M 136/1
T. 18 1913

9508

ПОЛНОЕ СОБРАНІЕ

РУССКИХЪ ЛѢТОПИСЕЙ

ИЗДАННОЕ

ПО ВЫСОЧАЙШЕМУ ПОВЕЛѢНІЮ

ИМПЕРАТОРСКОЮ АРХЕОГРАФИЧЕСКОЮ КОММИССІЕЮ.

ТОМЪ ВОСЕМНАДЦАТЫЙ.

СИМЕОНОВСКАЯ ЛѢТОПИСЬ.

БИБЛІОТЕКА ГЕНЕРАЛЬНАГО ШТАБА
18 Л 11 К.
I

С.-ПЕТЕРБУРГЪ.
Типографія М. А. Александрова (Надеждинская, 43).
1913.

НЕ КОПИРОВАТЬ
9508
272-3-1
ф 801-83
9675-7

ПОЛНОЕ СОБРАНІЕ
РУССКИХЪ ЛѢТОПИСЕЙ

ИЗДАННОЕ

ПО ВЫСОЧАЙШЕМУ ПОВЕЛѢНІЮ

ИМПЕРАТОРСКОЮ АРХЕОГРАФИЧЕСКОЮ КОММИССІЕЮ.

ТОМЪ ВОСЕМНАДЦАТЫЙ.

СИМЕОНОВСКАЯ ЛѢТОПИСЬ.

ПУБЛ. БИБЛ. имени В. И. ЛЕНИНА С.С.С.Р.

С.-ПЕТЕРБУРГЪ.
Типографія М. А. Александрова (Надеждинская, 43).
1913.

ИЗДАНІЕ ИМПЕРАТОРСКОЙ АРХЕОГРАФИЧЕСКОЙ КОММИССІИ.

ВСЕСОЮЗНАЯ БИБЛИОТЕКА ИМЕНИ В. И. ЛЕНИНА
Ф. 1152-34

2007041857

Восемнадцатый томъ Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей содержитъ лѣтопись Симеоновскую, названную такъ по имени бывшаго владѣльца ея единственнаго до насъ дошедшаго списка—книжнаго справщика у государева книгопечатнаго дѣла, священника Никифора Симеонова [1].

Рукопись эта хранится среди лѣтописныхъ сборниковъ Библіотеки Императорской Академіи Наукъ подъ шифромъ 16.8.25 (по катологу Семенова—№ 6) и состоитъ изъ 3 ненумерованныхъ листковъ, 638 листовъ текста и 4 ненумер. чистыхъ листковъ въ концѣ; писана, въ основной части, содержащей лѣтописный сводъ, полууставомъ первой половины XVI в., на что указываютъ и водяные знаки бумаги. На второмъ листкѣ—почеркомъ, непохожимъ ни на одинъ изъ тѣхъ, какими писана рукопись,—сдѣлана выписка: «у великого князя у ераслава а̄ сынъ валадимеръ, иже бѣ поставилъ святую великую софѣю в новѣгородѣ, а кнежилъ в новегородѣ в великом, а преставися млад от роду от него [2] лѣтъ; в̄ сынъ изуславъ кнежилъ в киеве; г̄ сынъ святославъ черниговъскы; д̄ сынъ всеволот кнежил в переславли в полскомъ; е̄ сынъ вечеславъ смоленскыи; s̄ сынъ игоръ володимеръскыи». На той же страницѣ помѣта скорописью XVII в.: «справщика іерea нікифора cvмeѡнова», а на поляхъ листовъ 9—17 другая: «сія-книга-печатнагѡ-дѣла-справ-щика-іереа-нікифора-cvмeѡнова». Первые 8 листовъ заняты вводными статьями лѣтописнаго свода, списками русскихъ епископій, митрополитовъ, архіепископовъ Великаго Новгорода и Пскова, епископовъ ростовскихъ, суздальскихъ, коломенскихъ, тверскихъ, сарскихъ, рязанскихъ, пермскихъ, черниговскихъ, переяславскихъ, смоленскихъ, владимірскихъ, юрьевскихъ, луцкихъ, бѣлорусскихъ и туровскихъ, и князей русскихъ отъ Рюрика, кончая Дмитріемъ, внукомъ Ивана III. Съ 9-го листа начинается текстъ лѣтописнаго свода извѣстіемъ 6685 (1177) года «о побѣдѣ великому князю всеволоду на рязанскые князи и на ростиславичя», кончаясь на об. листа 578-го записью о рязанскомъ пожарѣ 17 сентября 7002 (1493) г. Далѣе на л.л. 579—583 отрывокъ изъ «Государева Родословца»—перечень великихъ князей отъ кончины Ярослава Владиміровича до Ивана III (поименованы и сыновья его), и князей смоленскихъ, кончая Даниломъ Пѣнкомъ; этотъ отрывокъ вписанъ на чистые листки рукописи почеркомъ XVII в. На л.л. 584—589—отрывокъ поученія, начинающагося словами: «Отреченіе же мира сего да не мниши, яко ничтоже есть», съ окончаніемъ на словахъ: «чистотѣ же сердечьной рождьшися апостольское съвръшеніе бываетъ». На л.л. 590—601—отрывки изъ требника, съ полуслова, безъ начала, и (л. 585) прощальная грамота митр. Фотія (см. П. С. Р. Л., т. VI, стр. 144—148). Наконецъ, л.л. 602—638 заняты повѣстью о взятіи Царьграда

[1] О немъ см. въ статьѣ Мансветова: „Какъ у насъ правились церковныя книги?“ („Прибавленія къ Твореніямъ святыхъ отцовъ“, ч. 32-я, Москва, 1883).

[2] Такъ въ рукописи.

турками (см. П. С. Р. Л., т. VIII, стр. 125—144). Листы 584—638 писаны разными почерками XVI вѣка.

При переплетѣ Симеоновской рукописи нѣкоторые листы перепутаны: такъ послѣ 32-го должны слѣдовать 40 и 41-й; послѣ 33 го—36-й, 37-й, 38-й и 39-й затѣмъ 34-й и 35-й (послѣдніе 2 листа на половину оборваны); далѣе 2 листа вовсе утрачены, а продолженіе текста читается на л.л. 328—331; послѣ 331-го былъ еще утраченный листъ, а дальнѣйшій текстъ—на л. 42 и далѣе, въ порядкѣ, но послѣ л. 65 снова пробѣлъ, происшедшій отъ утраты одного листа.

Симеоновская лѣтопись изучена А. А. Шахматовымъ въ статьѣ: «Симеоновская лѣтопись XVI вѣка и Троицкая начала XV вѣка» («Извѣстія Отдѣленія русскаго языка и словесности Императорской Академіи Наукъ», т. V, кн. 2) со стороны ея состава и отношенія къ другимъ памятникамъ московскаго лѣтописанія. Исходя изъ результатовъ этого изслѣдованія Археографическая Комиссія признала полезнымъ привлечь къ изданію XVIII т. П. С. Р. Л. также слѣдующіе матеріалы:

1. Отрывки Троицкой лѣтописи, той «харатейной» (пергаменной) рукописи, которая была Н. М. Карамзинымъ найдена въ библіотекѣ Троицкой Лавры, передана Обществу Исторіи и Древностей Россійскихъ и сгорѣла въ Московскомъ пожарѣ 1812 г. Рукопись эта послужила для изданія Лаврентьевской лѣтописи, предпринятаго Императорскимъ Обществомъ Исторіи и Древностей Россійскихъ въ первый же годъ его дѣятельности; изданіе было поручено профессорамъ Х. А. Чеботареву и Н. Е. Черепанову, которые, воспроизводя текстъ Лаврентьевскаго (Пушкинскаго) списка, сличали его съ Радзивилловскимъ (Кенигсбергскимъ; варіанты означены: Кнгб.) и Троицкимъ (варіанты означены: Трц.). Начавъ работу въ 1804 г., издатели отпечатали къ 1810 г., когда изданіе было пріостановлено, всего 10 листовъ (80 страницъ). Эти листы были воспроизведены Археографической Комиссіей въ приложеніи къ третьему изданію «Лѣтописи по Лаврентьевскому списку» (1897), а нынѣ перепечатываются въ настоящемъ томѣ П. С. Р. Л. подъ лит. А, какъ «сохранившіеся отрывки начала Троицкой лѣтописи», причемъ использованъ, кромѣ изданія Чеботарева и Черепанова, также корректурный оттискъ его перваго листа, сохранившійся въ библіотекѣ Академіи Наукъ: онъ далъ нѣсколько мелкихъ варіантовъ Троицкой (означены: «Корр.»), которыми издатели затѣмъ предпочли пренебречь. Отъ дальнѣйшаго текста Троицкой лѣтописи сохранились только цитаты Карамзина. Изъ нихъ всѣ, опредѣленно означенныя въ примѣчаніяхъ къ «Исторіи Государства Россійскаго» какъ взятыя изъ Троицкой или изъ «харатейныхъ», т.-е. Лаврентьевской и Троицкой, собраны въ настоящемъ томѣ и расположены въ слѣдующемъ порядкѣ: а) цитаты изъ текста до 6685 г. помѣщены вслѣдъ за перепечаткой изданія Чеботарева и Черепанова; б) цитаты изъ текста съ 6685 и кончая извѣстіемъ о женитьбѣ великаго князя Василія Дмитріевича (9 Января 6898 года), послѣднимъ, какое сходно въ Троицкой и Симеоновской лѣтописяхъ, отнесены въ варіанты къ тексту издаваемой лѣтописи (см. стр. 24—140); в) остальныя—

приведены въ концѣ тома, подъ лит. В. (стр. 279) какъ «окончаніе отрывковъ Троицкой лѣтописи».

2. Близкое сходство Симеоновской лѣтописи въ части ея, излагающей событія съ 6918 по 6988 годъ (включительно, стр. 159—267) съ соотвѣтственными частями группы другихъ лѣтописныхъ сводовъ, позволило привлечь къ изданію эти послѣдніе. Съ 6198 г. замѣтно сходство между Симеоновской и тою лѣтописью, которую Карамзинъ назвалъ Ростовской. Это—рукопись Московскаго Главнаго Архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ (Библіотеки Архива № 20—25), писанная въ листъ на 885 л. разными почерками конца XVII-начала XVIII в.в. Ея варіанты, отмѣченные лит. Р., приведены полностью при текстѣ за 6198 — 6988 г.г., а далѣе Ростовская лѣтопись, сохраняя близость въ основномъ изложеніи, постепенно все чаще отступаетъ отъ Симеоновской въ рядѣ болѣе или менѣе обширныхъ статей, которыя не могли быть приняты къ напечатанію въ настоящемъ томѣ, какъ неимѣющія отношенія къ издаваемому памятнику: эти статьи указаны на стр. 250, 259, 260, 265 — 267. Начиная съ 6989 года Ростовская столь значительно расходится съ Симеоновской, что сопоставленіи ихъ—излишне.

3. Съ извѣстія 6925 г. о пріѣздѣ къ в. к. Василію Дмитріевичу Нижегородскаго князя Даніила Борисовича начинается сходный съ Симеоновскимъ текстъ въ лѣтописи Уваровской (см. стр. 163), принадлежащей собранію рукописей гр. А. С. Уварова (№ 188; по «Систематическому описанію славяно-россійскихъ рукописей собранія гр. А. С. Уварова» арх. Леонида № 1385). Это—сборникъ, писанный полууставомъ XVI в. на 525 л.л.—Его варіанты означены лит. У.; они обрываются на извѣстіи о великомъ морозѣ, разразившемся 31 мая 6985 г., такъ какъ далѣе тексты обоихъ сводовъ сильно расходятся (см. стр. 254).

4. Съ извѣстія 6931 г. о смѣнѣ владыкъ въ Великомъ Новгородѣ (стр. 159) выступаетъ такая же близость Симеоновскаго текста къ тому, какой находимъ въ спискахъ Кирило-Бѣлозерскомъ, Вологодско-Пермскомъ (или Великопермскомъ) и Никаноровскомъ; прекращается эта близость текстовъ на извѣстіи 6981 г. «о преставленіи благовѣрнаго князя Юрія Васильевича» (стр. 244). Кирило-Бѣлозерскій списокъ—рукопись Императорской Археографической Комиссіи, № 251, писанная скорописью XVI в. на 564 л.л. (л.л. 533—544 и 546—563—чистые); Вологодско-Пермскій рукопись второй половины XVI в. (на 387 л.), хранится въ библіотекѣ Имп. Академіи Наукъ подъ шифромъ 16.8.15; Никаноровскій—рукопись разныхъ почерковъ XVI и XVII в. (на 407 л.)—тамъ же, подъ шифромъ 16.17.1. Буквальное тожество ихъ текстовъ (Никаноровскій списокъ прерывается на извѣстіи 6980 г. о повелѣніи митр. Филиппа готовить камень на строеніе церкви св. Богородицы—см. стр. 236) позволило ограничиться указаніемъ варіантовъ Кирило-Бѣлозерскаго списка, какъ лучшаго, къ основному тексту, приводя лишь въ немногихъ случаяхъ отличія двухъ остальныхъ. Эти варіанты отмѣчены литерами К., В., Н.

Настоящій томъ печатался подъ редакціей Члена Комиссіи А. Е. Прѣснякова.

А.

СОХРАНИВШІЕСЯ ОТРЫВКИ НАЧАЛА ТРОИЦКОЙ ЛѢТОПИСИ.

*) Се повѣсти временьныхъ [1] лѣтъ, отъкуду есть пошла Руская земля; кто въ Киевѣ [2] нача первѣе княжить [2]; и отъкуду Руская земля стала есть.

Се начнемъ повѣсть сию.

По потопѣ первие [3] сынове Ноеви раздѣлиша землю Симъ, Хамъ, Афетъ.

И яся въстокъ Симови: Персида, Ватрь, тоже [4] и до Индикия в долготу и в ширину [5], якоже рещи от въстока и до полуденья [6]; и Сурия, Индия по Ефратъ рѣку; Вавилонъ, Кордуна, Асуряне; Мисопотамира [7], Аравія старѣйшая; Елмаисъ, Инди, Равия [8] на вся [9].

Хамови же яся полуденьная страна [10]: Еюпетъ, Ефивопья [11], прилежащия ко Индомъ; другая же Ефивопья [11] из неяже исходить рѣка Ефиопьская Чермна, текущи на въстокъ Авиф... икии [12] прилежащи до Куриина [13]; Маръмарья, Асуритисиоу; и другая Нумидья, Масурия, Мавританья, протиоущи Гадирѣ [14].

Сущимъ же ко востокомъ имать: Киликию, Памъфилию, Писидию, Мосию, Лукаонию, Фругию, Камалию, Ликию, Карию, Лудью, Масию другую, Троаду, Салиду, Вифунию, старую Фругию, и островъ неки [15] имать Саръдани, Критъ, Купръ и рѣку Гѣону [16], зовому [17]...

---

[1] временьныхъ *Трц.* [2—2] в ней поча первоіе княжити *Трц.* и *Кнгб. ркп.* [3] Тріе *Трц.* и *Кнгб. ркп.* [4] доже *Кнгб.* и *Трц.* [5] Въ *Трц. ркп.* послѣ слова *вширину* прибавлено *и до Нирокурия.* [6] доже и до полуденья *Трц.* [7] Месопотамия *Трц. и Кнгб.* [8] Аравия силная, Колія, Комагини, Финикія вся *Трц.* (Корр.: „Аравія сильная... слѣдующія слова въ Трц. рукоп. отъ ветхости стерлись“). [9] Вмѣсто: Равия на вся *въ Кнгб. ркп.* стоитъ: Равія [а въ *Трц. Аравія*] силная, Куліи [въ *Трц.* Колія], Колгини [а въ *Трц.* Комагини], Фикіа [а въ *Трц. Финикія*] вся. [10] Часть *Трц.* и *Кнгб.* [11—11] Въ *Трц.* Ефиопья, а въ *Кнгб. ркп.* Ефіопія. [12] Въ *Трц.* Фиф... не кончана рѣчь, стерлась. [13] до Куриния *Трц.* [14] въ *Трц.* противущи Гадѣрѣ. [15] островы нѣкии *Трц.* [16] Гиону *Трц.* и *Кнгб.* [17] означенное здѣсь точками ... мѣсто въ оригиналѣ (т.-е. въ *Лавр. ркп.*) выгнило; а въ *Кнгб. ркп.* стоитъ *зовемую Нилъ.*

*) Первые два отрывка взяты изъ изданія „Пушкинской лѣтописи“, котораго отпечатано 10 листовъ; кромѣ того сохранилась корректура перваго листа; варіанты его означены: Корр.

Афету же яшась полунощныя страны и западн... Мидия[1], Алъванья, Аръвинья[2] малая и великая. Кападокия, Фефлагони[3], Галатъ[4], Влехисъ[5], Воспории, Меоти[6], Дереви[7], Гаръмати, Тавріани, Сируфья[8], Фраци[9], Макидонья[10], Алматия[11], Луеи[12], Фесалья, Локрия[13], Пеления[14], яже и Полопонисъ[15] наречеся, Аркадъ[16], Япиронья[17], Илюрикъ[18], Словѣне, Лухитая[19], Анъдриокия[20], Оньдрѣятиньская[21] пучина.

Имать[22] же и островы: Вротанию[23], Сикилию, Явию[24], Родока[25], Хиона, Лѣзовона, Кофирана[26], Вакунофа[27], Кефалинья[28], Ифакину[29], Керькуру; часть всячьския страны[30], нарицаемую Онию[31], рѣку Тигру, текущи[32] межю[33] Миды[34] и Вавилономь.

До Понетьского[35] моря на полънощныя[36] страны: Дунай, Дьнѣстръ[37] и Кавкаисинекия[38] горы, рекше Угорьски[39], и отътудѣ[40] доже и до Днѣпра; и прочая рѣки[41]: Десна, Припеть, Двина, Волховъ[42], Волъга, яже[43] идеть на встокъ в часть Симову[44].

В Афетовѣ же части сѣдять: Русь, Чюдь, и вси языци, Меря, Мурома, Весь, Моръдва, Заволочьская Чюдь[45], Пермь, Печера, Ямь, Угра[46], Литва, Зимѣгола, Корсь, Сѣтьгола[47], Либь. Ляхъве же[48], и Пруси, Чюдь пресѣдять[49] к морю Варяжискому[50]. По сему же морю сѣдять[51] Варязи сѣмо[52] ко въстоку до предѣла Симова. Потому же морю сѣдять[53] къ западу до землѣ Агнянски[54] и до Волошьски.

Афетово бо и то колѣно: Варязи, Свеи[55], Урмане[56], Русь, Агняне, Галичане, Волхва[57], Римляне, Нѣмци, Корлязи, Веньдици[58], Фрягове, и прочии, доже[59] присѣдять отъ запада къ полуночью[60], и съсѣдяться съ племянемъ[61] Хамовымъ.

Симъ же, и Хамъ, и Афетъ[62] раздѣливше[63] землю жребьи[64] метавше не преступати никомуже въ жребии братень; живяхо[65] кождо въ своей части; бысь языкъ единъ[66].

И умножившемъся человѣкомъ на земли помыслиша[67] создати столпъ до небесе, въ дни Нектана и Фалека, и собрашася на мѣстѣ Сенаръполи[68] здати столпъ до небесе, и градъ около его Вавилонъ; и созда[69] столпъ то[70] за м̃ лѣтъ, не свершенъ бысь.

---

[1] ...дняя. Мидиа *Трц.* [2] Арменіа *Трц.* [3] Пефлагони *Трц.* [4] Галатиа *Трц.* [5] Колхисъ *Трц.* [6] Меотии *Трц.* [7] Деревиі *Трц.* [8] Скуфиа *Трц.* и *Кнгб.* [9] Фраки *Трц.* [10] Македония *Трц.* [11] Далматиа *Трц.* [12] Малоси *Трц.* и *Кнгб.* [13] Въ *Трц.* опискою *Мокриа.* [14] и Пелиниа *Трц.* [15] Пелеонисъ *Трц.* [16] Аркадиа *Трц.* и *Кнгб.* [17] и Пироніа *Кнгб.* а въ *Трц.* Іпифаниа. [18] Люрикъ *Трц.* [19] Лурития *Трц.* [20] Андреокиа *Трц.* [21] Андреа-тиньская *Трц.* [22] Імуть *Трц.* [23] Вретанію *Трц.* [24] Авию *Трц.* [25] Родона *Трц.* и *Кнгб.* [26] Сефирана *Трц.* [27] Вакунфа *Трц.* [28] Кефалиниа *Трц.* [29] Ефакину *Трц.* [30] Въ *Трц.* ча....ньская страны. [31] Оини *Трц.* [32] текущю *Трц.* и *Кнгб.* [33] (Корр.: въ текстѣ: межи, въ пр. межю *Трц.*). [34] Индиею, описка въ *Трц.* [35] і до Понтиискаго *Трц.* [36] оба на полуденьныя *Трц.* (Корр.: оба на получныя *Трц.*). [37] Въ *Трц.* и *Кнгб.* опискою поставленъ *Днъпръ.* [38] Чеканѣския *Трц.* (Корр.: въ *Трц.* ...аньския, первыя слоги стерлись). [39] Угорьския *Трц.* [40] и оттуда *Трц.* и *Кнгб.* [41] Прочаа рѣкы *Кнгб. ркп*, въ *Трц.* же *ркп.* рѣка. [42] Волхъвъ *Трц.* [43] іже *Трц.* [44] вчасти Симовы *Трц.* [45] Въ *Трц. ркп.* слѣдующія слова другимъ порядкомъ поставлены съ нѣкоторою при томъ отмѣною, повторе́ніемъ и прибавкою, какъ то: Заволочьская (Корр.: Заволоцкая) Чюдь, Югра, Печера, Ямъ (Корр.: Емь), *Угра* [повторена, а прежде названа *Югра*], Литва, Замѣгола, *Лѣтьгола*, Корсь, *Тепьра*, Пермь, *Любь.* [46] Угра въ *Кнгб. ркп.* также и въ *печ.* пропущена, а въ *Трц. ркп.* названа она сперва *Югра*, а послѣ *Угра.* [47] Лѣтьгола *Трц.* [48] Ляхове же *Трц.* [49] присѣдятъ *Трц.* [50] Варяжьскому *Трц.* [51] приседятъ *Кнгб.*—сѣдятъ *Трц.* [52] нарѣчія *сѣмо* не стоитъ въ *Трц. ркп.* [53] сѣдятъ *Трц.* [54] до земли Агаянскы *Кнгб.*—а въ *Трц. ркп.* Агняньскии (Корр.: Агняньски). [55] Свѣе *Трц.* [56] послѣ Урмане въ *Трц.* прибавлено *Готе.* [57] Волохове *Трц.* [58] Венедици *Кнгб.* и *Трц.* [59] ти же *Трц.* [60] къ полунощью *Трц.* [61] со племенемъ *Кнгб.* и *Трц. ркп.* [62] Афефъ *Трц.* [63] раздѣливша *Трц.* [64] жребии *Трц.* [65] и живяху *Кнгб.* и *Трц. ркп.* [66] языкъ великъ единъ *Трц.* [67] и помыслыша *Кнгб.* и *Трц. ркп.* [68] въ *Трц.* на мѣстѣ Сенари на поли. [69] создаша *Трц.* [70] въ *Трц.* стоитъ *тъ.*

И сниде Господь Богъ видѣти градъ и столпъ, и рече Господь: се родъ единъ и языкъ единъ! и съмѣси[1] Богъ языкы, и раздѣли на о̄ и в̄[2] языка; и расъсѣя по всей земли.

По размѣшеньи же языкъ Богъ вѣтромъ великимъ разраши столпъ; и есть останокъ его промежю Асюра и Вавилона, и есть въ высоту . . . . . и в лѣта многа хранимъ останокъ.

По размѣшеньи же столпа и по раздѣленьи языкъ, прияша сынове Симови въсточныя страны, а Хамови сынове полуденьныя страны, Афетови же прияша западъ и полунощныя страны.

От сихъ же о̄ и в̄ языку бысь языкъ Словѣнескъ от племени Афетова Нарци, еже суть Словѣне. Во мнозѣхъ же времянѣхъ сѣли суть Словѣни по Дунаеви, гдѣ естъ ныне Угорьска земля и Болгарьска.

От тѣхъ Словѣнъ разидошася по землѣ, и прозвашася имены своими, гдѣ сѣдше на которомъ мѣстѣ. Яко пришедше сѣдоша на рѣцѣ имянемъ Марава, и прозвашася Морава, а друзии Чеси нарекошась. А се тиже Словѣни: Хровате бѣлии, и Серебь, и Хорутане.

Волхомъ бо нашедшемъ на Словѣни на Дунайския, сѣдшемъ в нихъ и насилящемъ имъ, Словѣни же ови пришедше сѣдоша на Вислѣ; и прозвашася Ляхове; а отъ тѣхъ Ляховъ прозвашася Поляне; Ляхове друзии Лутичи, ини Мазовшане, ини Поморяне.

Такоже и ти Словѣне пришедше и сѣдоша по Днѣпру, и нарекошася Поляне; а друзии Древляне, зане сѣдоша в лѣсѣхъ: а друзии сѣдоша межю Припетью и Двиною, и нарекошася Дреговичи. Рѣчьки ради, яже втечеть въ Двину имянемъ Полота, от сея прозвашася Полочане.

Словѣни же сѣдоша около езера Илмеря, прозвашася своимъ имянемъ; и сдѣлаша градъ, и нарекоша и Новъгородъ. А друзии сѣдоша по Деснѣ, и по Сѣли, и по Сулѣ и нарекоша Сѣверъ. Тако разидеся Словѣньскии языкъ; тѣмже и грамота прозвася Словѣньская.

Поляномъ же жившимъ особѣ по горамъ симъ бѣ путь изъ Варягъ въ Греки, и изъ Грекъ по Днѣпру; и верхъ Днѣпра волокъ до Ловоти, по Ловоти внити в Ылмерь озеро великое, из негоже озера потечеть Волховъ и вътечеть в озеро великое Ново; того озера внидеть устье в море Варяжьское. И по тому морю ити до Рима; а от Рима прити по томуже морю ко Царюгороду; а от Царягорода прити в Понотъ моря, въ неже втечетъ Днѣпръ рѣка.

Днѣпръ бо потече из Оковьскаго лѣса, и потечеть на полъдне. А Двина ис того же лѣса потечеть, а идеть на полунощье и внидеть в море Варяжьское. Ис тогоже лѣса потече Волга на въстокъ и вътечеть семьюдесятъ жерелъ в море Хвалисьское. Тѣмже и из Руси можеть ити в Болгары и въ Хвалисы наста въстокъ доити въ жребии Симовъ; а по Двинѣ въ Варяги; изъ Варягъ до Рима; от Рима до племени Хамова.

А Днѣпръ вτечеть в Понетьское море жереломъ, еже море словеть Руское, по нему же оучилъ святыи Оньдрѣи, братъ Петровъ, якоже рѣша:

Оньдрѣю оучащю въ Синопии, и пришедшю ему в Корсунь, оувидѣ, яко ис Корсуня близь оустье Днѣпрьское, въсхотѣ поити в Римъ, и проиде въ вустье Днѣпрьское. Оттоле поиде по Днѣпру горѣ; и по приключаю приде[3] и ста подъ горами на бе́резѣ. Заоутра[4] въставъ и рече к сущимъ с нимь оученикомъ[5]: Видите ли горы сия? яко[6] на сихъ горахъ восияеть[7] благодать божья; имать[8] градъ великъ и церкви многи Богъ въздвигнути имать.

---

[1] расмѣси *Трц.* [2] и на два *Трц.* [3] пріиде *Кнгб.* святыи Апостолъ Андрѣи *Трц.* [4] і заутра рано *Трц. ркп.* [5] а въ *Трц. ркп.* человѣкомъ. [6] союзъ *яко* опущенъ въ *Трц. ркп.* [7] возсияіеть *Трц.* [8] и создати імуть *Трц.*

*

Въшедъ [1] на горы сия [2], благослови [3] я, постави [4] крестъ, и помоливъся [5] Богу и сълѣзъ [6] съ горы сея, идеже [7] послѣже бысь Киевъ [8].

И поиде по Днѣпру горѣ [9]; и приде въ Словѣни, идеже нынѣ Новъгородъ [10], и видѣ ту люди сущая, како [11] есть обычай имъ [11] и како ся мыють, хвощются [12], и оудивися имъ. Иде [13] въ Вариги [14], и приде в Римъ, исповѣда [15], елико наоучи и елико видѣ, и рече имъ: «Дивно видѣхъ Словѣньскую землю [16]. Идучи [17] ми сѣмо видѣхъ бани древены [18], и пережьгуть е рамяно [19]; совлокуться [20] и будуть назп [20], и облѣются квасомъ оусниянымъ [21] и возмуть на ся прутье младое, бьются [22] сами и того ся добьють [22], егда [23] влезуть ли живи [24]; и облѣются водою студеною, тако ожиоуть [25]. И то творять по вся дни, не мучими никимже, но сами ся мучать [26], и то творять мовенье собѣ, а не мученье.» ты слышаще [27] дивляхусь.

Оньдрѣи [28] же бывъ в Римѣ, приде в Синофию [29].

Полем же живщемъ [30] особѣ и володѣющемъ и [31] роды своими, иже [32] и до сее [33] братьѣ бяху Поляне, и живяху кождо съ своимъ родомъ [34], и [35] и на своихъ мѣстѣхъ владѣюще кождо родомъ своимъ на [36] своихъ мѣстѣхъ [36].

Быша [37] г̄ братья [38], единому имя Кий, а другому Щекъ, а третьему Хоривъ, сестра [39] ихъ Лыбедь. Сѣдяще [40] Кии на горѣ, гдѣже ныне [41] оувозъ Боричевъ [42]; а Щекъ сѣдяше на горѣ, гдѣ [43] ныне зовется [44] Щековица; а Хоривъ на третьеи горѣ, от негоже прозвася [45] Хоревица.

И створиша [46] градъ во имя брата своего старѣишаго, и нарекоша имя ему Киевъ. Бяше [47] около града [48] сѣсъ [49] и боръ великъ; и бяху ловяща звѣрь [50], бяху [51] мужи мудри [52] и смыслени [52], нарицахуся [53] Поляне, от нихже есть [54] Поляне в Киевѣ и до сего дне [55].

Инп [56] же не свѣдуще рекоша [56], яко Кии есть перевозникъ былъ; оу Кіева бо бяше перевозъ [57] тогда с оноя стороны [58] Днѣпра; тѣмь глаголаху: «на [59] перевозъ на Киевъ [59].» Аще бо бы [60] перевозникъ Кии то не бы ходилъ Царюгороду [61]: но се Кии княжаше в родѣ своемъ; придившю ему ко Царю [62], якоже сказають, яко велику честь приялъ [63] от Царя, при которомъ приходивъ [64] Цари.

Идущю же ему опять [65] приде къ Дунаеви [66], възлюби [67] мѣсто и сруби градокъ [68] малъ,

---

[1] і вшедъ *Трц.* и *Кнгб.* [2] на горы тѣ *Трц.* [3] і благослови *Трц.* и *Кнгб.* [4] і постави *Трц.* и *Кнгб.* [5] помолися *Трц.* [6] и слезе *Кнгб.* — сниде *Трц.* [7] ідѣже *Трц.* и *Кнгб.* [8] Киіевъ *Трц.* [9] вверхъ *Трц.* [10] Новъгородъ великиі *Трц.* [11—11] како есть у нихъ обычаи *Трц.* [12] въ *Трц.* и хвощются. [13] И іде *Трц.* и *Кнгб.* [14] в Варяги *Трц.* [15] і исповѣда *Трц. ркп.* [16] в землѣ Словѣньстѣ *Трц.* [17] въ *Трц.* идущю. [18] древяны *Трц.* и *Кнгб.* [19] въ *Трц.* истопять зноіно. [20—20] і разволокутся нази *Трц.* [21] квасомъ уснияномъ *Трц.* [22—22] і бьются сами толма *Трц.* [23] едва *Трц.* [24] слѣзуть лѣ живи *Трц.* [25] и тако оживуть *Трц.* и *Кнгб.* [26] мучатся *Трц.* [27] слышащеі же се *Трц.* [28] Андрѣі *Трц.* [29] в Сипопию *Трц.* и *Кнгб.* [30] Поляномъ же живущимъ *Кнгб.*—жившомъ *Трц. ркп.* [31] просто *роды* безъ союза *и Кнгб.* и *Трц.* [32] яже *Трц.* и *Кнгб.* [33] до сеѣ *Трц.* [34] с родомъ своимъ *Трц.* [35] союзъ *и* опущенъ въ *Трц.* и *Кнгб.* [36—36] *на своихъ мѣстѣхъ* повторено здѣсь опискою, чего нѣтъ ни въ *Трц.* ни въ *Кнгб. ркп.* [37] И быша *Трц.* и *Кнгб. ркп.* [38] братьѣ *Трц.* [39] а сестра *Трц.* [40] сѣдяше *Трц.* [41] ідѣже нынѣ *Трц.* [42] есть взвозъ Боричевъ *Трц.* [43] идѣже *Трц.* и *Кнгб.* [44] назовется *Трц.* [45] прозвана бысь *Трц.*—Хоривица *Трц.* и *Кнгб.* [46] создаша *Трц.* [47] бяше бо *Трц.* [48] около града Киёва *Трц.* [49] лѣсъ *Кнгб.* и *Трц.* [50] и ловяху звѣреі *Трц.* [51] і бяху *Трц.* [52—52] знатливи разумни *Трц.* *). [53] і нарицахуся *Трц.* [54] суть *Кнгб.* и *Трц.* [55] дни *Трц.* и *Кнгб.* [56—56] нѣции *Трц.* не вѣдуще *Кнгб.* и *Трц.* [57] въ *Трц.* опискою *перевозникъ.* [58] со оноя страны *Трц.* [59—59] на Кіевъ перевозъ *Трц.* [60] бы былъ *Трц.* [61] ко Царюгороду *Трц.* [62] і ко Царю *Трц.* [63] пріялъ есть *Трц.* [64] приходилъ *Трц.* [65] вспять *Трц.* [66] к Дунаю *Трц.* [67] і взлюби *Трц. ркп.* [68] городокъ *Трц.* и *Кнгб.*

*) Карамзинъ, т. I, пр. 71: „знатливы и разумни“.

хотяше[1] сѣсти с родомъ своимъ, и не даша ему ту близь живущии, еже и донынѣ наричють Дуици[2] городище Киевець.

Киеви[3] же пришедшю[3] въ свои градъ Киевъ, ту[4] животъ свои сконча, а[5] братъ его[6] Щекъ и Хоривъ, и сестра ихъ Лебедь ту скончашась[7].

И по сихъ братьи[8] держати почаша родъ ихъ княженье в Поляхъ[9]; в Деревляхъ[10] свое; а Дреговичи[11] свое; а Словѣни[12] свое в Новѣгородѣ, а другое на Полотѣ, иже[13] Полочане.

От нихъ же Кривичи же[14] сѣдять наверхъ Волги, а наверхъ[15] Двины, и наверхъ Днѣпра, ихже градъ есть Смоленьскъ[16]. Туда[17] бо сѣдять Кривичи, таже Сѣверъ от нихъ на Бѣлѣ озерѣ сѣдять Весь, а на Ростовьскомъ озерѣ Меря[18], а на Клещинѣ озерѣ Меря же[19].

По[20] Оцѣ[20] рѣцѣ, гдѣ[21] потече[22] в Волгу же[23] Мурома, языкъ свои, и Черемиси[24] свои языкъ, Мордва свои[24] языкъ.

Се бо токмо Словѣнескъ языкъ[25] в Руси: Поляне, Деревляне, Нооугородьци[26], Полочане, Дреговичи[27], Сѣверъ, Бужане, зане[28] сѣдоша по Бугу, послѣже же[29] Велыняне.

А се суть инии языци, иже дань дають Руси: Чюдь, Меря, Весь, Мурома[30], Черемисъ[31], Моръдва, Пермь, Печера, Ямь, Литва, Зимигола[32], Корсь, Норова[33], Либь; си суть свои языкъ имуще от колена Афетова, иже жиоуть[34] въ странахъ[35] полунощныхъ.

Словѣньску же языку, якоже рекохомъ, жиоуще[36] на Дунаи, придоша от Скуфъ, рекше отъ Козаръ, рекомии Болгаре, сѣдоша по Дунаеви, населници Словѣномъ быша.

Посемь[37] придоша Оугри бѣлии, наслѣдиша[38] землю Словѣньску. Си[39] бо Оугри почаша быти при Раклии[40] цари, иже находиша[41] на Хоздроя[42], царя Перьскаго[43].

Въ си же[44] времяна[45] быша и Обри ходиша[46] на Аръклия[47] Царя, и мало его не яша. Си же[48] добрѣ воеваху[49] на Словѣнѣхъ[49], и примучиша Дулѣбы, сущая Словѣны[50], и насилье творяху женамъ Дулѣньскимъ[51]. Аще поѣхати будяше Обърину не дадяше[52] въпрячи коня, ни вола, но веляше въпрячи г̑ ли[53] д̑ ли є̑ ли женъ[53] в телѣгу и повести Обърѣна[54]; тако[55] мучаху Дулѣбы. Быша[56] бо Обърѣ[57] тѣломъ велици и оумомь горди, и Богъ потреби я, помроша[58] вси и не остася[59] ни единъ Объринъ. Есть притъча[60] в Руси и до сего дне: «погибоша аки Обрѣ[61]» ихже нѣсь племени ни наслѣдъка[62].

По сихъ же придоша Печенѣзи.

---

[1] хотя *Трц.* [2] Дунаици *Трц.* и *Кнгб.* [3—3] въ *Трц.* Киі же пришедъ. [4] и ту *Трц.* и *Кнгб.* [5] і братъ *Трц.* и *Кнгб.* [6] іего *Трц.* [7] скончашася *Трц.* [8] въ *Трц. ркп.* по сихъ братеницѣхъ. [9] в Полянѣхъ *Трц.* [10] *Трц, ркп.* в Деревлянехъ. [11] въ *Трц.* Друговичи. [12] Словѣне *Трц.* [13] яже *Трц.* [14] иже *Трц.* [15] и наверхъ *Кнгб.* и *Трц.* [16] Смоленескъ *Трц. ркп.* [17] Тудѣ *Трц.* [18] сѣдять Меря *Трц.* [19] сѣдять Меря же *Трц.* [20—20] По рѣцѣ по Оцѣ *Трц.* [21] *кдѣ* описка въ *Трц.* [22] вошла *Трц.* [23] Въ *Трц.* и *Кнгб. ркп.* нѣтъ союза *же*, вмѣсто котораго въ *Трц.* стоитъ глаголъ: *сѣдить*. [24—24] и Черемиси, Мордва въ *Трц. ркп.* безъ прибавленія словъ: *свой языкъ*. [25] Словѣньскиі языкъ *Трц.* [26] Новъгородци *Трц.* и *Кнгб.* [27] Дрьговичи *Трц.* [28] занеже *Трц.* [29] въ *Трц.* послѣде же. [30] Мюрома *Трц.* [31] въ *Трц.* Черемиси. [32] Зимѣгола *Трц.* и *Кнгб.* [33] въ *Трц.* Морава. [34] живуть *Трц.* [35] на странахъ *Трц.* и *Кнгб.* [36] живущю *Трц.* [37] и посемъ *Трц.* [38] и наслѣдиша *Трц.* и *Кнгб.* [39] Сии *Трц.* и *Кнгб.* [40] Ираклии *Трц.* [41] ходиша *Кнгб.* и *Трц.* [42] Хозроя *Трц. ркп.* [43] Персьскаго *Трц.* [44] В сии же *Трц.* [45] времена *Трц.* и *Кнгб.* [46] иже находиша *Трц.* [47] Ираклия *Трц.* и *Кнгб.* [48] Сии же *Трц.* [49—49] воеваша на Словѣнехъ *Трц.* [50] суща въ Словѣнехъ *Трц.* [51] Дулебьскимъ *Трц.* [52] не даяше *Трц.* [53—53] три или четыре ли пять *Трц.* [54] Обрина *Трц.* и *Кнгб.* [55] и тако *Трц.* и *Кнгб.* [56] бѣша *Трц.* [57] Обри *Трц.* и *Кнгб.* [58] и помроша *Трц.* и *Кнгб.* [59] не осташася *Трц.* [60] И есть притча *Кнгб.* и *Трц.* [61] Обри *Трц.* [62] племене и наслѣдка *Трц.*

Паки[1] идоша Оугри черпии мимо Киевъ послѣже при Олзѣ.

Поляномъ[2] же живущемъ[2] особѣ, якоже рекохомъ, суще[3] от рода Словѣньска, и[4] нарекошася Поляне; а Древяня же от[5] Словѣнъ же и нарекошася[5] Древляне.

Радимичи бо[6] и Вятичи от[7] Ляховъ. Бяста бо[8] в брата в Лясѣхъ, Радимъ, а другому[9] Вятко. И пришедъша сѣдоста Радимъ на Съжю, прозвашася Радимичи; а Вятъко сѣде съ родомъ своимъ по Оцѣ, от негоже прозвашася[10] Вятичи.

Иже бяху[11] в мирѣ Поляне и Деревляне[12], Сѣверъ и Радимичь[13] и Вятичи, и Хрвате[14]; Дулѣби живяху по Бугу, гдѣ[15] ныне Велыняне, а Оулучи, Тиверьци[16] сѣдяху бо по Днѣстру, присѣдяху[17] къ Дунаеви, бѣ[18] множьство ихъ, сѣдяху бо[19] по Днѣстру или[20] до моря. Суть гради ихъ и до сего дне, да то ся зваху от Грекъ[21] великая Скуфь.

Имяху бо обычаи свои и законъ отець своихъ и преданья, кождо[22] свои правъ.

Поляне бо своихъ отець обычаи имуть кротокъ и тихъ, и стыдѣнье къ снохамъ своимъ, и къ сестрамъ[23], къ матеремъ и к родителемъ своимъ[24], къ свекровемъ и къ деверемъ велико стыдѣнье имѣху[25]; брачныи обычаи имяху[26], не хожеше[27] зять по невѣсту, но приводяху[28] вечеръ, а завътра[29] приношаху по ней что вдадуче.

А Древляне живяху звѣриньскимъ[30] образомъ жиоуще скотьски[31], оубиваху другъ друга, ядяху[32] вся нечисто[32]; и брака[33] оу нихъ не бываше, но оумыкиваху[34] оуводы дѣвиця[35].

И Радимичи, и Вятичи, и Сѣверъ одинъ[36] обычаи имяху, живяху в лѣсѣ, якоже всякии[37] звѣрь, ядуще все нечисто[38], срамословье в нихъ предъ отьци и предъ снохами; браци не бываху въ нихъ, и[39] игрища межю селы[39], схожахуся на игрища, на плясанье[40] и на вся бѣсовьская игрища; и ту оумыкаху жены собѣ, с неюже[41] кто съвѣщашеся[41]; имяху[42] же по двѣ[43] и по три жены. Аще кто оумряше[44], творяху[45] трызно надъ нимъ; и по семь творяху кладу велику и възложахуть[46] и на кладу[46] мертвеца сожьжаху[47]; и по семь собравше кости вложаху[48] в судину малу....

*) Въ лѣто ≠ѕт҃ѯз. маху дань Варязи изъ заморья на Чюди и на Словѣнехъ, на Мери и на всѣхъ Кривичѣхъ.

---

[1] И паки *Кнгб.* и *Трц.* [2—2] Поляномъ же живущимъ *Трц.* и *Кнгб.* [3] живуще *Трц.* [4] союзъ *и* въ *Трц.* и *Кнгб.* опущенъ. [5—5] Словѣни же нарекошася *Трц.* [6] же *Трц.* [7] въ *Трц. ркп.* предл. *отъ* опущенъ. [8] бѣста убо *Трц.* [9] другии *Трц.* [10] отъ него *Кнгб.* прозвася *Трц.* [11] і живяху *Трц.* и *Кнгб. ркп.* [12] Древляне *Трц.* [13] Радимичи *Трц.* и *Кнгб.* [14] Хорвате *Трц.* [15] въ *Трц. кдѣ.* [16] въ *Трц.* Лутичии Тиверци. [17] присѣдяху бо *Трц.* [18] и бѣ *Трц.* [19] союзъ *бо* въ *Трц. ркп.* опущенъ. [20] въ *Трц.* оли. [21] от Грькъ *Трц.* [22] и кождо *Трц.* [23] въ *Трц.* и къ сестрамъ своимъ. [24] въ *Трц.* мѣстоим. *своимъ* опущено. [25] имяху *Трц.* [26] и брачныи обычаи имеяху *Кнгб.*—а въ *Трц.* глаг. *имяху* опущенъ. [27] не хожаше *Трц.* и *Кнгб.* [28] привожаху *Трц.* и *Кнгб.* [29] заоутра *Трц.* [30] звѣринымъ *Трц.* [31] живуще скотьскы *Трц.* [32—32] нечисто все *Трц.* [33] бракъ *Трц.* [34] умыкываху *Трц.* [35] дѣвица *Трц.* и *Кнгб.* [36] одиныи *Трц.* [37] всякыи *Трц.* [38] нечистое *Трц.* [39—39] но игрища *Кнгб.* и *Трц. ркп.* [40] на плясаниіе *Трц.* [41—41] с нею кто свѣщався *Трц.* [42] имяхуть же *Кнгб.* и *Трц.* [43] и по двѣ *Трц.* и *Кнгб.* [44] умряшеть *Трц.* [45] створяху *Трц.* [46—46] възложахуть *Трц.* [47] съжьжагаху *Трц.* [48] влогаху въ сосудъ малъ *Кнгб.*, *а въ Трц.* просто *в съсудъ*—а потомъ большой пропускъ до пришествія Варягъ къ Новогородскимъ Славянамъ.

*) Издатели Пушкинской лѣтописи не указали точно, съ какого слова продолжается текстъ Троицкаго списка послѣ пропуска; первый варіантъ изъ Троицкой относится къ слову: „Сѣверѣхъ“; варіантъ же къ слову „маху“ читается такъ: „то есть, имаху Кнгб. ркп.“. Изъ этого можно заключить, что даннаго мѣста въ Троицкой рукописи еще не было.

А Козари имаху на Полянѣхъ, и на Сѣверѣхъ [1], и на Вятичѣхъ [2] имаху по [3] бѣлѣи вѣвериць [4] от дыма.

Въ лѣто ≠sт҃ѕи, въ лѣто ≠sт҃ѕѳ [5]. Изъгнаша Варяги за море и не даша имъ дани.

И [6] почаша сами в [7] собѣ володѣти [8]; и не бѣ в нихъ правды. И въста родъ на родъ, быша [9] в нихъ оусобицѣ и воевати почаша сами на ся.

Рѣша сами в [10] себѣ: поищемъ собѣ Князя, иже бы володѣлъ [11] нами и судилъ [12] по праву.

Идаша [13] за море къ Варягомъ к Руси, сице [14] бо ся [15] звахутьи Варязи суть [16]: яко се [17] друзии зовутся [18] Свое [19], друзии же Оурмане, Анъгляне [20], друзі Игъте [21].

Тако и си рѣша Русь Чюдь, Словѣни [22] и [23] Кривичи вся [24]: Земля наша велика и обилна, а наряда в неи нѣтъ; да поидѣте княжитъ [25] и володѣти [25] нами.

И изъбрашася г҃ [26] братья с роды своими; пояша [27] по собѣ всю Русь.

И придоша старѣишии Рюрикъ [28], а другии Синеоусъ на Бѣлѣ-озерѣ, а третии Изборьстѣ [29] Труворъ.

От тѣхъ [30] прозвася Руская [31] земля, Новугородьци [32], ти суть людье [32]. Нооугородьци [33] от рода Варяжьска [34], преже бо бѣша Словѣни.

По двуже [35] лѣту Синеоусъ оумре а [36] братъ его Труворъ; и прия власть Рюрикъ.

И [37] раздая мужемъ своимъ грады: овому Полотескъ, овому Ростовъ, другому [38] Бѣлоозеро.

И по тѣмъ городомъ суть находници Варязи; а перьвии насельници в [39] Новѣгородѣ Словѣне [40], Полотьски [41] Кривичи, в [42] Ростовѣ Меря, в [43] Бѣлѣ-озерѣ Весь, в [44] Муромѣ Мурома [45]; и тѣми всѣми обладаше Рюрикъ.

И [46] бяста оу него в҃ мужа не племени его, ни боярина; и та испросистася ко Царюгороду съ родомъ своимъ.

И поидоста по Днѣпру; и идуче мимо, и оузрѣста на горѣ градокъ и оупращаста [47] рѣста [48]: чии се [49] градокъ?

Они же [50] рѣша: была суть [51] г҃ братья, Кии [52] Щекъ, Хоривъ, иже сдѣлаша градокъ сь [53], и изгибоша [54]; и мы сѣдимъ, платяче дань родомъ ихъ, Козаромъ.

Аколдо [55] же и Диръ остаста [56] въ градѣ семь [56]; и многи Варяги скуписта [57]; и начаста владѣть [58] Польскою [59] землею, Рюрику же княжаста [60] в [61] Новѣ-городѣ.

---

[1] Сѣверянѣхъ *Трц.* [2] Вятичихъ *Трц.* [3—4] по бѣ. . . . і по вѣверици *Трц.* [5] Въ *Трц.* и *Кнгб. ркп* прибавлено: *въ лѣто* ≠sт҃ѳ. [6] союзъ *и* опущенъ въ *Трц. ркп.* [7] предл. *въ* опущ. *тамже.* [8] владѣти *Трц.* [9] и быша *Трц.* и *Кнгб.* [10] собѣ безъ предлога *Трц.* [11] владѣлъ *Трц.* [12] соудилъ *Трц.* [13] и ідоша *Трц.* и *Кнгб.* [14] иже сице *Трц. ркп.* [15] ся звааху ти *Трц.* [16] Русью *Трц.* [17] яко сии *Трц.* [18] зовоуться *Трц.* [19] въ *Трц. Свіе* и слово *друзии же* пропущено. [20] Агняне *Трц.* [21] Гѣте *Трц.* [22] Словѣнѣ *Трц.* [23] въ *Трц.* союзъ *и* опущенъ. [24] и вся *Трц.* [25—25] княжить и владѣть *Трц.* [26] братеники *Трц.* [27] и пояша *Трц.* и *Кнгб.* [28] въ *Трц. ркп.* къ слову *Рюрикъ* прибавлено: *сѣдъ Новѣгородѣ* *). [29] во Изборстѣи *Трц.* [30] И от тѣхъ *Трц.* [31] Роусьская *Трц.* [32—32] словъ: *Новугородьци ти суть людье* не поставлено въ *Трц. ркп.* [33] а Новогородци *Трц.* [34] Варяжьскаго *Трц.* [35] По двою же лѣтоу *Трц.* и *Кнгб. ркп.* [36] и *Трц.* и *Кнгб.* [37] Въ *Трц.* и *Кнгб.* союзъ *и* опущенъ. [38] другомоуже *Трц. ркп.* [39] Въ *Трц. ркп.* стоитъ *Новѣгородѣ* просто безъ предлога. [40] Словѣни *Трц.* [41] а Полотьстѣ *Трц.* [42] предлога *в* не стоитъ *Трц. ркп.* [43] а на Белѣ-озерѣ *Трц.* [44] Мюромѣ безъ предлога *Трц.* [45] Мюрома *Трц.* [46] союзъ *и* опущенъ въ *Трц. ркп.* [47] оупрошаста *Трц.* [48] и рѣста *Трц.* [49] се іесть градъ *Трц.* [50] и рѣста имъ *Трц.* [51] были суть *Трц.* [52] Кыи *Трц.* [53] городоко сь *Трц.* [54] изгыбоша *Трц.* [55] Асколдъ же *Трц.* [56—56] въ *Трц.* стоитъ явною опискою: *остависта въ градѣ своіемъ.* [57] съвокоуписта *Трц.* [58] владѣти *Трц.* [59] въ *Трц. ркп.* стоитъ опискою *Полотьскою.* [60] княжащю *Трц.* и *Кнгб.* [61] въ *Трц.* какъ и прежде *Новѣгородѣ* безъ предлога.

*) Карамзинъ, т. I, пр. 278: „Въ Троицкомъ... вверху приписано, надъ именемъ Рюрика: „Новг.“.

Въ лѣто ≠sт҃оа. въ лѣто ≠sт҃ов. въ лѣто ≠sт҃ог. въ лѣто ≠sт҃од.

Иде Асколдъ и Диръ на Греки, и приде въ дї[1] Михаила Царя.

Царю же отшедшю[2] на Огаряны[3], дощедшю[4] же ему Черные[5] рѣки, вѣсть епархъ посла к нему, яко Русь на Царьгородъ[6] идеть[7]; и вратися[8] Царь.

Си же, внутрь суду[9] вшедше, много оубіиство[10] крестьяномъ створиша, и въ двою[11] сотъ корабль[11] Царьградъ оступиша[12].

Царь же едва[13] въ градъ вниде, с Патреярхомъ[14] съ[15] Фотьемъ[16] къ сущеи церкви святѣи Богородицѣ[17] Влахернѣ[18] всю[19] нощь молитву створиша, таже божественную святы Богородиця ризу с пѣсньми изнесъше в рѣку[20] омочивше.

Тишинѣ[21] сущи морю[22] оукротившюся, абье[23] буря въста с вѣтромъ[24], и волнамъ вельямъ въставшемь[25] за собь, безбожныхъ[26] Руси корабль[27] смяте, к берегу приверже и изби я, яко ма[28] ихъ от таковыя бѣды избѣгнути[29] въ свояси[30] възъвратишась[31].

Въ лѣто ≠sт҃оѕ. въ лѣто ≠sт҃оs. Поцарствовати[32] всилѣ[33].

Въ лѣто ≠sт҃оз. Крещена бысть вся[34] земля Болъгарская.

Въ лѣто ≠sт҃ои. въ лѣто ≠sт҃оѳ. въ лѣто ≠sт҃п. въ лѣто ≠sт҃па. въ лѣто ≠sт҃пв. въ лѣто ≠sт҃пг. въ лѣто ≠sт҃пд. въ лѣто ≠sт҃пѕ. въ лѣто ≠sт҃пs. въ лѣто ≠sт҃пз.

Оумершю[35] Рюрикови, предасть[35] княнье[36] свое Олгови[37] от рада[38] имъ[39] суща, въдавъ ему сынъ[40] свои на руцѣ Игоря[41], бысть[42] бо дѣтескъ вельми[42].

Въ лѣто ≠sт҃пи. въ лѣто ≠sт҃пѳ.

Поиде[43] Олегъ, поимъ[44] воя[45] многи Варяги, Чюдь, Словѣни[46], Мерю и[47] всѣ Кривичи.

И приде къ Смоленьску съ[48] Кривичи, и прия[48] градъ, и посади мужь[49] свои.

Оттуда поиде внизъ, и взя Любець *), и посади мужь свои.

Придоста[50] къ горамъ хъ[51] Киевьскимъ, и оувидѣ[52] Олегъ, яко Осколдъ[53] и Диръ княжита, похорони[54] вои в лодьяхъ, а другия назади остави; а[55] самъ приде[56] нося Игоря дѣтьска, и приплу[57] подъ Оугорьское[57] похоронивъ[58] вои своя[58].

И присла ко Асколду и Дирови[59], глаголя[60]: яко гость есмь, идемъ[61] въ Греки[62] отъ Олга[63] и отъ Игоря княжича, да[64] придѣта к намъ, к родомъ своимъ.

Асколдъ же и Диръ придоста; выскакав же вси прочии изъ лодья, и рече[64] Олегъ Асколду

---

[1] во дї лѣто *Трц.* [2] отшодшю *Трц.* [3] Агаряны *Трц.* и *Кнгб.* [4] дошедшю *Трц.* [5] Черноѣ *Трц.* [6] Царьградъ *Трц.* и *Кнгб.* [7] идуть *Трц.* и *Кнгб.* [8] воротися *Трц. ркп.* [9] суда *Трц.* и *Кнгб.* [10] оубиство *Трц.* [11—11] въ *Трц.* и двѣма стома корабля. [12] обьступиша *Трц.* [13] одва *Кнгб.* и *Трц.* [14] съ Патриархомъ *Трц.* [15] въ *Трц.* и *Кнгб.* предлогъ съ опущенъ. [16] Фотиіемъ *Трц.* [17] Богородици *Трц.* [18] Влахирнѣ *Трц.* [19] и всю *Трц.* и *Кнгб.* [20] и омочивше в рѣцѣ *Трц.* [21] Тишина бысть *Трц.* [22] и морю *Трц.* и *Кнгб.* [23] и абыe *Трц.* [24] с вѣтромъ великимъ *Трц.* [25] въставшимъ *Трц.* и *Кнгб.* [26] безбожныя *Трц.* [27] корабля *Трц.* [28] мало *Трц.* и *Кнгб.* [29] избѣгло *Трц.* [30] і въ свояси *Трц.* [31] взвратишася *Трц. ркп.* [32] Поча царствовати *Трц.* [33] Василиі *Трц.* [34] слово: *вся* пропущено въ *Трц.* и *Кнгб.* [35—35] умре Рюрикъ і предасть *Трц.* [36] княженьіе *Трц.* и *Кнгб.* [37] Ольгу *Трц.* [38] отъ рода *Трц.* и *Кнгб.* [39] ему *Трц.* и *Кнгб.* [40] сына своіего *Трц.* [41] Игоря мала *Трц.* [42—42] бысь бо дѣтескъ велми тогда былъ *Трц.* [43] поіде *Трц.* [44] поімъ с собою *Трц.* [45] воя многа *Трц.* [46] Словѣне *Трц.* [47] вмѣсто: и всѣ *въ Трц. ркп.* стоитъ правильнѣе: Весь. [48—48] с Кривичи і взя *Трц.* [49] боярина своіего *Трц.* [50] і придоста *Трц.* [51] въ *Трц.* и *Кнгб.* предл. *къ* не повторенъ. [52] і оувѣда *Трц.* [53] Асколдъ *Трц.* и *Кнгб.* [54] і похорони *Трц.* [55] и *Трц.* [56] поіде *Трц.* [57—57] приплы подъ Оугорьская *Трц.* [58—58] і похорони вои своі *Трц.* [59] Диру *Трц.* [60] глаголя сице *Трц.* [61] і ідемъ *Трц.* и *Кнгб.* [62] въ Грьки *Трц.* [63] Олга Князя *Трц.* [64—64] отъ словъ *да придѣта* до словъ *и рече* въ *Трц. ркп.* пропускъ.

*) Карамзинъ, т. I, пр. 292: „Въ Троицк. спискѣ... нѣтъ о Любечѣ“.

и Дирови[1]: Вы нѣста Князя, ни рода княжа, но азъ есмь роду княжа; вынесоша[2] Игоря[3]: и[4] се есть сынъ Рюриковъ.

И оубиша Асколда и Дира; несоша[5] на гору и погребша[6] и на горѣ, еже[7] ся[8] ныне зоветь[8] Оугорьское, кде[9] ныне[10] Олъминъ дворъ. На тои могилѣ поставилъ церковь святаго Николу, а Дирова могила за святою Ориною.

Сѣде Олегъ княжа въ Киевѣ; и[11] рече Олегъ: се буди мати градомъ Рускими[12].

Бѣша оу него Варязи[13] и[14] Словѣни и[15] прочи[16] прозвашася Русью[17].

Се же Олегъ нача городы ставити; и оустави дани Словѣномъ, Кривичемъ и Мери; и Варягомъ[18] дань даяти[19] от Новагорода[20] гривенъ т̄ на лѣто мира дѣля[21], еже до смерти Ярославлѣ даяше Варягомъ.

Въ лѣто ≠sт̄ча[22]. Поча Олегъ воевати Деревляны и примучи вои, имаша[23] на нихъ дань по чернѣ кунѣ.

Въ лѣто ≠sт̄чв[24]. Иде на Сѣверяне[25] и побѣди Сѣверяны, и възложи[26] на нь[27] дань легъку; и не дасть[28] имъ Козаромъ дани платити, рекъ[29]: азъ[30] имъ противенъ, а вамъ[31] нечему.

Въ лѣто[32] ≠sт̄чг. Посла къ Радимичемъ рька[33]: камо[34] дань даете? Они же рѣша: Козаромъ. И рече имъ Олегъ: не даите[35] Козаромъ, но мнѣ[36] даите[37]. И въдаша Ольгові по щьлягу якоже Козаромъ даху[38].

И бѣ обладая Олегъ Поляны и Деревляны, Сѣверены[39] и Радимичи; а Суличи[40] и Тѣверци[41] имяше[42] рать.

Въ лѣто ≠sт̄чд[43]. въ лѣто ≠sт̄чє. Левонъ[44] царствова, сынъ Васильевъ. иже Левъ прозв[45] . . . . братъ[46] его Олександръ[47], иже царствоваста[48] лѣтъ к̄ и s̄.

Въ лѣто ≠sт̄чs. въ лѣто ≠sт̄чз. въ лѣто ≠sт̄чи. въ лѣто ≠sт̄чѳ. въ лѣто. ≠sў. въ лѣто ≠sўа. въ лѣто ≠sўв. въ лѣто sг̄. въ лѣто ≠sд̄. въ лѣто ў̄є[49]. въ лѣто ≠sўs.

Идоша Оугри мимо Киевъ[50] горою, еже ся зоветь[51] нынѣ Оугорьское. Пришедъше[52] къ Днѣпру и[53] сташа вежами; бѣша бо ходяще аки[54] се Половци.

Пришедъ[55] от стока[56] и оустремишась чересъ горы великия[57]; и почаша воевати на жиоущая[58] ту Волхі[59] и Словѣни.

Сѣдяху[60] бо ту[61] преже Словѣни; и Волъхве[62] приняша[63] землю Словѣньску. Посемъ

---

[1] Диру *Трц.* [2] и вынесоша *Трц.* [3] Игоря і рекоша *Трц.* [4] а *Трц.* [5] і несоша *Трц.* [6] погребоша *Трц.* [7] іже *Трц.* [8—8] нынѣ зовется *Трц.* и *Кнгб.* [9] гдѣ *Трц.* [10] нынѣ *Трц.* и *Кнгб.* [11] въ *Трц.* союзъ *и* опущ. [12] Русьскимъ *Трц.* [13] Варяги *Трц.* [14] въ *Трц.* безъ союза *и.* [15] *и* опущ. въ *Трц.* [16] прочии *Трц.* [17] Русь *Трц.* [18] и оустави Варягомъ *Трц.* и *Кнгб.* [19] давати *Трц.* [20] с Новагорода *Трц.* [21] миру дѣля *Трц.* [22] Въ *Трц.* безъ числа лѣта. [23] имаше *Трц.* [24] Въ *Трц.* число лѣта здѣсь не поставлено. [25] Сѣверы *Трц.* [26] возложи *Трц.* [27] на нихъ *Трц.* [28] не даіеть *Трц.* [29] река *Трц.* [30] азъ іесмь *Трц.* [31] вамъ іесть нечему *Трц.* [32] Въ *Трц. ркп.* лѣто ≠sт̄чг соединено вмѣстѣ съ слѣдующимъ ≠sт̄чд. лѣтомъ. [33] река *Трц.* и *Кнгб.* [34] кому *Трц.* и *Кнгб.* [35] не даваите *Трц.* [36] нъ мнѣ *Трц.* [37] даваите *Трц.* и *Кнгб.* [38] даяху *Трц.* [39] Сѣверяны *Трц.* [40] по Суличи *Трц.* [41] Теверци *Трц.* [42] имаше *Трц.* [43] *Пушкинская лѣтопись*, въ сравненіи съ *Троицкою*, съ лѣта ≠sт̄чд. идетъ годомъ впередъ до ≠sўнг. въ которомъ обѣ онѣ сходятся, и лѣта считаютъ согласно. [44] Леонъ *Трц.* и *Кнгб.* [45] прозвася *Трц.* [46] и братъ *Трц.* и *Кнгб.* [47] Александръ *Трц.* и *Кнгб.* [48] царствоваша *Трц.* [49] ≠sўѣ. *Трц.* [50] Кыіевъ *Трц.* и *Кнгб.* [51] зоветься *Трц.* [52] и пришедше *Трц.* и *Кнгб.* [53] вь *Трц.* и *Кнгб.* союзъ *и* опущенъ. [54] яко се *Трц.* [55] пришедше *Трц.* [56] от востока *Трц.* и *Кнгб.* [57] въ *Трц.*—прибавлено: *иже прозвашася горы Оугорскія.* [58] на живущая *Трц.* и *Кнгб.* [59] Волохы *Трц.* и *Кнгб.* [60] Сѣдяхоу *Трц.* [61] тоу *Трц.* [62] Волохове *Трц.* и *Кнгб.* [63] и прияша *Трц.* и *Кнгб.*

же Оугри прогнаша Волъхи [1] и [2] наслѣдиша землю [3], и [4] сѣдоша съ Словены, покорившe [5] я подъ ся [6]; оттоле [7] прозвася земля Оугорьска [8].

И начаша воевати Оугри [9] на Греки [9]; и [10] поплѣниша землю Фрачьску и Макидоньску [11], доже и до Селуня; начаша воевати на Мараоу [12] и на Чахи [13].

Бѣ [14] единъ языкъ Словѣнескъ: Словѣни же сѣдяху по Дунаеви [15], ихже пріяша Оугри и [16] Марава [17], Чеси [18] и [19] Ляхове, и Поляне, яже нынѣ [20] зовомая Русь. Симъ бо первое [21] преложены [22] книги [23] Моравѣ [24], яже презвася [25] грамота Словѣньская; яже [26] грамота есть в Руси и в Болгарѣхъ Дунаискихъ.

Словѣномъ [27] живущимъ [28] крещенымъ [29], и Княземъ [30] ихъ Ростиславъ, и Святополкъ [31], и Коцелъ послаша ко Царю Михаилу [32] глаголюще [33]: земля наша крещена; и [34] нѣсь оу насъ оучителя, иже бы ны наказалъ и пооучалъ насъ [35], и протолковалъ святыя книги; не разумѣемъ [36] ни Гречьску языку, ни Латыньску. Они бо ны онако оучать, а они бо [37] ны и [37] онако: тѣмже не разумѣемъ книжнаго образа ни силы ихъ. И послѣте [38] ны оучителя, иже ны могуть сказати книжная словеса и разумъ [39] ихъ.

Се слыша [40] Царь Михаилъ, и созва Философы вся, и сказа имъ рѣчи вся Словѣньскихъ [41] Князь. И рѣша Философи [42]: есть мужъ в Селуни именемъ Левъ, суть оу него сынове разумиви [43] языку Словѣньску, хитра в̄ [44] сына оу него Философа.

Се слышавъ Царь посла [45] по ня в Селунь ко Олгови [46] глаголя: посли [47] к намъ въскорѣ сына своя Мефодия [48] и Костянтина. Се слышивъ [49] Левъ въскорѣ посла [50] я. И придоста ко Цареви, и рече има: се прислалася ко мнѣ Словѣньска земля [51], просящи [52] оучителя собѣ, иже бы моглъ имъ протолковати святыя книги [53]. сего бо желають.

Оумолена [54] быста Царемъ; и послаща [55] я въ Словѣньскую землю къ Ростіславу [56], и Святополку [57], и Къцвлови [58].

Сима же приподъшема [59], начаста [60] съставливати писмена [61] азъбуковьная Словѣньски [61], и преложиста Апостолъ и Еуангелье [62].

Ради [63] быша Словѣни [64], яко слышиша [65] виличья божья [66] своимь языкомь. Посем же приложиста [67] Псалтирь и Охтаикъ [68] и прочая книги.

---

[1] въ *Трц.* не Волъхи, но *Волохи.* [2] союзъ *и* опущенъ въ *Трц.* [3] землю ту *Трц.* и *Кнгб.* [4] союзъ *и* опущенъ въ *Трц.* [5] и покорше *Трц.* [6] къ словамъ *подъ ся* въ *Трц. ркп.* приставлено еще слово *прочее.* [7] оттуду *Трц.* [8] Оугорска *Трц.* [9]—[9] Угре на Грекы *Кнгб.*—на Грѣки *Трц.* [10] союзъ *и* опущенъ въ *Трц.* [11] Макидонеску *Трц.* [12] на Моравоу *Трц.* [13] на Чехы *Трц.* и *Кнгб.* [14] Бѣ бо *Трц.* и *Кнгб.* [15] по Дунаю *Трц.* [16] въ *Трц.* союзъ *и* опущенъ. [17] Морова *Трц.* [18] Чахи *Трц.* [19] въ *Трц.* союзъ *и* опущ. [20] ныне *Трц.* [21] первая *Трц.* [22] предложены *Трц.* [23] въ *Трц.* сл. *книги* опущ. [24] Моравѣ *Трц.* [25] прозвася *Трц.* [26] иже *Трц.* [27] Словѣномъ же *Трц.* [28] живоущему *Трц,* [29] крещономъ *Трц.* [30] въ *Трц.* союзъ *и* опущенъ. [31] въ *Трц.* описко̀ю *Святославъ.* [32] *Михаилу* недописка въ *Трц.* [33] глаголяще *Трц.* [34] въ *Трц.* союзъ *и* опущенъ. [35] ны *Трц.* [36] не разумѣемъ бо *Трц.* [37]—[37] въ *Трц.* и *Кнгб.* слова *бо ны и* опущены. [38] а пошлете *Трц.* [39] разумѣіемъ *Трц.* [40] слышавъ *Трц.* и *Кнгб.* [41] Словѣньскыхъ *Трц.* [42] Философы *Трц.* [43] въ *Трц.* и *Кнгб.* стоитъ описко̀ю *разумѣли.* [44] два *Трц.* и *Кнгб.* [45] и посла *Трц.* [46] правильнѣе: ко Лву *Трц.* [47] пошли *Трц.* [48] Мефодья *Трц.* [49] слышавъ *Трц.* и *Кнгб.* [50] и посла *Трц.* [51] въ *Трц.* Словѣньская Княжья. [52] просяще *Трц.* [53] книги *Трц,* и *Кнгб.* [54] И оумолена *Трц.* и *Кнгб.* [55] въ *Трц.* и послаша. [56] ко Ростиславу *Трц.* [57] въ *Трц.* слова *и Святополку* опущены. [58] и къ Коцелови *Трц.* [59] Симажъ пришедшима *Кнгб.*—пришедъшема *Трц.* [60] и начаста *Трц.* [61]—[61] въ *Трц.* азъбуки писания истолкованья Словѣнискы. [62] і Еоуангелье *Трц.* [63] І ради *Трц.* и *Кнгб.* [64] Словѣне *Трц. ркп.* [65] слышаша *Трц.* и *Кнгб.* [66] величья божия *Трц.* [67] преложиста *Трц.* [68] октаикъ *Трц,*

Глаголюще[1]: яко не достоить ни которому же языку имѣти букъвъ своихъ[2], развѣ[3] Еврѣи[4], и Грекъ, Латинъ[5], по Пилатооу[6] писанью, еже на крестѣ Господни[7] написа.

Сеже[8] слышавъ Папежь Римьски[9], и похули тѣхъ, иже ропьщють[10] на книги Словѣньския[11], река: да ся исполнить книжное слово: яко въсхвалять Бога вси языци[12]; другое же: вси възъглаголють языки[13] величья божья[14], якоже дасть имъ Святыи Духъ отвѣщевати. Да аще хто[15] хулить Словѣньскую грамоту, да будеть отлученъ от церкве, донде[16] ся исправять[17].

Ти бо суть[18] волци а не овца[19], яже[20] достоитъ от плода знати[21] я, хранитися[22] ихъ. Вы же чада божья[23] послушаите оученья и не отрините[24] наказанья[25] церковнаго, якоже вы наказалъ[26] Мефодии, оучитель вашь.

Костянтинъ же[27] възратився[28] въспять, и иде оучитъ[29] Болгарьскаго языка; а Мефодии оста в Моравѣ. Посем же Коцелъ Князь постави Мефедья[30] Епископа[31] въ Пании[32], на столѣ святаго Онъдроника[33] Апостола, единого отъ ō ученика[34] святаго Апостола Павла.

Мефодии же[35] посади в̄[36] попа скорописца[37] зѣло; и[38] преложи вся книги исполнь отъ Гречьска языка въ Словѣнескъ s̄ ю мѣсяць, наченъ[39] отъ Марта мѣсяца до двудесяту[40] и s̄ ю день Октября мѣсяца[40]. Окончавъ же[41], достоино хвалу и славу Богу въздасть[42], дающему таку благодать Епископу Мефодью, настольнику Анъдронику[43].

Тѣмже Словѣньску языку оучитель есть Анъдроникъ[44] Апостолъ[45]: в Моравы бо ходилъ[46] и Апостолъ Павелъ[47], оучилъ ту[48], ту бо есть Илюрикъ,[49] іегоже доходилъ и Апостолъ Паоулъ.

Ту бо бѣша Словѣни первиіе; тѣмже Словѣньску языку оучитель іесть Паоулъ, отъ негоже языка и мы есмы Русь; тѣмже и намъ Руси оучитель есть Паоулъ языку Словеньску. И поставилъ есть Епискупа и намѣстника собѣ Ондроника Словеньску языку.

А Словѣнескъ языкъ и Русьскои іедино іесть: отъ Варягъ бо прозвася Русью. А первоіе быша Словѣни, аще и Поляне звахуться, но Словѣньская рѣчь бѣ в нихъ. По сему же прозвани быша Полемъ, зане в полѣ сѣдяхуть; языкъ Словѣнескъ бысь имъ іединъ.

Въ лѣто ≠sȳs. въ лѣто ≠sȳз. въ лѣто ≠sȳи. въ лѣто ≠sȳѳ.

Леонъ Царь ная Оугры па Болъгары. Оугри же, нашедъше, всю землю Болгарьскую поплѣниша. Семеонъ же, оувидѣвъ, на Оугры възвратись; и поидоша противу, и побѣдиша Болгары, яко іедва Симеонъ Царь въ градъ, въ Дерестовъ бѣжа.

---

[1] Въ семъ мѣстѣ въ *Пушк. лѣтоп.* противъ *Трц. ркп.* пропущено слѣдующее: *И всташа нѣцыи на ня ропщюще і глаголюще.* [2] буковъ своихъ, рекши, книгъ своихъ *Трц.* [3] развѣіе *Трц.* и *Кнгб.* [4] Іеврѣи *Трц.* [5] Латынъ *Трц.* [6] по Пилатову *Трц.* и *Кнгб.* [7] въ *Трц.* слово *Господни* опущено. [8] И сеже *Трц.* [9] Римьскы *Трц.* [10] ропчють *Трц.* [11] Словѣньскыя *Трц.* [12] языци *Трц.* и *Кнгб.* [13] языки *Трц.* [14] величья божьа *Кнгб.*—божия *Трц.* [15] кто *Трц.* [16] дондѣже *Трц.* [17] исправиться *Трц.* [18] ся наричють *Трц.* [19] овци *Трц.* и *Кнгб.* [20] сия же *Трц.* [21] познати я *Трц.* [22] и хранитися *Трц.* [23] божия *Трц.* [24] отринете *Трц.* [25] оученья *Трц.* [26] наоучи *Трц.* [27] Костянтин же *Трц.* [28] възвратися *Трц.* [29] оучить *Трц.* [30] Мефодья *Трц.* [31] Епископомь *Трц.* [32] въ *Трц.* слово *Пании* опущено. [33] Андроника *Трц.* и *Кнгб.* [34] семидесятъ оученикъ *Трц.* [35] Мефоди же *Трц.* [36] два *Трц.* [37] скорописця *Трц.* [38] въ *Трц.* союзъ *и* опущенъ. [39] наченше *Трц.* и *Кнгб.* [40—40] до дводесятъ и шестью дни Октямьбря мѣсяця *Трц.* [41] окончавше же *Трц.* [42] въздаша *Трц.* [43] Андроничю *Трц.* [44] Андроникъ *Трц.* и *Кнгб.* [45] и Апостолъ *Трц.* [46] ходилъ *Трц.* [47] Паоулъ *Трц.* [48] и оучилъ *Трц.* и *Кнгб.* [49] Начиная отсюду въ *Пушкинской лѣтописи* большой пропускъ до лѣта ,sȳл, который здѣсь дополненъ изъ *Троицкой харатейной рукописи.*

*

Въ лѣто ≠sӱı. Игореви же възрастъшю, и хожаше по Олзѣ, и слушаше іего. И приведоша іему жену отъ Пльскова именемъ Олгу.

Въ лѣто ≠sӱаı. въ лѣто ≠sӱвı. въ лѣто ≠sӱгı. въ лѣто ≠sӱдı. Иде Олегъ на Грекы; а Игоря остави въ Кыіевѣ.

Поя же множьство Варягъ и Словѣне, Чюдь, Кривичи, Меря, Поляне, Сѣверъ, Деревляны, Радимичи, Вятичи, Хорвяты, Дулѣбы і Тиверьць, яже суть Толковины. Си вси звахуся отъ Грькъ великая Скуфь.

И съ сими всѣми поіде Олегъ на конехı и в кораблѣхъ; і бѣ числомъ ≠в̄ кораблевъ; і приде ко Царюгороду. І Грьци замкоша судъ, а градъ затвориша.

І вылезе Олегъ на брегъ, і повоева много; і много оубиство створи около Царягорода Грькомъ, і многи полаты разбиша, і многи церкви пожьгоша; а іхже імяху полоняники, овы посѣкаху, а другия мучаху, іныя же растляху, а іныя в море вметаху; і іна многа зла творяху Грькомъ Русь, еликоже рати творяху.

І повелѣ Олегъ воимъ своимъ колеса сдѣлати, и въставляти корабли на колеса. І бывшу вѣтру покосну, і въспяша парусы на кораблехъ, і ідяше къ граду съ силою многою.

І видевше Грьци и оубояшася зило; і выславше рѣша Олгови із града: не погубляі града, іметмися дань даяти, якоже хощеши.

І оустави Олегъ воя своя. І вынесоша ему брашно і вино; і не прияше его; бѣ бо оустроено со отравою смертною. І оубояшася Грьци, і рѣша: нѣсь се Олегъ, но святыі Дмитриі посланъ отъ Бога на ны.

І заповѣда Олегъ дань даяти на двѣ тысячи кораблевъ, по в̄ı гривнѣ на человѣкъ, а в кораблѣ по м̄ мужь; і яшася Грьци тако. І по семь почаша Грьци мира просити, дабы не воевалъ гражанъ по пристанищемъ.

И Олегъ, отступивъ мало отъ града, нача миръ творити со Царема Грьчьскима, с Леономъ и со Александромъ, посла к нима въ градъ Карла, Фарлофа, Вельмуда, Рулава і Стемида, глаголя има: імитемися дань даяти.

І рѣша Грьци: чего хощеши, дамы ти? І заповѣда Олегъ дати воемъ, на ≠в̄ кораблевъ, по в̄ı гривенъ на ключь; потомъ пояти оуклады на Русьския грады, первое на Киевъ, таже на Черниговъ, і на Переяславль, і на Полътескъ, і на Ростовъ, і на Любечь, і на прочая грады; по тѣмъ оубо градомъ сѣдяхоу Князеве подъ Олгомъ суще.

Да приходяще Русь дань іемлють, елико хотяче; а іже придуть гостеве, да емлють мѣсячину на s̄ мѣсяць, хлѣбы, и вино, і мяса, і рыбы, і овощь; да творять имъ мовници елико хотять. І поідуче домовь, в Русь, емлють оу Царя на путь брашна, і якори, і оужища, і прѣ . . . елико імъ надобѣ.

І яшася Грьци, і рѣста Царя́ і боярьство все: Аще придуть Русь бес коупли, да не взимають мѣсячины; да запрѣтитъ Князь посломъ своімъ, приходящимъ Руси здѣ, да не творять пакости в селѣхъ и въ странѣ нашеи.

Въ Троицк. спискѣ: «и пріиде Олегъ къ Кыеву, неся злато и паволоки, овощи и вина, и всякыя узорочья, и прозваша Ольга вѣщій; бяху бо людье погани и невѣголоси». (I, 315). 6415 *)

Договоръ Русскихъ съ Греками: «Мы отъ роду Русскаго Карлъ Ингелотъ, Фарловъ, Веремидъ (318), Рулавъ, Гуды, Руальдъ, Карнъ, Флелавъ, Рюаръ, Актутруянъ, Лидулфостъ, Стемидъ» (въ текстѣ I-го тома, стр. 82). Въ пр. 318: «Въ разсужденіи именъ слѣдую Троицкому списку, какъ древнѣйшему... Всѣ они раздѣлены точками въ подлинникѣ». 6420

«Отъ всѣхъ, иже суть подъ рукою его». (I, 319).

Ниже въ Троицк.: «многажды право судихомъ, но точію правословесно». (I, 319).

Подлинный договоръ **): «иже ся ключить проказъ, да елико явѣ будеть показаньи явленными, да имѣютъ о таковомъ явленьи. А ему же начнуть не яти вѣры, да не клянется часть та, иже ищеть». (I, 320).

Въ Хлѣбников., Ипатьевск. и въ другихъ: «Аще есть имовитъ да часть его, сирѣчь, иже его будеть по закону, да возметь ближній убіеннаго». Въ Троицк выпущены слова: «сирѣчь иже». (I, 321).

Въ Троицк.: «а жена убившаго, да имѣеть та, олицѣмь же пребудеть по закону». (I, 321).

«Да держится тяжи». (I, 322).

«Да сойметь съ собе и ты самыя порты, въ нихъ же хожаше». (I, 322).

Въ Троицк. и въ нѣкоторыхъ: «мечьтая образомъ искусъ творити». (I, 323).

«Отъ бури или бороненья земленаго ради». (I, 323).

---

*) Дальнѣйшіе отрывки извлечены изъ примѣчаній къ „Исторіи Государства Россійскаго“ Н. М. Карамзина. Цифры въ концѣ отрывковъ означаютъ: римская—томъ, арабская—номеръ примѣчанія. Года на поляхъ указаны по Лаврентьевскому и Ипатьевскому спискамъ. Хронологія Троицкаго списка съ 6393—6394 гг. и до 6453 г. отстаетъ на годъ отъ хронологіи Лавр. и Ипат., какъ видно по даннымъ изданія „Пушкинской лѣтописи“ и по примѣчаніямъ Карамзина къ I тому „И. Г. Р.“, 317-му, гдѣ, по поводу договора съ Греками 907 г. сказано: „Лѣтосчисленіе въ Троицк. спискѣ отстаетъ здѣсь годомъ противъ иныхъ, такъ же, какъ и въ извѣстіи о походѣ Олеговомъ къ Царюграду“, и 335-му, гдѣ читаемъ: „Отъ похода Олегова до 945 года лѣтосчисленіе Троицкаго списка все еще отстаетъ годомъ отъ другихъ“.

**) Въ концѣ прим. 309 Карамзинъ замѣчаетъ: „Къ сожалѣнію, въ Пушкин. харатейномъ спискѣ нѣтъ 12 листовъ и я долженъ былъ отъ 898 году до 929 руководствоваться однимъ Троицкимъ, сравнивая его съ Ипатьевск., Хлѣбников. и съ другими новѣйшими“.

«Спотружаемся гребцемъ тоя лодьи мы Русь, да проводимъ ю и съ куплею по здорову. Аще ключится близъ Греческыя земли также проказа лодьи Рустѣй, да проводимъ ю въ Русьскую землю». (I, 323).

«Да егда ходимъ въ Греки, ли сольбою Цареви вашему, ли съ куплею». (I, 323).

«Или мнится въ куплю на день челядиная цѣна». (I, 324).

«Тако же аще и отъ рати ятъ будеть, да возвратится во свою землю, и дана будеть цѣна его, якоже реченное, якоже есть купля». (I, 324).

Далѣе въ Троицк.: «еже требуеть на войну итти, егда потребу творити, и сихъ почтити Царя вашего, да аще въ кое время елико ихъ придеть, и хотять остати у Царя вашего, своею волею да будуть». (I, 324).

«По нужи продань будеть». (I, 324).

«Аще кто искушенья того не дасть творити, местникъ да погубить правду свою». (I, 324).

«Милымъ ближнимъ». Такъ въ Троицкомъ. (I, 325).

«Си бо вся да творять Русь Грекомъ, иде же аще ключиться таковое». (I, 326).

«Ивановымъ писаньемъ» или «написаньемъ». (I, 327).

Въ концѣ самаго договора, по Троицкому же списку, стоитъ: «мѣсяца Сент. въ 2 Недѣлю, пятоенадесять лѣто созданье міра». (I, 317).

«Фофудьями». (I, 330).

«Еще же чудеса Бога своего, страсти Господнѣ, вѣнецъ, и гвоздья, и хламиду багряную, и мощи Святыхъ». (I, 330).

«И живяше Олегъ, миръ имѣя ко всѣмъ странамъ, княжа въ Кыевѣ». (I, 331).

6421 «Въ лѣто 6420 заратишася Древляне по Олговѣ смерти». (I, 335).

6422 «Въ лѣто 6421 иде Игорь на Древляны... Приде Симеонъ Болгарьскый на Царьградъ». (I, 335).

6423 «Въ лѣто 6422 придоша Печенѣзи». (I, 335).

6428 «Въ лѣто 6427 поставленъ бысть Романъ Царемъ въ Грецѣхъ». (I, 335).

«Въ лѣто 6449 Симеонъ иде на Хорваты и побѣжденъ бысть» (I, 335). 6450

Въ Пушкинск. и Троицк.: «Князь Русьскій да воюеть на тѣхъ странахъ». (I, 353). 6453

По харатейнымъ спискамъ: «Бѣ бо тогда вода текуще въ здолѣ горы Кіевскыя, а на Подольѣ не сѣдяху лудье, по на горѣ. Градъ же бѣ Кыевъ, идѣже есть нынѣ дворъ Гардятинъ и Нифовъ, а дворъ Княжь бяше въ городѣ, идѣже есть дворъ Воротиславль и Чюдинъ; а Перевѣсище бѣ внѣ града, и бѣ внѣ града другый дворъ, идѣже есть дворъ Деместиковъ за св. Богородицею надъ горою, дворъ теремны: бѣ бо ту теремъ каменъ». (I, 523).

Въ Пушкин. и Троицк. сказано, что Ольга для пословъ Древлянскихъ велѣла «сотворить мовь». (I, 312).

Въ Троицк. спискѣ: «Иде Ольга къ Новугороду, сына своего, Святослава, оставивше Кыевѣ, и нача уставливати по Мьстѣ и погосты и дани, и по Лузѣ оброкы устави и дани, и ловища ея суть и до сего дни по всей земли Русьтѣй и Новогородьстѣй, знамянья же и мѣста, и погосты; и сани ея стоять въ Пльсковѣ и нынѣ; и по Днѣпру перевѣсища ея суть, и по Деснѣ, и есть село ея у Кыева близь на Деснѣ Ольжищи и до сего дни». (I, 377). 6455

Въ древнихъ спискихъ, въ Пушкин. и въ Троицк., сказано, что Греческимъ Царемъ былъ тогда Цимискій. (I, 382). 6463

Въ Пушкин. и Троицк.: «изъ Чехъ же и изъ Угровъ сребро и комони». (I, 394). 6477

По Троицк. списку: «се бо вси человѣци прославляють, видяще лежащю въ тѣлѣ за многа лѣта». (I, 473).

«Да будемъ золоти яко золото се»... Въ одномъ Пушкин. спискѣ вмѣсто «золоти» стоитъ «колоти». (I, 413). 6479

Въ Троицк.: «не хочу изути робичича». (I, 421). 6488

Въ Троицк. и въ Пушкин.: «и стоя Володимеръ обрывся на Дорогожичи, межи Дорогожичемъ и Капичемъ; и есть ровъ тотъ и до сего дни». (I, 422).

Далѣе въ Троицк. и Пушкин.: «Блудъ затворися съ Ярополкомъ льстя ему, слаше къ Володимеру часто, веля ему приступати къ граду бранью; а самъ мысляше убити Ярополка; гражаны же не бѣ льзѣ убити его». (I, 422).

Далѣе: «и замысли лесть, веля ему не излазити на брань». (I, 422).

Въ харатейныхъ спискахъ: «иде Володимеръ на Болгары въ лодьяхъ». (I, 436). 6493

6494 Въ харатейныхъ спискахъ Нестора слѣдуетъ здѣсь (послѣ разсказа о бесѣдѣ Владимира съ философомъ) извлеченіе изъ Библіи, которое занимаетъ 11 листовъ. (I, 444).

6496 Въ Пушкин. спискѣ и въ другихъ стоитъ имя церкви (гдѣ крестился св. Владиміръ) св. Василія. (I, 455).

По харатейнымъ спискамъ: «Перуна же повелѣ привязати коневи къ хвосту, и влещи съ горы по Боричеву на ручай: 12 муже пристави тети жезліемъ». (I, 459).

Далѣе: «Пройде сквозѣ порогы и изверже и вѣтръ на рѣнь и оттолѣ прослы Перуня Рѣнь». (I, 459).

6500 Далѣе въ Троицк.: «мтрью сварящу и оному мнущу усніе, разгнѣвався на мя, и пре-торже рукама сыром»... наверху поставлено: «кожу», а въ Пушкин.: «черева». (I, 470).

Въ харатейныхъ спискахъ: «зане переялъ славу отрокъ тотъ». (I, 471).

6504 «Володимеръ рекъ сице: даю Церкви сей святѣй Богородицы отъ имѣнья моего и отъ градъ моихъ десятую часть и положи написавъ клятву въ церкви сей, и рекъ: аще кто сего посудить, да будеть проклятъ, и вдасть десятину Анастасу Корсунянину»... сіе мѣсто находится въ самыхъ древнихъ спискахъ XIV вѣка, въ Пушкинскомъ и въ Троицкомъ. (I, 473).

Въ харатейныхъ спискахъ: «и рѣша ему Епископи и старци: рать многа, оже Впра, то на оружьи и на конихъ буди». (I, 480).

6523 Въ харатейныхъ спискахъ: «и вложиша и въ корѣсту мраморяну». (I, 488).

Въ харатейныхъ спискахъ: «еста заступника Русьстѣй земли, молящаяся воину (выну) ко Владыцѣ о своихъ людехъ: покориша поганыя подъ нозѣ княземъ нашимъ». (II, 215).

Въ Троицк. и Пушкин.: «Варязи бяху мнози у Ярослава и насилье творяху Новогородцемъ и женамъ ихъ». (II, 8).

Въ харатейныхъ: «собравъ Варяговъ 1000, а прочихъ 40,000». (II, 8).

Въ Пушкин. и въ Троицк. Ярославъ говоритъ словами св. Писанія: «суди, Господи, по правдѣ, и да скончается злоба грѣшнаго». (II, 8).

6524 По списку Троицк. говорятъ Новгородцы: «кто не пойдетъ съ нами, то сами погубимъ». (II, 9).

6525 Несторъ пишетъ: «въ лѣто 6525 Ярославъ иде» (здѣсь пропускъ въ Троицк. и Пушкин. спискѣ): «и погорѣ церквей много Кыевѣ». (II, 10).

Въ Троицк. и во многихъ: «кормилецъ Воевода именемъ Блудъ». (II, 12). 6526

Въ Троицк. и въ иныхъ спискахъ названъ посадникъ Новогородскій Константиномъ. (II, 16).

Въ Воскресенск. спискѣ и во многихъ, кромѣ Пушкин., Троицк., Кенигсберг., сказано: «и тогда Болеславъ положи себѣ на ложе Передславу, сестру Ярославлю». (II, 17).

Въ харатейныхъ спискахъ: «въ сеже лѣто въсташа волсви въ Суждали, избиваху старую 6532
чадь по Дьяволю наученью и бѣсованью, глаголаше, яко си держать гобино». (II, 26).

Мстиславова смерть въ Троицк. въ 1033 г. (II, 31). 6544

Изяславъ родился въ 1025 году, Святославъ въ 1027, Всеволодъ въ 1030, Вячеславъ по Троицк. и Никонов. списку въ 1033, а по Кенигсберг., Пушкин. и другимъ въ 1036. (II, 46).

Въ харатейныхъ: «и книгамъ прилѣжа Ярославъ и почитая е часто въ нощи и въ днѣ». 6545
Слѣдуетъ похвала ученію, въ которой сказано, что книжныя словеса суть рѣки напаяющія вселенную; что ими утѣшаемся въ печаляхъ, и проч. Далѣе: «Ярославъ же, якожь рекохомъ, любимъ бѣ книгамъ: многы написавъ, положи въ Святѣй Софьи церкви». (II, 34).

Въ харатейныхъ: «и взя Князя въ корабль Иванъ Творимиричь и Воеводы Ярославля». 6551
(II, 38).

Въ харатейныхъ: «и вдасть Казимиръ за вѣно людій 800». (II, 40).

Въ харатейныхъ спискахъ: «Матери бо родивши, бысть ему язвено на главѣ его; рекоша 6552
бо волсви матери его: се язвено: навяжи нань, да носить е до живота своего, еже носить Всеславъ и до сего дне на собѣ; сего ради немилостивъ есть на кровопролитье». (II, 118).

Въ Троицк. другою рукою написано внизу: «а Игорю Володимерь». (II, 50). 6562

Въ харатейныхъ: «Всеволодъ же спрята тѣло отца своего; взложьше на сани, везоша и Кыеву, Попове поюще обычныя пѣсни». (II, 50).

Здѣсь замѣтимъ хронологическое несогласіе въ харатейныхъ спискахъ. По Суздальскому 6571
или Пушкинскому, Вячеславъ умеръ въ 1058 году; Ярославичи освободили Судислава въ 1059; Игорь скончался и Торки погибли въ 1060; Половцы разбили Всеволода въ 1061. По Троицкому все годомъ ранѣе; но далѣе лѣтосчисленіе согласно: ибо въ Пушкин. означенъ мирнымъ только одинъ 1062 годъ, а въ Троицк. два: 1061 и 1062. (II, 114).

Въ харатейныхъ о взятіи Минска: «а жены и дѣти вдаша на щиты». (II, 118). 6575

Въ харатейныхъ спискахъ: «Нарицающеся Хрестьяне, а погански живуще; се бо не по- 6576

ганскы ли живемъ? Аще бо кто усрящеть черноризца, единиць ли, свинью ли, или конь лысъ, то взвращаеться. Се бо по Дьяволю наученью кобь сію держать. Друзіи же и зачиханью вѣруютъ, еже бываеть на здравіе главѣ... Дьяволъ льстить, превабляя ны отъ Бога трубами и скоморохи, гусльми и русальче; видимъ бо игрища утолочена и людей много множество, яко ушихати начнуть другъ друга, позоры дѣюще, а церкви стоять. Егда же бываеть годъ молитвы, мало ихъ обрѣтаеться въ церкви». (II, 113).

6579 Въ харатейныхъ: «и повелѣ Янь вложити рубль въ уста има и привязати я къ упругу и пусти предъ собою (въ) лодьѣ». (II, 141).

6597 Въ Троицк. и Кенигсберг. спискѣ: «въ се же лѣто преставися Іоаннъ Митрополитъ.., въ се же лѣто приведе Янка Митрополита Іоанна скопчину... отъ года бо до года пребывъ умре... Въ се же лѣто священа бысть церковь Св. Михаила Ефремомъ, Митрополитомъ тоя церкви... бѣ бо преже въ Переяславли Митрополья». (II, 160).

6604 По харатейнымъ спискамъ: «Кумани, рекше Половцы».

6608 Миръ въ Увѣтичахъ: въ Пушк. и Кенигсберг. стоитъ 10 и послѣ 30 августа; но въ Троицк., Ростов., Никон. и другихъ 30 іюня. (II, 195).

6624 Въ Пушкин., Троицк., Кіевск. и другихъ спискахъ г. 6624: «въ се жь лѣто иде Леонъ, зять Володимерь, на Киръ Олексѣя Царя, и вдася ему городовъ Дунайскыхъ нѣколико, и въ Дръстрѣ городѣ лестію убиста и два Сърачинина, посланая Царемъ, мѣс. Авг. 15». (II, 222).

6635 Въ харат. и Кенигсберг.: «Ярополчи бо бяхуть Посадници по всей Семи и Мстиславича Изяслава посадилъ въ Курскѣ и измаша послы ихъ на Локнѣ». (II, 245).

Далѣе въ харат. и Кенигсберг.: «посла братію свою Вячеслава изъ Турова, Андрея изъ Володимеря, Всеволодка изъ Городна, Вячеслава Ярославича изъ Клечьска». (II, 250).

Въ харат. и Кенигсберг.: «и бывшю вечеру, Воротиславъ, Андреевъ Тысячскый и Ванко Вячеславль всласта Отрокы своя въ городь и свитающю увидѣвше вся вои, и тако взяша и па щитъ, и едва Мстиславны товаръ ублюдоша, и то съ нужею бьющеся». (II, 251).

Далѣе: «потомъ же и Новогородци придоша съ Мстиславичемъ со Всеволодомъ къ Неколочю». (II, 251).

6647 Въ харатейныхъ: «дошедше Горины пополошившеся бѣжаша». (II, 274).

6649 Въ харатейныхъ говорится только объ Игорѣ, а въ Кіев. объ Игорѣ и Святославѣ; въ первыхъ сказано, что Игорь въ 1141 г. занялъ города Суздальскіе. (II, 279).

6653 Въ харатейныхъ: «Въ лѣто 6653 ходи Митрополитъ Михаилъ Царьгороду». (II, 304).

Въ харатейныхъ: «приде Володимеръ Галичьскый и взя Прилукъ; и совокупи Всеволодъ 6654
братью свою на Родосыни и сложи путь съ Бориша дни на Володимера и нарече оба Изяслава оставити дома и перебы нѣколико и разболѣся». (II, 287).

Въ харатейныхъ: «и везоша и Вышегороду». (II, 288).

Въ Кіев.: «преставися Всеволодъ мѣс. Авг. въ 1 день», по харатейнымъ Іюля 30. (II, 288).

Въ харатейныхъ: «на Желани». (II, 292).

Въ харатейныхъ: «Игорь же слышавъ въ порубѣ сый, оже идеть Изяславъ на брата его, посла къ Изяславу». (II, 298).

Въ харатейныхъ: «перебродися черезъ Днѣпръ и ста надъ Черторыею и оттуду посла 6655
Улѣба къ Чернигову, а самъ поиде на Супой». (II, 307).

Въ харатейныхъ: «Повелѣ Лазарь взяти Игоря и понести въ церковь Св. Михаила въ Новгородьскую божницю и ту положиша и въ гробъ, ѣхаста на гору и лежа нощь ту. Суботѣ же свитающи, посла Митрополитъ Игумена Ананью Св. Ѳеодора и пріѣхавъ Игуменъ видѣ и пагаго и облече и, и отпѣ надъ нимъ обычныя пѣсни». (II, 308).

Въ харатейныхъ только: «Приде Глѣбъ Гюргевичь и Суждаля Чернигову въ помочь Ольго- 6656
вичемъ, и пребывъ у нихъ нѣколико, приде на Городокъ и слышавъ Изяславъ посла къ нему, зова и къ собѣ Кыеву». (II, 310).

По харатейнымъ и другимъ лѣтописямъ такъ: «посла Юрій сына своего, Ростислава, въ помощь Ольговичемъ на Изяслава». (II, 313).

Въ харатейныхъ: «ко Бьяхаше». (II. 318). 6657

Въ харатейныхъ: «оба Святослава». (II, 318).

Въ Кіев. лѣт.: «и поиде оттуду на Бѣлу Вежю на Старую», но въ харатейныхъ и во всѣхъ другихъ нѣтъ «Старой». (II, 318).

«Придоша Половци въ помочь Гюргеви на Изяслава. Гюргеви еще не распустившю вои 6658
ни Олговичь, посла Святослава Всеволодовича Переяславлю къ сыновi своему Ростиславу, дабы я укротилъ» (въ Троицк. «укрѣпилъ»). (II, 331).

Въ харатейныхъ: «и перебредъ Днѣпръ на Воровичѣ и иде въ Городокъ». (II, 334).

Долобьское—такъ въ Пушкин. называется сіе озеро; въ Троицк. было написано: «До- 6659
лѣбское», а другою рукою поправлено: «Дулѣбское». (II, 336).

*

6660 . . . Въ харатейныхъ: «Перешедше Сновъ и сташа у Гуричева близъ города, перешедше Канинъ... На утрій же день, исполчивше вое свои, пондоша къ городу и сташа недошедше Семыня». (II, 351).

6665 Въ харатейныхъ лѣтописяхъ: «избивахуть Суждальцевъ по городомъ и по селомъ». (II, 375).

6667 Въ харатейныхъ и другихъ: «того же лѣта выгнаша Ростовци и Суждальци Леона Епископа зане умножилъ бяше церковь, грабя и Попы». (III, 29).

6672 . . Въ Пушкин. и въ Троицк. сказано, что Леонъ въ 1164 году завелъ ересь. Далѣе: «Леонъ епископъ не по правдѣ поставися Суждалю, Нестеру живущю, перехвативъ Нестеревъ столъ, поча въ Суждали учити не ѣсти мясъ»... «Бысть тяжа про то велика предъ Княземъ Андреемъ, предо всѣми людми, и упрѣ его Владыка Ѳеодоръ»... Далѣе: «Сущимъ ту у Царя всѣмъ сломъ, Кыевский солъ и Суждальский Илья». (III, 29).

6675 Ростиславъ, по харатейнымъ и Новгор. лѣт., умеръ въ началѣ 1167 года. (II, 410).

Мстиславъ въѣхалъ въ Кіевъ въ 1167 году... Въ харатейныхъ лѣтописяхъ и въ древней Новгородской точно стоитъ годъ 1167. (II, 417).

6676 Въ харатейныхъ и древней Новогородской лѣтописи означенъ (при извѣстіи о взятіи Кіева), по нынѣшнему лѣтосчисленію съ Генваря, 1169 годъ. (II, 424).

6677 Въ лѣтописи: «Много бо пострадаша человѣци отъ него Ѳедора въ держаньи (по Троицк. списку: въ державѣ) его селъ, изнебывше оружья и конь. Друзіи же и работы добыша; заточенья же и граблення не токмо простьцемъ, но и Мнихомъ, Игуменомъ, Іереямъ». (III, 30).

Въ харатейныхъ сказано: «Не глаголемъ, правн суть Новгородци, яко издавна суть свобожени Новгородци прадѣды Князь нашихъ. Не велѣли имъ предніи Князи крестъ преступати, или внуки или правнуки соромляти. То доколѣ Богови терпѣти?». (III, 5).

6681 По харатейнымъ Мстиславъ умеръ въ 6681 году Марта 28, во Вторникъ. (III, 13).

6683 Въ харатейныхъ нѣтъ ни слова о причинѣ злодѣйства (убіенія Андрея Боголюбскаго). (III, 21).

Въ Троицкой лѣтописи именованы въ числѣ Княжескихъ чиновниковъ и Постельники. (III, 23).

Въ харатейныхъ: «не вѣдуче глаголемаго: идѣже законъ, ту и обидъ много». (III, 25).

Въ Суздальской лѣтописи—Пушкин. и Троицк.: «молися Богу помиловати Князя нашего,

господина Всеволода, своего же приснаго брата, да подасть ему побѣду на противныя и многа лѣта съ Княгынею и съ благородными дѣтми и мирну державу и царство». (III, 24).

Въ харатейныхъ употреблено здѣсь двойственное грамматическое число, то есть, говорится 6684
вмѣстѣ о Ярополкѣ и Мстиславѣ, что они взяли ключи, церковное богатство и проч. (III, 38).

Въ харатейныхъ: «не хотящихъ намъ добра завистью граду сему и живущимъ въ немъ». (III, 36).

Въ харатейныхъ спискахъ: «не разумѣша правды Божья исправити Ростовци давніи, творящеся старѣйшіи; повіи же люде мѣзнніи Володимерстіи уразумѣвше ятася по правду крѣпко». (III, 42).

Въ харатейныхъ: «Приведоша Ростовци и Боляре Мстислава изъ Новагорода, рекуще: 6685
поиде, Княже, къ намъ: Михалка Богъ поялъ на Волзѣ на Городци... на живого князя Михалка повели бяхуть его». (III, 46).

Б.

СИМЕОНОВСКАЯ ЛѢТОПИСЬ И ПРОДОЛЖЕНІЕ ОТРЫВКОВЪ ТРОИЦКОЙ.

Сим. Троиц.

л. 1 Въ Руси престоли епископіамъ, елико ихъ суть: 1. Митрополіа Кіевская. 2. Великого Новагорода архіепископіа. 3. Черниговская епископіа. 4. Переславская. 5. Бѣлогородцкая. 6. Володимерьская. 7. Галичскаа. 8. Юрьевьская. 9. Перемышльскаа. 10. Лочская. 11. Холмъская. 12. Туровская. 13. Ростовьская. 14. Полотская. 15. Смоленская. 16. Тверьская. 17. Рязанская. 18. Суздалская. 19. Сарьская. 20. Коломенская. 21. Самборская. 22. Пермьская.

Митрополити Русстіи отъ крещеніа Владимирова. 1. Михаилъ. 2. Леонтіи.
л. 1 об. 3. Іоаннъ. 4. Ѳеопемтъ. 5. Кирилъ. 6. Иларіонъ. 7. Ефремъ. 8. Георгіи. 9. || Іоаннъ. 10. Іоаннъ Скопецъ. 11. Никифоръ. 12. Никита. 13. Михаилъ. 14. Костянтинъ. 15. Ѳеодоръ. 16. Іоаннъ. 17. Никиѳоръ. 18. Гавріилъ. 19. Діонисіи. 20. Матѳеи. 21. Кирилъ. 22. Іосиѳъ. 23. Кирилъ. 24. Максимъ.

Въ лѣто 6816. Петръ, чюдотворецъ Московьскіи. 25. Ѳеогностъ. 26. Алексеи. 27. Кипріанъ. 28. Пименъ. 29. и пакы Кипріанъ. 30. Фотѣи. 31. Исидоръ. 32. Іоаннъ. 33. Ѳеодосіи. 34. Филиппъ. 35. Геронтіе. 36. Зосима. 37. Симонъ. ||

л. 2 Архіепископи Великого Новагорода и Пьскова. 1. Іоакимъ. 2. Лука. 3. Стеѳанъ. 4. Ѳеодоръ. 5. Германъ. 6. Никита. 7. Іона. 8. Ниѳонтъ. 9. Аркадіи. 10. Іоаннъ. 11. Григоріи. 12. Мантуріи. 13. Митроѳанъ. 14. Антонеи. 15. Спиридонъ. 16. Долматъ. 17. Климентъ. 18. Ѳеоктистъ. 19. Давыдъ. 20. Василеи. 21. Моисеи. 22. Алексеи. 23. Іоаннъ. 24. Симеонъ. 25. Еуѳимеи. 26. Еуѳимеи. 27. Іона. 28. Ѳеофилъ. 29. Сергеи. 30. Гепадеи. 31. Серапіонъ. 32. Макаріи. ||

л. 2 об. Епископи Ростовскые. 1. Ѳеодоръ. 2. Ѳеогностъ. 3. Ѳеодоръ. 4. Иларионъ. 5. Ѳеогностъ. 6. Ѳеодоръ. 7. Леонтіи. 8. Иларіонъ. 9. Исаіа. 10. Ефремъ. 11. Нестеръ. 12. Леонъ. 13. Лука. 14. Іоаннъ. 15. Пахоміи. 16. Симеонъ. 17. Кириакъ. 18. Митроѳанъ. 19. Кирилъ. 20. Кирилъ. 21. Тарасеи. 22. Игнатеи. 23. Симеонъ. 24. Прохоръ. 25. Антонеи.

26. Іаковъ. 27. Іоаннъ. 28. Гаврилъ. 29. Игнатеи. 30. Петръ. 31. Парѳенеи. 32. Арсеней князь. 33. Матѳеи Гречинъ.

Архіепископи: 1. Ѳеодоръ. 2. Григореи. 3. Діонисіи. 4. Ефремъ. 5. Ѳеодосіи. 6. Трифонъ. 7. Васіанъ. 8. Іоасаѳъ. 9. Тихонъ Малышкинъ. ||

Епископи Суздалстіи. 1. Іоаннъ чюдотворецъ. 2. Симеонъ. 3. Серапіонъ. 4. Ѳеодоръ. л. 3
5. Іаковъ. 6. Григореи. 7. Діонисіи. 8. Ѳеодоръ. 9. Алексеи. 10. Нафанаилъ. 11. Даніилъ. 12. Симеонъ. 13. Ефросинъ. 14. Митрофанъ. 15. Авраамiи. 16. Ѳилиппъ. 17. Еуѳимiи. 18. Нифонтъ.

Епископи Коломенскые. 1. Аѳанасеи. 2. Ѳилимонъ. 3. Герасимъ. 4. Павелъ.
5. Григореи. 6. Иларіонъ. 7. Іоаннъ. 8. Амбро||сеи. 9. Варлаамъ. 10. Геронтеи. 11. Никита. л. 3 об.
12. Герасимъ. 13. Авраамiи.

Епископи Тѳерьскые. 1. Симеонъ, епископъ ис Полотска. 2. Андреи Ерденевъ сынъ, Литвинъ. 3. Варсоноѳіи. 4. Ѳеодоръ. 5. Ѳеодоръ отъ Трѳици ис Кашина. 6. Василеи, игуменъ Спасскои изъ Загородіа въ Тѳери. 7. Еуѳимии Вислеонъ отъ Николы съ Ручіа изъ Заволжіа; тои преставися въ изгнаніи на Москвѣ, а положенъ на Москвѣ у Михаилова Чюда за олтаремъ. 8. Арсеней чюдотворець, иже състави обитель святыа Богородица на Же||лтиковѣ, л. 4
бывыи преже архидіаконъ у Кипріана. 9. Антонеи. 10. Иліа, игуменъ Желтиковскои. 11. Моисеи, архимандритъ Отроческои. 12. Генадеи Кожинъ, архимандритъ Отроческой. 13. Васіанъ, архимандритъ Отроча же монастыря, княжъ Ивановъ сынъ Стригинъ Оболенскаго.

Епископи Сарскіе. 1. Митрофанъ. 2. Ѳеогностъ. 3. Измаило. 4. Варсуноѳеи.
5. Іоаннъ. 6. Матѳеи. 7. Сава. 8. Тимоѳеи. 9. Іовъ. 10. Васіанъ. 11. Прохоръ. 12. Силуанъ. ||

Епископи Рязанстіи. 1. Арсеней. 2. Василеи. 3. Григореи. 4. Василеи. 5. Афа- л. 4 об.
насеи. 6. Ѳеогностъ. 7. Іеремѣи Грекъ. 8. Ѳеогностъ. 9. Іона. 10. Ефросимъ. 11. Давыдъ.
12. Ѳеодосеи. 13. Симеонъ. 14. Протасеи. 15. Сергеи, архимандритъ Андрониковьскои. 16. Іона.

Епископи Пермьскые. 1. Стеѳанъ. 2. Исакеи. 3. Герасимъ. 4. Питиримъ. 5. Іона.
6. Филоѳеи. ||

Епископи Черниговскые. 1. Неоѳітъ. 2. Іоаннъ. 3. Ѳеоктистъ. 4. Ануѳріи. 5. Апто- л. 5
неи. 6. Перфиреи. 7. Григореи. 8. Исакеи.

Епископи Переяславстіи. 1. Петръ. 2. Еѳремъ. 3. Лазарь. 4. Селивестръ. 5. Іоаннъ.
6. Маркелъ. 7. Еуѳимеи. 8. Павелъ. 9. Симеонъ.

Епископи Смоленскые. 1. Манунлъ. 2. Ѳеофилактъ. 3. || Парфеніи. 4. Данило. л. 5 об.
5. Михаилъ. 6. Наассонъ. 7. Мисаило.

Епископи Володимерскые. 1. Стеѳанъ. 2. Анфилофеи. 3. Симеонъ. 4. Ѳеодоръ.
5. Гоголь попъ. 6. Герасимъ.

Епископи Юрьевскые. 1. Михаилъ. 2. Миронъ. 3. Данило. 4. Деміанъ.

Епископи Лучскые. 1. Ѳеодосіи. 2. Ѳеодоръ. 3. Діонисіи ||

Епископи Белогородскые. 1. Никита. 2. Лука. 3. Ѳеодоръ. л. 6

Епископи Туровскіи. 1. Ѳеодосіи. 2. Антоніи. 3. Еуѳиміи. ||

Князи Русстіи. Первыи пріиде изъ варягъ Рюрикъ з двѣма браты съ Синеусомъ и съ л. 7
Тривуромъ. Рюриковъ сынъ Игорь. Игоревъ сынъ Святославъ. Святославли сынове: Ярополкъ, Олегъ, Володимиръ. Великого Володимера сынове: Вышеславъ, Изяславъ, Святополкъ, Ярославъ, Всеволодъ, Святославъ, Мъстиславъ, Борисъ, Глѣбъ, Станиславъ, Позвиздъ, Судиславъ. Ярослава великого сынове: Владимиръ; Изяславъ, Святославъ, Всеволодъ, Игорь,

Вячеславъ. Всеволожи сынове: Володиміръ, Ростиславъ. Володиміра Мономаха сынове: Мстиславъ, Изяславъ, Святославъ, Ярополкъ, Вячеславъ, Романъ, Юрьи, Андреи. Юрьевы сынове
л. 7 об. Долгорукого: || Ростиславъ[а], Андреи Боголюбскіи, Иванъ, Борисъ, Глѣбъ, Мстиславъ, Василко, Ярославъ, Михалко, Святославъ, Всеволодъ. Всеволода Володимерскаго сынове: Костянтинъ Ростовскіи, Борисъ, Юрьи, Ярославъ, Володиміръ, Святославъ, Иванъ. Ярославли сынве: Ѳеодоръ, Александръ Невскіи, Андреи, Костянтинъ, Афанасеи, Данiило, Михаило, Ярославъ, Василеи. Александровы сынове Невскаго: Василіе, Дмитреи, Андреи, Даниило Московскіи. Даниловы сынове: Юрьи, Александръ, Борисъ, Иванъ, Аѳанасеи. Ивановы сынове Даниловича: Симеонъ, Иванъ, Андреи. Ивана Ивановича сынове: Дмитреи, Иванъ. Дмитреа
л. 8 Ивановича сынове: Данiило, Василіе, || Юрьи, Андреи, Петръ, Иванъ, Костянтинъ. Василіа Дмитріевича сынове: Иванъ, Василіе. Василіа Васильевича сынове: Юрьи, Иванъ[б], Юрьи, Андреи, Симеонъ, Борисъ, Андреи, Дмитреи. Ивана Васильевича сынове: Иванъ отъ Тѳерянкы, а отъ Соѳьи: Василеи, Юрьи, Дмитреи, Семiонъ, Борисъ, Андреи. Великого князя Ивана Ивановича сынъ: Дмитреи отъ княгини Елены Волошанкы. ||

л. 9 О побѣдѣ великому князю Всеволоду на Рязанскые князи и на Ростиславичя.

1177 Тоя же зимы поиде князь Всеволодъ на князя Глѣба Рязаньскаго, на зятя своего, съ Ростовцы, и з Суздалцы и съ всею дружиною, и присла же къ нему Святославъ Всеволодичь сына своего въ помочь, Олга и Володимера. Пріиде къ нему Глѣбовичь Володимеръ, сыновець его, ис Переяславля, и бывшимъ имъ у Коломны, пріиде вѣсть, оже Глѣбъ шелъ Володимерю инѣмъ путемъ, и воюеть около Володимеря и съ Половцы съ погаными, много бо зла сътвори, церковь Боголюбскую, юже бѣ създалъ Андрѣи князь добрыи и иконами, всякимъ узорочiемъ
л. 9 об. украси золотомъ и серебромъ || и каменiемъ драгымъ, и ту церковь повелѣ выбивше двери розграбити съ погаными, и села пожже боярская, а жены и дѣти и товаръ далъ погаными на щитъ, и многы церкви запали огнемъ. Да ся не чюдить никтоже о семъ: идѣже множество грѣхъ, ту видѣнiа всякого показаніе, сего ради гнѣвъ простреся, ови ведутся полонени, друзіи посѣкаеми, и до младыхъ дѣтеи, друзіи на смерть даеми бываху поганымъ, друзіи трепетаху зряще убиваемыхъ; и тако Глѣбъ князь Бога разгнѣви и святую Богородицю. Но на предняя възвратимся. Князь же Всеволодъ, възвратився отъ Коломны, пріиде опять въ землю свою и обрѣте Глѣба стоаща на Колахшiи на рѣцѣ съ Половцы и съ полономъ, и не съвъ||
л. 10 купишася битися обои за мѣсяць, бѣ бо нелзѣ переити рѣкы твердью[1]. Князь же Всеволодъ наряди полкы на Масленои недѣлѣ, и пусти возы на ту сторону рѣкы, идѣже Глѣбъ стоаше. Глѣбъ же наряди полкъ съ Мстиславомъ съ Ростиславичемъ на возы. Князь же Всеволодъ посла сына своего Володимера съ Переяславци и нѣколико дружины съ нимъ, гдѣ вози стояху противу Мстиславу; а Глѣбъ и Романъ, сынъ его, Ярополкъ, Игорь преде Колахшу, и попдоша къ Всеволоду на Прускову гору, и не дошедше до стрѣлища единаго Всеволожа полку, и ту абiе побѣгнуша посреди Мстислава, на сеи сторонѣ рѣкы, а Глѣбъ постоявъ мало, видѣвъ Мстислава бѣжавша, мало постоавъ, гнѣвомъ Божiимъ гонимъ, побѣже.
л. 10 об. Всеволодъ же князь погна съ побѣдою въ[в] || слѣдъ ихъ съ всею дружиною, овы сѣкуще, овы

---

[1] Въ харатейныхъ: „не бѣ лзѣ перейти рѣкы твердью“ (III, 50).

[а] ро||ростиславъ С. [б] Иванъ *было написано дважды: первый разъ чернилами и зачеркнуто; второй — киноварью* С. [в] *Внизу страницы киноварью:* о побѣдѣ на рязанскiе князи С.

овы вяжуще, и ту самого Глѣба яша руками и сына его Романа и шурина его Мстислава 1177—1178
Юрьевичя Ростиславичя и дружину его всю изымаша, и думци его вси извязаша, и Бориса Жидиславичя, и Ольстина, Дѣдилца и иныхъ множество, а поганіи Половци избиша оружіемъ. Тѣмъ же и мы послѣдующе Давыду пророку глаголемъ: Боже мои, положи я, яко коло, яко огнь предъ лицемъ вѣтру, иже[а] попаляеть дубравы, тако поженеши я гнѣвомъ Твоимъ, исполни лица ихъ досаженіа: се бо оскверниша домъ Твои святыи, въ правду въспріаша възмездіе, судъ бо безъ милости не сътворшему милости. И поможе Богъ и святая Богородица Всеволоду князю, въ понедѣлникъ Ѳедоровы[б] недѣли възвратися || въспять, съ побѣдою съ великою къ Володимерю, л. 11
приведше въ градъ Володимерь князя Глѣба съ сыномъ Романомъ и съ шуриномъ своимъ Ярополкомъ изыманыхъ, и дружина изымана, и всѣ велможи ихъ; и бысть радость велика въ градѣ Володимери. И на третіи день бысть мятежь великъ въ градѣ Володимери, въставше бояре и купци, и рекуче: «княже, мы тобѣ добра хощемъ и за тя головы своя складываемъ, нынѣ держишь ворогы своя просты, а се ворози твои и наши, Суздалци и Ростовци; любо казни ихъ, любо послѣпи ихъ, али даи ихъ намъ». Князю же Всеволоду благовѣрну и богобоязниву не хотящу того сътворити, повелѣ всадити ихъ въ порубъ людіи дѣля, да бы утишился мятежь, а по Ярополка посла[в], глаголя Ряза||нцемъ: «имѣте нашего ворога, а я иду къ л. 11 об.
вамъ». Рязанци же здумаша, рекуче: «князь нашь и братіа наша погибли въ чюжемъ князи»[1]. Ѣхавше въ Воронежъ, яша его сами и приведоша его къ Володимерю, и въсадиша и тутоже. По малѣ же дніи, и опять въсташа людіе вси и бояре и пріидоша на княжь дворъ многое множество съ оружіемъ, рекуче: «чего ихъ додержати? хочемъ ихъ слѣпити». Князю же Всеволоду печялну бывшу, не могшу удержати людіи множества ради ихъ кличя.

Въ лѣто 6686 Новогородци цѣловаша крестъ къ Всеволоду Юрьевичю и не управиша. Онъ же иде къ Торжьку въ волость ихъ и не хотяше взяти города, бѣша бо обѣщалися дань дати ему Новоторжь||ци и не управиша[г]. И дружина же Всеволожа начаша князю жалова- л. 12
тися: «мы поцѣловать ихъ приѣхали, они, княже, Богови лжуть и тебѣ». И се рекше, ткнуша въ копѣ и взяша городъ, мужи повязаша, а жены и дѣти на щитъ и товаръ взяша, а хоромы и городъ пожгоша за Новогородцкую неправду, оже на дни цѣлують крестъ честныи и преступають. Тѣмъ же пророкомъ глаголеть намъ: разумѣхъ, рече, яко жестокъ еси и шіа желѣзна вые твоеи, и того ради удержахъ отъ васъ дождь, предѣлъ единъ одождихъ, а другаго не одождихъ и исше, и поразихъ вы зноемъ и различными казньми: то и ту не обратистеся къ мнѣ, и сего ради винограды ваша и нивы ваша || и дубравы сътрохъ[д], а злобъ вашихъ л. 12 об.
не могу стерти; Захаріа бо пророкъ серпъ видѣ огненъ съ небеси грядущь, и рече: на кого, Господи, послалъ еси серпъ сеи? рече ему Господь: на кленущаяся именемъ моимъ и преступающе, клятволюбець бо мужь потребится. Князь же Всеволодъ взя городъ Торжокъ мѣсяца Декабря въ 8 день, на память святого отца Потапіа, полонъ пусти къ Володимерю, а самъ перебравъ дружину нѣколико, и ѣха къ Ламъскому Волоку и пусти на воронъ, и прогнавше дружина и яша князя Ярослава Мстиславичя, сыновца ему, а городъ пожгоша, а людіе бяху выбѣгли, а жита пожгоша и до всего. Князь же Всеволодъ възвратися къ Володи||мерю. л. 13

---

[1] Въ харатейныхъ: „а по Ярополка посла, глаголя Рязанцемъ: вы имете нашего ворога, или иду къ вамъ. Рязанци же здумаша, рекуще: Князь нашъ и братья наши погыбли въ чюжемъ Князи". (III, 51).

[а] юже. [б] ѳероровы С. [в] яропосла С. [г] *далѣе зачеркнуто*: он же иде к торжьку. [д] състроихъ С.

1179—1184 Въ лѣто 6687 преставися въ Новѣгородѣ князь Мстиславъ порозное недѣли Ростиславичь, внукъ Юрьевъ, и положенъ бысть въ святѣи Сооѣи.

Въ лѣто 6688 преставися князь Мстиславъ, сынъ Ростиславль, внукъ Мстиславль въ суботу 50-ю, и положенъ бысть въ святѣи Сооѣи, я же бѣ създалъ Володимеръ Ярославичь. Томъ же лѣтѣ прислася Глѣбовичя Всеволодъ и Володимеръ къ Всеволоду Юрьевичю, рекуче: «ты господинъ, ты и отець, братъ наю старѣишіи! Романъ унмаеть у наю волости, слушая тестя своего Святослава, а къ тобѣ крестъ цѣловалъ и преступилъ». Князь же Всеволодъ поиде къ Рязаню, и бывшу ему у Коломны, срѣтоста и брата два княжича съ поклономъ. Князь
л. 13 об. же Все||володъ прія ею въ любовь, и поидоша отъ Коломны; и ту въ Коломнѣ Святославичя Глѣба изъимавше[а], князь Всеволодъ посла его Володимерю. Сторожеве же Романови перебродилися бяху черезъ Оку, и усрѣтошася съ нашими сторожи, и поможе Богъ нашимъ сторожемъ, они же побѣгоша, а наши погнаша и притиспуша[б] ихъ къ Оцѣ рѣцѣ, и овѣхъ избиша, а другыхъ изымаша, иніи же истопоша. Романъ же то слышавъ побѣженіе, яко побѣжени суть сторожи ихъ, побѣгпувъ въ поле мимо Рязань, а братью свою затвори въ городѣ Рязани, Игоря, Святослава. Князь же Всеволодъ иде къ Рязани и взя[в] городъ Борисовъ и Глѣбовъ, и пришедъ къ Рязани миръ сътвори съ Романомъ и съ Игоремъ по всеи воли Всеволожи, и
л. 14 цѣловаша крестъ, || и порядъ сътворивъ всѣи братьи, раздавъ имъ волости ихъ, комуждо по старѣишинству, и възвратися Володимерю.

Въ лѣто 6689 пріиде Святославъ Всеволодичь съ Новогородци и съ Половци съ погаными, и съ Черниговци на Всеволода Юрьевичя. Всеволодъ же поиде противу ему и усрѣте и на Вленѣ рѣцѣ, и стоаше ту промежи собе двѣ недѣли. Дружина же Всеволожа хотяху крѣпко ѣхати на Святослава, но Всеволодъ благосердыи, не хотя крови пролити, и не ѣха на нь. Онъ же стоявъ двѣ недѣли, убоявся розводья, пожегъ Дмитровъ, и иде опять въ Русь; князь Всеволодъ възвратися къ Володимерю.

Въ лѣто 6690 Новогородци приведоша къ собѣ Володимера Святославичя, а Ярополку
л. 14 об. даша Торжокъ; онъ же сѣде на То||ржьку, поча воевати Волгу, люди Всеволожи. Князь же Всеволодъ изъѣздомъ ѣха къ Торжьку и пришѣхавъ стоя около Торжьку мѣсяць [1]), и людіе изнемогошася въ городѣ з голода, яко и конину ядяхуть, и предашася, и взяша городъ Торжокъ, а князя Ярополка изымаша; възвратишася съ побѣдою въ Володимерь, а Новоторжьци приведе въ Володимерь и пусти я опять на Торжокъ.

Въ лѣто 6691 преставися благовѣрная княгини Олга Юрьевна, нареченная черпечьскы[г] Ефросиніа, мѣсяца Іуля въ 4 день, и положена бысть въ святѣи Богородици въ Володимери.

Въ лѣто 6692 иде Всеволодъ съ Изяславомъ Глѣбовичемъ, сыновцемъ своимъ, и съ Мстиславомъ Давыдовичемъ, и съ Володимеромъ Святославичемъ, и съ Глѣбовичи Рязанскими, ||
л. 15 съ Романомъ и съ Игоремъ, и съ Всеволодомъ, и съ Володимеромъ, и пріиде въ землю Болгарскую, и въсѣдъ на берегъ, поиде къ городу Великому и ста у Тухчина городка и перестоя ту два дни, и поиде на третіи день къ Великому городу, а сторожемъ напредъ ѣздящемъ; оттолѣ же Бѣложерскыи полкъ отряди къ лодьямъ, давъ воеводство Ѳомѣ Ласковичю; и попедшу князю въ

---

[1] По харатейнымъ мѣсяцъ (III, 61).

[а] изъимавша С. [б] протиснуша С. [в] и за С. [г] черниговьскы С. [д] *На полѣ внизу страницы киноварью*: съвкупися Всеволодъ съ Рязанскими князи на Болгары.

поле, усрѣтоша наши сторожи полкъ въ поли и мняхуть Болгарскыи полкъ, и приѣхаша 5 мужъ ис полку того, удариша челомъ предъ княземъ Всеволодомъ и сказаша ему рѣчь и рѣша: «княже, кланяютъться Половци Еммякове, пришли есмя съ княземъ Болгарскымъ воевати Болгаръ». Князь же Всеволодъ здумавъ съ братьею своею и съ дружиною || въводи ихъ въ роту л. 15 об. Половечскую, поима ихъ къ Великому городу и поиде князь къ городу, и перешедъ Черемисянъ 1 день наряди полкъ, а самъ почя думати съ дружиною. Изяславъ же Глѣбовичь, внукъ Юрьевъ, доспѣвъ съ дружиною, възмя копіе, потъче къ плоту, гдѣ бяше вышли пѣшци изъ города, твердь утвердивше плотомъ. Онъ же загнавъ за плотъ къ воротомъ городнымъ изломи копіе, и ту удариша его сквозѣ брони стрѣлою подъ сердце, и принесоша и еле жива въ товары. Болгаре же изъ города изъ Собѣкула и изъ Челмата поидоша въ лодіахъ, а ис Торочскаго на конехъ на лодья наша, и приѣхавше имъ на лодья, наши же Божіею помощію укрѣпляеми, поидоша противу имъ, они же видѣвше побѣ|гоша, а наши погнаша сѣкуще по- л. 16 ганыя Бохмиты, и прибѣгше къ Волзѣ въ учаны, и такъ истопоша болѣ тысящи ихъ, гоними гнѣвомъ Божіимъ и святыя Богородица, и Всеволода князя молитвою. Князь же Всеволодъ стоя около города десять днiи, видѣ брата своего изнемогающа. Болгаре выслалися бяху къ нему съ миромъ, и поиде опять къ Исадамъ, и ту на Исадѣхъ Богъ поя Изяслава, и вложиша и въ лодью; князь же Всеволодъ възвратися въ Володимерь, а конѣ пусти на Мордву, а Изяслава привезше положиша и у святые Богородицы въ Володимери.

Въ лѣто 6693 Князь Всеволодъ посла къ Кіеву къ Святославу къ Всеволодичю и къ митрополиту Никифору, прося епископа, хотя поставити || Луку, смиренаго духомъ и кроткаго л. 16 об. игумена святаго Спаса на Берестовѣмъ. Митрополитъ же Никифоръ не хотяше поставити его, зане бѣ на мздѣ поставилъ Николу Гречина, князю Всеволоду не хотящу его, пачеже Богови, нѣсть бо достонно наскакати на святительскыи чинъ на мздѣ, но его же Богъ позоветь и святая Богородица, то князь въсхощеть и вси людіе; тако и сего Луку, Богу извольшу и святои Богородици, князю Всеволоду за его кротость и смиреніе. Митрополитъ же Никифоръ повелѣ Николѣ Гречину отписатися земли Ростовскіа и поставити сего Луку блаженаго и кроткаго епископомъ Ростову и Володимерю и Суздалю и всеи земли Ростовскои; поставленъ же бысть мѣсяца Марта въ 11 день, на память святого || отца нашего Сооронiа, архіепископа л. 17 Іерусалимскаго. Бысть же се мужъ молчаливъ и милостивъ къ убогимъ и вдовицамъ, ласкавъ же къ всякому богату и убогу, смиренъ же и кротокъ, рѣчью и дѣломъ утѣшая печалныя, по истиннѣ добрыи пастухъ, иже пасяше словесныя овца нелицемѣрно, съ кротостью и съ расмотреніемъ, блюда ихъ и бдя за ня день и нощь, и послѣдуя обычаю святыхъ, и проходя отъ дѣла въ дѣло уньшее, и обычныя молбы Богу въздая въ воню благоуханіа, принося кандило молитвеное, темьянъ благовонныи, побѣдивъ миръскую похоть и миродръжца князя вѣка сего супротивника поправъ діавола и его козни, побѣдникъ явися противнымъ || стрѣламъ его л. 17 об. и гордымъ помысломъ ставъ супротивъ, укрѣпився оружіемъ крестнымъ, поношеніе царьство на собѣ нося; не имаши бо града зде, но будущаго взыскаеши вѣрою непобѣдимою и Божіею помощію. Молися за порученое тебѣ стадо и за люди хрестіанскыя, за князя и землю Ростовскую, иже взирающе на въздръжаніе твое, прославляють Бога и нынѣ и присно и въ вѣкы вѣкомъ, аминь.

Томъ же лѣтѣ бысть пожаръ въ Володимери городѣ мѣсяца Априля въ 27, на память святого отца Симеона, ужики Господня въ среду; погорѣ бо мало не весь городъ, и церкви числомъ 32, и съборная церковь святая Богородица Златоверхая, юже бѣ създалъ благовѣр-

*

л. 18 ный князь || Андрѣи, и та загорѣся сверху, и что бяше въ неи днѣи узорочіи, поцкадила
1185 сребрена, и съсуды златыхъ и сребреныхъ, и портъ золотомъ кованыхъ и камепіемъ драгымъ и жемчюгомъ великимъ, имъ же нѣсть числа, Богу попущьшу грѣхъ ради нашихъ и умъ отъ человѣкъ отимшу, вымыкаша изъ церкве на дворъ всякая узорочья и покладоша средн двора церковнаго, ис терема куны и книги, и укси паволоки церковныя, иже вѣшаху[6] на праздникъ, и до съсудъ, имъ же нѣсть числа, все то огнь взя безъ учета, яко же древле кивотъ Божіи плѣненъ бысть иноплеменникн, еже ся издѣя грѣхъ ради нашихъ, яко умножишася грѣси наши неправды. Се же наведе на насъ Богъ, веля намъ имѣти покаапіе, въстягнутися отъ грѣха
л. 18 об. и отъ зави||сти и отъ прочихъ злыхъ дѣлъ непріазненыхъ: Богъ бо казнить рабы своя напастьми различными казньми, огнемъ и водою, и ратью, и да явятся, яко злато искушено въ горнилѣ, хрестіаномъ бо многими напастьми внити въ царство небесное, самъ бо Христосъ Богъ рече: нужно есть царство небесное, и нужници въсхищають е. Но не предаи же насъ до конца, имени Твоего ради святого, Господи, и не остави милости Твоея отъ насъ, аще бо безаконіа назриши, то кто постоить? Ты бо вѣси, Владыко, нашихъ съгрѣшенін двпженіе на зло; едино прещеніе, едина казнь, многовещьныя имуще раны. И се пристраннѣе и страшнѣе, яко на хрестіянѣ родѣ страхъ и колебаніе и бѣда упространися; достопно, праведно есть тако
л. 19 да накажемся; и тако вѣруемъ[6]; || подобаше намъ съ Іовомь[в] глаголати:| яко Господевн любо, тако и бысть. Казнпми бо Владыку познапмъ, Его же мы прогнѣвахомъ и прославленп бывше и не прославихомъ, почтени бывше и не почтохомъ, освятившеся и не разумѣхомъ, искуплени бывше не поработахомъ, поработившеся не яко отца постыдимся; съгрѣшихомъ казнимы есмы, како сътворихомъ тако пріахомъ, но обаче надѣемся на милость великаго Спаса; кажеть ны добрѣ благын Владыка, не по безаконію нашему сътвори намъ, ни по грѣхомъ нашимъ въздасть намъ; и тако подобаеть благому Владыцѣ казнити насъ. О непзреченное человѣколюбіе! понеже хотяще уклонихомся отъ заповѣди Его, се уже не хотяще терпимъ, се съ нужею тер-
л. 19 об. пимъ, понеже неволею къ Тебѣ въ насъ въздыханіе; нынѣ же || плачь упространися. Исаіа бо пророкъ глаголеть: Господи, въ печяли помянухомъ Тя, въ печяли мало наказаніе Твое есть намъ; да никто же дерзнеть рещи, яко ненавидимы Богомъ есмы, да не будеть: кого Богъ любить тако, яко же ны възлюбилъ есть, и възнеслъ еси никого же тако. Имъ же паче ярость свою въздвиже на ны, яко паче всѣхъ почтени бывше и горѣи всѣхь сѣдѣяхомъ грѣхы; яко же паче всѣхъ просвѣщенін бывше, и волю Владычню дѣюще, и презрѣвше въ лѣпоту, паче пнѣхъ казнимы есмы. Тѣмъ же глаголеть намъ пророкомъ: обратитеся къ Мнѣ всѣмъ сердцемъ вашимъ, постомъ и плачемъ и любовію другъ другу, не въздающе зла за зло, правящи судъ
л. 20 обидимому и вдовици, оклеветающе таи ближняго изгоняще[г], || по и Богуотцу Давыду глаголющу: избави мя отъ клеветы человѣчя, и съхраню заповѣди Твоя; да аще сице сътворимъ, то всѣхъ грѣхъ прощени будемъ, яко чядомъ своимъ подобаеть намъ вся прошепіа наша, отъ Тебе бо, Владыко, и всепречистая Мати, всяко даніе благо и дари свыше посылаются, и нынѣ и присно и въ вѣкы вѣкомъ, аминь.

Томъ же лѣтѣ Богъ възложи на сердце Рускымъ княземъ, ходиша бо вси Рустіи князи на Половци: Святославъ Всеволодичь, Рюрикъ Ростиславичь, Володимеръ Глѣбовичь, Глѣбъ Юрьевичь Туровскын, Мстиславъ Романовичь, Всеволодичь Давыдъ, и Галичьская помочь и Володимерская, и Лучьская, и поидоша къ нимъ вси вкупѣ, и перешедъ Богъ рѣку искаша

[а] вѣщаху С. [б] вѣимъ С. [в] овѣм С. [г] изгоняща С.

ихъ 5 днiи. Володимеръ же Глѣбовичь, внукъ Юрьевъ, яздя||ше на переду въ сторожихъ съ л. 20 об.
Переяславци, и Берендѣевъ бѣ съ ними 2.000 и 100 [1]. Половци же услышавше Русь, оже 1185—1186
пришли на нѣ, ради быша, надѣющеся на силу, рекоша: «се Богъ вдалъ есть князи Русскые
и полкы ихъ въ руцѣ наши», и устремишася на бои, не вѣдуще глаголемаго, яко нѣсть мужьства, ни есть дому противу Богови. Поидоша противу Володимеру, кличюще, яко пожрети ихъ хотяще. Володимеръ же Божiею помощiю и святыя Богородица и дѣда своего святого молитвою укрѣпляемъ и отца своего, поиде противу имъ, испросился бѣ у Святослава, река сице: «моя волость пуста есть отъ Половець, пусти мя, отче Святославе, на передъ съ сторожи». Князи же Русстiи не утягли бяху съ Володимеромъ. Половци же узрѣвше Володимерь полкъ идущь на нихъ, || побѣгоша [2 а], гоними гнѣвомъ Божiимъ и святыя Богородица; наши л. 21
же погнаша сѣкуче я, 7 тысячь руками изымаша, князеи единыхъ Половецкихъ 400 и 17, Кобяка руками яша, Осолука, Барака, Тарга, Данила, Башькорда, Парсука, Изу, Глѣба Тiеревичя, Икопа, Алака и Тулъгiа Давыдовичя, тьстя съ сыномъ, Тѣтя съ сыномъ, Кобякова тьстя Туропдая [3]. И поможе Богъ и святая Богородица Володимеру мѣсяца Iюня въ 31; сдѣя Господь спасенiе велико нашимъ княземъ и воемъ ихъ надъ врагы нашими, побѣжени быша иноплеменници и Кумани, рекше Половци. И рече Володимеръ: «сей день, иже сътвори Господь, възрадоуемся и възвеселимся въ онь, яко Богъ избавилъ ны есть отъ врагъ нашихъ и покори враги наша подъ позѣ наши, и съкру||ши главы змiевыя»; и бысть радость велика, дружина л. 21 об.
ополонишася и колодники ведоша, оружiа добыша и конь, възвратишася домови, славяще Бога и святую Богородицю, скорую помощницу роду хрестiанскому

Въ лѣто 6694 мѣсяца Мая, въ 1 день, на память святого пророка Еремея, въ среду на вечерни, бысть знаменiе въ солнци, и паморочно бысть велми, яко звѣзды видѣти, и человѣкомь въ очiю, яко зелено бяху, и въ солнци учинися, яко мѣсяць, изъ рогъ его аки угль жарявъ исхожаше, и страшно бѣ видѣти человѣкомъ знаменiе Божiе.

Томъ же лѣтѣ, того же мѣсяца Маiа въ 18 день, на память святого мученика Ѳеодота, въ суботу, родися у великаго князя у Всеволода сынъ, и нарекоша имя ему въ святомъ крещенiи Костя||нтинъ [4]. л. 22

Томъ же лѣтѣ здумаша Олгови внуци на Половци; зане то бяху не [б] ходили томъ лѣтѣ съ всею князьею, и сами поидоша особѣ, рекуче: «мы есмы ци не князи же, таки же собѣ хвалы добудемъ». И сняшася у Переяславля Игорь съ двѣма сынома изъ Новагорода Сѣверскаго, изъ Трубечя Всеволодъ и братъ его Олговичь Святославъ изъ Рыльска и Черниговская помощь; и внидоша въ землю ихъ. Половци же услышавше поидоша, рекуче: «братья наша избита и отци наши, а друзiи изыманы, и се нынѣ на насъ идуть, послаша по всеи земли своеи, а сами поидемъ противу къ симъ»; и ждаша дружины своея, а си къ симъ идуть, къ вежамъ ихъ. Они же не пустяче въ вежи срѣтоша ихъ, а дружины не дождаша и съступишася обои, и побѣжени бы||ша Половци, и биша я и до вѣжѣ, множество полона взяша и жены и дѣти; л. 22 об.

---

[1] Въ харатейныхъ: „ѣдяше напереду въ сторожехъ съ Переяславци, и Берендѣевъ было съ нимъ 2.100“. (III, 67). [2] Въ харатейныхъ: „Князи же Русьсти не утягли бяху съ Володимеромъ. Половци же, узрѣвше полкъ Володимерь крѣпко идущь на нихъ, побѣгоша“. (III, 67). [3] Сiя битва описана въ харатейныхъ подъ годомъ 6693. (III, 67). [4] Константинъ Всеволодовичь родился, какъ означено въ харатейныхъ, въ 1186 году, Маiя 18, въ субботу. (III, 80).

[а] половци же || побѣгоша С. [б] не *пропущено* С.

1186 и стояше на вежахъ 3 дни веселящеся[1], а рекуче: «братья наша ходили съ Святославомъ, великимъ княземъ, бились съ ними зряще на Переяславль, а они сами къ нимъ пришли, а въ землю ихъ не смѣя ити по нихъ, а мы и въ земли ихъ есмы вышли, а самѣхъ есмы избили, и жены ихъ полонены и дѣти у насъ, а нынѣ поидемъ по нихъ за Донъ, и до конца избьемъ ихъ; оже ны будеть ту побѣда, то идемъ по нихъ до лукоморя, гдѣ же не ходили ни дѣди наши[1], а възмемъ до конца славу свою и честь». А не вѣдуще Божіа строенія, а останокъ бѣныхъ тѣхъ бѣжа къ дружинѣ своеи, гдѣ то бяху передъ вѣсть послали и сказаша имъ
л. 23 свою погибель; они же се слышавше поидоша къ нимъ, а по другіа послашася, || и спяшася съ ними стрѣлци, бишася съ ними три дни стрѣлци, а копьи не снимавшеся, ожидающе дружины; а къ водѣ не дадуще имъ ити, и притягоша къ нимъ дружина вся и многое множество. Сіи же увидѣвше ихъ и ужасошася ихъ, и величаніа своего отпадоша, не вѣдуще глаголемаго пророкомъ: нѣсть человѣку мудрости, ни есть мужьства, ни есть думы противу Господеви. Изнемогли бо ся бяху безводьемъ, и кони ихъ въ зной, и сами въ тузѣ поступиша мало къ водѣ; по 3 дни не пустили бяхуть ихъ къ водѣ, и видѣвше ратніи устремишася на
нѣ, и притиснуша и къ водѣ, и бишася съ ними крѣпко и бысть сѣчя зла велми; друзіи конѣ пустиша къ нимъ съсѣдше, и кони бяху подъ ними изнемогли. Побѣжени же наши гнѣ-
л. 23 об. вомъ Божіимъ, князи всѣ изы||мани бывше, и бояре, велможа и вся дружина избита, а другая изымана и та язвлена. И възвратишася съ побѣдою великою Половци, а нашихъ не бысть кто вѣсть принеса, за наше съгрѣшеніе. Гдѣ бо бяше въ насъ радость, нынѣ же въздыханіе и плачь. Исаіа бо пророкъ глаголеть: Господи, въ печяли помянухомъ Тя, и въ печали мало наказаніе Твое есть намъ. И поидеть путемъ гость, они же сказаше, рекуче: «поѣдите по свою братью, али мы поѣдемъ къ вамъ по свою братью». Княземъ же всѣмъ слышащимъ таку погибель о братіи своеи и до бояръ, възопиша вси, и бысть плачь и стенаніе, овѣмъ брата избита, иная изымана, а другимъ отци и ближники. А князь Святославъ посла по сыны своя
л. 24 и по всѣ князи, и събрашася || къ нему въ Кіевъ, и выступиша къ Каневу. Половци услышавше всю землю Русскую идуще, бѣжаша за Донъ. Святославъ же слышавъ ихъ бѣжавша и възвратися къ Кіеву съ всѣми князми, и разыдошася въ страны своя. Половци же услышавше ихъ отшедшихъ, гнаша отаи къ Переяславлю, и взяша всѣ городы по Сулѣ и у Переяславля бишася весь день. Володимеръ же Глѣбовичь видѣ острогъ взимаемъ, выѣха изъ города къ нимъ въ малѣ дружинѣ и потче къ нимъ, и бишася съ ними крѣпко, и обиступиша князи вси и видѣвше горожане вси изнемогающе своихъ, выидоша изъ города и бишася крѣпко, и одва изъотяша князя треми копьи боденаго, а дружины много избьено; и
л. 24 об. въбѣгоша || въ городъ и затворишася. Половци же възвратишася съ многимъ полономъ въ вежи свои. И се ключися надъ нами за прегрѣшенія наша. По малѣхъ же днехъ ускочи Игорь князь у Половецъ, не остави бо Господь праведника въ руку грѣшничю; очи бо Господни на боящаяся Его, а уши Его въ молитву ихъ. Гониша бо по немъ и не обрѣтоша его, яко же и Саулъ гони Давыда, но Богъ избави и, тако же и сего Богъ избави изъ рукы поганыхъ; а они вси держими бяху и стерегоми и потвержаеми многими желѣзы и казньми. Се же съдѣяся грѣхъ ради нашихъ, занеже умножишася грѣси наши неправды. Богъ бо казнить рабы своя различьными казньми, огнемъ и водою, и ратью, и иными казньми различными

---

[1] „Пойдемъ за Донъ; оже ны будеть ту побѣда, идемъ по нихъ къ луку моря, гдѣ же не ходили ни дѣди наши... И стояша на вежахъ 3 дни веселящеся“, Такъ въ харатейныхъ (III, 70).

впидуть въ царство небеспое, || и сьгрѣшихомъ казнимы есмы, яко сътворихомъ, тако и пріа- л. 25
хомъ, но кажеть ны добрѣ Господь нашь, по да никто же можеть рещи, яко ненавидить насъ 1186
Богъ; не буди то: то кого тако любить Богъ, яко же ны възлюбилъ есть, и страсть пріатъ насъ ради, да ны избавить отъ непріазни.

Томъ же лѣтѣ посла великіи князь Всеволодъ, сынъ Юрьевъ, внукъ Володимерь, на Болгары воеводы своя з Городчяны, и взяша многи и воротишася съ полономъ многымъ.

Въ се же лѣто выгнаша Новогородци Ярослава Володимеричя, а Давыдовичя Мьстислава пояша къ собѣ княжити Новугороду. Такъ бѣ ихъ обычяи, блядиныхъ дѣтіи.

Томъ же лѣтѣ въстави діаволъ вражду, искони ненавидя добра роду человѣчьску и бо- л. 25 об.
ряся || съ хотящими ся спасти, яко же въ предняя дни Каинъ па Авеля, брата своего, а по-
томъ Святополкъ па Бориса и на Глѣба, власти ради, абы кому власть пріати братью избивше, тако и сихъ подостри Романа, Игоря и Володимера на Всеволода и Святослава, на меншюю братью; и бысть крамола зла велми въ Рязани, братъ брата искаше убити, и послявше къ нима и звахуть ею къ собѣ на совѣтъ лестью, абы како яти его. Она же увидѣста и почаста городъ твердити; и они услышавше, аже городъ твердять, идоша къ Происку[1] въскорѣ, събравше вои множество. Она же затвористася въ градѣ, и начяша воевати градъ ею и села. Услышавъ же се великіи князь Всеволодъ Юрьевичь, правовѣрпыи || сын, боясѧ Бога л. 26
и не хотя видѣти кровопролитіа въ нихъ, посла къ нимъ послы своя изъ Володимеря въ Рязань къ Глѣбовичемъ, къ Роману и ко Игорю и къ Володимеру, глаголя имъ сице: «братье, что тако дѣлаете? не дивно бысть то, аже быша погапіи воевали, а се нынѣ хотите братью свою убити!» Они же се слышавше, въспріаша бун въ помыслъ, начяшася гнѣвати на нь, и болшу вражду въздвигати; якоже Соломонъ глаголеть: кажаи злыя пріемлеть собѣ досаду, обличяа безумнаго поречется, не обличяи злыхъ, да не възненавидить тебе, обличяи премудраго възлюбить тя, а безумнаго обличиши възненавидить тя. Тако и си възревноваша и не послушаша его, но замыслеваше на нь рать. Все||володъ же съ братомъ своимъ Святославомъ л. 26 об.
посласта ис Проньска къ Володимерю къ великому князю Всеволоду Юрьевичю помощи просяще; онъ же посла къ нимъ Володимерскоя дружины 300 рати, и рада быста, и слышаша ихъ пришедшихъ, идоша къ граду и обисѣдоша градъ и бишася крѣпко. Всеволодъ же Юрьевичь посла къ нимъ въ помочь Ярослава Володимеричя, свояка своего, изъ Мурома Володимерю и Давыда, и быша у Коломны; и слыша ихъ идуща изъ Володимеря, бѣжаша отъ города, и видѣ Всеволодъ бѣжаща ихъ отъ града, оставивъ брата Святослава въ градѣ, а самъ ѣха къ Коломнѣ противу Ярославу, и Володимеру и Давыдови и повѣда имъ, како бѣжали отъ града; и они услышавше възвратишася Володимерю. Всеволодъ же иде съ ними на || со- л. 27
вѣтъ къ Всеволоду великому князю Юрьевичю. Услышавъ же Романъ, Игорь и Володимеръ, оже воротилися опять, и братъ ихъ шелъ Володимерю на совѣтъ къ Всеволоду Юрьевичю, они же пакы идоша къ граду, и Святославъ затворися въ градѣ, и бишася крѣпко и переяша воду у нихъ. Изнемогають же людіе въ градѣ безводьемъ, и сіи послаша въ градъ къ брату Святославу, глаголюще: «не морися голодомъ съ дружиною и людіи не мори, но иди сѣмо къ намъ, ты намъ братъ свои: ци снѣмы тя? толико не приставаи къ брату своему Всеволоду». Онъ же послушавъ бояръ своихъ, оже молвяхуть ему: «братъ твои шелъ Володимерю, а тебе выдалъ, отвори градъ». Они же выѣхаша, даша ему городъ и крестъ цѣловаша къ пимъ, и по-

[1] Въ харатейныхъ: Прынскъ (III, 75).

л. 27 об. 1186—1187 сáдиша и || въ томъ же городѣ, а что дружины Всеволожи, вязаша всѣхъ, и жену его и съ дѣтми, а свою ятровь, ведоша въ Рязань и бояры его и имѣніе его розимаша, и Володимерци многи изымаша, иже то бяху послани въ засаду къ нимъ. Услышавъ же Всеволодъ полонену жену свою съ дѣтми и бояръ его, и имѣніе взято, и печяленъ бысть зѣло, а братъ ся передалъ, прiиде изъ Володимеря и сѣде въ Коломнѣ, и почашася воевати, и бысть ненависть межу ими люта. Всеволодъ же Юрьевичь то слышавъ, аже предался Святославъ на льсти, а дружину его выдалъ, начя сбирати вои, река сице: «даи мою дружину добромъ, како то еси у мене поялъ; аще ся миришь съ братьею своею, а мои люди чему выдаешь? азъ къ
л. 28 тобѣ послалъ || есмь, а ты у мене выбилъ челомъ, прислaвъ; аще ты ратенъ, то и си ратни, аще ты миренъ, то и си мирни же». Они же слышавше, оже хощеть ити на нь Всеволодъ, и послаша къ нему, глаголюще сице: «ты отець, ты господинъ, ты братъ; гдѣ будеть твоя обида, мы преже тебе главы своя сложимъ за тя, а нынѣ не имѣи на насъ гнѣва; аще есмы воевали на своего брата, аже насъ не послушаеть, а тобѣ ся клапяемъ, а мужи твои пущаемъ». Всеволодъ же не въсхотѣ мира ихъ, яко же пророкъ глаголеть: брань славна луче есть мира студна, съ лживымъ же миромъ живуще велику пакость землямъ творять.

Томъ же лѣтѣ иде на зиму на Полетескъ Давыдъ Ростиславичь изъ Смоленьска, а сынъ
л. 28 об. его Мстиславъ изъ Новагорода, изъ Ложска Василко Володимеричь, Все||славъ изъ Дрютска. И слышаше Полочяне и сдумаша, рекуче: «не можемъ стати противу Ноугородцемъ и Смолняномъ, аще попустимъ ихъ въ свою землю; аще и миръ сътворимъ съ ними, а много ны зла сътворять, попустять ны землю, идуще до насъ; поидемъ къ нимъ на сумежье». И събрашася вси и поидоша къ нимъ и срѣтоша ихъ на межахъ съ поклономъ и съ честью, и даша ему дары многи и уладишася [1] и разидошася въ страны своя, кождо въ свояси.

Въ лѣто 6695 мѣсяца Маіа въ 2 день, на пренесеніе святого мученика Бориса и Глѣба, родися у великаго князя у Всеволода сынъ, и нарекоша имя ему въ святомъ крещеніи Борисъ.

О миру съ Рязанци.

Томъ же лѣтѣ приходи епископъ Черниговскыи Перѳурiи къ Всеволоду Юрьевичю въ
л. 29 Воло||димерь мира прося у него, абы умирити его съ Рязанци съ Глѣбовичи, занеже есть Рязань Черниговскыи; стоя у Възнесенiа Христова въ монастыри на самыи праздникъ. Всеволодъ же Юрьевичь, бояся Бога, не хотя видѣти свады, послуша его, своего епископа, Лукы блаженаго, молящемася има обѣма; посла его съ миромъ Рязаню, приставя къ нему свои мужи, Ярославлѣ мужи и Святославлѣ брата его Всеволодичю, Олгову внуку, а ихъ мужи пусти вси Рязанскые, иже то изымани были. Онъ же пришедъ Рязаню ко Игорю и къ Роману, Володимеру и Святославу и Ростиславу и утаився всѣхъ мужiи пословъ великаго князя Всеволожихъ епископъ Перфурiи, и шедъ инако изворочя рѣчь къ нимъ, не яко святительскы,
л. 29 об. но яко перевѣтникъ и ложь, яко же глаголеть мудрый Соломонъ: гнѣвъ, укротимъ лъжею, покрываеть сваръ, а рать, не до конца умирена, проливаеть кровь, а брань славна луче есть мира студна; съ лживымъ же миромъ живуще, велiю пакость землямъ творять. Тако и сiи Перѳурiи епископъ, исполнився свара и безчестья, иде инымъ путемъ въ страну свою. Въсе-

---

[1] Въ харатейныхъ подъ годомъ 1186: „на зиму иде Давидъ изъ Смолиньска, а сынъ его изъ Новагорода, изъ Логошьска Василько Володаревичь, изъ Дрьютска Всеславъ, и здумаша Полочане, рекуще: не можемъ стати противу; много ны зла створять; пойдемъ къ нимъ на сумежье. И срѣтоша я на межахъ съ поклономъ, и даша дары и уладишася“. (III, 84).

володъ же Юрьевичь, слышавъ о Переѹріи, оже тако сътворилъ, хотяше послати по немъ и 1187—1188
яти его, по положи упованіе на Бога и на святую Богородицу.

Томъ же лѣтѣ Всеволодъ Юрьевичь, внукъ Володимера Мононаха, отда дщерь свою Всеславу Чернигову за Ростислава Ярославичя, внука Всеволожа Олговича[а], и ведена бысть мѣсяца Іуля въ 11, на память святыя мученици Еуфиміи || и бысть радость велика въ градѣ л. 30
Володимери, Ярославу Володимеричю ту сущу свадбѣ, изъ Мурома Давыдъ Юрьевичь [1]; и отдѣавше свадбу у великого князя у Всеволода въ Володимери, и потомъ розъѣхашася розно, кождо въ свояси.

Томъ же лѣтѣ бысть болесть силна въ людехъ велми, не бяше бо ни единаго двора безъ болнаго, а въ иномъ городѣ нѣкто бяше имъ ни воды придава, а но все болить[б] лежа. Богъ бо казнить рабы своя напастьми различными, водою и огнемъ и болѣзньми тяжкыми, но аще безаконіа назриши, Господи, кто постоить? Ты бо вѣси, Владыко, нашихъ съгрѣшенїи подвиженіе на зло. И Давыдъ пророкъ глаголеть: наказая накажи мя, Господи, но смерти не пре-
даждь[в] мене; и Соломонъ премудрыи глаголеть: болестемъ въ тѣлѣ || чясто пребывающемъ, и л. 30 об.
сама смерть не облѣнится пріити; но Исаіа пророкъ глаголеть: Господи, въ печяли помянухомъ Тя, въ печяли мало наказаніе Твое есть намъ; яко сътворихомъ, тако и пріахомъ, но обаче надѣемся на милосердіе великаго Бога Спаса нашего Ісуса Христа; наказаеть бо ны добрѣ благыи Владыко, не по безаконію нашему сътвори намъ, ни по грѣхомъ нашимъ въздасть намъ, и милость свою утверди на боящимся Его человѣколюбець Богъ.

Томъ же лѣтѣ исписана бысть церкви въ градѣ Ростовѣ святыя Богородица блаженымъ епископомъ Лукою.

На Рязань. Томъ же лѣтѣ иде великіи князь Всеволодъ, сынъ Юрьевъ, внукъ Володимерь, на Рязань съ Ярославомъ Володимеричемъ, съ своякомъ своимъ, и съ Володимеромъ Муромскимъ Юрьевичемъ; и Всеволодъ Юрьевичь съ Коломны иде || съ ними на братью свою л. 31
въ Рязань, и перебродивше Оку рѣку и пришедше, взяша села вся около и полонъ многъ, и възвратишася опять, и идоша въ свояси, а землю пусту сътворьше и пожгоша всю.

Въ лѣто 6696 мѣсяца Марта въ 18 день, въ среду вербнои недѣли, преставися Володимеръ Глѣбовичь въ Переяславли, внукъ великого князя Георгіа.

Томъ же лѣтѣ преставися Борисъ княжичь Всеволодичь.

Томъ же лѣтѣ прислашася Новгородци къ великому князю Всеволоду, просяче Ярослава Володимеричя, свояка его. Онъ же отпусти ихъ съ нимъ съ честью великою Новугороду.

Томъ же лѣтѣ на зиму, мѣсяца Ѳевраля въ 17 день, бысть громъ страшенъ, и зарази двѣ чади и храмину зажже[г]. Яко же пророкъ Давыдъ || глаголеть: призираяи на землю творя л. 31 об.
ю трястися, прикасаяся горахъ и въскурятся; аще безаконіа наша назриши, Господи, то кто постоить предъ Тобою выину? Исаіа пророкъ глаголеть: Господи, въ печяли помянухомъ Тя, и въ печали мало наказаніе Твое есть намъ; и паки глаголеть: наказая накажи ны, Господи, но смерти не предаи же ны, Господи; сътрясе землю и смяте ю; яви людемъ своимъ жестокая по дѣломъ ихъ.

---

[1] „ведена бысть Іюля въ 11 день, и бысть радость въ градѣ Влодимерѣ, Ярославу Володимеричю ту на свадбѣ, а изъ Мурома Давидъ Юргевичь“... такъ въ харатейныхъ. (III, 80).

[а] олгов... *конецъ оборванъ* С. [б] волит С. [в] преданждь С. [г] зажоже С.

1189—1191 Въ лѣто 6697 князь великіи Всеволодъ отдавъ дщерь свою Верхуславу Бѣлугороду за Рюриковичя Ростислава, мѣсяца Іуля 30 [1].

Томъ же лѣтѣ священа бысть церкви соборная святыя Богородица великимъ священіемъ блаженымъ епископомъ Лукою, при князи велицѣмъ Всеволодѣ, и при сынѣ его Костянтинѣ,
л. 32 и при Ростиславѣ Яро||славичи, зяти его. И бысть радость велика въ градѣ Володимери; и священа бысть церкви канонъ святыа Богородица Успеніа.

Томъ же лѣтѣ преставися Глѣбъ Всеволодичь, мѣсяца Сентября въ 29 день.

Томъ же лѣтѣ преставися благовѣрныи и блаженыи Лука епископъ Ростовскыи и Володимерскыи, мѣсяца Ноября въ 10 день, и спрятавше тѣло его князь великіи Всеволодъ, сынъ Юрьевъ, внукъ Володимерь Мононаха, съ игумены и съ черноризци, и съ крилошаны, и съ попы и положиша и съ честью великою у церкви соборныя святыя Богородица въ градѣ Володимери, мѣсяца Ноября въ 11 день, на память святыхъ мученикъ Мины, Виктора и Викентья.

л. 32 об. Томъ же лѣтѣ родися у Всеволода сынъ, и нарекоша имя ему || въ святомъ крещеніи Георгіи.

Въ лѣто 6698 посла благовѣрныи и христолюбивыи великіи князь Всеволодъ, сынъ Георгіевъ, внукъ Володимерь Мононаха, къ Кіеву, къ Святославу къ Всеволодичю и къ митрополиту Никиѳору отца своего духовнаго Іоанна на епископьство, яко же Господь глаголеть: на кого призрю, но на кроткаго и смиренаго и на трепещущаго Моихъ словесъ; тако и на сего блаженаго призрѣ Богъ и святая Богородица, хотящи его поставити служителя своеи церкви и пастуха всеи земли Ростовскои и Суздальскои, и Володимерскои, еже и бысть. И поставленъ бысть мѣсяца Генваря въ 23 день, на память святого мученика Климента епископа; и
л. 40 [a] въ Ростовъ пріиде на столъ свои мѣсяца Ѳевраля въ 25 || день, на память святого отца Тарасіа, тогда сущу великому князю въ Ростовѣ въ полюдіи; въ Суздаль пришелъ мѣсяца Марта въ 10 день, на память святого мученика Кондрата, а въ славныи градъ Володимерь вшелъ того же мѣсяца Марта въ 16 день въ пятокъ, на канонъ человѣка Божіа Алексіа и друга Божіа Лазаря.

Томъ же лѣтѣ родися сынъ у благовѣрнаго и христолюбиваго князя Всеволода мѣсяца Ѳевраля въ 8, на память святого пророка Захаріи, и нарекоша въ святомъ крещеніи имя Ѳеодоръ, тогда сущу великому князю Всеволоду въ Переяславли въ полюдіи.

Въ лѣто 6699 мѣсяца Іуля въ 28 день, на память святого мученика Еустафіа, иже въ
л. 40 об. Анкирѣ Галатстѣи, и быша постриги у великаго князя Всеволо||да, сына Юрьева, внука Володимеря Мононаха, сыну его Георгіеви въ градѣ Суздали; томъ же дни и на конь и вседиша; и бысть радость велика въ градѣ Суздали, ту сущу блаженому епископу Іоанну. Томъ же лѣтѣ заложенъ бысть городъ Суздаль и срубленъ бысть. Томъ же лѣтѣ заложи благовѣрныи великіи князь Всеволодъ, сынъ Юрьевъ, внукъ Володимерь Мононаховъ, церковь камену святыя Богородица Рожества въ градѣ Володимери; почата же бысть мѣсяца Августа въ 22 день, на память святого мученика Агаѳоника и дружины его, при блаженомъ епископѣ Іоаннѣ.

Въ лѣта 6699 бысть пожаръ великъ въ Володимери городѣ, мѣсяца Іуля въ 23 день, па канунъ святую мученику Бориса и Глѣба, въ четвертокъ о полъночи загорѣся городъ и

---

[1] Всеволодова дочь, Верхуслава или Антонія, сочеталась бракомъ съ Ростиславомъ Рюриковичемъ, 1189 году, Іюня или Іюля 30: такъ въ харатейныхъ. (III, 80).

[a] *Въ рукописи листы перепутаны.*

горѣ мало не || до вечера, церквіи погорѣ 14, а города погорѣ половина, а княжь дворъ Бо- л. 41 1191—1193
гомъ и святѣи Богородици отъяша, дѣда его и отца его святою молитвою избавленъ бысть отъ пожара, и много зла учинися грѣхъ ради нашихъ. Глаголеть бо къ намъ Исаею пророкомъ, глаголя, что яко алкахомъ, и не узрѣ, и смирихомъ душа наша, и не увидѣ; въ дни бо алканіа нашего, обрѣтаете свою волю и повинныя своя томите, въ пря и свары алчете и біете пястню смиренаго. Въскую алчете тако, гласомъ въпіете къ Мнѣ, а дѣла неподобная дѣлающе? ни то алканіе Азъ избрахъ; въ день, въ онь же смирить человѣкь душю свою, аще преклонши выю свою, и аригъ и попелъ постелеши подъ собою, то и то не наречется Богомъ || алканіе пріато: не такого бо алканіа избрахъ, глаголеть Господь, но разрѣши съузъ л. 41 об.
неправды, и разрѣши узы бѣдныхъ, и все списаніе неправедно раздери, раздроби алчющимъ хлѣбъ свои, аще видиши нага одежи, и тогда просвѣтится тобѣ ради свѣтъ твои, и ризы твоя свѣтло просіають, и предидеть предъ тобою правда твоя, а слава Божіа обоиметь тя; тогда возопіеши и Богъ услышить тя, и еще глаголющу ти, и речеть ти: се пріидохъ. Аще отверзеши отъ себе узы и глаголы и роптаніа ти, даси алчющимъ хлѣба, и тма твоя будеть, акы
полудепье, и будеть Богъ твои съ тобою присно и насытишася, яко помышляеть душа твоя, кости твои развлажѣють и будуть, яко огради на по||ли, яко источникь, ему же не оскудѣ- л. 33
ваеть вода, и причастятся сынове твои и сынове сыновъ твоихъ, и будуть села твоя и храми твои и основаніа твоя вѣчна, и прозовешися[а] градитель[б] преградомъ, егда не можеть рука Господня спасти, егда отягчалъ есть милостію своею, но грѣси наши разлучяють межу Богомъ и нами; грѣхъ бо ради нашихъ отврати лице Свое отъ насъ и пущаеть на ны гнѣвъ ярости своея, овогда ведромъ, овогда огнемъ или иною казнью, да аще не обратимся къ Нему всѣмъ сердцемъ, другъ друга тяготу носяще, то оружіе Свое оцѣстить. Отъ Тебе, Владыко, всяко даніе благо и даръ свершенъ свыше посылается, всегда и нынѣ и присно и въ вѣкы вѣкомъ, аминь.

Въ лѣто 6701 быша постриги || у благовѣрнаго и христолюбиваго у великаго князя Все- л. 33 об.
волода, сына Юрьева, внука Володимеря Мононаха, сыну его мѣсяца Априля въ 27 день, на память святого мученика Симіона, сродника Господня, при блаженѣмъ епископѣ Іоаннѣ, и бысть радость велика въ градѣ Володимери. Томъ же лѣтѣ заложи благовѣрныи великіи князь Всеволодъ, сынъ Юрьевъ, внукъ Володимерь Мононаха, дѣтинецъ въ градѣ Володимери мѣсяца Іуня въ 4 день, на память святого мученика Митрооана, патріарха Констянтина града.

Обновленіе церкви.

Томъ же лѣтѣ мѣсяца Августа обновлена бысть церкви святыа Богородица, яже бѣ опалѣла въ великыи пожаръ, епископомъ Иваномъ при благовѣрномъ князи Всеволоди, и бысть опять аки нова, и бысть радость велика || въ градѣ Володимери. л. 36

О церкви Суздалстѣи.

Томъ же лѣтѣ мѣсяца Семтября обновлена бысть церкви святыя Богородици въ Суздали, яже бѣ опала старостью безнарядьемъ, тѣмъ же блаженымъ епископомъ Иваномъ, и покрыта бысть оловомъ отъ верху до комаръ и до притворовъ, и то чюду подобно: молитвою святыа Богородица и его вѣрою, иже не[в] ища мастеровъ отъ Нѣмець, но изъобрѣте мастеры отъ клевретъ святои Богородици и отъ своихъ иныхъ олову льяти, иныхъ крыти, иныхъ извѣстію бѣлити; отверзенѣ бо быста ему очи сердечнѣи отъ Бога и на церковную вещь, оже пещися цер-

---

[а] призовешися С. [б] градите С. [в] не *пропущено* С.

1193—1197 ковными вещми и клирикы, яко правому пастуху, а не наимнику. Томъ же лѣтѣ родися у
л. 36 об. благовѣрнаго и христолюбиваго великаго князя Всеволода, || сына Юрьева, внука Володимеря Мононаха, сынъ мѣсяца Октября въ 25 день, на память святого Маркіана и Мартирія, на канунъ святого Дмитрія, нареченъ бысть въ святомъ крещеніи Дмитріи.

Въ лѣта 6702 посла благовѣрныи и христолюбивыи князь Всеволодъ, сынъ Юрьевъ, тіуна своего въ Русь, създа городъ на Городци на Востри, обнови свою отчину князь Всеволодъ. Того же лѣта преставися князь Рязанскіи Игорь, сынъ Глѣбовъ, и положенъ бысть у святую мученику Бориса и Глѣба. Того же лѣта заложи благовѣрныи князь Всеволодъ Юрьевичь градъ Переяславль мѣсяца Іуля въ 29 день, на память святого мученика Калиника; того же лѣта и срубленъ бысть. Того же лѣта преставися князь Кіевъскіи Святославъ, и положенъ
л. 37 бысть въ церкви || святого Кирила въ монастыри, иже бѣ създалъ отець его.

Въ лѣто 6703 посла великіи князь Всеволодъ мужи своя къ Кіеву и посади въ Кіевѣ Рюрика Ростиславичя, свата своего.

Въ лѣто 6704 мѣсяца Марта въ 27 день родися у великого князя у Всеволода сынъ, на память святыя мученици Матроны и нареченъ бысть въ святомъ крещеніи Гаврілъ. Того же лѣта заложи блаженыи епископъ Іоаннъ на воротехъ святыя Богородица церковь камену, во имя святою Акима и Анны, мѣсяца Маіа въ 1 день, на память святого пророка Іеремѣя, при благовѣрнѣмъ великѣмъ князи Всеволодѣ. Тои же осени ожени великіи князь Всеволодъ сына своего Костянтина Мстиславною Романовичя и вѣнчанъ бысть въ святѣи Богородици въ Во-
л. 37 об. лодимери бла||женымъ епископомъ Іоаномъ мѣсяца Октября въ 15 день, на память святого[а] мученика Лукіана, ту сущу великому князю Всеволоду и съ княинею и съ дѣтми, и съ мужми своими, и князю Рязанскому Роману съ сыномъ своимъ Глѣбомъ [1], и Муромскому Володимеру, и Давыду, и Юрью съ мужи своими; и бысть радость велика въ градѣ Володимери. Того же мѣсяца въ 26 день, на память святого мученика Дмитріа, быша постриги у великого князя у Всеволода сыну его Володимеру въ градѣ Володимери, при блаженомъ епископѣ Іоанѣ, а княземъ Рязанскимъ ту сущимъ съ мужи своими; и быша веселящеся у отца своего за мѣсяць, и тако разъѣхашася кождо въ свояси, одарены дары безцѣнными, комони и сосуды
л. 38 златы||ми и сребреными, сребромъ и златомъ и порты, а мужѣ ихъ комонми, скорою и паволоками, и тако разъѣхашася, славяще Бога и святую Богородицю и отца своего сдоровіе вндѣвше; и тако радость въ градѣ Володимери, въ здоровіи великого князя Всеволода и велікіе госпожи и благовѣрныхъ дѣтіи его.

Въ лѣта 6705 въстави иже искони злыи врагъ діаволъ, иже не престаетъ[б] воюя народъ христіанскыи, тако и вси князи Рустіи вложи на[в] вражду: Романъ почя пущати дщерь Рюрикову и хотяше ю постричи. Рюрикъ же посла къ великому князю Всеволоду, река: «брате и свате, Романко отъ насъ отступилъ и крестъ цѣловалъ къ Олговичемъ, а брате и свате, пошли гра-
л. 38 об. моты крестныи поверзи имъ, || а самъ полѣзи на конь». Тои же зимы посла Давыдъ изъ Смоленска сыновца своего Мстислава, свата великого князя Всеволода, въ помощь зятю своему

---

[1] Въ харатейныхъ въ описаніи 1196 года сказано: „жени Князь Великій Всеволодъ сына своего, Костянтина, у Мстислава Романовича, и вѣнчанъ бысть въ Володимери блажен. Епископомъ Іоанномъ Окт. въ 15 день, ту сущю Рязанск. Князю Роману и брату его Всеволоду и Володимеру съ сыномъ своимъ Глѣбомъ и Муромскому Владимеру и Давиду и Юрью съ мужи своими". (III, 80).

[а] *Далѣе зачеркнуто*: пророка іеремѣя С. [б] престаем С. [в] на *пропущено* С.

на Витебескъ [1], и побѣди его Василко [2] съ Черниговци, и Мстислава, свата Всеволожа, яша 1197—1199
и ведоша и Чернигову. И то слышавъ великіи князь Всеволодъ, оже Давыдовъ полкъ побѣженъ, а сватъ ему ятъ, отъ Рюрика рѣчь слышавъ, ту зиму перестряпъ, на лѣто въсѣде на конь про свата своего и подъ Рюрикомъ держа Кіевъ, и поиде Чернигову съ Рязапскыми князи и Муромскыми и Давыдъ изъ Смоленска; а Рюрикъ же не управи своея рѣчи, но приступи къ Олговичемъ. Князь же Всеволодъ вниде въ землю ихъ и волости ихъ поимавъ
городы Вячскыи || и землю ихъ пусту сътвори. Ярославъ же и Олговичи, не могуще стати про- л. 39
тиву ему, поклонишася ему. Князь же великіи, давъ имъ миръ, възвратися въспять и вниде въ градъ Володимерь мѣсяца Октября въ 6 день, на память святого апостола Ѳомы; и бысть радость велика въ градѣ Володимери. Тои же осени священа бысть церкви святыя Богородица Рожество, юже създа великіи князь Всеволодъ, мѣсяца Октября въ 27 день, на память святыя мученици Капетолины.

Тои же осени священа бысть церковь на воротехъ у святыя Богородица, юже бѣ създалъ блаженыи епископъ Іоапнъ, мѣсяца Ноября въ 10 день, на память святого мученика Акепсимы.

О иконѣ святого Дмитріа.

Тои же осени принесена бысть дъска святого Дмитріа гробная исъ Селуня мѣсяца || Ген- л. 39 об.
варя въ 10 день, на память святого отца Григоріа Нисскаго.

Въ лѣта 6706 преставися князь Смоленскыи Давыдъ, постригъся и въ скимѣ бывъ; и сѣде сыновець его въ Смоленскы Мстиславъ. Томъ же лѣтѣ посла благовѣрныи князь великіи Всеволодъ Юрьевичь Павла блаженаго и кроткаго на епископьство въ Русскыи Переяславль. Томъ же лѣтѣ родися сынъ у великаго князя Всеволода Юрьевичя мѣсяца Августа въ 22, на память святого отца нашего Моисея Мурина; и паречено бысть имя въ святомъ крещеніи Іоапнъ.

Въ лѣта 6707 мѣсяца Априля въ 1 день, на память святого апостола Іакова, ходи благовѣрныи великіи князь Всеволодъ Юрьевичь, внукъ Володимерь Мононаха, на Половци съ сы-
номъ своимъ Костянти||номъ. Половци же, слышавше приходъ его, бѣжаше и съ вежами къ л. 34
морю. Князь же великіи ѣзди по зимовищемъ ихъ и прочь възлѣ Допъ; опѣмъ же безбожнымъ пробѣгшемъ прочь, князь же великіи възвратися въспять и вниде въ градъ Володимерь мѣсяца Іупя въ 6 день, на память святого священномученика Дороѳея въ день суботныи; и бысть радость велика въ градѣ Володимери. Томъ же лѣтѣ преставися князь Яросл....ъ[a] Мстиславичь въ Русскомъ Переясл... Томъ же лѣтѣ бысть пожаръ в..... градѣ Володимери мѣсяца
..... день, на память успені..... въ день субо..... || славъ Черниговскыи. Томъ же лѣтѣ мѣ- л. 34 об.
сяца Іуля въ 15 день, на память святую мученику Кирика и Улиты, заложи благовѣрныи великіи князь Всеволодъ церковь камену во имя святыя Богородица Успеніа въ монастыри княгининѣ, при благовѣрномъ епископѣ Іоаннѣ. Тои же осени пріидоша Новъгородци, лѣпшіи мужи, Мирошкина чядь, къ великому князю Всеволоду съ молбою и съ поклономъ отъ всего Новагоро.... куще: «ты господинъ,, ты Володи..... ты Юрьи, ты Всеволодъ, про..... бе сына княжити Новуго..... же великіи, сдумавъ съ..... дивъ ихъ..... || благословеніемъ епископа л. 35
Іоанна; и иде Святославъ, сынъ Всеволожь, внукъ Георгіевъ, Новугороду княжити мѣсяца

---

[1] Въ харатейныхъ сказано такъ: „посла Давидъ Мстислава въ помочь зятю своему Ветепескъ“ (III, 95). [2] Въ харатейныхъ лѣтописяхъ названъ здѣсь Князь Полоцкій Василько. (III, 95).

[a] *Нижняя половина листовъ 34—35 оборвана* С.

1199—1203 Декабря въ 12 день, на память святого отца Спиридона. Братья же проводиша и съ честью, Костянтинъ, Юрьи, Ярославъ, Володимеръ; и бысть радость велика въ градѣ Володимери[1].

Въ лѣта 6708 посла благовѣрныи и христолюбивыи великіи князь Всеволодъ, сынъ Георгіевъ, внукъ Володимерь Мононаха, сына своего Ярослав... въ Переяславль Русскыи княж..... на столъ прадѣда и дѣ..... мѣсяца Августа въ 3 день..... святыхъ отець.....

л. 35 об. ..... || отъ святого Спаса поидоша съ радостію великою, хваляще Бога и святую Богородицу и святого Михаила, давшаго имъ князя, его же желаше; братья же проводиша и съ честью, Костянтинъ и Юрьи; и бысть радость велика въ Переяславли. Черниговскои. Тои же осени преставися князь Черниговскіи Володимеръ. Тои же зимы явися знаменіе въ лунѣ мѣсяца Декабря въ 24 день, на память святыа мученици ..... венін; и на утріе преставися..... Ярославля и положена бысть .....ца въ монастыри сестри..... вскыи.

л. 328 Въ лѣта 6709 ..... говскыи .....[a] || състася надъ Кіевомъ за грѣхы паша: черници и черници старыа изсѣкоша, и попы старыя, и слѣпыя и хромыя и слукыя и трудоватыя, та вся иссѣкоша, а что чернець и черниць, и поповъ, и попадіи, и Кіанъ, и жены ихъ, и дщери ихъ, и сыны ихъ, то все ведоша иноплеменници въ вежи своя. Тогда же яша и Мстислава Володимеричя Ростиславля же дружина Ярославичя, и веде Ростиславъ Сновьску къ собѣ. Того же лѣта исходяща мѣсяца Ѳевраля въ 16 день, на память святого мученика Памоила, приходи Романъ къ Вручеву на Рюрика, отводя и отъ Олговичь и отъ Половець; и цѣлова Рюрикъ крестъ къ великому князю къ Всеволоду и къ сыномъ его, Костянтину и Юрью, и

л. 328 об. рече Романъ Рюрикови: «то уже еси || крестъ цѣловалъ; пошли же ты мужа своего къ свату своему, а язъ шлю своего мужа къ отцу и господину великому князю Всеволоду и ты ся моли, и азъ ся молю, да бы ти далъ Кіевъ опять». Христолюбивыи же и милосердыи великіи князь Всеволодъ не помяну зла Рюрикова, что ся сътворило въ Русстѣи земли, но да ему опять Кіевъ.

Романъ Галичскыи.

Въ лѣто 6711 присла Романъ мужа своего къ великому князю Всеволоду, моляся о Олговичехъ, да бы я пріалъ въ миръ и къ кресту водилъ. Великіи же князь Всеволодъ посла мужа своего Михаила Борисовичя, и води Олговичи къ кресту; и Олговичи приславши свои мужи и водиша великаго князя къ кресту, а Романа въ Русп. Того же лѣта на зиму мѣсяца

л. 329 Генваря въ 22 день святого || апостола Тимофеа, бысть знаменіе на небеси 3 солнца на въстокѣ, 4-е на западѣ, а посрѣди небеса аки мѣсяць веліи, подобенъ дузѣ, и стоя отъ утра и до полуденья и всѣмъ человѣкомъ дивящимся. Тои же зимы ходиша Русскые князи на Половци, Рюрикъ Кіевскіи, Ярославъ Переяславскыи, сынъ великаго князя Всеволода, Романъ Галичскыи Мстиславичь, и иніи князи. Бысть тогда зима люта, и Половцемъ же бысть тягота велика, посланая на нѣ казнь Божіа; и взяша Русстіи князи полонъ тогда и стада ихъ отъяша, и възвратишася въ свояси съ полономъ многымъ; и бысть радость велика всѣмъ христіаномъ въ Русстѣи земли, единъ же діаволъ печаленъ бысть, иже не хощеть роду человѣчьскому добра. Пріѣхаша въ Треполь

л. 329 об. || Рюрикъ и Романъ, и Ростиславъ приѣхавъ и бывъ у шурина своего въ Переяславли, и ту было имъ рядъ положити о волостехъ, кто како по-

---

[1] Въ Пушкин. и въ Троицк. сказано, что сами Новогородци требовали сына Всеволодова. (III, 102).

[a] *Утрачено листа два* С. *Къ утраченному тексту* С. *относится отрывокъ Троицкой, на который указываетъ цитата Карамзина*: Въ харатейныхъ: „Иконы одраша, а иныя поимаша, и кресты честныя и ссуды священныя и книги и порты блаженныхъ первыхъ Князьй, еже бяху повѣшали въ церквахъ святыхъ на память собѣ“. (III, 109).

страдалъ за Русскую землю; и діаволъ положи смятеніе велико: Романъ изымалъ Рюрика и послалъ его къ Кыеву, и постриже и въ черньци и жену его, и дщерь его, юже бѣ пустилъ; Ярослава, сына Рюрикова, и брата его Ярослава, а тою съ собою поя. Тои же зимы бишася Олговичи съ Литвою. И услыша то все великіи князь Всеволодъ, еже ся сверши въ Русстѣи земли и печаленъ бысть велми, зане всякіи христіанинъ радуется о добрѣмъ, печалуеть же ся о злѣмъ. Великіи же князь Всеволодъ сватомъ своимъ Рюрикомъ печяленъ бысть и зятемъ своимъ и дѣтми своими; и вло||жи ему Богъ въ сердце опечялитися Русскою землею, мога отмстити, л. 330
но христіанъ дѣля отложи и посла мужи свои къ Романови въ Галичь. Романъ же послуша великаго князя, зятя его пусти, и бысть князь Кіевскіи; и брата его пусти Володимера, и посади зятя своего Ростислава въ Кіевѣ.

Въ лѣто 6712 бысть знаменіе на небеси въ солнци и въ лунѣ. Того же лѣта приходиша Нѣмци и Венедици и Ѳрязи на Царьградъ и взяша и, и вѣру свою уставиша въ немъ, и церковь разграбиша, и много зла сътвориша Грекомъ.

Черниговскые[a]. Того же лѣта преставися Олегъ, князь Черниговскыи, и сыномъ своимъ. Того же лѣта падеся церкви съборнаа святыя Богородица въ Ростовѣ. Тои же зимы мѣсяца Декабря въ 18, на память || святого мученика Савастьяна и дружины его, преставися л. 330 об.
Володимеръ Юрьевичь Муромскыи князь и положенъ бысть въ церкви Христовѣ. Того же мѣсяца Декабря въ 30 день, на память святого апостола Тимона, преставися великого князя Всеволода дщи, именемъ Еленіи, и положена бысть въ церкви святыа Богородица въ монастыри, юже бѣ церковь създала великая и блаженая княгини Всеволожа.

Констянтинъ Новугороду[a].

Въ лѣто 6713 мѣсяца Марта въ 1 день, на память святыя мученица Евдокіа, великіи князь Всеволодъ посла сына своего Костянтина въ Новъгородъ на столъ на княженіе; и бысть радость велика въ градѣ Володимери, яко же рече пророкъ Давыдъ: сіи день, иже сътвори Господь, възрадуемся и възвеселимся въ онь. И да ему отець крестъ честныи и мечь || река: л. 331
«се ти будеть съхранникъ и помощьникъ, а мечь прещеніе и опасеніе[6], иже нынѣ даю ти; упасти люди своя отъ противныхъ» [1]). И рече ему: «сыну мои Костянтине, на тобѣ Богъ положи все старѣишиньство въ всеи братіи твоеи, и Новъгородъ великіи и старѣишиньство имать княженіа въ всеи Русскои земли[2], по имени тако хвала твоя[3], не токмо Богъ положилъ старѣишиньство въ братьи твоеи, по и въ всеи Русскои земли, и азъ ти даю старѣишинство; поѣди въ свои Новъгородъ». И цѣловавъ и, отпусти. И проводиша и вся братья съ честью великою до рѣкы Шедашькы[4], Георгіи и Володимеръ, и вси бояре отца его, и вси купци, и вси посли братья его; и бысть говоръ великъ, аки до небеси отъ множества людіи[5], отъ радо||стіи играющимъ, яко же рече пророкъ: вси языци въсплещите руками, въскликните Богу л. 331 об.
гласомъ радости, яко Царь веліи по всеи земли, поите же имени Его и дадите славу хвалѣ Его. Пристигшю же вечеру и поклонишуся ему братьи его и вси людіе и вси мужи отца его

---

[1] Въ харатейныхъ: „И да ему отецъ крестъ честны и мечь, река: се ти буди схранникъ, а мечь прещенье и опасенье, иже нынѣ даю ти пасти люди своя отъ противныхъ“. (III, 117). [2] Въ харатейныхъ: „Новгородъ Великый старѣйшинство имать Княженья во всей Русьской земли“. (III, 117). [3] Въ харатейныхъ: „По имени твоемъ тако и хвала твоя буди“. (III, 117). [4] Въ харатейныхъ: „и проводиша вся братья его до рѣки Шедакшы“. (III, 117). [5] Въ харатейныхъ: „и бысть говоръ великъ акы до небеси, отъ множества людей“. (III, 117).

[a] *Заглавія киноварью на полѣ* С. [6] описаніе С.

1205 и вси посли братіа его, и тіи вси поклонишася ему и похвалу ему даша велику, възвратишася кождо въ свояси [1]. Мужьство же и умъ въ немъ же живяше, правда же и истина съ нимъ ходяста, вторыи Соломонъ бывъ премудростію. Пришедшу же ему Новугороду мѣсяца Марта въ 20, на память отца Никиты, въ день недѣлныи, изыдоша противу ему съ кресты и
л. 42 съ честью великою множество народа отъ мала и до велика [a] || ми мучаще лаитѣ свои, и слышащи словеса книжнаа, на сердце си полагаше и размышляюще чясто въ умѣ своемъ, напастьми внити въ царство небесное многами христіаномъ; и прінде къ нен рана искушенія, яко же на праведнаго Іева, и лежаше въ немощи 7 лѣтъ, ничто же хулна слова изъглагола, но благодарящи безпрестани, моляшеся чясто поминающе праведнаго Іева [2], рекшаго: благая могли есмы изъ рукы Господня пріати, а злыхъ ли не можемъ претерпѣти. О сицѣхъ бо апостолъ рече: аще не напасть, то не вѣнецъ, аще не труди, то ни честь; аще не брани, то ни дарове; и самъ Господь рече: потщитеся внити тѣсными дверми и узкымъ путемъ ве-
л. 42 об. дущимъ въ жизнь вѣчную. И еще бо еи живѣи сущи || и призвавши сыны своя къ собѣ и наказаше я, рекуще имъ: «се азъ хощу отъити свѣта сего, сынове мои, имѣите межи собою любовь, понеже вы есте единого отца и единоя матери, да пребудите въ любви межу собою, и да будеть Богъ въ васъ, и побореть противныа подъ ногы, и будете мирно живуще; въ распряхъ и которающеся то погыбнете сами, и землю отець своихъ и дѣдъ попортите, иже пріобрѣтоша трудомъ своимъ великимъ; но пребываите мирно, послушающе братъ брата своего, имѣите же собѣ брата старѣишаго, аки отца; а ты, сыну мои Костянтине, имѣи братью свою, аки сыны, занеже ты первыи сынъ мои еси, ты изшедъ ис чреслъ моихъ, и самъ, сыну, слыши
л. 43 святого Іоанна еуанге||листа глаголюща: братья, аще кто речеть Бога люблю, а брата своего ненавижю, ложь есть; но пребудите въ любви, яко Богъ любы есть; Бога боитеся всею душею своею, епископомъ и попомъ и діакономъ, и всякому чину священническому не стыдися главы покланяти, зане суть пастуси словесныхъ овець, и предстателі таинѣи трапезе Его, и въ монастырѣхъ святыхъ домы потружаитеся, взыщите молитвы и благословенія отъ нихъ; паче же всякого черноризца не мините безъ поклона, болныа присѣщанте, алчныя и жадныя накормите и напоите, нагыя одежите; имѣите же честь ту въ себѣ, постъ и молитву любите,
л. 43 об. паче же милостыню: тако поставите предъ Богомъ и покланяите главу свою всякому ста||рѣишему въ васъ временемъ; други своя вамъ верстою и любовію пріимаите, не мините [6] всякого человѣка не привѣчавше, и не дадите силнымъ обидѣти меншихъ, судите сиротѣ и оправдаите вдовицу, трезвость любите, и гордость възненавидите, та бо и аггелы сведе съ небесе». Костянтинъ же сѣдѣ, сладцѣ ея послушая, аки губа воды напояема, внимая отъ усть ея и на сердци си полагая словеса та. Ибо отъ корени благаго благыи възрасте плодъ, яко Костянтинъ отъ Елены святыя провъсіа, яко Михаилу отъ блаженыа Ѳеодоры прошедшу, тако и си блаженая новая Елено быти съ сыномъ своимъ Костянтиномъ и новая Ѳеодора подражающи

---

[1] Далѣе въ харатейныхъ: „рыдаху же множество народа правовѣрныхъ, зряще отца сирымъ и кормителя отходяща, и печальнымъ утѣшенье, а мрачнымъ звѣзду свѣтоносну заходящю. На весь бо бяше церковный чинъ отверзлъ ему Богъ сердечнѣи очи и всѣмъ церковникомъ и нищимъ якожь взлюбленый бяше отецъ; пачежь и на милостыню“. (III, 117). [2] *См. Карамзина т. III, стр. 83*: „Въ послѣднія семь лѣтъ жизни страдая тяжкимъ недугомъ, она изъявляла удивительное терпѣніе, часто сравнивая себя съ Іовомъ“ *и пр. 142*: „См. *Никоновск.* Лѣт.; въ *Троицк.* харатейной тоже“.

[a] *Листъ утраченъ* С. *Къ утраченному тексту* С. *относится отрывокъ Троицкой, на который указываетъ цитата Карамзина изъ „харатейныхъ“:* „и потомъ нача ряды правити, якожь Пророкъ рече: судъ твой Цареви дажь и правду твою сынови Цареви“, (III, 117). [6] мните С.

бла||женную Олгу съ Володимеромъ, иже въ нынѣшняя роды блажена еста, тако и си блаже- л. 44 1205
ная ревнующи онѣмъ святымъ женамъ, иже дѣти своя въ благовѣріи и въ законѣ въспиташа,
си же въ всякомъ благородіи и въ благочестіи, и въ поученіи книжнѣмъ възрасти и наказа
дѣти своя, паче же Костянтина, яко исполнь ему сущу тѣломъ мужьскаго възраста, паче же
душевныа мудрости и дерзости разума исполненъ. Ключи же ся ему тогда ити Новугороду на
княженіе послану отцемъ своимъ, и пришедъ къ матери своеи, и паде на лици своемъ, прося
благословеніа отъ нея. Она же въздвигшися и благослови и, яко же благослови Ревека Іакова,
и рече ему: «чядо мое, се въ вся роды хвалимъ и блажимъ», || и отпусти и съ миромъ. Бывши л. 44 об.
же еи въ манастыри дніи 18 и преставися съ миромъ мѣсяца Марта въ 19 день, на память
святого отца Ѳомы патріарха Костянтина града, въ день суботныи, литургіа поющимъ по всему
граду. Слышавше же вси стекошася на погребеніе ея игумени и попове, и черньци и чер-
ници, и епископы, клирици, и князь великіи Всеволодъ съ сынми своими, и вси бояре его
и вся дружина и вси Лужане отъ мала и до велика. И бысть плачь великъ и голка, яко до
небесе. Божіимъ же промышленіемъ приключися тогда быти Смоленьскому епископу Игнатью,
игумену Михаилу Отрочьяго манастыря, зане же пришли бяста къ великому князю Всеволоду
молить||ся о мирѣ отъ Мстислава Володимеричя, зане же приложися бяше къ Олговичемъ [1]. л. 45
И пѣвше надъ нею обычныя пѣсни и псалмы, и положиша тѣло ея, опрѣтавши честно, въ
церкви въ святѣи Богородици въ манастыри, юже бѣ сама създала. Си же блаженая, подра-
жающи Авраама, прикупи собѣ чясть земли, и притяжа и церкви на строеніе гробу своему,
и положена бысть въ неи; и плакашася надъ нею плачемъ великимъ, разидошася разно, кождо
въ свояси, и желѣша по неи 40 дніи, яко же обычаи есть въ людехъ. Сущу же Костянтину
въ Новѣгородѣ, и се вѣстникъ пріиде къ нему, сказая ему матерню смерть, како преставися
мати его; бяше бо любимъ матерью своею по велику. О таковыхъ бо рече || Приточникъ: сынъ л. 45 об.
быхъ отцу послушливъ и любимъ предъ лицемъ матере своея. Яко слыша, начя тѣломъ утер-
пати, и лице его все слезъ наполнися, и слезами разливаяся, и не могіи глаголати, и отъ
сердца си начять вѣщати: «увы мнѣ, свѣте очію моею, сіаніе заре лица моего, браздо юности
моея, наказаніе неразумію моему, увы и мати моя, госпоже моя! къ кому възрю или къ кому
прибѣгну, и гдѣ ли насыщуся такова благаго ученіа твоего и наказаніа разума твоего? увы
и мнѣ, како заиде свѣте мои, не сущу ми ту, да быхъ понеслъ самъ честное твое тѣло,
своима рукама спряталъ и гробу предалъ, но то ни понесохъ красоты женьства тѣла твоего,
ни сподобленъ быхъ цѣловати добролѣпныхъ устъ твоихъ || и медоточивыхъ; но сердце ми го- л. 46
рить и душа ми смыслъ смущаеть, и не вѣмъ къ кому обратитися, или къ кому сію горкую
печяль простерти: къ брату ли которому? но далече мене суть!» И слезами разліашеся, хотя
удержатися и не можаше. Того же лѣта посла великіи князь Всеволодъ на Волгу въ наса-
дѣхъ на Болгары и ходиша по Волзѣ до Хомолъ, и множество полона взяша, а другыа изсѣ-
коша, и учяны многы разбиша и товаръ многъ взяша, и потомъ пріидоша въ свояси [2]. Того
же лѣта ходи Романъ князь Галичскыи на Ляхи и тамо убьенъ бысть.

ПУБЛ. БИБЛ. имени В. И. ЛЕНИНА С.С.С.Р.

[1] Въ Троицк. л. 188 на обор.: „приключися тогда быти (въ Мартѣ 1206 году) Смоленьскому Епископу Игнатью, Игумену Михаилу Отрочья монастыря, занеже пришла быста къ Великому Князю Всеволоду молиться о мирѣ отъ Мьстислава Володимерича, занеже приложился бяше къ Олговичемъ“. (III, 118). [2] Въ харатейной Троицк.: „того же лѣта (1205) посла Великій Князь Всеволодъ на Волгу на насадѣхъ на Болгары, и ходиша по Волзѣ до Хомолъ, и множьство полона взяша, а другія исъсѣкоша, и учаны многи разбиша и товаръ многъ взяша, и потомъ придоша въ свояси“. (III, 116).

ВСЕСОЮЗНАЯ БИБЛИОТЕКА имени В. И. Ленина

Разстрижеся князь Рюрикъ.

1205—1206 Того же лѣта ростриженся Рюрикъ князь и слышавъ смерть Романову и совокупи собѣ
л. 46 об. Олговичи и Половци и поидо||ша на Галичь, яко же пророкь рече: скоры суть позѣ ихъ проліати кровь бес правды. Слышавъ же король, аже идуть князи Русскыа на Галичь, и посла помочь въ Галичь Романовичема. Галичяне же слышавше полкы силны Русскыя и едуче не възмогоша стати противу имъ, зане же дѣтьска бяше у нихъ Романовича; и затворишася по градомъ. Они же пришедше сташа около Галичя и бьяхутся изъ города крѣпко, и мнози обоихъ падааху уязвляеми. Видѣвше же брань крѣпку у города, и възвратишася въспять, селъ много пожегше. Того же лѣта на зиму великіи князь Всеволодъ ожени сына своего Ярослава и приведоша за нь въ Переяславль Юрьевну Кончяковичя.

л. 47 Въ лѣта 6714 съвоку||пишася Олговичи вси въ Черниговъ на снемъ: Въсеволодъ Чермныи съ всею братьею и Володимеръ Игоревичь съ всею братьею, и Мстиславъ Романовичь и Смоленьска прінде къ нимъ съ своими сыновци, и Половци пріидоша къ нимъ. Мнози поидоша опять на Галичь. И дошедшемъ имъ до Кіева, и оттоле поиде съ ними Рюрикъ съ Ростиславомъ и Володимеромъ, и съ своими сыновци, и пріидоша съ ними Берендичи, и оттоле Ляхове поидоша на Володимерь. Слышавъ же Галичяне съ Романовичема, аже идеть на нихъ рать силна отвсюду и убояшася зѣло, и послаша къ королеви помощи просяще у него. Слышавъ же король, аже идуть князи вси Русстіи на Галичь, а отселе идуть Ляхове,
л. 47 об. съвокупяся вси и поиде съ ними черес || горы. Романовича же видѣста мятежь велікъ и убоястася и не дождавша короля бѣжаста изъ Галичя въ Володимерь, въ отчину свою. Королю же пришедшу черес горы и слыша, оже Ляхи идуть къ Володимерю, Олговичи же въ землю ихъ випдоша, и слышавше, оже король стоить у Володимеря, и не смѣша пріити до Галичя, и стоаша дни многы, ни король поступить къ Галичю, ни Олговичи. И король же, омиривъ Ляхи, поиде за горы, Олговичи же поидоша назадъ; бяху бо ся обои обстояли. Галичяне же видѣвше короля идуща прочь и убояшася полковъ Русскихъ, егда възвратятся на нь опять, а князя у нихъ нѣтъ, здумаша и послаша по Володимера Игоревичя отап. Володимеръ же
л. 48 вѣсть пріемъ отъ Галичя и украдеся || ис полковъ отъ своея братьи, гна объ нощь въ Галичь. Бяху бо стояще полци отъ Галичя за два дни. Бяше бо король, сдума съ Галичяны, преже послалъ въ Переяславль по Ярослава Всеволодичя, и ждаша его двѣ недѣли. Ярославъ же гнавъ ис Переяславля къ Галичю, слышавъ, аже Володимеръ выѣха въ Галичь передъ ними за три дни, въ свои Переяславль възвратися опять. Но мы та вся оставльше, възвратимся въспять, о нихъ же почяли бяхомъ преже глаголати. Слышавъше вси князи, оже Володимеръ гна въ Галичь и възвратишася въспять, и пришедшимъ въ Кіевъ, Всеволодъ Чермныи сѣде въ Кіевѣ, надѣяся на свою силу, и посадники по всѣмъ городомъ Кіевьскымъ[a]. Рюрикъ же видѣ
л. 48 об. свое непогодье, отъиде въ свои Вручіи, || а сынъ его Ростиславъ иде Вышегороду, а Мстиславъ Романовичь сѣдѣ въ Бѣлѣгородѣ. И потомъ Всеволодъ Чермныи посла въ Переяславль къ Ярославу Всеволодичю, река ему: «поиди ис Переяславля къ отцу своему въ Суздаль, а Галичя не ищи подъ моею братьею; пакы ли не идеши добромъ, азъ иду на тя ратью». А Ярославу же не бысть помощи ни отъ кого же. Ярославъ же посла къ нему, пути прося у него. Всеволодъ же цѣлова крестъ и да ему путь. Ярославъ же выѣде ис Переяславля и иде къ

---

[a] *Далѣе зачеркнуто*: вид С.

отцу своему. Всеволодъ же Чермныи посади сына своего въ Переяславли. Ярославъ же пріиде 1206—1208
къ отцу своему въ Суздаль мѣсяца Сентября въ 22 день, на память святого мученика Ѳоки,
и срѣтоша и братья его у Ясенья и цѣловаша и. Того же лѣта Рюрикъ || совъкупяся съ л. 49
Мстиславомъ Романовичемъ и сыновома своима и съ всѣми сыновци своими, выгна ис Кіева
Всеволода Чермнаго, а сына его ис Переяславля, и сбысться надъ нимъ притчя еуангельская,
яко всякъ възносяися смирится, а смиряяся възнесется, и пакы: еюже мѣрою мѣрите възмѣ-
рится вамъ. Рюрикъ же самъ сѣдѣ въ Кіевѣ, а сына своего Володимера посади въ Перея-
славли. Того же лѣта на зиму Всеволодъ Чермныи съвокупися съ своею братьею и съ сы-
новци своими и съ Половци, иде на Кіевъ. Рюрикъ же не мога имъ стати, затворися въ
Кіевѣ. Они же стоаша около града три недѣли, възвратишася въспять, не успѣвше ничто же.
Тогда Володимеръ пришедъ изъ Галичя, выгна Романовичя || изъ Володимеря, а брата своего л. 49 об.
посади. Тое же зимы бысть знаменіе на небеси въ солнци мѣсяца Ѳевраля въ 28 день въ
среду сырныя недѣли, стоя отъ полуденья до неѳимона, бяше бо ся остало его, аки мѣсяць
въ пастатьи перваго дни. Мнози бо вѣрніи человѣци зряху моляшеся Богу, да бы обратилъ
Богъ знаменіе то въ добро. Того же дни Костянтинъ князь пріѣха изъ Новагорода къ отцу
своему и срѣтоша и на рѣцѣ Лякшѣ вся братіа его, Георгіи, Ярославъ, Володимеръ, Свято-
славъ, Іоаннъ, и вси мужи отца его, и горожане вси отъ мала и до велика. Братья же его
видѣвше съ радостію поклонишася ему и цѣловаша и любезно и вси людіе его, и поѣха въ
градъ Володимерь съ радостію вели||кою [а]. Костянтинъ же въ градъ въѣхавъ, шедъ поклонися л. 50
отцю своему; отець же его цѣлова любезно съ радостію великою, яко же Іаковъ патріархъ
Іосиѳа прекраснаго видѣвъ.

Въ лѣта 6716 пріидоша Олговичи вси опять на Рюрика къ Кіеву, Всеволодъ Чермныи
съ своею братьею и съ своими сыновци, а ис Турова и ис Пиньска Святополчи пріидоша до
Нѣпра, и пребродишася противу городу и Треполю, и обьступиша и, и бысть брань крѣпка
зѣло. Бяше бо ся затворили въ немъ Ярославль сынъ Володимеровичя, и стоаше у него 3 не-
дѣли, изнемогшимся людемъ въ градѣ и передашася ему. Онъ же омпривъ ихъ, устреми на
Кіевъ; изъ Галичя пріиде къ нему || въ помощь Володимеръ Игоревичь. Рюрикъ же то слы- л. 50 об.
шавъ, оже идеть на нь рать безчисленая отвсюду, и не бысть ему ни отъ кого же по-
мощи, онъ же Вручій бѣжа ис Кіева. Они же пріидоша къ Кіеву и бысть ему вѣсть, оже
Рюрикъ шелъ Вручіи, а въ Бѣлѣгородѣ затворился Мстиславъ Романовичь. Они же бѣ-
жавше устремишася на Бѣлгородъ, и пришедше и оступиша и, и бысть брань люта, людіе
же изнемогоша въ градѣ. Видѣвъ же Мстиславъ множество вои около града, и не бысть по-
мощи ни отъ кого же, и нача просити пути у него. Всеволодъ же цѣлова крестъ и да ему
путь. Онъ же иде къ Смоленьску въ свою отчину. Си же пріидоша къ Торъцьскому [б], Мсти-
славъ же Мстиславичь затворися || въ немъ. Они же оступиша и, и поганыхъ распустиша [в] л. 51
воевать, и они же многа зла сътвориша по земли, плѣнующе и села жгуще. Мстиславъ же
не мога терпѣти въ градѣ, цѣлова къ нему крестъ на его воли. Всеволодъ же Чермныи при-
шедъ сѣде въ Кіевѣ, много зла сътвори въ земли Русстѣи. Того же лѣта слышавъ великіи
князь Всеволодъ, сынъ Юрьевъ, внукъ Володимерь Монанаха, оже Олговичи воюють съ пога-
ными землю Русскую, и сжалися о томъ, и рече: «то тѣмъ отчина единѣмъ Русская земля, а

[а] *Далѣе зачеркнуто*: якоже іаковъ патріархъ С. [б] к тооцьскому С. [в] растиша С.

1208 намъ не отчина ли?» и рече: «како мя съ ними Богъ росправить, хощу пойти къ Чернигову». И посла къ Ноугороду по сына своего Костянтина. Слышавъ же Костянтинъ вѣсть отца своего,
л. 51 об. нача съвокупляти вои многые || и съвокупи Ноугородци и Плесковичи, Ладожане и Новоторжци, поиде скоро доспѣвъ съ всѣми силами, и дождася отца своего на Москвѣ; яко же рече Приточникъ: сынъ послушливъ отцу и възлюбленъ сыи предъ лицемъ матере своея, и сынъ коваренъ послушливъ отцу и плода праведнаго снѣсть. И потомъ посла въ Рязань по Рамана и по братью его, и въ Муромъ по Давыда; онѣ же доспѣвше и поидоша подлѣ Оку рѣку горѣ. Всеволодъ же князь великiи доспѣвъ весь, поиде мѣсяца Августа въ 19 день въ недѣлю, и прiинде на Москву, и срѣте Костянтинъ съ всѣми Новогородци, и цѣловаша и съ честью великою; яко же рече Приточникъ: сынъ разумливъ, чтя отца, възвеселить душу его и
л. 52 препояшеть || истинною чресла своя. И пребывшу же ему ту нѣколико днiи, и бысть вѣсть, ажь Рязанскые князи свѣцалися суть съ Олговичи на нь, а идуть на льстехъ[а] къ нему. О сицехъ бо рече Давыдъ: мужь кривъ и льстивъ не прiиметь днiи своихъ, и мужа неправедна зло уловить во истлѣнiе; и пакы рече: възлюбиша усты своими и языкомъ своимъ сългаша ему, сердце же ихъ не бѣ право съ нимъ. Всеволодъ же великiи князь рече слово Давыдово: «Ядыи хлѣбъ мои възвеличилъ есть на мя лесть»; и пакы рече: «не убоюся зла, яко Ты еси съ мною, Господи». И поиде весь съ Москвы совъкупяся съ сынъми своими, Костянтиномъ и Георгiемъ и съ Ярославомъ и Володимеромъ. Прiидоша до Оки и сташа шатры
л. 52 об. возлѣ рѣкы на бе||резѣ и по лугомъ. Того днi прiидоша къ нему Рязанскiе князи, Романъ, Святославъ, братъ его, съ двѣма сыпома, а Игоревича два брата и сына его, Ингваръ[б] и Георгiи, и Володимеричи два, Глѣбъ и Олегъ; а Всеволодъ же бяше умерлъ въ Воронскѣ, братъ ихъ, а изъ Мурома прiинде Давыдъ. И цѣлова ихъ, и повелѣ имъ сѣсти въ шатрѣ, а самъ князь великiи сѣде въ полстницѣ и нача къ нимъ слати Давыда, князя Муромскаго, и Михаила Борисовичя, мужа своего, на обличенiе ихъ; и ходящимъ имъ долго время межю ими, онѣмъ же кленущимся и ротящимся, яко нѣсть тако, Глѣбъ же и Олегъ Володимеричя, братаничя имъ своя, пришедша обличаста ихъ. Князь же великiи слышевъ, яко ображена бысть
л. 53 истинна пове||лѣ изымати ихъ и съ всѣми думцами ихъ, и вести ихъ въ Володимерь мѣсяца Семтября въ 22 день, на память святого Фоки въ день суботныи; и събысться на нихъ слово Давыдово, глаголющее: се болѣ неправдою зачятъ болѣзнь и роди безаконiе, ровъ изры и ископа, въпадеся въ яму, юже сътвори, и обратится болѣзнь его на главу его, и на верхъ его неправда его снидеть. Самъ князь великiи на утрiи день перебродится черес Оку въ день недѣлныи, и поиде къ Проньску. Слышавъ же Чюръ Михаилъ[1], оже ему стрыеве изыманы, а отець ему умерлъ, а се рать на нь идеть, онъ же убоався и бѣжа къ тестю своему
л. 53 об. Чернигову. Прояне же пояша къ собѣ Изяслава Володимеричя и затворишася || съ нимъ въ градѣ. Князь же великiи пришедъ[в] ста у города Проньска въ день суботныи, и не хотя видѣти кровопролитья и посла къ нимъ мужа своего Михаила Борисовича омирити ихъ. Они же не внушиша глаголъ его, надѣющеся на градную твердость, не вѣдуще реченнаго Давыдомъ: аще не Господь съзижеть дому, всуе трудишася съзижущеи, аще не Господь стрежеть града, всуе бдѣ стрѣгыи. То посла великiи князь полкъ свои къ лодьямъ по кормъ на Оку, и при-

---

[1] Въ харатейныхъ: Чюръ Михаилъ. (III, 124).

[а] лыстехъ С. [б] нигваръ С. [в] пришедъ *написано тою же рукой надъ строкой* С.

ставн къ нимъ Олга Володимеричя. И бывшимъ имъ у Ожьска, и бысть имъ вѣсть, оже вы- 1208
шедъ изъ Рязани Романъ Игоревичь съ полкомъ и бьется съ лодейники у Лгова. Они же
гнаша наскорѣ къ лодьямъ. Си же видѣвше полкъ и отступиша отъ лодьи и поставиша
полкъ || свои, наши же поставиша противу имъ, а по единои странѣ лодейници. И тогда по- л. 54
бѣди Олегъ Романа, и възвратишася наши опять къ Проньску съ побѣдою къ князю вели-
кому и стоаша около града полъ третьи недѣли, и предашася людіе въ четвертокъ третіа не-
дѣли, мѣсяца Октября въ 18 день, на память святого апостола Лукы еуангелиста. Князь же
великіи омиривъ ихъ, и посади у нихъ Олга Володимеричя, а самъ поиде къ Рязани, посад-
ники посажавъ свои по всѣмъ градомъ ихъ; и бывшу ему у Добраго и хотящу на утріе бро-
дитися черес Проню рѣку и поити къ городу, Рязаньци же прислашася къ нему, да бы не
приходилъ къ городу, и епископъ ихъ моляшеся чясто Арсеніи, сля и глаголя: || «Господине л. 54 об.
княже великіи, не опустоши мѣстъ честныхъ и не пожги церквеи святыхъ, въ нихъ же жрътва
къ Богу и молба сътворяется за тя, а нынѣ волю твою вси сътворяемъ, чего ты хощеши».
Князь же великіи милосердъ сыи, послуша ихъ молбы и поиде отъ нихъ Коломнѣ. То же
слышавъ Рюрикъ князь, оже Всеволодъ великіи князь стопть[a] у Рязани, а князеи ихъ изы-
малъ, онъ же съвокупяся и гна изъѣздомъ къ Кыеву и выгна Всеволода Чермнаго ис Кіева,
а самъ сѣде въ немъ. Но мы та оставльше възвратимся на предняя. Князь же великіи пріиде
отъ Коломны на Усть-Мерскы, и бывшу ему на Усть-Мерьскы, постиже епископъ ихъ съ
молбою и съ поклономъ отъ всѣхъ людіи. Князь же великіи отто||ле иде въ Володимерь и л. 55
вниде въ градъ Володимерь мѣсяца Ноября въ 21 день въ среду, Въведеніе святыа Богороди-
ца, и бысть радость велика въ градѣ Володимери; яко же пророкъ рече Давыдъ: сіи день,
иже сътвори Господь, възрадуемся и възвеселимся въ онь; и пакы рече: Господь защититель
животу моему, отъ кого ся устрашу? стужающеи ми врази мои тѣ изнемогоша и падоша; аще
ополчится на мя полкъ и не убоится сердце мое; аще въстанеть на мя брань, на ня азъ упо-
ваю; едино просихъ отъ Господа, то взищу. А Рязанци сдумаша послаша остатокъ князеи въ
Володимерь. Тоя же зимы свяща Костянтинъ церковь святого Михаила на дворѣ своемъ мѣ-
сяца Ноября въ 25 день, на память святого Климентіа, юже бѣ|| самъ създалъ и украсилъ л. 55 об.
иконами честными, яко же рече пророкъ: желаніе сердца его далъ еси ему и хотѣніе устъ
его нѣси его лишилъ; и пакы: единого просихъ отъ Господа, того взыщу, да живу въ дому
Господни въ вся дни живота моего, да зрю красоты Господня. Яко же Соломонъ царь сътвори
пиръ на освященіе церкве своея, праздновавъ распусти люди и благослови люди, и люди
благословиша царя, и идоша кождо въ домы своя радующеся, тако и блаженыи Костянтинъ
сътвори пиръ на освященіе своея церкви и учреди люди, и благословиша люди Костянтина,
рекуще: благословенъ Богъ, иже дасть Всеволоду сицего сына разумна. Дасть Господь смыслъ
и премудрость Соломочу[б], тако же и Костянтину умному зѣло разумъ сердца, иже пѣсокъ ||
при мори, и распространися премудрость его паче смысла всѣхъ человѣкь; яко же рече про- л. 56
рокъ: възвеличая спасеніе царево творяи милость Христу своему Давыдови и сѣмени его до
вѣка. Тоя же зимы посла великіи князь сына своего Святослава къ Новугороду на княженіе
опять, а Костянтина остави у себе и да ему Ростовъ и инѣхъ пять городовъ къ Ростову.
Тоя же зимы бысть знаменіе въ лунѣ мѣсяца Февраля въ 3 день, на память святого Симеона
Богопріемца, бысть помрачена вся, и остася ея мало, акы мѣсяць въ настатье перваго дне, и

---

[a] *Далѣе зачеркнуто*: у коломны С. [б] соломоню С.

1208—1212 стоя до вечера и до полуноцн. Тое же зимы ходиша Олговичи на Кіевъ на Рюрика, не успѣша ничто же възвратишася.

л. 56 об. Въ лѣто 6717 посла великіи князь Всеволодъ сына своего || Ярослава въ Рязань на столъ. Рязанци же лесть имуща къ нему и цѣловаша крестъ къ Всеволоду и не управиша, изымаша людіе его и поковаша, а иныхъ въ погребѣхъ засыпавше и изморища. Всеволодъ же слышавше се, иде на Рязань съ сынъми своими, и пришедъ ста у Рязани. И Ярославъ изыде противу отца своего и цѣлова и съ радостію, и пріидоша Рязанци, имуще бую рѣчь по своему обычаю и непокорьству, и повелѣ князь всѣмъ людемъ выити изъ города и съ товаромъ, и яко изыдоша вси и велѣ зажещи градъ, и оттуду иде къ Бѣлугороду ихъ и повелѣ и тои зажещи. Оттоле възвратися къ Володимерю великіи князь Всеволодъ съ всѣми своими полкы и съ сы-

л. 57 номъ Ярославомъ и имъ по се||бѣ вси Рязанци и епископа ихъ Арсеніа. Тое же зимы Рюрикъ, Михаилъ съ Изяславомъ пришедше начаша воевати волость Всеволожю великого князя близь Москвы. Се слышавъ великіи кпязь посла сына своего Георгіа, и побѣди ею Юрьи, а сама князя утекоста, а людеи овѣхъ избиша, а инѣхъ извязаша, и възвратися князь Юрьи къ отцу своему, славя Бога.

Въ лѣто 6718 мѣсяца Декабря въ 7 день, на память святого отца Амбросіа епископа, родися сынъ благочестивому и христолюбивому князю Костянтину и нарекоша ему имя въ святомъ крещеніи Василіи; и бысть радость велика въ градѣ Ростовѣ. Тоя же зимы великіи

л. 57 об. князь Всеволодъ посла сыны своя Костянтина з братьею его на Мстислава. Мсти||славичя на Торжокъ. Мстиславъ же слышавъ, аже идеть на нь рать, и ѣде ис Торжьку къ Новугороду и оттуду иде въ Торопечь въ свою волость. Костянтинъ же съ своею братьею възвратися съ Тѳери, и Святославъ пріиде къ нимъ изъ Новагорода, и ѣхаша вси къ отцу своему въ Володимерь.

Въ лѣто 6719 великіи князь Всеволодъ посла съ полкомъ Кузму Ратшичя, меченошу своего, и взя Тыпру и възвратися съ многимъ полономъ въ Володимерь. Томъ же лѣтѣ прислаша къ великому князю Всеволоду митрополита Матфея Всеволодъ Чермныи и вси Олговичи, просяче мира и въ всемъ ему покаряющеся; великіи же князь видѣ покореніе ихъ къ собѣ,

л. 58 не помяну злобы ихъ, цѣлова къ нимъ крестъ, а митрополита Матоея || учредивъ отпусти съ честью. Томъ же лѣтѣ сѣдѣ Всеволодъ паки въ Кіевѣ, а Рюрикъ въ Черниговѣ[1]. Тоя же весны приходиша Половци къ Переяславлю и повоеваша многа села и възвратишася съ многимъ полономъ въ свояси, многа зла сътворше безбожніи иноплеменници. Томъ же лѣтѣ мѣсяца Іюня въ 18 день, на память святого мученика Леонта и дружины его, родися Костянтину Всеволодъ, а въ святомъ крещеніи парекоша имя ему Іоаннъ.

Въ лѣто 6720 великіи князь Всеволодъ ожени сына своего Георгіа Всеволожною Кіев-

скаго князя и вѣнчанъ бысть въ святои Богородици въ манастыри епископомъ Іоанномъ, ту сущу великому князю Всеволоду и всѣмъ благороднымъ дѣтемъ и всѣмъ благороднымъ вел-

л. 58 об. можамъ; и бысть радость || велика въ градѣ Володимери. Того же лѣта мѣсяца Маіа въ 15 день, въ зборъ святыхъ отець, 7 недѣли по Пасцѣ, по литургіи, загорѣся градъ Ростовъ и погорѣ мало не весь, и церквеи изгорѣ 15 и много зла сътворися, Богу попущьшу, за умноженіе грѣхъ нашихъ и неправды. Се же есть дивно: есть церкви во имя святого Іоанна Предтечи на дворѣ въ епископьи у святои Богородици, и згорѣ церковь та вся отъ верха и до

---

[1] Въ харатейныхъ: „сѣде въ Кыевѣ Всеволодъ Чрьниговскій Чрьмный, а Рюрикъ въ Черниговѣ“ въ 1210 г. (III, 133).

земли, и икопы, что не успѣли вымыкати, и гроби въ земли дну; и бѣ въ церкви тои икона, 1212—1214
на неп же написанъ святыи мученикъ Ѳеодоръ Тиронъ, и вощаница съ виномъ, иже нѣціи
мняху, яко бѣ Леонтіа епископа, преже бывшаго въ Ростовѣ. Пришедшеи же на пожаръ мѣста
церковнаго и видѣша вся огнемъ взята, толко икона || та святого Ѳеодора съ вощанымъ со- л. 59
судомъ цѣла посреди огня. Костянтинъ же, христолюбивыи и благовѣрныи сынъ Всеволожь,
тогда бѣ въ Володимери у отца, слышавъ бѣду сътворшуюся на градѣ его и на святыхъ цер-
вахъ, и ѣха скоро Ростову, и видѣвъ печяль бывшую мужемъ Ростовскымъ, и утѣши я, гла-
голя: «Богъ далъ, Богъ взялъ, яко Господеви изволися, тако и бысть; буди имя Господне
благословено отъ нынѣ и до вѣка».

Въ лѣто 6721, индикта мѣсяца Априля въ 18 день, въ память святого Мартына, папы
Римскаго, преставися великіи князь Всеволодъ, именованныи въ святомъ крещеніи Дмитріи,
сынъ Георгіевъ, благочестиваго князя всеа Русіи, внука Володимеря Мононаха, княживъ въ
Суздальстѣи земли 30 лѣтъ и 7, много муже||ства и дерзости на бранехъ показавъ, украшенъ л. 59 об.
всѣми добрыми нравы, злыя казня, а добромысленыа милуя, князь[а] бо не туне мечь носить,
но въ месть злодѣемъ, а въ похвалу добро творящимъ. Сего имени токмо трепетаху вся
страны, по всеи земли изыде слухъ его, и вся зломыслы его вда Богъ ему подъ руцѣ его, по-
неже не възношаашеся, ни величащеся о собѣ, но на Бога[б] все възлагааше, всю свою на-
дежду, и Богъ покаряше ему подъ нозѣ вся врагы его. Многи же церкви създа по власти
своеи, ибо създа церковь прекрасну на дворѣ своемъ святого мученика Дмитріа и украси ю
дивно иконами и писаніемъ, и принесъ доску гробную изъ Селупя святого мученика Дмитріа,
миро непреста||нно точяще на здравіе немощнымъ, въ топ[в] церкви постави, и сорочку того л. 60
же мученика ту положи, и манастырь създа и въ немъ церковь камену Рожество святыя Бого-
родица, и ту тако же исполни всѣмъ исполненіемъ, имѣя страхъ Божіи въ сердци своемъ, по-
давая требующимъ милостыню, судя судъ истиненъ и нелицемѣренъ, не обинуяся лица сил-
ныхъ своихъ бояръ, обидящихъ меншихъ сироть и насиліе творящихъ[г], любяше же по многу
черноризьскіи и поповскіи чинъ. Тѣмъ и дарова ему Богъ чада добромыслена, яже въспита
въ наказаніи и разумѣ свершенѣ, даже и до мужьства. И егда приспѣ конець ему временнаго
сего и многомятущагося житіа, тихо и безмолвно преставися, приложися къ || отцемъ и дѣ- л. 60 об.
домъ своимъ. И плакашася по немъ сынове его плачемъ великимъ и вси бояре и мужи его,
и вся земля власти его, и нѣвше надъ нимъ обычныа пѣсни епископъ Іоаннъ и вси попове
града Володимеря песоша, положиша въ церкви святыя Богородица Златоверхая, юже създа
украсилъ братъ его Андрѣи. Того же лѣта Георгіи князь, сынъ Всеволожь, отпусти князеи
Рязанскыхъ въ Рязань и епископа ихъ Арсеніа, и вся люди Рязанскыя, идоша кождо въ
своясн. Томъ же лѣтѣ приходи Юрьи князь съ Ярославомъ къ Ростову и умиришася[1] съ
Костянтиномъ, разидошася разно, кождо въ своясн. Томъ же лѣтѣ мѣсяца Маіа въ 23 день,
на память святого Михаила епископа, быша[д] постриги у Костянтина, сына Всеволожа, сы-
нома его Василку и Всеволоду || и бысть радость велика въ градѣ Ростовѣ. л. 61

Въ лѣто 6722 христолюбивыи князь Костянтинъ заложи церковь святую Богородицю на

---

[1] Въ харатейныхъ лѣтописяхъ: „(въ 1212) приходи Гюрги Князь съ Ярославомъ къ Ростову, и умиришася“. (III, 154).

[а] князи С. [б] богъ С. [в] втаи С. [г] творящимъ С. [д] бывша С.

1214—1217 первомъ мѣстѣ падшаяся церкви, мѣсяца Априля въ 25 день, на память святого Марка суангелиста. Томъ же лѣтѣ Володимеръ, сынъ Всеволожь великаго князя [а], ѣха въ Москву. Томъ же лѣтѣ второе приходи Юрьи съ Ярославомъ къ Ростову и сътвориша порядъ съ Костянтиномъ, и идоста отъ Ростова къ Москвѣ Юрьи съ Ярославомъ, и изведе Юрьи изъ Москвы Володимера [1], и посла и въ Русскыи Переяславль на столъ, на отчину свою. Того же лѣта родися сынъ Юрью князю Октября въ 23 день, и прозва и Всеволодъ, а въ святомъ крещенiи нарекоша имя ему Дмитрiи.

л. 61 об. Въ лѣто 6723 Іоаннъ епископъ Суздальскыи, Володимерскыи || отписася епископьи всеи земли Ростовскыя, постриженся въ скиму въ манастырѣ Боголюбомъ. Томъ же лѣтѣ родися сынъ Костянтину Володимеръ, а въ святомъ крещенiи Дмитрiе нарекоша имя ему [б]. Томъ же лѣтѣ князь Костянтинъ посла Пахомiа игумена святого Петра, отца своего духовнаго, въ Кiевъ къ митрополиту Матѳею, и постави и епископомъ Ростову мѣсяца Декабря; и вниде въ свою епископью мѣсяца Генваря въ 28 день, на память святого отца Ефрема Сирина. Томъ же лѣтѣ христолюбивыи князь Костянтинъ заложи церковь камену въ Ростовѣ на своемъ дворѣ святую мученику Бориса и Глѣба. Того же лѣта князь Юрьи, сынъ Всеволожь, изведе
л. 62 Симона, блаженаго игумена отъ Рожества святыа Богородица, и посла и || къ Кыеву къ митрополиту и постави и епископомъ Суздалю и Володимерю.

Лѣта 6724 преставися Рюрикъ Ростиславичь, князь Кiевскiи, княжа въ Черниговѣ. Томъ же лѣтѣ оженися Володимеръ, сынъ Всеволожь, въ Переяславлѣ Русскомъ Глѣбовною Черниговскаго князя. Томъ же лѣтѣ благочестивыи князь Костянтинъ заложи церковь камену въ Ярославлѣ на дворѣ своемъ, во имя святыа Богородица Успенiа. Томъ же лѣтѣ Володимеръ, сынъ Всеволожь, слышавъ, аже идуть Половци къ Переяславлю, и изыде противу имъ въскорѣ и усрѣтеся съ ними на рѣцѣ, и бишася крѣпцѣ, и мнози падаху Божiимъ попущенiемъ, за умноженiе грѣхъ нашихъ, и одолѣша Половци, мнози отъ Руси избiени быша, а
л. 62 об. иныхъ || изымаша, а самого князя Володимера яша и ведоша въ вежи свои.

Лѣта 6725 преставися епископъ Ростовскыи Пахомiи и положенъ бысть въ церкви святыа Богородица въ своеи епископьи. И сеи блаженыи епископъ, избранникъ Божiи, истиныи бѣ пастырь, а не наимникъ; сiи бѣ агня, а не волкъ, и не бѣ бо хитая отъ чюждаго дому богатство, ни збирая его, ни тѣмъ хваляся, но паче обличаше грабителя и мздоимца, норевновавъ нраву Златоустаго, и преходя отъ дѣлъ въ дѣло упьшее, сиротами пекыися, милостивъ убогымъ зѣло и вдовицамъ, ласкавъ къ всякому убогому, не согбенѣ имѣя руцѣ на поданiе
л. 63 ихъ, но отверзенѣ, отнюдь смиренъ и кротокъ, исполненъ книжнаго ученiа, всѣ||ми дѣлы исполненъ, утѣшаа печялныя, не хваляся ни о чемъ же суетствомъ пустошнаго сего свѣта, еже скоро идеть мимо и хуже паучины, но паче хваляся, глаголаше, Павлово слово помняя: «ни о чемъ же мнѣ буди хвалитися, но токмо о крестѣ Господни, имъ же миръ мнѣ распятся, и азъ мирови», обычныа молбы Богу въздая, побѣдивъ мирскую похоть, черпечьствовавъ преже добрѣ исправно лѣтъ 5 въ Печерьскомъ манастыри, и пасъ свое стадо духовное въ манастыри святого Петра лѣтъ 13, а епископью державъ лѣтъ двѣ, отъиде къ Богу. Костян-

---

[1] Въ харатейныхъ: „Володимеръ (въ 1213) ѣха въ Москву. Приходи вовторое Гюрги съ Ярославомъ къ Ростову, и створиша порядъ съ Костянтиномъ, и идоста къ Москвѣ Гюрги съ Ярославомъ, и изведъ Гюрги Владимера изъ Москвы“. (III, 154).

[а] великiй князь С. [б] *На полѣ киноварью*: митрополитъ С.

типъ же христолюбивыи князь съ епископомъ Симономъ и съ всѣми черноризци спрятавше тѣло его честно, вложиша въ гробъ у святыа Богородица въ Ростовѣ. || Томъ же лѣтѣ Новогородци выгнаша [1] отъ себе Мстислава Мстиславичя, а Ярослава Всеволодича приведоша къ себѣ княжити Новугороду. Томъ же лѣтѣ христолюбивыи князь великiи Костянтинъ, сынъ Всеволожь, заложи церковь камену въ манастыри святого Спаса Преображеніе на Ярославлѣ. Томъ же лѣтѣ поставленъ бысть епископомъ Ростову черноризець святого Дмитріа Суздальского [а] Кирило. 1217—1219 л. 63 об.

Въ лѣто 6726 искони злыи врагъ дiаволъ, ненавидяи всегда добра роду человѣчю, паче же христiаномъ, дабы не единъ въ вѣчнои муцѣ былъ, яже есть уготована ему и сущимъ съ нимъ, сеи окаанныи дiаволъ въздвиже нѣкоторую рать злу межи князи, сыны Всеволожими, Костянтипомъ и Юрьемъ и Ярославомъ, и бишася у Юрьева, и одо||лѣ Костянтинъ, но паки л. 64
Богъ и крестъ честныи и молитва отца ихъ и дѣдъ ихъ въведе ихъ въ великую любовь, и сѣде Костянтинъ въ Володимери на столѣ, а Юрьи въ Суздалѣ; и бысть радость велика въ земли Русстѣи; но дiаволъ единъ плакашася зѣло своея погибели. Томъ же лѣтѣ Глѣбъ князь великiи Рязанскыи, научень сатоною на братоубiиство, здумавше въ своемъ окааннѣмъ помыслѣ, имѣя поспѣшника брата своего Костянтина, и съ нимъ дьяволъ, иже я прельсти своимъ злокозньствомъ, въ помыслъ имъ вложи и рекъ има: «яко избьевѣ всѣхъ, а сами пріимевѣ единп всю власть». А не вѣси ли, о окаанне, Божiа строенiа: даеть Богъ власть, ему же хощеть, и поставляеть царя и князя || Вышнiи? что бо пріа Каинъ отъ Бога, убивыи Авеля л. 64 об.
брата своего? не проклятье ли и клятву и осуженіе и трясаніе? и Ламехъ не казнь ли злобѣ? или вашь сродникъ Святополкъ, избивъ братью, онѣма вѣнець исходатаиствовавъ, а себѣ вѣчную муку? Сеи бо Глѣбъ ту же мысль Святополчю пріемъ и скры ю съ братомъ своимъ въ сердци своемъ, снемшимся имъ всѣмъ на Исады [б] на порядъ: Изяславъ, Киръ Михаило, Ростиславъ, Глѣбъ, Романъ; Инъгваръ [в] же не поспѣ пріѣхати къ нимъ, не бѣ бо еще приспѣло время [2]. Глѣбъ же Володимеричь съ братомъ своимъ позва я къ собѣ, яко на честь пиренья, въ свои шатеръ. Они же не вѣдуще злыа его мысли, и прельстп вси 6 князеи, кождо съ своими бояры и дворяны вни||доша въ шатеръ его. Сеи же Глѣбъ изнаряди своя дворяны и л. 65
братпѣхъ, и много поганыхъ Половець множество въ оружiахъ, и скры я въ полстницѣхъ близь шатра, въ немъ же имъ бѣ пити [3]; не вѣдущу никому же, развѣ тою зломысленою князю и пхъ проклятыхъ думець. Яко начаша пити и веселитися, ту абiе проклятыи Глѣбъ съ братомъ изымаша мечя своя, начаста сѣчи, преже князеи, таже боляръ пхъ и дворянъ многое множество; единихъ князеи 6, а прочихъ боляръ и дворянъ безъ числа изби съ своими дворяны и съ Половци. Си же злоба сключися мѣсяца Iюля въ 20, на память огненаго въсхоженіа святого пророка Илiи.

Въ лѣто 6727 великiи князь Костянтинъ, сынъ Всеволожь, мѣсяца Maia || въ 6, на па- л. 65 об.

---

[1] Въ харатейной Пушкин. и Троиц. лѣтописи сказано, что Новогородцы выгнали Мстислава въ 1216 году. (III, 161). [2] Сiе злодѣяніе совершилось по харатейнымъ въ 1217, Iюня 20, когда Георгiй Всеволодовичь уже княжилъ въ Суздалѣ. „Снемшимся имъ всѣмъ на Исадѣхъ на порядъ: Изяславъ, Кюръ Михаилъ, Ростиславъ, Святославъ, Глѣбъ, Романъ. Ингваръ же не успѣ пріѣхати: не бо бѣ приспѣло еще время его“. (III, 178). [3] По харатейнымъ: „Глѣбъ изнаряди свои слуги и поганыхъ Половець и скры я въ полстницѣ близъ шатра, въ немъ же бѣ имъ пити“. (III, 178).

[а] суздальская С. [б] сады С. [в] иевагръ С.

1219 мять святого праведнаго Іева, заложи церковь камену на торговищи въ Володимери Въздвиженіе честнаго креста, того же лѣта съвръшена бысть и священа Сентября въ 14 день. Того же лѣта пріиде епископъ Полотскыи изъ Царяграда къ великому князю Костянтину въ Володимерь, вѣдыи его любовь и желаніе до всего божественаго церковнаго строеніа и до святыхъ иконъ, до мощи святыхъ и до всего душеполезнаго пути, ведуще въ жизнь вѣчную, и принесе ему етеру чясть отъ страстіи Господень, яже насъ ради Владыка Господь Ісусъ Христосъ отъ Іюдеи претерпѣ пострадавъ, и мощи святого мученика Логгина сотника, святѣи
л. 66 его руцѣ обѣ, и мощи святыя Магдалыни Маріи. Христобивыи же князь || [a] на столъ, а Всеволода Ярославлю на столъ, рекъ има: «чадѣ моя възлюбленніи, будита межи собою въ любви, Бога боитеся всею душею, заповѣди Его въ всемъ съблюдающи, моя правы вся въспріимите, яже мя видѣсте творяща, нищихъ и вдовиць призрита, и церкви не отлучаитася, іерейскыи чинъ и мнишьскыи любита, книжнаго поученіа слушанте и будите межи собою въ любви, и Богъ мира буди съ вами; имѣите послушаніе къ старѣишему ваю, иже васъ на добро учить, понеже еще еста въ младеньствѣ. Азъ бо вѣмъ, сына моя, яко отшествіе мое уже близь приближаеть ми ся отъ свѣта сего, и се поручаю васъ Богу и пречистѣи Его Матери, и брату
л. 66 об. и господину Юрью, да тотъ вы будеть || въ мене мѣста». И тако цѣловавъ его любезно и отпусти его кождо въ свою волость. Тоя же зимы мѣсяца Февраля въ 2 день, въ праздникъ Стрѣтеніе Господа нашего Ісуса Христа, въ пятокъ, въ 7 часъ дни преставися христолюбивыи князь Костянтинъ, сынъ Всеволожь, внукъ Юрьевъ, правнукъ Володимера Мононаха. Сеи бѣ блаженыи князь зѣло украшенъ всѣми добрыми нравы, възлюбивъ Бога всею душею, всѣмъ желаніемъ, Божіи страхъ отнудь въ сердци и въ души имѣя въ своеи, не помрачилъ ума своего пустошною славою прелестнаго свѣта сего, но весь умъ свои въпери тамо, аможе пренде правосудьемъ и милостынями, и своимъ безлобіемъ. Соломонъ бо рече: милостынями
л. 67 и вѣрою очищаются грѣси. Та||ко бо бѣ блаженыи сеи князь правъ, кротокъ, щедръ, смиренъ, всѣхъ милуа, всѣхъ набдя, паче же дивную любя милостыню и церковное устроеніе, о томъ пекыпся день и нощь, и велми печяловашеся о създаніи прекрасныхъ церквіи Божіихъ, и много церквіи създа по своеи волости и украшая чюдными въображеніи святыхъ иконъ, исполняа книгами и всякыми украшеніи; чтяше же паче мѣры іереискыи и мнишьскыи чинъ, дая имъ, иже на потребу, и пріимая отъ нихъ молитвы и благословеніа, поминая слово Господне, глаголющее: блажени милостивіи, яко тіи помиловани будуть, блаженъ разумѣвая нища и убога, яко въ день лютъ избавить и Господь, тѣмъ не щадяше имѣніа своего разда-
л. 67 об. вая || требующимъ; бѣ бо сеи въ истинну по Іеву, око слѣпыхъ и нога хромыхъ и рука не имущихъ свѣта, испроста всѣхъ любя, нагіа одѣвая, трудныя упокоя, умрети хотящая зимою съгрѣвая, печялныа утѣшая; а не опечяли никого же ничимъ же, но всѣхъ умудряа тѣлесными и духовными бесѣдами; часто почиташе святыя книги съ прилѣжаніемъ, творяше все по писаному, не въздая зло въ зло. Сего по праву одарова Богъ кротостію Давыдовою, мудростію Соломонею, исполненъ сыи апостольскаго правовѣріа. Преставленіе же его слышавше, вси людіе града Володимеря стекошася на дворъ его и плакашася по немъ плачемъ великимъ,
л. 68 бояре, яко заступника земли ихъ, || слуги, яко кормителя и господина, убозіи черноризци, яко утѣшеніе и одѣаніе наготѣ ихъ, и весь съборъ убогыхъ плакахуся, въскорѣ лишени такого милостивца. Слышавъ же Юрьи и Ярославъ и вся братья въскорѣ съѣхашася въ Воло-

---

[a] *Одинъ листъ утраченъ* С.

димерь и плакашася о немъ плачемъ великимъ, аки по отцѣ и по братѣ любимѣмъ, понеже 1219—1224
вси имѣахуть и въ отца мѣсто по достоанію, бѣ бо въ нихъ любы паче мѣры. И пѣвше надъ
нимъ пѣсни обычныя, епископъ и игумени, черноризци и вси прозвитери, и весь градъ сни-
деся, и пѣвше положиша и въ церкви святыя Богородица Златоверхіа, идѣже отець его поло-
женъ бѣ. Бѣ же всѣхъ лѣтъ Костянтиновыхъ 36, княгини же Костянтинова ту и постриженся
надъ гробомъ мужа || своего и нарекоша имя ей Огаѳіа. л. 68 об.

Въ лѣто 6728 священа бысть церкви святыа Богородица Рожество въ манастыри вели-
кимъ священіемъ епископомъ Симаномъ мѣсяца Сентября въ 7 день, на память святого му-
ченика Созопта, при князи Юрьи и сынѣ его Всеволодѣ и брату его сущу ту Ярославу, князю
Переяславьскому, игумену держащу Митроѳану. Томъ же лѣтѣ безаконный Глѣбъ Володиме-
ричь пріиде съ множествомъ Половець и изыде противу имъ Инъгваръ[а] съ своею братьею, и
сступишася обои и бишася крѣпцѣ. Божіею же помощію, креста честнаго силою побѣди
Инъгваръ[б] злаго братоубіицю Глѣба, и иныхъ мнозѣхъ отъ полковъ избиша, а иныа извязаша,
а самъ окаанныи вмалѣ утече. Того же лѣта родися Яро||славу Всеволодичю сынъ Ѳеодоръ. л. 69

Въ лѣта 6729 Юрьи великіи князь, сынъ Всеволожь, посла брата своего Святослава съ
полкы и съ воеводами на безбожныя Болгары. Яко пріиде Святославъ подъ градъ ихъ Ошелье,
изыдоша изъ[в] лодіи[г] Половци пѣши въ поле; и видѣвши же сіи безбожніи Болгаре, скоро
доспѣша, ови на конехъ, а друзіи пѣши устремишася на бои, изыдоша изъ града противу.
Наши же силою креста честнаго укрѣпляеми, и поидоша противу имъ стрѣляюща я. Они же
забѣгше за плотъ и бьяхутся крѣпко. Наши же разсѣкоша плотъ, въбиша ихъ въ градъ, отняша
у нихъ врата и зажгоша градъ ихъ, и взяша ихъ на щитъ. И поможе Богъ Святославу Іюня
въ 15 день, въ память святого пророка || Амоса[1]. Того же лѣта преставися митрополитъ л. 69 об.
Матѳеи Кіевскіи[д]. Тое же зимы преставися мѣсяца Генваря въ 24 день, на память святыа
мученици Еуксиніи, княгини Костянтинова, именемъ Агаѳіа черноризица; положена бысть въ
церкви святыа Богородица въ Ростовѣ.

Въ лѣта 6730 Мстиславъ Мстиславичь бися съ Угрою и побѣди я и язви я множество
ихъ, а королевичя ялъ[2]. Того же лѣта посла великіи князь Юрьи сына своего Всеволода
въ великіи Новъгородъ на столъ. Того же лѣта мѣсяца Іюня въ 27 день загорѣся градъ Яро-
славль и мало не весь погорѣ, и церквіи изгорѣ 17, дворъ же княжь силою честнаго креста
и молитвою добраго Костянтина избы огня. Того же лѣта великіи князь Юрьи, сынъ Все||во- л. 70
ложь, заложи градъ на усть Окы, нарекъ имя ему Новъгородъ Нижніи[3].

Въ лѣта 6731 великіи князь Юрьи заложи церковь камену святыа Богородица въ Суз-
дали на первомъ мѣстѣ, разрушивъ старое създаніе, понеже уже начала бѣ рушатися старо-
стію, верхъ ея бѣ въпалъ; та бѣ създана прадѣдомъ его Володимеромъ Мононахомъ и блаже-
нымъ епископомъ Еѳремомъ.

Въ лѣта 6732 Всеволодъ Юрьевичь изъ Новагорода иде къ отцу своему въ Володимерь.

---

[1] Святославъ ходилъ на Болгаровъ въ 1220 году. Въ харатейныхъ сей походъ описанъ кратко. (III, 187). [2] Въ Пушкин. и въ Троицк.: „Въ лѣто 6729 Мстиславъ Мстиславичь бися съ Угрою и по-
бѣди я... и Королевича я“. (III, 190). [3] По харатейнымъ Новгородъ Нижній заложенъ въ 1221 году. (III, 188).

[а] иевагръ С. [б] евагръ С. [в] и С. [г] *Затѣмъ вторично*: изыдоша С. [д] *На полѣ киноварью*: митропол С.

*

1224—1227 Новогородци же пояша къ собѣ княжити Ярослава Всеволодича ис Переяславля[1]. То же слышавъ Василко приключившееся въ Руси, възвратися отъ Чернигова, съхраненъ бысть Богомъ
л. 70 об. и силою креста честнаго и молитвою отца своего || Костянтина и стрыя своего Юрья и вниде въ свои Ростовъ, славя Бога и святую Богородицю. Того же лѣта бѣ ведро велми, и мнози бореве и болота загарахуться, и дымове силніи бяху тогда, яко не видѣти человѣкомъ; бѣ бо яко мгла къ земли прилегла, яко птицамъ[а] по аеру и не бѣ лзѣ лѣтати, по падаху на землю и умираху. Того же лѣта явися звѣзда на западѣ, и бѣ отъ нея луча не въ зракъ человѣкомъ, но яко полуденью подлѣ, въсходящь съ вечера по заходѣ солнчнѣмъ, бѣ величьство ея паче инѣхъ звѣздъ, и пребысть тако 7 днiи, и по 7 днiи явися луча тако въстоку, и тако пребысть 4 днiи и невидима бысть.

л. 71 Въ лѣто 6733 поставленъ бысть Кирилъ митрополитъ[б] || въ святѣи Софьи въ Кіевѣ, блаженыи Кирилъ Гречинъ учителенъ зѣло, хитръ ученію божественыхъ писанеи, поставленъ бысть Генваря въ 6, въ праздникъ Богоявленiа. Того же лѣта священа бысть церковь Спасъ на Ярославли въ манастыри, юже бѣ заложилъ благовѣрныи князь Костянтинъ, а сверши ю сынъ его Всеволодъ; священа бысть епископомъ Кириломъ мѣсяца Августа въ 6 день.

Въ лѣта 6734 заложи великiи князь Всеволодичь Юрьи церковь камену на усть Окы въ Новѣгородѣ святого Спаса. Того же лѣта създана бысть церковь святая Богородица и священа бысть епископомъ въ 8 день Сентября. Тоя же зимы воеваша Литва Новогородцкую волость
л. 71 об. и поимаша много множество зѣло христiанъ, и много зла сътво||риша, воюючи около Новагорода и около Торопчя, и около Смоленьска и до Полотьска; бѣ бо рать велика зѣло, яко же не бывала отъ начала мiру. Слышавше благовѣрныи князь и боголюбивыи Ярославъ, сынъ Всеволожь, внукъ Юрьевъ, съжалиси зѣло о христiанехъ и поѣха на нихъ ис Переяславля, и постиже я у Бьсвята[в]. Видѣвше же Литва исполчишася противу имъ на езерѣ. Князь же Ярославъ, помолися Богу, поѣха на нь, и сступившимся полкомъ, побѣгоша погани. Князь же Ярославъ, силою креста честнаго и молитвою святыа Богородица, архаагела Михаила и Гавриила, гна по нихъ, овы избiа, иныхъ поима, князя ихъ изыма, а полонъ весь отъя; и
л. 72 бысть радость велика по всѣмъ землямъ || тѣмъ свобоженымъ отъ поганыхъ, и бысть миръ потомъ и на многа лѣта; а самъ князь Ярославъ ѣхавъ сѣде на столѣ въ Новѣгородѣ.

Въ лѣто 6735 мѣсяца Маiа въ 22 день преставися блаженыи учителныи Симонъ, епископъ Суздальскыи и Володимерьскыи, постригся въ скиму; положено бысть честное его тѣло въ церкви святыа Богородица въ Володимери. Того же лѣта Юрьи князь съ сыновци своими, съ Костянтиновичема Василкомъ и Всеволодомъ, ходили въ помочь Михаилу Всеволодичю на Олга Курьскаго и сътвори миръ межи ими, зане по смотренiю Божiю прилучися быти приславу Володимеромъ Рюриковичемъ митрополиту Кирилу, и възвратися великiи князь Юрьи,
л. 72 об. сътворивъ миръ и поимъ съ собою бла||женнаго Кирила митрополита въ градъ Володимерь, а сыновци свои распусти, кождо въ свою волость. Того же лѣта посла великiи князь Юрьи Святослава, Іоанна братью на Мордву, и взяста нѣколико селъ и побѣдиста Мордву и възвратися съ побѣдою.

---

[1] *Въ С. нѣтъ извѣстiя о битвѣ на Калкѣ; въ Троицкой оно было, какъ указываетъ ссылка Карамзина по поводу даты этого событiя:* въ Троицкой: „се ся зло сключи мѣсяца... Ермiя“—надобно дополнить: „Маiя, на память Св. Апостола Ермiя“—слѣдственно 31 Маiя. (III, 301).

[а] птицахъ С. [б] *На полѣ киноварью:* митропол С. [в] *Далѣе зачеркнуто:* исполчишася С.

Въ лѣто 6736 мѣсяца Марта въ 14 день, на память святого преподобнаго отца Вене- 1228—1230
дикта, егда творимъ поклоненіе честному древу, поставленъ бысть епископомъ Митрооанъ, бывъ
преже игуменомъ святыя Богородица, митрополитомъ Кириломъ и четырми епископы постав-
ленъ бысть въ богохранимомъ градѣ Володимери, въ чюдньи святѣи Богородици, Суздалю и
Володимерю и Переяславлю, сущу ту благородному князю Юрью и съ дѣтми своими и бра-
тома его || Святославу, Іоанну и всѣмъ боляромъ; и бѣ множество народа, и приключи же ся л. 73
и мнѣ грѣшнику туто же быти и видѣти дивна и преславна; и прославиша всемилостиваго
Бога и великаго князя Юрья. Того же лѣта горѣ градъ Володимеръ[а], и изгорѣ церквеи 27,
и дворъ блаженаго Костянтина, и церкви та згорѣ сущіа святого Михаила, юже бѣ украсилъ
христолюбивыи князь Костянтинъ. Се же наводить Богъ на ны, веля намъ имѣти покаанїе и
въстягнутися отъ грѣхъ и отъ блуда и отъ зависти и грабленіа и насиліа и прочихъ злыхъ
дѣлъ непріазнинъ. Богъ бо казнить рабы своя напастьми различными, огнемъ и водою, смер-
тію напрасною; тако и подобаеть христіаномъ многими напасть|ми и скорбьми внити въ цар- л. 73 об.
ство небесное; аще и съ благодареніемъ пріимуть напасти, но не предаи же насъ до конца,
имени Твоего ради, Господи! Аще бо на безаконіа наша назриши, Господи, Господи, кто по-
стоить? ты свѣси, Владыко, нашихъ съгрѣшенїи подвиженіе[б] на зло, но обаче падѣемся на ми-
лость твою, Господи, молитвами Богородица помилуи насъ, Ты бо еси Богъ нашь, развѣ Тебе
иного не знаемъ. Того же лѣта посла великіи князь Юрьи сыновца своего Всеволода Костян-
тиновичя въ Переяславль Русскыи на столь, и вниде Всеволодъ въ Переяславль Русскыи на
столъ свои мѣсяца Сентября въ 15 день, на память святого мученика Никиты. Тое же зимы
мѣсяца Генваря въ 6 день, въ праздникъ честнаго Богоявленіа || Господа нашего Іисуса Христа л. 74
въ четвертокъ преставися князь Володимеръ, пареченныи въ святомъ крещеніи Дмитріи, по-
стригся въ скиму, сынъ Всеволожь великаго князя, и положенъ бысть въ церкви святыя Бого-
родица. Тое же зимы ожени великіи князь Юрьи, сынъ Всеволожь, сыновца своего Василка
Костянтиновичя, поятъ за него Михаиловну Черниговскаго князя и вѣнчянъ бысть благород-
ныи князь Василко съ своею княгинею въ церкви святыа Богородица Благовѣщеніа. Вниде
благородныи князь Василко съ княгинею своею въ свои городъ Ростовъ въ суботу 1 поста,
мѣсяца Ѳевраля въ 12 день, на память святого епископа Меленьтіа, и бысть радость веліа
въ градѣ Ростовѣ.

Въ лѣто 6737 преставися Мстиславъ Мстисла||вичь въ черницѣхъ и въ скимѣ. Тое же л. 74 об.
осени мѣсяца Сентября въ 21, на память святого мученика Кондрата, родися у княгини у
Юрьевы дщи и наречено бысть имя еи въ святомъ крещеніи Ѳеодора. Тое же зимы мѣсяца
Генваря въ 14 день великіи князь Юрьи и Ярославъ и Костянтиновичи Василко, Всеволодъ
идоша на Мордву и Муромскыи Юрьи и Давыдовичи, волость же Пургасову пожгоша и по-
травиша и скоты побиша, и полонъ послаша назадъ. Болгарскыи князь [пришелъ былъ на]
Пуреша ротника Юрьева[в] и слышавъ, оже великіи князь Юрьи съ братьею жжеть села Мор-
довскые и бѣжа прочь. А Юрьи съ братьею и съ всѣми полкы възвратишася кождо въ свояси.
Тое же зимы князь Юрьи || посла брата своего Ярослава въ Переяславль Русскыи на княженіе. л. 75

Въ лѣта 6738 пріидоша Моръдва съ Пургасомъ Новугороду, и биша ихъ Новогородци;
они же зажгоша манастырь святыя Богородица церковь и побѣгоша. Того же лѣта Кирилъ

[а] володи С. [б] подвижени С. [в] Болгарскый... Юрьева". *Въ рукописи текстъ явно испорченъ*: отчинъ болгарскый князь юрьи и ярославъ пуреша ротника ирьгва С.

1230—1237 епископъ Ростовскыи оставивъ епископью и прінде въ Суздаль къ святому Дмитрію въ кѣлію свою. Того же лѣта страсть новаго мученика Христова Авраамія, его же убиша безбожніи Болгаре Великомъ градѣ ихъ. Сеи бысть иного языка не Русскаго, онъ же сыи христіанъ, имѣаше житіе много, гостьбу дѣаше по градомъ и вниде въ Болгарскыи градъ; они же емше и нудиша и много днїи отврещися вѣры христіанскыя, онъ же не покорися, но вся оставивъ изволи
л. 75 об. паче || умрети за Христа и усѣченъ бысть мѣсяца Апрѣля въ 1 день. Того же лѣта Болгаре поклонишася великому князю Юрьеви и просиша мира, за 6 лѣтъ бывшу розмирію; и сътвори миръ съ ними и тальми мѣнися, и люди ихъ пусти, а свои у нихъ поима люди, и крестъ къ нимъ цѣлова, а Болгаре въ свою роту идоша, трунове и вся чернь [1]. Того же лѣта преставися Кирилъ епископъ Ростовскыи мѣсяца Апрѣля въ 17 день, на память святого Акакіа чюдотворца, а въ манастыри святого Дмитріа, ту и погребенъ бысть. Того же лѣта бысть гладъ по всеи земли двѣ лѣтѣ, и помре множество люди [2].

Въ лѣто 6739 архимандритъ святые Богородици въ Ростовѣ поставленъ бысть Ростову епископомъ.

л. 76 Въ лѣта 6740 прїидоша татарове и зимо||ваша не дошедше великаго города Болгарскаго [a]. Тоя же зимы посла князь Юрьи сына своего Всеволода на Мордву, а съ нимъ Ѳеодоръ Ярославичь и Рязанстіи князи и Муромстіи, и пожгоша села ихъ и Мордвы побиша много.

Въ лѣто 6741 подписана бысть церковь святыа Богородица въ Суздали и измощена мраморомъ различнымъ.

Въ лѣто 6742 благовѣрныи Святославъ Всеволодичь съвръши церковь въ Юрьевѣ святого мученика Георгіа и украси ю.

Въ лѣто 6743 прїиде князь Изяславъ [3] Мстиславичь съ Половци, а Михаилъ Всеволодичь съ Черниговци и взяша Кыевъ; а князя Володимера Рюриковичя емше Половци ведоша въ землю свою и оттолѣ взяша искупъ на немъ, и отпустиша и въ Русь. А Изяславъ ||
л. 76 об. Мстиславичь, внукъ Романовъ, сѣде въ Кыевѣ.

Въ лѣто 6744 сѣде на столѣ въ Кыевѣ князь великіи Ярославъ Всеволодичь, а въ Новѣгородѣ сѣде на столѣ сынъ его Александръ. Того же лѣта погыбе солнце по всеи земли. Того же лѣта пришедше безбожніи Татарове поплѣниша всю землю Болгарскую, и градъ ихъ Великіи взяша и изъсѣкоша всѣхъ, мужи и жены и дѣти, а прочихъ въ полонъ взяша. Того же году князь великіи Юрьи жени два сына своя, Володимира и Мстислава.

Батыева рать.

Въ лѣто 6745 прїидоша отъ въсточныя страны на Рязанскую землю лѣсомъ безбожніи
л. 77 Татарове съ царемъ ихъ Батыемъ и пришедше сташа первое станомъ по Онузѣ || и взяша ю и пожгоша. И оттолѣ послаша послы своя къ великому князю Юрью Рязаньскому Иньваровичю и брату его Олгу и прочимъ княземъ Рязанскымъ, просяще у нихъ десятины въ всемъ,

---

[1] Въ Троицкой: „Въ тожь лѣто (1230) Болгаре поклонишась Вел. Князю Юргію, просиша мира, за шесть лѣтъ бывшю розмирью. И створи миръ съ ними, и тальми мѣнися, и люди ихъ пусти, свое у нихъ поима, и крестъ къ нимъ цѣлова; а Болгаре въ свою роту идоша, Трунове и вся чернь“. (III, 351). [2] Въ Троиц.: „Въ тожь лѣто (1231) гладъ бысть по двѣ лѣтѣ по всей земли; помре множество людіи“. (III, 335). [3] Въ Пушкин., Троицк. и Новгород. Лѣт. сей Михайловъ сподвижникъ, княжившій послѣ въ Каменцѣ, именуется просто Изяславъ безъ отчества. (III, 347).

[a] *Далѣе зачеркнуто*: того же лѣта С.

въ князехъ и въ людехъ, и въ конехъ, и въ доспѣсехъ. Князи же Рязанстіи, князь великіи 1237
Юрьи Иньгваровичь и братъ его Олегъ и Муромскыи и Пронскыи князи отвѣщаша посломъ Батыевымъ, глаголюще: «коли насъ не будеть, то все ваше будеть». И послаша князи Рязанстіи послы своя къ великому князю Юрью Володимерьскому, зовуще его къ себѣ на помощь противу безбожнаго царя Батыя. Князь же Володимерскыи Юрьи самъ не поиде, ни силы своея не посла, и не послуша молбы Рязанскыхъ князеи, || но хотѣ о себѣ самъ особь л. 77 об.
сътворити брань. Но уже бяше Божію гнѣву не противитися, недоумѣніе бо и грозу и страхъ и трепетъ наведе на ны за грѣхы наша. И начаша воевати Татарове землю Рязанскую, и грады ихъ розбивающе и люди сѣкуще и жгуще, и поплѣниша ю и до Проньска; и пріидоша окаанніи иноплеменници подъ столныи ихъ городъ Рязань мѣсяца Декамвріа въ 6, и острогомъ оградиша его. Князи же Рязанстіи, затворишася въ градѣ съ людми, и крѣпко бившеся и изнемогоша. Татарове же взяша градъ ихъ Рязань того же мѣсяца 21 и пожгоша весь, а князя великаго Юрья убиша и княгиню его, и иныхъ князеи побиша, а мужіи ихъ и женъ
и дѣтеи, и че||рица и черница, іереа, овыхъ разсѣкаху мечи, а другыхъ стрѣлами състрѣляху л. 78
и въ огнь вмѣтаху, а иныа имающе вязаху и груди възрѣзываху и жолчь вымаху, а иныхъ кожи одираху, а инымъ иглы и щопы за погти біаху, и поруганіе же черницамъ и попадіамъ, великимъ же княгинямъ, и болярынямъ, и простымъ женамъ и дѣвицамъ предъ матерьми и сестрами творяху. Епископа же ублюде Богъ, отъѣха прочь въ тои годъ, егда рать оступила градъ. Много же святыхъ церквеи огневи предаша, и манастыри, и села пожгоша, а имѣніе ихъ поимаша. Потомъ же поидоша Татарове на Коломну. Князь же великіи Юрьи посла противу имъ сына своего Всеволода изъ Володимеря и съ нимъ князь || Романъ Ингоровичь Ря- л. 78 об.
занскыи съ силою своею, а воеводу своего Еремѣя Глѣбовичя послалъ князь великіи Юрьи напередъ въ сторожѣхъ. И снястася съ Всеволодомъ у Коломны, и ту оступиша ихъ Татарове, и бысть сѣча зла зѣло, и прогнаша ихъ къ надолобомъ, и ту убиша князя Романа Ингваровичя Рязанскаго, а у Всеволода воеводу его Еремѣя Глѣбовичя убиша и иныхъ много мужеи побиша. А Всеволодъ въ малѣ дружинѣ прибѣже въ Володимерь, а Татарове поидоша къ Москвѣ и пришедъ взяша Москву и воеводу ихъ убиша Ѳилипа Нянька, а великаго князя Юрьева сына князя Володимера руками яша, а люди вся избиша отъ старець и до младенець, || а иныхъ въ плѣнъ поведоша и многа имѣніа вземше отъидоша. Князь же великіи Юрьи, л. 79
слышавъ то, и поиде изъ Володимеря и ѣха на Волгу съ сыновци своими, съ Василкомъ и Всеволодомъ и Володимеромъ, а въ Володимери остави въ себе мѣсто сыны своя Всеволода и Мстислава. Тогда же пріиде множество кровопроливець христіанскыхъ безчислено, аки пузи пригнаша къ граду Володимерю мѣсяца Ѳевраля въ 3 день, а Володимерци затворишася въ градѣ съ Всеволодомъ и съ Мстиславомъ, а воевода бѣ у нихъ Петръ Ослядюковичь. Татарове же пріидоша къ Золотымъ воротамъ, водяще съ собок княжича Володимера, сына великого князя Юрьева, и начаша въпрашати: «великіи князь || Юрьи есть ли въ градѣ?» и пріи- л. 79 об.
доша близь къ вратомъ и показаша имъ Володимера, сына Юрьева, и рекоша Татарове Володимерцомъ: «знаете ли княжича вашего?». Бѣ бо унылъ лицемъ и изнемоглъ бѣдою отъ нужа. Всеволодъ же и Мстиславъ стоаста на Златыхъ воротехъ и позната брата своего Володимера. О умиленое брата видѣніе и слезъ достоино! Всеволодъ же и Мстиславъ з боляры своими и всѣ гражане плакахуся, зряще Володимера въ рукахъ Татарскыхъ дръжима. Татарове же отступивше отъ Золотыхъ воротъ и объѣхаша весь градъ и станы сташа предъ Златыми вороты; и бѣ многое множество вои около всего града. Всеволодъ же и Мстиславъ

л. 80 1237 съжалиста си брата дѣля || своего Володимера и рекоста всеи дружинѣ своеи и Петру воеводѣ: «братіе, лучше ны есть умрети предъ Златыми вороты за святыа церкви и за православную вѣру христіанскую, нежели воли ихъ быти надъ нами». Воевода же Петръ рече: «сіа вся наведе Богъ на ны грѣхъ ради нашихъ» [1]; яко же пророкъ глаголеть: нѣсть человѣку мудрости и нѣсть мужества, ни думы противу Господеви. Татарове же станы своя урядиша около Володимеря и шедше взяша градъ Суздаль и церковь святую Богородицу розграбиша, а прочее все огнемъ пожгоша, церкви же и манастыря розграбиша и пожгоша, а люди старыа и младыя, игумени и священници, и черци, и черница всѣхъ изсѣкоша, а иныхъ съ собою въ
л. 80 об. плѣнъ поведоша, босыхъ и безпокро||вныхъ, издыхающе отъ мраза. И бѣ тогда видѣти трепеть велiи зѣло. Съведоша же множество полона въ станы своя и пріидоша къ Володимерю въ суботу мясопусную, и начаша туры рядити и порокы ставити отъ утра и до вечера, а на ночь огородиша тыномъ около всего града Володимеря. На утріи же и увѣдѣ князь Всеволодъ и владыка Митрофанъ, яко уже взяту быти граду отъ безбожныхъ Агарянъ, и вшдоша въ церковь святыа Богородица и постригошася вси въ аггельскыи образъ отъ владыкы Митрооана. Татарове же приступиша къ граду въ недѣлю мясопусную Θевраля въ 7, и бысть плачь великъ въ градѣ. За умноженіе грѣхъ ради нашихъ се бо на ны попусти Богъ поганыа, не
л. 81 акы милуя ихъ, но насъ кажа, да быхомъ ся въстягну||ли отъ злыхъ дѣлъ, и сими казньми казнить насъ Богъ нахоженіемъ поганыхъ, се бо есть батогь Его, да негли въстягнувшеся въспомянувшеся отъ пути злаго, сего бо ради и въ праздники намъ наводить сѣтованіе; яко же пророкъ глаголеть: преложу праздники ваша въ плачь, и пѣсни ваша въ рыданіе. И взяша градъ до обѣда, отъ Золотыхъ воротъ у святого Спаса вшдоша по примету черес городъ, а сюдѣ отъ сѣверныя страны отъ Лыбеди къ Ориниимъ воротомъ и къ Мѣдянымъ, а сюдѣ отъ Клязмы къ Воложскымъ воротомъ, и тако взяша въскорѣ градъ новыи. И бѣжа Всеволодъ и Мстиславъ, и вси люди бѣжаша въ средніи градъ, а епископъ Митроѳанъ и княгини великая
л. 81 об. Юрьева съ дщерми и съ снохами и съ внучяты, и прочіи, княгини || Володимеряя съ дѣтми, и множество много бояръ и всего народа людіи затворишася въ церкви святыа Богородица, и тако огнемъ безъ милости запалени бывше и скончашася. И помолися тогда боголюбивыи епископъ Митроѳанъ, глаголя: «Господи силъ, Свѣтодавче, сѣдяи на херувимѣхъ и научивыи Осифа, и укрѣпивъ пророка своего Давыда на Гольяда, и въздвигнувыи Лазаря четверодневнаго изъ мертвыхъ, и нынѣ простри руку Твою невидимую, и пріими всѣхъ въ миръ душа рабъ своихъ сихъ». И тако скончашася. Татарове же силою отворища двери церковныя и видѣша, овы яко[a] огнемъ скончашася, а другыя оружіемъ до конца смерти предаша[б], а свя-
л. 82 тую Богородицю розграбиша, чюдную ону икону одраша, украшеную зла||томъ и сребромъ и камешемъ драгымъ, и монастыри всѣ и иконы ограбиша, и съсуды священныя и книгы одраша, и порты блаженыхъ дивныхъ первыхъ князеи великихъ, еже бяху узорочья повѣшали а на память собѣ въ церквахъ святыхъ, тоже все положиша въ полонъ. Яко же пророкъ глаголеть: се пріидоша языци въ достоаніе Твое, осквернiша церковь Твою, положиша Іерусалима, яко овощьное хранилище, положиша трупье рабъ Твоихъ брашно птицамъ небеснымъ, и плоти преподобныхъ Твоихъ звѣремъ земнымъ, проліаша кровь ихъ, акы воду. Около Володимеря

---

[1] Не Воевода, а Князья такъ разсуждали, по Троицк. и Пушкин.: „и рекоста оба Князя: си вся наведе на ны Богъ“. (III, 363).

[a] яко *приписано въ выноскѣ на полѣ* С. [б] предашася С.

не бѣ погребая ихъ, и ту убіенъ бысть Пахоміи, архимандритъ манастыря святыя Богородица 1237
Рожества, и Данило, игуменъ Успенскыи, и Ѳеодосіи || Спасскыи, и прочіи игумени и черньци, л. 82 об.
и черници, и попы, и діакони, отъ унаго и до старца, и до ссущаго младенца та вся изсѣкоша, овы убивающе, овы же ведуть босы, безпокровены въ станы своа, издыхающеи зимою и мразомъ. И бѣ видѣти страхъ и трепетъ, яко на христіанстѣмъ родѣ страхъ и колѣбаніе и бѣда упространися. Съгрѣшихомъ бо казними есмы, якоже ны видѣ неправедно пребывающа и напесе намъ въ радости мѣсто скорбь, да не и хотяще всяко въ будущіи вѣкъ обрящемъ милость; душа бо казнима зде, всяко въ будущіи судъ милость обрящеть и легыпи отъ мукы. О неизреченному человѣколюбію Божію! и тако бо подобаеть благому Владыцѣ казати; се бо азъ грѣшныи много и часто съгрѣшаю и Бога прогнѣваю по вся дни. Но нынѣ на предре- л. 83
ченная възвратимся. Татарове же поплѣниша Володимерь и поидоша на великаго князя Юрья. Окаашніи ти кровопивци, овіи идоша къ Юрьеву, къ Ростову, къ Костромѣ, а иніи идоша на Углече поле и Кашину и къ Ярославлю, иніи на Волгу и на Городець, и тѣ всѣ грады плѣноваху всѣ по Волзѣ, идѣже и до Галичя Мерьскааго; а иніи идоша на Переяславль и къ Снятину, и то взяша, и оттуду всю страну и грады многы, все то поплѣниша, тоже и до Торжька: нѣсть мѣста, нѣсть селъ цѣлыхъ, рѣтко, иже не воеваша на Суздальскои земли; и взяша городовъ 14, опрочь слободъ и волостеи, и опрочѣ погостовъ, въ единъ мѣсяць Ѳевраль, ко||нчевающися 6745-тому лѣту. Но мы на предняя взыдемъ, яко пріиде вѣстникъ къ л. 83 об
великому князю Юрью, яко Володимерь взятъ бысть и церкви съборная чюдная и епископъ, а княгини великая съ дѣтми и съ снохами и съ внучяты и вси огнемъ скончашася, а старѣишая сына внѣ города Татарове убиста, Всеволода з братомъ, и люди избитыя къ тобѣ идуть. Опъ же слышавъ та вся, възопи гласомъ великимъ съ слезами, плачя по правовѣрнѣи вѣрѣ христіанстѣи, наипаче же великіа святыя ради[a] церкви и епископа ради и о людехъ, бяше бо милостивъ зѣло, нежели о себѣ и жены и дѣтеи. И въздохнувъ изъ глубины сердца, рече: «Господи, се ли бысть угодно Твоему милосердію?» О новыи Іевъ терпѣніемъ бысть и вѣрою, яже къ Богу, и нача молитися || къ Богу: «увы мнѣ, глаголя, Господи, луче бы ми умрети, л. 84
нежели жити на свѣте семъ! нынѣ же что ради остахъ азъ единъ?» И сице ему молящуся съ слезами, и внезаапу пріидоша Татарове. Онъ же отложивъ свою печяль, глаголя: «Господи, услыши молитву мою и не вниди съ судъ съ рабомъ Твоимъ, яко не оправдится предъ Тобою всякъ живыи, акы погна врагъ душу мою!» и пакы второе помолися: «Господи Боже мои, па Тя уповахъ, спаси мя и отъ всѣхъ гонящихъ мя избави мя». И въсѣдъ на конь съ братомъ своимъ Святославомъ и съ сыновци своими, съ Василкомъ Костянтиновичемъ и Всеволодомъ, и съ мужи своими, и съступишася обои, и бысть сѣча велика, и ту убьенъ бысть великіи князь Юрьи на рѣцѣ на Сити, и дружины его много избиша. Бла||женыи же епи- л. 84 об.
скопъ Кирилъ взя князя великаго мертва, иды з Бѣлаозера, и принесе въ Ростовъ и пѣвъ надъ нимъ обычныя пѣсни съ игумены, съ крилошаны, съ попы, съ діаконы, и съ многими слезами и вложи и въ гробъ у святѣи Богородици. А Василка Костянтиновичя яша руками и ведоша въ станы своя, съ многою нужею ведоша до Шеренскаго лѣса, и яко сташа станомъ, нудиша и много прокляти безбожніи Татарове обычаю поганьскому и быти въ воли ихъ, и воевати съ ними, и не покорися безаконію ихъ, но много сваряше на ня, глаголя: «О глухое царство скверное, никакоже мене не отведете отъ христіанскыя вѣры, аще и велми

---

[a]) ради *приписано въ выноскѣ на полѣ* С.

л. 85 1237 въ велицѣ бедѣ есмь. Богу же тако отвѣтъ дасте, Ему же мно||ги души погубили есте бес правды, ихъже ради мучити вы имать Богъ въ бесконечныи вѣкъ, стяжеть души тѣхъ Богъ Господь, иже есте погубили». Они же въскрежеташа зубы своими на нь, желающе насытитися крови его. Блаженыи же князь Василко помолися Богу, глаголя: «Господи Ісусѣ Христе, помагавыи ми многажды, избави мя отъ сихъ плотоядець!», и паки помолився, рече: «Господи Вседръжителю и нерукотвореныи Царю, спаси любящихъ Тя, и прошенiа, егоже азъ прошу, дан же ми, помози, Господи, христiаномъ и спаси рабы Твоя, чада моя Бориса и Глѣба, и отца моего епископа Кирила, и жену мою Марiю!», и паки третiе помолися: «Благодарю Тя, Господи Боже мои, кую похвалную память свою вижу, яко благородiе мое желѣзомъ погин-

л. 85 об. баеть || и красное мое тѣло увядаеть смертiю; и нынѣ, Господи Ісусе Христе Вседръжителю, прiими духъ мои, да и азъ почiю въ славѣ Твоен». И се рекъ, абiе безъ милости убьенъ бысть. Василку же убьену бывшю и повержену на лѣсе, видѣ и етера жена вѣрна и повѣда мужу богобоязниву поповичю Андрѣану, и взя тѣло князя Василка и понявицею обитъ, ре-

куче саваномъ, и положи е въ съкровенѣ мѣстѣ. Увѣдавъ же боголюбивыи епископъ Кирилъ и княгини Василковая послаша по князя и принесоша и въ Ростовъ; яко понесоша въ городъ, и множество народа изидоша изъ града противу ему, жалостныя слезы испущающе,

л. 86 оставше таковаго утѣшенiа, рыдаху же народа множество || правовѣрныхъ, зряще отца сирымъ и кормителя нищимъ, и печялнымъ утѣшенiе велико омраченымъ, звѣзду свѣтлу зашедшю. На весь бо церковныи чинъ отвръзлъ бяше ему Богъ очи сердечнѣи, и къ всѣмъ церковникомъ, и къ нищимъ, и печялнымъ яко възлюбленъ бяше отець, паки же и на милостыню, поминая слово Господне, глаголющее: блажени милостивiи, яко ти помиловани будуть. Соломонъ глаголеть: милостынями и вѣрою очищаются грѣси; не погрѣши надежи его, просяще у Бога: Господи, спаси любящаа Тя. Сего блаженаго князя Василка съпричте Богъ смерти, подобно Андрѣеви, кровiю мученичьскою омы вся прегрѣшенiи своихъ съ братомъ и отцемъ Георгiемъ,

л. 86 об. съ великимъ княземъ. Се бо и чюдно бысть и благо: и по сме||рти съвокупи Богъ тѣлеса его, принесоша Василка и положиша и въ церкви святыа Богородица въ Ростовѣ, идѣже мати его лежить. Тогда же принесоша голову великаго князя Юрья и положиша и въ гробѣ къ своему тѣлу. Бѣ же Василко лицемъ красенъ, очима свѣтелъ и грозенъ, хороберъ паче мѣры, на ловѣхъ сердцемъ легокь, до бояръ ласковъ; никто же бо отъ бояръ его, кто ему служилъ и хлѣбъ его ялъ и чашу пилъ и дары ималъ, тотъ никакоже можаше у инаго князя быти за любовь его, излише бо любяше слуги своа. Мужьство же и умъ въ немъ живяше, правда же и истинна съ нимъ ходяста; бѣ бо всему гораздъ и хитръ руками, и поседѣ въ доброденьствѣ

л. 87 на отнѣ столѣ и дѣднѣ; и тако || скончася, якоже слышаста. Тогда же окаанныи Измалтяне идоша къ Торжьку и пришедше остушиша городъ на съборъ и биша порокы по двѣ недѣли; людiе же изнемогоша въ градѣ, а изъ Новагорода не бысть имъ помощи, запеже бо тогда вси людiе въ педоумѣнiи быша и въ страсѣ велицѣ. И тако поганiи Татарове взяша градъ Торжекъ и изсѣкоша вся отъ мужьска полу и до женьска, iеренскiи чинъ и черноризчьскыи, все изъобнаженo и поругано бысть, бѣдною и нужною смертiю предаша душа своя Господеви Марта въ 5. Тогда же гонишася безбожнiи Татарове отъ Торжьку Серегерскимъ путемъ до Игнача креста, а всѣ люди сѣкуще, аки траву. За сто верстъ толико Новагорода не дошли,

л. 87 об. за||ступи бо его Богъ и святаа Богородица отъ поганыхъ Агарянъ. Оттуду же поиде Батыи назадъ въ Рязань и прiиде къ городу Козельску. Бѣ же въ Козельсцѣ тогда князь младъ, именемъ Василеи. Козляне же совѣтъ сътвориша не вдатися Батыеви, рекоша же къ собѣ:

«аще князь нашь младъ есть, но положимъ главы своя за него и не пощадимъ живота сво- 1237—1239
его, здѣ славу свѣта сего оставимъ и тамо небесныа вѣнца отъ Христа Бога пріимемъ». Татаромъ же бьющимся у града и взяти его хотяща, и разбивше стѣны градныа и взыдо́ша на валъ. Ко́зляне же ту ножи рѣзахуся съ ними, и съвѣтъ сътворивше, изыдоша изъ града противу имъ, и на полкы ихъ нападше, изсѣкоша праща ихъ, и убиша отъ Та||таръ 4000, а л. 88
сами избьени же быша. Батыи же вземъ градъ Козелескъ, и изби вся и не пощадѣ, и до отрочятъ ссущихъ млеко, а о князи Василіи невѣдомо есть, иніи глаголаху, яко въ кровѣ утонулъ есть, понеже убо младъ бѣ. Оттоле же въ Татарехъ не смѣаху назвати его градъ Козелескъ, но звахуть его Злыи градъ, понеже бо бился по семь недѣль у града того. И убиша отъ Татаръ три сыны темничи, великихъ князеи, и искавше ихъ Татарове и не обрѣтошася въ множествѣ трупіа мертвыхъ. Батыи же вземъ Козелескъ, и поиде въ землю Половецкую.

Въ лѣта 6746 Ярославъ, сынъ Всеволода великаго, сѣде на столѣ въ Володимери, и бысть радость велика христіаномъ, ихъже избави Богъ рукою Своею крѣпкою || отъ безбожныхъ Та- л. 88 об.
таръ; почя ряды рядити, якоже пророкъ глаголеть: Боже, судъ Твои цареви даи же и правду Твою сыну цареву судити людемъ Твоимъ въ правду и нищимъ Твоимъ въ судъ, и потомъ утвердися въ своемъ честпѣмъ княженіи. Того же лѣта Ярославъ князь великіи о́тда Суздаль брату своему Святославу. Того же лѣта отда Ярославъ Іоанну Стародубъ. Того же лѣта бысть мирно.

Въ лѣта 6747 посла Ярославъ князь великіи по брата своего по Георгіа въ Ростовъ, и привезоша къ Володимерю мертва, не дошедше сташа, изыдоша изъ города противу ему епископъ Кирилъ и Діонисіи архимандритъ и понесоша и въ городъ святѣми игумены и попове черноризци; и бѣ не слы||шати нѣшіа въ плачи и въ велицѣ вопли, плака бо ся весь градъ л. 89
Володимерь по немъ, Ярославъ и Святославъ и Русстіи князи вси плакахуся по немъ съ дружиною своею, и слугы плакаху липепіа своего князя, и убозіи кормителя. Пѣвше обычныа пѣсни, и положиша и въ гробъ каменъ въ святѣи Богородици въ гробници, идѣже лежить Всеволодъ, отець его. Бѣ Юрьи, сынъ благовѣрнаго князя Всеволода, украшенъ добрыми нравы, ихъже имена въмалѣ[а] повѣмы. Се бо чюдныи князь Юрьи потщася Божіа заповѣди съхранити и Божіи страхъ пріа въ сердци, поминая слово Господне, яже рече: о семъ познаютъ вы человѣци, яко мои ученици есте, аще любите другъ друга, не токмо же другы, но
и врагы ваша лю||бите и добро творите ненавидящимъ васъ. Вся бо зломысли его, преже- л. 89 об.
мѣньныя безбожныя Татарове отпущаше одарены, бяху бо преже прислали послы[б] своя, рекуче зліи тѣ кровопивци: «мирися съ нами». Онъ же того не хотяше, и яко пророкъ глаголеть: брань славна луче мира студна есть. Си бо безбожніи съ лживымъ миромъ живуще, велику пакость землямъ творять, еже здѣ много зла сътвориша. Богъ казнить напастьми, различными казньми, да явятся, яко злато искушено въ горнилѣ, христіаномъ бо многими напастьми въ царство небесное, самъ бо Христосъ Богъ глаголеть: нужно есть царство небесное, нужници въсхищають е. Георгіе тезоимените! кровію омы вся страданіа ти: аще бо не напа||сть, то не вѣнець, аще не мука, то ни дарове; всякъ бо въ добродѣтели живя не можеть безо л. 90
многыхъ враговъ быти; милостыню же любя паче мѣры, поминая слово Господне: блажени милостиви, яко тіи помиловани будуть, тѣмъ не щадяаше имѣніа своего, раздая требующимъ, церкви зижа и украшая иконами безцѣнными, книгами, и грады многы постави, паче же и Новъгородъ вторыи постави на Волзѣ, на усть Окы, и церкви многи създа и манастыри свя-

---

[а] *Далѣе зачеркнуто* не С. [б] помыслы С.

1239—1240 тыя Богородица въ Новѣгородѣ; чтяше же излиха черньческіи чинъ и поповскыи, и подавая имъ, яже на потребу; тѣмъ Богъ прошеніа его свершааше, исполнь лѣтъ его въ добродень-
л. 90 об. ствіи, и посѣде въ Володи||мери на отнѣ столѣ лѣтъ 20 и 4, а на 5-е убьенъ бысть отъ безбожныхъ и поганыхъ Татаръ. Се же сѣдѣяся грѣхъ ради нашихъ, но не предаи же насъ до конца, имени Твоего ради святого, и не остави милости Твоея отъ насъ, молитвою святыа Богородица и блаженаго епископа Кирила; не презри, Господи, молитвы его и слезъ, яже приношаше Господеви, моляся день и нощь, абы не оскудѣла вѣра правовѣрнаа христіанская. Еже и бысть: сѣдѣя Господь спасеніе велико княземъ нашимъ, избавилъ есть насъ отъ врагъ нашихъ. Очи же Господни на боящаася Его, а уши Его въ молитву ихъ. И гониша по нихъ Татарове и не обрѣтоша ихъ; якоже и Саулъ гоняше Давыда, но Богъ избави отъ руку его,
л. 91 тако и сихъ Богъ избави отъ рукы иноплеменникь, благочестиваго и правовѣрнаго ве||ликаго князя Ярослава съ благородными своими сынъми; бѣ же ихъ 6: Александръ, Андрѣи[a], Костянтинъ, Аѳанасіи, Данило, Михаило, а Святославъ съ Дмитріемъ сыномъ своимъ, Иванъ Всеволодичь, Володимеръ Костянтиновичь, Василковичя два, Борисъ и Глѣбъ, Всеволодичь Василіи, и вси съхранени бывше Божіею благодатію.

Въ лѣто 6747 начя Батыи посылати на грады Русскыа. Посланніи же Батыеви, пришедше въ Русь, взяша градъ Переяславль и церковь архаггела Михаила съкрушиша, и епископа Семена убиша, и люди вся сущая въ градѣ, овыхъ избиша, а иныхъ плѣниша, а съсуды
л. 91 об. церковьныя златыя и сребреныя и драгокаменыа поимаша. А пиую же || рать посла на Черниговъ; пришедше же посланніи оступиша градъ Черниговъ[6] въ силѣ тяжцѣ. Слышавъ же Мстиславъ Глѣбовичь, внукъ Святославль Олговича, нападеніе иноплеменникь на градъ, и пріиде съ силою своею къ Чернигову, и сступишася полци у Чернигова, и бысть сѣча зла, и побѣженъ бысть Мстиславъ, и множество отъ вои его избьено бысть, и градъ взяша и запалиша огнемъ, а епископа оставиша жива и ведоша и въ Глуховъ, и оттоле пустиша его.

Въ лѣто 6748 посла Батыи Менгукака съглядати града Кіева. Опому же пришедшу, и
л. 92 ста на онои странѣ Днѣпра у градка Пѣсочнаго, и видѣвъ градъ, и удивися красотѣ его || и величеству его, и присла послы своя къ князю Михаилу Всеволодичю и къ гражаномъ, хотя прелстити ихъ, и не послушаша его, а посланныхъ къ нимъ избиша. И бѣжа князь Михаилъ по сыну своемъ передъ Татары въ Угры, а Ростиславъ Мстиславичь, внукъ Романовъ Смоленьскаго, сѣде въ Кіевѣ. Данило же Романовичь ѣха на него и ятъ его, и вдасть его въ руцѣ Дмитрови объдержати противу иноплеменныхъ языкъ, безбожныхъ Татаръ. Въ то же лѣто пріиде безбожныи Батыи къ граду Кіеву въ силѣ тяжцѣ и окружи градъ, и объсѣде его сила Татарьская. И бысть градъ Кіевъ въ обдержаніи и въ истомѣ велицѣ; не бѣ бо слышати въ
л. 92 об. градѣ друга къ другу глаголюща въ скрипаніи телѣгъ его || и въ множествѣ ревеніа велбудъ его и отъ ръзаніа стадъ конь его. И бѣ исполнена земля Русская погаными Половци ратныхъ, и яша отъ нихъ Татарина, именемъ Товрула, и тои исповѣда всю силу безбожнаго Батыя безчисленую. Постави же Батыи порокы къ граду, подлѣ врата Лядцкая, ту бо бѣаху пришли дебри. Порокомъ же бьющимъ беспрестани день и нощь, и выбиша стѣны, и взыдоша горожане на городъ на избитыа стѣны, и ту бѣ видѣти ломъ копеиныи и щитъ скѣпаніе, и стрѣлы омрачиша свѣтъ. Побѣженымъ же бывшимъ гражаномъ, и Дмитрови рапену бывшу, и взидоша Татарове на стѣны и сѣдоша; а гражане того дни и нощи създаша другіи градъ |

---

[a] андрѣи *приписано на полѣ* С. [6] пришедше... Черниговъ“ *написано дважды* С.

около святыя Богородица. Наутрѣи же пріидоша на ня, и бысть сѣчя межи ими велика. л. 93
1240—1241
Людемъ же възбѣгшимъ на комары церковныа съ товары своими, и отъ тягости повалишася стѣны церковныа съ ними. И преятъ бысть градъ безбожными Декабря 6, на Николинъ день. Дмитра же пзведоша язвена и не убиша его, мужества ради его. Вземшу же Батыю градъ Кіевъ и слышавшу ему о Данилѣ, яко въ Угрѣхъ есть, и поиде самъ къ Володимерю, и пріиде къ городу Колодяжну и постави пороковъ 12, и не можаше розбити стѣнъ городныхъ, и начя прелщати люди. Они же послушавше злаго совѣта его и предашася, и тако избіени быша. Оттоле же пріиде къ Каменцу граду Изяславлю и взя его. Видѣвъ же || Кременець градъ л. 93 об.
Даніиловъ, и не возможе взяти его, бѣ бо крѣпокъ велми, и отъиде отъ него; и пріиде къ Володимерю и взя его, и изби вся, не пощадѣ ни единаго же. Такоже и Галичь градъ взя, и иныхъ градовъ Русскыхъ много взя, имъже и числа нѣсть. Дмитръ же, Кіевскіи тысячскіи Даниловъ, рече Батыеви: «не мози стряпати въ земли сеи долго, время ти есть уже ити на Угры; аще ли устряпнеши, то земля ти ихъ есть силна, съберутся на тя и не упустять тя въ землю свою». Про се бо рече ему, видя землю Русскую гибнущу отъ нечестиваго. Батыи же послуша съвѣта Дмитрова и иде въ Угры. Король же Бѣлои и Коломанъ срѣтоша Батыа у Солопои рѣкы, и бившимся обоимъ полкомъ, и бысть сѣ||чя велика, и побѣгоша Угри. Та- л. 94
тарове же гнашася по нихъ до Дунаа рѣкы, и стоаша побѣдѣ 3 лѣта, и воеваша до Володавы и по озеромъ, и възвратишася въ землю свою, многа зла сътвориша земли Русскои, хрпстіапомъ и Угромъ.

Въ лѣто 6749 родися у великаго князя у Ярослава сынъ, и нареченъ бысть въ святѣмъ крещепіи Василіи.

О Невскомъ побоищи.

Пріидоша нѣціи въ Новъгородъ отъ западныхъ странъ, иже нарицаются слугы Божіи, видѣти дивпыи възрастъ великаго князя Александра Ярославичя, внука великаго князя Всеволода Юрьевичя, якоже древле царица Южьская приходила къ Соломону, хотя слышати премудрость его, тако же и сіи, име||немъ Андрѣяшь, видѣвъ великаго князя Александра Яро- л. 94 об.
славичя и възвратився къ своимъ, и рече: «проходихъ, братіе, многы страны и языкы, и не видѣхъ такова ни въ царихь царя, ни въ князѣхъ князя». Се же слышавъ король чясти Римскіа отъ полунощныа страны таковое мужество великаго князя Александра Ярославичя, и помысли въ себѣ побѣдити его, или руками яти, и Великіи Новъгородъ поплѣнити, и вся грады ихъ, и люди Словенскіа къ собѣ въ работу сътворити, и рече: «иду и поплѣню землю всю Александрову». И събра силу велику, местерп и бискупи свои, и Свѣя, и Мурмани, и Сумь, и Емь, и наполни корабли многы зѣло полковъ своихъ, и подвижеся въ силѣ вели||цѣ, пы- л. 95
хая духомъ ратнымъ, и пріпде въ рѣку Неву и ста усть Ижеры, шатаася безуміемъ своимъ, хотя въспріати Ладогу, прочее же реку, и Новъгородъ, и всю область Новогородцкую. Но еще преблагыи и премилостивыи человѣколюбець Богъ ублюде ны и защити отъ безаконныхъ, и всуе трудишася безъ Божіа повелѣніа. Пріпде бо вѣсть тогда, яко Свѣи идуть къ Ладозѣ, а въ тоже время присла король послы разгордѣвся къ великому князю Александру Ярославичю въ Новъгородъ, а рка такъ: «аще можеши противити ми ся, то се есмь здѣ уже и плѣню землю твою». Великіи же князь Александръ Ярославичь, слышавъ словеса ихъ, и разгорѣся сердцемъ, и внпде въ церковь святыа Сооея || и паде на колѣну предъ олтаремъ, и нача мо- л. 95 об.
литися Богу съ слезами, поминая исправленіа родитель своихъ, и глаголя: «Боже хвалныи, Боже праведныи, Боже великіи и крѣпкыи, Боже превѣчныи, сътворивыи небо и землю и

1241 постави предѣлы языкомъ, и жити повелѣвыи, не преступая въ чюжіа части», и въспріимъ псаломскую пѣснь и рече: «суди, Господи, обидящимъ мя и възбрани борющимся съ мною, пріими оружіе и щитъ, стани въ помощь мнѣ». И кончавъ молитву, въставъ же и поклонися архіепископу; архіепископъ же Спиридонъ Новогородцкіи благослови его и отпусти съ миромъ. Великіи же князь Александръ Ярославичь ида изъ церкви и начя крѣпити воя своя, и
л. 96 рече: «не въ силѣ Богъ, но въ правдѣ; помя||немъ пѣснословца Давыда, глаголюща: сіи въ оружіи и сіи на конихъ, мы же имя Господа Бога нашего призовемъ, и ти въспяти быша и падоша». И поиде на нихъ въ ярости мужьства вои своихъ не съ многою дружиною, не бѣ бо когда съждати многыхъ вои съ силою великою, но уповая на святую Троицу. Отець же его, великіи князь Ярославъ Всеволодичь не бѣ вѣдѣлъ таковаго въстаніа на сына своего Александра, ни оному бысть когда послати вѣсти къ отцу, уже бо приближишася ратніи. Тѣмъ же и мнози Новогородци не съвокупишася, понеже ускори великіи князь Александръ поити противу ратныхъ, и пріиде на ня въ недѣлю на соборъ святыхъ отець 600 и 30, иже въ
л. 96 об. Халкидонѣ, и на память святую мученику Кирика и Улиты и || святого великаго князя Володимера, крестившаго Русскую землю, нареченнаго въ святѣмъ крещеніи Василіи.

О Пелгусіи Ижерянини.

Имѣаше вѣру велію нѣкіи мужь къ святыма мученикома Борису и Глѣбу, именемъ Пелгусіи. Бѣ же сеи старѣишина въ земли Ижерскои, поручена же бысть ему стража морская. Въспріатъ же сеи и святое крещеніе и живяше посредѣ рода своего, погана суща, наречено же бысть ему имя въ святомъ крещеніи Филиппъ. Живяше же богоугодно, въ среду и въ пятокъ пребываа въ алчьбѣ. Тѣмъ же сподоби его Богъ видѣнію страшну, еже скажемъ вькратцѣ. Видѣвъ бо Пелгусіа силу ратныхъ и иде противу великаго князя Александра Ярослаа. 97 вичя, да скажеть || ему силу Варяжскую. Ставшу же ему при кран моря, стрегущи обою пути, и пребысть всю нощь въ бдѣніи, и якоже начя въсходити солнце, и услыша шумъ страшенъ по морю, и видѣвъ насадъ единъ гребущь, посреди же насада стоаща святая мученика Борисъ и Глѣбъ въ одежахъ червленыхъ, и бѣста руцѣ держаща на рамѣ; гребци же сѣдяху въ насадѣ, яко мглою одѣни. И рече Борисъ: «брате Глѣбъ, вели грести, да поможемъ сроднику своему великому князю Александру Ярославичю». Видѣвъ же се Пелгусіи таковая видѣніа и гласъ слыша таковыи отъ святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба, стоаше трепетенъ въ ужасѣ, дондеже насадъ отъиде отъ очію его. Потомъ же поѣха скоро и срѣте и
л. 97 об. великіи князь || Александръ Ярославичь. Онъ же видѣвъ его радостныма очима и исповѣда ему единому все, ежи видѣ и слыша. Великіи же князь Александръ отвѣща ему: «сего не рци никому же, о друже». Оттоле же потщася наѣхати на нихъ въ 6 часъ дни, и бысть сѣчя велика надъ Римляны, изби множество много безчисленое Римлянъ и самому королю възложи печять на лице острымъ своимъ мечемъ.

О шти мужехъ храбрыхъ.

Здѣ же явишася въ полку великаго князя Александра 6 мужеи храбрыхъ, иже съ нимъ крѣпко мужествоваху. Первыи Гавріило Олексичь. Сіи бо наѣха на инеку и видѣ королевичя мчяща подъ рукы, и възъѣхавъ по дсцѣ до самого корабля, по неиже схожаху, и втекоша
л. 98 въ корабль передъ || нимъ, и пакы обратившеся свергоша его съ доскы и съ копемъ въ море. Божіимъ же заступленіемъ оттуду изыде невреженъ, и пакы наѣхавъ бися крѣпко съ самимъ воеводою посредѣ полку ихъ, и ту убьенъ бысть воевода ихъ Спиридонъ, и бискупъ ихъ убьенъ бысть ту же. Вторыи же Новогородець, именемъ Збыславъ Якуновичь. Сіи же наѣждая

многажды, бьяшется единѣмъ топоромъ, не имѣа страха въ сердци, и нѣколко отъ рукы его 1241
паде и подивишася силѣ его и храбрости. Третіи же Яковъ Полочянинъ, бѣ ловчіи у князя. Сіи наѣхавъ на полкъ съ мечемъ и мужьствовавъ крѣпко, и похвали его великіи князь. Четвертыи же Новогородець, именемъ Миша. Сіи же нѣшь съ дружиною своею натече || и по- л. 98 об.
губи Римлянъ 3 корабли. Пятыи же отъ молодыхъ его нѣкто, именемъ Сава. Сіи же наѣхавъ великіи шатеръ златоверхыи, подсѣче столпъ ему; шатеръ же падеся, и полци Александрови, видѣвше падепіе шатра того, възрадовашася. Шестыи же отъ слугъ его, именемъ Ратмиръ. Сіи бися пѣшь и оступиша его мнози Римляне; онъ же отъ многыхъ ранъ паде и тако скончася. Сіи же вся слышахъ отъ господина своего великаго князя Александра и отъ иныхъ, иже въ то время обрѣтошася въ тои сѣчи. Бысть же въ то время чюдо дивно, яко въ древняя дни при Езекіи царѣ, егда пріиде Сенахиримъ царь Египетскіи на Іерусалимъ, хотя плѣнити святыи градъ, и внезапу изыде || аггелъ Господень и изби отъ полка Асирійска л. 99
100.000 и 80.000 и 5.000, и въставше утро и обрѣтоша вся трупіа мертвы, тако же и при побѣдѣ бысть великаго князя Александра Ярославичя: егда побѣди корабля, объ онъ полъ рѣкы Ижеры, идѣже и не бѣ проходно полку великаго князя Александра Ярославичя, и тамо обрѣтошася много множество избіеныхъ отъ аггела Божіа. Остатокъ же ихъ побѣже посрамлени, а трупіа мертвыхъ своихъ великихъ воеводъ наметаша три корабли и потопишася съ ними на морѣ, а прочимъ ископаша ямы и вмѣташа ихъ въ ня безчислено; а иніи мнози язвени быша, и тои нощи побѣгоша. Новогородцевъ же ту паде: Костянтинъ Луготи||ничь, Юрята л. 99 об.
Пинящиничь, Намѣстъ Дрочило, Нездиловъ сынъ Кожевничь, а всѣхъ 20 мужеи паде и съ Ладожаны. Великіи же князь Александръ Ярославичь възвратися съ великою побѣдою и пріиде въ Новъгородъ, хваля и славя святую Троицу, Отца и Сына и Святого Духа, и святую Богородицу и всѣхъ святыхъ, аминь.

О Нѣмцехъ и Псковичехъ.

Того же лѣта взяша Нѣмци Медвѣжане, Юрьевци, Вельядци съ княземъ Ярославомъ Володимеричемъ городъ Изборескъ. И пріиде вѣсть въ Псковъ, яко взяша Нѣмци Изборескъ, и выиде противу имъ весь градъ, и сътвориша съ ними брань, и бишася съ ними крѣпко, и бысть сѣчя межи ими велика. Ту же убиша Гаврила Горпславичя воеводу, и || погониша л. 100
Псковичь, и много ихъ гонячи били, а иныхъ руками яша, и пригонивше подъ городъ зажгоша посадъ весь, и много зла бысть, погорѣша бо и церкви многы и святыя иконы въ нихъ, и вся руга церковная; и села пусты сътвориша около Пскова, стояша же подъ городомъ недѣлю, но города не взяша, и полонъ многъ вземше, отъидоша. И тако бѣша безъ мира. Бяху бо перевѣтъ держаще съ Нѣмци Псковичи, подвелъ ихъ Твердило Иванковичь съ нѣми, и самъ почя владѣти Псковомъ съ Нѣмци, воюя села Новогородцкая, а иніи Псковичи вбѣгоша въ Новъгородъ и з женами и з дѣтми. Тое же зимы паки пріидоша отъ западныя страны Нѣмци и Чюдь на Водь и повоеваша || все, и дань на нихъ възложиша, и л. 100 об.
срубиша городъ въ Копорьи въ погостѣ, въ отчьствѣ великаго князя Александра. Но не то бысть зло, но и Тѣсово взяша и гонишася за 30 верстъ до Новагорода, гость бьючи, и сѣмо и до Лугы, и до Сабля. А великіи князь Александръ отъѣха тогда въ землю Суздальскую, въ Переяславль градъ, съ матерію и съ княгинею и съ дворомъ своимъ, роспрѣвься съ Новогородци. Новогородци же съ челобитьемъ послаша къ великому князю Ярославу Всеволодичю, просяще у него сына себѣ, и вдасть имъ сына своего князя Андрѣя. Новогородци же здумавше и послаша владыку Спиридона съ бояры опять къ великому князю съ челобитьемъ,

л. 101 просяще собѣ сына его великаго || князя Александра. А въ то время на волость на Ново-
1241—1242 городцкую наидоша Литва, Нѣмци и Чюдь, и поимаша по Лугы кони всѣ и скотъ; пѣна-
чемъ бѣ и орати по селомъ. Князь же великіи Ярославъ, пріимъ моленіе владычне и Ново-
городцевъ челобитіе, и вдасть имъ опять сына своего Александра.

Въ лѣто 6750 пріиде великій князь Александръ Ярославичь въ Новъгородъ и изыде
въскорѣ съ Новогородци и съ Ладожаны, и съ Корѣлою, и съ Ижеряны на градъ Копорью,
и изверже градъ изъ основаніа, а самихъ Нѣмець изби, а иныхъ съ собою приведе въ Новъ-
городъ, а иныхъ пожалова отпусти, бѣ бо милостивъ паче мѣры, а Вожанъ и Чюдцу пере-
л. 101 об. вѣтниковъ извѣша || и иде въ Переславль. Събраша же ся Нѣмци съ сея стороны въ зим-
нее время и пріидоша на Псковъ, и полкы Псковскіа побѣдиша, и памѣстниковъ своихъ по-
садиша на Псковѣ. Се же слышавъ великіи князь Александръ, и велми оскорбѣ за кровь
христіаньскую и не умедливъ ничимало, но разгорѣся духомъ своимъ и ревностію по святѣй
Троици и по святѣи Сооеи, и поимъ съ собою брата своего Андрея и вся воа своя, и пріиде
къ Новугороду и поклонився святѣи Сооеи съ молбою и съ плачемъ.

Ледовое побоище.

И поиде съ братомъ Андрѣемъ и съ Новогородци, и съ Низовци на Немецкую землю
въ силѣ велицѣ, да не хвалятся, рекуще: укоримъ Словеньскіи языкъ, нежели себе. Уже бо ||
л. 102 бяшеть взятъ градъ Псковъ, и тіуни ихъ посаждени въ градѣ. Великіи же князь Александръ
зая всѣ пути до Пскова и изгони градъ, и изъима Нѣмци и Чюдь и намѣсники Немецкіа, и
сковавъ поточи въ Новъгородъ, а градъ Псковъ свободи отъ плѣна, а землю Немецкую по-
воева и пожже, и полона много взя, а иныя изсѣче. Они же гордіи съвокупишася, рекуще:
«поидемъ на Александра и побѣдивше руками имемъ его». И егда же приближишася, тогда
почюдившеся стражіе великаго князя Александра силѣ Немедцкои и ужасошася. Князь же
великіи Александръ помолився въ церкви святыя Троица, и поиде на землю Немедцкую, хотя
л. 102 об. мстити кро||вь христіаньскую. Бѣ бо зима въ то время, и якоже бысть на земли ихъ, пусти
вся полкы своя въ зажитіа, а Домашь Твердиславичь и Кербетъ быша въ розгонѣ; и убиша
ту Домаша, брата посадничя, мужа добра, и иныхъ много избиша съ нимъ, а иныхъ руками
яша, а иные прибѣгоша къ великому князю въ полкы. Се же слышавъ местерь изыде про-
тиву ихъ съ всѣми бискупы своими, и съ всѣмъ множьствомъ языка ихъ, и власти ихъ, что
ни есть на сеи сторонѣ, и съ помочью королевою; и снидоша на озеро глаголемое Чюдское.
Великіи же князь Александръ въспятися назадъ. Нѣмци же и Чюдь поидоша по немъ. Князь
л. 103 же великіи постави полкы на езерѣ Чюдскомъ на Узмени у Вороньа || камени, укрѣпився си-
лою крестною и ополчився, поиде противу ихъ. Наступиша же езеро Чюдское; бысть же
обоихъ множество вельми. Бѣ же ту съ Александромъ и братъ его Андрѣи съ множествомъ
вои отца своего, и бысть у Александра множество храбрыхъ, силныхъ и крѣпкыхъ, и испол-
нишася вси духа ратнаго, бѣху же сердца ихъ, акы львомъ. Рекоша же: «княже, се нынѣ
приспѣ время положити главы своя за тя». Князь же великіи Александръ въздѣ руцѣ на
небо и рече: «суди, Боже, и разсуди прю мою, отъ языка велерѣчива изми мя и помози ми,
Господи, яко же Моисею на Амалика, и якоже прадѣду моему Ярославу на окаанпаго Свято-
л. 103 об. полка». Бѣ же тогда день суботныи, въсходящу солнцу, || и съступишася обои полци. И
Нѣмци же и Чюдь пробишася свиньею сквозѣ полкы. И бысть ту сѣча зла и велика Нѣм-
цемъ и Чюди, и бѣ трускъ отъ коніи ломленіа, и звукъ отъ мечнаго сѣченіа, якоже озеру
помрѣзшу двигнутися, и не бѣ видѣти леду, покры бо ся кровію. Слышахъ же и се отъ само-

видца, бывшаго тогда тамо: рече ми, яко видѣхъ полкы Божіа на въздусѣ, пришедша на по- 1242—1243
мощь великому князю Александру. Побѣди бо силою Божіею и пречистыа Его Матере, и
молитвами и пособіемъ святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба, и даша ратніи плещи свои, и сѣ-
чяхуть ихъ гонящи, яко по аеру, и не бѣ имъ камо утечи; и биша ихъ на 7 верстъ по леду,
до Суболичскаго берега, и паде Нѣмець 500, а Чюди без||численое множество, а руками яша л. 104
Нѣмець 50 парочитыхъ воеводъ и приведоша я въ Новъгородъ, а иніи на езерѣ истопоша,
уже бо весна бѣ, а иніи злѣ язвени отбѣгоша. Бысть же бои сеи Апрѣля въ 5, па похвалу
Богородици, въ лѣто 6751 наставающее; прослави же здѣ Богъ великаго князя Александра
предъ всѣми полкы, яко Іисуса Наввіина у Ерихона. Рекоша бо Нѣмци: «имемъ великаго
князя Александра руками», и се Богъ самѣхъ предасть ему въ руцѣ его, и не обрѣтеся про-
тивникъ ему въ брани никогда же.

Въ лѣто 6751 възвращьшуся великому князю Александру въ Новъгородъ съ славою и
побѣдою многою, ведяху же многъ полонъ въ полку его подля коня своя, иже || именуются л. 104 об.
ритори. Егда же приближающеся ему къ Пскову, и срѣте его чинъ священничьскыи съ кресты
предъ градомъ и весь народъ града того отъ мала и до велика, въздающе хвалу Господеви и
глаголюще: «пособивыи Господи кроткому Давыду побѣдити иноплеменники, вѣрному же князю
нашему пособль оружіемъ крестнымъ свободити градъ Псковъ отъ иноязычникъ и отъ ино-
племенникъ, рукою великаго князя Александра». О невѣгласи Псковичи! аще забудете и до
кончины вѣка великаго князя Александра Ярославичя, то уподобитеся жидомъ, ихъже пре-
пита Господь въ пустыни крастели печеными, они же забыша всѣхъ благъ[а] Бога своего,
изведшаго ихъ изъ работы Египет||скіа Моисеомъ; се же вамъ глаголю: аще кто и на послѣдъ л. 105
пріидеть отъ рода его въ печяли какои въ Псковъ къ вамъ, а не пріимете его, или не по-
чтете, то наречетеся вторая жидова. Начя же имя слыти великаго князя Александра Яросла-
вича по всѣмъ странамъ, отъ моря Варяжскаго и до моря Понтескаго, и до моря Хупожь-
скаго, и до страны Тивиренскіа, и до горъ Араратскыхъ, иже объ ону страну моря Варяж-
скаго, и до горъ Аравитскыхъ, даже и до Рима великаго, распространи бо ся имя его предъ
тмы тмами, и предъ тысящами тысящь. И тако пріиде къ Новугороду съ великою побѣдою[б].
Того же лѣта Маіа въ 18 явися знаменіе въ Псковѣ у святого Іоанна въ манастыри: иде ||
миро отъ иконы святого Спаса 12 днеи, и исполниша его 4 вощаници, и привезоша въ л. 105 об.
Новъгородъ двѣ, а въ Псковѣ собѣ оставиша двѣ. Того же лѣта присласа Нѣмци съ покло-
помъ въ Новъгородъ, глаголюще: «есмя зашли мечемъ Псковъ, Водь, Лугу, Латыголу[в], и мы
ся того всего отступаемъ, а что есмя изоимали въ полонъ людеи вашихъ, а тѣми ся розмѣ-
пимъ; мы вашихъ пустимъ, а вы нашихъ пустите, и Псковьскіи полонъ пустимъ». И тако
умиришася, а полопъ весь отпустиша обои, а великаго князя Александра тогда не бысть въ
Новѣгородѣ. Въ то же время умножися языка Литовска, и начаша пакостити въ области ве-
ликаго князя Александра. Онъ же выѣздя || начя ихъ избивати. Единою же ключися ему вы- л. 106
ѣхати, и побѣди семь ратеи, и множество вои ихъ изби, а иныхъ руками изъимавше начаша
ругатися имъ, вяжуще конемъ къ хвосту, и тако ведяху съ собою безбожную Литву. И оттолѣ
начаша блюстися имени его. Иде князь великіи Ярославъ въ орду къ Батыеви, а сына своего
Костянтина посла къ канови. Батыи же почести Ярослава достоиною честію и отпусти его, и
дасть ему старѣишиистство въ всемъ Русскомъ языцѣ, и пріиде съ великою честію въ землю свою.

[а] благъ *пропущено* С. [б] по побѣдою С. [в] латыгоду С.

1244—1246 Въ лѣто 6752 князь Володимеръ Костянтиновичь и Борисъ Василковичь и Василіи Все-
л. 106 об. володичь поидоша къ Батыеви || про свою отчину. Онъ же разсудивъ коемуждо ихъ свою отчину, и отпусти ихъ въ свояси.

Въ лѣто 6753 князь Костянтинъ Ярославичь пріиде отъ Кановичь къ отцу съ честію. Въ то же лѣто воеваша Литва около Торжьку и Бѣжици; гони же ся по нихъ князь Ярославъ Володимеричь съ Новоторжьци и бишася съ ними, и отъяша у Новоторжцевъ кони и самихъ биша, и поидоша прочь съ полономъ. И погониша[a] по нихъ Яведъ и[6] Кербетъ съ Тѳеричи и Дмитровци, а князь Ярославъ Володимеричь съ Новоторжьци и биша я подъ Торопчемъ, а князи въбѣгоша въ Торопечь. А наутрѣи пріиде къ городу князь великіи Александръ
л. 107 съ Новогородци, и отъяша у нихъ полонъ весь, а князеи изсѣче. И оттолѣ же Новогород||ци въспятишася, а князь великіи Александръ погонися по нихъ своимъ дворомъ, и би ихъ подъ Жижычемъ и не упусти ни единаго ихъ, ту избивъ останокъ ихъ; и сына своего поимя изъ Витебъска, поиде къ Новугороду въ малѣ дружинѣ, и срѣте иную рать и бися съ ними, и ту ему Богъ поможе, изби ихъ, а самъ пріиде здоровъ и вся воя его. Великіи князь Ярославъ съ своею братьею и сыновци поиде въ орду къ Батыеви.

Въ лѣта 6754 Святославъ и Іоаннъ и съ сыновци своими пріидоша ис Татаръ въ свою отчину, а Ярослава великаго князя посла Батыи къ Каповичемъ.

Въ то же лѣто убіенъ бысть князь Михаило Всеволодичь Черниговс-
л. 107 об. кіи, внукъ || Святославль Олговичя, отъ окаанаго царя Батыа въ ордѣ и съ нимъ боляринъ его Ѳеодоръ.

Сеи блаженныи великіи князь Михаилъ Всеволодичь въ время бѣ нахожениа безбожнаго Батыа на землю Русскую, на все православіе, а сеи тогды княжа бѣ въ градѣ Кіевѣ. Егда же поплѣни окаанныи онъ все православіе, еже бѣ подъ областію Русскыхъ князеи, поиде же пакы и къ граду Кіеву и посла предъ собою послы къ князю Михаилу съ лживыми словесы. Князь же Михаилъ повелѣ избити ихъ, а самъ бѣже въ Угры и съ домачними своими, и тамо пребысть нѣколико время. Потомъ же слышавъ, яко царь Батыи, поплѣнивъ всю Русскую
л. 108 землю, и иде на Угры, онъ || же възвратися изъ Угръ къ Кіеву, и обоиде рать Батыеву инымъ путемъ, пріиде же къ Кіеву, и вси людіе его съ нимъ. А иже разбѣглися бѣху по чюжимъ землямъ, и тіи слышавъше приходъ княжь, пріидоша на свою землю. Татарове же начаша ихъ звати нуждею къ Батыю и къ канови, глаголюще: «не подобаеть вамъ жити на земли Батыевѣ и кановѣ не поклонившися има». Мнози же ѣхавше поклонишася ему. Обычаи же имяше Батыи, аще кто пріидеть поклонитися ему, не повелѣваеть предъ ся вести, но приказано бяше волхвомъ вести а сквозѣ огнь, и поклонитися кусту и огню, идоломъ ихъ. А иже
л. 108 об. что приношахуть съ собою цареви, и отъ всего того взимающе влъсви || и метахуть въ огнь, та же пущахуть предъ царя самѣхъ съ дары. Мнози же князи и съ бояры своими идяху сквозѣ огнь и кланяхуся кусту и огню, идоломъ ихъ, славы ради свѣта сего, и прошаху коиждо собѣ власти. Они же безъ възбраненіа даяхуть имъ, но токмо да прелстять я славою свѣта сего. Великому же князю Михаилу въ то время пребывающу въ Черниговѣ, и видѣ многыхъ прелщающихся славою свѣта сего, и разгорѣвся духомъ, иде къ отцу своему духовному и начя глаголати ему: «хощу, отче, ити къ царю Батыю». И отвѣща ему отець его,

---

[a] погони С. [6] яведеи С.

Іоаннъ именемъ: «мнози ѣздивше и сътвориша волю поганаго, прелстишася славою свѣта сего, 1246
идоша сквозѣ огнь и покло||нишася кусту и солнцу, и погубиша душа своя и тѣлеса; ты же, л. 109
сыну Михаиле, аще хощеши ити, то не сътвори тако, яко же и прочіи, не иди сквозѣ огнь,
ни поклонися идоломъ ихъ, ни брашна ихъ причастися, ни пеи съ ними, и ничто же пріемли
въ уста си скверны, но исповѣждь вѣру христіанскую; не достоить бо христіаномъ ничему же
кланятися твари, но токмо единому Господу нашему Ісусу Христу». Князь же Михаилъ и
боляринъ его Ѳеодоръ глаголаста къ нему: «молитвою твоею, отче, якоже въсхощеть Богъ,
тако будеть; азъ бо того и хощу, еже бы за Христа кровь свою проліати и за вѣру хри-
стіанскую». Такоже болярин его Ѳеодоръ глаголаше. И глагола имъ отець ихъ: «аще сіе
сътворите, то || наречетеся повоявленная мученика Христова въ нынѣшніи вѣкъ, на утверьже- л. 109 об.
ніе вѣрнымъ человѣкомъ». Они же обѣщастася тако сътворити и благословистѣся у него. Тои
же дасть имъ причастіе на путь, рекше прежесвященное, и благословивъ ихъ, отпусти и
глагола имъ: «Господь Богъ да укрѣпить васъ и послеть вамъ помощь Святого Духа, за него-
же тщитася пострадати и кровь свою проліати за правовѣрную вѣру». Тогда же князь вели-
кіи Михаилъ и болярин его Ѳеодоръ отъидоста въ домы своа и взяша отъ имѣніи своихъ,
еже бѣ имъ на потребу на путь. Многи же земли прошедшемъ имъ, и доидоша царя Батыя,
и повѣдаша о нихъ Батыеви. Царь же призва влъхвы и рече имъ: «еже есть || по обычаю л. 110
вашему, сътворите великому князю Русскому Михаилу и приведите его къ мнѣ». Они же
шедше рѣша Михаилу: «царь зоветь тя». Михаилъ же, поимъ болярина своего Ѳеодора, и
поиде съ нимъ, и доидоша мѣста, идѣже бѣ огнь накладенъ по обѣ сторонѣ, и мнози идяху
сквозѣ огнь и покланяхуся солнцю и огню, идоломъ ихъ. Влъсви же хотѣша вести великаго
князя Михаила и Ѳеодора, болярина его, сквозѣ огнь. Великіи же князь Михаилъ глагола
имъ: «не достоить христіаномъ ходити сквозѣ огнь, ни кланятися, имъже си кланяются; хри-
стіаномъ бо не подобаеть кланятися твари и идоломъ, но кланяемся святѣи Троици, Отцу и
Сыну и Святому Духу». Они же || оставльше ихъ ту, и шедше повѣдаша цареви, яко князь л. 110 об.
Михаилъ повелѣніа твоего не слушаеть, сквозѣ огнь не идеть и богомъ твоимъ не покланяется,
и глаголеть сице: не достоить христіаномъ ходити сквозѣ огнь, ни кланятися твари, солнцу и
идоломъ, но кланяемся Единому, сътворившему вся, Отцу и Сыну и Святому Духу. Царь же
възъярився вельми и посла единого отъ велможъ своихъ, столника, Елдегу именемъ, и гла-
гола ему: «иди и рци Михаилу: почто повелѣніе мое преобидѣлъ еси, богомъ моимъ не по-
клонилъся еси? но отселе избери себѣ животъ или смерть: аще повелѣніе мое сътвориши,
живъ будеши, и великое княженіе свое || пріимеши все; аще ли сего не сътвориши, то злою л. 111
смертію умреши». Тогда князь великіи Михаилъ отвѣща: «тебѣ царю кланяюся, понеже ти
поручилъ Богъ царствіе и славу свѣта сего, а емуже ми велиши кланятися, сему не кла-
няюся». Елдега же рече ему: «Михаиле, вѣдая буди, живъ не имаши быти». Онъ же рече
къ нему: «азъ того и хощу, еже за Христа пострадати, и за правовѣрную вѣру кровь свою
проліати». Тогда же глагола ему внукъ его, князь Борисъ Василковичь Ростовскіи: «господине
отче, сътвори волю цареву, то многа блага сътвориши земли своеи и всѣмъ намъ». Такоже
и вси сущіи ту глаголаху ему: «господине, сътвори тако, а егда будеши въ земли своеи, то ||
вси за тя епитемію възмемъ, и съ всею областію твоею». Михаилъ же рече имъ: «не хощу л. 111 об.
именемъ токмо зватися христіанинъ, а дѣла творити поганыхъ». Сіа же ему къ нимъ глаго-
лющу, а болярин его Ѳеодоръ помышляше въ собѣ, глаголя: «еда како ослабѣеть князь мо-
леніемъ ихъ, помянувъ женьскую любовь и дѣтіи ласканіе», и помяну ему тогда слово отца

*

1246 своего духовнаго, рекъ: «помнишн ли, господине, слово отца своего[a], еже учаше насъ отъ свя-
того еуаггеліа: рече Господь, иже аще кто хощеть душю свою спасти, погубить ю, а иже
погубить душу свою, Мене ради, то спасеть ю; пакы же рече: кая полза человѣку, аще всего
л. 112 мира пріиметь царство, а душу свою погубить, то что дасть измѣну || на души своеи, и иже
бо аще постыдится Мене и Моихъ словесъ въ родѣ семъ, аще ли исповѣсть Мя предъ чело-
вѣкы, и Азъ исповѣмъ его предъ Отцемъ Моимъ, иже есть на небссехъ; аще ли кто отвръжется
Мене предъ человѣкы, отвръгуся его и Азъ предъ Отцемъ Моимъ, иже есть на небесѣхъ».
Сіа же глаголющу Ѳеодору къ велнкому князю Михаилу, предстоащіи же ту болѣ начаша
молити его, да послушаеть ихъ. Михаилъ же глаголаше имъ: «не слушаю васъ и души своея
погубити не хощу». Тогда снемъ съ собѣ коць свои и верже къ нимъ, рекъ: «пріимѣте славу
свѣта сего, еяже азъ самовольнѣ отмещу отъ себе». Видѣвъ же се Ельдега, яко не увѣщаша
л. 112 об. его свои ему, и иде къ царю повѣдати вся глаголы Михапловы. Опому же отшедшу || бла-
женыи же великіи князь Михаилъ и болярнпъ его Ѳеодоръ начаста пѣти собѣ; по отпѣтіи
же взяста себѣ причастіе, еже бѣ далъ нма отець ею духовныи, и благословилъ я на то, иже
пострадати за Христа. Глаголаху же предстоащіи: «княже Михаиле, идуть отъ царя убити
васъ, поклонитеся и живи будите». Великіи же князь Михаилъ и болярнпъ его Ѳеодоръ, яко
единѣми усты отвѣщаста: «не кланяемся, ни слушаемъ васъ, а славы свѣта сего не хощемъ».
И начаста себѣ пѣти: «мученици Твои, Господи, не отвръгошася Тебе, ни отступиша отъ за-
повѣден Твоихъ, и пакы страдавше Тебе ради, Христе, многыя мукы претерпѣша», и прочаа
л. 113 мученичпа, и пакы укрѣпльшеся блаженая || надеждею Христовою и молитвами святыхъ муче-
никъ, и стаста яко столпа непоколѣбима и неподвижима. Тогда же убіицн тѣ окаанніи при-
спѣша, и сскочьше съ конь, и яша святого великаго князя Михаила и растягоша и за руцѣ
и за нозѣ, и начаша его бити по сердцу, и по семъ повергоша его ниць на землю, и біахуть
и пятами. И сему же на долзѣ бывшу, нѣкто же, бывыи преже христіанпнъ, потомъ же отвер-
жеся вѣры Христовы и бысть поганъ, именемъ Доманъ, Сѣверянинъ родомъ, сеи законопре-
ступникъ огорчився злѣ и отрѣза ножемъ главу святому мученику и велпкому князю Михаилу,
и отверже ю прочь отъ тѣла. Потомъ же начаша глаголати болярину его Ѳеодору: «поне
л. 113 об. ты сътво||ри волю цареву, поклонися богомъ его, и пріимеши честь велію отъ него, и кня-
женію господина твоего наслѣдникъ будеши». Ѳеодоръ же глаголаше: «не хощу княженіа го-
сподина своего великаго князя Михаила, ни богомъ вашимъ поклонюся, но хощу за Христа
пострадати, якоже и князь мои». Тогда же Ѳеодора начаша мучити, якоже преже и вели-
каго князя; послѣди же главу его честную отрѣзаша. И тако пострадаста, благодарящс Христа,
предавше святѣи свои души въ руцѣ Господеви. Святѣи же тѣлеси ею повергоста окаанніи
псомъ на снѣденіе; на многы же дни лежащемъ имъ, но Божіею благодатію съхранснѣ бысть
л. 114 невреженнѣ. Человѣколюбець же милосердыи Господь прослави угодникы своя, постра||давшая
Его ради за вѣру христіанскую: яви столпъ огненъ надъ тѣлесы ею, сіающь пресвѣтлыми за-
рями и свѣщи многы горящи и пѣніа аггельская слышахуся, на утвръженіе христіаномъ и
на обличеніе тѣхъ, иже оставивше Бога истиннаго и покланяхуся твари, и на устрашеніе по-
ганымъ. Святѣи же и честнѣи тѣлеси ею нѣкіими христіаны, богобоязнивыми мужи съхранены
быста. Убіеніе же ихъ бысть въ лѣта 6000 семьсотъ 54 Сентевріа 20. Но о великомученици
и исповѣдници! молитеся съхранити отчьство ваше, православныя князя и всѣхъ подъ властію

---

[a] *Далѣе зачеркнуто*: духовнаго рекъ С.

ихъ отъ всѣхъ сихъ золъ, находящихъ на ны, яко да получимъ милость отъ Господа нашего 1246—1250
Ісуса Христа, Ему же слава нынѣ и присно и въ вѣкы || вѣкомъ. Бориса же Василковичя л. 114 об.
Батыи отпусти къ Сартаку, сыну своему. Сартакъ же почестивъ...[a] подобящеся, и идѣже аще
падаху на мраморіе опо проходяху насквозѣ, еже есть и до сего дне знаменіе то видѣти на
мраморіехь, и отъ сего познаша помощи Божіи быти. Ста же нѣкто предъ кралемъ и рече ему:
«се ради твоихъ слезъ даеть ти Господь побѣдити царя злочестиваго». Начаша же смотрити
лице глаголющаго и не видѣша его къ тому, и сшедше же съ столпа онаго, видѣша конь осѣд-
ланъ, никимъ же держимъ, о собѣ стоящь, и сѣкира на немъ, и отъ сего извѣстнѣише разу-
мѣша помощи Божіеи быти. И тако самодръжець всѣдъ на копя онаго, изыде на противныхъ
изъ града съ вои, елико обрѣтошася съ нимъ. Видѣвше же съ||противніи, и абіе страхъ на- л. 115
паде на нихъ, и па бѣжаніе устремишася. Они же въслѣдъ женуще, толикое множество
безбожныхъ варваръ погубиша, и богатьство ихъ взяша, елико и числа не бѣ, и иныхъ жи-
выхъ яша. Видѣвше же иже въ градѣ оставшеи помощь Божію и побѣду на противныхъ,
изыдоша изъ града и съ малою и чадію, рекше жены же и дѣти, мужьскую храбрость въспріимше,
и ти такоже нечестивыхъ побивааху, никому же противящуся. И яко же пръвѣе рѣхомъ,
безбожному оному Батыю къ Угорскимъ планинамъ бѣжащу, злѣ житію конець пріемлеть отъ
рукы самого того самодръжца Владислава. Глаголють же нѣціи, иже тамо живущеи человѣци,
яко сестра того || Владислава, еюже плѣниша, и та тогды бѣжащи бяше съ Батыемъ, и бысть л. 115 об.
повнегда съплестися Владиславу съ Батыемъ, тогда сестра его помогааше Батыю, ихъже са-
модръжець обою погуби. Угри же сташа въ станохъ Батыевохъ, Татарове же приходяща къ
станомъ своимъ съ плѣномъ, не вѣдуще бывшаго, Угри же плѣнъ отнимающе, самыхъ же вар-
варъ немилостивно погубляху, токмо елици въсхотѣша вѣры, еже въ Христа, тѣхъ оставиша.
Сътворенъ же бысть мѣднымъ ліаніемъ король на кони сѣдя и сѣкиру въ руцѣ дръжа, еюже
Батыа уби, и въдруженъ на томъ столпѣ на видѣніе и память роду и до сего дне. И тако
събыстся реченное: Мнѣ отмщеніе и Азъ въздамъ месть. глаголеть Господь. До зде || убо яже л. 116
о Батыи повѣсть конець пріатъ.

Въ лѣта 6756 женися князь Борисъ Василковичъ у Ярослава у Муромскаго князя. Тое же зимы убиша Литва князя Михаила Ярославичя, внука Всеволожа; блаженыи же епископъ Кирилъ посла, взя тѣло его, и положиша е въ церкви святыа Богородица въ Володимери. Князи же Суздалскіи, братья Михаилова, идоша на Литву и биша ихъ у Зубцева.

Въ лѣта 6757 Глѣбъ Василковичь иде въ орду къ Сартаку, сыну Батыеву. Сартакъ же почестивъ его отпусти въ свою отчину. Тое же зимы пріиде Александръ Ярославичь отъ Ка-
повичь на Кіевъ и на всю Русскую землю, а Андрѣи, братъ его, сѣде въ Володимери на
столѣ. Тое же зимы преставися князь Володимеръ || Костянтиновичь въ Володимери Декабря 27, л. 116 об.
и везоша его въ отчину на Углече поле. и положиша и въ церкви святого Спаса. Тое же
зимы преставися князь Василіи Всеволодичь, внукъ Костянтиновъ Всеволодичя, въ Володимери
Февраля 8.

Въ лѣто 6758 поѣха князь Борисъ Василковичь къ Сартаку, Сартакъ же почтивъ его и отпусти въ свою отчину. Тое же осени пріѣха митрополитъ Кирилъ на Суздальскую землю.

---

[a] *Въ С. пропускъ, не замѣченный переписчикомъ.*

1250—1255 Тое же осени поѣха Святославъ Всеволодичь съ сыномъ къ Сартаку. Тое же зимы женися Андреи князь Ярославичь Даниловною Романовичя, и вѣнча и митрополитъ въ Володимери у святѣи Богородици съ епископомъ Кириломъ, и бысть веселіе много.

Въ лѣто 6759 поѣха митрополитъ Кирилъ въ Новъгородъ Великыи къ Александру князю
л. 117 съ епи||скупомъ Кириломъ, и умоленъ бывъ Новогородци, постави имъ блаженаго Долмата епископомъ мѣсяца Маіа въ 25, на память святого Обрѣтенiа главы Іоанна Предтечи. Того же лѣта болѣзнь бысть тяжка князю Александру, но Богъ помилова и, и молитва христолюбиваго отца его Ярослава и митрополита, и епископа Кирила. Того же лѣта поѣха Глѣбъ Василковичь на Бѣлоозеро въ свою отчину. Того же лѣта бысть мирно.

Въ лѣто 6760 иде Александръ Новогородцкыи въ Татары, и отпустиша и съ честью великою, давше ему старѣишиньство о всеи братiи его. Того же лѣта сдумаша Андреи князь Ярославичь съ своими бояры бѣгати, нежели служити царемъ, и побѣжаша на невѣдому
л. 117 об. землю съ княгинею своею || и съ бояры своими, и погнаша Татарове въслѣдъ его и постигоша и у города Переславля, Богъ же съхрани и молитва отца его; Татарове же россушася по земли, княгиню Ярославлю яша и дѣти поимаша, и воеводу изымаша Жидислава и убиша и ту, и княгиню убиша, и дѣти Ярославли въ полонъ послаша, а людеи безъ числа въ полонъ поведоша, и до конь, и до скота, и много зла сътворше и отъидоша.

Отпустиша Татарове Олга, князя Рязанскаго, брата великаго князя Юрья Инваровичя. Того же лѣта пустиша Татарове Олга, Рязаньскаго князя, на свою землю, на великое княженiе. Пріиде же и Александръ, князь великiи, ис Татаръ въ городъ
л. 118 Володимерь, || и усрѣтоша и съ кресты у Золотыхъ воротъ митрополитъ Кирилъ и вси игумени, и посадиша и на столѣ отца его Ярослава, и бысть радость велика въ Володимери и въ всеи земли Суздальскои. Того же лѣта преставися христолюбивыи князь Святославъ Всеволодичь мѣсяца Ѳевраля въ 3.

Въ лѣто 6761 мѣсяца Маіа въ 2 день, на пренесенiе мощеи святою мученику Бориса и Глѣба, въ градѣ Ростовѣ священа бысть церкви святого мученика Бориса и Глѣба священнымъ епископомъ Кириломъ и при благовѣрнѣмъ князѣ Борисѣ и Глѣбѣ. Того же лѣта родися сынъ у Бориса у Василковичя мѣсяца Сентября въ 11 день, и нарекоша имя ему въ святомъ крещенiи Дмитрiи.

л. 118 об. Въ лѣто 6762 на зиму по Крещенiи Ярославъ, князь || Тѳерьскыи, сынъ великого князя Ярослава, съ своими мужи поѣха въ Ладогу, оставя свою отчину; Ладожане почестиша и достоиною честью. Того же лѣта родися сынъ у Бориса князя мѣсяца Іуля въ 30, и парекоша имя ему въ святомъ крещенiи Костянтинъ.

Въ лѣто 6763 по велицѣ дни, по святѣи недѣли преставися Костянтинъ, сынъ великаго князя Ярослава, и бысть плачь великъ; спряташа тѣло его и понесоша и въ Володимерь, и яко услыша братъ его Александръ князь брата своего смерть, и срѣте и съ митрополитомъ и съ игумены, и съ попы, и пѣвше обычныа пѣсни, и положиша и у святѣи Богородици въ Володимери. Того же лѣта сдумавше Новогородци послати Долмата, епископа Новогородцкаго, ||
л. 119 къ великому князю Александру съ грамотами, яко о миру; оному же умедлившу, и въстави дiаволъ вражду, искони ненавидя добра роду христiанскому, и бысть крамола въ Новѣгородѣ, выгпаша Василiа князя. Того же лѣта пріѣха Василiи, князь Новогородцкiи, въ Торжекъ и ту дожда отца своего. Александръ же, князь великiи, съ Дмитрiемъ Святославичемъ и съ бояры пріѣхаша Новугороду; и яко слышаше Новогородци, изыдоша съ кресты и поклонишася ему

съ честью великою, и бысть радость велика, и посади сына своего въ Новѣгородѣ, а самъ 1255—1262
поѣха отъ нихъ съ честію великою, давъ имъ миръ.

Въ лѣто 6764 поѣхаша князи на Городець и Новъгородъ; князь же Борисъ Василковичь
поѣха въ Татары, || а Олександръ князь посла послы съ дары. Борисъ же князь, бывъ у Улав- л. 119 об.
чіа, дары отдавъ, и пріѣха съ честью въ свою отчину. Тое же зимы поѣха Александръ князь
на Емь съ Суздалци и Новогородци [а], Емъ побѣди и много полонъ приведе и пріѣха въ
свою отчину.

Преставленіе великого князя Олга Ингваровичя Рязанскаго. зри [б].

Въ лѣто 6765 поѣхаша князи въ Татары, Александръ, Андрѣи, Борисъ Василковичь,
чтивше Улавчіа, пріѣхаша въ свою отчину. Тое же зимы пріѣха Глѣбъ Василковичь ис Ка-
новы земли отъ царя и ожепися въ ордѣ. Тоя же зимы пріѣхаша численици и исчетоша всю
землю Суздальскую и Рязанскую и Муромскую, и поставиша десятинники, сотники, тысящ-
ники и темники, и по||ѣха въ орду; толко не чтоша игуменовъ и чернцевъ, и поповъ, и кри- л. 120
лошанъ, кто зритъ на святую Богородицу.

Въ лѣто 6766 преставися князь Олегъ [в] Рязанскыи на страстной недѣли въ среду, въ
чернцѣхъ и въ скимѣ, и положенъ бысть у святого Спаса мѣсяца Марта въ 20, на память
святыа мученици Ѳетиніи Самаряныни. Того же лѣта поѣхаша [г] князи въ Татары: Александръ,
Андрѣи, Борисъ, Ярославъ Тоерьскіи, и чтивше Улавчіа и вся воеводы, отпущени бывше, и
поѣхаша въ свою отчину. Тоя же осени пріѣха Борисъ и Глѣбъ съ княгинею въ Ростовъ, и
клапяяся Глѣбъ князь святѣи Богородици и епископу Кирилу и матери своеи княгине вели-
кои, и бысть радость велика въ Ростовѣ о Глѣбовѣ пріѣздѣ. Тоя же зимы пріѣхаша || числе- л. 120 об.
ници въ Володимерь; и поѣхаша численики и князи чести Новагорода: Александръ, Андрѣи,
Борисъ, и щетше, и поѣхаша опять въ Володимерь. Александръ же удержа Новогородци, и
щетоша и много. Александръ же давъ имъ рядъ, и поѣха съ честью въ свою отчину.

Въ лѣто 6767 пріѣха изъ Новагорода Александръ къ святѣи Богородици въ Ростовъ, въ
среду крестныя недѣли, и клапяяся святѣи Богородици и цѣлова крестъ честныи, и клапяяся
епископу Кирилу: «Отче господине, твоею молитвою и въ Новъгородъ есмь въѣхалъ въ здо-
ровіе, и опять есмь сѣмо пріѣхалъ въ здоровьи твоею святою молитвою». Блаженыи же епи-
скопъ Кирилъ и великая княгини, и Борисъ, и Глѣбъ чтиша князя Александра съ любовію, и
поклонися князь Александръ || святѣи Богородици и епископу Кирилу и великои княгини, и л. 121
поѣха съ честью въ Володимерь.

Въ лѣта 6769 родися у князя великаго у Александра сынъ, и нарекоша имя ему въ
святомъ крещеніи Даниліи. Блаженыи же и священныи епископъ Ростовскіи Кирилъ бѣ исполнь
дни въ старости глубоцѣ и въ добродѣтельныѣи сѣдинѣ; блаженыи же князь Александръ, сынъ
Ярославль, Борисъ и Глѣбъ Василковичи, волею Божіею и поспѣхомъ святыа Богородица, и
благословеніемъ Кирила митрополита и епископа Кирила, възведоста архимандрита святого
Богоявленіа Игнатья, и бысть причетникъ святыя Богородица въ Ростовѣ. Того же лѣта пре-
ставися князь Андрѣи, сынъ Володимерь Василковичя.

Въ лѣто 6770 преставися блаженыи || епископъ Кирилъ Маіа въ 21 день, а луны въ 2, л. 121 об.
на память святого Костянтина и матери его Елены; положено бысть честное тѣло его въ

[а] суздалци С. [б] зри *написано въ строку, тою жг рукою и тѣми же чернилами.* [в] *На полѣ помѣтка:* зри С. [г] поѣха С.

1262—1268 церкви святыа Богородица. Въ него же мѣсто поставленъ бысть епископомъ Игнатіе митрополитомъ Кириломъ, при благовѣрнѣмъ князѣ Борисе и Глѣбѣ, мѣсяца Сентября въ 19, на память святого Саватѣя. Того же лѣта люди, не терпяще насилія бесермен, въсташа вѣчѣмъ [a], изгнаша и изъ города. Откупляху бо дань Татарьскую и отъ того великую пагубу творяху, а прочіи рѣзы порабощаху и ведяху разно многы души. Того же лѣта убиша Изосима преступника; тотъ бѣ мних, образомъ точію, сотонѣ съсудъ, бѣ бо піаница и студословець,
л. 122 празднословець и ко||щунникъ, конечное отвержеся Христа и бысть бесерменинъ, въступи въ прелесть лжаго пророка Махмета; бѣ тогда пріѣхалъ титамъ на Русь отъ царя Татарскаго, именемъ Кутлубіи, золъ сын бесерменинъ, того [6] поспѣхомъ окаанныи липенникъ творяше христіапомъ велику досаду, и кресту, и святымъ церквамъ. Егда же люди на врагы своя въсташа, на бесермены и прогнаша ихъ, а инѣхъ избиша, тогда и сего безаконника убиша въ городѣ Ярославли. Бѣ бо тѣло его ядь псомъ и воропомъ, ногы, скорыя на зло, ти бѣша волочими отъ псовъ по городу, всѣмъ на увидѣніе Божіа суда на преступницѣ; тако бысть конець ли-
л. 122 об. шеному тѣлу его, а о души нечестиваго глаголеть: червь ихъ не умреть, а огнь || ихъ не угаспеть, и инъ глаголеть: оскудѣ безаконныи и погибе нечестивыи въ безаконіи.

Въ лѣта 6771 родися Глѣбу князю сынъ, и нарекоша имя ему въ святомъ крещеніи Василіи [1]. Того же лѣта преставися благочестивыи и христолюбивыи великіи князь Александръ, сынъ Ярославль, много мужьство показавъ на ратехъ и за христіаны съ погаными Татары ремогаяся. Егда же изволеніемъ суда Божіа конець житіа сего временнаго пріатъ, постригъся въ аггельскыи чинъ, и тако изволи его Богъ привести къ Собѣ отъ славы въ славу, мѣсяца Ноября въ 14 день, на память святого апостола Ѳилиппа, и пѣвше надъ нимъ обычныа
л. 123 пѣсни, и положиша тѣло его въ манастыри Рожества святыа || Богородица, и плакашася надъ нимъ много.

Въ лѣто 6772 преставися князь Андрѣи Суздалскыи, сынъ Ярославль, внукъ Всеволожь [2]. Того же лѣта сѣде на столѣ въ Новѣгородѣ Ярославъ Ярославичь и бысть князь великіи Володимерскои и Новогородцкои земли [3]. Того же лѣта женися князь Ярославъ Ярославичь въ Новѣгородѣ, поя за ся Юрьеву дщерь Михайловичя [4]. Того же лѣта явися звѣзда хвостата.

Въ лѣто 6773 у князя Литовскаго у Витовта [в] оженися князь Василіи меншіи Ярославичь, вѣнчанъ бысть въ церкви святого Ѳеодора отъ епископа Игнатіа Ростовскаго, и бысть радость велика на Костромѣ. Того же лѣта умре царь Татарскыи Беркаи, и бысть ослаба
л. 123 об. Руси отъ на||силіа бесерменъ [5]. Тое же зимы явися звѣзда на западѣ, и бѣ луча отъ нея долга, яко хвостъ къ полуденьнои странѣ, и пребысть нощи 3 и пакы невидима бысть по семъ.

Въ лѣто 6775 ничего нѣсть.

Ростовскои.

Въ лѣто 6776 родися у Василковича Бориса князя сынъ, и нарекоша имя ему въ свя-

---

[1] „Въ лѣто 6771 родися Глѣбу (Васильковичу) сынъ Демьянъ“, а по Троицк. Василій. (IV, 113). [2] Въ Троицк.: „Въ лѣто 6772 преставися Князь Андрей Суждальскый, сынъ Ярославль, внукъ Всеволожь“. (IV, 114). [3] Далѣе: „Выгнаша Новгородци Князя Дмитрія, сдумавше съ Посадникомъ Михаиломъ, зане Князь еще малъ бяше, а по Ярослава послаша во Тферь сынъ Посадничь и лучшіи Бояры. Въ лѣто 6773 посадиша въ Новѣгородѣ на столѣ Ярослава Генв. въ 27“. (IV, 114). [4] О семъ бракѣ упомянуто въ Троицк. (IV, 118). [5] „Того жь лѣта (1266) умре Царь Татарскый Берка, и бысть ослаба Руси отъ насилья Бесерменъ“. См. Троицк. Лѣт., Никоновск., Степен. Книгу и Временникъ. (IV, 136).

[a] въставиша чѣмъ С. [6] то С. [в] *Далѣе зачеркнуто*: пострижеся въ чернци С.

томъ крещеніи Василіи. Того же лѣта пріѣха Глѣбъ князь ис Татаръ боленъ велми, но Богъ 1268—1271
своимъ милосердіемъ казнивъ его отда, молитвы ради святыа Богородица и дѣда его Костянтина, и отца его Василка, помиловавъ бысть отъ болѣзни. Того же лѣта ходи князь Дмитріи Александровичь на Нѣмци, и Ярославъ посла полкъ свои и съ инѣми князи въ помощь съ Новогородци, и яко понде въ землю ихъ, Нѣмци же изыдоша проти||ву, и поможе Богъ Дми- л. 124
трію, овѣхъ изби, а другыя изыма, и ту убиша много множество Новогородець; Дмитрій же воротися съ множествомъ полона въ свояси.

О постриженіи въ черници.

Въ лѣто 6777 преставися князь Дмитреи Ярославичь, внукъ великаго князя Всеволода, постригъся въ черници и въ скиму отъ епископа Ростовскаго Игнатья, ту сущу Глѣбу князю и мати его, сѣдящимъ имъ у него; опому же языкъ связася, и възрѣвъ на епископа и рече: «господине владыко, исполни Богъ трудъ твои въ царствѣ небеснѣмъ, се мя еси покрутилъ на долгъ путь, на вѣчная лѣта, вонна истинному царю Христу, Богу нашему», и по семъ пре-
дасть душу, и погребоша въ Юрьевѣ манастырѣ святого Михаила. Того же лѣта зара||тишася л. 124 об.
Новогородци и къ Ярославу послаша отъ собе. Того же лѣта Митрооанъ, епископъ Сарскіи, отписася епископья Сарскыя и пострижеся въ скиму. Въ него мѣсто постави митрополитъ епископа Ѳегноста Русскому Переяславлю и Сараю.

Убіеніе великаго князя Олгова Инваровичя Рязанскаго.

Въ лѣто 6778 убьенъ бысть отъ поганыхъ Татаръ Романъ, князь великіи, Олговичь Рязаньскіи, и бысть сице убьеніе его: еже заткаша уста его убрусомъ и начаша его рѣзати по съставомъ и метати разно, и яко остася трупъ единъ, они же одраша кожу отъ главы его и на копіе взоткнуша главу его, и новыи сеи мученикъ бысть, подобенъ страстію Іакову Перскому. О възлюбленніи князи Русскіи || не прелщайтеся пустошною и прелестною славою свѣта л. 125
сего, еже хужыши паучины есть и яко стѣнь мимо идеть, не принесосте бо на свѣтъ сеи ничто же, ниже отнести можете, не обидите меншихъ си сродникъ своихъ, аггели бо ихъ видять лице Отца вашего, иже есть на небесѣхъ, възлюбите правду и долготерпѣніе и чистоту, да радости святыхъ исполнитеся, якоже и сіи блаженыи князь Романъ купи си страстію царство небесное и вѣнецъ пріатъ отъ рукы Господня съ сродникомъ своимъ Михаиломъ[1]. Убьенъ же бысть мѣсяца Іуля въ 12. Того же лѣта иде Ярославъ ратью къ Новугороду, Новогородци же выидоша противу его съ кресты и учиниша порядъ, и умиришася, и пріаша его на|
столъ свои опять. л. 125 об.

Въ лѣто 6779 преставися князь Василеи Александровичь. Того же лѣта поидоша князи въ Татары, Ярославъ, Василіи, Дмитріи[2]. Того же лѣта бысть знаменіе въ солнци, пятыя недѣли поста, яко погибнути ему всему до обѣда и пакы наполнится. Тое же зимы преставися благовѣрнаа христолюбивая княгини Василковаа мѣсяца Декабря въ 9 день, а въ лѣто индикта въ 14-тое, на память Зачатіа святыа Богородица, яко литургію поють по всему городу, ту сущу въ манастыри у нея Борису князю съ княгинею и съ дѣтми, а Глѣбу тогда сущу въ

[1] Въ харатейной Троицкой: „о взлюбленіи Князи Русьскыи! не прелщайтесь пустошною славою свѣта сего, еже хуже паучины и яко стѣнь мимо идеть; не принесосте бо на свѣтъ сь ничто же, ни отнести можете. Не обидите меньшихъ сродникъ своихъ: Ангели бо ихъ видять лице Отца вашего, Иже есть на небесѣхъ. Взлюбите чистоту, да радости Святыхъ исполнитесь, яко сій блаженый Романъ купи си страстію царство небесное, и вѣнець пріятъ отъ рукы Господня съ сродникомъ своимъ Михаиломъ“. (IV, 136). [2] Въ Троицк.: „Поидоша (въ 1271) Князи въ Татары, Ярославъ, Василій и Дмитрій“. (IV, 137).

1271—1275 Татарѣхъ, и предасть душу тихо и нетрудно, безмятежно. Слышаша вси людіе града Ро-
л. 126 стова преставленіе ея и сте||кошася вси людіе въ манастырь святого Спаса, епископъ Игнатіи и игумени, и попове, и клирици, пѣвше надъ нею обычныа пѣсни, и погребоша ю у святого Спаса, въ своемъ ей манастыри съ многими слезами. Тоя же зимы преставися[а] великій князь Ярославъ Ярославичь, внукъ Всеволожь, ида ис Татаръ, держа великое княженіе по братѣ своемъ Александрѣ 7 лѣтъ, и везоша и на Тферь епископъ Семенъ и игумени, и попове, пѣвше надъ нимъ обычныа пѣсни, и положиша тѣло[б] его на Тфери въ церкви святого Козмы и Даміана[1]. Того же лѣта родися сынъ его Михаило.

Въ лѣто 6780 посаженъ бысть въ Володимери на столѣ князь Василіи Ярославичь мен-
л. 126 об. шіи и бысть князь великій Володи||мерскій и Новугородцкій. Того же лѣта прислаша Новогородци по Дмитріа по Александровичя въ Переяславль, зовуще его Новугороду княжити. Онъ же послушавъ ихъ и иде съ ними[2]. Увѣдавъ се, великій князь посла по немъ воеводу своего Семена, а самъ иде къ Переяславлю, а оттолѣ къ Торжьку, миръ сътворивъ межи собою и разидошася разно[3]. Тое же зимы иде великій князь Василіи Новугороду, Новогородци же выидоша противу ему съ поклономъ и пріаша его съ честью.

Въ лѣто 6781 преставися благовѣрнаа княгини Глѣбоваа, нареченная въ святомъ крещеніи Ѳеодора, мѣсяца Декабря въ 20, на память святого мученика Игнатіа; пѣвъ надъ нею
л. 127 епископъ Игнатіи съ игумены и попы, и положи||ша тѣло ея въ церкви святыа Богородица въ Ростовѣ съ многими слезами.

Въ лѣто 6782 прінде митрополитъ Кирилъ ис Кіева, приведе съ собою архимандрита Печерскаго Серапіона, постави его епископомъ Ростову, Володимерю и Новугороду[4].

Въ лѣто 6783 поѣха великій князь въ Татары къ цареви. Того же лѣта дивно бысть знаменіе въ солнци, огородися солнце, яко круги, а посреди круговъ кресты, дуги сини, зелены, желты, багряны и черлены, а дуги тѣ хребты бяхуть къ собѣ; се же знаменіе бысть мѣсяца Іуля въ 12 день, на память святого Тихона. Того же лѣта преставися епископъ Володимерскій Серапіонъ, бѣ учителенъ и силенъ въ божественомъ писаніи и положиша тѣло
л. 127 об. его въ Володимери || въ церкви святыа Богородица соборныа. Того же лѣта ходиша Татарове и Русстіи князи на Литву, не успѣвше ничто же, възвратишася назадъ. Татарове же велико зло и велику пакость и досаду сътвориша христіаномъ, идуще на Литву, и пакы назадъ идуще отъ Литвы того злѣе сътвориша, по волостемъ, по селомъ дворы грабяще, кони и скоты и имѣніе отъемлюще, и гдѣ кого стрѣтили и облупивше нагого[в] пустять, а около Курска и костров лиянін въ рукахъ потерли, и всюды и вси дворы, кто чего отбѣжалъ, то все пограбиша погании, творящеся на помощь пришедше, обрѣтошася на пакость. Се же

---

[1] Въ Троицк.: „Тое же зимы преставись Вел. Князь Ярославъ, ида изъ Татаръ—и везоша его на Тферь Епископъ Семенъ, Игумени и Попове—и положиша въ церкви св. Кузмы и Демьяна“. (IV, 137). [2] *Въ текстъ Карамзина, т. IV, стр. 75, о пріѣздѣ Димитрія въ Новгородъ въ 1272 г.*; пр. 148: „По лѣтописи Попа Іоанна Димитрій пріѣхалъ въ Новгородъ уже въ 1273 году; но мы болѣе вѣримъ Троицкой“. [3] Въ Троицк.: „Увѣдавъ се Вел. Князь Василій посла по немъ Воеводу своего Семена, а самъ иде къ Переяславлю, а оттолѣ къ Торжъку; миръ створивъ межю собою и разыдошася розно“. (IV, 148). [4] Въ Троицк.: „Въ лѣто 6782 приде Митрополитъ Кирилъ изъ Кыева, приведе съ собою Архимандрита Печерьскаго Серапіона, и постави его Епискупомъ Ростову, Володимерю и Новугороду“. (IV, 153).

[а] *Далѣе зачеркнуто*: яро С. [б] тѣло *на полѣ* С. [в] накого С.

написахъ памяти дѣля и ползы ради [1]. Того же лѣта бысть громъ страшенъ въ градѣ Во- 1275—1277
лодимери и разразилъ діако||на въ святѣи Богородици въ церкви на выходѣ, октенью глаголюща, л. 128
и вси людіе падоша на колѣнехъ отъ многа страха.

Въ лѣто 6784 поставленъ бысть Ѳеодоръ, игуменъ святого Костянтина и Елены, епископъ Володимерю и Суздалю. Того же лѣта пріѣха князь великіи ис Татаръ. Того же лѣта погорѣ весь городъ Тоерь, толико осталося едина церковь. Того же лѣта поставленъ бысть Климентъ епископомъ Новугороду Великому. Тое же зимы бысть знаменіе въ лунѣ, мѣсяца Ноября, яко погибнути ей безъ наслѣдка, и одва явися опять. Тое же зимы ожени [a] князь Борисъ Василковичь сына своего старѣишаго князя Дмитріа. Тое же зимы преставися князь великіи Василіи мѣзинын, сынъ Ярославль, внукъ Всеволода великаго, жилъ || отъ рожениа л. 128 об.
своего лѣтъ 40, державъ по братѣ княженіе велнкое 5 лѣтъ, и преставися на Костромѣ мѣсяца Генваря, и положиша и въ церкви святого Ѳеодора, и ту съѣздъ великъ бысть, и съѣхашася князи, князь Борисъ и Глѣбъ, князь Михаило Ивановичь, внукъ Всеволожь, князь Дмитреи Александровичь, князь Ѳеодоръ Ростиславичь и множство бояръ, и епископъ Игнатіи, игумени и попове, и множество народа, яко не слышати и пѣніа въ плачи мнозѣ; ти тако проводиша и погребоша съ многими слезами.

Въ лѣто 6785 поидоша князи въ Татары, князь Борисъ съ княгинею и съ дѣтми, князь Глѣбъ Ростовьскіи съ сыномъ съ Михаиломъ, князь Ѳеодоръ, князь Андрѣи и иніи князи мнози. Князь же Борисъ Василковичь || разболѣся въ ордѣ, тамо и преставися мѣсяца Сен- л. 129
тября въ 16 день, на память святыя мученицы Еуопміи. Князь же Глѣбъ плакася велми по брате своемъ. Княгини же Марья, вземши тѣло князя своего, съ сыномъ съ Дмитріемъ повезе на Русь, и привезе въ Ростовъ, и епископъ Игнатіи съ игумены и попы, пѣвъ надъ нимъ, положиша и въ церкви святыя Богородица соборнои, на лѣвои сторонѣ, мѣсяца Ноября въ 13, на память святого отца Іоанна Златоустаго, и плакася по немъ весь градъ. Князь же Ростовскіи Глѣбъ Василковичь съ братаничемъ своимъ съ княземъ Костянтиномъ, князь Ѳеодоръ Ростиславичь, князь Андрѣи Александровичь и иніи князи мнози съ бояры и слугами поѣхаша на воину съ царемъ Менгутемеромъ, и по||може Богъ княземъ Рус- л. 129 об.
скымъ, взяша славныи градъ Ясьскын Дедеяковъ, зимѣ мѣсяца Ѳевраля въ 8, на память святого пророка Захаріи, и полонъ и корысть велику взяша, а супротивныхъ безъ числа оружіемъ избиша, а градъ ихъ огнемъ пожгоша. Царь же почтивъ добрѣ князеи Русскыхъ и похваливъ велми и одаривъ, отпусти [6] въ свояси съ многою честью, кождо въ свою отчину. Того же лѣта преставися князь Глѣбъ Ростиславичь Смоленскын. Тое зимы ходилъ князь великіи Дмитріи Александровичь съ Суздальци [в] и съ Новогородци, и приведоша множество безчислено полона [2]. Тое же зимы бысть знаменіе въ солнци мѣсяца Ѳевраля, огородилося бѣ

---

[1] Въ Троицк. Лѣт. „Татарове же велико зло и многу пакость и досаду створиша Христіаномъ идуще на Литву, и паки назадъ идуще отъ Литвы того злѣе створиша, по волостемъ, по селомъ дворы грабяще, кони и скоты и имѣнье отъемлюще, и гдѣ кого стрѣтили, облупивше нагаго пустять; а около Курьска и Кострo Велняни и въ рукахъ потерли и всюды и вся дворы, кто чего отбѣжалъ, то все пограбиша поганіи, творящеся на помощь пришедше, обрѣтошася на пакость... Се же написахъ памяти дѣля и пользы ради“. (IV, 150). [2] Въ Троицк. сказано, что Вел. Князь, ходивъ на Корелу съ Новогородцами и Суздальцами, привелъ оттуда множество плѣнниковъ. (IV, 159).

[a] *На полѣ киноварью*: ростов С. [б] *Далѣе зачеркнуто*: с честью С. [в] с зуздалци С.

л. 130 дугами, а среди дугъ крестъ, а внѣ дугъ 4 солнца, а наверхъ солнца || дуга велика на сѣ-
1277—1278 веръ роги.

Въ лѣто 6786 князь Глѣбъ Василковичь Ростовскіи пріѣха ис Татаръ, бывъ на воинѣ съ сыномъ своимъ Михаиломъ и съ сыновцемъ своимъ Костянтиномъ, приведе съ собою полонъ многъ, пріѣха въ свои градъ Ростовъ въ чести велицѣ, въ недѣлю всѣхъ святыхъ, мѣсяца Іуня въ 12, на память святого отца Апуѳріа пустынника, и бысть радость велика въ градѣ въ Ростовѣ. Того же лѣта князь Глѣбъ Василковичь, внукъ Костянтиновъ, ожени сына своего Михаила Ѳедоровною Ростиславичя, князя Ярославскаго, и вѣнчанъ бысть въ церкви святѣи Богородици въ Ярославли епископомъ Игнатьемъ, мѣсяца Іюля въ 31, на память святыа мученици Улиты, на Госпожино заговѣнно, ту сущу и самому князю Глѣбу съ сынов-
л. 130 об. цемъ || своимъ Костянтиномъ, и князю Давыду Костянтиновичю Галичьскому, и Давыду Явидовичю и множество бояръ и мужеи и народа, и бысть радость велика въ Ярославлѣ. Того же лѣта преставися благовѣрныи[a] Андрѣи и жена его Устиньа. Того же лѣта князь Глѣбъ Василковичь посла сына своего Михаила въ Татары на воину съ сватомъ своимъ Ѳеодоромъ Ростиславичемъ мѣсяца Октября въ 11, на память святого апостола Филиппа діакона. Тое же зимы въ Ѳилипово говѣино преставися князь Глѣбъ Василковичь Ростовскіи, живъ отъ рожениа своего лѣтъ 41. Сесь отъ уности своея, по нахожениі поганыхъ Татаръ и по плѣнениі
л. 131 отъ нихъ Русскыа земля, нача служити имъ и мно||ги христіаны, обидимыа отъ нихъ, избави и печалныа утѣшая, брашно свое и питіе нещадно требующимъ подавая[1], и многу милостню нищимъ, убогимъ, сиротамъ, вдовицамъ, маломощнымъ подаваше, помнпаа слово Господне, глаголющее: еже сътвористе единому отъ сихъ меншихъ братьи Моеи, то Мнѣ сътвористе, и блажени милостивіи, яко ти помиловани будуть, и пакы: блаженъ мужь милуя и дая, блаженъ разумѣваан нища и убога, въ день лютъ избавитъ и Господь, и яко вода гасить огнь, тако и милостыня грѣхы; того ради нещадно милостыню требующимъ подаваше и церкви многи създа и украси иконами и книгами[2]. Егда же изволи Богъ преставити его отъ житья сего, тихо и ||
л. 131 об. кротко испусти душу и приложися къ отцамъ и дѣдомъ и прадѣдомъ своимъ, поболѣвъ 7 дней. но въ 8 преставися, мѣсяца Декабря въ 13, на память святого мученика Евстратіа и дружины его. Слышавше же смерть его вси людіе града Ростова стекошася на дворъ его, велицін и малін плачемъ великимъ плакаху[4] по немъ, убозіи, яко кормителя, вдовицы и сироты, яко заступника и подателя, бояре же и слуги, яко господина оставше. Епископъ же Игнатіи съ игумены и съ попы, и діаконы, и черноризци идоша на дворъ его и взяша тѣло его, и принесе въ соборную церковь святую Богородицю въ Ростовѣ, и пѣвше надъ нимъ, положиша
л. 132 и честно[5]. Тое же зимы преставися княгини Овдотья Володимеря на Угле||че поле. Тое же зимы мнози человѣци умпраху различными недуги.

---

[1] Въ Троицк.: „сесь отъ уности своея по нахоженьи поганыхъ Татаръ нача служити имъ, и многи Хрестьяны обидимыя отъ нихъ избави, и печальныя утѣшая, брашна своего и питья нещадно требующимъ подавая“. (IV, 160). [2] Въ Троицк.: „и многи церкви созда и украси иконами и книгами“. (IV, 160). [3] Въ Троицк.: „Тихо и кротко испусти душю, поболѣвъ 7 дней, а въ 8 преставись, Дек. въ 13“. (IV, 160). [4] Въ Троицк.: „Вси людье града Ростова стекошась на дворъ его, плачемъ великимъ плакаху“. (IV, 160). [5] Въ Троицк.: „Епискупъ же Игнатій со Игумены и съ Попы принесоша тѣло въ Сборную церковь и положиша честно“. (IV, 160).

[a] *Далѣе зачеркнуто:* князь С.

Въ лѣта 6787 мѣсяца Марта, индикта въ 6, преставися княгини Всеволожа въ Яро- 1279—1280
славлѣ, именемъ Марина. Тое же весны преставися князь Юрьи Андрѣевичь Суждалскыи мѣсяца Марта, и положиша тѣло его въ церкви святѣи Богородици въ Суждалѣ. Тое же весны бысть знаменіе въ лунѣ и въ солнци. Того же лѣта преставися князь Михаило Ростиславичь въ Смоленцѣ. Того же лѣта князь Дмитреи Борисовичь отъималъ волости у князя Михаила Глѣбовичя съ грѣхомъ и съ неправдою, абы ему Богъ пробавилъ. Тое же зимы пріѣха Ѳегностъ, епископъ Саранскыи, изъ Грекъ, посланъ митрополитомъ къ патріарху и царемъ Мен-
гутемеромъ къ царю || Греческому Палеологу [1]. Тое же зимы бысть знаменіе въ лунѣ, нощи л. 132 об.
погибе вся и не бысть ее долго, и явися до зори, и освелонь исполнися.

Въ лѣто 6788 преставися князь Давыдъ Костянтиновичь, внукъ Ярославль, Галичскыи и Дмитровьскыи, мѣсяца Апрѣля въ понедѣльникъ 2 недѣли по Пасцѣ. Того же лѣта епископъ Игнатіи покры церковь святую Богородицю оловомъ въ Ростовѣ и дно ея помости мраморомъ краснымъ. Того же лѣта князь Ѳедоръ Черныи Ростиславичь Ярославскыи сѣлъ на княженіи
въ своеи отчинѣ въ Смоленскѣ. Того же лѣта Кирилъ митрополитъ пріѣха ис Кіева на Суз-
далскую землю, и слышелъ Игнатіа епископа Ростовскаго неправо творяща, не по правиломъ
осудилъ бо бѣ своего князя Глѣба, уже || по смерти за 9 недѣль, и изрину князя изъ собор- л. 133
ныа церкве въ полунощи, и повелѣ его погрести у святого Спаса въ княгининѣ манастырѣ.
Митрополитъ же Кирилъ за то епископа отлучи отъ службы, дондеже князь Дмитреи Бори-
совичь добилъ челомъ за него митрополиту. Митрополитъ же прости и отда ему, глаголя:
«брате епископе Игнатье, на свою ти душу плачися и каися за то дѣло и до своея смерти;
осудилъ бо еси мертвеца, преже суда Божіа, а жива постыдяся, дары емля отъ него, ядыи,
испивая съ нимъ, а бы ти сего Богъ отдалъ!». Того же лѣта быша громове страшніи и вѣтри
мнози, и вихри велици, и буря силна, и молонья многа, и много людеи громъ побилъ, и
мнози молоньями опалени быша; || индѣже вихоръ силенъ весь дворъ изъ основаніа възма, и л. 133 об.
съ людми съ всѣмъ прочь несе, якоже пророкъ глаголеть: призирая на землю, творя ю тре-
петати, прикосаася горахъ въздымятся, сътрясе землю и смяте ю, яви людемъ своимъ жесто-
кая. Не помяни, Господи, безаконіи нашихъ, аще бо безаконіа наша призриши, Господи,
Господи, кто постоить? ибо всѣхъ насъ очи къ Тобѣ уповають, и отъ Тебе милости чяемъ,
развѣ Тебе иного Бога не знаемъ, не предаиждь насъ до конца, имени ради святого Твоего!
Того же лѣта пріѣздилъ Климентъ, епископъ Новогородцкіи, къ великому князю Дмитрею о
мирѣ отъ Новогородцевъ. Тое же зимы преставися пресвященныи Кирилъ, митрополитъ всеа
Русіи, на Суздалскои земли, въ Переяславли, мѣсяца Декабря || въ 7, на память святого отца л. 134
Амбросіа, ту сущу великому князю Дмитрію и епископу Новогородцкому Клименту, и епи-
скопу Ростовьскому Игнатію, и епископу Володимерскому и Суздалскому Ѳеодору, и прово-
диша и честно съ пѣснми, вложиша и въ раку и везоша и въ Володимерь, оттолѣ поправа-
диша х Кіеву, и тамо паки пѣвше надъ нимъ, служивше обычное пѣніе, и погребоша и въ
Кіевѣ въ соборнои церкви. Тое же зимы князь великіи Дмитреи съ братьею своею попде на
Новъгородъ Великіи ратью. Новогородци же послаша съ челобитіемъ и съ молбою и съ дары
епископа своего Климента. Князь же великіи, послушавъ епископа, прія ихъ челобитье, поима
отъ нихъ дары, съ своею братьею || възвратися назадъ въ свояси. Тое же зимы бысть знаме- л. 134 об

[1] Въ Троицк. и другихъ: „тое же зимы пріѣха Ѳеогностъ, Епископъ Сарайскій, изъ Грекъ, посланъ Митрополитомъ къ Патріарху, и Царемъ Менгутемеремь ко Царю Палеологу“. (IV, 181).

1280—1282 ніе на небеси, облакъ огненъ на западныхъ странахъ, и на всю землю искры пдяху, постоявъ мало и погибе.

Въ лѣто 6789 въздвиже діаволъ вражду и крамолу межи братома, княземъ Дмитрiемъ и Костянтиномъ Борисовичема. Костянтинъ отъѣха къ великому князю Дмитрiю въ Володимерь, а Дмитреи пача паряжати ратныя полкы въ Ростовѣ, блюдяся братьи, городъ весь замяте. Се же увѣдавъ, князь великiи и прiѣха въ Ростовъ, и посла бояръ своихъ предъ епископа Игнатiа, и введоша ихъ въ любовь, и взяша миръ. Тое же зимы бысть первая рать на
л. 135 князя великаго Дмитреа Александровичя, прiиде ис Татаръ || князь Андреи ратью на брата своего старѣишаго князя Дмитреа, испросивъ собѣ княженiе великое подъ братомъ своимъ, имѣя споспѣшьника себѣ и пособника Семена Тонильевичя, и съ нимъ иныа коромолники. И прiиде къ Мурому съ погаными Татары, и посла по князя Ѳеодора Ростиславичя, по князя Михаила Ивановичя, по князя Костянтина Борисовичя и по вся князи, и поиде съ ними ратью на Переяславль. Татарове же разсыпашася по земли, Муромъ пустъ сътвориша, около Володимеря, около Юрьева, около Суздаля, около Переяславля все пусто сътвориша и погра-
л. 135 об. биша люди, мужи и жены, и дѣти, и младенци, имѣнiе то все пограбиша || и поведоша въ полонъ. Князь же великiи Дмитрiи выбѣжа ис Переяславля въ малѣ дружинѣ [1]. Татарове же испустошиша и городы, и волости, и села, и погосты, и манастыри, и церкви пограбиша, иконы и кресты честныа, и сосуды священныа служебныа, и пелены, и книги, и всяко узорочiе пограбиша, и у всѣхъ церквеи двери высѣкоша, и мнишьскому чину поругашася погани; якоже рече пророкъ: Боже, прiидоша языци въ достоанiе Твое, осквернiша церкви святыа Твоя. Около Ростова и около Тѳѣри пусто сътвориша и до Торжьку, множьство безчисленo христiанъ полониша, по селомъ скотъ и кони и жита пограбиша, высѣкающе двери у хоро||
л. 136 мовъ; и бяше великъ страхъ и трепетъ на христiанскомъ родѣ, черници и попадьи осквернены, и много душь отъ мраза изомроша, а иныхъ оружiемъ изсѣкоша. Князь Андрей съ своимъ Семеномъ Тонильевымъ съ коромолникомъ, добиваяся княженiа великаго, сътвори се зло и отпусти поганыхъ Татаръ въ орду, а много зла учини въ земли Суздалскои, а самъ прогонивъ брата своего старѣишаго, поиде на столъ въ Новъгородъ Великiи. Се зло приключися грѣхъ ради нашихъ многыхъ и великихъ, взяша же городъ Переяславль въ Ѳилиппово говѣино, мѣсяца Декабря въ 19, на память святого мученика Випфантiа, за недѣлю до Рожества Хри-
л. 136 об. стова. Въ Рожество же Христово пѣниа не было по всѣмъ церквамъ, || но въ пѣнья мѣсто плачь и рыданiе; якоже пророкь рече: преложу праздникы ваша въ плачь и пѣсни ваша въ рыданiе. Прiиде бо плачь великъ и вопль многъ, кождо бо плакахуся жены и дѣтеи, а друзiи отца и матери, а друзiи братьи и сестръ, а друзiи племени, роду и друговъ.

Въ лѣто 6790 погорѣ городъ Тѳѣрь. Того же лѣта ведена бысть княжна [a] дщи Ярослава Ярославичя Тѳѣрьскаго за князя Юрья Волынскаго. Того же лѣта бысть другая рать на князя Дмитреа Александровичя, прiиде князь Андрѣи ис Татаръ, а съ нимъ рать Татарская, Тура и Темерь и Алынъ, а съ ними Семенъ Тонильевичь въ воеводахъ, и сътвори зло въ земли Суз-
л. 137 далскои такоже, якоже преже сказахомъ. Князь же Дмитрiи съ своею || дружиною отъѣха въ орду къ царю Татарскому Ногою.

---

[1] Въ Троицк.: „Князь же Вел. Дмитрiй выбѣжа изъ Переяславля въ малѣ дружинѣ“. (IV, 161).

[a] княжна *на полѣ въ выноскѣ* C.

Въ лѣто 6791 поставленъ бысть пресвященныи архіепископъ Максимъ Гречинъ митро- 1283
политомъ на всю Русскую землю. Того же лѣта прiиде изъ орды князь великiи Дмитреи Александровичь и взя любовь и смирися съ братомъ своимъ съ княземъ Андрѣемъ[1]. Того же лѣта два боярина, Антонъ и Ѳеоанъ, убиша княжимъ повелѣнiемъ на Костромѣ Семена Тонильева, коромолника льстиваго. Того же лѣта сътворися зло въ княженiи Курскiа области, бяше нѣкто бесерменинъ злохитръ и велми золъ, имя ему Ахматъ, держаше баскачьство Курьскаго княженiа, откупаша у Татаръ дани всякiа и тѣми даньми велику досаду || творяше княземъ и чер- л. 137 об.
нымъ людемъ въ Курскомъ княженiи. Еще же къ тому паряди двѣ свободѣ въ отчинѣ Олга, князя Рылскаго и Ворголскаго, и умножишася люди въ свободахъ тѣхъ, съ всѣхъ сторонъ сшедшеся, насилiе творяху христiаномъ, сущимъ Курскыя волости, около Воргола и около Рылска пусто сътвориша. Князь же Олегъ иде въ орду о томъ съ жалобою къ царю Телебузе, по думѣ и по слову съ сродникомъ своимъ Святославомъ, княземъ Липовичскимъ. Царь же Телебуга давъ приставы князю Олгу, что будеть ваю людеи въ свободахъ тѣхъ, тѣхъ людеи въведита въ свою волость, а свободы тѣ разгонита, якоже и бысть. И пришедъ князь
Олегъ и Святославъ съ Татары, повелѣша людемъ своимъ пограбити обѣ || тѣ свободы, а иныхъ л. 138
поимати, а иныхъ поковати повелѣ, а свои люди выведе въ свою отчину. Ахматъ же бяше въ то время въ ордѣ у Ногоя царя, слышавъ, яко свободы его разграблены, замысли сдумати клевету на Олга къ царю Ногою, глаголя: «Олегъ и Святославъ не князи, но разбоиника, а тобѣ царю ратна еста; аще ли, царю, хощеши испытати, посли къ Олгу соколники своя, суть бо въ его княженiи[a] ловища лебединая, атъ ловить съ твоими соколники лебеди, прiѣдеть ли къ тобѣ? аще сътворить тако, не ратенъ ти есть». Олегъ же не смѣ ѣхати къ Ногою, понеже самъ правъ бяше предъ бесерменином, но сродникъ его Святославъ, князь Липецьскiи, не по
думѣ съ Олгомъ, ни по || слову ударилъ ночи на свободу розбоемъ; того же дѣля Татарове л. 138 об.
званху, Олегъ и Святославъ не князя, но разбонника еста. И бысть о томъ распря межи Олгомъ и Святославомъ, еже послѣди скажемъ. Соколници же царевы ловивше ловъ лебедiи и звавше Олга къ Ногою, и поидоша прочь, и сказаша царю Ногою всю правду бесерменикову, рекуще: «Ахматъ молвить правду, Олегъ разбонникъ есть, а къ тебѣ есть ратенъ, того дѣля и не идеть къ тобѣ». Царь же Ногои разгнѣвася и дасть рать на Олга, и повелѣ его изнимати, а княженiе его взяти все; и прiидоша Татарове ратью къ городу Варгулу мѣсяца Генваря въ 13, по Крещенiи Господни. Князь же Олегъ побѣжалъ къ своему Телебузѣ царю, а князь || Свя- л. 139
тославъ побѣжалъ въ лѣсы Воронежскыа, и половина рати Татарскыя погналися за князми, а другая половина заяша всѣ пути, и тако поимаше все княженiе Олгово и Святославле, и изнимали бояръ старѣишихъ 13 и стоаше днеи 20 воюючe[2] по всему княженiю, а свободы
тѣ наполниша людеи и скота и всего добра Ворголскаго и Рылскаго, и Липовичскаго. Егда же прiидоша Татарове, гонящеся по Олгѣ и Святославѣ, не обрѣтше ею, и наутрiа выдаша

---

[1] Въ Воскр. Лѣт.: „Тогожь лѣта (1282) Святославъ Александровичь со Тферичи и Князь Данило Александровичь съ Москвичи и Новгородци поидоша ратью на Дмитрiя къ Переяславлю“ и проч. Новогородскiй же Лѣт. Попа Іоанна несправедливо относитъ сей походъ къ 1283 году, ибо Андрей тогда уже былъ въ мирѣ въ Димитрiемъ, по харатейной Суздальской или Троицкой и всѣмъ другимъ лѣтописямъ. (IV, 163). [2] Въ Троицк.: „Половина рати Татарскiѣ погналися за Князьями, а другiе изнимали Бояръ старѣйшихъ 13, и стояша день 20 воюючe“. (IV, 167).

[a] княженiи *на полѣ въ выноскѣ* С.

1283—1284 Ахмату бояръ изнманныхъ и черныхъ людеи, рекуще: «кого убьешь, кому животъ даси, ты вѣдан» [1]. Они же повели ихъ бояръ, бяше бо приведено на побоище то много множество лю-
л. 139 об. деи, скованы по два въ неме||цкыхъ желѣзѣхъ; бяху бо изымани поломници [а] нѣціи гости, егда же изби бояръ, и повелѣ поломници [а] тѣ пустити, а порты повелѣ дати паломникомъ избитыхъ бояръ, река имъ: «вы есте гости поломници, ходите по землямъ, тако молвите, кто иметь держати споръ съ своимъ баскакомъ, такоже ему и будеть» [2], а что изымано будеть черныхъ людеи и съ женами, и з дѣтми, то все попровадилъ прочь, а трупья бояръ тѣхъ повелѣ по древью развѣшати, отъимая у всякого голову да правую руку; и начаша бесермена вязати головы тѣ къ торомъ боярскыя, а рукы выкладоша въ судно и въставиша на сани [б] и
л. 140 поидоша отъ Воргола, и пришедше въ села и потомъ || въ Туровъ. Хотѣша же послати по землямъ головы и рукы боярскыя, но нѣкуды послати, все княженіе изымано, и тако пометаша головы и рукы боярскыа псомъ на снѣдь [3]; и тако поидоша прочь. Мнози же человѣци отъ мраза изомроша, людіе облупленн суще, мужіе и жены и младенци. Се же велнкое зло сътворися грѣхъ ради нашихъ; Богъ бо казнить человѣка человѣкомъ, тако сего бесерменина навелъ злаго за нашу неправду, мню же и князеи ради, понеже живяху въ которѣ. Много имамъ писати, но то оставимъ [4]. Ахматъ же бесерменинъ оставилъ два брата своя блюсти и крѣпити свободъ своихъ, а самъ не смѣ жити въ Руси, запеже не могль изни-
л. 140 об. мати ни еднаго же князя и поиде въ орду, || держася рати Татарскыа и уставиша ясакъ, съ которого стану человѣкъ и потнуть [в] и, и бяше видѣти дѣло стыдко велми страшно, и хлѣбъ въ уста не идеть отъ страха [5].

Въ лѣто 6792 два бесермепина изъ свободы въ другую идоста, а Руси съ ними боле 30 человѣкъ. Се же слышавъ Липецкіи князь Святославъ, сдумавъ съ своими бояры и з дружиною, безъ Олговы думы, достерегся на пути, разбои сътвори. Самѣ два братеника та утекоста, а Руси избилъ 25, да два бесерменина [6]. Се сътвори князь еднъ безъ Олга, и творяшеся добро учинилъ, а на большую накость Олгу и себѣ, еже послѣдѣ скажемъ. Того же
л. 141 лѣта по велицѣ дни въ недѣлю Ѳомину побѣгоста два братаника бесерменина х Курь||ску, на-

---

[1] Въ Троицк.: „Егда же придоша Татарове, гонявшесь по Олгѣ и по Святославѣ и не обрѣтше ею, наутріе выдаше Ахмату Бояръ изниманныхъ и черныхъ людей, рекуще: кого убьешь, кому животъ даси, ты вѣдай“. (IV, 167). [2] Въ Троицк.: „Бяше бо привезено на побоище то много людей, скованы по два въ Нѣмецьскихъ желѣзѣхъ; бяху бо изымани паломници нѣціи гости: егда же изби Бояръ, и повелѣ паломници тѣ пустити, а порты повелѣ давати паломникомъ избитыхъ Бояръ, река имъ: вы есте гости—паломници; ходите по землямъ, тако молвите: кто иметь держати споръ съ своимъ Баскакомъ, тако же ему будетъ“. (IV, 167). [3] Далѣе: „Трупья Бояръ тѣхъ избьеныхъ повелѣ по деревью извѣшати, отъимая у всякого голову, да правую руку; и начаша Бесермени вязати головы къ торокомъ Боярскіе, а руки въкладоша въ судно и вставиша на сани и поидоша отъ Воргола: пришедше въ села, и потомъ въ Туровъ пометаша головы и руки псомъ на изъѣдь“. (IV, 167). [4] Лѣтописецъ, говоря, что Богъ наказывалъ Россію за неправду людей, прибавляетъ: „мню же, и Князей ради, понеже живяху въ которѣ; много имамъ писати, но то оставимъ“. (IV, 167). [5] Далѣе: „Пойде Ахматъ въ Орду... И уставиша ясакъ, съ котораго стану человѣкъ, и потнуть и, и бяше видѣти дѣло стыдко и велми страшно, а хлѣбъ въ уста не идеть отъ страха“. (IV, 167). [6] Далѣе: „Въ лѣто 6792 два Бесерменина изъ свободы въ другую идоста, а Руси съ нима болѣ 30 человѣкъ. Се же слышавъ Липовецьскый Князь Святославъ, здумавъ съ своими Бояры и съ дружиною безъ Олговы думы, достерегся на пути и розбой створи; самѣ два братаника та утекли, а Руси избилъ 25, да два Бесерменина“. (IV, 167).

[а] половници С. [б] насади С. [в] потнуить С.

утріа въ понедѣльникъ розбѣжася вся свобода та, такоже и другая[1], и обѣ свободѣ тѣ разбѣ- 1284—1288
гостася бесерменскыя. Того же лѣта пріиде князь Олегъ изъ орды и сътвори память побитымъ своимъ бояромъ, и посла послы къ князю Святославу, глаголя: «чему еси затерялъ правду? възложилъ еси имя разбоиниче и на меня и на собе, зимусь еси ночи ударилъ на свободу розбоемъ, а нынѣ на пути розбилъ, а вѣси обычан Татарскои, да и въ насъ въ Руси лихо есть разбои учинити[2]; поиди въ орду, отвѣчаи». Князь же Святославъ отпрѣся, глаголя: «азъ самъ вѣдаюся въ своемъ дѣлѣ, правъ азъ, аже есмь тако учинилъ, то суть мои ворози». И рече князь Олегъ: «се ты съ мною на томъ крестъ цѣловалъ ходити намъ обѣма по единои думѣ, и коли рать была, и ты съ мною къ || царю не бѣжалъ, но осталъ еси въ Руси, л. 141 об.
избывъ въ лѣсехъ Вороножскихъ, того дѣля, чтобы розбиватп, а крестнаго цѣлованіа забылъ еси, что было мала нама Богомъ и своею правдою потягати бесерменина; и нынѣ затерялъ еси правду и мою и свою, а еще не идешь ни къ своему царю къ Ногою на исправу, да какъ мя съ тобою Богъ разсудить», якоже и бысть. И потомъ пришедъ изъ орды князь Олегъ съ Татары и уби князя Святослава по цареву слову[3], и потомъ братъ Святославль князь Александръ уби князя Олга и Давыда, сына его, на единомъ мѣстѣ, и сътворися радость діаволу и его поспѣшнику бесерменину Ахмату.

Въ лѣто 6793 князь Романъ Брянскын приходилъ ратью къ Смоленьску и билъся у города, и пожже пригородье, и отъиде || прочь въ свояси. Того же лѣта заложена бысть на л. 142
Тоѣрп церковь камена благовѣрнымъ княземъ Михаиломъ Ярославичемъ и матерію его княгинею Оксиньею, и преподобнымъ епископомъ Семеопомъ; преже было Козма и Даміанъ, и преложиша во имя святого Спаса честнаго Преображеніа. Того же лѣта Литва воевали Тоѣрскаго владыкы волости Олешну и прочіи, и съвокупившеся[4]) Тоеричи и Москвичи, Волочане, Новоторжьци, Дмитровци, Зубчяне, Ржевичи, шедше биша Литву на лѣсѣ, въ канунѣ Спасова дни[5]; и поможе Богъ христіаномъ, убиша князя Литовскаго Домонта, а иныхъ изымаша, а иныхъ избиша, а полонъ весь отъяша, а иніи разбѣжашася.

Въ лѣто 6794 оженися князь Иванъ Переяславскіи, сынъ князя великаго || Дмитрея Але- л. 142 об.
ксандровичя у князя Дмитрея Борисовичя Ростовскаго.

Въ лѣто 6795 князь великіи Дмитреи поиде ратью къ Тоери[6] и князь Михаило Ярославичь Тоерскын своею ратью выиде противу его, и пріидоша к Кашину князь Дмитреи и князь Михаило, и взяша миръ межи собою. Того же лѣта епископъ Семеопъ Тоѣрскын священалъ малымъ священіемъ церковь камену на Тоѣрп святого Спаса, еще не съвръшену сущу, и служааше въ неп, а мастери дѣлаху святого Спаса.

Въ лѣто 6796 преставися блаженыи Семеонъ, епископъ Тоерскын; сіи бяше учителенъ

---

[1] Далѣе: „Того же лѣта, по Велицѣ дни, въ недѣлю Ѳомину, побѣгоста 2 братеника къ Курьску, и наутрія въ Понедѣльникъ разбѣжася вся свобода та, тако же и другая“. (IV, 167). [2] Далѣе: „посла послы ко Святославу, глаголя: чему еси затерялъ правду? възложилъ еси имя разбойниче и на мене и на себе. Зиму сь еси ночи ударилъ разбоемъ на свободу, а нонѣ еси на пути розбилъ; а вѣси обычай Татарьской; да и въ насъ въ Руси лихо есть разбой учинити“. (IV, 167). [3] Далѣе: „А еще не идешь ни къ своему Царю, ни къ Ногаю на исправу. Пришедъ изъ Орды съ Татары уби Святослава, по Цареву слову“. (IV, 167). [4] Въ Троицк.: „Литва воевала Тферскаго Владыки волости, и Олешну и прочіи, и совокупившеся“. (IV, 174). [5] Въ Троицк.: „биша Литву на лѣсѣ въ канунъ Спасову дни“. (IV, 174).
[6] По Троицк. Димитрій ходилъ къ Твери въ 1287 году. (IV, 169).

1288—1293 и силенъ книгами, князя не стыдяся пряся, ни велможъ, излише же чтяше чинъ ерѣпскыи и
л. 143 мнишьскыи, нищая же и сироты и вдовица жаловаше, и по||ложиша тѣло его въ церкви на правои сторонѣ, мѣсяца Ѳевраля въ 3 день, на память святого Симеона Богопріемца и Анны пророчици.

Въ лѣто 6797 княгини Оксинья Ярославля съ сыномъ Михаиломъ съ сыномъ своимъ и съ всѣми бояры, и с ыгумены, и съ попы, и крилошаны здумаша и выведоша игумена Андрѣя отъ святыя Богородица изъ общего манастыря, и послаша къ Максиму митрополиту въ Кіевъ, и поставленъ бысть епископъ Тѳѣрскыи святому Спасу; сіи Андрѣи бяше родомъ Литвинъ, сынъ Ерденевъ, Литовскаго князя.

Въ лѣто 6798 мѣсяца Ноября въ 8 день, на память честнаго собора архааггела Михаила, свершена бысть на Тѳѣри церковь камена святого Спаса и священа бысть епископья
л. 143 об. Тѳерская великимъ священіемъ епископомъ || Андрѣемъ.

Въ лѣто 6799 пострижеся въ черници княжна Соѳіа, дщи князя великаго Ярослава Ярославичя Тѳѣрскаго, дѣвою сущи въ дѣвичи манастыри, мѣсяца Ѳевраля въ 10 день, на память святого мученика Харлампіа, въ великое говѣнно, въ вторникъ на 1 недѣли поста.

Въ лѣто 6800 иконописци подписаша на Тѳѣри церковь камену святого Спаса. Тое же осени бысть знаменіе на небеси страшно ночи, яко полкъ на въздусѣ на полдень, и такоже и на полунощь, и тѣмъ же подобіемъ.

Дюденева рать.

Въ лѣто 6801 бысть въ Русскои земли Дюденева рать на великаго князя Дмитрея Александровичя, и взяша столныи градъ славныи Володимерь и Суждаль, и Муромъ, Юрьевъ,
л. 144 Переяславль, Коломну, Москву, Можаескъ, Волокъ, Дми||тровъ, Углече поле, а всѣхъ городовъ взяша Татарове 14. Скажемъ же, каково зло учинися въ Русскои землѣ. Поиде бо изъ орды ратью съ Тотары князь Андрѣи и князь Ѳедоръ Ростиславичь на князя великаго Дмитрея Александровичя, на брата своего старѣишаго, а князь великіи Дмитреи тогда былъ въ Переяславли. Слышавше же горожане Переяславци рать Татарскую, разбѣгошася разно люди черныя и всѣ волости Переяславьскыя. Послѣ же и самъ князь великіи Дмитреи и з своею дружиною побѣже къ Волоку, и оттолѣ къ Пскову. И тако замятеся вся земля Суждалская. Рать же Татарская съ княземъ Андрѣемъ и Ѳеодоромъ, пришедше въ Суждаль, и градъ весь
л. 144 об. взяша, такоже и Володимерь взяша и церкви пограби||ша, и дно чюдное мѣдяное выдраша, и книги, и иконы, и кресты честныя, и сосуды священныя, и всяко узорочіе пограбиша, а села и волости, и погосты, и монастыри повоеваша, и мнишьскому чину поругашася, попадьи жены осквернишa. Тако потомъ взяша Юрьевъ, и села, и люди, и кони, и скоты, и имѣніе то все пограбиша. Таче же по семъ пріидоша къ Переяславлю и стояли у города много днеи, понеже людеи нѣсть, выбѣгли ис Переяславля, и поидоша къ Москвѣ, и Московскаго Данила обольстиша, и тако въѣхаша въ Москву, и сътвориша такоже, якоже и Суждалю и Володимерю, и прочимъ городомъ, и взяша Москву всю и волости, и села. И оттолѣ въсхотѣша ити
л. 145 на Тѳерь. || Тогда велика бысть печаль Тѳеричемъ, понеже князя ихъ Михаила не бяше въ земли ихъ, но въ ордѣ, и Тѳеричи цѣловаша крестъ, бояре къ чернымъ людемъ, такоже и черныя люди къ бояромъ, что стати съ единаго, битися съ Татары; бяше бо ся умножило людеи и прибѣглыхъ въ Тѳери и из ыныхъ княженеи и волостеи передъ ратью; къ тому же услышаша Тѳеричи своего князя Михаила идуща изъ орды, и възрадовашася вси людіе. И

пріѣха напередъ князя бояринъ Гаврило Юрьевичь, назаутріе князь[1] пріѣха къ городу, и 1293—1297
вси людіе срѣтоша князя съ кресты, съ радостію великою, и бысть радость велика во Тоѣри.
Се же чюдо бысть, како заступи Богъ князя Михаила, идуща изъ орды, отъ многыхъ супо-
стать Татаръ: пріиде бо близъ || къ Москвѣ, а не бяше ему вѣсти, яко на Москвѣ рать Та- л. 145 об.
тарская, и обрѣтеся нѣкіи попинъ, тотъ проводилъ бяше князя на путь миренъ. Татарове же
и князь Андрѣи слышаша пріѣздъ княжь Михаиловъ, не поидоша ратью къ Тоери, но посту-
пиша на Волокъ, и тамо тоже зло съдѣяша, Волокъ взяша, а люди изъ лѣсовъ изведоша[a], и
поидоша паки къ Переяславлю, и поидоша въ свояси[2], много зла сътворше христіаномъ. И
тое же зимы царь Татарьскыи пріиде на Тоерь, имя ему Токтомерь, и велику тягость учини
людемъ[3], овѣхъ посече, а овѣхъ въ полонъ поведе. Тое же зимы князь Ростиславичь сѣде на
княженіи въ Переяславли, а князь Андрѣи поиде въ Новъгородъ Великіи[4] || .

Въ лѣто 6801 царь Тохта сѣде на царствѣ въ ордѣ[6], а Ногоя побѣдилъ[5]. Того же лѣта л. 146
князь Андрѣи пріиде изъ Новагорода изъ Великаго въ Торжекъ. Тое же зимы преставися князь
Ѳеодоръ Рязанскыи.

Въ лѣто 6802 князь великіи Дмитреи поиде въ свою отчину мимо Торжекъ. Князь же
Андрѣи перея его на броду. Самъ же князь Дмитреи перепровадился черес рѣку, а казны,
ючного товару не успѣли перепровадити, и князь Андрѣи казну отъялъ и товаръ весь поималъ.
Тое же зимы князь Ѳеодоръ Ростиславичь пожеглъ весь городъ Переяславль.

Въ лѣто 6803 преставися князь великіи Дмитреи Александровичь въ черницехъ и въ скимѣ,
и на пути близъ Волока[6]. Того же лѣта преставися Василеи, епископъ Рязаньскыи. || Тое же л. 146 об.
осени оженися князь Михаило Ярославичь Тоѣрскыи, и вѣнча его епископъ Андрѣи на Тоѣри
въ церкви святомъ Спасѣ мѣсяца Ноября въ 8[7] на съборъ святого архаггела Михаила.

Въ лѣто 6804 погорѣ городъ Тоѣрь по велицѣ дни на шестои недѣле въ суботу, а на-
заутріа съборъ святыхъ отець 300 и 18. Того же лѣта поставленъ бысть Симеонъ еписко-
помъ Володимерю.

Въ лѣто 6805 бысть рать Татарская, пріиде Олекса Неврюи, и бысть съѣздъ всѣмъ кня-
земъ Русскымъ въ Володимери, и сташа супротиву себе, со единои стороны князь великіи
Андрѣи, князь Ѳеодоръ Черныи Ярославскыи Ростиславичь, князь Костянтинъ Ростовьскыи со
единого, а съ другую сторону противу сташа князь Данило Александровичь Московскыи, братъ ||
его князь Михаило Ярославичь Тоерскыи, да съ ними Переяславци съ единого. И за малымъ л. 147
упаслъ Богъ кровопролитья, мало бою не было; и подѣлившеся княженіемъ и разъѣхашася
кождо въ свояси. Того же лѣта князь великіи Андрѣи събравъ рати многы и хотѣ пти на

---

[1] Въ Троицк.: „Услыша Тферичи своего Князя Михаила идуща изъ Орды, и взрадовашась; и пріѣха напередъ князя Бояринъ Гаврило Юрьевичь; на заутріе Князь..,“ (IV, 170). [2] Въ Троицк.: „И тако же зло сдѣяша: Волокъ взяша, а люди изъ лѣсовъ изведоша; и поидоша паки къ Переяславлю и въ свояси“. (IV, 170). [3] Въ Троицк. и Пушкин.: „тое же зимы (въ 1292 или 1293) Царь Татарскій приде на Тферь: имя ему Токтомерь, и велику тягость учинилъ людемъ“, (IV, 182). [4] Въ Троицк.: „И сѣде на столѣ (Андрей въ Новѣгородѣ) въ Недѣлю Сыропустную“. (IV, 170). [5] Въ Троицкой: „въ лѣто 6801 Царь Тохта сѣде на царствѣ въ Ордѣ, а Ногая побѣдилъ“. (IV, 182). [6] „Преставися Князь Великій Димитрій въ Черньцѣхъ и въ Схимѣ на пути близъ Волока—и везоша его въ Переяславль“—по харатейнымъ въ 1295, а по всѣмъ другимъ въ 1294 г. (IV, 172). [7] Въ Троицкой: „и вѣнча его Епископъ Андрей на Тфери въ церкви Св. Спаса Ноября 8“. (IV, 183).

[a] выведоша *переправлено на* изъ—С. [6] вордѣ С.

*

1297—1301 Переяславль, такоже и къ Москвѣ и ко Тѳери, и не даша ему князь Данило Московскiи да братъ его князь Михаило Тѳерскыи, събраша бо противу рати многы князь Михаило и Данила, и пришедше сташа близъ Юрьева на полчищи, и тако не даша пти князю Андрѣю на Переяславль; бяше бо князь Иванъ Дмитреевичь, ида въ орду[a], приказалъ блюсти свою отчину
л. 147 об. Переяславль князю Михаилу Тѳѣрскому. И туто за мало не бысть бою про||межи ими, и взяша миръ, и поидоша въ свояси.

Въ лѣто 6806 на святои недѣли въ суботу на ночь, освитающи Ѳомины недѣли, загорѣшася сѣни въ Тѳери подъ княземъ, и зажжеся дворъ княжь. Се же чюдо бысть, како заступи Богъ князя, что не згорѣ: колико въ сѣнехъ людеи спяща не очютиша огня, ни сторожеве, но самъ князь огнь почютилъ и второпѣ выскочилъ вонъ, токмо съ княгинею, а не успѣли вымчати ничего, и тако погорѣ казна вся, и не мала имѣниа, злата и сребра, и порты, и оружье. Тое же весны бысть болѣзнь тяжка князю Михаилу. Того же лѣта бысть моръ на скотъ. Того же лѣта бысть сухмень, засуха велика, загарахуся борове, лѣсове, болота, мхове.

л. 148 Того же лѣта князь Ѳедоръ Ярославскiи || Черныи Ростиславичь, събравъ рать многу, иде къ Смоленску на своего братаничя князя Александра, и бився крѣпко у Смоленска и отъиде опять въ свояси, въ Ярославль, а города не взялъ.

Въ лѣто 6807 мѣсяца Маiа въ 9, на Николинъ день, бысть знаменiе на небеси, огородилося бяше солнце грозно. Того же лѣта Максимъ митрополитъ благослови Семiона епископомъ Ростову, а самъ сѣдѣ въ Володимери.

О преставленiи князя Ярослава Пронскаго.

Того же лѣта преставися князь Ярославъ Пронскыи. Того же лѣта подъ осень, мѣсяца Сентября въ 15 день въ понедѣлникъ, по вечерни, князю Михаилу Тѳерскому родися сынъ, и нарекоша имя ему Дмитреи.

Въ лѣто 6808 въ великую суботу, освитающу велику дни Пасхы, погорѣ Новъгородъ ||
л. 148 об. Великiи. Того же лѣта преставися епископъ Климентъ Новогородцкiи. Того же лѣта съ весны быша вѣтри велици, и буря многа, и вихри силни, и громове страшни, и молниа, и дождеве; въ Новоторжьскои волости толь велика бысть туча, на единомъ часу великъ ровъ учинило и хоромовъ снесло изъ основаниа. Того же лѣта князь Александръ Глѣбовичь изъ Смоленьска приходилъ ратью къ Дорогобужу и, оступя городъ, воду отнялъ. Князь же Андрѣи Вяземскiи прiиде ратью съ Вяземци, и поможе Дорогобужцемъ, и убиша у князя Александра сына, а самого князя ранили, и брата его князя Романа ранили, а Смолнянъ убили 200 человѣкъ; князь же Александръ възвратися въ свояси.

Остави Кiевъ митрополитъ.

л. 149 Того же лѣта митрополитъ Ма||ксимъ, не терпя Татарскаго насилiа, остави митрополiю, иже въ Кiеве, и избѣже ис Кiева и весь Кiевъ розбѣжеся, а митрополитъ иде къ Бряньску, оттолѣ въ Суждалскую землю, и тако сѣде въ Володимери съ клиросомъ и съ всѣмъ житiемъ своимъ. Того же лѣта преставися князь Ѳедоръ Ростиславичь Черныи Ярославскiи и Смоленскiи, и въ Ярославли въ черницѣхъ и въ скимѣ. Тое же осени мѣсяца Октября въ 11 князю Михаилу Тѳерскому родися дщи, и наречено бысть имя еи Ѳеодора.

Въ лѣто 6809 мѣсяца Iуня въ 3, въ пятокъ на 8 недѣли по Пасцѣ, погорѣ городъ Торжекъ. Того же лѣта въ Новѣгородѣ Великомъ поставленъ бысть епископомъ Ѳеоктистъ, мѣсяца

---

[a] вворду С.

Іюля въ 29, на память святого апостола Петра и Павла, и постави его митрополитъ Максимъ, || 1301—1304
Андрѣи, епископъ Тферскіи, Семеонъ, епископъ Ростовскіи, при великомъ князѣ Андрѣе. Того л. 149 об.
же лѣта бысть съѣздъ всѣмъ княземъ въ Дмитровѣ, князь великіи Андрѣй, князь Михаило Ярославичь Тверскіи, князь Данило Александровичь Московскыи, князь Иванъ Дмитреевичь Переяславскыи, и взяша миръ межи собою, а князь Михаило Тверскыи с Иваномъ съ Переяславскымъ не докончяли межи собою [1]. Тое же осени мѣсяца Октября въ 7, на память святыхъ мученикъ Сергіа и Вакха, въ пятокъ, князю Михаилу Тверскому родися сынъ, и нарекоша имя ему Александръ.

Князь Данило Московскіи воевалъ Рязань.

Тое же осени князь Данило Московскіи приходилъ ратью на Рязань, и билися у города у Пе||реяславля, и князь Данило Московскіи измоглъ и много бояръ избилъ, а князя Костян- л. 150
тина Рязанскаго нѣкоею хитростью ялъ и приведе къ себѣ на Москву [2].

Въ лѣто 6810 князь великій Андрѣи Александровичь съ Новогородци и съ всѣми ратьми ходилъ на Нѣмци и взя городъ Немѣцкыи Вѣнецъ, на рецѣ на Невѣ, а Неву раскопати повелѣлъ, а Нѣмцевъ много побиша, а иныхъ руками яша, а князя ихъ убиша. Князь же Михаило Тверскыи не дошедъ Новагорода Великаго, слышавъ, оже Нѣмци побѣжени быша, и възвратися назадъ [3]. Того же лѣта мѣсяца Іюля въ 5, по Петровѣ дни въ среду, бысть буря велика зѣло, и много пакости бысть въ людехъ, по селомъ хоромы порвало, а по полемъ дубье подрало. || Тое же осени бысть знаменіе на небеси, явися звѣзда на западѣ, луча имуще, л. 150 об.
яко хвосты вверхъ, къ полудешю лиць. Тое же осени мѣсяца Ноября въ 8, на съборъ Михаиловъ, быша постриги у князя Михаила Тверскаго сыну его Дмитрію.

Въ лѣто 6811 преставися князь Иванъ Дмитріевичь Переяславскыи, боголюбивыи и смиреныи, и кроткыи, и тихыи, мѣсяца Маіа въ 15, и бѣаше чадъ не имѣя, и благослови въ свое мѣсто Данила Московскаго въ Переяславли княжити; того бо любляше паче инѣхъ. И сѣде Данило княжити на Переяславли, а намѣстници князя великаго Андрѣевы збѣжали [4]. Тое же зимы мѣсяца Ѳевраля въ 25 въ понедѣльникъ, преставися князь Борисъ Андрѣевичь на Костромѣ.

Преставленіе ве||ликаго князя Данила Московскаго. л. 151

Въ лѣто 6812 мѣсяца Марта въ 5, въ великое говѣино, на безымяннои недѣле въ вторникъ, преставися князь Данило Александровичь, внукъ Ярославль, правнукъ великаго Всеволода, въ чернцѣхъ и въ скимѣ, и положенъ бысть въ церкви святого Михаила на Мо-

---

[1] Въ 1301 году. Въ Троицкой: „Того жь лѣта бысть съѣздъ всѣмъ Княземъ въ Дмитровѣ... И взяша миръ межю собою, а Князь Михайло Тферскій съ Иваномъ и съ Переяславскимъ не докончали межю собою“. Сія лѣтопись въ описаніи многихъ происшествій Андреева княженія уходитъ годомъ передъ другими. (IV, 186). [2] Въ Троицкой: „Тое же осени (1300) Князь Данило Московскій приходилъ ратью на Рязань и билися у города у Переяславля, и Данила измоглъ, и много Татары избилъ, и князя Костянтина Рязанскаго нѣкакою хитростью ялъ, и приведе къ себѣ на Москву“. (IV, 188). [3] Въ Троицкой: „Князь же Михайло Тферскій не дошедъ Новагорода, слышавъ, оже Нѣмци побѣжени, възвратися“. Здѣсь также сей Лѣтописецъ погрѣшаетъ въ означеніи времени, уходя годомъ впередъ. (IV, 197, *въ текстѣ Карамзина, т. IV, стр. 102, годъ 1301*). [4]) Въ Троицкой: „Преставися Князь Иванъ Дмитріевичь Переславскій, смѣреный, кроткій, тихій, Мая въ 15, и бѣяше чадъ не имѣя, и благослови въ свое мѣсто Князя Данила: того бо любяше паче инѣхъ. И сѣдѐ Данило на Переяславли, а Намѣстници Князя Великаго Андрея сбѣжали. Тое же осени Вел. Князь Андрей пойде въ Орду“. (IV, 188).

1304—1307 сквѣ [1], въ своеи отчинѣ. А по животѣ княжѣ Даниловѣ Переславци яшася за сына его за
князя Юрья и не пустиша его на погребеніе отне. И тое же весны князь Юрьи Данило-
вичь съ братьею своею ходилъ къ Можаиску и Можаескъ взялъ, а князя Святослава ялъ и
привелъ къ собѣ на Москву. Того же лѣта мѣсяца Іюпя въ 6 бысть буря велика въ Ростовѣ,
л. 151 об. четыре церкви изъ основаніа вырвало, а иные церкви и съ хоромовъ верхи срывало. || Того
же лѣта на осень князь великіи Андрѣи вышелъ изъ орды съ послы и съ пожаловашіемъ ца-
ревымъ, и съѣхашася на съѣздъ въ Переяславль вси князи и митрополитъ Максимъ, князь
Михаило Ярославичь Тоерскыи, князь Юрьи Данпловичь Московскыи съ братьею своею; и ту
чли грамоты, царевы ярлыки [2], и князь Юрьи Данпловичь пріатъ любовь и взялъ себѣ Пе-
реяславль [3], и разъѣхашася раздно.

Въ лѣто 6813 мѣсяца Іюля въ 27 преставпся князь великіи Андрѣи Александровичь и
положенъ бысть на Городцѣ въ церкви святого Михаила. Того же лѣта князь Михаило Тоер-
скыи въ орду пошелъ, а по убіеніи Акинѳовѣ вышелъ изъ орды на княженіе великое. Того
л. 152 же лѣта въ Петрово говѣино мѣсяца Іюля въ 23, на память святыа мученици || Агрипѣны въ
вторникъ въ полудни бысть громъ страшенъ, туча велика отъ востока и удари громъ велми
силенъ въ маковицю церкве святого Ѳеодора на Костромѣ и зажже ю, до вечерни изгорѣла.
Того же лѣта князя Юрья Московскаго въ Суждалѣ перенмали да не изнимали. Тогды князь
Юрьи съ своею братьею въ орду [a] пошелъ, а князя Бориса, брата своего, послалъ на Кострому,
инѣ его изнимавъ да повели на Тоерь. Того же лѣта бысть вѣчье на Костромѣ на бояръ, на
Давыда Явидовичя, да на Жребца и на иныхъ; тогды же и Зерпя убили Александра. Того же
лѣта преставпся епископъ Ростовскіи Тарасіи. Того же лѣта въ Ростовѣ избишася два коло-
л. 152 об. кола великаа въ великіи пятокъ. Того же лѣта пре||ставися князь Костянтинъ Ростовскыи.

Въ лѣто 6814 бысть убьеніе Акинфово [6], Тоерскаго боярина, князю Михаилу Тоерскому,
такоже и князю Юрью Московскому въ ордѣ сущимъ. Князь же Иванъ Данпловичь съ Мо-
сквы пріѣхалъ въ Переяславль и сѣлъ въ немъ. Тогда бысть ему бои съ Акипоомъ Тоер-
скымъ, съ княземъ же с Ываномъ съ единаго Переяславская рать, къ тому же прпспѣла и
Московская рать и бишася зѣло крѣпко, и поможе Богъ князю Ивану и уби Акипѳа у Пе-
реяславля, и зятя его Давыда, и множество Тоеричь, и погпашася за ними и юстигающе
много Тферичь побпша. Дѣти же Акинфовы, Иванъ да Ѳедоръ одва убѣжали въ Тоерь. И тое
л. 153 же осени князь Михаило Ярославичь Тоерскыи вышелъ изъ орды на княже||ніе великое и того
лѣта ходилъ ратью къ Москвѣ на князя на Юрья и на его братью.

Въ лѣто 6815 князь Юрьи выѣха на Москву съ Рязани [4], а на осень бысть Таирова
рать. Тое же осени князь Александръ и Борисъ отъѣхали въ Тоерь съ Москвы. Тое же зимы

---

[1] Въ Троицкой: „въ лѣто 6812 Марта въ 5, въ Великое говѣнье, на безъимянной недѣли во Втор-
никъ преставись Князь Данило Александровичь, въ Чернцѣхъ и въ Скимѣ, и положенъ бысть въ церкви
св. Михаила на Москвѣ“. (IV, 189). [2] Въ Троицкой: „того жь лѣта (1303) осенью Князь Вел. Андрей
вышелъ изъ Орды съ послы и съ пожалованьемъ Царевымъ, и съѣхашась на съѣздъ въ Переяславль
вси Князи и Митрополитъ Максимъ, Князь Михайло Тферскій, Князь Юрій Даниловичь съ братьею, и
ту чли грамоты, Царевы ярлыки“. (IV, 191). [3] Въ Троицкой: „Князь Юрій прія любовь, и вая себѣ
Переяславль“. (IV, 191). [4] Въ Троицкой: „въ лѣто 6815 князь Юрій въѣха на Московь съ Рязани“.
(IV, 211).

[a] вворду С. [6] *На полѣ вверху заглавіе киноварью*: О убіеніи акинфовѣ тверскаго боларина.

князь Юрьи князя Костянтина убилъ Рязанскаго. Тое же зимы въ Ѳилиппово говѣнье преста- 1307—1313
вися пресвященныи архіепископъ Максимъ, митрополитъ всеа Русіи, мѣсяца Декабря въ 6, на память святого отца Николы.

Въ лѣто 6816 поставленъ бысть пресвященныи архіепископъ Петръ, митрополитъ всея Русіи, и прінде изъ Царягорода и сѣде въ Кіевѣ. Того же лѣта князь великіи Михаило Ярославичь Тферскыи ходилъ въ другіе къ Москвѣ ратью, всею силою, и бысть бои у Москвы, на память святого || апостола Тита, и града не взяша, и не успѣвше ничто же възвратишася. л. 153 об.
Тое же осени преставися князь Александръ Даниловичь.

Въ лѣто 6817 бысть казнь отъ Бога на человѣкы, моръ на люди и на кони, и на всякы скоты, а другая бысть казнь отъ Бога, по грѣхомъ нашимъ, мышь поѣла рожь и овесъ и пшеницу и всякое жито, и того дѣля бысть дороговь велика и меженина зла, и гладъ крѣпокъ въ земли Русскои. Того же лѣта пріѣха ис Кіева пресвященныи Петръ митрополитъ на Суждалскую землю.

Въ лѣто 6818 пресвященныи Петръ митрополитъ пріѣха въ Дъбряпескъ. Во то же время прінде князь Василеи ратью Татарскою къ Дбряньску на князя на Святослава. Петръ же митрополитъ рече князю Святославу: «по || дѣлися, сыну, съ Васильемъ княженіемъ, или отступися л. 154
ему, а самъ поиди прочь и не бійся». Князь же Святославъ, надѣяся на свою силу и мужество, и вознесеся умомъ и многою силою Брянскою, отвѣщавъ рече: «господине, Брянци мя не пустятъ, хотятъ за мя головы своя сложити», и въ томъ не послуша Петра митрополита; яко же есть писано: сынъ ослушливъ пріиметь въскорѣ месть, и пакы рече: да не хвалится силныи силою своею, вси бо надѣющеся силѣ своеи погибоша. И тако князь Святославъ ратью великою въ силѣ тяжцѣ за полдни изыде противу рати Татарскыя, и поткнуша межи себе копьи, и съступишася обои, и бысть сѣча зла. Брянци же выдали князя Святослава, коромолници суще, стяги своя повергоша, а сами по||бѣгоша. Князь же Святославъ токмо съ своимъ л. 154 об.
дворомъ много бився, послѣдн убьенъ бысть на полку, мѣсяца Апрѣля въ 2 день. Петръ же митрополитъ затворися тогда въ церкви, и Богъ съхрани его тогда цѣла отъ поганыхъ Татаръ; якоже въ писаніи речеся: избавлю избраннаго моего отъ оружіа люта и осѣню надъ главою его въ день брани.

Въ лѣто 6819 князь Дмитреи Михаиловичь Тферьскыи, събравъ воя многи, и хотѣ ити ратью къ Новугороду[1] на князя на Юрья, и не благослови его Петръ митрополитъ. Князь же стоявъ Володимери 3 недѣли и рать распусти, и възвратишася кождо въ свояси. Того же лѣта Спмеонъ епископъ Ростовскыи, остави свою епископью. Того же лѣта поставленъ бысть въ него мѣсто || Прохоръ епископомъ Ростову; сіи Прохоръ преже былъ архимандритъ у свя- л. 155
того Спаса въ Ярославлѣ.

Въ лѣто 6820 преставися княгини Ярославля Ярославичя, именемъ Оксинья, въ черницахъ и въ скимѣ, и положена бысть на Тфѣри. Того же лѣта Петръ митрополитъ спя санъ съ владыкы с Ызмаила Сарскаго. Тое же зимы поставленъ бысть въ него мѣсто Варсонофіи епископомъ Сараю.

Въ лѣто 6821 князь великіи Михаило поиде въ орду, такоже и Петръ, митрополитъ всеа Русп, духовныи пастухъ, вкупѣ съ княземъ съ великимъ поиде въ орду того дѣля, по-

---

[1] Во многихъ спискахъ сказано здѣсь: „къ Новугороду Нижнему“; но въ харатейномъ Троицкомъ нѣтъ сего прибавленія. (IV, 244).

1313—1318 неже тогда Тохта царь умре; а новыи царь Озбякъ сѣлъ на царствѣ и обесерменился [1]); по
л. 155 об. милостію Божіею вборзѣ отпущенъ бысть Петръ митрополитъ отъ царя изъ о||рды и прінде на Русь.

Въ лѣть 6822 преставися Иванъ, епископъ Суждалскыи. Того же лѣта Новогородци приходили ратью ко Тоѣри и стояли у броду и умиришася, а по князя по Юрья послаша и пояша его къ собѣ въ Новъгородъ въ Великыи. Того же лѣта преставися Симеонъ, старыи епископъ Володимерскыи и Ростовскыи, въ Суждалѣ; ту и положенъ бысть. Того же лѣта прінде посолъ изъ орды, именемъ Арачіи.

Въ лѣто 6823 поиде въ орду изъ Новагорода изъ Великаго князь Юрьи съ Новогородци, а князя Аѳанасіа оставилъ въ Новѣгородѣ. Того же лѣта преставися князь Иванъ Михайловичь Стародубскіи. Тое же осени прінде изъ орды князь великіи Михаило, а съ нимъ посолъ
л. 156 Тяитемерь, и много зла учини въ Русскои земли; тогда и Торжекъ взяли || Ѳевраля въ 10. Того же лѣта [a] Андрѣи, епископъ Тѳерскыи, остави свои санъ, и поставленъ бысть въ него мѣсто Варсуноѳен епископомъ Тоѣри. Того же лѣта Новогородци поидоша въ орду, сами о себѣ, и перепявше ихъ Тѳеричи и изнимаша.

Въ лѣто 6824 пріндоша Новогородци съ княземъ Афанасіемъ ратью въ Торжекъ; князь же великіи Михаило, събравъ воя многы, и иде на нихъ ратью, иныхъ избиша, а иныхъ живыхъ изнимаша. Того же лѣта князь великіи Михаило ходилъ на Волокъ, събравъ рать велику, воя многы, и попде ратью къ Новугороду къ Великому, и устремися по невѣдомымъ мѣстомъ и по незнаемымъ путемъ, и заблудиша въ злыхъ лѣсѣхъ и въ болотѣхъ, дондеже
л. 156 об. пріндоша на Ловоть и ту || стояша, и бысть въ нихъ гладъ великъ, яко и кожи ядяху и голенище и ременіе жваху, и мнози отъ глада изомроша; бывшіи на воинѣ тои много зла подъяша, а друзіи пѣши одва пріндоша [2] въ домы своа, не успѣвше ничто же възвратишася назадъ отъ Ловоти, всуе трудишася.

Въ лѣто 6825 прінде изъ орды князь великіи Юрьи Даниловичь на великое княженіе, а съ нимъ царевъ посолъ Ковгадыи. Того же лѣта князю Ивану Даниловичю родися сынъ, мѣсяца Сентября въ 7 день, на память святого мученика Созонта и нареченъ бысть князь Семенъ. Тое же зимы князь великіи Юрьи Даниловичь приходилъ ратью великою къ Тоери [3],
л. 157 на Бортеневе бои великь, сѣча зла, и поможе Богъ Тѳеричемъ || и князь Михаило изможе, и побиша Московскую рать, а иныа разбѣгошася, а князя Бориса яша руками и Кончаза, княгиню Юрьеву, и поведоша ихъ въ Тѳерь, и тамо зельемъ уморена бысть [4] Кончакъ, княгиня великаа [6] Юрьева, сестра царева, нареченая въ святомъ крещеніи Агафіа, и привезоша ея мертвое съ Тѳери въ Ростовъ, и положиша ю въ церкви святѣи Богородици въ Ростовѣ.

Въ лѣто 6826 прінде изъ орды на Русь лютъ посолъ, именемъ Кончя, и убилъ 120 че-

---

[1] Наши лѣтописцы говорятъ (см. Троицк.): „Царь Озбякъ обесерменился“. (IV, 216). [2] Въ Троицк.: „Князь Великій ходилъ на Ловоть, собравъ воя многи, и пойде ратью Новугороду, и устремися по невѣдомымъ мѣстомъ и по незнаемымъ путемъ, и заблудиша во злыхъ лѣсѣхъ и въ болотѣхъ, донде же придоша на Ловоть, и ту стояша, и бысть въ нихъ гладъ, яко и кожи ядяху и голенище, и ременье жваху, и мнози измроша; а друзіи и пѣши одва пріндоша“. (IV, 223). [3] Въ Троицкой: „а князя Ивана Даниловича, брата своего, послалъ въ Новгородъ Великій по Новгородци“. (IV, 227). [4] Въ Троицкой: „тамо зельемъ уморена бысть“. (IV, 229).

[a] *На полѣ киноварью*: Андрѣй епископъ С. [6] великаа *на полѣ въ выноскѣ* С.

ловѣкъ у города у Костромы, и потомъ приидедъ взя весь Ростовъ ратью. Тое же зимы бысть 1318—1326
моръ въ Тфери на люди. Того же лѣта поидоша въ орду князь великіи Юрьи Даниловичь и
князь Михаило Ярославичь. Того же лѣта убилъ царь Озбякъ въ ордѣ великаго князя Ми-
хаила Яро||славичя Тферского на рѣцѣ Нан, у города у Дедякова, и привезоша его изъ орды л. 157 об.
на Москву.

Въ лѣто 6827 князю Ивану Даниловичю родися сынъ, нареченъ бысть Данило, мѣсяца Декабря въ 11. Того же лѣта привезоша тѣло князя великаго Михаила Ярославичя Тферского съ Москвы на Тферь.

Въ лѣто 6828 мѣсяца Маіа въ 30, на память святого отца Исакіа прозвитера, преста-
вися князь Борисъ Даниловичь, и положенъ бысть въ градѣ въ Володимери въ церкви святыа
Богородица. Того же лѣта князь Иванъ Даниловичь въ орду пошелъ.

Въ лѣто 6829 мѣсяца Іюня въ 20 день, на память святого отца Давыда Селуньскаго,
въ 3 часъ дни, погибло солнце, и бысть яко младъ мѣсяць двою дне, и по единомъ часѣ
паки паполнися свершено солнце. На ту же зиму || князь великіи Юрьи Даниловичь поѣха въ л. 158
Новъгородъ Великіи, оттолѣ и въ орду пошелъ на четвертое лѣто, а шелъ на великую Пермь.

Въ лѣто 6830 бысть Ахмылова рать, тогды прiиде изъ орды князь Иванъ Даниловичь,
а съ нимъ посолъ Ахмылъ, и много зла сътворися людемъ, Ярославль взяша Тое же зимы
прiинде изъ орды князь Дмитреи Михаиловичь Тферскыи на княженіе великое, а съ нимъ по-
солъ Севенчьбуга.

Въ лѣто 6831 царица Озбякова въ ордѣ, именемъ Боялынь, умре. Того же лѣта[a] въ
Болгарехъ замучиша нѣкоего христіанина, именемъ Ѳеодора, за правовѣрную вѣру христіан-
скую, и убиша его мѣсяца Апрѣля въ 21 день. Того же лѣта свершена бысть и священа
церковь камена на Тферi, во имя святого Ѳеодора, юже сверши || и украси игуменъ нѣкіи, л. 158 об.
именемъ Иванъ Царегородець.

Въ лѣто 6832 князь великіи Юрьи Даниловичь съ Новогородци и съ Плесковичи хо-
диша ратью къ Нѣмечскому городу къ Выбору. Того же лѣта князь Юрьи съ Новогородци
постави городъ Орѣховъ. Того же лѣта князь Юрьи съ Новогородци взяша городъ Устюгъ.
Того же лѣта Новогородци биша Литву на Лукахъ.

Въ лѣто 6833 поиде въ орду князь великіи Дмитреи Михаиловичь. Тое же зимы въ
Ѳилиппово говѣнье, мѣсяца Ноября въ 21, на память честнаго Введенiа святѣи Богородици,
князь Дмитреи Михаиловичь Тферскiи въ ордѣ убилъ князя великаго Юрья Даниловичя, и
привезоша тѣло его на Москву и положиша его въ церкви святого Михаила[1].

Въ лѣто 6834 мѣсяца Марта въ 30, || на память святого преподобнаго отца Ивана Лѣст- л. 159
вичника, князю Ивану Даниловичю родися сынъ и нареченъ бысть Иванъ. Того же лѣта въ
Госпожино говѣнiе, мѣсяца Августа въ 4, на память святого мученика Елѳерiа, заложена
бысть первая церковь камена на Москвѣ на площади, во имя святыа Борогодица, честнаго ея
Успенiа, пресвященнымъ Петромъ митрополитомъ и благовѣрнымъ княземъ Иваномъ Данило-
вичемъ. Пресвященныи же Петръ митрополитъ създа себѣ своима рукама гробъ каменъ въ

---

[1] *Въ текстѣ Карамзина, подъ 1326 г., т. IV, стр. 124*: „Тѣло Георгіево привезли въ Москву, гдѣ княжилъ братъ его, Іоаннъ Данiиловичь, и погребли въ церкви Архангела Михаила“; пр. 257: См. Троицк. Лѣт.

[a] *На полѣ внизу киноварью*: замученъ бысть нѣкiй христiанинъ въ болгарехъ С.

1326—1328 стѣнѣ, идѣже послѣди положенъ бысть, еже и нынѣ лежитъ. Тое же осени мѣсяца Сентября въ 15, на память святого мученика Никиты, убиша въ ордѣ два князя, Дмитрея Михаиловичя
л. 159 об. Тверского да князя Александра Новосильскаго, единого дни, || на единомъ мѣстѣ, на рѣцѣ, нарицаемѣи Кордаклѣ. Тое же зимы въ Филиппово говѣніе, мѣсяца Декабря въ 20 день, на память святого отца Игнатья Богоносца, преставися пресвященныи учитель нашь Петръ, митрополитъ всеа Русіи, новыи чюдотворецъ и плакася надъ нимъ благовѣрныи князь Иванъ Даниловичь съ своими бояры и съ всѣми мужи, поминающе[а] душеполезная его словеса и поученіа. Епископъ же Ѳеодоръ Случьскыи и вси игумени и попове и діаконы и черници и весь соборъ Московскаго народа проводиша святого честно, поюще надъ нимъ надгробныя пѣсни, и тако скутавше честное тѣло блаженаго святителя, положиша его въ гробѣ каменѣ, иже
л. 160 самъ създа въ стѣнѣ церкви святыа Богородица, многа исцѣле||нія и чюдеса творяща и до сего дни въ славу Богу нашему.

Въ лѣто 6835 мѣсяца Іюля въ 4, на память святого отца Андрѣя Критскаго, князю Ивану Даниловичю родися сынъ, и пареченъ бысть князь Андрѣи. Того же лѣта священа бысть церковь камена на Москвѣ, во имя святыа Богородица честнаго ея Успенія, юже свяща великимъ священіемъ[б] священныи епископъ Ростовскыи Прохоръ [1]. Тое же осени князь Иванъ Даниловичь Московскіи въ орду пошелъ [2]. Тое же зимы и на Русь пришелъ изъ орды; и бысть тогда великая рать Татарская[в], Ѳедорчюкъ, Туралыкъ, Сюга, 5 темниковъ воеводъ, а съ ними князь Иванъ Даниловичь Московскіи, по повелѣнію цареву, и шедъ ратью, плѣниша Тферь и
л. 160 об. Кашинъ и прочія городы и волости, и села, и все кня||женіе Тверское взяша и пусто сътвориша, и бысть тогда земли великая тягость и много томленіа, множества ради грѣхъ нашихъ, кровь хрестіанская проливаема бываше отъ поганыхъ Татаръ, овыхъ въ полонъ поведоша, а другіа мечи изсѣкоша, а иныа стрѣлами истрѣляше и всякимъ оружіемъ погубиша и смерти предаша, а князь Александръ побѣжалъ съ Твери въ Псковъ.

О убьеніи князя Ивана Ярославича Рязанскаго.

Того же лѣта убиша князя Ивана Ярославича Рязанскаго [3]. Великіи же Спасъ милостивыи человѣколюбецъ Господь своею милостію заступилъ благовѣрнаго князя нашего Ивана Даниловичя и его ради Москву и всю его отчину отъ иноплеменникъ, отъ поганыхъ Татаръ.

л. 161 Въ лѣто 6836 сѣде || князь великіи Иванъ Даниловичь на великомъ княженіи всеа Русіи, и бысть оттолѣ тишина велика на 40 лѣтъ и преста поганіи воевати Русскую землю и закалати христіанъ, и отдохнуша и починуша христіане отъ великіа истомы и многыа тягости, отъ насиліа Татарскаго, и бысть оттолѣ тишина велика по всеи земли [4]). Того же лѣта по-

---

[1] *Въ текстѣ Карамзина, подъ 1327 г., т. IV, стр. 125*: „Въ концѣ лѣта явился въ Твери Ханскій Посолъ, Шевкалъ...“: пр. 261: Такъ имя его написано въ харатейныхъ Новогород. и Троицк. [2] Никон. Лѣт. несправедливо говоритъ, что Іоаннъ по убіеніи Георгія ѣздилъ въ Орду. Онъ и въ 1325 и въ 1326 году находился въ Москвѣ: см. Троицк. и Воскресен. Лѣт. (IV, 258). [3] Въ Троицк. сказано, что Монголы тогда же убили сего Князя (IV, 264; *въ текстѣ, т. IV, стр. 127*: „Въ то же время казнивъ Рязанскаго Владѣтеля, Іоанна Ярославича...“). [4] *Въ текстѣ Карамзина, т. IV, стр. 131*: „Лѣтописцы говорятъ, что съ восшествіемъ Іоанна на престолъ Великаго Княженія миръ и тишина воцарились въ сѣверной Россіи: что Монголы перестали наконецъ опустошать ея страны и кровью бѣдныхъ жителей орошать пепелища, что Христіане на сорокъ лѣтъ опочили отъ истомы и насилій долговременныхъ“; пр. 281: см. Троицк. и Никон. Лѣт.

[а] *Далѣе зачеркнуто* его С. [б] крещеніемъ С. [в] *На полѣ киноварью*: о плѣненіи русскыхъ великихъ княженіи С.

ставленъ бысть пресвященныи архіепископъ Θегностъ Гречинъ митрополитомъ на всю Русскую 1328—1332
землю. Того же лѣта подъ осень, мѣсяца Сентября въ 7, на память святого мученика Созонта, преставися священныи Прохоръ, епископъ Ростовскыи, и по немъ поставленъ бысть въ него мѣсто Антоніе епископъ Ростову.

Въ лѣто 6837 мѣсяца Маіа въ 21, на память святого правовѣрнаго царя Ко||стянтина и л. 161 об.
матере его Елены, основана бысть церковь камена на Москвѣ, во имя святого отца[a] Ивана Лѣствичника; того же лѣта свершена и священа бысть мѣсяца Сентября въ 1 день, на память святого отца Симеона Столпника. Того же лѣта създана бысть церковь во имя святого апостола Петра, поклоненіе честныхъ его веригъ, а основана бысть мѣсяца...[6] въ 13, на память святого отца Максима Исповѣдника, а священа бысть тое же осени мѣсяца Октября въ 14, на память святыхъ мучениkъ Назаріа, Гервасіа, Протасіа, Келесіа.

Въ лѣто 6838 мѣсяца Маіа въ 10 день, на память святого апостола Симона Зилота, благовѣрныи князь великіи Иванъ Даниловичь заложи церковь камену на Москвѣ, во имя святого Спаса, честнаго Его Преображеніа, близъ сущу || своего двора, и нарече ту быти ма- л. 162
настырь и събра черници, и възлюби манастыретъ, паче инѣхъ манастыревъ, и часто приходжаше въ онь молитвы ради, и многу милостыню подаваше мнихомъ живущимъ ту, ясти же и пити, и одежа, и оброкы, и всяка требованіа неоскудна, и лготу многу и заборонь велику творяше имъ, и еже не обидимымъ быти никимъ же, и церковь ту украси иконами и книгами и сосуды и всякими узорочьи, и приведе ту перваго архимандрита, именемъ Ивана, мужа саповита сущи, разумна же и словесна, и сказателя книгамъ, иже за премногую его добродѣтель послѣди поставленъ бысть епископомъ Ростову и тамо добрѣ упасе порученое ему стадо, и въ старо||сти глубоцѣ къ Господу отъиде. Глаголють же нѣціи отъ древнихъ старець, яко л. 162 об.
первѣе бѣ князь Данило Александровичь сію архимандритью имѣаше у святого Данила за рѣкою, яко въ свое ему имя церкви тои поставленои сущи. Послѣди же нѣ по колицѣхъ лѣтехъ сынъ его, князь великіи Иванъ, боголюбивъ сыи, паче же рещи мнихолюбивъ и странолюбивъ, и теплѣе сыи вѣрою, преведе оттуду архимандритью и близъ себе учини ю, хотя всегда въ дозорѣ видѣти ю; и въздвиже и устрои таковую богомолію, и пріобрѣте себѣ мзду благочестну и славу богоугодну, благую бо часть избра, яже не отъимется отъ него. Да яко же онъ христолюбивыи князь благое основаніе положи, || сице и дѣти его, и внучата, и пра- л. 163
внучата по тому же ходяще и такоже творяще, ту же мзду и славу пріемлють, благаго бо корени и отрасли благородни суще неизреченни.

Въ лѣто 6839 мѣсяца Маіа въ 3, на память святого мученика Тимоѳея и Мавры, бысть пожаръ на Москвѣ, и погорѣ городъ Кремникъ[1]. На ту же зиму мѣсяца Марта въ 1 день, на память преподобнои мученици Евдокѣи, преставися княгиня великая Иванова, именемъ Елена, въ черницахъ и въ скимѣ, и положена бысть въ церкви святого Спаса.

Въ лѣто 6840 бысть меженина велика въ земли Русскои, дороговь и гладъ хлѣбныи, и скудота всякого жита; сію же дороговь нѣціи глаголють рослую рожь[2].

---

[1] Въ Троицк.: „погорѣ (въ 1331 году) Мая въ 3 день городъ Кремникъ на Москвѣ“ (IV, 322).
[2] Въ Троицкой: „въ лѣто 6840 бысть меженина велика въ землѣ Русьской, дороговь и гладъ хлѣбный и скудота всякаго жита; сію жь дороговь нѣціи глаголють рослую рожь“. (IV, 322).

[a] отца *на полѣ въ выноскѣ* С. [6] *Оставленъ пробѣлъ* С; *память св. Максима Исповѣдника 13 Августа.*

л. 163 об. 1333—1339 Въ лѣто 6841 благовѣрныи князь || великіи Иванъ Данпловичь създа церковь камену на Москвѣ, во имя святого архаггела Михаила; единого лѣта и почата бысть и кончана, а священа бысть Ѳеогностомъ митрополитомъ священіемъ великимъ Сентября въ 20, на память святого мученика Еустаѳіа Плакиды. Того же лѣта преставися Суздальскіи князь Александръ Васильевичь. Тое же зимы приведена бысть князю Семену Ивановичю княжна изъ Литвы, именемъ литовьскимъ Ангуста, и крестиша ю, и наречена бысть въ святомъ крещеніи Анастасіа; и бысть бракъ великъ на Москвѣ, свадьба князю Семену, а князь Семенъ тогды былъ семинатцати лѣтъ.

Въ лѣто 6842 погорѣ городъ Юрьевъ Неметцкіи, и церкви, яже зовуть божницы, и
л. 164 храмы, и полаты ца||дома, и людеи изгорѣло Нѣмцевъ 2530, а Руси 4 человѣкы.

Въ лѣто 6843 князь великіи Иванъ Данпловичь въ розмиріе съ Новогородци и приходилъ на Торжекъ.

Въ лѣто 6844 князь Иванъ Данпловичь пошде въ орду; тое же зимы и пріиде изъ орды съ пожалованіемъ въ свою отчину. Того же лѣта преставися священныи Антоніи, епископъ Ростовскіи, и по немъ поставленъ бысть въ него мѣсто Гаврило епископомъ Ростову.

Въ лѣто 6845 мѣсяца Апрпля въ 12 день князю Семену Ивановичю родися сынъ, и нарекоша имя ему Василеи. Тое же весны мѣсяца Іюня въ 3, на память святого отца Лукіана, бысть пожаръ на Москвѣ, згорѣло церквеи 18. Тое же осени бысть поводь велика.

л. 164 об. Въ лѣто 6846 || князь Александръ Михапловичь Тверьскіи пошде въ орду, а не укончавъ съ княземъ съ великимъ[1] с Иваномъ съ Даниловичемъ. На ту же зиму выпде изъ орды во Тверь князь Александръ, пожалованъ животомъ отъ царя, а съ нимъ пріиде посолъ, именемъ Киндыкъ, а другыи Авдуля[2]. Тое же зимы преставися княжь Семеновъ сынъ Василеи.

Въ лѣто 6847 князь великіи Иванъ Данпловичь пошде въ орду, а съ нимъ сынове его Семенъ, Иванъ; а князя Андрѣя, сына своего, послалъ бяше въ Новъгородъ Великіи. Того же лѣта и на Русь пріиде изъ орды князь великіи Иванъ, а въ свою отчину, пожалованъ Богомъ и царемъ. Того же лѣта пошдоша въ орду князь Александръ Михапловичь Тверскіи, а
л. 165 сына своего князя Ѳеодора преже себе отпустилъ въ орду; || такоже пошли въ орду князь Василеи Давыдовичь Ярославскыи, князь Романчюкъ Бѣлозерскыи. Тое же зимы убьенъ бысть князь Козелскыи Андрѣи Мъстиславичь отъ своего братанича, отъ Пантелѣева сына отъ окаяннаго Василіа, мѣсяца Іюля въ 23, на память святого мученика Троѳима. Тое же осени князь великіи Иванъ Даниловичь, отпустилъ сыновъ своихъ въ орду, князя Семена, Ивана, Андрѣя. Тое же осени мѣсяца Октября въ 28, на память святого мученика Терентіа и Неопилы, убиша въ ордѣ князя Александра Михаиловича Тверскаго, и сына его князя Ѳеодора убиша, и разоимани быша по съставомъ[3], а князя Семена и брата его съ любовію на Русь отпу-
л. 165 об. стиша, и пріидоша изъ орды на Русь пожалованы Богомъ и царемъ. || На ту же зиму мѣсяца Ноября въ 25, на память святого мученика Климента, замыслиша заложиша рубити городъ Москву, а кончаша тое же зимы на весну въ великое говѣпно[a]. Тое же зимы выпде изъ орды

---

[1] Въ Троицк. Лѣт.: „Александръ пойде въ Орду, а не укончавъ съ Княземъ съ Великимъ“. (IV, 299). [2] „Князь Александръ пріиде изъ Орды во Тферь, а съ нимъ послы (по Троицкой) Киндыкъ и Авдуля“. (IV, 300). [3] Въ Троицк.: „и разоимани быша по съставомъ“. (IV, 308).

[a] *Въ выноскѣ на полѣ внизу страницы заглавіе киноварью*: О убьеніи князя александра михаиловичя пронскаго С.

посолъ, именемъ Товлубій, егоже царь послалъ ратью къ городу къ Смоленьску, а съ нимъ 1339—1341
князь Иванъ Коротополъ Рязанскій. А князь Александръ Михаиловичь Проньскый пошелъ былъ въ орду къ царю съ выходомъ, и срѣтивъ его Коротополъ и изымавъ его, да пограбилъ, а самого привелъ въ Переяславль въ Рязанскыи, и ту убьенъ бысть князь Александръ Пропскын отъ своего брата. И оттолѣ поиде ратью по Переяславля къ городу къ Смоленьску, а
князь великій Иванъ Даниловичь послалъ же свою рать съ Товлубьемъ || къ Смоленску по ца- л. 166
реву повелѣнію, а отпустилъ князя Констяитина Суждальскаго, князя Констяитина Ростовскаго, князя Ивана Ярославичя Юрьевьскаго, князя Ивана[a] Дрютскаго, Ѳедора Ѳомпнскаго, а съ ними воеводу Александра Иваповичя, Ѳеодора Акинфовичя. И стоявши рать у Смоленьска немного днеп, и отступивъ поиде прочь, а города не взяша; милостію же Божіею съблюдена бысть рать вся Русская и ничимъ же не врежена бысть.

Въ лѣто 6848 преставися князь великій Московскій Иванъ Даниловичь[1], внукъ великаго Александра, правнукъ великаго Ярослава, въ черицѣхъ и въ скимѣ, мѣсяца Марта въ 31, на
память святого отца Стефана чюдо|творца, а въ гробъ положенъ бысть мѣсяца Апрѣля въ 1, л. 166 об.
на память преподобныя Маріи Египетскыя, въ церкви святого Михаила, юже самъ създалъ въ своеи отчинѣ на Москвѣ; и плакашася надъ нимъ князи, бояре, велможи, и вси мужіе Москвичи, игумени, попове, дьякони, черньци и черници, и вси народи, и весь миръ христіанскын, и вся земля Русская, оставши своего государя. Сына же его князя Семена не бысть на провоженіи отца своего, бяше бо былъ въ то время въ Нижнемъ Новѣгородѣ. Проводиша христіане своего господина, поюще надъ нимъ надгробныя пѣсни, и разидошася плачюще, наполнишася великіа печали и плачя, и бысть господину нашему князю великому Ивану Даниловичю всеа Руси вѣчная память. || Тое же весны мѣсяца Маіа въ 2, на память святую му- л. 167
ченику Бориса и Глѣба, пошелъ въ орду князь Семенъ Ивановичь, а съ нимъ братья его князь Иванъ и Андрѣи. и вси князи тогды въ ордѣ были. Тое же весны погорѣ Новъгородъ Великіи, изгорѣло церквеи 74. На ту же осень выпде изъ орды князь Семенъ Ивановичь на великое княженіе, а съ нимъ братіа его Иванъ да Андрѣи, и сѣде князь великіи Семенъ на столѣ въ Володимерѣ въ велицѣи и соборнѣи церкви святѣи Богородици, на великомъ княженіи всеа Русіи, мѣсяца Октября въ 1, на память честнаго Покрова святыя Богородица. Тое же зимы сшедшеся злыя коромолници вѣчемъ Брянци убиша князя Глѣба Святославичя, мѣсяца Декабря въ 6 день, на память святого отца Николы. Тое же зимы бысть || великъ съѣздъ л. 167 об.
на Москвѣ всѣмъ княземъ Русскымъ, и поиде ратью къ Торжьку князь великіи Семенъ, а съ нимъ братъ его князь Иванъ Ивановичь, князь Костяитинъ Суждальскын, князь Костяитинъ Ростовскын, князь Василеи Ярославскын, и вси князи съ ними, и пресвященныи Ѳеогностъ, митрополитъ всеа Русп, съ ними же[2].

Въ лѣто 6849 у князя великаго Семена родися сынъ Костяитинъ, да того же дни умерлъ. Тое же осени мѣсяца Октября въ 1, въ Покровъ святыа Богородица, пришедше и самъ Олгердъ, Литва ратью къ городу къ Можанску[3], посадъ пожгли, а города не взяли; тогды

---

[1] Іоаннъ скончался въ 1340 г. .... см. Троицк. (IV, 318). [2] Въ Троицк.: „Тое же зимы бысть великъ съѣздъ на Москвѣ всѣмъ Княземъ Рускимъ, и пойде ратью къ Торжку, и взя на нихъ черный боръ Князь Великій Семенъ, а съ нимъ братъ его Князь Иванъ, Костяитинтинъ Суждальскій, Костяитинъ Ростовскій, Василей Ярославскій и вси Князи, и Ѳеогностъ Митрополитъ съ ними же“. (IV, 332).
[3] Въ Троицк.: „Тое же осени, Окт. 1, пришедше самъ Олгердъ ратью къ Можайску“. (IV, 333).

[a] *Далѣе зачеркнуто*: юрьевскаго С.

1341—1344 Рутогу убили[1]. Тое же осени умре царь Озбякъ, а Чаникъбѣи царь убилъ брата своего мен-
л. 168 шего Хидырьбѣка[2]. Тое же зи||мы князь Иванъ Ивановичь ожепися у князя Дмитрея у Брянскаго.

Въ лѣто 6850 царь Чяникъбѣ, сынъ Озбяковъ, убилъ брата своего болшего Тиньбѣка, а самъ сѣде на царствѣ[3]. Тое же весны мѣсяца Маіа въ 2, на память святого мученика Бориса и Глѣба, князь великіи Семенъ Ивановичь поиде въ орду, а князь Костянтинъ Суждальскыи и князь Костянтинъ Тверскій, и князь Костянтинъ Ростовскыи, и князь Василеи Ярославскыи, тѣ въ орду же пошли преже. Тогды же[a] и Ѳеогностъ митрополитъ поиде въ орду къ новому царю Чанибѣку. Того же лѣта вышелъ на Русь отпущенъ царемъ изъ орды на Рязаньское княженіе князь Ярославъ Александровичь Пронскыи, а съ нимъ посолъ Киндякъ; и
л. 168 об. пріидоша[6] || къ Переяславлю, и князь Иванъ Коротополъ затворися въ городѣ и бился весь день изъ города, а на ночь побѣжалъ вонъ изъ города; и посолъ Киндякъ вниде въ городъ, много же христіанъ полониль, а иныхъ избилъ, а князь Ярославъ Александровичь въсѣлъ въ Ростиславлѣ[4]. Того же лѣта выиде изъ орды князь великіи Семенъ Ивановичь. Того же лѣта преставися княгиня Овдотья Васильева Давыдовичя, князя Ярославскаго. Тое же осени преставися на Твери Ѳеодоръ, епископъ Тверскыи. Тое же зимы преставися Ѳеодосіа, княгини Иванова Ивановичя. Тое же зимы въ великое говѣино, на средохрестнои недѣли пресвященныи Ѳеогностъ митрополитъ изъ орды на Русь пріиде на Москву.

Въ лѣто 6851 мѣсяца Маіа въ 31, на память святого мученика Арміа, погорѣлъ городъ
л. 169 Мо||сква, изгорѣло церквеи 28, въ пятонадесятое лѣто бысть се уже четвертыи пожаръ великіи на Москвѣ. Того же лѣта[8] убьенъ бысть князь Иванъ Ивановичь Рязанскыи Коротополъ[5].

Поиде въ орду князь великіи Семенъ Ивановичь Московскіи.

Въ лѣто 6852 поиде въ орду князь великіи Семенъ Ивановичь, а съ нимъ братья его, князь Иванъ да Андрѣи, и вси князи тогды въ ордѣ были. Того же лѣта преставися князь Пронскыи Ярославъ Александровичь. Того же лѣта почата быша подписывати на Москвѣ двѣ церкви камены, святая Богородица, да святыи Михаилъ. Святую же Богородицю подписывали Греци, митрополичи писци, Ѳегностовы, да которого лѣта почяли подписывати, того же лѣта
л. 169 об. и кончали подписывати ю; а святого || Михаила подписывали Русскыя писци, князя великаго Семеновы Ивановичя, въ нихъ же бѣ старѣишины и началници иконописцемъ Захарья, Іоспоъ, Николае и прочая дружина ихъ; но ни половины церкви не могли того лѣта подписати, величества ради церкви тоя[6]. Тое же осени мѣсяца Октября въ 26, на память святого муче-

---

[1] Въ Троицк.: „Тогды Руготу убили“. (IV, 333). [2] Въ Троицк.: „той же осени (въ 1341) умре Царь Озбякъ, а Чанибекъ бысть Царь и убилъ брата своего меньшаго Худырбека“. (IV, 334). [3] Въ Троицк.: „Въ лѣто 6850 Царь Чанибекъ убилъ брата своего большаго Тиньбека, а самъ сѣде на царствіи“. (IV, 334). [4] Въ Троицк.: „Тогожь лѣта (1342) вышелъ на Русь, отпущенъ Царемъ изъ Орды, на Рязанское Княженье Князь Ярославъ Пронскій, а съ нимъ посолъ Киндякъ, и пріидоша къ Переяславлю, и князь Иванъ Коротополъ бился весь день съ города, а на ночь побѣжалъ вонъ; и Киндякъ, войдя въ городъ, многихъ Христіанъ полонилъ, а иныхъ избилъ, а Князь Ярославъ сѣлъ въ Ростиславлѣ“. (IV, 335). [5] Въ Троицк.: „Того жь лѣта (1343) убіенъ бысть Князь Иванъ Коротополъ“. (IV, 335). [6] Въ Троицк.: „Початы быша (въ 1344 году) подписывати на Москвѣ двѣ церкви камены, Св. Богородица, да Св. Михаилъ; Св. же Богородицы подписывали Греци, Митрополичи письцы Ѳеогностовы, да котораго лѣта

[a] *На полѣ киноварью*: поиде въ орду ѳеогностъ митрополитъ С. [6] *На полѣ киноварью*: далъ царь великое княженіе рязанское князю ярославу пронскому С. [8] *На полѣ киноварью*: о убьеніи рязанскаго С.

пика Дмитрiа, выпде изъ орды князь великiи Семенъ Ивановичь, а съ нимъ братья его, князь Иванъ, князь Андрѣи, пожаловани Богомъ да царемъ Чанибѣкомъ. 1344—1347

Въ лѣто 6853 мѣсяца Марта въ 11, на память святого отца Софронiа, преставися княгини великая Анастасiа Семенова въ черницахъ и въ скимѣ, и положена въ церкви святого Спаса на Москвѣ, юже сама нове||лѣ подписати. Тое же весны почали подписывати церковь л. 170
святого Спаса на Москвѣ, а мастеръ старѣишина иконникомъ Гоитанъ [1]. Того же лѣта князь великiи Семенъ женился въдругiе у князя Ѳеодора у Святославичя, поялъ княгиню Еупраксiю; такоже и братья его князь Иванъ, князь Андрѣи, и вси три единого лѣта женишася. Тое же осени мѣсяца Сентября въ 23, на память честнаго зачатiа Iоанна Предтечи, князь великiи Семенъ Ивановичь крестилъ князя Литовскаго, именемъ Евтутья и его дружину Литву [2]. Того же лѣта преставися князь Муромскiи Василеи Ярославичь. Того же лѣта преставися князь Ярославскыи Василеи Давыдовичь [а] въ черцѣхъ и въ скимѣ, и положенъ бысть въ своеи ему отчи||нѣ, въ градѣ Муромѣ, въ церкви святою мученику Бориса и Глѣба. л. 170 об.

Въ лѣто 6854 кончали подписывати три церкви на Москвѣ камены, святого Спаса и святого Михаила, и святого Ивана Лѣствичника. Того же лѣта князь великiи Семенъ и братъ его Иванъ и Андрѣи, милостiю Божiею и молитвами святыя Богородица, и помощiю святого архаггела Михаила, мастерю Бориско слилъ три колоколы великiа, а два малыя. Того же лѣта поставленъ бысть епископомъ Ростову [6], и преже былъ архимандритъ у святого Спаса на Москвѣ. Того же лѣта преставися князь Тоерскiи Костянтинъ Михаиловичь. Того же лѣта бысть казнь отъ Бога на люди подъ восточною страною въ ордѣ и въ Орначи, и въ Сарап, и въ Бездежѣ, и въ || прочихъ градѣхъ и странахъ бысть моръ великъ на люди, на Бесермены л. 171
и на Татары, и на Армены, и на Обезы, и на Жиды, и на Фрязы, и на Черкасы, и на прочая человѣкы, тамо живущая въ нихъ. Толь же силенъ бысть моръ въ нихъ, яко не бѣ мощно живымъ мертвыхъ погрѣбати [3]. Тое же зимы князь великiи Семенъ отсла свою княгиню Еупраксiю [в] къ отцу ея, къ князю Ѳеодору Святославичю на Волокъ.

Въ лѣто 6855 коли бысть Кога посолъ на Москвѣ, тое весны поводь велми велика была, якоже и не бывала иная такова. Тое же весны оженися князь великiи Семенъ Ивановичь, приведоша ему со Тоери княжну Марiю, княжю дщерь Александрову Михаиловичя Тоерского князя, а ѣздили по нее Андрѣи Кобыла да || Алексѣи Босоволковъ. Тое же зимы князю вели- л. 171 об.
кому Семену родися сынъ Данилеи мѣсяца Декабря 15. Тое же зимы мѣсяца Ѳевраля въ 2, на Устрѣтенiе Господа нашего Iсуса Христа, прiидоша Нѣмци ратью на Литву и бысть имъ бои великъ зѣло, и побиша Нѣмци Литву, убиша Литвы 40 тысячь. Того же лѣта князь великiи Се-

---

почали, того же лѣта и кончали; а Св. Михаила подписывали Русьскiя писцы Князя Великаго Семеновы Ивановича, въ нихъ же бѣ старѣишины и начальници иконописцемъ Захарiя, Iосифъ, Николай и прочая дружина ихъ, но ни половины церкви не могли того лѣта подписати величества ради церкви тоя". (IV, 372). [1] Въ Троицк.: „Тое же весны (въ 1345 году) почали подписывати церковь Св. Спаса казною и велѣнiемъ Великiя Княгини, а мастеръ старѣишина иконьникомъ Гойтанъ". (IV, 372). [2] Вмѣстѣ съ Евнутiемъ крестилась въ Москвѣ и Литовская его дружина (см. Троицк. Лѣт.) Сент. 23. (IV, 340), [3] Въ Троицк.: „бысть казнь отъ Бога на люди подъ восточною страною, въ Ордѣ, и въ Орначѣ, и въ Сараѣ, и въ Бездежѣ, и въ Жидѣхъ, и въ прочихъ странахъ, и бысть моръ великъ на люди на Бесермены и на Татары, и на Ормены, и на Обезы, и на Жиды и на Фрязы, и на Черкасы, толь же силенъ бысть моръ, яко не бѣ мощно живымъ мертвыхъ погребати". (IV, 357).

[а] „Того же... Давыдовичь" *не на мѣстѣ* С; *писецъ отмѣтилъ это, заключивъ указанныя слова въ киноварныя полѣтки.* [б] *Пропущено имя Iоаннъ* С. [в] Еуксинью С.

1347—1349 менъ и Феогностъ митрополитъ послаша въ Царьгородъ о благословеніи. Того же лѣта поставленъ бысть Нафанаилъ епископъмъ Суждалю. Того же лѣта князь великіи Семенъ ходилъ въ орду.

Въ лѣто 6856 прінде изъ орды на Русь князь великіи Семенъ Ивановичь съ пожалованіемъ, а съ нимъ братъ его князь Андрѣи. Того же лѣта бысть чюдо въ градѣ Москвѣ, мѣ-
л. 172 сяца Маіа въ 26 день, на память святого апостола Ка||рпа, Божіею милостію и молитвами святыя Богородица и святого Петра митрополита, бысть прощеніе въ церкви у гроба Петрова митрополичя, дѣвица нѣкая прінде, имущи руцѣ свои прикорченѣ, и исцелѣніе получи отъ гроба его, и бысть здрава. Того же лѣта помысли Олгердъ, князь Литовскіи, послалъ въ орду къ царю Чанибѣку брата своего Корольяда и проспілъ рати у царя себѣ въ помочь. И то слышавъ князь великіи Семенъ, погадавъ съ своею братьею, съ княземъ с Ывапомъ и съ Андрѣемъ, и съ бояры, и посла въ орду Ѳедора Глѣбовичя, да Аминя, да Ѳедора Шюбачѣева къ царю жаловатися на Олгерда. И слышавъ царь жалобу князя великаго, оже Олгердъ съ
л. 172 об. своею братьею царевъ улусъ, || а князя великаго отчину испустошилъ, и выдалъ царь Корольяда, Михаила, и Семена Свислочьскаго, и Аикша киличѣемъ князя великаго, и его дружину Литву; и далъ посла своего Тотуя, и велѣлъ выдати Корольяда и его дружину Литву князю великому [1] Семену. Того же лѣта поиде король Неметцкіи, именемъ Магношь, ратью къ Новугороду къ Великому, и не дошедше Новагорода, взяша Орѣховъ [2]. Слышавъ же князь великіи Семенъ, събра воя многи и поиде боронити своея отчины, и доиде Ситчина, и постигоша его гонци киличѣи изъ орды. Онъ же възвратися на Москву слышати слова царева и жа-
л. 173 лованіа, а въ Новъгородъ посла [3] брата своего князя Ивана да князя Костя||нтина Ростовскаго, да Ивана Акинфовичя; да съ ними воеводы [4] и рати многы. Того же лѣта Новгородци отняли у Нѣмцевъ городъ Орѣховъ, а Нѣмцевъ били, а иныхъ живыхъ руками изнимаша, и приведоша ихъ на Москву къ князю великому Семену [5].

Въ лѣто 6857 Олгердъ, князь Литовскын, прислалъ послы своя къ князю великому Семену Ивановичю за своего брата за Корольяда и за бояръ, и за его дружину, за Литву съ многими дары, просяще мира и живота своеи братье, и многое сребро отложилъ [6]. Князь великіи Семенъ прія любовь и миръ многъ вземъ, и отпусти Корьяда и его дружину Литву въ
л. 173 об. свояси. Того же лѣта прислалъ князь Любортъ изъ Велыня || своихъ бояръ къ князю великому Семену бити челомъ о любви и испросити сестричну его за себе у князя Костянтина

---

[1] Въ Троицк.: „Олгердъ (въ 1348 году) послалъ въ Орду ко Царю Чанибеку брата своего Корьяда и просилъ рати у Царя себѣ въ помочь; и то слышавъ Князь Великій Семенъ, погадавъ съ своею братьею и съ Бояры и посла въ Орду Ѳедора Глѣбовича, да Аминя, да Ѳедора Шубачеева ко Царю жаловатися на Олгерда, и слышавъ Царь жалобу, оже Олгердъ съ своею братьею Царевъ улусъ, а Князя Великаго отчину испустошилъ, и выдалъ Царь Корьяда, Михайла и Семена Свислочьскаго и Аикша Киличеемъ Князя Великаго, и далъ посла своего Тотуя, и посолъ Тотуй выдалъ Корьяда и дружину его Князю Великому...“. (IV, 349). [2] *Карамзинъ приводитъ нижe, послѣ извѣстія о посылкѣ Ивана Акинѳовича*: „Магнушь взя Орѣховець на Спасовъ день, Аврама же и Кузьму и иныхъ бояръ 8 взялъ къ себѣ а иныхъ всѣхъ пустилъ изъ городка“. (IV, 342). [3] Въ Троицкой: „и дойде Ситчина и постигоша его гонци Киличеи изъ Орды; онъ же взвратися слышати слова Царева и жалованья; а въ Новгородъ Великій посла...“. (IV, 342). [4] Въ Троицкой: „да Ивана Акинѳовича да съ нимъ Воеводы“. (IV, 342). [5] *Въ текстѣ Карамзина подъ годомъ 1349—1350, т. IV, стр. 163, о взятіи Орѣхова Новгородцами*: „они положили употребить отнятое ими у Шведовъ серебро на украшеніе церкви Бориса и Глѣба“; пр. 347: о храмѣ Бориса и Глѣба см. Ростов. и Троицк. Лѣт. [6] Въ Троицк.: „Олгердъ (въ 1349 году) прислалъ послы ко Князю Великому за своего брата и за его дружину со многими дары, просяще мира и живота всей братіи и многое серебро отложилъ“. (IV, 349).

Ростовскаго, и князь великіи пріялъ въ любовь его челобитье, пожаловалъ и выдалъ свою се- 1349—1352
стричну въ Велынь [1]. Того же лѣта князь Литовскыи Олгердъ прислалъ свои послы бити челомъ князю великому Семену, просити за себе свести княжи Семеновы, княжны Ульяны, княжи дщери Александровы Михаиловичя Тверского, и князь великіи Семенъ Ивановичь, доложа Ѳеогноста митрополита, и выдалъ свою свесть за Олгерда [2] князя. Тое же осени мѣсяца Сентября въ 7, на память святого мученика Созонта, князю великому Семену родися сынъ [3], и крести его Ѳеогностъ || митрополитъ и нарече имя ему Михаилъ. л. 174

Въ лѣто 6858 [a] преставися князь Василеи Александровичь Рязанскіи. Тое же весны поиде въ орду князь великіи Семенъ Ивановичь, а съ нимъ братья его Иванъ, Андрѣи. Того же лѣта выиде изъ орды на Русь князь великіи Семенъ съ своею братьею и съ пожалованіемъ. Того же лѣта кончанъ бысть притворъ, придѣлъ каменъ у церкви святого Спаса на Москвѣ. Тое же осени мѣсяца Октября въ 12, на память святыхъ мученикъ Прова, Тарха и Андроника, князю Ивану Ивановичю родися сынъ и нареченъ бысть князь Дмитреи. Тое же зимы князю великому Семену родися сынъ Иванъ. Тое же зимы князь великіи Семенъ Ивановичь выдалъ дщерь свою въ Тверь за князя Михаила Васильевичя. Тое же || осени разболѣся Феогностъ митрополитъ. л. 174 об.

Въ лѣто 6859 милостію Божіею и молитвами святыа Богородица бысть чюдо въ градѣ Москвѣ, у святого Петра митрополита у гроба жена нѣкая два лѣта безъ ногъ и бысть прощена и здрава. Того же лѣта Ѳеогностъ митрополитъ благословилъ Данила епископомъ Суждалю, и пріатъ древніи свои санъ и просвѣтися святительствомъ, и служилъ обѣдню, первое литургисалъ на средохрестнои недѣли въ четвертокъ. Тое же весны князь Муромскіи Юрьи Ярославичь обнови градъ, свою отчину Муромъ, запустѣвши издавна отъ первыхъ князеи, и поставп дворъ свои въ городѣ; такоже и бояре его, и велможи, и купци, и черныя люди и ставиша дворы своя, и церкви святыа обно||виша и украсиша иконами и книгами. л. 175

Въ лѣто 6860 князь великіи Семенъ Ивановичь, събравъ воя многи, и понде ратью къ Смоленску въ силѣ тяжцѣ и велицѣ, а съ нимъ братья его князь Иванъ, князь Андрѣи и вси князи съ ними, и дошедше Вышегорода на Поротвѣ, ту усрѣтоша его послове отъ князя Литовскаго, отъ Олгерда съ многими дары о миру. Князь же великіи Семенъ, не оставя Олгердова слова, миръ взялъ, а послы отпустилъ съ миромъ, а самъ подвижеся еще къ Угрѣ [4], хотя пти къ Смоленьску, и ту пріѣхаша къ нему послове Смоленскыя. Князь великіи стоялъ

---

[1] Въ Троицк.: „Прислалъ (въ 1349 году) Князь Любортъ изъ Велыня своихъ Бояръ къ В. К. Семену бить челомъ о любви и испросити сестричну его за себе у Князя Костянтина Ростовскаго, и Князь Великій пріялъ въ любовь его челобитье, пожаловалъ и выдалъ свою сестричну въ Велынь“. (IV, 351). [2] Далѣе: „Того жь лѣта К. В. Олгердъ прислалъ послы бить челомъ К. В. Семену, просити за себе свѣсти Княжи Семеновы, Княжны Ульяны, Княжи дчери Александровы Михайловича Тферскаго, и К. В. Семенъ, доложа Ѳеогноста Митрополита, и выдалъ свою свѣсть за Олгерда“. (IV, 351). [3] Въ Троицк. подъ годомъ 6857 сказано, что лѣтомъ были въ Москвѣ послы Литовскіе, а 7 Сент. родился сынъ у Симеона. (IV, 367). [4] Въ Троицк.: „Князь Великій пойде ратью къ Смоленску въ силѣ тяжцѣ и велицѣ, а съ нимъ братья его и вси Князи и дошедше Вышегорода, ту срѣтоша его послове отъ Князя Литовскаго отъ Олгерда со многими дары о миру. Князь же Великій, не оставя Олгердова слова, миръ взялъ, а самъ подвижеся еще къ Угрѣ“. (IV, 356).

[a] *На полѣ вверху страницы киноварью:* о преставленьи великаго князя василья александровичя рязанскаго С.

1352—1354 на Угрѣ недѣль 10, оттолѣ своя послы посла въ Смоленескъ [1], и миръ взяша, а самъ увер-
л. 175 об. нулъся на утрѣ и попде къ Москвѣ || и рати розпусти, и разъѣхашася.

Въ лѣто 6861 мѣсяца Февраля въ 3, на память святого отца Симеона Богопріемца и Анны пророчицы, князю великому Семену Иваповичю родися сынъ Семенъ. Тое же зимы мѣсяца Декабря въ 6, на память святого отца Николы, пресвященныи Феогностъ митрополитъ поставн намѣстника своего въ епископы Алексѣя владыку въ Володимерь, а по своемъ животѣ благослови его въ свое мѣсто на митрополію, и потомъ, погадавъ съ сыномъ своимъ съ княземъ Семеномъ и съ его братьею съ княземъ Иваномъ и Андрѣемъ, и съ бояры и съ велможами, и послаша послы въ Царьгородъ, отъ великого князя Дементіи Давыдовичя да Юрьи Во-
л. 176 робьевъ, а отъ митрополита Артеміи Коробьинъ да Михапло Счерба||тыи Гречинъ.

Въ лѣто 6862 преставися пресвященныи Θеогностъ, митрополитъ всеа Русіи, въ великое говѣніе, мѣсяца Марта въ 11, на память святого отца Соѳроніа, а въ гробѣ положенъ бысть Марта въ 13, на память святого отца Никифора; и бысть на провожаніи его владыка Володимерскыи, епископъ Алексѣи, и епископъ Волынскіи Аоанасіи, и епископъ Коломенскыи Афанасіи, и вси игумени, и попове, и діакони, и черньци, и весь народъ Московскыи; и положиша и въ церкви святыя Богородица на Москвѣ, близъ гроба Петра митрополита. Такоже преставишася тогда два князя, дѣти князя великаго Семеновы, князь Иванъ да Семенъ, на
л. 176 об. единои недѣли съ Θеогностомъ митрополитомъ. Тое же весны || за полъсемы недѣли, какъ минули сорочины Θеогносту митрополиту, по великѣ дни, мѣсяца Апрѣля въ 26, на память святого мученика Василіа, преставися князь великіи Семенъ Ивановичь Московскыи [2], княживъ лѣтъ 12, и положенъ бысть въ своеи отчинѣ на Москвѣ въ церкви святого Михапла. Того же лѣта мѣсяца Іюня въ 6, на память святого мученика Дороѳея, преставися князь Андрѣи Ивановичь, послѣ сорочинъ брата своего Семеновыхъ на третеи день, и положенъ бысть въ тои же церкви святого Михаила. Того же лѣта мѣсяца Іюля въ 15 день, на память святою мученику Кирика и Улиты, князю Андрѣю Ивановичю родися сынъ князь Володимеръ, на со-
л. 177 рочины отца своего князя Андрѣя, на третьеи недѣли по Петровѣ дни. || Того же лѣта пріидоша изъ Царяграда послове, посланіи княземъ Семеномъ великимъ и Θеогностомъ митрополитомъ, Дементеи Давыдовичь, Юрьи Воробьевъ, Артемеи Коробьинъ, Михапло Гречинъ, и принесоша изъ Царяграда грамоты царевы и грамоты патріаршіи: повелѣно бысть владыцѣ Алексѣю ити въ Царьгородъ на митрополію, на съвръшеніе святительства, пріати поставленіе отъ тоя самыа единоя соборныа апостольскіа церкви, отъ святого патріарха и вселеньскаго събора. Того же лѣта [a] попде Алексѣи владыка въ Царьгородъ на митрополью. Того же лѣта въ Петрово говѣніе мѣсяца Іюня въ 22 день [б] взяша Рязанци Лопасну; князь же великіи
л. 177 об. Олегъ, еще тогда младъ, былъ [3] съ своими Рязанци; и Лопасну взяша || и намѣстника изнимаша Михапла Александровичя [4], и поведоша его на Рязань и биша его, и многы пакости

---

[1] Въ Троицк.: „и ту пріѣхаша къ нему послове Смоленскіе. Князь стоялъ на Угрѣ недѣлю, и оттоль послы посылавъ въ Смоленескъ“. (IV, 356). [2] Въ Троицк.: несправедливо означено преставленіе Симеона уже подъ годомъ 1354, вмѣсто 1353. (IV, 375). [3] Въ Троицк. „того жь лѣта (1353) въ Петрово говѣнье, Іюня въ 22, взяша Рязанци Лопасну. Князь Олегъ тогда еще младъ былъ“. (IV, 375). [4] Въ Троицк.: „намѣстника изнимаша Михаила Александровича“. (IV, 375).

[a] Внизу страницы киноварью: Поиде ставится на митрополью алексѣи чюдотворецъ. С. [б] *На полѣ киноварью*: взяша рязанци лопасну С.

сътвориша ему, и потомъ одва выкупили его. Тое же зимы по Крещенiи выиде изъ орды 1354—1357
князь Иванъ Ивановичь, и вси князи Русстiи были тогда въ ордѣ. Тое же зимы князь Иванъ Ивановичь сѣде на великомъ княженiи въ Володимери мѣсяца Марта въ 25, на Благовещенiе святыа Богородица.

Въ лѣто 6863 погорѣ городъ Москва и Кремникъ весь, изгорѣло церквеи 13[1]. Того же лѣта Алексѣи владыка поставленъ бысть митрополитомъ на всю Русскую землю, а на осень ту выиде изъ Царягорода[2]. Того же лѣта преставися князь Дмитреи Ѳедоровичь Стародубьскои, положенъ бысть въ своеи отчинѣ въ Стародубѣ. || Того же лѣта князь Ѳеодоръ Глѣбо- л. 178
вичь, събравъ воя многы, иде ратью къ Мурому на князя Юрья Ярославичя и согна его з города съ Мурома, а самъ князь Ѳедоръ сѣде на княженiи въ Муромѣ, а Муромци яшася за него и попдоша съ нимъ въ орду; а князь Юрьи Ярославичь пріѣха въ Муромъ за недѣлю после князя Ѳедора и събравъ останочныя люди Муромскыя, и поиде за нимъ въ орду, и бысть великъ судъ передъ князьми ординьскими, и досталося княженiе Муромское князю Ѳедору Глѣбовичю, а князь Юрьи выданъ бысть ему, и с ыстомы у него и умре. Тое же осени въ Ѳилиново говѣнiе преставися князь Костянтинъ Васильевичь Суздальскыи мѣсяца Ноября въ 21, на Введенiе святыя Богородица, въ чернцѣхъ и въ скимѣ, и положенъ бысть въ церкви святого || Спаса въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ, а княжилъ лѣтъ 15, а по немъ сѣде на кня- л. 178 об.
женiи сынъ его князь[а] Андрѣи.

Въ лѣто 6864 преставися Иванъ, епископъ Ростовскыи, что былъ преже архимандритъ у святого Спаса на Москвѣ. Того же лѣта поставленъ бысть Игнатеи епископомъ Ростову. Того же лѣта Алексѣи митрополитъ поставилъ Василiа епископомъ въ Рязань. Тое же зимы поставленъ бысть Ѳеофилактiе епископомъ въ Смоленескъ. Тое же зимы поставленъ бысть Иванъ епископомъ Сараю. Тое же зимы сѣде на княженiи въ Стародубѣ князь Иванъ Ѳеодоровичь. Тое же зимы прiинде изъ орды князь Андрѣи Костянтиновичь Суждалскыи и сѣде на княженiи въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ. Тое же осени Алексѣи, митрополитъ всеа Русiи, ходилъ въ другiе въ Царьгородъ, || милостiю Божiею и молитвами святыа Богородица, тое же л. 179
осени море перешелъ, а на Русь прiинде[б]. Тое же зимы мѣсяца Ѳевраля въ 3 день, на память святого отца Симеона Богопрiемца и Анны пророчици, на заутрiе по Стрѣтеньевѣ дни, въ то время, егда заутреню благовѣстять, убьенъ[а] бысть Алексѣи Петровичь тысячскiи, убьенiе же его дивно нѣкако и незнаемо, аки ни отъ кого же никимъ же, токмо обрѣтеся лѣжан на площади; нѣцiи же рекоша, яко вътаю съвѣтъ сътвориша и ковъ коваша на нь, и тако всѣхъ общею думою, да якоже Андрѣи Боголюбивыи отъ Кучковичь, тако и сiи отъ своея дружины пострада[3].

Въ лѣто 6865 прiинде изъ орды посолъ отъ царици Тандулы къ пресвященному Алексѣю митрополиту звать его въ орду || да посѣтить ея на здравiе, и попде митрополитъ въ орду л. 179 об.

---

[1] Въ 1355 по Троиц. сгорѣлъ весь Кремль въ Москвѣ и 13 церквей. (IV, 390). [2] Алексiй посвященъ и возвратился по Троицк. въ 1355 году. (IV, 383). [3] Въ Троицк.: „Тое же зимы Февр. въ 3 день (1357 г.), егда заутренню благовѣстять, убьенъ бысть Алексiй Петровичь Тысяцьскiй; убьенье же его дивно нѣкако и не знаемо, аки ни отъ кого же, ни кимъ же: токмо обрѣтеся лежай на площади. Нѣцiи же рекоша, яко втаю свѣтъ створиша и ковъ коваша нань, и тако всѣхъ общею думою, да яко же Андрей Боголюбивый отъ Кучковичь, тако и сiй отъ своея дружины пострада“. (IV, 381).

[а] *Далѣе зачеркнуто:* ѳедоръ С. [б] прiинде тое же зимы. мѣсяца С., *но киноварною точкою указано, что начало новаго извѣстiя послъ „прiиде“.* [в] *Вверху страницы киноварью:* о убiенiи алексѣя петровичя С.

*

1357—1360 мѣсяца Августа въ 18, на память святою мученику Θлора и Лавра. Того же дни зажглася свѣча сама о себѣ въ церкви святыа Богородица на Москвѣ; митрополитъ же Алексѣи, пѣвъ молебенъ съ всѣмъ клиросомъ и свѣчю ту раздробивъ, и роздасть народу[1] на благословеніе, а самъ поиде въ орду. Милостію же Божіею вборзѣ изъ орды отпущенъ бысть, заняже замятня ся доспѣла въ ордѣ[2]. Того же лѣта пріиде изъ орды посолъ, именемъ Итъкара, по запросъ къ всѣмъ княземъ Русскымъ[3]. Того же лѣта Бердибѣкъ царь въ ордѣ сѣде на царствѣ, а отца своего убилъ и братью свою побилъ[4].

Въ лѣто 6866 выиде посолъ великъ изъ орды, царевъ сынъ, именемъ Маматхожа, на
л. 180 Рязанскую землю и много въ нихъ || зла сътвори, и къ великому князю Ивану Ивановичю присылалъ о разъѣзде земля Рязанскіа, князь же великіи не впусти его въ свою отчину въ Русскую землю, и потомъ на борзѣ отъ царя въ орду позванъ бысть Маматхожа, занеже къ царю въ крамолу вниде, и въ ордѣ царева любовника убилъ, и самъ побѣжалъ къ Орначю, и гонци постигоша его и яша, и тамо убьенъ бысть повелѣніемъ царевымъ. Тое же зимы по Крещеніи пресвященныи Алексѣи митрополитъ поѣхалъ въ Кіевъ.

Въ лѣто 6867[a] мѣсяца Ноября въ 13, на память святого отца Іоанна Златоустаго, преставися благовѣрныи князь великіи Иванъ Ивановичь Московскыи, въ чернцѣхъ и въ скимѣ, и положень бысть въ своеи отчинѣ въ градѣ Москвѣ, въ церкви святого Михаила, а кня-
л. 180 об. жилъ || лѣтъ 6. Того же лѣта Бѣрдибѣкъ царь умре, а Кулна сѣде на царствіи; царствова 5 мѣсяць и убьенъ бысть отъ Навруса съ двѣма сынома своима, съ Михаиломъ и Иваномъ[5]; и по Кулнѣ сѣде на царствѣ царь Наврусъ и къ нему пріидоша вси князи Русскыя, и бысть имъ въ ордѣ роздѣлъ княженіемъ ихъ, и которои же сихъ по временомъ своимъ възвратишася въ свояси, и кои же ихъ пріиде въ свою отчину.

Въ лѣто 6868 пріѣха изъ Кіева на Москву пресвященныи Алексѣи митрополитъ. Тое же весны иде изъ орды на великое княженіе князь Суждальскыи Дмитреи Костянтиновичь, а не по отчинѣ, ни по дѣдинѣ[6], и въѣха въ Володимерь за недѣлю до Петрова дни, мѣсяца Іюня
л. 181 въ 22. Тое же весны пріиде на царство Волжьское || нѣкіи царь съ востока, именемъ Хидырь, и бысть лесть въ князехъ ординьскихъ и убьенъ бысть царь Наврусъ отъ Кыдаря[7]; такоже и царица Тандулы убьена бысть. И по Наврусѣ сѣде на царствѣ Кидырь царь. Тое же[б] зимы бысть на небеси знаменіе страшно, преходити облакомъ, акы кровавымъ, съ въстока къ западу. Тое же зимы възведоша изъ орды посла Жукотинци о разбоиницѣхъ, и бысть всѣмъ

---

[1] Въ Троицк.: „Въ лѣто 6865 приде изъ Орды посолъ отъ Царицы Тайдулы къ Алексію Митрополиту звать его, и пойде въ Орду Авг. 18. Того же дни зажьглася свѣча сама о себѣ въ церкви св. Богородицы на Москвѣ. Митрополитъ же, пѣвъ мольбенъ, и свѣчу ту раздробивъ, и раздасть народу“. (IV, 384). [2] Въ Троицк.: „Вборзѣ же изъ Орды отпущенъ бысть, зане же замятня ся доспѣла въ Ордѣ“. (IV, 384). [3] Въ Троицк.: „тогожъ лѣта приде изъ Орды посолъ, именемъ Иткара, по запросъ ко всѣмъ Княземъ Русскимъ“. (IV, 384). [4] Въ Троицк.: „тогожъ лѣта Бердибекъ Царь въ Ордѣ сѣде, отца убилъ и братью“. (IV, 384). [5] *Въ текстѣ, т. IV, стр. 181, Карамзинъ называетъ сыновей Кульпы Іоанна и Михаила*; пр. 391: о сыновьяхъ Кульпы съ Троицк. Лѣт. [6] О Великокняженіи Димитрія Суздальскаго въ Троицк.: „не по отчинѣ, ни по дѣдинѣ“, (IV, 392). [7] Въ Троицк. Лѣт.: „Тое же (1360 г.) весны выйде изъ Орды на Вел. Княженье Дмитрій Костянтиновичь и въѣхавъ въ Володимерь за недѣлю до Петрова дни. Тое же весны приде на Царство Вольжское нѣкій Царь съ Востока, именемъ Хидырь, и бысть лесть во Князехъ Ординскихъ, и убьенъ бысть Царь Наврусъ отъ Хидыря“. (IV, 392).

[а] *Внизу страницы киноварью*: Преставленіе великаго князя московскаго С. [б] *Далѣе зачеркнуто*: весны С.

княземъ съѣздъ на Костромѣ, князь великій Дмитреи Костянтиновичь и братъ его старѣишіи 1360—1363
князь Андрѣи Нижняго Новагорода, князь Костянтинъ Ростовскыи, и выдаша разбойниковъ, а посла отпустиша въ орду [1].

Въ лѣто 6869 поиде въ орду князь Дмитреи Москов||скыи, сынъ князя великаго Ивановъ л. 181 об.
Ивановичя, къ царю Кидырю. Милостію же Божіею выиде изъ орды до замятни на великое княженіе Володимерьское и Московское. Того же лѣта поидоша въ орду князь великіи Дмитреи Костянтиновичь Суждальскыи, князь Андрѣи, братъ его старѣишіи, князь Костянтинъ Ростовскыи и князь Михаило Ярославскіи, и бысть при нихъ замятня велика въ ордѣ, убьенъ бысть царь Кидырь отъ своего сына [2] Темирьхожина, и сѣде на царство на 4 день; а Мамаи, князь ординскіи, осплѣлъ съ другую сторону Волгу, царь бѣ у него, именемъ Авдуля, а князь Андрѣи Костянтиновичь поиде въ то время изъ орды въ Русь, и на пути удари на него князь Рятякозь, и поможе Богъ || князю Андрѣю Костянтиновичю, и пріиде здравъ на Русь. А Те- л. 182
мирьхожа побѣже за Волгу и тамо убьенъ бысть, а князь Мамаи пріиде за Волгу на горнюю сторону, и орда вся съ нимъ, и царь бѣ съ нимъ, именемъ Авдуля, а третіи царь въста, именемъ Кильдибѣкъ, творящеся сынъ царя Чанибѣка, и тои многыхъ поби, послѣди же и самъ убьенъ бысть, а иные князи затворишася въ Сарай, царя у себе именующе Амурата, а Булактемерь, князь ординскыи, Болгары взялъ и всѣ городы по Волзѣ и улусы, и отня весь Волжескыи путь, а иныи князь ординскыи, Таган имя ему, иже отъ Бездѣжа, а тои Наручадь, ту страну отнявъ, собѣ ту пребываше. Гладу же въ нихъ велику налѣжащу и замятнѣ ||
мнозѣ и нестроенію пребывающу, не престаяху межи собе ратящеся и убиваюпеся Божіимъ л. 182 об.
попущеніемъ на нихъ. Тогда же ограбиша въ ордѣ князеи Ростовскыхъ.

Въ лѣто 6870 князь Димитріи Ивановичь Московскіи и князь Дмитреи Костянтиновичь Суждалскіи, съперъся о великомъ княженіи, и послаша киличѣевъ своихъ въ орду къ царю Амурату, и вынесоша великое княженіе князю Дмитрею Ивановичю Московскому по отчинѣ и по дѣдинѣ. Князь же великіи Дмитреи Ивановичь тоя же зимы съ своею братьею, съ княземъ Иваномъ Ивановичемъ и съ княземъ Володимеромъ Андреевичемъ, събравъ воя многы по своеи отчинѣ, и поидоша къ городу къ Переяславлю, на князя Дмитрея Костянтиновича Суждальского. Онъ же || бѣже къ Володимерю и оттолѣ въ Суждаль въ свою отчину, княживъ л. 183
два лѣта.

Княженіе великаго князя Дмитріа Ивановичя.

Велпкіи князь Дмитріи Иваповичь съ своею братьею и съ всею силою иде [a] ис Переяславля въ Володимерь и сѣде на великомъ княженіи, на столѣ отца и дѣда своего. Тоя же зимы преставися архіепископъ Новогородцкіи Моисеи [6] Генваря 25 и положенъ бысть у архаггела Михаила на Сковородкѣ. Князь великіи Дмитреи Ивановичь сѣде въ Володимери, и бывъ тамо 3 недѣли, иде на Москву, а воя распусти.

Въ лѣта 6871 князь великіи Димитреи Ивановичь иде съ Москвы въ Володимерь съ

---

[1] Въ Троицк.: „тое же зимы (въ 1360) взведоша изъ Орды посла Жукотницы о разбойницѣхъ, и бысть всѣмъ Княземъ съѣздъ на Костромѣ: Князь Великій Дмитрій Костянтиновичь и братъ его старѣйшій Андрей Нижняго Новагорода, Кн. Костянтинъ Ростовскій, и выдаша разбойниковъ, а посла отпустиша въ Орду“. (IV, 396). [2] Въ Троицк. сказано, что Хидырь убитъ братомъ Мурутомъ (въ 1361 году). (IV, 396).

[a] иде *на полѣ въ выноскѣ* С. [6] новогородцки моуси С.

л. 183 об. 1363—1364 братьею, и ту пріиде къ нему посолъ изъ орды отъ царя Авдуля, изъ Мамаевы орды || съ ярлыки на великое княженіе, и князь великій, отпустивъ посла, иде въ Переяславль. Того же лѣта князь Дмитреи Костянтиновичь пришедъ въ Володимерь и сѣде на великомъ княженіи вдругіе, а съ нимъ князь Иванъ Бѣлозѣрець, пришелъ бо бѣ изъ Муратовы орды съ 30-ю Татариновъ, и тако пребысть въ Володимери едину недѣлю; слышавъ же се князь великій Дмитреи Ивановичь и пришедъ паки съ братіею и съ вои своими, и согна его съ Володимеря. Онъ же бѣже въ Суздаль, князь же великій поиде за нимъ ратью въ Суздаль, и взем миръ отъиде.

Въ лѣто 6872 бысть моръ великъ въ Новѣгородѣ Нижнемъ, хракаху людіе кровью, а
л. 184 инїи железою боляху, и недолго боляху, но два || дни или три, а инїи единъ день поболѣвше, умираху, и толико множество бѣ мертвыхъ, яко не успѣваху живіи погребати ихъ. Тое же осени мѣсяца Октября 23 преставися князь Иванъ[a] Ивановичь, братъ великого князя Дмитрея, и положенъ бысть въ архаггелѣ на Москвѣ. Тое же осени и тоѣ и зимы бысть на люди моръ великъ въ Переяславли, на день умираше человѣкъ 20 или 30, иногда же 60 или 70, а иногда и до ста и боле. Болесть же бѣ сица: преже яко рогатиною ударить за лапатку или подъ груди или межи крилъ, и тако разболѣвся человѣкъ начнеть кровію хракати, и огнь зажжеть и потомъ потъ, таже дрожь, и полежавъ единъ день или два, а рѣтко того кои 3
л. 184 об. дни, и тако умираху. || [6]Того же лѣта князь Дмитреи Костянтиновичь пріѣха въ градъ Володимерь и паки сѣде на великомъ княженіи вѣдругіе, а съ нимъ князь Иванъ Бѣлозѣрець, пришедъ бо бѣ изъ Муратовы орды съ тритцатью Татаринцевъ, и тако пребысть въ Володимери недѣлю едину. Се же слышавъ князь великій Дмитреи Ивановичь прогна паки съ великаго княженіа съ Володимеря, съ своея отчины, въ его городъ Суждаль, не токмо же, но и тамо иде ратью на него къ Суждалю, и стояла рать нѣколико днеи около Суждаля, и взяша миръ межи собою.

Въ лѣта 6872 гнѣвомъ Божіимъ за умноженіе грѣхъ нашихъ, бысть моръ силенъ великъ
л. 185 на люди въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ, на уѣзде и на Сару, и на Кишти, и по стра||намъ[1] и по волостемъ, овіи хракаху кровію, а друзіи железою, и не долго боляху, но два дни или три, или единъ день поболѣвше, тако умираху; на всякъ же день мнози умираху, и толико множество ихъ, яко не поспѣваху живіи мертвыхъ погребати. Тое же осени мѣсяца Октября въ 23 преставися князь Иванъ Ивановичь, братъ князя великаго Дмитрея Ивановичя и положенъ бысть въ церкви святого архаггела на Москвѣ. Тое же осени и тое зимы бысть моръ великъ на люди въ градѣ Переяславли, мерли люди по многу на день, по 20, по 30 на день, иногда на день 60, 70 человѣкъ, а иногды 100, а таковы дни были же поболѣ ста на день чело-
л. 185 об. вѣкъ умирало; а болесть была такова: преже какъ рогатиною ударить за ло||патку или противу сердца подъ груди или промежь крилъ, и разболится человѣкъ, и начнеть кровію хракати, и огнь разбьеть, и по семъ потъ, потомъ дрожь иметь, и тако въ болести полежавъ, овіи день единъ поболѣвше умираху, а друзіи два дни; а инїи 3 дни, преже моръ былъ кровью хрячюще мерли, потомъ железою разболѣвшеся, ти такоже два дни или 3 дни полежавше уми-

---

[1] Въ Троицкой: „въ лѣто 6872 бысть моръ въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ и на уѣздѣ, и на Сару и на Киши и по странамъ“. (V, 5).

[a] Иванъ *пропущено* С. [6] *Повтореніе, но съ отличіями, извѣстій, читаемыхъ выше* С; *предыдущій текстъ: 2-й стр. л. 182, л. 183 и 1-й стр. л. 184 писанъ болѣе сжатымъ и небрежнымъ почеркомъ, съ описками и помарками.*

раху; железа же не единако, по иному на шее, иному на стегнѣ, овому подъ пазухою, овому 1364—1365
же подъ скулою, иному же за лопаткою. Не токмо же въ градѣ Переяславлѣ было се, но и
по всѣмъ волостемъ Переяславскимъ былъ моръ, и по селомъ и по погостомъ; и по манасты-
ремъ, а преже того былъ моръ въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ, а пришолъ съ Низу отъ Без||
дежа въ Новгородъ Нижніи, а оттолѣ на Коломну, а съ Коломны на другое лѣто въ Перея- л. 186
славль, а отъ Переяславля на другое лѣто на Москву[1]. Тако въ всѣхъ градѣхъ и странахъ
и въ всѣхъ предѣлѣхъ ихъ былъ моръ великыи страшныи. Увы мнѣ! како могу сказати бѣду
ту грозную и тугу страшную, бывшую въ великіи моръ, како вездѣ туга и печаль горкая,
плачь и рыданіе, и крикъ, и вопль, слезы неутѣшимы; плакахуся живыи мертвыхъ, понеже
умножишася множество мертвыхъ, и въ градѣхъ мертвыя, и въ селехъ и въ домѣхъ мрътвыя,
и въ храмѣхъ и у церквеи мертвыя, много же мертвыхъ, а мало живыхъ, тѣмъ не успѣваху
живіи мертвыхъ опрятывати, || ниже доволни бяху здравыи и десятерымъ болемъ на потребу л. 186 об.
да послужить. Погрѣбаху же овогда два, три въ едину могилу, овогда же 5, 6, иногда до
десяти, есть же другоици егда болѣ 10 въ едину могилу покладаху, а въ дворѣ индѣ единъ
человѣкъ остася, а индѣ мнози двори пусти бѣша. Тое же зимы прiиде изъ орды отъ царя
Азиза князь Василеи Дмитреевичь Суждальскыи, а съ нимъ царевъ посолъ, а имя Урусманды,
и вынесе ярлыкъ на княженіе на великое князю Дмитрею Костянтиновичю Суждальскому. Онъ
же сступися княженіа великаго князю великому Дмитрею Ивановичю Московскому, а испро-
силъ и взялъ себѣ у него силу къ Новугороду къ Нижнему || на своего брата князя Бориса. л. 187
Князь же великіи Дмитреи Ивановичь послы своя посыла межу ихъ о подѣлѣ, и вдасть силу
старѣишему на меншего брата. Князь же Дмитреи Костянтиновичь, еще къ тому въ своеи
отчинѣ въ Суждали събравъ воя многы, въ силѣ тяжцѣ попде ратью къ Новугороду къ Ниж-
нему и егда доиде до Бережья, и ту срѣте его братъ его молодшіи князь Борисъ съ бояры
своими, кланяяся и покаряяся и прося мира, а княженіа ся сступая[2]. Князь же Дмитреи
Костянтиновичь не оставя слова брата своего, взяша миръ межи собою, и подѣлишася кня-
женіемъ Новогородскымъ, и воя распустиша, а иную силу назадъ отвернулъ, а самъ сѣде на
кня||женіи въ Нижнемъ Новѣгородѣ, а Борису вдасть Городець, брату своему. Тое же зимы л. 187 об.
преставися епископъ Суждальскыи Алексѣи. Тое же зимы мѣсяца Декабря въ 27 день, на
память святого первомученика Стеѳана, преставися княгини великая Александра Иванова Ива-
новичя, въ черницахъ и въ скимѣ, и наречено бысть имя еи въ мнишьскомъ чину Маріа, и
положена бысть въ манастыри у святого Спаса на Москвѣ, въ притворѣ въ придѣлѣ.

Въ лѣто 6873 пресвященныи Алексѣи, митрополитъ всеа Русіи, заложи церковь камену
во имя святого архаггела Михаила, честнаго его чюда, бывшаго въ Хонѣхъ; милостію же Бо-
жіею и помощію святого архаггела Михаила, единого лѣта и почата и ко||нчана и священа л. 188
бысть. Того же лѣта, мѣсяца Іюня въ 2 день, на память святого отца Митрофана, патріарха
Царяграда, преставися благовѣрныи и смиреныи князь Андрѣи Костянтиновичь Суждальскыи

---

[1] Въ Троицкой: „А пришелъ изъ Низу отъ Бездежа; а оттолѣ на Коломну, на другое лѣто въ Переяславль, на другое лѣто въ Москву“. (V, 5). [2] Въ Троицкой: „Дошедшу Димитрію Константиновичу Бережца, и ту стрѣте и Кн. Борисъ и доби челомъ ему“. (V, 4). *Ранѣе этого извѣстія Карамзинъ приводитъ изъ Троицкой слѣд.*: „К. Димитрій Константиновичь съ матерью своею Еленою пріиде къ Новугороду Нижнему: Князь же Борисъ не соступися ему. Онъ же иде къ Москвѣ... Тое же зимы пріиде посолъ отъ Царя изъ Орды Байрамхози и отъ Царицы Асанъ, и посадиша въ Новѣгородѣ Нижнемъ на Княженіи Князя Бориса“. (V, 4).

1365—1366 Нижнего Новагорода, въ черицѣхъ и въ скимѣ, и положенъ бысть въ церкви святого Спаса
въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ, идѣже бѣ отець его князь Костянтинъ Васильевичь. Того же
лѣта бысть пожаръ на Москвѣ, загорѣся церковь Всѣхъ святыхъ и оттого погорѣ весь городъ
Москва и посадъ и кремль, и загородье и зарѣчье. Бяше бо было варно въ то время, и за-
суха велика и знои, еще же къ тому въстала буря велика вѣтреная, за десять дворовъ ме-
л. 188 об. тало головни, и бревна съ огнемъ кидаше буря; единъ || дворъ гасяху людіе, а инуде черес
десять дворовъ, и въ десяти дворѣхъ огнь загарашеся, да тѣмъ людіе не възмогоша угасити;
не токъмо не гасили дворовъ и хоромъ отнимати, но имѣніи своихъ никтоже не успѣли вы-
мчати, и прінде пожаръ и погуби вся, и поясть я огнь и пламенемъ испелишася, и тако въ
единъ часъ или въ два часа весь градъ безъ остатка погорѣ. Такова же пожара передъ того
не бывало, то ти словеть великіи пожаръ, еже отъ Всѣхъ святыхъ[1]. Того же лѣта Таган,
князь ординскыи, изъ Наручади прінде ратью Татарскою[a] на Рязанскую землю и пожже градъ
Переяславль. Князь же[б] великіи Олегъ Рязанскыи съ своею братьею съ Володимеромъ Пронь-
л. 189 скымъ || и Титомъ Козельскимъ, събравъ силу свою, и иде въслѣдъ его, и постиже его на
мѣстѣ, нарицаемѣмъ подъ Шишевскимъ лѣсомъ, на Воинѣ, и бысть имъ бои, брань зѣло люта и
сѣча зла, и поможе Богъ великому князю Олгу, и братіи его Пронъскому и Козельскому, а
Таган въ малѣ дружинѣ одва убѣжалъ. Того же лѣта поставиша въ Торжьку церковь камену
во имя святого боголѣпнаго Преображенія Господа нашего Іисуса Христа замышленіемъ бого-
боязнивыхъ купець Новогородцкихъ, а потягнутьемъ черныхъ людеи, и всѣхъ мужеи право-
вѣрныхъ христіанъ; потомъ на зимѣ сію церковь свящали архіепископъ Новогородцкіи Але-
л. 189 об. ксѣи съ попы и съ діаконы, и съ крилошаны святыя Софея, а въ Новѣгородѣ || въ Великомъ
владыка Алексѣи постави церковь камену, во имя святого Устрѣтенія Господня, на воротѣхъ
во Онтоньевѣ монастырѣ, а на Ляткѣ Лазута постави церковь камену, во имя святого Ни-
колы. Того же лѣта поидоша Новогородци изъ Югры, а Двиняне взяша Копорью[2]. Того же
лѣта по благословенію владыки Алексѣя мужи Псковичи почаша ставити церковь камену, во
имя святыя Троица въ градѣ Псковѣ по старому основанію.

Въ лѣто 6874 бысть моръ великъ на люди въ градѣ Москвѣ и по всѣмъ волостемъ
Московскимъ, по тому же, якоже преже былъ въ Переяславлѣ, и якоже прежи сказахомъ
и написахомъ. Того же лѣта[в] пондоша изъ Новагорода изъ Великаго Волгою полтараста ||
л. 190 ушкуевъ, Новогородци разбопници ушкуинници избиша Татаръ множество, Бесерменъ и Арменъ
въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ, множество людеи, мужеи и женъ и дѣтеи, и товаръ ихъ без-
числено весь пограбиша, а съсуды ихъ, кѣрбаты и лодьи, и учаны, и паускы, и стругы, то
все посѣкоша, а сами отъидоша въ Каму и пондоша въ Каму, и пондоша до Болгаръ, тако
же творяще и воююще[3]. Того же лѣта князь Кипрьскыи поплѣни градъ, нарицаемыи Але-

---

[1] *Въ текстѣ Карамзина, т, V, стр. 5*: „Москва незадолго до язвы претерпѣла и другое несча-
стіе: пожаръ, какого еще не бывало, и который слыветъ въ лѣтописяхъ великимъ пожаромъ Всесвят-
скимъ, ибо начался церковію Всѣхъ Святыхъ“; пр. 6: См. Троицк. Лѣт. г. 6873. [2] Въ Троицкой: „того
же лѣта (1365) поидоша Новгородци изъ Югры, а Двиняне взяша Нукурью“. (V, 8). [3] Въ Троицкой:
„Пройдоша Волгой изъ Новагорода изъ Великаго 150 ушкуевъ Ноугородци разбоиници ушкуйници, из-
биша Татаръ множество, Бесерменъ и Ормень въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ, женъ и дѣтей, товаръ ихъ

[а] татарскую С. [б] *Внизу страницы киноварью*: побиша князи рязанстіи татаръ С. [в] *Внизу стра-
ницы киноварью*: новогородци великаго новагорода воеваша нижній новгородъ С.

ксандрѣю Египетскую и изби вся ту живущая Срацины и Бесермены, и Аравиты, и Армены, 1366
и Торкы, и Фрязы, и Черкасы, и Жиды. И разгнѣвася[a] про то Египетскыи салтанъ на хри-
стіаны яростію || веліею зѣло и събравъ воя многи, и посла рать на Онтіохію и на Іеруса- л. 190 об.
лимъ, и въ прочая грады, что ни есть въ области его, и сътвори брань люту и въздвиже го-
неніе веліе на христіаны, святыа церкви разграбивъ затвори, а христіаны муча многоразлич-
ными муками, и по многыхъ мукахъ смерти предааше, а имѣніа ихъ взимаху, а манастыря
Синаискыя розграбивъ разори, и жилища постникъ пустынная раздруши, игумены и священ-
ники изби, а епископы вся мучивъ, вверже я въ темницу, а Михаила, патріарха Антіохій-
скаго, распя и вся митрополиты и епископы распя, а иныхъ въ темницу вверже. И сего не
терпя солнце || луча своя съкры мѣсяца Августа 7 въ 3 часъ дни, и бысть солнце, аки трехъ л. 191
дніи мѣсяць молодъ бываеть, щербина бѣ ему съ полуденныя страны, и омраку, аки сиию,
отъ запада приходящу, и пребысть тамо часъ единъ, дондеже обратится солнце щербиною къ
земли, и тако нача пакы по малу свѣтъ свои припущати, дондеже солнце исполнися, и
свѣтъ свои пакы яви, и обычно лучами свѣтлость сіаше. Сіе же зло, сътворшееся надъ хри-
стіаны, слышавъ царь Іоаннъ Цареградскыи, и съжалися велми о семъ, яко салтанъ Египет-
скіи елико зло сътвори христіаномъ и священникомъ и церковникомъ, и всѣмъ и епископомъ и
митрополитомъ, начеже и самому патріарху Миха||илу Антіохійскому, и оскорби о семъ до л. 191 об.
зѣла, и печаашеся и промышляше, како бо помощи христіаномъ и посла послы своя къ сал-
тану Египетскому съ многыми дары, дабы далъ ослабу христіаномъ и утолилъ бы гнѣвъ свои,
сущіи на нихъ. И послуша его салтанъ Египетскыи, сътвори миръ и отпусти сущихъ въ тем-
ницахъ митрополитовъ и епископовъ и всѣхъ христіанъ, отпусти ихъ въ свояси, и отверзе вся
церкви христіанскыя въ Антіохіи и въ Іерусалимѣ и въ всѣхъ градѣхъ, и предасть я хри-
стіаньскымъ митрополитомъ и епископомъ, а отъ того у нихъ взя дватцать тысячь рублевъ
сребромъ, кромѣ иного узорочіа и многыхъ даровъ. Того же лѣта въ Новѣ||городѣ въ Вели- л. 192
комъ поставиша церковь во имя святыя Троица на Рядитинѣ улицѣ. Того же лѣта изъ Нова-
города изъ Великого ѣздиша на Волгу люди молодыя безъ Новогородцкаго слова, а воеводою
бяше у нихъ Оспеъ Валфромѣевичь, Василеи Ѳедоровичь, Александръ Абакуновичь, да того же
лѣта пріѣхаша по здорову въ Новъгородъ въ Великіи съ многымъ прибыткомъ. И князь ве-
ликіи Дмитреи Ивановичь про то разгнѣвася на Новогородци и разверже миръ съ Новымъ
городомъ съ Великимъ, аркучи тако: «за что естя ходили на Волгу воевати, и гостеи монхъ
ограбили много?». Тое же зимы отъ великаго князя Дмитрея Ивановичя на Вологдѣ изнимаша
боярина Новогородцкаго || Василіа Даниловичя съ сыномъ Иваномъ, а онъ ѣхалъ з Двины, л. 192 об.
того не вѣдалъ, ни стереглься[1]. Тое же зимы мѣсяца Генваря въ 18 день, на память свя-
тыхъ отець нашихъ Аѳанасіа и Кирила, въ недѣлю промежу говѣнеи, женился князь великіи
Дмитреи Ивановичь у князя у Дмитрея у Костянтиновича у Суждальскаго, поялъ за ся дщерь

пограбиша, а съсуды ихъ, кербати и лодьи и учаны и пабусы и струги, то все посѣкоша, а сами отъидоша въ Каму, и пройдоша до Болгаръ, такоже творяще и воююще". (V, 8). [1] Въ Троицкой: „Того же лѣта (1366) на зиму отъ Князя изымаша Василья Даниловича съ сыномъ на Вологдѣ, а онъ шелъ съ Двины, а того бяше не вѣдалъ, не стереглься". (V, 8).

[a] *Внизу страницы киноварью*: сіе зри и прослезися: како сътвори салтанъ египетскіи на христіаны С.

1366—1367 его Овдотью, и бысть князю великому свадба на Коломнѣ [1]. Тое же зимы князь великіи Дмитреи Ивановичь, погадавъ съ братомъ своимъ съ княземъ Володимеромъ Андрѣевичемъ и съ всѣми бояры старѣишими, и сдумаша ставити [a] городъ каменъ Москву, да еже умыслиша, то и сътвориша, тое же зимы повезоша камень къ городу [2].

л. 193 Въ лѣто 6875 въ великое говѣніе мѣсяца Ма||рта въ 20, на память святыа мученици Фетиніи, преставися боголюбивыи Ѳеодоръ, епископъ Тѳерскыи, въ Отрочѣ манастырѣ [3]. Тое же зимы на Москвѣ почали ставити городъ каменъ [6 4]. А въ Тѳери быша розмиріе князю Василію да князю Еремѣю съ княземъ съ Михаиломъ съ Александровичемъ про часть отчины княжи Семеновы, и пріѣхаша въ Тѳерь, велику погибель сътвориша людемъ и къ городу ратью ходили, и испросили себѣ помощи у князя велікаго у Дмитрея у Ивановичя и не възвратилися назадъ. Того же лѣта въ осенинѣ, на заутрѣе по Дмитріеве дни, князь Михаило Тѳерскыи, пріѣхавъ изъ Литвы [5] въ Тферь съ своею ратью, и изнималъ княгиню Еремѣеву и княгиню
л. 193 об. Ва||сильеву Елену, и ее всѣхъ бояръ, и бояръ дяди своего, и пошолъ ратью Литовьскою къ городу Кашину, и срѣтиша его отъ его дяди и отъ владыкы послы въ Андрѣевьскомъ селѣ, и ту възложи ему Богъ на сердцѣ добрую мысль, еже о любви и о миру, и въ томъ мѣстѣ и рать увернулъ, а подъ дядею миръ взялъ съ княземъ съ великимъ съ Дмитріемъ с Ивановичемъ. Того же лѣта князь ординскыи, именемъ Булатъ Темирь, пріиде ратью Татарскою и пограби уѣздъ даже и до Волги и до Сундовити и села княжи Борисовы. Князь же Дмитреи Костянтиновичь съ Борисомъ и съ Дмитріемъ и съ своими дѣтми, събравъ воя многи, и по-
л. 194 идоша противу его на брань. Онъ же окаанныи не ста на брань, но бѣжа || за рѣку за Пьяну, и тамо множьство Татаръ останочныхъ избиша, а друзіи въ рецѣ во Пьянѣ истопоша, и по зажитіемъ множество ихъ побьени быша, имъже нѣсть числа. А Болактемирь оттуду бѣжа въ орду, гонимъ гнѣвомъ Божіимъ и тамо убьенъ бысть отъ Азиза царя. Того же лѣта мѣсяца Іюля въ 23 побилъ громъ черницевъ и черниць на Городни въ манастыри въ святомъ Лазари на вечерни, а иныхъ по селомъ изби. Того же лѣта посылаша послы своя Новогородци къ князю великому Дмитрею Иваповичю о миру съ поклономъ, и докончаша миръ съ княземъ съ великимъ; а князь велики отпустилъ Василья Даниловичя, сына его Ивана, и на-
л. 194 об. мѣстники своя тогды прислалъ князь великіи въ Новъгородъ въ Великыи [6]. || Того же лѣта преставися Онцифоръ, посадникъ Новогородцкыи. Того же лѣта въ Новѣгородѣ въ Великомъ поставиша и съвръшиша церковь камену во имя стятого апостола Петра въ Славнѣи улицѣ. Того же лѣта, по грѣхомъ нашимъ, не бяше пословици Пльсковичемъ съ Новымъгородомъ,

---

[1] Въ Ростов.: „тое же зимы (1367) Іанпуарія въ 18 день женился Вел. К. Димитрій вторымъ бракомъ, понялъ за себя у К. Дим. Константиновича дщерь Евдокію“. Въ Троицк. и другихъ лѣтописяхъ нѣтъ словъ: вторымъ бракомъ. (V, 4). [2] Въ Троицк. Лѣт.: „Тое же зимы Князь Великій, погадавъ съ братомъ съ Володимеромъ и со всѣми Бояры старѣйшими, и сдумаша ставити городъ каменъ Москву. Тое же зимы повезоша каменье къ городу“. (V, 6). [3] Въ Троицкой сказано подъ годомъ 6875, что въ Великій постъ Марта 20 скончался Тверской Епископъ Ѳеодоръ. (IV, 367). [4] Въ Троицк. Лѣт.: „Тое же весны (1367) почали ставить городъ каменъ“. (V, 6). [5] Въ Троицкой сказано, что осенью 6875 лѣта, Октября 27, князь Тверскій Михаилъ возвратился изъ Литвы. (IV, 367). [6] Въ Троицкой: „Въ лѣто 6875 посылаша Новгородци послове къ Вел. Князю, и докончаша миръ, и Князь отпусти Василіа и сына его Ивана, и Намѣстника своего присла въ Новгородъ“. (V, 8).

[a] *Внизу страницы киноварью*: о москвѣ отселе начаша ставити камену С. [6] *Далѣе зачеркнуто*: на москвѣ С.

и пришедши рать Немецкая Велиевицьская, и воеваша около города Изборьска вси волости 1367—1368
Плесковскыя и до Великіа рѣкы; и перебродивши рать за Великую рѣку, и пріиде къ городу
къ Пльскову и посадъ пожгоша около города Пльскова, и много пакости подѣявъше, отъидоша
прочь, а кремлю городу дѣтинцу не сътвориша зла ничтоже. Се же зло подѣялося того дѣля,
запеже не[a] бяше тогда въ городѣ ни князя Алекса||ндра, ни посадника Лентѣя, ни иныхъ лѣп- л. 195
шихъ мужеи и добрыхъ людеи, по мпози бяху тогда въ розъѣздѣ. И потомъ не за долго
время Пльсковичи послаша послы своя въ Новъгородъ въ Великіи съ поклономъ и съ жало-
бою, рекучи тако: «Господо братья, како ся печялуете нами, своею братьею?». А тогда бяше
гости Новогородцкіе въ Юрьевѣ и по инымъ городомъ Немецкимъ, а въ Новѣгородѣ пріимали
же бяху гости Немецкыи; но только бяше не развержено крестное цѣлованіе Новугороду
съ Нѣмци и за то не выѣхаша ратью Новогородци по Псковичахъ на борзѣ на Немецкую
землю. Тогда Новогородци послаша Саву протопопа посломъ въ Немецкую землю. Того же
лѣта прислаша Псковичи Апанію поса||дника и Павла въ Новъгородъ въ Великіи съ покло- л. 195 об.
номъ къ архіепископу Новогородцкому Алексѣю, просяще священіа церкви, юже свершиша
во имя святыя Троица; и тогда послалъ къ нимъ владыка отца своего духовнаго Ивана и
протопопа своего и протодіакопа своего, и священа бысть церкви святыя Троица въ градѣ
Псковѣ, благословеніемъ архіепископа Новогородцкого Алексѣя, мѣсяца Генваря въ 30, на па-
мять святого священномученика Ипполита, папы Римскаго, и святыхъ трею великихъ свяги-
тель Василіа Великаго, Григоріа Богослова, Іоанна Златоустаго. Тое же осени и тое зимы
па показаніе по многы вечеры и по многы нощи явися звѣзда копеинымъ образомъ. Се же
проявленіе бываеть пе просто, || пи въ пробытокъ. л. 196

Въ лѣто 6876 мѣсяца Апрѣля въ 11 въ великіи четвертокъ, зажже громъ и молонья
на Городци съборную церковь святого Михаила, такоже и въ Суждали святого Михаила.
Того же лѣта князь Андрѣи Олгердовичь Полотскыи воевалъ Ховру да Рове, а князь Воло-
димеръ Андрѣевичь ходилъ ратью да взялъ Ржеву. Того же лѣта[б] князь великіи Дмитреи
Ивановичь Московскыи и Алексѣи митрополитъ князя великаго Михаила Александровичя
Тферскаго зазвавши его любовію на Москву, и бысть имъ судъ на третеи день[1] на миру, а
въ правдѣ, да его изымали, а что было бояре его около его, тѣхъ всѣхъ поимали, розно раз-
ведоша, и быша вси въ нятьи, и дръжаша ихъ || въ истомѣ; а князь Михаило тогды сидѣлъ л. 196 об.
на Гавшинѣ дворѣ[2]. И потомъ не за долго время внезапу пріидоша отъ орды Татарове Ко-
рачь; они же подумавше и тако попускаша ихъ въ свояси[3]. Князь же Михаило съжалиси
велми и о томъ негодоваше, и не любо ему бысть, и положи то въ измѣну; и про то имѣаше
розмиріе къ великому князю, пачеже на митрополита жаловашеся, къ немуже вѣру имѣлъ
паче всѣхъ, яко по истинѣ святителю. Того же лѣта преставися князь Василеи Михаиловичь
Тверскын въ Кашинѣ. Того же лѣта князь великіи Дмитреи Ивановичь собра воя многы и

---

[1] Въ Троицк.: „Того же лѣта (1368) Кн. Вел. Дмитрій Иван., да Алексѣй Митрополитъ зазваша Князя Михайла любовью на Москву, и бысть имъ судъ на третей“: новѣйшіе переписчики, не понявъ сего выраженія, прибавили: „на третій день“. (V, 10). [2] Далѣе: „Князь Михайло тогды сѣдѣлъ на Гавшинѣ дворѣ“. (V, 10). [3] Далѣе: „и внезапу пріидоша отъ Орды Татарове, Карачь, они же, подумавше и тако попускаша ихъ въ свояси“. (V, 10).

[а] не *пропущено* С. [б] *Внизу на полѣ киноварью*: зазваша на москву великаго князя тверского С.

1368 посылалѣ рать на князя великаго Михаила Александровичя Тѳерскаго. Князь же великіи по-
л. 197 бѣжа въ Литву къ князю || Олгерду, зятю своему, прося помощи себѣ и оборони, дабы сътворилъ месть его въскорѣ, пачеже вабячи и зовучи его ити ратью къ Москвѣ. Тогда же тое осени [a] князь Литовскыи Олгердъ Гедимоновичь, събравъ воя многы и подвижася въ силѣ тяжцѣ, и поиде къ Москвѣ ратью на князя великаго Дмитрея Ивановичя, а съ нимъ братъ его Кестутіи, сынъ Кестутьевъ Витовтъ, тогда бо еще младу сущу ему, и сынове Ольгердови, и вси князи Литовстіи, и князь великіи Михаило Тѳерьскыи, и Смоленьская сила. И ведяше я втаю. Обычаи бо бѣ Олгерду: егда кудѣ попдяше на воину, тогда убо никому же не вѣ-
л. 197 об. дущу, но ни воиномъ его, еже камо хощеть ити ратью, ни иже инымъ || опришнымъ или внѣшнимъ или иноземцемъ или гостемъ, яко не дасть увѣдати на кого идеть, да не услышана будеть дума его въ ушью иноземцемъ, да не изыдеть вѣсть си въ ту землю, въ нюже рать ведяше. И тако воюя, хитростью искрадываше Олгердъ, мнози земли поималъ и многа мѣста и грады, и страны поплѣнилъ; не толма силою, елико умѣніемъ воеваша. Тоже прилучися и тогда въ то время, князю великому того не вѣдущу, и про то ему вѣсти не было, оже Ольгердъ идеть на нь силою многою, яко подвелъ рать втаю, дондеже приближися близъ пере-
л. 198 рубежья Литовскаго. Егда же пріиде ему вѣсть, тогда слышавъ князь || великіи Олгерда идуща и приближающася, повелѣ въскорѣ розсылати грамоты по всѣмъ городомъ и по всему княженію великому, нача съвокупляти воя, но ничтоже успѣша, не поспѣла бо тогды никоторая рать изъ далнихъ мѣстъ пріити, но елико воинъ обрѣтоша въ градѣ, сихъ собравъ князь великіи и отпустивъ заставу противу Олгерда, еже есть сторожевыи полкъ, а воеводство приказа Дмитрею Минину, а отъ князя Володимера Андрѣевичя воевода Акинфъ Ѳеодоровичь, нарицаемыи Шуба, а съ ними рать Московская, Коломеньская, Дмитровская. Олгердъ же сей
л. 198 об. входя въ предѣлы области Московскыя, начать преже || всѣхъ воевати порубежная мѣста, жещи, сѣчи, палити, грабити, плѣнити, и потомъ на стрѣче уби князя Семена Дмитреевичя Стародубьскаго, нарицаемаго Кропиву, въ области, зовомѣи Холхлѣ; и по семъ въ Оболеньстѣ уби князя Костянтина Юрьевичя Оболеньскаго, и доиде рѣкы Тростны, и ту изби сторожевыи полкъ князя великаго, заставу Московьскую, и князи и воеводы и бояре вся поби. Сеже съдѣяся тогда въ осенинѣ, въ Филипово говѣнье, мѣсяца Ноября въ 21 день, на Введеніе святыя Богородица въ вторникъ. Олгерѣдъ же многыя плѣни, усѣкаемыя истязая въпропаше,
л. 199 глаголя: «гдѣ есть князь великіи, есть ли около его сила?» || Они же, яко единъ по единому единѣми усты противу отвѣщаваше повѣдаху, глаголюще: «князь великіи въ градѣ своемъ Москвѣ, а рати всѣ не убо бѣ поспѣли къ нему събратися». Оттолѣ Олгердъ начать подвижнѣе быти, поостривъ силу свою и много дрьзновеніе въспріимъ, напрасно устремися къ Москвѣ, и пришедъ ста около города. Князь же великіи повелѣ около города кремля посадъ пожещи, примета дѣля, а самъ затворися въ градѣ, и братъ его князь Володимеръ Андрѣевичь, а съ ними Алексѣи митрополитъ и прочіи князи и бояре и вси христіане. Олгердъ же
л. 199 об. стоялъ около города три дни и три нощи, останокъ погородья все пожже [1], многи || церкви и многи манастыри пожеглъ и отступи отъ града, а града кремля не взялъ и поиде прочь,

---

[1] Въ Троицк.: „Олгердъ стоялъ около города 3 дни и 3 нощи; останокъ загородья пожже“. (V, 15).

[a] *Внизу на полѣ киноварью*: олгердъ гедимоновичь поиде ратью къ москвѣ а съ нимъ братъ его кестутеи сынъ кестутьевъ витовтъ С.

възвратися въ свояси, волости повоева, и села и дворы огнемъ пожже, много христіанъ по- 1368—1370
сѣче, а иныхъ въ полонъ поведе, а имѣніе ихъ пограбиша, а скоты ину ту съ собою отгнаша, и тако отъидоша, а много зла сътворивше христіаномъ. Се же зло сътворися за наши грѣхы, а преже того толь велико зло Москвѣ отъ Литвы не бывало въ Руси, аще отъ Татаръ бывало. Отъ Ѳедорчюковы рати до Олгердовы лѣтъ 41 [1]. Тое же зимы князь Володимеръ Андрѣевичь Московскыи ходилъ въ Новъгородъ Великіи Псковичемъ на помощь. Того же лѣта въ Новѣгородѣ въ Великомъ мѣсяца Маіа въ 12, || на память святого отца Епифаніа, бысть по- л. 200
жаръ великъ, погорѣ Новъгородъ Великіи, и дѣтинець весь, и владычень дворъ, и святая Софѣя загорѣся отъ Людигощи [a] улици, погорѣ Неревьскыи конець весь, по половинѣ [2] улици до Даиславлѣ улици, и вержеся огнь на ону страну и погорѣ Плотницьскыи конець весь отъ Никиты святого до Радукувичь, и церкви погорѣша, и людеи много погорѣша. Того же лѣта приходиша Нѣмци ратью великою, самъ епископъ и местери, и кумендери подъ городъ подъ Изборескъ, и Новогородци поѣхаша на нихъ и доидоша Пскова, и Нѣмци отъ Избореска побѣгоша, а порокы посѣкоша.

Въ лѣто 6877 Нѣмци пришедше || взяли ратью у Литвы городъ Ковенъ. Того же лѣта л. 200 об.
преставися князь Лювъ Смоленьскыи. Того же лѣта князь Борисъ Костянтиновичь Суждальскыи па Городци постави церковь соборную во имя святого архаггела Михаила. Того же лѣта въ осенинѣ градъ Тфѣрь срубили древянъ, и глиною помазали. А на ту зиму по послѣднему пути Новогородци съ всею силою своею ходили ратью къ Немецкому городу къ Орѣшку, и не взявше его възвратилися назадъ. Того же лѣта въ Новѣгородѣ въ Великомъ погорѣ Словенскыи конець, отъ Нутнои улици весь за Илью святого и до поля; и церквеи каменыхъ 4 огорѣша, а головѣ троя сгорѣша, и много товара погорѣ, а иные пограбили лихіе людіе. || Того же лѣта заложиша церковь камену на Ярышкинѣ улицѣ святого Василіа, л. 201
а другую церковь камену святого Епатіа на Рогатицѣ. Того же лѣта ходиша Новогородци съ Псковичи къ Новугородку Немецькому и отъидоша не вземше, занеже бяше твердъ, и нѣколико съ города людеи пострѣляша Нѣмци. Того же лѣта съврѣшиша церковь святого Василіа и другую церковь святого Еупатіа, и свяща обѣ церкви архіепископъ Новогородцкыи Алексѣи и съ попы и съ клиросомъ святыя Сооѣя. Того же лѣта князь великіи Дмитреи заложи градъ Переяславль, единого лѣта и срубленъ бысть.

Въ лѣто 6878 Мамаи у себе въ ордѣ посадилъ царя другого Маматъ Салтанъ [3]. || Того л. 201 об.
же лѣта быша поводь велика. Того же лѣта князь Дмитреи Ивановичь събра воя многы и послалъ воевати города Бряньска. Того же лѣта князь Дмитреи Костянтиновичь Суждальскыи събра воя многи, посла брата своего князя Бориса и сына своего князя Василіа, а съ нимъ посолъ царевъ, именемъ Ачихожаи, посла я на Болгарскаго князя Осана. Осанъ же посла противу ихъ съ челобитіемъ и съ многими дары. Они же дары вземше, а на княженьи посадиша Салтана, Бакова сына, и възвратишася на Русь. Того же лѣта и тое осени дождеве мнози быша, осень мокредива зѣло. Того же лѣта князь великіи Дмитреи Ивановичь Московскіиославъ на Тѳѣрь, къ князю Михаилу || цѣлованіе сложилъ по Оспожинѣ дни на третеи л. 202

---

[1] Въ Троицк.: „Толь велико зло отъ Литвы не бывало въ Руси, аще и отъ Татаръ бывало; отъ Ѳедорчюковы рати до Олгердовы лѣтъ 41“. (V, 15). [2] Троицк.: „по Головинѣ улицѣ“. (V, 137). [3] Въ Троицк.: „Въ лѣто 6878 Мамай у собе въ Ордѣ посадилъ Царя другаго, Мамантъ-Салтанъ“. (V, 17).

[a] люди горящи С.

1370—1371 день. И князь Михаило съ того розмпріа поѣхалъ въ Литву. Князь же великіи Дмитреи послявъ рать и повелѣ воевати Тфѣрь, села и волости, а по Семеновѣ дни и паки събравъ воя многы, князь великын самъ ходилъ ратью къ Тѳери, да взялъ городъ Зубцевъ, да другын городъ Микулинъ и волости Тѳерьскыя, и вси воева села, и пожгли и попустошили, и люден многое множество въ полонъ повели. И то слышавъ князь Михаило Тѳерскын и испроси собѣ посолъ царевъ, именемъ Сарыхожа, и вземъ ярлыкъ и его по заставамъ и по многимъ пу-
л. 202 об. темъ гонялися за нимъ, ищуще его и не постигоша его, || и пробѣжа паки въ Литву. Тое же осени и тое зимы по многи нощи быша знаменіе на небеси, акп столпы по небу: небо червлено, акы кроваво, толикоже бысть червлено по небу, яко и по земли по снѣгу червлено видяшеся, яко кровь. Се же проявленіе проявляеть хрїстіаномъ скорбь велику хотящу быти, ратныхъ нахоженіе и кровопролитіе, еже и сбысться. На ту бо зиму въ Ѳплипово говѣніе мѣсяца Ноября въ 25 день, на Юрьевъ день, пріинде въдругіе Олгердъ Гедимоновичь, князь Литовскын, събравъ воя многы, въ силѣ тяжцѣ на великаго князя Дмитрея Ивановичя, а съ
нимъ братъ его Кестутей и прочіи князи Литовстіи, князь Михапло Тферскын Александро-
л. 203 вичь, и князь || Смоленскын Святославъ съ силою Смоленьскою; преже пріинде къ Волоку, стоявъ два дни, бився, и Волока не взялъ. Тогда раненъ бысть князь Василей Ивановичь Березуискын, у города у Волока стоящу ему на мосту, внезаапу ис подмостья, сквозѣ мостъ, Литвинъ пронзе его сулицею, и въ тои язвѣ разболѣся, изнемогъ, преставися въ чернцѣхъ; иже преже много мужествовавъ на ратехъ, и много храбровавъ на брапехъ, и тако положи животъ свои, служа князю вѣрою. Потомъ же Олгердъ отъ Волока на Николинъ день пріинде къ Москвѣ, и стоя у города 10 дней, и загородье пожже и посадъ, но не весь, а города
л. 203 об. кремля не взялъ, а волости повоева и пожже, а людеи много посѣче; а иныя полони. || Князь же великіи Дмитреи Ивановичь затворися въ градѣ, а Олексѣи митрополитъ тогды былъ въ Нижнемъ Новѣгородѣ, а князь Володимеръ Андрѣевичь, събрався съ силою, стояше въ Перемышлѣ ополчився, а еще же и къ тому же приспѣлъ князь Володимеръ Дмитреевичь Пропскын, а съ нимъ рать князя Олга Рязаньскаго. То же слышавъ Олгердъ и убояся и начатъ мира просити. Князь же великіи Дмитреи взялъ съ нимъ миръ до Петрова дни, а Олгердъ въсхотѣ вѣчнаго мира, а хотя дати дщерь свою за князя Володимера Андрѣевича, еже и бысть. И тако
л. 204 помирився отъиде отъ Москвы и възвративъся въ землю свою, и пдяше съ мно||гымъ опасеніемъ, озираяся и бояся за собою погони. Тое же зимы въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ уползе многъ снѣгъ и упаде съ горы высокіе и великіе, еже надъ Волгою за святымъ Благовѣщеніемъ, и засыпа и покры дворы и съ людми.

Въ лѣто 6879 выиде изъ орды князь Михапло Александровичь Тѳерскын на великое княженіе, и не сступися ему князь великіи Дмитреи Ивановичь, но паче самъ изволи попти въ орду за свою отчину, нежели сступитися княженіа великаго. Князь же Михаило Тѳерскын въсхотѣ ити въ столныи градъ Володимерь, зовучи ся князь великіи, и хотяше въ немъ сѣсти
л. 204 об. на княженіи на великомъ. Они же не пріаша его и не впустиша его || сѣсти на столѣ, а рекоша ему такъ княженіе великое и не я. Того же лѣта князь великіи Дмитреи Ивановичь поиде въ орду мѣсяца Іюня въ 15, на память святого пророка Амоса, въ недѣлю превезеся черезъ рѣку Оку, а съ нимъ князь Андрѣи Ростовьскын, а пресвященныи Алексѣи митрополитъ проводилъ князя великаго до Оки, и благословивъ его и молитву сътворивъ, отпусти его съ миромъ, и его бояръ, и его воя, и всѣхъ благословивъ и самъ възвратися въспять, и пріѣха въ градъ Москву. И въ то время при немъ пріѣхаша Литва, послове отъ великаго князя отъ

Олгерда Литовскаго о миру, и взяша миръ, а за князя Володимера Андрѣевичя обручиша 1371
Олгердову дщерь, и||менемъ Олену. Того же лѣта князь Михаило Тоерскыи, събравъ воя и л. 205
поиде ратью х Костромѣ, хотя взяти ю; и не дошедъ Костромы увернуся, и взя градъ Мологу и огнемъ пожже, такоже и другіи градъ Угличе поле, и Бѣжицкіи верхъ. Того же лѣта пріѣздилъ изъ Іерусалима нѣкоторыи митрополитъ, именемъ Германъ, на Русскую землю милостыня ради и о искупленіи долга, понеже много имъ насиліе отъ поганыхъ Срацинъ. Того же лѣта Новогородци изъ Великаго Новагорода, ушкуиници, разбоиници, събрашася и взяша Кострому. Того же лѣта бысть знаменіе въ солнци, мѣста черныя, аки гвозди, и мъгла велика стояла по ряду съ два мѣсяца, и толь велика мъ||гла была, яко за двѣ сажени предъ л. 205 об.
собою не видѣти было человѣка въ лице, а птица по воздуху не видяху лѣтати, но падаху съ воздуха на землю, ти тако пѣши хожаху по земли. Бяше же тогда жито дорого, и меженина въ людехъ, и оскудѣніе брашна, дороговь велика. Бяше же тогда лѣто сухо, жито посохло, а лѣсове и борове и дубравы и болота погараху, индѣ же земля горяше[1]. Того же лѣта князь Дмитреи Костянтиновичь въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ постави церковь камену во имя святого Николы. Того же лѣта въ Новѣгородѣ въ Великомъ бысть пожаръ отъ Ильины улици и въ Плотничскыи конець, и Подолъ весь погорѣ, и у Киlавыя улици || ту переста и л. 206
кончася. Се же многыя пожары бывають грѣхъ дѣля нашихъ, да ся быхомъ покаали отъ злобъ нашихъ, но мы на горшая възвращаемся, а что сего зла злѣе, еже лжею ходити предъ Богомъ въ обѣтѣ, и крестъ цѣловати и паkы преступати, а то зло многажды сътворяется въ насъ; за то зло наводить Богъ на ны многажды злѣишіа казни дѣломъ нашимъ. Того же лѣта ѣздиша на съѣздъ бояре Новогородцкыя, Юрьи Ивановичь, посадникъ Новогородцкіи, Селиверстъ Леонтьевичь, Алексѣи тысячьскіи, Александръ Колывановичь, Борисъ Конюшковичь, и докончаша миръ съ Нѣмци на всеи волѣ Новогородцкои, подъ Новымъгородкомъ подъ Немецкимъ. Того же лѣта || въ Русѣ поставиша церковь камену святого Николы. Того же лѣта, л. 206 об.
по грѣхомъ по нашимъ, погорѣ городъ Торжокъ. На ту же осень князь великіи Дмитреи Ивановичь выиде изъ орды милостью Божіею все по добру и по здорову, такоже вси бояре его, и слуги его, творяще волю его, а княженіа великаго подъ собою покрѣпилъ, а супостаты своя и супротивникы своя побѣдивъ посрами, а выведоша съ собою изъ орды князя Ивана Михаилова Тоерского, окупиша его въ долгу у Татаръ въ ордѣ, даша на немъ 10 тысячь серебра, еже есть тму рублевъ, и приведоша его съ собою на Москву, и сѣдѣлъ у Алексѣя у митрополита на дворѣ, и тако пребысть нѣколико вре||мя, дондеже выкупиша его[2]. л. 207
Тое же зимы[a] передъ Рожествомъ Христовымъ бысть побоище на Скорнищеве съ Рязаньци. Князь великіи Дмитреи Ивановичь, събравъ воя многи иославъ рать на князя Олга Рязанскаго, а воеводу съ ними отпусти Дмитрея Михаиловичя Волынскаго. Князь же Олегъ Рязанскыи, събравъ воя многы, и изыде ратью противу ихъ. Рязанци же, сурови суще, другъ къ

---

[1] Въ Троицк.: „Бысть знаменіе въ солнци: мѣста черныя, аки гвозди; а мгла велика стояла поряду съ два мѣсяца, и толь велика, яко двѣ сажени предъ собою не видѣти было человѣка въ лице; а птицы по воздуху не видяху летати, но падаху съ вздуха на землю, и тако по земли пѣши хожаху. Бяше же тогда жито посохло, а лѣсове и борове, и дубравы, и болота погораху; индѣ же и земля горяше“. (V, 22). [2] Въ Троицк. и въ другихъ лѣтописяхъ сказано такъ: „сѣдѣлъ у Алексія Митрополита на дворѣ, и тако пребысть нѣколико время, дондеже паки выкупиша его“. (V, 23).

[a] *Вверху страницы киноварью*: о побоищи великаго князя дмитрія съ рязанци на скорнищеве. С.

1371—1373 другу рекоша: «не емлите съ собою доспѣховъ, ни щитовъ, ни копья, ниже коего иного оружіа, но токмо емлите съ собою едины ужища кождо васъ, имже вязати начнете Москвичь, понеже суть слабы и страшливи и не крѣпци». Наши же Божіею помощію укрѣпляющеся
л. 207 об. смиреніемъ || и въздыханіемъ, уповаша на Бога крѣпкаго въ бранехъ, иже не въ силѣ, но въ правдѣ даеть побѣду и одолѣніе. И срѣтошася Рязанци, и бысть имъ бои на Скорнищеве. И поможе Богъ князю великому Дмитрею Ивановичю и его воемъ, и одолѣша, а князь Олегъ едва убѣжалъ. Богъ же видяше смиреніе, а онѣхъ гордость, якоже рече Соломонъ: Господь гордымъ противится, а смиренымъ же благодать даеть; и въ Еуаггельи рече: всякъ възносяйся смирится, а смиряйся вознесется; и Давыдъ пророкъ рече: не спасется царь многою силою, ни исполинъ, ни храбръ не спасется множествомъ крѣпости своея. И сѣде тогда на княженіи
л. 208 великомъ Рязанскомъ князь Володимеръ Пронскыи. Тое же зимы по Рожествѣ || Христовѣ мѣсяца Декабря въ 30 день, на память святого апостола Тимона, князю Дмитрею Ивановичю родися сынъ, и наречено бысть имя ему князь Василеи. Тое же зимы князь Володимеръ Андрѣевичь Московскыи оженися у князя великаго у Олгерда[а] Гедимоновичя у Литовскаго и поя дщерь его, нареченную въ святомъ крещеніи Елену.

Въ лѣто 6880 князь Олегъ Рязанскыи[6], събравъ воя, пріинде ратью на Рязань изгономъ, на князя Володимера Проньскаго, и согна его, а самъ сѣде на княженіи на великомъ. Того же лѣта въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ у святого Спаса колоколъ болшеи прозвонилъ самъ о себѣ трижды. Того же лѣта князь Дмитреи Костянтиновичь заложи Новъгородъ каменъ[1]. Тое
л. 208 об. же осени князь Борисъ Костянтиновичь || постави собѣ городъ на рѣцѣ на Сурѣ и нарече имя ему Курмышь. Того же лѣта въ Новѣгородѣ въ Великомъ поставиша церковь камену, во имя святого Спаса на Ильинѣ улицѣ и свяща ю архіепископъ Новогородцкіи съ игумены и съ попы и съ клиросомъ святыя Сооѣя. Того же лѣта мѣсяца Августа въ 15 на праздникъ святыа Богородица, честнаго ея Успеніа, бысть чюдо въ градѣ Москвѣ у гроба святого Петра митрополита, прощенъ бысть нѣкіи отрокъ 7 лѣтъ, занеже имѣаше рукы прикорчившеся къ персемъ и нѣму сущу ему; и не могущу проглаголати: егда же пресвященныи Алексѣи митрополитъ скончеваше святую литургію, тогда проглагола отрокъ и простреся ему рука его,
л. 209 и бысть цѣла, яко и дру||гая. То видѣвъ Алексѣи митрополитъ повелѣ звонити, и пѣша канунъ молебенъ съ всѣмъ клиросомъ и съ всѣмъ соборомъ, и прославиша Бога и святую Богородицу, и угодника Христова Петра митрополита, новаго чюдотворца въ Руси.

Въ лѣто 6881 индикта 11 князь великіи Михаило Тверьскыи подвелъ втаю рать Литовьскую на градъ Переяславль, князя Кестутья, Олгердова брата, да князя Андрѣя Олгердовичя Полотскаго, и иныи мнози князи, а съ ними воя многы, и Литва, и Ляхи, и Жемоть, по велицѣ дни на другои недѣли въ вторникъ на заутріе по Радуницѣ, въ то время, егда
л. 209 об. обѣдню поють[2], и пріидоша изгономъ внезапу безъ вести || и посадъ около града пожгоша,

---

[1] Въ Нижегородск. Лѣтописцѣ: „6882 (а по Троиц. въ 1372 году) Вел. Князь Дмитрій Константиновичь въ Нижнемъ повелѣ дѣлать каменную стѣну, и зачаты Дмитріевскія ворота“. (V, 114). [2] Въ Троицк. Лѣт.: „Литва и Ляхи и Жемоть придоша изгономъ по Велицѣ дни на другой недѣли во Вторникъ на заутріе по Радуницѣ, въ то время, егда обѣдню поють“. Въ нѣкоторыхъ спискахъ (въ Троицк., въ Ростовск.) поставленъ здѣсь несправедливо 1373 годъ. (V, 25).

[а] алгерда С. [б] *Внизу на полѣ киноварью*: о изгнаніи великаго князя володимера пронскаго С.

а града не взяша, а людеи много множество и бояръ въ полонъ поведоша; а князь Михаило 1373—1374
въ то же время взя градъ Дмитровъ, и бояръ множество въ полонъ поведе, а съ города окупъ
взялъ; а Литва шедше взяша Кашинъ городъ и волости и села, и людеи много полониша.
Того же лѣта Новогородци Великаго Новагорода бояре ѣхаша въ Торжекъ ставити города,
сълаша съ города съ Торжьку намѣстниковъ княжихъ Михаиловыхъ Тферскаго. Князь же
Михаило, събравъ воя многы, пріиде ратью къ городу къ Торжьку и взя городъ и огнемъ
пожже городъ весь, и бысть пагуба велика христіаномъ, овы огнемъ погорѣша въ дворѣ надъ ||
животы, а друзіи выбѣжаша въ церковь въ святыи Спасъ, и ту издахошася, и огнемъ изго- л. 210
рѣша много множество, иніи же бѣжачи отъ огня въ рѣцѣ во Тверци истопоша, и добрыя
жены и дѣвица видящи надъ собою лупленіе отъ Тверичь, а они одираху до послѣдпеи на-
готы, егоже погапіи пе творять, како тѣ отъ срамоты и бѣды въ водѣ утопоша черпци и чер-
ницы, и все до наготы излупльше. Первіе же Александръ Обакуновичь стрѣти на полѣ, и ту
костью паде за святыи Спасъ и за обиду Новогородцкую, и съ нимъ убиша Ивана Шахо-
вичя, и друга его Ивана Тимофѣевичя и Григоріа Щебелькова, и инѣхъ нѣколико ту мужь
паде, а иныя побѣго||ша, а иныхъ изымавъ на Тверь полона, мужа и женъ, безъ числа по- л. 210 об.
ведоша множество, а и товара много поимаша, что ся остало отъ огня, иконнои круты и се-
ребра много поимаша. И кто, братіе, о семъ не плачется, кто ся осталъ живыхъ видѣвыи, како
они нужную и горкую смерть подъяша, и святыи церкви пожжени и городъ весь отъинудь
пустъ, еже ни отъ поганыхъ не бывало таковаго зла Торжьку. И наметаша избьеныхъ людеи
мертвыхъ и изженыхъ и утоплыхъ 5 скуделницъ; а иніи згорѣли безъ останка, а иніи истопли
безъ вести, а иніи поплыли внизъ по Тверци. И тако взявъ Торжекъ, и огнемъ пожже, и
церкви и манастыри огнемъ погорѣша, а || товара всякого наимавъ и безчислену корысть пріи- л. 211
обрѣте и припровади въ свои градъ на Тверь. Тогда то слышавше Новогородци и убояшася
въ Великомъ Новѣгородѣ и начаша копати ровъ около Лидна конца и около Загородья и около
Неревскаго конца. Того же лѣта Олгердъ князь Литовскыи, събравъ воя многы, въ силѣ тяжцѣ
подвижеся почти ратью къ Москвѣ. Слышавъ же князь великіи Дмитреи Ивановичь събра воя
многы и поиде противу его, и срѣтошася у града Любутска; и преже всѣхъ Москвичи съгнаша
сторожевыи полкъ Олгердовъ и избѣжа. И стоаху рати прямо себѣ, а промежу ими врагъ
крутъ и дебрь велика зѣло, и не лзѣ бяше || полкома снятися на бои, и тако стоавше нѣколко л. 211 об.
днеи, и взяша миръ промежу собою, и разидошася разно. Тое же зимы пріѣха въ Новъго-
родъ въ Великіи кпязь Володимеръ по зборѣ за недѣлю и сѣде въ Новѣгородѣ до Петрова
дни, и поѣха прочь.

Въ лѣто 6882 индикта 12 въ великое говѣино на зборъ на Москвѣ пресвященныи архі-
епископъ Алексѣи митрополитъ постави архимандрита Печерскаго манастыря, именемъ Діони-
сіа, епископомъ Суждалю и Новугороду Нижнему и Городцу, избравъ его, мужа тиха, кротка,
смирена, хитра, премудра, разумна, промышлена же и разсудна, изящна въ божественыхъ пи-
саніихъ, учителна и книгамъ сказате||ля, манастыремъ състроителя, и мнишьскому житію на- л. 212
ставьника, и церковному чину правителя, и общему житію началника, и милостынямъ пода-
теля, и въ постномъ житіи добрѣ въсіавша, и любовь къ всѣмъ препзлише стяжавше[1], и

[1] Въ Троицк. (г. 1374): „Діонисья, мужа кротка, смѣрена, хитра и разумна, промышлена же и разсудна, изящена въ писаніяхъ и учительна... и въ постномъ житьѣ провозсіявша, и любовь ко всѣмъ стяжавша“. (V, 123).

1374 подвигомъ трудоположника, и множеству братьства предстателя, и пастуха стаду Христову, и спроста рещи всяку добродѣтель исправльшаго. Того же лѣта Новогородци Нижняго Новагорода побиша пословъ Мамаевыхъ, а съ ними Татаръ тысящу, а старѣишину ихъ, именемъ Сарапку, рукама яша и приведоша ихъ въ Новъгородъ Нижнiи и съ его дружиною[1]. Того
л. 212 об. же лѣта идоша на низъ Вяткою ушкуиници разбо||иници, съвъкупившеся 90 ушкуевъ, и Вятку погра́бища, и шедше взяша Болгары, и хотѣша зажещи и взяша окупа 300 рублевъ и оттуду раздѣлишася на двое, 50 ушкуевъ поидоша по Волзѣ на низъ къ Сараю, а 40 ушкуевъ идоша въверхъ по Волзѣ, и дошедше Обухова погрàбища все Засурье и Марквашь, и переѣхаша за Волгу лодьи, поромы и насады, павузкы и стругы, и прочая вся суды иссѣкоша, а сами поидоша къ Вятцѣ на конехъ посуху, и идучи много селъ по Ветлузѣ погрàбища. Того же лѣта благородныи и христолюбивыи князь Володимеръ Андрѣевичь заложи градъ Серпуховъ въ своеи отчинѣ и повелѣ его спарядити и срубити дубовъ, а людемъ приходящимъ и гра||
л. 213 жаномъ живущимъ въ немъ, и человѣкомъ тръжествующимъ и куплю творящимъ и промышляющимъ подасть великую волю и ослабу и многую лготу; приказа намѣстничество дръжати града Якову Юрьевичю, нарицаемому Носпльцу, околничему своему. Того же лѣта пакы тотъ же хрпстолюбивыи князь Володимеръ Андрѣевичь помысли въ собѣ мысль благу, яже о святѣи церкви Божiи, и яже о манастырскомъ устроенiи; благодатiю же Божiею не токмо помыслы, но и дѣломъ сътвори. Въсхотѣ възградити собѣ манастырь въ Серпоховѣ[a] на Высокомъ и въсхотѣвъ създати богомолью, бяше бо князь любя́и манастыри и честь велику въздая
л. 213 об. мнишьскому чину. Живяше же въ его области въ стра||нѣ, нарицаемѣи въ Радонежѣ, въ его предѣлѣ, въ его отчинѣ, нѣкто по истинѣ рабъ Божiи, мужь святъ, старець преподобенъ, именемъ Сергѣи, игуменъ мнозѣи братьи и отець многимъ манастыремъ, о немже суть многа свѣдѣтельства. Сего чюднаго старца умоливъ, подвиже и понуди потружатися, дабы своима рукама трудоположныма церкви основу положилъ и манастырь назначалъ; да якоже въсхотѣ мыслью, сице и честныи старець дѣломъ сътворилъ, умоленъ бывъ. Исшедъ отъ великiа своея обители, честнаго манастыря, и пришедъ въ Серпоховъ и зглядавъ мѣсто подобно и пригоже
л. 214 манастырю, и молитву сътворивъ, и основанiе церкви положи своима рука||ма, и тако чюдно есть; старець князя благословивъ, възвратися въ свои манастырь. Тогда въ томъ мѣстѣ създана бысть церковь во имя святыя Богородица, честнаго ея Зачатiа. Уставижеся таковыи праздникъ церкви праздновати, мѣсяца Декабря въ 9 день, Зачатiе святыя Анны, егда зачатъ святую Богородицу. И кѣлья устроиша, и манастырь съградиша и устроиша, еже есть до сего дни въ Серпоховѣ манастырь на Высокомъ, еже есть общее житiе. Бысть же въ томъ манастыри первыи игуменъ Афанасiи, ученикъ того старца игумена Сергiа, по прошенiю княжю и по благословленiю старчю; и пребысть нѣколико лѣтъ въ игуменьствѣ; таче потомъ Бога ради
л. 214 об. оставле игуменство и прiиде въ Царьгородъ и купи себѣ || кѣлью и далъ андрафатъ, и поживе въ молчанiи съ святыми старцы, и тако въ старости глубоцѣ преставися[2], съ миромъ

---

[1] Въ Троицк.: „Новгородци Нижнева Новагорода побиша пословъ Мамаевыхъ, а съ ними Татаръ тысящу, а старѣйшину ихъ Сарайку яша и приведоша ихъ въ Новгородъ Нижнiй и съ его дружиною“. (V, 31). [2] Объ Аѳанасiи въ Троицк.: „и пребысть нѣколико лѣтъ во Игуменствѣ, и потомъ Бога ради оставль Игуменство, и прiиде въ Царьградъ, и купи себѣ келью, далъ 1 драфатъ и тамо въ старости преставися“. (V, 122).

[a] въ серпоховѣ—*на полѣ въ выноскѣ* С.

къ Господу отънде. Тое же осени мѣсяца Сентября въ 17 преставися на Москвѣ послѣдніи ты- 1374—1375
сячскіи Василеи Васильевъ сынъ Вельяминовичя и въ черницѣхъ и въ скимѣ, и паречено бысть имя ему Варсуноѳіи, и положенъ бысть въ манастыри у святого Богоявленіа. Тое же осени въ Ѳилипово говѣніе мѣсяца Ноября въ 26 день, на память святого отца Алимпіа столъпника и святого мученика Георгіа, князю великому Дмитрію Ивановичю родися сынъ князь Юрьи въ градѣ Переяславлѣ, и крести его преподобныи игуменъ Сергіи, святыи старець; и ту бяше князь великіи Дмитріи || Костянтиновичь Суждальскіи, тесть князя великаго, съ своею братьею, л. 215
и съ княгинею и съ дѣтми, и съ бояры и съ слугами; и бяше съѣздъ великъ въ Переяславли, отовсюдѣ съѣхашася князи и бояре и бысть радость велика въ градѣ Переяславлѣ, и радовахуся о роженіи отрочяти.

Въ лѣто 6883 мѣсяца Марта 31, въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ князь Василеи Дмитріевичь Суждальскіи посла воины своя и повелѣ Сараику и его дружину розвести[1]. Онъ же, окаанныи тои, уразумѣвъ, поганыи, и не въсхотѣ того, но избѣжа на владычень дворъ и съ своею дружиною и зажже дворъ и начя стрѣляти люди, и многи люди язви стрѣлами, а иныхъ смерти предасть, и въсхотѣ еще и владыку застрѣлити || и пусти на нь стрѣлу; и пришедъ л. 215 об.
стрѣла коспуся перьемъ епископа токмо въ краи подола монатьи его[2]. Се же въсхотѣ окаанныи, поганыи того ради, дабы не единъ умерлъ; но Богъ заступи епископа и избави отъ таковы стрѣлы лѣтящіа въ день, якоже рече пророкъ: не боишися отъ стрѣлы лѣтящіа въ день. Сами же Татарове ту вси избіени быша и ни единъ отъ нихъ не избысть. А въ то время быша князи на съѣзде[3]. Того же лѣта пріидоша Татарове изъ Мамаевы орды и взяша Кишь и огнемъ пожгоша, и боярина убиша Пареніа Ѳедоровичя и Запеніе все пограбиша и пусто сътвориша, и люди посѣкоша, а иныхъ въ полонъ поведоша. Того же лѣта болѣ|знь л. 216
бысть тяжка преподобному игумену Сергію, святому старцу, но Богъ помилова и продлилася зѣло; разболѣся въ великое говѣніе, и пакы здравъ бысть, въста къ Семенову дни. Да никто же чюдится видя праведникы Божіа въ болѣзни терпяща и въ трудѣхъ, а грѣшникы здравы и въ лѣгцѣ пребывающа: елма же судбы Божіа не испытаны суть; аще бо праведникъ едва спасется, а грѣшникъ и нечестивыи гдѣ явится? Того же лѣта князь великіи Дмитреи Ивановичь, подвижася съ силою многою, събравъ воя многы, въ силѣ тяжцѣ поиде ратью къ Тѳери на князя Михаила Александровичя, а съ нимъ князи мнози и кіиждо отъ своихъ градовъ съ своими полкы, а съ нимъ || тесть его, князь великіи Дмитреи Костянтиновичь Суждальскыи, л. 216 об.
князь Володимеръ Андрѣевичь, князь Борисъ Костянтиновичь, князь Андрѣи Александровичь Ростовскыи, князь Дмитреи Костянтиновичь Ноготь Суждальскыи, князь Семенъ Дмитреевичь[4], князь Иванъ Васильевичь Смоленскыи, князь Василеи Васильевичь Ярославскыи, князь Ѳедоръ Романовичь Бѣлозерскыи, князь Василеи Михайловичь Кашиньскыи, князь Ѳедоръ Михайловичь Моложскыи, князь Андрѣи Ѳедоровичь Стародубскыи, князь Василеи Костянтиновичь Ростовскыи, князь Александръ Костянтиновичь, братъ его, князь Романъ Васильевичь Ярослав-

---

[1] Въ Троицк.: „Въ лѣто 6883, Марта 31, въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ князь Василій Дмитріевичь Суждальскій повелѣ Сарайку и его дружину розно розвести“. (V, 31). [2] Въ Троицк.: „и пришедъ стрѣла, коснуся Епископа перьемъ, вскрай подола крилъ манатьи его“. (V, 31). [3] Въ Троицк.: „А въ то время быша Князи на съѣздѣ“. (V, 31). [4] *Въ текстѣ Карамзина, т. V, стр. 21*: „Всѣ Князья Удѣльные, или служащіе Московскому, находились подъ его знаменами: Владиміръ Андреевичъ, внукъ Калитинъ, Димитрій Константиновичъ Суздальскій съ двумя братьями и сыномъ...“; пр. 33: „Съ братьями Борисомъ и Димитріемъ Ногтемъ (см. Троицк. Лѣт.) и съ сыномъ Симеономъ“.

*

л. 217 скып, князь Романъ Михаиловичь Брянь||скып, князь Романъ Семеновичь Новосильскіи, князь
1375 Семенъ Костянтиновичь Оболеньскыи, князь Иванъ, братъ его, Торушьскыи, и вси князи русстіи, кыиждо съ своими ратьми, служаще князю великому, ищи 30 на доскѣ, и окружная мѣста вся плѣниша. Князь же Михаило Тферскыи затворися въ своемъ градѣ Тфери, и стоялъ князь великіи Дмитреи съ всею силою у города Тфѣри 4 недѣли, посадъ весь пожгоша около города, и волости и села, и страны, и предѣлы Тферскыя повоеваша и пусто сътвориша, имѣніа пограбиша, а люди въ полонъ поведоша. И мнозіи Тферичи язвени быша отъ нахо-
л. 217 об. женіа ратныхъ и мнози оружіемъ падоша, а полона множество роз||ведоша. А градъ Тфѣрь острогомъ весь огородиша, а черес Волгу 2 моста великы издоспѣша. А по Новъгородъ князь великіи посла, и Новогородци же князя великаго честь изводяще, пачеже свою обиду отмщающе, бывшую у Торжьку, въскорѣ пріидоша въ 4 или въ 5 дни, и подъ Тферью сташа. Князь же Михаило, видѣвъ многую силу, отвсюду грядущу на нь, пачеже и свое изнеможеніе видя, и посылаша послы своя съ покореніемъ и съ поклоненіемъ, и выслa изъ города Тферскаго владыку Еуѳимія и бояръ своихъ нарочитыхъ, тѣми съсылаяся князю великому Дмитрею Ивано-
л. 218 вичю, прося мира. Князь же великіи не хотя видѣти разореніа граду и не||хотя видѣти кровопролитіа христіаньскаго, взя миръ съ княземъ съ Михаиломъ на всеи своеи воли; и тако докончаша и грамоты написаша, и отъступиша отъ города Тфѣри, възвратишася кождо въ свояси и разъѣхашася разно. Тогды убиша подъ городомъ Тфѣрью Семена Ивановичя Добрынскаго. Того же лѣта коли князь великіи былъ подъ Тферью, а въ то время пришедше Новогородци, ушкуинци, разбоинници, 70 ушкуевъ, а старѣишина у нихъ именемъ Прокопъ, а другыи Смолнянинъ, пришедше взяша городъ Кострому. Преже выидоша рѣкою на Волгу Костромою и сташа ополчишася на брань; гражане же изыдоша изъ града противу събрашася
л. 218 об. на бои, а воевода же || бяше у нихъ, тои же и намѣстникъ, Плещѣевъ. Новогородци же, видѣвше горожанъ много болѣ 5 тысящъ, а самѣхъ мало Новогородцевъ, съ полторы тысячи, и раздѣлишася Новогородци на двѣ части; едину половину отпустиша втаю въ лѣсъ, они же обоидоша около по можщеельнику и удариша на Костромичь въ тылъ; а другая половина удари въ лице. Воевода же увидѣвше, убояся, нача бѣжати, ни самъ на нихъ ударилъ, ни рати своеи повелѣлъ, но выдавъ рать свою, покинувъ градъ свои, подавъ плѣщи, Плещѣевъ побѣже. Костромичи видѣвше то, не бившеся побѣгоша, и мнози ту на побоищи побьени
л. 219 быша и падоша, а друзіи по лѣсомъ разбѣгоша, а иныхъ живыхъ поимаша и повя||заша. Новогородци же видѣша оставленъ градъ и небрегомъ, и нѣсть ему заборони ни откуду же, и взяша градъ и пограбиша его до конца и стоявше недѣлю въ градѣ цѣлу, и всяко съкровище изыскавше и изнесоша, и всякыи товаръ изъобрѣтше и поимаша; не все же товарное съ собою попровадиша, но елико драгое и легчаишее, а прочее тяжкое и излишнее, множаишее въ Волгу вмѣташа и глубинѣ предаша, а иное огнемъ пожгоша и множество народа христіанскаго полониша, мужеи и женъ и дѣтеи и дѣвиць съ собою попровадиша, и отъидоша отъ Костромы; и шедше на низъ по Волзѣ, пограбиша Новъгородъ Нижніи, и много полона
л. 219 об. взяша, мужеи и женъ, и градъ за||жгоша и поидоша на низъ, и повернуша въ Каму, и тамо въ Камѣ помедлиша нѣколико время, и потомъ выидоша ис Камы и внидоша Камою на Волгу, и дошедше на низъ по Волзѣ града Болгаръ, и тамо полонъ весь христіанскыи попродаша или Костромскыи, или Нижнего Новагорода, попродаша Бесерменомъ жены и дѣвици, а сами поидоша въ насадѣхъ по Волзѣ на низъ къ Сараю, гости христіанскыя грабячи, а Бесермены бьючи; и доидоша на усть Волги близъ моря града нѣкоего, именемъ Хазитороканя и тамо

изби я лестью Хазитороканьскыи князь, именемъ Салчѣи; и тако вси безъ милости быша 1375—1376.
побьени, и ни единъ отъ нихъ не остася. а имѣніе ихъ все взяша Бесерменове; и та||кова л. 220
бысть кончина Прокопу и его дружинѣ.

Въ лѣто 6884 въ Новѣгородѣ въ Великомъ иде рѣка Волховъ семь днеи на возводь, на въспять, рекше вверхъ; се уже по третье лѣто тако идяше. Того же лѣта пріиде нѣкоторыи митрополитъ, именемъ Марко, отъ святыя Богородица изъ Синаискыя горы на Русскую землю милостыня ради; и потомъ за мало время пріиде изъ Іерусалима нѣкоторыи архимандритъ, именемъ Ниоонтъ, монастыря святого архаггела Михаила, иже въ Іерусалимѣ, на Русскую землю, такоже милостыня ради, да тѣмъ сталъ на потріаршество, иже въ Іерусалимѣ. На томъ же году дотолѣ не за долго время въ Новѣгородѣ въ Великомъ сыиде владыка съ владычьства Алексѣи, по своеи воли на || Деревяницу, и бысть Новъгородъ въ то время въ скръби велицѣ; л. 220 об.
гадавъ много, послаша къ митрополиту Саву архимандрита съ бояры, и отпусти я митрополитъ съ великою честію, и привезоша благословеніе митрополиче владыцѣ Алексѣю и всему Великому Новугороду. И Новъгородъ ста вѣчемъ на Ярославли дворѣ и послаша съ челобитьемъ къ владыцѣ на Деревяницу съ вѣча намѣстника князя великаго Ивана Прокшича и посадника Юрья Онциѳорова и тысячскаго Алексея и инѣхъ многыхъ бояръ и добрыхъ мужеи; и владыка пріатъ челобитіе ихъ, и възведоша владыку Алексея въ домъ святыя Соѳіа на свои архіепископьскіи степень, мѣсяца Марта въ 9, на память святыхъ мученикъ 40 и ради бы||ша л. 221
Новогородци своему владыцѣ. Того же лѣта поѣха архіепископъ Новогородцкіи Алексеи къ митрополиту и съ нимъ Сава архимандритъ, Юрьи Анцифоровичь, Василеи Кузминъ, Василеи[a] Ивановичь, и иныхъ много бояръ, мѣсяца Августа 13, на память Максима Исповѣдника, и пріатъ митрополитъ сына своего владыку Алексіа въ любовь и възвеселишася веселіемъ духовнымъ, такоже и князь великіи; и пребысть на Москвѣ двѣ недѣли, и отпусти ихъ митрополитъ съ благословеніемъ, а князь великіи и братъ его князь Володимеръ съ великою честію; и пріѣхаша владыка въ домъ святыя Соѳея, мѣсяца Октября въ 17, на память святого пророка Іосіа. Того же лѣта князь великіи Дмитреи Ивановичь послалъ брата своего князя || Володимера Андрѣевичя ратью ко Ржеве, онъ же стоя у города 3 недѣли, посадъ пожже, а л. 221 об.
города не взя. Тое же зимы пріѣхаша изъ Царяграда отъ патріарха Филоѳея нѣкоторая два протодіакона, сановника суща, единъ ею именемъ Георгіи, а другіи Иванъ, къ Алексею, митрополиту всеа Русіи. Тое же зимы князь великіи Дмитреи Ивановичь посла князя Дмитрея Михаиловичя Волынскаго ратью на безбожныя Болгары, а князь Дмитреи Костянтиновичь Суждальскыи посла сына своего князя Василья и другаго сына своего князя Ивана, а съ нимъ бояръ и воеводъ и воя многи, и пріидоша къ Болгаромъ въ великое говѣніе, мѣсяца Марта
въ 16 день, въ понедѣлникъ на вербноѥ недѣли. Пога||ніи же Бесерменове изыдоша изъ града, л. 222
противу ихъ, сташа на бои и начяша стрѣляти, а иніи з града громъ пущаху, страшаще нашу рать, а друзіи самострѣлныя стрѣлы пущаху, а иніи выѣхаша на велбудѣхъ, кони наши полошающе. Наши же никако же устрашающеся грозы ихъ, но крѣпко противу сташа на бои и устремишася[б] единодушно и скочиша на нихъ; они же окаанніи побѣгоша въ градъ свои, а наши послѣ, бьючи, и убиша ихъ Бесерменъ числомъ 70 и выслa изъ города князь Болгарскыи Осанъ и Маахматъ Салтанъ, и добиста челомъ князю великому и другому 2000 руб-

---

[a] *Далѣе зачеркнуто*: кузминъ С. [б] *Далѣе* на С.

1376—1377 левъ, а воеводамъ и ратемъ 3000 рублевъ. Наши же възвратишася, всю свою волю вземше,
л. 222 об. а дарigу и та||можника посадиша, а ссуды и села и зимницы пожгоша, а люди посѣкоша и отъидоша съ побѣдою. Того же лѣта Кипріанъ поставленъ въ митрополиты.

Въ лѣто 6885 умре князь великіи Олгердъ Гедимоновичь Литовскіи, зловѣрныи и безбожныи и нечестивыи; и сѣде по немъ сынъ его меншіи, именемъ Ягайло, на княженіи на великомъ, обладая всею землею Литовскою. Сіи Олгердъ не единъ сынъ у своего отца бѣаше, но ини мнози прочая братіа его бѣаху сынове Гедимонови: Наримантъ, Олгердъ, Евнутеи, Кестутеи, Коріадъ, Любортъ, Монтивитъ. Въ всеи же братіи своеи Олгердъ превзыде вла-
л. 223 стію и саномъ, поне шива и меду не піаше, ни вина, ни кваса кисла, и великоум||ство и въздержаніе пріобрѣте себѣ, крѣпку думу отъ сего и многъ промыслъ притяжавъ, и таковымъ коварьствомъ многы страны и земли повоева и многы грады и княженіа поималъ за себе, и удержа себѣ власть велику; тѣмъ и умножися княженіа его, якоже ни единъ же отъ братіа его сътвори, ни отець его, ни дѣдъ его тако прослылъ. Имѣаше же 12 сыновъ, отъ первыа жены пять, а отъ другыя, отъ Тферянки седмь; бѣаху сынове Олгердовы: Андреи, Дмитреи, Костянтинъ, Володимеръ, Ѳедоръ, Гульянъ, Корибутъ, Скиригайло, Ягайло, Свитригайло, Коригайло, Лугвеніи. Всѣмъ же симъ грады и княженіа раздаялъ есть, уми-
л. 223 об. рая приказа старѣишинство || сыну своему Ягаилу, того бо възлюби паче всѣхъ сыновъ своихъ и того избра въ всеи братьи его; ему же и княженіе великое поручи. И бысть Ягайло обладая всею землею Литовскою, и потомъ, по трехъ лѣтехъ, оженися въ Лятскои земли, поя за ся нѣкоторую королицу, не имущу отца, ни матери, еяже ради досталося ему королевьство въ Лятьскои земли, еяже ради Ягаило король нареченъ бысть. Тое же весны мѣсяца Апрѣля въ 23 день, на память святого мученика Георгіа, бысть знаменіе на небеси: оградися луна, и бысть отъ нея луча, акы крестъ. Того же лѣта перебѣжа изъ Синіе орды за Волгу нѣкоторыи царевичь, именемъ Арапша, и въсхотѣ ити ратью къ Новугороду къ Ниж-
л. 224 нему. Князь же Дмитреи || Костянтиновичь посла вѣсть къ зятю своему къ князю великому Дмитрею Ивановичю. Князь же великіи Дмитреи събравъ воя многы и пріиде ратью къ Новугороду къ Нижнему въ силѣ тяжцѣ, и не бысть вѣсти про царевича Арапшу и възвратися на Москву, а посла на нихъ воеводы своя, а съ ними рать Володимерскую, Переяславскую, Юрьевскую, Муромскую, Ярославскую; а князь Дмитреи Суждальскыи посла сына своего князя Ивана, да князя Семена Михаиловичя, а съ ними воеводы и воя многы, и бысть рать велика зѣло. И поидоша за рѣку за Піану, и пріиде къ нимъ вѣсть, повѣда имъ царевичя
л. 224 об. Арапшю на Волчьи водѣ. Они же оплошишася и небреженіемъ хожа||ху, доспѣхи своя на телѣги своя [a] въскладаху, а инїи въ сумы, а иныхъ сулици еще не насажены бяху, а щиты и копья не приготовлены, а ѣздять порты своя съ плечь спущавъ, а петли розстѣгавъ, аки роспрѣли: бяше бо имъ варно, бѣ бо въ то время зноино. А гдѣ наѣхаху въ зажитьи медъ или пиво, и испиваху до пьяна безъ мѣры, и ѣздять пьяни, по истинѣ за Пьяною пьяни, а старѣишины ихъ или князи ихъ или бояре старѣишіа, велможи или воеводы, тѣ всѣ поѣхаша ловы дѣюще, утѣху си творяще, мнящеся, аки дома. А въ то время поганіи князи Мордовьстіи подведоша втаю рать Татарскую изъ Мамаевы орды на князеи нашихъ, а княземъ на||
л. 225 шимъ не вѣдущимъ, и про то имъ вѣсти не было, и доидоша наши Пару, абіе поганіи борзо

---

[a] своя *приписано сверху тою же рукой* С.

раздѣлишася на 5 полковъ и внезапу изъ невѣсти удариша на нашу рать въ тылъ, бьюще и 1377
колюще и сѣкуще безъ вести. Наши же не успѣша ничтоже, что бы имъ сътворити, побѣгоша крѣпцѣ ко Пьянѣ, а Татарове послѣ, бьюще, и ту убиша князя Семена Михаиловичя и множество бояръ; князь же Иванъ Дмитреевичь прибѣгоша въ оторопѣ къ рѣцѣ ко Пьянѣ, гонимъ напрасно, и вержеся на конѣ въ рѣку и ту утопе, и съ нимъ истопоша въ рѣцѣ множество бояръ и слугъ, и парода безчислено. Сіа же злоба съдѣяся мѣсяца Августа въ 2 день, на память святого мученика Стефана, въ недѣ||лю, въ 6 часъ дне отъ полудне. Татарове же, л. 225 об.
одолѣвше христіаномъ, и сташа на костехъ, полонъ весь и грабежъ оставиша ту, а сами поидоша къ Новугороду къ Нижнему изгономъ безъ вести. Князю же Дмитрею Костянтиновичю не бысть сплы стати противу ихъ на бои, но побѣжа въ Суждаль, а люди горожане Новогородстіи разбѣжашася въ судѣхъ по Волзѣ къ Городцу. Татарове же пріидоша къ Новугороду къ Нижнему мѣсяца Августа въ 5 день въ среду, на память святого мученика Еусегніа, въ капунъ Спасову дни, остаточныхъ людеи и горожанъ избиша, а градъ весь и церкви и мо-
настыри пожгоша; изгорѣло церквеи въ градѣ 32. Отъидоша же поганіи отъ града въ пятницу иноплеменницы, волости || Новогородстіи воюючи, а села жгучи, и множество людеи по- л. 226
сѣкоша, а жены и дѣти и дѣвицы въ полонъ безъ числа поведоша. Того же лѣта пришедъ прежереченныи царевичь Арапша, и погради Засурье и огнемъ пожже и тогда. Того же мѣсяца Августа пріѣха князь Василеи Дмитреевичь изъ Суждаля въ Новъгородъ въ Нижніи, посла и повелѣ выняти изъ рѣкы изо Пьяны брата своего князя Ивана, и привезоша его въ Новъгородъ и плакашася надъ нимъ, и положиша его въ церкви каменои святого Спаса въ притворѣ на правои сторонѣ, за недѣлю по Оспожинѣ дни въ тои же день, мѣсяца Августа въ 23. Тое же осени нечестивіи поганая Мордва, събравшеся безъ вести, и удариша изго- л. 226 об.
номъ на уѣздъ и множе||ство людеи посѣкоша, а иныхъ полониша, и останочныя села пожгоша и отъидоша; и стиже ихъ не въ мнозѣ князь Борисъ Костянтиновичь у рѣкы у Пьяны; они же поганіи побѣгоша за рѣку за Пьяну, а осталцевъ избиша, а иныя вмѣташася въ рѣку во Пьяну и истопоша. Тое же зимы въдругіе посла князь Дмитреи Костянтиновичь брата своего князя Бориса и сына своего князя Семена ратью воевати поганую Мордву, а князь великіи Дмитреи Ивановичь послалъ же свою рать съ ними. воеводу Ѳеодора Андрѣевичя Свибла и съ нимъ рать; они же шедше взяша землю Мордовьскую и повоеваша всю, и села
и погосты ихъ, и зимницы пограбиша, а самѣхъ посѣкоша, а же||ны и дѣти полониша, и л. 227
мало тѣхъ кто избылъ, всю ихъ землю пусту сътвориша, и множество живыхъ полониша и приведоша ихъ въ Новъгородъ, и казниша ихъ казнью смертною, и травиша ихъ псы на леду на Волзѣ. Тое же зимы[a] промежу говѣніи, мѣсяца Ѳевраля въ 12, на память святого отца
Мелетіа, епископа Мелетіпскаго, въ день 5-и, въ заутренюю годину, преставися пресвященныи Алексеи, митрополитъ всеа Руси, въ старости глубоцѣ, честнѣ, бывъ въ митрополитѣхъ лѣтъ 24, и положенъ бысть на Москвѣ въ церкви святого архаагела Михаила, честнаго его чюда, иже самъ създа общіи манастырь[1]. Сіи убо преподобныи отець нашь Алексіи митро-

---

[1] Въ Троицк.: „Тое же зимы, промежу говѣнья, Февр. во 12, въ Пятокъ, въ Завьтреную годину, преставися Преосв. Алексій Митрополитъ всея Руси, въ старости честнѣ и глубоцѣ, бывъ въ Митрополитѣхъ лѣтъ 24, и положенъ бысть на Москвѣ въ церкви Св. Архангела Михаила, честнаго его Чюда, иже самъ созда обчій монастырь“. (V, 55).

[a] *Внизу на полѣ киноварью*: Въ лѣто 6885 о преставленіи святого митрополита алексея С.

л. 227 об. 1377 политъ || бѣаше родомъ болярinъ, славныхъ и нарочитыхъ бояръ Литовскыхъ, отъ страны Русскыя, и отъ области Московьскыя, благовѣрну и благородну родителю сынъ, отца, нарицаемаго Ѳеодора, и отъ матери, именемъ Маріа. Роднжеся въ княженіе великое въ Тферское Михаилово Ярославичя, при митрополитѣ Максимѣ, до убьенiа Акинѳа Тферскаго, старѣе сыи князя великаго Семена 17 лѣтъ; крести же его, еще младенца суща, князь Иванъ Даниловичь, еще сыи не въ великомъ княженiи; бѣ же преже въ святомъ крещенiи наречено бысть имя ему Симеонъ, и еще дѣтищемъ бывъ изучися всеи грамоте, и въ юности сый всѣмъ кни-
л. 228 гамъ извыче [а], изъ млада Бога възлюбивъ || и оставле родителя своя и женитву, и яже по плоти ужики и ближники, и всяко мирское пристрастiе възненавидѣ, Богу единому работати въжелѣ, и видимою верстою, яко двадесяти лѣтъ сыи, изыде изъ мира и въ единомъ отъ манастыреи постризается, и Алексеи преименованiе въ мнишескомъ чину пріемлеть. Сеи добрѣ подвизася на добродѣтель и всяко благоизволенiе иноческаго житiа исправль и всяко писанiе ветхаго и новаго завѣта пронде, и пребысть въ чернечествѣ даже до 40 лѣтъ, и добродѣтельнаго ради житiа его честенъ бысть и славимъ всѣми, и любимъ многѣми; паче и самъ князь великiи
л. 228 об. Семенъ Ивановичь, купно же и Ѳеогностъ митрополитъ зѣло възлюби||ша его, и таино нѣкако назнаменоваша его, и таковыя благодати достоина бывши, и за премногую его добродѣтель избраша его и нужею възведоша его на старѣишиньство, яко быти ему намѣстнику и наслѣднику по Ѳеогностѣ митрополитомъ въ Русп, еже и бысть. Того бо ради пресвященныи Ѳеогностъ митрополитъ, еще сыи при своемъ животѣ, самъ поставн его епископа своима рукама съ прочими епископы; и тако Алексеи пребысть епископомъ три лѣта или четыре, дѣиствуя епископьская и святительская, дондеже преставися Ѳеогностъ митрополитъ; и потомъ,
л. 229 по преставленiи Феогноста митрополита, общимъ совѣтомъ и думою всѣхъ людеи и из||браниемъ князя великаго Ивана Ивановичя, боле же рещи изволенiемъ Божiимъ, понуженъ и отпущенъ бысть къ Царюграду на поставленiе митрополiа. И Божiимъ поспѣшенiемъ въ малыхъ днехъ путное шествiе преходить, елико по суху безъ пакости прiиде, елико по водамъ безъ бѣды плытье, морскую пучину преплавая, въскорѣ устремивъся постигаеть Царьграда, въ немъже и митрополитомъ на Русь поставляется рукама Божiа святителя, святѣишаго и блаженнаго архiепископа Костянтинаграда, Новаго Рима, и вселеньскаго патрiарха Филофiа и елико съ нимъ служивших тогда пресвященныхъ [б] митрополитъ и боголюбивыхъ епископъ и всѣхъ свя-
л. 229 об. щенникъ, бывшихъ тогда || въ честнѣмъ томъ съборѣ, и не длъговременно по поставленiи пребывъ, отпущается Царяграда благословенiемъ патрiарха Филоѳiа и всего честнаго его собора, и незамедлено приходить на свою митрополiю, на Русскую землю, и пребысть въ святительствѣ и въ учительствѣ длъгоденьствуя многа лѣта, уча слову Божiю, по благочестiи побарая, правя слово истинны православныя вѣры, поставляя епископы и священники, попы, дiаконы. Бяху же епископи ставленiа его: первыи Игнатiи, епископъ Ростовскыи, Василеи, епископъ Рязанскыи, Ѳеофилактъ, епископъ Смоленьскыи, Иванъ Сарапскыи, Парѳенiи Смолен-
л. 230 скыи, Ѳилимонъ Коломенскiи [в], Петръ Ростовьскыи, || Ѳеодоръ Тферскiи, Нафанаилъ Брянскыи, Аѳанасiи Рязаньскыи, Алексѣи Суждальскыи, Алексѣи Новогородцкiи, Великаго Новагорода, Василеи Тферскiи, Данило Суждалскiи, Матѳеи Сараискыи, Арсенiи Ростовскiи, Еуѳимiи Тфер-

---

[а] изучися *исправлено на* извыче С. [б] пресвященныи С. [в] ѳилимонъ коломенскiй *доб. на полѣ въ выноскѣ* С.

скіи, Герасимъ Коломенскыи, Григореи Черниговскіи, Данило Смоленскіи; [1] се же суть епи- 1377
скопи поставленіа его. Поставилъ же есть и церковь камену во имя святого архаггела Михаила, честнаго его Чюда, юже украсилъ подписью и иконами и книгами, и златыми сосуды священными, испроста рещи всякыми церковными узорочіи; обѣща же тому манастырю быти общему житію, еже есть и до сего дни. Многа же [a] села и домы, и людіи, и езе||ра, и нивы, л. 230 об.
и пажити подавалъ есть святыи, и вся елика довлѣеть на потребу монастыреви; не токмо же предпреченная дааніа и благодѣаніа, но самого себе въ томъ монастыри повелѣ положити преставльшася, идѣже есть и до нынѣ гробъ его входя въ церковь одесную олтаря. Създа же себѣ таковыи монастырь за двападесять лѣтъ до своего си преставленіа. Таче по семъ по мнозѣхъ его добродѣтелехъ и по мнозѣхъ исправленіихъ преставися, конець житію пріатъ въ старости добрѣ, въ старости честнѣ, въ старости глубоцѣ, въ сѣдинѣ честнѣ, честна бо по истинѣ таковая сѣдина; якоже рече великіи Василіи: честна сѣдина, постомъ украшена; добрѣ упасе пору||ченое ему стадо Христово, добрѣ предръжавъ церковная правленіа, ибо въ черпци л. 231
постриженся двадесяти лѣтъ, а въ черпечествѣ пожпве 40 лѣтъ, а въ митрополиты поставленъ бысть 60 лѣтъ, а пребысть въ митрополитехь 24 лѣта и бысть всѣхъ дпеи житья его лѣтъ 85. Егдаже преставляшеся, заповѣда князю великому, не повелѣ положити себе въ церкви, по внѣуду церкви за олтаремъ, тамо указа мѣсто и ту повелѣ положити ся, конечнаго ради и послѣдняго смиреніа. Князь же великіи никакоже не сътвори сего, не въсхотѣ положити его, кромѣ церкви, таковаго господина честна святителя, но въ церкви близъ олтаря положиша его съ многою честію. Проводиша его съ усердіемъ и съ тщаніемъ || честно епископи, архи- л. 231 об.
мандрити, игумени, попове, діакопи, черноризци, и множество народа, съ свѣщами и съ кадилы, и съ псалмы и съ пѣсмипѣніи духовными, пѣвше надъ нимъ обычныя надгробныя пѣсни. Князь же великіи Дмитреи Иваповичь самъ стояше надъ нимъ, такоже и братъ его, князь Володимеръ Андрѣевичь, князь же Василеи, сынъ князя великаго Дмитрея, еще тогда младо дѣтпце сый, 6 лѣтъ сущу ему, а князю Юрью Дмитреевичю, брату его, три лѣта сущу [2]; вси же проводивше его людіе разидошася, кождо въ свояси. По преставленіи же его взыде на его мѣсто и на его степень нѣкоторыи архимандритъ, именемъ Михаилъ, паринаемыи Митяи, || да не знаемо здѣя, странно нѣкако и не знаемо, облечеся въ санъ митрополичь и възложи л. 232
на ся бѣлыи клобукъ и мантію съ источники и скрижалми, и переманатку митрополичю, и печать, и посохъ митрополичь и просто рещи въ весь санъ митрополичь самъ ся постави. Бѣ бо преже князь великіи Дмитреи Ивеновичь проспль того у Алексея митрополита, дабы благословилъ прежереченпаго Митяя на митрополью. Алексеи же митрополитъ не хотяше то

[1] Въ Троицк.: „Бяху же епископи ставленья его Игнатій Ростовскій, Василій Рязанскій, Θеофилактъ Смоленскій, Иванъ Сарайскій, Парѳеній Смоленскій, Филимонъ Коломенскій, Петръ Ростовьскій, Θеодоръ Тферьскій, Нафанаилъ Брянскій, Аѳанасій Рязанскій, Алексій Суждальскій, Алексій Новогородьскій, Василій Тферьскій, Данило Суждальскій, Матѳей Сарайскій, Арсеній Ростовскій, Евфимій Тферьскій, Діонисій Суждальскій, Герасимъ Коломенскій, Григорій Черниговскій, Данило Смоленскій“. (V, 55). [2] Въ Троицк.: „Бысть всѣхъ лѣтъ житія его 85; и заповѣда Князю Великому положити внѣуду церкви за олтаремъ, конечнаго ради смѣренья, Князь же Великій не всхотѣ положити кромѣ церкви таковаго господина честна Святителя, но въ церкви близъ олтаря положиша его. Князь же Вел. самъ стояше надъ нимъ, такоже и братъ его, Князь Володимеръ Андр., Князь Василій, сынъ Князя Великаго, шести лѣтъ сущу ему, а Князю Юрью Дмитріевичу три лѣтъ сущу“. (V, 55).

[a] *Внизу на полѣ киноварью:* святыи великіи чюдотворецъ митрополитъ алексеи подавалъ села монастырю чюдовскому С.

1377 сътворити, понеже новоуку ему сущу въ чернечествѣ, якоже и апостолъ глаголеть: подобаеть епископу непорочну быти и не новоуку, да не развеличавъся въ пругло дьяволе впа-
л. 232 об. деть. Князь же великіи много о семъ нуди Алексея || митрополита, [1] абы благословилъ, овогда бояръ старѣишихъ посылая, овогда самъ приходя. Алексеи же митрополитъ, умолепъ бывъ и принуженъ, не посули быти прошенію его, но извѣстуя святительскы [a] и старческы, паче же пророчьскы рече: «азъ не доволенъ благословити его, но оже дасть ему Богъ и святая Богородица и пресвященныи патріархъ и вселеньскыи соборъ». [2] И бысть на немъ зазоръ отъ всѣхъ человѣкъ, и мнози негодоваху о семъ, и священнщи неключимоваху о немъ, понеже еще не поставленъ сын вселеньскымъ патріархомъ, но самъ дръзнулъ на таковыи превысокыи степень, и на дворѣ на митрополичѣ живяше и хожаше въ всемъ сану митрополиче, и казну
л. 233 и ризницу митро||поличю взя, и боляре митрополичи служахуть ему, и отроци предстоаху ему, и вся елико подобаеть митрополиту и елико достоить, всѣмъ тѣмъ обладаше, и пача воружатися на мнихи и на игумены; епископи и прозвитери въздыхаху отъ него, глаголюще: «воля Господня да будеть». Взыскати же и распытывати, кто есть намѣстникъ сеи Митяи, или откуду бѣ? Сіи Митяи сапомъ бѣаше попъ, единъ отъ Коломеньскыхъ поповъ, възрастомъ не малъ, тѣломъ высокъ, плечистъ, рожанстъ, браду имѣя плоску и велику и свершену, словесы рѣчистъ, гласъ имѣя доброгласенъ, износящь, грамотѣ гораздъ, пѣти гораздъ, чести гораздъ,
л. 233 об. книгами го||ворити гораздъ, всѣми дѣлы поповьскыми изященъ, и по всему нарочитъ бѣ, и того ради избранъ бысть изволеніемъ великаго князя въ отечьство и въ печатникы, и бысть Митяи отець духовныи великому князю и всѣмъ бояромъ старѣишимъ, но и печатникомъ, иже на собѣ ношааше печать князя великаго; и пребысть въ таковѣ чину и въ таковѣмъ устроеніи многа лѣта, дондеже състарѣся старець Иванъ, нарицаемыи Непеица, архимандритъ Спаскыи, иже Бога ради оставль архимандритью Спаскую въ старости глубоцѣ и снпде въ кѣлью молчанія ради. И тогда взысканіе бысть, кому быти по Непѣице архимандриту у Спаса,
л. 234 и въ первыхъ помяненъ бысть || сіи прежепомяненыи Митяи, и сего въсхотѣ князь великіи сътворити архимандрита у Спаса, еже и бысть, его избра и пріатъ, и въскорѣ въсхищенъ бысть прежереченныи Митяи на постриженіе, и акы пужею приведенъ бысть въ церковь святого Спаса, такоже и отъ Чюда Михаилова призванъ бысть архимандритъ именемъ...[6] исѣи нарицаемыи.....[в] въ черници, не токмо въ черници, но и въ архимандриты, и ту бяше видѣти дива полно, иже до обѣда бѣлець сыи, а по обѣдѣ архимандритъ, иже до обѣда бѣлець и мирянинъ, а по обѣдѣ мнихомъ началникъ и старцемъ старѣишина и наставникъ и учитель
л. 234 об. и вожь и пастухъ. И пребысть Митяи || въ архимандритѣхъ яко двѣ лѣтѣ, а по преставленіи Алексея митрополита покинулъ архимандритью по великаго князя слову, и на преболшіи санъ устремися и на превысокыи степень старѣишиньства, на дворъ митрополичь взыде и ту живяше, пребываше съ всякою областію, елико довлѣеть и достоить митрополиту владѣти, то тѣмъ всѣмъ владѣаше Митяи, по всей митрополіи, съ поповъ дань сбираше, съборное и ро-

---

[1] Въ Троицк. г. 6885: „Князь Вел. Дмитрій Ив. просилъ у Алексія у Митрополита, дабы благословилъ Митяя на Митрополью. Алексій же не хотяше того створити, понеже новоуку сущу ему въ Черньнечествѣ, да не впадетъ въ пугло Дьяволѣ. Князь же Великій много нуди Митрополита“. (V, 55).
[2] Въ Троицк.: „Алексій же Митрополитъ, умоленъ бывъ и принуженъ, не посули быти прошенью его, но извѣствуя Святительски, паче же пророчески, рече: азъ не доволенъ благословити его, но оже дасть ему Богъ и Св. Богородица и Патріархъ, и Вселенскій Соборъ“. (V, 55).

[a] святительскы сы С. [6] *Оставленъ пробѣлъ* С. [в] *Оставленъ пробѣлъ* С.

жественое, и урокы и оброкы и пошлины митрополичи, [1] то все взимааше, готовляшеся на 1377
митрополію, и тщашеся и наряжашеся къ Царюгороду на по...[а] || даже не поиде къ Царю- л. 235
граду, въсхотѣ безъ митрополита поставитися въ епископы[2] на Руси. Сице же ему умыслившу,
въ единъ отъ дніи бесѣдуеть Митяи къ князю великому, глаголя: «почтохъ книги, глаголемыя
монаканонъ, яже суть правила апостольская и отечьская и обрѣтохъ главизну сицу, яко до-
стоить епископовъ 5 или 6 сшедшеся да поставять епископа; и нынѣ да повелить дръжава
твоя скоростью, елико въ всеи Рустѣи епархіа, да ся снидуть епископи, да мя поставять епи-
скопа». По повелѣнію же княжю събрашася епископи; ни единъ же отъ нихъ дръзну рещи
супротивъ Митяю, но токмо Діонисіи, епископъ Суждалскій, повъзбрани князю великому, рекъ:
«не подо||баеть тому тако быти». Митяи же, видя себе осрамлена, и умышленіе его бездѣлно л. 235 об.
бысть. Нѣціи же отъ младоумныхъ наустиша и навадиша Митяю на Діонисіа, а Діонисію на
Митяя. Митяи же осуди, яко виновата Діонисіа, рекъ: «не подобаше ти, о епископе, понеже
пришедшу ти въ градъ преже всѣхъ, къ мнѣ не пришелъ еси, ниже поклони ми ся, ниже
благословеніа отъ мене потребова, но яко небрегома не чте мя! Не вѣси ли, кто есмь азъ?
власть имамъ въ всеи митрополіи». Діонисіи же рече: «не имаши на мнѣ власти никоеяже!
Тобѣ подобаеть паче пріити къ мнѣ и благословитися и предъ мною поклонитися: азъ бо есмь
епископъ, || ты же попъ. Кто у тебе болѣе есть, епископъ ли, попъ ли?» Митяи же рече: л. 236
«ты мя попомъ нарече, а азъ въ тобѣ ни попа не доспѣю, а скрижали твои своима рукама[б]
спору, но не[в] нынѣ мщу себе, но пожди, егда пріиду отъ Царяграда». И многа распря бывши
межю ими. Пребысть же Митяи намѣстникъ на Москвѣ лѣто едино и 6 мѣсяць. Оттоль на-
чать Діонисіи помышляти ити къ Царюграду; се увѣдавъ, Митяи възвѣсти князю великому,
дабы запрѣтилъ Діонисію князь великіи и отинудь възбрани Діонисію не ити къ Царюграду, да
не сътвориши пакости никоея, споны Митяю, дондеже пріидеть въ митрополитѣхъ. И повелѣ
Діонисіа нужею удержати. || Діонисіи[г] же, видѣ себе нужею крѣпко дръжима бѣ, и преухитри л. 276 об.
князя великаго словомъ худымъ, обѣщася глаголя: «ослаби мя и отпусти мя, да живу по
волѣ, а уже къ Царюграду не иду безъ твоего слова; а на томъ на всемъ се поручаю тобѣ
по собѣ поручника старца игумена Сергіа». Князь же великіи послушавъ моленіа его, вѣрова
словесемъ его, устыдѣлся поручника его, отпусти Діонисія на томъ словѣ, что «ти не ити къ
Царюграду безъ моего слова, но ждати до году Митяевы митропольи». Діонисіи же, съ не-
дѣлю не помедливъ, и въскорѣ бѣжаніемъ побѣжа къ Царюграду, обѣтъ свои измѣни, а по-
ручника свята выдалъ. Митяи же || болшее оправданіе себѣ пріатъ и дръзновеніе стяжа, а на л. 277
Діонисіа поношеніе и негодованіе. Князь же великіи зѣло любляше Митяя, и чтяше и, и въ
сласть послушааше его. Надо всѣми же сими дръзну Митяи просити, паче силы прошеніа, и
рече князю великому: «аще обрѣтохъ благодать предъ тобою, даи же ми прошеніе, да ми даси
харътію не написану, а запечятану твоею печатью князя великаго, да ю возму съ собою въ
Царьградъ, и имамъ ю приготовану таковую харатью на запасъ, да коли что ми надобе и
что хочу, то напишу на неи.» И далъ князь великіи такову хартію не едину и печять свою
приложилъ, || рекъ: «аще будеть оскудѣніе или какова нужа, и надобѣ заняти или тысячя л. 237 об.

[1] Въ Троицкой: „съ Поповъ дань сбираше, Сборное и Рожественное, и уроки, и оброки, и пошлины Митрополичи“. (V, 56). [2] Въ Троицкой: „Но еще дотолѣ, преже даже не пойде къ Царюграду, всхотѣ безъ Митрополита поставитися въ Епископы“. (V, 56).

[а] *Пробѣлъ въ 1½ строки* С. [б] твоима рукама С. [в] не *пропущено* С. [г] Діонисію С.

1377 сребра или колико, то се вы буди кабала[1] моя и съ печатью». И бысть по времени поиде Митяи къ Царюграду на митрополью съ Москвы на Коломну, а съ Коломны за Оку на Рязань, и перевезеся за Оку рѣку мѣсяца Іуліа 26 день, на память святого мученика Ермолая, по Боришѣ дни въ вторникъ; и проводиша его честно самъ князь великіи съ бояры съ старѣишими, такоже и епископи и архимандриты, и игумени, попове, дьякони, черьци и множество народа, и увернушася отъ него назадъ. А съ нимъ въкупѣ поидоша къ Царюграду,
л. 238 тріе архимандриты: первыи Иванъ, || архимандритъ Петровскыи, сеи бысть первыи общему житію началникъ на Москвѣ, Пиминъ, архимандритъ Переяславскыи, Мартынъ, архимандритъ Коломеньскыи, Дороѳеи печатникъ, Сергіи Озаковъ, Степанъ Высокыи, Антонеи Копіе, Макаріи, игуменъ Мусолиньскыи, Григоріи, діаконъ Спасскыи, и инии мнози игумени, попове, діакони, черьци, и Александръ, протопопъ Московскыи, Давыдъ, протодіаконъ Даша, и крилошане Володимерскыи, и люди дворныя, и слуги пошлыя митрополичи, и казна и ризница митрополичя. А се бояре: Юрьи Васильевичь Кочевинъ Олешенскыи, то есть болшіи боярин, тоже
л. 238 об. и посолъ || князя великаго, тому и старѣишиньство приказано; а се митрополичи бояре: Ѳедоръ Шолоховъ, Иванъ Артемьевичь Коробьинъ, Андрѣи, братъ его, Невѣръ Барминъ, Степанъ Ильинъ, Кловыня, а толмачь Василеи Кустовъ, а другыи Бупло. И бысть ихъ полкъ великъ зѣло; и проидоша всю землю Рязаньскую, и пріидоша въ орду, въ мѣста Половечьская и въ предѣлы Татарскыя; и проходящимъ имъ орду, и ту ятъ бысть Мамаемъ, и немного удержанъ бывъ, и паки отпущенъ бысть, и проидоша всю землю Татарьскую, и пріидоша къ морю Кафиньскому, и внидоша въ корабль. Иловущимъ имъ по морю, и пучину морскую преплаваю-
л. 239 щимъ, и уже || близъ Царяграда бывшимъ, яко видѣти Царьградъ, внезапу Митяи разболѣся въ кораблии и умре на мори. Нѣціи же повѣдаша, яко корабль тъи стоаше тогда на единомъ мѣсте, и не поступая съ мѣста ни сѣмо, ни тамо, а инїи мнози кораблии плаваху мимо его, минующе сѣмо и овамо. И вложиша Митяя въ варку, еже есть въ меншее судно, и привезоша его мертваго въ Галату, ту и погребенъ бысть. Умершу же Митяю, бысть въ нихъ замятня и недоумѣніе, смятошася бо, якоже пишеть: възмятошася и въсколѣбашася, яко пьяни, и вся мудрость ихъ поглощена бысть. И бысть промежу ими распря и разгласіе, ови хотѣша
л. 239 об. Ивана въ митрополиты, а друзіи || Пумина. И много думавше промежу собою, яшася бояре за Пумина, а Ивана оставиша поругана, и отринуша и. Иванъ же видѣ себе тако небрегома отъ нихъ и отриновена, и рече къ нимъ: «азъ не обинуяся възглаголю, вы единаче есте неистиньствуете ходяще.» Они же оттолѣ искаху подобна времени и съвѣтъ сътвориша на Ивана, яко да имуть его. И пришедше възложиша руцѣ на Ивана и яша его, и посадиша его въ желѣза, Ивана, Петровьскаго архимандрита Московьскаго, киновіарха, началника общему жи-
тію, сковаша нозѣ его, понеже не единомудръствуеть съ Пиминомъ. Пимин же, съзирая ризл. 240 ницу и казну Митяеву, обрѣте ту прежереченную ха||ртію, имущу печять князя великаго, а писанія не имущу, и подумавъ съ думцами своими, и написа грамоту на тои харатьи, сице глаголющу: «отъ великаго князя Русскаго къ царю и къ патріарху. Послалъ есмь къ вамъ

[1] Въ Троицк.: „Дерзну Митяй просити паче силы прошенья, и рече Князю Великому: аще обрѣтохъ благодать предъ тобою, дай же ми прошенье, да ми даси харатью ненаписану, а запечатану твоею печатью, да ю возму съ собою въ Царьградъ на запасъ, да коли что ми надобѣ, да то напишу на ней. И далъ Князь Великій таковую харатью не едину, и рекъ: аще будетъ оскудѣніе или какова нужа, и надобѣ заняти тысячу сребра или колико, то се вы буди кабала“. (V, 57).

Пимина, поставите ми его въ митрополиты, того бо единого избрахъ на Русь, и паче того 1377—1378
иного не обрѣтохъ». Явлена же бысть си грамота всему збору, юже прочѣтша царь и патріархъ
отвѣщаста Руси и рекоста: «въскую сице пишеть Русскын князь о Пиминѣ? а есть на Руси
готовъ митрополитъ, Кипріанъ, егоже преже давно поставилъ есть пресвященныи Филоѳеи патріархъ,
того и мы отпускаемъ на Русскую митрополью, кромѣ же того иного не требуемъ[a] по||ста- л. 240 об.
вити». Русь же позаимоваша оною кабалою серебра въ долгъ на имя князя великаго у Ѳрязъ
и у Бесерменъ въ росты, еже и до сего дни тотъ длъгъ ростеть, разсулиша посулы, и раздо-
ваша и сюду и сюду, тѣмъ едва утолиша всѣхъ; якоже рече октаикъ: но сборъ пустошныхъ
исполни мздою десницу ихъ. Царь и патріархъ, много истязавше Пимина, и яже бяху около
его сущіи съ нимъ, и бывшу събору и изупрошанію и истязанію и распытованію, изволиша
сице поставити Руси Пимина митрополитомъ. Рекоша бо Грекы: «аще Русини или право гла-
голютъ или не право, но мы истиньствуемъ, но мы правду дѣемъ и творимъ и глаголемъ».
И тако поста||вилъ есть Нилъ патріархъ Пимина митрополитомъ на Русь. И пріиде вѣсть л. 241
князю великому, яко «Митяи твои умре, а Пиминъ сталъ въ митрополиты». Князь же вели-
кіи не въсхотѣ Пимина пріати, рекъ: «нѣсмь послалъ Пимина въ митрополиты, но послалъ
его, яко единого отъ служащихъ Митяю; что же се сътворено есть, о нихже азъ слышу та-
ковая?» И преже да иже Пиминъ не поиде изъ Царяграда на Русь, но единаче еще сущу
ему въ Царѣградѣ въ то время, и медлящу ему, тогда князь великіи въсхотѣ пріати митро-
полита Кипріана, сущу ему въ Кіевѣ въ тыи дни, и посла по него игумена Симановьскаго
Ѳеодора, отца своего духовнаго въ Кіевъ, зовучи его къ себѣ || на Москву, а отпустилъ по л. 241 об.
него о великомъ заговѣніи. И пріиде пресвященныи Кипріанъ митрополитъ ис Кіева на Москву,
на свою митрополью,[1] въ четвертокъ 6 недѣли по Пасцѣ въ самыи праздникъ Вознесенія Го-
сподня, и многу звоненію сущу въ вся колоколы, и многу народу сшедшуся на срѣтеніе его,
и весь градъ подвижася, князь же великіи съ великою честью и съ многою любовію и вѣрою.
И минувшу седмому мѣсяцю, паки пріиде вѣсть: се Пиминъ грядеть изъ Царяграда на Русь
на митрополью. Князь же великіи не въсхотѣ пріати его. Бывшу Пимину на Коломнѣ, тогда
спя съ него клобукъ бѣлыи съ главы его, и разведоша около его дружину его || и думци его, л. 242
и клиросници, и отъяша отъ него и ризницу его, и приставиша приставника къ нему, нѣкоего
боярина, именемъ Ивана, сына Григоріева Чюриловичя, парицаемаго Драницу, и послаша Пи-
мина въ изгнаніе и въ заточеніе, и ведоша его съ Коломны на Охну, не замая Москвы, а отъ
Охны въ Переяславль, а отъ Переяславля въ Ростовъ, а отъ Ростова на Кострому, а съ Ко-
стромы въ Галичь, а изъ Галича на Чюхлому, и тамо пребысть въ оземствованіи лѣто едино; но
и отъ Чюхломы веденъ бысть на Тѳерь, Господня бо есть земля и конци ея. До здѣ скратимъ
слово, и скончаемъ бесѣду. И о всѣхъ благодаримъ Бога, яко Тому слава въ вѣкы, аминь.

Въ лѣто 6886 убьенъ бысть князь || Кестутіи. Преставися княгини Андрѣева Василиса, л. 242 об.
въ черницахъ и въ скимѣ, и положена бысть въ монастыри святого Зачатіа, еже сама създала.
Не зазрите же ми грубости, еже мало нѣчто изорку, въспоминая сію княгиню Василису, иже
оставила земную славу и честь, и въспріала смиреніа образъ и мнишьскаго житіа. О тацѣхъ
рече писаніе: память праведнаго съ похвалами бываеть. Си убо преподобная княгини Васи-

---

[1] Великій Князь, по Троицк... послалъ за Кипріаномъ уже во время Царя Тохтамыша, и Кипріанъ
пріѣхалъ въ Москву въ 1381 году. (V, 60). *Ср. ниже подъ 6889 г.*

[a] требуимъ С.

1378 лиса бѣаше отъ града Тѳѣри, рода славна, велика, отъ отца, именуемаго Ивана Кіасовьскаго,
и матери, нарицаемыя Анны; а родилася въ лѣто 6839, въ царство царя Андроника Царяго-
л. 243 родцкаго, а патріарха Калиста, а въ ордѣ тогды царь былъ || Озбякъ въ Сарап, а на Руси въ
княженіе великое Иваново Даниловичя Калитино, при архіепископѣ Ѳеогностѣ митрополитѣ.
И еще сущи отроковица, изучена бысть грамоте, и егда бысть 12 лѣтъ отъ рожеиа ея,
вѣдана бысть за христолюбиваго князя Андрѣя Костянтиновичя, и пожиста въ законѣ Господни,
яко богоугодници постомъ и молитвою, и милостынею, и пожиста лѣтъ 24, и князь Андрѣи
преставися въ чернцѣхъ и въ скимѣ, и положиша его въ церкви святого Спаса, идѣже бѣ
отець его князь Костянтинъ. Княгини же Василиса много плакавше по князѣ своемъ, пре-
бысть вдовою 4 лѣта, по семъ постриженa бысть отъ Діонисіа, архимандрита Печерскаго. и
л. 243 об. наречено бысть имя ей Ѳеодора. || И бысть ей тогда отъ рожеиа лѣтъ 40 и раздава все имѣ-
ніе свое, казну, церквамъ и монастыремъ и нищимъ, а слуги своя и рабы и рабыня распу-
стила на слободу, а сама на житіе въ манастырь у святого Зачатіа, иже сама създала при
своемъ князи; живяше же въ молчаніи, тружаяся рукодѣліемъ, постомъ, поклоны творя, мо-
литвами, слезами, стояніемъ нощнымъ, и неспаніемъ; многажды и всю нощь безъ сна пребы-
ваше, въ смиреніи же и кротости и тихости жестоко пребываше, и постяшеся овогда чрес день,
овогда чрес 2, иногда и 5 дней не ядяше, въ мовницу не хожааше, въ срачицѣ не хожааше, но вла-
л 244 сяницу на тѣлѣ своемъ ношааше, пива и меду не || піаше, на пирѣхъ и на свадбахъ не бываше, изъ
манастыря не исхожаше, злобы ни на кого не дръжаше, гнѣва и ярости ни на кого же не имѣаше, къ
всѣмъ любовь имѣаше. Таковое же доброе и чистое житіе ея видѣвши, мнози болярыни, жены и
вдовици и дѣвици мнози постригошася у нея, яко бысть ихъ числомъ и до девяноста, и вси общее
житіе живяху. Княгини же Василиса, нареченная преподобная Ѳеодора, поживше въ черницахъ
8 лѣтъ, и поболѣвши нѣколико дней, преставися къ Господу, [1] преиде отъ труда въ покои, отъ сует-
наго сего житіа въ жизнь вѣчную, и бысть ея вѣчная память. Того же лѣта пріидоша Татарове
л. 244 об. ратью изгономъ къ Новугороду къ Нижнему, а князя || въ городѣ нѣсть, а люди ся розбѣжали.
гражане градъ повръгоша, побѣгоша за Волгу. И въ то время пріѣха съ Городца князь Дми-
треи и видѣ градъ взятъ, и посла къ Татаромъ, дая окупъ з города. Они же окупа не
взяша, а градъ пожгоша въ самыи Борпшь день, а пазаутріа отъ града отыдоша и идучи
повоеваша Березово поле и уѣздъ весь. Тогды у святого Спаса иконы пожгоша и двери выж-
гоша чюдныя, иже бѣша устроены дивно мѣдью золоченою. Того же лѣта[a] ординскіи князь,

---

[1] Въ Тропцкой: „Княгиня же Василиса, много плакавше по Князи своемъ, пребысть вдовою 4 лѣта; пострижена бысть отъ Діонисья Архимандрита Печерскаго, и наречено бысть имя ей Ѳеодора.—Бысть ей тогда отъ роженья лѣтъ 40, и раздавала все имѣнье свое церквамъ и монастыремъ и нищимъ, а слугы своя и рабы и рабыни распустила на свободу, а сама нача жити въ монастырѣ у Св. Зачатья, иже сама создала при Князи своемъ; живяще же въ молчаніи, тружаяся рукодѣльемъ, постомъ, поклоны творя, молитвами и слезами, стояніемъ нощнымъ и неспаніемъ; многажды и всю нощь безъ сна пребываше, овогда чрезъ день, овогда чрезъ два, иногда же и пять дней не ядяше; въ мовню не хожаше, въ срачицѣ не хожаше, но власяницу на тѣлѣ своемъ ношаше; пива и меду не пьяше, на пирѣхъ и на свадьбахъ не бываше, изъ монастыря не исхожаше; злобы ни на коего же не держаше, ко всѣмъ любовь имѣяше. Таковое же доброе и чистое житье ея видѣвше, мнози Болярыни, жены и вдовици и дѣвици постригошася у ней, яко бысть ихъ числомъ и до девяноста, и вси общее житье живяху. Княгиня же Василиса, поживши въ Черницахъ восемь лѣтъ и поболѣвши нѣколико днiй, преставися ко Господу“. (V, 4).

[a] *Внизу на полѣ киноварью*: о побоищи на рѣцѣ на вожѣ въ рязанскои земли С.

поганыи Мамаи, събравъ воя многы, и посла Бѣгича ратью на князя великаго Дмитрея Ива- 1378
новичя и на всю землю Русскую. Се же слышавъ князь великіи Дмитреи Ивановичь, събравъ
воя многы и поиде про||тиву ихъ въ силѣ тяжцѣ, и переѣхавъ за Оку, вниде въ землю Ря- л. 245
заньскую. И срѣтошася съ Татары у рѣки у Вожи, и стояху, промежу собою рѣку имуще.
Не по мнозѣхъ же днехъ Татарове переѣхаша на сю сторону и удариша въ кони свои, и
искочиша вборзѣ, и пюкнуша гласы своими, и поидоша на грунахъ, и ткнуша на нашихъ. И
удари на нихъ съ едину сторону Тимооѣи околничіи, а съ другую сторону князь Данилеи
Пронскыи, а князь великіи удари въ лице. Татарове же въ томъ часѣ повергоша копья своя
и побѣгоша за рѣку за Вожю, а наши послѣ за ними, бьючи ихъ и сѣкучи и колючи, и
убиша ихъ множество, а иніи въ рѣцѣ истопоша. А се имена избитыхъ князеи: Хазибѣи,
Коверга, Ка||рабулукъ, Костровъ, Бѣгичка. По спхъ же приспѣ[a] вечеръ, и заиде солнце, и л. 245 об.
смерьчеся свѣтъ, и наста нощь, и бысть тма, и нелзѣ бяше гнатися за ними за рѣку; а на
завьтрее бысть мъгла велми велика, а Татарове тако и побѣгоша, еще сущи съ вечера и
чрес всю нощь бѣжаху. Князь же великіи на заутріе уже передъ обѣдомъ поиде за ними слѣ-
домъ ихъ, и погнаша ихъ убѣжавшихъ далече, обрѣтоша бо въ поле повержены дворы ихъ и
шатры ихъ, и вежи ихъ, и юртовища ихъ, и алачюгы, и телѣги ихъ, а въ нихъ товаръ без-
численъ весь помстанъ, а самѣхъ не обрѣтоша, бяху бо побѣжали къ ордѣ. Князь же великіи
Дмитреи, възвратився оттуду на Москву съ побѣдою великою, и рати роспусти съ многою |
корыстью. Тогда убьенъ бысть Дмитреи Монастыревъ, да Назаръ Даниловъ Кусакова. Се бысть л. 246
побоище прилучися мѣсяца Августа 11 день, на память святого мученика Еупла діакона, въ
среду при вечере, и поможе Богъ князю великому Дмитрею Ивановичю, одолѣ ратнымъ, и
побѣди врагы своя, и прогна поганыхъ Татаръ, и посрамлени быша окаанніи Половци, [1]
възвратившася съ студомъ безъ успѣха печестивіи Измалтяне, побѣгоша, гоними гнѣвомъ Бо-
жіимъ, прибѣгоша въ орду къ своему царю, паче же къ пославшему Мамаю, понеже царь
ихъ, иже въ то время имѣаху себе, не владѣаше ничимъ же, и не смѣаше ничто же сътво-
рити предъ Мамаемъ, но всяко старѣшинньство съдержаше Мамаи, [2] || и всѣми владѣаше въ л. 246 об.
ордѣ. Видѣвъ же Мамаи изнеможеніе дружины своея прибѣгшее къ нему, а иныя избиты
князи и велможи, и алпауты, [3] и многыя воя своя изгибша. И разгнѣва же ся зѣло Мамаи и
възъярися злобою, и тоя же осени събравъ останочьную силу свою и съвъкупи воя многы,
поиде ратью въборзѣ, безъ вести изгономъ на Рязанскую землю. А князь великіи Олегъ не
приготовился бѣ и не сталъ противу ихъ на бои, но выбѣжали изъ своея земля, а градъ
свои поверже, и пребѣжа за Оку рѣку. Татарове же пришедше и градъ Переяславль и про-
чіи грады взяша, и огнемъ пожгоша, и волости и села повоеваша, а людеи много || посѣкоша, л. 247
а иныя въ полонъ поведоша, и възвратишася въ страну свою, много зла сътворивше земли
Рязанскои. Того же лѣта, егда бысть побоище на Вожи съ Бѣгичемъ изнимаша на тои воинѣ
нѣкоего попа отъ орды пришедша Иванова Васильевичя, и обрѣтоша у него злыхъ зелеи лю-

---

[1] Въ Троицк. Лѣт. названы здѣсь Татары Половцами (V, 47). [2] Далѣе: „Измаильтяне прибѣгоша въ Орду къ своему Царю, паче же къ пославшему Мамаю: понеже Царь ихъ не владѣяше ничимъ же, но всяко старѣйшинство держаше Мамай“. (V, 48). [3] Здѣсь Лѣтописецъ называетъ Вельможъ Татарскихъ Альпаутами. (V, 48, *въ ряду цитатъ изъ Троицкой*).

[a] *Далѣе зачеркнуто*: врѣмя С.

1378—1379 тыхъ мешокъ, и извъпрошавше его, и много истязаша, послаша его на заточеніе на Лаче
озеро, идѣже бѣ Данило Заточеникъ.[1] На ту же зиму въ Ѳилиппово говѣніе мѣсяца Декабря
въ 5 день, на память святого отца Савы, въ недѣлю въ заутренюю годину, бысть знаменіе на
небеси, луна помрачися и въ кровь преложися и стоя на единомъ мѣстѣ, и по семъ паки
л. 247 об. свѣтла явля||тися съ полуденныя страны, а помрачися съ востока, и паки въ свою свѣт-
лость въступи.

Въ лѣто 6887[a] бысть Благовѣщеніе святыя Богородица въ Велик̀ъ день. Се же напи-
сахъ того ради, понеже не часто такъ бываеть, но рѣткажды. Того же лѣта поиде съ Москвы
въ Царьгородъ на митрополію архимандритъ Михаило, нарицаемыи Митяи, намѣстникъ Але-
ксѣевъ, митрополичь, и поиде съ Коломны и перевезеся за Оку за рѣку мѣсяца Іуля въ 26 день
по Борише дни, па память святого мученика Ермолы, въ вторникъ. Но не сбылася мысль Митяева,
и не случися ему быти митрополитомъ на Руси. Не дошедъ до Царяграда на мори преста-
л. 248 вися въ кораблп, и привезенъ бысть мертвъ поло||женъ бысть въ Галатѣ. Се же преславно
явленіе показа Богъ непзреченными его судбами. Глаголеть бо апостолъ: никто же о себѣ
честь вземлеть, но званыи отъ Бога. Сего епископи вси и игумени, и прозвитери, и миси,
и священници вси не хотяху, но единъ князь великіи хотяше. Онъ же на то надѣяшеся, на
княжескую любовь, не въспомяну пророка глаголюща: добро есть надѣятися на Бога, нежели
надѣятися на князя. Есть же инако разумѣти, но глаголати немощно противу судбамъ Божіимъ,
многажды бо наводить Богъ[6] на ны скрьби и предасть ны въ руцѣ немилостивымъ пастухомъ
и суровымъ за грѣхы паша, но не до конца прогнѣвается Господь, ни въ вѣкы враждуеть,
л. 248 об. ни по грѣхомъ нашимъ въздалъ намъ, рече бо: просите || и дасться вамъ, и паки рече: при-
зови Мя и услышу тя, просите и пріимете. Вси же епископи и прозвитери и священници
того просиша и Бога о томъ молиша, дабы не попустилъ Митяю въ митрополитехъ быти, еже
и бысть, и услыша Богъ людеи своихъ, не изволи быти ему пастуху и митрополиту на Руси.
Того же лѣта поиде въ Царьгородъ и Діонисіи, епископъ Суждальскыи, въ судѣхъ Волгою къ
Сараю. Бѣ бо преже князь великіи Діонисію възбрани ити въ Царьгородъ съ Митяемъ и не
попусти того ради, егда како спону сътворить въ Царѣгородѣ поставленію его. Діонисіи же
тѣмъ преухитри князя великаго, словомъ убо обѣщася не ити въ Царьгородъ вькупѣ съ
л. 249 Митяемъ, но || пождавъ долго время, дондеже поставленіе пріиметь, и на томъ словѣ взведе
въ поруку князю великому игумена Сергіа, преподобнаго старца, и потомъ, поручника выдавъ,
не пождавъ ни единаго дни, поиде другъ съ Митяемъ въ едино время, токмо не въ единъ
путь. Митяи по суху поиде къ ордѣ, а Діонисіи Волгою въ судѣхъ къ Сараю. Того же лѣта
мѣсяца Августа въ 30 день, на память святого мученика Филикса, въ вторникъ до обѣда въ
часъ дни,[в] убьенъ бысть Иванъ Васильевъ сынъ тысяцкаго, мечемъ потятъ бысть на Кучковѣ
полѣ у города у Москвы, повелѣніемъ князя великаго[2] Дмитрея Иваповичя. Того же лѣта

---

[1] Въ Троицк.: „егда бысть побоище на Вожѣ съ Бегичемъ, изнимаша на той войнѣ нѣкоего Попа, отъ Орды пришедша и обрѣтоша у него злыхъ зелій лютыхъ мѣшекъ, и много истязавше его, послаша его на заточенье на Лаче озеро, идѣ же бѣ Данило заточеникъ". (V, 48). [2] Въ Троицк.: „Того жь лѣта (1379) Авг. въ 30 день, во Вторникъ до обѣда, въ 4 часъ дни, Иванъ Васильевъ, сынъ Тысяцкаго, мечемъ потятъ бысть на Кучковѣ полѣ у города у Москвы, повелѣньемъ Князя Великаго". (V, 37).

[а] *Вверху страницы киноварью:* бысть благовѣщеніе въ великъ день С. [б] Богъ *доб. на полѣ въ выноскѣ* С. [в] *Внизу на полѣ киноварью:* убіеніе ивана васильевичя тысяцкаго С.

мѣсяца Сентября въ 11 день въ недѣлю преставися князь ‖ Семенъ, дѣтя князя великаго л. 249 об.
Дмитреа Ивановичя. Того же лѣта игуменъ Сергіи, преподобныи старецъ, постави церковь во 1379—1380
имя святыя Богородица, честнаго ея Успеніа, и украси ю иконами и книгами, и манастырь устрои, и кѣльи възгради на рѣцѣ на Дубенкѣ, на Страмынѣ, и мнихи съвъкупи, и единаго презвитера изведе отъ болшаго манастыря отъ великіа лавры, именемъ Леонтіа, сего и нарече и поставити и быти игуменомъ въ томъ манастыри; а священа бысть та церкви тое же осени мѣсяца Декабря въ 1 день, на память святаго пророка Наума. Сіи же манастырь въздвиже Сергіи повелѣніемъ князя великаго Дмитреа Ивановичя[1]. Тое же зимы князь великіи Дмитреи Ивановичь събра воя ‖ многы, и посла съ ними брата своего князя Володимера Андрѣевичя, л. 250
да князя Андрѣя Олгердовичя Полотьскаго, да князя Дмитріа Михаиловичя Волыньскаго, и иныа воеводы и велможи и бояре многые, и отпусти я мѣсяца Декабря въ 9 день, въ пятокъ, отпусти ихъ ратью на Литовскыя городы и волости воевати. Они же сшедшеся взяша городъ Трубьческыи и Стародубъ, и ины многы страны и волости и села тяжко плѣниша, и вси наши вои, Русстіи полци, цѣли бывше, пріидоша въ домы своя съ многыми гостьми. Князь Трубьческыи, Дмитреи Олгердовичь не сталъ на бои, ни поднялъ рукы противу великаго князя, и не бьяся, по выиде ‖ изъ города съ княгинею своею и з дѣтми и съ бояры своими, пріѣха л. 250 об.
на Москву градъ къ кнізю великому Дмитрію Ивановичю, бивъ челомъ и рядися у него. Князь же великіи пріа его съ честью великою и съ многою любовію, и дасть ему градъ Переяславль, и съ всѣми его пошлинами. Тое же зимы Вятчане, шедше ратью въ Арьскую землю, и избиша разбоиниковъ ушкуиниковъ, и воеводу ихъ изнимаша Рязана и убиша.

Въ лѣто 6888 мѣсяца Іюня въ 15 день въ недѣлю, священа бысть церкви соборъная во имя святыя Троица въ градѣ Серпоховѣ, юже създа христолюбивыи князь Володимеръ Андрѣевичь. Мѣсяца того же преже за мало дней падеся церковь камена на Коломнѣ, ‖ уже съвръшеніа л. 251
дошедши, юже създалъ князь великіи Дмитреи Ивановичь.

О великомъ побоищи, иже на Дону.

Того же лѣта безбожныи и злочестивыи ординскыи поганыи Мамаи, събравъ рати многы и всю землю Половецскую и Татарскую, и рати понаимовавъ, Фрязы и Черкасы и Ясы, и съ всѣми поиде на великаго князя Дмитріа Ивановичя и на всю землю Русскую. И бысть мѣсяца Августа, пріидоша отъ орды вѣсти къ князю великому Дмитрію Ивановичю, яже въздвизается рать Татарская на христіаны, поганыи родъ Измаилтескыи; и Маман нечестивыи лютѣ гнѣвашеся на великаго князя Дмитріа о своихъ друзѣхъ и любовницѣхъ и о кня‖зихъ, иже побьени л. 251 об.
быша на рѣцѣ на Воже, подвижася силою многою, хотя плѣнити землю Русскую. Се же слышавъ, князь великіи Дмитреи Иваповичь, събравъ воя многы, поиде противу ихъ, хотя боронити своея отчины и за святыя церкви и за правовѣрную вѣру христіанскую и за всю Русскую землю. И переѣхавъ Оку, пріиде ему пакы другая вѣсть, повѣдаша ему Мамая за Дономъ събравшася, въ полѣ стояща и ждуща къ собѣ Ягаила на помочь, рати Литовскыя. Князь же великіи поиде за Донъ и бысть поле чисто и велико зѣло, и ту срѣтошася погапіи Половци, Татарьскыи полци, бѣ бо поле чисто на усть Непрядьвы рѣкы. И ту испо‖лни- л. 252
шася обои, и устремишася на бои; и ступишася обои, и бысть на долзѣ часѣ брань крѣпка зѣло и сѣча зла. Чрес весь день сѣчахуся, и падоша мертвыхъ множество безчислено отъ

---

[1] Въ 1379 году св. Сергій учредилъ монастырь на рѣкѣ Дубенкѣ по волѣ Великаго Князя (см. Троицк. Лѣт.), назвавшаго оный своимъ приснымъ монастыремъ. (V, 122).

1380 обоихъ, и поможе Богъ князю великому Дмитрію Ивановичю, а Мамаевы полци погапіи побѣгоша, а наши послѣ, бьюще, сѣкуще поганыхъ безъ милости. Богъ бо невидимою силою устраши сыны Агаряны, и побѣгоша, обратиша плещи свои на язвы, и мнози оружіемъ падоша, а друзіи въ рѣцѣ истопоша, и гнаша ихъ до рѣки до Мечи, и тако множество ихъ избиша, а друзіи погрязоша въ водѣ и потонуша. Иноплеменници же гоними гнѣвомъ Божіимъ и
л. 252 об. страхомъ одержими || суще, и убѣжа Маман въ малѣ дружинѣ въ свою землю Татарскую. И бысть побоище мѣсяца Сентября въ 8 день на Рожество святыя Богородица, въ суботу [а] до обѣда. И ту убьени быша въ суимѣ: князь Ѳеодоръ Романовичь Бѣлозерскіи, сынъ его князь Иванъ Федоровичь, Семенъ Михаиловичь, Микула Васильевичь, Михаило Ивановичь Акинфовичь, Андрѣи Серкизовъ, Тимооѣи Волуи, Михаило Бренковъ, Левъ Морозовъ, Семенъ Меликъ, Александръ Пересвѣтъ и инія мнози. Князь же великіи Дмитреи Ивановичь съ прочими князми Русскыми, и съ воеводами, и съ бояры, и съ велможами и останочными полкы
л. 253 Русскыми, ставъ на костехъ, благода||ривъ Бога, и похвали похвалами дружину свою, иже крѣпко бишася съ иноплеменникы и твердо за нь брашася, и мужескы храбровашася и дръзнуша по Бозѣ за вѣру христіаньскую, и възвратися оттуду на Москву въ свою отчину съ побѣдою великою, одолѣ ратнымъ, побѣдивъ врагы своя. И мнози вои его възрадовашася, яко обрѣтающи корысть многу: погна бо съ собою многа стада, кони и вельблуды, и волы, имже нѣсть числа, и доспѣхы, и порты, и товаръ. Тогда повѣдаша князю великому, что князь Олегъ Рязанскыи посылалъ на помощь Мамаю свою силу, а самъ на рѣкахъ мосты переме
л. 253 об. талъ. Князь же великіи про то || въсхотѣ на Олга послати рать свою. И се внезапу въ то время пріѣхаша къ нему князи Рязанстіи и повѣдаша ему, что князь Олегъ повергъ свою землю, да самъ побѣжалъ и съ княгинею и з дѣтми, и съ бояры и съ думцами своими, и молиша его о семъ, дабы на нихъ рати не слалъ, а сами ему биша челомъ и рядишася у него въ рядъ. Князь же великіи, послушавъ ихъ, и пріиме челобитье ихъ, и не остави ихъ слова, рати на нихъ не послалъ, а самъ поиде въ свою землю, а на Рязаньскомъ княженіе посади свои намѣстници. Тогда же Маман не въ мнозѣ утече съ Доньскаго побоища и прибѣже
л. 254 въ свою землю въ малѣ дружинѣ, видя себе бита и бѣжавша || и посрамлена, и поругана, пакы гнѣвашеся и неистовяся, ряся, и смущашеся, и събра останочьную свою силу, еще въсхотѣ ити изгономъ пакы на великаго князя Дмитріа Ивановичя, и на всю Русскую землю. Сице же ему умышльшу, и се пріиде ему вѣсть, что идеть нѣкыи царь съ востока, именемъ Тактамышь, изъ Спніе орды. Маман же, еже уготова на нь рать, съ тою ратью готовою поиде противу его, и срѣтошася на Калкахъ. Мамаевы же князи, сшедше съ коневъ своихъ, и биша челомъ царю Тактамышю, и даша ему правду по своеи вѣрѣ, и пиша къ нему роту, и яшася
л. 254 об. за него, а Мамая оставиша, яко пору||гана. Маман же, то видѣвъ, и скоро побѣжавъ съ своими думцами и съ единомысленики. Царь же Токтамышь посла за нимъ въ погоню воя своя и убиша Мамая, а самъ шедъ взя орду Мамаеву и царици его и казны его, и улусъ весь поима, и богатьство Мамаево взя, раздѣли дружинѣ своеи. И оттуду послы своя отпусти на Рязаньскую землю къ князю великому Дмитрію Ивановичю и къ всѣмъ княземъ Русскымъ, повѣдая имъ свои приходъ и како въцарися, и како супротивника своего и ихъ врага Мамая побѣди, а самъ шедъ сѣде на царствѣ Волжьскомъ. Князи же Русстіи пословъ его отпустиша
л. 255 съ честью и съ дары, а сами на зиму || ту и на ту весну за ними отпустиша коиже своихъ

[а] въ суботу *доб. въ выноскѣ на полѣ* С.

киличѣевъ съ многыми дары къ царю Токтамышю. Тое же зимы князь великіи Дмитреи Ива- 1380—1382
новичь посла игумена Ѳеодора Симановскаго, отца своего духовнаго, въ Кіевъ по митрополита
по Кипріана, зовучи его на Москву къ собѣ на митрополью, а отпустилъ его о велицѣмъ
заговѣніи. На ту же осень князь великіи отпусти въ орду своихъ киличѣевъ Толбугу да Мок-
шея къ новому царю съ дары и съ поминки.

Въ лѣто 6889 въ четвергъ 6 недѣли по велицѣ дни, на праздникъ Вознесенія Господня
прінде изъ Царягорода на Русь пресвященныи Кипріанъ митрополитъ на свою митро||полію л. 255 об.
пс Кыева на Москву. Князь же великіи Дмитреи Ивановичь пріа его съ великою честью, и
весь градъ изыде на срѣтеніе ему. И бысть въ тотъ день у князя великаго пиръ великъ на
митрополита, и радовахуся свѣтло. Тое же весны князю Володимеру Андрѣевичю родися
сынъ князь Иванъ и крести его Кыпріанъ митрополитъ, да игуменъ Сергіи, преподобныи ста-
рець. Того же лѣта выидоша изъ орды киличѣеве князя великаго Толбуга да Мокшеи къ Го-
спожину дни. Того же лѣта царь Тактамышь,ославъ своего посла къ великому князю [1]
Дмитрію Ивановичю и къ всѣмъ княземъ Русскымъ, царевичя нѣкоего Акъхозю, а съ нимъ
дружины 700 || татариновъ, и дошедше Новагорода Нижнего, и възвратися въспять, а на л 256
Москву не дръзнулъ ити, но посла нѣкыхъ отъ своихъ товарыщевъ, не въ мнозѣ дружинѣ,
по ити не смѣаху болма. Того же лѣта Діонисіи, епископъ Суждалскыи, посла изъ Царяго-
рода съ черницемъ съ Малахіемъ съ Ѳилософомъ икону, переписавъ образъ пречистыя Божіа
Матере, иже исходитъ въ Одигитріи въ вторникъ, въ тотъ же образъ, въ долготу и въ ши-
рину, а другую икону посла образъ тое же пречистыа Божіа Матере, юже преписавше и при-
везоша на Русь, и едину убо поставиша въ церкви въ святомъ Спасѣ въ Новѣгородѣ въ Ниж-
немъ, а другую поставиша въ Суждалѣ || въ соборнѣи церкви [2]. Тое же осени прінде изъ л. 256 об.
Царягорода на Русь Пиминъ митрополитъ. Князь же великіи Дмитреи Ивановичь не пріа его,
и бывшу ему на Коломнѣ, сняша съ него бѣлыи клобучекъ. Тое же зимы и тое же весны
являшеся нѣкое знаменіе на небеси на въстоцѣ предъ раннею зарею, акы столпъ огненъ, и
звѣзда копеинымъ образомъ [3]. Се же проявляше на Русскую землю зло пришествіе Тохтамы-
шево и горкое поганыхъ нахоженіе.

Въ лѣто 6890 за двѣ недѣли по Велицѣ дни, егда бываетъ недѣля о мироносицахъ, мѣ-
сяца Маіа въ 6 день, на память святого Іева праведнаго, преставися благородныи и христо-
любивыи князь Василеи Михаиловичь Кашин||скыи, и плакашася надъ нимъ весь градъ Ка- л. 257
шинъ, и положиша его въ соборнои церкви, въ святомъ Въскресеніи, и въ своеи ему отчинѣ,
и въ градѣ Кашинѣ. Того же лѣта мѣсяца Августа въ 14 день, на память святого пророка
Михѣя, князю великому Дмитрію Ивановичю родися сынъ, и наречено бысть имя ему князь
Андрѣи и крести его Феодоръ, игуменъ Симановскыи. Того же лѣта [a] царь Токтамышь посла

---

[1] Въ Троицк.: „Того же лѣта выидоша изъ Орды Киличееве Князя Великого, Толбуга да Мокшей, къ Госпожину дни. Того же лѣта Царь Тохтамышъ послалъ своего посла къ Вел. Князю“. (V, 89). [2] Въ Троицк.: „Того жь лѣта Діонисій Епископъ посла изо Царягорода съ Черньцемъ съ Малахіемъ съ Философомъ икону, переписавъ, образъ Божія матери Одигитрія, въ тотъ же образъ, а другую икону посла тое же Божія матери на Русь, и едину убо поставиша въ св. Спасѣ въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ, а другую въ Суждалѣ въ Сборной церкви“. (V, 123). [3] Въ Троицк.: „Тое же зимы и тое весны являшеся нѣкое знаменіе на небеси на Встоцѣ предъ раннею зарею, аки столпъ огненъ и звѣзда копій нымъ образомъ“. (V, 137).

[a] *Внизу на полѣ киноварью*: царь токтамышь плѣнилъ русскую землю С.

*

1382 въ Болгары и повелѣ христіанскіа гости Русскыя грабити, а съсуды ихъ и съ товаромъ отнимати[а] и провадити къ себѣ на перевозъ, а самъ, събравъ воя многы, подвижася къ Волзѣ
л. 257 об. съ всею силою своею и съ всѣми своими безбожными полкы Татарскы||ми, и перевезся Волгу, поиде изгономъ на великаго князя Дмитріа Ивановичя и на всю землю Русскую. И то слышавъ князь Дмитреи Костянтиновичь, и послаша къ царю два сына своя, князя Василіа, да князя Семена, и гнаша въ слѣдъ его, и переѣхаша дорогу его на Серначѣ, и поидоша въ слѣдъ его, и постигоша его на Рязани. А князь великіи Олегъ Рязанскыи обведе царя около всеи своеи отчины. И прінде въскорѣ вѣсть на Москву. Князь же великіи Дмитреи Ивановичь, то слышавъ, что самъ царь идеть на него съ всею силою своею, не ста на бои; ни противу его
л. 258 поднялъ рукы, противу царя Тахтамыша, но по||ѣха въ свои градъ на Кострому. Царь же, перешедъ рѣку Оку, и преже всѣхъ взя градъ Серпоховъ и огнемъ пожже и, и оттуду поиде къ Москвѣ, напрасно устремися, волости и села жгучи и воюючи, а родъ христіанскіи сѣкучи и убиваючи, а иныя люди въ полонъ емлючи. И прінде къ граду къ Москвѣ мѣсяца Августа въ 23 день въ понедѣлникъ; а въ городѣ Москвѣ тогда затворился князь Остѣи, внукъ Олгердовъ, съ множествомъ народа, съ тѣми елико осталося гражанъ, и елико бѣжіанъ[б] съ волостеи збѣжалося, и елико отъ инѣхъ збѣжалося, а въ то время приключишася и елико игумени, и
л. 258 об. прозвитери, и черници, и нищіи и убозіи, и всякъ възрастъ мужеи || и жены, и дѣти, и младенци. Царь же стоя у города 3 дни, а на 4-й день оболга Остѣя лживыми рѣчми и миромъ лживымъ, и вызва его изъ города, и уби его предъ спы града, а ратемъ своимъ всѣмъ повелѣ оступити градъ весь съ всѣ страны, и по лѣствицамъ възлѣзшемъ имъ на городъ на заболы, и тако взяша градъ, мѣсяца Августа 26 день, на память святого мученика Андрѣяна и Наталіи, въ 7 часъ дни. Людіе христіане, сущіи въ градѣ затворишася въ церквахъ зборныхъ каменыхъ. Татарове же силою разбиша двери церковныа и сихъ мечи изсѣкоша, а другіа оружіемъ до конца смерти предаша, церкви сборныя разграбиша, и иконы чюдныя и честн-
л. 259 ныя одра||ша украшеныя златомъ и сребромъ, и жемчюгомъ, и бисеромъ, и каменіемъ драгымъ, и пелены золотомъ шитыя и саженыя одраша, кузнь с ыконъ одраша, а иконы попраша, и съсуды церковныа священныя поимаша, и ризы поповскыя пограбиша. Книгы же толико множество снесено съ всего города и изъ загородья и изъ селъ въ сборныхъ церквахъ, до стропа наметано, съхраненіа ради спроважено, то все безъ вести сътвориша[1]. Въ церквахъ же и въ олтарѣхъ убіиство съдѣаша и кровопролитья сътвориша окаанніи, и святая мѣста поганіи осквернища; якоже пророкъ глаголеть: Боже, пріндоша языци въ достоаніе Твое, осквернища церковь святую
л 259 об. Твою || и положиша Іерусалима, яко овощьное хранилище, брашно птицамъ небеснымъ плоти преподобныхъ твоихъ и звѣремъ, прольяша кровь ихъ, яко воду, около Москвы, и не бѣ погрѣбаяи, іереи, священници оружіемъ падоша, и ту убьенъ бысть Семенъ, архимандритъ Спаскыи, и другыи архимандритъ Іаковъ, и игуменъ Акинфъ Кириловъ, и иніи мнози игумени, и прозвитери, и черници, и крилошане, и черници, и попове, діакони, и простьци отъ унаго и до старца, и младенца мужеска полу и женьска, тіи вси побіени[в] быша; друзіи же въ по-

---

[1] Въ Троицк.: „книгъ же толико множество снесено со всего города и изъ загородья и изъ селъ, и въ Зборныхъ церквахъ до тропа наметано, схраненья ради спроважено, то все безъ вѣсти створиша“. (V, 96).

[а] *Далѣе зачеркнуто*: къ себѣ С. [б] бѣ но С. [в] побѣжени С.

лопъ поведе[a], ни быша въ погонь. И бяше въ градѣ видѣти тогда плачь и рыданіе || и вопль л. 260
многъ, слезы, крикъ, стопаніе, оханіе, сѣтованіе, печаль горкая, скорбь, бѣда, нужа, горесть 1382
смертная, страхъ, трепетъ, ужасъ, дряхлованіе, ищезновеніе, роптаніе, безчестіе, поруганіе, поносъ, смѣханіе врагомъ и укоръ, студъ, срамота, поношеніе, уничиженіе. Сіи вся приключишася на христіанстѣмъ родѣ отъ поганыхъ, грѣхъ ради нашихъ. Татарове же, вземше Москву градъ, товаръ же и имѣніа вся пограбиша, и по семъ огнемъ пожгоша, градъ убо огню предаша, а люден мечю предаша, и тако въскорѣ взяша градъ. А иную силу царь распусти по земли воевати, а иныя ходиша къ Звенигороду, а иныи къ Воло||ку и къ Можаиску, а иныи л. 260 об.
къ Дмитрову, а иную рать посла на Переяславль; и тѣ, тамо шедше, взяша градъ Переяславль и огнемъ пожгоша, а людіе выбѣгоша вонъ изъ города по озеру въ судѣхъ и тамо избыша. Татарове же волости повоеваша, и городы поимаша, а села пожгоша, а монастыри пограбиша, а христіанъ посѣкоша, а иныхъ въ полонъ поведоша, и много зла сътвориша. А князь Володимеръ Андрѣевичь, събравъ воя многы около себе, и стояше ополчившеся близъ Волока. И тамо пѣціи Татарове наѣхаша на нь; онъ же прогна ихъ отъ себе. Они же прибѣгоша къ Тахтамышю царю пострашены и биты. Царь же, слышавъ, || что князь великіи на л. 261
Костромѣ, а князь Володимеръ у Волока, поблюдашеся, чяя на себе наѣзда; того ради не много днін стояше у Москвы, но вземъ Москву, скоро отъиде. И оттолѣ идучи, отпусти рать къ Коломнѣ. И тѣ шедше взяша градъ Коломну и отъидоша. Царь же перевезеся за рѣку Оку и взятъ всю Рязаньскую землю, и огнемъ пожже, и люди посѣче, а полонъ поведе въ орду множество безчисленое. Князь же Олегъ Рязанскыи то видѣ, побѣже. Царь же, идучи отъ Рязани, отпусти посла своего посольствомъ къ князю Дмитрію Костянтиновичю, своего шурина, именемъ Шихмата, съ его сыномъ вкупѣ, съ княземъ Семеномъ, а другаго сына его поятъ, князя Василіа, || съ собою въ орду. Отшедшимъ же Татаромъ и потомъ не по мнозѣхъ днехъ л. 261 об.
князь великіи Дмитріи Ивановичь и братъ его князь Володимеръ Андрѣевичь съ своими бояры въѣхаша въ свою отчину въ градъ Москву, и видѣша градъ взятъ и огнемъ пожженъ, и церкви разорены, а людеи мертвыхъ множество безчисленое лежащихъ, и о семъ зѣло съжалишаси, яко расплакатися има [1], и повелѣша тѣлеса ихъ мертвыхъ трупіа хоронити, и даваста отъ 40 мертвець по полтинѣ, а отъ 80 по рублю, и съчтоша того всего дано бысть полтараста рублевъ [2]. На ту же осень князь великіи Дмитреи Ивановичь посла свою рать на князя Олга Рязаньскаго. || Князь же Олегъ Рязанскыи не въ мнозѣ дружинѣ утече, а землю всю и до л. 262
остатка взяша, и огнемъ пожгоша и пусту сътвориша, пуще ему стало и Татарьскои рати. Тое же осени князь великіи Михаило Александровичь Тверскіи поиде въ орду съ своимъ сыномъ, съ княземъ Александромъ, а пошолъ околицами, не прямицами, и не путьма. Тое же осени князь Борисъ Костянтиновичь Городецкыи поиде въ орду съ своего Городца. Тое же осени бысть, сущу Кипріану митрополиту на Тверн и тамо избывшу ему ратнаго нахоженіа, князь же великіи Дмитреи Ивановичь посла по него два боярина своя, Семена Тимоѳѣевичя || л. 262 об.
да Михаила Морозова, зовучи его къ себѣ на Москву; онъ же поѣха съ Тверн мѣсяца Октября въ 3 день, на Москву пріѣха того же Октября въ 7 день. Тое же осени къ князю

---

[1] Въ Троицк.: „росплакаста ся има“. (V, 99). [2] *Въ текстѣ Карамзина, т. V, стр. 50*: „давалъ гробокопателямъ по рублю за 80 тѣлъ: что составило 300 рублей“; пр. 100: „Такъ въ Ростов., а по Троицк. вдвое менѣе“.

[a] *переправлено изъ*: поведоша С.

1382—1383 великому Дмитрею Ивановичю отъ царя Тахтамыша прiинде посолъ, именемъ Карачь. Тое же осени Ѳедоръ Тимоѳѣевичь убьенъ бысть отъ своего раба лукаваго. Тое же осени Кипрiанъ митрополитъ сьѣха съ Москвы въ Кыевъ; тогда съ нимъ вкупѣ поѣха игуменъ Аоанасiи изъ Серпохова княжь Володимеровъ Андрѣевичя съ Высокого и отъѣха въ Кыевъ [1]. Тое же осени князь великiи Дмитреи Ивановичь послалъ по Пимина [a] по митрополита, и приведе его изъ
л. 263 заточенiа къ собѣ на Москву и прiа его съ честью || и любовiю на митрополiю. Тое же зимы Пиминъ митрополитъ въ градѣ Переяславлѣ постави Саву епископомъ на Сараи, а съ нимъ бяху Матѳеи Гречинъ, епископъ Ростовскыи, да Данила, владыка Звенигородцкои. Тое же зимы мѣсяца Генваря въ 1 день, на память святого отца нашего Василiа, преставися рабъ Божiи Павелъ Высокыи, чернець Печерскыи, книжныи, грамотныи и чюдныи старець, поживъ добрымъ житiемъ чистымъ, святымъ, и положенъ бысть въ Печерскомъ манастыри честно, и вся братiа о немъ плакашася, яко и самому Дiонисiю прослезити по немъ. Тое же зимы прiинде
л. 263 об. изъ Царяграда на Русскую землю Дiонисiи, епископъ Суждаль||скыи, а въ Суждаль прiѣха мѣсяца Генваря въ 6 день и воду крестилъ на Богоявленiе, а исправилъ себѣ архiепископью, [2] и благослови его вселеньскыи патрiархъ Нилъ и великая съборная апостольская церковь, и весь священьскыи вселеньскыи съборъ, повелѣ е зватися и быти архiепископомъ въ Суждалѣ и въ Нижнемъ Новѣгородѣ и на Городцѣ, и по немъ пребыти сущимъ въ тыхъ дѣлѣхъ такоже и инымъ епископомъ; еще вда ему патрiархъ и вселеньскыи съборъ ѳелонь съ четырми кресты, а стихарь съ источникы; еще же вынесе изъ Царягорода и Страсти Спасовы и мощи многыхъ святыхъ [3].

Въ лѣто 6891 бысть Благовѣщенiе святыя Богородица на святои недѣли въ среду, ||
л. 264 а снѣгъ лежалъ по велицѣ дни 4 недѣли, а люди ѣздили на санехъ [4]. Тое же весны князь великiи Дмитреи Ивановичь отпусти въ орду къ царю Тахтамышю сына своего старѣишаго князя Василiа изъ Володимеря, а съ нимъ бояръ старѣишихъ и тамо пребысть 3 лѣтца; идоша въ судѣхъ по Волзѣ на низъ. Того же лѣта поиде въ орду князь Иванъ, сынъ княжь Борисовъ Костянтиновичя къ своему отцю князю Борису. Того же лѣта князь Дмитреи Костянтиновичь Суждальскыи посла въ орду сына своего князя Семена. Того же лѣта о Петровѣ дни поиде въ Царьградъ Дiонисiи, архiепископъ Суждальскыи, а князь великiи Дмитреи Ивановичь отпусти съ нимъ вкупѣ
л. 264 об. отца || своего духовнаго, игумена Ѳеодора Симановьскаго, о управленiи митрополiа Русскыя. Того же лѣта мѣсяца Iюля въ 5 день въ недѣлю, на память святого отца Еуламъпада, въ 6 часъ дни преставися рабъ Божiи князь великiи Дмитреи Костянтиновичь въ чернцехъ и въ скимѣ, наречено въ святомъ крещенiи Фома, а въ мнишьскомъ чину нареченъ бысть Ѳеодоръ, и положенъ бысть въ своеи отчинѣ въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ въ церкви каменои въ святомъ Спасѣ, на правои сторонѣ подлѣ отца своего князя Костянтина Васильевичя и подлѣ брата своего князя Андрѣя, бывъ на великомъ княженiи два лѣта, а въ своеи отчинѣ также на

---

[1] Въ Троицк., подъ годомъ 1382: „съ нимъ вкупѣ поѣха Игуменъ Аѳанасiй изъ Серпохова съ Высокаго въ Кiевъ“. (V, 122). [2] Въ Троицк.: „Тое же зимы (1382) приде изо Царягорода на Русь Дiонисiй, а въ Суждаль Генв. въ 6, и воду крестилъ на Богоявленiе, а исправилъ себѣ Архiепископью“. (V, 123). [3] Въ Троицк.: „и по немъ пребыти также инымъ Епископомъ въ тыхъ предѣлѣхъ. Вда ему Патрiархъ ѳелонь съ четырми кресты, а стихарь со источники; еще же вынесе изо Царягорода и Страсти Спасовы и мощи Святыхъ“. (V, 123). [4] Въ Троицк.: „Высть Благовѣщенье на Св. Недѣли въ Среду, а снѣгъ лежалъ по Велицѣ дни съ четыре недѣли, а люди ѣздили на санехъ“. (V, 137).

[a] Помина С.

великомъ княженіи 19 лѣтъ, || а живъ отъ Рожества своего лѣтъ 61. Царь же то слышавъ л. 265
Тахтамышь въ ордѣ преставленіе, вдасть княженіе Нижнего Новагорода князю Борису Костянтиновичю, брату его, тогда сущу ему въ ордѣ и съ своимъ сыномъ с Иваномъ. И выиде на 1383—1385
Русь тое же осени князь Борисъ мѣсяца Ноября въ 8 день, на сборъ святого архаггела Михаила, и сѣде на княженіи болшемъ на столѣ на своеи отчинѣ, а князь Семенъ, братаничь его, выиде съ нимъ вмѣстѣ изъ орды. Тое же осени князь великіи Михаило Александровичь Тверскыи выиде изъ орды, а сына своего князя Александра въ ордѣ оставилъ. Тое же осени о Дмитріевѣ дни бысть въ Володимери лютъ посолъ, именемъ || Адашь, Токтомышь [1]. Тое же л. 265 об.
зимы убьенъ бысть нѣкіи брехъ, именемъ Нѣкоматъ, за нѣкую крамолу бывшую и измѣну. Тое же зимы Пиминъ митрополитъ на Москвѣ два епископа постави, Михаила епископомъ Смоленьску, а Стефана, парицаемаго Храпу, епископомъ въ Пермь.

Въ лѣто 6892 пріиде изъ Царяграда въ Кыевъ Діонисіи епископъ, егоже поставиша въ Царѣградѣ митрополитомъ на Русь, и помышляше отъ Кіева ити на Москву, хотя быти митрополитомъ на Руси. И изнима его Кыевскыи князь Володимеръ Олгердовичь, глаголя ему: «пошелъ еси на митрополью въ Царьградъ безъ нашего повелѣніа», и тако пребысть въ нятьс и въ заточеніи и до || смерти. Того же лѣта бысть дань великая тяжкая по всему княженію л. 266
великому, всякому безъ отдатка, съ всякіе деревни по полтинѣ. Тогда же и златомъ даваше въ орду, [2] а Новъгородъ Великій далъ черныи боръ. Того же лѣта, на пятикостнои недѣлѣ, преставися рабъ Божіи чернець Илья, келарь Сергіевъ игуменовъ, добрыи, послушливыи, живыи святымъ житьемъ, въ послушаньи у святого старца, бывъ послушливъ и до смерти. Тое же осени выиде изъ Царяграда Ѳеодоръ, игуменъ Симановскыи, егоже патріархъ въ Царѣградѣ постави въ архимандриты и лишьшую честь поручи ему, паче инѣхъ архимандритъ. Тое же зимы пріи||доста изъ Царяграда нѣкая два митрополита Гречина, единому имя Матѳеи, а л. 266 об.
другому имя Никандръ, архидіакони и прочіи сановникы, и позываху митрополита Пимина въ Царьградъ.

Въ лѣто 6893 мѣсяца Марта въ 25, въ Благовѣщеніе святыа Богородица и Лазареву суботу, князь Олегъ Рязаньскыи суровѣишіи взя Коломну изгономъ, а намѣстника изнималъ Александра Андрѣевича, нарицаемыи Остѣи, и прочихъ бояръ и лѣпшихъ мужеи поимавъ, поведе съ собою, и злата и сребра и товара всякого наимався, и отъиде, и възвратися въ свою землю съ многою корыстью. Того же лѣта мѣсяца Маіа въ 9, святого отца нашего Ни||колы, л. 267
Пиминъ митрополитъ въ Царьградъ изволи плыти по водѣ въ судѣхъ по Волзѣ на низъ къ Сараю; тогда и Аврамеи, игуменъ Ростовскыи иніискыи [a] поиде съ нимъ въкупѣ. Того же лѣта князь великіи Дмитреи Ивановичь, събравъ воя многы, посла съ ними брата своего князя Володимера Андрѣевичя на князя Олга и на Рязанскую землю. Тогда же на тои воинѣ убиша князя Михаила, сына Андрѣева Полотскаго Олгердовичя на Рязани. Того же лѣта мѣсяца Іуня въ 29, на память святыхъ апостолъ Петра и Павла, князю великому Дмитрею Ивановичю родися сынъ князь Петръ, и крести его игуменъ Сергіи, преподобныи старець. Того же лѣта преставися священныи епископъ || Матѳеи Гречинъ, владыка Ростовскыи, и положенъ бысть л. 267 об.

---

[1] Въ Троицк.: „тое же осени (1383) о Дмитріевѣ дни бысть въ Володимірѣ лютъ посолъ, именемъ Адашъ Токтамышь“. (V, 103). [2] Въ Троицк.: „Тое же весны (1384) бысть великая дань тяжелая по всему Княженью Великому, всякому безъ отдатка, со всякіе деревни по полтинѣ. Тогда же и златомъ давали въ Орду“. (V, 103).

[a] *Такъ въ рук.* С.

1385—1386 въ Ростовѣ въ соборной церкви съ прочими епископы. Того же лѣта да тое же осени быша пустыя бѣгы. Тое же осени мѣсяца октября въ 15, на память святого мученика Лукьяна, преставися въ Кіевѣ архіепископъ Діонисій, поставленыи митрополитомъ на Русь, и положенъ бысть въ Кыевской пещерѣ великаго Антонія, и есть тѣло его и донынѣ цѣло и нетлѣнно. Тое же осени въ Ѳилипово говѣніе, въ Юрьевъ день, въ недѣлю, побѣжа изъ орды князь Василеи, сынъ князя великаго Дмитріевъ. Тое же осени въ Ѳилипово говѣніе[а] игуменъ Сергіи, преподобныи старець, самъ ѣздилъ на Рязань къ великому князю Олгу о миру. Преже бо ||
л. 268 того мнози ѣздили къ нему и не възмогоша утолити его. Преподобныи же старець кроткыми словесы и тихими рѣчми и благоувѣтливыми глаголы, благодатію, вданною ему, много бесѣдовавъ[б] съ нимъ о ползѣ души и о мирѣ и о любви. Князь же Олегъ преложи сверѣпьство свое на кротость и покорися и укротися и умилися велми душею, устыдѣ бо ся толь свята мужа и взялъ съ княземъ съ великимъ миръ вѣчныи. Тое же зимы мѣсяца Генваря въ 1, на память святого отца великаго Василіа, въ 7 часъ дни, егда люди отобѣдываютъ, погыбе солнце и пребысть въ мрацѣ два часа, и паки свѣта исполнися.

л. 268 об. Въ лѣто 6894 князь великіи Бо||рисъ Костянтиновичь Нижнего[в] Новагорода поиде въ орду веснѣ, да тое же осени и выиде изъ орды. Того же лѣта сгорѣ церковь святого Михаила на Городцѣ. Того же лѣта побѣжалъ изъ орды князь Василеи Дмитріевичь Суждальскаго, и срѣте его посолъ да изнималъ и приведе его въ орду къ царю, и потомъ пріатъ отъ Татаръ за то великую истому. Того же лѣта Стефанъ, Пермьскыи епископъ, Храпъ, ходилъ въ Новъгородъ Великіи нѣкоея ради своея си потребы. Того же лѣта Іоакимъ архимандритъ ялъся за любье и обнови церковь обѣтщавшую, и исполни ю книгами и иконами, и въздвиже кѣльи,
л. 269 и съгради монастырь, и събра мнихы, и приведе игумена || Ивана, мужа въстанлива и трудолюбива, и тако устрои общее житіе о Христѣ. Того же лѣта[г] преставися рабъ Божіи Семенъ Яма и положенъ бысть на Москвѣ въ манастыри у святого Възнесеніа. Того же лѣта царь Тахтамышь убилъ свою царицу, нарицаемую Товлунъбека[1]. Того же лѣта заратишася Новогородци Великаго Новагорода, и бысть князю великому съ ними розмирье. Того же лѣта моръ бысть въ Смоленсцѣ силенъ надъ людми великъ. Того же лѣта князь великіи Дмитреи Иваповичь посла отца своего духовнаго Ѳеодора, игумена Симоновскаго, въ Царьгородъ о
л. 269 об. управленіи митрополіа. Тако же и въ то время изъ Новагорода изъ Нижнего || Еѳрасипъ архимандритъ[д] поиде въ Царьградъ на поставленіе своея епископья Суждальскыа. Тое же осени выиде изъ Царяграда князь Александръ Михаиловичь Тѳерскыи. Тое же зимы въ Ѳилипово говѣніе предъ Рожествомъ Христовымъ князь великіи Дмитреи Ивановичь, събравъ воя многы, и поиде ратью къ Новугороду къ Великому и, не дошедше до Новагорода за 30 поприщь, ста на мѣстѣ равнѣ. Гражане же съ владыкою, вышедше изъ города и добиша челомъ князю великому 8.000 рублевъ. Князь великіи не остави ихъ слова и благословеніа владычьня и челобитья Новогородцевъ, взя миръ съ ними и възвратися на Москву и всю
л. 270 свою вземъ волю. Того же лѣта прибѣже || сынъ князя великаго Дмитріевъ Ивановичя князь Василеи въ Подольскую землю въ великыя Волохы къ Петру воеводѣ.

---

[1] Царь Тохтамышъ (см. Троицк. Лѣт.) самъ убилъ свою Царицу Товлумбеку. (V, 137).

[а] *Внизу на полѣ киноварью*: о пришествіи посольствомъ на рязань къ великому князю олгу святого и великаго сергія С. [б] *Далѣе зачеркнуто*: къ нему С. [в] нижниго С. [г] *Вверху страницы на полѣ киноварью*: преставися семенъ яма С. [д] *Далѣе въ рук. ошибочно имя*: Діонисіи С.

Въ лѣто 6895 князь великіи Дмитреи Ивановичь отда дщерь свою княжну Соѳью на 1387—1388
Рязань за князя Ѳеодора Олговичя. Тое же весны преставися рабъ Божіи Ѳеодоръ Симановскыи въ черпцѣхъ и въ скимѣ, нареченo бысть имя ему Семеонъ, и положенъ бысть въ манастыри у святого Спаса въ церкви. Того же лѣта[а] князь великіи Святославъ Ивановичь Смоленскыи, събравъ воя многы, поиде ратью на Литовьскую землю, а съ нимъ братаничь его князь Иванъ, да дѣти Святославли, и воеваша землю Литовскую, и пріидо||ша къ Мстиславлю л. 270 об.
городу. и ту паѣха на нихъ князь Скригаило Олгердовичь, а съ нимъ рать Литовская и вся сила ихъ; и сступишася обои, и бысть имъ бои великъ и сѣча зла, и одолѣ Скригаило и изможе, и ста на костехъ. И ту на супмѣ убиша великаго князя Святослава Ивановичя Смоленскаго, внука Александрова, правнука Глѣбова, и его братаничя князя Ивана Александровичя, и его дѣтен, и бояръ, и слугъ, и множество воя побиша. И пріидоша къ городу ко Смоленьску, тѣлеса избитыхъ князеи вдаша, а взяша всю[б] свою [illegible], елико въсхотѣша и сътвориша и отъидоша, а князя Глѣба поведоша съ собою Свя славичя, а на княженіи на
Смоленьскомъ по||садиша князя Юрья Святославичя. Тоеже осени князь великіи Дмитреи Ива- л. 271
новичь отпустиша бояръ своихъ старѣишихъ противу сыну своему князю Василью въ Полотцкую землю. Того же лѣта прибѣжалъ изъ орды князь одъславъ, сынъ Олговъ Рязаньскаго. Тое же зимы мѣсяца Генваря въ 8 князю великому Дмитрію Ивановичю родися дщи, княжна Анна. Тое же зимы между говѣпеи въ мясоѣдъ, мѣсяца[в] Генваря въ 19, на память святого отца Макаріа, пріиде на Москву къ своему отцу къ князю къ великому, князь Василеи Дмитріевичь, а съ нимъ князи Лятскіе и панове, и Ляхове. Тое же зимы[в] преставися рабъ Божіи Исакіи черпець, молчалникъ вели||каго отца игумена Сергіа, преподобпаго старца, иже л. 271 об.
поживе добрымъ житіемъ, чистымъ, благымъ, святымъ, иже исправи всяку добродѣтель, яже суть сіа: послушаніе, чистота, смиреніе, молчаніе, братолюбіе, въздержаніе, нищета, нестяжаніе, рукодѣліе, любовь, постъ, кротость, беззлобіе, и пныя многы добродѣтели его, яже не могу по единому исказати; паче же безмолвіе любяше и молчанію прилѣжаше, оттого и молчалникомъ прозванъ бысть, да попстиннѣ таковыи святъ и Божіи угодникъ.

Въ лѣто 6896[г] князь Борисъ Костянтиновичь Нижняго Новагорода посла сына своего
въ орду, князя Ивана. Того же лѣта || пріиде изъ орды князь Василеи Дмитреевичь Суждал- л. 272
скыи и поручи ему царь, вда ему Городець. Тое же зимы князь Василеи да князь Семенъ Дмитріевичи събравше воя многы съ своеи отчины, Суждалци и Городчяне, и у князя великаго Дмитрея Ивановичя испросиша себѣ силу въ помочь, рать Можаискую и Звенигородцкую и Волотцкую, и съ всѣми сими поидоша къ Новугороду къ Нижнему на своего дядю на князя Бориса Костянтиновичя, и пріидоша къ Новугороду въ велпкое говѣніе, мѣсяца
Марта въ 10 день, въ вторникъ на похвалпои недѣли, и стояша рати у города межю собою
5 день[д] и потомъ умиришася; князь Борисъ съступися имъ воло||стеи Новогородцкихъ, а л. 272 об.
они ему отступишася его удѣловъ[1], и тако взяша миръ межи собою, и възвратишася кождо

---

[1] Въ Троицк.: „тое же зимы Князь Василій да Кн. Семенъ Дмитріевичи, собравше воя многи съ своей отчины, Суждальцы и Городчане, и у Князя Великаго Дм. Ивановича испросиша себѣ силу, рать Можайскую и Звенигородскую и Волотьскую, и пріидоша къ Нов. Нижнему на своего дядю въ Вел.

[а] *Внизу на полѣ киноварью*: о убьеніи великаго князя святослава ивановичя смоленскаго. С. [б] всю *доб. на полѣ въ выноскѣ* С. [в] *Внизу на полѣ киноварью*: о исакіи молчалникѣ. С. [г] *На полѣ киноварью*: о воинахъ. С.

1388—1389 въ свояси. Тое же весны бысть поводь велика въ рѣкахъ. Того же лѣта по Петровѣ дни за
недѣлю мѣсяца Іюля въ 6 день, на память святого отца Сисоя, въ недѣлю, прінде Пименъ
митрополитъ на Русь изъ Царяграда, не на Кіевъ, но на Москву, а прінде безъ исправы.
Того же лѣта мѣсяца Августа съ 15 день, въ праздникъ святыа Богородица, честнаго ея Успе-
нія, въ градѣ въ Володимери Пименъ митрополитъ постави Ѳеогнаста епископомъ на Рязань,
а ту сущу и князю великому. Того же лѣта преставися священный епископъ Герасимъ старець,
л. 273 владыка Коломенскый. Тое же зимы межи || говѣнен, мѣсяца Генваря въ 18 день, на память
святыхъ отець Аѳанасія и Кирила, князю Володимеру Андрѣевичю родися сынъ князь Яро-
славъ, въ градѣ Дмитровѣ, и наречено бысть имя ему въ святомъ крещеніи Афанасій. Того
же дни на Москвѣ Пименъ митрополитъ постави Ивана архіепископомъ Новугороду Великому,
а епископи бяху тогда съ митрополитомъ литургысали: Михаило, епископъ Смоленскый,
Ѳеогнастъ, епископъ Рязанскый, Сава, епископъ Сарайскый, Данило, епископъ Звенигородцкый.
Тое же зимы того же мясоѣда, передъ великымъ заговѣномъ, бысть розмиріе князю великому
л. 273 об. Дмитрію Ивановичю съ княземъ Володимеромъ Андрѣевичемъ; поимани быша бояре ста||рѣй-
шіи княжи Володимеровы и разведени быша вси по городомъ, и сѣдѣша въ пятьи, и бѣаху
у всякого у коегождо ихъ приставлени приставници. И на томъ же лѣте прінде нѣкій Гре-
чинъ митрополитъ на Русь, именемъ Феогностъ Тряпизоньскій милостыня ради. Тое же весны
мѣсяца Марта въ 25, въ честный праздникъ Благовѣщенія святыя Богородица, князь великій
Дмитреи Ивановичь взя миръ и прощеніе и любовь съ княземъ съ Володимеромъ Андрѣеви-
чемъ. Тое же весны въ недѣлю въ вербную, Пименъ митрополитъ постави Павла, архиман-
дрита отъ святого Рожества, епископомъ на Коломну. На тои же недѣли въ третій день въ
л. 274 вторникъ на страстной недѣли Пименъ митро||политъ выѣха съ Москвы и поиде въ Царьгородъ
и поя съ собою Михаила, епископа Смоленскаго, да Сергіа, архимандрита Спасского, а князя
великаго утаивъся и не доложа его, ни явивъ ему. И про то князь великій прогнѣвася, и не
любо ему бысть. Се уже третицею иде въ Царьградъ, нынѣ же конечное поиде, и паки не
прінде на Русь, но тамо преставися, и тамо положенъ бысть. Тое же весны по велицѣ дни
князю Юрью Дмитріевичю болѣзнь тяжка бысть, но Богъ помилова и, и паки здравъ бысть.
Тое же весны князю великому Дмитрію Ивановичю родися сынъ Костянтинъ, и крести его
л. 274 об. князь Василеи, братъ его старѣйшіи, да Маріа Васильева || тысяцского.

О преставленіи великого князя Дмитріа Ивановичя.

Въ лѣто 6897 мѣсяца Маіа въ 19, на память святого мученика Патрекіа, на 5 недѣли
по велицѣ дни въ среду долго вечера въ часъ нощи, преставися благовѣрный и христолюбивый
и благородный князь великій Дмитріи Ивановичь Московскій; въ гробъ положенъ бысть Маіа
въ 20, на память святого мученика Фалелѣа, и пѣвше надъ нимъ обычныя пѣсни, положиша
его въ церкви святого архаггела Михаила, идѣже есть гробъ отца его и дѣда его и прадѣда его,
и плакаша надъ нимъ князи и бояре, и велможи, епископи, архимандриты и игумени, и попове,
л. 275 діакони, и черноризци, и весь народъ отъ мала и до || велика, и нѣсть такова, кто бы не пла-
калъ, и пѣніа не слышати въ мнозѣ плачи. Бѣ же ту гость, митрополитъ Тряпизонскій Ѳеогнастъ
Гречинъ, и Данило владыка, и Сава, епископъ Сараискый, и Сергіи игуменъ, преподобный ста-
рець, иніи мнози; раздошася вси, многа плача наполнившеся. Бяше же князь великій былъ

говѣнье, Марта въ 10 день во Вторникъ на Похвальной недѣли, и стояша 5 день, и умиришася: Князь Борисъ сступися имъ волостей Новогородскихъ, а они ему отступишася его одѣловъ“. (V, 114).

на княженіи лѣтъ 27, а жилъ отъ рожества своего всѣхъ лѣтъ 40. Того же лѣта князь 1389—1390
Борисъ Костяптиновичь ходилъ въ орду, а въ то время царь Тохтамышь пошелъ на воину ратью
на Темирь Аксака; князь же Борисъ състиже его на пути и иде съ нимъ въ дорогу 30 днеи,
и потомъ царь, пощадѣвъ его, и уверну его отъ мѣста, парицаемаго || отъ Уруктана, и повелѣ л. 275 об.
ему безъ себе пребыти и дождати своего пришествіа въ Сарай, а самъ шедъ воева землю
Темирь Аксакову, и градъ его далніи повоева, а самого не изможе доити и возвратися паки
въ свои улусъ. Того же лѣта мѣсяца Іюля въ 21 день на заутріе по Ильинѣ дни, на память
святого пророка Іезекііа, бысть пожаръ на Москвѣ, загорѣся отъ церкви святого Афанасіа, и
мало не весь градъ кремль погорѣ; пача горѣти, какъ люди отобѣдывають, и по вечерне едва
преста и угасе. Того же лѣта[a] мѣсяца Августа въ 15 князь Василеи Дмитріевичь сѣде на
княженіи на великомъ въ градѣ въ Володимери на столѣ отца своего и дѣда и прадѣда; а
посаженъ бысть царевымъ посломъ Шихматомъ. Того же лѣта князю великому Василію Дмитріевичю л. 276
бысть розмиріе съ княземъ съ Володимеромъ Андрѣевичемъ. Князь же Володимеръ съ сыномъ
своимъ съ княземъ Иваномъ и съ своими бояры старѣшими поѣха въ свои градъ Серпоховъ и
оттуду въ Торжокъ, и тамо пребысть нѣколико время въ Теребенскомъ, доидеже умиришася.
Тое же осени мѣсяца Сентября въ 11 день, на память святыя прѣподобныя Феодоры Алек-
сандрьскыя, преставися Пимінъ митрополитъ въ Царѣградѣ, тамо и положенъ бысть и разъяша
имѣніе его нніи. Тое же зимы въ Филиново говѣніе, мѣсяца Декабря въ 2 день, на память
святого пророка Аввакума, пре||ставися раба Божіа благовѣрная княгини Марія Андрѣева, л. 276 об.
мати сущи Володимеру, въ черницахъ и въ скимѣ, наречено бысть имя еи въ мнишьскомъ чину
Марфа, и положена бысть въ церкви святого Рожества въ честнѣмъ манастырѣ, иже сама
създала, еще сущи при своемъ животѣ. Тое же зимы[б] по Крещеніи князь великіи Василеи
Дмитріевичь взя миръ и любовь съ княземъ Володимеромъ Андрѣевичемъ и удѣли ему нѣко-
лико городовъ, вда ему Волокъ да Ржеву.

Въ лѣто 6898 прінде[в] Кипріанъ митрополитъ изъ Царяграда на Русь, а съ нимъ прін-
доста вкупѣ два митрополита Гречина, единому имя Матѳеи Андрѣянополотскыи, || а другыи Ни- л. 277
кандръ, митрополитъ Гаанскыи, Ѳеодоръ, архіепископъ Ростовскыи, Ефросинъ, епископъ Суж-
далскыи, Михаило, епископъ Смоленскыи, Исакіи, епископъ Черниговскыи, Іеремѣи Гречинъ,
епископъ Рязанскыи. Кипріанъ на Москву прінде отъ Кіева на свою митрополію въ великое
говѣніе, на средокрестноп недѣли[1]. Князь же великіи Василеи Дмитріевичь срѣте его съ своею
матерью съ княгинею съ великою, и съ братьею, и з бояры, и съ всѣми христіаны на Котлѣ.
и пріатъ съ великою честью. И оболочился митрополитъ у святого Николы у Старого, и по-
шелъ въ городъ съ кресты къ святѣи Богородици, сѣлъ на своемъ столѣ; и бысть въ градѣ ||
томъ радость велика. Тогда же вси епископи пріаша кождо свою епископью, ркуще: се Ки- л. 277 об.
пріанъ митрополитъ, пришедъ отъ Кыева, сѣде па Москвѣ на своеи митрополіи, такоже на

[1] Въ Троицк. Лѣт.: „Въ лѣто 6898 приде Кипріянъ Митр. изо Царягорода на Русь, а съ нимъ придоста 2 Митрополита Грьчина, Матѳей Адріанопольскій, а другый Никандръ Гааньскый, Ѳедоръ Епископъ Ростовскій, Ефросинъ Архіепископъ Суждальскій, Михайло Епископъ Смоленскій, Исакій Епископъ Черниговскій и Еремѣя Грьчинъ, Епископъ Рязанскій. Кипріанъ на Москву приде отъ Кіева въ Великое говѣнье на Средокрестной недѣли“. (V, 232).

[а] *Внизу на полѣ киноварью*: князь василей дмитріевичь сѣде на великомъ княженіи. С. [б] *На полѣ въ выноскѣ киноварью*: о миру С. [в] *Внизу на полѣ киноварью*: о кипріанѣ С.

1390 Ростовскую епископью Феодоръ архіепископъ, а на Суждалскую епископью Ѥроспиъ епископъ, а на Рязань Еремѣи епископъ, на Черниговъ Иліа епископъ, на Брянескъ Исакеи епископъ, а Ѳеодосіи епископъ бысть Турову [1], тіи вси епископи кіиждо свою епископью пріаша. Тое же весны [a] въ великое говѣніе преставися рабъ Божіи Иванъ Родіоновичь, нареченныи въ мнишьскомъ чину Игнатіи, и положенъ бысть у святого Спаса въ монастыри, иже на
л. 278 Въсходнѣ. Того же лѣта || въ Петрово говѣніе, мѣсяца Іуля въ 22 день [4], на память святого отца Евсѣвіа, въ полудни, бысть пожаръ на Москвѣ; загорѣся посадъ за городомъ отъ Аврама нѣкоего Ерменина, изгорѣ дворовъ нѣколико тысящь, по вечерне угасе; много зла хрістіаномъ учинися и убытка. Тое же зимы въ Ѳилипово говѣніе, мѣсяца Декабря въ 1 день, на память святого пророка Наума, въ четвергъ приведена бысть на Москву изъ заморіа княжна Софіа. Тое же зимы по Рожествѣ Христовѣ на 3 день Осѣи, кормиличичь князя великаго, поколотъ бысть на Коломнѣ в игрушке [2]. Тое же зимы по Крещеніи мѣсяца Генваря въ 9 день въ не-
л. 278 об. дѣлю, на память святого мученика || Поліекта, оженися князь великіи Василеи Дмитріевичь [4] у князя у великаго у Витовта у Кестутьевичя у Литовскаго, поя дщерь его, наречешную въ святомъ крещеніи Софію.

Сим.

Того же лѣта [6] позванъ бысть Кипріанъ митрополитъ на Тоерь великимъ княземъ Михаиломъ Александровичемъ, и поиде съ Петрова дни къ Тоери, а съ нимъ два митрополита Гречина, Матоѣи Андрѣянополотскыи, Никандръ Гапьскыи, владыка Михаило Смоленскыи. И срѣте и внукъ князя великаго, князь Александръ, за 30 верстъ отъ города митрополита з
л. 279 бояры, съ великою честью; на другыи день болшіи сынъ князя великаго || князь Иванъ срѣте его за 20 верстъ отъ города, митрополита, з бояры, съ великою честью; и въ день суботныи по вечерне срѣте самъ князь великіи митрополита на Починцѣ, за 5 верстъ отъ города, съ бояры, съ великого честью: выиде митрополитъ противу великаго князя изъ шатра далече, и благослови князя великаго митрополитъ, и цѣловастася любезно, и сѣдоста, и бесѣдоваста на долзѣ о ползѣ душевнѣи. На утріе въ день недѣлныи срѣте митрополита князь великіи на Перемерѣ з дѣтми и з братаничи, з бояры, и поидоста къ граду, усрѣтоста ихъ съ кресты
л. 279 об. предъ враты Володимерскыми у церкви святого мученика || Георгіа и цѣловаста честныа кресты и икону пречистыа Божіа Матери, и одѣяся въ святительскую одежу и нача пѣти молебенъ святому Спасу и Его причистѣи Матери, и въиде въ церковь великаго Спаса и повелѣ заклати агнець, и нача служити святую литургію. По отпѣтьи божественыа службы, позванъ

---

[1] Въ Троицк. Лѣт.: „а Ѳедосъ Епископъ бысть Турову“. (V, 232). [2] Въ Троицк. Лѣт.: г. 6898: „тое же зимы по Рожествѣ Христовѣ на третій день Осей Кормиличичь Князя Великаго поколотъ бысть на Коломнѣ въ игрушкѣ“. (V, 251). [3] Въ началѣ Василіева княженія по Троицк. Ростов. и всѣмъ древнимъ лѣтописямъ (кромѣ новѣйшей Никоновской) годъ начинался еще съ Марта: такъ въ лѣто 6898 сказано, что Іюня 22 горѣла Москва, а послѣ въ томъ же году, Генв. 9, женился Великій Князь. (V, 246), *Это послѣднее указаніе на сходство Троицкой и Симеоновской лѣтописей. Дальнѣйшіе сохранившіеся у Карамзина отрывки Троицкой см. ниже, подъ буквою В.*

[a] *Внизу на полѣ киноварью*: о преставленіи ивана родивоновичя С. [6] *Внизу на полѣ киноварью*: Поиде кипріанъ къ тѳери С.

бысть митрополитъ княземъ великимъ на пиръ и съ его братьею, съ митрополиты и съ вла- 1390—1392
дыками, и съ бояры, и съ черпци, и съ всѣми слугами его: бысть честь велика и дары многы
по 3 дни, а на четвертыи день събрашася архимандриты, игумени, презвитери, дьякони и
весь священничьскыи и иноческыи къ князю великому. || Онъ же съзва своя бояре и съвъ- л. 280
купи обою въ едино мѣсто, и посла къ Кипріану, митрополиту всеа Русіи. Они же начаша
жаловатися о мятежи церковнѣмъ на Еуфиміа владыку, Висленя, божіа града Тѳѣри. Митро-
политъ же съвъкупи з бояры, нача судити, и не обрѣтеся у Еуфимія влацыкы, Висленя, правда
въ устѣхъ его; якоже рече пророкъ: мужь въ крови льстивъ не преполоваетъ днiи своихъ.
Архимандриты, игумени, попове, дьякони, бояре истязаша его въ многыхъ судѣхъ, митрополитъ
же суди по правиломъ святыхъ отець соборомъ, и извергоша его, и нача просити князь великiи
Михаило Александровичь у митрополита епископа. || Митрополитъ же дасть ему своего прото- л. 280 об.
діакона Арсенiа, и поставленъ мѣсяца Iюля въ 24, на память святыя мученици Христины и
святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба, и посадиша его на столѣ епископьстѣмъ честно. Тое же
осени князь великiи Михаило Александровичь ожени сына своего меншаго, князя Ѳеодора,
па Москвѣ у Ѳеодора у Андрѣевичя у Кошкы.

Въ лѣто 6899 прiиде изъ орды князь великiи Нижнего Новагорода князь Борисъ Костян-
тиновичь. Того же лѣта царь Тохтамышь посла царевича своего, именемъ Бектута, на Вятку
ратью. Онъ же шелъ, Вятку взялъ, а люди посѣче, а иныхъ въ полонъ поведе, мужи и жены
и дѣти. || Того же лѣта Новогородци Новагорода Великаго да и Устюжане гражане выѣхаша л. 281
въ пасадѣхъ и въ юшкуехъ рѣкою Вяткою на низъ и взяша Жукотинъ, и пограбиша весь, и Ка-
зань, и пакы выидоша на Волгу и пограбиша гостеи всѣхъ, и поидоша прочь. Того же лѣта князь
великiи Михаило Александровичь отъя владычьство отъ своего епископа Еуѳимiа, нарицаемаго
Вислепя, и изрину его изъ епископьи его, и отъиндь не въсхотѣ его. Того же лѣта прiиде
Кипрiанъ, митрополитъ Кiевскыи и всеа Руси, въ Новъгородъ Великiи; прiиде къ Новугороду
къ Великому, и срѣтоша его съ кресты, и вниде въ || градъ, и даша ему дворъ у святого л. 281 об.
Ивана Предтечи, и чтиша митрополита недѣлю въ Городцѣ съ честью и дары многими. И
бысть за 8 днiи день недѣльныи, и нача пѣти божественную литургiю въ святои Сооѣи, и по
отпѣтьи святыа службы вземъ честныи крестъ и вшедъ на амбонъ, нача учити люди Новото-
родстiи. Они же не прiаша и затыкающи уши своя, непокорьствомъ, акы аспиды глухы, за-
тыкающи уши свои, иже не слышати гласа, обаваюшаго отъ премудра обавника обаваема;
Богъ съкруши зубы ихъ въ устѣхъ, якоже рече Давыдъ: не въсхотѣша благословенiа, и удалися
отъ нихъ, и облекошася въ клятву, акы въ ризу; якоже рече великiи[a] Павелъ: проклятъ ||
всякъ и не пребывая въ всѣхъ писанныхъ книгахъ законныхъ; и Златаустъ рече: преслушанiа л. 282
ради божественныхъ книгъ, вся злая приходить памъ. И поиде митрополитъ изъ града, не
благословя ихъ епископа и самѣхъ Новогородцевъ. Того же лѣта на зиму бысть въ Новото-
родцехъ моръ великъ, якоже рече пророкъ: аще не покорятся людiе, ни послушають стража,
рекше учителя, кровь ихъ на главахъ ихъ, а стражь душю свою избавилъ есть отъ мукы,
такымъ людемъ повѣда и рече Богъ. Того же лѣта Кипрiанъ митрополитъ прiѣха на Тоерь о
Спасовѣ дни и постави Арсенiа епископомъ граду Тѳери[б]. ||

Въ лѣто 6900 сложи князь великiи Василеи Дмитрiевичь цѣлованiе къ Новогородцемъ л. 282 об.

---

[a] *Далѣе зачеркнуто*: давыдъ С. [б] *Далѣе зачеркнуто написанное киноварью въ строку*: князь вели-
кiи василеи дмитрiевичь московскыи съгна съ великого княженья князя бориса костянтиновичя С.

1392 и посла дядю своего князя Володимера Андрѣевичя да князя Юрья Дмитреевичя, брата своего, въ Торжекъ, и повоеваша волости Новогородстіи и много зла христіаномъ сътвориша. Тое же зимы на весну взяша Новогородци Устюгъ Великіи, люди посѣкоша, а иныя въ полонъ поведоша, якоже христіаномъ много зла сътвориша. Того же лѣта[а] сложи князь великіи Василеи Дмитріевичь цѣлованіе крестное князю великому Борису Костянтиновичю Нижняго Новагорода и поиде въ орду къ царю Тактамышю, и нача просити Новагорода Нижнего себѣ, кня-
л. 283 жениа князя || великаго Борисова, на кровопролитье, на погибель христіанскую. Безбожніи же Татарове взяша злато и сребро многое и дары великіе, и взя Нижніи Новъгородъ златомъ и сребромъ, а не правдою; якоже рече писаніе: безумнаго очи конець вселенныя. И поиде на Русь съ посломъ, и бысть на Коломнѣ, самъ поиде къ Москвѣ, а посла отпустилъ въ Новъгородъ Нижніи съ бояры своими. Князь же великіи Борисъ, то слышавъ, и съзва свои бояре, и нача имъ молитися съ плачемъ и съ слезами: «братья бояре и дружина, помнинте крестное цѣлованіе и нашу любовь и доброту». Въ нихъ же бяше старѣишіи боярин, именемъ Василеи Румянець, и рече ему: «княже великіи, головы сложимъ за тя», льстя ему, якоже древніи ||
л. 283 об. Бутъ, льстя своему[б] князю, а чюжему добра хотя. И видоша Татарове въ градъ и бояре Москвичи, и начаша въ колоколы звонити, стекошася людіе. Князь же великіи Борисъ посылаше къ своимъ бояромъ: «братіа бояре, помнинте крестное цѣлованіе, не выдавайте мя». И отвѣщаваша отъ нихъ единъ, именемъ Василіи Румянець: «княже, не надѣися на насъ: нѣсть есмы съ тобою, но на тя есмы». О злаа лесть человѣчьская, якоже рече Давыдъ: мужа въ крови льстива гнушается Господь; божественыи Лѣствичникъ рече: душа мятежна сѣдалище діаволе. Тако и сіи Василеи Румянець, недавнстникъ Божіи, а другъ дьяволь, оставивъ своего
л. 284 государя, великого князя Бориса Ко||стянтиновичя Новаго Нижняго града, измѣнивъ крестное цѣлованіе и отъиде къ Татаромъ; не бяше ли многымъ казнемъ достоинъ сей? По малѣ же времени пріиде князь великіи Василеи Дмитреевичь въ Новъгородъ Нижніи и посади свои намѣстникы, а князя великаго Бориса повелѣ по градомъ розвести съ княгинею и съ дѣтми; безбожныхъ же Татаръ, чтивъ и даривъ, отпусти въ орду, самъ же възвратися въ свояси на Москву. Того же лѣта преставися княгини великая Ульяна Олгердова въ черницахъ и въ скимѣ. Того же лѣта подписана бысть церковь на Коломнѣ святая Богородица. Тое же осени мѣсяца Сентября въ 25 день, на память святыа преподобныа Еѳросиніи, преставися преподоб-
л. 284 об. ныи игу||менъ Сергіи, святыи старець, чюдныи и добрыи и тихіи, кроткыи, смиреныи, просторещи и недоумѣю его житіа сказати, ни написати. Но токмо вѣмы и преже его въ нашеи землѣ такова не бывало, иже бысть Богу угоденъ, царьми и князи честенъ, отъ патріархъ прославленъ, и невѣрныи царіе и князи чюдишася житью его и дары къ нему слаша; всѣми человѣкы любимъ бысть честнаго ради житіа, иже бысть пастухъ не токмо своему стаду, но всеи Русскои земли нашеи учитель и наставникъ, слѣпымъ вожь, хромымъ хожение, болнымъ врачь, алчнымъ и жаднымъ питатель[в], нагымъ одѣніе, печяльнымъ утѣха, всѣмъ христіаномъ
л. 285 бысть надежа, егоже молитвами и мы грѣ||шніи не отчаемся милости Божіа, Богу нашему слава въ вѣкы, аминь. Тое же осени мѣсяца Октября въ 20 день пріиде князь великіи Василеи Дмитреевичь на Москву, посаженъ Богомъ и царемъ. Тактамышь придасть ему царь къ великому

[а] *Внизу на полѣ киноварью*: князь великіи василеи дмитріевичь московскіи съгна съ великого княженья нижнего новагорода князя бориса костянтиновичя С. [б] *Переправлено изъ*: ему С. [в] *Переправлено изъ*: питаніе С.

княженью Новъгородъ Нижніи съ всѣмъ княженіемъ, и бысть радость велика въ градѣ Москвѣ 1392—1399
о пріѣздѣ его.

Въ лѣто 6901 мѣсяца Іюля въ 29 день преставися князь Иванъ, сынъ князя великаго, Дмитріевъ. Того же лѣта Челабѣи Срачиньскыи взя Болгарскыи градъ Терновъ, царя ихъ и патріарха полони, и вѣру ихъ преврати. Того же лѣта благовѣрная княгини Овдотіа Дмитріева постави церковь каменую на Москвѣ, во имя Рожество святыа Богородица. Того же лѣта
побѣжа||ша князи Суждалстіи Василеи, Семенъ въ орду къ царю Тактамышю. л. 285 об.

Въ лѣто 6902 преставися князь великіи Суждалскыи Борисъ. Того же лѣта владыка Арсеніи Тоерскыи постави церковь на рѣцѣ на Тмацѣ, во имя святыхъ отець Ѳеодосіа и Антоніа, и съгради манастырь. Того же лѣта отдаша княжну Марію, дочерь князя великаго Дмитрея, за князя за Лугвенья Олгедровичя Литовьскаго. Того же лѣта мѣсяца Іюля въ 9 день роднся князю Володимеру Андрѣевичю сынъ Василеи. Того же лѣта пріидоша Нѣмци къ граду къ Вилнѣ на Витовта, и бысть имъ бои велікъ у города у Вилны, и одолѣша Литва.

Въ лѣто 6903 мѣсяца Марта въ 30 день князю великому Василью Дмитреевичю ро||дися л. 286
сынъ князь Юрьи. Того же лѣта преставися благовѣрныи князь Борисъ Михаиловичь въ Кашинѣ, въ канунъ святого пророка Ильи, а привезоша его въ Тоерь на память святыа Маріи Магдалыни, и положенъ бысть въ святомъ Александрѣ.

О Темирь Аксацѣ.

Въ лѣто 6906 приходилъ Темирь Аксакша Рахманскыи на Русскую землю. И князь великіи Василеи Дмитреевичь ходилъ противу ратью и стоялъ на Оцѣ, а князь Володимеръ Андрѣевичь сидѣлъ въ градѣ Москвѣ въ осадѣ. Темирь Аксакъ, дошедъ Елча, възвратися въ свояси, и бысть въ градѣ Москвѣ радость велика. Того же лѣта князь великіи Михаило Александровичь съ своимъ сыномъ съ княземъ Иваномъ жени своего внука князя Але||ксандра л. 286 об.
Ивановичя у князя у Ѳеодора у Моложскаго.

Въ лѣто 6907 създана бысть на Городцѣ церковь камена, святыи Михаило архистратигъ, благовѣрнымъ великимъ княземъ Михаиломъ Александровичемъ, а священа бысть епископомъ Арсеніемъ Тоерскимъ Ноября въ 8, въ память его. Тое же зимы князь великіи Василеи Московскіи взя миръ съ Великимъ Новымъгородомъ и далъ имъ князя Андрѣя, своего брата, а Псковичемъ князя Ивана Всеволожа. Тое же зимы былъ Кипріанъ митрополитъ въ Тоери на сырной недѣли, и отселѣ поѣха въ Литву къ Витовту. Того же лѣта князь великіи Михаило Александровичь Тоерскіи съ княземъ съ великимъ съ Московскимъ покрѣпиша
миру, и съеденишася Русстіи князи вси за единъ, || и бысть радость велика всему миру. л. 287
Того же лѣта послаша князи Рустіи грамоты разметные къ Витовту. Того же лѣта мѣсяца Августа въ 12 день, на память святого мученика Ѳотіана и Никиты, былъ бои великому князю Витовту Литовскому съ царемъ съ Темирь Кутлуемъ на рѣцѣ на Ворльсклѣ, и одолѣ царь Витовта, и побѣже Витовтъ въ малѣ дружинѣ. Безбожніи Татарове побиша тогды князеи Литовскыхъ много: Андрѣя Полотскаго, Михаила Евнутьевичя, и иныхъ многыхъ князеи и бояръ, и ходиша до Лутьцка, городовъ много повоеваша, а отъ Кыева окупъ взяша.
Въ лѣто 6907 обновлена бысть святая великая православная съборная преподобная церкви
Спаса Вседръжителя въ до|бромъ въ законномъ градѣ Тоери боголюбивымъ дръжавнымъ великимъ л. 287 об.
княземъ Михаиломъ Александровичемъ, тогда же бысть епископъ Арсеніи. Древле убо създанїѣи сущи, въ лѣто Михаила Ярославичя, и пребысть лѣтъ 100, державное одѣніе граду своему дарова и божественою пищею вѣрныхъ сердца присно веселя, въ неиже епископи святишася

1399 мнози: Семеонъ и Андрѣи, блаженая, приснопамятная, и при Александрѣ же велицѣмъ Варсонофіи, честныи епископъ, и при Костянтинѣ Феодоръ, священныи епископъ, и при Василіи Ѳеодоръ епископъ, мужь божественыи, иже пощенію наставникъ, паки же и Василіи, изрядныи епископъ, и при велицѣмъ же Михаилѣ церковолюбцѣмъ Еѵѳиміи, преподобныи епископъ,
л. 288 паки же и Арсеніи, богоизбра||нныи епископъ. Поповленіе же церкве сице бысть: священьствующу преподобному епископу Арсенью, Михаилъ, достодивныи великіи князь, иже отъ уности паче своего живота попеченіе имѣаше о церкви Божіи и таковыя ради любве его многы церкви създаша и всѣмъ исполненіемъ украшаше, наипаче же горѣніемъ сердца любовь имѣаше къ святѣи православнѣи съборнѣи церкви Спаса Вседръжителя, еже есть похвала и слава по вселенѣи живущимъ христіаномъ, къ немже и богатства многа на украшеніе издая и верхъ ея чюднѣ и велелѣпотнѣ и позлатити, и тако благодатію Божіею видѣ ю всяцѣмъ украшеніемъ
л. 288 об. устроену сущу, и въсхотѣ благородныи поновити ю, будеть церкви, якоже и древле, || егда свершена бысть и убѣлена; повелѣ же, и сътвориша каменосѣчци отъ плиты жженыа, и тако горазньствомъ утвориша, и зѣло хитрѣ поновиша, и убѣлиша церковь, и бѣ видѣти изрядно украшеніе, якоже и древле, первогоднѣ свершеніе и убѣленіе имѣющи. Людіе же рѣша: «свята церкви дивна въ правду, благословенъ Богъ, иже създа инорогъ святыню свою». Того же лѣта преставися благовѣрныи великіи князь Михаило Александровичь Тѳерскыи, бывъ отъ родьства лѣтъ 65, добрѣ удержавъ столъ Тѳерскыи лѣтъ 30 и 4, въ нихже сынове Тферстіи, благодатію Божіею, многа блага въспріаша; при семь корчемники и мытаря и торжныя тамги истреби-
л. 289 шася, бѣ бо благородныи изряднѣ || княжа, церкви Божіи съзидаа и украшая, и люди безчислено сладце и благочинно събра, и грады Тоерскыя утверди и въ добродеьствѣ многа лѣта поживе, миръ глубокъ имѣя къ всѣмъ странамъ,-егоже имепемъ сынове Тферстіи хваляться, поминающе въ родъ и въ родъ; о таковыхъ бо пророкъ Давыдъ рече: въ память вѣчную будеть праведнику; такоже и Соломонъ, удивляя память, рече, съ похвалами праведнаго бываеть. И сіи бо благочестивыи князь великіи Михаило Александровичь, иже отъ уности Господа Бога възлюби всею душею и произволеніемъ, и свидѣніе Его взыская паче злата и тимпазіа, по пророку, сего ради, якоже рече, къ всѣмъ заповѣдемъ Его направляшеся, милостивъ бываше къ
л. 289 об. убогымъ и маломо||щнымъ, нагыя одѣвая и алчющаа напитаа, и болнымъ посѣтитель и кормитель бѣ, и просто якоже по Іеву рещи, нога бѣ хромыхъ и око слѣпыхъ, и пришелцемъ сьгрѣяннымъ и покои обрѣташеся, и обидимыа отъ насильствуемыхъ, яко отець, заступая, наипаче же черноризца, яко самого Христа, любляше, и симь честь паче князеи подаваше. Толми же милостивъ бываше на иноческыи чинъ, иже многажды любезнѣ съ слезами лобызаше я, и съ крѣпкымъ желаніемъ сердца, зѣло радуяся, тѣмъ предстоаше. Обаче же многа и непзчетна благоправіа показа и къ Богу велію вѣру въ дѣлѣхъ стяжа, образъ добръ оставль всѣмъ княземъ, хотя-
л. 290 щимъ властовати на земли. Тѣмъ же и Господь Богъ необидимыи даро||давець зѣло Самъ кои възлюби и многа тому безчисленая благо дарова, славою бо и честью вѣнча и, и въ странахъ прослави и. Самъ бо рече: прославляюща Мя прославлю, и сему събысться по пророку, еже въ слухъ уха послуша и, и отъ странъ къ нему сбирахуся, и сынове чюжіи поработаша тому, и Господь бо постави и въ главу языкомъ многымъ, и людіе земля е[a] веселіа и богатства исполнися, и всегда веселитися ему сподоби, зря сыны своя окрестъ трапезы, яко новорасли маслинны, по пророку, видѣ бо ны сыновъ своихъ благородіемъ цвѣтуща предъ очима

---

[a] *Такъ въ рук.* С.

его и всѣмъ въ благыхъ исполнися желаніе его: Азъ бо, рече, любящая Мя люблю. Преставле- 1399
ніе же боголюбиваго сего великаго князя сице есть: бысть якоже || богоспасеному граду л. 290 об.
Тоерскому живущу всѣмъ миромъ и благочестіемъ, церковнаго ради благостоанія, и сему князю
великому Михаилу Александровичю изрядпѣ строящу градъ и люди, и людемъ всѣмъ благовре-
менпующе обилпѣ и всѣмъ благодарящимъ Господа Бога о таковѣмъ благовременнѣмъ пребы-
ваніи града, и бысть яко исходящу лѣту 34-му дръжавныа области Тферскаго настолованіа и
мирнаго царства Михаила, достославнаго великаго князя, въ лѣто, въ неже обновлена бысть
святая великая съборная Тферская церковь, пріидоша посолници Тоерстіи отъ Костянтинаграда,
іереи Данилеи, началникъ прозвитеромъ съборныя церкви святого Михаила, || и Калоанъ; преже л. 291
бо двою лѣтъ посланнымъ симъ сущимъ отъ благороднаго Царюграду зѣло съ многимъ имѣ-
ніемъ къ святѣи православнѣи съборьнѣи и апостольстѣи церкви, къ царю же и патріарху,
якоже обычаи бѣ ему и многащи посылати прежде. Царь же и патріархъ многами сихъ
почтивше и отпустиша, тачеже съ сими своя послы отпустивше съ дары къ благородному.
Патріархъ же, вѣдыи по вѣрѣ боголюбиваго, посылаеть любовныя безцѣнныа дары, яже паче
богатьства всего мира: святую чюдоносную икону, написаніе имѣюще страшнаго суда, преудивлено
и преславно съдѣланіе имѣющи, многа отъ святыхъ мощеи и мира честная и драгая. || И бысть якоже л. 291 об.
симъ приближающимся къ граду, повелѣ благородныи, и да не внидуть въ градъ къ вечеру сущу,
радости же духовныа исполнися, бѣ бо всею душею ждыи благословеніа и молитвы отъ святого
патріарха, мысляше бо, яко да святого молитвою хотяще тещи въ добрыи путь, имже добріи
текше, добрая и неизреченная въспріаша, еже въ иноческое житіе, и въспріати святаго аггель-
скаго иночьскаго образа, егоже отъ многыхъ лѣтъ горѣніемъ сердца желаше, и сего ради съ
слезами завидяше иноческому житію, и яко бо аггела Божіа съ любовію инока срѣташе. Абіе
же тогда въскорѣ премѣни умъ отъ тлѣнныхъ на нетлѣнная, и отъ маловременныхъ на беско-
нечная, сице бо рече: «да аще || мя сподобить Господь Богъ срѣсти и видѣти животворивую л. 292
икону, еже отъ святого мѣста, и въспріати благословеніе отъ праведнаго патріарха, отъ все-
ленскаго събора, живъ Господь Богъ мои, къ тому не възвращуся въ домъ мои, но да будеть
ми сіе въ животъ вѣчныи!» Ту всю нощь безъ сна пребысть, моляся Господеви, съ слезами
сице тлаголя: «Господи, иже премногыя Ти ради милости, сподоби мя въ утріи день въспріати
иноческое житіе святого аггельскаго образа, и причти мя, Владыко мои, недостоинаго, въ свя-
тѣмъ избраннѣмъ стадѣ Твоемъ, яко мнѣ зѣло честни быша друзи Твои, Боже, да съ всѣми
и азъ въспою Твою силу». На утріи же день сущу вторнику, благороднымъ сыномъ его сущимъ
у него, прочимъ же княземъ и бояромъ и всѣмъ людемъ || ждущимъ и хотящимъ пріити къ нему л. 292 об.
обычнаго и градскаго ради управленіа, и уже не повелѣ никому же внити къ собѣ, повелѣ же сыномъ
и всѣмъ изыти отъ него и призываеть къ собѣ единаго блаженнаго епископа Арсеніа и съ тѣмъ наединѣ
много бесѣдова, и сице глагола: «мене, егоже видиши недостоинаго, отче, ибо человѣколю-
бивыи Богъ, даровавыи ми мирная лѣта животу, и въ нихъ здраву ми быти сътвори, и много-
деньство ми бес пакости препроводи, къ симъ же и славою въ человѣцѣхъ почте мя, и бо-
гатства многа ми исполни, да при всемъ томъ боюся того благаго моего бесмертнаго Дародавца,
еда нѣколи въсхощеть у мене въспросити отъ долгу того, азъ же обрящуся, якоже || и онъ лѣ- л. 293
пивый рабъ, иже не ждавыи господина своего и небреженіемъ изгубивыи вся порученнаа ему;
нынѣ же, честныи отче, моли Господа Бога, да мя сподобить въ день сіи пострищися въ ино-
ческое житіе отъ честныя ти рукы, и еще помози ми святыми ти молитвами, да ничто же
тлѣнныхъ сихъ и мирскихъ красотъ ослабить ми на пакость». Блаженный же епископъ Арсеніи,

1399 видѣвъ мужа божественымъ огнемъ възгорѣвшася и зѣло на Христову любовь духомъ того горяща, и къ симъ же начатъ епископъ многа отъ божественыхъ писаній прилагати въ доброжелателное сердце ему, яко да и еще всяко силенъ Христовъ воинъ явится, еще крѣпцѣ мо-
л. 293 об. гыи оттещи мира сего славы, и пре||зрѣ честь сего суетнаго маловременнаго царства. Надолзѣ же бесѣдующема князю же и епископу, послѣди же рече великій князь: «богочестныи отче, твоими молитвами по милости Своеи, якоже въсхощеть и сътворить, азъ же уповаю на Нь, ты же, отче, всякимъ храненіемъ съблюдаи сіе, да не како сынове мои и княгини стужати ми начнуть; дни же сего повели всему святому събору, да сберутся къ тобѣ архимандрити и игумени и прочіи вси въ срѣтеніе святыа иконы». И якоже изыде епископъ отъ благороднаго, повелѣ же и посолникомъ да внидуть въ градъ. Отъ того же часа изыде въ слухъ по всему граду, яко дни сего хощеть великій князь Михаило Александровичь оставити свое княженіе, и хо||
л. 294 щеть постричися и черноризецъ быти, и дивляхуся людіе зѣло, и нѣи же не вѣроваху глаголемымъ, и сбирахуся людіе, яко на дивное чюдо. Бояре же и отроци его помалу, съклонешеся другъ къ другу, слезы источаху, такоже и княгини его и сынове его особь плакахуся. Предъ нимъ никто же не смѣ что рещи, бояху бо ся его, яко бѣ мужь страшенъ, и сердце ему, яко сердце льву. Посланіи же преже поидоша въ градъ носяще честныя и безцѣнныя съкровища. Епископъ же и весь съборъ, и множество народа изыдоша съ свѣщами и съ кандилы въ срѣтеніе честныа иконы, ликующе и поюще Господеви. Изыде же и самъ благоразумныи князь великій Михаило Александровичь, и якоже честнѣ срѣте святую ||
л. 294 об. икону, и видѣвъ ю, възрадовася духовнымъ веселіемъ сердца, и съ слезами и радостію поклоненіе сътвори, съ страхомъ же и вѣрою знаменашеся отъ нея, благодаряше Господа Бога, сице глаголя: «О слава Тобѣ, слава Тобѣ, премногій въ милости и человѣколюбивыи Боже, яко толику грѣшну и недостоину ми сущу, по безмѣрнеи Ти милости желаніе сердца моего далъ ми еси, да слава Тобѣ, благыи богатодавче Боже, слава Тобѣ». Посолници же вдаша ему грамоту преподобнаго патріарха и отъ всего святого собора, миръ и благословеніе и разрѣшеніе въ неи ему имѣюще. Повелѣ же епископу да въ полатнѣи церкви святого Михаила поставльше честную икону и въслють благодарьныя[a] пѣсни Господеви Богу. Епископъ же ||
л. 295 и весь съборъ въ свѣтлахъ ризахъ въздааху благодарныя пѣсни Господеви Богу, молящеся и пречистѣи Его Матери, и самъ же богоразумныи князь частыми въздыханми сердца и многыми слезами молящеся и благодаряще Господа Бога. И по скончаніи же молитвенѣмъ сътвори обѣдъ честенъ, учреженіе велико, епископу же и всему събору и маломощнымъ, и много имѣніе ереомъ и маломощнымъ раздаваше. Повелѣ же, и несоша предъ нимъ святую икону въ соборную церковь святого Спаса; самъ же радуяся въ слѣдъ ея грядяше. И поставиша честную икону близъ святого олтаря на деснои странѣ, и якоже святыя иконы дожда, святого патріарха
л. 295 об. вселенъскаго събора еже въ грамотѣ благословеніемъ даровася, и сіа вся желанная получивъ, Давыдскы рещи, яко многую корысть обрѣтъ, радовашеся, цѣловаша святыя иконы въ соборнои церкви, и якоже обѣща къ тому не възвратитися въ домъ свои, но вся славная възненавидѣ, и уже пометаеть княженіе, исходить же изъ церкви красными враты, и се народъ, множество людеи зѣло безчислено, онъ же ставъ на высоцѣ степени предъ церковью, поклонися всѣмъ людемъ, прощенія отъ нихъ прося, и си глагола имъ: «братіа моя и дружина, добріи сынове Тферстіи! мнѣ Господь Богъ доселѣ повелѣ быти въ васъ, нынѣ же простите мя, и се вы

---

[a] *Переправлено изъ*: благодареныя С.

оставляю любимаго и старѣишаго сына моего Ивана, да будеть вы князь въ мене мѣсто; вы 1399
же || любовь имѣите къ нему, якоже и къ мнѣ, и опъ о Бозѣ блюдеть васъ, якоже и азъ». л. 296
Людіе же слышавше сіа, въсплакашася зѣло, горцѣ рыдающе, и глаголаху: «гдѣ нынѣ отходиши,
камо грядеши отъ насъ, о Тферьская великая свободо, и честнаа слáво сыновъ Тверскыхъ,
великіи страже Тверскаго града, иже тако всегда стрегыи, якоже орелъ гнѣздо свое, и тобою сынове
Тверстіи въ странахъ честни и не обидими бываху». И бысть плачь въ людехъ велiи зѣло.
Опъ же смирено всѣмъ поклонився, конечную любовь и миръ имъ подавъ, въ манастырь свя-
того Аоанасіа на постриженіе грядяше. О умилное видѣніе и слезъ достоино! Кто бо не по-
чюдится о сихъ или кыя слезы не прольются зря||щи, иже въ странахъ славенъ бывъ великіи л. 296 об.
князь и страшенъ бывъ ратнымъ, толику славу княженіа въскорѣ оставляеть и толми смирено
своима ногама въ манастырь приходить и умилнѣ у епископа постриженіа просить. Преподоб-
ныи епископъ Арсенiи, съ слезами благодаря Господа Бога, постриже и, и облече и въ святыи
аггельскыи иноческыи образъ, Матѳѣи тому имя нарекъ. Людіе же рѣша: «въ истиппу Господь
не липить доброхотящихъ не злобою, се очи Господни на боящихся Его, и благословенъ Богъ,
иже сътворяа волю боящихся Его». Добліи же душею Матѳеи, уже къ тому безо власти, но-
ся смиреніемъ къ брату иноку Григорію приходить, въ кельи у него упокоитися прося || и л. 297
мзду тому подавая. Премудрому же сдѣтелю Господу Богу иже вся человѣколюбнѣ строящу,
начатъ болѣзнью изнемогати крѣпкыи Матѳеи; въ 4 день призываеть епископа и скимнаго
свершенiа желаніемъ просить. Епископъ же, духовнѣ радуяся, въ куколь и въ скиму въвръши
и, святымъ масломъ по многы дни помазахуть его, и пречистыхъ Христовыхъ таинъ часто
причащашеся. Благодатію же Божіею болѣзнь его не бѣ тяжка, но сѣдя вся исправляше.
Повелѣ бо и прихожаху къ нему всего града игумени и попове, своима рукама многое сребро
на сорокоустье тѣмъ подаваше, и свое имя предъ собою написовати въ поминаніе веляше.
Они же предъ очима его и зрящу ему на||писовахуть Матѳеи имя его. И тако благодатію л. 297 об.
Божіею пребысть днiи 8 въ святѣмъ аггельскомъ образѣ, и бысть якоже скончаваюшуся дни
осмому въ вторникъ, вечеру сущу, благороднымъ сыномъ его присѣдящимъ у него, уже ко-
нечное имъ благословеніе отдасть, отпусти я, остави же архимандрита Корнилiа и священно-
инока Парфенiа, и тѣма повелѣ пѣти канонъ въ исходъ души. И бысть якоже скончавшемъ
имъ канонъ, часу же пришедшу, абіе простеръ нозѣ, иже бѣста красно текли отъ славы мира
сего, тихо и кротко преставися блаженыи Матѳеи и въ доброисповѣданіи къ Господу Богу отъ-
иде, Егоже възлюби. По вѣре же его тогда приключишася преподобніи иноци святыа горы,
Сава и Спиридонiи, || мужіе духовніи, и сіи скуташа тѣло блаженаго по обычаю лаврьскому, л. 298
якоже видѣша въ велицѣи Святѣи горѣ. Престави же ся въ манастыри святого Афанасіа, въ
вторникъ вечеру глубоку сущу, и томъ часѣ увѣдеся по всему граду преставленіе его и въспла-
каша человѣци въ домѣхъ своихъ, и смятеся весь градъ нощи тоя, печали ради бывшіа. Наутрiа
же, свитающи средѣ, стекахуся людіе всего града, мужи и жены, раби и убозіи, и чада ма-
ломощныхъ, старіи же и болніи влачяхуся, глаголюще: «конечное дадимъ благыи конець доб-
раго посѣтителя нашего». Блаженыи же епископъ Арсенiи, събравъ весь съборъ, снидошася
всего града архимандрити, игумени и попове, и дьякони, и вже||гше свѣща и кандила, въ л. 298 об.
свѣтлахъ ризахъ прiидоша къ одру блаженаго. Повелѣ же епископъ, да положено будеть че-
стное тѣло его въ велицѣи съборнѣи церкви у отець своихъ. Много же плакашася его благо-
роднiи его сынове. Кто же исповѣсть умилное рыданіе и слезы любимаго и старѣйшаго сына
его благороднаго Ивана, колiко рыдаа глаголаше: «отче, отче мои, господине сладкыи и лю-

1399—1400 безнѣвшіи, драгыи свѣте очію моею, благыи наказателю и вожю упости моса! азъ всегда веселяхся, зря, яко аггела Божіа, свѣтлыя красоты лица твоего; нынѣ же кто ми утѣшить многосѣтованную скорбь сердца моего, яко разлучившу ми ся сладкыя и не избытныя любве
л. 299 твоея: къ тому бо уже не узрю благаго || и любимаго лица твоего, ни къ тому цѣлую честныхъ добролѣпныхъ сѣдинъ твоихъ, ниже насыщуся красныа ти бесѣды, яко уже не услышю тихаго наказаніа благаго ти гласа». И многа же и пна стѣнаіемъ въ печали сердца глаголаше. И якоже понесоша благороднїи князи тѣло блаженнаго любезнѣишаго отца, народу безчислену сущу, мужъ и женъ и дѣтеи, въгнѣтахуться людіе зѣло, кождо хотяи конечное видѣти одръ любимаго си господина, и въ болѣзни сердца въпіаху, жалостныя слезы испущающе, плакаху разлученіа сладкіа любве господина своего. Гостіе же мнози отъ странъ быша ту, и тѣ такоже
л. 299 об. плакаше зѣло, видящь толикъ недоумильныи плачь пароду имущь, глаголаху || другъ къ другу: «вижь како ти любезенъ бѣ таковыи князь граду сему», и пакы глаголаху: «блаженъ есп въ истинну, Тверскыи граде, иже такову красоту по много время предъ очима имѣвын». Епископъ же и весь соборъ въ свѣтлахъ ризахъ съ свѣщами и съ кандилы честно провожахуть и, и принесше поставиша на одрѣ тѣло его въ сборнѣи церкви. И не бѣ слышати пѣніа въ мнозѣ плачи, и тако съ многими слезами пѣвше надъ нимъ надгробныя пѣсни, конечное цѣлованіе и обычное благословеніе и разрѣшеніе о Бозѣ ему подавше, и погребоша и въ велицѣи съборнои церкви святого Спаса на десиѣи странѣ, въ лѣто 6907 мѣсяца Августа въ 27 день, на память
л. 300 святого отца Пимина[a]. || Бысть же плачь въ людехъ велiи зѣло, якоже не такъ преже иногда никогда же; бѣ бо дни того видѣти въ всемъ градѣ жалость и рыданіе, якоже бы мати единороднаго отрока предавши земли, плакахуть бо вси различными слезами: іерѣи церковнаго строителя и дозирателя, черноризци же великое прибѣжище и утѣшеніе, раби свободителя, болнїи добраго посѣтителя и кормителя, нагыя одежю, вдовы яко печалника, алчющіи питателя, странніи покоителя, сироты помощника, уніи наказателя, вси же людіе судъ необидимъ и державу крѣпку. Благородныи же сынъ его Иванъ, видѣвъ толику несъвратную любовь лю-
л. 300 об. діи || къ отцу его имуща, и съ многими слезами моляще Господа Бога, еже послѣдовати въ стопы отчаа, и прошаше всего суда исправленіа, смиренъ тогда глаголъ, кроткыи увѣтъ подасть всѣмъ людемъ и благочиннѣ утѣши сыны Тверскыа, и взята быша всѣхъ сердца сладкою любовію благородному, и възлюбленъ бысть всѣми, благонравіа ради.

Въ лѣто 6908 сѣлъ князь великіи Иванъ Михаиловичь на княженіи въ Твери. Того же лѣта умре царь Темирь Кутлуи, а Шенебѣкъ сѣде на царствіе. Того же лѣта мѣсяца Августа[6] сѣде князь Юрьи Святославичь на Смоленскѣ, на своеи отчинѣ, а князя великаго Романа Ми-
л. 301 хаиловичя Брянского ялъ и убилъ. Князь Иванъ || Михаиловичь послѣ отца своего сѣлъ на княженіе на великое на Тверское. И мало время пребыша и захотѣша свою братью обидѣти, и повелѣша бояромъ своимъ цѣлованіе сложити къ своеи братьи, къ князю Василію и къ князю Ивану Борисовичю. Князь же Василеи пришедъ къ своеи матери, къ великои княгини Овдотьи и сказаша ей, что «брата нашего бояре цѣлованіе къ намъ сложили, что отець нашь привелъ ихъ къ тому, что хотѣти имъ намъ добра». И княгини же великаа Овдотья посла свои бояре къ великому князю, а дѣти ее князь Василеи, князь Ѳеодоръ, внукъ ее, князь Иванъ, послаша своихъ бояръ: «не по грамоте отца нашего твои бояре къ намъ сложили цѣлованіе, и ты ||

---

[a] „Въ лѣто. . . . . Пимина“ въ рук. съ красной строки киноварью С. [6] *Внизу на полѣ киноварью* сѣде на великомъ княженіи на смоленскомъ князь юрьи святославичь С.

бы, господине князь великіи, пожаловалъ, велѣлъ бы еси своимъ бояромъ цѣлованіе держати по нашего отца грамотамъ». И князь же великіи отвѣчялъ: «бояре сложили къ вамъ цѣлованіе по моему слову». И оттолѣ нача великіи князь вражду въздымати на свою матерь и на свою братью и на своего братаничя, начя на нихъ нелюбіе держати. Княгини же Борисова отъ рода Смоленьска. възмя своего сына, и бояринъ ее Воронецъ, аки древніи Бутъ, и биша челомъ великому князю: «мы, господине, не посыловаша своихъ бояръ къ тобѣ». Оттолѣ же нача на свою братью нелюбье держати, а ихъ възлюбиша. И пріѣха князь Василеи на годину отца своего въ Тверь въ свою отчину. л. 301 об. 1400—1401

Въ лѣто 6909 князь же великіи отпя||ше у своего брата у князя у Василья езеро Лукое и Входъ Ерусолимъ и даша братаничю своему князю Ивану. Князь же слаша къ нему Василеи отца своего владыку Арсеніа, прося суда обчего. Князь же великіи отвѣчялъ: «суда ти о томъ не дамъ». Князь же Василеи поѣха въ свою отчину въ Кашинъ, и родися сынъ у его княгини Настасіи, за недѣлю до Покрова, и пріѣха княгини великаа къ своему сыну, къ князю Василью, а изъ Сергіева манастыря пріѣха честныи мужь, игуменъ Никонъ, и крестиша сына его, и бысть радость велика князю Василію о пріѣздѣ матери своея и о рожениі сына своего, и о Никопѣ игуменѣ, и крестиша его княгини великая Овдотья и игуменъ Никонъ, и нарекоша || имя ему въ святомъ крещеніи Дмитріи. Въ тоже лѣто изъобрѣтены быша страсти Господа на- л. 302 л. 302 об. шего Іисуса Христа, ихже нѣкогда принесе боголюбивыи епископъ Діонисіи Суждалскій изъ Царяграда, премногою цѣною искупивъ я, и многою вѣрою и любовію пріобрѣте я, и великимъ трудомъ оттуду принесе[а] я. Потомъ же нѣколико время въ градѣ Суждали съхранены быша въ каменои стѣнѣ церковнои, заздани быша. Сея же весны обрѣтены быша, и несоша ихъ на Москву. Срѣтоша же ихъ честно съ кресты весь чинъ священническыи, и весь градъ. Того же лѣта умре царь Темирь Кутлуи, а Шадибѣкъ сѣде на царствѣ. Того же лѣта царь Темирь Аксакъ посылалъ сына своего боронити Царяграда; онъ же шедъ, бивъ || Турковъ възвратися. л. 303 Того же лѣта мѣсяца Августа[б] князь Юрьи Святославичь да князь Олегъ Рязанскыи пріидоша къ городу къ Смоленьску, а въ Смоленьскѣ бысть въ то время мятежь и крамола: овіи хотяху Витовта, а друзіи отчича своего. Князь же Юрьи съслася з горожаны, а они не можаху терпѣти насильства отъ поганыхъ Ляховъ, и предашася князю Юрью, отвориша ему градъ, а въ градѣ сѣдѣлъ тогда отъ Витовта князь Романъ Михапловичь Дьбрянскы, и намѣстници Витовтовы поимаша, князя же Романа убиша и бояръ Дьбрянскихъ побиша и Смоленскыхъ, которые князя Юрья не хотѣли, а княгиню Романову и дѣти отпустиша; и тако князь Юрьи взя Смоле||нескъ и сѣде въ своеи отчинѣ. И князь великіи Витовтъ тое же осени пріиде ратью л. 303 об. къ Смоленску на князя Юрья Святославичя и стоя много днии подъ Смоленскомъ и не вземъ его, поиде въ свою землю, перемиріе взявъ; а въ градѣ въ Смоленсцѣ тогда крамола бысть, людеи посѣкоша много, и моръ на люди бысть. Тое же осени князь великіи Василіи посылалъ пскати княгини княжи Семеновы Дмитреевичя Ивана Андрѣевичя Уду да Ѳеодора Глѣбовичя, а съ ними рать свою, и идоша на Мордву, наѣхаша же ю въ Татарскои земли на мѣстѣ, нарицаемѣмъ Цибирца, у святого Николы, поставилъ бо бяше церковь ту бесерменинъ Хазибаба, и ту изимаша княгиню Семенову Алекса||ндру, и ограбивше ю, приведоша на Москву л. 304 и съ дѣтми, и пребысть на дворѣ Белеутовѣ, дондеже князь Семенъ съслався покорися.

[а] принесеся я С. [б] *Внизу на полѣ киноварью*: князь великіи юрьи святославичь и князь великіи олегъ рязанскіи взяша смоленескъ градъ С.

1402—1404 Въ лѣто 6910 марта 27 преставися князь Иванъ Всеволодичь Тферскыи, пареченныи въ мнишьскомъ чину Игнатіи, и положенъ бысть на Тоери въ Спасѣ, а отчину свою приказа князю Александру Иваповичю. Маіа въ 6 преставися Михаило, владыка Смоленскіи, и положенъ бысть у Троици въ Сергіевѣ манастырѣ. Того же лѣта[а] князь Родославъ Олговичь Рязанскіи иде ратью на Дебрянескъ, и срѣтоша его князи Литовьстіи, князь Семенъ Лугвени Олгердовичь, князь Александръ Патрекѣевичь Стародубскыи, и бысть имъ бои у Любутьска,
л. 304 об. и побиша Литва || Рязанцевъ, а князя Родослава изнимаша и приведоша его съ нужею къ Витовту и, скопавше его, ввергоша въ темницу, и пребысть въ нужи тои великои 3 лѣта, дондеже Витовтъ взя на немъ 3000 рублевъ окупа и отпусти его. Того же лѣта[б] Іюля въ 5 преставися князь Олегъ Рязанскыи, нареченныи въ святомъ крещеніи Іаковъ, а въ мнишьскомъ чину Іоакимъ и положенъ бысть на Солодшѣ въ манастыри. Въ то же лѣто[в] слышавъ князь Семенъ Дмитріевичь Суждалскыи, что княгиня его и з дѣтми изымана и казна его взята, самъ бо бяше тогда бѣгая по Татарскымъ мѣстомъ, и посла къ великому князю съ
л. 305 челобитіемъ и съ покореніемъ; князь же великіи опасъ дасть ему; онъ же пріиде изъ о||рды на Москву и взя миръ съ великимъ княземъ, и иде съ Москвы на Вятку съ княгинею и съ дѣтми, боленъ бо бяше уже, и пребысть на Вяткѣ 5 мѣсяць, и въ болшіи недугъ впадъ преставися Декабря 21. Сеп же князь въ животѣ своемъ многы напасти подъятъ и многы истомы претерпѣ въ ордѣ и на Руси, добиваяся отчины своея; восмь лѣтъ по ряду въ ордѣ служи четыремъ царемъ: пръвому Тахтамышю, второму Аксакъ Темирю, третьему Темирь Кутлую, четвертому Шадибѣку, а все то поднимая рать на великаго князя Московскаго, како бо ему наити свою отчину, Новогородцкое княженіе; и того ради многъ трудъ подъя, не обрѣтаа
л. 305 об. покоя ногама своима, и не успѣ ни||чтоже, но аки всуе тружаяся.

Въ лѣто 6911 Іюня преставися Сава епископъ Сарскіи. Князь великіи Витовтъ посла князя Лугвеня къ Вязмѣ ратью, онъ же пришедъ, взя Вязму, а князя Ивана Святославичя изнима и приведе его къ Витовту.

Въ лѣто 6912 князь великіи Витовтъ съ Олгердовичи съ Корибутомъ, съ Лугвенемъ, съ Швитригаиломъ и съ всею силою пріиде ратью къ Смоленьску, и князь Юрьи съ Смолняны въ городѣ затворися. Витовтъ же, стоя всю весну, колико бився и тружався, не може его выстояти, и пушками бивъ, бѣ бо велми крѣпокъ Смоленескъ; и стоявъ 7 недѣль отступи прочь, а волостемъ Смоленскимъ много зла учинилъ. И князь Юрьи, съслався съ великимъ
л. 306 княземъ || съ Васильемъ съ Московскимъ и выѣха изъ города не въ мнозѣ, а княгиню свою з бояры остави въ Смоленсцѣ, а самъ пріѣде на Москву, и би челомъ князю великому Василію Дмитріевичю, даючися ему самъ съ всѣмъ княженіемъ своимъ. Князь же великіи Василеи не пріа его, не хотя измѣнити Витовту. Князю же Юрью на Москвѣ сущу, а Витовтъ въ то время, събравъ силу многу и пришедъ, ста у Смоленска. Гражане же не могуще терпѣти въ градѣ, въ гладѣ пребывающе, и здаша градъ Витовту мѣсяца Іюня 26. Витовтъ же, вземъ Смоленескъ и княгиню Юрьеву изнима и посла въ Литву, а князеи Смоленскихъ поима и
л. 306 об. бояръ, и разведе и заточи ихъ, а иныхъ смертью казни, а въ градѣ намѣ||стники своя Ляхи посажа. Слышавъ же то князь Юрьи побѣже съ Москвы въ Новъгородъ Великіи и съ сыномъ своимъ Ѳеодоромъ, и Новогородци же пріаша его съ миромъ.

[а] *Внизу на полѣ киноварью:* о изыманьи князя родослава олговичя рязанскаго С. [б] *Вверху на полѣ киноварью:* преставленье олга рязанскаго великого князя С. [в] *Внизу на полѣ киноварью:* о новогородцкомъ вотчичи князе семене дмитріевичѣ С.

Въ лѣто 6912 Іюня въ 22 постави митрополитъ Кипріанъ игумена Борисоглѣбского Тимоѳея епископомъ Сараю. Того же лѣта Кипріанъ митрополитъ отпустилъ въ Новъгородъ Ивана архіепископа, а былъ на Москвѣ въ поиманіи 3 лѣта и 6 мѣсяць, а сидѣлъ въ манастырѣ у Николы у Стараго. Того же лѣта Іюля въ 20 Кипріанъ митрополитъ поѣха въ Литву къ Витовту, да и на Кіевъ. Тоже зимы Ѳевраля 13 преставися Григоріи, епископъ Коломенскыи. 1404—1407

Въ лѣто 6913 Кипріанъ митрополитъ въ Велынской земли поста||ви Володимерю епи- л. 307
скопомъ попа Гоголя. Того же лѣта Кипріанъ митрополитъ Антоніа, епископа Туровского, сведе съ владычьства, по повелѣнію Витовтову, и снемъ съ него сапъ весь, и приведе его на Москву, и посла его на Симопово въ кельи пребывати. Тоя же осени Октября 1 священа бысть церковь камена на Симаповѣ, Успеніе святыа Богородица, юже основа Ѳеодоръ архимандритъ, а съвръши ю князь великіи Василеи Дмитріевичь, а священа по первомъ основаніи въ 26-е лѣто. Генваря въ 1 Кипріанъ митрополитъ пріиде съ Кіева на Москву [a], бывъ тамо годъ и 10 мѣсяць. Бысть чюдо на Москвѣ въ дому Тютрюмовѣ, иде миро отъ иконы святыя Богородица и отъ чюдотворца Николы. Зимы тое о великомъ || заговѣніи взя Витовтъ воиною л. 307 об.
на миру Псковскіи городъ Коложе, а грамоту ихъ крестную Псковскую присла въ Новгородъ, а подъ Вороночемъ стоя два дни и отъиде, волости повоевавъ, а люди посѣкъ, а иные въ полонъ поведе. Псковичи же о томъ съ Новогородци ѣздиша на Москву великому князю жаловатися, и князь великіи посла брата своего князя Петра Псковичемъ на помощь.

Въ лѣто 6914 князь великіи Василеи Дмитреевичь разверже миръ съ великимъ княземъ Витовтомъ за Псковичь и събра силу многу и посла воевати земли Литовскые. Пріѣха изъ Литвы къ великому князю служити князь Александръ Нелюбъ, сынъ княжь Ивановъ Олгимонтовъ, а съ нимъ много Литвы и Ляховъ. || Князь же великіи пріемъ его съ любовію, дасть л. 308
ему градъ Переславль. Того же лѣта Августа въ 26 Кипріанъ митрополитъ постави Ларіона, архимандрита Симаповьскаго, епископомъ на Коломну. По дву же недѣляхъ постави другаго епископа Суждалю, Митрооана, на Голенищевѣ. Тогда уже бѣ митрополитъ Кипріанъ боленъ. Мѣсяца Септевріа въ 7 князь великіи Василеи Дмитріевичь, събравъ воя многы, поиде на Витовта, и пришедъ ста на Плавѣ. Пріиде же къ нему изъ орды рать Татарская отъ царя Шадибѣка на помощь, а Витовтъ, съ своею силою пришедъ, ста на Пѣшковѣ гати, и стоявше немного, разидошася, вземше перемиріе до того же году.

Въ лѣто 6915 мѣсяца || Септевріа въ 16 преставися пресвященныи митрополитъ Кіевскіи л. 308 об.
и всеа Русіи Кипріанъ, бывъ въ митрополитѣхъ 30 лѣтъ безъ полутретья мѣсяца. Проводиша же его честно весь градъ, и епископи служиша надъ нимъ: Григоріи Ростовскіи, Митрооапъ Суздалскіи, Ларіонъ Коломенскіи, архимандрити, игумени и весь съборъ священническыи, и пѣвше надъ нимъ обычное надгробное пѣніе, и положиша его въ соборнѣи церкви святыя Богородица на Москвѣ, на деснои странѣ въ стенѣ. Бѣ же уже сеи въ старости велицѣ и разболѣся на Голенищевѣ, идѣже бѣ поставилъ себѣ оприпюю церковь, во имя трехъ святитель, и любяше ту часто приходити и пребывати на дѣле книжнаго писаніа. Бѣ бо || мѣсто тихо и л. 309
безмятежно и покоино; тамо же и разболѣся. И преже преставленіа своего за четыре дни написа грамоту незнаему и страннолѣпну, яко прощалную, и аки въ образъ прощеніа, рекше всѣхъ благословляя и прощая, и отъ всѣхъ прощеніа и благословеніа требуя, иже мню яко

---

[a] на Москвѣ С.

1407 конечнаго ради любомудріа и цѣломудріа, и сп заповѣда, отходя сего свѣта епископомъ и
сущимъ ту у него приставникомъ глаголя: «егда въ гробъ мя вкладая, тогда прочтите сію
грамоту надъ мною въ слухъ людемъ», еже и бысть, еже и сътвори преподобныи епископъ
Григоріи Ростовскіи и прочте ю велегласно, да услышана будеть въ уши всего народа; и
л. 309 об. внегда чтущу ему, тогда многы отъ предстоащихъ на слезы || подвиже. Бѣ же грамота писана
сице: Во имя святыа и живоначалныа Троица, азъ грѣшныи и смиренныи Кипріанъ митро-
политъ смотрихъ, яко постиже мя старость, въпадохъ бо въ частыа и различныа болѣзни,
имиже нынѣ сдръжимъ есмь, человѣколюбнѣ отъ Бога казнимъ, грѣховъ моихъ ради; болѣз-
немъ на мя умножившемся нынѣ, якоже иногда никогдаже и ничтоже мп възвѣщающи, ино
развѣ смерть и страшныи Спасовъ судъ, достопно разсудихъ, якоже въ завѣщаніи нѣкая по-
требная мнѣ отчасти писаніемъ симъ изъявити. Первое убо исповѣдую святую богопреданную
апостольскую вѣру и православіа истинное благочестіе въ святую Троицю и прочая апостоль-
л. 310 ская священная повелѣніа, святыя Божіа церкве преда||ніа цѣла и неподвижима того благо-
датію съблюдати, якоже исповѣданіемъ моимъ написанно то и предахъ, внегда впачалѣ свя-
титель рукополагахся по обычаю. И святымъ и благославнымъ и правовѣрнымъ царемъ хри-
стіанскымъ, и елици отъидоша сего житіа по моемъ поставленіи, и елпи еще живи суть, всѣмъ
вкупѣ подаю еже о святѣмъ Дусѣ чистое прощеніе, къ симъ же и святѣпшимъ и вселенскимъ
сущимъ патріархомъ, иже преже преставльшимся, и еще живущимъ. Тако же и священ-
нѣишимъ митрополитомъ всѣмъ преставльшимся, еще и живымъ, даю обычную любовь и
послѣднее и конечное цѣлованіе и прощеніе, и самъ того же прошу отъ нихъ получити. Бла-
л. 310 об. городному же и христолюбивому || о святѣмъ Дусѣ възлюбленному сыну моему, великому князю
Василію Дмитріевичю всеа Русіи даю миръ и благословеніе и послѣднее цѣлованіе и съ его
матерью, и съ его братьею, и съ его княгинею, и съ его дѣтми, и съ ихъ княгинями, и съ
ихъ дѣтми. Такоже и всѣмъ великимъ княземъ Рускымъ даю миръ и благословепіе и послѣднее
цѣлованіе и съ ихъ княгинями, и съ ихъ дѣтми. Такоже и всѣмъ княземъ мѣстнымъ съ
княгипями и съ дѣтми оставляю миръ и благословеніе. Такоже и боголюбивымъ епископомъ
сущимъ подъ предѣломъ нашіа церкви въ Русскоп митрополіи, преже преставльшимся и еще
живымъ сущимъ, даю имъ благословеніе и прощеніе и любовь, а отъ нихъ того же прошю
л. 311 и самъ получити. Священноинокомъ же || и всему священническому чину и елици у престола
Господня служать, всѣмъ даю прощеніе и благословеніе и любовь. Благочестивымъ же княземъ
великимъ и малымъ и всѣмъ прочимъ[a], преже преставльшимся въ лѣтехъ нашихъ, такоже даю
прощеніе и благословеніе, и молюся Господу Богу да простить имъ вся съгрѣшенія, елика и
ти, яко человѣци, съгрѣшиша. Бояромъ же великимъ и меншимъ и съ женами и съ дѣтми
ихъ, и всему христіанскому народу оставляю миръ и благословеніе имъ. Инокомъ же всѣмъ
вкупѣ, елици въ различныхъ мѣстѣхъ живуть, и всему причту церковному миръ оставляю и
л. 311 об. благословеніе. Аще ли же буду кого въ епитемью вложилъ, или невниманіемъ или пакы бла-
гословною виною, а не будеть || поискалъ разрѣшенія, и въ томъ забытьи учинилася смерть,
или кого училъ буду, а онъ ослушался, всѣхъ имѣю о Святѣмъ Дусѣ разрѣшены и прощены
и благословены, и молюся человѣколюбцу Богу, да отпустить имъ. А понеже съчтохъ лѣта
своя отнели въ митрополиты поставленъ быхъ, и обрѣтеся числомъ, яко тридесятое лѣто течеть
къ приходящему мѣсяцу Декамврію въ 2 день и толикимъ лѣтомъ прошедшимъ, аще кто будеть

---

[a] *Далѣе зачеркнуто*: княземъ С.

порогналъ на мя или пакы явно въсталъ отъ епископьскаго сану или отъ иноческаго, еще же 1407
и священничьскаго, или кто и отъ мирскихъ съвокупился будеть съ ними, и елици отъ нихъ
познашася и пришедши къ мнѣ исповѣдаша и пріаша прощеніе и разрѣшеніе про||щени суть л. 312
и благословени отъ того часа, и да не вмѣнить имъ Господь въ грѣхъ, но да отпустить имъ,
а елици или стыдяся мене, или въ забытьи пріидоша, или въ небреженіи положиша, или
опасаася мене, или за скудость имъ ума, или ожесточившися вражьимъ навѣтомъ, всякъ, иже
есть отъ священникъ или отъ инокъ, или мирстіи мужескъ полъ и женескъ, да будуть про-
щени и благословени, и да не вмѣнится имъ въ грѣхъ, зане то мое есть и въ мене преткну-
шася, и моея области то разрѣшити. Елици же възлюбиша насъ и помиловаша насъ, Господа
ради, въ нужахъ нашихъ и въ трудныихъ хожденіи нашихъ, и въ путехъ, и въ различныхъ въ
земляхъ христоименитіи людіе, велможи, бояре, мужи и же||ны, да будуть и тіи прощени и л. 312 об.
благословени, и помиловани отъ Бога человѣколюбца, да въздасть имъ Господь по сердцу ихъ.
А душу свою и домъ святыа Богородица приказываю о Святѣмъ Дусѣ възлюбленному сыну
своему, великому князю Василію Дмитреевичю всеа Русіи, како ся попечалуеть, такоже и
бояръ своихъ, и слугъ своихъ, и молодыхъ людеи, отъ мала и до велика, какъ пожалуеть и
поблюдеть. А миръ и благодать и прощеніе отъ Господа Бога нашего Іисуса Христа съ всѣми
вами и мое благословеніе. А писана грамота сіа у Трехъ Святитель, мѣсяца Септевріа въ 12 день,
индикта 15». По отшествіи же сего митрополита и прочіи митрополити Рустіи и до цынѣ преписы-
вающе сію грамоту повелѣвають въ преставленіе || свое, въ гробъ вкладающеся, такоже прочитати въ л. 313
услышаніе всѣмъ. Тое же осени бысть розмиріе Псковичемъ съ Нѣмци, и воевахуся промежи собою;
събраша же Псковичи силу многу и пондоша ратью воевати Немецкіа земли, и срѣте ихъ рать
Немецкая на рѣцѣ на Сѣрицѣ, и бысть имъ бои мѣсяца Октября въ 9, и поможе Богъ Иско-
вичемъ, побиша поганыхъ Нѣмець и гониша по нихъ по ихъ земли Немецкои 20 верстъ до
Новагородка, сѣкуще ихъ; многихъ же руками изнимаша. И оттолѣ пондоша Псковичи к Кире-
пѣгѣ, хотяще ити къ Юрьеву Немецкому, и усрѣте ихъ Акортъ, местерь Рисскіи, съ всѣмъ
Поморіемъ Немечскимъ за Селиловымъ побоищемъ; и пакы бои бысть имъ великъ, || и поможе л. 313 об.
Богъ Псковичемъ надъ погапыми, а местерь убѣже въ малѣ дружинѣ, а Псковичи гонишася
за ними до Корепѣсы, сѣкуще ихъ, и възвратишася Псковичи въ домы своя съ великою по-
бѣдою и съ многою корыстью, многыхъ Нѣмець ведуще съ собою извязавши. Тое же зимы
Генваря 16 женился князь Петръ Дмитріевичь на Москвѣ, взялъ за себе дщерь[a] Полуекта Ва-
сильевичя. Тое же зимы царь Шадибѣкъ убилъ царя Тахтамыша въ Симбирскои земли. Князь
Юрьи Святославичь Смоленскыи пріиде изъ Новагорода на Москву, и дасть ему князь великіи
Торжокъ. Онъ же убилъ тамо служащаго ему князя Семена Мстиславичя Вяземскаго и его
княгиню Ульяну. Взя || бо ю къ собѣ, хотя съ нею жити, она же сего не хотяше, и яко лещи л. 314
въсхотѣ съ нею, она же, предобрая мужелюбица, мужьскы въспротивися ему и, вземши ножь,
удари его въ мышцу на ложи его. Онъ же възъярився и въскорѣ самъ уби князя ея, а ей
повелѣ рукы и ногы отсѣщи, и въ рѣку ввергоша ю. И бысть ему въ грѣхъ и въ студъ ве-
ликъ, и съ того побѣже къ ордѣ, не терпя горкаго своего безверемяніа и срама и безчестіа.
Тое же зимы Псковичи приходиша къ великому князю на Москву просити помощи собѣ на
Нѣмци, и посла къ нимъ брата своего князя Костянтина Дмитріевичя, и пребысть тамо мало
не весь годъ въ Псковѣ.

---

[a] *Далѣе зачеркнуто* василья С.

1407—1408 Въ лѣто 6915 Благовѣщеніе бысть въ великіи пятокъ. || Въ тои же день преставися
л. 314 об. Ефросинъ, епископъ Суждалскыи. Тое же весны княгини великая Евдокѣя Дмитріева заложи на Москвѣ церковь камену святого Възнесенїа внутри города. Маіа[a] въ 20 Литва взяша Одоевъ и огнемъ пожгли. Бысть знаменіе на Похрѣ, иде кровь отъ иконы святыа Богородица. Мѣсяца Іюня въ 7 день преставися великая княгини Евдокіа Дмитріева Ивановичя, нареченная въ мнишьскомъ чину Ефросиніа, и положена бысть въ манастыри въ церкви Възнесенїа, юже сама заложи. Князь Костянтинъ Дмитріевичь ходи съ Псковичи на Нѣмци ратью и много воевалъ земли Немечскые, и люди многи изсѣче, а иныхъ поплѣни, и взя градъ Немецкыи,
л. 315 именемъ || Явизна. Того же лѣта преставися Ѳеогностъ, епископъ Рязанскыи. Того же лѣта Іюля 20 князь Иванъ Тоерскыи поиде въ орду въ судѣхъ по Волзѣ къ царю Шадибѣку; и бысть въ то время замятня велика, згони Шадибѣка съ царства Булатъ Салтанъ. Того же лѣта на Спасовъ день князь великіи Василеи Дмитріевичь, събравъ воя многи, и поиде ратью на Литовьскую землю, на Витовта, и взя градъ Дмитровець, и огнемъ пожже. Срѣте же его Витовтъ съ многою силою; бывшемъ же имъ у Вязмы, и ту вземше перемиріе, разыдошася. Того же лѣта Генваря въ 25 выиде изъ орды князь Иванъ Михаиловичь Тоерскыи, тогда же и женился. Тое же зимы женися князь Ярославъ Володимеровъ сынъ Андрѣевичя на Москвѣ. ||

л. 315 об. Въ лѣто 6916 Марта въ 9 преставися епископъ Коломенскіи Ларіонъ. Марта въ 11 прощенъ бысть нѣкіи человѣкъ у гроба Петра Чюдотворца, иже бѣ въ велицѣ недузѣ и болѣзни. Приходиша Нѣмци на Псковскую землю воевати и у Пскова много стоаше около города. Псковичи же быша въ мнозѣ изнеможеніи, понеже велика сила Немецкая прiиде на нихъ. Того же лѣта Маіа въ 25 начата бысть подписывати великая и съборная церкви Пречистая Володимерская повелѣніемъ великаго князя, а мастеры Данило иконникъ да Андрѣи Рублевъ. Пронскіи[a] князь Володимеричь Иванъ, пришедъ съ Татары, великаго князя Ѳеодора
л. 316 Олговичя съ Рязани съгналъ; онъ же бѣже за Оку, || а князь Иванъ сѣде на обою княженію. Потомъ же прiиде на него князь великіи Ѳеодоръ Олговичь ратью, и бысть имъ бои на рѣцѣ на Смядвѣ Іюня въ 1, и поможе Богъ князю Ивану Пронскому. Тогда же убиша и Игнатіа Семеновичя Жеребцова, воеводу Коломенскаго, и Коломничь побиша многихъ. Того же лѣта и помирившася князи Рязанстіи, Ѳеодоръ с Иваномъ. Повелѣніемъ великаго князя срублена бысть Ржева, а воевода бѣ князь Юрьи Козелскіи, да Юрьи Васильевичь. Іюня 21 бысть пожаръ великъ въ градѣ Ростовѣ, множество церквеи изгорѣ, и церковь съборная выгорѣ Пречистая, яко и каменію распастися, въ неиже иконы и книгы и съсуды златыя и сребреныя
л. 316 об. съ жемчугомъ || и съ каменіемъ драгымъ, то все огнемъ погорѣ, и дворы княжіе и боярскые и прочихъ людеи съ многымъ товаромъ погорѣша; ведрено бо было тогда велми, еще же къ тому буря и вихорь великъ зѣло; много же людеи погорѣ, болѣ тысячи душь. Такова пожара велика въ Ростовѣ и не бывало и за двѣстѣ лѣтъ. Мѣсяца Іюля 26 прiиде къ великому князю изъ Дьбрянска князь Литовскыи Швитригаило Олгордовичь служити, а съ нимъ и владыка Дьбрянскіи Исакіе, да съ нимъ же князь Патрекѣи Звенигородцкіи и князь Александръ Звенигородцкіи съ Путивля, князь Ѳеодоръ Александровичь, князь Семенъ Перемышльскіи, князь
л. 317 Михаило Хотѣтовскіи, князь Уруста Меньски, и бояре Черниговскые || и Дьбрянскіе, и Ста-

---

[a] *На полѣ киноварью:* о взятьи одоева С. [б] *Внизу на полѣ киноварью:* о изгнаньи великаго князя ѳеодора олговичя рязанскаго отъ пронскаго князя ивана володимеричя С.

родубскые, и Любутьскые и Рославскые. Князь же великіи Василеи Дмитріевичь пріатъ его съ честію и дасть ему градъ Володимерь съ всѣми волостьми и съ пошлинами, и съ селы, и съ хлѣбы; такоже и Переяславль по томуже, и Юрьевъ Полскіи, и Волокъ Ламскіи, и Ржеву, и половину Коломны. Того же лѣта моръ бысть на люди по многымъ странамъ коркотою въ волостехъ Ржевскихъ, Можаискихъ, Дмитровскихъ, Звенигородцкихъ, Переяславскихъ, Володимерскихъ, Юрьевскихъ, Рязанскихъ, Торускихъ; было же и индѣ въ Московскихъ волостехъ. 1408—1409

Въ лѣто 6917 Септевріа 1 князь великіи Василеи Дмитріевичь, събравъ силу многу, поиде противу || Витовта, и пришедъ ста у Угры на березѣ, а Витовтъ также съ многою л. 317 об.
силою пріиде з другу сторону рѣки тоя, съ нимъ же Литва, Ляхи, Нѣмци, Жемоть. И сташа межи собою о рецѣ Угрѣ, и стоявше не много днеи, и взяша миръ промежи собою по давному. Тое же осени князь Иванъ Михаиловичь Тверскіи поиде ратью къ Кашину на братанича своего князя Ивана Борисовичя, онъ же бѣже на Москву. А князь Иванъ, пришедъ к Кашину, помирися з братомъ своимъ, съ княземъ Василіемъ съ Кашинскимъ, а княгиню Борисову изнимавъ приведе на Тверь, а на Кашинѣ посади намѣстники своя, и дань на нихъ взя. Тое же зимы[a] нѣкоторыи князь ординскыи, именемъ Еди||гѣи, повелѣніемъ Булата царя, л. 318
пріиде ратью на Рускую землю, а съ нимъ 4 царевчи да мнози князи Татарстіи; а се имена ихъ: Бучакъ царевичь, Тегриберди царевичь, Алтамырь царевичь, Булатъ царевичь, князь великіи Едиген, князь Махметь, Исупу Сулюменеву сыну[6], князь Тегиня, Шиховъ сынъ, князь Сараи, Урусаховъ сынъ, князь Обрягимъ, Темирязевъ сынъ, князь Якъшибіи, Едигѣевъ сынъ, князь Сентялибіи, князь Бурнакъ, князь Ериклеберди. Се же слышавъ, князь великіи Василеи Дмитріевичь печаленъ бысть прилучившаяся ради скорби въ Руси, грѣхъ ради нашихъ, запеже изначала безаконіи Измаилтяне лукавенъ миръ счиниша съ Русскими князми нашими, || л. 318 об.
наипаче же всѣхъ къ великому князю Василью Дмитріевичю, лестно мирующе съ нимъ. Никогда же бо истинну глаголють къ христіаномъ, аще бо когда не мнози обрѣтаются, то лестно и злоковарно честьми окладають князеи нашихъ и дары украшають, и тѣмъ злохитрьство свое потаають, и миръ глубокъ обѣщавають имѣти съ князми нашими, и таковымъ пронырьствомъ ближняя отъ любве разлучають, и усобную рать межи насъ съставляють, и въ тои разности нашеи сами въ тайнѣ покрадають насъ, самоядніи волци христіанскымъ людемъ обрѣтаются, наученіемъ отца ихъ сатаны, якоже и нынѣ въ дни наша случися. Боголюбивому и || л. 319
православному самодржцу великому князю Василью Дмитріевичю столъ Русскіа хоругви дръжащу, и христіане благоденьствовахуть въ дръжавѣ его, и земля Русскіа миромъ украшаема въ сихъ доброхъ исполнився благоцвѣтяше. Лукавіи же Измаилтяне не можаху завистію зрѣти толика посѣщеніа человѣколюбца Бога на хрстоименитыхъ людехъ, завистію поджигаеми бывахуть, не трпяхуть зрѣти исполненіа земля Русскіа и благовременьства христіаньска, многажды покушашеся пріити разорити таковыа красоты величества и славу отторгнути христоименитыхъ
людеи, того ради съ князми нашими лукавенъ миръ съста|| виша. Огражденіемъ же Пречистыя об. 319 л.
Богоматере недоволни бывахуть пріити на ны; егда же възбраннаа Воевода наша избавляше насъ, тогда многыхъ злыхъ обычаи грѣховныхъ оставляти обѣщаваемся и паки забытнѣ отъ правды заблужаемъ, врьху власъ прегрѣшеніи нашихъ обрѣтаемся, того ради Господу Богу

---

[a] *Внизу на полѣ киноварью*: о едегіи князи ордынскомъ иже воевалъ московскую землю С. [2] *Такъ въ рук.* С.

1409 наказающу насъ и посѣщающу жезломъ безаконіа паша по пророку. Безаконіи бо Агаряне волчески всегда подкрадають насъ, злохитрено мирують съ нами, да нѣколи князи паши, надѣющися цѣлыя любви отъ нихъ, бестражіи будуть, да они губително время обрѣтше, мѣсто
л. 320 злаго желаніа получать. Къ Васильеви же къ великому князю паче всихъ князеи злоковарную любовь показаша. Въ время нѣкто въ нихъ, Едигеи именемъ, князь сын Измаилтескъ, преболіи всѣхъ князеи ординскыхъ, иже все царство единъ держаше и по своеи воли царя поставляше, егоже хотяше, сіи же лукавыи Едигеи много любовь злохитреную стяжа къ Васильеви и честью высокою обложи его и дары многыми почиташе и, и надъ всѣми еще сими и сына его собѣ именоваше любимаго, и нѣкая многа обѣщавая ему, и бывающая отъ Василіа послы съ честію отпущаше, и миръ глубокъ злохитро поставляше къ Васильеви. Въ дни же тыи
л. 320 об. Васильеви великому князю ключися нѣкіи гнѣвъ имѣти съ тстемъ своимъ Витовтомъ, || великимъ княземъ, нѣкихъ ради земскыхъ вещеи, якоже обычаи бѣ землямъ, ибо тогда Витовту владѣющу всею землею Кіевскою и Литовскою. Великіи же князь Василіи бывшая обиды отъ Витовта вся повѣда Едигѣеви, любве ради. Тоже слышавъ, враждолюбителю сын, Едигѣи, паче же кровожелательныи звѣрю, обрадовася сердцемъ, болми на гнѣвъ поостри ихъ; посылаше Василъеви, силу многу на помощь обѣщаваа ему: «да и прочіи увѣдять любовь нашу съ тобою и кротци ти будуть, яко мнѣ царствомъ помогающу тобѣ, и того ради убоятся тя»; такоже и къ
л. 321 Витовту кратка и лестна нѣкая посылаше словеса, втаи держа||ти повелѣ, друга его собѣ именоваше. И тако съплетаа, вражду положи межи има, сѣтно помышляа, да они, рать счинивше, воя си погубять, аще ли не ключится брань межи има, да поне збираючися и воюючися и разно расходячеся всяко трудни будуть. И тацѣми свадами ратолюбець окаанныи Едигѣи время себѣ злаго начинаніа готовляше сіи, якоже и уловилъ окаанныи, да якоже расколѣ бывшеи межи князема, и начашася воевати Русь и Литва, и быша по три лѣта воюючися, и на Плаву приходиша противу собѣ. Тогда же и Татарове пріидоша къ Плавѣ въ помощь Руси. Старци же
л. 321 об. сего не похвалиша, || глаголюще: «добра ли се будеть дума юныхъ нашихъ бояръ, иже приведоша Половець на помощь? не сихъ ради преже Кіеву и Чернигову бѣды прилучишася, иже имѣюще брань межи собою, подимающе Половци на помощь, наважаху братъ на брата, да и первое наимуюче ихъ, сребро издааше изъ земля своея, а Половци, исмотривше Рускыи нарядъ, посемъ самимъ сдолѣша? да не будуть ли си на пакость земли нашеи на прочая дни, егда измавльте[а], усмотривша нашея земля, на ны пріидуть?» Якоже не бысться[б]. Князи же, пстомивше воя, перемиріе взяша, а гнѣву межи има не легчае бывшу, а томленіа многа
л. 322 подъяша обои. Не бяшеть бо || въ то время на Москвѣ бояръ старыхъ, по юніи съвѣщавахуть о всемъ, тѣмъ и многа въ нихъ не въ чинъ строеніа бывахуть. Едигѣи же, радуяся пагубѣ и крови человѣчьстѣи, до конца сваживая, посылаше къ Василъеви помощь, мала нѣкыа краеземныя Татары, именемъ токмо словущу помощь. Вѣдыи бо, яко ближика си суть, не зѣло хотять къ брани, но того ради посылаше, да не въскорѣ устраають мира; къ сему же да еще видять Татарове нарядъ Рускіи. Татарове же познаша, яко Русь не желателни суть на кровопролитье, но суть миролюбци, ожидающе правды, та вся послаша къ Едигѣеви. Едигеи же слышавъ
л. 322 об. готовляшеся || на Русь. А въ то время прислася великіи князь Светригайло Олгердовичь на Москву къ велікому князю Василью Дмитреевичю, хотя съ нимъ съ едінаго на Витовта.

[а] *Такъ въ рук.* С.; *вм. Измаилтяне.* [б] *Такъ въ рук.* С., *вм. и сбысться.*

Свѣтригаилъ же Ляхъ бѣ вѣрою, но устроенъ къ брани мужь храбръ, добль сыи на ополче- 1409
ніе, того ради и призваша его на Москву и вдаша ему гради мнози, мало не половину ве-
ликаго княженіа Московскаго; даша ему и многославныи Володимерь, еже есть столъ земля
Русскыа и градъ Пречистые Богоматери, въ неи князи велиціи Русстіи первосѣданіе и столъ
земля Русскыя пріемлють, иже великіи князь всеа наименовается, ту бо первую честь пріем-
леть, въ немже и чюдпаа великая православпая съборная || церкви Пречистыа Богоматери, л 323
еже есть похвала и слава по всеи вселенныѣи живущимъ христіапомъ, источникъ и корень на-
шего благочестіа, Золотоверха же именуема, пять бо верховъ златыхъ имѣя есть, въ неиже
чюдотворпая икопа Пречистыа, иже рѣкы цѣлебъ точащи, поганыя устрашая. И таковаго гра-
да не помиловавше Москвичи, вдаша въ одержаніе Ляховъ. Сего же старци не похвалиша,
глаголюще: «можеть ли се добро быти, егоже въ дни наша нѣсть бывало, ни отъ древнихъ
слышано, иже толико градовъ дати пришелцю князю въ землю нашу, наипачеже и столъ
Русскыя земля, многославныи Володимерь, мати градомъ»? Свѣтригаилъ же, Ляхъ гордыи, ни-
коеяже || пути сътвори таковѣи велечюдныѣи церкви Пречистыа Богоматери, тѣмже и бѣды многы л. 323 об.
постигоша насъ, храбри паче жепъ явишася и страшливѣе дѣтищь обрѣтошася, отъя бо ся
крѣпкаго крѣпость, по пророку, и стрѣлы младенець язвы быша имъ, и лысты мужественыя
па бѣгъ токмо силу показаша. Сице же третьему лѣту исходящу нестроеніа Руси съ Литвою,
пріидоша обои, Русь и Литва, къ Угрѣ, постоаша немного дніи и умиришася, взяша миръ,
якоже исперва, великіи князь Василеи съ тстемъ своимъ съ великимъ княземъ Витовтомъ,
и разидошася кождо въ свояси. Татарове же не далече кочеваша, да како же узрѣша, яко
вои разидошася, трудни || сущи, вся та повѣдаша Едигѣеви. Зломысленыи же Едигѣи, иже л. 324
иногда зовыпся отцомь Васильеви, ядъ же аспиденъ подъ устнами его скрывая ношаше, нена-
видя любляше, на любимаго еже именоваше сына собѣ Василья время похыщь, вмѣсто добра
съгубительствомъ неусыпно грядяше, воемъ Русскымъ только ни разшедшемся, труднымъ сущемъ.
Разумѣти же убо намъ лѣпо есть на семь и памятовати, хотящимъ по сихъ любовь имѣти съ
иноплеменники. Едигѣи же, началною лестью еще крадыи, посылаеть преди къ Васильеви,
река сице: «вѣдыи буди, Василіе, се идеть царь на Витовта, да мстить, колико есть сътворилъ
земли твоеи; || ты же въздап же честь цареви, аще не самъ, да сынъ твои посли къ цареви, или л. 324 об.
брата, аще ли то единаго отъ велможь посли, ничтоже бояся». Тако бо кровожелателныи
Едигеи окрадая, да ни мала воя съберуть противу ему, и въ тотъ чинъ самъ неусыпно при-
ближашеся. Послу же Едигѣеву на Москву пришедшу, таковая изрекшу, князь же и вси лю-
діе въ недоумѣніи бывше, не бяшеть бо правыя вѣсти, или будеть или не будеть. Тѣмъ же
ни воя збирахуть и отпустиша къ Едигѣеви единаго отъ велможь, Юрья именемъ, давше ему
дружину, да, аще будеть рать, въскорѣ да отсылаеть. Едигѣи же ять Юрья и скорѣе идяше.
На Москвѣ же ждущи вѣсти отъ Юрья, се инъ нѣ||кто, въскорѣ пригнавъ, повѣда рать уже л. 325
близъ сущу града. Василеи же не успѣ ни мало дружины събрати, градъ осади, въ немже
остави дядю своего князя Володимера и брата князя Андрѣя и воеводы, а самъ съ княгинею
и з дѣтми отъѣха къ Костромѣ. И смятеся градъ ужаспымъ смятеніемъ, и людіе начаша зѣло
бѣжати, небрегуще ни о имѣніи, ни о иномъ ни о чемъ же, и начаша злая бывати въ чело-
вѣцѣхъ, и хишници грабяче явишася. Повелѣша же и посады града жещи. Жалостно же бѣ
зрѣти, иже многолѣтпыми времепы чюдныа церкви съзидани бяхуть и высокыми стоянми ве-
личества града украшаху, въ единъ часъ въ пламы въсходяща, также || величество и красота л. 325 об.
граду и чюдныя храмы огпемъ скончаваюшеся. Въ тои часъ видѣти година бѣ страшна,

1409 страшна, человѣкомъ мятущимся и въпіющимъ, и велики пламы гремяща на въздухъ въсхожяху, и градъ обстоимъ полкы безаконныхъ иноплеменникъ. Дни же пятку сущу тогда; юже къ вечеру клонящуся, начаша полкы поганыхъ являтися, ставляхуся на поли града, не смѣяху бо близъ града стати, пристроя ради граднаго и стрѣляніа съ града; но ста въ селѣ на Коломенкахъ и видѣ вся люди ужасошася, не единаго же противу ему стоаща, и распусти воя,
л. 326 и быша погаиіи тяжцѣ пленяюще христіанъ, овіи сѣчахуть, овіи въ плѣнъ ведяхуть || и тако множество людеи безчислено изгибоша, за умноженіе бо грѣхъ нашихъ смирилъ ны Господь Богъ предъ врагы нашими. Да аще явится гдѣ единъ Татаринъ, то мнози наши не смѣяхуть противитися ему, аще ли два или три, то мнози Руси, жены и дѣты мечюще, на бѣгъ обращахуся. Тако бо, наказая насъ, Господь низложи гордыню нашу. Сде съвръшися въ человѣцѣхъ, еже преже бывшее знаменіе истекшая крови на Коломнѣ отъ иконы. Много же плѣниша распущени Едегѣемъ Измаильте, градъ великіи Переяславль пожгоша, и Ростовъ, таже и Новъгородъ Нижніи тяжцѣ плѣниша и пожгоша весь, и Городець, и волости мнози по-
л. 326 об. имаша, и множество лю||деи изгибоша, а иніи отъ зимы изомроша. Бяшеть бо тогда зима тяжка зѣло, и студень преизлише велика и изгибель бысть христіаномъ. Тогда же храбріи наши Ляхове, иже величавѣ дръжаще градъ Пречистыа Богоматере, мужественыа ихъ лысты токмо на бѣгъ силу показаша, быша еще на нихъ же люди грабяче и губяче, нигдѣ ни мало же съ иноплеменники побѣдившеся, сломи бо ся оружіа ихъ и щитъ гордыхъ огнемъ съжжеся, по пророку. Едигѣеви же Агаряниину объстоаще славныи градъ Москву уже 20 днеи, величаніемъ възношашеся и ту зимовати мысляше, и по многы дни
л. 327 гордяшеся окаанныи, округняа мѣста около Москвы вся поплѣни и пуста съ||твори. Токмо единъ градъ Богомъ храняше молитвами Пречистыа Его Матери и животворивыа иконы ради Ея, и Петра архіепископа ради. Сущіи въ градѣ людіе въ бѣдѣ велицѣ скорбью унывающе зѣло, смотряще яко никтоже помогаа имъ и человѣчьско спасеніе обрѣтеся имъ, и помятующе Давыда, еже пиша рече: добро есть уповати на Господа, нежели уповати на князя, добро есть надѣатися на Бога, нежели падѣятися на человѣка; и въсплакашася вси людіе предъ Богомъ, глаголюще и припадающе зѣло: «не предажь звѣремъ душа рабъ Твоихъ, Владыко, аще и съгрѣшихомъ Ти, но за имя Твое святое еще пощади насъ, Господи». Такоже и къ жи-
л. 327 об. вотворивѣи иконѣ Пречистыа Богоматери взирающе || съ слезами, болѣзно въпіахуть: «о Заступнице наша не отступимая, еще не предан же насъ въ руцѣ врагомъ нашимъ». Благыи же убо Человѣколюбець, иже не до конца прогнѣваався, видѣ печаль людіи своихъ и покаанія слезы, въскорѣ утѣшаеть ихъ, помянувъ милость стаду своему, величаваго и гордаго Едигея Агаряниина въскорѣ устраши, наложи на Измалтянина страхъ высокыя и страшныа рукы Своея, иже на много время гордящеся быти въ православнѣи землѣ и зимовати обѣщася, се въ единъ часъ възмояся Агаряниинъ, нача мястися, ни единаго дни не може премедлити и глаголюще къ дру-
л. 332 [a] жинѣ: или царство ины въсхитить, или Василеи || окопится на ны», мятяшеся мысль Агаряниину. Скоро посылаеть къ граду, мира прося самъ, якоже въсхотѣша гражане, тако смирися съ ними окаанныи Едигѣи и отъиде. Видѣте же Человѣколюбца и разумѣите высокую и страшную силу, аще и дасть врагомъ нашимъ время пріити на ны, рапами смиряя неправды наша, милости же своея не отведе до конца, аще и озоба насъ вепрь отъ луга, и инокь дивіи пояде насъ, но корень благочестіа не исторже. Тоерскаго настолованіа дому святого Спаса взяша волость

---

[a] *Листы въ рук.* С. *перепутаны*

Клиньскую и множество людеи посѣкоша, а иныхъ въ плѣнъ поведоша. На тоже лѣто до- 1409—141
роговь бысть велика всякому житу; множество христіанъ изомроша отъ глада, а жито||про- л. 332 об.
давци обогатѣша. И сіа вся написаная, аще и не лѣпо кому зрѣться, иже толико отъ слу-
чившихся въ нашеи землѣ неговѣинѣ намъ изъглаголавшемъ: мы бо ни досажающи, ни зави-
дяще чести вашеи и таковая вчинихомъ, яко бо обрѣтаемъ началнаго лѣтословца Кіевскаго,
иже вся временнобогатства земская не обинуяся показуеть, но и первіи нашн властодръжци
безъ гнѣва повелѣвающе вся добрая и недобрая прилучившаяся написовати, да и прочимъ по
нихъ образы явлени будуть, якоже при Володимерѣ Мономасѣ, опого великаго Селивестра
Выдобыжскаго, не украшая пишущаго, почетъ почіеши. Мы же симъ учящеся, таковая вся||
приключьшаяся въ дни наша не преминухомъ, властодержець нашихъ дозрящихъ сихъ, тако- л. 333
вымъ вещемъ да внимають, юніи старцевъ да почитають и сами едини безъ искуснѣишихъ
старцевъ всякого земскаго правленіа да не самочиннують, ибо красота граду есть старчество,
рече бо писаніе, въпроси отца твоего, възвѣстить ти, и старца твоя, рекуть ти, къ симъ же
еще и пророка да блюдуть, когда Іерусалиму рекша старца и съвѣтника ради.

Въ лѣто 6918 великіи князь Светригаило Олгердовичь отъѣха съ Москвы въ Литву и
еда взялъ градъ Серпоховъ. Тое же зимы въ недѣлю 2-ю поста, въ суботу, преставися вла-
дыка Арсеней Тоерьскыи, и ключися преставлепіе его || вскорѣ безгласно, и положено бысть л. 333 об.
его тѣло у святыа Богородица на Жолтиковѣ, юже самъ създа манастырь на рѣцѣ на Тмацѣ.

Въ лѣто 6919 пожаловалъ князь великіи Иванъ Михаиловичь своего братаничя князя Ивана Бо
рисовичя благословеніемъ игумена Московскаго Никона. Того же лѣта пожаловалъ князь великіи
Иванъ Михаиловичь своего брата князя Юрья Всеволодичя Октября въ 10 день. Того же лѣта
выиде на Русь изъ Царяграда митрополитъ Ѳотѣи, на великъ день, и пріаша его въ любовь вси
князи Русстіи, и възрадовашася и възвеселишася вся земля. Того же лѣта о Троицинѣ дни прес-
тався князь Володимеръ Андрѣевичь. Того же лѣта князи Но||вогородстіи съ Татары взяша л. 334
славныи градъ Володимерь, столъ земля Русскыя, и Пречистыа икону ограбиша. Тое же осени
бысть бои королю Агнилу и князю Витовту съ Нѣмци, и чташа на костехъ Литва подъ
Марьинымъ городкомъ. Тое же[а] зимы преставися князь Иванъ Васильевичь. Тое же зимы[б]
бысть бои князю Петру Дмитріевичю Московскому съ князми Новогороцкими на Лысковѣ л. 334 об.
сташа же на костехъ князи Новогородстіи Нижнего Новагорода. Тое же зимы пріѣздилъ въ
Тоерь митрополитъ Фотѣи и постави епископа Антонія Тоѣри мѣсяца Ѳевраля въ 4 день,
на память святого отца Сидора.

Въ лѣто 6920 преставися княгини великая Овдотья князя вели||каго Ивана Михаиловичя
Тоерскаго мѣсяца Апрѣля 13.

Сим. Рост. Кир.-Бѣл. Увар.

(Вол.-Перм. Никапор.)

Въ лѣто 6918[1] бысть побоище королю Ягаплу Олгердовичю, нареченному Володиславу,
и князю великому Литовскому Витовту Кестутьевичю съ Нѣмци, съ Прусы, въ земли ихъ
Прусскои межи городовъ Дубравны и Острода, и убиша местеря и маршалка и кундуры по-
биша и всю силу ихъ Немецкую побиша и городы ихъ Немецкіе поимаша[в], но толко три

[а] *Далѣе зачеркнуто*: осени С. [б] *Внизу на полѣ киноварью*: бои бысть на лыстовѣ С. [в] побиша имаша С. *биша зач.*

[1] Тогожь лѣта Р. *Съ этого извѣстія 6918 г. Р. л. 443 начинается сходство текста Р. и С.*

1410—1411 городы не вдашася королю и Витовту. И бысть тое осени Ляхомъ и Литвѣ три побоища съ Нѣмци, а на всѣхъ трехъ Нѣмець избиваху. Много же и христіанъ, и Литвы, и Ляховъ избито
л. 335 бѣ отъ Нѣмець и стоаше[1] подъ Марьинымъ || городомъ 8 недѣль и взяша около его два охабня, а третьего вышняго не взяша города; ходиша же по Немецкои земли полъ други натцаты[2] недѣли. Того же лѣта князь великіи Василеи повелѣ рубити градъ Плесо.

О плѣненіи Володимиря[3].

Того же лѣта князь Данило Борисовичь Нижняго Новагорода приведе къ себѣ царевича Талычу и посла съ нимъ изгономъ къ Володимерю боярина своего Семена Карамышева, а съ нимъ[4] полтараста Татаръ, а Руси полтараста же, и пріидоша къ Володимерю лѣсомъ безвѣстно изъ за рѣкы Клязмы, людемъ въ полдень спящемъ, а града тогда не было, а намѣстника Юрья Васильевичя Щокы не было же въ градѣ. Они же окаанніи и первое за Клязмою
л. 335 об. стадо град||ское взяша, и потомъ на[a] посадъ пришедше, начаша люди сѣчи и грабити; потомъ же пригониша къ церкви святыа Богородица съборныя, въ неиже затворися ключарь попъ Патрекіи[5] и[6] съ иными людьми и. поимавъ съсуды святыя церковныя златыя и сребреныа и елико кузни успѣ похватити, и възнесе на церковь святыа Богородица, съхрани и людіи, сущихъ съ нимъ, тамо посади, а самъ сшедъ лѣствиці отмѣта и ста въ церкви предъ образомъ Пречистыа плачася, а они безбожніи высѣкша двери святыа Богородица[7], и вшедше въ ню, икону чюдную святыа Богородица одраша, такоже и прочая икопы, и всю церковь разграбиша, а попа Патрекіа емше начаша мучити о прочеи кузни церковнои и о
л. 336 людехъ, иже съ нимъ въ || церкви были; онъ же никако же не сказа того, но многы мукы претерпѣ, на сковрадѣ пекоиіа и, и за погти щепы биша, и ногы прорѣзавъ, ужа въдергавъ, по хвостѣ у конь волочиша, и тако въ тои муцѣ и скончася. Они же изграбивши вся церкви и градъ весь и люди поплѣнивши, иныхъ изсѣкши, огнемъ градъ запалиша и, многое множество богатства[8], злата и сребра вземше, отъидоша. Такоже глаголаху, иже тогда въ плѣнѣ томъ бывшіи, яко не имаша портъ, ни иное ничто же, но токмо златое и сребреное и кузни многое и безчисленое поимаша множество, а денги мѣрками дѣлиша межи собою. Тогда же
л. 336 об. въ томъ пожарѣ и колоколы разлишася. Сіа же || злоба съключися Іюля въ 3 день отъ своихъ братіи христіанъ. Тогоже лѣта[6] король Ягаило и Витовтъ ходиша опять къ Марьину городу и рать Немецкую побиша и изъ города взяша 300 тысячь пѣнязь златыхъ окупа и миръ твориша.

Въ лѣто 6919[9] князь великіи Василеи Дмитріевичь отдасть дщерь свою княжну Анну въ Царьгородъ за царевича Іоанна[9] Мануиловича[10]. Того же лѣта приходиша Свіа воиною и взяша Новогородцкои пригородъ Корѣлскыи[11], и поидоша за ними Новогородци съ княземъ Семеномъ Олгордовичемъ и, пришедъ въ землю Свѣискую, села повоеваша и пожгоша, а Свѣи
л. 337 поимаша, а иныхъ изсѣкоша, а у города Выбора[12] охабень взяша || и пожгоша. Того же лѣта[r] съвръшенъ бысть храмъ святыа Богородица Ростовскіа, иже бѣ изгорѣлъ отъ пожара, и священа бысть Октября[13] 1 епископомъ Григоріемъ.

---

[a] на *въ выноскѣ на полѣ* С. [6] *Вверху на полѣ киноварью:* о побоище литвѣ съ нѣмци С. [9] *На полѣ киноварью:* о княжнѣ аннѣ С. [r] *На полѣ киноварью:* о церкви ростовскои С.

[1] стояша Р. [2] кѣ Р. [3] о талычѣ Р. [4] ними Р. [5] патрекѣи Р. [6] и *нѣтъ* Р. [7] двери церковныя Р. [8] богатства *нѣтъ* Р. [9] Ивана Р. [10] *Далѣе* Р.: Тогоже лѣта въ Новѣгородѣ начаша Новгородцы торговати бѣльими лобки и грошми Литовскими и артуги Нѣмецкими, а куны отложиша, еже есть мортки куньи. [11] тиверскы Р. [12] у выбора Р. [13] октомвріа Р.

Въ лѣто 6920 князь великіи Василеи Дмитріевичь ходилъ въ орду къ царю Зеди Сал- 1412—1414
тану, Тахтамышеву сыну. Такоже и князь Иванъ Тоерскыи ходилъ въ орду къ тому же царю. Князь же великіи Василеи тое осени выиде изъ орды.

О церкви на Дорогомиловѣ[1].

Того же лѣта съвръшена бысть церковь каменая на Дорогомиловѣ Благовѣщеніе святыя Богородица Октября 6 боголюбивымъ епископомъ Григоріемъ. Того же лѣта князь Семенъ Лугвень съѣде изъ Новагорода въ Литву и намѣстники свои съ пригородовъ Новогородскыхъ сведе.

О розмете королю Ягаилу и Витовту съ Новымъгородомъ[1]. ||

А[2] король Ягаило и князь великіи Витовтъ и Лугвень въскинуша на Новъгородъ гра- л. 337 об.
моты врозметныя[3] Генваря 2 ркуще, что «были естя нялися намъ, только къ намъ сложать Нѣмци, и вамъ было къ Нѣмцемъ сложити также, а съ нами быти за одинъ, и мы о томъ къ вамъ посылали пановъ Немира и Зиновіа Братошичя, стоите ли въ томъ словѣ, и вы имъ отвѣчали: Новъгородъ того не можетъ учинити, какъ есмя съ Литовскимъ мирни, такъ и съ Нѣмци, мы князя Лугвеня вывели къ себѣ отъ васъ, а съ Нѣмци есмя миръ вѣчныи взяли, и съ Угры, и съ всѣми нашими граничными мирны есмя; а свое слово забыли естя, какъ намъ изпималися, да еще ваши люди намъ || лаели, и безчествовали и погаными насъ звали, л. 338
еще же надъ тѣмъ припяли естя нашего ворога, княжь Юрьева сына Святославичя князя Ѳеодора». А Лугвень сложилъ цѣлованіе къ Новугороду, рекъ: «а язъ съ королемъ и съ Витовтомъ одинъ человѣкъ». Князь же Феодоръ рече къ[4] Новогородцемъ: «о мнѣ съ Витовтомъ розмиріа не дръжите», и отъѣха въ Нѣмци. Тое же зимы владыка Новогородцкіи Іоаннъ былъ на Москвѣ у Фотіа митрополита[5].

Въ лѣто 6921 отъ Можаиска за 15 верстъ въ отчинѣ князя Андрѣя Дмитріевичя явися знаменіе въ Колочи. Нѣкіи человѣкъ, именемъ Лука, простълюдинъ сыи, и[6] пріиде ис Колочи къ Можаиску[7] съ иконою пречистыа Богородица, держаще || на руцѣ младепець Господа на- л. 338 об.
шего Ісуса Христа, съ едину же страну иконы тоя на затворцѣ Никола чюдотворець, а съ другую Илья пророкъ, отъ неяже многа и различна исцѣленіа быша, и якоже приближися къ граду, и срѣте ю весь градъ отъ великихъ даже и до малыхъ, и до ссущихъ млеко. Оттолѣ же поиде къ Москвѣ, такоже и по инымъ градомъ, и срѣтахуть ея съ кресты митрополити, епископи[8] и весь священническыи чинъ, такоже и[9] князи и княгини з дѣтми и боляре и вси велможи и все православное христіанское множество, чюдесъ ради бываемыхъ отъ нея: мнози бо слѣпіи, хроміи[10], разслабленіи и глусіи, и вси недужніи, съ вѣрою пришедши и здрави быша, елико не можетъ || умъ человѣчь изрещи такова человѣколюбіа Божіа и ми- л. 339
лости Его на насъ грѣшныхъ[11]. Того же лѣта погорѣ Тверь вся[12].

Въ лѣто 6922 Ѳотѣи митрополитъ въсхотѣ итти къ Царюграду и яко дойде до Литвы, Витовтъ же не пусти его, но ограбивъ его възврати къ Москвѣ[13]. Тогоже лѣта Новогородци

---

[a] *На полѣ киноварью:* о походѣ въ орду С.

[1] *Заглавій нѣтъ* Р. [2] а *нѣтъ* Р. [3] взметныя Р. [4] къ *нѣтъ* Р. [5] *Далѣе* Р. *загл.*: о іконѣ пречистыя съ неюже лука ходилъ. [6] и *нѣтъ* Р. [7] москвѣ Р., *но на полѣ поправка тою же рукою:* можаиску. [8] и епископи Р. [9] и *нѣтъ* Р. [10] и хроміи Р. [11] *Далѣе* Р. *загл.*: о твери. [12] *Далѣе* Р. *загл.*: о митрополитѣ ѳотіи. [13] *Далѣе* Р. *загл.*: о миру новгородецъ съ витовтомъ.

1414—1415 посылаше къ Витовту Юрья Анцпооровичя бити челомъ о миру; и пожаловалъ ихъ, отда имъ нелюбье, а къ Нѣмцемъ не сложили цѣлованіа[1]. Въ сію же осень владыка Иванъ Новогородцкыи възложи на себе схиму мѣсяца Ноября 15[2] день, а Генваря 20[3] и съ двора спиде, бывъ въ епископѣхъ 30 лѣтъ безъ трехъ. Тое же зимы отъѣха князь Ярославъ Володимеричь ||

л. 339 об. въ Литву.

Въ лѣто 6923 повоеваша Татарове Елечь градъ, Рязанскую землю[4]. Того же лѣта погорѣ городъ Москва и Смоленескъ[5]. Тое же весны[a] въ великое говѣніе, Марта десятыи, по неѳимонѣ, родися великому князю Василью Дмитріевичю сынъ Василіи. Сице же бяше о рожении его: егда пріиде день тои, въ ньже родитися ему, начатъ мати его велми изнемогати, яко и къ смерти приближитися ей, князю же великому о семъ въ скорби велицѣ сущу; бѣ же въ то время нѣкіи старецъ святъ въ манастыри святого Іоанна Предтечи подъ боромъ за рѣкою Москвою, знаемъ же бѣ и великимъ княземъ, къ немуже и посла, да помолится о кня-

л. 340 гини его, онъ же отвѣща къ || слапному[6] къ нему рекъ: «шедъ рцы великому князю, да помолится Богу и пречистѣи Матери Его и великому мученику Логину сотнику, понеже той данъ[7] бысть помощникъ отъ Бога всему роду вашему о всѣхъ ихже требуете благыхъ, а о княгини своеи не скорби, здрава будеть и родить тебѣ сына въ вечеръ сеи, наслѣдника тебѣ», еже и бысть. Внегда же родися, и въ тои часъ іерею, духовнику великаго князя, сѣдящу въ кѣліи своеи въ манастыри святого Спаса, и се пришедъ нѣкто удари въ двери его, рекъ: «иди, нарци имя великому князю Василію»; онъ же въскорѣ въставъ и въземъ, яже суть на

л. 340 об. то потребная, изыде ис келіа и не видѣ никого же || посланаго по нь, и удивився о семъ, яко въскорѣ отъиде, и поиде такы на дворъ, и се срѣте и посланъ по него глаголя, яко да нарчеть имя роженному сыну великаго князя, и въспроси его, аще онъ есть и преже приходилъ по нь, и рече: «нѣсмь». И шедъ нарече имя отрочати Василіи, якоже преже слыша. И потомъ много всѣхъ пыта, кого преже послаша по него или кто есть приходивыи, и никто же обрѣтеся; онъ же удивися о семъ и многымъ сіе повѣдаша. Мнѣ же о семъ Стеоанъ діакъ сказалъ, а о прежнемъ пророченіи старца Дементіи[8] печятникъ, а ему, сказаше, повѣда ве-

л. 341 ликаа княгини Маріа. Въ то же лѣто Іуня 7 тма бысть въ пятокъ передъ || обѣдпею; бысть же се немного, часъ единъ видѣти было, и звѣзды всѣ, якоже и въ нощи[9]. Того же лѣта Новогородци сдумавше[10] и положиша въ святѣи Соѳіи на престолѣ 3 жеребьи. написавъ на имя, на Спасского черица съ Хутиня[11] на Самсона, и на игумена святого Михаила на[12] Сковородкы на Михаила, и на Лва, игумена святыя Богородица съ Колмова; и паде жребіи на Самсона, и възведоша его честно на дворъ архіепископль Августа 11[13]. Тоя же осени князь великіи Витовтъ, събравъ епископы области своея, Исакіа[14] Черниговскаго, Ѳеодосіа Полоть-

л. 341 об. скаго, Діонисіа Лучьскаго. Герасима Володимерскаго, Харитона Холмскаго, | Еуоимія Туровскаго и рѣче къ нимъ: «поставите ми митрополитомъ Григоріа Цамблака Болгарина». Онѣмъ же не хотящимъ сего сътворити, и глагола имъ: «аще не ставите[15] его, то злѣ умрете». И поставпша

---

[a] *Внизу на полѣ киноварью*: о рожении великаго князя василья васильевичя С.

[1] *Далѣе* Р. *загл.*: о владыцѣ иване новогороцкомъ. [2] въ 15 Р. [3] въ 20 Р. [4] татаровѣ елчскую землю Р. *Далѣе* Р. *загл.*: о пожарѣ. [5] *Далѣе* Р. *загл.*: о рожденіи великаго князя василіа. [6] посланному Р. [7] и данъ Р. [8] дементіа и Р. [9] *Далѣе* Р. *загл.*: о метаніи жребіевъ владыкы новогороцкого. [10] удумавше Р. [11] хутыни Р. [12] съ Р. [13] *Далѣе* Р. *загл.*: о поставленіи цамблака митрополита. [14] ісаакіа Р. [15] поставите Р.

сго мѣсяца Ноября 15 день, не по правиломъ святыхъ отець, не шля къ Царюграду. Тое же 1415—1417
зимы Ѳевраля 23 въ недѣлю мясопустную поѣде изъ Новагорода Самсонъ на Москву къ Ѳотію митрополиту ставится на архіепископью [1].

Въ лѣто 6924 Марта 9 прощенъ бысть нѣкіи человѣкъ отъ гроба святого чюдотворца Петра на Москвѣ, бѣ у него нога прикорчена и въ тои день простреся и отъиде здравъ въ домъ свои. И того же мѣсяца 15 у нѣкоее чѣрноризици руцѣ сухи и прикорчени быша || и въ л. 342
тъи день отъ цѣлбоноснаго гроба святого Петра исцѣленіе получи. Въ тъиже день поставленъ бысть Самсонъ отъ Ѳотіа митрополита діакономъ, бысть же се въ вторую недѣлю поста, а въ суботу 3-юю поста въ попы поставленъ бысть [2], а въ недѣлю крестопоклонную Марта 22 поставленъ бысть Ѳотіемъ митрополитомъ на архіепископью Великаго Новагорода [3] въ церкви святого архаггела Михаила и нарече и [4] митрополитъ Симеономъ; а на поставленіи его было 5 владыкъ: Григоріи Ростовскыи, Митроѳанъ Суздалскыи, Антоніи Тѳерскыи, Тимооѳѣи Сараискыи, Исакіи [5] Пермьскыи; бѣ же ту и великіи князь Василеи Дмитріевичь и братъ его Юрьи и Костянтинъ. Того же лѣта Та||тарове воеваша около Кіева и манастырь Печерскыи л. 342 об.
пограбиша и пожгоша [6]. Того же лѣта пріѣха къ великому князю на Москву князи Новогородскіе, князь Иванъ Васильевичь и князь Иванъ Борисовичь, а сынъ его князь [7] Александръ напередъ его пріѣхалъ за два года [8]. Того же лѣта градъ Кострома заложенъ бысть [9]. Того же лѣта мѣсяца Маіа 3 [10] преставися епископъ Ростовскіи Григоріи [11], пасъ церковь Божію лѣтъ 21 [12].

Въ лѣто 6925 [a] мѣсяца Іуля преставися князь великіи Нижнего Новагорода Иванъ [13] Васильевичь, сынъ великаго князя Василья Дмитріевичя, на Москвѣ и [14] положенъ бысть въ Архаггелѣ [15]. Того же лѣта пріѣде [16] на Москву къ великому князю Василью Дмитріевичю князь Дани||ло Борисовичь л. 343
Новогородскои [17]. Въ то же лѣто бояринъ князя Юрья Дмитріевичя Глѣбъ Семеновичь да съ нимъ Семенъ Жадовскіи и Михаило Разсохинъ [18], а съ нимъ Вятчяне и [19] Устюжане ходиша воиною и повоеваша всю землю Двиньскую и Заволочскую, а Колъмогоры пожже, а бояръ многыхъ полониша и окунъ съ ихъ поимаша. Заволочяне тогда скопився Устюгъ повоеваша. Тое же зимы мнози людіе отъ мраза изомроша, студена бо была зима [б] [20] велми [21]. Въ то же лѣто бысть моръ страшенъ въ людехъ въ Новѣгородѣ Великомъ и въ Ладозѣ, и въ Русѣ, и въ Порховѣ, и въ Псковѣ, и въ Торжьку, и въ Тфери, и въ Дмитровѣ, и по властемъ ихъ; и [22] толь великъ бысть моръ, яко жи||віи не успѣваху мертвыхъ погребати, ниже доволни л. 343 об.
бяху здравіи болящимъ служити, но единъ здравыи десятерымъ болемъ служаще [23], и мнози

---

[a] *Внизу на полѣ киноварью*: преставленье великаго князя ивана васильевичя нижнего новагорода С.
[б] зима *на полѣ въ выноскѣ* С.

[1] *Далѣе* Р. *загл.*: о чюдесѣхъ петра чюдотворца Р. [2] *Далѣе* Р. *загл.*: о поставленіи сапсона новогороцкаго. [3] великому новугороду Р. [4] нареченъ Р. [5] ісаакій Р. [6] *Далѣе* Р. *загл.*: о князѣхъ новогородскихъ. [7] князь *нѣтъ* Р. [8] *Далѣе* Р. *загл.*: о костромѣ. [9] *Далѣе* Р. *загл.*: о григоріи епископѣ ростовскомъ. [10] въ 3 день порану Р. [11] пресвященный епископъ григорій ростовскій и ярославскій Р. [12] *Далѣе* Р. *загл.*: о преставленіи князя іоанна. [13] іоаннъ Р. [14] и *нѣтъ* Р. [15] положиша и въ церкви архаггела михаила, идѣже вси князи рустіи лежатъ Р. *Далѣе* Р. *загл.*: о князи данилѣ. *Со слѣдующаго извѣстія начинается сходство съ С. Уваровской рукописи.* [16] пріиде У. [17] ноугородскіи У. *Далѣе* Р. У. *загл.*: о войнѣ двинской. [18] росохинъ У. [19] и *нѣтъ* У. [20] зима *нѣтъ* У. [21] *Далѣе* Р. У. *загл.*: о мору. [22] и *нѣтъ* У. [23] служаше Р. У.

*

1417—1418 дворп пусти быша, а во иномъ единъ человѣкъ остася или два, а индѣ едино дѣтище. Болѣзнь же сицева бысть людемъ: преже яко рогатиною ударить за лопатку или противу сердца подъ груди и промежи крилъ, и разболѣвся начнеть кровію хракати, и огнь ражжеть, по семъ потъ иметь, потомъ дрожь иметь, и иметь ходити по всѣмъ съставомъ человѣчимъ [1] недугъ тои; желѣза же не единаче, иному на шіи, другому на стѣгнѣ, овому подъ пазухою или подъ
л. 344 скулою, или за лопаткою и [2] въ паху, и на инѣхъ мѣстехъ, и [3] въ || болѣзни тои полежавше, съ покаанiемъ и съ масломъ, мнози же и агельска образа сподобившеся, отъ житiа отхожаху; сице бо милосердiе свое и казнь съ милостiю [4] людемъ своимъ посла [5].

О Цамблакѣ [6]. Григорiи Цамблакъ, митрополитъ поставленыи отъ Витовта, рече къ великому князю Витовту: «что ради ты, княже, въ Лятскои вѣрѣ, а не въ православнои вѣрѣ христiанскои»? И [7] отвѣща ему Витовтъ: «аще хощеши не токмо единаго мене видѣти въ своеи православнои вѣрѣ, но и всѣхъ людеи невѣрныхъ моея земли [8] Литовскыя, то иди въ Римъ и имѣи прю съ папою и съ его мудрецы, и [9] аще ихъ препрiши, то мы вси христiане будемъ,
л. 344 об. аще ли [10] не препрiши, то всѣхъ христiанъ ва||шея вѣры, иже въ моеи землѣ, имамъ превратити въ свою вѣру Немецкую». И посла его въ Римъ съ папы своими.

О томъ же [11]. О семъ же [12] Григорiи Цамблакѣ Фотiи, митрополитъ Русскiи, писа, яко тои мятежникъ [13] церковныи зоветься митрополитомъ Кiевскимъ, а поставленъ есть отъ неправеднаго съборища въ Новѣгородцѣ [14] въ [15] Литовьскомъ, не избраниемъ святыхъ отець, ни испытаниемъ соборнымъ, ни разсуженiемъ правилнымъ, ни рукоположенiемъ святого патрiарха, ни по преданiю церковному, но паче мучителъскы самозаконно поставленiе его съдѣавше, якоже въ сонномъ привидѣнiи играюще проявленнѣ сiи спѣшаще гнуспiи и меръзкаго оного
л. 345 поставляють || и въ освященную одежу [16] непотребнаго несвященнѣ одѣвають, еже «достоинъ» възгласившие ему, иже многа студа и лукавства достоннаго, но мирскими властьми, и по хотѣнiю своему желанiе [17] обрѣте на пребывающаго мене митрополита по достоанiю въ животѣ, яже о немъ и пръвѣе явленна быша на съборѣ [18] въ Царградѣ, елико смущенiе сътвори на Христову церковь, отъ святѣишаго вселенскаго патрiарха Еуфимiа и отъ божественаго и освященнаго [19] събора изъвръженъ бысть изъ сану отъ поповьства и проклятъ бысть. Сего же ради божественыи и священныи съборъ по случаю събрався божественыя [20] и священнѣишiа [21]
л. 345 об. и всечестнѣишiа святители митрополити и съ сими боголюби||вiи епископи и судомъ сихъ общимъ имѣемъ сего Цамблака по божественымъ и священнымъ правиломъ извръжена и отлучена и проклята; такоже и тѣхъ епископъ его съборища того неподобнаго, яко осужденыхъ имѣемъ ихъ, яко бо не по велѣнiю [22] явишася божественыхъ правилъ, по досадителеи, преслушателеи [23], отметни симъ явишася отъ единаго по достоанiю съгласiа, лишишася божественыа съборныя и апостольскiа церкви Христовы [24], именующеся святители [25] безъ разсуженiа святого великаго патрiарха [26].

Въ лѣто 6926 князь Данпло [27] Борисовичь съ братомъ Иваномъ Новогородскiе бѣжаша

---

[1] человѣчьскимъ У. [2] или У. [3] и *нѣтъ* У. [4] посла съ милостинею У. [5] посла людемъ своимъ У. [6] О митрополитѣ григорiи цамблакѣ Р. У. [7] и *нѣтъ* У. [8] земля У. [9] и *нѣтъ* У. [10] ли *нѣтъ* У. [11] О томъ же цамблакѣ Р. У. [12] же *нѣтъ* У. [13] и мятежникъ Р. [14] новѣгородьцiи У. [15] въ *нѣтъ* Р. У. [16] одежду У. [17] и желанiе У. [18] зборѣ У. [19] священнаго Р. У. [20] божественая У. [21] священнѣишая У. [22] по повелѣнiю У. [23] и преслушателей У. [24] христовы церкве У. [25] святители *нѣтъ* У. [26] *Далѣе* У. *загл.*: о князѣ данилѣ борисовиче. [27] данилъ У.

съ Москвы отъ великаго князя Василіа Дмитріевичя[1]. Въ тоже лѣто[а] князь Дашко, Ѳедоровъ 1418—1420
сынъ Острожскаго, такою кознью || взялъ градъ Кременець великаго князя Витовтовъ[2] въ ве- л. 346
ликіи четвертокъ. Послалъ же преже себе своихъ дву человѣкъ, Дмитріа и Илію, а съ ними
ся съговоря: «поѣдите служити Кондрату Прусу, воеводѣ Кременьскому, и егда пріиду азъ къ
граду, и вы възводъ ототпите, а мостъ положите». Они же ѣхаша къ нему и пріа ихъ съ
любовію, а они въвѣриватися ему начаша, сеи же не разумѣ прельсти ихъ, ни въ умѣ не
подръжа си о семъ[3], а князь Дашко пріиде подъ градъ въ нощи, въ пятисотъ человѣкъ, и
тіи, ихже посла преже себе служити, възводъ оттяпа и помостъ[4] положиша; и тако Дашко
въ градъ впиде съ сущими съ нимъ и уби Кондрата воеводу и приставовъ королевыхъ и Ви-
товтыхъ изсѣче, а князя || Швитригаила изъ желѣзъ высече, сѣдѣвша полъ девята года. И л. 346 об.
оттолѣ уиде Швитриґанло въ Угры да Луческъ ида взя, а у Волынскихъ бояръ полтараста
конь отлучи[5]. Того же лѣта[6] Михаило Розсохинъ уби на Вяткѣ Анѳала и сына его Нес-
тера[6]. Того же лѣта[7] поставленъ бысть Ростову епископъ Діонисіи Іюля 12. Тое же зимы
князь великіи Василеи отдасть[8] дщерь свою Василису за князя Александра Ивановичя Суз-
далскаго въ недѣлю о Фарисеи[9]. Того же лѣта[10] поставленъ бысть[11] епископомъ[12] Амво-
сіи Коломнѣ[13].

О Цамблаки.

Митрополитъ Григоріи Цамблакъ пріиде изъ Рима въ Литву[14].

Въ лѣто 6927[в] князь великіи Василеи Дмитріевичь въсхотѣ подписати подъ сына своего Ва-
силіа бра||та своего меншаго Костянтина, князь же Костянтинъ не всхотѣ сътворити воли его, и л. 347
про то отня у него отчину; онъ же иде въ Новъгородъ, и пріаша его Новогородци съ честью,
и подаваша ему пригороды, которыи были за Лугвенемъ[15]. Тое же зимы умре Григоріи митро-
политъ Цамблакъ на Кіевѣ.

О мору и гладѣ.

Въ лѣто 6928 бысть моръ силенъ на Костромѣ и въ Ярославлѣ, въ Галичѣ, на Плесѣ,
въ Ростовѣ, поченъ[16] отъ Успеніа Богородици; и тако вымроша, яко и жита бѣ жати[17] нѣ-
кому. А снѣгъ паде на Никитинъ день и иде 3 дни и 3 нощи, паде его на 4 пяди, и потомъ
съпде, и потомъ мало кто что съжа, и бысть гладъ по мору[18].

О Швитригаилѣ.

Въ то же лѣто пріиде изъ Угръ въ Литву || князь Швитригаило[19]. Тое же[20] осени[г] пріи- л. 347 об.
идоша изъ Нѣмець въ Новъгородъ посли отъ местеря Селивестра Вельадскы кумендерь Гостило
и местеровъ сестричичь Тимоѳеи, и воевода Ругодивскыи Еремѣи къ князю Костянтину Дмит-
ріевичю и докончаша съ нимъ[21] и съ Новогородци, что быти на съѣздъ князю Костянтину
съ Новогородци и ихъ местерю, и посла князь Костянтинъ въ Нѣмци великаго князя па-

---

[а] *Внизу на полѣ киноварью*: о швитригаилѣ С. [б] *На полѣ киноварью*: о анѳалѣ С. [в] *Внизу на полѣ киноварью*: о князи константинѣ С. [г] *Вверху на полѣ киноварью*: о миру новогородцемъ съ нѣмци С.

[1] *Далѣе* Р. У. *загл.*: о швитригаилѣ. [2] витовта У. [3] немъ У. [4] мостъ У. [5] *Далѣе* Р. У. *загл.*: о анѳалѣ. [6] *Далѣе* Р. У. *загл.*: о ростовскомъ епископѣ. [7] Лѣта того же Р. [8] дасть У. [9] *Далѣе* Р. У. *загл.*: о коломенскомъ епископѣ. [10] А коломнѣ Р. на коломнѣ У. [11] бысть *нѣтъ* У. [12] епископъ Р. У. [13] тогоже лѣта Р. У. [14] *Далѣе* Р. *загл.*: о князѣ констянтинѣ. *Въ* У. *слѣд. извѣстія и даты 6927 нѣтъ*. [15] *Далѣе* Р. У. *загл.*: о цамблакѣ. [16] почелъ Р. [17] жати бѣ У. [18] по мору *нѣтъ* У. [19] *Далѣе* Р. У. *загл.*: О миру новогородцемъ съ немцы. [20] же *нѣтъ* Р. У. [21] ему У.

1420—1422 мѣстника князя Оеодора Патрекѣевичя и своего боярина Андрѣя Костянтиновичя и посадни-
ковъ Новогородскыхъ. Они же наѣхаша местеря на Норовѣ [1] и взяша миръ вѣчьныи по ста-
л. 348 ринѣ, какъ было при великомъ князѣ Александрѣ Яро|славичѣ и при князи Юрье Да-
ниловичѣ [2].

Въ лѣто 6929 въ Новѣгородѣ въ Великомъ [3] бысть [4] поводь велика въ [5] Волховѣ и снесе 20 городень великаго мосту, и буре велицѣи бывши, и разбишася отъ воды и уличніи [6] мости, и храми мнози отъ основаніа исторженн быша. Мнози же воды ради на верхъ хоромъ живяху [7] и монастыреи 19 обьятъ вода, яко [8] ни пѣнію быти въ нихъ, и толицѣ скорби бывши, яко уже людемъ чяющи [9] потопъ [10] напедши [11] на нихъ, еще же паки и туча велики взыде Маіа 19 [12] съ полудне съ громомъ страшнымъ и съ шумомъ великимъ, въ полунощи молніи же
л. 348 об. блистающе, якоже и прозрѣти немощно бѣ, яко бо чающе [13] людемъ ожженомъ быти || отъ огня оного, понеже бо и тучя она пришедъ надъ градъ ста и измѣпися отъ дожденосіа па огненое видѣніе, людіе же всяко чающе пламеню быти пожигающу [14] грѣшники и ужа-
сашася, начаша вопити [15]: «Господи помилуи» и прочая многая моленіа, и обѣты приношаху Господеви и пречистѣи Матери Его [16], и всѣмъ святымъ Его [17], понеже бо и каменіе изъ облака являшеся. Архіепископъ же Симіонъ [18] съ чиномъ священнымъ и вси богобоязниви людіе, вшедше въ церковь Премудрости Божіа, ници падше, съ многыми слезами изъ глубины сердца съ въздыханми молящеся. Такоже и по прочимъ церквамъ священници и [19] людіе тво-
л. 349 ряху, и тако прейде нощь та страхомъ опѣмъ. Пришедшу же дню и [20] бысть тишина, || и туча она бысть невидима, и едва людіе въ себе прендоша отъ страха оного. Того же лѣта князь Костянтинъ прінде изъ Новагорода на Москву, а князь Ярославъ пріѣха изъ Литвы. Іюня 15 преставися архіепископъ Новогородцкыи Симеонъ [21], бывъ въ епископѣхъ 5 лѣтъ и 3 мѣсяци безъ 5 днеи. Того же лѣта [22] и гладъ бысть въ Новѣгородѣ. Сентября 30 Новогородци възведоша на архіепископль дворъ по жребіемъ Ѳеодосіа, игумена Троицкого съ [23] Клопьска [24]. Тое же осени Септявріа въ 8 почя быти болѣзнь коркотная, и на зиму гладъ бысть. Тое же осени княгини Настасіа была [25] у отца на Москвѣ, а поѣде съ Москвы за недѣлю до Рожe-
л. 349 об. ства [26]. Тое же зимы князь Юрьи Ивановичь Тверскіи же||нися у Ивана у [27] Дмитріевичя.

Въ лѣто 6930 гладъ бысть великъ по всеи земли Русскои [28] и по Новогородскои, и мнози людіе помроша з голоду, а иніи изъ Руси въ Литовское выидоша, иніи же на путехъ съ глада и з [29] студенаго [30] помроша [31], бѣ бо зима студена, иніи же и мертвыа скоты ядяху, и кони, и псы, и кошкы, и люди людеи ядоша, а въ Новѣгородѣ мертвыхъ з голоду 3 скуделници наметаша. Купиша же тогда на Москвѣ оковъ ржи по рублю, а на Костромѣ по два рубля, а въ Нижнемъ Новѣгородѣ по 6 рублевъ. Того же лѣта король Ягаило да Витовтъ ходили къ
л. 350 Марьину городу Немецкому воевати [32]. Того же лѣта Іюля 11 преставися княгини Наста||сіа, княжа [33] Юріева [34] Дмитріевичя, въ Звенигородѣ, а положена бысть [35] на Москвѣ у Възнесеніа.

---

[1] неровѣ У. [2] *Далѣе загл.*: О поводи въ новѣгородѣ Р. поводѣ въ новѣгородѣ У. [3] въ великомъ *нѣтъ* Р. У. [4] бысть *нѣтъ* У. [5] бысть въ У. [6] улучніи У. [7] живяше У. [8] якоже У. [9] чающемъ Р. У. [10] потопу У. [11] нашедшу У. [12] въ 19 У. [13] чающемь У. [14] пожигающе У. [15] пѣти Р. [16] его матери У. [17] его *нѣтъ* У. [18] симонъ Р. [19] священніи У. [20] и *нѣтъ* Р. [21] семеонъ У. [22] Тогда же Р. У. [23] изъ Р. ис У. [24] полотска У. [25] была *нѣтъ* У. [26] *Слѣд. изв. въ* У. *см. ниже.* [27] у *нѣтъ* Р. [28] руской земли Р. [29] з *нѣтъ* Р. [30] студени Р. У. [31] изомроша У. [32] „Тогоже.... воевати“ *нѣтъ* Р. „Купиша....воевати“ *нѣтъ* У. *Въ* У. *здѣсь извѣстіе о женитьбѣ Юрія Тверского, см. выше.* [33] князя У. [34] юріа У. [35] бысть *нѣтъ* Р. У.

Августа 18 погорѣ[1] Москва, въ полночи[2] загорѣся, а о полдень[3] преста. Того же[a] мѣ- 1422—1425
сяца 31[4] царь Баракъ поби Куидодата, а на осень приходи къ Одоеву ратью и отиде прочь, города не вземъ, а зло учинивъ, и отиде съ полономъ въ поле; и князь Юрьи Романовичь Одоевскыи[5] да Григоріи Протасьевичь, воевода[6] Мценскыи, състигъ его[7] били и полонъ отъимали. Тоеже зимы княгини великая Софіа съ сыномъ Васильемъ ѣздила къ отцу своему Витовту въ Смоленескъ, а князь великіи, отпустивъ ее съ Москвы, самъ ѣде[8] на Коломну. Да и Фотіи митрополитъ былъ у Витовта, а ѣхалъ || напередъ великіе княгини. л. 350 об.

Въ лѣто 6931 Новогородци съслаша съ владычня двора Ѳеодосіа въ манастырь его, а Емеліана съ Древяници възведоша по жребіемъ[9].

Въ лѣто 6933 мѣсяца Ѳевраля[10] въ 27 день въ 3[11] часъ нощи преставися благовѣрныи и[12] христолюбивыи великіи[13] князь Василіи Дмитріевичь. И митрополитъ же[14] Ѳотіи тоя же нощи посла по князя по[15] Юрья по брата его въ Звенигородъ своего боярина Акипфа Аслябятева[16]; онъ же не хотѣ[17] на Москву ити[18], иде въ Галичь[19]. А на великомъ княженіи сѣде князь Василеи Васильевичь; бѣ же тогда 10[20] лѣтъ 16[21] днiи. А[22] князь Юрьи прислявъ[23] къ нему и взя[24] съ великимъ княземъ перемиріе до Петрова дни, да за тѣмъ же перемиріемъ тое весны разо||сла по своеи[25] отчинѣ по всѣхъ людеи своихъ и яко снидошася л. 351
къ нему вси[26] изъ всѣхъ градовъ его, и въсхотѣ поити на великаго князя, а князь великіи, слышавъ то, съвокупися съ своими[27] силами, съ нимъ же бяху[28] и дяди его, и поиде князь великіи къ Костромѣ. Князь же Юрьи, слышавъ то, что на него идеть[29] князь великіи съ всѣми силами и съ братьею его, и побѣже въ Новъгородь Великіи[30], сѣде[31] тамо съ всѣми людьми своими, а[32] князь великіи посла на него дядю своего князя Костянтина съ многою силою. Князь же Юрьи убояся бѣже за Суру[33], и ста о брезѣ[34], а[35] князь Костянтинъ стоявъ противу его възвратися, понеже бо нелзѣ преити къ нему за рѣку. И яко възвратившуся ему || къ Москвѣ, и князь Юрьи иде[36] къ Новугороду и оттуду къ Галичю, а къ великому л. 351 об.
князю присла о перемиріи на годъ. Князь же великіи съ отцемъ своимъ Ѳотіемъ митрополитомъ и съ матерью своею съ[37] великою княгинею Софьею и з дядями своими, княземъ Андрѣемъ и Петромъ и Костянтиномъ Дмитріевичи, обосла же ся тогда и съ братомъ своимъ и дѣдомъ великимъ княземъ Литовскымъ Витовтомъ, и съ всѣми[38] князи и бояры земли своея[39] здумаша послати къ князю Юрью отца своего Ѳотіа митрополита[40]. Онъ же ни мало отречѐся, но въскорѣ и[41] съ радостію поиде къ нему въ Галичь о миру. Того же лѣта и пріиде въ Ярославль на Рожество Предтечево, и ту нимало помотчя, но точію[42] ужиналъ у князя || Ивана л. 352
Васильевичя; молиша же[43] его князи Ярославстіи, чтобы у нихъ на утріи[44] обѣдни слушалъ,

---

[a] *Далѣе зач.* лѣта С. [б] *Внизу на полѣ киноварью*: о преставленіи великого князя василья дмитріевичя донского С.

[1] отъ ховри погорѣ У. [2] полночь У. [3] о полудне Р. а полудне У. [4] „Того...31“ *нѣтъ* У. [5] одуевскій Р. [6] Протасьевичь воевода *нѣтъ* Р. У. [7] его *нѣтъ* У. [8] иде У. [9] *Далѣе загл.*: Преставися князь василіи димитріевичь Р. О преставленіи великого князя василья дмитреевича К. *Отсюда начинается сходство съ С. Кирилло-Бѣлозерской, а также Вологодско-Пермской и Никаноровской рукописей.* [10] ѳевруаріа Р. У. [11] въ г третіи У. [12] и *нѣтъ* К. [13] великіи христолюбивыи К. [14] же *нѣтъ* К. [15] по *нѣтъ* У. [16] ослебятева Р. У. ослябятева К. [17] хотя Р. У. ходя К. В. Н. [18] ити *нѣтъ* Р. У. К. [19] к галичю У. К. [20] 9 К. [21] безъ 16 Р. У. К. [22] и К. [23] присла У. К. [24] взятъ У. К. [25] по всеи своеи К. [26] вси къ нему К. [27] со всѣми У. К. [28] бѣ К. [29] идеть на него К. [30] нижніи Р. У. К. [31] и сѣде К. [32] и К. [33] рѣку К. [34] березѣ К. [35] и К. [36] пріиде Р. [37] съ *нѣтъ* К. [38] своими Р. [39] земли своея *нѣтъ* К. [40] митрополита ѳотѣя К. [41] и *нѣтъ* К. [42] только К. [43] же *нѣтъ* К. [44] утрени Р. утріа К.

1425—1426 и не послуша ихъ, поиде[1] въ Галичь. А князь Юрьи, слышавъ то, събра всю[2] отчину свою и срѣте его съ дѣтми своими и съ боляры, и съ лучьшими людьми своими, а чернь всю събравъ изъ градовъ своихъ и волостей, и изъ селъ, и изъ[3] деревень, и бысть ихъ многое множество, и постави ихъ по[4] горѣ отъ града съ пріѣзда митрополичя, кажа[5] ему многыхъ людеи своихъ. Митрополиту же[6] вшедъ[7] въ посадъ града того и поиде къ соборной церкви[8], бѣ же церковь та на посадѣ на полѣ[9] у езера[10] и бывъ въ церкви помолився изыде, и възрѣвъ
л. 352 об. на онъ народъ, иже по[11] горѣ стоящь, и рече князю Юрью[12]: «сыну, || не видахъ столько народа въ овчихъ шерстехъ». Вси бо бяху въ сермягахъ. Князь бо хотя[13] явитися, яко многы люди[14] имѣя[15], святитель[16] въ глумъ сихъ вмѣни себѣ. По семъ же поиде къ келіи своеи, идѣже стояти ему[17], и начатъ глаголати князю о миру, чтобы не было кровопролитіа межи ихъ съ великимъ княземъ. Князь же Юрьи перемпріа просяше, а о миру не внимаше. Разгнѣвавъ же ся митрополитъ, и не благословивъ его и града его, скоро[18] изыде изъ[19] него. И въ тои же часъ бысть моръ на людіе и градъ[20] его. Князь же Юрьи, слышавъ и видѣвъ то, и всѣдъ на конь и гна по немъ, и постиже его за озеромъ въ селѣ Пасынковѣ, и на-
л. 353 чатъ бити ему[21] челомъ и молитися о своемъ съгрѣшеніи, и едва умоли его, и възвратися || благослови[22] самого и градъ его, паки[23] вниде[24] въ градъ, и отъ того часа[25] преста гнѣвъ Божіи. Митрополитъ же поучивъ[26] князя о любви не токмо съ братьею, но и съ всѣми православными, князь же Юрьи многу честь въздавъ[27] ему и отпусти его, самъ же проводи[28] его съ всѣмъ народомъ, рече[29] ему: «пошлю о миру къ великому князю бояръ своихъ». И по отшествіи митрополичѣ посла боярина своего Бориса Галичскаго и Данила Чешка и докончa[30] миръ на томъ, что князю Юрью не искати княженіа великаго собою, но царемъ: которого царь пожалуеть, тъи будеть князь великіи Владимерьскыи и[31] Новугороду Велпкому и всеи[32] Руси,
л. 353 об. и крестъ на томъ цѣловаша. Того же лѣта преставися князь вели||кіи Иванъ Михапловичь Тоерскіи, нареченъ въ черницѣхъ Іевъ[33]. И сѣде по немъ сынъ его Александръ Маіа въ 21[34]. А[35] съ Троицина дни почятъ моръ быти[36] на Москвѣ, а пришелъ отъ Нѣмець въ Псковъ, а оттолѣ въ Новъгородъ, также и[37] доиде и до Москвы и на всю землю Русскую[38].

Въ лѣто 6934 моръ бысть[39] великъ въ Псковѣ и въ Новѣгородѣ Великомъ[40], и въ Торжьку и въ Тферп, на Волоцѣ и въ Дмитровѣ, и на Москвѣ, и въ всѣхъ градѣхъ Русскихъ и[41] селехъ. Тоя же осени преставися князь Андрѣи[42] Володимеровичь, нареченный[43] въ черницѣхъ Сава, а положенъ у Троицы въ Сергіевѣ манастырѣ. Тоя же осени[44] князь[45] Ярославъ Володимеричь преставися,
л. 354 а положенъ въ Архаагелѣ на Москвѣ[46]. Того же лѣта князь || великіи Литовскіи Витовтъ ходилъ на Псковъ съ многими силами, съ нимъ была[47] земля Литовская и Лятцкая, Чехы и Волохы попанмованы и Татарове его, а у царя Махметя испроси дворъ его, и преже пріиде подъ градокъ Псковскои, подъ Опочки[48]. Людіе же въ градѣ затворишеся[49] потаившеся[50], яко

---

[1] но поиде К. [2] всю *нѣтъ* К. [3] изъ *нѣтъ* Р. [4] на К. [5] кажючи К. [6] митрополитъ К. Н. [7] вшед же митрополиту У. [8] церкви преображеніа господа нашего ісуса христа Р. У. К. Н. [9] подолѣ К. [10] озера К. [11] на К. [12] юрью *нѣтъ* Р. [13] хотѣ К. [14] много людеи К. [15] имѣ У. К. [16] а святитель У. К. [17] бѣ ему стояти К. [18] и скоро К. [19] отъ К. [20] люди града Р. люди его и градъ У. люди и на градъ К. [21] ему бити Р. К. [22] и благослови и Р. и благослови У. К. [23] и пакы К. [24] и вниде У. [25] часа *нѣтъ* Р. [26] учивъ У. поучи К. [27] воздаи К. [28] проводивъ Р. [29] рекъ К. [30] докончяша У. [31] и *нѣтъ* Р. [32] всея У. К. [33] іовъ Р. [34] *Далѣе* Р. *загл.*: О мору на москвѣ. [35] И Р. [36] быти моръ У. [37] и *нѣтъ* Р. У. К. [38] *Далѣе загл.*: о мору К. [39] бысть моръ У. [40] въ великомъ К. [41] и *нѣтъ* У. [42] ондрѣи К. [43] и князь семенъ володимеровичь, нареченный У. К. Н. [44] тоя же осени *нѣтъ* К. [45] и князь К. [46] *Далѣе загл.*: О витоетѣ, како ходилъ на псковъ Р. [47] были К. [48] опочку К. [49] затворишася У. К. [50] потаишася У. К.

мнѣти пришедшимъ пуста его; и тако начяша Татари[1] скакати на мостъ[2] на конехъ, а гра- 1426—1428
жане[3] учиниша мостъ на ужищахъ, а подъ нимъ колье изостривъ[4] побиша, и якоже бысть
полнъ мостъ[5] противныхъ[6], и гражане порѣзаша ужища, и мостъ падеся съ ними на коліе
оно, и тако изомроша вси, а иныхъ многыхъ Татаръ[7] и Ляховъ и Литвы живыхъ поимавши ||
въ[8] градъ мчаша[9] и рѣжущи у Татаръ[10] срамныя уды ихъ, имъ же въ ротъ[11] влагаху, якоже л 354 об.
бѣ и самому Витовту видѣти то[12], и всѣмъ прочимъ съ нимъ, а Ляхомъ[13] и Чехомъ[14] и Во-
лохомъ кожи одираху. Витовтъ же видѣвъ то[a] и срама исполнися[15] поиде прочь, не учинивъ
градку тому ничтоже, и пріиде подъ другои градъ Вороночь, и ста подъ нимъ. И бысть тогда
туча страшна и грозна велми, громъ страшенъ и млъніамъ блистаніа, яко и живота сущимъ
съ Витовтомъ отчаатися, а онъ самъ за столпъ шатерныи ухватився[16], начатъ вопити: «Гос-
поди помилуи», стонын, трясыися, мня ся уже землею пожренъ быти и въ адъ внити[17]. По
прехожденіи же тучя оноя страшныа || пріиде къ нему подъ тотъ же городокъ посолъ отъ ве- л. 355
ликаго князя Василья Васильевичя съ Москвы Александръ Володимеровичь Лыковъ, глаголя
ему отъ великаго князя: «что ради тако ты[18] чинишь чрес докончаніе? гдѣ было[19] ти съ
мною быти[20] за одинъ[21], и ты мою отчину воюешь и пусту творишь». А Псковичи пришедше
тутоже биша челомъ Витовту треми тысячами[22] рублевъ[23], и поиде прочь, а Псковичи того
сребра не даша ему.

Въ лѣто 6935 моръ же бысть великъ[24] въ градѣхъ Русскихъ. Тогда преставися князь Ва-
силеи Володимеровичь, и положенъ въ Архаагтелѣ на Москвѣ.

Лѣто[6] 6936 преставися князь Петръ Дмитріевичь[25]. Того же лѣта князь великіи Витовтъ
съ многими || силами ходилъ[26] на Великіи Новъгородъ, бяху же съ нимъ и пушкы и тюфяки л. 355 об.
и пищали, едина же бѣ пушка съ нимъ велика[27] велми, Галка именемъ[28]: везяху ее на со-
роцѣ[29] конехъ до полудне, а другую половину дни на иныхъ сороцехъ же конехъ[30], и при-
шедшу ему подъ градъ Порховъ, и тоя пушкы мастеръ Николаи[31] похвалився Витовту: «не
токмо, княже[32], сею пушкою пиргосъ разбью, но и церковь, иже Николу въ градѣ[33], раз-
дражу». А стрѣлница она, такоже и церковь камени бяху[34]. И пустившу ему ту пушку, и
пришедъ на[35] тои[36] пиргосъ и вырази его изъ основаніа вонъ, а у церкви святого Николы
преднюю стѣну прорази, такоже и заднюю въ олтари[37], и градные каменые зубци[38] сра |зи л. 356
и тако пріиде[39] на полкы Витовтовы же[40], и уби воеводу Полотского и люди многы изби, а
конеи многое множество. Бысть же се[41] въ самую литургію, священника[42] же, служащаго[43]
въ церкви святого Николы, ничимъ же вреди, ниже устраши; а того Нѣмчина пушечника,
похвалшагося[44] на святого Николу[45], самого расторгну и размета[46] невидимо где, яко ни-

[a] *Далѣе зачеркнуто*: и всѣмъ прочимъ съ нимъ С. [6] *Киноварное В опущ.* С.

[1] тотари У. творити К. [2] мѣсто Р. [3] граждане Р. У. [4] изостриша К. [5] мостъ полнъ К. [6] противныхъ мостъ Р. [7] тотаръ У. [8] и во К. [9] въмчяша У. вомчавше К. [10] тотаръ У. [11] роты Р. У. К. [12] то *нѣтъ* К. [13] ляховъ У. [14] чяховъ У. [15] исполнився У. [16] ухватися К. [17] снити Р. [18] ты *нѣтъ* К. [19] бы У. [20] быти *зачеркнуто* У. быти со мною Р. [21] за одинъ быти К. [22] трема тысячи К. [23] рубли К. [24] великъ бысть У. [25] *Далѣе загл.*: О витовтѣ како ходилъ на великіи новградъ Р. [26] приходилъ К. [27] велика съ нимъ К. [28] именемъ галка К. [29] сороцѣхъ У. [30] конехъ сороцехъ же У. сороце конехъ К. [31] никола У. [32] витовту глаголя: господине княже К. Н. [33] въ градѣ николу У. [34] разбію бѣ бо стрѣлница камена а много зла граду сему учиню К. Н. [35] въ К. Н. [36] тои *нѣтъ* К. Н. [37] „а у церкви... олтари“ *нѣтъ* К. Н. [38] зубцы задніе К. Н. [39] за градомъ пріиде К. [40] же *нѣтъ* К. [41] се *нѣтъ* У. [42] священнику К. [43] служащу К. [44] похвалившагося К. [45] „на...Николу“ *нѣтъ* К. Н. [46] и размета *нѣтъ* Р.

1428—1431 чтоже[1] обрѣтеся его, ни тѣло[2], ни кости, точію полъ кабата его остася. Повелѣ же Витовтъ приступати къ граду. Посадникъ[3] же вышедъ изъ града Григореи Киприловичь Посахно, Исакъ Борецкои[4], пніи же[5] прочіи съ ними[6], начаша бити челомъ, а[7] въ тоже время изъ Новаго-
л. 356 об. рода прiиде[8] архіепископъ Емеліанъ, нарече||нныи отъ Ѳотіа Еуфиміи, а съ ними посадници и тысячскіе, и добиша челомъ Витовту, а даша съ себе окупу полъ девяты тысячи рублевъ Новогородцкыхъ, а полонъ весь откупи[9] у[10] Витовта архіепископъ[11], дасть двѣ тысящи рублевъ.

Въ лѣто 6937 приходиша Татарове[12] къ Галичу, града не взяша, а волости повоеваша. На Крещеніе же прiидоша изгономъ[13] на Кострому и, поплѣньши[14] ю, отъидоша на низъ[15] Волгою, князь же великіи посла за ними дядь своихъ, князя Андрѣя[16] и Костянтина, и съ ними Ивана Дмитріевичя съ своими полкы; доидоша же до[17] Нижнего Новагорода, и ту не
л. 357 угонивши ихъ възвратишася. Князь же Ѳеодоръ Стародубскыи || Пестрои, да Ѳеодоръ Костянтиновичь, утаився у[18] князеи и у воеводъ, своими[19] полкы погнаша за Татары и угониша задъ ихъ, побиша Татаръ[20] и Бесерменъ[21], и полонъ весь отняша, а царевичя и князя Алибабы не догониша.

Въ лѣто[a] 6938 въ Смоленсцѣ явился волкъ голъ безъ шерсти и многы люди ялъ[22]; а въ Троцѣхъ езеро[23] жидовьское 3 дни стояло кроваво. Того же лѣта Фотіи[24] митрополитъ былъ[25] въ Троцѣхъ у Витовта, а тогда къ нему всѣмъ землямъ сшедшимся, король Ягайло и князь великіи Борисъ Тѳерскыи, Прусскыи и Немецкыи мистръ[26], и Мазовшанскыи князь ве-
л. 357 об. ликіи, и прочіи мнози, и ис Трокъ съ всѣми съ тѣми прiиде въ Вилну || и многу честь всѣмъ[27] дасть и дары многы по многы дни, и оттолѣ вси разидошася по своимъ землямъ; а митрополита Ѳотіа остави у себе и держа его послѣ тѣхъ всѣхъ толико[28] съ одиннатцать днеи, и много почтивъ его, отпусти къ Москвѣ; и яко пришедшу ему въ Новъгородокъ Литовскыи, и ту прiиде къ[29] нему[30] вѣсть, что Витовтъ умре Октября 24, а по его отпустѣ[31] три дни толико.

Въ лѣто 6939[32] и по Витовтѣ сѣде на великое[33] кнѣженіе[34] дядя его Швитригаило[35], и прiиде съ[36] братомъ своимъ королемъ Ягайломъ въ Новъгородокъ Литовскыи, и ту почтивъ[37] Ѳотіа митрополита[38], и отпусти его къ Москвѣ. Того же лѣта[b] князь ординскои Ендаръ воеваль землю
л. 358 || Литовскую и градъ Мченескъ, но города не взялъ[39], бяше бо тогда въ немъ Григореи Протасьевъ. Ендаръ же давъ[40] Григорію роту по своеи вѣрѣ, онъ же и[41] пявъ[42] тому вѣру[43], выиде къ нему изъ града. Ендаръ же веде его[44] съ собою въ орду[c] къ царю Улумахмету[45]. Царь же поругася[46] Ендару и не похвали его о томъ, и почтивъ Григоріа

---

[a] *На полѣ киноварью*: о знаменіихъ С. [b] *Внизу на полѣ киноварью*: о григоріи протасьевѣ С. [c] вѣрду С.

[1] якоже ничто К. [2] тѣла У. К. [3] посадници У. К. [4] берецкои У. и исакъ боретцкои К. [5] и иже К. [6] съ ними прочіи Р. У. К. [7] и К. [8] прiиде изъ новагорода У. [9] окупи У. К. [10] у архіепископа у К. [11] а архіепископъ К. [12] тотарове У. [13] изгономъ *нѣтъ* К. [14] поплѣниша У. попленившу К. [15] ино Р. [16] ондрѣя К. [17] до *нѣтъ* У. [18] у *нѣтъ* У. [19] съ своими У. К. [20] тотаръ У. [21] и бесерменъ *нѣтъ* К. [22] ѣлъ У. К. [23] озеро У. К. [24] князь великіи василеи васпльевичь и ѳотѣи К. Н. [25] были К. [26] и мистръ У. [27] всѣмъ имъ Р. [28] толико *нѣтъ* У. К. [29] къ *нѣтъ* У. [30] ему У. [31] отпускѣ У. К. [32] Въ лѣто 6939 *нѣтъ* У. К. толко а князь великіи тогда еще въ вязьме К. Н. [33] великомъ У. [34] княженіи У. [35] свитригаило К. [36] и з К. [37] почтивъ и даривъ Р. У. К. [38] митрополита ѳотѣя К. [39] взятъ У. [40] далъ К. [41] и *нѣтъ* К. [42] ятъ К. [43] вѣры К. [44] его *нѣтъ* У. [45] махметю У. махмету К. [46] поругався У.

и[1] отпусти его. Того же лѣта князь Юрьи Дмитріевичь разверже миръ съ великимъ княземъ 1431—1432
Василіемъ Васильевичемъ.

Въ лѣто 6939 князь великіи Василеи[2] посылалъ ратью на Болгары Волжьскые князя Ѳеодора Давыдовичя Нестраго. Опъ же шедъ взя ихъ и всю землю ихъ плѣни. Того же лѣта явишася на небеси три столпы огнены[3]. Того же лѣта Іюля 2 || преставися Ѳотіи, митропо- л. 358 об.
политъ всеа Русіи, и положенъ бысть въ церкви Пречистыа Богородица на Москвѣ на деснои странѣ, идѣже бѣ гробъ Кипріана[4] митрополита. Того же лѣта князь великіи Василеи да князь Юрьи Дмитріевичь, дядя его, спершися о великомъ княженіи, и[5] похотѣша итти въ орду къ царю Махметю. На праздникъ же Пречистыа Успеніа[6] князь великіи по отпущеніи литургіа повелѣ молебенъ пѣти пресвятѣи Богородици и великому чюдотворцу Петру, и слезы изліа и многу милостыню роздати повелѣ на вся церкви града Москвы и монастыри и нищимъ всѣмъ, такожде повелѣ и по всѣмъ градомъ своимъ сътворити. И поиде къ ордѣ того же дне, || а обѣдалъ[7] на своемъ[8] лузѣ противу Симанова подъ перевѣсіемъ и поиде въ л. 359
путь свои[9].

Въ лѣто 6940 мѣсяца Сентевріа въ 8[10] князь Юрьи Дмитріевичь на праздникъ Рожества пречистыа Богородица, бывъ на[11] литургіи у Пречистые на Сторожѣхъ поиде за великимъ княземъ къ ордѣ же, и якоже имъ пришедшимъ[12] въ орду, и взя ихъ къ себѣ въ улусъ дорога Московскои Минь Булатъ, великому же князю[13] честь бѣ велика отъ него[14], а князю Юрью безчестье и истома велика. Но добръ бяше до князя Юрья князь великіи ординскыи Ширинъ Тягиня[15], и пришедъ тои взятъ[16] его силою у Минь Булата и великое княженіе обѣща ему дати, и поиде Ширинъ Тягиня[17] и съ княземъ Юрьемъ въ Крымъ зимовати. А князь || великіи л. 359 об.
оста[18] въ ордѣ у Минь Булата. Бояринъ же бѣ тогда съ великимъ княземъ Иванъ Дмитріевичь, здума[19] великому князю, начатъ бити челомъ великимъ[20] княземъ ординскимъ, княземъ[21] Андару и[22] Минь Булату и прочимъ княземъ Татарскымъ[23] за своего государя великаго князя Василья, глаголя коемуждо тако: «се ли господине, ваше печалованіе къ царю и вѣрное ваше слово о нашемъ государѣ[24] великомъ князѣ, что не можеть царь ис Тегинина слова выступити, мимо всѣхъ васъ, но по его слову дати великое княженіе князю Юрью? и коли царь по его слову такъ учинить[25], а въ васъ тогда что будеть? князь Юрьи князь великіи будеть[26] на Москвѣ[27], а въ Литвѣ князь великіи побратимъ его Швитригаило[28], а Тегиня въ ордѣ и въ царѣ во|| лень, не мол- л. 360
вивъ[29] васъ». И тѣмъ словомъ, якоже стрѣлою, уязви сердца ихъ, и тако вси они, князи[30] ординстіи, начаша[31] царю бити челомъ[32] за великаго князя Василіа[33] и въпрѣкы глаголати съ нимъ[34], и одолѣша царя[35], и рече къ нимъ царь: «аще речеть[36] Тегиня за князя Юрья о великомъ княженіи, то убити его повелѣваю». И какъ[37] бысть весна, и тогда пріиде Тегиня изъ Крыма[38]

---

[1] и *нѣтъ* К. [2] василеи васильевичъ У. [3] *Далѣе загл.*: Преставленіе ѳотія митрополита Р. о преставленіи ѳотѣя митрополита К. [4] кипреяна У. К. [5] и *нѣтъ* К. [6] успенія пречистыя Р. [7] столъ у него былъ К. [8] его К. [9] *Далѣе загл.*: о великомъ князѣ василье васильевичѣ какъ его пожаловалъ царь великимъ княженіемъ К. В. [10] 8 день Р. сентября въ 8 день К. [11] у К. [12] пришедшимъ имъ К. [13] князю же великому Р. У. К. [14] отъ него велика У. [15] тегиня Р. У. К. [16] и взятъ Р. [17] тегиня Р. У. К. [18] остася К. [19] и тои здума Р. У. и тои здумавъ К. [20] великимъ *нѣтъ* К. [21] княземъ *нѣтъ* К. [22] и *нѣтъ* У. [23] ординскимъ тотарскимъ У. [24] господарѣ Р. [25] такъ учинитъ по его слову К. [26] „князь юрьи...будеть“ *нѣтъ* У. [27] на москвѣ будетъ князь великіи князь юрьи К. [28] свитригаило К. [29] токмо въ К. [30] князи они У. [31] и почаша К. [32] бити челомъ царю К. [33] василія *нѣтъ* Р. У. [34] съ нимъ глаголати У. К. [35] царю Р. У. [36] что речеть К. [37] яко К. [38] крыму У.

*

1432—1433 въ орду, а княжепіе великое князю Юрью хотя дати. Нѣкто же Татаринъ [1], Усенинъ именемъ [2], постелникъ царевъ, братаничь тому Тегинѣ, сказа ему думу цареву и князеи всѣхъ, аще кто [3] речеть о князѣ Юрьи, то убиту ему быти. Слышавъ же то Тегиня, и не смѣвъ ничтоже противу ихъ глаголати [4] или въпрѣчитися [5]. Царь же повелѣвъ [6] своимъ княземъ судити князеи
л. 360 об. Рус||скыхъ и многа пря бысть межи ихъ. Князь великіи по отечеству и по дѣдству искаше стола своего, князь же Юрьи лѣтописци и [7] старыми списки и духовною [8] отца своего великаго князя Дмитріа. И тогда рече боярин великаго князя Иванъ Дмитріевичь царю и княземъ его, глаголя сице: «Государь волныи царь, ослободи молвити слово мнѣ, холопу великаго князя: нашь государь великіи князь [9] Василеи ищеть стола своего, великаго княженіа, а твоего улусу [10] по твоему цареву жалованію и по твоимъ девтеремъ и ярлыкомъ, а се твое жалованіе передъ тобою, а господинъ нашь князь Юрьи Дмитріевичь хочеть взяти великое кня-
л. 361 женіе по мертвои грамотѣ отца своего, а не по твоему жа||лованію волнаго царя; а ты воленъ въ своемъ улусѣ, кого въсхощешь жаловати на твоеи волѣ, а и государь нашь князь великіи [11] Василеи Дмитріевичь великое княженіе далъ своему сыну великому князю Василію, а по твоему жалованію волнаго царя, а уже, господине, которои годъ сѣдить на своемъ столѣ, а на твоемъ жалованіи, тебѣ, своему государю, правяся, волному царю [12], а самому тебѣ вѣдомо». И тогда царь дасть великое княженіе князю [13] Василью Василъевичю и повелѣ князю Юрью и конь повести [14] подъ нимъ. Князь же великіи не въсхотѣ того [15], дядю [16] своего обезчестити, а Ширинъ Тегиня ста о томъ же противу царя, и хотѣ отступити отъ него; понеже
л. 361 об. бо въ то время пошолъ || бяше на Махметя Кичь Ахметь [17] царь. Опъ же, убоявся того, сътвори [18], по Тегинину слову, да придалъ князю Юрью къ его вотчинѣ Дмитровъ съ властми [a] всѣми [19], и отпусти царь ихъ [20] на свои отчины. И прiйде князь великіи на Москву на Петровъ день. а князь Юрьи въ Звенигородъ, а оттолѣ въ Дмитровъ. Того же лѣта преставися князь Андреи [21] Дмитріевичь въ Можаисцѣ Іюня, и привезше его на Москву, положиша въ [22] Архаггелѣ [23]. Князь Юрьи, бояся великаго князя, иде изъ Дмитрова въ Галичь, и князь великіи взятъ Дмитровъ за себя.

Въ лѣто 6941 побѣжалъ отъ великаго князя боярин его Иванъ Дмитріевичь къ князю
л. 362 Костянтину на Углечь и оттолѣ въ Тферь. || Тое же зимы женился князь великіи Василеи Василъевичь на Москвѣ Февраля въ [24] 8, попялъ княжну Марію, Ярославлю дщерь Володимеричя. Тоя же зимы Иванъ Дмитріевичь отъѣхалъ съ [25] Тфери въ Галичь къ князю Юрью Дмитріевичю и начатъ подговарпвати его на великое княженіе. И князь Юрьи по его думѣ по [26] дѣти своя, по князя Василіа и по князя Дмитріа Шемяку, на Москву послалъ [27]. А они тогда были на свадьбѣ великаго князя. И тогда позналъ Петръ Костянтиновичь на князѣ Василъи поясъ золотъ на чепехъ съ каменіемъ, что было придапои князя великаго Дмитріа Ивановичя отъ князя Дмитріа Костянтиновичя Суздалскаго. Се же пишемъ того ради, понеже много
л. 362 об. зла съ того ся [28] почало [29]. Тотъ || бо поясъ о свадбѣ великаго князя Дмитріа Ивановичя под-

---

[a] *Далѣе зач.*: своими С.

[1] тотаринъ У. [2] именемъ усеньУ. [3] что Р. У. [4] глаголати ихъ Р. У. [5] противу или вопреки глаголати ихъ К. [6] повелѣ У. К. [7] и *нѣтъ* К. [8] духовную У. [9] князь великіи К. [10] улуса У. К. [11] великій князь Р. [12] вольному царю правяся У. волному царю *нѣтъ* К. [13] великому князю К. [14] подвести Р. [15] тѣмъ К. [16] да дядю У. [17] кичиахметь У. К. [18] створити У. [19] со всѣми волостми К. [20] ихъ царь К. [21] ондрѣи К. [22] его у Р. его въ У. [23] архаггела Р. [24] въ *нѣтъ* У. [25] изо К. [26] посла по Р. У. К. [27] послалъ *нѣтъ* Р. У. К. [28] ся *нѣтъ* У. оттого К. [29] почалося У. сотворися К.

мѣпилъ Василеи тысячскіи, князю великому далъ мешшои, а тотъ[1] далъ[2] сыну своему Ми- 1433
куле, а за Микулою того же была[3] князя Дмитріа дочи Суздалскаго[4] Маріа болшая, и Микула тотъ поясъ далъ[5] въ придапые же Ивапу Дмитріевичю, а Иванъ далъ его за своею дочерью князю Андрѣю[6] Володимеричю. Потомъ же по смерти княжѣ Андрѣевѣ[7] и по ординскомъ приходѣ Ивапъ Дмитріевичь княжну[8], Андрѣеву[9] дщерь[10], а свою внуку, обручалъ за князя Василья Юрьевичя, и тотъ поясъ далъ ему[11], и на свадьбѣ великаго князя былъ на немъ. Княгини же великая Софіа спятъ съ него тогды, и съ того князь Василеи и князь Дмитреи || раззлобившеся побѣгоша съ Москвы къ отцу въ Галичь и пограбиша Ярославль л. 363
и казны всѣхъ князеи разграбиша. Пришедшемъ же имъ къ отцу въ Галичь, а онъ уже събрался съ всѣми людьми[12] своими, хотя пти на великаго князя. Симъ же къ нему[13] пришедшимъ и понде съ ними и[14] съ многою силою[15] на великаго князя, а Ивапъ Дмитріевичь съ нимъ же[16], а князю великому[17] и[18] не вѣдущу того. Прибѣже же тогда изъ Ростова къ великому князю намѣстникъ его Петръ Костянтиновичь, повѣдая[19] ему, что идеть на него дядя его князь Юрьи з[20] дѣтми и съ многою силою, а уже тогда бяху[21] въ Переславли. Князь же великіи пичтоже успѣ сътворити, но посла противу ему послы своя || Ѳеодора Андрѣ- л. 363 об
евичя[22] Лжа и Ѳеодора Товаркова о миру, и срѣтоша его у Троицы. Онъ же миру не въсхотѣ, но таки[23] пойде, а Иванъ Дмитріевичь не далъ о миру ни[24] слова молвити, и бысть межи обоихъ[25] бояръ брань велика и слова неподобные. И тако възвратишася посли великаго князя бездѣлни. Князь же великіи, что было тогда около его людеи, събра[26] тѣхъ, да и Москвичь[a] гостеи и прочихъ съ[27] собою, поиде противу и срѣтеся[28] съ княземъ Юрьемъ[29] на Клязмѣ 20 верстъ отъ Москвы. Съ княземъ же Юрьемъ множество вои[30], а у великаго князя добрѣ мало, по единако сразишася съ ними, а отъ Москвичь не бысть никоея помощи, мнози бо отъ нихъ пьяни[31] бяху[32] и съ со||бою медъ везяху, что пити еще. Видѣвъ же л. 364
князь великіи, яко не бѣ ему ни откуду помощи и побѣже къ Тѳери, такоже[33] и мати его и княгини его побѣгоша съ нимъ къ Тоери[34]. Бои же сеи бысть въ суботу канонъ мирописиць, Априля 25.

О князи Юрьи Дмитріевичѣ[35].

А князь Юрьи пришедъ на Москву сѣде[36] на великое княженіе и потомъ смирися съ великимъ княземъ и дасть ему Коломну въ удѣлъ. Князю же великому пришедшу на Коломну, и многые люди начаша отказыватися отъ князя Юрья за великаго князя и поидоша къ Коломнѣ безпрестани, а ему то видящу.

О Семене Морозовѣ[37].

А дѣти его князь Василеи да князь Дмитреи Шемяка тогда же убиша у отца боярина его и любовни||ка Семена Морозова и побѣгоша отъ отца прочь; князь же Юрьи видѣвъ[38], л. 364 об.

---

[a] *Далѣе зач.*: тѣхъ С.

[1] того У. [2] далъ *нѣтъ* У. [3] была того же У. К. [4] суздальскаго дочи У. К. [5] далъ *нѣтъ* У. [6] ондрѣю К. [7] ондрѣевѣ К. [8] княжь Р. К. княжа У. [9] ондрѣеву К. [10] дочерь К. [11] тому У. [12] силами людьми У. [13] нимъ К. [14] и *нѣтъ* У. К. [15] многими силами Р. [16] же *нѣтъ* У. [17] великому князю К. [18] и *нѣтъ* У. К [19] повѣда Р. У. [20] и з К. [21] бяше У. [22] ондрѣевичя К. [23] такы *нѣтъ* Р. такы и У. и паки К. [24] и К. [25] ихъ обоихъ К. [26] и собра У. [27] поимъ съ Р. У. К. [28] срѣтился У. [29] съ юріемъ У. К. [30] бѣ вои У. К. [31] пьяни отъ нихъ К. [32] а К. [33] и такоже У. [34] ко тѳери съ нимъ К. [35] *загл. нѣтъ* У. К. [36] сѣде *нѣтъ* У. [37] *загл. нѣтъ* У. К. [38] то видѣвъ У.

1433—1434 яко не прочно ему великое княженіе, дѣти отъ него побѣжали[1], а люди всѣ идуть къ великому князю, и посла къ великому князю, глаголя: «поиди на свое великое княженіе», а самъ поиде въ свою отчину въ Звенигородъ, а оттудѣ въ Галичь.

О великомъ князи Васильи Васильевиче[2].

А князь великій Василеи пришедъ на Москву сѣде на велпкое княженіе, а съ княземъ Юрьемъ умирися на томъ, что ему дѣтеи къ себѣ не пріимати и помощи имъ не давати.

О Юрьевичехъ[3].

Да того же лѣта князь великій посла[4] воеводу своего[5] князя Юрья Патрекѣевича, а съ
л. 365 нимъ дворъ свои, многые люди, на Кострому на Юрье||вичевъ, а съ ними бѣша[6] Вятчане[7] и Галичяне, и сташа на бои на рѣчке па Куси и рать великаго князя побиша, а князя Юрья Патрекѣевича[8] поимали, и пріидоша опять на Кострому, а какъ Волга стала, и опѣ ступили къ Турдѣевымъ врагомъ.

О великомъ князи, какъ ходи на князя Юрья[9].

Въ лѣто 6942 князь великій Василеи Васильевичь, слышавъ измѣну дяди своего князя Юрья, что па бою у дѣтеи[10] были воеводы его съ многыми людьми, и про то поиде на него князь великій ратью къ Галичю. Онъ же бѣже къ Бѣлуозеру, а князь великій городъ Галичь взя и съжже, а люди въ плѣнъ поведе, и много зла сътворивъ земли тои, възвратися къ
л. 365 об. Москвѣ[11]. || А князь Юрьи пріиде въ Галичь и начатъ съвъкуплятися па великаго князя и събра силу многу, и Вятчанъ приведе.

Князь Юрьи Дмитріевичь поиде на великаго князя и з дѣтми своими[12].

И поиде па великаго князя тоя же весны, а съ нимъ и дѣти его, князь Василеи, да два князя Дмитріа, Шемяка да Краснои, съ многою силою. Князь же великій, слышавъ то, поиде противу ему, а съ нимъ князь Иванъ Можаскои и[13] срѣтошася[14] въ Ростовъскои области у Николы святого па горѣ въ суботу Лазареву. И бысть боп межи ихъ, и одолѣ князь Юрьи, а[15] князь великій побѣже[16] къ Новугороду къ[17] Великому, а князь Иванъ Можаскоп къ Тфери; тамо бо и мати его бѣжала къ Тверп, къ дочери своеи. А князь великій
л. 366 посла къ || князю Ивану Можаскому[18] Андрѣя[19] Голтяева, чтобы отъ него не отступалъ, а былъ бы съ нимъ за одинъ. Князь же Ивапъ отказа съ Андрѣемъ[20], глаголя великому князю: «Господине государь, гдѣ ни буду, а вездѣ есмь твои[21] человѣкъ, по чтобы нынѣ отчины не потеряти[22], да матка бы не скиталася по чюжеи отчинѣ, а всегда есмь твои». А князь Юрьи прислалъ къ нему Якова Жестова, зова его къ себѣ. Князь же Ивапъ поиде съ[23] Тферп[24] къ князю Юрію и срѣте[25] его у Троицы, поиде съ нимъ къ Москвѣ. Пріиде же князь Юрьи подъ городъ на страстной недѣли въ середу и стоя подъ городомъ недѣлю, а въ среду на свѣтлои недѣли городъ взятъ, и княгинь великихъ поимавъ посла въ Звенигородъ, и сѣде на
л. 366 об. великомъ княженіи. А князь великій поиде изъ Новагоро||да на Мологу, да къ[26] Костромѣ,

---

[1] отбежали К. [2] *загл. нѣтъ* У. К. [3] *загл. нѣтъ* У. К. [4] послалъ князь великій У. К. [5] своего *нѣтъ* У. [6] бяше же У. бяше К. [7] вятчене У. [8] патрекѣевичя *нѣтъ* Р. У. К. [9] *загл. нѣтъ* У. К. [10] дѣтей его У. К. [11] на москву К. [12] *Загл. нѣтъ* У. К. [13] и *нѣтъ* К. [14] срѣтишася К. [15] и У. [16] побѣже князь великій У. [17] къ *нѣтъ* Р. У. К. [18] можаискому *нѣтъ* К. [19] ондрѣя У. К. [20] со прѣніемъ Р. съ ондрѣемъ У. К. [21] твои есмь У. [22] потерялъ К. [23] изо К. [24] сътвори У. [25] стрѣтивъ К. [26] и къ Р.

да оттудѣ въ Новъгородъ въ[1] Нижнеи. И князь Юрьи послалъ на него дву сыновъ своихъ 1434—1436
князеи Дмитрiевъ, и прiидоша въ Володимерь съ многою силою. Князю же великому не бысть ни откуду помощи и въсхотѣ въ орду поити. Стоящимъ же княземъ Дмитрiемъ въ Володимери и прiиде къ нимъ вѣсть, что отець ихъ князь[2] Юрьи преставился, а братъ ихъ князь Василеи старѣишiи[3] сѣде на великомъ княженiи на Москвѣ. По семъ же и самъ прислалъ къ нимъ, повѣдая отчю смерть, а свое здравiе и княженiе. Они же отвѣщаша: «аще не въсхотѣ Богъ, да княжитъ отець нашь, а тебе и сами не хотимъ». И послаша въ Новгородъ по великаго князя, и прiиде къ нимъ князь великiи, и смирившися || поидоша къ Москвѣ, а князь л. 367
Василеи побѣже[4] во Ржеву, сѣдевъ на великомъ[5] княженiи мѣсяць, а князь великiи Василеи Васильевичь пришедъ сѣде на своеи отчинѣ, на великомъ княженiи на Москвѣ, а князю Дмитрею Шемякѣ далъ Углечь да Ржеву[6], а меншему князю Дмитрiю Бѣжицкои верхъ. А князь Василеи шедъ на Кострому и начатъ събирати воя на великаго князя[7].

Князь Василеи Юрьевичь поиде на великаго князя[8].

Въ лѣто 6943 поиде князь Василеи съ Костромы съ многими силами[9] къ Москвѣ, а князь великiи, слышавъ то и съвъкупяся, поиде противу ему. И срѣтошася въ Ярославскои отчинѣ у Козмы Даміана[10] на Которосли мѣсяца Генваря въ 6, и бысть бои межи ихъ, и поможе Богъ ве||ликому князю, а[11] князь Василеи убѣже[12] въ Кашинъ и събрався[13] въ Ка- л. 367 об.
шинѣ поиде изгономъ къ Вологдѣ на великаго князя заставу и шедъ тамо великаго князя воеводъ[14] поймалъ, Ѳеодора Михаиловичя Челядню, Андрѣя Ѳеодоровичя Голтяева, Володимера Андрѣевичя Зворыкина[15], Михаила Чепечкина и иныхъ многыхъ, и поиде къ Костромѣ и посла по Вятчанъ, и Вятчане прiидоша къ нему. А князь великiи, слышавъ то, поиде на него къ Костромѣ и пришедъ ста на мысѣ у святого Ипатiа межи Волгы и Костромы; и[16] не лзѣ бяше битися имъ, межи бо ихъ рѣка Кострома, и взяша миръ. И дасть князь великыи князю Василiю городъ Дмитровъ въ вотчину. А весна была то||гда велми студена. Князь же Василеи л. 368
пришедъ въ Дмитровъ и пребысть въ немъ единъ[17] мѣсяць.

Въ лѣто 6944 князь Василеи Юрьевичь поиде изъ Дмитрова опять на Кострому, а къ великому князю розметные послалъ. А жилъ на Костромѣ до пути, а на пути поиде къ Галичю, а изъ Галича на Устюгъ, а Вятчане съ нимъ, и стоялъ подъ Устюгомъ 9 недѣль и городъ взялъ, а воеводу князя великаго князя Глѣба Оболеньскаго убилъ, а десятинника Iева владычня Булатова повѣсилъ, а многыхъ Устюжанъ сѣклъ и вѣшалъ. Тое же зимы князь Дмитреи Шемяка прiѣхалъ на Москву звати великаго князя на свадьбу, и князь великiи, поимавъ его, послалъ на Коломну, а приставъ былъ у него Иванъ[18] Старковъ, || а Коломна за л. 368 об.
нимъ же тогда.

Князь Василеи Юрьевичь поиде съ Устюга на великого князя.

Тое же весны[19] князь Василеи Юрьевичь поиде съ Устюга на великаго князя похвалялся, а съ нимъ Вятчане, да дворъ брата[20] княжи Дмитрiевъ Шемякинъ съ нимъ же. А князь великiи събрався срѣтилъ его у святого Покрова въ Скорятинѣ, въ Ростовскои области, а съ

---

[1] въ *нѣтъ* У. К. [2] князь *нѣтъ* У. [3] старѣишои князь василеи У. К. [4] побѣжавъ У. [5] великомъ *нѣтъ* Р. У. К. [6] углечь державу К. [7] на великого князя воя У. [8] *загл. нѣтъ* У. К. [9] со многою силою У. [10] и доміана Р. [11] и У. [12] убежалъ У. К. [13] собрася У. [14] воеводъ великаго князя У. К. [15] взворыкина К. [16] и *нѣтъ* У. [17] единъ *нѣтъ* К. [18] іоаннъ Р. [19] „князь Василей Юрьевичь поиде изъ Дмитрова... весны“ *нѣтъ* У. [20] брата его Р. его и брата его У.

1436—1437 великимъ княземъ князь Дмитреи меншеи, да князь Иванъ[1] Андрѣевичь[2] Можаискои съ полкы своими; да тогда же пріѣхалъ къ нему служити изъ Литвы князь Иванъ[3] Баба Дрютскыхъ князеи, и тои изряди свои полкъ[4] съ копьи по Литовьскы. Такоже и вси прочіи полци князя велил. 369 каго[5] изрядишася по своему обычаю въскорѣ. Князь[6] Василеи въсхотѣ искрасти ве||ликаго князя, прислалъ[7] къ великому князю и[8] взя[9] перемиріе до утріа. Князь же великіи взя[10] перемиріе, полкы своя распусти и разъѣхашася вси кормовъ дѣля. А князь Василеи таки поиде того же дни, хотя изгнати великаго князя. А къ великому князю сторожи прибѣгоша повѣдающе, что князь Василеи идеть на него спѣшачи. Князь же великіи разосла по всѣмъ станомъ, а самъ похвативъ трубу начатъ трубити, и тако часа того събрашася[11] полци великаго князя, и поидоша въмѣсто съ противными: и тако сразившеся погониша князя Василья и полкы его. Угони же князя Василья Борисъ Тоболинъ и познавъ ятъ его, и начатъ вопити; и л. 369 об. того часа прига къ нему князь || Иванъ[12] Баба и поимавше князя Василіа приведоша къ великому князю. Князь же великіи посла его па[13] Москву[14], и ослѣпленъ бысть князь Василеи Юрьевичь. А идучи на князя Василья князь великіи князя Дмитріа Шемяку велѣлъ изъ желѣзъ выпустити, а быти ему простому на Коломнѣ. И какъ побивъ князя Василіа и пришедъ па[15] Москву[16] посла по князя Дмитріа[17] на Коломну и пожаловалъ его.

О Исидорѣ митрополитѣ[18].

Въ лѣто 6945 пріиде изъ Царяграда[19] на[20] Москву[21] митрополитъ Исидоръ[22] въ вторникъ свѣтлыа недѣли по велицѣ дни. И пріатъ его князь великіи Василеи Васильевичь[23] честнѣ.

* Онъ же сый подстрѣкаемъ бысть сата- л. 370 ною и по малѣхъ временехъ своего приш||ествіа начатъ дръзновенно тщатися къ соборному путишествію, и повѣдаша, яко быти нынѣ въ Римстѣи земли събранію осмаго събора, мятежа ради и разскола, еже Гречьстѣи церкви съ Римскою, о растворении святого тѣла и крове Божіа на святѣмъ жрътвеницѣ, еже въ кисломъ хлѣбѣ растворение, даже и въ прѣсноцехъ, и прочее о Святѣмъ Дусѣ. И тако нарицашеся прежни исходатаи збору тому. Благовѣрныи же великіи князь Василеи Васильевичь, Богомъ вразумѣваемъ, глаголаше ему, да не поидеть на съставление осмаго збора Латыпскаго, ниже съблазнится въ ересехъ ихъ, и възбраняше ему о сихъ. Къ сему же по-

** И бывъ тои[24] все лѣто, начятъ хотѣ ити въ Римъ на осмои соборъ. Князю же великому много глаголющю къ нему и посылающу къ нему остатися таковаго хожденіа на осмои соборъ, егоже не достоитъ творити, и възбраняше ему. Митрополитъ же отвѣщаваше:[25] «всѣмъ землямъ срокъ учинень на тотъ соборъ, а не ити мнѣ единому[26], ино собору не быти, а всѣмъ тамошнимъ землямъ Грецкимъ и Латынскимъ двигнутися и въ единствѣ быти въ православіи». И не послушавъ великого князя поиде въ[27] Римъ[28], вземъ съ собою Суздалскаго епископа Авраамія[29] и прочихъ священниковъ и инокъ, и людеи Рускіа земля, и бояръ своихъ; а поиде мѣсяца септемврія въ 5[30].

---

[1] іоаннъ Р. [2] ондрѣевичь У. К. [3] іоаннъ Р. [4] полки свои У. [5] князя великаго князя У. [6] князь бо У. К. [7] присла У. [8] и *нѣтъ* У. [9] взятъ У. [10] взявъ У. К. [11] собрашася часа того К. [12] іоаннъ Р. [13] къ Р. [14] москвѣ Р. [15] къ Р. [16] москвѣ Р. [17] дмитріа шемяку У. [18] О сидорѣ митрополитѣ, како пріиде изъ царяграда къ москвѣ Р. *Загл. нѣтъ* У. [19] царягорода К. [20] къ Р. [21] москвѣ Р. [22] сидоръ У. К. [23] василей васильевичь *нѣтъ* Р. У. К. [24] то К. ту В. [25] отвеща ему К. [26] къ нему В. [27] къ К. В. [28] риму К. В. [29] авраміа К. В. [30] въ 5 день В.

* Въ спискахъ: Сим. и Рост.

** Въ спискахъ: Ув., Кир.-Бѣл., Вол.-Перм. и Никан.

велѣ и еще глаголати ему, яко да останется таковыа мысли || 1437
съвръшати, и много глаголаше ему и не послушаше сицевыхъ, но яко непстовъ ся дѣаше. И по семъ ркоша ему: «вѣси ли, отче, заповѣдь святыхъ правилъ святыхъ отець, якоже о сихъ богоносніи отци святіи, седмыи съборъ съвръшивше, и въ святыхъ правилѣхъ уставъ и божественыи законъ святыхъ апостолъ весь положивше, и святую вѣру православіа запечатлѣша проповѣдью Отца и Сына и Святого Духа, и[1] чтуще святую Троицю, едино Божество нераздѣлимо, о осмомъ же съборѣ съставляющихъ проклятію предаша и анафема ихъ нарекоша и съ еретикы ихъ[a] отлучиша, единосложно Богу спротивная дѣлающихъ?» Онъ же сихъ никако же послушати можаше. Благочестіа же ревнитель и споспѣшникъ || истинѣ, благовѣрныи князь великіи Василеи Васильевичь сицевая рече къ нему: «о Исидоре, дръзновенно дѣеши, въ Латынскую землю идеши и съставленіе осмаго збора повѣдаеши, егоже отрекоша святіи отци, нынѣ же, аще и не останешися мысли своея, но буди вѣдая, егда възвратишися оттуду къ намъ, то принеси къ намъ изначальственѣишее прежнее благое съединеніе, нынѣшнее, въсіавъшее въ насъ, благочестіе и уставъ божественаго закона и исправленіе[2] святыа церкве». Онъ же зѣло тяжкую о сихъ клятву на ся положи, рекущи, яко ничтоже странна и чюжа[3] не принести отъ Латинъ въ Русскую землю съ осмаго ихъ собора, но ятся, 1437
л. 370 об.
л. 371
рече, крѣпцѣ стояти о пра||вославіи и по святымъ правиломъ л. 371 об.
побарати о благочестіи. Лжесловеснѣ бо глаголаше сіа, съкрывая мысль злую въ сердци своемъ, хотя съвратити люди Божіа съ истиннаго пути святыа вѣры и съединити къ Латыномъ, мнѣвъ себе единаго мудрѣиша въ всѣхъ. Егда же пріиде Исидоръ въ Немецкую землю до града Юрьева, живущіи же въ немъ людіе православіа и вси священници съ честными кресты изыдоша срѣсти его, Латыни же и Нѣмци крыжъ Лятскіи изнесоша противу ему, чести его ради. Онъ же, преступивъ тяжкую свою клятву, еюже клятся о благочестіи великому дръжавному[4] си государю Василію Васильевичю всеа Русіи, по реченому пророкомъ, яко забы Бога спасаю||щаго л. 372
и: преже бо възрѣ и поклонися, и притече, и любезно цѣлова, и знаменася крыжомъ Лятскимъ[5], и по сихъ пріиде и[6] святымъ крестомъ православіа; послѣдоваше же и провожаше

---

[a] *Далѣе зач.:* нарекоша С.

[1] и *нѣтъ* Р. [2] правленіе Р. [3] чюжда Р. [4] великодержавному Р. [5] латинскимъ Р. [6] ко Р.

1437 и чтяше крыжъ Латынскын, и иде съ ними до костеля, сирѣчь до церкве ихъ, а о святыхъ крестѣхъ православіа небрежаше, ни провожаше. Видѣвъ же сіа боголюбивыи Авраамін, владыка Суждалскын, и вси, на томъ пути бывшіи съ нимъ, христіане православніи [1], еже таковаа нечестіа отъ него святымъ крестомъ бываема, въ томъ часѣ ужасомъ зѣло вси одръжими бѣша, зане бо, еще не дошедъ Рима, таковаа богоотступная дѣлаше. И по сихъ прінде Исидоръ въ область Римъскую, въ
л. 372 об. градъ, нарицаемын Ферару, || идѣже тогда богоотметныи суемысленыи осмыи съборъ папа Римскын Еугенін съставляше, въ четверѣдесятъ седмое лѣто мѣсяца Септевріа, въ седмои тысячи послѣднего ста. Обрѣте же ту и царя Ивана [2] Костянтинопольскаго и съ нимъ вселеньскаго патріарха Іоспѳа, съ нимъ же и Трапизоньскаго царя митрополитъ, и иныхъ земль многыхъ митрополити бѣша ту, ихже числомъ яко двадесяте и осмь, и хартофилакове мнози, и Латынскихъ ихъ земль и арцибискупи, и бискупи, и Гречьстіи простіи старци [3], и всѣхъ множество Грековъ и Латынъ, и Аламанъ, и Фрязовъ, и Ка-
л. 373 латинъ, и Френчюкъ, и Беребеанъ, и Коѳеанъ. И не съ||бороваша долго, ожидающе отъ великіе Руси митрополита Исидора, по съвѣту его. Царь же тогда киръ Іоаннъ извѣстоваше сицево слово Еугенію, папѣ Римскому, и всѣмъ бывшимъ ту, яко въсточніи земли суть Рустіи болшее православіе и вышшее христіаньство Бѣлые Руси, въ нихже есть государь великіи, братъ мои, Василеи Васильевичь, емуже [4] въсточніи царіе прислухають [5], и велиціи князи съ землями служать ему, но смиреніа ради благочестіа и величьствомъ разума благовѣріа не зовется царемъ, но княземъ великимъ Русскимъ своихъ земль православіа. И того ради ожидающе не събороваша мѣсяцеи 6. Егда же Исидоръ приспѣ къ нимъ,
л. 373 об. и тако срѣ||тоша его людеи множество зѣло съ великою честію, славы ради имени великаго князя Василья Васильевичя всеа Русіи. По малѣхъ днехъ начаша зборовати тамо. Первое снидошася на соборъ мѣсяца Септевріа. Вниде папа Еугенін въ костель, сирѣчь въ церковь, съ нимъ же арцибискупи и бискупи, Латынстіи, и сташа на лѣвои странѣ, царю же и патріарху бывшу на деснои странѣ на престолѣ. И тогда внесше и [6] поставиша святого Петра и Павла литры [7] сребрены позлащены, а предъ ними по три свѣчи възжены и столы предъ ними философьскыи, а предъ царемъ также устроенъ бо-

---

[1] православія Р. [2] іоанна Р. [3] и старци Р. [4] егоже Р. [5] послушаютъ Р. [6] *нѣтъ* Р. [7] литы Р.

гословль столъ. И на оплосооскомъ столѣ посажены суть мудреци: Ульянъ [1], Римскіи гардиналъ, а съ нимь Гре||кове: Иванъ [2] Болонскыи, Андріанъ Критскыи; а на столѣ богословлѣ предъ царемъ: Марко, Ефесскіи митрополитъ, вмѣсто патріарха Александрьскаго [3], а Исидоръ вмѣсто патріарха Антіохіискаго, а Висаріонъ Никеискіи вмѣсто патріарха Іерусалимскаго. Начинанію же събора того ихъ сице бывшу: егда вшедъ папа мало поклѣчить на колѣну свою по обычаю Латынскому и шедъ сядеть на мѣстѣ своемъ, и тогда бискупъ единъ начneть велегласно Латынскимъ языкомъ, и жакомъ ихъ поющимъ не мало, по сихъ же начнуть глаголати, и толмачи отъ нихъ глаголють, глаголюще тремя языкы Греческы, Фрязскы и оплосооскы, и книгъ много снесуть предъ ними, и глаго- 1437 л. 374

лавше разы||дошася. И тако по три дни дѣлающе, не бысть межю ими пря никоея же, зане бо начаша преже глаголати Фрязове, Грекомъ же тогда веселящимся. Егда же приспѣ праздникъ великаго Іоанна Богослова и тогда начаша зборовати четверътыи сонмъ [4], по преже бывшему подобію [a] устава своего и начаша глаголати Фрязове и множество книгъ принесоша ту, и тогда въ нихъ распри велицѣ бывши, и не съгласишася. Блаженнѣиши [5] же Марко, митрополитъ Ефесскыи, начятъ къ нимъ сице глаголати богоразумнѣ и благоутишьнѣ, словесы благыми увѣщавая ихъ, смиреннѣ и благочиннѣ рече къ нимъ: «Добро бы вамъ, Латино, познати истинну Божію и не глаголати неправды, а на святыхъ отець не лгати, ни ложныхъ || писаніи не класти, а Духа Святого не раздѣляти, л. 374 об. л. 375

а опрѣсночныхъ остатися, а въ святыхъ седмь съборовъ вѣровати, и заповѣди святыхъ отець творити, а не укоряти, ни отрѣкатися, а осмаго събора ни съставляти, ни нарекати, а блаженнѣишихъ седмь папъ ученіи изискати, и зрѣти въ книгы святыя, и, дѣлати вселеньскаго учителя наказаніе Іоанна [6] Златоустаго, и ходити по правиломъ святыхъ апостолъ, и богопосныхъ отець всѣхъ святыхъ седми съборовъ, и писаніа святыхъ, истинная избравъ, положити, а лестныхъ и ложныхъ не глаголати. И тако по божественому закону святыхъ правилъ и по уставу святого пѣніа церковнаго прошеніе вѣрно и молитвы принесемъ || къ всемилостивому Богу и прославимъ л. 375 об.

память святыхъ апостолъ и святыхъ отець Василіа Великаго и

---

[a] подобію *приписано на полѣ* С.

[1] іуліанъ Р. [2] іоаннъ Р. [3] александріискаго Р. [4] снемъ Р. [5] блаженный Р. [6] святого іоанна Р.

1437 Григоріа Богослова, Іоанна[1] Златоустаго и всѣхъ богосъставленыхъ святыхъ седми съборовъ святыхъ отець и святѣишихъ папъ вселенскыхъ отъ Селивестра Римскаго дажь и до Андріапа: и тіи вси святіи о насъ къ Богу помолятся и насъ въ разумъ истинныи приведуть, и, емуже Господь Богъ открыеть разумъ премудрости, и явить всѣмъ глаголъ Божіи свои истиненъ, и яко да умягчить Господь нивы душевныя сердецъ нашихъ[2], еже слышати и разумѣвати всѣмъ истинну и поити путемъ правымъ, да ноги мысли нашея не поткнутся. Тебе же, честныи папо Еугеніи,, достоить о сихъ истиннѣ разсудити и
л. 376 мысль || благу имѣти, зане бо призвалъ еси святого царя и святѣишаго патріарха и всѣхъ въсточныхъ митрополитъ и повсюду православныхъ и вселенскихъ съборъ честныхъ іереовъ и калугеръ. Съдѣлаите же правду[3] и истинну, да не вътще будеть трудъ вашего събраніа, да не къ намъ о таковыхъ пророкъ Давыдъ[а] глаголеть: вскую шаташася языци и людіе поучишася тщетнымъ, князи людстіи събрашася вкупѣ на Гсспода и на Христа Его. Блюдѣте же и сего, да не когда услышать сіа вѣрніи языци православіа, еже отмещете правду, а лестная и ложная любите, и тако посмѣются вашему суемысленому събранію. Аще ли не хощете съдѣлати истинны,
л. 376 об. ни поидете путемъ Божіа правды, то и сами вѣ||сте, како о таковыхъ пиша пророкъ глаголеть: аще ли не хощете, ни послушаете мене, оружіе вы поясть, уста бо Господня глаголаше сіа». Тацѣми бо Марко благоутѣшными словесы прѣтяше и смирено глагола имъ. И тогда въставъ Римскыи гардиналъ Іуліанъ съ мѣста своего и иде къ папѣ злобяся о сихъ велми жестоко, не могыи отъ него слышати таковыхъ словесъ, и рече папѣ: «слышиши ли, честныи папо, святыи учителю, что сицевую хулу Марко на тя глаголеть: книги твои лживы зоветь, а збора твоего не хочеть збороватн, а тебя папу въ началѣ помінати не хочеть, а осмаго збора назвати не хочеть, но седми зборомъ вслѣдуеть, и о сихъ
л. 377 поучаеть». Папа же отъ него таковая словеса слы||шавъ, смутися велми и тако начать глаголати царю же и патріарху: «слышите ли сіа, царю, и ты, патріарше, како на мя хулу глаголеть Марко и книги моя хулить». Царь же тогда отвѣщавъ, глагола ему: «мы убо ничтоже, хулна[б] слышахомъ Марка глаголюща, но вся справедливая Марко глаголаше

[а] Давыдъ *на полѣ въ выноскѣ* С. [б] хулна *на полѣ въ выноскѣ* С.

[1] и іоанна Р. [2] вашихъ Р. [3] о бозѣ правду Р.

предъ нами». И тогда папа Римскіи многое множество повелѣ книгъ понести, досажающе[1] Марку. Блаженнѣиши же Марко умилився сердцемъ въ себѣ и о прельсти ихъ Латыньстѣи зѣло разжизаяся мыслью, видя мятущихся люди Божіа и приступающа къ соблазну ереси ихъ, и пачатъ жестоко глаголати къ нимъ, сице рекуще: «О Латино, о Латино, аще ли буиства своего не остапете, неправедная глаголюще па седмь || богосъставленыхъ седмь съборовъ святыхъ отець, вселенскыхъ учителеи, и на святыхъ седмь блаженѣишихъ папъ, вѣсто вы будеть, яко отъ сего часа буихъ своихъ ложныхъ рѣчеи скоро престанете глаголати». И въ тои часъ Марку нѣ на кого злобно глаголющу: «изиди отсюду, рече, да не пребудеши ту», и тогда мнихъ нѣкто скоро избѣже вонъ. Вси же въ томъ часѣ смятошася Фрязове и Латыни, и папа въставъ съ мѣста своего избѣже, и вси гардинали и арцибискупи, и бискупи, и Фрязове, и Аламани, и вси Латыни, не могущи терпѣти Марковыхъ словесъ. А толико осташася ту едини Грекове да Русь. И тогда царь и патріархъ въспросиша Марка глаголюща: «что злое папѣ и гардиналомъ изрекль || еси и избѣгоша отъ мѣстъ своихъ»? Отвѣщавъ же Марко, рече къ нимъ: «Слыши, царю, и ты, патріарше, аще кто неправду дѣлаеть, тои не можеть правды слышати; о таковыхъ бо рече пророкъ: заградишася уста глаголющихъ неправду. Азъ же толико сіа рекохъ[2] имъ: аще кто отступить заповѣди святыхъ апостолъ и богосъставленыхъ святыхъ седми съборъ святыхъ отець и седми святыхъ папежь, вселенскыхъ учителеи, да будеть анафема, и того ради сбѣгоша съ мѣстъ своихъ. Помните убо, како въ Цариградѣ и сами о сихъ рекли есте: яко Латыни не суть христіане, како могуть христіане быти? Нынѣ же и сице бысть: не могуть слышати правды. Како могуть поитти путемъ правымъ? и ка||ко можеть намъ быти единачество съ ними и едина церковь, отмѣтающися истинны Божіа? Но вѣсть дръжава твоя, царю, аще быхъ реклъ имъ слово о сихъ, како Латыни съдѣлали разстоаніе святѣи Божіеи церкви или како отвръглися вѣры православіа, то не мога[3] бы таковыхъ обличеныхъ на ся слышати, избѣгли бы изъ града сего, неправдъ своихъ ради. Нынѣ же слыши, царю, о сихъ, что папа глаголеть: седми святыхъ вселенскихъ соборовъ не хочеть поминати, тебе, царя, въ молитвепыхъ не поминати, ни патріарховъ братіею себѣ звати не хочеть, но велить свое имя, папу Еугеніа, поминати въ церквехъ по всеи земли. Но аще бу-

1437

л. 377 об.

л. 378

л. 378 об.

[1] досаждающу P. [2] реку P. [3] могли P.

1437 будеть папу въ пръвыхъ поминати, то || уже намъ велить и
л. 379 опрѣсночная служити. Ино азъ, царю[1], таковаго събора никако же съборовати не хощу, но[2] всѣмъ повелѣваю не отрѣкатися святыхъ седми съборъ и заповѣди святыхъ отець, зане бо въ святыхъ правилѣхъ написано есть: аще кто отъ заповѣди святыхъ отець, вселенскихъ учителеи, прилоэюить или уложить, да будеть проклятъ. И сего азъ трепещу зѣло, а осмаго събора не нарицаю, а папы не поминаю, а заповѣди его не брегу, а кто папу въ православныхъ церквехъ помянеть, да будеть анаѳема, сирѣчь проклятъ». Слышавше же сіа Латынстіи капланове и тіи посрамишася, избѣгоша отъ словесъ его, и тогда рече къ нему царь: «отче святыи, пре-
л. 379 об. стани». И въставше изидоша въ до||мы своя. И потомъ гарциналовѣ часто начаша приходити отъ папы къ царю и патріарху, даже и къ Сидору митрополиту съ многими лестными рѣчми о сихъ, да не преодолѣваеть Марко, ниже прерѣкуеть Латынѣ, «да сътворите, рече, волю нашу, беруще себѣ злата множество, елико хощете». И по многіа дни прихожаху къ нимъ, тако дѣлающи съ ними, прелстиша[3] ихъ. Царь же и патріархъ положиша мысль свою, быти събору ихъ въ конци въ Флорентіи градѣ Латыньстѣмъ. Сице же и сътвориша. Поимавше злата множество и поидоша въ градъ ихъ Флорентію царь же и патріархъ и Сидоръ съ ними единаче на съврѣшеніе злыя своея прелести, чающе оболстивъ и оуто-
л. 380 лити || Марка. И глаголющу[4] Марку[5] къ царю и къ патріарху: «не ходите въ Латынскіи градъ въ[6] Флорентію, не можете бо тамо улучити своего желаніа, о нихже вы мыслите, но якоже Богъ въсхощеть, тако и будеть». Они же не послушавше его и[7] поидоша[8]. И тако нужнаго ради путьшествіа взимающу папѣ свою волю надъ ними, Марку же[9] къ нимъ глаголющу[10]: «не рекохъ ли вамъ о сихъ, яко Латыни ложь есть, а о ихже глаголють, а все лжуть». И тогда самому царю съ Сидоромъ наченшу къ папѣ часто ѣздити и въ конець слово чинити, и почепше себѣ съборовати едини, чающи надъ Маркомъ свою волю учинити, ему же къ нимъ жесточашая словеса глаголющу, Латыною всѣхъ нарековая, царю же и
л. 380 об. патріарху къ нему глаголющимъ: «о Марко, аще еси тамо глаголалъ жестоко, зде же смирено глаголи». Отвѣщавъ же Марко, рече къ нимъ: «и нынѣ, царю, не послушаю васъ, но яко Богъ въсхощеть, тако и сътворить». Многажды бо

---

[1] царю азъ Р. [2] ни папы въ началѣ поминати не хощу но Р. [3] и прелстиша Р. [4] глаголюще Р. [5] Марко Р. [6] *нѣтъ* Р. [7] *нѣтъ* Р. [8] *нѣтъ* Р. [9] Марко Р. [10] глаголюще Р.

имъ безъ него съборовавшимъ, и не успѣвшимъ ничтоже, и потомъ Грекове съ Сидоромъ книгы своя подписаша на нь, чтобы чимъ одолѣти ему или что уловити отъ устъ его, имже отъ правды отлучити его. Ему же не дадущу имъ ничтоже хулы глаголати, и укоряше философовъ ихъ, а папы не благословяше, ни събора его, и изыде отъ нихъ въ полату свою, и тако не смѣвшимъ имъ съборовати безъ него, зане млъва будеть въ людехъ велика. И многажды царь же и патріархъ по совѣту Исидора || прѣтяху ему, глаголюще: «послушаи папы». По сихъ[1] же и самъ папа, Исидоромъ наученъ, муками прѣтяше ему. Онъ же сихъ ничтоже не убояшася, но поминаше[2] Давыда пророка, глаголюща: живыи въ помощи Вышняго въ кровѣ Бога небеснаго въдворится, и пакы: възоветь къ Мнѣ и услышу, съ нимъ есмь въ скръби, изму и, и прославлю и, длъготу дню исполню, и явлю ему спасеніе Мое. Марко же, имѣя упованіе на Господа Бога спасающаго и, симъ о Бозѣ утѣшашеся. И потомъ зѣло моленіемъ просяше его папа и злато доволно посылаше ему, дабы послушалъ его и сътворилъ съ ними волю его. Онъ же ни въ что же сіа вмѣнивъ, и рече къ нимъ: «не злата дѣля, ни сребра пріидохъ азъ сѣмо, но правды ради Божіа». || И не възмогоша прелстити его. Гречьскому же Сидору и патріарху съ Сидоромъ съборующимъ себѣ отъ Алексіева дни, человѣка Божіа, и до Сисоя Великаго, мѣсяца Іуніа въ 6 день, обрѣтая сицевыхъ, чтобы получити имъ свое желаніе. Марку же не всегда входящу къ нимъ на изъбраніе дѣлъ ихъ, имъ же безъ него ничтоже сътворшимъ, и не възмогоша прѣприти его. И тогда учиниша себѣ[3] болшеи съборъ, и кончавше межи себе дѣла своя, и въ записы крѣпцѣ положиша, и подписашеся имъ царь и съ нимъ Исидоръ митрополитъ. А Іосифу патріарху преставльшуся ту мѣсяца Іюня въ 10 день, и положиша его въ костели, сирѣчь въ церкви, идѣже стоялъ папа на съборѣ своемъ. Блаже||нѣшему же Марку, митрополиту Ефесскому, не вписавшуся съ ними въ суемысленая и прелестнаа ихъ положеніа, такоже ни Иверскому митрополиту Григорію и Нитрійскому Исаакію и Гасскому Соѳронію, и побѣгоша отъ нихъ изъ града въ путь свои. Царю же съ пути ихъ къ себѣ възвратившу, а Григорію Иверскому къ своему царю утекшу въ Венетію на морѣ, тако избѣжавшу, възвращеніи же назадъ, къ нимъ пришедше, ничтоже помогоша

1437

л. 381

л. 381 об.

л. 382

---

[1] семъ Р. [2] поминающе Р. [3] себѣ съ папою Р.

1437 царю. И тако у нихъ скончавшуся собору ихъ въ градѣ Флорентіи въ лѣто 6948-е мѣсяца Іуніа въ 6 день. Папѣ же тогда мшу свою служивши въ ризахъ черлена оксамита и вскладаше рукавици на ся и перьстни златы многы на руко-
л. 382 об. вицахъ || и на главѣ шапка съ корунами высока и съ каменіемъ и з жемчюги многоцѣнномъ, а коли ходить къ мшѣ, а предъ нимъ несуть мощи святыхъ въ скринахъ, златы и сребрены слиты, аки человѣци, въ образъ святого Петра и Павла, и егда вшедъ въ костель, сирѣчь въ церковь, и приклекнеть мало съ арцибискупы и бискупы своими, и потомъ вшедъ[1] сѣде[2] на мѣстѣ своемъ высоко, на зголовіи[3] черлена оксамита, и тогда мнози въструбять въ трубы и въ арганы, и гусльми, и съ всѣми играми по Фрязскому праву. Папѣ же служшу мшу свою, а преже молебенъ поюще по Фрязски, а Исидоръ съ Греки своими по греческы, и отпѣвше молбены и кончавше службу свою, и пришедше вси къ папѣ челомъ
л. 383 уда||рища по Фрязскому праву и благословишася у него, ему же благословившу ихъ и простишася. И по сихъ пребыша у нихъ гостяще до 26-го дне Аугуста мѣсяца и разидошася, тмою невѣріа покрывшася. Увы прелести сея пагубныя, увы съединенія мерзости Греческому православію, како убо вмѣсто свѣта животнаго мракъ тмы вмѣняется, како ли вѣра благочестіа къ Латыномъ приложися, царь же и патріархъ православіа въ прелести Латынскыхъ ересеи въпадошася, въ сѣти злата для увязнувше, погыбоша Сидоровымъ оболганіемъ, злато пріемше, Бога отлучишася и съ Латыною съединишася. Что убо, царю, въ Латынохъ доброе увидѣлъ еси? не сіа ли есть
л. 383 об. почесть въ нихъ || Божіеи церкви, еже възвысять въ неи гласы своя, яко безумни, и многъ кличь и плищъ, и зѣло великъ вопль пѣніа ихъ, или се есть красота ихъ церковная, еже ударяють въ бубны, въ трубы же, и въ арганы, руками пляшуще и ногами топчуще, и многыя игры дѣюще, имиже бѣсомъ радость бываеть? се ли есть смиреніе и благочиніе[a] въ святѣи церкви, еже папа ихъ клечить на колѣну свою и прѣсночная[4] приносить, и въ рукавицахъ служить, и пръстни на рукавицахъ носить? Такоже и арцибискупи, и бискупи, учители ихъ, творять, и капланове[5] клечять, такоже и вси Ляхове и весь Латынскіи родъ мужьска полу и женьска, ма-
л. 384 ліи же и велици вси падающе на колѣну свою кля||чять до

---

[a] *испр. изъ* благочестіе С.

[1] шедъ Р. [2] сядетъ Р. [3] возглавіи Р. [4] опрѣсночная Р. [5] капланове ихъ Р.

скончаніа богомрѣзскаго пѣніа ихъ, тако бо и Жидове сътворища, ругающеся Христу, Спасу нашему, еже на святыхъ его страстехъ претерпѣ отъ нихъ досаду и поношеніе. Сіи же къ тому еще, яко наругахуся образу Господню, учители ихъ, церковніи служителіе, постризають брады и узы своя, ревнующи женскому зрѣнію, ркуще же спце, блядословьствуя: «тако добро есть къ святыни приступати». А идеже служать и пріобщаются, ту и пси ихъ съ ними ходять. Имъ же съвѣтуя похваляше таковая Исидоръ злочестивыи, и того ради отъ папы Исидору пріимшу почесть велію. И тако идущу ему отъ Рима въ путь свои на Русскую митрополію, и приспѣ въ градъ, нарицаемыи Будинъ мѣсяца Марта въ 5 день. И оттуду пославшу ему своя писаніа въ Лятцкую и въ Литовскую и въ Немецкую землю и на всю Русь православнаго хрістіаньства, сице пиша: «Исидоръ, милостію Божіею [1] преосвященныи архіепископъ Кіевскіи и всея Русіи, легатосъ и отъ ребра апостольскаго сѣдалища Лятскаго и Литовскаго и Немецкаго, всѣмъ и всякому христовѣрнымъ съ прибавленіемъ вѣры своея вѣчное спасеніе въ Господа: възрадуитеся и възвеселитеся вси нынѣ, яко и церковь въсточная коликое въ время раздѣлени быша и едина къ единѣи враждебны, а нынѣ истиннымъ съединеніемъ съединишася въ изначальственѣишее въ свое съединеніе и въ миръ и въ единачество дре|| внее безъ всякого раздѣленіа. Вси же христіанстіи людіе, какъ Латынн, такъ и Грекове, и тіи вси, иже подлежать святѣи съборнѣи церкви Костянтинопольстѣи, еже суть Русь и Серби и Влахи [2], иніи вси христіаньстіи роди, пріимите тое же святое и пресвятое единачество съ великою духовною радостью и съ честью. И напредъ молю васъ въ Господа нашего Ісуса Христа, иже съ нами милость сътворившаго, чтобы никакова раздѣленіа съ Латыною въ [3] васъ не было, занеже вси естя раби Господа Ісуса Христа и въ имя его крещени. Вы же, Латынстіи роди, тѣхъ всѣхъ, иже въ Гречестѣи вѣрѣ суть, истинно вѣруите безъ всякого размышленіа, суть бо вси крещени и крещеніе ихъ свято есть и испытно отъ Римскіе церкви, еже истинно и равно есть, якоже || и тое церкви [a] крещеніе. И далѣ бы межи васъ никаково злое размышленіе не было о тѣхъ дѣлѣхъ, но какъ Латыни, такъ и прежереченніи Грекове къ единои церкви смотреніе имѣли,

1437

л. 384 об.

л. 385

л. 385 об.

---

[a] церкви *на полѣ въ выноскѣ* С.

[1] божіею милостію Р. [2] волохи Р. [3] у Р.

1437 еже бо единымъ едина есть. И когда Греки въ земли суть Латынстѣи или гдѣ есть въ ихъ земли Латыньская церкви, чтобы есте вси къ божественѣи службѣ съ дрѣзновеніемъ прибѣгали и тѣла Іисуса Христова смотрили, и съкрушеніемъ сердца честь въздавали, якоже и въ своихъ церквахъ чинять, а на покаяніе приходять къ Латынскомъ попомъ, и тѣло Божіе отъ нихъ пріемлють, а Латыни такоже длъжни суть въ церковь[1] ити, и божественыа службы слушати, и съ теплою вѣрою покланятися тому же Іс҃усову Христову тѣлу, понеже ||
л. 386 истинно Іисусово Христово тѣло также священно отъ Греческаго попа въ кисломъ хлѣбѣ, какъ и отъ Латынскаго попа священно въ прѣсномъ хлѣбѣ, и того ради достоино есть обое дръжати и прѣсное и кислое, а Латыни также приходять на покаяніе къ Грецкымъ попомъ, и причастіе Божіе отъ нихъ взимають, понеже обое то едино есть. Тако бо вселенскыи съборъ кончалъ въ явленномъ посѣденіи въ честнѣи въ болшеи церкви служивше въ градѣ Флорентіи, подъ лѣты въплощеніа Господня 1439-го лѣта, мѣсяца Іуніа въ 6[2]». По сихъ же пріиде Исидоръ на Русскую землю въ богоспасаемыи градъ Москву къ благочестивому и благовѣрному великому князю
л. 386 об. Василью Васильевичю, съкрывая прелесть || Латынскіа въ себѣ ереси, еже изнесе на истинное православіе. И тако почесть свою Латынскаго обычая бѣсованіе въ гордости въскорѣ являеть, имже хотя величатися, еже странно и чюже есть отъ православныя вѣры, еже не достоить творити вѣрнымъ: преже убо въ посланіи грамотъ своихъ звашеся легатосъ и отъ ребра апостольскаго сѣдалища Лятцкого же и Литовскаго и Немецкаго, а предъ собою повелѣваше носити крыжь Латынскыи, да три палици сребрены, про честь Фрязскаго права[3], егда же въ молитвеныхъ реченіи святыя службы и вмѣсто святыхъ патріархъ вселенскихъ помінаеть въ первыхъ и блажить Еугеніа, папу Римскаго, емуже бо
л. 387 || на злате отдаде святую вѣру Гречьскаго православіа. По скончаніи же святыя службы повелѣваеть Исидоръ, вшедше на амбонъ, чести велегласно грамоту осмаго суемысленаго сего[4] събора отреченнаго, въ немже написано есть богомръзско и богоотступно, еже суть Латынскіи прелести, раздѣляюще святую Троицю, глаголющи, яко Духъ Святыи отъ Отца исходить, Духъ же и отъ Сына, и опрѣсночная мудръствующе съединиша, рекуще, яко въ бесквасномъ и въ квасномъ хлѣбѣ тѣлу Христову сътворится достоить, а о усопшихъ сице есть писано: иже въ истинѣи

---

[1] ихъ церковь Р. [2] 6 день Р. [3] си права Р. [4] си Р.

вѣрѣ и исповѣданіи Божіи съ смиреніемъ конець пріаша и покаанїа плодъ не доспѣша принести о съгрѣшенїихъ своихъ, о нихже имъ || духовнїи отци заповѣдаша, и таковїи очищеніемъ мукъ очистятся по смерти. Но вся убо сицевая собою мудръствующе съдѣлаша, прелести ради истинныя вѣры православіа, еже бы прелстивъ отлучити христіаньство отъ божественаго закона. И тако о всѣхъ сихъ бывши [1] дѣлѣхъ ихъ и самъ Еугенїи, папа Римскїи, посла свое съ нимъ написаніе къ благовѣрному великому князю Василію Васильевичю грамоту, сице пиша: «И [2] Еугенїи епископъ, рабъ рабомъ Божіимъ, превысокому великому [3] князю Василію Васильевичю Московьскому и всеа Русіи велпкому царю спасеніе и апостольское благословеніе. Благодаримъ Вседръжителя Господа Бога, якоже нынѣ по мнозѣхъ трудѣхъ Духа Святого благодати по||мощію, въсточная церковь съ нами едина есть, еже къ спасенію идеть душь многыхъ людеи, и къ твоеи славѣ и хвалѣ пищется. И къ сему единачьству многое поможеніе и поспѣшеніе честнѣишаго брата нашего Исидора, митрополита твоего всеа Русіи, и отъ апостольскаго престола посла, еже [4] за свое благое много потрудился о съединеніи крѣпчаишее имѣлъ, и того ради потребно есть помогати ему кождому въ всѣхъ дѣлѣхъ, а наипаче въ сихъ дѣлѣхъ, еже прпстоаніе имѣеть къ достопньству и чину церковному, врученнѣи ему. А твое превысочаишее въ Господа и съ болшимъ желаніемъ просимъ, сего митрополита о оправданіи и о добрѣ церковнѣмъ прежереченнѣмъ, да прпимши бога||радно и насъ для, занеже тъп и [5] съ желаніемъ и съ многымъ раченіемъ къ тебѣ о немъ приказываемъ въ всѣхъ вещехъ, еже имаши видѣти отъ него о церковнои пошлинѣ прпстоаніе, да будеши помощникъ ему усердно съ всею своею мышцею, еже да будеть хвала и слава отъ людеп, а отъ насъ благословеніе, а отъ Бога вѣчное даровапіе да имаши. А дано въ Флорентіи священьства нашего въ 5 лѣто». Сіа же вся услышавъ бываемая [6], великіи князь и яко узрѣ бываемая грамота ихъ суемысленаго събора укрѣпленіа и услышавъ по изреченіемъ словесъ его въ первыхъ папино поминовеніе именимъ [7], и позна Исидора волкохищнаго ересь, и тако не пріатъ и благословеніа отъ рукы его, и Ла||тынскпмъ ереснымъ прелестникомъ нарече его, и скоро, обличивъ, посрами его, и вмѣсто пастыря и учителя волкомъ назва его, и скоро повелѣ съ мптропольскаго стола съврѣщи его, яко безумна прелестника и

1437

л. 387 об.

л. 388

л. 388 об.

л. 389

[1] бывши *нѣтъ* Р. [2] И *нѣтъ* Р. [3] великому *нѣтъ* Р. [4] иже Р. [5] занеже то и Р. [6] бываемая *нѣтъ* Р. [7] имени Р.

1437 отступника вѣры, и повелѣваеть пребыти ему въ манастыри, донележе обыщеть о немъ по божественымъ священнымъ правиломъ святыхъ апостолъ и богосъставленныхъ седми съборовъ святыхъ отець. И тако истиннымъ судомъ правды, предъ архіепископы и предъ епископы земель своихъ и предъ всѣми съборы священныихъ, обличить сущее въ злыхъ ересехъ бывшее дѣло его, яко да усрамится таковыхъ и отложить ерес-
л. 389 об. ная дѣла своя, и повинется и покается, и милость полу||чить. Исидоръ же, злаго яду насытився, никакоже отринути могыи и ни мало времени пождати не стерпѣ, срама ради обличеніа своего о злыхъ си ересехъ Латынскихъ, еже дѣлаше, и тмою своего безвѣріа облъкся, нощію бездверіемъ испѣдъ, татьствомъ бѣгу ятъся, и съ ученикомъ своимъ съ [1] чернцемъ Григоріемъ, и тако бѣжаша къ Риму, отнюду же пріидоша и злыя Латынскіа ереси изнесоша. Богоразумныи же благочестіа дѣлатель благовѣрныи князь великіи Василеи Васильевичь никакоже не посла по немъ възвратити его, ни въсхотѣ удержати его, яко несмыслена суща и богомръзска, да не приступится грѣсѣ его, зане бо святая правила [2] божестве-
л. 390 наго || закона святыхъ апостолъ повелѣвають таковаго церкви развратника огнемъ съжещи или живаго въ землю засыпати его. Исидоръ же, еже [3] о таковыхъ своихъ ересехъ Латынскихъ, еже съдѣлаше, ничтоже не пріимъ зла отьиде. И по сихъ отдалече тааже Исидоръ творить, якоже злыи пагубныи зміи діаволъ, жестоко гоня святую церковь, иже въ Руси цвѣтущаго благочестіа, и превращаеть христіаньство на Латыньство. Отъ таковаго злохитриваго врага съблюде Господь Богъ и Пречистая Богородица святую си церковь безнавѣтну и безмятежну обличеніемъ Богомъ вразумляемаго велнкаго дръжавнаго [4] Василіа Васильевичя, въ благочестіи цвѣтущаго
л. 390 об. царя всеа Русіи, || емуже о семъ откры Господь Богъ велеумнѣ разумѣвати и вся мудръствовати.

А [5] тоя же осени родися великому князю сынъ [6] Юрьи первыи.

О бою Бѣлевскомъ [7].

Тоя же осени пришедъ царь Махмутъ [8], сѣде въ градѣ Белевѣ, бѣжавъ [9] отъ иного царя. Князь же великіи Василеи Васильевичь посла на него дву князеи Дмитріевъ Юрьевичевъ и прочихъ князеи множество, съ ними же многочислены [10] полкы, а царю въ малѣ тогда сущу. Идущимъ же имъ къ Белеву все пограбиша у своего же православнаго христіаньства и мучаху людеи изъ добытка, и животину бьюще назадъ себе отсылаху, а и [11] ни съ чимъ же не

---

[1] съ *нѣтъ* Р. [2] праведная Р. [3] еже *нѣтъ* Р. [4] великодержавнаго Р. [5] Въ лѣто 46 а У. Въ лѣто 6946 К. [6] василью васильевичю сынъ К. [7] о бою о белевскомъ Р. *Загл. нѣтъ* У. К. [8] махметь У. К. [9] убѣжавъ У. К. [10] многочисленіи К. [11] и *нѣтъ* У. К.

разоидяхуся[1], все грабяху, и неподобная и[2] скверная дѣаху[3]. Пришедшимъ же имъ къ Бе- 1438
леву, и царь убоявся, видѣвъ многое[4] || множество полковъ Русскыхъ, начатъ[5] даватися въ л. 391
всю волю княземъ Русскымъ.

* Они же не послушаша царевыхъ рѣчей. Наутріи же исполчившеся Русстіи полци пондоша къ городу, и Татарове выидоша противу имъ, и бысть имъ бой силенъ, и поможе Богъ христіаномъ, побиша Татаръ много, зятя[6] царева убиша и князеи много, и Татаръ, и въ городъ въгнаша ихъ. Убьенъ[7] же бысть тогда въ городѣ князь Петръ Кузминьскои да Семенъ Волынцевъ[8], гнаша бо ся тѣ за Татары и до половины града, а прочіи вои отъ града возвратишася. Наутріи же послалъ[9] царь къ княземъ Русскымъ и воеводамъ зятя своего Ельбердѣя да дарагъ[10] князеи Усеина Сараева да Усеньхозю[11], а къ нимъ пріѣхали на зговорку Василеи Ивано||вичь[12] Собакинъ да Андрѣи[13] Ѳеодоровичь Голтяевъ. И рекоша Татари къ нимъ[14]: «царево слово къ вамъ: даю вамъ сына своего Мамутека, а князи своихъ дѣтеи дають въ закладѣ на томъ, дасть ми Богъ, буду на царствѣ, и доколѣ буду живъ, дотолѣ ми земли Русскіе стеречи, а по выходы ми не посылати, ни по иное ни по что». Они же того не въсхотѣша. Князи же Татарстіи рѣша воеводамъ великаго князя: «а сего ли не хотите[15], озритеся назадъ». Они же посмотривше за себе, видѣша своихъ бѣжащихъ, гонимыхъ[16] никимже. л. 391 об

** и дѣти своя и въ заклады давати имъ, что никоторые напасти не чинити имъ земли Русскои, но мало опочинувъ ити прочь. Видѣвше же Русстіи полци многое множество своихъ, а Тотаръ худое недостаточство и разгордѣвшеся поидоша на Тотаръ, яко пожрѣти хотяща ихъ.

И превъзношеніа ради нашего и за множество съгрѣшеніи нашихъ, попусти Господь невѣрнымъ одолѣти многому[17] воиньству[18] православнымъ[19] христіаномъ[20], яко неправеднѣ бо ходящемъ нашимъ и свое христіа||ньство преже губящимъ, и худое оно[21] малое безбожныхъ л. 392
воиньство безчисленное христіанъ[22] воиньство[23] съодолѣ[24] и изби, яко единому Агарянину[25] десяти[26] нашимъ[27] и выше того одолѣти. Князи же болшіе убѣгоша здрави. Бысть сіе[28] мѣ-

---

[1] ся *нѣтъ* У. [2] и *нѣтъ* Р. [3] дѣлáху У. [4] много У. [5] и начатъ Р. У. [6] и зятя В. [7] и убіенъ К. В. [8] волынецъ Р. К. В. [9] посла К. В. [10] двý К. [11] сеуньхозю К. В. [12] іоанновичь Р. [13] ондрѣи К. В. [14] къ нимъ татарове К. [15] не хотите же Р. К. В. [16] не гоними К. не гонимыхъ В. [17] многое Р. [18] множество Р. [19] православныхъ Р. [20] христіанъ Р. [21] оное У. [22] христіянство У. [23] воиньство *нѣтъ* У. [24] одолѣ У. [25] агарину Р. К. агаряну У. [26] десятимъ У. [27] нашихъ Р. [28] же сіе К.

* Въ спискахъ: Сим., Рост., Кир.-Бѣлоз., Вол.-Перм. и Никанор.
** Въ спискѣ: Увар.

1438—1441 сяца Декабря въ 5. Убіени же быша на томъ бою[1]: Андрѣи Костянтиновичь Шопуровъ, князь Ѳеодоръ Торусскіи, князь Андрѣи Стародубскыи[2] Лобанъ, Микита Турковъ, Семенъ Горсткинъ, Кузма Порховскои, Іоаннъ[3] Кузминьскои, Андрѣи[4] Хоробровъ, Дмитреи Капса, и иныхъ многое множество[5]. Въ суботу вербную погорѣ городъ Коломна, мало осталося[6] его; загорѣся въ вечерню, а[7] о заходѣ солнца преста[8], и ходити люди начаша[9] по пожару.

л. 392 об. Въ лѣто 6947 || мѣсяца Іуля въ[10] 3 въ пятокъ прiиде къ Москвѣ царь Махмутъ съ многыми силами безвѣстно. Князь же великыи въсхотѣ ити противу ему, но не поспѣ[11] събратися, пошедъ же пакы и видѣ мало своихъ и възвратився[12] иде за Волгу, а на Москвѣ остави воеводу своего[13] князя Юрья Патрекѣевичя[14] съ безчисленымъ христіанъ множества[15]. Царь же пришедъ подъ Москву и стоявъ 10 днеи, поиде[16] прочь, граду не доспѣвъ[17] ничтоже, а зла много учини[18] земли Русскои, и[19] идучи назадъ достоль Коломны пожеглъ и людеи множество плѣни, а иныхъ изсѣклъ.

Рожениe великаго князя Ивана Васильевичя[20].

Въ лѣто 6948 родися великому князю сынъ[21] Иванъ[22] Генваря[23] 22[24]. Тоя[a] же весны

л. 393 прiиде изъ Рима митрополитъ Исидоръ[25], несыи крыжь передъ собою || и[26] глаголя тако, яко съединили есмь[27] на семъ съборѣ[28] въсточныя церкви съ западными. И тако въсхотѣ съединити православіе съ Латыньствомъ. Не попусти же сему Господь Богъ единому волку погубити безчисленое множество овче[29] стада православнаго христіаньства и обличися безуміе того. Прiиде бо на[30] Москву[31] въ недѣлю 3-ю поста и того дне служилъ и рече въ[32] первыхъ: «помяни Господи папу Римскаго». Князь же великіи, слышавъ то, и вси епископи тогда бѣху ту на Москвѣ Русстіи и прочіе множество православныхъ христіанъ, и мнози вѣдущеи[33] божественое писаніе, и пакы всѣмъ сіе богомрѣзско[34] вмѣнися, понеже бо преже сего ниже

л. 393 об. именовася папы Римскаго имя въ земли нашеи, отнелиже и крещена бысть, || а се нынѣ въ святѣи службѣ поминаемъ есть. И тако обличивше и истязавше о семъ Исидора[35], поимаша[36] его въ среду крестопоклонную и посадиша[37] въ манастыри у Чюда. Онъ же сѣде ту лѣто все.

О Исидорѣ митрополитѣ, какъ побѣже съ Москвы[38].

Въ лѣто 6949 Сентября 15[39] митрополитъ Исидоръ[40] убѣжалъ съ Москвы къ Тоери, а оттолѣ къ Литвѣ да и къ Риму къ папѣ своему[41], злочьстію діаволомъ[42] водимъ, къ своеи ему погыбели.

О преставленьи[43] князя Дмитріа Юрьевичя Краснаго.

Тоя же осени мѣсяца Сентября 22[44] преставися князь Дмитреи Юрьевичь Краснои. Бысть же нѣчто дивно въ болѣзни его. Преже бо глухота бысть ему[45], и болячка въ немъ

---

[a] *Внизу на полѣ кин.*: о митрополитѣ исидорѣ како прiиде изъ рима на москву С.

[1] бою томъ Р. ту на бою К. [2] и стародубскіи Р. [3] иванъ К. [4] ондрѣи К. [5] „Убіени... множество“ *нѣтъ* У. [6] остася У. [7] а *нѣтъ* У. [8] и преста У. К. [9] начаша люди У. [10] въ *нѣтъ* У. [11] успѣ У. [12] возвратися Р. [13] воеводу своего *нѣтъ* У. [14] патрикіевича воеводу У. [15] множествомъ христьянъ К. [16] и поиде К. [17] успѣвъ Р. У. К. [18] учинивъ У. [19] и *нѣтъ* У. [20] *Загл. нѣтъ* Р. У. К. [21] василью василѣевичю сынъ К. [22] іоаннъ Р. князь иванъ К. [23] генваря *нѣтъ* У. [24] въ 22 день Р. *Далѣе загл.*: О митрополитѣ ісидорѣ како прiиде изъ рима къ москвѣ Р. [25] сидоръ К. [26] и *нѣтъ* У. [27] есмы У. есмя К. [28] съборѣ *нѣтъ* К. [29] овецъ Р. овчего У. К. [30] къ Р. [31] Москвѣ Р. [32] въ *нѣтъ* У. [33] вѣдуще У. [34] богомерское У. К. [35] сидора К. [36] и поимаша К. [37] посадиша его У. К. [38] *Загл. нѣтъ* У. К. [39] въ 15 день Р. [40] сидоръ К. [41] къ своему У. К. [42] къ діаволомъ Р. [43] Преставленіе Р. *Загл. нѣтъ* У. [44] въ 22 день Р. [45] ему *нѣтъ* У.

движеся, и бысть болѣзнь тяжка ему[1] зѣло, яко на многы дни ничтоже пріати ему въ уста 1441
своя, || ниже сна бываше ему. По семъ же въсхотѣ причаститися, въ день же недѣлныи мѣ- л. 394
сяца Сентября 18 съвръшиша литургію, и пришедшу священнику съ святыми дарми, а у него
тогда кровь пустися изъ обою поздрю, яко пруткы течаху и много иде ея, не лзѣ бѣ[2] при-
частіа дати ему, но стоаше священникъ съ причастіемъ въ сѣнехъ ожидая. По семъ же кровь
нача надниматися[3], отець же его духовныи, Осіа[4] именемъ, священноинокъ, заткну бумаш-
кою[5] ноздри его. Князь же въставъ срѣте божественое причастіе въ дверехъ горничныхъ и
тако причастися съ страхомъ и съ боязнію многою и дору взятъ, и просѳиру пречистые, и
воду служебную, и възлеже на постелю свою. По семъ же паки || покуша отъ ухъ и мясные л. 394 об.
и рыбные и вина чяшку[6] испитъ[7], и рече своимъ: «выступите вонъ, дадите[8] ми упокоп, за-
снути ми[9] ся хощеть[10]». Они же възрадовашася, мняще кровь ту за потъ, и поидоша ясти
къ Діонисію[11] Ѳомину и[12] пити[13] у него. И какъ бысть уже вечеръ и се единъ нѣкто отъ
оставшихся у князя притече скоро къ отцу его духовному Осіе[14], тутоже[15] бѣ и[16] діаконъ[17]
княжь[18] Дементіе[19], и рече къ нимъ: «поидите скорѣе, князь отходить». И пришедъ застигоша
его уже на послѣднемъ издыханіи, и тако канонъ на исходъ души и молитву[20] промлъвиша[21].
И тако отдасть духъ; Осіа[22] же и[23] очи загнете ему и[24] покры его. Многъ же тогда крикъ и
вопль[25] бысть, и плачь неутѣшимъ[26]. И потомъ мало испивше меду и ле||гоша въ тойже гор- л. 395
ници[27] мнози у него и поснуша[28]. Единъ толко діаконъ его не испилъ[29] тогда, но легъ[30]
противу князя на другои лавици, зряше на него[31], а спати не въсхотѣся ему. И якоже бысть
въ полнощи, а сему такы[32] смотрящу, князь же рукама[33] своима[34] напрасно скину одѣяло съ
главы своея, и рече велінмъ гласомъ: «Петръ же познавъ[35], яко Господь есть». Діаконъ же
видѣ[36] сіе и отъ страха оцѣпѣнѣ, а князь такы тоже слово глаголаше. Діаконъ же, мало
пришедъ въ ся и окрѣпився, начатъ възбужати сущихъ ту, а князь едино пръвое слово[37]
глаголаше, потомъ же начатъ пѣти деместомъ: «Господа поите и превъзносите Его въ вѣкы»,
таже аллилуіа, по семъ же стихъ богородичнои, 4-го гласа пѣсни[38]: «жилище свое живыи
въ вышнихъ», таже || и иные богородичникы[39]; а пояше очи[40] смѣживъ, а тѣло на немъ его, л. 395 об.
якоже и у живаго у него бяше видѣти. Предъ утренею же начатъ тишети; по заутрени же
отець его Іосіа[41] принесе къ нему причастіе запасное, а князь такы не възглядывалъ бяше,
онъ же двинулъ по устомъ[42] лжицею, и князь възгляну и видѣ[43] его причастіе дръжаща, и
рече изъ глубины сердца: «радуися, утробо божественаго въплощеніа», и тако причастися
божественыхъ таинъ. И потомъ въ понедѣльникъ топ и въ вторникъ глаголаше о[44] писаніи
и поаше стихы, и людеи знааше, и глаголаше къ нимъ, что хотяше, но не по ряду, а къ
самому къ нему кто что ни промолвить, а онъ того не слышаше; въ среду же преста го-
ворити, | а людеи такы[45] знааше; въ четвертокъ же въ самую обѣдню, егда начаша чести л. 396
святое еуаггеліе, и тогда отдасть духъ конечное мѣсяца Септеврія 22 день. II часа того

---

[1] ему тяшка К. [2] бо и У. К. [3] унииатися Р. [4] іосіа Р. осѣя У. [5] бумагою К. [6] чашу Р. К. [7] испи К. [8] даите К. [9] ми *нѣтъ* У. [10] упокои хочю почити К. [11] денисію У. К. [12] да и У. К. [13] пиша У. К. [14] іосіе Р. осѣе У. К. [15] такоже К. [16] же и У. [17] діакону К. [18] княжен Р. [19] дмитрееву К. [20] и молитву на исходъ души К. [21] проговориша К. [22] іосіа Р. [23] и *нѣтъ* У. [24] и *нѣтъ* У. [25] вопль и кричь У. [26] неутѣшимыи У. [27] храмине К. [28] поусниша Р. [29] пилъ К. [30] и леже У. [31] нань Р. У. К. [32] тако К. [33] обѣма рукама Р. У. К. [34] своима *нѣтъ* У. [35] позна Р. [36] видѣвъ У. К. [37] слово первое К. [38] а пѣсни У. К. [39] богородичны Р. [40] очима К. [41] осіа У. К. [42] устомъ его У. К. [43] видѣвъ У. [44] отъ Р. У. К. [45] такы *нѣтъ* К.

1441—1445 бояре[1] послаша по брата его по старѣишаго по князя Дмитріа Шемяку на Углечо[2], а его наряднвъ, якоже достоаше[3] надъ мертвыми, и несоша его въ церковь святого Леонтіа, а церковь та безъ пѣтіа[4] стоаше, но съврѣшаху тогда въ нен всю службу и помяновенія, яже[5] надъ мертвымъ[6]. Въ осмын же[7] день по преставленіи его прінде братъ его князь Дмитреи, и тогда отпѣвше надгробная надъ нимъ, и положиша его въ колоду[8] и осмоливъше съ полстьми повезоша его на[9] Москву[10] на носилѣхъ, везущи же дважды съ носилици[11] сроннша
л. 396 об. его. Приве||зоша же[12] его на[13] Москву[14] Октября мѣсяца[15] въ 14 день, по преставленіи же его въ[16] 23 день, и несоша его въ церковь архаггела Михаила, и отпѣша надъ нимъ погребалная, а ему еще въ колодѣ[17] лѣжащу. По отпѣтіи же разсѣкоша о немъ[18] колоду[19], мняще толико кости обрѣсти, и открывше видѣша его всего цѣла суща, ничимъ же вредима, такоже и ризы его погребалныя, якоже и преже положенн[20] на него, лице же его бѣло, яко у спящаго, не имѣя черности, ниже синеты[21], и тако благодарившс Бога, положиша его въ гробъ възлѣ отца его князя Юрья. Тоя же зимы ходилъ князь великіи къ Новугороду къ[22] Великому и Дѣмонъ взялъ; и ту прінде къ нему архіепископъ Новогородцкіи Еуѳимій съ
л. 397 по||садникы и съ тысячскими, и съ житіими людьми, и добиша челомъ великому князю Василью Васильевичю осмью тысячи рублевъ Новогородцкихъ[23]. А безъ него родился ему сынъ Юрьи Генваря 22[24]. Тогда же преставися князь Юрьи болшіи, а другои князь Юрьи родися Генваря 22, а дотолѣ за годъ на тотъ же день родися князь великіи Иванъ Васильевичь, а крестилъ его игуменъ Троецкои Зиновіи[25].

О Мустооѣ, иже убитъ на Рязанскои земли[26].

Въ лѣто 6951 Мустофа побитъ на Рязани. Пришедшу же[27] царевичю Мустофѣ на Рязань съ множествомъ Татаръ ратью, и повоева власти Рязанскіе, много зла учини. Слышавъ
л. 397 об. же то князь великіи Василеи Васильевичь посла противу его князя Василья Оболеньскаго || и Андрѣя[28] Голтяева, да[29] дворъ свои съ ними[30]. А Мустоѳа былъ въ городѣ, Рязанци же выслаша его изъ града, онъ же вышедъ изъ града и ста тутоже подъ градомъ, а воеводы князя великаго[31] пріндоша на него, и бысть имъ бои крѣпокъ, и поможе Богъ христіаномъ, царевичя Мустофу самого убиша, и князеи съ нимъ многыхъ и Татаръ, а князя Ахмута мурзу яли[32], да Азибердѣя, Мишерованова сына, и иныхъ Татаръ многыхъ поимали, а въ великаго князя полку убили Татарове Илію Ивановичя[33] Лыкова[34].

Въ лѣто 6953 приходиша[35] Литва къ Колузѣ, панъ Судивои, панъ Родивилъ Осиковичь, Андрюшко[36] Мостиловичь, Ябубъ[37] Раловичь[38], Андрѣи[39] Исаковичь, Миколаи Немировъ, Захаріа Ивановичь[40] Ко||шкинъ, а рати съ ними седмь тысячь, и бывши подъ
л. 398 Козельскомъ да и подъ Колугою, да не учинили ничего, и оттолѣ пришли въ Суходровъ. Слы-

---

[1] бояре его У. К. [2] на угличь по князя дмитріа шемяку У. [3] достоитъ У. К. [4] пѣнія Р. [5] же У. [6] мертвыми К. [7] же *нѣтъ* У. К. [8] гробъ К. [9] къ Р. [10] москвѣ Р. [11] носилицъ Р. У. К. [12] же *нѣтъ* У. К. [13] къ Р. [14] москвѣ Р. [15] мѣсяца *нѣтъ* К. [16] въ *нѣтъ* У. [17] гробе К. [18] о немъ *нѣтъ* К. [19] гробъ К. [20] его положени К. [21] синевы К. [22] къ *нѣтъ* Р. У. [23] „и ту пріиде... новогородцкихъ“ *нѣтъ* У.; *въ* К. В. *ниже*. [24] въ 22 день Р. *Далѣе* К. В.: „и ту... ноугородцкихъ“. [25] „Тогда же... Зиновіи“ *нѣтъ* Р. У. К. В. [26] „иже... земли“ *нѣтъ* Р. *Загл. нѣтъ* У. о мустоѳѣ какъ его убили на резани К. В. [27] же *нѣтъ* К. [28] ондрѣя К. [29] а К. [30] съ ними дворъ свои К. [31] великого князя К. [32] яли *нѣтъ* К. [33] іоанновича Р. [34] „Пришедшу же царевичю... Лыкова“ *нѣтъ* У. [35] приходила К. [36] ондрюшко К. [37] якубъ К. [38] валовичь К. [39] ондрѣи К. [40] іоанновичъ Р.

шавъ же то Можаичи, княжь Ивановы [1] Андрѣевича [2], и събрася [3] ихъ 100 человѣкъ, а 1445
воевода у нихъ Иванъ [4] Судокъ, а княжихъ Васильевыхъ Ярославича 60 человѣкъ, а воевода
у нихъ Жиневъ [5], и срѣтишася съ Литвою въ Суходрови, и бысть имъ бои, и убиша ту
воеводу княжь Иванова [6] Лугвицу, да Карачярова, да иныхъ 4 человѣкы, а Ярополка [7] да Се-
мена Ржевскаго поимали; то княжихъ Ивановыхъ [8]. А княжихъ [9] Михаиловыхъ поимали: Су-
дока да Филипа Нащокина, да Конивьскаго, да 5 человѣкъ молодыхъ, а Литвы убили двѣстѣ
человѣкъ [10]. А князь [11] великіи Василеи Васильевичь || пошолъ [12] съ всею ратью [13] къ Володи- л. 398 об
мерю, князь Дмитреи Шемяка съ нимъ [14], князь [15] Иванъ и [16] князь Михаило Андрѣевичи [17],
и [18] князь Василеи Ярославичь и съ всѣми князи своими и боляры и воеводами, и съ всѣми
людми противу царя Махмута [19]: пришелъ [20] бо, сѣлъ въ Новѣгородѣ Нижнемъ [21] Старомъ,
и оттуду поиде къ Мурому. Князь же великіи слышавъ то и взя [22] Крещеніе въ Володимери,
поиде [23] противу ему съ всею братіею и съ всѣми людми къ Мурому. Царь же, слышавъ то,
възвратися съ [24] бѣгомъ къ Новугороду, а передніи полци великаго князя биша Татаръ [25] подъ
Муромомъ и въ Гороховцѣ и въ иныхъ мѣстѣхъ, а царь сѣде въ Муромѣ. А Татарове [26] въ
тоже время, коли царь подъ Муромъ ходилъ, Лухъ воевали. И [27] князь вели||кіи възвратився [28] л. 399
иде къ Суздалю, а [29] оттолѣ къ Володимерю, а [30] изъ Володимеря пріиде на Москву [31] въ
пятокъ великіи вечере [32].

О побоищи подъ Суздалемъ [33].

Въ лѣто 6953 [34] тоя же весны пріиде вѣсть къ великому князю, что отпустилъ на него
царь дѣтеи своихъ, Мамутека [35] да Ягуба [36]. Князь же великіи, заговѣвъ Петрово заговѣніе,
поиде противу ихъ [37] съ Москвы. Пришедшу же ему въ Юрьевъ, и ту прибѣгоша къ нему
воеводы Новогородскые, князь Ѳеодоръ Долгольдовъ [38] да Юшко Драница, градъ съжегши,
попеже бо изнемогоша з голоду. Взявъ же князь великіи Петровъ день въ Юрьевѣ, поиде къ
Суздалю, а пришли къ нему братіа его, князь Иванъ [39] Андрѣевичь [40], да братъ его князь
Михаило [41], да князь Василеи || Ярославичь съ малыми людми. Пришедъ [42] близъ Суздаля, л. 399 об.
сташа на рѣцѣ Каменкѣ Іуля 6 въ вторникъ, и того же [43] дни ту и въсполохъ учиниша,
и въскладше на себе и [44] доспѣхы своя [45] и знамена поднявъ, выступиша на поле, и мало
бѣ вои [46] ихъ [47], яко ни съ тысячю. Възвративъ [48] же ся князь великіи въ станы своя, и
ужинавъ у себе съ всѣю братьею и съ боляры, и пиша долго нощи [49], а вечера того пріиде
къ великому князю Алексеи [50] Игнатьевичь съ полкомъ своимъ, а инѣи отъинудь [51]. И уже
възшедшу солнцу, князь великіи въставъ повелѣ заутреню пѣти въ среду [52]; по заутрени [53] же

---

[1] іоанновы Р. [2] ондрѣевича К. [3] собрашася Р. [4] князь андрѣи васильевичь лугвица, а княжихъ михаиловыхъ андрѣевича сто же, а воевода у нихъ іоаннъ Р. К. В. [5] жичевъ К. [6] іоанова Р. [7] яропку Р. К. [8] „то...ивановыхъ“ *нѣтъ* К. іоанновыхъ Р. [9] княжь К. [10] „панъ Судивои...двѣстѣ человѣкъ“ *нѣтъ* У. [11] о бою подъ суздалемъ тое же осени князь У. [12] пошолъ тогды К. [13] братьею У. К. [14] съ нимъ шемяка К. [15] и князь У. [16] и *нѣтъ* У. да К. [17] ондрѣевичи У. К. [18] и *нѣтъ* К [19] махметя К. [20] пришедъ К. [21] въ нижнемъ К. [22] взявъ К. [23] и пріиде У. [24] съ *нѣтъ* К. [25] тотаръ У. [26] тотарове У. [27] а У. К. [28] возвратися К. [29] а *нѣтъ* У. [30] а *нѣтъ* У. [31] къ Москвѣ Р. [32] вечеръ У. [33] *Загл. выше* У. о суздалскомъ бою великому князю съ маматякомъ К. [34] въ лѣто 6943 *нѣтъ* Р. У. К. [35] маматяка К. [36] ягупа У. К. [37] ихъ *нѣтъ* У. [38] долгирядовъ У. [39] іоаннъ Р. [40] ондрѣевичь К. [41] михаило князь У. [42] и пришедъ Р. К. [43] же *нѣтъ* У. [44] и *нѣтъ* Р. У. К. [45] своя *нѣтъ* У. [46] въ У. [47] нихъ У. [48] возрати К. [49] ночи К. [50] изъ володимеря алексѣи У. К. [51] отинуду У. [52] въ среду повелѣ заутренюю пѣти К. [53] заутреніи К.

1445 въсхотѣ еще[1] поопочинути[2], и въ тои часъ прiиде вѣсть къ великому князю, что Татарп[3]
л. 400 Нерль бродятся[4]. Онъ же начатъ по всѣхъ[5] ста||нѣхъ[6] розсылати, а самъ часа того на-
чатъ[7] доспѣхъ класти на ся и, знамена поднявъ, поиде противу поганыхъ, а братiа за нимъ
и князи ихъ[8], и воеводы, и вси полци[9], облекшеся кiиждо[10] въ доспѣхы своя, поидоша про-
тиву поганыхъ и выступльше[11] имъ на поле, и толико бяше ихъ[12] съ полторы тысячи, по-
неже бо всѣхъ князеп полци не успѣша съвъкупитися, ниже царевичю Бердедату не[13] успѣвшу
прiити, ту бо нощь въ Юрьевѣ начевалъ, а князь Дмитреп Шемяка и[14] не пришелъ, ни
полковъ своихъ не прислалъ. Вышедшемъ же имъ на поле близъ Еуѳимiева манастыря по
лѣвую сторону, и ту срѣтошася съ окаанными Агаряны; бѣ же ихъ множество много[15] предъ
л. 400 об. христiанскыми полкы. Срази||вшемъ же ся имъ, и начаша преже полци[16] великаго князя[17]
одоляти, а Татарп[18] побѣгоша, наши же[19] овiи погнаша по нихъ, а инiи сами побѣгоша,
друзiи же начаша уже[20] избитыхъ Татаръ[21] грабити. А Татарп[22] пакы възвратившися[23] на
христiанъ, и тако одолѣша имъ, князя же[24] великаго самого рукама яша, такоже и князя
Михаила Андрѣевичя[25], и прочихъ многыхъ князеп и боляръ, и дѣтеп боярскыхъ, и про-
чихъ вои; а бояръ же великаго князя убиша тогды трехъ: Костянтина Федоровичя Добрын-
скаго, Ивана Борисовичя Плещѣева, да Ѳедора[26]; а князя Ивана[27] Андрѣевичя[28] ранивше
много и съ коня збиша[29], и поданъ бысть ему другыи конь, онъ же утече; а на великомъ
л. 401 князѣ многыа[30] || раны быша по главѣ и по рукамъ, а тѣло все бито велми, понеже бо самъ
мужьственѣ добрѣ[31] бился бяше. Се же зло случися надъ христiаны Iюля 7 день въ среду.
Много же бѣ тогда и Татаръ[32] избито, боле пяти сотъ, а было ихъ полчетверты тысячи.
Татарп[33] же, ходивъ въ погоню, и[34] многи[35] избиша и изграбиша, а села пожгоша, люди изсѣ-
коша, а иныхъ въ плѣнъ поведоша. А царевичя[36] сташа въ манастырѣ Еуѳимiевѣ и ту снемше
съ великаго князя кресты его тѣлникы и послаша на Москву[37] къ матери его, великои[38]
княгини Софiи, и къ его великои княгини Марiи съ Татариномъ Ачисаномъ[39]. И якоже прiиде
л. 401 об. тои на Москву[40], и бысть плачь великъ и рыданiе много[41] не токмо великымъ || княгинямъ,
но и всему христiанству. А Татарп[42] стоаше[43] въ Суздали 3 дни, поидоша къ Володимерю
и, перешедъ Клязму, сташа противу града, а къ граду не припущали[44], но поидоша къ Му-
рому, а оттолѣ къ Новугороду къ[45] Нижнему[46]. Того же мѣсяца Iюля 14 день въ среду
загорѣся градъ Москва внутри города въ нощи и выгорѣ весь, яко ни единому древеси на[47]
градѣ остатися, но и церькви каменыа распадошася и стѣны градныя каменыа падоша въ
мнозѣхъ мѣстѣхъ, а людеи многое множество изгорѣ, священнопноковъ и священниковъ, и
иноковъ, и инокинь, мужеи и женъ, и дѣтеи, понеже бо отселе[48] огнь, а изъ заградiа Та-
л.402 таръ[49] бояхуся, казны же многы выгорѣша и безчисленое товара || всякого, отъ многыхъ бо

---

[1] еще *нѣтъ* К. [2] опочити Р. У. опочинути К. [3] тотари У. татарове К. [4] бродятъ К. [5] всѣмъ К. [6] станомъ К. [7] нача К. [8] ихъ *нѣтъ* К. [9] полци ихъ Р. К. [10] кiиждо ихъ Р. У. [11] выступль-шимъ Р. У. выступившимъ К. [12] только ихъ бяше К. [13] не *нѣтъ* У. К. [14] и *нѣтъ* У. [15] многое множество У. К. [16] полци преже К. [17] великого князя полци У. [18] тотари У. татарове К. [19] хри-стьяне же К. [20] уже *нѣтъ* К. [21] тотаръ У. [22] тотари У. татарове К. [23] возратишася К. [24] же *нѣтъ* У. К. [25] ондрѣевичя У. К. [26] „а бояръ ... Ѳедора“ *нѣтъ* Р. У. К. [27] iсанна Р. [28] ондрѣевичя У. К. [29] збивше У. К. [30] многи К. [31] добрѣ мужественнѣ Р. У. К. [32] тотаръ У. [33] тотари У. тата-рове К. [34] и *нѣтъ* Р. У. К. [35] многихъ У. К. [36] царевичь Р. царевичи У. К. [37] къ Москвѣ Р. [38] къ ве-ликой К. [39] ачюсаномъ К. [40] къ москвѣ Р. [41] и рыданiе много *нѣтъ* У. [42] тотари У. татарове К. [43] стоя У. стоявъ К. [44] приступали Р. К. [45] къ *нѣтъ* Р. У. [46] *Далѣе загл.*: О пожарѣ на москвѣ Р. о московскомъ пожарѣ К. [47] во Р. К. [48] отселе изъ града У. К. [49] тотаръ У.

градовъ множьство людеи бяху тогда ту въ осадѣ. И якоже погорѣвшу граду, и княгини 1445—1446
великая Софіа и великая княгини Маріа и[1] з дѣтми и з боляры своими идоша къ граду Ростову, а гражане въ велицѣ тузѣ и волненіи[2] бяху, могущеи бо[3] бѣжаху[4] оставиша[5] градъ бѣжати хотяху[6], черпь же съвъкупишася[7] начаша врата градная преже[8] дѣлати, а хотящихъ изъ града бѣжати начаша имати и бити и ковати, и тако уставися[9] волненіе, но вси обще начаша градъ крѣпити, а себѣ пристрои домовнои готовити. Того же лѣта по Оспожинѣ дни
Августа 25 царь Махметь и з дѣтми своими и съ всею ордою своею || поидоша изъ Новаго- л. 402 об.
рода къ Курмышю[10], а князя великаго[11] съ собою поведоша, такоже и князя Михаила, а къ князю къ[12] Дмитрею къ[13] Шемякѣ послалъ посла своего Бигича[14]. Онъ же радъ бывъ и многу честь подавъ[15] ему, желаше бо великаго княженіа, и отпусти его съ всѣмъ лихомъ на великаго князя, а съ нимъ послалъ своего посла[16] Ѳеодора діака[17] Дубенскаго, чтобы князю великому не выити на великое княженіе. Симъ же еще не дошедшимъ до Татаръ, а бывъшимъ имъ въ Муромѣ, всемогыи же и милостивыи и благыи человѣколюбець Богъ, видѣвъ того немилосердіе и на своего господина зломысліе и братоубіеніе, преложи на кротость безбожныхъ сердца[18] и безаконныхъ христіаногубець Агарянъ, мнѣша || бо убита посла л. 403
своего отъ Шемякы[19].

Въ[a] лѣто 6954 царь Махметь и сынъ его Мамутякъ[20] князя великаго[21] пожаловали, утвръдивъ его крестнымъ цѣлованіемъ, что дати ему съ себе окупъ, сколко можеть, и отпустиша его съ Курмыша на Покровъ святѣи[22] Богородици Октября 1, и князя Михаила съ нимъ, и прочихъ, колико ихъ съ ними[23] было, да съ ними послали пословъ своихъ, многыхъ князеи съ многими людми, князя Сеить Асана[24] и Утеша[25] Кураиша[26], и Дылхозю[27], и Андара, и иныхъ многыхъ[28]. Князь же великіи, отшедъ отъ Курмыша два дни, отпустилъ къ Москвѣ боярина своего[29] Андрѣя[30] Плещѣева къ матери своеи, великои княгини Софіе, и къ своеи великои княгини, и къ дѣ||темъ, такоже и къ братьи своеи и къ бояромъ, и къ всѣмъ л. 403 об.
людемъ, что его царь пожаловалъ, отпустилъ на его[31] отчину, на великое княженіе. А Федоръ діакъ съ Бигичемъ въ туже пору поидоша изъ Мурома судномъ, а кони отпусти[32] берегомъ. Андрѣю[33] же пришедшу противу Иванова[34] села[35] Киселева, межи Новагорода и Мурома, и срѣте ту Плищку[36] Образцова съ конми съ Бигичовыми и съ Ѳедоровыми, и сказалъ имъ Андрѣи[37], что князь великіи отпущенъ[38] на свое великое княженіе. Они же, вернувшеся оттолѣ[39], переняше Ѳеодора подъ Дудинымъ манастыремъ, а онъ пловеть съ Бигичомъ рѣкою Окою[40]. Ѳедоръ же, слышавъ то, воротися назадъ къ Мурому и з Бигичомъ. Пришедшимъ же имъ къ Мурому[41], и князь Василеи Ивановичь[42] Оболень||скіи изняша[43] Бигича[44] л. 404

---

[a] *Передъ этимъ извѣстіемъ оставлена чистой строка для заглавія* С.

[1] и *нѣтъ* У. К. [2] во плененіи К. [3] бо *нѣтъ* К. [4] бѣжати Р. У. побежати хотяху К. [5] оставши Р. оставивши У. К. [6] бѣжати хотяху *нѣтъ* К. [7] совокупившася Р. совокупившеся У. К. [8] преже градная У. [9] преста К. [10] кормышу У. [11] великого князя К. [12] къ *нѣтъ* К. [13] къ *нѣтъ* Р. [14] бегича К. [15] подасть Р. У. К. [16] посла *нѣтъ* У. [17] діака федора У. [18] сердца безбожныхъ У. К. [19] *Далѣе загл. кн.*: О великомъ князе василіе васильевиче отпущеніи и князя михаила ондрѣевича съ курмыша царемъ махметемъ и сыномъ его мамотякомъ К. [20] мамутекъ У. мамотякъ К. [21] великого князя К. [22] святѣй *нѣтъ* У. [23] съ нимъ ихъ Р. съ ними ихь У. К. [24] сеусана У. [25] устеша У. [26] и кураиша Р. [27] дильхозю Р. делхозю К. [28] „и дылхозю ... многыхъ“ *нѣтъ* У. [29] москвѣ съ сеунчомъ Р. У. К. [30] ондрѣя К. [31] отпустилъ на его *нѣтъ* Р. [32] отпустиша У. К. [33] ондрѣю К. [34] іоаннова Р. [35] села *нѣтъ* У. [36] плишку К. [37] ондрѣи У. К. [38] идетъ У. [39] оттоле воротишася К. [40] окою рѣкою К. [41] „и съ Бигичомъ ... мурому“ *нѣтъ* У. [42] іоанновичь Р. [43] поималъ К. [44] бегича К.

*

1446 и окова его, а князь Дмитреи, слышавъ то, бѣже[1] къ Углечю. А князь великіи пріиде въ Муромъ и, мало побывъ[2] тамо[3], поиде къ Володимерю, и бысть радость велика всѣмъ градомъ Русскымъ[4]. На Дмитріевъ же день пріиде князь великіи въ Переславль, тамо[5] бяше и[6] мати его, великая княгини Софіа, и его[7] великая княгини Маріа, и сынове[8] его, князь Иванъ[9] и князь Юрьи, и вси князи и бояре его, и дѣти боярскіе, и множество двора его отъ всѣхъ градовъ. Тоя[10] же осени октября 1, въ коп день отпущенъ князь великіи съ Курмыша, въ 6 часъ нощи тоя потрясеся градъ Москва, кремль и посадъ весь, и храми поколѣбашася, лю-
л. 404 об. демъ же спящимъ въ то время, и[11] не слышаша вси, мнози же неспящеи, слы||шавше то, въ мнозѣ скорби бѣша и живота отчаявшеся; наутріи же съ многыми слезами не слышащимъ сіа исповѣдоваху[12]. А[13] тоя же осени, заговѣвъ Ѳилиппово заговѣніе[14], пріиде князь великіи на Москву мѣсяца Ноября въ 17 день, и ста на дворѣ матере своея за городомъ на Ваганковѣ, а потомъ оттолѣ съиде[15] въ градъ на дворъ княжь Юрьевъ Патрекѣевичя[16]. Князю[a] же Дмитрію Шемякѣ вложи діаволъ въ мысль хотѣти великаго[17] княженіа, и начатъ посылати къ князю Ивану Можаискому съ тѣмъ, что, рекши, царь на томъ отпустилъ великаго князя, а онъ къ царю цѣловалъ, что царю сидѣти на Москвѣ и на всѣхъ градѣхъ Русскыхъ, и на
л. 405 нашихъ отчинахъ, а самъ хочеть сѣсти на Тферп. || И тако по діаволю наученію обсылающися и здумавше сіи[18] съ[19] своими злыми съвѣтникы[20], иже тогда быша у нихъ, Костянтиновичи[6] и прочіи бояре ихъ, не хотящеи добра своимъ государемъ и всему христіаньству, и посылають съ предреченными рѣчми къ[21] князю великому[22] Борису Тферскому. Онъ же, слышавъ то, убояся[23] и бысть единомысленикъ съ ними. Мнози же и[24] отъ Москвичь въ думѣ съ ними бяху, бояре же и гости, бѣ[25] же и[26] отъ чернцовъ въ тои же[27] думѣ съ ними. И тако начаша князи и съ своими съвѣтникы безвѣстно въоружатися и искати подобна времени, како бо[28] изгонити великого князя; усмотривъ[29] же сіи[30] таковъ получаи, подобенъ ихъ
л. 405 об. злому совѣту, въсхотѣвшу великому || князю ити и[31] поклонитися живоначалнои Троици и мощемъ чюдотворца Сергіа[32]. Пошедшу же ему и съ своими благородными чяды, съ княземъ Іоанномъ[33] и съ[34] княземъ Юрьемъ, и[35] съ малыми зѣло людми, ничтоже иного чая, но токмо накормити тамо сущую братію великоя тоя лавры. А къ князю[36] Дмитрію[37] Шемякѣ и[38] Ивану[39] Можаискому вѣсти по вся дни посылаеми бяху[40] съ Москвы отъ измѣнниковъ, а они съвъкупившеся стояху въ Рузѣ[41], готови суще, яко пси на ловъ, или яко дивіи звѣріе, хотящеи насытитися крови человѣчя. Бывши[42] же къ нимъ вѣсти тои, что князь великіи изыде изъ града, они же часа того поидоша изгономъ къ Москвѣ и пріидоша Ѳевраля мѣ-

---

[a] *Внизу на полѣ кин.*: о великомъ князи изыманіи, како поиманъ бысть княземъ иваномъ андрѣевичемъ у троици въ сергіевѣ манастырѣ С. [6] *На полѣ другимъ почеркомъ:* пертъ (*такъ*) да микита С.

[1] побеже К. [2] пребывъ К. [3] ту К. [4] всѣмъ русскимъ княземъ К. [5] и тамо бо У. тамо бо К. [6] и *нѣтъ* К. [7] его *нѣтъ* К. [8] дѣти К. [9] великіи іоаннъ Р. [10] *Далѣе загл.*: о потрясеніи града Москвы К. А тое Р. У. [11] и *нѣтъ* У. [12] повѣдаху К. *Далѣе загл.*: о приходѣ великого князя какъ пріиде на москву К. [13] а *нѣтъ* К. [14] заговѣино У. [15] сьѣде К. [16] *Далѣе загл.*: о великого князя поиманье како поиманъ бысть княземъ иваномъ ондрѣевичемъ у троицы въ сергеѣве монастырѣ К. [17] великаго князя Р. [18] здумавшеся Р. сіи *нѣтъ* У. К. [19] съ *нѣтъ* Р. [20] совѣтники злыми К. [21] рѣчми къ *нѣтъ* У. [22] великому князю Р. У. К. [23] и убояся К. [24] и *нѣтъ* К. [25] бѣша К. [26] и *нѣтъ* К. [27] же *нѣтъ* К. [28] бы У. К. [29] усмотривше У. [30] и У. [31] и *нѣтъ* К. [32] сергія чюдотворца К. [33] иваномъ У. К. [34] съ *нѣтъ* У. [35] и *нѣтъ* К. [36] княземъ У. К. [37] къ дмитрею къ К. [38] да ко князю К. [39] іоанну Р. [40] бяху *нѣтъ* К. [41] лузѣ К. [42] бывшимъ У.

сяца въ 12[1] въ суботу въ 9 часъ нощи противу недѣли, иже || о блуднѣмъ, и взяша градъ; 1446
не бяше[2] въ немъ[3] противящагося имъ, и никому вѣдящу сего, токмо единомысленикомъ л. 406
ихъ, иже и[4] градъ отвориша имъ. Они же, вшедше[5] въ градъ, великыхъ княгинь изымаша[6], Соою и Марію, и казну[7] великаго князя и матери его разграбиша, а бояръ, сущихъ ту, изнимавше[8] и пограбивше[9], и иныхъ многыхъ и гражанъ пограбиша[10]. И тоя же паки нощи отпускаеть князь Дмитріи князя Ивана[11] Можаискаго на великаго князя Василья къ Троици изгономъ съ многыми людми своими и съ его. Въ самую же литургію пригонилъ къ великому князю въ недѣлю о блуднѣмъ, Бункомъ[12] зовуть его[13], повѣдая ему, что идуть на него князь Дмитреи Шемяка, да князь Иванъ[14] Можаискои[15] ратью, и не ятъ ему вѣры, понеже бо тотъ Бу||нко за мало преже того[16] отъѣхалъ къ князю Дмитрію[17], и рече: «сіи смущають л. 406 об.
насъ, а язъ съ своею братьею въ крестномъ цѣлованіи, то како можеть то[18] быти такъ[19]»? И повелѣ того и съ манастыря сбити и назадъ воротити его. И яко бывшу тому на двори[20], яша его ратніи сторожи и биша его, а князь великіи, хотя и[21] не имя ему вѣры, а единако[22] посла сторожи[23] къ Радонѣжу. Они же пришедъ сташа на горѣ надъ Радонѣжемъ стеречи, и познаша ихъ[24] ратныхъ сторожи издалечя, а сіи тѣхъ ратныхъ не усмотриша, а[25] не имяху и[26] вѣры тѣмъ вѣстемъ, а тѣ сторожи сказаша[27] князю Ивану[28], что есть сторожа за Радонѣжемъ на горѣ. Онъ же повелѣ сани многы изрядити, какъ возы съ рогазинами, а иніи съ полстми, а въ нихъ по два человѣка || въ доспѣсѣ, а третеи послѣ идеть, л. 407
какъ бы за возомъ[29]. И какъ преднеи уже[30] ихъ минуша[31], и тако выскакаша[32] вси изъ санеи и изнимаша ихъ, а убѣжати имъ нѣкако бяше[33], понеже бо[34] тогда снѣгъ былъ 9 пяден. И тако[35] въскорѣ къ манастырю поидоша[36]. И какъ[37] явишася скачюще на конехъ з горы тоя къ селу Климентеевьскому[38], якоже на ловъ сладокъ, и яко увѣдѣвъ[39] ихъ князь великіи потече самъ[40] на конюшеннои дворецъ и не бѣ ему коня уготована. Самъ бо[41] се яко ложь вмѣни, надѣяся на крестное цѣлованіе, и не повелѣ себѣ ничего уготовати, а люди вси въ уныніи быша и въ оторопѣ велицѣ, яко изумлени. Видѣвъ же князь великіи, яко нѣсть ему никакіе помощи[42], скоро поиде на манастырь || къ церкви святыя Троици каменыа. л. 407 об.
Понамарь же, именемъ Никифоръ инокъ, притекъ и[43] отомче церковь. Князь же великіи вниде въ церковь[44], и онъ, замкнувъ его, отшедъ[45] схоронися. А они[46], убіици, якоже[47] сверѣпіи волци, възгониша на манастырь на коніхъ. Преже всѣхъ Микита Костянтиновичь и на лѣствицу[48] на кони къ преднимъ дверемъ церковнымъ, и ту[49] пошедшу ему съ коня, и заразися о камень, иже предъ дверми церковными въздѣланъ на примосте; и притекше прочіи въздняша его, опъ же едва отдохну и бысть, яко пьянъ, а лице его якоже мертвеца[50] бѣ. Потомъ же и самъ князь Ивань[51] възгони на манастырь, и все воиньство ихъ, и начатъ

---

[1] въ 12 *нѣтъ* К. [2] бяше бо У. К. [3] въ немъ *нѣтъ* К. [4] и *нѣтъ* К. [5] вшедъ У. [6] поимаша К. [7] казны К. [8] изнимаша У. [9] пограбиша У. „а бояръ ... пограбивше“ *нѣтъ* К. [10] „и иныхъ ... пограбиша“ *нѣтъ* У. пограбиша *нѣтъ* К. [11] іоанна Р. [12] бунькомъ К. [13] его *нѣтъ* У. К. [14] іоаннъ Р. [15] можаискои *зачеркнуто* У. *и далѣе*: ондрѣевичь можаискои У. [16] того преже К. [17] дмитрею къ шемякѣ К. [18] то *нѣтъ* Р. У. К. [19] то К. [20] на вори К. [21] и *нѣтъ* У. [22] однако К. [23] сторожи послалъ К. [24] ихъ *нѣтъ* К. [25] а *нѣтъ* К. [26] и *нѣтъ* К. [27] и сказаша У. [28] іоанну Р. [29] кабы за возомъ послѣ идеть У. [30] уже передніи К. [31] минуша ихъ У. К. [32] выскочиша У. [33] имъ нѣлзе К. [34] убо К. [35] тогда К. [36] поидоша къ монастырю У. К. [37] яко У. [38] клементіеву Р. [39] увидѣвъ У. К. [40] самъ *нѣтъ* К. [41] бо *нѣтъ* К. [42] помощи никакіе У. никоея помощи К. [43] скоро и У. [44] въ церковь *нѣтъ* У. [45] отшедъ *нѣтъ* У. [46] оніи К. [47] же *нѣтъ* К. [48] лѣстницу К. [49] и ту К. [50] мертвець У. мертвецю К. [51] іоаннъ Р.

1446 въпрашати князь Иванъ[1] «где[2] князь великій»? Князь же великіи впутрь церкви услыша || князя
л. 408 Ивана[3] глаголюща и возопи велми, глаголя: «брате, помилуите мя, не лишите мя зрѣти
образа Божіа и пречистыа Матере Его и всѣхъ святыхъ Его, а не изыду[4] изъ манастыря
сего и власи главы своея урѣжу здѣ[5]». И шедъ къ дверемъ южнымъ отопре ихъ самъ и
взятъ икону, иже[6] на гробѣ святого Сергіа, явленіе святыя Богородица съ двѣма апостолома[7]
святому Сергію, и срѣте князя Ивана[8] въ тѣхъ же дверехъ церковныхъ, глаголя: «брате, цѣ-
ловали есмя животорящіи крестъ и сію икону въ церкви сеи живоначалныя Троици у сего же
чюдотворцева гроба Сергіева, яко не мыслити намъ, ни хотѣти никоторому же отъ братіи
межи себе никоего лиха, а се нынѣ не вѣмъ что събысться надо мною». Князь же Иванъ[9]
л. 408 об. рече къ нему: «господине государь, аще ти въсхощемъ коего[10] лиха, || буди то надъ нами[11]
лихо, но се сътворихомъ христіаньства дѣля и твоего окупа: видѣвше бо се Татари[12], при-
шедшіи съ тобою, облегчать окупъ[13], что ти царю давати». Князь же великіи, поставль[14]
икону на мѣстѣ[15] своемъ[16], и паде ниць у гроба чюдотворцева Сергіева, слезами обливая
себе[17] и велми въздыхая, кричаніемъ моляся, захлипаяся, яко удивитися всѣмъ, сущимъ ту,
и слезы испустити и[18] тѣмъ злодѣемъ[19] противнымъ. А князь Иванъ[20], мало поклонся[21] въ
церкви, изыде, рекъ[22] Никите: «възми его». И[23] князь[24] великіи, много молився[25], въста[26] отъ ни-
чаніа[27] своего и възозрѣвъ рече велми: «где братъ князь Иванъ»[28]? Приступль же злыи рабъ
горкыхъ[29] и немилосердыхъ[30] мучитель[31] Никита и[32] ятъ за плече[33] великаго князя, гла-
л. 409 голя: «поиманъ || еси великимъ княземъ Дмитріемъ Юрьевичемъ». Оному же рекшу: «воля
Божіа да будеть», онъ же, злодѣи, выведъ его изъ церкви и съ манастыря сведе; и посадиша
его въ голыи сани, а противу его черница, и тако отидоша съ нимъ къ Москвѣ, а бояръ его
всѣхъ поимаша, а прочіи[34] всѣхъ[35] пограбивше[36] нагыхъ попущаша. А сынове[37] князя вели-
каго[38], князь Иванъ[39] и[40] князь Юрьи, ухоронишася въ томъ же манастырѣ, а они крово-
пивци, якоже нѣкоторыи сладкыи ловъ уловивъше, отидоша, а о сихъ и[41] небрегоша, ниже
пытаху о нихъ. Сіи же великаго князя сынове, Іоаннъ[42] и[43] Юрьи, въ ту же нощь побѣгоша
изъ манастыря съ оставшими съ ними людми, кои[44] ухоронишася, и[45] прибѣгоша къ князю
л. 409 об. Ивану[46] Ряполовскому въ Юрьевъ, въ село его Боярово. Князь же Иванъ[47] съ всею[48] || бра-
тіею, съ Семеномъ и[49] съ Дмитріемъ и съ всѣми людми своими бѣжаша съ ними къ
Мурому, и тамо затворишася съ многыми людми. А князя великаго[50] Василья въ
понедѣльникъ на ночь на мясопустнои недѣли февраля 14 приведоша на Москву[51] и
посадиша его на дворѣ Шемякинѣ[52], а самъ князь Дмитреи Шемяка стоялъ на дворѣ
Поповкинѣ[53]. Въ среду на тои же недѣли на нощь ослѣпиша князя великаго[54] и ото-
слаша его на Углече поле[55] и съ его княгинею[56], а матерь его, великую княгиню Соѳію,

---

[1] іоаннъ Р. [2] где есть К. [3] іоанна Р. [4] иду К. [5] здѣ остригу У. [6] иже *нѣтъ* У. [7] апос-
толы К. [8] іоанна Р. [9] іоаннъ Р. [10] коего *нѣтъ* К. [11] ними У. [12] тотари У. [13] окупъ твои Р. [14] по-
стави К. [15] мѣсто Р. У. К. [16] свое Р. У. [17] себе обливая К. [18] и *нѣтъ* К. [19] злодѣемъ тѣмъ К.
[20] іоаннъ Р. [21] поклонися У. К. [22] рече У. К. [23] и *нѣтъ* К. [24] князь же К. [25] помолився У. [26] вос-
тавъ Р. и вста К. [27] отчаянія У. [28] іоаннъ Р. [29] гордый К. [30] немилосердый К. [31] мучитель
нѣтъ К. [32] и *нѣтъ* К. [33] плечи К. [34] прочихъ К. [35] „поимаша .... всѣхъ“ *нѣтъ* У. [36] пограбиша К.
[37] дѣти К. [38] великого князя У. К. [39] іоаннъ Р. [40] да У. К. [41] и *нѣтъ* У. К. [42] иванъ У. князь
иванъ К. [43] да князь К. [44] людми кои съ ними К. [45] и *нѣтъ* К. [46] іоанну Р. [47] іоаннъ Р. [48] своею
Р. У. К. [49] да К. [50] великаго князя К. [51] къ Москвѣ Р. [52] шемякине дворѣ К. [53] поповкине дворѣ К.
[54] великаго князя У. К. [55] угличь К. углечо поле У. [56] великою княгинею К.

послаша на Чюхлому. Слышавше же то, князь Василеи Ярославичь побѣже[1] въ Литву да князь 1446
Семенъ Иваповичь[2] Оболенскои съ нимъ[3], а прочіи дѣти боярскые и вси людіе биша челомъ
служити князю Дмитрію, и приведе ихъ къ цѣлованію крестному[4] || всѣхъ. Одинъ Ѳедоръ Ба- л. 410
сенокъ не въсхотѣ служити ему. Князь же Дмитреи повелѣ възложити на него желѣза тяжкы[5]
и за сторожи держати его. Онъ же подговаривъ пристава своего[6], и убѣже изъ желѣзъ, и
бѣже къ Коломнѣ и тамо лежалъ по своимъ пріателемъ, и многыхъ людеи подговоривъ[7] съ
собою, погради уѣзды Коломепскые, побѣже въ Литву съ многыми людми, и прибѣже въ
Дебренескъ[8] къ князю Василью Ярославичю. Далъ бо бѣ король князю Василію Дьбрянескъ[9]
въ отчину[10] да Гомеи, да Стародубъ, да Мстиславль и иные многые мѣста. И князь Василеи
Ярославичь далъ Дьбрянескъ[11] князю Семену Оболеньскому да Ѳедору Басенку. А князь
Дмитреи, услышавъ, что дѣти князя великаго[12] || пришедъ сѣли въ Муромѣ съ многыми людми, л. 410 об.
и не въсхотѣ на нихъ посылати[13], бояся, понеже бо вси людіе негодоваху о княженіи его[14],
но и на самого мысляху, хотяше[15] великаго князя Василья[16] на своемъ государьствѣ[17] ви-
дѣти. Князь же Дмитреи, умысливъ сице, призва къ себѣ епископа Рязаньскаго Іону[a] на
Москву[18], и пришедшу ему, обѣща ему митрополью[19], и начать глаголати ему: «отче, чтобы
еси шолъ въ свою епископью въ градъ Муромъ и взялъ бы еси[20] дѣти великаго князя на
свои петрахиль[21], а язъ радъ ихъ[22] жаловати: отца[23] ихъ, великаго князя, выпущу и отчину
дамъ доволну, какъ мощно имъ быти съ всѣмъ». Владыка же Іона поиде къ Мурому въ су-
дѣхъ и съ тѣми рѣчми княжими Дмитріевыми и[24] пріиде въ Муромъ и начать || говорити рѣчи л 411
его бояромъ великаго князя дѣтеи, тремъ княземъ Ряполовьскымъ и прочимъ съ ними.
Бояре же много о томъ думавше, съмыслиша себѣ[25] сице: «аще мы нынѣ святителя не по-
слушаемъ, не поидемъ къ князю Дмитрію съ сими великаго князя дѣтми, и[26] онъ, пришедъ
ратью, городъ възметь и сихъ поимавъ, что хощеть, то сътворить имъ, такоже[27] и[28] отцу ихъ,
великому князю, и намъ всѣмъ[29]; и во что будеть крѣпость наша, не послушавше сихъ гла-
голъ святителевыхъ»? И рекоша Іонѣ владыцѣ: «аще пришелъ еси съ глаголы сими[30] ото
князя Дмитріа къ нашимъ государемъ[31], великаго князя дѣтемъ, да и къ намъ, но мы сего не[32]
дръзнемъ сътворити, что отпустити намъ съ тобою дѣтеи великаго князя безъ крѣпости, но
въшедъ[33] въ соборную церковь Рожества Пречистые || ис пелены на свои петрахиль възми[34], и л. 411 об.
тако отпустимъ ихъ съ тобою и[35] сами съ ними идемъ». Владыка же Іона обѣщася тако сътво-
рити, и вшедъ[36] въ церковь, начать молебенъ Пречистои, и съвръшивъ молебная, взятъ ихъ
ис пелены у[37] Пречистые на свои петрахиль, и поиде съ ними къ князю Дмитрію въ
Переяславль; тамо бо[38] тогда ему сущу. Пріиде же въ Переяславль мѣсяца Маіа[39] въ 6.

---

[a] іону *приписано на полѣ* С.

[1] и побеже К. [2] іоанновичь Р. [3] нимъ же К. [4] крестному цѣлованію К. [5] повелѣ его ковати К. [6] его К. [7] подговорилъ К. [8] брянескъ Р. К. дбрянескъ У. [9] брянескъ Р. [10] въ вотчину брянескъ К. [11] брянескъ Р. К. [12] великого князя К. [13] посылати на нихъ У. [14] его *нѣтъ* У. [15] хотяще Р. У. К. [16] василья *нѣтъ* К. [17] господарствѣ Р. У. [18] къ москвѣ Р. [19] митрополью дати У. [20] „и ... еси“ *нѣтъ* К. [21] на свои патрахѣль взялъ К. [22] ихъ радъ К. [23] и отца К. [24] и *нѣтъ* У. [25] смысливше К. [26] и *нѣтъ* К. [27] же *нѣтъ* Р. [28] и *нѣтъ* У. [29] всѣмъ намъ У. К. [30] сими глаголы Р. У. К. [31] господаремъ къ К. [32] сего собою не Р. собою сего не У. [33] шедъ У. К. [34] и возмеши ихь у пречистые ис пелены на свои патрахиль У. К. [35] а К. [36] шедъ К. [37] у *нѣтъ* У. [38] бо *нѣтъ* К. [39] маіа мѣсяца У.

1446 Князь же Дмитрій мало почти ихъ съ лестію и на обѣдъ къ себѣ зва ихъ, и дарилъ
ихъ[1], а на третеи день после того съ тѣмъ же владыкою Іоною посла ихъ къ отцу на Углечь[2]
въ заточеніе. Онъ же, дошедъ съ ними до отца ихъ и оставивъ[3] ихъ тамо, възвратися къ
л. 412 князю Дмитрію. Онъ же повелѣ ему ити къ Москвѣ и сѣсти на дворѣ митрополичи, || Іона же
тако сътвори[4]. А Ряполовскые, то видѣвше[5], князь Иванъ[6] и братъ[7] его князь Семенъ и[8]
князь Дмитреи[9], что князь Дмитреи Шемяка слово свое измѣнилъ въ всемъ и[10] владыцѣ
сългалъ, и начаша мыслити, какъ бы князя великаго[11] выняти. Бѣ же въ тои мысли тогда
съ ними князь Иванъ[12] Васильевичь Стрига да Иванъ[13] Ощѣра съ братомъ Бобромъ[14], Юшко
Драница[a] и иные многые дѣти боярскые двора великаго князя, съ ними же въ думѣ[15] былъ
Семенъ Ѳилимоновъ съ дѣтми своими[16], да Русалка, да Руно и иные дѣти боярскіе многые.
И учиниша себѣ срокъ всѣмъ быти подъ Углечо[17] на Петровъ день о полудни. И Семенъ
Ѳилимоновъ съ всѣми своими на тотъ срокъ пришелъ, а про Ряполовскыхъ учинилася вѣсть
л. 412 об. князю Дми||трею, и не смѣша поити на тотъ срокъ подъ Углечо[18], но поидоша за Волгу къ
Бѣлу озеру. И князь Дмитріи послалъ за ними съ Углеча рать съ Васильемъ съ[19] Вепревымъ, да Ѳедора Михаиловичя послалъ за ними съ многыми полкы, а срокъ былъ имъ съитися
въ мѣсто на усть Шокъсны у Всѣхъ святыхъ. И Ѳедоръ не успѣ къ Василью, а Ряполовскіе,
воротившися на Василіа, побиша его на усть Мологы. А Ѳедоръ въ ту пору перевезеся Волгу[20]
на усть Шокъсны и съ всѣми полкы своими, а Ряполовьскимъ вѣсть[21] бысть про него[22].
Они же на[23] того воротишяся, Ѳедоръ же, видѣвъ ихъ, опять побѣже за Волгу, а Ряполовскіе поидоша по Новогородцкои землѣ къ Литвѣ, и пріидоша же[24] къ князю Василью Яро-
л. 413 славичю въ Мстиславль. || А Семенъ Ѳилимоновъ съ всѣми своими отъ Углечя поиде къ
Москвѣ, яко ничтоже про тѣхъ вѣдая. Одинъ Руно отвернулъ[25] отъ него за Ряполовскими.
И какъ пришедше князи Ряполовьскіе да[26] князь Иванъ[27] Стрига и прочіе многіе дѣти
боярскые, преженисаные и неписаные, начаша говорити князю Василью Ярославичю, какъ бы
выняти великаго князя, а князь Дмитреи Шемяка, видя то, что про великаго князя мнози
людіе отступаютъ отъ него, и розосла по владыкы и начатъ думати съ княземъ Иваномъ[28] и
съ владыками и з боляры, выпустити ли его или ни. А владыка Іона на всякъ день не пре-
таше глаголя: «неправду еси учинилъ, а меня еси въвелъ въ грѣхъ и въ соромъ[29]; князя
л. 413 об. ти великаго[30] было выпустити, и ты и дѣтеи его || съ нимъ посадилъ, а мнѣ еси далъ свое
правое слово[31], а[32] они мене послушали, а нынчѣ язъ въ всеи лжи. Выпусти его, сведи съ
моее души и съ своее. А что[33] можетъ[34] учинити безъ вѣка? а дѣткы[35] его малы. А еще
укрѣпи его[36] крестомъ честнымъ, да и нашію братьею, владыками». Многа же и[37] ина изрече.
Князь же Дмитреи, много думавъ о семъ[38], положи на томъ, что выпустити великаго князя,

---

[a] граница С.

[1] и дарилъ ихъ *нѣтъ* К. [2] углечо У. [3] оставль Р. [4] сотвори тако У. К. [5] слышевъ К. [6] іоаннъ Р. [7] братіа У. К. [8] да К. [9] дмитреи ряполовскіе У. [10] и *нѣтъ* К. [11] великаго князя У. К. [12] іоаннъ Р. [13] іоаннъ Р. [14] своимъ з бобромъ К. [15] въ думѣ *нѣтъ* У. [16] всѣми У. со всѣми К. [17] углечь Р. углечомъ У. К. [18] углечь Р. К. [19] съ *нѣтъ* Р. У. [20] волгу *нѣтъ* У. К. [21] всѣмъ вѣсть У. [22] про него бысть У. про него вѣсть К. [23] и на У. К. [24] же *нѣтъ* У. К. [25] поворотилъ К. [26] да и У. К. [27] іоаннъ Р. [28] іоанномъ Р. [29] въ грѣхъ и въ соромъ ввелъ У. [30] великаго *нѣтъ* К. [31] слово правое К. [32] и У. [33] кто Р. что онъ У. [34] можетъ онъ К. [35] дѣти К. [36] его укрепи К. [37] и *нѣтъ* У. [38] томъ К.

а дати ему отчина, на чемъ бы ему мощно[1] быти. Того же лѣта родися великому князю на Углече сынъ Андрей[2] Августа 13[3]. 1446—1447

Въ лѣто 6955[a] князь Дмитреи Шемяка поиде на Углече[4], хотя выпустити великаго князя и его дѣтеи, поидоша же съ нимъ и вси епископи и архимандрити[5] и игумени. Пришедше же[6] на Углече, выпустилъ великаго князя || и его дѣтеи, каяся и прощаяся, а князь л. 414
великіи предъ нимъ[7] смиряшеся[8] и въ всемъ вину самъ на ся възлагая, яко «и не сіе мнѣ пострадати было[9], грѣхъ моихъ ради и безаконіи многыхъ и преступленіи[10] въ крестномъ цѣлованіи передъ вами, передъ своею старѣишею братіею[11] и передъ всѣмъ православнымъ христіаньствомъ, егоже изгубихъ и еще[12] изгубити хотѣлъ есмь[13] до конца, достоинъ есмь былъ главныа казни, но ты, государь мои, показалъ еси на мнѣ милосердіе, не погубилъ еси мене съ безаконіи моими, но да покаюся золъ моихъ». Сіа же и ина многа изглагола, имже пѣсть числа, исписати[14] не мощьно[15]. Глаголющу же ему[16], слезамъ текущимъ отъ очію его, якоже быстринамъ, яко всѣмъ сущимъ ту дивитися таковому смиренію и умиленію; и плака-
хуся вси || смотрящеи его. По семъ же князь Дмитреи пиръ[18] великъ[19] сътвори на великаго л. 414 об.
князя и на великую княгиню и на дѣтеи ихъ. Бяху же ту и вси епископи земли Русскіа и бояре мнози и дѣти боярскые. И честь велику учини великому князю и дары многы подавалъ[20] великому князю и великои княгини и дѣтемъ ихъ, да въ вотчину далъ великому князю Вологду съ всѣмъ и отпустилъ тамо великаго князя и съ княгинею[21] и съ дѣтми. Князь же великіи, пришедъ тамо[22] и побывъ[23] немного, поиде[24] съ всѣми своими въ Кириловъ манастырь, творяся тамо сущую братью накормити и милостыню дати. Нѣсть бо лзѣ таковому государю въ таковои дальнѣи пустыни заточену быти. Слышавши же то бояре князя великаго[25] || и дѣти боярскіе и людіе мнози побѣгоша отъ князя Дмитріа и отъ[26] князя Ивана[27] л. 415
къ великому князю. Побывъ же князь великіи на Белѣ озерѣ, поиде прочь, а люди туто къ пему[28] многые прибыли. Князь же великіи не възвратися къ Вологдѣ, но поиде къ Тверн, съслався съ великимъ княземъ Тверскимъ съ Борисомъ Александровичемъ. Пришедшу же ему въ Тферь, и князь великіи Тверскіи далъ ему у собе опочинути и честь велику въздасть ему и дары многы. Князь же великіи Василеи Васильевичь обручалъ тогда за болшего сына своего, за князя Ивана[29], дщерь великаго князя Бориса Марію. Мнози же бояре съ многыми людми пріндоша къ великому князю въ Тверь. А коли князь Дмитреи выпущалъ еще великаго || князя, л. 415 об.
а князь Василеи Ярославичь въ Литвѣ будя[30], а[6] того и[31] не вѣдая, здумалъ съ бояры великаго князя, что, оставивъ жены и дѣти въ Литовскои землѣ, поити искати великаго князя, какъ бы[32] его выняти изъ Углечя, и учиниша себѣ срокъ всѣмъ снятися въ Литовскои во-

---

[a] *Внизу на полѣ кин.*: о великомъ князи и о его дѣтехъ како ихъ князь дмитреи шемяка выпустилъ съ углечя С. [6] будоя С.

[1] мощно ему Р. мочно ему У. [2] князь ондрѣи К. [3] *Далѣе загл.*: о великомъ князѣ и о его дѣтехъ, какъ ихъ князь дмитреи шемяка выпустилъ съ углеча К. [4] углечь Р. К. углечо У. [5] честніи архимандрити Р. У. К. [6] и пришедше Р. К. и пришедъ У. [7] предъ нимъ *нѣтъ* К. [8] смирившеся Р. смиряшеся предъ нимъ У. смиряяся К. [9] было *нѣтъ* У. [10] преступленіи моихъ У. [11] братьею старѣишою У. [12] изгубихъ и еще *нѣтъ* У. [13] есми хотѣлъ У. [14] и исписати К. [15] могу К. [16] къ нему К. [17] а слезамъ К. [18] и пиръ У. [19] веліи У. К. [20] великому князю и дары многи подавалъ *нѣтъ* У. [21] великою княгинею К. [22] на вологду К. [23] побылъ К. [24] и поиде К. [25] великаго князя К. [26] и отъ *нѣтъ* К. [27] іоанна Р. князь иванъ К. [28] а туто къ нему люди К. [29] іоанна Р. [30] былъ К. [31] и *нѣтъ* К. [32] бы *нѣтъ* К.

1447 лости въ Пацинѣ. И еще не вышедшимъ имъ изъ Литовскые земли, князь Василеи Ярославичь
въ Мстиславлѣ, а съ нимъ Ряполовскые три да князь Иванъ[1] Стрига, да Ощѣра и иные многые
дѣти боярскые съ ними, а въ Дьбряньскѣ[2] князь Семенъ Оболеньскои да Басенокъ, да мно-
гые же дѣти боярскые съ ними, и въ то время пріиде вѣсть къ князю Василію въ Мсти-
л. 416 славль, что князь великіи выпущенъ, а дана ему Вологда, а пригонилъ Данило Башмакъ, || а въ
Дьбрянескъ[3] пригонилъ къ князю Семену нѣкто Кіанинъ, Полтинкою зовуть, а лежалъ тотъ
на Москвѣ отъ княгини Олелковы[4] на вѣстехъ про великаго же князя, да изъ Дьбряньска[5]
погонилъ къ Кіеву, а сказалъ имъ туже вѣсть, съ чѣмъ и Башмакъ пригонилъ. Князь же[6]
Василеи Ярославичь съ всѣми бояры и съ всѣми людми[7] и съ женами и з дѣтми поидоша
изо Мстиславля, а изъ Дьбряньска[8] князь Семенъ да Басенокъ также съ всѣмъ, и сшидо-
шася вси[9] въ Пацинѣ. И пригонилъ къ нимъ туто Дмитреи Андрѣевъ[10], что уже князь ве-
ликіи пошелъ[11] съ Вологды къ Бѣлу озеру, оттолѣ[12] и къ Тверн. Они же оттолѣ поидоша
вси вмѣстѣ съ многыми людми. Пришедшимъ же имъ въ Елну[13], и ту[14] срѣтошася съ ними
л. 416 об. Татарове[15], и начаша межи себе стрѣлятися. Посемъ же Та||тарове[16] начаша Руси кликати:
«вы кто есте»? Они же отвѣщаша: «Москвичи, а идемъ съ княземъ Василіемъ Ярославичемъ
искати своего государя, великаго князя Василія Васильевичя, сказывають его уже[17] выпущена,
а вы кто есте»? Татарове[18] же рекоша: «а мы пришли ис Черкасъ съ двѣма царевичи[a], Мах-
метевыми съ[19] дѣтми, съ Касымомъ да съ Ягупомъ, слышели бо про великаго князя, что
братья надъ нимъ израду учинили, и они пошли искати великаго князя за преднее его добро
и за его хлѣбъ; много бо добра его до насъ было[20]». И тако сшедшеся и укрѣпивъшеся
межи себе, поидоша вкупѣ, ищуще великаго князя, како бы помощи ему[21]. А князь Дмитреи
л. 417 Шемяка и князь Иванъ[22] Можаискои еще[23] стояли тогда на Волоцѣ, а князь вели||кіи въ
ту пору[24] къ Москвѣ изгономъ[25] боярина своего Михаила Борисовичя[26] Плещѣева съ ма-
лыми зѣло людми, какъ бы имъ мощно[27] проити мимо рать княжу Дмитріеву. И тако[28] про-
идоша мимо всю рать ту[29], никимъ же видимы, и пріидоша къ Москвѣ въ нощи противу
Рожества Христова. Въ самую же завтреню пріидоша къ Никольскимъ воротомъ, а въ ту
пору въ градъ ѣхала[30] къ завтрени княгини Ульяна, княжь Васильева Володимеричя, къ
празднику, и вратомъ отворенымъ бывшимъ[31]. Они же часа того внидоша въ градъ. Намѣст-
никъ же княжь Дмитріевъ Ѳедоръ Галичскои[32] изъ Пречистые отъ завтрени убѣже, а княжа
Иванова[33] намѣстника Василіа Чешиху, бѣжаща изъ града на кони, изнималъ[34] истобничишко
л. 417 об. великіе княгини, Ростопчею || звали[35], и приведе[36] его къ воеводамъ, и оковаша его. А про-
чихъ княжихъ[37] Дмитріевыхъ и княжихъ Ивановыхъ[38] имающе грабяху и коваху. А гражанъ
приведоша къ цѣлованію за великаго князя Василія Васильевичя[39], а градъ начаша крѣпити.

---

[a] царевичемахметевыми С.

[1] іоаннъ Р. [2] брянскѣ Р. К. [3] во брянескъ Р. К. [4] алелковы Р. настасьи олелковы К. У. В. настасіи олексѣевы Н. [5] брянска Р. К. [6] же *нѣтъ* У. [7] со всѣми людми и з бояры К. [8] брянска Р. К. [9] вси *нѣтъ* К. [10] ондрѣевичь У. ондрѣевъ К. [11] пошолъ князь великіи У. [12] да оттолѣ У. К. [13] въ Елну *нѣтъ* Р.: *оставленъ пробѣлъ.* [14] ту *нѣтъ* К. [15] тотарове У. [16] тотарове У. [17] уже *нѣтъ* К. [18] тотарове У. [19] съ *нѣтъ* У. К. [20] было до насъ У. [21] ему помощи У. К. [22] іоаннъ Р. [23] еще *нѣтъ* У. [24] великіи послалъ тогды У. посла въ ту пору К. [25] изгономъ къ москвѣ У. [26] борисова сына К. [27] мощно бы имъ К. [28] тамо У. [29] ту *нѣтъ* К. [30] пору тогда выѣхала К. [31] сущимъ К. [32] галицкой Р. К. [33] іоаннова Р. [34] и поималъ К. [35] зовутъ К. [36] приведоша К. [37] дѣтей боярскихъ княжь К. [38] іоанновыхъ Р. [39] васильевичя *нѣтъ* Р. У. К.

А князь великіи поиде къ Волоку на Шемяку и на Можаискаго съ многою силою. Они же 1447—1448
въ недоумѣніи бывше[1]: се отъ Тѳери на нихъ князь великіи идеть, а се пріиде къ нимъ
вѣсть, что царевичи идуть, да князь Василеи Ярославичь съ многою же силою, а Москва уже
взята, а отъ нихъ люди одинако бѣжать; и тако побѣжаша[2] къ Галичю, а оттолѣ на Чюх-
лому[3], и ту вземъ съ собою матерь великаго князя, великую[4] княгиню Сѳѳью, побѣже на
Каргополе. А князь великіи поиде за ними, || а княгиню великую свою отпусти къ Москвѣ, л. 418
и пришедъ ста подъ Углечомъ[5]. Пріиде же туто[6] къ нему[7] князь Василеи Ярославичь да съ
нимъ бояре великаго князя прежереченніи. И стоявъ подъ Углечемъ, взятъ его. Убьенъ же
бысть тогда подъ градомъ Литвинъ храбрыи человѣкъ Юшко Драница. И оттолѣ поиде князь
великіи къ Ярославлю; и ту пріидоша къ нему царевичи Касымъ да Ягупъ. Изъ Ярославля же
послалъ князь великіи къ князю Дмитрію боярина своего Василія Ѳедоровичя Кутузова, прося
у него матери своее, великіе княгини Сѳѳьи, глаголя ему тако: «брате князь Дмитреи
Юрьевичь, коя тебѣ честь или[8] хвала, что дръжишь у собе въ полону[9] матерь мою, а свою
тетку? чѣмъ симъ[10] мнѣ хочешь[11] мститися? || а язъ уже на своемъ столѣ, на великомъ княже- л. 418 об.
ніи». И отпустивъ того[12], поиде самъ назадъ къ Москвѣ и пріиде на[13] Москву[14] Ѳевраля
17 день, въ пятокъ соборны[15]. Бояринъ же великаго князя пришедъ и изглагола та[16] вся
князю Дмитрію и множанша сего. Князь же Дмитріи объдума[17] съ бояры своими, рече: «бра-
тіе, что[18] ми томити[19] не[20] тетку, но и[21] госпожю свою, великую княгиню, а самъ бѣгаю,
а люди себѣ надобны, а уже истомлены, и[22] еще бы и сее стеречи? лучши отпустити ея».
И тако сдумавше, отпустиша ея[23] съ[24] Каргаполя, а съ нею послалъ князь Дмитреи боярина
своего Михаила Ѳедоровичя Сабурова, да дѣтеи боярскыхъ съ нимъ. Слышавше же то[25] князь
великіи, что мати его отпущена уже[26] близъ[27], и поиде противу ея. И || срѣтишася у Троицы л 419
въ Сергіевѣ манастырѣ, и оттолѣ поиде съ матерію къ[28] Переславлю[29]. А Михаило Сабуровъ
и съ прочими, добивъ челомъ князю великому[30], не възвратишася[31] къ Шемякѣ, но осташася
у великаго князя служити ему[32].

Въ лѣто 6956 въ говѣніе въ[33] Ѳилипово, царь Казаньскіи Мамутекъ[34] послалъ всѣхъ
князеи своихъ съ многою силою воевати отчину великаго князя, Володимерь и Муромъ и про-
чая грады. Слышавъ же то князь великіи посла противу ихъ. Тоя же зимы[35] князь великіи
поиде на князя Дмитріа[36] къ Галичю и, пришедъ съ многою силою, ста на Костромѣ, и оттолѣ
пачаша межи себе послы посылати. Князь же Дмитреи убоявся начять мира просити и крестъ
на томъ цѣловалъ[37] || и грамоты проклятые на себе далъ, что по тѣ мѣста не хотѣти ему ни- л. 419 об.
коего лиха князю великому[38] и его дѣтемъ, и всему великому княженію его, отчинѣ[39] его:
«а преступлю[40] сію свою[41] грамоту, что въ неи писано, ино[42] не буди на мнѣ милости[43]
Божіи[44] и пречистыа Матери Его и силы честнаго и животворящего креста, и молитвы[45]

---

[1] быша К. [2] побѣгоша У. К. [3] къ галичю а оттолѣ на чю хлому *нѣтъ* У. [4] великую *нѣтъ* У [5] пришедъ ста подъ углечомъ а княгиню великую свою отпустилъ къ Москвѣ У. [6] ту Р. [7] къ нему туто У. [8] честь или *нѣтъ* К. [9] въ полону у себѣ Р. У. въ полону *нѣтъ* К. [10] симъ *нѣтъ* У. [11] хощешь мнѣ Р. У. К. [12] же того У. К. [13] къ Р. [14] москвѣ Р. [15] сырный У. К. [16] изглаголаста Р. У. [17] думавъ Р. обдумавъ К. [18] что брате У. К. [19] томити мнѣ Р. У. К. [20] не *нѣтъ* К. [21] но и *нѣтъ* К. [22] а К. [23] „и тако ... ея“ *нѣтъ* К. [24] ис К. [25] то *нѣтъ* Р. К. [26] а уже К. [27] близко К. [28] въ К. [29] переславль К. [30] великому князю У. К. [31] възвратися У. [32] *Далѣе*: срѣтилъ же тогда князь великій матерь свою въ монастыри у троицы и оттолѣ поиде къ переславлю У. [33] въ *нѣтъ* К. [34] мамотякъ К. [35] „въ говеніе .... зимы“ *нѣтъ* У. [36] дмитрія шемяку Р. [37] цѣловати К. [38] великому князю К. [39] и отчинѣ К. [40] аще ступлю Р. [41] свою *нѣтъ* К. [42] то У. ино *нѣтъ* К. [43] милость У. [44] божія У. [45] молитвами У.

*

1448—1449 всѣхъ святыхъ и великыхъ чюдотворецъ земли нашея, пресвященныхъ[1] митрополитовъ, Петра и Алексея, и Леонтіа епископа[2], чюдотворца Ростовскаго[3], и Сергіа, игумена чюдотворца, и прочихъ; такъже не буди на мнѣ благословеніа всѣхъ епископъ земли Русскіа, иже суть нынѣ по своимъ епископьямъ, и[4] иже всѣхъ подъ ними священничьскаго чина». Князь же великіи,
л. 420 послушавъ моленіа его, дасть ему миръ, || и възвратися съ[5] Костромы въ великіи четвертокъ, а великъ день взятъ въ Ростовѣ, а на завтріе празднова Благовѣщеніе въ Ростовѣ же и пировалъ[6] у владыкы Ефрема[7]. Того же дни и[8] къ Москвѣ поиде, и пріиде на Москву въ недѣлю Ѳомину, а сынъ его, князь Иванъ[9], былъ въ Володимери. Тое[10] же весны по великѣ дни былъ у великаго князя посолъ Литовскои, панъ Семенъ Едиголдовъ. А на лѣто моръ на кони и на всякую животину и на люди былъ, да немного. Того же лѣта преставися князь Васплеи Косои[11].

Въ лѣта[a] 6957 мѣсяца Декабря 15 поставленъ бысть на митрополію всеи Руси[12] епископы Русскыми, Ефремомъ Ростовскымъ, Авраміемъ Суздалскымъ, Варламомъ Коломенскимъ,
л. 420 об. Питиримомъ Пермьскымъ[13], а Новогород||цкои архіепископъ Евоиміи и епископъ Тверскыи грамоты своп прислаша, что съ ними единомыслени на поставленіе на митрополью[14] Іоны, владыкы Рязанскаго. А преже того, коли въ Царѣградѣ былъ о исправленіи митрополіи, и онъ и[15] отъ святѣишаго патріарха и отъ всего, еже о немъ, священнаго събора благословенъ[16] послѣди[17] Сидора[18] на митрополію. И тогда на своемъ поставленіи далъ архіепископію Ефрему Ростовскому, понеже бо и преже того былъ тамо архіепископъ Ѳеодоръ, а взялъ ея[19] въ Цариградѣ. Тое[20] же весны князь Дмитреи Шемяка, преступивъ крестное цѣлованіе и проклятые на себе грамоты[21], поиде къ Костромѣ съ многою силою, а пріиде на великъ день и
л. 421 много бився || подъ градомъ, но не успѣша ничтоже, понеже бо застава въ немъ бѣ[22], князь Иванъ[23] Васильевичь Стрига да Ѳедоръ Басенокъ, а[24] съ ними многые дѣти боярскые, дворъ великаго князя[25]. А князь великіи, слышавъ то[26], поиде противу ему, вземъ и[27] митрополита съ собою и епископы и братію свою, и царевичевъ съ всею силою. И какъ пришедъ близъ Волгы, и князь великіи отпусти братію свою и царевичевъ съ всѣми силами, и пріидоша на Рудино, а князь Дмитреи перевезеся на[28] ихъ же сторону и тако смирншася. Того же лѣта родися великому князю сынъ, Іуля мѣсяца, и[29] пареченъ бысть Борисъ. Того же лѣта скорые Татарове[30] Седиахматовы догоняли[31] до Похры[32] и княгиню князя[33] Василія[34] Обо-
л. 421 об. ленскаго[35] тогда || взяли, и многа зла учинили христіаномъ, сѣкли и въ полонъ вели. Царевичь же Касымъ, слышавъ то, и иде противу ихъ изъ Звенигорода, а они разсупшася по земли, и съ коими срѣтился, тѣхъ[36] билъ[37] и полонъ отъималъ[38]. Они же, видѣвъ то[39], бѣжаша назадъ[40].

---

[a] *Внизу на полѣ кин.*: о поставленіи на митрополію русскую іону владыку рязанского С.

[1] и пресвященныхъ К. [2] архіепископа К. [3] ростовскаго чюдотворца К. [4] и *нѣтъ* К. [5] отъ К. [6] пировавъ У. пирова К. [7] у ефрема К. [8] и *нѣтъ* У. [9] іоаннъ Р. князь иванъ сынъ его К. [10] и тое К. [11] юрьевичь косой К. *Далѣе загл.*: О поставленіи на митрополію іоны владыки рязанского Р. о поставленіи митрополита іоны К. [12] всеа русіи К. [13] питиримомъ пермскимъ *нѣтъ* У. [14] на митрополью *нѣтъ* К. [15] и *нѣтъ* К. [16] благовѣрнаго К. [17] после У. К. [18] ісидора Р. [19] его У. [20] а тое Р. У. и тое К. [21] грамоты на собя далъ К. [22] бѣ дворъ великого князя У. [23] іоаннъ Р. [24] и К. [25] „дворъ ... князя“ *нѣтъ* У. [26] то *нѣтъ* К. [27] и *нѣтъ* Р. [28] волгу на У. К. [29] и *нѣтъ* К. [30] тотарове У. [31] седиахматовы догоняли *нѣтъ* У. пріидоша К. [32] до пахры воевали У. [33] княжь У. [34] васильеву У. [35] оболенскаго *нѣтъ* У. [36] да ихъ К. [37] побилъ К. [38] отполонилъ К. [39] они же всѣ К. [40] „царевичь ... назадъ“ *нѣтъ* У.

О бою подъ Галичемъ[1]. 1450

Въ лѣто 6958 ходилъ князь великіи на князя Дмитріа, хотя пти къ Галичю. И бысть ему вѣсть, что пошолъ къ Вологдѣ, и князь великіи поиде на Иледамъ да на Обнору, хотя ити на него къ Вологдѣ. Бывшу же ему у Николы на Обнорѣ, и пріинде вѣсть къ нему, что опять воротился къ Галичю, и князь великіи воротися[2] Обнорою на низъ, да Костромою вверхъ, и пріинде на Желѣзнои Борокъ къ Ивану[3] святому. И слышавъ, что || князь л. 422
Дмитреи въ Галичѣ, а людеи около его много, а городъ крѣпитъ и пушкы готовитъ и рать пѣшая у него, а самъ передъ городомъ стоитъ съ всею силою, князь же великіи, слышавъ то, и положивъ[4] упованіе на Господѣ Бозѣ[5] и на пречистѣи Матери[6] Его, и на великыхъ чюдотворцехъ[7], и на креста честнаго силу надѣяся, начятъ отпущати князеи своихъ и воеводъ съ всею силою своею. А болшеи былъ воевода князь Василеи Ивановичь[8] Оболенскыи, а прочихъ князеи и воеводъ многое множество. Потомъ же и[9] царевичевъ отпустилъ и всѣхъ князеи ихъ[10] съ ними. Пріидоша же[11] подъ Галичь Генваря мѣсяца[12] 27, а князь Дмитреи такы[13] стояше[14] на горѣ подъ городомъ съ всею силою, не поступя[15] ни съ мѣста. Воеводы же[16]
великаго || князя поидоша съ озера къ горѣ, опасаяся, понеже бѣ гора крута, и, выправяся л. 422 об.
ис тѣхъ враговъ, взыдоша на гору и поидоша къ нимъ, и начаша пръвое съ города пушкы пущати и тюфякы, и пищали, и самострѣлы; ни[17] въ что же бысть се имъ Божіею благодатію, не убиша бо[18] никого же. И тако поидоша полкы вмѣсто, бысть[19] сѣча зла. Поможе же[20] Богъ великому князю, многыхъ избиша, а лучшихъ всѣхъ[21] изнимаша рукама[22], а самъ князь едва убѣжа, а пѣшую рать мало не всю избиша, а городъ затворился. Къ князю же великому[23] вѣсть пріинде на Борокъ, что верхъ его. Онъ же, благодаривъ Бога и пречистую Матерь Его, и великихъ чюдотворцевъ[24], и молебная съвръшивъ въ церкви святого Ивана[25] Предтечи, и по||иде къ Галичу[26]. Пришедшу[27] же ему въ Галичь, гражане же пре- л. 423
дашася ему, онъ же, градъ омиривъ и намѣстникы своя посажавъ[28] по всеи отчинѣ тои, и поиде къ Москвѣ[29]. И пріинде на[30] Москву[31] на масленои недѣли, а Шемяка убѣже къ Великому Новугороду[32]. Того же лѣта Володимеръ Ховринъ постави церковь[33] на Москвѣ на своемъ дворѣ камену[34], Въздвиженіе честнаго креста, на мѣстѣ пръвыя церкве каменыя же, что палася[35] въ пожаръ по Суздальщинѣ. А митрополитъ Іона заложилъ на своемъ дворѣ полату камену, въ неиже церковь Положеніе ризы святыя Богородица. Того же лѣта Августа 5 бысть[36] тучя велика на Москвѣ и громъ страшенъ, и проразн церковь камену[37] соборную Михаила архаггела; а въ 13 того же[38] мѣсяца бысть буря велика || и сломи крестъ съ тоя же церкви л. 423 об.
архаггела Михаила. Того же лѣта, бывшу князю великому[39] въ отчинѣ своеи[40] на Коломнѣ,

---

[1] *Загл. нѣтъ* У. о побѣдѣ великого князя какъ победилъ дмитрея шемяку подъ галичемъ К. [2] опять воротися У. [3] іоанну Р. [4] положи У. К. [5] господа бога К. [6] пречистую матерь К. [7] чюдотворцевъ Р. У. К. [8] іоанновичь Р. [9] и *нѣтъ* У. [10] ихъ *нѣтъ* К. [11] и пріидоша У. [12] мѣсяца *нѣтъ* У. мѣсяца генваря К. [13] такы *нѣтъ* К. [14] стояше таки У. [15] поступая К. [16] же *нѣтъ* К. [17] но ни У. К. [18] бо *нѣтъ* У. К. [19] и бысть Р. У. К. [20] и поможе У. же *нѣтъ* К. [21] людей всѣхъ У. [22] руками яша У. К. [23] великому же князю К. [24] чюдотворець У. [25] іоанна Р. [26] въ галичь К. [27] и пришедшю У. [28] посади К. [29] „и ... москвѣ“ *нѣтъ* К. [30] къ Р. [31] москвѣ Р. [32] новуграду великому Р. У. К. [33] заложи володимеръ ховринъ К. [34] церковь камену К. [35] пала У. [36] бысть августа 5 К. [37] каменую церковь К. [38] архаггела августа 13. Того же У. [39] великому князю К. [40] въ своей отчинѣ Р. К. въ своей вотчинѣ У.

1450—1451 и прiиде къ нему вѣсть[1], что идуть Татарове[2] ис поля, Малыбердеи[3] уланъ и инные съ нимъ князи съ многыми Татары[4]. Князь же великiи посла противу ихъ царевичя своего съ Татары, да съ нимъ воеводу своего Костянтина Александровичя Беззуцева съ Коломничи. И угониша ихъ на Бетюцѣ рѣцѣ въ поли и побиша Татаръ[5] много, а инiи убѣжаша; тогда убиша Ромодана Зиновьева.

Въ лѣто 6959 бысть князь Семенъ Олелковичь[6] на Москвѣ[7] у своеи бабы, великiе[8] княгини Сооьи, и у великаго князя Василiя[9], у дяди своего. Тоя же весны великомученика[10]

л. 424 Георгiа было || въ пятокъ великiи.

О скорои Татарщинѣ[11].

Того же лѣта[12] прiиде вѣсть къ[13] великому князю, что идеть на нь[14] изгономъ изъ Седнахметевы орды царевичь Мазовша, и поиде противу ему къ Коломнѣ, не успѣвъ събратися. Бывшу же ему близъ Брашевы, и прiиде вѣсть ему, что уже Татари[15] близъ[16] берега, и князь великiи воротися къ Москвѣ, а что съ нимъ людеи было, тѣхъ всѣхъ отпусти къ берегу съ воеводою съ княземъ Иваномъ[17] Звенигородцкымъ, чтобы не толь борзо перевезлися рѣку Оку. Онъ же убоявся[18] вернуся[19] назадъ инымъ путемъ, а не за великымъ княземъ. Князь же[20] великiи, вземъ Петровъ день на Москвѣ и градъ осадивъ, посади въ немъ матерь свою Сооью[21] да сына своего князя Юрья, и множество бояръ и дѣтеи боярскыхъ, преже же всѣхъ отца

л. 424 об. своего || митрополита Iону и архiепископа Ростовскаго Ефрема и весь чинъ священническыи, иноческыи[22] и многое множество народа града Москвы, да самъ изыде изъ града Москвы и съ сыномъ своимъ, великимъ княземъ Иваномъ[23]. А свою великую княгиню отпустилъ съ меншими дѣтми на Углечо[24]. А самъ тогды начевалъ въ Озерецкомъ, а оттуду поиде къ Волзѣ[25]. А[26] Татари[27] пришедше[28] сташа у брега, чающе противу себе рати, и не бысть ничтоже. Они же, чающе потаившуся рать[29] или берегъ дающи имъ[30], и послаша сторожи на сю сторону Окы. Они же обыскавше всюду и не обрѣтоша ничтоже, и возвращьшеся[31] повѣдающе имъ, что нѣсть противящагося[32] имъ. И тако перевезошася Оку рѣку и напрасно

л. 425 устре||мишася къ Москвѣ и прiидоша подъ[33] нея[34] въ пятокъ въ 2 Iюля на Положенiе ризы Богородици въ 1 часъ дне, а[35] сами въ то время съ вся страны начаша къ граду приступати. А[36] тогда и засуха велика бѣ[37] и съ вся страны огнь объятъ градъ, а[38] храми загарахуся, а отъ дыма не бѣ лзѣ и прозрѣти, а къ граду[39] напрасно приступаху къ всѣмъ вратомъ и где нѣсть крѣпости каменые. И тако въ велицѣ печали и скрьби градъ бяше[40] и въ недоумѣнiи бяше[41], не имѣющи ни откуду[42] помощи, но точiю съ слезами молящеся Господу Богу и пречистѣи Матери Его, крѣпкои помощницѣ и молебницѣ къ Сыну своему и Богу нашему, еяже и[43] празднику приспѣвшу тогда, такоже и великымъ чюдотворцемъ.

---

[1] „и ... вѣсть“ *нѣтъ* У. [2] тотарове У. [3] малымбердѣи К. [4] тотары У. [5] тотаръ У. [6] алелковичь Р. [7] быша на Москвѣ князь семенъ олелковичь У. [8] у великiе К. [9] у василья У. [10] великого мученика У. [11] *Загл. нѣтъ* Р. У. о скорои татаръщинѣ како приходиша къ москвѣ, того же дни и прочь поидоша К. [12] того же лѣта 59 К. [13] къ *нѣтъ* У. [14] него К. [15] татарове К. [16] не далече У. [17] iоанномъ Р. [18] убояся К. [19] воротися К. [20] же *нѣтъ* Р. [21] великую княгиню Софью К. [22] и иноческiй Р. К. [23] iоанномъ Р. [24] углечь Р. К. [25] вологде К. [26] а *нѣтъ* К. [27] татарове же К. [28] пришедъ К. [29] потаившеся рати К. [30] даiющимъ К. [31] возращешеся къ нимъ К. [32] противящихся Р. У. [33] къ К. [34] москвѣ К. [35] и тако вся посады зажгоша во единъ часъ а Р. У. К. [36] а *нѣтъ* Р. [37] бѣ засуха велика К. [38] а *нѣтъ* К. [39] „и съ вся страны ... граду“ *нѣтъ* У. [40] бяше въ велице скорби и печали градъ К. [41] мнозѣ К. [42] отколе К. [43] и *нѣтъ* У.

Егда же посады || погорѣша, тогда сущіи въ градѣ ослабу пріаша отъ великіа истомы[1] 1451—1452
огненыя и дыма, и выходяще изъ града начаша съ противными битися. И егда бысть къ су- л. 425 об
мраку, отступиша Татари[2] отъ града, а гражане начаша пристрои градноі готовити на утріа противу безбожныхъ, пушкы и пищали, самострѣлы[3] и оружіа, и щиты, лукы и стрѣлы, еже подобаеть къ брани на противныя.[4] Въсходящу же солнцу, а гражапомъ готовящимся на противныя, и не бѣ видѣти никого же, исходяще же изъ града, смотряще сѣмо и овамо, и никого же видяху. И послаша вѣстникы въ станы ихъ, они же пришедше никого же обрѣтоша, по и еже тяжкая взяша Татари, помѣташа[5], отъ мѣди и желѣ||за и прочего множество[6] то- л. 426
вара, а огнь угасшь. Якоже бо отступиша отъ града, и тако пріатъ ихъ страхъ и трепетъ, яко велико нѣкое[7] воиньство чающе по себе, побѣгоша гнѣвомъ Божіимъ и молитвою пречистыя Матере Его[8] и великихъ чюдотворець моленіемъ и всѣхъ святыхъ; бѣжаще же и полопъ меташа, а[9] не уклонишася[10] ни на десно, ни на шуе, но толико бо[11] скорѣе убѣгнути грядущаго на нихъ гнѣва. Слышавше же сіе[12], вси сущіи въ градѣ людіе[13] въздаша хвалу Богу и пречистѣи Матери Его, скорои помощницѣ, и великымъ чюдотворцемъ, и молебная съвръшивше, почивше[14] отъ находящихъ[15] на нихъ золъ[16]. Великая же княгини Соѳья часа того послала по сына своего, великаго князя Василіа, || понеже бо въ тои же[17] л. 426 об.
пятокъ, въсходящу солнцу, перевезлъся бяше[18] за Волгу на усть Дубны. Слышавъ же се[19], князь великіи преже въсплакася и благодаря[20] Господа Бога и пречистую Матерь Его[21] и всѣхъ святыхъ[22], и часа того възвратися къ Москвѣ и шедъ[23] въ градъ, пріпде въ церковь святыа Богородица и наде предъ образомъ владычнимъ, многы слезы изливая и[24] глаголя: «благодарю Тя, Владыко, яко не предалъ еси стадо Твое сіе, православныхъ христіанъ, безбожнымъ сыроядцемъ симъ». Такоже предъ[25] образомъ Пречистые[26] надъ плакашася, и такоже моляшеся, по семъ же и у гроба чюдотворца[27] такоже, и съвръшивъ молебная и пріатъ благословеніе отъ рукы отца своего Іоны митрополита, и по семъ изшедъ изъ церкви, цѣлова матерь свою и сына своего Юрья и прочихъ. Таже поиде по всѣмъ || соборнымъ церквамъ л. 427
молебная съвръшая и слезы изливая, благодаря человѣколюбца Бога[28] и пречистую Матерь Его и всѣхъ святыхъ о бывшемъ чюдеси. По семъ же утѣшаеть и[29] градныи народъ, глаголя: «се наиде на васъ моихъ ради грѣховъ, но вы не унывайте, къждо[30] васъ ставите храмины по своихъ мѣстехъ[31], а язъ жаловати[32] радъ и лготу дати»[33]. Таже на обѣдъ поиде купно съ митрополитомъ и съ матерію своею и съ дѣтми своими и съ боляры, и бысть веселіе въ день онъ[34] по бывшеи скрѣби, нашедше на насъ грѣхъ ради нашихъ.

Въ лѣто 60-ное пріпде вѣсть къ великому князю, что князь Дмитреи Шемяка идеть къ Устюгу. Князь же великіи, вземъ на Москвѣ Рожество Христово, съ Васильева дни поиде проти||ву ему. Крещеніе бысть ему у Троицы въ Сергіевѣ монастыри, и[35] оттуду поиде къ л. 427 об.
Ярославлю. Изъ Ярославля же отпусти сына своего князя великаго[36] Іоанна[37] на Кокшенгу

---

[1] тесноты К. [2] тотари У. [3] и самострѣлы К. [4] еже подобаеть на противныя къ брани оружія и щиты и луки и стрѣлы К. [5] но и вещи тяжкія пометаша У. [6] многово К. [7] нѣкое *нѣтъ* К. [8] его матере У. [9] и У. [10] клонишася К. [11] бѣ У. бы К. [12] сіе *нѣтъ* К. [13] людіе *нѣтъ* Р. У. К. [14] почиша У. К. [15] отъ находящихъ *нѣтъ* К. [16] зло К. [17] же *нѣтъ* У. [18] бяше *нѣтъ* К. [19] то К. [20] благодаряше Р. У. благодаряще К. [21] его матерь К. [22] святыхъ его К. [23] вшедъ У. К. [24] и *нѣтъ* К. [25] и предъ К. [26] пречистыя богородицы Р. [27] чюдотворца петра У. К. [28] бога человѣколюбца У. [29] и *нѣтъ* У. [30] кыиждо У. К. [31] своимъ мѣстомъ К. [32] васъ радъ жаловати К. [33] давати У. [34] тои У. [35] а К. [36] великого князя У. К. [37] ивана У. К.

1452—1454 противу князя Дмитріа, а самъ поиде къ Костромѣ, а съ Костромы отпустилъ съ сыномъ своимъ сниматися царевичя Ягупа на князя же Дмитріа; а преже того послалъ князя Василія Ярославичя да съ нимъ бояръ своихъ, князя Семена Ивановичя[1] Оболенскаго и Ѳедора Басенка и иныхъ многыхъ, дворъ свои, къ Устюгу. А князь Дмитреи подъ Устюгомъ стоя[2], услышавъ, что идеть рать на него[3], пожегъ посадъ Устюжскои[4] и побѣже.

Князь великіи Иванъ ходи на Кокшенгу[5].

А князь великіи Иванъ[6] да царевичь съ нимъ шедъ на Кокшенъгу и градки ихъ по-
л. 428 имаша, а[7] землю || ту[8] всю плѣниша[9] и въ полонъ поведоша, а доходиша до усть Вагы и до Осинова поля, и оттолѣ възвратишася назадъ всѣ здрави съ многымъ плѣномъ и корыстью[10].

О взятіи Царяграда[11].

Того же лѣта Маіа 29 взятъ бысть Царьградъ отъ безбожныхъ Турковъ, отъ Мустофы Муратовичя.

О женитвѣ великаго князя Ивана[12] Васильевичя[13].

Того же лѣта мѣсяца Іюня 4 женилъ князь великіи[14] сына своего, великаго князя Іоанна[15], у великаго князя Бориса Александровичя Тферскаго, дщерью его Маріею[16]. Того же лѣта родися великому князю Василію сынъ мѣсяца Августа 8 и нареченъ бысть Андреи[17].

О пожарѣ[18].

Въ лѣто 61 априля 9[19] выгорѣ градъ Москва, кремль весь[20]. Того[21] же лѣта[a] Іюня 15[22]
л. 428 об. преставися великая княгини Соѳья Васильева Дмитрі||евичя въ мнишьскомъ чину, и положена того[23] дни въ монастыри Вознесенін на Москвѣ, идѣже и свекры ея, великая княгини Евдокіа, нареченная въ мнишьскомъ чину Еуфросинія.

Преставися князь Дмитреи Шемяка[24].

Того же лѣта мѣсяца Іуля 23 прііде вѣсть великому князю изъ Новагорода на вечерни у великомученикъ[25] Бориса и Глѣба на Москвѣ на рвѣ, что князь Дмитреи Шемяка умре напрасно въ Новѣгородѣ и положенъ въ Юрьевѣ манастырѣ, а пригонилъ съ тою вѣстью подъячеи Бѣда, а[26] оттолѣ бысть діакъ.

Въ лѣто 62 преставися архіепископъ Ростовскіи Ефремъ Марта 29, и того же лѣта поставленъ бысть Ростову архіепископъ[27] митрополитомъ Іоною и епископы области его, и
л. 429 еже о немъ священнымъ съборомъ, Ѳеодосіи, бывши преже[28] архима||ндритъ у архаггела Михаила у Чюда[29]. Того же лѣта князь великіи Василеи поиде къ Можаиску на князя Ивана[30] Андрѣевичя[31] за его неисправленіе. Онъ же, слышавъ то, выбравъся съ женою и з дѣтми и съ всѣми своими побѣже къ Литвѣ[32], а князь великіи, пришедъ къ Можаиску,

---

[a] *Внизу на полѣ кин.*: о преставленіи великіе княгини соѳьи С.

[1] іоанновича Р. [2] стоитъ подъ устюгомъ У. стоя подъ устюгомъ К. [3] на него рать К. [4] устюжской посадъ К. [5] *Загл. нѣтъ* У. К. [6] іоаннъ Р. [7] и Р. [8] ту *нѣтъ* К. [9] поплениша К. [10] великою корыстью К. [11] *Загл. нѣтъ* У. К. [12] іоанна Р. [13] *Загл. нѣтъ* У. о великого князя свадбѣ ивана васильевича К. [14] великіи василеи К. [15] ивана К. [16] а понялъ дщерь его марью К. [17] ондрѣи У. К. [18] *Загл. нѣтъ* У. К. [19] априля 9 *нѣтъ* К. [20] *Далѣе загл.*: Преставися великая княгиня соѳія Р. [21] а того Р. [22] въ 15 день Р. мѣсяца іюня 15 У. іюня 15 *нѣтъ* К. [23] того же У. К. [24] *Загл. нѣтъ* У. О преставленіи князя дмитрея шемяки К. [25] великаго мученика К. [26] а *нѣтъ* У. [27] архіепископъ ѳеодосіи К. [28] соборомъ а преже того былъ К. [29] архимандритъ у михаилова чюда К. *Далѣе загл.*: о можаисцѣ како князь великіи его взялъ за себя К. [30] іоанна Р. [31] ондрѣевича К. [32] слышевъ то побѣже къ литвѣ и з женою и з дѣтми К.

взятъ его и, умилосердився на вся сущая въ градѣ томъ, пожалова ихъ, и намѣстникы своя 1454—1456
посадивъ, възвратися къ Москвѣ. Того же лѣта Августа 31 громъ страшенъ бысть и проразн
на Москвѣ церковь камену Рожество Богородици[1], иже имать придѣлану къ неи[2] церковь
Лазарь святыи[3]. Того же лѣта приходили Татарове[4] Седиахметевы къ Оцѣ рецѣ и пере-
везошася Оку ниже Коломны, а князь великіи посла противу ихъ князя Ивана[5] Юрьевичя
съ многыми вои; срѣтошася[6] || и бысть имъ бои, и одолѣша христіане Татаромъ[7]. Тогда убитъ л. 429 об.
бысть князь Семенъ Бабичь, а не на суимѣ, но притчею нѣкоею.

О Пречистои[8] Смоленскои[9].

Въ лѣто 6964 мѣсяца Генуаріа пріиде изъ Смоленьска къ великому князю на Москву
владыка Смоленскыи Мисаило съ многыми мѣстичи Смоленьскыми бити челомъ ему[10], чтобы
пожаловалъ отпустилъ икону пречистыа Богородица, еяже плѣномъ взяль Юрга. Князь же ве-
ликіи помысливъ себѣ съ отцомъ своимъ, митрополитомъ Іопою, и съ прочими святители и
з[11] боляры своими, како въ плѣну дръжати неодръжимую Владычицу всего мира, и почтивъ
того епископа Мисаила и прочихъ, съ нимъ пришедшихъ. По семъ же паки великіи князь[12]
Василеи сътворяеть праздьство на отпущеніе пречистыя Богородица[13] || чюдотворныя иконы л. 430
и призываеть Іопу митрополита и весь, еже о немъ, освященныи съборъ въ церковь Благовѣ-
щенїа на свои дворъ, понеже бо тамо стоаше та икона[14] на поклонѣ въ церкви на деснѣи
странѣ отъ святыхъ двереи царскыхъ. Митрополитъ же и вси прежереченніи пришедше,
преже[15] молебная съвръшивше[16] предъ образомъ Пречистыя[17], потомъ же и литургію. По
съвръшеніи же литургіа приходитъ князь великіи къ образу Пречистыя, такоже и митропо-
литъ и великая княгини Маріа и сынове ихъ, великіи князь[18] Іоаннъ[19] и князь Юрьи и
Андреи[20], и[21] Борисъ, и[22] Андреи[23] меншіи, принесенъ на рукахъ, еще дѣтескъ велми, и
тако знаменавшеся вси; князь же великіи многые слезы изліавъ, такоже и митрополитъ, тако-
же || и прочіи, и взимаютъ изъ кіота чюдотворную икону пречистыа Владычица нашея Бого- л. 430 об.
родица и[24] Присподѣвы Маріа и вручаютъ ея просившему[25] епископу Смоленьскому Мисаи-
лу; еще же и[26] ины многы иконы опрочь того, менши тоя, златомъ же и каменіемъ и жем-
чугомъ украшены, того же плѣна, и не просившему епископу, и тѣ[27] князь великіи от-
даеть[28]. Изъ нихъ же преосвященныи митрополитъ Іона едину вземъ икону, образъ[29] пре-
чистыя Владычица съ Младенцемъ, рече: «о епископе[30], сыну и брате нашего смиреніа,
сеи образъ пречистыа Богородица на благословеніе и на[31] въспоминаніе сего[32] дне, вънже
пришедъ[33] обрѣлъ еси безцѣнное съкровище, иже отъ многа[34] лѣтъ отъ васъ съкрывшееся,
и остави сего господину и сыну ми[35] великому князю и княгини[36] его и чадомъ его на въспо-

---

[1] пресвятыя богородицы Р. святыа богородицы К. [2] предѣлъ у неи К. [3] *Далѣе*: въ лѣто 63 убіенъ [убитъ У.] священноепископъ питиримъ отъ безбожныхъ вогуличь Р. У. въ лѣто 6963 убитъ священноепископъ питиримъ пермьскіи отъ безбожныхъ гогуличь К. [4] тотарове У. [5] іоанна Р. [6] и стрѣтошася К. [7] татаровъ Р. тотаромъ У. [8] пречистои богородицѣ Р. [9] *Загл. нѣтъ* У. о иконѣ пречистые богородици смоленскіе како отпущена бысть въ смоленескъ съ москвы великимъ княземъ васильемъ васильевичемъ съ великою честью К. [10] ему *нѣтъ* К. [11] святители и з *нѣтъ* К. [12] князь великіи К. [13] богородица *нѣтъ* К. [14] та икона стояше К. [15] и К. [16] совершиша Р. У. [17] пресвятыя богородицы Р. [18] сынове ихъ великого князя князь У. князь великіи К. [19] иванъ У. К. [20] и андрей *нѣтъ* У. ондрѣи К. [21] и князь У. [22] и князь У. [23] ондрѣи К. [24] „нашея... и“ *нѣтъ* К. [25] ея просившему ея Р. У. К. [26] и *нѣтъ* К. [27] то У. К. [28] отдастъ К. [29] единъ вземъ образъ икону К. [30] рече епископу и К. [31] на *нѣтъ* У. К. [32] семъ К. [33] пришелъ и К. [34] многъ К. [35] ми *нѣтъ* У. К. [36] и его великои княгине К.

1456 минаніе дне сего». Онъ же съ радо||стію многою сътвори по словеси его. И тако митропо-
л. 431 литъ[1] и епископа съ собою призвавъ, и обои въ рукахъ вземше и знаменають ею великаго князя и княгиню его[2], и благородныхъ чадъ ихъ, и вдають ея въ руцѣ великому князю. Князь же великіи, пріимъ образъ Пречистыя[3], облобыза съ слезами и тако повелѣваеть исходити изъ церкве съ образомъ Пречистыя[3], еяже[4] къ Смоленьску отпусти. И поидоша несуще чюдную икону пречистыя Богородица, послѣдующу митрополиту[5] съ[6] освященнымъ съборомъ, несуще съ собою и ту икону, яже оставлена на благословеніе великому князю, идущу же по нихъ великому князю и съ чады своими и князми и боляры. Бѣ бо тогда и многое мно-
л. 431 об. жество воиньства на Москвѣ, вси ти послѣдоваху и весь народъ || славнаго града Москвы. Проводи же ея князь великіи до церкви Благовѣщенія, иже глаголется на Дорогомиловѣ, два поприща за градъ, и оттолѣ възвратися назадъ за тою иконою, иже остася у него, также идуще молебная съвръшаху. И[7] пришедъ въ церковь Благовѣщенія поставити повелѣ ея на томъ мѣстѣ, идѣже преже[8] стоала, еяже отпусти икону. И[9] повелѣ иную икону въ тоя мѣсто писати, снемъ мѣру съ нея и образъ назнаменовавъ[10], а предъ тою, иже оставлена[11], повелѣ на всякъ день молбенъ священникомъ пѣти, акаѳисто съ[12] икосы. Бысть же сіе Генуаріа мѣсяца 18 день въ недѣлю, на память святыхъ отець нашихъ[13] Афанасіа и Кирила[14]. Тое же
л. 432 зимы[a] мѣсяца Генуаріа 19 день въ понедѣльникъ князь великіи Василеи || Васильевичь за неисправленіе Новогородецъ поиде на Новъгородъ ратью[15]. Бывшу же ему на Волоцѣ, и ту пріидоша къ нему братіа его и вси князи и воеводы его съ множествомъ воиньства, а[16] изъ Новагорода на Волокъ же пріиде къ нему посадникъ Василеи Степановъ[17] съ челобитіемъ, чтобы князь великіи пожаловалъ, на Новъгородъ не шелъ и[18] гнѣвъ свои отложилъ. И не пріатъ князь великіи челобитіа ихъ и[19] поиде на нихъ. Пришедъ[20] же[21] въ землю Новогородцкую и отпусти князя Ивана[22] Васильевичя Оболенскаго Стригу и[23] Ѳедора Басенка на Русу. Они же, пришедъ тамо, многое множество богатьства взяша, понеже бо не успѣша выбѣжати люди,
л. 432 об. сущіи тамо, ниже товара вынести[24] или похоронити где, и съ тою многою корыстью || вся люди своя впередъ себе отпустиша, а сами главами своими воеводы и дѣти боярскые съ малыми людми, безъ коихъ не лзѣ быти имъ, поосташася[25], выпустивъ своихъ подале, да[26] за ними же поити къ[27] великому князю. И тогда бысть вѣсть къ[28] нимъ[29], а[30] сами видяху, что идеть на нихъ рать[31] велми велика, пять тысящь ихъ бяше, а сихъ до двусотъ не остася. Видѣвше же устрашишася, потомъ же начаша глаголати межу собою: «что сътворимъ[32]? аще не поидемъ противу ихъ битися, то погибнемъ отъ своего государя, великаго князя, понеже корысть взяхомъ и[33] воя съ тѣмъ отпустихомъ; но лучше помремъ съ ними за правду своего государя, а за ихъ измѣну». И поидоша противу имъ. Бысть же плетень межи
л. 433 ихъ и суметы снѣж||ные велики, и не бѣ имъ въ мѣсто снятися лзѣ[34]. Вои же великаго

---

[a] *Внизу на полѣ кин.*: о воинѣ о новогородцкои С.

[1] митрополита К. [2] и великую княгиню К. [3] пресвятыя богородицы Р. [4] его и еже К. [5] и митрополиту У. К. [6] и всѣмъ К. [7] и *нѣтъ* У. [8] преже *нѣтъ* К. [9] а У. К. [10] назнаменавъ У. К. [11] поставлена К. [12] и со К. [13] нашихъ патріархъ александрьскіихъ У. патреархъ александрѣискихъ К. [14] *Далѣе загл.*: О воинѣ новогороцкой Р. [15] на новгородъ великіи У. К. [16] а *нѣтъ* К. [17] стефановъ Р. степановичъ К. [18] а У. К. [19] но К. [20] и пришедъ У. [21] же *нѣтъ* К. [22] іоанна Р. [23] да К. [24] вывести Р. У. К. [25] и поосташася У. [26] подале да *нѣтъ* У. [27] назадъ къ У. К. [28] къ *нѣтъ* У. [29] имъ У. [30] а и У. а ни К. [31] отъ новаграда рать Р. К. [32] створихомъ У. [33] а Р. [34] лзѣ въ мѣсто снятися У. К.

князя видѣвше крѣпкыя доспѣхы на Новогородцехъ и начаша стрѣлами бити [1] по конехъ 1456
ихъ; кони же ихъ яко възбеснѣша и начаша метатися подъ ними и съ себе збивати ихъ.
Они же, не знающе того боя, яко омрътвѣша, и [2] рукы имъ ослабѣша, копіа же имѣху долга,
и не можаху и [3] въздимати ихъ тако [4], якоже есть обычаи [5] ратнымъ, но на землю испус-
кающе ихъ, а [6] копемъ бьющимся подъ ними, и тако валяхуся подъ кони свои, не могуще
съдръжати ихъ. И събысться реченное пророчьское слово надъ нами [7], глаголющее: ложь конь
въ спасеніе, въ множествѣ силы своея не спасется. И тако въскорѣ побѣгоша гоними гнѣвомъ
Божіимъ, и множе||ство ихъ избьено бысть, а иніи [8] поимани. Тогда поиманъ бысть [9] посад- л. 433 об.
никъ ихъ болшеи Михаило Тучя, а убьенъ бысть [10] Есипъ Носовъ и иніи мнози, а поима-
ныхъ того ради не много бысть [11], нѣкому было ихъ имати, понеже мало бысть воиньства
великаго князя. Гониша же ся по нихъ воеводы великаго князя [12] и воиньство, иже съ ними,
бьюще и грабяще и въ плѣнъ ведуще; и тако възвратишася и пріидоша къ своему государю
къ [13] великому князю здрави вси [14]. А Новогородци прибѣгше въ Новъгородъ повѣдаша быв-
шее надъ собою, и бысть въ Новѣгородѣ скорбь и туга и плачь многъ о избьеныхъ и пле-
неныхъ и о своеи измѣне къ [15] великому князю. По обычаю же своему начаша звонити въ
вѣчныи колоколъ, и сшедеся весь градъ на || вѣче [16] то, посадникы и тысячскые и прочіи вси л. 434
людіе, и не умѣюще что млъвити, но смутишася и въсколѣбашася, яко пьяны, ниъ иная [17]
глаголаше. Такоже вси умысливъше начаша бити челомъ [18] архіепископу своему Еуфимію [19],
чтобы шедъ къ великому князю молилъ [20], да [21] помиловалъ бы свою отчину [22] и отвратилъ [23]
бы ся [24] отъ гнѣва ярости своея, чтобы до конца не погибли есмы за свою измѣну къ нему [25],
господину своему, великому князю. Архіепископъ же, видя людеи въ бѣдѣ суща [26], и рече
къ [27] нимъ [28]: «дѣти мои, за ваше неисправленіе не мощно ми есть ни на очи пріити госпо-
дина моего великаго князя за ваше преступленіе, а за свое съгрѣшеніе; но милостивъ есть,
иду молити его, да отдасть намъ злое сіе, еже [29] || не токмо измѣна наша къ нему, но и руку л. 434 об.
вашу [30] подпясте противу его». И тако поиде къ великому князю, а съ нимъ посадници и
тысячскые и люди житіи [31] по своему ихъ [32] обычаю. Архіепископъ же [33] пріиде къ великому
князю и начатъ челомъ бити ему и [34] молити его за его отчину, за Новъгородъ, а [35] преже
бивъ челомъ и [36] братіи его и бояромъ. Князь же великіи, послушавъ моленіа богомолца
своего, архіепископа Евфиміа, и братіи своеи и бояръ своихъ, и тѣхъ Новогородцевъ, ко-
торіи пришли съ архіепископомъ, пожалова ихъ [37]; а за свою истому взятъ у нихъ князь ве-
ликіи [38] десять тысячь рублевъ Новогородцкымъ серебромъ ихъ [39], опроче [40] братіи и бояръ
своихъ. И посла бояръ своихъ въ Новъгородъ, и приведоша весь Новъгородъ къ цѣлова||нію, л. 435
что [41] имъ быти у него въ послушаніи, а его лиходѣевъ измѣнниковъ [42] у себе не дръжати.
И тако възвратися князь великіи на Москву [43].

---

[1] начаша стрѣляти К. [2] и *нѣтъ* К. [3] и *нѣтъ* К. [4] также Р. [5] обычаи есть У. К. [6] а *нѣтъ* К. [7] ними У. К. [8] иніи сіи К. [9] бысть *нѣтъ* У. [10] бысть *нѣтъ* У. К. [11] бысть *нѣтъ* К. [12] „гониша... князя“ *нѣтъ* К. [13] къ *нѣтъ* К. [14] вси здрави К. [15] къ *нѣтъ* К. [16] вечье К. [17] пьяніи и ни вѣсть что К. [18] бити челомъ начяша У. [19] евъфимью К. [20] шедъ молилъ [умолилъ К.] великого князя Р. У. К. [21] да *нѣтъ* К. [22] отчину свою Р. У. К. [23] обратилъ К. [24] ся *нѣтъ* У. [25] къ нему *нѣтъ* К. [26] сущихъ К. [27] къ *нѣтъ* У. [28] имъ У. [29] еже *нѣтъ* К. [30] руки ваши К. [31] житіи иже и тѣ К. [32] ихъ *нѣтъ* У. К. [33] же еуфиміи У. же евѳимеи К. [34] и *нѣтъ* У. [35] а *нѣтъ* К. [36] и *нѣтъ* К. [37] ихъ *нѣтъ* К. [38] князь великіи взятъ у нихъ К. [39] новогородцкимъ серебромъ ихъ *нѣтъ* К. [40] опричь К. [41] чтобы К. [42] и измѣнниковъ У. [43] къ москвѣ Р.

*

1456—1460 Преставися князь великіи Иванъ Ѳедоровичь Рязанскыи[1].

Тое же весны преставися князь великіи Иванъ[2] Ѳедоровичь Рязанскыи[3] въ черпцехъ и нареченъ бысть[4] Іона. А за мало преже его княгини его[5] преставися. Княженіе же свое Рязанское и сына своего Василіа[6] приказала[7] великому князю Василью Васильевичю. Князь же[8] великіи Василеи сына его и з сестрою его Ѳеодосіею[9] взятъ его къ себѣ на Москву[10], а на Рязань посла намѣстникы своя и[11] на прочая грады его и на[12] власти. А сынъ его тогда былъ осми лѣтъ. Того же лѣта Іуліа мѣсяца въ 10 день поималъ князь великіи князя
л. 435 об. Василіа || Ярославичя на Москвѣ и послалъ его въ заточеніе на Углечь, а сынъ его Иванъ[13], пръвыя жены, и княгини его другая бѣжали въ Литву.

Въ лѣто 6966 погорѣ градъ Муромъ кремль весь мѣсяца Септевріа въ 29. Тое же осени мѣсяца Октября въ 20[14] въ 9 часъ нощи загорѣся на Москвѣ внутри городѣ близъ Володимеровы церкви Ховрина и много погорѣ до третьяго града жребіа[15], а прочіе Богъ съхрани. Тое же зимы Ѳевраля 15 въ среду на Ѳедорове недѣли, егда начаша часы пѣти, родися великому князю Ивану[16] сынъ, и нареченъ бысть Иванъ[17]. Тое же зимы преставися архіепископъ Новагорода Великаго[18] Еуфимін. Того же лѣта посылалъ князь великіи рать свою[19] на
л. 436 Вятку съ княземъ Семеномъ Ряполовскымъ, и[20] ничтоже успѣвъ воротися. Того же || лѣта създана бысть на Москвѣ[21] церковь камена[22] Введеніе Богородици[23] на Симановскаго[24] манастыря дворѣ[25] у Никольскихъ воротъ.

Въ лѣто 6967 Благовѣщеніе было на Великъ день. Того же лѣта Татарове[26] Седиахметевы похвалився на Русь пошли, и князь великіи Василеи отпустилъ противу ихъ къ берегу сына своего великаго[27] князя Ивана[28] съ многыми силами. Пришедше[29] же Татаромъ[30] къ берегу и не перепусти ихъ князь великіи, отбися[31] отъ нихъ; они же побѣгоша. И тоя ради ихъ похвалы[32] Іона митрополитъ поставилъ церковь камену Похвалу Богородици, придѣлалъ[33] къ Пречистые олтарю възлѣ южныи двери. Тоя же зимы[34] мѣсяца[35] Ѳевраля поставленъ
л. 436 об. бысть на архіепископью Новугороду Великому[36] священноинокъ Іона митро||политомъ Іопою и епископы Русскыми. Того же лѣта посылалъ князь великіи[37] рать свою на Вятку, князя Ивана[38] Юрьевичя, Ивана Ивановичя[39], князя Дмитріа Ряполовскаго съ многою силою. Они же шедъ[40] взяша два городка, Орловъ да Котелничь, а прочихъ приведоша къ цѣлованію за великаго князя, и тако възвратишася.

Князь великіи Василеи Васильевичь ходилъ къ Новугороду Великому миромъ[41].

Въ лѣто 6968 ходилъ князь великіи[42] къ Новугороду Великому миромъ[43], а съ нимъ сынове[44] его, князь Юрьи, да князь Андреи болшіи; Новогородци[45] же въздаша князю ве-

---

[1] *Загл. нѣтъ* Р. У. о преставленіи великаго князя ивана рязанского К. [2] іоаннъ Р. [3] рязанскіи феодоровичь У. [4] бысть *нѣтъ* У. [5] его *нѣтъ* У. [6] князя василія К. [7] приказалъ Р. У. К. [8] же *нѣтъ* У. [9] ѳеодосіею *нѣтъ* Р. У. К. [10] къ москвѣ Р. [11] а и К. [12] на *нѣтъ* У. [13] іоаннъ Р. князь иванъ У. К. [14] 22 У. К. [15] жребія града К. [16] іоанну Р. [17] іоаннъ Р. [18] великого новагорода К. [19] ратью К. [20] и *нѣтъ* К. [21] на москвѣ *нѣтъ* У. [22] церковь камена на москвѣ К. [23] святыя богородица К. [24] симановскомъ У. [25] на дворѣ симанова монастыря К. [26] тотарове У. [27] „противу... великаго“ *нѣтъ* У. [28] іоанна Р. [29] и пришедше У. пришедшимъ К. [30] татарове Р. тотаромъ У. [31] но отбися У. К. [32] похвалы ихъ К. [33] и придѣлалъ К. [34] зимы же тоя К. [35] мѣсяца *нѣтъ* К. [36] новугороду великому *нѣтъ* У. [37] князь великій посылалъ У. [38] іоанна Р. [39] іоанна іоанновича Р. [40] шедше У. К. [41] *Загл. нѣтъ* У. о великомъ князе василіе васильевиче како ходилъ къ новугороду миромъ съ своими дѣтми К. [42] великій василеи У. К. [43] съ миромъ К. [44] дѣти К. [45] и ноугородцы К.

ликому[1] честь велику и сыновомъ[2] его. А изъ Новагорода послалъ князь великіи сына 1460
своего, князя Юрья, въ Псковъ въ недѣлю сыропусную, понеже бо обидяху ихъ Нѣмци.
При||шедшу же князю Юрью и[3] пріаша его Псковичи съ великою честью и посадиша его л. 437
на столѣ въ святѣи Троици и даша мечь въ руцѣ его князя Домапта и многы дары даша
ему. Князь же Юрьи посла рать свою на Немецкые мѣста воевати. Слышавши[4] же Нѣмци,
что прислалъ на нихъ князь великіи сына своего съ многою силою, и послаша послы своя
къ князю Юрью и добиша ему челомъ, а съ[5] Псковичи смиришася на[6] всеи воли Псков-
скои. Князь великіи пріиде изъ Новагорода на Москву[7] на память святыхъ мученикъ 40, иже
въ Севастіи; а князь Юрьи пріиде изъ Пскова въ пятокъ 6-я недѣли на канунъ суботы Въс-
кресеніа Лазарева. Того же лѣта мѣсяца Іюня 13 день въ 6[8] часъ дне съ западныя страны ||
бысть тучя страшна и грозна велми и темна, и буря велми зѣло силна; людемъ же всѣмъ л. 437 об.
въ отчаапіи сущимъ и бѣгающимъ, кому где избыти отъ таковаго страха, понеже бо велми
темно бысть, и вихоръ страшенъ бѣ, отъ пращнаго[9] възвертѣніа земнаго ни прозрѣти лзѣ
бяше. Людіе же начаша молити Господа Бога и пречистую Матерь Его избыти тоя туча[10];
всемогыи же[11] Человѣколюбець услыша моленіе рабъ своихъ: въ тои часъ туча пребѣже[12]
чрес градъ и бысть тишина и свѣтлость, якоже и[13] первѣе. На заутріи же въ 14 день тишина
бысть велиа чрес весь день; по вечерни же[14] уже 15-тому часу сущу[15] взыде туча велми
грозна съ полуденья[16], аки полова съ[17] страшною бурею и силнымъ вихромъ, молніа же ||
толь велика, земля бо и храми вси яко пламень видяхуся, и грому страшну и зѣло превe- л. 438
лику бывшу[18]. Силная же она буря многыми церквами поколѣба и[19] камеными, храмы же
многы въ градѣ Москвѣ ободра и верхы смета, а[20] градные забрала розмета и разнесе, а[21]
по селомъ и по волостемъ многые церкви, изъ основаніа взимая, изверже далече и[22] отнесе;
такоже и храмины многые разоривъ размѣта, а лѣсы старыя и[23] боры и раменіа и дубы ве-
ликіе ис кореніа исторже[24], а иныхъ връхи слома, другыхъ же до половины, инѣхъ же до
трети и по самои корень, аще[25] которіи велми[26] толсти бѣша. Людемъ же всѣмъ въ уныніи
и[27] въ печали мнозѣ бывшимъ || и живота отчаавшимся; и не имущимъ что успѣти, еже л. 438 об.
на ползу себѣ, но точію другъ отъ друга прощеніа просяще[28] пріати. Таково же бысть
человѣколюбіе Господа нашего Іисуса[29] Христа, яко нигдѣже никакова человѣка ничимъ
не вредило, ни въ градѣхъ, ни въ селехъ, ни на пути, ни на поли[30], ни въ лѣсехъ,
аще[31] кои и въ храмѣхъ тѣхъ быша, конхъ разметало, или и[32] посыпани отъ древъ тѣхъ,
но вси Его человѣколюбіемъ спасени быша. Сіе бо наказаніе бысть отъ Господа нашего
Іисуса[33] Христа на насъ грѣшныхъ, да престали быхомъ отъ золъ нашихъ и научилися бы-
хомъ творити волю Его. И въ тои же часъ преста буря она и громи и млъніамъ блиста-
ніа, и бысть тишина, якоже и преже. Того же лѣта и мѣсяца того же Іюня[34] 18 въ пятокъ
въ 2 часъ дне нача гыбнути || солнце и бысть, яко 5 днеи мѣсяць, минувшу же четвертому л. 439
часу и бысть полно, яко[35] и преже; а тогоже[36] мѣсяца въ нощи и мѣсяць гиблъ.

---

[1] великому князю К. [2] сыномъ У. дѣтемъ К. [3] и *нѣтъ* У. [4] слышевъ К. [5] съ *нѣтъ* К. [6] а на У. [7] къ москвѣ Р. на москву *нѣтъ* К. [8] 16 К. [9] страшнаго К. [10] бѣды тоя У. К. [11] же и У. [12] пребеже туча К. [13] и *нѣтъ* К. [14] по вечерни же *нѣтъ* У. [15] сущу часу К. [16] полуденныа У. [17] съ *нѣтъ* У. [18] сущу К. [19] и *нѣтъ* К. [20] и К. [21] а *нѣтъ* К. [22] и *нѣтъ* У. [23] и *нѣтъ* К. [24] исторже ис кореніа К. [25] аще и У. [26] и велми У. [27] и *нѣтъ* У. [28] прошаху У. К. [29] іисуса Р. [30] ни на поле ни на пути У. К. [31] а еще К. [32] и *нѣтъ* У. К. [33] Іисуса Р. [34] іуліа Р. іюля У. К. [35] якоже Р. К. [36] же *нѣтъ* У.

1460—1462 Въ Рязани былъ Ахматъ[1]. Того же лѣта безбожныи царь Ахматъ болшіе орды приходилъ съ всею силою подъ Переславль Рязанскын и стоялъ подъ нею[2] 6 днеи, въ постъ святыа Богородица Успеніа. Многу же язву пріаша воя его отъ гражанъ, избіени быша мнози уязвлени[3], и ничтоже успѣвъ граду тому, съ срамомъ отступи[4] отъ него и отъиде въ поле[5]. Того же лѣта поставлена на Москвѣ церковь камена Богоявленіе игуменомъ Троецкымъ, Сергіева монастыря.

Въ лѣто[a] 6969 мѣсяца Ѳевраля преставися князь великіи Борисъ Александровичь Тферскын, и сѣде по немъ сынъ его Михаило[6] въ Тѳери. ||

л 439 об.

Преставленіе Іоны митрополита всеа Руси[7]. Тое же весны мѣсяца[8] Марта 31 день въ часъ 2[9] въ вторникъ страстныя недѣли преставися преосвященныи митрополитъ Іона всеа Русіи и положенъ бысть въ соборнои церкви святыа Богородица на Москвѣ за лѣвымъ клиросомъ[10] противу преосвященныхъ митрополитъ Кипріана и Фотіа, преже его бывшихъ. Князю же великому[11] не сущу тогда на Москвѣ, но въ[12] Владимери бяше, заратн бо ся[13] тогда съ царемъ Казаньскимъ.

О поставленіи на митрополію Ѳеодосіа архіепископа Ростовскаго[14]. Тоя же весны поставленъ на митрополію архіепископъ Ростовскын Ѳеодосіи владыками Русскыми нашея земля Московскіа: Суздалскымъ Ѳилиппомъ, Рязанскымъ Ефросимомъ[15], Коломен||

л. 440

скымъ Геронтіемъ, Сарскымъ Васіаномъ, а Новогородцкын архіепископъ Іона и Тѳерскын владыка прислаша послы з грамотами своими, глаголяще тако: «кого въсхощеть Господь Богъ и пречистая Мати Его и великіи чюдотворци, и господинъ нашь, князь великіи Василеи Васильевичь[16], и братіа наша, епископы Русстіи, и иже съ ними освященныи съборъ, тои нашь[17] митрополитъ», и подписашася вси за единъ[18]. Того же лѣта князь великіи Василеи Васильевичь поставилъ на Москвѣ церковь камену Рожество Іоанна[19] Предтечи у вратъ Боровитскыхъ[20], а преже бѣ древяна[21]. Глаголють же, яко[22] то пръвая церковь на Москвѣ: на томъ мѣстѣ боръ былъ, и церковь та въ томъ лѣсѣ срублена была тогды, тоже и съборная церковь

л. 440 об.

была[23] при Ие||трѣ митрополитѣ и дворъ митрополичь тутоже былъ, идѣже нынѣ дворъ княжь Ивановъ[24] Юрьевичя. Того же лѣта князь великіи поиде[25] къ Володимерю, хотя пти на Казанскаго царя; бывшу же ему въ Володимери, и ту пріидоша къ нему послы съ[26] Казани и взяша миръ[27].

Въ лѣто 6970 мѣсяца[28] Генваря въ манастыри архаггела Михаила у гроба чюдотворца Алексіа прощенъ бысть чернецъ того же монастыря, именемъ Наумъ, иже отъ младеньства имыи усохшу ногу и на древяници хожааше, служа въ томъ же монастыри въ поварни въ[29] пеколници. Тогда же пришедъ въ нощи къ образу святого, иже написанъ у гроба святого,

---

[a] *Внизу на полѣ кин.*: о преставленіи великаго князя тѳерскаго бориса александровичя С.

[1] *Загл. нѣтъ* Р. У. како царь ахмутъ приходилъ къ переславлю къ рязанскому К. [2] нимъ Р. У. К. [3] и язвлени У. К. [4] отъиде К. [5] и отъиде въ поле *нѣтъ* К. [6] князь михаило К. [7] *Загл. нѣтъ* У. о преставленіи іоны митрополита К. [8] мѣсяца *нѣтъ* К. [9] въ 2 часъ дни К. [10] крилосомъ У. [11] великому же князю василію К. [12] въ *нѣтъ* У. [13] заратился бо У. [14] *Загл. нѣтъ* У. о феодосіи митрополите К. [15] ефросиномъ У. [16] васильевичъ *нѣтъ* Р. У. К. [17] то и намъ У. К. [18] *Далѣе загл.*: о церкви каменнои рожества ивана предотечи К. [19] ивана К. [20] у боровитскихъ воротъ К. [21] бѣ древѣна была У. была древяна К. [22] яко *нѣтъ* У. [23] была *нѣтъ* У. [24] іоанна Р. [25] поиде князь великіи У. [26] ис Р. У. К. [27] *Далѣе загл.*: о чюдеси чюдотворца алексѣя К. [28] мѣсяца *нѣтъ* К. [29] и въ Р. У. К.

и[1] начятъ молити святого и понося[2] святому, глаголя: «многа чюдеса и исцѣленіа многымъ || 1462—1463
даеть тобою[3] Богъ, азъ же многая лѣта отъ младеньства моего работаю въ обители твоеи л. 441
братіи[4], мене не помилуешь». И въ тои часъ простреся нога его и скину древяницу, на неиже хожаше, и отъиде здравъ въ кѣлію свою, въ неиже преже бѣ[5]. Тоя[6] же зимы преставися епископъ Рязанскыи Ефросимъ Звѣнець[7], и поставленъ бысть въ него мѣсто епископомъ Рязани Давыдъ, иже былъ преже[8] казначѣи Іоны митрополита, Ѳевраля 1 день. Тое же зимы многые дѣти боярьскые княжи Васильевы Ярославичя сдумаше[9] себѣ и цѣловаша крестъ межи себе, какъ бы имъ пришедъ изгономъ къ Углечю и выняти князя своего и бѣжати съ нимъ. Увѣдѣнъ же бысть совѣтъ ихъ великому князю и повелѣ всѣхъ имати[10] и казнити, || л. 441 об.
бити[11] кнутьемъ и сѣчи рукы и носы[12] рѣзати, а инымъ главы отсѣкати; тою[13] казнію казниша главною[14] Володю Давыдова, Парѳена Бреина, Луку Посивѣева[15] и иныхъ.

Преставленіе[16] великаго князя Василія Васильевичя. А[17] въ то же время въ пятокъ на Ѳедоровѣ недѣли князь великіи, чая себѣ сухотнои болести[18], повелѣ жещи ся, якоже есть обычаи болящимъ сухотною, и повелѣ ставити зажигаа трудъ тои[19] на многыхъ мѣстѣхъ по многу[20], идѣже и не бѣ ему никоея болѣзни, тогда[21] бо[22] и не чюаше того[23]. Егда же разгнишася раны опы, и бысть ему болѣзнь[24] тяжка и въсхотѣ въ черници постришися, и не даша ему воли, и[a] въ тои болѣзни и[25] преставися мѣсяца Марта 27 день въ суботу въ 3 часъ нощи. Въ утріи же день въ недѣлю[26] и погребенъ бысть въ церкви архааггела Михаила на Москвѣ, идѣже || вси велиціи князи, родъ ихъ, лежать[27]. И сѣде по немъ л 442
на великое княженіе[28] по его благословенію сынъ его старѣишіи князь великіи Иванъ[29], а сыну своему другому князю Юрью далъ[30] Дмитровъ, Можаискъ, Серпоховъ и прочая, и вся[31] волости и села[32] и казну, чѣмъ его благословила баба его, великая княгини Соѳья. А князя Андрея[33] болшего благословилъ, далъ ему Углечо, Бѣжицкои Верхъ, Звенигородъ и многы ины власти и села. А князю Борису далъ Волокъ Ламскыи, Ржеву[34] да Рузу и всѣ власти и села прабабы его Маріи Голтяевы, по[35] ее приказу. А мешшему князю Андрѣю[36] далъ Вологду съ всѣмъ, да Заозеріе и къ тому иные[37] власти и села многы, а казну свою[38] всю, и Романовъ городокъ, и что есть властеи и селъ въ всемъ великомъ княженіи, что бывало за великими княгинями || прежними, и[39] что самъ поималъ у кого у измѣнниковъ многое мно- л. 442 об.
жество и прикупилъ что[40], то все далъ своеи великои княгини Маріи[41].

Въ лѣто 71 въ градѣ Ярославли въ манастыри святого Спаса обрѣтены быша[42] мощи[43] князя[44] Ѳеодора Ростиславичя и сыновъ его[45] Костянтина и Давыда подъ церковью тою въ

---

[a] воли и *приписано на полѣ* С.

[1] и *нѣтъ* К. [2] помолися У. [3] тобою *нѣтъ* У. [4] и братьи и К. [5] *Далѣе загл.:* о рязанскомъ епископѣ ефросимѣ о преставленіи его К. [6] А тоя Р. [7] звонецъ Р. [8] преже былъ Р. [9] здумавше У. К. [10] переимати К. [11] и бити К. [12] ноги Р. ноги и носы У. К. [13] и тою К. [14] главною показниша У. главною казнью казниша К. [15] евкѣвьева К. [16] о преставленіи К. *Загл. нѣтъ* У. [17] а *нѣтъ* К. [18] болѣзни К. [19] тои *нѣтъ* К. [20] и по многу К. [21] того У. [22] бо *нѣтъ* К. [23] того *нѣтъ* У. К. [24] болѣзнь ему У. [25] и *нѣтъ* Р. [26] въ недѣлю *нѣтъ* Р. [27] лежитъ У. [28] великомъ княженіи У. [29] іоаннъ Р. [30] далъ князю юрію У. [31] и вся *нѣтъ* У. [32] и села *нѣтъ* К. [33] ондрѣя К. [34] и ржеву У. [35] и по К. [36] ондрѣю К. [37] и иные У. [38] свою *нѣтъ* У. К. [39] и *нѣтъ* К. [40] что прикупилъ К. [41] *Далѣе:* Въ лѣто 6970 марта 28 преставися князь великіи василеи васильевичъ У. *Загл.:* Обретеніе мощемъ благовѣрнаго и великого князя федора ростиславича и его дѣтеи К. [42] быша *нѣтъ* У. [43] обретеніе быша мощей К. [44] благовѣрнаго У. благовѣрнаго князя К. [45] его дѣтеи К.

1463—1465 подкрѣтѣ[1], цѣлы вси и ничимъ же врежены. Архимандритъ же Христофоръ манастыря того взятъ ихъ оттолѣ съ великою честію и пренесе ихъ въ храмъ великаго[2] Спаса и положи ихъ въ единъ гробъ, и ризы черпеческыя новы положи на нихъ[3], понеже бо въ мнишьскомъ чину преставишася. И бяху отъ нихъ многа чюдеса и различная исцелѣніа приходящимъ къ нимъ съ вѣрою и до сего дне[4].

л. 443 Въ лѣто[a] 72 князь великіи Иванъ[5] и мати его княгини[6] Маріа отпустили[7] || князя Василія Ивановича[8] на Рязань, на его отчину на великое княженіе. Тоя[9] же зимы Генваря мѣсяца[10] пріѣде на Москву[11] и понялъ за себе сестру великаго князя, именемъ Анну, и вѣнчашася въ Пречистои[12] на Москвѣ въ недѣлю о блуднѣмъ; и на топже недѣли на память трехъ святитель поиде въ свою отчину на Рязань и[13] съ княгинею.

О поставленіи митрополита Кесарія Ѳилипповы, именемъ Іосифа[14]. Тое же зимы марта 4 Ѳеодосіи митрополитъ поставилъ нѣкоего Іерусалимлянина, Іосифа именемъ, брата патріарха Іерусалимскаго въ митрополиты Кесаріа[15] Ѳилипповы. А и[16] тои братъ его патріархъ пошелъ былъ на Москву милостня ради, понеже бо истома бѣ[17] отъ Египетскаго салтана имъ[18], и не дошедъ[19] преставися въ Кафѣ, и тои Іосифъ въсхотѣ быти на его мѣ-
л. 443 об. сто || и тако поставися зде отъ митрополита нашего и отъ епископъ земли Русскыя, и[20] поиде назадъ, много събравъ милостни и не доиде своея земля[21].

Въ лѣто 6973[22] Септемврія 13[23] Ѳеодосіи митрополитъ остави[24] митрополію, сниде въ манастырь къ Михаилову Чюду.

Поставленіе Филиппа на митрополію[25]. Князь же великіи посла по братію свою и по вся епископы земли своея, также и по архимандриты и игумены честныя, и якоже[26] снидошася князи[27], братіа великаго князя, и[28] вси епископи земли Русскыя и весь освященныи съборъ, архимандрити и игумени и протопопи, и прочіи священници, изволеніемъ же великаго князя и его братіи и всѣхъ епископъ, бывшихъ тогда на избраніи томъ, и всего
л. 444 освященнаго собора избраша епископа || Ѳилиппа Суздалскаго быти митрополитомъ всеи Русн. Быша же[29] на поставленіи его епископи: Ростовскіи архіепископъ[30] Трифонъ, Дьбрянскіи[31] епископъ Еуѳиміи, тогда же и столъ даша Суздалскыи тому, Рязанскіи Давыдъ, Коломенскіи Геронтіе, Сарскіи Васьянъ, а елици не пришли на поставленіе, а ти прислаша послы и[32] грамоты своя и[33] подписашася вси за единъ. И поставленъ бысть мѣсяца Ноемврія митрополитомъ всеи земли Русскои[34].

---

[a] *Внизу на полѣ кин.:* отпустилъ князь великіи иванъ и мати его зятя своего князя василья ивановичя на великое княженіе рязанское С.

[1] подклѣтѣ Р. У. К. [2] святого К. [3] положи на нихъ новы К. [4] *Далѣе загл.:* о великомъ князе рязанскомъ иване васильевиче и о поставленіи іосифа ерусалимлянина К. [5] іоаннъ Р. [6] великая княгини Р. У. К. [7] отпусти К. [8] іоанна васильевича Р. [9] и тоя У. К. [10] мѣсяца 2 У. генваря въ 9 К. [11] къ москвѣ Р. [12] вѣнчася въ церкви пречистыя богородицы Р. [13] и *нѣтъ* У. [14] *Загл. нѣтъ* У. *загл. выше* К. [15] въ кесаріа К. [16] и *нѣтъ* У. К. [17] имъ К. [18] имъ *нѣтъ* К. [19] дошелъ У. дошедше К. [20] и *нѣтъ* Р. К. [21] *Далѣе загл.:* Ѳеодосіи митрополитъ остави митрополію Р. Въ лѣто 6973 бысть моръ семеновскои въ новѣгородѣ и поставиша церковь святого семіона обыден *(такъ!)*. О митрополите ѳилипѣ како поставленъ бысть въ митрополиты *(загл. кин.)* К. [22] Того же лѣта К. [23] генваря У. [24] оставивъ У. К. [25] *Загл. нѣтъ* У. *загл. выше* К. [26] же *нѣтъ* К. [27] князи *нѣтъ* К. [28] князи и К. [29] же *нѣтъ* У. [30] архіепископъ ростовскіи К. [31] брянскіи Р. К. [32] послы и *нѣтъ* К. [33] подписавъ сами съ печатми своими и К. [34] *Далѣе загл.:* о преставленіи великіе княгини марьи ивана васильевича К.

Въ лѣто 6975[1] Априля 22[2] преставися великая княгини Маріа Тверянка[3] и положена 1467—1468
въ церкви Вознесенія въ 24. Того же лѣта Трифонъ, архіепископъ Ростовскій[4], остави архі-
епископію[5]. Того же лѣта обновлена церкви на Москвѣ Вознесеніе каменое великою || кня- л. 444 об.
гинею Маріею Васильевою Васильевича, а заложена была та[6] церковь великою княгинею
Евдокеею Дмитріевою Ивановича[7] преже сего за 60 лѣтъ и два лѣта, и при ней не[8] много
ея[9] въздѣлано[10]; и того же лѣта преставися и положена въ тои же церкви. По многыхъ же
лѣтехъ начатъ ту церковь сверъшати[11] великая княгини Сооіа и сверъши ея по кольцо, идѣже
връху быти, но връху не сведе. По многыхъ же пожарѣхъ изгорѣвшу каменію около ея, и
сводомъ двигшися, княгини же великая Маріа въсхотѣ ея разобравъ нову поставити, а
внутри ея все твердо бяше. Домысливъ же ся о семъ Василіи Дмитріевъ Ермолина съ мастеры
каменщикы, церкви не разобраша всея, но изъ на||дворіа горѣлъ камень[12] весь обломаша и л. 445
своды двигшееся разобраша и одѣлаша ея около всю новымъ каменемъ да кирпичемъ ожи-
гашымъ, и своды сведоша и всю сверъшиша[13], яко дивитися всѣмъ необычному дѣлу сему.

О пръвои Казани[14].

Въ лѣто 6976 съ Въздвиженіева дни ходилъ царевичь Касымъ къ Казани, а съ нимъ и
великаго князя воеводы, князь[15] Иванъ[16] Васильевичь Оболенскыи Стрига съ многою силою
и прочіи[17], и пришедшимъ имъ[18] къ Волзѣ, идѣже бѣ и[19] перевестися, и ту срѣте ихъ
царь Казанскыи Обреимъ[20] съ всѣми князми своими и съ силою своею и не дасть имъ пере-
вестися на свою сторону. А позванъ былъ царевичь отъ цареи[21] Казанскыхъ отъ Авдулъ Ма-
мона и отъ прочихъ на царь||ство лестью; онъ же надѣяся на нихъ, а льсти ихъ не вѣдая, л. 445 об.
испроси силу у великаго князя, чая получити обѣщанное ему и не успѣвъ ничтоже възвра-
тися. Истоменъ же бѣ путь имъ[22], понеже бо осень студена бѣ[23] и дождева, а корму начатъ
нестават, яко мнози христіане въ постныя дни мясо ѣли, а кони ихъ з голоду умерли[24],
яко мнози отъ нихъ и доспѣхы метали, но сами вси здрави пріидоша, кождо въ свояси. И[25]
Татари[26] Казанстіи по отходѣ ихъ часа того поидоша[27] къ Галичю и мало нѣчто полону
взяша, а градомъ и волостемъ ничтоже успѣша, всѣ бо бѣша въ осадѣ въ градѣ, а князь ве-
ликіи разослалъ по городомъ заставы, въ Муромъ и въ Новъгородъ въ[28] Нижнеи, на Ко-
строму и въ Галичь, и[29] велѣлъ имъ сѣдѣти || въ осадѣ, стеречися отъ Казани. Тоя же осени л. 446
священа церковь Вознесеніе Ноября 3 митрополитомъ Филиппомъ.

Послалъ князь великіи на Черемису воевати.[30] Тоя же осени князь великіи
Иванъ[31] послалъ на Черемису князя Семена Романовича, а съ нимъ многыхъ дѣтеи бояр-
скыхъ двора своего[32], и съвъкупившеся вси поидоша[33] изъ Галичя на Николинъ день Де-
кабря 6, и поидоша лѣсы безъ пути, а зима была велми студена.

[1] въ лѣто 6975 *нѣтъ* Р. [2] въ 22 день въ 3 часъ нощи Р. У. К. [3] тверянка *нѣтъ* Р. У. К.
[4] архіепископъ ростовскіи трифонъ У. К. [5] епископію У. [6] та бысть У. [7] іоанновича Р. [8] не *нѣтъ*
У. К. [9] ея *нѣтъ* Р. [10] задѣлано Р. здѣлано У. К. [11] совершати церковь К. [12] горѣль и камень Р.
горѣло и камень У. горѣла и камень К. [13] и совръшиша К. [14] о первой казани ходилъ царевичь
касымъ да съ нимъ князь іоаннъ василіевичь стрига Р. *Загл. нѣтъ* У. о царевиче каисыме како ходилъ
х казани съ великого князя воеводами на великого князя службу К. [15] князь иванъ юрьевичь да
князь У. [16] іоаннъ Р. [17] прочимъ У. [18] и пришедшимъ имъ *нѣтъ* У. [19] имъ У. К. [20] обреимъ
нѣтъ У. абренмъ К. [21] князеи У. К. [22] имъ назадъ У. К. [23] бѣ *нѣтъ* К. [24] мерли Р. У. К. [25] а К.
[26] тотари У. татарове К. [27] поидоша изгономъ У. К. [28] въ *нѣтъ* У. [29] а У. К. [30] *Загл. нѣтъ* У. К.
[31] іоаннъ Р. иванъ *нѣтъ* К. [32] дворъ свой Р. У. К. [33] и поидопа К.

1468 Поставленъ Ростову архіепископъ Васіанъ[1]. Тоя же зимы Декабря 13 поставленъ Ростову архіепископъ архимандритъ Спасскыи Васіанъ, а преже былъ игуменъ Троецкыи[2]. Тоя же зимы Генваря 6[3] на Крещеніе Господне рать великаго князя прінде въ землю Черемисскую, и много зла учиниша земли тои, людіи изсѣкоша, а иныхъ въ плѣнъ ||
л. 446 об. поведоша, а иныхъ изожгоша, а кони ихъ и всякую животину, чего не лзѣ съ собою имати, то все изсѣкоша, а что было живота[4] ихъ, то все взяша и повоеваша[5] землю ту[6], достоль пожгоша, а[7] за одинъ день до Казани не доходили, и възвративъшися пріндоша[8] къ великому князю вси[9] по здорову. А Муромцемъ и Новогородцемъ велѣлъ князь великіи воевати по Волзѣ, и тѣ шедше повоеваша горы и бараты по обѣ стороны[10]. Тоя же зимы князь великіи за 3 недѣли до великаго заговѣнія поиде къ Володимерю, а[11] съ нимъ братіа его, князь Юрьи да князь Борисъ, да сынъ его князь Иванъ[12], да князь Василеи Михаиловичь Верейского, и вси князи ихъ[13] и бояре, и воеводы съ всѣми людми; а князя Андрѣя[14] бол-
л. 447 шего || оставилъ князь великіи на Москвѣ, да и[15] другого князя Андрѣя[16] меншего. Тоя же весны въ великое говѣніе пришелъ на Москву[17] посолъ отъ короля Казимира Якубъ писарь да Ивашепець, и князь великіи велѣлъ ему наѣхати себе въ Переславли, а самъ изъ Володимеря съ сыномъ иде къ Переславлю[18], а братью и вси люди оставивъ въ Володимери; и пришедъ въ Переславль посла отпусти и възвратися опять къ Володимерю[19]. А Татарове[20] Казанскые тое же весны шедъ взяша Кичьменгу и зажгоша. Князь же великіи посла перенмати ихъ. Прінде[21] князь великіи на Москву въ пятокъ великіи вечере[22].

О воинѣ[23]. Тоя[24] же весны по велицѣ дни князь великіи многыхъ[25] дѣтеи боярскыхъ,
л. 447 об. дворъ свои, послалъ[26] на Каму воевати мѣстъ Ка||занскыхъ съ Москвы къ Галичу[27], Руна съ казакы, а изъ Галичя Семеновыхъ дѣтеи Өилимонова, Глѣба, Ивана[28] Шуста[29], Василіа Губу, и поидоша къ Вологдѣ, и Руно съ ними. А съ Вологды поидоша съ Вологжаны въ судѣхъ на Николинъ день къ Устюгу, и съ Устюга поиде князь Иванъ[30] Звѣнець съ Устюжаны, а Иванъ[31] Игнатьевичь Глухои съ Кичемжаны[32], и сняшася вси вмѣстѣ на Вяткѣ подъ Котелничомъ, и оттолѣ поидоша съ ними Вятчяне мнози. И бысть вѣсть Вятчяномъ, что идуть на нихъ Казанци, и възвратишася назадъ къ Вяткѣ, а съ триста ихъ поидоша съ великаго князя воеводами. Казанци[33] пріндоша съ многою силою къ Вяткѣ и не възмогоша[34]
л. 448 Вятчяне противитися имъ, предашася за Казанскаго царя || Абреима[35], а воеводы великаго князя повоеваша Черемису по Вятки рѣцѣ и поидоша изъ Вятки по Камѣ на низъ, да воевали и до Тамлугы[36], и гостеи побили многыхъ, а[37] товару у нихъ поимали много: ходили до перевоза Татарскаго[38], да опять[39] воротилися вверхъ, воюючи Казанскые же мѣста, и въ Бѣлую Влъшку[40] ходили воевати. А въ то время Казанскые Татарове[41] двѣстѣ человѣкъ

---

[1] Поставленъ на ростовскую архіепископію архимандритъ спаскіи васіанъ Р. *Загл. нѣтъ* У. [2] „Поставленъ Ростову... Троецкыи“ *нѣтъ* К. *см. ниже.* [3] въ 6 генваря Р. У. К. [4] житіа К. [5] повоевавше всю У. повоеваша всю К. [6] ту *нѣтъ* К. [7] а *нѣтъ* У. [8] поидоша У. пріндоша вси К. [9] вси *нѣтъ* К. [10] *Далѣе:* Тоя же зимы поставленъ ростову архіепископъ архимандритъ спаскы васьянъ ѳилипомъ митрополитомъ а преже былъ игуменъ троетцкіи К. [11] а *нѣтъ* У. [12] іоаннъ Р. [13] ихъ *нѣтъ* К. [14] ондрѣя К. [15] да и *нѣтъ* К. [16] ондрѣя К. [17] къ москвѣ Р. [18] въ переславле К. [19] въ володимерь К. [20] тотарове У. [21] Тоя же весны прінде У. [22] въ вечери У. [23] Послалъ князь великіи на каму воевати. Р. *Загл. нѣтъ* У. К. [24] и тоя Р. К. [25] послалъ многихъ К. [26] послалъ *нѣтъ* К. [27] ко углечу Р. [28] іоанна Р. [29] шаста К. [30] іоаннъ Р. [31] іоаннъ Р. [32] кичменжаны У. К. [33] казанци же У. К. [34] возмогше У. К. [35] обреима Р. У. [36] мамлуги У. ветлуги К. [37] и К. [38] тотарьского У. [39] опять *нѣтъ* К. [40] волошку Р. волжьку У. волжку К. [41] тотарове У.

воевати же пошли[1], и дошедъ до тое же Влъшки[2] на копихъ и пометавъ туто кони у Че- 1468—1469
ремисы, поидоша[3] изъ Влъшки[4] въ судѣхъ вверхъ по Камѣ. Рать[5] князя великаго[6] при-
шедъ и ту Черемису повоевали, а люди изсѣкоша и кони, и всякую животину, и тѣхъ Та-
таръ кони изсѣкоша[7], кои пошли вверхъ по Камѣ[8], и по||идоша за тѣми[9] Татары[10] по[11] л. 448 об.
Камѣ, и яко[12] услышали, что уже близъ[13] ихъ тѣ[14] Татарове[15], и ставше воеводы и из-
браша вси которіи же отъ своихъ людеи семь насадовъ[16], да[17] отпустиша съ ними воеводу
Ивана[18] Руна[19], и угониша Татаръ[20]. И увидѣвше[21] ихъ Татарове[22] выметашася на брегъ. Рупо
же повелѣ своимъ за ними же на берегъ выити, а Татарове[23] забѣгше[24] за рѣчку и начаша
о неи битися. Милостію же Божіею начаша одолѣвати[25] христіане и преидоша[26] на Татаръ[27]
за рѣчку ту[28], и тако избиша ихъ[29]. и воеводу ихъ Тулазіа[30] изнимаша[31], княжа[32] сына
Тарханова, да другого Бердышіника[33], а прочихъ всѣхъ избиша, а Руси на томъ бою[34] дву
человѣкъ убили, а раненыхъ было съ[35] шестьдесятъ человѣкъ[36], || но милостію Божіею всѣ живи. л. 449
И поидоша оттолѣ на Великую Пермь да къ Устюгу, и тако пріидоша къ Москвѣ всѣ по здо-
рову, а Татаръ[37] приведоша полоненыхъ[38] къ великому князю. Того же лѣта мѣсяца Маіа
въ 23 день въ 2 часъ нощи загорѣся посадъ на Москвѣ у Николы у Мокрого, и много дво-
ровъ безчислено[39] изгорѣ; горѣло[40] вверхъ по рву за[41] Богоявленскую улицу, а отъ Бого-
явленіа улицею мимо Весяковыхъ дворъ по Іоаннъ святы[42] на пять улиць, а отъ Ивана[43]
святого на Подолъ, по Васильевъскои лугъ да на Болшую улицу, на Востроп конець[44] и по
самую рѣку, да по Козму Даміана на Востроп конець; истомно[45] же тогда было и нутрп го-
роду, понеже бо вѣтрено было, и вихоръ многъ, || но Богъ съхрани его. Того же лѣта по- л. 449 об.
ставлена великымъ княземъ церковь обѣдная[46] Симеонъ Дивпогорець[47]. Того же лѣта мѣсяца
Іуня въ 4 изъ Новагорода изъ Нижнего застава великаго князя[48], князь Ѳедоръ Хрипунъ
Москвичи[49] идоша на Волгу и побиша Татаръ[50] Казанскыхъ, дворъ царевъ, многыхъ добрыхъ;
тогды убили Колупая, а князя Хозюмъ Бердея изнимавъ приведоша къ великому князю на
Москву[51].

Въ лѣто 6977[52] тоя же зимы[53] Ѳевруаріа 11[54] пріиде изъ Рима отъ гардинала Виса-
ріона Грекъ, Юрьи именемъ, къ великому князю съ листомъ, въ немже писано, что есть въ
Риму деспота Аммореискаго Ѳомы Ветхословца отъ царства Константинаграда дщи[55] его,
именемъ Софіа[56], православная[57] христіанка[58]: || «аще въсхощеши поняти ея, то азъ учиню л. 450
ея въ твоемъ государьствѣ, а присылалися къ неи король Франчюжскыи[59], князь[60] великіи
Меделяньскіи[61], но она не хочеть въ Латынство». Тогда[62] пріидоша и[63] Фрязи, Карло име-

---

[1] воевати же пошли двѣсте человѣкъ К. [2] волошки Р. волжки У. К. [3] и поидоша Р. У. [4] во-
лошки Р. волжки У. К. [5] рать же У. К. [6] великого князя У. К. [7] „и кони... изсѣкоша“ *нѣтъ* У.
[8] „и кони... камѣ“ *нѣтъ* К. [9] тѣми *нѣтъ* У. [10] тотары У. [11] вверхъ по К. [12] какъ У. К. [13] близ-
ко К. [14] тѣ *нѣтъ* К. [15] тотарове У. [16] струговъ К. [17] и К. [18] іоанна Р. [19] съ ними Руна во-
воду У. [20] тотаръ У. [21] видѣвше У. К. [22] тотарове У. [23] тотарове У. [24] забѣгоша У. К. [25] одо-
ляти Р. У. [26] пріидоша У. [27] тотаръ У. [28] за рѣку К. [29] изби ихъ тако К. [30] воеводу ихъ ту-
лазіа *нѣтъ* У. [31] поимаша К. [32] княжово К. [33] бярдышника Р. [34] бою *нѣтъ* У. [35] съ *нѣтъ* К.
[36] человѣкъ *нѣтъ* У. [37] тотаръ У. [38] полоненыхъ приведоша У. К. [39] безчисленыхъ У. [40] къ горе К.
[41] и за У. К. [42] иванъ У. К. [43] іоанна святаго Р. [44] „а отъ Ивана... конець“ *нѣтъ* У. [45] и темно У.
[46] обѣтная Р. У. [47] „Того же лѣта... дивногорець“ *нѣтъ* К. [48] князя великаго Р. [49] съ москвичи
Р. У. К. [50] тотаръ У. [51] къ москвѣ Р. [52] въ лѣто 6977 *нѣтъ* У. [53] тоя же зимы *нѣтъ* К. [54] Ѳе-
враля 11 о сватовствѣ за великого князя ивана васильевича К. [55] дщерь К. [56] софіа именемъ У. К.
[57] православна У. [58] христіаньска У. [59] французскіи Р. [60] и князь Р. У. К. [61] медерлянскіи Р.
[62] тогда же У. [63] и *нѣтъ* Р. У. К.

1469 немъ, Ивану[1] Фрязину, Московскому денежнику, братъ болшеи, да братаничь[2]; старѣишаго
ихъ брата сынъ, Антонъ[3]. Князь же великіи внятъ си словеса сіа[4] въ мысль, и подумавъ о
семъ съ своимъ отцомъ митрополитомъ Ѳилиппомъ и съ матерію своею, и[5] з боляры, и тоя
же весны Марта 20[6] послалъ Ивана[7] Фрязина къ папѣ Павлу и къ тому гардиналу Висаріону
и царевну видѣти. Онъ же дошедъ тамо до папы и царевну видѣвъ, и съ чѣмъ послань, то
л. 450 об. къ папѣ и къ гардиналу Висаріону изглагола. Царевна же || слышавъ, что князь великіи и вся
земля его въ православнои вѣрѣ христіанскои, въсхотѣ[8] за него. Папа же князя великаго
посла[9] Ивана[10] Фрязина много чтивъ, и отпустилъ его къ великому князю съ тѣмъ, что
дати за него ту царевну, но да пришлеть по нея боляръ своихъ. А листы своя папа далъ[11]
Ивану[12] Фрязину таковы, что посломъ великаго князя ходити доброволно два года по всѣмъ
землямъ, которыи подъ его папежствомъ присягають до Рима[13].

Послалъ князь великіи судовую рать на Казань[14]. Тоя же весны по велицѣ
дни на другои недѣли послалъ князь великіи на Казанскые мѣста рать въ судѣхъ, вое-
вода Костянтинъ Беззубцевъ Александровичь[15], а съ нимъ многые дѣти боярскые, дворъ
л. 451 свои; также и отъ всея земля || своея[16] дѣти боярскые изъ всѣхъ градовъ своихъ и изо
всѣхъ отчинъ братіи своея потомуже, а съ Москвы послалъ суражанъ и суконниковъ, и
купьчихъ людеи[17], и прочихъ всѣхъ Москвичи, кои пригоже по ихъ[18] силѣ, а воеводу
надъ ними постави князя Петра Оболенскаго Васильевича[19] Нагого. И тѣ поидоша Мо-
сквою рѣкою[20] къ Новугороду къ[21] Нижнему, а иніи Клязмою, а Коломничи и[22] всѣ,
которыи выше ихъ[23] по Оцѣ, Окою поидоша, и Муромци такоже; а Володимерци и Суздалци
Клязмою, Дмитровци и Можаичи и Углечяни, Ярославци, Ростовци, Костромичи и прочіи
вси[24] Поволжане[25] Волгою къ Нову же городу на одинъ срокъ. И снидошася вси ти[26] въ
л. 451 об. едино мѣсто въ Новъгородъ. А къ Устюгу послалъ || князь великіи воеводу своего князя Да-
нила Васильевичя Ярославскаго[27], да съ нимъ свои[28] дворъ, дѣтеи[29] боярскыхъ, Ивана Га-
врииловичя[30], Тимоѳея Михаиловичя Юрла, Глѣба да Василья, Семеновыхъ дѣтеи Ѳилимонова,
Ѳедора[31] Борисовичя Брюха[32], Салтыка[33] Травина, Микиту Костянтиновичя[34], Григоріа Пер-
хушкова, Андрѣя[35] Бурлука, а съ Вологды воевода княжь Андрѣевъ[36] меншего Семенъ Пѣш-
ковъ[37] Сабуровъ съ Вологжаны. И пришедъ на Устюгъ, поидоша въ судѣхъ къ Вяткѣ, а
Устюжане съ нимиже, и пришедъ къ Вяткѣ[38], и начаша Вятчаномъ глаголати[39] рѣчью ве-
ликаго князя, чтобы съ ними пошли[40] на Казанскаго царя. Они же рекоша къ нимъ: «из-
неволилъ[41] насъ царь, и право свое[42] дали есмя[43] ему, что намъ не помогати ни царю на
л. 452 вели||каго князя, ни князю великому[44] на царя». А въ ту пору былъ на Вяткѣ посолъ Ка-
занскаго царя, и тотъ послалъ вѣсть къ Казани, что отселе[45] идеть[46] рать великаго князя

---

[1] іоанну Р. [2] братаничь ихъ У. К. [3] антоніи Р. [4] сіа *нѣтъ* У. [5] и з братьею и У. [6] 3 К. [7] іоанна Р. [8] и восхотѣ К. [9] посла великого князя К. [10] іоанна Р. [11] далъ папа К. [12] іоанну Р. [13] до Рима *нѣтъ* К. [14] „и тоя же весны марта 20.... на казань“ *нѣтъ* У. о казанскои воинѣ К [15] александровичь *нѣтъ* У. олександровичь беззубцовъ К. [16] также и городовые К. [17] дѣтей К. [18] своей К. [19] васильевичя оболенскаго Р. У. К. [20] рѣкою *нѣтъ* У. [21] къ *нѣтъ* Р. У. [22] и *нѣтъ* К. [23] выше ихъ *нѣтъ* К. [24] и вси Р. [25] волжане Р. К. [26] тѣ вси У. К. [27] ярославскаго *нѣтъ* У. [28] свои же У. К. [29] и дѣтеи У. [30] іоанна гавріиловича Р. [31] да ѳеодора Р. [32] брюха *нѣтъ* У. [33] „Ѳилимонова... Салтыка“ *нѣтъ* К. В. Н. [34] костянтинова У. К. [35] ондрея У. К. [36] ондрѣевъ У. К. [37] пешокъ Р. К. [38] „а устюжане... къ Вяткѣ“ *нѣтъ* У. [39] глаголати вятчаномъ К. [40] пошли съ ними Р. У. К. [41] изволилъ К. [42] правое свое слово У. [43] есмя свое дали К. [44] великому князю К. [45] и отселѣ Р. отселѣ и отъ вятки У. отъ вятки К. [46] идетъ отъ вятки Р.

судная[1], но не въ мнозѣ. А Костянтинъ Беззубцевъ, съ всѣми[2] предписанными вои съвъ- 1469
купився, стояше въ Новѣгородѣ въ[3] Нижнемъ, и прислалъ къ нему князь великіи грамоту
свою, веля[4] ему самому стояти въ Новѣгородѣ, а которые подъ нимъ дѣти боярскые и вси
прочіи вои въсхотять, тѣхъ повелѣ ему отпускати воевати мѣстъ Казанскыхъ. Онъ же, про-
четъ грамоту, и разосла по всѣхъ сущихъ[5] подъ нимъ. Сшедшимъ же ся къ нему всѣмъ[6]
княземъ и воеводамъ, и сказа имъ, что прислалъ къ нему[7] князь великіи грамоту: «а велѣлъ всѣмъ
вамъ, кто въ||схочеть, итти воевати Казанскые мѣста[8] по обѣ стороны Волгы[9], а мнѣ велѣлъ л. 452 об.
здѣся быти[10], въ Новѣгородѣ, и вы поидите, а къ городу къ[11] Казани не ходите». Тоже[12]
слышавше, вои князя великаго[13] рекоша воеводѣ своему Костянтину: «вси хотимъ на окаан-
ныхъ Татаръ[14] за святыа церкви и за своего государя великаго князя Ивана[15] и за право-
славное хрістіаньство». И поидоша вси, а Костянтинъ остася въ Новѣгородѣ. И поидоша изъ
Окы подъ Новъгородъ подъ Старои, сташа[16] подъ Николою на Бечевѣ и, вышедъ изъ судъ,
идоша въ городъ къ старои церкви[17] Преображеніа Господня и повелѣша ту сущимъ священ-
никомъ молебная съвръшати за великаго князя и за воя его; и оттолѣ сшедъ, такоже и у
святого Ни||колы молебная сътвориша и милостыню даша[18], кождо ихъ противу силѣ. По л. 453
сихъ[19] же съвъкуплыпеся вси за едино[20] и начаша мыслити себѣ, кого поставити воеводою
чтобы единаго всѣмъ слушати, и, много думавъ, избраша себѣ по своеи волѣ Ивана[21]. Руна.
И тогоже дни, отплывше отъ Новагорода 60 верстъ, начевали, а наутріи обѣдали на Роз-
нѣжи, а начевали на Чебоксари, а отъ Чебоксари[22] шли день весь[23], да[24] и ночь ту всю[25]
шли, и пріидоша подъ Казань на раннеи зори Маіа 21 въ недѣлю 50-ю[26] и, вышедъ изъ
судъ, поидоша на посадъ, а Татаромъ[27] Казанскымъ еще всѣмъ[28] спящимъ[29], и повелѣша
трубити, а Татаръ[30] начаша сѣчи и грабити и въ плѣнъ имати, а что полонъ былъ туто[31] на
посадѣ || христіанскои[32], Московскои и[33] Рязаньскои, Литовскои[34], Вятцкои и[35] Устюжскои, л. 453 об.
и[36] Пермьскои, и иныхъ прочихъ[37] градовъ, тѣхъ всѣхъ отполониша, а посады ихъ[38] всѣ съ
всѣ стороны зажгоша. Мнози же Бесермени[39] и[40] Татари[41], не хотяще ся дати въ рукы хри-
стіаномъ, а болше[42] желяще по мнозѣмъ богатствѣ своемъ, и запирающеся надъ своимъ доб-
ромъ въ храмѣхъ своихъ и съ женами и съ дѣтми и съ всѣмъ, что у нихъ есть, и тако
изгорѣша. Погорѣвшимъ же посадомъ, и рать отступи отъ града, а уже и[43] истомившимся
имъ велми, и въсѣдше въ суды своя, отидоша[44] на островъ Коровничь и стоаше ту седмь
днiи. И ту прибѣже къ нимъ ис Казани полоняникъ Коломнятинъ, сказывая имъ, что до-
полна || събрался на нихъ царь Казанскои Абреимъ[45] съ всею землею своею съ[46] Камскою и л. 454
с Ысыплинскою[47], и съ Костятцскою, и з Бѣловоложскою[48], и Вотятцкою, и з Бакширскою,
«и[49] быти ему на васъ на раннеи зорп и судовою ратью и конною». И то слышавше вое-
воды великаго князя и вои[50] его и начаша отсылати отъ себе молодыхъ людеи з болшими

---

[1] судовая Р. У. К. [2] всѣми силами У. [3] въ *нѣтъ* Р. У. [4] а велѣлъ К. [5] всѣмъ сущимъ К. [6] всѣмъ *нѣтъ* К. [7] къ нему *нѣтъ* К. [8] казанскихъ мѣстъ У. [9] волгою У. [10] быти здесь У. К. [11] къ *нѣтъ* Р. [12] же *нѣтъ* Р. К. [13] великого князя вои К. [14] тотаръ У. [15] іоанна Р. [16] и сташа К. [17] старои къ церкви К. [18] имъ даша К. [19] семъ К. [20] единого К. [21] іоанна Р. [22] чебоксаръ Р. [23] весь день К. [24] да *нѣтъ* К. [25] всю ту К. [26] 50-ю *нѣтъ* У. [27] тотаромъ У. [28] всѣмъ еще К. [29] спящимъ еще всѣмъ казанскимъ У. [30] тотаръ У. [31] полону было К. [32] христьянского К. [33] и *нѣтъ* К. [34] и литовскои К. [35] и *нѣтъ* У. К. [36] и *нѣтъ* У. К. [37] прочихъ *нѣтъ* Р. [38] ихъ *нѣтъ* К. [39] босурманы Р. бесурмены У. бесерменя К. [40] и *нѣтъ* Р. [41] тотари У. [42] болшіи К. [43] и *нѣтъ* У. К. [44] и отидоша К. [45] обреимъ Р. К. обряимъ У. [46] съ *нѣтъ* К. [47] ыпанскою Р. съ сыплинскою К. В. Н. [48] бѣловолжьскою У. К. [49] а У. К. [50] всѣ вои Р. У. К.

1469 суды, а сами осташася назади на[1] березѣ, боронити тѣхъ, а повелѣша имъ шедъ стати на Рыховѣ[2] островѣ на Волзѣ, а на уское мѣсто не ходити. Они же не послушавъ, поидоша въ узкое мѣсто[3] въ[4] болшихъ судѣхъ, и ту пріидоша на нихъ Татарове[5] на конихъ, и начаша стрѣляти, хотяще выбити[6] ихъ. Они же, противу имъ стрѣляющеся[7], отбишася отъ
л. 454 об. нихъ, || а судовая рать Татарская[8], лучшіе князи и людіе, поидоша на великого князя рать, на судовую же, какъ пожрети хотяще; не многыхъ бо видяху[9] ихъ[10] оставшихся. Сіи же не убоявшеся, поидоша противу Татаръ[11], аще и мнози суть, и, много бившеся, прогониша Татаръ[12] до самого города Казани полоемъ и подъ стѣну. И възвращьшеся сташа[13] шедъ[14] на Ирыховѣ островѣ и съвъкупишася ту въ мѣсто и з болшими суды. Стоящимъ же имъ на томъ островѣ[15], и ту пріиде къ нимъ Костянтинъ Александровичь Беззубцевъ, воевода ихъ болшеи; пришедъ же, посла къ Вяткѣ велікаго князя словомъ къ[16] Вятчяномъ, чтобы пошли къ Казани ратью, а срокъ имъ учинилъ[17] отъ того дни полчетверты недѣли стати подъ Ка-
л. 455 занью. || Вятчане же отвѣщаша: «коли поидуть подъ Казань братья князя великаго[18], тогды поидемъ и мы». Костянтинъ же за тотъ срокъ съ всею силою стоялъ другую полчетверты недѣли, а отъ великаго князя воеводъ и отъ Вятчянъ не бывала къ нимъ никакова вѣсть; а у нихъ начатъ уже[19] корму нестават[20], немного бо съ собою запасу имали, понеже[21] шли изгономъ. И поиде Костянтинъ съ всѣми вои съ Ирыхова[22] къ Новугороду Нижнему[23] вверхъ. Гребшимъ же имъ день тои, и наутріи до полуутра, и ту срѣте ихъ царица Касымова, Казанскаго царя мати Обреимова, и начатъ говорити воеводамъ великаго князя: «князь великіи отпустилъ мене къ моему сыну съ всѣмъ добромъ и съ честью, то уже не будеть межи[24]
л. 455 об. ихъ, по все добро будеть». || И поплы мимо ихъ, а сіи вверхъ поидоша. И, пришедъ на Звеничь, начеваша[25] ту съ суботы на недѣлю, и въ полутра въ недѣлю[26] повелѣша[27] себѣ обѣдню[28] служити сущимъ съ ними священникомъ, а ѣсти на себе чинити[29]. Отслушавъ[30] обѣдню хотѣша сѣсти ѣсти, а у иныхъ церьквеи еще не успѣша и[31] обѣдни отслужити[32], и въ то время пріидоша на нихъ Казанстіи Татари[33], всѣ князи и вся земля ихъ, судовою ратью и конною, по брегу. Видѣвше же то, воеводы великаго князя и вся воя его поидоша[34] въ суды своя и погребоша противу рати[35] Татарскые[36], и начаша битися съ ними, и одолѣша христіане Татаромъ[37], они же бѣжаша къ брегу, идѣже конная рать ихъ[38] бяше[39].
л. 456 Коніи же Татари[40] начаша съ берега нашихъ стрѣлять и они || отступиша отъ нихъ къ своему брегу, а судовые Татари[41] опять воротишася за ними; сіи[42] же обращьшеся прогониша ихъ къ своимъ. И тако бишася весь день тои[43] и до самые ночи, и разыдошася[44] кождо на свои берегъ начевати.

* Знаменіе[45]. Въ лѣто 6978[46] апрѣля[47]

---

[1] при У. К. [2] ирховѣ У. ирыховѣ К. [3] „не ходити... мѣсто“ *нѣтъ* К. В. Н. [4] а въ У. и въ К. [5] тотарове У. [6] побити К. [7] ся *нѣтъ* Р. У. К. [8] тотарская У. [9] видя К. [10] ихъ *нѣтъ* У. [11] тотаръ У. [12] тотаръ У. [13] и сташа К. [14] шедъ сташа У. [15] „и съвъкупишася... островѣ“ *нѣтъ* К. В. Н. [16] къ *нѣтъ* К. [17] учиненъ К. [18] велікого князя братіа К. [19] уже начатъ У. К. [20] нестават корму К. [21] понеже бо У. [22] ирыхова острова У. [23] къ нижнему К. [24] никоего же лиха межи Р. У. К. [25] и начеваша К [26] въ недѣлю *нѣтъ* К. [27] повелѣша въ неделю ту У. [28] обѣдню себѣ У. [29] ѣсти варити К. [30] отслушавъ же У. К. [31] и *нѣтъ* К. [32] обѣднеи отпѣти К. [33] тотари У. татарове К. [34] и поидоша У. К. [35] судовые рати У. К. [36] тотарскіе У. [37] тотаромъ У. татаръ К. [38] ихь рать У. [39] бяше *нѣтъ* К. [40] тотари У. татарове К. [41] тотари У. татарове К. [42] они К. [43] тои *нѣтъ* К. [44] „весь... разыдошася“ *нѣтъ* У. [45] *Загл. нѣтъ* У. [46] въ лѣто 6978 *нѣтъ* Р. [47] мѣсяца апрѣля Р. У.

* *Въ спискахъ*: Кир.-Бѣл., Рост., Увар., Вол.-Перм. и Никанор.

въ 15 недѣлю цветную по вечерни въ 12 часъ 1470
дни бысть знаменіе въ солнце, явися кругъ на небеси, единемъ краемъ посреди неба, а другимъ [1] спустися къ западу, изнутри [2] черлено, а около зелено до половины круга того, вверхъ по краемъ, якоже бываетъ дуга на небеси, тѣмъ цвѣтомъ, а другая половина, иже [3] вверхъ, та бѣла, а подъ кругомъ тѣмъ две дуги тѣмъ же образомъ: изнутри [4] зелено, а внутри черлено, а до самого запада конци тѣхъ дугъ [5]; внутри же тѣхъ дугъ [6], на середке, солнце сущее уже близъ [7] къ западу идяху [8], а межь дугъ подъ самымъ краемъ [9] яко два рога, единъ концемъ на югъ, а другіи на сѣверъ, а межи ихъ яко [10] солнце [11] сіяше свѣтло и [12] стояше надъ сущимъ солнцемъ прямо, а на низъ отъ того солнца, иже межъ рогъ, промежи дугъ по обѣ стороны по солнцю противу сущего солнца. И тако два часа бяше видѣти тако было, и потомъ круги и дуги [13] изгибоша, а тѣ три солнца, необычаиные они [14], снидошася вмѣсто, и бысть едино, идяше [15] за сущимъ солнцемъ посвыше его, и заидоша вмѣсте, преже сущее, а то необычаиное [16] за нимъ; около же круга, иже бяше краемъ посреди неба, по обе стороны и [17] его [18] повыше бело, но вверху [19] не снидеся, а внизъ до полукруга конци ихъ. Се же знаменіе видѣли на Москвѣ мнози [20]; въ прочихъ же градехъ того не видѣ никтоже [21], глаголють.

Въ лѣто 6978 [22] мѣсяца Маіа 27 день, въ недѣлю слѣпаго, женился князь Андреи [23] Васильевичь Углечскіи на Москвѣ, поялъ княжну Ульяну [24], княжу Романову дщерь Мѣзецкого, а вѣнчалъ ихъ въ Пречистои [25] Ѳилиппъ митрополитъ [26]. Того же мѣсяца Августа въ 30 день, исходящу 2-му часу, загорѣся Москва [27] внутри города на Подолѣ, близъ Костянтина Елены [28], отъ Богданова двора Носова; а до вечерни и [29] выгорѣлъ весь, въста бо тогда и [30]

---

[1] други P. другыи У. [2] таже половина круга того, иже къ западу изнутри P. У. [3] и У. [4] извну P. У. [5] дугъ тѣхъ P. У. [6] дугъ тѣхъ P. „внутри... дугъ“ *нѣтъ* У. [7] близко У. [8] идяше P. У. [9] кругомъ P. У. [10] якоже P. [11] солнце же У. [12] а P. У. [13] потомъ другыи кругъ У. [14] необычные P. У. [15] и идяше P. [16] необычное P. У. [17] и *нѣтъ* P. [18] и его *нѣтъ* У. [19] вьверхъ P. У. [20] мнози на москвѣ P. У. [21] нигдѣже того не видѣли никтоже P. У. [22] О свадбѣ княжь андрѣевѣ. Тоя же весны P. Тоя же весны У. К. [23] ондрѣи К. [24] елену У. [25] въ церкви пречистыя богородицы P. [26] *Далѣе загл.*: о пожарѣ P. [27] на москвѣ У. [28] и елены P. и олены К. [29] и *нѣтъ* P. У. К. [30] и *нѣтъ* К.

1470—1471 вѣтръ силенъ съ полуночи; и за рѣкою мно||гы дворы погорѣли, а иныхъ отъимали, а го-
л 456 об. ловни и береста съ огнемъ[1] добрѣ далече носило, за много верстъ. А князь великій былъ тогда[2] на Коломнѣ. Остался же[3] тогда въ городѣ дворъ[4] княжь Ивановъ[5] Юрьевичя, да братаничевъ его два двора, да Орины Олексѣевы[6]: оттолѣ бо вѣтръ тяпулъ.

Въ лѣто 6979 король Казимиръ послалъ въ болшую орду къ царю Ахмату Татарина[7] Кирѣя[8] Кривого. А тотъ Кирѣй бѣжалъ къ королю отъ великаго князя Ивана[9], а[10] холопъ великаго князя купленои; а купилъ еще дѣда Кирѣева Мисюря князь великій Василеи Дмитріевичь у своего тестя, великаго князя Витовта, и у того Мисюря былъ сынъ Амуратъ, а тотъ Кирѣй
л. 457 Амурата того[11] сынъ. Пришедъ же || тотъ Кирѣй къ царю, начятъ многы рѣчи лживые и об-говоры отъ короля на великаго князя говорити; а[12] многые дары принесе къ нему, такоже и къ княземъ его, къ Темирю и къ[13] прочимъ, отъ короля, и челомъ біа, глаголя, «чтобы[14] волнои царь пожаловалъ, пошолъ на Московского великаго князя съ всею ордою своею, а язъ отселе съ всею землею своею, поне[15] бо многа истома земли моеи отъ него». А князь Темирь, дорога Рязанскои[16]; и прочіи по короли же побараху на великаго князя подуща-ющe[17] царя, но не събысться мысль окаанныхъ, понеже бо съвѣту Божію человѣкъ споны учиннти не можеть. Царь же тотъ годъ весь[18] дръжалъ Кирѣя у себе, не бѣ бо[19] ему съ чѣмъ отпустити къ королю его[20], иныхъ[21] ради зацѣпокъ своихъ[22].

О знаменіи[23]. Въ сееже лѣто || и въ мимошедшее преже сего многа[24] знаменіа начаша
л. 457 об быти[25] въ Новѣгородѣ Великомъ[26], якоже слышахомъ отъ[27] тамо сущихъ житель. Глаголють бо, пришедши нѣкогда буря велика и сломи крестъ съ[28] святыя Сооіа[29], и пакы на дву гробѣхъ кровь явися; по семъ же пакы у святого Спаса на Хутинѣ Корсуньскые колоколы сами отъ себе звонъ испущаху. Иноже знаменіе страшно и удивленію достопно[30]: въ мана-стыри святыа великомученици Еуѳиміи въ женстѣмъ отъ иконы пресвятыя Богородица мно-гащи[31] слезы, яко струя, отъ очію исхожаху. Видящеже се[32] людіе Новогородстіи мнози, иже[33] Бога боящіися, плакахуся[34] и Бога моляху, прочіи же, окаменено имуще сердце, Бога
л. 458 не бояхуся[35], ни въ чтоже сіа вмѣняху, но паче въ глумле||ніе превращаху, а не вѣдуще своея пагубы и грядущаго на нихъ гнѣва Божіа: сицевая бо знаменіа не бываютъ никогда на добро, но точію къ гладу или къ мору[36], или къ кровопролитію и къ плѣненію. Якоже и въ прежніи времена, когда бяху царіе Израилтьстіи и[37] пророци[38], и прочіи преже тѣхъ и по нихъ и[39] до сего дне, и егда нѣчто явится въ солнци или въ лунѣ знаменіе и[40] въ звѣздахъ и въ всемъ прочемъ отъ твареи, еже нѣсть по обычаю, и тогда вся тая въписоваху въ временныя книгы, еже глаголются крпница. По семъ же пакы въ лѣтописаніа въ дни кого[41] будеть царя или пророка, глаголюще сице: въ лѣта и въ дни Давыда царя[42] или Соломона[43] и[44] Исаіа

---

[1] и береста съ огнемъ *нѣтъ* У. [2] тогда былъ К. [3] осталъ же ся Р. У. К. [4] же ся дворъ тогда К. [5] іоанновъ Р. [6] ирины алексіевы Р. [7] тотарина У. [8] кирѣя именемъ У. [9] іоанна Р. [10] и К. [11] амуратовъ К. [12] и К. [13] къ *нѣтъ* К. [14] чтобы ты К. [15] понеже У. К. [16] дорога рязан-скои *нѣтъ* Р. У. К. [17] поучающе У. подучающе К. [18] все К. [19] но не бѣ У. [20] его къ королю У. К. [21] и иныхъ К. [22] его У. [23] знаменіе въ новѣградѣ Р. *Загл. нѣтъ* У. К. [24] много *нѣтъ* У. [25] бы-вати У. [26] въ великомъ У. К. [27] отъ *нѣтъ* У. [28] съ *нѣтъ* К. [29] софѣи К. [30] удивленно К. [31] мно-гажды Р. У. К. [32] се *нѣтъ* К. [33] мнози же К. [34] плакахуся о семъ У. К. [35] боящеся У. К. [36] смер-ти К. [37] и *нѣтъ* У. К. [38] въ пророцѣхъ У. [39] и *нѣтъ* К. [40] или К. [41] коего Р. У. К. [42] царя давыда К. [43] соломонъ К. [44] и *нѣтъ* К.

пророка, или Езекіа[1] царя, или Ахаза царя бысть сіе, или ино. Сіе[2] же || являхуся и въ нынѣшнее времена[3], еже и очи наши видяху. 1471 л. 458 об.

О преставленіи[4]. Тое же осени мѣсяца[5] Ноемврія въ 5 день[6], преставися архіепископъ Іона Великаго Новагорода[7] и Пскова[8]. Новогородци же по старинѣ, каковъ бяше обычаи у нихъ, сътвориша вече[9], и начаша избирати отъ священноинокъ на архіепископію, и избравше трехъ, метнуша[10] жребіа, и паде жребіи на нѣкоего священноинока, Ѳеофила именемъ[11], и възведоша его на дворъ архіепископль. И послаша къ великому князю Ивану[12] Васильевичю посла своего, Никиту Ларіонова[13], бити челомъ и опаса просити[14], чтобы нареченному ихъ черицу Ѳеофилу пожаловалъ, велѣлъ быти къ себѣ[15] на Москву[16], и поставити бы его велѣлъ || своему отцу Филиппу митрополиту на архіепископію Великаго Новаграда и Пскова, якоже и преже сего было при преднихъ великихъ князехъ. Князь же великіи по ихъ челобитью и прощенію[17], ничтоже къ прѣднему примышляя, но и легчѣ[18] жалуя, посла ихъ почтивъ отпусти съ всѣмъ, о чемъ ему билъ челомъ отъ всего Новагорода, отвѣтъ давъ ему[19] таковъ: «что отчина моя, Великіи Новъгородъ, прислали къ мнѣ бити челомъ о томъ, что взялъ Богъ отца ихъ, а нашего богомольца, архіепископа Іону, а избрали себѣ по своему обычаю, по жребіемъ, священноинока Феоѳила, и язъ ихъ, князь великіи[20], жалую, и того нареченнаго Феоѳила, и велю ему быти къ себѣ на Москву[21], и отцу[22] своему митрополиту Ѳилиппу поставити[23] || на архіепископью Новагорода[24] и Пскова, безъ всякыхъ зацѣпокъ[25], но по прѣжнему обычаю, какъ было при отцѣ моемъ, великомъ князѣ Василіи, и при дѣдѣ моемъ[a 26], и при прадѣдѣ[27], и при преже бывшихъ всѣхъ великихъ князеи, ихже родъ есмы[28], Володимерскихъ и Новагорода Великаго и всеа Русіи». Тому же ихъ послу Никите Ларіонову[29] пришедшу къ нимъ въ Новъгородъ, и сказа имъ жалованіе великаго князя. Мнози же тамо сущіи людіе лучшіи, посадници ихъ[30] и[31] тысячскіе и житіи людіе, велми о семъ ради быша, и тои нареченнои ихъ Ѳеофилъ[32]. Нѣкоторіи же отъ нихъ, посадничи дѣти Исака Борецского съ матерію своею Марѳою и з прочими инѣми измѣнники, научени діаволомъ, иже горшее бѣсовъ быша прелестни||ци на погибель земли своеи и себѣ на пагубу, л 460 начаша нелѣпая и развращенная глаголати, и на вѣче[33] приходящи[34] кричати: «не хотимъ за великого князя Московского, ни зватися отчиною его, вольныи есмы люди, Великіи Новъгородъ, а Московьскыи князь великіи многы обиды и неправду надъ нами чинить, но хотимъ за короля Полского и великого князя Литовскаго Казимира!» И такъ възмятеся весь градъ ихъ, и въсколѣбашася, яко пьяны. Овіи же хотяху за великаго князя по старинѣ къ Москвѣ, а друзіи за короля къ Литвѣ. Также[35] измѣнници начаша паимовати худыхъ мужиковъ вѣчниковъ, на[36] то за[37] все готови суть по ихъ обычаю, и приходяще на вѣче[38] ихъ, л. 459 л. 459 об.

---

[a] моемъ *на полѣ въ выноскѣ* С.

[1] езикѣиля К. [2] сіа У. К. [3] время К. [4] Преставися іона архіепископъ новогородскіи Р. *Загл. нѣтъ* У. о ноугородцехъ и о владыцѣ феоѳиле К. [5] мѣсяца *нѣтъ* К. [6] 8 день на соборъ архаггела михаила Р. У. К. [7] новаграда великаго іона Р. У. великого новагорода іона К. [8] и пскова *нѣтъ* Р. У. К. [9] вечье К. [10] и метнуша У. и меташа К. [11] имянемъ ѳеоѳила К. [12] іоанну Р. [13] иларіонова Р. [14] и опаса просити *нѣтъ* У. [15] къ себѣ *нѣтъ* У. [16] къ москвѣ Р. [17] прошенію Р. У. К. [18] ино легча У. [19] имъ К. [20] князь великіи ихъ К. [21] къ москвѣ Р. [22] къ отцу Р. У. К. [23] стати Р. У. К. [24] великого новагорода К. [25] зацѣповъ К. [26] моемъ *нѣтъ* К. [27] дѣдѣ и при прадѣдѣ моемъ Р. У. [28] есмь Р. есмя К. [29] иларіонову Р. [30] ихъ *нѣтъ* К. [31] и *нѣтъ* У. [32] ѳеоѳилъ ихъ К. [33] вечье К. [34] приходиша К. [35] тѣже У. К. [36] иже на У. К. [37] за *нѣтъ* К. [38] вечье К.

1471 звоняху за все[1] въ[2] колоколы || и кричаще глаголаху: «за короля хотимъ». Инїи же глаголаху
л. 460 об. имъ[3]: «за великого князя Московскаго хотимъ, по старинѣ, какъ было преже сего». И тѣ напмиты тѣхъ измѣнниковъ[4] каменіемъ метаху на тѣхъ[5], которіи за великого князя хотять. И велико неустроеніе бяше въ нихъ, и межи себе ратяхуся, сами[6] на ся въстающе. Мнози же отъ нихъ, старіи[7] посадници и тысячскые, лучшіи люди, такоже и житіи люди, глаголаху къ нимъ: «Не лзѣ, брате, тому такъ быти, якоже вы[8] глаголете, за короля намъ датися и архіепископа поставити отъ его митрополита, Латинина суща; а изначала отчина есмы тѣхъ великыхъ князей[9] и отъ перваго великаго князя нашего Рюрика[10], егоже по своей
л. 461 волп взяла земля наша изъ Варягъ || княземъ себѣ и съ двѣма браты его. Потомъ же правнукъ его князь великіи князь Владимиръ крестися[11] и всѣ земли наши крести[12]: Русскую и нашу Словенскую, и Мерскую, и Кривичскую, Весь, реките Бѣлозерскую, и Мурому, и Вятичи, прочая[13]. И отъ того святого и[14] великаго князя Владимира, даже и до сего господина нашего великаго князя Ивана[15] Васильевичя за Латиною есмы не бывали, и архіепископа отъ нихъ не ставливали себѣ[16], якоже вы нынѣ хотите ставити отъ Григоріа, называющася митрополитомъ Руси: а ученикъ тои Исидоровъ, суще Латининъ». Тѣ[17] же развратници, якоже и прежніи еретици, научени діаволомъ, хотяще на своемъ поставити, а[18] на благочестіе дрзнувше, а
л. 461 об. князю великому[19] || не хотяще покоритися, еднако въпіаху[20]: «за короля хотимъ». А друзіи глаголаху: «къ Москвѣ хотимъ, къ великому князю Ивану[21] и къ отцу его митрополиту Өиллипу, въ православіе». Злодѣици же они и[22] противници сътворше себе православію, Бога не боящеся, и посолъ свои послаша къ королю съ поминки многыми Панѳила Селифонтова, да Кирила Иванова сына Макарінна[23], глаголюще: «волныи есмы люди, Великіи Новъгородъ, бьемъ челомъ тебѣ, честному королю, чтобы сси государь[24] нашему Великому Новугороду и намъ господинъ былъ, и архіепископа вели намъ[25] поставити своему митрополиту Григорію, и князя[26] намъ дан[27] изъ своея дръжавы». Король же пріатъ дары ихъ съ любовію и радъ
л. 462 бывъ || речемъ ихъ и, много чтивъ посла ихъ, отпусти къ нимъ съ всѣми[28] тѣми[29] рѣчьми, чего хотѣли, и князя посла къ нимъ, Михаила, Олелкова сына, Кіевскаго. Новогородци же пріаша его честнѣ. Намѣстниковъ[30] же князя великаго[31] не сьслаша съ Городища, а что былъ у нихъ князь Василеи Горбатого[32], братъ[33] Суздальскихъ князеи, а того послаша въ Заволочіе[34] въ заставу на Двину. Слышавъ же сіе князь великіи Иванъ[35] Васильевичь, что въ отчинѣ его, въ Великомъ Новѣгородѣ възмятеніе велико, и начатъ посылати къ нимъ послы своя, глаголя такъ: «Отчина есте моя[36], людіе Новогородстіи[37], изначала отъ дѣдъ и[38] прадѣдъ нашихъ, отъ великаго князя Володиміра, крестившаго землю Русскую[39], отъ правнука
об. 462 л. Рюрикова, перваго великаго || князя земли вашеи, и отъ того Рюрика даже и до сего дне знали есте единъ родъ тѣхъ великыхъ князеи, преже Кіевскыхъ до великаго князя Дмитріа Юрьевичя Всеволода Володимирскаго, а отъ того великаго князя, даже и до мене, родъ ихъ мы вла-

---

[1] во всѣ К. [2] въ *нѣтъ* К. [3] и иніи же противу имъ глаголаху У. К. [4] тѣ измѣнники У [5] на тѣхъ мѣтаху Р. У. на нихъ метаху К. [6] и сами К. [7] старіи *нѣтъ* К. [8] вы *нѣтъ* К. [9] есмо тѣхъ великихъ князеи отчина У. [10] „и отъ... Рюрика“ *нѣтъ* У. [11] крести У. [12] крести *нѣтъ* У. [13] и прочая У. К. [14] и *нѣтъ* К. [15] іоанна Р. [16] себѣ не поставливали К. [17] тѣмъ У. [18] и У. [19] великому князю К. [20] вопляху У. [21] іоанну Р. [22] и *нѣтъ* Р. [23] „Панѳила... Макаріина“ *нѣтъ* У. [24] государю У. К. [25] намъ вели У. [26] а князь У. [27] даи *нѣтъ* У. [28] всѣмъ и У. [29] съ тѣми К. [30] а намѣстниковъ Р. [31] великого князя У. К. [32] горбатои К. [33] братъ *нѣтъ* К. [34] послаша за волокъ У. [35] іоаннъ Р. [36] моя есте У. К. [37] новогородстіи людіе У. [38] и отъ У. К. [39] русскую землю У.

дѣемъ вамп и жалуемъ васъ и боронимъ отовселе, а[1] и казнити волны же есмы, коли на насъ 1471
не по старинѣ смотрити[2] пачнете[3]. А за королемъ ни которымъ[4], ни за великимъ княземъ
Литовскимъ не бывали есте, какъ и земля ваша стала. А нынѣче отъ христіанства отступаете[5] къ Латиньству, чрес крестное цѣлованіе. А язъ, князь великіи, никоторые силы не
чиню надъ вами[6], ни тягости не палагаю выше того, какъ было при отци моемъ, великомъ
князи Василіи || Васильевичи, и при дѣдѣ моемъ, и при[7] прадѣдѣ, и при прочихъ великыхъ л. 463
князеи рода нашего, но еще и жаловати васъ хочю, мою[8] отчину». Тоже слышавше Новогородстіи людіе, бояре ихъ и посадници и тысячскые и житіи людіе, которіи не хотять[9] первaго своего обычая и крестнаго цѣлованіа преступити, ради быша вси сему, и правитися[10]
хотяще великому[11] князю по старинѣ. А предиреченніи они Исаковы дѣти съ[12] прочими и
съ[13] ихъ поборники, и съ наимники[14] своими, яко възбеснѣша, или[15] яко звѣри дивіи, безчеловѣченъ разумъ имуще, князя великаго[16]ословъ рѣчеи[17], такоже и митрополита Θилиппа
посла ни[18] слышати не хотяху, но и еще наимоваху злыхъ тѣхъ смердовъ, || убіиць, шил- л. 463 об.
никовъ и прочихъ безъимепитыхъ мужиковъ, иже скотомъ подобни суть, ничтоже разума
имущихъ, но точію едино кричаніе, иже и[19] безсловесная животпая не[20] сице рычаху, ихже[21]
они, Новогородстіи людіе, невѣгласи, государемъ[22] зовуть[23] себе, Великимъ Новымъгородомъ[24],
и тіи, приходяще на вече[25], бьяху въ колоколы и кричаху и лааху, яко пси, нелѣпая глаголаху[26]: «за короля хотимъ». И таково[27] бѣ възмущеніе въ нихъ, якоже[28] древле[29] въ Іерусалимѣ бысть, егда предасть его Господь[30] въ руцѣ Титовѣ, яко[31] бо тіи тогда, такоже[32] и
сіи межи себе брань творяху. Князь же великіи, слышавъ сіе, скорбенъ бысть и потужи си
о нихъ не мало, яко и не въ православіи еще быша отъ Рюрика и до великаго князя Вла-
дими||ра, не отступали за иного государя, а отъ Володимира даже и до сего дне его родъ[33] л. 464
знали едипъ, и правилися[34] всѣмъ великымъ княземъ о всемъ, преже Кіевскымъ, потомъ же
Володимерскымъ: а се уже па послѣднихъ лѣтехъ все свое изгубити хотять, отъ христіанства къ Латиньству отступающе[35]: «но что сътворити, не вѣмъ! Но точію положу упованіе
на единѣмъ Господѣ Бозѣ», и, много мысливъ[36] о семъ, и тако възвѣщаеть о семъ отцу своему, митрополиту Θилиппу, и матери своеи, великои княгини Маріи, и сущимъ у него бояромъ его, что поити на Новъгородъ ратью. Они же, слышавше сіе, съвѣтують ему, упованіе[37]
положивъ на Бозѣ, исполнити мысль свою надъ[38] Новогородци за ихъ неисправленіе и от-
ступленіе. || И[39] въ тот часъ князь великіи разосла по всю братью свою и по всѣ епископы л. 464 об.
земли своея, и по князи и по бояре свои, и по[40] воеводы и[41] по вся воя своя, и якоже
вси снидошася къ нему, тогда всѣмъ[42] възвѣщаеть мысль свою, что ити на Новъгородъ ратью,
попеже бо въ всемъ измѣпиша, и никоея же правды обрѣтеся въ нихъ ни мало: по поити ли
нынѣ на нихъ или не поити, понеже лѣтнее уже время, а земля ихъ многы воды имать
около себе и езера великые, и рѣкы, и болота многы и зѣло непроходимы; а прежніи велиціи

---

[1] а *нѣтъ* К. [2] смотрите К. [3] почнетѣ У. начнете *нѣтъ* К. [4] ни за которымъ У. К. [5] отступаете *нѣтъ* К. [6] надъ вами не чиню К. [7] при *нѣтъ* У. [8] свою Р. У. К. [9] хотяще У. К. [10] сему исправитися Р. [11] къ великому Р. У. К. [12] и съ У. [13] и съ *нѣтъ* У. и *нѣтъ* К. [14] наимиты Р. У. К. [15] или *нѣтъ* К. [16] великого князя К. [17] и рѣчеи Р. [18] посланникъ У. [19] и иже У. [20] а не У. [21] сихъ же У. якоже К. [22] осподаремъ У. [23] зовяху У. зваху К. [24] великіи новгородъ К. [25] вечье К. [26] глаголюще К. [27] тако У. [28] якоже *нѣтъ* У. [29] древле *нѣтъ* К. [30] господь *нѣтъ* У. [31] якоже К. [32] же *нѣтъ* У. [33] отродъ У. [34] исправилися У. [35] приступающе У. [36] милостивъ К. [37] и упованіе У. [38] на У. К. [39] и *нѣтъ* К. [40] по *нѣтъ* К. [41] и *нѣтъ* К. [42] всѣмъ *нѣтъ* К.

*

1471 князи о то время на нихъ не ходили[1], а кто ходилъ[2], тотъ люди многы истерялъ. И мысливше о томъ не мало и конечное[3] положиша упованіе на Господа Бога и пречистую Его
л. 465 Матерь[4] || и на силу честнаго и животворящаго креста, егоже цѣловавше[5] Новогородци измѣниша[6]. И[7] князь великіи, пріемъ благословеніе[8] отъ митрополита Ѳилиппа[9], такоже и отъ всѣхъ святитель земли своея, и отъ всего священнаго събора, и начатъ въоружатися ити на нихъ, такоже и братіа его, и вси князи его и бояре, и воеводы и вся воя его. Къ Нову же городу посла грамоты разметные[10] за ихъ непсправленіе, а въ Тферь посла къ великому князю Михаилу помочи прося на Новогородцевъ же[11], а Пскову[12] послалъ діака своего Якушку[13] Шабалцова[14] Маіа въ 23, на праздникъ Възнесенія Господня, глаголя имъ: «отчина моя, Новъгородъ Великіи[15], отступають отъ мене за короля и архіепископа своего ста-
л. 465 об. вити имъ у его митрополита Григоріа, Лати||нина суща, и[16] язъ, князь великіи, дополна иду на нихъ ратью, а цѣлованіе къ нимъ[17] сложилъ есмь, и вы бы, отчина моя, Псковичи, посадници и житіи люди, и вся земля Псковская, къ брату вашему Новугороду цѣлованіе сложили бы есте[18], да поидите на нихъ ратью съ моимъ воеводою, съ княземъ Ѳеодоромъ[a] Юрьевичемъ Шупскымъ или съ его сыномъ, съ княземъ[б] Василіемъ[19]». Въ 31-п же день мѣсяца Маіа въ пятокъ послалъ князь великіи Бориса Слѣпца къ Вяткѣ, веля[20] имъ ити[21] на Двинскую землю ратью же, а къ Василью Ѳедоровичю[22] посла на Устюгъ, чтобы съ Устюжаны на Двину же ратью пошолъ, а съжидалъ бы ся[23] съ Борисомъ да съ Вятчаны. Мѣсяца[24] Іюня 6 въ четвертокъ[25] на Троецкои недѣли отпустилъ князь великіи воеводъ своихъ съ
л. 466 Москвы[26], князя Данила Дми||тріевича Холмского, да Ѳеодора Давыдовича съ многымъ воиньствомъ, съ ними же и[27] князя Юрья Васильевича[28] и князя Бориса Васильевича дѣти боярьскые многые. А велѣлъ тѣмъ князь великіи ити къ Русѣ. А въ 13 того же мѣсяца въ четвертокъ отпустилъ князь великіи князя Василья Ивановича[29] Оболенскаго Стригу съ многыми вои, да съ ними князеи царевичевыхъ Даньяровыхъ съ многыми Татары[30]; а велѣлъ тѣмъ ити на Волочекъ да по Мъстѣ.

Князь великіи[31] поиде на Великіи Новгородъ. По семъ же князь великіи начатъ по церквамъ молебная съвръшати и милостыню многу розсылати по земли своеи и по церквамъ и монастыремъ, священникомъ и черноризцемъ и нищимъ[32], въ соборную же цер-
л. 466 об. ковь пречистыя Владычица нашея Богородица || присно Дѣвы Маріа князь великіи вшедъ къ чюдотворнои иконѣ пречистыя Богородица[33] Владимерскіа и многа моленіа съвръши, и слезы доволны изліа, такоже и предъ образомъ Пречистыа чюдотворныя, юже самъ чюдотворець Петръ написалъ. По семъ же приходить къ гробу иже въ святыхъ отца нашего Петра митрополита чюдотворца, молебная съвръшая и слезы изливая, прося помощи и заступленіа, такоже

---

[a] ѳеодоромъ *на полѣ въ выноскѣ* С. [б] съ княземъ *написано дважды* С.

[1] хаживали У. [2] хаживалъ У. [3] конечное *нѣтъ* Р. [4] матерь его Р. У. [5] цѣловаша У. [6] и измѣниша У. „и никоея же правды обретеся... измѣниша“ *нѣтъ* К. В. Н. [7] и тако У. [8] благословеніе пріимъ К. [9] ѳилиппа *нѣтъ* К. [10] розменные Р. [11] же *нѣтъ* У. [12] ко пскову Р. У. К. [13] якуша У. [14] шацоболцова У. шачеболцова К. [15] великіи новгородъ К. [16] а У. [17] цѣлованіе имъ К. [18] бы есте сложили К. [19] съ василіемъ У. [20] велѣлъ К. [21] быти К. [22] къ федоровичю къ образцю У. К. [23] ся бы У. [24] мѣсяца же У. К. [25] въ четвертокъ *нѣтъ* У. [26] съ москвы воеводъ своихъ У. К. [27] и *нѣтъ* К. [28] князь юрьи васильевичь К. [29] іоанновича Р. ивана васильевичя У. К. [30] тотары У. [31] князь великіи іоаннъ васильевичь Р. *Загл.* *нѣтъ* У. К. [32] и нищимъ *нѣтъ* У. [33] владычица К.

и у[1] прочихъ святителеи[2], въ тоиже церкви лежащихъ, пресвященныхъ митрополитъ Ѳеогно- 1471
ста и Кипріана, Ѳотіа и[3] Іоны, помолився[4], и изшедъ оттуду приходить въ манастырь архаггела Михаила, честнаго его Чюда, и, вшедъ въ церковь его, молебнаа съврѣшаеть, призывая
на по||мощь того воеводу небеспыхъ силъ съ многымъ умиленіемъ, и пакы входить въ тоиже л. 467
церкви въ придѣлъ Благовѣщеніа Богородици, идѣже бяше цѣлбоносныи гробъ, въ немже лежаху чюдотворныя мощи иже во святыхъ отца нашего Алексіа митрополита, Русскаго чюдотворца, и тамо такоже помолися съ многыми слезами. И потомъ пакы приходить въ церковь архистратига Михаила, честнаго събора его и прочихъ бесплотныхъ, и такоже моленіе съврѣшаеть, прося помощи и заступленіа отъ нихъ; приходить же пакы въ тоиже церкви къ гробомъ прародитель своихъ, лежащихъ ту, великыхъ князеи Владимерскыхъ и Новогородцкыхъ и всеа Русіи, отъ велпкаго князя Ивапа[5] Даниловичя, и до отца его, великаго князя Василія[6], моля ихъ || и[7] глаголя: «аще духомъ[8] далече есте отсюду, но молитвою помозите мп л. 467 об.
на отступающихъ православіа дръжавы вашея». И оттолѣ изшедъ, обходить вся съборныя
церкви и манастыря, повсюду молебная съврѣшая и милостыня доволны подавая. По семъ же пакы приходить и[9] къ отцу своему Ѳилиппу, митрополиту всеа Русіи, прося благословеніа и прощеніа. Святитель же ограждаеть его крестомъ и молитвою въоружаеть его, и благословляеть его на противныа и вся воя его, якоже Самоилъ Давыда на Голіада. Князь же великіи Ивапъ[10] Васильевичь, пріемъ благословеніе отъ отца своего митрополита Филиппа и отъ всѣхъ епископъ земля своея и отъ всѣхъ священникъ, и сходить съ Москвы тогоже мѣсяца Іуніа въ 20 въ четвертокъ на па||мять святого отца Мефодіа, епи- л. 468
скопа Паторомска, а[11] съ нимъ царевичь Даньяръ и прочіи вои великаго князя, князи его мнози и воеводы съ многою силою, въоружився на противныа, якоже преже и прадѣдъ его, благовѣрныи великіи князь Дмитреи Иваповичь[12], на безбожнаго Мамая[13] и на богомерзкое того воиньство Татарьское[14], такоже и сеи благовѣрныи великіи князь Иванъ[15] на спхъ отступникъ. Аще бо христіане нарицахуся, а дѣла ихъ бяху горѣе невѣрныхъ, всегда бо измѣняху, крестное цѣлованіе преступающе, но и горѣе того начаша бѣситися, якоже преже написася[16]. Пять бо сотъ[17] лѣтъ и четыре въ крещеніи быша за великыми князи Русскыми православными, нынѣ же на послѣднее время, за 20 лѣтъ до ско||нчаніа седмыя ты- л. 468 об.
сящи, въсхотѣша отступити за Латинскаго короля и архіепископа своего въсхотѣша поставити отъ его митрополита Григоріа Латинина. А князю великому много о семъ посылающу[18], остатися отъ таковаго начинаніа, также и митрополитъ Ѳилиппъ посылаше къ нимъ, наказающи ихъ, яко чада своя, по Господню словеси, еже рече въ еуангеліи, аще съгрѣшитъ къ тебѣ братъ твои, шедъ обличи его предъ собою и тѣмъ единѣмъ, и аще послушаеть тебе, пріобрѣлъ еси брата твоего, аще ли тебе не послушаеть, поими съ собою два или три, предъ усты[19] бо двою или трехъ свѣдѣтель станеть всякъ глаголъ, аще ли и тѣхъ не послушаеть[20], повѣждь церкви, аще ли и о[21] церкви || нерадити начнеть[22], буди[23] ти тако[24], якоже ино- л. 469
язычникъ и мытарь. Сіи же пакы людіе Новогородстіи о всемъ о томъ не впимаху, но свое зломысліе творяху. То не горѣе ли есп иновѣрныхъ: невѣрніи бо изначала не знаху Бога, ни

---

[1] у *нѣтъ* У. [2] святитель и К. [3] и *нѣтъ* У. [4] помолився *нѣтъ* К. [5] іоанна Р. [6] василія *нѣтъ* У. [7] и *нѣтъ* У. К. [8] идохомъ К. [9] приходить и *нѣтъ* К. [10] іоаннъ Р. [11] князь великіи поиде съ москвы на новгородъ а У. [12] іоанновичъ Р. [13] момая У. К. [14] тотарское У. [15] іоаннъ Р. [16] „якоже... написася“ *нѣтъ* У. [17] сотъ бо К. [18] посылающу къ нимъ Р. У. К. [19] тою У. [20] „поими.. послушаеть“ *нѣтъ* К. [21] о *нѣтъ* У. [22] почнетъ К. [23] будеть У. [24] тако *нѣтъ* У. К.

1471 научишася ни отъ когоже православію, перваго своего обычая идолопоклонія[1] дръжахуся, а сіи многа лѣта быша[2] въ христіаньствѣ и наконець начаша[3] отступати къ Латиньству. И тако поиде на нихъ князь великіи, не яко на христіанъ, но яко на иноязычникъ и на отступникъ православіа. Пріиде же князь великіи на Рожество Предтечево на Волокъ. Такъже и братіа
л. 469 об. великаго князя[4] поидоша, кіиждо ихъ[5] отъ себе: князь Юрьи Васильевичь изъ своея отчины, || а[6] князь Андреи[7] Васильевичь изъ своея отчины, а князь Борисъ Васильевичь изъ своея отчины, а князь Михаило Андрѣевичь[8] съ сыномъ съ[9] Василіемъ изъ своея отчины[10]. А на Москвѣ оставилъ князь великіи[11] сына своего, великаго князя Ивана[12] да брата своего, князя Андрѣя[13] меншего. На[14] Петровъ день пріиде князь великіи въ Торжекъ. Пріидоша же къ нему въ Торжекъ воеводы великого князя Тѳерского, князь Юрьи Андрѣевичь[15] Дорогобужскыи, да Иванъ[16] Микитинъ Жито съ многыми людми на помочь на Новогородци же. А изъ Пскова въ Торжекъ же пріиде[17] къ великому князю посолъ[18] Василеи да Богданъ съ Якушкою съ Шашебалцевымъ[19], а присланы съ тѣмъ, что цѣлованіе къ
л. 470 Новугороду сложили, а сами готови вси. Князь же великіи ис Торжьку послалъ || къ нимъ Богдана, а съ нимъ Кузму Коробьина, чтобы не мотчая пошли къ Новугороду, а Василія отъ себе не отпустилъ. И ис Торжьку поиде князь великіи. Братіа же великаго князя всѣ съ многыми силами[20] и[21] кыиждо ихъ[22] изъ своея отчины поидоша разными дорогами къ Новугороду, плѣнующе и жгуще и люди въ плѣнъ ведуще. Такоже и князя великаго воеводы таже творяху, кіиждо на кое мѣсто послани. Предипосланныи же воеводы великаго князя, князь Данило Дмитріевичь[23] и Ѳедоръ Давыдовичь, идуще по Новогородцкымъ мѣстомъ, идѣже повелѣно имъ бяше[24], и распустиша воя своя на многые мѣста жещи и плѣ-
л. 470 об. нити и въ полонъ вести и казнити безъ милости за ихъ неисправленіе къ своему государю, || великому князю. Дошедшемъ же воеводамъ тѣмъ до Русы, поплѣниша и пожгоша мѣсто то и, плѣнивъ то и пожегъ, поидоша близъ[25] къ Новугороду, къ рѣцѣ къ[26] Шолонѣ. И якоже пріидоша на мѣсто, нарицаемыя[27] Коростыня[28], у езера Илмеря на брезѣ, и внезапу пакы безъ вѣсть[29] пріиде на нихъ[30] по озеру рать[31] въ судѣхъ отъ Новагорода и, изъ судъ вышедъ, пріидоша таемъ подъ станы ихъ, а имъ въ то время оплошившимся. Сторожи же воеводъ великаго князя, видѣвше ихъ, възвѣстиша воеводамъ. Они же въ тои часъ въоружившеся поидоша противу ихъ и многыхъ избиша, а иныхъ руками изнимаша[32]. Тѣмъ же и[33] изниманымъ[34] самимъ межи себе повелѣша носы[35] и губы и уши рѣзати и отпускаху[36] ихъ
л. 471 къ Новугороду, а доспѣхы снима||юще въ воду метаху[37], а иніи огню предаша; не бяху[38] имъ требѣ, но своими доспѣхы всѣми[39] доволни бяху[40]. И оттолѣ пакы възвратишася къ Русѣ, въ тоиже день, оже[41] въ Русѣ иная рать пѣшая, множае первые и сугубѣишая, а пришли рѣкою же въ судѣхъ[42], Полою именемъ[43]. Воеводы же великаго князя и на тѣхъ пришедъ побиша ихъ и послаша къ великому князю съ тою вѣстью Тимоѳея Замытцкого. А

---

[1] идолопокланяніа У. К. [2] бывше У. К. [3] начаша наконець У. [4] великаго князя *нѣтъ* К. [5] ихъ *нѣтъ* У. К. [6] а *нѣтъ* К. [7] ондрѣи К. [8] ондрѣевичь У. К. [9] со княземъ У. [10] изъ своея отчины съ сыномъ съ василіемъ К. [11] князь великіи оставилъ К. [12] іоанна Р. [13] ондрѣя К. [14] а на Р. [15] ондрѣевичь У. К. [16] іоаннъ Р. [17] пріидоша К. [18] послы К. [19] шачобалцевымъ Р. У. шачебалцовымъ К. [20] людми У. К. [21] и *нѣтъ* У. К. [22] ихъ *нѣтъ* У. К. [23] дмитріевичъ холмскіи У. К. [24] бяше *нѣтъ* К. [25] близъ *нѣтъ* У. [26] къ *нѣтъ* Р. У. [27] нарицаемое Р. У. К. [28] корыстина Р. [29] безвѣстно Р. [30] пріиде на нихъ безвѣстно К. [31] рать *нѣтъ* К. [32] яша К. [33] и *нѣтъ* Р. У. К. [34] поиманымъ К. [35] ногы У. [36] отпускати К. [37] метающе У. К. [38] бѣху бо У. бяху бо К. [39] всѣми *нѣтъ* К. [40] бяху доспѣхы вси доволніи У. [41] оже *нѣтъ* К. [42] въ судѣхъ же рѣкою К. [43] именемъ *нѣтъ* К.

пригонилъ къ великому князю Іуня[1] въ девятыи день па Коломну[2] озеро. А сами воеводы 1471
отъ Русы поидоша къ Дѣмону городку. Князь же великіи посла къ нимъ, веля[3] имъ ити за рѣку Шолону, съпиматися съ Псковичи. А подъ Дѣмономъ велѣлъ стати[4] князь великіи[5]
князю Михаилу Андрѣевичю[6] съ сыномъ своимъ || княземъ[7] Василіемъ и съ всѣми вои сво- л. 471 об.
ими[8]. А[a] воеводы великаго князя поидоша къ Шолонѣ, и яко пришедшимъ имъ къ берегу рѣкы тоя, идѣже брести чрес ея[9], оже[10] въ ту же[11] пору пріиде ту[12] рать Новогородская противу ихъ съ другыя стороны отъ града своего къ тои же рѣцѣ Шолонѣ, многое множество, яко и ужаснутися полкомъ великаго князя, понеже бо въ малѣ бяху, всѣ бо вои, сущіи подъ ними, не вѣдяще того, плѣняху мѣста ихъ окрестъ[13] Новаграда. А Новогородцкіе посадници всѣ и тысячскые, купци[14] и житіи люди, и мастери всякіе, спроста реши, плотници и горчары[15] и прочіи, которіи родився на лошади не бывали и на мысли которымъ того не бывало, что рукы подняти противу великаго князя, || всѣхъ тѣхъ измѣнници они[16] силою вы- л. 472
гпаша, а которымъ бо[17] не хотѣти поити къ бою тому[18], и они сами тѣхъ разграбляху[19] и
избиваху, а иныхъ въ рѣку въ[20] Волховъ метаху. Сами[21] глаголаху, яко было ихъ съ[22] сорокъ тысячь па боко томъ. Воеводы же великаго князя, аще и въ малѣ бѣста, глаголють бо бывшеи тамо, яко съ[23] пять тысящь ихъ толико бѣ, но видѣвше многое воиньство ихъ[24] и положше упованіе на Господа Бога и пречистую Матерь Его[25] и на правду своего государя великаго князя, поидоша напрасно противу ихъ, яко лви рыкающе, чрес рѣку ону великую, еяже сами Новогородци глаголють никогда тамо броду имущу, а сіи, не пытающе брода, вси цѣли и здрави прендоша ея. Видѣвше же се Новогородци устра||шишася зѣло[26], възму- л. 472 об.
тишася и въсколѣбашася, яко піаны, а сіи, пришедъ на нихъ, начаша преже стрѣляти ихъ, и възмутишася кони ихъ подъ ними, начаша съ себе бити ихъ. И тако въскорѣ побѣгоша, гонимы гнѣвомъ Божіимъ за свою ихъ неправду и за отступленіе не токмо отъ своего государя, но и отъ самого Господа Бога. Полци же великаго князя погнаша по нихъ[27], колюще и сѣкуще ихъ, а они сами бѣжаще, другъ друга бьюще и топчюще, кои съ кого мога[28]. Избьено же ихъ бысть тогда многое множество, самимъ бо глаголющимъ имъ, яко дванадесять тысящь изгибе ихъ па боехъ тѣхъ, а изнимали[29] ихъ руками боле двою тысячь. Изнимани[30] же посадници ихъ Василеи Казимиръ, Дмитреи Исаковъ Борецкои[31], Кузма Григоріевъ, Яковъ Ѳедоровъ, || Матоеи Селезеневъ, Василеи Селезеневъ, два сестричича Каз- л. 473
мировыхъ, Павелъ Телятевъ, Кузму Грузова[32], а житіихъ множество. Събысться на нихъ пророчьское слово реченное, яко пять васъ поженеть сто, а сто двигнета тмы. Бѣжащимъ же имъ надолзѣ, уже и кони ихъ одхошася и начаша рѣятися съ нихъ доловъ въ воды и въ болота и въ лѣсы, ослѣпи бо я Господь, не знаху[33] бо земли своея, ниже пути къ граду своему, отъ негоже пріидоша, но блудяхуся по лѣсомъ, и гдѣ выходящимъ имъ изъ лѣса, и тако имаху ихъ ратніи, а иніи нараненіи[34] блудяще по лѣсомъ изомроша, а иніи въ

---

[a] *Вверху на полѣ кин.*: о бою на шолонѣ С.

[1] іуля Р. У. К. [2] коломно К. [3] а велѣлъ К. [4] стояти У. К. [5] князь великіи *нѣтъ* У. К. [6] ондрѣевичю У. К. [7] со княземъ К. [8] *Далѣе загл.*: О бою на шолонѣ Р. [9] ея черес У. [10] а К. [11] же *нѣтъ* У. К. [12] туто пріиде К. [13] и окрестъ К. [14] и купци К. [15] гоньчары У. К. [16] они измѣнници У. [17] бы К. [18] на бои тои К. [19] грабяху К. [20] въ *нѣтъ* К. [21] сами бо Р. У. К. [22] съ *нѣтъ* К. [23] съ *нѣтъ* К. [24] многое ихъ множество воиньство У. ихъ многое воинство К. [25] его матерь К. [26] устрашишася зѣло *нѣтъ* К. [27] по нихъ погнаша У. [28] смога К. [29] поимали К. [30] поимани К. [31] борецкого У. [32] кузма грузовъ Р. У. К. [33] знаяху Р. знааху У. [34] раненіи У. ранены К.

1471 водахъ[1] истопоша, а которіи съ[2] конь не смѣташася, тѣхъ кони ихъ приношаху[3] къ граду,
473 об. яко пьяныхъ или спящихъ, а инїи въ оторопѣ и градъ[4] свои || пробѣгоша[5], мняще, яко и[6] градъ ихъ взятъ уже. Възмятоша бо ся и въсколѣбашася, яко піаны, и вся мудрость ихъ поглощена бысть. А вои великого князя гониша по нихъ двадесять[7] верстъ и тако възвратишася отъ великіа тоя истомы. Воеводы же князя великаго[8] князь Данило Холмъскои[9] да[10] Ѳедоръ Давыдовичь, ставше на костехъ, съждася съ воиньствомъ своимъ и видѣша воя всѣхъ[11] здравыхъ[12], и[13] благодариша Бога и пречистую Матерь Его[14] и всѣхъ святыхъ. И начаша воеводы глаголати попманымъ у нихъ Новогородцемъ: «что ради вы съ толикымъ множествомъ вои своихъ ни мало постоясте[15], видяще мало наше воиньство?». Они же рекоша къ нимъ: «мы
л. 474 бо видѣхомъ васъ безчисленое множество[16], грядуще на насъ, не токмо проти||ву насъ идуще, но еще и инные полкы видѣхомъ въ тылъ по[17] насъ пришедшихъ, знамена же имуть желты и болшіе стягы и скипетры, и говоръ людскыи многъ, и топотъ коньскыи страшенъ, и тако ужасъ нападе на ны и страхъ обьятъ ны, и трепетъ пріятъ насъ[18]». Бысть же бои сеи[19] Іуля 14 въ недѣлю по рану на память святого апостола Акилы. Вои же князя великаго[20] и[21] послѣ бою того воевали много посады Новогородскые и до Нѣмецкого рубежа по рѣку Нерову и великое мѣсто, зовомое Новое Село, поплѣниша и пожгоша. Воеводы же великаго князя, мало отдохнувъ по бою томъ[22] и съждався съ своими, послаша къ великому князю
л. 474 об. Замятню[23] съ тою вѣстью, что поможе имъ Богъ, рать Новогo||родцкую побили. Онъ же пригониль къ великому князю въ Яжолобици тогоже мѣсяца Іуля[24] 18 день, и бысть радость князю великому[25] и братіи его, и всему воиньству ихъ. Бѣ бо тогда у великаго князя и царевичь Даніаръ и братіа его, благовѣрніи князи, Юрьи и[26] Андреи и[27] Борисъ, и боляре ихъ и все воиньство ихъ. И тогда обѣщася князь великіи поставити на Москвѣ церковь святого апостола Акилу, еже и бысть, а воеводы, князь Данило и Ѳедоръ, другую церковь Въскресеніе. А въ ту же пору былъ у великаго князя изъ Новагорода отъ нареченнаго архіепископа и отъ всего Новагорода Лука Клементіевъ о опасѣ. Князь же великіи дасть имъ опасъ и от-
л. 475 пусти того съ селищь противу Дѣмона. А князю Михаилу Андрѣевичю[28] и сыну || его князю Василію воеводы Новогородцкые, кои сидѣли въ городкѣ въ[29] Дѣмону, добили челомъ и предашася на томъ, что ихъ головами выпустити, а о иномъ ни о чемъ не стояти, а з города окупа дали[30] 100 рублевъ Новогородскую. А отъ Псковичь прiиде къ великому князю в Игнатичи съ Кузмою съ Коробьинымъ посадникъ Микита съ тѣмъ, что Псковичи съ всею землею своею вышли на его службу, своего государя, съ воеводою съ княземъ Василіемъ Ѳедоровичемъ, а идучи начаша Новогородскые мѣста грабити и жечи, и люди сѣчи и въ хоромы запирая жечи. Князь же великіи послалъ къ нимъ Савастьяна Кушелева, да перваго посла ихъ
л. 475 об. Василіа съ нимъ, съ Полы рѣкы. Мѣсяца тогоже въ 24 день, на память || святыхъ великомученикъ Бориса и Глѣба прiиде князь великіи въ Русу и[31] туто[32] повелѣ казнити главною казнью Новогородцкыхъ посадниковъ за ихъ измѣну и за отступленіе, Дмитріа Исакова

---

[1] водѣ К. [2] и съ У. [3] принесоша К. [4] въ градъ У. К. [5] прибѣгоша У. К. [6] и *нѣтъ* У. К. [7] яко 12 К. [8] великого князя К. [9] холмскои *нѣтъ* Р. У. дмитреевичь К. [10] и Р. У. К. [11] свои всѣ Р. своя всѣхъ У. своя всѣ К. [12] здравы Р. К. [13] и *нѣтъ* У. [14] его матерь У. К. [15] не постоясте У. [16] воинство У. [17] по *нѣтъ* У. [18] и пріятъ насъ трепетъ К. [19] бысть же сіе К. [20] великого князя К. [21] и *нѣтъ* К. [22] по бою томъ *нѣтъ* К. [23] замятню *нѣтъ* К. [24] іуля *нѣтъ* К. [25] великому князю У. велика великому князю К. [26] и *нѣтъ* У. К. [27] и *нѣтъ* У. [28] ондрѣевичю У. К. [29] въ *нѣтъ* У. [30] дали окупа У. К. [31] и *нѣтъ* У. [32] ту Р.

Борецкого да Василія Губу[1] Селезенева, да Еремѣя Сухощока, да Кипріана Арзубьева, а 1471
иныхъ многыхъ послалъ на Москву[2] да велѣлъ ихъ вмѣтати въ тюрму, а мѣлкыхъ людеи велѣлъ отпущати къ Новугороду, а Василія Казимира, да Кузму Григоріева, да Якова Ѳедорова, да Матѳея Селезенева, да Кузму Грузова, да Ѳедота Базина велѣлъ отвести на Коломну да оковати ихъ. А самъ поиде оттуду къ Илмерю озеру на усть Шолоны и пріиде ту на мѣсто, зовомое межу берегъ и[3] Ко||ростыни[4], въ 27 въ суботу. А въ тои же день бои былъ[5] л. 476
воеводамъ великаго князя съ Двиняны,

Бои на Двинѣ[6]. Василію Ѳедоровичю Образцу, а съ нимъ Устюжане да и прочіи вои, да Борису Слѣпцу, а съ нимъ Вятчане[7]. А былъ имъ бои на Двинѣ съ княземъ Василіемъ Шупскымъ, а съ нимъ Заволочіе все и[8] Двиняне. Было же съ нимъ рати[9] 12 тысячь, а съ великаго князя воеводами[10] было рати четыри тысячи безъ 30 человѣкъ. Бысть же бои имъ, вышедъ изъ судъ, обои пѣши[11] и начаша ся бити[12] о третіемъ часѣ дни того[13]; биша же ся и до захожденіа солнечнаго и за рукы емлюще[14] сѣчахуся[15], и знамя у Двинянъ выбиша, а трехъ знаменщиковъ подъ нимъ убиша. Убили бо первого, ино другои подхватилъ[16], и того убили, ино третіи || взялъ, убивше же третьего, и знамя взяша. И такъ Двиняне възмя- л. 476 об.
тошася, и уже къ вечеру одолѣша полци великаго князя и избиша множество Двинянъ и Заволочанъ, а иніи истопоша, а князь ихъ раненъ, вкинувся въ лодку, убѣже на Колмогоры. Многыхъ же и руками изнимаша[17]. Потомъ же и градки ихъ поимаша и приведоша всю землю ту за великого князя. Убиша же тогда князя великаго рати 8 Вятчаниновъ да Устюжанина одного, да Борисова человѣка Слѣпцева[a] Мигуна[18], а прочіи вси Богомъ съхранени быша. А[19] въ тои же день пріиде къ великому князю[20] на усть Шолоны въ судѣхъ
озеромъ Илмеремъ нареченныи Ѳеоѳилъ съ посадникы и съ тысячскими, || и съ житіими людми л. 477
съ всѣхъ конецъ, и начаша преже бити челомъ княземъ и бояромъ и воеводамъ великаго князя, чтобы печяловалися братіи великаго князя, а они бы печаловалися брату своему, великому князю, да и сами бы бояре печяловалися. Бояре же шедъ[21] биша челомъ братіи великаго князя. Братіа же великаго князя[22], князь Юрьи и князь Андреи[23], и князь Борисъ и князь Андреи Михаиловичь[24] съ сыномъ и бояре вси[25] биша челомъ великому князю за нихъ[26]. Князь же великіи ихъ для пожаловалъ, велѣлъ тому нареченному[27] черницу Ѳеофилу и посадникомъ и тысячскымъ и прочимъ быти къ себѣ на очи. Они же вшедъ къ[28] великому
князю и[29] начаша бити челомъ о своемъ преступленіи и что руку противу его подняли, || л. 477 об.
чтобы пожаловалъ государь[30], смиловался надъ ними, възвратилъ бы гнѣвъ свои, не ихъ ради челобитіа, но свое бы благосердіе показалъ къ съгрѣшающимъ, не велѣлъ бы болѣ того казнити и грабити и жещи и плѣнити. Милосердовавъ же князь велікіи показа къ нимъ ми-

---

[a] *Далѣе зачеркнуто*: одного С.

[1] губу *нѣтъ* К. [2] къ москвѣ Р. [3] межи береги У. [4] коростыня У. [5] былъ бои У. К. [6] *Загл. нѣтъ* У. К. [7] вятичи У. [8] и *нѣтъ* Р. [9] рати *нѣтъ* У. [10] воеводою У. [11] пѣши обои У. [12] начаша битися Р. У. [13] того *нѣтъ* К. [14] имающеся К. [15] сечаху К. [16] „убили бо... подхватилъ“ *нѣтъ* К. [17] яша К. [18] микуна К. [19] а *нѣтъ* У. К. *Далѣе загл.*: о нареченномъ ѳеоѳиле и о новогородцехъ како пріидоша къ великому князю бити челомъ К. [20] пріиде къ великому князю *нѣтъ* К. [21] шедъ съ ними У. пришедъ съ ними К. [22] „братіа... князя“ *нѣтъ* У. [23] ондрѣи У. К. [24] михаило ондрѣевичъ У. К. [25] ихъ К. [26] за нихъ великому князю У. за нихъ челомъ великому князю К. [27] нареченному *нѣтъ* У. [28] къ *нѣтъ* К. [29] и *нѣтъ* К. [30] государь пожаловалъ К.

1471 лость свою и пріатъ челобитье ихъ, утоли[1] гнѣвъ свои, и въ тои часъ повелѣ[2] престати жещи и плѣнити, и плѣнъ, которои туто есть, отпустити, а которои отосланъ и отведенъ, и[3] тѣхъ отдати. А добиша челомъ великому князю шестьюдесятъ[4] тысячь сребра Новогородцкыхъ рублевъ, опрочѣ братіи великаго князя и князеи прочихъ[5] и[6] бояръ и воеводъ и[7] прочихъ всѣхъ, которіи печяловалися[8] о нихъ. А земля ихъ вся плѣнена и пожжена и до
л. 478 моря. || Не токмо[9] тѣ толко[10] были, кои[11] съ великимъ княземъ и съ братіею его, но[12] изъ всѣхъ земель ихъ пѣшею ратью ходили на нихъ, а Псковская вся земля отъ себе ихъ же воевали; не бывала на нихъ такова ина[13], и какъ земля ихъ стала[14]. А[15] что послалъ князь великіи Савастьяна Кушелева противу Псковичь, и тотъ срѣтилъ ихъ за Порховомъ, а они идуть отъ своего городка отъ[16] Дупкова, взявъ[17] изъ него 6 пушекъ, къ Порхову. Савастіанъ же сказалъ имъ великаго князя здоровіе, да и побѣду надъ[18] Новогородци, а имъ велѣлъ князь великіи борзѣе поити къ Новугороду[19]. Псковичи же изъ Порхова отпустиша Савастіана къ великому князю, а съ нимъ послы своя, Кузму Сысоева да Стеѳана Афанасьева[20]
л. 478 об. Винкова, а сами || поидоша съ всею силою[21] къ Новугороду, и не дошедъ Новагорода за 20 верстъ, стали у Спаса на Милици[22]. А Савастьянъ съ тѣми послы Псковскыми, Кузмою[23] да Стеѳаномъ[24], пріидоша къ великому князю на усть Шолоны Іуля въ 1, на заговѣніе Оспожино[25]. А князь Василеи Ѳедоровичь Шуискои, воевода Псковскыи, съ посадникы прочими[26] и съ лучшими людми послѣословъ своихъ пріидоша къ великому князю тутоже на усть Шолоны. И послѣ тѣхъ прихода стоялъ туто[27] на единомъ мѣстѣ князь великіи[28] 11 день, управляя Новогородець. И пожаловалъ ихъ[29], дасть имъ миръ на своеи воли, какъ самъ въсхотѣ, а Псковичемъ до скончаніа[30] взялъ съ Новогородци все выше перваго, какъ Пско-
л. 479 вичи хотѣли. Потомъ же князь великіи || дасть Новогородцемъ миръ и любовь и милосердіе, и почтивъ нареченнаго ихъ Ѳеофила и посадниковъ ихъ и тысячскыхъ и прочіи[31], которіи съ ними[32] приходили, и отпусти ихъ въ свои имъ[33] градъ. А за ними послалъ въ Новъгородъ боярина своего Ѳедора Давыдовичя привести весь Новъгородъ[34] къ цѣлованію, даже отъ мала[35] и до велика, и сребро на нихъ имати. Они же, шедъ въ Новъгородъ, сътвориша, якоже[36] повелѣно бысть имъ. А князь великіи Иванъ[37] Васильевичь, Володимерскыи и Новогородцкыи и[38] всеа Русіи самодръжець, възвратися оттуду къ Москвѣ съ побѣдою великою мѣсяца Августа въ 13, такоже и вся братіа его и князи, и воеводы, и вся воя ихъ съ
об. 479 л. многою корыстью. А[39] того же лѣта князь великіи, ида[40] къ Новугороду, по||слалъ въ поле Микиту[41] Беклемишева[42] искати царевичя Муртозы, Мустоѳина сына, звати его къ себѣ служити. Микита[43] же, нашедъ[44] его[45] въ поле, и перезва его къ великому князю, и поиде[46] съ нимъ къ сыну великаго князя на Москву[47], напередъ прихода великаго князя изъ Нова-

---

[1] и утоли У. [2] посла и повелѣ У. [3] и *нѣтъ* У. [4] шестнадцать У. К. [5] и прочихъ Р. К. [6] и *нѣтъ* Р. К. [7] и *нѣтъ* У. [8] не печаловалися К. [9] токмо бо Р. У. [10] не толко бо тѣ К. [11] кои были К. [12] но и Р. [13] воина Р. У. К. [14] *Далѣе загл.:* о пьсковичехъ К. [15] а *нѣтъ* У. [16] отъ *нѣтъ* У. [17] взяли К. [18] на Р. У. К. [19] „а имъ... новугороду“ *нѣтъ* К. [20] оѳонасьева К. [21] силою своею К. [22] у спаса на милици *нѣтъ* У. [23] съ кузмою Р. К. [24] съ степаномъ К. [25] оспожино заговѣино У. [26] и прочими К. [27] ту У. [28] князь великіи на единѣмь мѣстѣ У. [29] ихъ князь великіи К. [30] докончаніе У. К. [31] прочихъ К. [32] нимъ туто У. [33] имъ *нѣтъ* У. К. [34] новгородъ великіи Р. У. великіи новгородъ весь К. [35] цѣлованію отъ мала же У. отъ мала даже К. [36] тако якоже К. [37] іоаннъ Р. [38] и *нѣтъ* У. [39] и У. а *нѣтъ* К. [40] идучи К. [41] никиту Р. [42] беклимишова У. [43] никита Р. У. [44] шедъ У. наѣде К. [45] его *нѣтъ* У. [46] пріиде У. К. [47] къ москвѣ Р.

города. А того же лѣта Вятчяне, шедъ суды Волгою на низъ, взяша Сараи, много[1] товара 1471—1472
взяша и плѣна много[2] поимаша. Слышавъ[3] же се Татари[4] Болшіе Орды, понеже близъ ту[5] кочевали за одинъ день, и тако многое ихъ множество поидоша переимати ихъ, и поимавъше суды, и всю Волгу заступиша суды своими, хотяще ихъ перебити[6]. Они же единако пробишася сквозѣ ихъ и уидоша[7] съ всѣмъ. А подъ Казанью такоже хотяше[8] переняти ихъ, и та||мо проидоша мимо тѣхъ[9] съ всѣмъ въ землю свою[10]. л. 480

Въ лѣто 6980 мѣсяца[11] септемврія[12] 1 день въ началѣ индикта, еже есть новое лѣто, на память преподобнаго[13] Симеона столпника, пріиде князь великіи въ отчину свою, въ славныи градъ Москву, побѣдивъ супостаты своя, казнивъ противящихся ему, и не хотящихъ повинутися ему[14] приведъ въ всю волю свою, и многу корысть и славу пріобрѣлъ[15]. И срѣте его Ѳилиппъ митрополитъ съ кресты близъ церкви, толико съ мосту болшего сшедъ камянаго до кладязя площадного, съ всѣмъ освященнымъ съборомъ. А народи Московстіи, многое[16] ихъ множество, далече за градомъ стрѣчяли его, иніи за 7[17] верстъ пѣши, а иніи ближе, малін и велиціи, славніи и неславніи, безчисле||ное ихъ множество. А сынъ его князь ве- л. 480 об.
ликіи Иванъ[18] и братъ его князь Андреи[19] меншіи и князи его, и бояре, и дѣти боярскые[20], и гости, и куцци, лучшіе[21] люди, стрѣтили его на[22] канонъ Семеня дни, идѣже бѣ ему начевати. Веліа же бысть радость тогда въ градѣ Москвѣ[23]. Того же лѣта мѣсяца[24] Септевріа[25] въ 2 день поидоша изъ Новагорода изъ осады многое[26] множество людеи и съ женами и съ дѣтми по озеру въ великыхъ учанѣхъ, кождо[27] ихъ по своимъ[28] мѣстомъ, глаголють бо, яко было судъ тѣхъ великыхъ 100 и 80, а[29] по 50 человѣкъ въ суднѣ, и поболѣ[30], и яко бывшимъ имъ на пучинѣ озера того, и дохнувши[31] на нихъ вѣтру велію и напрасну, и потопи всѣ суды оны, ни единоже отъ нихъ не избысть, и вся люди оны и товаръ ихъ истопе. || л. 481
Тое же осени пришолъ къ королю[a 32] изъ орды Кирѣи съ царевымъ посломъ, а король въ ту пору заратился съ инымъ королемъ, съ Угорскымъ[33]. Мѣсяца[34] того же Септевріа въ 10 пріиде изъ Венецѣи Оптонъ Ѳрязинъ, а съ нимъ пришолъ посолъ къ великому князю изъ Венецѣи отъ дюкы Вѣнецеискаго Николы Трона, Иванъ[35] именемъ, Тривизанъ прозвище, а посланъ къ великому князю отъ того дюкы и отъ всѣхъ земль, сущихъ подъ нимъ, бити челомъ, чтобы пожаловалъ князь великіи, велѣлъ того Тривизана проводити до царя Ахмута Болшіе Орды, а посланъ къ нему съ многыми поминкы съ[36] челобитіемъ, чтобы пожаловалъ шелъ имъ на помочь на Турскаго салтана къ Царюграду. Тотъ же Тривизанъ, пришедъ на Москву[37], и первое пріиде къ Ивану[38] Ѳрязину, къ денежнику Московскому, || понеже бо тои л. 481 об.
Иванъ[39] Фрязинъ[40] тамошніе земли роженіе[41] и знаемъ тамо, и сказа ему вся та[42], о чемъ

---

[a] къ королю *на полѣ въ выноскѣ* С.

[1] и много У. К. [2] много плѣнъ У. плѣнъ многъ К. [3] слышавше Р. У. [4] тотари У. татарове К. [5] ту близъ У. [6] требити К. [7] уидоша сквозѣ ихъ К. [8] хотѣша Р. У. К. [9] всѣхъ К. [10] *Далѣе загл.*: о великого князя приходе какъ пріиде изъ новагорода на москву К. [11] мѣсяца *нѣтъ* К. [12] сентября К. [13] святого преподобнаго У. [14] ему *нѣтъ* К. [15] пріобрѣте Р. У. К. [16] и многое У. [17] 20 К. [18] іоаннъ Р. [19] ондрѣи К. [20] и дѣти боярскіе и боляре К. [21] и лутшіе К. [22] на *нѣтъ* К. [23] *Далѣе загл.*: о ноугородцехъ како истопоша на озере илмени К. [24] мѣсяца *нѣтъ* К. [25] сентября К. [26] многое ихъ У. [27] кіиждо Р. У. К. [28] своимъ учаномъ и по мѣстомъ К. [29] а *нѣтъ* К. [30] болѣ Р. К. и поболѣ въ суднѣ У. [31] дунувши Р. дохнувшу У. К. [32] х королю пришедъ К. [33] заратился съ угорскимъ королемъ К. [34] Тое же осени мѣсяца Р. У. К. [35] іоаннъ Р. [36] и съ Р. К. [37] къ москвѣ Р. [38] іоанну Р. [39] іоаннъ Р. [40] фрязинъ волпъ Р. К. волхвъ У. [41] рожденіемъ Р. [42] отай Р.

*

1472 пришелъ на Москву[1], а у великаго князя[2] еще и не былъ[3]. Фрязинъ же, нашь депежникъ, не велѣлъ тому Тривизану о томъ бити челомъ великому князю, глаголя ему: «о чемъ ти о семъ[4] бити челомъ великому князю, да поминки великіе подавати? а могу то язъ здѣлати опрочѣ великаго князя и до царя допроважу[5] тя». А къ великому князю пришедъ Фрязинъ съ тѣмъ Тривизаномъ, назвалъ его князкомъ Венецѣискымъ, а себе племенникомъ, а рекши, пришолъ до него своимъ дѣломъ, да и гостьбою, да то у великаго князя утаили. А Онтонъ тогды отъ папы отъ Павла привезлъ листы къ великому князю таковы, что посломъ
л. 482 великого князя волно ходити[6] до Ри||ма по всеи земли Латинскои и Немецкои и Ѳрязскои и по всѣмъ тѣмъ землямъ, которые земли подъ его папежствомъ[7] присягаютъ, даже и до скончаніа вѣка, а по царевну бо[8] по Соеію, Аммореискаго царя по Ѳомину дщерь, послалъ[9]. Тоя же осени Ѳилиппъ митрополитъ повелѣ готовити камень здати церковь святыя[10] Богородица[11]. Тоя же осени мѣсяца[12] Ноября 8 поставленъ Перми епископъ, Ѳплоеи именемъ, митрополитомъ Ѳилиппомъ[13]. Того же мѣсяца 30 прінде на Москву[14] ставитися на архіепископью Новагорода Великаго нареченныи Ѳеоѳилъ, а съ нимъ пришли посадници, Александръ Самсоновичь, да Лука Ѳедоровичь. Тоя же зимы Декабря 8 поставленъ Рязани епископъ Ѳео-
л. 482 об. досіи, архимандритъ Чюдо||вскіи, митрополитомъ Ѳилиппомъ, а были на поставленіи его архіепископъ Ростовскіи Васьянъ, Суздалскыи епископъ Еуѳиміи, Коломеискыи Геронтіи, Сарскыи Прохоръ, Пермьскыи Ѳплоеи[15]. Въ 15 того же мѣсяца въ недѣлю поставленъ бысть Новугороду на архіепископію нареченнои ихъ Ѳеоѳилъ пресвященнымъ митрополитомъ Ѳилиппомъ всеа Русіи, а были на поставленіи его вси прежереченніи епископи Русстіи и архимандрити, и протопопи, и игумени честніи, и весь освященныи съборъ славнаго града Москвы. По поставленіи же своемъ билъ челомъ великому князю отъ себе и отъ всего[16] великаго Новагорода съ посадники и съ тысячскими, и съ всѣми съ тѣми, которіи съ нимъ пришли[17],
л. 483 о плѣненыхъ, о Казимирѣ и о прочихъ товарыщехъ его. || Князь же великіи пріатъ челобитіе ихъ и тѣхъ всѣхъ отпустилъ съ честью; а было ихъ на Москвѣ 30[18]. Самого же архіепископа отпусти[19] того же мѣсяца 23. Тоя же зимы повезоша камень на Москву на създаніе церкви пречистѣи Богородици[20]. Того же мѣсяца[a] Декабря по Рожествѣ Христовѣ явися на небеси звѣзда велика, а лучь отъ нея дологъ велми, толстъ, свѣтелъ, свѣтлѣе самые звѣзды, а въсхожаше о 6-мъ часѣ нощи съ лѣтнего въсхода солночнаго и идяше къ западу лѣтнему же; а лучь отъ нея въпредъ протяжеся, а конець лучя того, акы хвостъ великіа[21] птици[22], распростертъ[23]. Мѣсяца же[24] Генуаріа по Крещеніи другая звѣзда явися хвостата надъ лѣтнимъ
л. 483 об. западомъ, хвостъ же ея тонокъ, а не добрѣ дологъ, а первые звѣзды луча потемнѣе;[25] || но первая та звѣзда за 3 часы до въсхода солночнаго на кое мѣсто приходила, а си другая по

---

[a] *на полѣ загл.:* знаменіе С.

[1] къ москвѣ Р. [2] князя великаго Р. У. [3] бывъ У. К. [4] ти ему К. [5] провожу Р. У. [6] ходити волно К. [7] папежство Р. У. К. [8] бы Р. У. К. [9] посылалъ Р. У. К. [10] пресвятыя Р. [11] *Здѣсь кончается Никаноровскій списокъ. Далѣе загл.:* о пермьскомъ епископѣ ѳилоѳѣе К. В. [12] мѣсяца *нѣтъ* К. [13] *Далѣе загл.:* о ноугородцкомъ владыцѣ К. В. [14] къ москвѣ Р. [15] *Далѣе заглавіе:* Поставленіе архіепископа новогородскаго феофила Р. о новогородцкомъ епископѣ феоѳиле, како поставленъ бысть К. В. [16] всего *нѣтъ* У. [17] пришли съ нимъ К. [18] 30 человѣкъ У. [19] „самого.., отпусти“ *нѣтъ* К. [20] *Далѣе загл.:* знаменіе Р. К. [21] великіи а У. [22] церкви У. [23] распростреся К. *Далѣе загл.:* знаменіе Р. К. [24] же *нѣтъ* Р. У. [25] темнѣе У. К.

захожепіи солнца три часы на томъ же мѣстѣ являшеся, да[1] къ западу же[2] идяше[3]. Тоя же 1472
зимы послалъ князь великіи на Великую Пермь[4] князя Ѳедора Пестраго воевати ихъ[5] за ихъ
неисправленіе.

Послалъ князь великіи по царевну по Сооію въ Римъ[6]. Тоя же зимы князь великіи, объмысливъ съ отцомъ своимъ митрополитомъ Ѳилиппомъ[7] и съ матерію своею великою княгипею Маріею, и з братьею, и з бояры своими, и послаша Ѳрязина Ивана[8] въ Римъ по царевну Сооію Генваря 16[9] съ грамотами и[10] посольствомъ къ папѣ да и къ гардиналу Висаріону; а тотъ прежніи папа Павелъ умре, а сказали[11], что инъ[12] папа, Калистъ именемъ. Вшедшимъ же[13] въ землю ту, || и слышаша[14] папино имя Систюсь, а не Калистъ. л. 484
И о томъ мысливше межи себе, преписаша имя того, Калистово выгладивъ, Систюся написаша.

О зданіи церкви святыя[15] Богородица Московскыя митрополитомъ Ѳилиппомъ[16]. Того же лѣта мѣсяца[17] Априля, хотѣніемъ и многымъ желаніемъ пресвященнаго митрополита Ѳилиппа[18] всеа Русіи, съблаговоленіемъ[19] же и повелѣніемъ[20] благовѣрнаго и христолюбиваго великаго князя Ивана[21] Васильевичя всеа Русіи, бысть начало
зданію церкви пресвятыя[22] владычица нашея[a] Богородица на Москвѣ. Въсхотѣша бо въздвигнути храмъ великъ зѣло, въ мѣру храма пресвятыя Богородица, иже въ[23] Владимири, еяже създа благовѣрныи великіи князь Андреи[24] Боголюбскіи Юрьевичь, внукъ Манамашь[6], объ[25]
единомъ версѣ. По многу[26] же преже видя того храма[27] превелика || зѣло и высока и чюдна л. 484 об.
велми дѣломъ[28], пресвященныи митрополитъ Ѳилиппъ зѣло духомъ горяше и желаніемъ одръжимъ, хотяше въ туже мѣру видѣти храмъ[29] създанъ пресвятѣи Богородици на Москвѣ, идѣже
бяше цѣлбоносныи гробъ иже въ святыхъ отца нашего преосвященнаго митрополита Петра[30]
чюдотворца и прочихъ митрополитъ Русскыхъ. Призываетъ же еще преже того мастери каменосѣчца и посылаетъ ихъ въ градъ Володимирь видѣти тоя церкви, мѣру[31] спяти съ нея.
Они же, шедъ тамо, видѣша храмъ Пречистыя[32], удивишася зѣло красотѣ зданіа ея[33] и величеству и высотѣ ея, и измѣривше широту и высоту[34] ея и олтарь, възвратишася[35] на
Москву, и объмѣривше около церкве, иже на Москвѣ, и яшася по[36] дѣло. А та уже || церкви л. 485
ветха, и двигнулися[37] своды ея, дрѣвомъ убо подкрѣплени быша. Начаша же рвы копати мѣсяца Априля. Ископаша[38] же рвы и преже древомъ подошву набиша, таже на то каменемъ
рвы опы наполниша. Сему же скончавшу[39], пръвыя[40] церкви меншимъ притворомъ и олтарю разбраномъ бывше, и того же мѣсяца 30 день на память святого апостола Іакова, брата
Іоанну[41] Богослову, въ 2 часъ дне пресвященныи митрополитъ Ѳилиппъ съ всѣмъ освященнымъ съборомъ, облекшеся въ священныя одежда и вземъше честныи крестъ и святыя иконы,

---

[a] владычица нашея *на полѣ въ выноскѣ* С. [6] мананашь С.

[1] да *нѣтъ* К. [2] же *нѣтъ* У. [3] *Далѣе загл.:* О великои перми К. [4] къ перми У. [5] ихъ *нѣтъ* У. [6] *Загл. нѣтъ* У. О томъ какъ посылалъ князь великіи ѳрязина по царевну въ римъ К. [7] ѳилиппомъ *нѣтъ* У. К. [8] ивана *нѣтъ* У. К. [9] 6 У. [10] и съ К. [11] сказали имъ К. [12] инъ *нѣтъ* К. [13] же имъ К. [14] слышавъ К. [15] пречистыя Р. [16] *Загл. нѣтъ* У. О созданіи соборныя церкви пречистыя московскія К. [17] мѣсяца *нѣтъ* К. [18] ѳилиппа *нѣтъ* Р. [19] благословеніемъ Р. [20] съблаговоленіемъ же и повелѣніемъ *нѣтъ* У. [21] іоанна Р. [22] пречистыя К. [23] въ *нѣтъ* У. [24] ондрѣи У. [25] а объ У. [26] много К. [27] храма того У. [28] зѣло К. [29] храмъ видѣти К. [30] петра митрополита К. [31] и мѣру Р. У. К. [32] пречистыя богородици Р. [33] ея *нѣтъ* К. [34] долготу К. [35] и возратишася К. [36] за К. [37] двигнушася Р. К. [38] ископавше Р. У. К. [39] скончавшуся У. К. [40] первыя же К. [41] ивану К.

1472 и поидоша на основаніе церкви, а повелѣша звонити въ вся колоколы. И пріиде же тамо и [1] благовѣрныи и христолюбивыи великіи князь Иванъ [2] Васильевичь всеа Русіи и сынъ его,
л. 485 об. великіи || князь Иванъ [3], и мати его и братіа его, боляре [4] же и велможи, и все народное множество славнаго града Москвы. И тако съвръшивше молебная, и преже всѣхъ своима рукама митрополитъ начало полагаеть, идѣже олтарю быти, таже по странамъ и по угломъ, и по семъ мастери начинають дѣло зданію. Заложена же бысть сіа церковь по заложеніи первыя церкве [5], еюже заложилъ пресвященныи митрополитъ Петръ при князи Данилѣ Ивановичѣ [6] по стѣ лѣтехъ [7] и четыредесятихъ и шти лѣтъ безъ трехъ мѣсяць. И егда же въздѣлана бысть съ человѣка въ [8] высоту, и тогда начаша розбирати первую [9] всю до основаніа, и якоже изнесоша все каменіе изъ нея и мосты [10], да гробы [11] пресвященныхъ митрополитъ Русскихъ Кип-
л. 486 ріана и [12] Ѳо||тіа и [13] Іоны, и окопаша рацѣ ихъ мѣсяца Маіа въ 29 день въ пятокъ на память преподобномученици Ѳеодосіи дѣвици. Въ началѣ же 2-го часа въ тои день повелѣ митрополитъ звонити и събрася къ нему весь освященныи съборъ, епископъ Сарскыи Прохоръ и архимандрити, и протопопи, и игумени, и вси священници града Москвы, и начаша пѣти надгробныя пѣсни. И тогда пріиде и [14] благовѣрныи великіи князь Иванъ [15] съ сыномъ и мати его, и братіа его, Юрьи, Андреи [16], Борисъ, Андреи [17], и князи ихъ и боляри, и все [18] православныхъ [19] христіанъ [20] множество славнаго града Москвы, мужіе и жены, маліи и великіи. И отпѣвши, еже подобаше о [a] преставльшихся, и тогда повелѣ митрополитъ [21] пренести
л. 486 об. рацѣ на уготованное имъ мѣста съ честны||ми мощьми святитель изъ розбранныя церкве въ новозаложенную. И вземше преже раку съ мощьми Кипріана митрополита и поставиша ея въ кіотѣ въ стѣнѣ на деснѣи странѣ. По семъ [22] же вземше [23] раку съ мощьми Ѳотіа митрополита и поставиша ея съ Кипріаномъ въ единомъ [б] кіотѣ [24]. По семъ же пришедъ къ гробу преосвященнаго митрополита Іоны, и егда сняша съ него доску, и въ тои часъ изыде благоуханіе много [25] по всему храму [26], яко всѣмъ бывшимъ ту слышати его, мощи же его вси цѣли и нерушимы, прелше бо плоть кости его, и не двигнушася състави его, а ризы и аморори и прочая всѣхъ сихъ тріехъ святитель не истлѣша по толицѣхъ лѣтѣхъ преставленіа
л. 487 ихъ. И тако все тогда православное [в] христі||анъ множество бывше видѣвше, многы слезы изліавше [27] о преславномъ видѣніи и благодариша Господа Бога и пречистую Матерь Его, прославльшихъ угодникъ своихъ. И вземше раку пресвященнаго митрополита Іоны, поставиша на лѣвои странѣ въ кіотѣ съ честными мощьми его. Бысть же препесеніе ихъ въ единъ день по преставленіи Кипріана митрополита 60 лѣтъ и 5 лѣтъ [28] и 9 мѣсяць безъ 18 днеи, а по Ѳотіи 40 лѣтъ и лѣто безъ 30 и 4-хъ днеи, а по Іонѣ 11 лѣтъ и два мѣсяца. И егда розбиша [29] церковь, и тогда выняша [30] изъ стѣны церкви [31] святого Дмитріа мощи [32] княжи Юрьевы Даниловичя, великаго князя всеа Русіи, и вложше въ раку древяну, поставиша

---

[a] отъ С. [б] *Далѣе зачерк.*: мѣстѣ С. [в] *переправлено изъ* православныхъ С.

[1] и *нѣтъ* Р. К. [2] іоаннъ Р. [3] іоаннъ Р. [4] и боляре У. [5] церкви пѳрвыя У. [6] *на полѣ другой рукой попр.*: іоаннѣ даниловичѣ Р. иванѣ даниловиче У. К. [7] послѣ тѣхъ У. К. [8] въ *нѣтъ* К. [9] первую церковь У. К. [10] и мосты изъ нея К. [11] гробъ У. до гробъ К. [12] и *нѣтъ* У. К. [13] и *нѣтъ* К. [14] и *нѣтъ* К. [15] іоаннъ Р. иванъ *нѣтъ* К. [16] и андрѣи и Р. ондріи У. [17] и андрѣи Р. [18] всѣхъ Р. [19] православное У. [20] христіанство У. [21] митрополитъ повелѣ К. [22] потомъ У. К. [23] взяша Р. У. К. [24] мѣстѣ и кіотѣ К. месте въ кыотѣ В. [25] велико К. [26] храму *нѣтъ* К. [27] изліяша Р. У. [28] 65 лѣтъ Р. [29] разбираша Р. У. К. [30] выняша мощи У. [31] во церкви К. [32] мощи *нѣтъ* У.

ихъ на гробѣ Ѳеогноста митрополита, идѣже была || церковь Поклонепіе веригъ. И[1] егда же, л. 487 об.
зижуще церковь, уготоваша мѣсто въ тои же церкви въ великомъ Димитріи въ стѣнѣ на тои 1472
же странѣ и, припесше ихъ на уготованное имъ мѣсто и отпѣвъ надгробная, положиша ихъ тамо. А былъ на препесеніи митрополитъ съ всѣмъ прежереченнымъ съборомъ священнымъ.[2] и князь великіи съ сыномъ, и множества народа, по убьеніи его 100 лѣтъ и 40 и 7[3]. По семъ же приспѣ дѣлателемъ церковнымъ стѣна здати у жрътвеника, идѣже гробъ иже въ святыхъ отца нашего Петра чюдотворца. Митрополитъ же Филиппъ начятъ глаголати къ[4] великому князю, чтобы выняти мощи святителя и[5] положити въ новои церкви, а на прежнемъ же[6] мѣстѣ. Князь же великіи рече къ нему: «ты, отче, самъ вѣси, что о семъ[7] || подобаше[8] л. 488
творити, но посли по епископы земли нашея, понеже бо, отче, дѣло сіе не нашея мѣры, но твое и прочихъ святитель и священниковъ, дѣтеи твоихъ». Митрополитъ же Филиппъ, положивъ упованіе на Господѣ Бозѣ и на пречистѣи Матери Его и на молитвы великаго чюдотворца Петра и на прочихъ[9], розосла по всѣ епископы, а елици у него бѣша тогда, тѣхъ призвавъ къ себѣ и архимандритъ, и прочихъ священниковъ, елици о семъ разумъ имуть, и повѣдавъ имъ мысль свою и рѣчи великаго князя, что «кладеть на мнѣ и на васъ, монхъ дѣтехъ». Они же вси послѣдоваша рѣчи[10] митрополита Ѳилиппа и великаго князя съблаговоленію[11]. Митрополитъ же[12], радости исполнився[13] и дръзновеніе пріимъ, въсхотѣ видѣти мощи святого. ||

Пренесеніе мощеи чюдотворца Петра митрополита[14]. И[15] того же мѣ- л. 488 об.
сяца 14 въ нощи съ недѣли на понедѣльникъ пріиде къ гробу иже въ святыхъ отца нашего пресвященнаго[16] митрополита Петра и повелѣ иже съ нимъ священникомъ разобрати надъ мощьми надгробницу, а самъ съ нимъ съ страхомъ и съ слезами многыми обливаяся, егда угодно ли се будеть святому; и разобраша надгробницу и до гроба святого, и видить[17] мощи его, яко свѣтъ блещащися, и благоуханіе много, исходяще отъ нихъ, а гробъ, въ немже положенъ бѣ, роспался отъ огня весь, а мощеи его ничтоже прикоснулося бяше. Глаголеть[18] бо тако, яко[19] тогда изгорѣлъ бяше, егда злочестивыи царь Тактамышь взялъ лестію градъ Москву, и тогда разорили гробъ его, чяюще нѣчто съкро||вено въ немъ[20], и не обрѣтоша л. 489
ничтоже, идуще[21] же изъ града, зажгоша его[22]; и отъ того изгорѣ и[23] гробъ святого[24], а мощеи его ни дымная воня прикоснуся[25], заступлени бо быша Божіею благодатію, а ризы, иже на немъ, ополѣша огнемъ, а что ихъ подъ мощьми его бѣше, а[26] то остася. Видѣвъ же[27] митрополитъ дивися[28] безмѣрному человѣколюбію Господа нашего Ісуса Христа, яко тако прослави своего угодника. Много же моленіе съ слезами сътворь[29], съ страхомъ же многомъ и радостію взятъ мощи его отъ тоя ракы и въ нову камену вложь, и близъ того же мѣста постави. И егда приспѣ и тои кіотъ заздати[30], въ немже былъ гробъ его, и такоже въ нощи пришедъ митрополитъ съ уготованными на то съ нимъ, и относять гробъ съ мощми святого въ кіотъ, иже въ новои церкви || създанъ, на лѣвую страну[31], идѣже Іоны митрополита гробъ л. 489 об.

---

[1] и *нѣтъ* К. [2] священникъ У. [3] „по убіеніи... и 7“ *нѣтъ* К. [4] къ *нѣтъ* У. [5] и попревзвыше Р. У. К. [6] же *нѣтъ* У. [7] томъ Р. У. К. [8] подобаетъ У. К. [9] прочихъ святитель Р. У. К. [10] рѣчи великого князя и К. [11] благословенію Р. [12] же филиппъ У. К. [13] исполнися Р. [14] *Загл. нѣтъ* У. К. [15] А У. [16] пресвященнаго *нѣтъ* У. [17] видѣти К. [18] глаголютъ Р. У. [19] яко *нѣтъ* У. [20] въ немъ *нѣтъ* Р. [21] идущу Р. [22] его *нѣтъ* У. [23] и *нѣтъ* У. К. [24] святого *нѣтъ* У. [25] не прикоснуся К. [26] бѣша Р. К. [27] же се Р. У. К. [28] и дивися К. [29] створи У. К. [30] создати К. [31] лѣвой странѣ К.

1472 бяше, близъ сѣверныхъ вратъ церковныхъ. И[1] яко въздѣланъ бысть кіотъ на мѣстѣ, идѣже преже быша мощи святого, равно съ мостомъ новыя церкве, понеже бо тоя новыя церкве мостъ выше человѣка бѣ первыя церкви, и на томъ мосту кіотъ сдѣланъ, идѣже поставити мощи святого, епископомъ же сшедшимся, архіепископъ Ростовскіи Васьянъ, Суздалскіи епископъ Еуѳиміи, Рязанскіи Ѳеодосіи, Коломенскіи Геронтіе, Сарскіи Прохоръ, и того же мѣсяца въ 30 день възвѣщаетъ митрополитъ великому князю, яко приспѣ уже время препести
л. 490 мощи святого въ утренїи день Іуля 1. Князь же великіи вся положи на его воли || и о[2] еже о немъ священномъ съборѣ. Въ день[3] тои Іуля[4] 1 въ 11 часъ дне повелѣ[5] звонити вечерню[6] и събрашася къ митрополиту вси епископи и архимандрити[7], протопопи[8], игумени[9] и священници, и внидоша въ повую церковь къ гробу пресвященнаго митрополита Петра чюдотворца. Прiиде же тогда и благовѣрныи[10] великіи князь[11] Иванъ[12] Васильевичь и мати его, великая княгини Маріа, и сынъ его, и братіа его, два князя Андрея, и боляре, и велможи, и вси православнiи христіане. И тако сътвориша праздновати пренесенiю святого, якоже и на преставленіе его же[13] есть Декабря 21. И съвершивше вечерняя пѣпіа и тако молебная по-
л. 490 об. томъ пречистѣи Богородици и чюдотворцу, и по съвръшенiи[14] того || разыдошася. Въ нощи же тои христолюбивіи[15] князи, единъ по единому приходяще къ гробу святого, молебная съвръшающе, такоже и велможи и прочiи боголюбци. Исходящу пятому часу нощи тоя, и тако начаша звонити утреню, и събравшимся всѣмъ предиреченнымъ, якоже и на вечерни, и[16] начаша утреню, якоже и на преставленіе чюдотворца Петра. Въ 2 же[17] часъ дне того Іуля въ 1, съвръшивше утреню, повелѣ звонити въ вся колоколы, и начаша молебенъ. Князь же великіи съ сыномъ и братіа[18] прiидоша къ гробу святого и прикасаются ен[19] съ страхомъ и трепетомъ, съ ними же князи и боляре, и священници мнози, и тако вземше понесоша ея[20]
л. 491 на уготованное мѣсто, идѣже бѣ и преже. || Но тогда бѣ мѣсто опо внутрь олтаря близъ жрътвенника, а въ нынѣшнеи церкви предъ дверми святого жрътовника, а на томъ же первомъ мѣстѣ. И яко поставльше раку съ мощми святого, молебенъ пѣвше, знаменашеся[21] у мощеи святого съ страхомъ и радостiю, бѣ бо тогда не покровенъ гробъ святого, но видими всѣми мощи святого[22]. И по семъ разидошася святители и князи и велможи, и тако поидоша къ гробу святого все православное христіаньство[23], множьство желающе, еда како бы къ гробу святого прикоснутися точiю. Нѣцiи же тогда благоговѣини отъ[24] священникъ[25] въ время пренесенiа честныхъ мощеи святого голубь бѣлъ надъ гробомъ его видѣша[26], превысоко паряще,
л. 491 об. донели же и покрыша мо||щи святого, и тако невидимъ бысть. Егда же приспѣ время литургiи, тогда[27] митрополитъ самъ служилъ[28] въ полатѣ въ церкви Ризъ Положенiа на своемъ дворѣ, а епископомъ и всѣмъ священникомъ[29] повелѣ служити въ Архаггелѣ[30]. И тогда князь великiи роздати повелѣ на всѣхъ тѣхъ милостыню доволну, такоже и на вся съборы, и на весь градъ священникомъ и манастыремъ и нищимъ. А епископи и князи, и[31] братіа великаго князя, и архимандрити, и началнiи священници, и множество боляръ ядоша за столомъ у велшкаго князя, а събори вси на его же дворѣ ядоша и пиша. И отъ того дне уста-

---

[1] и *нѣтъ* К. [2] о *нѣтъ* У. [3] день же У. К. [4] іюня У. К. [5] и повелѣ У. [6] къ вечерни Р. [7] архимандрити вси У. [8] и протопопи У. К. [9] и игумени У. К. [10] и благовѣрныи *нѣтъ* К. [11] князь великiи К. [12] іоаннъ Р. [13] еже К. [14] совершенiи же Р. [15] христолюбци вси К. [16] и *нѣтъ* К. [17] же *нѣтъ* К. [18] братія его Р. У. К. [19] еи *нѣтъ* К. [20] его Р. [21] и знаменашеся К. [22] святыя мощи его Р. У. К. [23] святого православныхъ христьянъ К. [24] отъ *нѣтъ* У. [25] священники У. [26] видящи К. [27] и тогда У. К. [28] служилъ *нѣтъ* К. [29] и священникомъ К. [30] в церкви михаила архаггела Р. [31] и *нѣтъ* Р. У. К.

вися таковыи праздникъ [1] къ [2] пренесенію [3] мощеи [a] иже въ святыхъ отца нашего пресвященнаго митрополита чюдотворца Петра [4]. Того же лѣта || мѣсяца Маіа въ 23 день Иванъ [5] Фрязинъ прінде въ Римъ къ папѣ Систюсю и къ гардиналу Висаріону, и бысть честь велика Ивану [6] Фрязину и сущимъ съ нимъ отъ папы и отъ царевичевъ, Ѳоминыхъ дѣтеи, Андрея и Мануила, и дары великы; и были тамо 30 дней и два [7]. Мѣсяца же Іуня 24 отпустиша [8] царевну Соѳію изъ Рима за великаго князя, а съ нею послали посломъ [9], отъ папы лягатосъ Антоніи, а съ нимы многыи Римляне; а отъ царевичевъ посолъ съ нею, Дмитріи именемъ, съ многыми Грекы: мнози же иніи Греци поидоша [10] съ нею, служаще еи. И поидоша не тѣмъ путемъ, куды Фрязинъ шелъ, но все областію папежскою къ морю. А папа по всѣмъ градомъ послалъ листы своя [11], такъже и по мѣстомъ, имиже имъ ити бяше, || даже и до отчины великого князя до Пскова, а пиша [12] имъ, чтобы всѣ князи земель тѣхъ и панове честніи, и бискупи [13], и вся земля, гдѣ ни придеть царевна, стрѣчали бы ее и чтили, и кормъ давали, и подводы, и проводникы, и всѣмъ тѣмъ, которіи съ нею идуть и до великого князя отчины. И по тѣмъ листомъ папежскымъ велику честь вси земли ты воздаша [14] царевнѣ Соѳьи и всѣмъ, иже бяху съ нею. Того же лѣта Іуня 26 прінде вѣсть великому князю ис Перми, что воевода его, князь Ѳедоръ Пестрои, землю Пермьскую взялъ. А пришелъ въ землю ту на усть Черные рѣкы на Ѳоминои недѣли въ четвертокъ, и оттуду понде на плотѣхъ и съ конми, и приплывъ подъ городъ Анѳаловскои, сънде съ плотовъ, и поиде оттуду на копихъ на || Верхнюю [15] землю къ городку Искору, а Гаврила Нелидова отпустилъ на Нижнюю землю [16], на Уросъ [17], на [18] Чердыню, да на [19] Почку, на князя на Михаила. Князю Ѳеодору не дошедшу еще городка Искора, и срѣтоша его Пермичи на Колвѣ ратью, и бысть имъ бои межи себе [20], и одолѣ князь Ѳедоръ и поималъ на томъ бою воеводу ихъ Качя. И оттуду князь Ѳедоръ поиде такы къ Искору и взятъ его, и воеводы ихъ поималъ, Бурмота да Мичкина, а Зыранъ по опасу пришелъ къ нему; поималъ же и иные городкы и пожеглъ. А Гаврило шедъ тѣ мѣста повоевалъ, на которые посланъ. И потомъ прінде князь Ѳедоръ на устіе Почки, гдѣ впала въ Колву, и съждася тамо съ всѣми своими, а поиманыхъ тѣхъ тутоже приведе. Срубивши [21] ту го||родокъ, сѣде въ немъ и приведе всю землю ту за великаго князя, и [22] тѣхъ Бурмота и [23] Мичкина и Кача, а самъ остался тамо въ городкѣ Почкѣ. А что ималъ у тѣхъ у Бормота и Мичкина и Кача, а то послалъ къ великому князю: 16 сороковъ соболеи, да шубу соболью, да полъ 30 поставовъ сукна, да три пансыри, да шоломъ, да двѣ сабли булатные [24]. Того же лѣта злочестивыи царь ординскыи Ахмутъ подвижеся на Русскую землю съ многыми силами, подговоренъ королемъ Казимиромъ Литовскымъ [25]. Слышавше же то князь великіи посла воеводъ своихъ къ берегу съ многыми силами, а [26] преже всѣхъ Ѳедора Давыдовича отпусти съ Коломничи, а князь Данило да князь Иванъ [27] Стрига съ многыми людми на Ризъ Положе-

1472 л. 492 л. 492 об. л. 493 л. 493 об.

---

[a] *Далѣе зачеркнуто*: святого С. [6] *Переправлено изъ*: пословъ С.

[1] праздникъ таковыи К. [2] къ *нѣтъ* Р. У. К. [3] пренесеніе Р. [4] петра митрополита чюдотворца К. *Далѣе загл.*: о ѳрязинѣ како прінде со царевною изъ рима К. [5] іоаннъ Р. [6] іоанну Р. ивану *нѣтъ* У. К. [7] 32 дни Р. К. [8] отпусти Р. [9] лягатовъ К. [10] пондоша греци К. [11] листъ свои послалъ К. [12] пишучи К. [13] пискупи К. [14] тѣ земли воздали К. [15] верховную У. [16] „къ городку... землю“ *нѣтъ* У. [17] уролъ У. [18] да на У. [19] на *нѣтъ* У. [20] межи себе *нѣтъ* У. [21] и срубиша У. [22] и оттуду послалъ князь феодоръ князя михаила къ великому князю и У. [23] и *нѣтъ* У. [24] „Того же лѣта іуня 26... булатные“ *нѣтъ* К. [25] казимиромъ литовскимъ *нѣтъ* Р. У. К. [26] а *нѣтъ* Р. У. [27] іоаннъ Р.

л. 494 ніе къ берегу посланы. || А[1] того же дни[2] княгини великая Маріа поѣхала къ Ростову.
1472 Потомъ же[3] князь великіи братію свою отпустилъ съ многыми людми къ берегу[4]. Того же лѣта[5] мѣсяца Іуля въ 20[6] въ 3 часъ нощи загорѣся на Москвѣ на посадѣ у Въскресеніа на рвѣ, и горѣло всю нощь и на завтріе до обѣда, и многое множество дворовъ згорѣ[7], единыхъ церквеи изгорѣло 25[8], а горѣло оттуду по берегу до Въздвиженіа на Востромъ конци, да по Васильевскои лугъ, за по Кулишку; а вверхъ отъ Въскресеніа по рву по Вознесеніе на рвѣ, да по яръ, да Богоявленіе каменое, по Въскресеніе на Дмитріевскои улицѣ, да оттолѣ по Еупатеи святыи, по Кулижку же[9]. Была бо тогда и буря велми ве-
л. 494 об. лика, огнь метало за 8 дворовъ и за[10] боле, || а съ церквеи и съ хоромъ верхи срывало. Истомно же бѣ тогда велми[11] и нутри граду[12], но, милостію Божіею и молитвами пречистыя Его Матере и великыхъ чюдотворцевъ моленіемъ, вѣтръ тянулъ з города, и тако заступленъ бысть. Былъ же тогда и самъ князь великіи[13] въ градѣ, и много пристоялъ на всѣхъ мѣстѣхъ, гоняючи съ многыми дѣтми боярскыми, гасящи и разметывающи[14]. Того же мѣсяца 30 въ четвертокъ, на заговѣніе, пріиде вѣсть къ великому князю, что царь съ всею ордою идеть къ Лексину[15]. Князь же великіи на второмъ часѣ дни того повелѣ пѣти обѣдню и, отслушавъ обѣдню[16] и[17] не вкусивъ ничтоже, поиде въборзѣ[18] къ Коломнѣ, а сыну повелѣ за
л. 495 собою[19] въ Ростовъ. А царь Ахмутъ пріиде съ многыми сила||ми подъ градъ Алексинъ, а въ немъ людеи мало бяше, ни пристроя городного не было, ни пушекъ, ни пищалеи, ни самострѣловъ, но единако подъ нимъ много Татаръ[20] избиша. Въ пятокъ же пакы приступи къ граду съ многыми силами, и тако огнемъ запалиша его, и что въ немъ людеи было, всѣ изгорѣша[21], а которіи выбѣгоша отъ огня, тѣхъ изнимаша[22]. По семъ же пакы Татари поидоша въборзѣ на брегъ[23] къ Оцѣ съ многою силою и вринушася[24] вси въ рѣку, хотящеи[25] преити[26] на нашу сторону, понеже бо въ томъ мѣстѣ рати не было, приведени бо[27] быша нашими же на безлюдное мѣсто. Но толико стоялъ туто Петръ Ѳедоровичь да Семенъ Беклемишевъ съ малыми зѣло
л. 495 об. людми, а Татаръ[28] многое множество || побредоша къ нимъ. Они же начаша съ ними стрѣлятися и много бишася съ ними, уже и стрѣлъ мало бяше у нихъ, и бѣжати помышляху. А[29] въ то время приспѣ къ нимъ князь Василеи Михаиловичь съ полкомъ своимъ, и по семъ пріидоша полци княжи Юрьевы Васильевичя; въ тои же часъ за ними и самъ князь Юрьи пріиде, и тако начаша одолѣти[30] христіане[31] Татаромъ[32]. Татари[33] же, видѣвше множество полковъ христіанскыхъ, побѣгоша за рѣку, а полци великого князя и всѣхъ князеи пріидоша къ берегу, и бысть многое множество ихъ[34], такоже и царевича Даньара[35], Трегубова сына[36]. И сеи самъ царь пріиде на брегъ и видѣвъ[37] многые полкы великого князя, акы море колѣблю-
л. 496 щася, доспѣси же на нихъ бяху чисты велми[38], яко сребро блистающе[39], || и въоружени зѣло, и начатъ отъ брега отступати по малу. Въ нощи же тои страхъ и трепетъ нападе на нь, и

---

[1] а *нѣтъ* Р. [2] „преже всѣхъ... дни“ *нѣтъ* К. [3] же *нѣтъ* К. [4] *Далѣе загл.:* О пожарѣ Р. [5] лѣта *нѣтъ* К. [6] 3 К. [7] погорѣ К. [8] 25 згорѣло Р. У. К. [9] „а горѣло оттуду... кулижку же“ *нѣтъ* К. [10] за *нѣтъ* Р. [11] велми *нѣтъ* К. [12] внутри граде К. [13] князь великіи и самъ К. [14] *Далѣе:* а аще бы его не было то того бы горѣе много зла здѣялося У. *Загл.:* о царевѣ приходѣ къ олексину К. [15] олексину Р. У. К. [16] обѣдни К. [17] и *нѣтъ* К. [18] въборзѣ *нѣтъ* Р. [19] бабою У. [20] тотаръ У. [21] згорѣша У. [22] поимаша К. [23] къ берегу вборзѣ У. [24] ринушася У. К. [25] хотя К. [26] перелѣзти К. [27] же К. [28] тотаръ У. [29] и У. [30] одолѣвати Р. К. [31] христіане *нѣтъ* У. К. [32] татаровъ Р. тотаромъ У. татаръ К. [33] тотари У. [34] ихъ *нѣтъ* У. [35] царевичь даніяръ К. [36] трегубова сына *нѣтъ* У. К. [37] видѣ У. [38] нихъ велми чисты и У. [39] блистающися У. К.

побѣже, гонимъ гнѣвомъ Божіимъ, а полковъ князя великого[1] ни единъ человѣкъ не бывалъ 1472—1473
къ нимъ[2] за рѣку; понеже бо всемилостивыи и[3] человѣколюбець Богъ, милуяи родъ христіанскыи, посла и смертоносную язву на Татаръ[4], начаша бо напрасно умирати мнози въ полцѣхъ ихъ, и убоявшеся бѣгу яшася, яко въ 6 днеи[5] къ катунамъ своимъ прибѣгоша, отнюду же все лѣто шли бяху. Сице бысть милосердіе Господа нашего Іисуса Христа на насъ грѣшныхъ, и толика побѣда на противныхъ сыроядець молитвами и моленіемъ пречистыя Матери Его, владычица нашея Богородица и присно дѣвы Маріа, и заступленіемъ честныхъ небесныхъ силъ бесплотныхъ, и всѣхъ святыхъ, и святыхъ[6] || чюдотворцевъ Русскыхъ, пресвященл. 496 об.
ныхъ митрополитъ нашихъ Петра и Алексіа и Іоны и прочихъ всѣхъ. Слышавъ же то князь великіи, что пошелъ царь[7] прочь, и начатъ многые люди свои отпущати за Татары по дорозѣ ихъ, осталцовъ дѣля и полону ради[8] христіанскаго. И какъ пришла вѣсть къ великому князю, что уже царь пришедъ[9] до катунъ и ко зимовищу пошелъ[10], и[11] тако, благодаривъ Господа Бога и пречистую Матерь Его[12], скорую помощницу въ бѣдахъ[13], и заступника нашихъ архаггела Михаила и Гавріила, и прочихъ небесныхъ силъ бесплотныхъ, и всѣхъ святыхъ, ихже молитвами избави Господь родъ христіанскыи отъ нахожденіа безбожныхъ Агарянъ, и тако распусти братію свою по своимъ отчинамъ, такоже и князи своя || и воеводы и вся воя л. 497
своя, и разидошася кіниждо[14] въ свояси, благодаряще Господа Бога, подавшаго имъ побѣду бес крове на безбожныхъ Агарянъ. А самъ князь великіи възвратися къ Коломнѣ, а съ нимъ царевичь Даньяръ, Трегубовъ сынъ; и оттолѣ и того почтивъ отпусти въ свои ему городокъ; а самъ поиде къ Москвѣ и пріиде въ градъ[15] въ недѣлю мѣсяца Августа въ 23 день.

Въ лѣта 6981 мѣсяца Сепемврія 1 Фрязи[16] и Греци изъ Рима пришли съ царевною Сооіею въ Немецкіи городъ[17] въ Любикъ и рядилися[18] туто 8 днеи, а въ 9 того[19] мѣсяца пошли оттолѣ суды къ кораблю, а въ 10 на корабль взошли[20].

О преставленіи благовѣрнаго князя Юрья Васильевичя[21]. Того же мѣсяца[22] въ 12 день въ суботу въ 10 часъ дне преставися на Москвѣ благовѣрныи || и[23] хри- л. 497 об.
столюбивыи князь Юрьи Васильевичь 30 лѣтъ и лѣта[24] и 7 мѣсяць и 20 и дву[25] день, а въ то время князь великіи не[26] былъ, ни мати его, ни братіа его, всѣ были въ Ростовѣ, понеже бо тамо[27] немощна была мати ихъ, великая княгини. И митрополитъ Ѳилиппъ посла къ великому князю, възвѣщая ему преставленіе братне, какъ повелить, хоронити ли его безъ себе или не хоронити. Въ недѣлю же по утрени пришедъ митрополитъ съ епископы Сарскымъ[28] и Пермьскымъ и съ всѣмъ освященнымъ съборомъ на дворъ княжь, и вземше тѣло его, несоша въ церковь архаггела Михаила, и отпѣвше надгробная, положиша[29] его въ гробъ каменъ и поставиша среди церкве. Въ четвертыи же день въ среду пріиде князь великіи Иванъ Васильевичь изъ Ростова[30] и мно||гы слезы изліа и рыданіе велико сътвори, такоже и прочіи л. 498
князи, братіа его, и прочіи князи[31] и боляре, и все православное христіанство многы слезы

---

[1] великого князя У. [2] не бывалъ къ нимъ никаковъ человѣкъ К. [3] и *нѣтъ* У. К. [4] тотаръ У. [5] день и К. [6] и святыхъ *нѣтъ* У. [7] царь пошолъ У. [8] дѣля К. [9] пришолъ У. [10] пришелъ У. [11] и *нѣтъ* К. [12] его матерь У. [13] въ бѣдахъ помощницу У. К. [14] киждо ихъ К. [15] въ градъ *нѣтъ* У. [16] фрязинъ У. [17] городокъ Р. У. [18] ся *нѣтъ* Р. [19] того же У. [20] „Въ лѣта... взошли“ *нѣтъ* К. [21] Преставися князь юріи василіевичь Р. *Загл. нѣтъ* У. [22] Въ лѣто 6981 мѣсяца сентября К. [23] благовѣрныи и *нѣтъ* К. [24] 31 лѣта К. [25] 22 К. [26] на москвѣ не У. на москвѣ князь великіи не К. [27] тогда У. тамо тогда К. [28] съ сарскимъ У. К. [29] и положиша К. [30] изъ ростова иванъ васильевичъ У. изъ ростова князь великіи иванъ васильевичь К. [31] „братія... князи“ *нѣтъ* У.

1473 изліаша и вопль и кричаніе велико сътвориша, аще бы кто и[1] отъ роду слезы не испускалъ, и тои, зря на народное кричаніе, плакашеся. Митрополитъ же Ѳилиппъ съ предпреченными епископы и съ всѣмъ освященнымъ съборомъ, отпѣвше надгробная пѣніа, и погребоша[2] тѣло[3] благовѣрнаго князя Георгіа въ церкви архаггела Михаила, того же мѣсяца[4] въ 16 день, идѣже вси благовѣрніи велиціи князи лежать, родъ ихъ[5].

Свадба великаго князя Ивана[6] Васильевичя[7]. Того же лѣта[8] въ 21 пришла
л. 498 об. царевна кораблемъ въ Колывань, а носило ихъ море 11 день. Ис Колываня пошли || Октября 1, а въ Юрьевъ пришли тогоже мѣсяца 6, а въ Псковъ пришли Октября 11. Псковичи же въздали честь велику царевнѣ и всѣмъ, иже съ нею, и дары царевнѣ; а были[9] ту 7 дней. А въ Новгородъ въѣхали Октября 25, а выѣхали Октября 30; отъ архіепископа и отъ всего[10] Новагорода честь же велика и дары. И яко уже близъ Москвы бывшимъ имъ, сказаша князю великому, что тотъ посолъ Антонін лягатосъ идеть съ царевною, а предъ нимъ крыжь несуть, понеже бо то папа[11] почесть великую далъ послу своему, ити тако ему по всѣмъ землямъ
их и до Москвы, великаго[12] дѣля государьства[13] земли сея и далняго ради[14] разстоанія. Слышавъ же се князь великіи начатъ о семъ мыслити съ матерью своею[15] и з братьею и съ
л. 499 бояры своими, и начаша инін || не бранити ему о томъ глаголаху, друзіи же глаголаху: «нѣсть се бывало въ земли нашеи, что почести быти Латынскои вѣрѣ, учинилъ былъ то[16] единъ Сидоръ, и онъ и погибе[a]». Князь же великіи посла къ отцу своему митрополиту Ѳилиппу, възвѣщаа ему сіе. Митрополитъ же отвѣща ему: «не мощно тому быти, кое въ градъ сеи ему внити[17], но ни приближитися ему; аще ли же тако учинишь, почтити его хотя, но онъ въ врата граду, а язъ, отець[18] твои, другими враты изъ града[19]: не достоить бо намъ того ни слышати, не токмо видѣти, понеже бо[20] възлюбивъ и[21] похваливыи чюжую вѣру, то все своеи поругался есть». Слышавъ же сіе князь великіи отъ святителя, посла къ тому лягату,
л. 499 об. чтобы не шелъ || предъ нимъ крыжь, но повелѣ съкрыти его. Онъ же постоя мало о томъ и потомъ сътвори волю князя великаго[22]. А боле стоялъ о томъ Фрязинъ нашь, Іоаннъ[23] денежникъ, чтобы то учинити честь папѣ и тому послу его, и всеи землѣ ихъ, какъ тамо ему чинили. А онъ отвръгся вѣры христіанскыя, звался[24] Ѳрязиномъ ихъ вѣры, а крещеніе наше потаилъ и все творилъ тамо, якоже и они творять. И по семъ внидоша въ градъ Ноемврія 12 въ день четвертокъ. Митрополитъ же самъ вшедъ въ церковь и възложи ризы на ся, и знамена царевну крестомъ, и прочихъ съ нею христіанъ, и отпусти ея изъ церкве, и поидоша съ нею[25] къ великои княгини Маріи. По малѣ же паки прінде къ матери, и великіи князь
л. 500 Иванъ[26] тогда обру||чавъ ту царевну по обычаю, якоже достоить государьству ихъ, и поидоша къ церкви на литургію[27]. Митрополитъ[28] же Филиппъ служилъ того дне обѣдню въ церкви Пречистыа Успеніа въ древяноп, иже бѣ поставлена въ новоначалномъ храмѣ пречистыя Бо-

---

[a] *Поправлено изъ*: побѣже С.

[1] и *нѣтъ* У. К. [2] погребаше Р. [3] тѣло его У. [4] мѣсяца того же К. [5] *Тутъ прекращается полное сходство текстовъ Кирилло-Бѣлозерской и Вологодско-Пермской рукописей съ Симеоновской.* [6] іоанна Р. [7] *Загл. нѣтъ* У. [8] мѣсяца Р. У. [9] была У. [10] великого У. [11] папа то Р. [12] великаго князя У. [13] господарства У. [14] ради *нѣтъ* У. [15] своею великою княгинею У. [16] то былъ У. [17] внити ему У. [18] богомолецъ Р. У. [19] града вонъ У. [20] бо *нѣтъ* У. [21] въалюбивыи У. [22] великаго князя У. [23] иванъ У. [24] звался тамо У. [25] церкви, она же оттуду иде У. [26] іоаннъ Р. [27] „По малѣ же... литургію“ *нѣтъ* У. [28]а митрополитъ У.

городица [1], и отслуживъ обѣдню, вѣнчалъ благовѣрнаго великаго князя Ивана [2] Васильевичя 1473
всеа Русіи съ православною царевною Сооьею, съ дщерію Фоминою, деспота Аммореискаго. А сынъ тои Ѳома царя Мануила Царегородскаго, братъ же царя Ивана [3] Колоана и Димитріа и Костянтина. Бѣ же на вѣнчаніи ихъ мати великаго князя, великаа княгини Маріа и сынъ его, и братіа его, благовѣрніи князи, Андреи и Борисъ и Андрѣи, съ всѣми прочими
князи || и боляры своими и множество [4] народа, и тотъ посолъ Римскыи Антоніи лягатосъ съ л. 500 об.
своими Римляны и Дмитріи Грекъ, посолъ отъ царевичевъ, братіи царевнины, отъ Андрея и Мануила, и прочіи съ нимъ Греци [5], и мнози Греци, иже пріидоша, служаще царевнѣ. Въ утріи же тотъ лягатосъ посольство отъ папы правилъ и поминкы князю великому подалъ, такоже и Димитріи Грекъ отъ шуріи великаго князя, отъ Андрея и Мануила. По семъ же тотъ Антоніи лягатосъ [6] и прочіи Ѳрязи и Греци видѣшася на Москвѣ [7] съ посломъ Венецѣискымъ Иваномъ [8] Тривизаномъ; а вѣдающи его, съ чѣмъ посланъ къ великому князю, начаша [9] въпрашати его, почто много мотчаеть. Онъ же инако къ нимъ глаголаше, не какъ дѣлалъ съ Ѳрязиномъ нашимъ. || Они же сказаша то великому князю, что: «тотъ Тривизанъ посланъ къ тебѣ, л. 501
къ великому князю, отъ дюкы Венецѣискаго Николы Трона [a 10] съ челобитіемъ и съ поминкы, чтобы ты пожаловалъ, послалъ того Тривизана къ царю Болшіа Орды съ своимъ посломъ, а посланъ тотъ къ царю [11] съ челобитіемъ отъ того дюкы и отъ всѣхъ земль и съ поминъкы многыми, чтобы пожаловалъ, шелъ имъ на помочь ратью на Турского салтана». Князь же великіи, слышевъ то, часа того обыска, что все то было такъ, но хотѣ утанти у него Иванъ [12] Ѳрязинъ, а хотя, рекши, того Тривизана собою [6] допровадити до царя, и въсполѣвся на нихъ, повелѣ поимати Фрязина, да оковавъ послалъ на Коломну, а домъ его повелѣ розграбити, и
жену, и дѣти || изнимати, а того Тривизана поймавъ, хотѣ казнити. И тои же лягатосъ и про- л. 501 об.
чіи, иже съ нимъ, посли, начаша бити челомъ великому князю, чтобы пожаловалъ, смиловался надъ нимъ [13], доколе обошлется съ Венецѣискимъ дюкою. Князь же великіи велѣлъ сковати его, а сидѣлъ у Микиты [14] у Беклемишева. Того же Антоніа лягатоса и Дмитріа Грека и прочихъ съ ними Фрязъ и Грековъ дръжа князь великіи у себе 11 недѣль, и честь имъ въздалъ велику [15], и дары многы подавалъ имъ. Отпусти же ихъ Генваря 26 день, а къ папѣ дары многы послалъ такъже и къ шуріи своеи, а сынъ его, князь великіи Иванъ [16], отъ себе, а княгини его великая [17] Сооіа отъ себе, и тако поидоша съ Москвы на Литовскую зе||млю л. 502
и на Лятцкую, и по инымъ многымъ землямъ, къ граду своему великому Риму [18]. Тое же весны Априля 4 день въ недѣлю 5-ю поста, еже глаголется похвалная, въ 4 часъ нощи загорѣся внутри города на Москвѣ у церкви Рожества святыя [19] Богородица близъ, иже имать придѣлъ Въскресеніе Лазарево, и погорѣ много дворовъ, и митрополичь дворъ згорѣ, и княжь дворъ Борисовъ [20] Васильевичя, по Богоявленіе Троецкое, да по житници городскіе, и дворець житничноі великого князя згорѣлъ, а болшеи дворъ его едва силою отняша, понеже бо самъ князь великіи былъ тогда [21] въ городѣ, да по каменои погребъ горѣло, что на княжѣ на [22] Михаиловѣ дворѣ [23] Андрѣевичя [24] въ стѣнѣ, въ [25] городнои и церкви Рожества Пречистые

---

[a] никольстрона С. [6] с собою С., *но* с *зачеркнуто*.

[1] богородица *нѣтъ* Р. [2] іоанна Р. [3] іоанна Р. [4] множество многа У. [5] греци съ нимъ У. [6] лягатосъ антоніи Р. У. [7] на москвѣ *нѣтъ* У. [8] іоанномъ Р. [9] начавъ У. [10] николстрона Р. [11] царевичю Р. [12] іоаннъ Р. [13] ними У. [14] никиты Р. [15] вели́ми велику У. [16] іоаннъ Р. [17] великая его У. [18] *Далѣе загл.*: О пожарѣ Р. [19] пресвятыя Р. [20] борисовъ дворъ У. [21] туто У. [22] на *нѣтъ* Р. У. [23] дворѣ михаиловѣ У. [24] ондрѣевича У. [25] въ *нѣтъ* У.

л. 502 об. кровля || огорѣ, такоже и градная кровля[1], и приправа вся городная, и что было колико
1473 дворовъ близъ того по житничнои дворъ городнои, выгорѣло[2]. Исходящу же уже[3] послѣднему часу нощи, а огню унмающуся, митрополиту же Ѳилиппу изъ Загородья пришедшу къ церкви Пречистые[4], понеже бо отъ пожара того[5] вышелъ бѣ изъ града въ манастырь святого Николы Старого[6], и вшедъ въ церковь Пречистые[7], начатъ молебенъ пѣти съ многыми слезами у гроба чюдотворца[8] Петра. Тогда же въ то время прiнде ту и самъ великiи князь и видѣ его плачющася, и начатъ глаголати ему: «Отче господине, не скорби, такъ Богу изволившу, а что дворъ твои погорѣлъ[9], азъ ти колико[10] хочешь хоромъ дамъ, или колiи[11] запасъ по-
л. 503 горѣлъ, то все емли у мене[12]», || мня бо его о томъ плачющася. А онъ по многомъ плачи начятъ изнемогати тѣломъ, початъ бо слабѣти[13] рука ему, такоже и нога, а князю великому ту же сущу, митрополитъ же начатъ глаголати ему: «сыну, Богу тако изволившу о мнѣ, отпусти мя въ манастырь». Князь же великiи не попусти волѣ его быти, отъити гдѣ за градъ въ далнiи монастырь, но отвезоша его въ близъ ту сущiи монастырь[14], къ Богоявленiю, на Троецкои дворъ. И яко отвезоша его тамо, онъ же въ тои часъ посла по отца своего духовнаго и[15] святыхъ таинъ причастися, и масломъ повелѣ свящати ся, князю же великому глаголаше и приказываше толико о единомъ, чтобы церковь съвръшена была. Тогда бо бяше еще
л. 503 об. въздѣлана ея до болшаго пояся, || до половины, идѣже кiоты святымъ начаты[16] дѣлати на всѣхъ трехъ стѣнахъ. По семъ же начатъ о томъ же дѣлѣ церковномъ приказывати Володимеру Григорьевичю и сыну его Ивану Головѣ, и то имъ[17] приказываше, иже уготовлено бѣ у него на съвръшенiе церкви: «но токмо попецѣтеся, а то готово есть». Такоже и прочимъ приставникомъ церкве тоя все о томъ не умлъкая глаголаше, и о людехъ, иже искупилъ бѣ на то дѣло церковное, приказывая отпустити ихъ по животѣ своемъ, всѣмъ же приходящимъ къ нему, княземъ и княгинямъ и боляромъ и священникомъ и всему православному христiанъству подая миръ и благословенiе и прощенiе и конечное цѣлованiе, а самъ такоже у всѣхъ
л. 504 прощенiа прося. || И тако день тои прiнде[18], еже есть въ 5. Априля. Нощи же тоя первому часу[19] исходящу, отъиде[20] къ Богу. Мнози же о семъ глаголаху, яко видѣнiе видѣ въ церкви. По преставленiи же его обрѣтошася подъ свиткою на тѣле его[21] велiкы чепи желѣзны, иже и[22] нынѣ суть зримы[23] на гробѣ его. А преже того ниже духовнику его, ни кѣлеиннику никакоже вѣдомы были, ни иному кому. Мѣсяца же Априля въ 7 день положиша его въ гробъ въ церкви пречистыя Богородица, юже самъ начатъ здати, съ псалмопѣнiемъ и съ слезами многыми, тогда сущу ту[24] на погребенiи его великому князю и матери его и сыну его, и множество боляръ и велможъ, и весь народъ града Москвы; епископъ же былъ единъ[25] Про-
л. 504 об. хоръ Сарьскыи на погребенiи его, || и архимандрiти Московстiи, и[26] протопопи и игумени и вси священници града Москвы. А гробъ его бѣ[27] близъ вратъ церковныхъ сѣверныхъ, идѣже бѣ гробъ пресвященнаго митрополита Iоны, входя въ сѣверные двери церковные на правои сторонѣ.

---

[1] „такоже... кровля“ *нѣтъ* У. [2] выгорѣ Р. У. [3] уже *нѣтъ* У. [4] пречистыя богородицы Р. [5] того *нѣтъ* У. [6] старого *нѣтъ* У. [7] пречистыя богородицы Р. пречистые *нѣтъ* У. [8] святого чюдотворца У. [9] погорѣлъ твоiй У. [10] азъ яколи У. [11] кои Р. У. [12] у мене емли Р. У. [13] слабити У. [14] „но... монастырь“ *нѣтъ* У. [15] и исповѣданiе, что ся исповѣдавъ ему У. [16] начаша У. [17] имъ же У. [18] проиде У. [19] „нощи... часу“ У. [20] и отъиде У. [21] „обрѣтошася... его“ *нѣтъ* У. [22] и *нѣтъ* У. [23] зримы суть всѣми У. [24] ту *нѣтъ* Р. [25] единъ былъ Р. [26] и *нѣтъ* Р. [27] бѣ *нѣтъ* У.

Поставленіе Геронтіа, епископа Коломенскаго, на митрополію[1]. Того 1473—1474
же лѣта[2] и на тои недѣли вербнои князь великіи Иванъ[3] Васильевичь посылаетъ по братію
свою и по вся епископы земли своея, възвѣщая имъ отца своего Θилиппа митрополита пре-
ставленіе, а имъ всѣмъ веля у себе быти на Георгіевъ день. Того же мѣсяца Априля 23 день
пріиде[4] архіепископъ Ростовскыи Васіанъ, Суздалскыи епископъ Еуѳиміи, Рязанскыи епи-
скопъ Ѳеодосіи, Коломенскіи епископъ Геронтіе, Са||рскыи епископъ Прохоръ, а[5] Новогород- л. 505
цкыи архіепископъ Ѳеофилъ и Тѳерскіи епископъ Генадіи прислали пословъ своихъ, а подпи-
сашася съ прочими епископы за одинъ, глаголюще: «кого възхощеть Господь Богъ и Пречи-
стая и великіе чюдотворци, такоже и великіи князь Иванъ[6] Васильевичь и братіа наша епи-
скопи и еже о нихъ священныи съборъ, тои всѣмъ намъ митрополитъ». Бывшу[7] собору на
Москвѣ и избраша Коломенскаго епископа Геронтіа, яко достоина суща управляти Богомъ по-
рученное ему стадо. Възведенъ же[8] бысть и[9] на дворъ митроличь Іюня 4 въ пятокъ, а по-
ставленъ того же мѣсяца 29 въ вторникъ на Петровъ день. Того же лѣта Іуля[10] 25 постав-
ленъ на епископью Коломенскую митрополитомъ Геронтіемъ священноинокъ Никита, Семеш-
ковъ сынъ, прото||попа Архаггельскаго, иже на Москвѣ. Того же лѣта митрополитъ Герон- л. 505 об.
тіи[11] поставилъ у двора своего на Москвѣ врата, кирпичемъ кладены ожиганымъ, да и по-
лату заложилъ на своемъ дворѣ. Того же лѣта пришелъ посолъ Псковскіи бити челомъ вели-
кому князю, чтобы государь пожаловалъ, оборонилъ отъ[12] Нѣмець, понеже бо уже перемиріе
ихъ отошло, а идуть на нихъ Нѣмци.

Въ лѣто 6982 послалъ князь великіи Пскову на помочь князя Данила Дмитріевичя
Холмъского, а съ нимъ многыя полкы своя[13]. Пришедшимъ же имъ въ Псковъ, слышавше
же Нѣмци, что пришли воеводы[14] великаго князя Пскову на помочь съ многыми людми[15],
и начаша посылати послы своя въ Псковъ о миру, и миръ докончаша на всеи воли Псков-
скои на 20 лѣтъ. Тое же осени || имали Москвичи Люботское[16] и полонъ вели. И[17] тоя же л. 506
осени Любочане[a 18] безвѣстно пріидоша на князя Семена Одоевскаго, онъ же[19] бои постави
съ ними, а съ нимъ мало людеи бѣ, и убиша ту князя Семена единаго, а прочіи же вси
здрави[20]. Тое же зимы Декабря 31 пріѣхалъ служити великому князю Ивану Васильевичю[21]
царевичь Муртоза, сынъ Казанскаго царя Мустоѳы, и князь великіи его пожаловалъ[22], далъ[23]
ему Новои городокъ[24] на Оцѣ съ многыми волостьми. Тое же зимы пріиде посолъ къ вели-
кому князю отъ Крымскаго царя[25] Менли Гирѣа[6] Ачигирѣева, сына, именемъ Азибаба, а при-
сланъ къ великому князю съ любовію и з братствомъ, и[26] князь[27] великіи почтивъ того
посла и отпустилъ его въ свою землю[28], да[29] || съ нимъ же вмѣстѣ отпустилъ князь вели- л. 506 об.
кіи[30] своего посла въ Крымъ[31] къ царю Менли Гирѣю Микиту[32] Беклемишева также съ

---

[a] любочане С., *а сверху надъ* о *написано* у. [6] гиѣра С.

[1] *Загл. нѣтъ* У. [2] мѣсяца У. [3] іоаннъ Р. [4] сшедшимъ же ся всѣмь на москву пріиде У. [5] а *нѣтъ* У. [6] іоаннъ Р. [7] бывшу же У. [8] же *нѣтъ* У. [9] и *нѣтъ* У. [10] іуня Р. мѣсяца іюня У. [11] геронтіи *нѣтъ* У. [12] ихъ отъ У. [13] съ нимъ многую силу свою У. [14] что пришла сила У. [15] съ многими людми *нѣтъ* У. [16] любутское Р. У. [17] и *нѣтъ* У. [18] любучане Р. У. [19] же *нѣтъ* У. [20] здрави иже съ нимъ быша У. [21] ивану васильевичю *нѣтъ* Р. У. [22] „и... пожаловалъ“ *нѣтъ* Р. У. [23] и далъ Р. У. [24] князь великій городокъ новой Р. У. [25] царя крымского Р. У. [26] и *нѣтъ* Р. У. [27] князь же У. [28] его также съ любовью къ его ему государю Р. У. [29] а Р. [30] князь великіи *нѣтъ* Р. У. [31] въ крымъ *нѣтъ* Р. У. [32] никиту Р.

1474 любовію и з братьствомъ[1]; Марта 31. Тое же весны[2] Априля 18 въ 7 часъ нощи родися великому князю Ивану Васильевичю[3] дщи Елена отъ царевны Соѳьи[4]. Того же мѣсяца Априля[5] 25 пришелъ изъ Венецѣи къ великому князю Антонъ Фрязинъ отъ дюкы Николы Трона[6] бити челомъ великому князю отъ того дюкы, чтобы князь великіи пожаловалъ, посла его Ивана[7] изъ нятіа выпустилъ и пожаловалъ бы по первому его[8] челобитью, подмогъ его всѣмъ, и отпустилъ къ царю Ахмату Болшіа Орды[9]. И князь великіи отъ того дни пожа-
л. 507 ловалъ Ивана Тривизана, велѣлъ выпустити изъ желѣзъ[10] и на очи свои || велѣлъ ему пріити[11]. Того же лѣта мѣсяца Маіа въ 20 въ 1 часъ нощи падеся церковь пречистыя Богородица, еяже начя здати пресвященныи митрополитъ Ѳилиппъ. Бѣ же чюдна велми дѣломъ, превысока зѣло, въздѣлана бо бѣ уже и до сводовъ, ихже[12] сводъ[13] верхъ болшеи здати на нихъ[14], ведена же бѣ стена сѣверная надъ гробы пресвященныхъ митрополитъ Іоны и Ѳилиппа, изнутри извну по единому камени, а среди ихъ лѣствица ведена, и възведе ея по[15] тои стѣнѣ на великую высоту, и възведоша ея и на преднюю стѣну[16], и отъ великіа тоя высоты и отъ тяжкыхъ сводовъ, иже на тщую ту стѣну не възможе стѣна та укрѣпитися, но преломи ея.
л. 507 об. И бысть разрушеніе церкви тоя веліе, паде бо полови||на предніе стѣны, а сѣверная вся по олтарь, и полата[17], и столпи, и своды всѣ. И чюдотворца Петра гробъ засыпа, но ничимже вреди его, а Іоны митрополита гробъ[18] изщепляло[19], но не разби его, а у Ѳилиппа митрополита мало надгробници прорази. А у древяные церкви, иже въ тои каменои стояше[20], врѣхъ разби, а иконъ и съсудъ святыхъ, и книгъ, и свѣчь, и паникадилъ и инаго всего, что въ неи есть, ничимже не двину. Остало же ся цѣло церкве тоя предняя полъ стѣны, и двери предніи, а южная стѣна вся цѣла и столпи ея, и своды, да олтарь весь, но отъ великаго того паденіа всѣ столпи и стѣны двигнушася, а иныхъ изламало, толико не падошася.
л 508 Бысть же о семъ печаль не мала великому князю || Ивану[21] Васильевичю и митрополиту Геронтію и всѣмъ благовѣрнымъ княземъ и православнымъ христіаномъ, понеже бо уже третіе лѣто какъ первая церкви разобрана бѣ, а сіа падеся, грѣхъ ради нашихъ. Но сіе бысть преславно чюдо пресвятыя Богородица и великыхъ чюдотворцевъ молитва: день бо тои весь каменосѣчци тіи[22] дѣлающе бѣху на церкви тои, овіи своды ведяху, а иніи замыкаху своды, посящіи же камень и известь, и древіе несяху, мнози же въсходяще смотряху дѣла оного; за единъ же часъ до захожденіа солночнаго снидоша вси дѣлающіи, иніи же и[23] еще въсхожаху смотрити; по семъ же всѣмъ сшедшимъ уже на первомъ часѣ нощи, а иніи толико за пятую
л. 508 об. часть часа первого снидоша, || и еще первому часу не ударившу, и тогда падеся. А единому отроку, княжу Ѳедорову сыну Пестрого, еще ходящу по сводомъ тѣмъ, и яко услыша трещаніе и паденіе каменіа, устрашився бѣже на страну[24] южную въ оторопѣ[25], и после паденіа того сниде съ церкве тоя, ничимже врежень. По семъ же князь великіи оставшіе своды и столпи отъ южныя страны и стѣну преднюю и оставшеи полатеи[26] и южную стѣну повелѣ розбирати, понеже страшно бѣ воити поклонитися образу Пречистыя[27] и гробу чюдо-

---

[1] и з братьствомъ *нѣтъ* У. [2] тое же весны *нѣтъ* Р. У. [3] ивану васильевичю *нѣтъ* Р. У. [4] софіи ѳомины дщери аммореискаго деспота Р. У. [5] тое же весны априля мѣсяца Р. У. [6] отъ дюки николы трона антонъ фрязинъ Р. У. [7] іоанна тривизана Р. ивана тривизана У. [8] ихъ Р. У. [9] болшія орды ахмату Р. У. [10] дне выпустилъ изъ желѣзъ того тривизана Р. У. [11] пріити ему Р. У. [12] на нихже У. [13] сведъ Р. сводъ *нѣтъ* У. [14] здати бяше У. [15] на Р. [16] „и възведоша... стѣну“ *нѣтъ* У. [17] полати Р. У. [18] гробъ *нѣтъ* У. [19] изцѣпляло У. [20] стоящь Р. [21] іоанну Р. [22] вси Р. У. [23] и *нѣтъ* У. [24] стѣну Р. У. [25] в торопѣ Р. У. [26] полати Р. полате У. [27] пречистыя богородици Р.

творца Петра и прочихъ святитель, и посылаетъ въ Римскую землю мастеровъ дѣля камено- 1474—1475
сѣчець, а иныхъ повелѣ привести къ себѣ изъ своея отчины изъ Пскова, понеже бо и тіи
отъ Нѣмець || пришли[1], навыкши тамо тому дѣлу, каменосѣчнои хитрости. Того же лѣта Іуня л. 509
мѣсяца пріиде изъ Пскова къ великому князю посолъ посадници Иванъ[2] Агѳоновъ, Кузма
Сысоевъ[3] Ледовъ, Зиновеи Сидоровъ, бити челомъ великому князю Ивану[4] Васильевичю, го-
сударю своему, чтобы оборонилъ ихъ отъ Нѣмець. Князь же великіи въсполѣся[5] на нихъ[6]
и на очи пускати ихъ къ себѣ[7] не велѣлъ, понеже бо умедлиша пріити съ челобитіемъ и
яко въ забытіе[8] положиша его, государя[9], къ нимъ жалованіе, а и поминкы легкы приве-
зоша, не потому, какъ ихъ государь жалуеть, свою отчину. Они же съ срамомъ възвратишася
къ Пскову. Того же лѣта мѣсяца Іуля 7 пришелъ изъ орды Никифоръ Басенковъ[10] съ по-
сломъ царевымъ Ахму||томъ Болшіа Орды съ Каракучукомъ, а съ нимъ множество Татаръ[11] л. 509 об.
пословыхъ было, 6 сотъ, коихъ кормили, а гостеи съ конми и съ инымъ товаромъ было 3
тысячи и двѣстѣ, а конеи продажныхъ было съ ними болѣ 40 тысячь, и иного товару много.
Того же мѣсяца 24 послалъ князь великіи къ Венецѣи посольствомъ Семена Калбузина[12] съ
Антономъ[13] Фрязиномъ къ Венецѣискому дюцѣ къ Николѣ къ Трону[14] о томъ, что пожало-
валъ, посла ихъ Ивана[15] Тривизана изъ нятіа выпустилъ по ихъ челобитію, и подмогши его
всѣмъ, отпустилъ къ царю Ахмату въ Болшую Орду съ своимъ посломъ о ихъ дѣлѣ[16], чтобы
пожаловалъ царь[17], шелъ на[18] помочь на Турскаго салтана къ Царюграду[19]. Того же мѣ-
сяца 14 пришелъ изъ Рима посолъ || къ великому князю отъ царевичевъ, Ѳоминыхъ дѣтеи л. 510
Аммореискаго, отъ шуріи великого князя, съ поминкы, именемъ Дмитріи Грекъ, а отпущенъ
того же лѣта. Того же мѣсяца 19 отпустилъ князь великіи посла Болшіе Орды Каракучюка,
а съ нимъ послалъ[20] посла своего Дмитріа Лазарева, да и Венецѣискаго посла Ивана[21] Три-
визана съ ними же отпустилъ, а подмогши его всѣмъ, и людми и коньми и поминкы[22].

Въ лѣто 6983[23] митрополитъ Геронтіи постави[24] полату кирпичну на своемъ дворѣ
на четырехъ подклѣтѣхъ каменыхъ, а вшелъ въ нее Ноября 13. А того же дни при-
шелъ изъ Крыму посолъ великаго князя Микита Беклемишевъ отъ царя Менли Гирѣя,
Ачигирѣева сына, а съ нимъ посолѣ царевъ Довлетекъ мурза съ || многыми поминкы, а л. 510 об.
правилъ посольство того же мѣсяца 16 великому князю отъ царя любовь и братство:
«и кто будеть тебѣ, князю великому, другъ, тои[25] и мнѣ, царю, другъ, а кто тебѣ не-
другъ, тои[26] и мнѣ недругъ, такъже и дѣти наши и внучата на тои же любви и брать-
ствѣ[27]». Тое же весны мѣсяца Марта[28] 26 на великъ день пришелъ изъ Риму посолъ

---

[1] пришли отъ нѣмець У. [2] іоаннъ Р. [3] сысуевъ Р. [4] іоанну Р. [5] воспалися Р. [6] на нихъ *нѣтъ* У. [7] къ себѣ пускати У. [8] забытіи Р. [9] государя *нѣтъ: оставлено мѣсто и вписано другой рукой:* осподаря Р. осподаря У. [10] басенокъ У. [11] тотаръ У. [12] толбузина Р. У. [13] онтономъ У. [14] ко строну У. [15] іоанна Р. [16] дѣлехъ У. [17] царь пожаловалъ У. [18] имъ на У. [19] *Далѣе:* мѣсяца аугуста пріиде посолъ къ великому князю изъ пскова Р. У. [20] послалъ *нѣтъ* Р. У. [21] іоанна Р. [22] *Далѣе:* Въ лѣто 6983-го сентября 1 пріиде къ великому князю изъ литовского посолъ отъ короля казимера. Мѣсяца септемврія въ 19 день, а небеснаго 50 въ 6 часъ дне нашла слоть, да потомъ и снѣгъ многъ шелъ, а на нощь морозъ и на другую, да потомъ сшелъ, а въ 6 день ноября на мерзлую землю пошелъ снѣгъ, а рѣка стала въ 8 день ноября. Того же мѣсяца ноября въ 9 день князя великого ловчеи григоріи перхушковъ видѣлъ два солнца въ 2 часъ дне, а ѣздилъ на поле: сущее солнце идяше своимъ путемъ, а другое, необычное, выше того среди неба идяше, якоже обычное среди лѣта хождаше, свѣтло же велми бѣлостію, а лучеи отъ него не бяше; видѣлъ же то не единъ тои, но и прочіи съ нимъ Р. У. [23] Тое же осени Р. У. [24] свершилъ Р. совершивъ У. [25] то Р. У. [26] то Р. У. [27] на братствѣ У. [28] априля У.

1475—1476 великаго князя [1] Семенъ Толбузинъ, а привелъ съ собою мастера муроля, кои ставить церкви и полаты, Аристотеля именемъ; также и пушечникъ тои [2] нарочитъ, лити ихъ и бити ими, и колоколы, и иное все лити хитръ велми. А въ 27 наутріе велика дни отпустилъ князь
л. 511 великіи посла своего Алексіа Старкова къ царю Кримскому || Менли Гирѣю, да и его посла Довлетекъ мурзу. А въ 2 Априля отпустилъ князь великіи въ Литву посла своего Василія Китая, да Ѳедца Мансурова. Того же мѣсяца 16 прѣнесеніе мощеи [3] чюдотворца Петра изъ церкви Пречистые [4] въ Иванъ [5] Святыи подъ колоколы, и прочихъ митрополитъ, Ѳеогноста и Кипріана, и Ѳотіа и Іоны. А въ 17 мистръ Венецѣнскыи Аристотель начатъ разбивати церкви Пречистыя [6] не падшіа стѣны новыя, и разби того дни два столпа, да и предніе двери и стѣны передніе разби много [7]. Тое же весны [8] мѣсяца Маіа 28 родися великому князю дщи Ѳеодосіа. Того же лѣта [9] мѣсяца Іуня Венецѣискіи мулярь Аристотель начатъ рвы копати на
л. 511 об. основаніе церкви Пре||чистои Богородици: глубина рвовъ двѣ сажени, а во иномъ мѣстѣ и того глублѣ. Того же мѣсяца 10 въ 1 часъ дне, загорѣся за рѣкою на Москвѣ близъ церкви святого Николы, зовомои Борисова, и погорѣ дворовъ много, и церковь та згорѣ. Того же лѣта Турскои салтанъ посылалъ рать въ кораблихъ и въ катаргахъ на Кафу, и пришедши взяша ю мѣсяца Іюня, и ины грады поимаша въ Каѳиньскои Перекопи.

Въ лѣто 6984 септемврія 6 пріиде къ великому князю Ивану Васильевичю [10] посолъ отъ короля Казимира, именемъ Богданъ, да Васко [11] Любичь. Того же мѣсяца 12 въ полноши загорѣся на Москвѣ на посадѣ за Неглимною, межи церквеи Николы и Всѣхъ Святыхъ, и по-
л. 512 горѣ дворовъ много, и тѣ обѣ церкви згорѣ||ша. Того же дни пошолъ съ Москвы посолъ Литовскои. Того же мѣсяца 27 въ 3 часъ нощи погорѣлъ съвсѣмъ на Арбатѣ Никифоръ Басенковъ, точію главами выметашася [12] вси [13]. Тое же осени [14] мѣсяца октября 2 въ 4 часъ дне загорѣся на Москвѣ внутри градѣ близъ вратъ Тимоѳѣевскыхъ. Князь же великіи самъ съ многыми людми пришедъ угасиша то, и оттолѣ поиде къ столу на обѣдъ. И еще въ полы стола его, загорѣся на Москвѣ внутри града близъ Никольскихъ вратъ въ 5 часъ дне, межи церквеи Введеніа Богородици и Козмы Даміана, и выгорѣ мало не весь городъ. Горѣло по великого князя дворъ, да по манастырь Спасскои, да по княжь Михаиловъ дворъ Андрѣевичя,
л. 512 об. а Подоломъ по [15] Ѳедоровъ дворъ Давыдовичя; по тѣ мѣста || едва уняша на третіемъ часѣ нощи, понеже бо самъ князь великіи на всѣхъ нужныхъ мѣстѣхъ пристоялъ съ многыми людми; единыхъ церквеи каменыхъ 10 обгорѣ, а у одиннатцатые, у Възнесеніа, и нутрь выгорѣ, опрочѣ застѣнныхъ каменныхъ, а тѣхъ 10, а древяныхъ церквеи згорѣло [16] 12, да два застѣнка Архаггельскыхъ древяныхъ розметаша, Въскресеніе [17] да Акилу святого. Того же мѣсяца 21 прибѣжалъ изъ Орды посолъ князя великаго Дмитреи Лазаревъ [18]. Тое же

---

[1] къ великому князю Р. [2] тотъ У. [3] пренесены мощи У. [4] пречистыя богородицы Р. [5] іоаннъ Р. [6] пречистыя богородицы Р. [7] *Далѣе*: того же мѣсяца въ 23 день по вечерни взошла туча да и громъ исперва малъ, потомъ и великъ, съ полудня съ молніею, да и дождь великъ, а морозы и студень до 2-го маіа, а отъ того дни пошли дожди на всякъ день Р. У. [8] тое же весны *нѣтъ* Р. У. [9] того же лѣта *нѣтъ* Р. [10] ивану васильевичю *нѣтъ* Р. У. [11] васка У. [12] выбѣжаша У. [13] *Далѣе*: Того же мѣсяца въ 30 день въ субботу въ 2 часъ дне гибло солнце, треть его изгибло, и бысть, яко мѣсяцъ въ розѣхъ; на москвѣ же сего не видѣлъ никто, а на коломнѣ и въ предѣлѣхъ его мнози видѣли Р. У. [14] тое же осени *нѣтъ* Р. У. [15] по *нѣтъ* Р. [16] згорѣло церквей Р. У. [17] воскресеніе христово Р. [18] *Далѣе въ* Р. *подъ заглавіемъ*: О поѣздѣ великого князя въ новъградъ—*обширная статья, тожественная съ тою, которая издана въ составѣ Софійской второй лѣтописи въ VI т. П. С. Р. Л. (стр. 200—205); ниже указаны варіанты* Р. *только изъ тѣхъ частей текста этой статьи, съ которыми сходно изложеніе*

осени[1] мѣсяца октября[2] 22 день въ недѣлю пошелъ князь великіи Иванъ Васильевичь[3] къ 1476
Великому Новугороду миромъ съ[4] многыми людми[5], а[6] на Москвѣ оставилъ сына своего,
великаго князя Ивана Иваповичя[7]. А Ноемвріа мѣсяца[8] 23 днь въ четвертокъ въѣха князь
великіи || Иванъ Васильевичь[9] въ Великіи[10] Новъгородъ; и архіепископъ Ѳеофилъ съ всѣмъ л. 513
освященнымъ съборомъ въ освященныхъ[11] одежахъ, града того вси архимандрити и игумени,
іереи и діакони, и весь чинъ священническыи и иноческыи срѣтиша[12] великаго князя съ
кресты, якоже повелѣ имъ самъ князь великіи, не превъзносяся; и по нихъ многое множе-
ство отъ посадникъ и тысячскыхъ и бояръ и житіихъ людеи и весь Великіи Новъгородъ[13].
Архіепископу[14] же благословившу крестомъ великаго князя, по семъ же паки входить съ
кресты и съ иконами и съ всѣмъ освященнымъ съборомъ въ церковь Премудрости Божіа,
святыя Сооея, а князь великіи по немъ вниде въ тую же церковь и молебная съвръши и
знаменася у образа Господня и пречистыа Матере Его, и прочихъ святыхъ, таже и у гро-
бовъ || прародителеи своихъ, великыхъ князеи прежнихъ, лежащихъ тамо. Архіепископъ же л. 513 об.
съвръши литургію тогда съ всѣмъ освященнымъ съборомъ, а князь великіи стояше на службѣ
тои умилнѣ и благочиннѣ, моляся и прося отпущеніа грѣхъ своихъ у Господа Бога и пре-
чистые Матери Его, призывая на помощь и святыхъ всѣхъ, угожшихъ[15] Господеви своему Ісусу
Христу. По съвръшеніи же службы, поиде князь великіи на обѣдъ къ архіепископу и яде у
него и питъ весело, а архіепископъ многыми даровы[16] одари великого князя. И князь вели-
кіи веселився поѣде къ себѣ на Городище; архіепископъ же ѣде по немъ съ великою честью
и съ виномъ. А того же мѣсяца 26 въ недѣлю князь великіи судилъ бояръ Новогородцкыхъ о
наѣздехъ и о грабежехъ, и винныхъ велѣлъ || поимати: Богдана Есипова, Василія Онаньина, л. 514
Ивана Лошинскаго, Ѳедора Исакова Дурного, Ивана Ѳанасова съ сыномъ съ Олѳерьемъ, да
и къ Москвѣ ихъ послалъ, да велѣлъ ихъ розвести по городомъ въ заточеніе; а на иныхъ
велѣлъ денги имати исцемъ ихъ убыткы, да и свою вину велѣлъ на нихъ имати по грамоте
на всѣхъ порознь. И всѣхъ людеи обидныхъ судилъ съ бояры и съ ябедникы, и управлялъ
ихъ. А стоялъ князь великіи на Городищи. Тое же зимы Генваря 26 въ вторникъ выѣхалъ
князь великіи изъ Новагорода къ Москвѣ, а пріѣхалъ на Москву Ѳевраля 8 въ четвертокъ[17].
Того же[18] мѣсяца[a] Ѳевраля 25 въ недѣлю сырную, исходящу первому часу дни, небо[19] по-
облачившуся, и солнцу не осіавшу еще, начатъ темнѣти, и толико бысть || темно, якоже въ л. 514 об.

---

[a] *Внизу на полѣ загл.*: о знаменіахъ С.

Симеоновской. Въ Увар. читаемъ: „Того же мѣсяца въ 22 день въ недѣлю пошолъ князь великіи къ но-
вугороду миромъ, а съ людми со многими; а на москвѣ оставилъ сына своего великого князя ивана,
а стоялъ на городище. Того же мѣсяца въ 25 сгорѣла слободка княжь юрьевская за москвою рѣкою
противу семчинского. Сіе мимошедшее лѣто, а осень ся засуха велми велика была, въ 31 снѣжокъ
малъ палъ. Мѣсяца ноября 1 морозъ великъ былъ, на заутрее снѣгъ шолъ немного; въ 3 рѣка москва
стала; заговѣвъ опять тепль, и рѣка испортилася. Мѣсяца декабря 10 въ недѣлю приведены на москву
посадници новгородстіи, василеи ананьинъ, офонасовъ съ сыномъ, богданъ лошинской. Мѣсяца декабря
20 тепль стала и дождь; 22 въ пятокъ на ночь дождь великъ всю ту ночь. А со крещенія морозы и
снѣги великіе, віялици страшны, много и людеи по дорогамъ зябло. Мѣсяца ѳевраля 8 въ четвергъ
пришолъ князь великіи изъ новагорода великого на москву“. [1] тое же осени *нѣтъ* Р. [2] того же Р.
[3] иванъ васильевичь *нѣтъ* Р. [4] а съ Р. [5] людми многими Р. [6] а *нѣтъ* Р. [7] іоанна Р. [8] Того
же мѣсяца ноемврія Р. [9] иванъ васильевичъ *нѣтъ* Р. [10] великіи *нѣтъ* Р. [11] священныхъ Р. [12] срѣ-
тоша Р. [13] новъградъ съ великою любовію срѣтиша Р. [14] и архіепископу Р. [15] угодившихъ Р. [16] да-
ры Р. [17] *Далѣе возобновляется сходство Рост. и Увар. съ Симеоновской.* [18] того же *нѣтъ* Р. У. [19] небу У.

*

1476 паморочное, въ 2 часъ нощи, и мало тако побывъ, начаша быти свѣтли[1] облаци съ полуденья[2], и потомъ бысть свѣтло, якоже и преже. На[3] тои же недѣли мнози въ нощи свѣтъ облистающь видѣша и кругзи на небеси[4]. Тое же весны[5] мѣсяца марта 31[6] въ недѣлю на ночь пришелъ на Москву[7] архіепископъ Великаго Новагорода Ѳеофилъ бити челомъ великому князю отъ всего Великого Новагорода за поиманыхъ бояръ ихъ, кои сѣдять на Коломнѣ да и въ Муромѣ, а съ нимъ посадници, Яковъ Коробъ, Казимировъ братъ, да Яковъ Ѳедоровъ, да Окинѳъ[8] Толстои, и мнози иніи отъ житіихъ людеи, бити челомъ великому князю о тѣхъ боярехъ[9], копхъ поималъ князь великіи въ Новѣгородѣ и[10] послалъ въ заточеніе, трехъ на
л. 515 Коло||мну, Ивана Ѳеоносова[11] съ сыномъ съ[12] Олѳерьемъ, да Богдана, а трехъ въ Муромъ, Ѳедора Исакова, да Василія Онаньина[13], да Ивана[14] Лошинского, и дары многы привезлъ[15] къ великому князю, такоже и посадници. А обѣдалъ владыка у великого князя[16] Априля 1[17] съ всѣми своими, а въ 7 того же мѣсяца въ недѣлю вербную былъ пиръ отпускной на архіепископа у великаго князя; а тѣхъ поиманыхъ посадниковъ не отпустилъ князь великіи ни единого. А владыка поѣхалъ съ Москвы въ понедѣльникъ страстныя недѣли[18]. Того же мѣсяца[19] начаша дѣлати у церкви Пречистые[20], а[21] Маіа 12 молитвы глаголемы отъ митрополита на основаніе храма Пречистые[22] и почтеніе креста[23]. Того же мѣсяца Маіа[24] 19 въ
л. 515 об. недѣлю по заутреніи родися великому князю дщи Елена. А[25] того же || мѣсяца[26] въ 30 пріѣхаша къ великому князю Ивану[27] Васильевичю съ Тѳери служити мнози бояре[28] и дѣти боярскые[29]: Григореи Никитичь[30], Иванъ[31] Жито, Василеи Даниловъ, Василеи Бокѣевъ, три Карповичи, Дмитреи Киндыревъ, и иные мнози[32]. Того же лѣта мѣсяца Іуля 11 прінде посолъ къ великому князю[33] изъ Болшіа Орды отъ царя Ахмута, Бочюка именемъ, зовя великаго князя къ царю въ Орду, а съ нимъ Татариновъ 50, а гостеи съ нимъ съ конми и съ товаромъ всякимъ съ полшеста ста. Того же лѣта[34] мѣсяца Августа 31 въ 1 часъ нощи[35]

---

[1] свѣтлыи У. [2] полудни Р. [3] А на Р. и на У. [4] *Далѣе*: Мѣсяца марта въ 10 день, а небеснаго февраля въ 15 день, въ нощи въ недѣлю на понедѣльникъ въ 3 часъ нача гибнути мѣсяцъ и погибе весь, невидѣти его было и до полунощи, и потомъ явися Р. У. *Далѣе*: Того же мѣсяца въ 16 въ суботу по вечерни отъ множества людеи обломися лѣсница предъ благовѣщеніемъ на москвѣ, въсходя къ набережнымъ сѣнемъ, и многы люди побило, а не умре ни единъ У. [5] Того же Р. У. [6] 30 Р. [7] къ москвѣ Р. [8] акинфъ Р. [9] посадницѣхъ Р. У. [10] и *нѣтъ* Р. У. [11] іоанна афонасова Р. [12] съ *нѣтъ* Р. У. [13] ананьина У. [14] іоанна Р. [15] привезъ владыка Р. У. [16] обѣдалъ у великого князя архіепископъ Р. У. [17] въ 1 день въ недѣлю Р. 1 въ понедѣльникъ У. *Въ 6984 г. 1 апрѣля приходилось на понедѣльникъ.* [18] *Далѣе*: Мѣсяца того же въ 11 день въ четвертокъ великіи бысть знаменіе въ солнци въ 1 часъ дне: возшедшу же ему велми ясно, по нашему же зраку, якоже видѣхомъ его изъ града москвы, якоже бѣ равно взошло съ верхомъ храма нерукотвореннаго образа, иже въ монастырѣ андроникове, бѣ же вкругъ солнца кругъ велми великъ, яко дуги образомъ червлено и зелено, багряно и желто, далече же отъ него лучи сіяюща по сторонамъ два, единъ намъ видѣти, аки за святымъ иліею, иже подъ сосною, а другыи, якоже бы за никитою святымъ, иже за яузою; третіи же лучь высоко надъ солнцемъ, а въ томъ же кругѣ, а стояше якоже межь рогъ, бѣста бо отъ него, яко два рога, единъ направо, а другіи налѣво, но бѣли; повыше же того луча, иже межь рогъ тѣхъ, дуга бѣ образомъ, но верхомъ кругъ, иже около солнца, а концы ея простерлися до среди неба, цвѣти же ея, якоже въ дождь дуга бываетъ; видѣти же сіе было до исхода другаго часа Р. У. [19] Априля въ 22 день Р. У. [20] пречистыя богородицы Р. [21] а *нѣтъ* Р. У. [22] пречистыя богородицы Р. [23] *Далѣе:* того же мѣсяца 14 печатникъ У. [24] маіа *нѣтъ* У. [25] а *нѣтъ* Р. У. [26] Того же лѣта мѣсяца іюня У. [27] іоанну Р. [28] много бояръ У. [29] и дѣти боярскые *нѣтъ* У. [30] микитиничь У. [31] іоаннъ Р. [32] и иные мнози *нѣтъ* У. [33] къ великому князю посолъ У. [34] того же лѣта *нѣтъ* Р. У. [35] нощи уже исходящу ему Р. У.

бысть громъ страшенъ и молнiа велика, якоже попалити хотяще, и дождь силенъ велми; 1476—1477
громъ же тои въ монастыри на Симановѣ сразu верхъ съ каменые церкве по шеиные || вокна[1], л. 516
и по церкви ходя много мосту рвало, и стѣну у переднихъ двереи проразило насквозѣ, и
иконы побило праздничные, икону Успенiе избило да Пророкы, а дѣисусъ молнiею попалило
мало, а икона Пречистые Одигитрiа на[2] на поклонѣ же, на лѣвои сторонѣ, обложена стоить,
а тоя ничимже не двинуло, а осыпалъ ее камень великои около всее по гривны, что къ неи
прикладывано[3].

О мѣсяци[4]. Въ лѣто 6985 мѣсяца Септемврiя 3 въ нощи гиблъ мѣсяць о полнѣ лунѣ
Августовы. Того же мѣсяца 6 отпустилъ князь великiи посла Татарского Бочюку, а съ нимъ
своего посла Матоея Безстужева. Того же мѣсяца 26[5] згорѣла церковь на Москвѣ Възне-
сенiе на рвѣ[6]. Того же мѣсяца горѣло[7] въ Новѣгородѣ Великомъ, загорѣлося || у Николы л. 516 об.
на Буевищѣ нѣколико[8] дворовъ згорѣ, и церкви каменые выгорѣша съ животы людскыми, а
инын и[9] завалишася, и люди горѣли, и не помнять на себя такова пожара[10]. Тое же зимы
мѣсяца Ѳевраля[11] 23[12] на зборъ прiиде изъ Новагорода Великаго[13] къ великому князю по-
садникъ Захарiа Овиновъ за приставомъ великого князя съ многыми Новогородци, инымъ от-
вѣчивати, коихъ обидѣлъ, а на иныхъ искати: того[14] не бывало отъ начала, какъ и земля ихъ[15]
стала, и какъ великiи князи учали быти отъ Рюрика на Кiевѣ и на Володимери и до сего
великаго князя Ивана[16] Васильевичя, но сеи въ то приведе ихъ. По семъ же въ тоже го-
вѣнiе Василеи[17] Микиѳоровъ[18], Иванъ Кузминъ[19], и инiи мнози посадници || и мнозiи житiи л. 517
Новогородци, и поселяне прiидоша, и черници, и вдовы[20], о томъ же, о обидахъ и искати и
отвѣчивати, такоже и вдовы, и черници, и вси преобиженiи, многое ихъ множество[21]. Мѣсяца
Марта[22] 20 день въ среду на пятои недѣли поста послѣ стоанiа въ 7 часъ нощи загорѣся
дворъ князя Андрея меншего, и згорѣша дворы обѣихъ князеи Андрѣевъ, а которiи дворци
малые около ихъ поповъ Архаггельскихъ, а тѣ розметаша. Пристоялъ бо самъ князь великiи
и сынъ его и многые дѣти боярскые, понеже бо не успѣ и[23] лечи еще князь великiи послѣ
стоанiа великаго канона Андрѣева.

Въ лѣто 6985 мѣсяца Марта архiепископъ Новогородцкои Ѳеофилъ и весь Великiи
Новъгородъ при||слали къ великымъ княземъ Ивану[24] Васильевичю и сыну его Ивану[25] по- л. 517 об.
словъ своихъ Назара подвоискаго, да Захарiа, дiака вѣчного, бити челомъ и называти себѣ
ихъ государи. А напередъ того[26] не бывало: никоторого великаго князя государемъ не зывали,
но господиномъ[27]. Тое же весны князь великiи посла[28] въ Новъгородъ послы своя мѣсяца

---

[1] окна Р. У. [2] на *нѣтъ* У. [3] прикладываны У. [4] *Загл. нѣтъ* Р. У. [5] „отпустилъ... 26“ *нѣтъ* У. [6] *Далѣе*: Мѣсяца октября 3 князь великiи въ переславлю У. [7] 12 на ночь горѣло У. [8] и нѣколико У. [9] и *нѣтъ* У. [10] *Далѣе*: Сiя же осень суха была и студена, рѣка стала ноября въ 12 день, а о веденiевѣ дни дождь былъ, а оттолѣ морозовъ великихъ нѣколико, а снѣгу небывало. Генваря въ 9 день съ четверга на пятокъ снѣгъ пошелъ, да и на заутрее, а немного же, а на пядь небывало его и во всю зиму сiю. Тое же зимы мѣсяца февраля въ 16 день въ недѣлю сыропустную въ 7 часъ нощи у михаила чюда згорѣ трапеза, да архимандритова келлiя генадiева Р. У. [11] тое же зимы мѣсяца ѳевраля *нѣтъ* Р. У. [12] Въ 23 день Р. Въ 23 У. [13] великого *нѣтъ* Р. У. [14] а того Р. У. [15] какъ ихь земля У. [16] iоанна Р. [17] иные посадницы василiи Р. У. [18] никифоровъ Р. [19] iоаннъ козминъ Р. [20] и вдовы *нѣтъ* У. [21] *Далѣе*: Тое же весны марта мѣсяца 13 день въ среду среднюю поста по прежесвященной наиде дождикъ малъ; написахъ то того дѣля, понеже отъ веденiа богородици все были морозы великые и по тотъ день У. [22] Того же мѣсяца У. [23] успѣли Р. успѣлъ У. [24] iоанну Р. [25] iоанну Р. [26] того какъ и земля ихъ стала того Р. [27] „Въ лѣто 6985... господиномъ“ *нѣтъ* У. [28] отпустилъ У.

1477 Априля 24[1] въ четвертокъ Ѳеодора Давыдовичя и Іоанна[2] Борисовичя, а съ ними діака[3] Василія Далматова къ владыцѣ и къ всему Новугороду Великому, покрѣпити того, какова хотять государьства ихъ, отчина ихъ, Великіи Новъгородъ. И они того запрѣлися[4], рекуще: «съ тѣмъ есмя не посылывали», и назвали то лжею[5].

Преставленіе игумена Паѳнотія Боровского[6]. Въ лѣто 6985[7] мѣсяца Маіа
л. 518 30[8] день въ четвертокъ || послѣ вечерни въ 15 часъ дне преставися преподобныи игуменъ Паонотіи честныя обители Рожества Богородици на рѣцѣ Поротвѣ, близъ града Боровска толико за двѣ версты. Самъ[9] же бѣ и съставилъ обитель ту[10], пришедъ изъ манастыря Высокого изъ Боровска; преже бо бѣ тамо игуменилъ, при князи[11] тамошняго отчичя князя Василія Ярославича. На утріи же въ пятокъ въ 1 часъ дне погребенъ бысть. А не бѣ никтоже отъ града, ниже отъ весен на погребеніи его, точію монастыря того священници и ученици его, старци, его постриженици. Единъ тогда толико прилучися мирскіи священникъ, духовникъ[12] князя Андрея Васильевичя меншого, Никита именемъ; тои же Никита, да и иніи отъ братіи, уче-
л. 518 об. ници его, повѣдаша, яко ни пѣти, || ниже[13] конархати никтоже обрѣтеся надгробная; но единъ точію отъ ученикъ его, Инокентіи именемъ, тои съ многыми же слезами надгробная проглагола, а прочіи вси слезами обливаху себе, яко отъ многъ слезъ ихъ и[14] на землю падати, или проливатися. Братіи же тогда бяше 85. Роженіе же его глаголеть[15] отъ веси Кудиновьскые, отца Іоанна; учитель же былъ у него[16] старець Никита, а постриглъ его въ иноческыи образъ архимандритъ Маркелъ, а онъ тогда былъ 20 лѣтъ[17]. А какъ сниде въ то мѣсто, идѣже обитель[18] състави пречистѣи владычици нашеи Богородици, честнаго Рожества Ея[19], и церковь въздвиже, преже древяну, потомъ же камену устрои, и подписа ея чюдно велми, и
л. 519 украси ея иконами и книгами и всякою || утварію церковною, яко дивитися и самѣмъ тѣмъ самодрѣжцемъ Русскіа земля, и при животѣ его приходити[20] къ нему благословеніа ради и молитвы, еже о нихъ, якоже и къ древнимъ[21] преподобнымъ отцемъ земля нашея, такоже и прочіи князи и бояре, и прочее православное христіаньство, и отъ Литовьскые земли, и отъ прочихъ странъ, благословеніа и молитвы требующе[22] отъ него; а былъ въ своеи отчинѣ[23] лѣтъ 33. Тое же весны[24] мѣсяца Маіа 31 съ пятници на суботу, капунъ всѣхъ святыхъ, морозъ велми великъ былъ, яко и лужамъ померзнути, и всякъ овощь поби огороднои[25], и садове, и все обиліе[26]. И того же мѣсяца, и еще посломъ великаго князя въ Новѣгородѣ, и
л. 519 об. бысть мятежь въ Новогородцѣхъ, сътвориша вѣче и пришедъ на Василіа на[27] Ники||форова, взяша его и приведоша на вѣче, и въскричаша: «переветнике[28], былъ ты у великого князя, а цѣловалъ еси ему крестъ на насъ». Онъ же рече имъ: «цѣловалъ есми крестъ великому князю въ томъ, что ми служити ему правдою, и добра ми хотѣти ему, а не на осподаря своего Великого Новагорода, ни на васъ, на свою господу и братію». Они же безъ милости убиша его, а по обговору Захарьи Овина. А потомъ и того Овина убиша и съ братомъ

---

[1] 24 *нѣтъ* У. [2] ивана У. [3] и діака съ ними У. [4] заперлися Р. [5] „къ владыцѣ... лжею“ *нѣтъ* У. [6] *Загл. нѣтъ* У. [7] Въ лѣто 6985 *нѣтъ* Р. У. [8] въ 1 Р. 1 У. *Въ 6985 году 1 мая приходилось на четвергъ, а 30 на пятницу.* [9] а самъ У. [10] ту *нѣтъ* У. [11] княженіи У. [12] духовникъ *нѣтъ* У. [13] ниже кому У. [14] и *нѣтъ* У. [15] глаголютъ Р. [16] у него былъ У. [17] лѣтъ, а въ чернечествѣ и поповствѣ и игуменствѣ былъ 30 лѣтъ У. [18] и обитель У. [19] ея рожества У. [20] приходящимъ У. [21] прежнимъ Р. [22] требующимъ У. [23] обители Р. У. [24] тое же весны *нѣтъ* Р. У. [25] огородной но не весь У. [26] и садове и все обиліе *нѣтъ* У. *Тутъ прекращается сходство Уваровской рукописи съ Симеоновской.* [27] на *нѣтъ* Р. [28] перевѣтники Р.

Кузмою у владыкы на дворѣ. И отъ того часа възбеснѣша, яко пьяніи, инъ инаа глаголаше: 1477—1478
и къ королю пакы въсхотѣша. Князь же великіи, слышевъ отъ своихъ пословъ, да и отъ тамошнихъ посадникъ, которые пріатны ему, а разбѣгоша же ся вси, что таково || злое влъненіе л. 520
въста въ нихъ по первому ихъ преступленію, якоже предъ Шолонскомъ отступленіи ихъ, сжалися зѣло о нихъ и прослезися, и приходить къ отцу своему митрополиту Геронтію, възвѣщая ему Новогородцкое преступленіе крестнаго цѣлованіа: «и съ чѣмъ присылали сами, чего и не хотѣлъ есмь у нихъ государьства, и они того запрѣлися [1], а на насъ лжу положили». Тоже възвѣщаеть и матери своеи и братіи своеи, и боляромъ и воеводамъ своимъ, и възверже оттолѣ на Новъгородъ гнѣвъ свои. По благословенію же пресвященнаго митрополита Геронтіа всеа Русіи и еже о немъ священнаго събора, архіепископъ и епископъ, и всего священничьскаго чина, такоже и совѣтомъ матере своея и молитвою, и братіи своее || думою и бо- л. 520 об.
ляръ своихъ и князеи и воеводъ, въоружается на свою отчину, на отступниковъ и крестнаго цѣлованіа преступниковъ, на Новогородцевъ. Положивъ же о всемъ упованіе на Господа Бога и на пречистую Его Матерь [2] и на силу честнаго и животворящаго креста, егоже и цѣловавше измѣниша къ нему и молебная съвръшаеть въ всѣхъ храмѣхъ Господа Бога и Спаса нашего Іисуса [3] Христа и пречистыа Матере Его [4], и въ окрестныхъ [5] и апостольскыхъ и мученичьскыхъ, и у гробовъ чюдотворець пресвященныхъ митрополитъ Русскыхъ Петра и Алексіа и Іоны и прочихъ святитель, и по окружнымъ монастыремъ града Москвы, и у Живоначальныя Троици, у гроба Сергіа чюдотворца, и по всеи своеи отчинѣ, великому княженію, разосла || л. 521
милостыня, по соборнымъ церквамъ и монастыремъ и по всѣмъ церквемъ. Посылаеть же и въ Тферь къ великому князю Михаилу, прося у него помощи на Новъгородъ; онъ же ни мало ослушася, посылаеть князя Михаила Ѳеодоровичя Микулинскаго съ многыми вои своими. По семъ же пакы и къ братіи своеи посылаеть, тогда сущимъ уже въ своихъ отчинахъ, веля имъ ити, коемуждо отъ себе, къ Новугороду. Послышавъ же се Новогородци и послаша къ великымъ княземъ бити челомъ о опасѣ Ѳеодора Калитина, старосту з Даньславскые улици, чтобы пожаловали великіе князи, велѣли къ себѣ быти богомолцу своему, владыцѣ, и посломъ Новогородцкымъ, бити челомъ. И князь великіи того опасщика повелѣ подъ||жати до себе въ Торжьку намѣстнику своему Василію Ивановичю [6] Китаю. л. 521 об.

Въ лѣто 6986 мѣсяца Септемврія 30 посылаеть князь великіи къ Новугороду складную съ Родіономъ [7] Богомоловымъ подьячимъ. Тое же осени [8] мѣсяца Октября 9 день въ четвертокъ на память святого апостола Іакова Алѳеова выиде [9] князь великіи съ Москвы къ Новугороду за ихъ преступленіе казнити ихъ воиною, а сына своего, великого князя Ивана [10], остави на Москвѣ; а вмѣстѣ съ великымъ княземъ вышелъ братъ его, князь Андреи меньшіи; а Даньяру царевичю, Касымову сыну, велѣлъ ити на Клинъ наперед себе за 4 дни, да ко Тфери да къ Торжьку. А самъ князь великіи шелъ [11] на Волокъ, дотолѣ съ нимъ и братіа его, князь Андреи меншіи, и обѣдни слушалъ князь великіи на Волоцѣ Октября 14, да ѣлъ и пилъ || у брата л. 522
своего, у [12] князя Бориса Васильевичя. Еще же князю великому на Волоцѣ сущу, присла противу ему князь великіи Михаило Тоерскыи сына боярского своего Хидыршика отдавати кормы по отчинѣ своеи, а шелъ князь великіи отъ Волока на Микулинъ, да къ Торжьку, а

---

[1] заперлися Р. [2] матерь его Р. [3] іисуса Р. [4] его матери Р. [5] крестныхъ Р. [6] іоанновичю Р. [7] родіономъ именемъ Р. [8] тое же осени *нѣтъ* Р. [9] поиде Р. [10] іоанна Р. [11] пошелъ Р. [12] у *нѣтъ* Р.

1478 братъ его, князь Андреи мепшіп, на городокъ на Старицу, да къ Торжьку же. А на первомъ стану отъ Волока въ Лотошинѣ срѣтилъ великого князя отъ Тферскаго великого князя, звати хлѣба ѣсти великого князя Ивана Васильевичя[1], князь Андреи Борисовичь Микулинскын. Того же мѣсяца[2] Октября 11[3] въ четвертокъ прислалъ къ великому князю грамоту намѣстникъ его Василеи Китан, что пріѣхалъ въ Торжекъ другои о опасѣ отъ владыкы и отъ всего Но-
л. 522 об. вагорода Иванъ Ивановъ[4] Марковъ житеи, || и князь великіи того велѣлъ въ Торжьку подръжати до себе. Того же[5] мѣсяца[6] 19 вь недѣлю въѣхалъ[7] князь великіи въ Торжекъ. И тутоже въ Торжьку пріѣхали къ великому князю бояре Новогородстіи, Лука Климентіевъ да братъ его Иванъ[8], и били челомъ князю великому въ службу. Того же[9] мѣсяца[10] 21 въ вторникъ отпустилъ князь великіи ис Торжьку князя Василія Васильевичя Шуйского воеводою и намѣстникомъ въ Псковъ, а Пъскову княземъ, по ихъ челобитью, что присылали Василія да Никиѳора Печатникова. Того же[11] мѣсяца Октября 23 выѣхалъ князь великіи ис Торжьку, а пошелъ ратью на Новъгородъ. А шелъ отъ Торжьку на Волочекъ, а оттолѣ шелъ
л. 523 межи Яжолобицкые дорогы и Мсты рѣкы, а царевичю Даньяру велѣлъ ити || отъ Торжьку по за Мстѣ рѣкѣ[12], а съ нимъ воевода великого князя Василеи Образець Борисовичь. А по своеи сторонѣ Мсты рѣкы велѣлъ ити князю Даніилу Холмьскому, а съ нимъ дѣти боярскые великого князя двора его много[13], да Володимерци и Переславци и Костромичи вси, да тою же дорогою велѣлъ ити бояромъ своимъ и[14] Тферичемъ, Григорію и Ивану[15] Никитичемъ съ Дмитровци и Кашинци, которіи служать великому князю. А по правую же себе велѣлъ ити межи своее дорогы и Мсты рѣкы князю Семену Иваповичю[16] Ряполовскому, а съ нимъ Суздалци и Юрьевци. А по лѣвои руцѣ отъ себе ис Торжьку на Дѣмонъ брату своему князю
л. 523 об. Андрѣю меншему, а съ нимъ воевода великого князя Васи||ліи Сабуровъ съ Ростовци и Ярославци и Угличаны и Бѣжичаны, и которыи служать великому князю, да и матери своеи воеводѣ Семену Ѳедоровичю ити Пѣшку съ дворомъ ее съ нимъ же велѣлъ. А межи Дѣмонскые дорогы и Яжелобицкые велѣлъ ити князю Александру Васильевичю да князю Борису Михаиловичю Оболенскымъ; а съ княземъ Александромъ Колужане и Олексинци, и Серпоховичи, Хотуници и Москвичи, и Радонѣжци, да Новоторжьци, Берновы и Глуховы; а съ княземъ Борисомъ Можанчи, Волочяне и Звенигородци, и Ружане, которые служать великому князю. А по Яжелобицкои дорогѣ велѣлъ ити Ѳедору Давыдовичю, а съ нимъ дѣти боярскые
л. 524 изъ двора великого князя да Коломни||чи всѣ. Да по тои же дорозѣ велѣлъ ити князю Ивану[17] Васильевичю Оболенскому, а съ нимъ братіа его, всѣ Оболенскые князи, да и многы великого князя двора дѣти боярскые. А опасщиковъ Новогородцкыхъ обѣихъ, Ѳеодора Калитина да Ивана[18] Маркова, велѣлъ князь великіи ис Торжьку вести за собою. Того же[19] мѣсяца Октября 26 на Волочкѣ стрѣтилъ великого князя посадникъ Новогородцкои Григоріи Михаиловичь Тучинъ и билъ челомъ въ службу; Октября 28 на Березкѣ пріѣхалъ къ великому князю Новогородець житіихъ Андреанъ Савельевъ служити. Мѣсяца Ноября 2 въ Турны пріѣхалъ къ великому князю отъ Пскова съ грамотою Харитонъ Качаловъ, а въ грамоте Псковскои

---

[1] „великого ... Васильевичя“ *нѣтъ* Р. [2] того же мѣсяца *нѣтъ* Р. [3] 16 Р. [4] іоаннъ іоанновъ сынъ Р. [5] того же *нѣтъ* Р. [6] мѣсяца октября Р. [7] выѣхалъ Р. [8] іоаннъ Р. [9] того же *нѣтъ* Р. [10] мѣсяца октября Р. [11] того же *нѣтъ* Р. [12] рѣкѣ *нѣтъ* Р. [13] многи Р. [14] и *нѣтъ* Р. [15] іоанну Р. [16] іоанновичу Р. [17] іоанну Р. [18] іоанна Р. [19] того же *нѣтъ* Р.

писано: «Господину государю || великому князю Ивану[1] Васильевичю, царю всеа Русіи, по- 1478
садникъ Псковьскын степенныи и старые посадники, и сынове посадничи, и бояре, и купци, л. 524 об.
и житіи люди, и весь Псковъ, отчина ваша, своимъ государемъ великымъ княземъ, Русскымъ царемъ, челомъ бьемъ, по вашему, государей нашихъ, велѣнію, что есмя въ другіи рядъ складную послали къ великому Новугороду, и наши възметчики въ Великомъ Новѣгородѣ възметную положили, да и въ Псковъ пріѣхали. И нынчѣ, по нашимъ грѣхомъ, весь городъ Псковскын[2] горѣлъ[3]; и мы вамъ, своимъ государемъ, съ слезами являемъ свою бѣду, а покладываемъ[a] упованіе на Бозѣ, да въ васъ, своихъ государехъ, а вамъ, своимъ государемъ, великымъ княземъ, Рускымъ царемъ, отчина ваша, доброволніи люди, весь Псковъ, челомъ біемъ». И князь великіи || велѣлъ тому ѣхати съ собою. Того же[4] мѣсяца Ноября 4 на стану въ л. 525
Болбловыхъ[5] пришелъ къ великому князю отъ великого князя Михаила Тверскаго[6] воевода его князь Михаило Ѳедоровичь Микулинскіи съ полкы Тверскыми въ помощь великому князю на Новогородцевъ же, и князь великіи почтивъ его да велѣлъ ему за собою пойти по своеи дорозѣ. Того же[7] мѣсяца Ноября 8 въ Еглинѣ у Спаса князь великіи велѣлъ быти у себе опасщикомъ Новогородцкымъ, Ѳедору Калитину да Ивану[8] Маркову. И пришедъ предъ него начаша бити ему[б] челомъ отъ владыкы Новогородцкого Ѳеофила и отъ Великаго Новагорода о опасѣ, а назвали великого князя государемъ: «чтобы еси, государь, пожаловалъ, опасъ далъ владыцѣ и посломъ Новогородцкымъ пріѣхати къ себѣ, бити челомъ || и отъѣхати доброволно». л. 525 об.
И князь великіи пожаловалъ, опасъ далъ и опасную свою грамоту. Того же мѣсяца[9] Ноября 10 в Ываничѣхъ въстрѣтилъ[10] великого князя третіи опасщикъ Григоріи Михаиловъ[11] Совкинъ, а въ 11 у Николы въ Локотстѣ велѣлъ ему князь великіи пріити къ себѣ; и онъ билъ челомъ отъ владыкы и отъ Новагорода, государемъ же зовучи великого князя, а прося опаса. И князь великіи велѣлъ отвѣчати діаку своему Василію Далматову, тако рече великого князя словомъ: «что еси намъ билъ челомъ отъ нашего богомольца и отъ нашіе отчины, и язъ пожаловалъ, опасъ далъ первымъ опасщикомъ, Ивану[12] Маркову да Ѳедору Калитину, и владыка и послы Новогородцкые по тои опаснои пріѣдуть и отъѣдуть отъ насъ доброволно». И Григоріи Совкинъ билъ челомъ, чтобы пожа||ловалъ князь великіи пристава далъ, съ кѣмъ л. 526
проити имъ воинство его. И князь великіи пожаловалъ и пристава далъ, Михаила[13] Погожего отпустилъ ихъ изъ Локотьска[в] вмѣстѣ. Того же[14] Ноября 19 на Палинахъ срѣтилъ великого князя Иванъ[15] Васильевъ сынъ Никифорова да съ нимъ Лука Климентеевъ, да на томъ же стану, на Палинахъ, князь великіи полкы уряди, учинилъ, которому гдѣ быти. Брату своему князю Андрею меншему въ передовомъ полку велѣлъ быти, да у него своимъ воеводамъ велѣлъ быти, князю Данилу Холмъскому съ Костромичи, да Ѳедору Давыдовичю съ Коломничи, да князю Ивану[16] Васильевичю Оболенскому съ Володимерци. А въ правои руцѣ велѣлъ князь великіи быти у себе брату своему князю Андрею болшему, а у него велѣлъ быти Тверскому воево||дѣ, князю Михаилу Ѳеодоровичю Микулинскому съ Тверичи, да своимъ воеводамъ, Гри- л. 526 об.
горію да Ивану[17] Житу Никитичемъ, а съ ними Дмитровци да Кашинци. А въ лѣвои руцѣ велѣлъ быти у себе брату своему князю Борису, да у него князь Василеи Михаиловичь Ве-

---

[a] *Далѣе зачеркнуто*: свою бѣду С. [б] ему *на полѣ въ выноскѣ* С. [в] Лотьска С.

[1] іоанну Р. [2] псковъ Р. [3] выгорѣлъ Р. [4] того же *нѣтъ* Р. [5] болбовыхъ Р. [6] тверскаго михаила Р. [7] того же *нѣтъ* Р. [8] іоанну Р. [9] того же мѣсяца *нѣтъ* Р. [10] встрѣлъ Р. [11] михаиловъ сынъ Р. [12] іоанну Р. [13] михѣя иліина сына Р. [14] того же *нѣтъ* Р. [15] іоаннъ Р. [16] іоанну Р. [17] іоанну Р.

1478 рескои, да матери его, великіе княгини Маріи, воевода Семенъ Пѣшокъ. А у себе въ полку велѣлъ быти князь великіи воеводѣ князю Ивану[1] Юрьевичю, да Василію Образцу съ Боровичи, да князю Семену Ряполовскому съ Суздальци, да съ Юрьевци, да князю Александру Васильевичу съ Колужаны и съ Олексинци, да съ Серпоховичи и съ Хотупци, да съ Москвичи
л. 527 и съ Радонежци, и съ Новоторжьци, да князю Борису Михайловичю Оболенскому съ Можа||ичи и съ Волочаны и з Звенигородци, и съ Ружаны, да Василію Сабурову з Галичаны, да съ Ярославци да съ Ростовци, да съ Углечаны и з Бѣжичяны, да у себе же въ полку велѣлъ быти Переславцемъ и[2] Муромцемъ всѣмъ. Да съ того же стану, съ Палина, отпустилъ князь великіи воевода своихъ подъ Новъгородъ, городища и монастыріи отнимати, чтобы не пожегли. А велѣлъ поити къ Броничу князю Данилу Холмъскому съ Переславци[3] да и съ Костромичи, да князю Ивану[4] Стригѣ съ Володимерци, да Ѳедору Давыдовичю съ Коломничи, да Григорью и Ивану[5] Никитичемъ съ Дмитровци и съ Кашинци, да князю Семену Ряполовскому съ Суз-
л. 527 об. дальци и съ Юрьевци, а велѣлъ имъ стояти на Броничи, а ждати вѣсти отъ се||бе, а инымъ своимъ воеводамъ у озера у Илмеря на Възвадѣ и на Ужинѣ, также вѣсти ожидая. Того же мѣсяца 21 на Введеніе Богородици стоялъ князь великіи у Николы въ Тухолѣ, а послалъ оттолѣ въ Псковъ посла своего Петелю Паюсова, а съ нимъ отпустилъ Псковитина Харитона, а велѣлъ князь великіи намѣстнику своему, а Псковскому князю Василію Васильевичю Шуискому съ Псковичи поити на свою службу на Новъгородъ ратью, съ пушками и съ пищалми и самострѣлы, съ всею приправою, съ чѣмъ къ городу приступати: «да какъ пришедъ на усть Шолоны, и ты бы къ мнѣ, къ великому князю, съ тѣмъ прислалъ часа того, и язъ тогды укажу ти, гдѣ ти будеть быти съ Псковичи». Того же мѣсяца 23 въ недѣлю пріиде къ
л. 528 велико||му князю въ[6] Сытино владыка Новогородцкои Ѳеофилъ, а съ нимъ посадники Новогородцкые Яковъ Коробъ, Ѳефилатъ Захарьинъ, Лука да Яковъ[7] Ѳедоровы, Лука Исаковъ[8] Полинарьинъ, а отъ житіихъ людеи Александръ Климентіевъ, Еуѳиміи Медвѣдновъ, Григоріи Кипріановъ[9] Арзубіева, Ѳилипъ Килскои, Яковъ[10] Царищевъ купецъ. И начятъ бити че омъ великому князю владыка, тако глаголя[11]: «Господине государь, князь великіи Иванъ[12] Васильевичь всеа Русіи, язъ, господине, богомолець твои, и архимандрити и игумени и вси священници вся седмь съборовъ Великого Новагорода тебѣ, своему государю великому князю, челомъ біють, а что еси, господине государь князь великіи, положилъ гнѣвъ свои на отчину свою на
л. 528 об. Великіи Нов||городъ, мечь твои и огнь ходитъ по Новогородцкои земли, а кровь христіанская льется, чтобы еси, господине государь, смиловался надъ своею отчиною, мечь бы свои упялъ еси, и огнь утолилъ, и кровь бы христіанская не лилася, господине государь, пожалуи, а язъ, господине, богомолецъ твои съ архимандриты и игумены и съ всѣми священникы седмью съборы тебѣ, своему государю великому князю, съ слезами челомъ біемъ, да что, господине государь, въсполѣлся на бояръ Новогородцкыхъ и на Москву свелъ еси ихъ изъ Новагорода первымъ своимъ пріѣздомъ, и ты бы, господине государь князь великіи, пожаловалъ, смиловался, тѣхъ бы еси бояръ отпустилъ въ свою отчину, въ Великіи Новъгородъ; а язъ, госпо-
л. 529 дине, богомолецъ твои съ всѣми прежереченными священникы, съ седмью съборы, тебѣ, сво||ему государю, челомъ біемъ». И[13] посадници и житіи люди били челомъ сице: «господине государь князь великіи Иванъ[14] Васильевичь всеа Русіи, богомолець твои, господине, архіепископъ

---

[1] іоанну Р. [2] всѣмъ да и Р. [3] переяславци же Р. [4] іоанну Р. [5] іоанну Р. [6] къ петру святому въ Р. [7] іаковъ Р. [8] исааковъ сынъ Р. [9] кипріановъ сынъ Р. [10] іаковъ Р. [11] глаголя тако Р. [12] іоаннъ Р. [13] А Р. [14] іоаннъ Р.

Ѳеофилъ предъ тобою стоитъ, тебѣ, своему государю великому князю, челомъ біетъ; посад- 1478
никъ, господине, степенныи Ѳома Андрѣевичь [1] и старые посадники, тысячскые степенны Василеи Максимовъ и старые тысячскые, и бояре и житіи, купци [2], черные [3] люди, весь Великіи Новъгородъ, отчина твоя, мужи волныи, тебѣ, своему государю, челомъ бьютъ, чтобы еси, господине государь князь великіи, пожаловалъ, смиловался надъ своею отчиною» и прочая, якоже и владыка преже глагола: «а отчина твоя, Великіи Новъгородъ, тебѣ, своему государю, челомъ бьютъ»; по сихъ же и о нятцѣхъ Новогородцкыхъ биша челомъ || такоже, якоже [4] и л. 529 об.
владыка. Послеже сихъ биша челомъ, а говорилъ посадникъ Лука Ѳедоровъ: «Господине государь, князь великіи Иванъ [5] Васильевичь всеа Русіи, билъ тебѣ челомъ, государю своему, богомолець твои владыка, да и посадникы и житіи отъ всего Новагорода, то, господине государь, челобитье предъ тобою, да чтобы еси, господине [6] государь, пожаловалъ, велѣлъ поговорити съ своими бояры, а богомолець твои владыка, и весь Новъгородъ, отчина твоя, тебѣ, своему государю, челомъ бьютъ». Князь же великіи того дне позва ихъ ясти къ себѣ, и ѣли у него того дни. На утрѣ [7] былъ владыка съ всѣми своими предиреченными у брата у великого князя, у князя Андрея меншего, съ поминкы, а били челомъ, чтобы ся печаловалъ великому князю. По семъ тогоже утра пріидоша къ великому князю || ударити че- л. 530
ломъ на жалованіе, да и о томъ били челомъ, чтобы пожаловалъ, велѣлъ съ бояры поговорити. И князь великіи послалъ къ нимъ на говорку боярина своего князя Ивана [8] Юрьевичя, да съ нимъ Василіа да Ивапа [9] Борисовичевъ. И владыка и посадникы и житіи [10] говорили съ ними въ сылкѣ того дни. А [11] въ 25 [12] Ноября въ вторникъ велѣлъ [13] князь великіи отвѣтъ [14] дати владыцѣ и посломъ Новогородцкымъ княземъ Иваномъ Юрьевичемъ, да съ нимъ Василеи да Иванъ Борисовичи [15]. И [16] владыка и посадникы и житіи били челомъ великому князю о приставѣ, чтобы пожаловалъ, велѣлъ проводити ихъ до города. И князь великіи приставу своему Руну велѣлъ проводити ихъ, а тотъ и въстрѣтилъ ихъ отъ великого князя приставомъ, коли шли къ вели||кому князю отъ Новагорода. Того же мѣсяца 27 въ чет- л. 530 об.
вертокъ пришелъ князь великіи подъ городъ, а чрезъ Илмерь озеро по леду, а съ нимъ братіа его, князь Андреи меньшіи; да тогоже дни пришелъ подъ городъ князь Василеи Михаиловичь Тѳерскыи. А князь великіи, пришедъ подъ городъ, сталъ у Троици на Паозеріе въ Лошинского селѣ, а брату своему велѣлъ стати, князю Андрею меншему, у Благовѣщеніа въ манастырѣ, а воеводамъ своимъ князь великіи велѣлъ стати около города съ полкы своими, князю Ивану Юрьевичю [17] въ Юрьевѣ монастыри, а князю Данилу Холмъскому въ Аркажи монастыри, а Василію Сабурову въ манастыри у Пантелѣимона святого, а князю Александру Оболенскому у Николы на Мостищехъ въ манастыри, а князю Бори||су Оболенскому на Со- л. 531
ковѣ у Богоявленіа въ монастырѣ, а князю Семену Ряполовскому велѣлъ стати по Пидбѣ въверхъ, по лѣвои сторонѣ Пидбы и на Стипѣ. А съ Городищскые стороны велѣлъ князь великіи стати князю Василію Михаиловичю Вереискому па Лисичьеи горкѣ въ монастырѣ, а на Городищи велѣлъ стати Ѳедору Давыдовичю, да князю Ивану Стризѣ, да Григорію да Ивану

---

[1] андрѣевъ Р. [2] и купци Р. [3] и черные Р. [4] же *нѣтъ* Р. [5] іоаннъ Р. [6] господине *нѣтъ* Р. [7] А на утріе Р. [8] іоанна Р. [9] іоанна Р. [10] *Далѣе въ* Р. *вмѣсто словъ* С.: „говорили... того дни“ *извѣстія о переговорахъ и движеніи воеводъ подъ Новгородъ, сходныя съ текстомъ Воскресенской лѣтописи* (*П. С. Р. Л., т. VIII, стр. 188—189*). [11] А *нѣтъ* Р. [12] 25 день Р. [13] в сытинѣ же Р. [14] велѣлъ отвѣтъ Р. [15] *Далѣе въ* Р. *подробное изложеніе переговоровъ, какъ въ Воскресенской лѣтописи* (*П. С. Р. Л., т. VIII, стр. 189—190*). [16] По семъ Р. [17] іоанну васильевичу Р.

1478 Никитичемъ. Того же мѣсяца Ноября[1] 29 пришелъ подъ Новъгородъ князь Борисъ Васильевичь послѣ брата, великого князя, на третеи день, и князь великіи велѣлъ стати ему на Кречневѣ, владычнѣ селѣ, внизъ по Волхову. Того же[2] мѣсяца Ноября 30 въ недѣлю[3] князь ве-
л. 531 об. ликіи велѣлъ всѣмъ воеводамъ по кормъ посылати людеи половину, а другую у себе || оставляти, а срокъ имъ по кормъ 10 днеи, а въ 11, въ четвертокъ по Николинѣ дни, всѣмъ быти подъ городомъ, гдѣ бы кто ни былъ. Того же дни послалъ князь великіи Савастьяна Купелева противъ своего намѣстника Псковского князя Василія и противу Псковскые рати, чтобы пошли не мотчая и съ пушками и съ всею приправою по первому приказу. И Савастьянъ срѣтилъ ихъ у Солци на Шолопѣ[4]. Того же мѣсяца Декабря 2[5] царевичь Даньяръ пришелъ подъ городъ, а съ нимъ воевода великого князя Василеи Образець съ Боровичи, и князь великіи велѣлъ царевичю Даньару стати въ Кириловѣ монастыри да у Андрея святого въ монастыри, на Городищьскои[6] же сторонѣ; а приставомъ царевичевымъ, князю Петру Оболен-
л. 532 скому да князю Ивану Зве||нцу, велѣлъ стати съ Боровичи[7] у Спаса въ монастырѣ на Волотовѣ. Того же мѣсяца 3 пришелъ подъ городъ князь Андреи Васильевичь болшей; и князь великіи велѣлъ стати ему въ монастыри у Въскрсеніа на Деревяницѣ[8], а Тверскому воеводѣ, князю Михаилу Ѳедоровичю, велѣлъ стати съ полкомъ своимъ у Николы на островкѣ. Того же мѣсяца 5 въ пятокъ пріиде изъ Новагорода владыка Ѳеофилъ да и посадникы и житіи, которіи преже съ ними были, къ великому князю; а у него тогда братіа его, князь Андреи и Борисъ, и Андреи меншои. А билъ челомъ владыка и вси, иже съ нимъ, какъ и преже того били челомъ, чтобы государь смиловался, а въ томъ ся повинили, съ чѣмъ посылали Назара
л. 532 об. да Захара, да предъ послы великого князя того запрѣлися. || Князь[9] великіи велѣлъ отвѣчати имъ: «а коли уже ты, владыка, и вся наша отчина, Великіи Новъгородъ, передъ нами, передъ[10] великыми князи, виновати сказалися есте, а тѣхъ рѣчеи, что къ намъ посылали есте, и вы запрѣлися, а нынѣ сами на ся свидетельствуете, а въспрашиваете[11], какову нашему государьству быти на нашеи отчинѣ, на Новѣгородѣ, ино мы, великіи князи, хотимъ государьства своего, какъ есмы на Москвѣ, такъ хотимъ быти на отчинѣ своеи, Великомъ Новѣгородѣ[12]». А того же дни пріиде къ великому князю отъ намѣстника его Псковскаго, князя Василія Васильевичя, и отъ Псковскаго воиска посадникъ Псковскои Василеи Епимаховъ съ тѣмъ, что намѣстникъ его, великого князя, а[13] князь Василеи Васильевичь, Псковскымъ[14] ||
л. 533 воискомъ пришли на его, государя своего, дѣло съ всѣмъ, съ чѣмъ имъ велѣлъ къ себѣ быти, и гдѣ велить имъ стати. И князь великіи князю Василію велѣлъ стати въ Бискупицахъ, а посадникомъ Псковскымъ съ лучшими людьми велѣлъ стати въ Ѳедотьинѣ селѣ, Исаковы жены Полинарьина, а прочимъ Псковичемъ младымъ велѣлъ стати въ монастыри у Троици на Варяжи да и на Клопскѣ[15]. И потомъ[16] владыка пришелъ къ великому князю съ посад-

---

[1] ноября *нѣтъ* Р. [2] того же *нѣтъ* Р. [3] понедѣльникъ Р., *ошибочно*. [4] *Далѣе* Р. *извѣстіе подъ 4 декабря о новгородскомъ посольствѣ, какъ въ Воскресенской лѣтописи (П. С. Р. Л., т. VIII, стр. 191)*. [5] Того же дни Р. [6] городицкой Р. [7] на ковалевѣ въ монастырѣ, а василію образцу з боровичи велѣлъ стати Р. [8] деревеницѣ Р. [9] И князь Р. [10] передъ *нѣтъ* Р. [11] вопрашиваете Р. [12] *Далѣе* Р.: и владыка и со всѣми своими посадники и житіими начаша бити челомъ, чтобы князь великіи пожаловалъ, ослободилъ во градъ ѣхати да о томъ помыслити, да по тому же бы опасу велѣлъ у себе быти, а срокъ бы далъ, какъ имъ у себе велитъ быти; и князь великіи поволилъ имъ, а на 3 день у себя велѣлъ быти имъ, въ недѣлю. [13] а *нѣтъ* Р. [14] съ псковскимъ Р. [15] *Далѣе* Р. *текстъ, какъ въ Воскресенской лѣтописи (П. С. Р. Л., т. VIII, стр. 192—193, нач.: „Того же мѣсяца 6...“, конч.: „и многіе Псковичи“)*. [16] Въ 14 день въ недѣлю Р.

никы прежеписанными[1], начаша бити челомъ, чтобы государь смиловался надъ своею отчи- 1478.
ною да съ бояры бы велѣлъ говорити. И князь великiи бояръ съ ними говорити выслалъ. И
они учели бити челомъ, а вѣче и колоколъ и посадника отложи, чтобы государь съ сердца
сложилъ, и нелю||бiа[2] отдалъ, и вывода бы не учинилъ, и въ отчины бы ихъ, въ земли и л. 533 об.
воды, не вступился[3], и въ животы ихъ, да пожаловалъ бы и позвы[4] московьскые отложили
въ Новъгородъ, да службы бы, пожаловалъ, въ Низовскую землю не наряжалъ. И князь вели-
кiи тѣмъ всѣмъ пожаловалъ ихъ. И они начаша бити челомъ, чтобы государь далъ крѣпость
своеи отчинѣ Великому Новугороду, крестъ бы цѣловалъ. И князь великiи отрече то: «не
быти моему цѣлованiю». И они били челомъ, чтобы бояре цѣловали къ нимъ; и князь вели-
кiи и то имъ отмолвилъ. И они еще о томъ челомъ били, чтобы намѣстнику своему велѣлъ
цѣловати, которому у нихъ быти; онъ же и того не учини. И они и еще били челомъ о
опаснои грамоте; и князь вели||кiи и того не далъ имъ. Того же мѣсяца[5] Декабря 28 въ не- л. 534
дѣлю князь Василеи Васильевичь Шуискои, что былъ въ Новѣгородѣ, братаничь князя Ивана[6]
Горбатаго, къ Новогородцемъ крестное цѣлованiе сложилъ въ Новѣгородѣ[7] на великого князя
имя, и Новогородци, блюдася великого князя, не смѣли ему ни слова молвити; а былъ у
нихъ въ городѣ послѣ склада два дни. Того же мѣсяца[8] Декабря 29 владыка съ предречен-
ными своими бояры били челомъ великому князю, что «уже государь не жалуеть, не токмо
цѣлованiе отложилъ, ни опасные грамоты не дастъ, и чѣмъ паки свою отчину насъ жалуеть,
и мы бы то его, своего государя, жалованiе отъ устъ его сами[9] безъ высылокъ». И бояре
шедъ то сказали великому князю. И князь || великiи пожаловалъ, велѣлъ имъ къ себѣ внити, л. 534 об.
и рече имъ: «что били есте челомъ мнѣ, великому князю, богомолець нашь, ты, владыка, и
посадникы съ тобою и житiи и черные отъ нашiе отчины, отъ Великого Новагорода, чтобы
язъ пожаловалъ, гнѣвъ свои отложилъ, и вывода бы изъ Новогородскые земли не учинилъ, и
въ отчины и въ животы въ[10] людскые не вступалъ быхъ[11] ся, и позва Московскаго на суда бы
ты по старинѣ въ Новѣгородѣ, какъ судъ въ земли стоить, да и службы бы въ Низовскую
вами не наряжялъ, и язъ тѣмъ всѣмъ васъ, мою[12] отчину, жалую, все то есмь отложилъ». И
они то слышавъ и ударивше челомъ, выидоша отъ него. И князь великiи выслалъ за ними
бояръ о волостехъ и о селехъ, а велѣлъ говорити такъ: «Князь вели||кiи Иванъ[13] Василье- л. 535
вичь всеа Русiи глаголеть: посылалъ есмь къ тебѣ, богомольцу своему, бояръ своихъ, да и къ
посадникомъ[a] и къ житiимъ о волостехъ и о селехъ, чтобы наша отчина, Великiи Новъгородъ,
дали намъ волости и села, понеже намъ, великымъ княземъ, государьство свое дръжати на
своеи отчинѣ, Великомъ Новѣгородѣ, безъ того не лзѣ». И владыка и посадникы и житiи
отвѣчали: «скажемъ то, господине, Новугороду». Того же мѣсяца[14], Декабря 30 во вторникъ
прiиде къ великому князю служити князь Василеи Шуискои изъ Новагорода, и прiатъ его
князь великiи, и почти его и дары дасть ему. Генваря 1 владыка съ посадникы и съ житiими,
пришедъ къ великому князю, явили ему волостен: Лукы Великiе да Ржеву Пустую. || Онъ же л. 535 об.
не взя того. Въ 4-ю недѣлю владыка съ тѣми же прежереченными, пришедъ къ великому князю,
явили десять волостеи: 4 владычни, да 3 Юрьевскаго монастыря, да у Дѣмона Благовещен-
ская волость, да Онтоновскую волость[15], да что въ Торжьку земль владычнихъ и боярскыхъ

---

[a] *Далѣе зачеркнуто*: своимъ С.

[1] съ преждеписанными Р. [2] нелюбiе Р. [3] вступался Р. [4] позвы *нѣтъ* Р. [5] Того же мѣсяца *нѣтъ* Р. [6] iоанна Р. [7] во градѣ Р. [8] Того же мѣсяца *нѣтъ* Р. [9] слышали сами Р. [10] въ *нѣтъ* Р. [11] вступилъ бы Р. [12] свою Р. [13] iоаннъ Р. [14] Того же мѣсяца *нѣтъ* Р. [15] *Далѣе*: да тубасъ волость Р.

1478. и монастырскыхъ и всѣхъ Новогородцевъ, чьи земли ни буди, всѣхъ тѣхъ отступилися великымъ княземъ къ ихъ отчинѣ къ Торжьку. И князь великіи тѣхъ 10 волостеи не взялъ. И они били челомъ, чтобы самъ государь умыслилъ, какъ ему своя отчина жаловати, и колко ему волостеи взяти, а отчина его покладается на Бозѣ да на немъ. И князь великіи велѣлъ бояромъ молвити имъ: «взяти ми половину всѣхъ волостеи владычнихъ, да и монастырскыхъ,
л. 536 да Новоторжьскые, чьи||ни буди». И они отвѣчали: «скажемъ то, господине, Новугороду».

О селехъ владычнихъ и манастырскыхъ[1]. Тое же зимы[2] Генваря 6 па Крещеніе въ вторникъ владыка пріиде къ великому князю съ посадники и съ житьими, съ челобитьемъ и съ половиною волостеи владычнихъ, да и Торжевскые всѣ волости, владычни и монастырскые и боярскые, чьи ни буди, всѣхъ отступилися великимъ княземъ, да били челомъ о монастырѣхъ, чтобы пожаловалъ, у 6 монастыреи взялъ половину волостеи и земель, у Юрьева, у Благовѣщеніа, у Аркажа монастыря, у Антонова, у Никольскаго Нереневского конца, у Михаиловскаго на Сковородкѣ, а иные бы монастыри государь пожаловалъ, земель у нихъ не ималъ, понеже тѣ убогы, земль у нихъ мало. И князь великіи владыцѣ и посадникомъ
л. 536 об. велѣлъ пти въ градъ || и написати на списокъ половину волостеи владычнихъ да и монастырскыхъ, а не утаили бы ничего, а что утаять, ино то земли великыхъ князеи. Генваря 7 пріиде къ великому князю владыка и съ посадники и съ житіими и списки принесли владычнихъ волостеи половину, такъ же и монастырскыхъ, и князь великіи пожаловалъ, у владыкы половины волостеи не взялъ, а взялъ 10 волостеи: Порогъ Ладожскои и земля Порожская по обѣ стороны Волхова, да въ Нагорье Мелегѣжскои погостъ, да Колбалскои погостъ, а сохъ въ нихъ 40 и полъ 4; да въ Дреглехъ погостъ, да Кременицкои погостъ, въ дву тѣхъ 50 сохъ[3]; да Кирва, да Охона[4], 50 сохъ и полъ 3; да Пѣросъ, а въ нем 80 куницъ и 2;
л. 537 да Новоторжьскые земли всѣ взялъ, || владычни и монастырскые и боярскые и чьи ни буди въ Торжьку; да прежеписаныхъ 6 монастыреи по половинѣ волостеи: а у Юрьева монастыря въ половинѣ, что взялъ князь великіи, 700 и 20 обежъ, а у Аркажа 333, у Благовѣщенскаго 253, а у Никольскыхъ Неровскаго конца 251, а у Онтоновскаго манастыря 50 сохъ, а у Михаиловскаго монастыря 100 обежъ безъ трехъ; а которіи села были за княземъ Василіемъ за Шуискымъ, и тѣхъ князь великіи за себе же взялъ: 6 селъ, а сохъ въ нихъ 80 безъ дву[5]. Генваря 8 въ четвертокъ пріиде изъ Новагорода къ великому князю владыка съ посадники и съ житіими и съ черными бити челомъ, чтобы государь пожаловалъ отчину свою,
л. 537 об. христіанство бы не гибло, понеже бо тѣснота бѣ въ градѣ, и моръ па люди || и гладъ. И князь великіи велѣлъ съ ними говорити бояромъ о дани, что явили дань съ всѣхъ волостеи Новогородскыхъ, съ сохи по полугривне по 7 денегъ; велѣлъ ихъ вспросити, что ихъ соха? и они сказали: 3 обжи соха, а обжа одинъ человѣкъ на одиноі лошади ореть, а кто на трехъ лошадехъ и самъ третеи ореть, ино то соха. И князь великіи захотѣлъ взяти съ обжи по полугривне. И владыка съ всѣми своими отъ всего города начаша бити челомъ, чтобы государь смиловался, ималъ бы по тому дань, какъ бьемъ челомъ: по 7 денегъ съ 3-хъ обжи, а ималъ бы пожаловалъ по одинова на годъ. И князь великіи тѣмъ ихъ пожаловалъ, что имати ему одинова на годъ дань съ сохи по полугривне, съ всѣхъ волостеи Новогородскыхъ,
л. 538 и на Двинѣ, и въ Заволочіе, на всякомъ, кто || ни паши землю, и на ключникѣхъ и на ста-

---

[1] *Заглавія нѣтъ* Р. [2] Тое же зимы *нѣтъ* Р. [3] *Далѣе*: да на мстѣ бѣлая, полъ 40 въ ней сохъ, да удомля 50 сохъ Р. [4] ахона Р. [5] 78 Р.

ростахъ, и на одерноватыхъ. И владыка съ всѣми своими еще били челомъ, «чтобы государь по- 1478.
жаловалъ, писцовъ своихъ и данщиковъ въ свою отчину, въ волости Новогородскые не посылалъ, понеже то, господине, христіанству то тяжко, а положилъ бы государь на Новогородскую душу, а скажуть всѣхъ колко у кого сохъ будеть, да сами събравъ дань отдадуть по крестному цѣлованію безъ хитрости тому, кому князи великіе прикажуть отдати въ Новѣгородѣ; а кто утаить хотя одину обжу, а уличимъ его, и мы того скажемъ своимъ государемъ, и великіе князи того казнять». И князь великіи тѣмъ пожаловалъ отчину свою, что имъ самѣмъ дань збирая отдавати, кому у нихъ велять, а писцовъ и данщиковъ къ нимъ || не посы- л. 538 об.
лати. Тое же зимы мѣсяца[1] Генваря 10 князь великіи велѣлъ бояромъ своимъ говорити владыцѣ и посадникомъ и житіимъ и чернымъ о Ярославлѣ дворѣ, чтобы тотъ дворъ ему очистили. И владыка и бояре и житіи отвѣчали: «о томъ, господине, ѣдемъ въ городъ, да и скажемъ Новугороду». Да велѣлъ имъ тогоже дни явити списокъ, на чемъ имъ къ великымъ княземъ крестъ цѣловати, всему Великому Новугороду. И они били челомъ, чтобы пожаловалъ князь великіи, послалъ тотъ списокъ въ городъ, велѣлъ бы его явити всему Великому Новугороду. И князь великіи послалъ тотъ списокъ въ городъ съ Одинцомъ съ[2] подъячимъ, а велѣлъ его явити Новугороду у владыкы въ полатѣ. А[3] въ 12 Генваря[4] въ понедѣльникъ пріидѳ владыка къ великому князю, а съ нимъ прежереченніи посадници и житіи, || а били челомъ, чтобы л. 539
имъ съ бояры говорити. И князь великіи бояръ къ нимъ на говорю послалъ. И они о дворѣ о великого князя о Ярославлѣ отвѣчали такъ: «тотъ, господине, дворъ государеи нашихъ великыхъ князеи, хотять тотъ свои дворъ взяти, ино предъ Богомъ да предъ ними, а захотять государи наши въ околоткѣ взяти мѣсто противъ того своего двора, ино, господине, предъ ними; а что, господине, списокъ цѣловалнои государь намъ, князь великіи, велѣлъ явити своеи отчинѣ, Великому Новугороду, на чемъ Новугороду крестъ цѣловати къ государемъ своимъ къ великимъ княземъ, и отчина ихъ тотъ списокъ слышали, на всемъ на томъ къ своимъ государемъ крестъ цѣлують, а государи бы наши, великіе князи, свою отчину жаловали, какъ имъ Богъ положить на сердцѣ, а отчина ихъ Великіи Новъгородъ своимъ государемъ челомъ || бьють, а все упованіе л. 539 об.
поклалають на Бозѣ, да на нихъ, на своихъ государехъ, на[5] великыхъ князехъ». И князь великіи велѣлъ запись цѣловалную записати діаку Новогородцкому съ своего списка слово въ слово, па чемъ Новогородцемъ къ нимъ, къ великымъ княземъ, крестъ цѣловати, да тотъ списокъ и подписати велѣлъ владыцѣ своею рукою, да и печать свою приложити, да по печяти съ пяти концевъ приложити къ тому списку. Да на завтрее въ вторникъ велѣлъ князь великіи владыцѣ и посадникомъ и житіимъ быти у себе къ Троицѣ въ Паозеріе. Генваря 13 въ вторникъ пріиде къ великому князю владыка, а съ нимъ бояре Новогородскые[6] и житіи многые[7], и купци, и запись владыка цѣловалную съ собою принесе, а писалъ ее діакъ владычень, а подписалъ владыка своею || рукою, и печать свою приложилъ, да и съ пяти концевъ л. 540
по печяти приложили. И цѣловали крестъ на тои записи къ великымъ княземъ бояре Новогородцкые многые, и житіи, и купци, у Троици на Паозеріи передъ великого князя бояры въ 13 Генваря въ вторникъ. А говорили бояре Новогородцемъ у цѣлованіа о Псковичехъ: «что Псковичи послужили великымъ княземъ, и вы бы того имъ не мстили никоторою хитростью, по крестному цѣлованію, а въ земли бы и въ воды и въ дворы и въ берегъ Псков-

---

[1] Тое... мѣсяца *нѣтъ* Р. [2] съ *нѣтъ* Р. [3] А *нѣтъ* Р. [4] день Р. [5] на *нѣтъ* Р. [6] новгородскіе многіе Р. [7] многые *нѣтъ* Р.

1478. скои на вступалися, и обиды бы никоторые есте имъ не чинили; а о всѣхъ о обидныхъ дѣлѣхъ и о земляхъ и о водахъ намѣстникомъ великыхъ князеи и[1] Новогородскымъ обсыла-
л. 540 об. тися съ великыхъ же князеи намѣстникомъ съ Псковскымъ, || а Псковскому съ ними, а былъ бы у васъ судъ и управа на обѣ стороны». Да говорили имъ о боярехъ Новогородскыхъ и о дѣтехъ боярскыхъ и о боярыняхъ, которые служать великому князю, чтобы имъ не мстили никоторою хитростью; да говорили имъ о пригородехъ и о Дониѣ и[2] о Заволочіи, что пригородомъ всѣмъ, да и Двиняномъ и Заволочаномъ крестное цѣлованіе Новогородское съ себе сложити, а цѣловати имъ на великыхъ князеи имя; да и о тѣхъ Иваповскыхъ[3] говорили и о Сенкѣ о Князькомъ, чтобы попомъ ругу отдали задніе годы, что имъ не дали, да и въ передъ бы давали ругу, а что у попа у[4] Ивапа[5] взяли, а тотъ бы ему състадокъ весь отдали,
л. 541 что у него взяли. И на всемъ на томъ вси Новогородци цѣловаша крестъ || великымъ княземъ, что въ записи писапо и рѣчми имъ говорено. И какъ цѣловали крестъ бояре Новогородскые и житьи и купци, и владыка и всѣми съ ними[6] били челомъ бояромъ, чтобы ся целовали государю, отдалъ бы имъ нелюбіе и съ сердца сложилъ, и слово свое отъ устъ своихъ реклъ въ слухъ всѣмъ по предпему слову своему и жалованію, а отчина ихъ, Великіи Новъгородъ, къ своимъ государемъ крестъ цѣловали здесе у Троици по записи, а въ городѣ весь Великіи Новъгородъ, отчина ихъ, по тоиже записи крестъ цѣлуютъ. И бояре князю великому то сказали. И князь великіи ихъ пожаловалъ, слово свое имъ молвилъ всѣмъ по томуже и какъ и преже сего имъ говорилъ Декабря 29, да послѣ тѣхъ рѣчеи молвилъ имъ:
л. 541 об. «а ожь дасть Богъ впередъ тебе, своего богомолца, || и отчину нашу, Великіи Новгородъ, хотимъ жаловати». Того же мѣсяца[7] Генваря 15 въ четвертокъ послалъ князь великіи въ Новъгородъ бояръ своихъ, князя Ивапа[8] Юрьевичя да Ѳедора Давыдовичя да князя Ивапа[9] Стригу, да Борисовичевъ съ ними, Василіа да Ивана[10], привести весь Великіи Новъгородъ къ цѣлованію на тои грамоте, на чемъ великымъ княземъ добили челомъ Новгородци, да и жалованіе свое князь великіи къ Новугороду приказалъ. А велѣлъ князь великіи правити посольство одиному князю Ивану[11] Юрьевичю владыцѣ и всему Новугороду въ полатѣ, по тои бо день вѣчя не бысть въ Новѣгородѣ. И начятъ князь Ивапъ[12] глаголати: «князь великіи Иванъ[13] Васильевичь всеа Руси, государь пашь, тебѣ, своему богомолцу[14] и[15] владыцѣ, и
л. 542 своеи отчинѣ, Велико||му Новугороду, глаголеть такъ: что еси нашь богомолець, архіепископъ Феоѳилъ, съ всѣмъ освященнымъ съборомъ и вся наша отчина, Великіи Новъгородъ, били челомъ нашеи братіи о томъ, что быхъ азъ пожаловалъ, смиловался и нелюбіе съ сердца сложилъ, и язъ, князь великіи, братіи своея ради, пожаловалъ васъ, свою отчину, и[16] нелюбіе отложилъ; и ты бы, богомолець нашь, архіепископъ, и отчина наша, на чемъ добили есте челомъ намъ, великымъ княземъ, государемъ своимъ, и грамоту записали и крестъ цѣловали, и по тому вся бы наша отчина, всѣ людіе Новогородстіи, по тои же грамоте крестъ цѣловали, и правили бы есте къ намъ, а мы васъ, свою отчину, впередъ хотимъ жаловати по вашему
л. 542 об. исправленію къ намъ». По сихъ же глаголанихъ || на владычнѣ дворѣ боляре великого князя начаша приводити къ крестному цѣлованію бояръ Новогородцкыхъ и житіихъ и купцовъ и прочихъ на томъ, на чемъ добили челомъ великому князю, по грамотѣ, еяже написалъ діакъ

---

[1] и *нѣтъ* Р. [2] дойнѣй Р. [3] іоанновскихъ Р. [4] у *нѣтъ* Р. [5] іоанна Р. [6] и съ ними всѣми Р. [7] того же мѣсяца *нѣтъ* Р. [8] іоанна Р. [9] іоанна Р. [10] іоанна Р. [11] іоанну Р. [12] іоаннъ Р. [13] іоаннъ Р. богомольцу своему Р. [15] и *нѣтъ* Р. [16] и *нѣтъ* Р.

владычень, а владыка подписалъ своею рукою и печять свою приложилъ и отъ пяти концевъ 1478
по печати. И[1] на пять концевъ послалъ князь великіи своихъ дѣтеи боярскыхъ да и діаковъ
своихъ, и привели ихъ всѣхъ къ цѣлованію на тоиже грамотѣ; всѣ цѣловали, люди и жены,
боярскые вдовы и люди боярскые. Да что была у Новогородцевъ грамота укрѣплена межи
себе за пятьдесятъ и осмью печяти и ту грамоту у нихъ взяли бояре великого князя у цѣ-
лованіа на владычнѣ дворѣ. Генваря 18 въ недѣлю били || челомъ великому князю въ службу л. 543.
бояре Новогородстіи всѣ и дѣти боярскые и житіи, да приказався вышли отъ него; и князь
великіи выслалъ за ними Ивана[2] Таваркова къ Казиміру, да къ брату его къ Ко-
робу да Ѳефилату Захарьину, къ Лукѣ и къ Якову Ѳедоровымъ, да къ Ивану[3] Кузмину, да
къ Ивану[4] Захарьину сыну Григоріева, да къ Митѣ Есипову, да къ Михаилу Берденеву, да
Василію Есипову, да Ѳедору Телятеву, да къ Родіону Норову, а велѣлъ имъ князь великіи
говорити: «па которои грамоте великымъ княземъ крестъ цѣловали есте, по тои бы грамоте
государемъ своимъ и правили есте по тому крестному цѣлованію, а что услышить кто у брата
своего у Новогородца о великыхъ князѣхъ, о добрѣ || и о лихѣ[5], и вамъ то сказати своимъ об. 543 л.
государемъ, великымъ княземъ, а что учнуть великіе князи съ вами говорити, которое свое
дѣло, или бояре великого князя, кое съ кѣмъ отъ васъ иметь которое дѣло великыхъ князеи
говорити, и того вамъ государьскаго дѣла не проносити по тому крестному цѣлованію». И
тѣ бояре всѣ на томъ молвили, на чемъ къ нимъ, къ своимъ государемъ, великымъ княземъ,
крестъ цѣловали. Да того же дни билъ челомъ владыка великому князю, чтобы пожаловалъ
приставовъ своихъ давати въ волости и въ села, понеже христіане Бѣжане не смѣють изъ
города ити; и князь великіи велѣлъ имъ приставы давати. Того же мѣсяца[6] Генваря 20 князь
великіи изъ Новагорода послалъ на Москву къ матери своеи и къ митрополиту || да и къ л. 544
сыну своему, къ великому князю, князя Ивана Ивановичя[7] Слыха съ тѣмъ, что отчину
свою, Великіи Новъгородъ привелъ въ всю свою волю и учинился на немъ государемъ, какъ
и на Москвѣ; а пріѣхалъ на Москву того же мѣсяца съ тѣмъ[8] 27. Того же мѣсяца 21
бояре Новогородстіи вси и житіи и купци подавали великому князю многы поминкы. Того же
мѣсяца 22 послалъ князь великіи въ Новгородъ намѣстниковъ своихъ, боярина своего князя
Ивана[9] Васильевичя Стригу да брата его Ярослава, а велѣлъ имъ стати на своемъ дворѣ
великого князя Ярославлѣ, а самъ князь великіи не поѣхалъ въ городъ того дѣля, понеже
бо моръ бѣ у нихъ тогда. Тое же зимы[10] мѣсяца Генваря 29 на память святого священ-
ному||ченика Игнатіа Богоносnаго въ четвертокъ на масленои недѣли вниде князь великіи об. 544 л.
въ Новгородъ Великіи[11], а съ нимъ братіа его, князь Андреи и князь Борисъ, князь Андреи
да князь Василеи Верейскои, ударили челомъ святѣи Сооеи, Премудрости Божіеи, да и
обѣдни слушалъ у святые Сооеи и[12] з братіею, да по отпѣтіи литургіи поиде изъ града къ
себѣ на Паозеріе, и обѣдалъ у себе, и братіа всѣ у него же, и владыка и бояре Новогород-
скые мнози и житіи, да и пилъ съ ними[13]. Тое же зимы[14] мѣсяца Ѳевраля 2 на Срѣтеніевъ

---

[1] А Р. [2] іоанна Р. [3] іоанну Р. [4] іоанну Р. [5] лихвѣ Р. [6] того же мѣсяца *нѣтъ* Р. [7] іоанна іоанновича Р. [8] съ тѣмъ того же мѣсяца Р. [9] іоанна Р. [10] тое же зимы *нѣтъ* Р. [11] Великіи *нѣтъ* Р. [12] и *нѣтъ* Р. [13] *Далѣе*: а поминковъ явилъ владыка предъ столомъ великому князю понагію сизову, обложену златомъ съ жемчюги, да кубокъ яицо струфокамилово, оковано сребромъ, чарку сердоличну, оковану сребромъ, бочку хрустальну, оковану сребромъ, мису сребрену, 12 гривенокъ, 200 корабелникъ. Мѣсяца ѳевраля въ 1 день въ недѣлю на заговѣніе масляное велѣлъ князь великій поимати старосту купецкаго марка памфиліева, и поимали его во градѣ Р. [14] тое же зимы *нѣтъ* Р.

1478—1480 день съ недѣли на понедѣльникъ великая княгни Маріа Василіа Васильевичя постриженся пощи тоя
въ черници на своемъ дворѣ на Москвѣ, а стриглъ [1] ее игуменъ Кирилова монастыря, и на-
л. 545 рече еи имя Ма||рѳа. Того же дни въ понедѣльникъ въ Новѣгородѣ князь великіи велѣлъ по-
имати боярыню Нового [a] ||

л. 546 таже и хоромы, иже въ градѣ, а людемъ всѣмъ спящимъ, начаша [2] изъ Зарѣчья кричати: «градъ горитъ», а въ градѣ не вѣдалъ [3] никто; и горѣ оттолѣ Подоломъ по владычень дворъ Коломенскаго, да по Ѳедоровъ Давыдовича, а горою по Архаггела Михаила и по Иванъ [4] святый, иже подъ колоколы, и по Пречистую да по княжь Борисовъ дворъ, да по Богоявленіе каменое, иже на Троецкомъ дворѣ, и около того и до города выгорѣло къ Никольскымъ воротомъ, а по Богоявленіе переметали. Самъ князь великіи да сынъ его съ многыми людьми всю пощь ту и четыре часы дни безпрестани пристоаще, на вся мѣста приганяюще и сами съ конь [5] съсѣдающе, своими руками разметающе, и на нихъ людіе смот-
л. 546 об. ряще по тоже дѣло имахуся. || Богъ же свою милость показа къ нимъ за ихъ потруженію и отврати ярость свою, повелѣ вѣтру дупути, и поча быти вѣтръ съ остаточныхъ храмовъ на погорѣвшіе мѣста, и тако преста горѣніе оно по Божію милосердію. На пятомъ же часѣ въ соборныхъ церквахъ начаша литургисати, сирѣчь обѣдню пѣти. Тое же осени мѣсяца Октября 26 день въ вторникъ князь великіи Иванъ Васильевичь всеа Руси пошелъ въ отчину свою въ Великіи Новгородъ миромъ [6]. Тое же осени по отъѣзде великого князя къ Новугороду [7] пріидоша [8] ис поля два царя служити великому князю Ивану Васильевичю [9] Мердоулатъ съ сыномъ своимъ Бердоулатомъ, да братъ его Аидаръ, дѣти царя Ачигирѣя Крымскаго. Тое же
л. 547 зимы Генваря въ 19 || поималъ князь великіи владыку Новогородскаго Ѳеофила въ Новѣгородѣ въ [10] Великомъ и послалъ его къ Москвѣ [11] того же мѣсяца въ 24 [12].

О Лукахъ [13]. Тое же зимы [14] братіа князя великого [15] князь [16] Андреи Васильевичь [17] большеи, да князь Борисъ Васильевичь [18] отступиша отъ великого князя Ивана Васильевича [19], а княгини свои [20] отослаша въ Ржеву. А князь Борисъ поиде съ Волока къ брату своему князю Андрею на Углечь [21] Ѳевраля 1 [22], да на Углечи стоаше [23], доколѣ князь великіи пришелъ [24] на Москву. И князь великіи пришелъ изъ Великого Новагорода на Москву тое же зимы мѣсяца Ѳевраля 13, въ недѣлю сыропуспую [25]. И какъ пришелъ князь великіи на Москву, и братіа [26] его князь Андреи и князь Борисъ поидоша съ Углеча по Тѳерскому къ
л. 547 об. Ржевѣ, а ото Ржевы къ Лукамъ || къ [27] Великымъ. Того же мѣсяца въ великіи постъ пріидоша

---

[a] *Остальная часть л. 545 оставлена чистой* С. *и въ текстѣ большой пропускъ: ср.* Р., *л.* 549—554; *описаніе этого текста* Р. *см. въ статьѣ А. А. Шахматова: „Симеоновская лѣтопись XVI вѣка и Троицкая начала XV в.“ въ „Извѣстіяхъ отд. рус. яз. и слов. Имп. Акад. Наукъ“, т. 5, кн. 2, 1900 г.*

[1] постриглъ Р. [2] и начаша Р. [3] видалъ Р. [4] іоаннъ Р. [5] коней Р. [6] Въ лѣто 6988-го октября въ 26 день князь великіи былъ въ Новѣградѣ миромъ, а стоялъ во славнѣ 9 недѣль Р. [7] въ новгородъ Р. [8] пріидоша къ великому князю Р. [9] великому... Васильевичю *нѣтъ* Р. [10] въ *нѣтъ* Р. [11] къ москвѣ со иліею васильевичемъ Р. [12] 24 день и посади его въ чюдовѣ монастырѣ и сидѣлъ полъ 3 лѣта, ту и преставися Р. [13] *заглавія нѣтъ* Р. [14] осени Р. [15] великаго князя Р. [16] князь *нѣтъ* Р. [17] Васильевичь *нѣтъ* Р. [18] Васильевичь *нѣтъ* Р. [19] Ивана Васильевича *нѣтъ* Р. [20] княгінь своихъ Р. [21] ко углечю ко брату андрію Р. [22] ѳевраля 1 *нѣтъ* Р. [23] были Р. [24] пришелъ изъ Новагорода Р. [25] Тое же зимы ѳевраля въ 13 день въ недѣлю сыропустную пріиде князь великіи изъ Новаграда къ Москвѣ Р. [26] братъ Р. [27] къ *нѣтъ* Р.

на Москву къ великому князю Ивану Васильевичю цари Кримскые Мердоулатъ Ачигирѣевичъ 1480
съ сыномъ своимъ Бердоулатомъ, да братъ его Аидаръ[1]. Тое же зимы марта 15 въ среду
на пятои недѣли поста Бердоулата царевича, Мердоулатова сына, зарѣзалъ Татаринъ его же, и
тому Татарину Мердоулатъ, отецъ Бордоулатовъ, самъ голову отрѣзалъ. Того же[2] мѣсяца марта въ 23
въ четвертокъ 6 недѣли поста въ 4 часу дни родися сынъ[a] великому князю Ивану[3] Васильевичю
и нареченъ Георгіе Митилинскыи. Тое же весны преставися Коломенскыи епископъ Никита
мѣсяца Маіа. Въ тоже время пріиде отъ Рима на Москву[4] шуринъ великаго князя[5], именемъ
Андреи, сынъ Фоминъ, деспота Амморіискаго. || Тое же весны изыманъ царь Аидаръ Крымски л. 548
да посланъ въ заточеніе на Вологду. Того же лѣта разобрапа церковь старую Богоявленіе на
Троецкомъ дворѣ въ городѣ и заложиша новую на томъ же мѣстѣ.

О прихожепіи Ахмата царя на Угру[6]. Того же лѣта безбожныи царь Ахмутъ Болшея орды поиде на православпое христіанство на Русь, святыя[7] церкви и[8] на великого князя, по[6]-хвалялся разорити святыя церкви и все православіе плѣнити и самого великого князя, якоже и при Батыи было, а слышавъ, что братіа отступиша отъ великого князя; а король съ царемъ съединачился[9], и послы королевы тогда у царя[10] бѣша и совѣтъ учиниша пріити на великого князя царю[11] отъ себе полемъ, а королю[12] отъ себе. А съ царемъ вся орда и братаничь его || царь л. 548 об.
Касымъ, да[13] шесть сыновъ царевыхъ и безчисленое множество Татаръ съ ними. И поиде безбожныи[14] царь Ахмутъ тихо велми, ожидая короля съ собою; уже бо пошедъ и[15] пословъ его отпусти къ нему, да и своего посла съ пими[16]. Князь же великіи Иванъ[17] Васильевичь всеа Русіи, слышавъ то, нача[18] отпускати къ Оцѣ на брегъ своихъ воеводъ съ силою; а брата своего князя Андрея Васильевича меншего[19] отпустилъ въ его отчину въ Торусу противу же имъ; и потомъ сына своего великого князя Ивана Ивановичя[20] отпусти къ Оцѣ же на брегъ въ Серпоховъ мѣсяца іюня въ 8 день и съ нимъ многые воеводы и воинство безчислено. Царь же идяше медлено, а[21] все короля ожидая. Потомъ же приближающуся ему
къ Дону, и князь ве||ликіи Иванъ[22] Васильевичь, слышевъ то, поиде самъ противу ему къ л. 549
Коломнѣ мѣсяца Іуля въ 23 въ недѣлю и тамо стоялъ и до Покрова[23]. Слышавъ же окаппыи царь Ахматъ[24], что на тѣхъ мѣстѣхъ на всѣхъ, куды пріити ему, стоять противу ему съ великими князи многые люди, и царь поиде въ Литовскую землю, хотя обоити чрес Угру[25]. И князь великіи Иванъ[26] Васильевичь повелѣ тамо ити сыну своему великому князю Ивану Ивановичю[26] и брату своему князю Андрею Васильевичу меншому къ Колузѣ къ Угрѣ на брегъ[27].

---

[a] сынъ *на полѣ въ выноскѣ.*

[1] Того же мѣсяца ... Аидаръ *нѣтъ* Р. [2] Того же лѣта Р. [3] іоанну Р. [4] на москву *нѣтъ* Р. [5] князя на москвѣ Р. [6] О царѣ ахмутѣ Р. [7] на святыя Р. [8] и *нѣтъ* Р. [9] соединачился Р. [10] послы царевы у короля Р. [11] царь Р. [12] король Р. [13] да *нѣтъ* Р. [14] безбожныи *нѣтъ* Р. [15] и *нѣтъ* Р. [16] къ нимъ послалъ Р. [17] іоаннъ Р. [18] поча Р. [19] меншаго васильевича Р. [20] іоанна Р. [21] а *нѣтъ* Р. [22] іоаннъ Р. [23] покрова пресвятыя богородицы Р. [24] ахмутъ Р. [25] рѣку угру Р. [26] іоаннъ Р. [27] іоанну Р. [28] *Далѣе въ* Р. „Посланіе великому князю іоанну васильевичю всеа руси на угру отъ архіепископа васіана ростовского“. *Начиная съ 1481 года тексты Симеоновского и Ростовского списковъ все болѣе расходятся; дальнѣйшій текстъ* С. *воспроизведенъ безъ сопоставленія съ* Р.

*

Сим.

1481 Въ лѣто 6989 септемврія 30[а] пріиде князь великіи съ Коломны на Москву. А въ то
время бѣша на Москвѣ послы братьи его, княжи Андреевы и княжи Борисовы, били челомъ
л. 549 об. о миру; и князь великіи Иванъ Васильевичь всеа Русіи жаловалъ || братью свою, по печалованію отца своего митрополита Геронтіа и матери своеи великые княгини инокы Марѳы и архіепископа Ростовьскаго Васьяна и князя Михаила Андреевича Вереискаго и епископовъ и архимандритовъ, пословъ ихъ отпустилъ, а самѣмъ имъ велѣлъ къ себѣ поити вборзѣ. И молебная въ святыхъ храмѣхъ и у чюдотворцевыхъ гробовъ съвръшивъ, и градъ окрѣпивъ, а въ осадѣ въ городѣ[б] Москвѣ сѣлъ митрополитъ Геронтіи, да великая княгини инока Мароа, мати великого князя Ивана Васильевича, да князь Михаило Андрѣевичь Вереискои, да намѣстникъ Московскои князь Иванъ Юрьевичь и многое множьство народа отъ многыхъ градовъ, а
л. 550. самъ князь великіи поиде съ Москвы || противу царя къ Кременцу въ 3 октября. А сынъ князя великого князь велики[в] Иванъ Ивановичь и братъ великого князя князь Андрѣи Васильевичь меншои сташа на Угрѣ противу царя съ многымъ воиньствомъ. Пріидоша же тогда и братіа къ великому князю на Кременецъ, князь Андрѣи Васильевичь болшеи и князь Борисъ Васильевичь, съ своими силами къ великому князю на помощь противу царя Ахмата. Князь же великіи съ любовію пріатъ ихъ. Царь же Ахматъ поиде съ всѣми своими силами мимо Мченескъ и Люботескъ и Одоевъ, и пришедъ, ста у Воротынска, ожидая королевы помощи; а король самъ къ нему не поиде, ни силы своея не посла, понеже убо быша ему
л. 550 об. свои усобици. И по семъ же царь Ахматъ поиде къ Угрѣ, идѣже || стоить князь великіи и братіа его и вси князи и воеводы и многое множество воинства. И ста царь Ахматъ на брезѣ на Угрѣ на другои странѣ противу великого князя; и начаша Татарове стрѣляти нашихъ, а наши стрѣлами и пищалми многыхъ уязвляху татаръ и отбиша ихъ отъ брега. И по многы дни приступающе брань творяху и стояше ждуще, еда рѣка станеть. Быша же мрази велици тогда, рѣка же нача ставитися. Бысть же страхъ на обоихъ, едини другыхъ бояхуся. Егда же рѣка ста, тогда князь великіи Иванъ Васильевичь повелѣ сыну своему, великому князю Ивану Ивановичю и брату своему князю Андрею Васильевичю и всѣмъ княземъ и воеводамъ съ
л. 551. всѣми силами || отступити отъ брега и пріити къ себѣ на Кременець, боящеся Татарскаго прехоженіа, а слушающе злыхъ человѣкъ сребролюбцевъ богатыхъ и брюхатыхъ, предателеи христіанскыхъ, а поровниковъ бесерменьскыхъ, иже глаголють: «побѣжи, не можеши съ ними стати на бои». Самъ бо діаволъ усты ихъ глаголаше, тои же, иже древле вшедъ въ змію и прелсти Евву. И бѣ дивно тогда: едини отъ другыхъ бѣжаху, и никто же женяше. Тогда же бысть чюдо пресвятыя владычица нашея Богородица: егда отступиша сынове Русскіа отъ брега, тогда пріиде на царя Ахмата страхъ отъ Бога, и побѣже отъ Угры, никымъ же гонимъ, по Литовскои землѣ, по королевѣ дръжавѣ, воюя его землю за его измѣну. Егда же прибѣжа въ ||
л. 551 об. орду, и пріиде на него царь Ивакъ Ногаискіи и орду взя, а самого безбожнаго царя Ахмата уби шуринъ его Ногаискыи мурза Ямгурчіи. Единъ же царевичь хотѣ за Окою имати украину, князь же великіи посла братію свою, дву Андреевъ, и услышаша Татарове и тіи побѣгоша. И тако избави Богъ Русскую землю отъ погаыхъ молитвами Пречистыя и великыхъ чюдо-

---

[а] Сеп. 30 *на полѣ, въ выноскѣ* С. [б] *Далѣе зачеркнуто* сѣлъ С. [в] великіи *на полѣ въ выноскѣ* С.

творцевъ и всѣхъ святыхъ, аминь. А царь побѣжалъ ноября 11 день. Того же мѣсяца пріиде 1481—1482.
князь великіи Иванъ Васильевичь на Москву и съ сыномъ своимъ, великымъ княземъ Иваномъ
Ивановичемъ и съ братьею и съ всѣми силами, и възрадовашася вси людіе радостію веліею
зѣло, и похвалиша Бога и пречистую Богородицу и святыхъ чюдотворцевъ, || избавльшихъ ны л. 552.
отъ поганыхъ. Тогда же князь великіи и братію свою жаловалъ, пріатъ ихъ въ докончаніе;
князю Андрею Васильевичю болшему дастъ Можаескъ, а князю Борису Васильевичю отступися
селъ его. Тое же зимы пріиде великая княгини Соѳья з Бѣла озера; бѣ бо она тогда была
па Бѣлѣозерѣ, егда царь на Угрѣ стоялъ. Тогда же Перекопскои царь Менгиреи воевалъ
Подольскую землю королеву. Тое же зимы мѣсяца Марта въ 23 день въ суботу 3-ю поста,
въ 4 часъ нощи преставися пресвященныи архіепископъ Васіанъ Ростовскіи и Ярославскіи.
Тое же весны мѣсяца Іуліа въ 5 день преставися благовѣрныи князь Андреи Васильевичь
меншои въ 4 часъ дни, и положенъ || бысть на Москвѣ въ церкви въ Архаагтелѣ. Того же л. 552 об.
лѣта, егда царь на Угрѣ стоялъ, приходиша Нѣмци на городъ Псковъ въ бусахъ и въ шне-
кахъ; Псковичамъ же тогда добрѣ нужно бысть отъ нихъ, и Божіею же милостію побѣгоша
отъ Пскова, никимъ же гоними, а бусы и шнекы пометавъ подъ городомъ; Псковичи же вы-
шедъ многыхъ Нѣмець побиша, а иныхъ руками поимаша [a]. Того же мѣсяца 22 поставленъ
архіепископъ Ростову Іоасафъ, Оболенскыхъ князеи, пресвященнымъ митрополитомъ Геронтіемъ.
Того же мѣсяца 29 поставленъ Коломнѣ епископъ Герасимъ. Того же лѣта поставленъ Ря-
зани епископъ Симіонъ, бысть у митрополита Геронтіа духовникъ. Того же лѣта посылалъ
князь великіи воеводъ своихъ Нѣмецкіе земли воевати на князя местеря || за ихъ неисправле- л. 553.
ніе, что они приходиша на его отчину на Псковъ; и князь великіи за то послалъ на нихъ
рать свою, князя Ивана Булгака, да князя Ярослава Васильевича Оболенскаго, да и Новогo-
родцкымъ намѣстникомъ велѣлъ къ Нѣмцомъ поити съ Новогородцкою силою, князю Василью
Ѳедоровичю Шуискому, да Ивану Зиновьевичю, а Новогородцкыхъ бояръ воевода былъ Ва-
силеи Казимиръ, да Олександръ Самсоновъ, и иные мнози, а князю Василью Васильевичю
Шуискому съ Псковичи велѣлъ поити. Они же шедше землю повоеваша Нѣмецкую и у столь-
наго ихъ града Вельяда охабень взяша и посадъ и села пожгоша. А съ Вышегорода Вельядц-
кого воеводы великого князя окупа взяша || двѣ тысячи рублевъ. А князь местерь убѣжалъ за л. 553 об.
день изъ Вельяда. Воеводы же великого князя послаша за нимъ погоню. Они же гнашася за
нимъ 50 верстъ и не постигоша, но токмо кошь его полониша, а онъ утече къ Ризѣ. Вое-
воды же великого князя съ многымъ богатствомъ и полономъ възвратишася, и пріидоша къ ве-
ликому князю вси здрави. Тогда же и Псковичи прислаша къ великому князю 8 колоколовъ
Вельядцкого полону.

Въ лѣто 6990 септемврія 8 заложены быша двѣ церкви камены у Архаггела придѣлы:
Въскресеніе Христово да Акила апостолъ. Тое же осени октября въ 6 родися великому князю
Ивану Васильевичю сынъ и нареченъ князь Дмитріи того же мѣсяца 26. Того же лѣта былъ
князь великіи въ Володимери. || Того же лѣта прибѣжалъ изъ Литвы къ великому князю Ивану л. 554.
Васильевичю отъ короля Казимира князь Ѳеодоръ Ивановичь Бѣлскіи, а жены съ собою не
поспѣлъ взяти; и князь великіи его пожаловалъ, далъ ему городъ Дѣмонъ въ вотчину да Мо-
реву съ многыми волостьми. Того же лѣта отпустилъ князь великіи посла своего Ѳедора Ку-
рицина къ Угорскому королю Матіасу о братсвѣ и о любви; онъ же шедъ взя великому князю

---

[a] *Поправлено изъ* побиша С.

1482—1485. съ Матіасомъ братство и любовь, и привезе отъ него къ великому князю грамоты докончалныи з золотою печатью.

Въ лѣто 6991 священа бысть церковь Въскресеніе Христово у Архаггела придѣлъ, Октября въ 13 день. Того же мѣсяца въ 27 преставися князь великіи Василеи Ивановичь
л. 554 об. Рязанскіи въ обѣдню[a], || и сѣде на великомъ княженіи сынъ его князь Иванъ. Тое же зимы мѣсяца Генѣваря въ 12 день женился князь великіи Иванъ Ивановичь всеа Русіи у Стеоана у воеводы у Волосскаго, а понялъ за себе княжну Олену. Тое же весны Априля въ 2 преставися княгини Елена, князя Андрея Васильевича. Того же лѣта Іюля 17 князь великіи Иванъ Васильевичь всеа Русіи, обмысля съ своимъ отцемъ съ митрополитомъ Геронтіемъ и съ архіепископомъ съ Асаѳомъ Ростовскымъ и съ Семеномъ, епископомъ Рязанскымъ, и съ Герасимомъ, епископомъ Коломенскымъ, и съ Прохоромъ, епископомъ Сарскымъ, положили жеребьи на престолъ Елисея, архимандрита Спасского, да Генадіа, архимандрита Чюдовскаго, да Сер-
л. 555. гіа, старца Троецкого, бывшаго протопопа Богородицкого, на архіепископьство || въ Великіи Новгородъ; и митрополитъ самъ служилъ съ всѣми съ тѣми епископы и съ архимандриты, и вынялся жеребеи Сергіевъ на архіепископьство въ Новъгородъ.

О Кіевѣ, велицѣмъ градѣ. Въ лѣто 6992 въ 1 день по слову великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи пріиде царь Менгиреи Крымскіи Перекопскыа орды съ всею силою своею и градъ Кіевъ взя и огнемъ жжеглъ, а воеводу Кіевскаго Ивашка Хотковичя изымалъ, а иного полону безчислено взя, и землю учинила пусту Кіевскую за неисправленіе королевское, что приведе царя Ахмата Болшіе орды съ всѣми силами на великого князя Ивана Васильевичя, а хотячи разорити христіанскую вѣру. Того же мѣсяца въ 4 день поставленъ на ||
л. 555 об. архіепископьство Новугороду и Пскову Сергіи, бывшіи протопопъ Богородицкои Семенъ. Тое же осени Октября въ 10, на память святыхъ мученикъ Еуламніа, родися князю великому Ивану Ивановичю сынъ князь Дмитреи въ 10 часъ нощи. Тое же весны Априля въ 8 родилася великому князю Ивану Васильевичю княжна Елена въ 1 часъ дне. Тое же весны Маіа въ 6 князь великіи Иванъ Васильевичь всеа Русіи заложилъ церковь камену Благовѣщеніе пресвятыя Богородица на своемъ дворѣ, разрушивъ первое основаніе, еже бѣ създалъ дѣдъ его, князь великіи Василеи Дмитріевичь, а за церковью полату заложилъ. Того же лѣта Іюня 27 архіепископъ Новогордскіи Сергіи остави архіепископью и пріиде къ Троици въ Сергіевъ ||
л. 556. манастырь въ свое постриженіе. Того же лѣта Геронтіи митрополитъ заложилъ у своего двора церковь камену Пречистыя ризъ положеніе. Того же лѣта повелѣніемъ великого князя Ивана Васильевича начаша здати въ Великомъ Новѣгородѣ градъ каменъ по старои основѣ.

Въ лѣто 6993 мѣсяца Декабря въ 9 день поставленъ архимандритъ Симоновскіи Ниѳонтъ епископомъ въ Суздаль. Того же мѣсяца 12 поставленъ на архіепископью Великому Новугороду и Пскову архимандритъ Чюдовскіи Генадіи. Того же году веснѣ погорѣ градъ Москва мѣсяца Априля въ 12 въ вторникъ. Тое же весны великая княгини Анна Рязанская
л. 556 об. поѣхала на свою землю на Рязань отъ матери своеи отъ Марфы || и отъ брата своего отъ великого князя Ивана, а пріѣздила навестити матери своеи мѣсяца Іюня. Того же лѣта мѣсяца Іюля въ 13 князь Иванъ Васильевичь Рязанскіи женился, а понялъ за себе княжну Агрипѣну, княжь Васильеву Бабичеву дщерь, а вѣнчалъ ихъ Рязанскіи владыка Симіонъ въ

---

[a] въбѣдню С. *Внизу на полѣ загл.*: О преставленіи великого князя Василія Ивановича Рязанского. С.

Благовѣщенiи на Рязани. Тое же весны Маiа 29 родилася великому князю Ивану Василье- 1485—1487.
вичю княжна Ѳеодосiа въ 3 часъ нощи. Того же лѣта Iюля въ 4 преставися благовѣрная
великая княгини Марiа, мати великого князя Ивана Васильевича, нареченая въ мнишескомъ
чину инока Марѳа, и положена бысть въ церкви Вознесенiа на Москвѣ. Того же лѣта Iюля
въ 19 заложена бысть на Москвѣ на рѣкѣ стрѣлница, а подъ стрѣлницею выведенъ таиникъ, ||
а ставилъ ее Оптонъ Фрязинъ. Того же мѣсяца Iюля прислалъ князь великiи Иванъ Василье- л. 557.
вичь гонца въ отчину свою въ Великыи Новъгородъ къ боярину своему намѣстнику Новогородцкому Якову Захарьичю, велѣлъ ему ити къ Тѳери съ всѣми силами Новогородскыми.
Того же лѣта Августа 21 поиде къ Тѳери князь великiи Иванъ Васильевичь всеа Русiи и з
своимъ сыномъ съ великымъ княземъ Иваномъ Ивановичемъ, и з братьею своею съ княземъ
Андрѣемъ Васильевичемъ и съ княземъ Борисомъ Васильевичемъ, и съ воеводы, и съ мно-
гыми силами на великого князя Тѳерского Михаила Борисовичя за его неправду, что онъ
посылалъ грамоты къ королю Литовскому Казимиру, а подымалъ его воиньствомъ на вели-
кого князя [a] || Ивана Васильевича всеа Руси. л. 557 об.

Въ лѣто 6994 мѣсяца Септемврiя въ 8 день прiиде князь великiи Иванъ Васильевичь
и съ своимъ сыномъ съ великымъ княземъ Иваномъ Ивановичемъ, и съ своею братьею и съ
воеводы и съ всѣми силами подъ городъ Тѳерь, и обступи градъ. Того же мѣсяца въ 10 день
въ суботу зажгоша посады около града Тѳери, а въ 11 день въ недѣлю прiѣхаша къ вели-
кому князю изъ города изо Тѳери князи и бояре Тѳерскые коромолники, и биша ему челомъ
въ службу. А того же дни на ночь побѣжалъ изъ града Тѳери князь великiи Михаило Бо-
рисовичь Тѳерскiи къ Литвѣ, видя свое изнеможенiе. А въ 12 день въ понедѣльникъ прiѣхаша
къ великому князю Ивану Васильевичю владыка Тѳерскiи Васiанъ и князь Михаило Холмъ-
скои з братьею || своею и з сыномъ и иные мнозiи боляре, и земскые люди всѣ, и городъ л. 558.
отвориша. И князь великiи послалъ въ городъ Юрья Шестака да Костянтина Малечкина и
дiаковъ своихъ Василья Долматова да Романа Алексѣева, да Леонтiа Алексѣева, велѣлъ гра-
жанъ всѣхъ къ цѣлованiю привести, да и отъ своеи силы беречи, чтобы ихъ не грабили. А
въ 15 день въ четвертокъ князь великiи Иванъ Васильевичь и съ своимъ сыномъ съ вели-
кымъ княземъ Иваномъ Ивановичемъ былъ въ городѣ въ Тѳери и обѣдни слушалъ въ Спасѣ,
и далъ ту землю сыну своему великому князю Ивану Ивановичю. А въ 18 день въ недѣлю
въѣхалъ князь великiи Иванъ Ивановичь въ городъ Тѳерь жити, а князь великiи Иванъ Ва-
сильевичь прiѣхалъ на Москву, || взявъ городъ Тѳерь, того же мѣсяца 29. л. 558 об.

Въ лѣто 6993 Августа 31 священа бысть церковь на митрополичи дворѣ Пречистая
ризъ положенiе.

Въ лѣто 6995 мѣсяца Марта въ 21 въ 7 часъ дне родися князю великому Ивану Ва-
сильевичю сынъ Симеонъ.

О Казани. Тое же весны Априля 11 отпустилъ князь великiи Иванъ Васильевичь всеа
Русiи воеводъ своихъ къ Казани, князя Данила Дмитрiевича Холмъскаго, да князя Александра
Васильевича Оболеньскаго, да князя Семена Ивановичя Ряполовского, да князя Семена Рома-
новичя, въ четвертокъ великiи; а царя Махметь Аминя Казанского отпустилъ князь великiи
на другои недѣли по велицѣ дни въ вторникъ Априля 24. А пришли воеводы великого князя

---

[a] *Внизу, на полѣ, загл.:* О изгнанiи великого князя Тѳерскаго Михаила Борисовичя С.

1487—1490. и з силою || подъ городъ подъ Казань мѣсяца Маіа въ 18 день въ четвертокъ на пятои не-
л. 559. дѣли по велицѣ дни, и взяша городъ Казань Іюля въ 9 день и царя Алегама Казанского изымаша съ матерью и съ его царицею и зъ двѣма браты и з сестрою и съ его кпязми, и приведоша ихъ на Москву. Того же лѣта Іюля въ 20 прiиде вѣсть великому князю, что городъ Казань взяли его воеводы, а пригонилъ съ тою вѣстью князь Ѳедоръ Хрипунъ Ряполовскiи, и князь великiи Иванъ Васильевичь всеа Русiи царя Махметямина изъ своеи рукы поставилъ на царство въ Казани, а коромолныхъ князеи и улановъ Казанскыхъ смертью казнилъ, и иныхъ коромолниковъ; а царя Алегама съ царицею послалъ князь великiи въ зато-
л. 559 об. ченiе на Вологду; || а матерь его и братью его и сестру послалъ князь великiи въ заточенiе на Бѣлоозеро въ Карголомъ. Того же лѣта повелѣнiемъ великого князя Ивана Васильевича всеа Русiи основалъ полату велику Маркъ Ѳрязинъ на великого князя дворѣ, гдѣ теремъ стоялъ. Того же лѣта съвръшилъ Маркъ Фрязинъ стрѣлницу на углѣ внизъ по Москвѣ Беклемишевъскую.

Въ лѣто 6996 мѣсяца Маіа 27 заложилъ Онтонъ Фрязинъ стрѣлницу въ верхъ по Москвѣ, гдѣ стояла Свибловская стрѣлница, а подъ нею вывелъ таиникъ. Того же лѣта Августа 12 слилъ Павлинъ Фрязинъ Деббосикъ пушку велику. Того же мѣсяца 13 послѣ обѣда на девятомъ часу дни загорѣлась церковь Благовѣщенiе на болотѣ, и отъ того погорѣло отъ ||
л. 560. града до Кулишкѣ, мало не дошло до Всѣхъ святыхъ, да до Покрова въ садѣхъ, да по Неглимну, а церквеи згорѣло 42.

Въ лѣто 6997 прiиде посолъ Николаи отъ Римскаго цесаря Ѳердерика о любви и дружбѣ, и князь великiи, почтивъ посла, отпусти его съ любовiю къ его государю, да съ нимъ же вмѣстѣ отпустилъ князь великiи своего посла Юрья Грека Тарханiота къ цесарю Ѳердерику съ любовiю. Того же лѣта Маіа 16 преставися Коломенскыи владыка Герасимъ въ Пафпотьевѣ пустынѣ. Того же мѣсяца 28 въ среду въ 11 часъ дни преставися пресвященныи митрополитъ Геронтiи и положенъ на Москвѣ въ соборнои церкви Успенiа Пречистые на сѣвернои
л. 560 об. странѣ. || Тое же весны Іюня 11 посылалъ князь великiи Иванъ Васильевичь всеа Русiи рать свою на Вятку за ихъ неисправленiе, князя Данила Васильевича, да Григорiа Васильевича Морозова и иныхъ воеводъ съ многою силою. Они же шедше городы поимаша, а самѣхъ Вятчанъ къ цѣлованiю приведоша, а Арянъ къ ротѣ приведоша, а Вятчанъ болшихъ людеи и з женами и з дѣтми изведоша, да и Арьскыхъ князеи; и тако възвратишася. И князь великiи Вятчанъ земскыхъ людеи въ Боровсцѣ да въ Кременцѣ посади, да и земли имъ подая, а торговыхъ людеи Вятчанъ въ Дмитровѣ посади, а Арьскыхъ князеи пожаловалъ князь великiи,
л. 561. отпустилъ въ свою землю, а коромолниковъ смертью казнилъ. || Того же лѣта мѣсяца Августа 9 на память святого апостола Матѳея священа бысть церковь Благовѣщенiе пресвятыя Богородица на великого князя дворѣ на сѣнехъ. Того же мѣсяца 20 па память святого пророка Самоила священа бысть церковь Василiи Кесарiискыи, придѣлъ у Благовѣщенiа.

Въ лѣто 6998 преставися король Угорскiи Матiасъ, а съ великымъ княземъ былъ въ любве и въ докончанiи и въ братствѣ. И въсхотѣ Максимiанъ, Римскiи король, и надъ Угорскою землею королевство дръжати; папове же Угорскiе и земля вся не въсхотѣша его, послаша къ Владиславу къ королю Чешскому, Казимирову сыну, короля Полского, и взяша его
л. 561 об. съ Чешского королевъства на Угорское королевство. Максимiянъ || же, Римскiи король, съ Владиславомъ взя миръ и докончанiе, Бѣлаграда сступися Владиславу, а Вiена и вся Авъстръская земля Максимiану бысть. Тоя же зимы прiиде отъ Рима па Москву братъ великiе кня-

гини Сооьи, именемъ Андреи, сынъ Фоминъ, деспота Аммореискаго, да съ нимъ вмѣстѣ пріидоша послы великого князя Дмитреи да Мануило, Ивановы дѣти Ралева, и приведоша съ собою къ великому князю мастеровъ: архитектонъ, именемъ Петръ Антоніи, да ученикъ его Замаптоніи, мастеры стѣнные и полатные, да пушечнаго мастера Якова съ женою, да серебреныхъ мастеровъ Христофора съ двѣма ученикы отъ Рима, да Олберта Нѣмчина изъ Любска, да Ка||рла съ ученикомъ изъ Медіолана да каплана бѣлыхъ черицевъ Аугустинова закона Ивана Спасителя, арганнаго игреца, да лѣкаря жидовина мистра Леона изъ Венецѣи. 1490—1491 л. 562.

О преставленіи великого князя Ивана Ивановича. Вь лѣто 6998 Марта въ 7 съ суботы на недѣлю въ 8 часъ нощи преставися благовѣрныи и христолюбивыи князь великіи Иванъ, сынъ великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи старѣишіи, первые его великіе княгини Маріи, дъщери великого князя Борисовы Александровича Тверскаго, и положиша и въ церкви Архаггела Михаила на Москвѣ, идѣже и прародители его лежатъ; и живъ всѣхъ лѣтъ 32 и 20 днiи. А болѣлъ камчюгою вь ногахъ, и видѣвъ лѣкарь жидовинъ мистръ Леонъ || похвалялся рече великому князю Ивану Васильевичю, отцу его: «Язъ излечю сына л. 562 об. твоего великого князя отъ тоя болѣзни, а не излечю его язъ, и ты вели мене смертію казнити». И князь великіи Иванъ Васильевичь понявъ вѣру рѣчемъ его и повелѣ ему лечити сына своего великого князя. И нача его лѣкарь лѣчити, зелье пити дасть ему и жещи стклянницами по тѣлу, вливая горячую воду; и отъ того ему тяжчая бысть и умре. И того лѣкаря мистро Леона велѣлъ князь великіи Иванъ Васильевичь поимати и послѣ сорочинъ сына своего великого князя Ивана повелѣ его казнити, головы ссѣчи; и ссѣкоша ему головы на Болвановіи Априля въ 22. Тое же зимы отпустилъ князь великіи || брата великіи княгини Сооьи л. 563. Андрея въ свою землю. Того же лѣта Іюля въ 9 пріиде изъ Рима посолъ великого князя Юрьи Грекъ Тарханіотъ, да съ нимъ пріиде посолъ отъ короля Римскаго Максиміана, Өердерикова сына цесарева, именемъ Юрьи Дѣлаторъ о любви и о дружбѣ и о братствѣ. Того же лѣта Августа 4 послалъ князь великіи Иванъ Васильевичь въ Волохы къ Стефану воеводѣ посла своего Ивапа Миткова сына Лихорева, а велѣлъ ему поити полемъ. Того же мѣсяца въ 5 родися великому князю Ивану Васильевичю сынъ, и нареченъ бысть Андреи. Того же мѣсяца 19 въ четвертокъ князь великіи Иванъ Васильевичь посла Максиміанова, короля Римскаго, Юрья Дѣлатора, почтивъ зѣло, || отпусти его къ его государю да съ нимъ вмѣстѣ по- л. 563 об. слалъ князь великіи своихъ пословъ къ королю Римскому Максиміану, Өердерикову сыну, Юрья Грека Тарханіота, да діака своего Василіа Кулешина взяти съ нимъ любовь и докончаніе. Того же лѣта Петръ Антоніи Фрязинъ съврѣшилъ двѣ стрѣлници, едину у Боровитскыхъ воротъ, а другую у Костянтиноолеискыхъ, да и стѣну съврѣшилъ отъ Свибловскіе стрѣлници до Боровитцкыхъ воротъ.

Въ лѣто 6999 възведенъ бысть на дворъ митрополичь архимандритъ Симановскыи Зосима, мѣсяца Септемврiа 12, а поставленъ на митрополію всеа Русіи того же мѣсяца въ 26, въ недѣлю. Того же мѣсяца въ 28 пріиде посолъ къ великому князю изъ Ча||гадаи отъ л. 564. Усеинъ салтана Урусъ богатырь о любви и о дружбѣ. Тоя же осени Октября въ 17 повелѣніемъ великого князя Ивана Васильевича всеа Русіи пресвященныи митрополитъ Зосима всеа Руси и архіепископъ Тихонъ Ростовскіи и епископи Ниѳонтъ Суздальскыи, Симеонъ Рязанскыи, Васіанъ Тверскіи, Прохоръ Сарскіи, Филоѳеи Пермьскыи и архимандрити и игумени и весь священныи съборъ Русскіа митрополіа съборовали на Захаріа черньца и на Новогородцкого протопопа Гавріила, и на Денисья, попа Архаггельскаго, и на Василіа, попа Покров-

1491. скаго, и на Макара, діака Никольскаго, и на Гридю, діака Борисоглѣбскаго, и на Васюка, зятя Денисьева, и на Самуху, діака Никольскаго, и митрополитъ Зосима и епископи и весь священныи съборъ, обыскавъ ихъ ереси по архіепископлимъ Генадіевымъ подлинным списком, еже присылалъ къ Геронтію митрополиту, и отъ святыя ихъ церкве отлучиша и въ заточеніе ихъ разослаша. Тоя же осени Ноября 18 въ четвертокъ поставленъ Авраамій, игуменъ Угрѣшскыи, Коломнѣ епископъ пресвященнымъ митрополитомъ Зосимою. Тоя же зимы Генваря 1 пріиде изъ Волохъ Иванъ Митковъ сынъ Лихорева, да съ нимъ пріиде посолъ къ великому князю Стеѳановъ Стетьцко, а шли изъ Волохъ полемъ же. Тоя же весны Марта въ
л. 565. 26 князь великіи послалъ на Печеру || Нѣмець, Ивана да Виктора, руды искати серебреные, а съ ними послалъ Андрея Петрова да Василья Иванова сына Болтина. Тоя же весны Марта заложилъ Петръ Антоніи Фрязинъ двѣ стрѣлници, едину у Ѳроловскыхъ воротъ, а другую у Никольскыхъ воротъ; а Никольскую стрѣлницу не по старои основѣ заложилъ, да и стѣну до Неглимны. Тое же весны мѣсяца Маіа пріиде вѣсть къ великому князю Ивану Васильевичю, что идуть ордыньскые цари Сеитьахметь, Шигахметь съ силою на царя Мингирѣя Крымскаго; князь же великіи на помощь Крымскому царю Мингирѣю отпустилъ воеводъ своихъ въ
л. 565 об. поле подъ Орду, князя Петра[a] Микитичя Оболенскаго, || да князя Ивана Михаиловича Оболеньскаго же, да съ ними многыхъ дѣтеи боярскыхъ двора своего, да и Мердоулатова сына царевича Сатылгана съ уланы и съ князи и съ всѣми казакы послалъ вмѣстѣ же съ своими воеводами; а Казаньскому царю Махметь Амину велѣлъ послати воеводъ своихъ съ силою вмѣстѣ же съ царевичемъ и съ великого князя воеводами; а князю Андрею Васильевичю и князю Борису Васильевичю, братіи своеи, велѣлъ послати своихъ воеводъ съ силою вмѣсте же съ своими воеводами. И князь Борисъ Васильевичь воеводу своего послалъ съ великого князя воеводами, а князь Андреи Васильевичь воеводы и силы своея не послалъ. И снидошася
л. 566. въ мѣсто ве||ликого князя воеводы съ царевичемъ Сатылганомъ и съ Казанскаго царя воеводами съ Абашь Уланомъ и съ Бурашь Сеитомъ въ поли, и княжь Борисовъ воевода туто же ихъ наѣха, и поидоша вмѣстѣ подъ Орду. И слышавше цари ордынскіе Сеитьахметь и Шигахметь силу многу великого князя въ поли и убоявшеся възвратишася отъ Перекопи. Сила же великого князя възвратися въ свояси безъ брани. Тое же весны повелѣніемъ великого князя Ивана Васильевича архимандритъ Спасскыи Аѳанасеи заложилъ церковь каменую на новомъ, Преображеніе Господа нашего Ісуса Христа. Того же мѣсяца Маіа въ 23 въ поне-
л. 566 об. дѣльникъ згорѣ градъ Володимерь весь и съ посады || и церковь Пречистые Рожество въ манастырѣ внутри града выгорѣ, а всѣхъ церквеи згорѣло въ градѣ девять, а на посадѣ тринатцать; и много бѣды тогда градскымъ людемъ и христіаньству. Того же лѣта Іюня згорѣ градъ Углечь весь, и на посадѣ погорѣ и за Волгою дворовъ болши пяти сотъ, а церквеи згорѣ пятнатцать. Того же лѣта Іюля въ 28 отпустилъ князь великіи посла Стеѳанова Стетьцка, да съ нимъ вмѣстѣ послалъ князь великіи своего посла къ Стефану въ Волохы Скурата Зиновьевича на Литву же. Того же лѣта съврѣшили церковь камену на Симановскомъ дворѣ у Никольскыхъ воротъ Введеніе въ церковь святыа Богородица. Того же лѣта Марко да Петръ
л. 567. Антоніи архитектонъ Фрязове съве||ршили болшую полату князя великого на площади. Того же лѣта съврѣшили градъ каменъ въ Новѣгородѣ въ Великомъ по старои основѣ. Того же лѣта Петръ Антоніи Ѳрязинъ съврѣшилъ стрѣлницу Фроловскую. Того же лѣта Августа пріи-

---

[a] Петра *на полѣ въ выносѣ* С.

идоша на Москву послы великого князя отъ короля Римскаго Максиміана Юрьи Грекъ Тарханіотъ, да діакъ Василеи Кулешинъ, да съ ними жъ пріиде посолъ къ великому князю Ивану Васильевичю отъ короля Римскаго Максиміана, Өердерикова сына цесарева, Юрьи Дѣлаторъ и привезли отъ короля грамоту докончалную з золотою печатью, а великого князя грамоту з золотою же печатью ему дали, да и къ цѣлованію привели короля на тѣхъ || грамотахъ докончалныхъ, а великого князя Максиміановъ посолъ къ цѣлованію привелъ на тѣхъ же грамотахъ докончалныхъ. 1491—1492 л. 567 об.

О поиманьи князя Андреа Васильевича и его дѣтеи, князя Дмитріа да князя Ивана.

Въ лѣто 7000-ное Септемврія въ 20 князь великіи Иванъ Васильевичь всеа Русіи сложи съ себе крестное цѣлованіе брату своему князю Андрею Васильевичю за его измѣну, что онъ измѣнилъ крестное цѣлованіе, думалъ на великого князя Ивана Васильевича, на брата своего стареишаго, съ братіею своею съ княземъ Юрьемъ и съ княземъ Борисомъ и съ княземъ Андрѣемъ, да къ цѣлованію ихъ привелъ на томъ, что имъ на великого князя, на брата своего старѣишаго стояти съ одного, да грамоты свои посылалъ въ Литву къ королю къ Казимиру, одиначескя съ нимъ на великого || князя, да и самъ съ братомъ своимъ съ княземъ съ Борисомъ отъѣзжалъ отъ великого князя, да посылалъ грамоты свои къ царю Ахмату Болшіе орды, приводя его на великого князя на Русскую землю ратью, да съ великого князя силою на ордыньскаго царя воеводы своего и силы не посылалъ, а все то чиня измѣну великому князю, преступая крестное цѣлованіе. И за то велѣлъ его князь великіи изымати и посади его на Козенскомъ дворѣ на Москвѣ; а по дѣтеи по его, князя Дмитріа и по князя Ивана, послалъ на Углечь того же дни князя Василья княжь Иванова сына Юрьевича; да съ нимъ многыхъ дѣтеи боярскыхъ, и велѣлъ ихъ поимати и посадити въ Переяславли. Они же сътвориша тако.|| Того же лѣта Септемврія на Сергіеву память, князь великіи торгъ перевелъ отъ Троици на городокъ въ Радонежь. Того же лѣта князь великіи Иванъ Васильевичь послалъ Тверскые земли писати по Московскы въ сохы; а писалъ Тверь князь Өедоръ Олабышь, а Старицу Борисъ Кутузовъ, а Зубцово да Опокы Дмитреи Пѣшковъ, а Клинъ Петръ Лобанъ Заболотцкои, а Холмъ и Новои Городокъ Андреи Карамышевъ, а Кашинъ Василеи Карамышевъ. Тоя же осени Октября 20 пріидоша на Москву Андреи Петровъ да Василеи Ивановъ сынъ Болтина, что посылалъ князь великіи съ ними Нѣмецъ, Ивана да Виктора, на Печеру руды искати серебреные, и они пашли руду серебреную и мѣденую въ||великого князя отчинѣ на рецѣ на Цилмѣ, не доходя Козсмы рѣкы за полъ днища, а отъ Печеры рѣкы за седмь днищь, а мѣста того, гдѣ пашли, на десяти верстахъ, а отъ Москвы дотолѣ полъ четверты тысячи верстъ; а нашли руду лѣта девятдесятъ девятаго[a] Августа 8. Того же лѣта Ноября 13 священа бысть церковь Введеніе святыа Богородица на Симановскомъ дворѣ у Никольскыхъ воротъ. Того же мѣсяца Ноября пріинде изъ Крыму князь Василеи Ромодановскои, да съ нимъ пріинде посолъ къ великому князю отъ царя Крымскаго Менгирѣя. Тоя же осени Ноября 18 пріинде посолъ къ великому князю Ивану Васильевичю всеа Русіи отъ короля Римскаго Максиміана, Өердерикова сына цеса||рева, Юрьи Дѣлаторъ и приведе великого князя къ цѣлованію на докончалныхъ грамотахъ. Тоя же зимы Өевраля повелѣніемъ великого князя Ивана Васильевича пресвященныи митрополитъ Зосима и архіепископъ Геннадіи Великого Новагорода и Пскова при- л. 568 л. 568 об. л. 569. л. 569 об.

[a] десятаго *описка* С.

1492—1493 дали изъ митрополіи и изъ архіепископьи изъ Новогородцкои церкви свои на Вологдѣ въ городѣ и на посадѣ епископу Пермьскому Ѳилоѳею въ Пермьскую епископью. Тое же зимы пріиде посолъ къ великому князю из Ыверскіа земли отъ князя Александра, именемъ Муратъ. Того же мѣсяца Ѳевраля пріиде изъ Волохъ Скуратъ Зиновьевичь, да съ нимъ пріиде посолъ
л. 570. къ великому князю Стеѳановъ Волошскаго воеводы Мушатъ. Тоя же ве||сны Марта отпустилъ князь великіи Крымского посла, да съ нимъ послалъ своего посла къ царю Менгирѣю въ Крымъ Лобана Калычова. Тоя же весны Апрѣля въ 5 въ четвертокъ вышелъ князь великіи изъ своего двора изъ старого въ князь Ивановъ дворъ Юрьевича въ новой и съ великою княгинею Соѳьею и з дѣтми своими, и з снохою съ великою княгинею Еленою, и съ княземъ Дмитріемъ съ внукомъ. А старои свои дворъ древянои велѣлъ разобрати и начя ставити каменои дворъ. Того же мѣсяца въ 6 отпустилъ князь великіи посла Стефанова Мушата къ его государю въ Волохы. Того же мѣсяца отпустилъ князь великіи Иванъ Васильевичь посла Макси-
л. 570 об. міанова, короля Римскаго, Юрья Дѣлатора, да съ нимъ || князь великіи Иванъ Васильевичь послалъ своихъословъ къ королю Римскому Максиміану Юрья Грека Тарханіота, да Михаила Кляпика Яропкина, да Ивана Волка Курицина. Тое же весны послалъ князь великіи діака своего Василіа Кулешина рубити города Володимеря древяна по Васпльеву окладу Мамырева, и срубиша его въ два мѣсяца. Тое же весны повелѣніемъ великаго князя Ивана Васильевичя заложиша градъ на Нѣмедцкомъ рубежи противъ Рудигова города Нѣмедцкого на рѣцѣ на Норовѣ, на Дивичьи горѣ на Слудѣ, четвероуголенъ, и нарече ему имя Иванградъ. Тое же весны мѣ-
л. 571. сяца Маіа въ 17 Иванъ Спаситель Фрязинъ, каплапъ постриженый Аугу||стинова закона бѣлыхъ чернцевъ, закона своего отрекъся и чернечество оставилъ, женился, понялъ за себе Алексѣевскую жену Сѣринова, и князь великіи его пожаловалъ селомъ. Тоя же весны мѣсяца Маіа въ 23 преставися король Польскіи и великіи князь Литовскыи Андреи Казимиръ, и сѣлъ на великомъ княженіи на Литовскомъ сынъ его Александръ, а на королевствѣ на Польскомъ сѣлъ сынъ его Албрехтъ. А сына его болшого Владислава при его животѣ взяша на Чешское королевство, а съ Чеховъ на Угорское королевство же взяша его. Того же лѣта мѣсяца Іюня 10 приходиша Татарове, ордынскые казакы, въ головахъ приходилъ, Темешомъ зовуть, а съ нимъ
л. 571 об. двѣстѣ и 8 казаковъ въ Алексинъ на волость на Вошань; и по||грабивъ поидоша назадъ. И пріиде погоня великого князя за ними, Ѳедоръ Колтовской да Горяинъ Сидоровъ, а всѣхъ ихъ 60 человѣкъ да четыре, и учинися имъ бои въ поли промежу Трудовъ и Быстрые Сосны, и убиша погони великого князя 40 человѣкъ, а Татаръ на томъ бою убиша 60 человѣкъ, а иные идучи Татарове въ Орду ранены на пути изомроша. Того же лѣта поставиша великому князю дворъ древенъ за Архаггеломъ на Ярославичкомъ мѣстѣ. Того же лѣта отъ Ѳроловскые стрѣлници и до Никольскые заложиша подошву и стрѣлницу новую надъ Неглимною съ таиникомъ заложиша. Того же лѣта мѣсяца Августа посылалъ князь великіи Иванъ Васильевичъ
л. 572. во||еводу своего князя Ѳедора Телепня Оболенскаго съ силою ратною на городъ Мченескъ за ихъ неправду, и градъ Мченескъ взяша и землю повоеваша, и воеводу ихъ Бориса Семенова сына Александрова изымаша и иныхъ многыхъ, и приведоша ихъ на Москву.

Въ лѣта 7001-е септемврія послалъ князь великіи въ Крымъ къ царю Менгирѣю Крымскому посла своего Костянтина Заболотцкого, а въ Волохы послалъ Ивана Андрѣевича Плещѣева. Тое же осени Октября пріиде изъ Литвы посолъ къ великому князю Ивану Васильевичю панъ Станиславъ Глѣбовичь отъ князя Александра Литовскаго о порубежныхъ дѣлѣхъ.
л. 572 об. Тое же осени Ноября побѣжалъ отъ великого князя въ Литву Юшко Елизаровъ. || Того же

лѣта пріѣхаша къ великому князю служити князь Семенъ Ѳедоровичь Воротынскіи, да бра- 1493
таничь его князь Иванъ Михаиловичь и з своими отчинами. А ѣдучи князь Семенъ на великого князя имя засѣлъ Литовскыхъ городовъ, Серпѣескъ да Мѣзеческъ. И пріиде за ними воевода Смоленскіи князя великого Литовьскаго Александровъ панъ Юрьи Глѣбовичь да князь Семенъ Ивановичь Можаиского подъ грады подъ Серпѣескъ и подъ Мѣзеческъ съ силою многою, и гражане не възмогоша противитися имъ, грады своя здаша. И слышавъ то князь великіи Иванъ Васильевичь послалъ противу ихъ сестричича своего князя Ѳедора Васильевичя Рязаньского да воеводъ своихъ князя Михаила Ивановича Калышку, да князя || Александра л. 573.
Васильевича Оболенскаго и иныхъ воеводъ своихъ съ многою силою, да великого князя Резанскаго Ивана Васильевичя воевода Инка Измаиловъ съ силою. Смоленьскыи же воевода панъ Юрьи Глѣбовичь и князь Семенъ Ивановичь Можаиского, слышавъ рать силну великого князя идущу противу ихъ, и въ градѣхъ посадиша князеи и пановъ многыхъ въ осадѣ, а сами убоявшеся и побѣгоша къ Смоленску. И пріиде сила великого князя Ивана Васильевича подъ градъ Мѣзеческъ; они же убоявшеся и не могоша противитися, и градъ отвориша, и изымаша въ градѣ Кривца, околничего Смоленского, и иныхъ многыхъ князеи и пановъ, Литвы и Смолнянъ, заставы князя великого Александровы, а земскыхъ || людеи и черныхъ приведоша къ л. 573 об.
цѣлованію за великого князя. И оттолѣ поиде сила великого князя подъ градъ Серпѣескъ. Они же устремишася крѣпко ратоватися, и не хотѣша градъ здати. Воеводы же великого князя повелѣша воемъ мужественѣ приступати къ граду съ пушками и съ пищалми, и приступивъ къ граду и взяша его силою, и изымаша въ градѣ Ивана Ѳедорова сына Плюскова Смолнянина и иныхъ многыхъ князеи и пановъ, Литвы и Смолнянъ, двора великого князя Александра Литовского; и разграбивъ градъ съжгоша; а земскыхъ людей къ цѣлованію приведоша. И оттолѣ шедъ Опаковъ градъ взявъ съжгоша, и земскые и черные люди къ цѣлованію приведоша. И тако възвра||тишася; а Литву и Смолнянъ, сѣдящихъ въ осадѣ, и градскыхъ болшихъ л. 574.
людеи приведоша на Москву, и князь великіи ихъ послалъ въ заточеніе по своимъ градомъ. И въ то же время посылалъ князь великіи Иванъ Васильевичь воеводъ своихъ подъ городъ Вязму ратью, князя Данила Васильевича Щеня да князя Василья Ивановичя Кривого; они же шедше Вязму градъ взяша и къ цѣлованію приведоша, а Вяземскыхъ князеи и пановъ приведоша на Москву; и князь великіи ихъ пожаловалъ ихъ же отчиною Вязьмою и повелѣ имъ себѣ служити. Того же лѣта пріѣде служити къ великому князю князь Михаило Романовичь Мѣзецкои, да изымавъ приведе съ собою дву братовъ, князя Семена да князя Петра; и князь ве||ликіи ихъ послалъ [а] въ заточеніе въ Ярославль, а князя Михаила пожаловалъ его же от- л. 574 об.
чиною и велѣлъ ему себѣ служити. Тоя же зимы Генваря 11 пріиде къ великому князю служити изъ Крыму царевичь Абдылъ Летиевъ Абреимовъ сынъ Казанского царя, съ посломъ великого князя съ Лобаномъ съ Колычевымъ. Тоя же зимы епископъ Сарскыи Прохоръ остави епископью и съиде съ Крутици къ Богоявленію въ манастырь. Тоя же зимы Генваря 31 казнилъ князь великіи князя Ивана Лукомского да Матіаса Ляха, толмача Латинскаго [б], съжгоша ихъ на рекѣ на Москвѣ пониже мосту въ клѣткѣ, да дву братовъ Смолнянъ казнилъ, Богдана да Олехна Селевиныхъ, торговою казнью; и Богданъ умре отъ торговые || казни, а Олехну го- л. 575.
ловы ссѣкли, про то, что они посылали з грамотами и съ вѣстми человѣка своего Волынцева къ князю великому Александру Литовскому. А князя Ивана Лукомского послалъ къ великому

[а] *Поправлено изъ* пожаловалъ С. [б] лытинскаго С.

1493. князю служити король Польскій Казимиръ, а къ цѣлованію его король привелъ на томъ, что ему великого князя убити или окормити зельемъ, да и зелье свое съ нимъ послалъ, и то зеліе у него выняли; да сказалъ князь Иванъ Лукомскои на князя на Ѳедора на Бѣльского, что онъ хотѣлъ бѣжати отъ великого князя въ Литву. И князь великій за то велѣлъ князя Ѳедора изымати, да послалъ его въ заточеніе въ Галичь. Тоя же весны въ вербную суботу погорѣ
л. 575 об. градъ Кострома весь. Тоя же ве||сны Апрѣля 17 на Радуници погорѣ градъ Москва путь весь, развѣ остася дворъ великого князя новои за Архаггеломъ; а у Чюда въ манастырѣ казна выгорѣ. Тое же весны Маіа въ 3 пріиде посолъ изъ Мазоветцкіа земли отъ князя Кондрата, именемъ Иванъ. Тоя же весны Маіа въ 4 поставленъ Силуянъ старецъ, бывшіи игуменъ Угрѣшскіи, на епископьство Сарское и Подоньское на Крутицу преосвященнымъ митрополитомъ Зосимою. Того же мѣсяца Маіа послалъ князь великіи въ Венѣцію и въ Медіоланъ Манупла Аггелова Грека, да Данила Мамырева. Того же мѣсяца Маіа отпустилъ князь великіи Иванъ Василье-
л. 576. вичь посла Ивана Мозоветцкого въ свою землю, да съ нимъ отпустилъ къ Мозовет||цкому князю Кондрату посла своего Осанчюка Заболоцкого, да Третьяка Васильева сына Долматова. Того же лѣта Іюня пришелъ посолъ изъ Нѣмець къ великому князю отъ Датского короля Ивана о любви и о братствѣ; и князь великіи, почтивъ посла его, отпусти его въ свою землю, да съ нимъ вмѣсте послалъ князь великіи своихъ пословъ къ Датцкому королю Ивану Дмитрея Грека Ралева, да Дмитріа Заяцова. Того же лѣта Іюня пріидоша послы изъ Литвы отъ великого князя Александра Андрей Олехновичь да Воитко Яновичь Клочко. Того же лѣта повелѣніемъ великого князя Ивана Васильевича поставиша градъ древянъ на Лукахъ на Великихъ
л. 576 об. по старои основѣ. || Того же лѣта повелѣніемъ великого князя Ивана Васильевича церкви сносиша и дворы за Неглимною; и постави мѣру отъ стѣны до дворовъ сто саженъ да десять. Того же лѣта повелѣніемъ великого князя копаша ровъ отъ Боровитцкые стрѣлници и до Москвы до рѣкы. Того же лѣта приходиша Татарове казакы ордынскые изгономъ на Рязаньскые мѣста и взяша три села и поидоша вскорѣ назадъ. Того же лѣта Іюля 16 въ вторникъ въ 1 часъ дни зажже громъ съ молоньею верхъ маковици болшіа, тесъ подъ желѣзомъ, у соборныа церкви Успеніа Пречистыа на Москвѣ, а внутри церкви мало попалило на царскихъ дверехъ,
л. 577. да половина опоны згорѣло на амбонѣ, да два болва||нца древяныхъ розразило подъ амбономъ, а верхъ вскорѣ угасиша, и Божіею милостію церкви не бысть пакости ничтоже. А въ тотъ же день въ Володимери у Пречистые съ церкви Благовѣщеніа бурею крестъ сломило. Того же мѣсяца въ 28 въ недѣлю въ 7 часъ дни загорѣся церковь отъ свѣчи святыи Никола на пѣску, и въ томъ часу въста буря веліа зѣло; и кину огонь на другую сторону Москвы рѣкы къ Всѣмъ святымъ, а оттолѣ за Неглимну къ каменои церкви къ Егорію святому; и въ томъ часѣ нечислено нача горѣти въ многѣхъ мѣстѣхъ, и выгорѣ посадъ за Неглимною отъ Духа Святого по Черторью и по Борисъ Глѣбъ на Орбатѣ и до Петровской слободки; а за Москвою
л. 577 об. отъ Соеіи святые выгорѣ и до Акима и Анны, || а изъ Зарѣчья въ градѣ загорѣся князя великого дворъ и великіе княгини, и оттолѣ на Подолѣ житници загорѣшася и дворъ князя великого новои за Архаггеломъ выгорѣ и митрополичь дворъ выгорѣ, и у Пречистые алтарь огорѣ подъ Немецкимъ желѣзомъ, и въ градѣ всѣ лачюги выгорѣша, понеже бо не поспѣша ставити хоромъ после вешняго пожара, и церковь Іоанъ Предтечя у Боровитцкыхъ воротъ выгорѣ и западе, а въ церкви попъ сгорѣ, а подъ церковью казна княгини великіе выгорѣ, и градная кровля вся огорѣ, и новая стѣна древяная у Никольскыхъ воротъ; и изъ города торгъ загорѣся, и оттолѣ посадъ выгорѣ възлѣ Москву до Зачатіа на Востромъ конци и по Ва- ||

сильевской лугъ и по Всѣ святые на Кулижки; и оттолѣ по Іоанъ Богословъ и по старую л. 578. 1493—1494.
Троицю; и Срѣтенская улица вся выгорѣ до Всполіа; и церковь каменая Усрѣтеніе огорѣ. И многа тогда людемъ скорбь бысть; болши двою сотъ человѣкъ згорѣ людей, а животовъ безчислено выгорѣ. А все то погорѣ единого полудни до ночи, грѣхъ ради нашихъ. А лѣтописець и старые люди сказываютъ, какъ Москва стала таковъ пожаръ на Москвѣ не бывалъ. Тогда же стоялъ князь великій у Николы у Подкопаева у Явузы въ христіанскыхъ дворехъ. Того же лѣта Іюля пріидоша на Москву послы князя великого отъ короля Римскаго Максиміана Юрьи Грекъ Тарханіотъ да Ми||хаило Кляпикъ, да Иванъ Волкъ Курицинъ. Того же л. 578 об.
лѣта митрополитъ Зосима постави три кѣліи камены съ подклѣты на своемъ дворѣ.

Въ лѣто 7002-е Септября въ 17 згорѣ градъ Рязань весь.

В.

Окончаніе отрывковъ Троицкой лѣтописи.

Въ Никон. Лѣт. прибавлено, что Великій Князь, исполняя повелѣніе Ханское, вторично 6900.
ѣздилъ тогда въ Орду. Главная современная лѣтопись Васильева княженія есть Троицкая, гдѣ нѣтъ ни слова о семъ мнимомъ вторичномъ путешествіи. (V, 144).

Въ началѣ Васильева княженія по Троиц., Ростов. и всѣмъ древнимъ лѣтописямъ (кромѣ новѣйшей Никоновской) годъ начинался еще съ Марта; такъ... сказано,... что 1392 году лѣтомъ расписали Коломенскую церковь, а послѣ въ томъ же году Сент. 25 преставился Св. Сергій и Февр. 13 Даніилъ Ѳеофановичь. (V, 246).

За извѣстіемъ о кончинѣ преп. Сергія слѣдуетъ въ Троицк. Лѣт. похвала Св. Сергію, листахъ на двадцати. (V, 254).

Въ Троицк. Лѣт. прибавлено: «Таковъ бо есть обычай Новогородцевъ: часто праваютъ ко Князю къ Великому, и паки рагозятся; и не чудися тому; бѣша бо человѣци суровы, непокориви, упрямчиви, непоставни... Кого отъ Князь не прогнѣваша? или кто отъ Князь угоди имъ, аще и Великій Александръ Ярославичь не уноровилъ имъ?... и аще хощеши распытовати, разгни книгу, Лѣтописецъ великій Русьскій, и прочти отъ Великаго Ярослава и до сего Князя нынѣшняго»... (V, 148).

«Тое же весны (г. 1393) въ самый Великъ день сшедшеся нѣціи отъ Новгородцевъ, Вѣч- 6901.
пици, крамольници, сурови человѣци, свѣрѣпіи людіе, убиша Максима, мужа благовѣрна... и Князь Великій разгнѣвася яростью великою зѣло... и повелѣньемъ Князя Великого казниша ихъ казнью различною, но единой комуждо ихъ усѣкающе имъ руцѣ и нозѣ». (V, 148).

Въ Троицк. Лѣт.: «Новгородци, собравше воя многи, водою въ судѣхъ множьство насадовъ и ушкуевъ приведше съ Двины ратью, взяша градъ Устюгъ весь и огнемъ пожгоша, и церковь чудную Сборную разграбиша, и множьство золота и сребра, еже есть въ ней, кузнь иконы Св. Богородицы, то все одраша, и стояша мѣсяцъ въ одиномъ мѣстѣ, па Устюзѣ и въ Юзѣ воююще, а люди изъ лѣсовъ выводяще... И въ то же время взяша Бѣлоозеро градъ и села». (V, 149).

Въ Троицк. Лѣт.: «въ лѣто 6902 (1394) Индикта 2, Мая въ шестый день, по Велицѣ 6902.
дни на четвертой недѣли въ Среду, преставися Князь Великій Борисъ Костянтиновичь, и положенъ бысть въ Суждалѣ, въ своей отчинѣ... Въ Петрово говѣнье Кн. Василій Дмитріевичъ

Суждальскій, да братъ его Кн. Семенъ, побѣгоша изъ Суждаля къ Ордѣ зѣло вскорѣ, и гонишася за ними, и не могоша постигнути... Тое же осени Князь Семенъ Суждальскій приде ратью къ Новугороду Нижнему... а люди затворишася въ городѣ; и Воеводы бяху у нихъ Володимеръ Даниловичь, Григорей Володимеровичь, Иванъ Лихорь; и бысть имъ бой по три дни... и взяша миръ: Христіане крестъ цѣловаша, а Татарове по своей Вѣрѣ... и Татарове створиша лесть, а клятву преступиша: пограбиша всѣхъ Христіанъ... а Князь Семенъ глаголаше: не азъ есмь створивый се, по Татарове... И тако Татарове Новгородъ взяша Окт. въ 25 день, и пребыша ту со двѣ недѣли, дондеже услышаша, што Князь Василій идетъ на ня ...и побѣжаша». (V, 145).

Въ текстѣ Карамзина, подъ 1395 г., т. V, стр. 87: «Юный Государь... соорудилъ каменный храмъ Богоматери съ монастыремъ на древнемъ Кучковѣ полѣ (157)»; прим.: Въ Троицк. Лѣт.: «мѣсто то было тогда на Кучковѣ полѣ, близъ града Москвы на самой велицѣй дорозѣ Володимерьской». (V, 157).

6906 Въ Троицк. Лѣт.: «Тое же зимы (въ 1398 г.) Княгиня Великая Софія ѣздила въ Смоленскъ къ отцу своему и къ матери съ дѣтьми и съ Бояры и съ Боярынями, и пребывше въ Смоленскѣ 2 недѣли... принесе оттуду многіе иконы окованныя златомъ и сребромъ, еще же и часть честныхъ Страстей Спасовыхъ, еще бяху въ Смоленскѣ были давно принесены отъ Царягорода». (V, 175).

Въ Троицк. Лѣт.: «Въ лѣто 6906 (1398) бысть Царьгородъ въ осадѣ... и рати стояху около города, поганіи Бесермепове, окаяннїи Туркове, сынъ Амуратовъ, братъ Чалибѣевъ, Баазытъ, со всѣ стороны перея пути, и по морю и по суху, и тако стояша долго время, яко и до седми лѣтъ... Тогда Царь и Патріархъ и прочіи людьи въ печали бяху велицѣй и въ оскудѣньи, и то слышавъ Князь Великій и погадавъ съ Митрополитомъ и прочими Князьми Рускими, и послаша сребро милостыню въ Царьгородъ. Съ Москвы поѣхалъ съ милостынею Родіонъ Чернецъ Ослѣбя, бывый преже Боляричь Любутьскій; а князь Михайло Тферскій послалъ своего Протопопа Данила... Царь же и Патріархъ много хваленья и благословенья всылаху Руси, и прислаша Князю Великому поминокъ, икону чудну, на ней же написанъ Спасъ и Ангели, и Апостоли, и Праведници, а вси въ бѣлыхъ ризахъ; такожь и Князю Михайлу Тферскому прислаша икону Страшный судъ». (V, 230).

Въ текстѣ Карамзина, подъ 1398 г., т. V, стр. 95: «Тохтамышъ, по отшествіи Тамерлана, ...вступилъ въ Сарай, отправилъ Посольства къ Державамъ сосѣдственнымъ и называлъ себя единственнымъ повелителемъ Батыевыхъ Улусовъ (173)»; прим.: въ Троицк. г. 6906 или 1398. (V, 173).

6907 Въ Троицк. Лѣт.: «азъ тя посажу въ Ордѣ на Царствѣ, а ты мя посадишь на Княженьи на Великомъ на Москвѣ». (V, 177).

Въ Лѣт. Троицк.: «Тое же осени Сент. приде изъ Орды Княжь Михайловъ Киличей, именемъ Ельча, а съ нимъ посолъ Темирь Кутлуевъ, именемъ Бекшикъ, да Саткинъ, послѣ живота его, и привезоша ярлыки писаны на его имя». (V, 185).

По Троицк. Лѣт. и другимъ Симеонъ взялъ Нижній въ 1399 году. (V, 175).

Къ извѣстію о кончинѣ Маріи, сестры в. к. Василія Дмитріевича: см. Лѣт. Троицк. г. 6907. Марію погребли въ Московской церкви Св. Лазаря. (V, 189).

Въ Троицк. Лѣт.: «взяша градъ Болгары, Жукотинъ, Казань, Кременьчукъ». (V, 176).

6908 Въ Лѣт. Троицк.: «Того же лѣта (1400) умре Царь Темиръ Кутлуй... Въ то же время

Князь Иванъ Михайловичь посылалъ въ Орду, и выдоша изъ Орды Ѳедоръ Гурленъ, да Костянтинъ, а съ ними посолъ именемъ Софря, и вынесоша ему ярлыки отъ новаго Царя». (V, 185).

Въ Троицк. Лѣт.: «Въ лѣто 6908 (1400) Князь Юрьи Дмитріевичь на Москвѣ оженися у Князя Юрья Святославича Смоленского, поя за ся дщерь его, именемъ Настасію». (V, 187).

Въ Троицк. Лѣт.: «Тое же весны (г. 1401) Кн. Иванъ Володимеровичь оженися на 6909
Москвѣ у Князя у Ѳедора Ольговича Рязянскаго, поя за ся дщерь его Василису». (V, 187).

Въ Троицк. Лѣт.: «Тое же осени (1401) моръ бысть на люди въ Смоленьскѣ». (V, 222).

Въ Троицк. Лѣт.: «а былъ (Архіеп. Іоаннъ) во изниманьи 3 лѣта и 6 мѣсяцъ, а сѣдѣлъ въ монастырѣ у Св. Николы у Стараго». (V, 194).

Олегъ скончался въ 1402 году, Іюля 5 (см. Троицк. Лѣт.). (V, 190). 6910

Въ текстѣ Кармзина, подъ 1403 г., т. V, стр. 103—104: «Лугвеній овладѣлъ 6911
Вязьмою безъ кровопролитія, плѣнивъ ея князя, Іоанна Святославича (191)»; прим.: См. Троицк. и Архив. Кіевскую лѣтопись, гдѣ сказано, что Лугвеній плѣнилъ въ Вязьмѣ и другаго Князя Александра Михайловича. (V, 191).

См. Лѣт. Троицк., Архангел. и Никон. Витовтъ отступилъ отъ Смоленска послѣ Святой недѣли. (V, 191).

Въ Лѣт. Троицк.: «И потомъ Князь Юрьи, сослався со Княземъ Великимъ, и выѣха изъ города не во мнозѣ дружинѣ, а Княгиню и Бояры своя остави въ Смоленскѣ, а приказавъ имъ ждати себе на первый срокъ и на другій и на третій... а въ то время Витовтъ приде ратью къ Смоленску; гражане же, не могущи терпѣти глада и изнеможенья, градъ предаша». (V, 191).

Въ Троицк. Лѣт.: «Въ лѣто 6911 приходилъ посолъ изъ Орды на Русь, Царевичь Энтякъ, и былъ на Москвѣ, да изобмолвилъ Микулу Татарина» (V, 203).

Въ Троицк. Лѣт.: «Въ лѣто 6912, Индикта 12, Князь Великій замысли часникъ и по- 6912
стави е на своемъ дворѣ за церковью за Св. Благовѣщеніемъ. Сій же часникъ наречется часомѣрье; на всякій же часъ ударяетъ молотомъ въ колоколъ, размѣряя и разсчитая часы нощныя и дневныя; не бо человѣкъ ударяше, но человѣковидно, самозвонно и самодвижно, страннолѣпно нѣкако створено есть человѣческою хитростью, преизмечтано и преухищрено. Мастеръ же и художникъ сему бѣяше нѣкоторый Черпецъ, иже отъ Святыя горы пришедый, родомъ Сербинъ, именемъ Лазарь; цѣна же сему бѣяше вящьше полувтораста рублевъ». (V, 249).

Въ Троицк. Лѣт. подъ годомъ 1404: «Того же лѣта Кипріанъ Митрополитъ Антонья, Епископа Туровьского, сведе со Владычества его по повелѣнью Витовтову, и отъя отъ него санъ Епископскій, и ризницу его, и клобукъ его бѣлый, а источники и скрижали его спороти повелѣ, и приведе его отъ Турова на Москву, и посади въ кельи на манастырѣ, иже на Симоновѣ». (V, 232).

Ср.: «Знаемъ еще, что Антоній, Святитель Туровскій въ 1405 году носилъ бѣлый клобукъ (см. харатейн. Троицк. Лѣт., подъ симъ годомъ)». (IV, 360).

Въ Троицк. Лѣт.: «Въ лѣто 6913 приде къ Великому Князю отъ царя Шадибека посолъ, 6913
именемъ Мирза, иже бѣ Казначей Царевъ». (V, 203).

Въ Троицк. Лѣт. подъ годомъ 1406: «Отпусти Великій Князь Воеводъ своихъ (Маія 25) 6914
воевати земли Литовскія, къ Вязмѣ и къ Серпейску и Козельску. Они же не яша ничто же». (V, 198).

Въ Троицк. г. 1406: «Тое же весны пріѣха ко Князю къ Великому въ рядъ служити изъ Литвы нѣкоторый Князь, именемъ Александръ, прозвище Нелюбъ, сынъ Княжь Ивановъ Олгимонтовъ, а съ нимъ множьство Литвы и Ляховъ». (V, 199).

Походъ князя Даніила Александровича и посадника Юрія Филиповича въ Нѣмецкую землю по Троиц. Лѣт. въ 1406 г. ...Въ Троицк. Лѣт. сей случай такъ описанъ: «Срѣте я рать Нѣмецкая на рѣцѣ на Сѣрицѣ, и бысть имъ бой Окт. въ 9 день, и биша ихъ и гонилися за ними 20 верстъ до Новагородка, и оттолѣ пошла рать Псковская къ Кирепегѣ; а нагадали были пойти къ Юрьеву, и ту срѣтилъ ихъ Князь Великій, Нѣмечьскій Мистерь, со всѣмъ поморьемъ за Селиловымъ побоищемъ; и ту паки бысть бой, и паки поможе Богъ Псковичемъ, а Нѣмечьскій Мистерь убѣжалъ, а Псковичи гонилися до Кирепеги». (V, 197).

Въ Троицк. Лѣт.: «Пьсковичи съ Новогородци пріѣздиша ко Князю къ Великому на Москву, и въ Великое говѣнье Князь Великій посылалъ брата своего, Князя Петра, съ Бояры въ Новгородъ Великій Псковичемъ на помочь». (V, 197).

6915 Въ концѣ Кипріанова завѣщанія по древнему Троицкому списку означено Сентября 12, Индиктъ 15, лѣто 6915. (V, 246).

Въ Троицк. Лѣт.: «Тоеже осени (г. 1407) на Вздвиженьевъ день преставися Князь Юрьи Святославичь Смоленскій, не въ своей отчинѣ, но на чужей сторонѣ въ изгнаньи, а своего Княженья лишенъ и своей Княгини и своихъ дѣтей, въ Рязанской земли въ пустынѣ, въ монастырѣ у нѣкоего Игумена Христолюбца, именемъ Петра, и ту нѣсколько дней поболѣвъ, преставися, и проводиша его честно». (V, 196).

Въ Троицк. Лѣт. г. 1407: «по Троицынѣ дни въ Четвергъ, Мая 20, Литва взяша Одоевъ... Князь Великій на Спасовъ день пойде на Литовскую землю... и взяхъ градъ Дмитровець». (V, 199).

6916 Въ Троицк. Лѣт. г. 1408: «Іулія въ 8 день, въ Недѣлю, выѣха изъ града изъ Брянска Швитригайло, а на Москву пріѣха Іулія въ 26». (V, 200).

Въ Троицк. Лѣт.: «Того же лѣта (1408) бысть моръ на люди по многымъ странамъ, а болѣсть такова: первое разболится человѣкъ, и руцѣ и нозѣ прикорчить, и шею скривить, и зубы скрегчеть, и кости хрястять, и составы въ немъ троскотаху; кричить, вопить; и иныхъ же и мысль измѣнится, и умъ отымется; иные одинъ день поболѣвше умираху, а иные полтора дни, а иные два дни; а иныхъ Богъ миловаше: поболѣвше 3 дни или 4, у паки здрави бываху. Сею же болѣстью умирали въ волостехъ во Ржевскихъ, Волотьскихъ, Можайскихъ, Дмитревскихъ, Звенигородскихъ, Переяславскихъ, Володимерскихъ, Рязаньскихъ, Торускихъ, Юрьевскихъ, есть же индѣ и по Московьскимъ волостемъ». (V, 222).

Въ Троицк. Лѣт.: «Тое же весны Князь Юрьи Всеволодичь Тферскій приде изъ Орды и приведе съ собою на помощь посолъ именемъ... добиваяся Кашина, да третьей части Тфери: Князь же Иванъ Михайловичь не съступися ему; они же възвратишася къ Царю Булатъ-Салтану». (V, 213).

Въ Троицк. Лѣт.: «Князь Ордынскій Едегей повелѣньемъ Булата Царя приде ратью, а съ нимъ 4 Царевичи, да прочіи князи Татарстіи, а се имена ихъ: Бучакъ Царевичь, Тегрибердій Царевичь, Алтымырь Царевичь, Булатъ Царевичь, Князь Великый Едегей, Князь Махметъ Исупусюлименевъ сынъ, Князь Тегиня Шиховъ сынъ, Князь Сарай Урусаховъ сынъ, Князь Обрягимъ Темирязевъ сынъ, Князь Якшибій Егедеевъ сынъ, Князь Сентялибій, Князь Бурнакъ, Князь Ериклибердій... и бысть въ Филипово говѣнье Дек. въ 1 день въ Субботу

обѣда приде Едегей къ Москвѣ... а за Княземъ за Великимъ въ погоню посланъ бысть Царевичь Тегрибердей, да Князь Якшибій сынъ Едегеевъ, да Князь Септялибій, да съ ними избранныя рати 30.000». (V, 205).

Въ Троицк. Лѣт.: «и таковымъ коварствомъ премудрова, ни Едегѣя разгнѣва, ни Князю Великому погруби, обоимъ обоего избѣжа; се же створи уменски, паче же истински». (V, 207).

Въ Троицк.: «А въ то время въ Ордѣ нѣкый Царевичь пріобрѣте себѣ нѣкія споборники, паче же обрѣте себѣ время благополучно, егда вся Орда истощися: вси бо Татарове изыдоша на Русь воевати; мало же нѣцы отъ нихъ осташася около Царя... и Царевичь удари на ня изгопомъ, устремися напрасно па Орду; но обаче спону створи ему проводникъ его, его же и пресѣче: не бо приведе его на Царя, но на торгъ; еще же и мгла бысть велика. Но аще и желаемаго не получи, но и тако по премногу смутивъ я: за малымъ бо и самого Царя не захвати, и многъ мятежъ въ Ордѣ створивъ, отыде». (V, 207).

Въ текстѣ Карамзина, подъ 1408 г., т. V, стр. 114: «плѣнниковъ свявывали и вели какъ псовъ на смычкахъ: иногда одинъ Татаринъ гналъ передъ собою человѣкъ сорокъ (206)»; прим.: см. Троицк. Лѣт. и Никон. (V, 206).

Въ текстѣ Карамзина, подъ 1408 г., т. V, стр. 115: «Богатые» — говоритъ Лѣтописецъ, — «обѣщали Небу наградить бѣдныхъ, сильные не тѣснить слабыхъ, судіи быть правосудными, — и солгали передъ Богомъ (208)»; прим.: см. Троицк. Лѣт. (V, 208).

Описаніемъ Эдигеева нашествія заключается харатейный Троицкій Лѣтописецъ. (V, 207).

УКАЗАТЕЛЬ ИМЕНЪ.

А.

Абашь-Уланъ, воев. Казанскій. 274.
Абдылъ-Летиевъ, Абреимовъ сынъ, царев. Крымскій. 277.
Абреимъ. См. **Ибрагимъ**.
Авдулъ-Мамонъ, царевичь Казанскій. 217.
Авдуля, посолъ татарскій. 92.
Авдуля, царь ордынскій. 101, 102.
Авель, праотецъ. 31, 49.
Авраамій, еп-пъ Коломенскій. 23, 274.
Авраамій (Аврамій), еп-пъ суздальскій. 23, 176, 178, 204.
Авраамій, купецъ, мученикъ Болгарскій. 54.
Авраамъ, праотецъ. 41.
Аврамей, игум. Ростовскій. 135.
Аврамъ, армянинъ. 140.
Аврамъ, тысяцкій Новгородскій. 96.
Агафія (Кончаза, Кончакъ), жена кн. Юрія Даніиловича, сестра хана Узбека. 88.
Агаѳія (Огаѳіа), инокиня, вдова в. кн. Константина Всеволодовича. 51.
Агаѳія дочь Конст Васильев. Ростовскаго, ж. кн. Любарта Гедиминовича Литовскаго. 97.
Агнилъ. См. **Ягайло**.
Аграфена Александровна, д. Алдр. Патрик. Стародубскаго, жена кн. Андрея Дмитр. Можайскаго. 174.
Агриппина (Агрипѣна) **Васильевна**, д. кн. Василія Бабича, ж. в. кн. Рязанскаго Ивана Васильевича. 270.
Адашь ордынскій посолъ. 135.
Адріанъ (Андріанъ II), папа Римскій. 180.
Адріанъ (Андріанъ) Критскій, философъ. 179.
Адріанъ (Андрѣанъ), поповичъ. 58.
Адріанъ (Андреанъ) **Савельевъ**, Новгор. житій. 256.
Азибаба, посолъ Крымскій. 247.
Азибердѣй, Мишеровановъ сынъ, кн. ордынскій. 192.
Азизъ, царь ордынскій. 103, 106.
Аидаръ, князь ордынскій. 170, 171.
Аидаръ, князь татарскій. 195.
Аидаръ, с. Ачигирѣя, царевичъ Крымскій. 266, 267.
Аигуста, жена кн. Семена Ивановича. См. **Анастасія**.
Аикшъ, кн. Литовскій. 96.
Акинѳовъ, Михаилъ Акинѳовичъ (по ош. Ивановичъ), бояр. Московскій. 130.
Акинѳъ, бояр. Тверской. 86, 120.
Акинѳъ, игуменъ Кириллова м-ря. 132.
Аколдо. См. **Аскольдъ**.
Акортъ, магистръ Ливонскій. 153, 282.
Аксакъ-Темирь. См. **Темирь-Аксакъ**.
Актутруянъ, посолъ Русскій. 13.
Акъхозя, тат. царевичъ, посолъ Тактамыша. 131.
Алакъ, кн. половецкій. 29.
Албрехтъ. См. **Альбрехтъ**.
Алегамъ, ц. Казанскій. 272.
Александра (Марія), жена в. кн. Ивана Ивановича. 103.
Александра, ж. кн. Семена Дмитр. Нижегородскаго. 149, 150.
Александровъ, Борисъ Семеновъ, воев. Мценскій. 276.
Александръ (Олександръ), имп. Византійскій. 9, 12.
Александръ Абакумовичъ (Обакуновичь), воев. Новгородскій. 105, 113.
Александръ Васильевичъ, с. Василія Михайловича, кн. Суздальскій. 92.
Александръ Васильевичъ, кн. См. **Оболенскій**, кн. Александръ Вас.
Александръ Глѣбовичъ, с. Глѣба Ростиславича, кн. Смоленскій. 84.
Александръ Даніиловичъ, с. Даніила Александровича, кн. Московскій. 24, 86, 87.
Александръ Ивановичъ, воевода Московскій. 93.
Александръ Ивановичъ, с. Ивана Борисовича, кн. Нижегородскій (Сузд.). 163, 165.
Александръ Ивановичъ, с. Ивана Михайл., кн. Тверской. 140, 143, 150, 168.
Александръ Ивановичъ Нелюбъ, с. Ивана Олгимонтовича, кн. Литовскій. 151, 281.
Александръ Казимировичъ, с. Казимира Ягайловича, в. кн. Литовскій. 276, 278.
Александръ Климентіевъ, Новгор. житій. 258.
Александръ Колывановичъ, боярин Новгородскій. 111.
Александръ Константиновичъ, с. Константина Васильевича, кн. Ростовскій. 115.
Александръ Михайловичъ, кн. Вяземскій. 281.
Александръ Михайловичъ, с. Михаила Ярославича, кн. Пронскій. 93.
Александръ Михайловичъ, с. Мих. Алдр., кн. Тверской. 133, 135, 136.
Александръ Михайловичъ, с. Михаила Ярославича, в. кн. Тверской. 85, 90, 92, 97, 144.
Александръ Патрикѣевичъ, с. Патрикѣя Нариантовича, кн. Стародубскій. 150.
Александръ Самсоновичъ, (Олександръ Сампсоновъ), посадн. Новгородскій. 236, 269.
Александръ Ярославичъ Невскій, с. Ярослава II Всеволодовича, в. кн. 24, 54, 60—66, 69—72, 74, 166, 279.
Александръ, кн. Иверскій. 276.
Александръ, кн. Липецкій. 81.
Александръ, кн. Новосильскій. 90.
Александръ, кн. Псковскій. 107.
Александръ, протопопъ Московскій. 124.
Алексѣй I (Киръ Олексѣй), имп-ръ Византійскій. 18.
Алексѣй (Алексій, Олексѣй), еп-пъ Владим., потомъ митр-тъ Московскій, св. 22, 98—100, 103, 107, 108, 110—113, 117, 119—122, 204, 214, 229, 243, 255.
Алексѣй, архіепископъ Новгородскій. 22, 104, 107, 109, 117, 120, 121.
Алексѣй, еп. Суздальскій. 23, 103, 120, 121.
Алексѣй, тысяцкій Новгородскій. 111, 117.
Алексѣй Игнатьевичъ, воев. Владимирскій. 193.
Алексѣй Петровичъ, тысяцкій Московскій. 99.
Алибаба, князь татарскій. 170.
Алтамырь (Алтымырь), царевичъ ордынскій. 155, 282.
Алынъ, татаринъ. 78.
Альбертъ (Абертъ), Нѣмчинъ. 273.

Альбрехтъ (Албрехтъ), с. Казимира Ягайловича, кор. Польскій. 276.
Амаликъ. 64.
Амвросій (Амбросеи), еп-пъ Коломенскій. 23, 165.
Аминь, килпчей в. кн. Семена Ивановича. 96.
Амуратъ, ц. ордынскій. См. **Мюридъ**.
Амуратъ, с. Мисюря, татаринъ, холопъ в. князя. 224.
Амфилохій (Анфилофей), еп-пъ Владимиро-Волынскій. 23.
Ананія, посадникъ Псковскій. 107.
Ананья, игуменъ мон. Св. Ѳеодора въ Кіевѣ. 19.
Анастасія Андреевна, д. кн. Андрея Дмитр. Можайскаго, ж. кн. Бориса Александровича Тверского. 174.
Анастасія (Настасія) **Васильевна**, д. в. кн. Василія Дмитр., ж. кн. Кіевскаго Алдр. (Олелька) Влад. 166, 202.
Анастасія (Настасіа) Юрьевна, д. кн. Смоленскаго Юрія Святосл., ж. кн. Юрія Дмитр. Звенигородскаго. 166, 281.
Анастасія (Августа), Литовская княжна, ж. в. кн. Семена Ивановича. 92, 95.
Анастасія (Настасія), ж. кн. Кашинскаго Василія Михайловича. 149.
Анастасія, ж. кн. Дорогобужскаго Еремѣя Конст. 106.
Анастасъ, Корсунянинъ. 16.
Андреанъ. См. **Адріанъ**.
Андрей (Оньдрѣй), апостолъ. 3, 4.
Андрей, с. лит. кн. Ерденя, еп. Тверской. 23, 82, 83, 85, 88, 144.
Андрей II, король Венгерскій. 42.
Андрей, с. Аѳанасія Васильевича, кн. Вяземскій. 84.
Андрей Александровичъ, с. Александра Ярославича Невскаго, в. кн. Владимирскій. 24, 75, 78, 79, 82—86.
Андрей Александровичъ, с. Алдр. Конст., кн. Ростовскій. 115.
Андрей Васильевичъ, (меньшій), с. Василія Васильевича Темнаго, кн. Вологодскій. 24, 208, 209, 215, 218, 220, 230, 235, 238, 240, 245, 253—257, 260, 265, 267—269, 275.
Андрей Васильевичъ, (большій), с. Василія Василсевича Темнаго, кн. Углицкій. 24, 201, 209, 212, 215, 218, 223, 230, 232, 233, 238, 240, 245, 253, 257, 260, 265, 266, 268—271, 274, 275.
Андрей Владиміровичъ, с. Владиміра Мономаха, кн. Владиміро-Волынскій. 18, 24.
Андрей Владиміровичъ, с. Влад. Андр. Храбраго, кн. Серпуховской. 168, 173.
Андрей Владиміровичъ, с. Владиміра Васильковича, кн. 71.
Андрей Дмитріевичъ, с. Дмитрія Ивановича Донского, кн. Можайскій и Верейскій. 24, 131, 143, 157, 161, 167, 170, 172.
Андрей Ивановичъ, с. Ивана Дан. Калиты, кн. Боровскій. 24, 90, 92—98.
Андрей Ивановичъ Лобанъ, князь Стародубскій. 190.
Андрей Ивановичъ, с. Ивана III Васильевича, кн. Старицкій. 24, 273.
Андрей Исаковичъ, воев. Литовскій. 192.
Андрей-Казимиръ, кор. Польскій. См. **Казимиръ Ягайловичъ**.
Андрей Кобыла, бояр. Московскій. 95.
Андрей Константиновичъ, с. Константина Васильевича, в. кн. Суздальскій и Нижегородскій. 99, 101, 103, 126, 134.
Андрей Константиновичъ, бояр. кн. Конст. Дмитр. 166.
Андрей Мстиславичъ, кн. Козельскій. 92.
Андрей Олехновичъ, посолъ Литовскій. 278.
Андрей Ольгердовичъ, с. Ольгерда Гедиминовича, кн. Полоцкій. 107, 112, 118, 129, 143.
Андрей Петровъ, с. боярскій. 274, 275.
Андрей Юрьевичъ Боголюбскій (Боголюбивый), с. Юрія Влад. Долгорукаго, в. кн. Владимирскій. 20, 24, 28, 47, 58, 99, 237.
Андрей Ярославичъ, с. Ярослава Всеволодовича, в. кн. Суздальскій. 24, 60, 63, 64, 69—72.
Андрей Ѳедоровичъ, с. Ѳедора Васильевича, кн. Ростовскій. 110.
Андрей Ѳедоровичъ, с. Ѳедора Ивановича, кн. Стародубскій. 115.
Андрей Ѳомичъ, с. деспота Морейскаго, Ѳомы Палеолога. 241, 245, 249, 267, 273.
Андріанъ. См. **Адріанъ**.
Андроникъ (Онъдроникъ), апостолъ. 11.
Андроникъ III, имп. Византійскій. 126.
Андрѣанъ. См. **Адріанъ**.
Андрѣяшь, „слуга Божій". 61.
Андрюшко Мостиловичъ, воев. Литовскій. 192.
Анна Васильевна, д. в. кн. Василія Вас. Темнаго, ж. в. кн. Рязанскаго Василія Ивановича. 216, 270.
Анна Васильевна, д. в. кн. Василія Дмитр., ж. Визант. имп. Іоанна VIII Палеолога. 160.
Анна Дмитріевна, д. в. кн. Дмитрія Иван. Донского. 137.
Анна (Янка) **Всеволодовна**, д. в. кн. Всеволода Ярославича. 18.
Антоній Великій (Печерскій), св. 136.
Антоній, арх-пъ Новгородскій. 22.
Антоній, еп. Ростовскій. 22, 91, 92.
Антоній, еп-пъ Тверской. 23, 159, 163.
Антоній, еп-пъ Туровскій. 23, 151, 281.
Антоній, еп-пъ Черниговскій. 23.
Антоній Копіе, игуменъ. 124.
Антоній, (Антоніо Бонумбре, еп-пъ Аччіи), легатъ папскій. 241, 244, 245.
Антонъ, бояринъ в. кн. Дмитрія Александровича. 79.
Антонъ (Онтонъ) **Фрязинъ**, (Антоніо Джисларди) плем. Ивана Фрязина. 220, 235, 236, 248, 249, 271, 272.
Ануѳрій. См. **Онуфрій**.
Анѳалъ, бояр. Двинскій. 165.
Анфилофей. См. **Амфилохій**.
Арапша, царевичъ Синей Орды. 118, 119.
Арачій, посолъ ордынскій. 88.
Арзубьевъ, Григорій Кипріановъ, посадн. Новгородскій. 258.
Арзубьевъ, Кипріанъ, посадн. Новгородскій. 233.
Аристотель, (Фіоравенти) мастеръ Венеціанскій. 250.
Аркадій, арх-пъ Новгородскій. 22.
Арсеній, еп. Ростовскій. 23, 120, 121.
Арсеній, еп. Рязанскій. 23, 46, 47.
Арсеній, еп-пъ Тверской. 23, 141, 143—149, 159.
Аръклій. См. **Ираклій**.
Арьскіе князья. 272.
Асанъ, посолъ царицы ордынской. 103.
Асанъ (Осанъ), болгарскій князь. 109, 117.
Асаѳъ. См. **Іоасафъ**
Асколдъ (Аколдо, Осколдъ), кн. Кіевскій. 7—9.
Аслябятевъ. См. **Ослебятевъ**.
Афетъ. См. **Іафетъ**.
Ахазъ, ц. Іудейскій. 225.
Ахматъ, баскакъ Курскій. 79, 81.
Ахматъ (Ахмутъ), ханъ Большой орды. 214, 224, 235, 241—243, 245, 248, 249, 252, 267—270, 275.
Ахмутъ, мурза ордынскій. 192.
Ахмылъ, посолъ ордынскій. 89.
Ачигирѣй, царь Крымскій. 266.
Ачисанъ, татаринъ. 194.
Ачихожай, посолъ ордынскій. 109.
Аѳанасій, еп. Волынскій. 98.
Аѳанасій, еп. Коломенскій. 23, 98.
Аѳанасій, еп. Рязанскій. 23, 120, 121.
Аѳанасій, арх-пъ Новоспасскаго м-ря въ Москвѣ. 274.
Аѳанасій, игуменъ Богород. мон-ря въ Серпуховѣ. 114, 134.
Аѳанасій Даніиловичъ, с. Даніила Александровича, кн. Новгородскій. 24, 88.
Аѳанасій Ярославичъ. См. **Ярославъ-Аѳанасій Ярославичъ**, в. кн. Тверской.
Аѳанасовъ (Офоносовъ, Афонасовъ), Иванъ, бояринъ Новгородскій. 251, 252.
Аѳанасовъ, Алферій (Олферій) Ивановичъ, бояр. Новгородскій. 251, 252.

Б.

Баазытъ. См. **Баязетъ**.
Бабичъ-Друцкой, кн. Василій. 270.
Бабичъ-Друцкой, кн. Семенъ. 209.
Базинъ, Ѳедотъ, Новгородецъ. 233.
Байрамхози, посолъ ордынскій. 103.
Баракъ, князь Половецкій. 29.
Баракъ, царь ордынскій. 167.
Барминъ, Невѣръ, митрополичій бояринъ. 124.
Басенковъ (Басенокъ), Никифоръ Ѳедоровичъ. 249, 250.
Басенокъ, Ѳедоръ Васильевичъ, бояр. Московскій. 199, 202, 204, 208, 210.
Батый, ханъ ордынскій. 54, 55, 58—61, 65—69, 267, 280.
Башманъ, Данило, гонецъ. 202.
Башькордъ, кн. Половецкій. 29.
Баязетъ I, (Баазытъ), с. Амурата, султ. турецкій. 280.
Беззубцевъ (Беззуцевъ), Константинъ Андр. бояринъ и воевода Московскій. 206, 220—222.
Безстужевъ, Матѳей, посолъ в. князя Ивана III. 253.

Беклемишевъ, Микита, с. боярскій. 234, 245, 247, 249.
Беклемишевъ, Семенъ Васильевичъ, воевода. 242.
Бектутъ, царевичъ ордынскій. 141.
Бекшикъ, посолъ ордынскій. 280.
Бела (Бѣлой) IV, кор. Венгерскій. 61.
Белеутъ, Александръ, бояринъ Московскій. 149.
Бердедатъ, служилый татарскій царевичъ. 194.
Берденевъ, Михаилъ, тысяцкій Новгородскій. 265.
Бердибѣкъ, ханъ ордынскій. 100.
Бердоулатъ, царевичъ Крымскій. 266, 267.
Бердышникъ (Бярдышникъ), князь Казанскій. 219.
Беркай, царь ордынскій. 72.
Бигичъ (Бегичъ), посолъ ордынскій. 195.
Блудъ (Бутъ), воевода Кіевскій. 15, 17, 142, 149.
Бобръ, бояринъ московскій. 200.
Богданъ Есиповъ, бояринъ Новгородскій. 251, 252.
Богданъ, посолъ Польскій. 250.
Богданъ, псковитянинъ. 230.
Богомоловъ, Родіонъ, подьячій. 255.
Бокѣевъ, Василій, бояр. Тверской. 252.
Болеславъ I, король Польскій. 17.
Болтинъ, Василій Ивановичъ, с. боярскій. 274, 275.
Борецкая, Марѳа, вдова Новг. посадн. Исаака Борецкаго. 225.
Борецкій, Дмитрій Исаковъ, посадн. Новгородскій. 231, 233.
Борецкій, Исакъ, посадн. Новгородскій. 170, 225, 227.
Борецкій, Ѳедоръ Исаковъ (Дурной). посадн. Новгородскій. 251, 252.
Бориско, литейный мастеръ. 95.
Борисъ Александровичъ, с. Александра Ивановича, в. кн. Тверской, 170, 196, 201, 208, 214, 273.
Борисъ Андреевичъ, с. в. кн. Андрея Алдр., кн. Новгородскій. 85.
Борисъ Васильевичъ, с. Василія Васильевича Темнаго, кн. Волоцкій. 24, 204, 209, 215, 218, 228, 230, 232, 233, 238, 245, 255, 257, 260, 265, 266, 268, 269, 271, 274, 275.
Борисъ Васильевичъ, с. Василька Конст., кн. Ростовскій. 58, 60, 66, 67, 69—73, 75.
Борисъ Владиміровичъ, с. Влад. Святосл., кн. Ростовскій, св. 23, 31, 62, 65.
Борисъ Всеволодовичъ, с. Всеволода. Юрьевича, кн. 24, 32, 33.
Борисъ Даніиловичъ, с. Даніила Александровича, кн. Московскаго. 24, 86, 88, 89.
Борисъ Жидиславичъ, бояринъ. 25.
Борисъ Ивановичъ, с. Ивана III Васильевича, кн. 24.
Борисъ Константиновичъ, с. Константина Васильевича в. кн. Нижегородскій. 103, 106, 109, 112 115, 119, 133—137, 139, 141—143, 279.
Борисъ Конюшковичъ, бояринъ Новгородскій. 111.
Борисъ Михайловичъ, с. Михаила Александровича Тверского, кн. Кашинскій. 143, 149, 155.
Борисъ Юрьевичъ, с. Юрія Владиміровича, кн. Бѣлгородскій, потомъ Туровскій, 24.
Борисъ, бояринъ Галицкій. 168.
Бороздинъ, Григорій Никитичъ, бояринъ Тверской, потомъ Московскій. 252, 256—259.
Бороздинъ-Жито, Иванъ Никитичъ, бояринъ Тверской, потомъ Московскій. 230, 252, 256—259.
Босоволковъ, Алексѣй, бояринъ Московскій. 95.
Бочюка, посолъ ордынскій. 252, 253.
Боялынь, жена хана Узбека. 89.
Бреинъ, Парѳенъ, с. боярскій кн. Василія Яросл. Боровского. 215.
Бренковъ, Михайло, воевода. 130.
Брюхо, Ѳедоръ Борисовичъ, с. боярскій. 220.
Буило, толмачъ. 124.
Булактемерь, См. **Булатъ-Темирь**.
Булатовъ, Іовъ, десятинникъ еп-па Устюжскаго. 175.
Булатъ, царевичъ ордынскій. 155, 282.
Булатъ-Салтанъ, ханъ ордынскій. 154, 155, 282.
Булатъ-Темирь (Булактемерь), кн. ордынскій. 101, 106.
Булгакъ, кн. Иванъ Васильевичъ, воевода. 269.
Бунко (Бунько), с. боярскій 197.
Бурашь-Сеитъ, воевода Казанскій. 274.
Бурдукъ, Андрей, с. боярскій. 220.
Бурмотъ (Бормотъ), воев. Пермскій. 241.
Бурнакъ, князь ордынскій. 155, 282.
Бутъ. См. **Блудъ**.
Бучакъ, царевичъ ордынскій. 155, 282.
Бѣда, Василій, дьякъ. 208.
Бѣгичка, кн. ордынскій. 127.
Бѣгичъ (Бегичъ), кн. ордынскій. 127, 128.
Бѣлой, кор. Венгерскій. См. **Бела**.
Бѣльскій, кн. Ѳеодоръ Ивановичъ, воев. 269, 277.

В.

Ванко. См. **Иванъ**.
Варлаамъ (Варламъ), еп-пъ Коломенскій. 23, 204.
Варсонофій (Варсуноѳей), еп. Сарскій. 23, 87.
Варсонофій, еп. Тверской. 23, 88, 144.
Василиса Васильевна, д. в. кн. Василія Дмитр., ж. Александра Ив. Нижегородскаго. 165.
Василиса Ивановна (въ мон. Ѳеодора), д. Ивана Кіасовьскаго, ж. Суздк. кн. Андрея Констант. 125, 126.
Василиса Семеновна, д. в. кн. Семена Ивановича, ж. кн. Кашинскаго Михаила Васильевича. 97.
Василиса Ѳедоровна, д. Ѳедора Ольговича Рязанскаго, ж. кн. Ивана Влад. Серпуховскаго. 281.
Василій Великій, св. 121, 179.
Василій, арх-пъ Новгородскій. 22.
Василій, еп. Рязанскій. 23, 83.
Василій, еп. Рязанскій. 23, 99, 120, 121.
Василій, еп. Тверской. 23, 120, 121, 144.
Василій, свящ. Покровской церкви въ Москвѣ. 273.
Василій I, имп-ръ Византійскій. 8.
Василій Александровичъ, с. Александра Глѣбовича Смоленскаго, кн. Брянскій. 87.
Василій Александровичъ, с. Александра Ярославича Невскаго, кн. Новгородскій. 24, 70, 73.
Василій Александровичъ, с. Александра Михайловича, кн. Рязанскій. 97.
Василій Борисовичъ, с. Бориса Васильевича, кн. Ростовскій. 73.
Василій II Васильевичъ Темный, с. Василія Дмитр., в. кн. 24, 162, 165, 167—178, 186—188, 190, 192—215, 225, 227, 229.
Василій Васильевичъ, с. Василія Давидовича, кн. Ярославскій. 115.
Василій Владиміровичъ, с. Владиміра Андр. Храбраго, кн. Перемышльскій. 143, 169.
Василій Всеволодовичъ, с. Всеволода Константиновича, кн. Ярославскій. 60, 66, 69.
Василій (Демьянъ) **Глѣбовичъ**, с. кн. ростовскаго Глѣба Васильковича. 72.
Василій Губа, с. Семена Ѳилимонова, с. боярскій, дворянинъ в. князя. 218, 220.
Василій Давыдовичъ, с. Давыда Ѳедоровича, кн. Ярославскій. 92—95.
Василій Даниловичъ, бояринъ Новгородскій. 105, 106.
Василій Даниловъ, бояринъ Тверской. 252.
Василій I Дмитріевичъ, с. Дмитрія Ивановича Донского, вел. князь. 24, 112, 121, 134, 136—143, 149—158, 160—163, 165—167, 172, 224, 225, 227, 270, 279—283.
Василій Дмитріевичъ Кирдяпа, с. Дмитрія Конст., кн. Городецкій (Суздальскій). 103, 109, 11, 117, 119, 132, 133, 136, 137, 143, 279.
Василій Епимаховъ, посадн. Псковскій. 260.
Василій Есиповъ, бояр. Новгородскій. 265.
Василій III Ивановичъ, с. Ивана Васильевича, в. кн. 24.
Василій Ивановичъ, кн. Березуйскій. 110.
Василій Ивановичъ, с. Ивана Ѳедоровича, в. кн. Рязанскій. 212, 216, 270.
Василій Ивановичъ, с. Ивана Юрьевича, кн. См. **Патрикѣевъ-Косой**, кн. Василій Иван.
Василій Ивановичъ, бояринъ Новгородскій. 117.
Василій (Василько) **Константиновичъ**, с. Константина Всеволодовича, кн. Ростовскій. 46, 47, 52, 53, 55, 57, 58, 73.
Василій Константиновичъ, с. Константина Васильевича, кн. Ростовскій. 115.
Василій Кузьминъ, бояринъ Новгородскій. 117.
Василій Максимовъ, тысяцкій Новгор. 259.

Василій Михайловичъ, с. Михаила Андреевича, кн. Верейскій. 218, 230—233, 242, 257, 259, 265.
Василій Михайловичъ, с. Михаила Васильевича, кн. Кашинскій. 115, 131.
Василій Михайловичъ, с. Мих. Алдр. Тверского, кн. Кашинскій. 148, 149, 155.
Василій Михайловичъ, с. Михаила Ярославича, кн. Тверской. 106, 107, 144.
Василій Никифоровъ (Микиѳоровъ), посадникъ Новгородскій. 253, 254.
Василій Онаньинъ, посадникъ Новгородскій. 251, 252.
Василій Пантелѣевичъ, с. Пантелѣя Мстиславича, племянникъ кн. Козельскаго, Андрея Мстиславича. 92.
Василій Семеновичъ, с. в. князя Семена Ивановича. 92.
Василій Степановъ, посадникъ Новгородскій. 210.
Василій Юрьевичъ Косой, с. Юрія Дмитр., кн. Звенигородскій. 172-176, 204.
Василій Ярославичъ, с. Ярослава Всеволодовича, кн. Костромской, потомъ в. кн. 24, 61, 72—75.
Василій Ярославичъ, с. Ярослава (Аѳанасія) Влад., кн. Боровскій. 193, 199—203, 208, 212, 215, 254
Василій Ярославичъ, с. Ярослава Юрьевича, кн. Муромскій. 95.
Василій Ѳедоровичъ. См. **Образецъ**, Вас. Ѳед., бояринъ.
Василій Ѳедоровичъ, воевода Новгородскій. 105.
Василій, кн. Козельскій. 58, 59.
Василій, кн., Псковскій намѣстникъ. См. **Шуйскій**, Василій Васильевичъ.
Василій, тысяцкій. См. **Вельяминовъ**, Василій Васильевичъ.
Василій, посолъ Псковскій. 230, 232.
Василько Владиміровичъ (Володаревичъ), с. Владиміра Глѣбовича Минскаго, кн. Логожскій. 32, 37.
Василько Юрьевичъ, с. Юрія Владиміровича, кн. 24.
Вассіанъ (Васіанъ), арх-пъ Ростовскій. 23, 218, 236, 240, 247, 267—269.
Вассіанъ (Васіанъ), еп-пъ Сарскій. 23, 214, 216.
Вассіанъ (Васіанъ), еп-пъ Тверской. 23, 271, 273.
Васюкъ, зять свящ. Денисія, еретикъ. 274.
Вельмудъ (Веремидъ), посолъ. 12, 13.
Вельяминова, Марія, ж. тысяцкаго Василія Васильевича Вельяминова. 138.
Вельяминова, Марія Дмитріевна, д. Суздальск. князя Дмитрія Конст., ж. Николая Васильевича Вельяминова. 173.
Вельяминовъ, Василій Вас., тысяцкій Московскій. 115, 173.
Вельяминовъ, Иванъ Васильевичъ, сынъ тысяцкаго. 127, 128.
Вельяминовъ, Микула Васильевичъ, с. тысяцкаго. 173.
Вельяминовъ, Полуектъ Васильевичъ. 153.
Вепревъ, Василій, воевода. 200.
Веремидъ, посолъ. См. **Вельмудъ**.
Верхуслава, дочь Всеволода Юрьевича, жена Ростислава Рюриковича. 34.
Взворыкинъ (Зворыкинъ), Владиміръ Андреевичъ, воевода. 175.
Викторъ, нѣмецъ, рудный мастеръ. 274, 275.
Винковъ, Стефанъ Афанасьевъ, посадникъ Псковскій. 234.
Виссаріонъ (Висаріонъ), митр-тъ Никейскій, кардиналъ. 179, 219, 220, 237, 241.
Витовтъ Кейстутьевичъ, с. Кейстута Гедиминовича, в. кн. Литовскій. 72, 108, 140, 143, 149—151, 154—157, 159—162, 164—170, 224, 280, 281.
Владиміръ (Володимеръ) **Андреевичъ** Храбрый, с. Андрея Ивановича, кн. Серпуховскій. 98, 101, 106—115, 117, 121, 129, 131, 133—135, 138, 139, 142, 143, 157, 159.
Владиміръ (Володимеръ) **Владиміровичъ**, с. Владиміра Ростиславича, кн. Галицкій. 19.
Владиміръ (Володиміръ, Володимеръ) **Всеволодовичъ Мономахъ**, с. Всеволода Ярославича, в. кн. 24, 51, 159.
Владиміръ (Володиміръ, Володимеръ)—**Дмитрій** Всеволодовичъ, с. в. кн. Всеволода Юрьев. 24, 36, 38, 39, 43, 44, 48, 53.
Владиміръ (Володимеръ) **Глѣбовичъ**, с. Глѣба Юрьевича, кн. Переяславскій. 24, 28—30, 33.
Владиміръ (Володимеръ) **Глѣбовичъ**, с. Глѣба Ростиславича, кн. Рязанскій. 26, 31, 32, 36.
Владиміръ (Володимеръ) **Григорьевичъ**. См. **Ховринъ**, Влад. Григ.
Владиміръ (Володя) **Давыдовъ**, с. боярскій князя Вас. Яросл. Боровскаго. 215.
Владиміръ (Володимеръ) **Даниловичъ**, воевода Нижегородскій. 279.
Владиміръ (Володимеръ) **Дмитріевичъ**, с. Дмитрія (Ярослава) Александровича, кн. Пронскій. 104, 110, 112.
Владиміръ (Володимеръ) **Игоревичъ**, с. Игоря Святославича, кн. Новгородъ-Сѣверскій. 42, 43.
Владиміръ (Володимеръ) — **Дмитрій** Константиновичъ, с. Конст. Всевол., кн. Углицкій. 48, 55, 60, 66, 69.
Владиміръ (Володимеръ) **Ольгердовичъ**, с. Ольгерда Гедиминовича, кн. Кіевскій. 118, 135.
Владиміръ (Володимеръ) **Рюриковичъ**, с. Рюрика Ростиславича, кн. 39, 42, 43, 52, 54.
Владиміръ (Володимеръ) **Святославичъ**, с. Святослава Игоревича, в. кн., св. 15, 16, 22, 23, 41, 226, 227.
Владиміръ Святославичъ, с. Святослава Всеволодовича, кн. Новгородскій, потомъ Черниговскій. 24, 26, 38.
Владиміръ Юрьевичъ, с. Юрія Ростиславича, кн. Муромскій. 31, 33, 36, 39.
Владимиръ (Володимеръ) **Юрьевичъ**, с. в. кн. Юрія Всеволодовича 54—56.
Владиміръ Ярославичъ, с. Ярослава Влад. Мудраго, кн. Новгородскій. 23, 26.
Владиславъ IV, король Венгерскій. 69.
Владиславъ VI, с. Казимира, кор. Чешскій и Венгерскій. 272, 276.
Волуй, Тимоѳей, бояринъ Московскій. 130.
Волынскій, кн. Дмитрій Михайловичъ, воев. Московскій. 111, 117, 129.
Волынцевъ (Волынецъ), Семенъ, воевода Московскій. 189.
Волынцевъ, человѣкъ Селевиныхъ. 277.
Воробьевъ, Юрій, посолъ в. кн. Семена Ивановича. 98.
Воронецъ, бояринъ Тверской. 149.
Воротиславъ, тысяцкій кн. Андрея Владимировича. 18.
Воротиславъ бояринъ Кіевскій, 15.
Воротынскій, Иванъ Михайловичъ, служилый князь Московскій. 276.
Воротынскій, Семенъ Ѳедоровичъ, служилый князь Московскій. 276.
Всеволодъ Владиміровичъ, с. Владиміра Святосл., кн. Волынскій. 23.
Всеволодъ Глѣбовичъ, с. Глѣба Ростиславича, кн. Пронскій. 26, 31, 36, 44.
Всеволодъ Давидовичъ (Всеволодко), с. Давида Игоревича, кн. Городенскій. 18.
Всеволодъ (Іоаннъ) Константиновичъ, с. Константина Всеволодовича, кн. Ярославскій. 46, 47, 50, 52, 53, 55, 57.
Всеволодъ Мстиславичъ, с. Мстислава Владиміровича, кн. Новгородскій и Псковскій. 18.
Всеволодъ Ольговичъ, с. Олега Святославича, в. кн. Кіевскій. 19.
Всеволодъ Святославичъ, с. Святослава Ольговича, кн. Трубчевскій. 29.
Всеволодъ Святославичъ Чермный, с. Святослава Всеволодовича, кн. 42, 43, 45, 46.
Всеволодъ III Юрьевичъ, с. Юрія Владиміровича, в. кн. 21, 24—27, 29, 31—39, 41—47, 59.
Всеволодъ (Дмитрій) Юрьевичъ, с. Юрія Всеволодовича, кн. 48, 51, 54—57.
Всеволодъ Ярославичъ, с. Ярослава Владиміровича, в. кн. Кіевскій. 17, 23.
Всеволожскій, Иванъ Дмитріевичъ, бояр. Московскій. 166, 170—173.
Всеслава, дочь Всеволода Юрьевича, ж. кн. Ростислава Ярославича Черниговскаго. 33.
Всеславъ Брячиславичъ с. Брячислава Изяславича, кн. Полоцкій. 17.
Всеславъ Васильевичъ, с. Василія Рогволодовича, кн. Витебскій. 32.
Вышеславъ Владиміровичъ, с. Владиміра Святосл., кн. Новгородскій. 23.
Вяземская, Ульяна, ж. кн. Семена Мстисл., княгиня. 153.
Вяземскіе князья. 277.
Вяземскій, Семенъ Мстиславовичъ, служилый князь Смоленскій. 153.
Вятко, родоначальникъ Вятичей. 6.
Вячеславъ Владиміровичъ, с. Владиміра Мономаха, кн. Туровскій. 18, 24.

Вячеславъ Ярославичъ, с. Ярослава Владиміровича, кн. Смоленскій. 17, 24.
Вячеславъ Ярославичъ, с. кн. Ярослава Святополчича. 18.

Г.

Гаврило Гориславичъ, воевода Псковскій. 63.
Гаврило Юрьевичъ, бояринъ Тверской. 83.
Гавріилъ, митроп. русскій. 22.
Гавріилъ, еп. Ростовскій. 23, 92.
Гавріилъ, протопопъ Новгородскій, еретикъ. 273.
Гавріилъ Всеволодовичъ, с. Всеволода Юрьевича, кн. См. **Святославъ—Гавріилъ Всеволодовичъ**.
Гавріилъ Олексисъ, витязь. 62.
Гардята, кіевлянинъ. 15.
Геннадій, (Генадій), арх-тъ Чудова мон. въ Москвѣ, потомъ архіеп. Новгородскій. 22, 253, 270, 274, 275.
Геннадій (Генадей Кожинъ), еп-пъ Тверской. 23, 247.
Георгій, митроп. русскій. 22.
Георгій, протодіаконъ цареградскій. 117.
Георгій. См. **Юрій**.
Герасимъ, еп-пъ Влад.-Волынскій. 23, 162.
Герасимъ, еп-пъ Коломенскій. 23, 121, 138.
Герасимъ, еп-пъ Коломенскій. 23, 269, 270, 272.
Герасимъ, еп-пъ Пермскій. 23.
Германъ, митр-тъ Іерусалимскій. 111.
Германъ, арх-пъ Новгородскій. 22.
Геронтій, еп-пъ Коломенскій, потомъ митр-тъ. 22, 23, 214, 216, 236, 240, 247—249, 255, 265, 268—270, 272, 274.
Глухой, Иванъ Игнатьевичъ, воевода Московскій. 218.
Глѣбовичи, потомки Глѣба Ростиславича, кн. Рязанскіе. 26, 32.
Глѣбъ, с. Семена Ѳилимонова, с. боярскій, дворянинъ в. князя. 218, 220.
Глѣбъ Васильковичъ, с. Василька, Константиновича, кн. Бѣлозерскій, потомъ Ростовскій. 58, 60, 69—73, 75—77.
Глѣбъ Владиміровичъ, с. Владиміра Святослав., кн. Муромскій. 23, 31, 62, 65.
Глѣбъ Владиміровичъ, с. Владиміра Глѣбовича, кн. Рязанскій. 36, 44, 49, 51.
Глѣбъ Всеволодовичъ, с. Всеволода Юрьевича, кн. 34.
Глѣбъ Ростиславичъ, с. Ростислава Мстиславича, кн. Смоленскій. 75.
Глѣбъ Ростиславичъ, с. Ростислава Ярославича, кн. Рязанскій. 24, 25.
Глѣбъ Святославичъ, с. Святослава Глѣбовича, кн. Брянскій. 93.
Глѣбъ Святославичъ, с. Святослава Всеволодовича, кн. Переяславскій. 26.
Глѣбъ Святославичъ, с. Святослава Иван., кн. Смоленскій. 137.
Глѣбъ Семеновичъ, бояринъ кн. Юрія Дмитр. 163.
Глѣбъ Тіеревичъ, кн. Половецкій. 29.
Глѣбъ Юрьевичъ, с. Юрія Владиміровича, кн. Переяславскій. 19, 24.
Глѣбъ Юрьевичъ, с. Юрія Ярославича, кн. Туровскій. 28.
Гоголь. См. **Іоаннъ Гоголь**, еп-пъ Влад.-Волынскій.
Гоитанъ, иконописецъ. 95.
Голіафъ (Голіадъ, Гольядъ), Филистимлянинъ. 56, 229.
Голова, Иванъ Владимировичъ См. **Ховринъ**, Иванъ Влад.
Голтяева, Марія Ѳедоровна, ж. кн. Боровскаго Ярослава Владим. 215.
Голтяевъ, Андрей Ѳедоровичъ, воевода. 174, 175, 189, 192.
Горбатый, кн. Василій Васильевичъ. См. **Шуйскій-Гребенка**.
Горбатый, кн. Иванъ Васильевичъ. 261.
Горсткинъ, Семенъ, 190.
Горяинъ Сидоровъ, воевода. 276.
Гостило, посолъ Ливонскій. 165.
Григорій Богословъ, св. 180.
Григорій, митр-тъ Иверскій. 183.
Григорій Цамблакъ, митр. Кіевскій. 162, 164, 165.
Григорій, митр-тъ Кіево-Литовскій, учен. Исидора. 188, 226, 228, 229.
Григорій, арх-пъ Новгородскій. 22.
Григорій, арх-пъ Ростовскій. 22, 151, 152, 160, 163.
Григорій, еп-пъ Коломенскій. 23, 151.
Григорій, еп-пъ Рязанскій. 23.
Григорій, еп-пъ Суздальскій. 23.
Григорій, еп-пъ Черниговскій. 23, 121.
Григорій, діаконъ ц. Спасской въ Москвѣ. 124.
Григорій, инокъ мон. св. Афанасія въ Твери. 147.
Григорій Володимеровичъ, воев. Нижегородскій. См. **Холонищевъ**.
Григорій Никитичъ, бояринъ. См. **Бороздинъ**.
Григорій Протасьевичъ, воевода Мценскій. 167, 170.
Гридя, діаконъ Борисоглѣбскій, еретикъ. 274.
Грузовъ, Кузьма, посадникъ Новгородскій. 231, 233.
Гуды, посолъ. 13.
Гульянъ Ольгердовичъ, с. Ольгерда Гедиминовича, кн. 118.

Д.

Давыдъ, псалмопѣвецъ. 25, 28, 30, 33, 39, 44, 45, 50, 56, 60, 62, 65, 112, 141, 142, 144, 146, 158, 180, 183, 224, 229.
Давыдъ, арх-пъ Новгородскій. 92.
Давыдъ, еп-пъ Рязанскій. 23, 215, 216.
Давыдъ Даша, протодіаконъ. 124.
Давыдовичи, сыновья кн. Давыда Юрьевича Муромскаго, 53.
Давыдъ Константиновичъ, с. Константина Ярославича, кн. Галицкій и Дмитровскій. 76, 77.
Давыдъ Ольговичъ, с. Олега Рыльскаго, кн. 81.
Давыдъ Ростиславичъ, с. Ростислава Мстиславича, кн. Смоленскій, 32, 36, 37.
Давыдъ Юрьевичъ, с. Юрія Ростиславича, кн. Муромскій. 31, 33, 36, 44.
Давидъ Явидовичъ, бояринъ в. князя. 76, 86.
Давыдъ Ѳедоровичъ, с. Ѳедора Ростисл., кн. Ярославскій. 215.
Давыдъ, зять Акинеа, бояр. Тверской. 86.
Далматовъ, (Долматовъ), Василій (Третьякъ), дьякъ вел. князя. 254, 257, 271, 278.
Далматъ (Долматъ), арх-пъ Новгородскій. 22, 70.
Даніилъ, (Данило), **Заточеникъ**. 128.
Даніилъ, (Данило), еп-пъ Звенигородскій. 134, 138.
Даніилъ (Данило), еп-пъ Смоленскій. 121.
Даніилъ (Данило), еп. Суздальскій. 23, 97.
Даніилъ (Данило), еп. Суздальскій. 120, 121.
Даніилъ (Данило), еп-пъ Юрьевскій. 23.
Даніилъ (Данило), игуменъ Успенскаго мон. во Владимірѣ. 57.
Даніилъ (Данилей), протопопъ Тверской. 145, 280.
Даніилъ (Данило) **Александровичъ**, с. Александра Яросл. Невскаго, кн. Московскій. 24, 71, 79, 82—86, 91.
Даніилъ Александровичъ, кн. Псковскій. 282.
Даніилъ (Данило) **Борисовичъ**, с. Бориса Конст. Суздальскаго, кн. Нижегородскій. 160, 163, 164.
Даніилъ, (Данило) **Дмитріевичъ**, с. Дмитрія Ивановича Донского, 24.
Даніилъ Дмитріевичъ, кн. См. **Холмскій**, кн. Дан. Дм.
Даніилъ (Данило) **Ивановичъ**, с. в. кн. Ивана Даниловича Калиты, 89.
Даніилъ (Данило) **Романовичъ**, с. Романа Мстиславича, кн. Галицкій. 60, 61, 70.
Даніилъ (Данилей) **Семеновичъ**, с. в. кн. Семена Ивановича, 95.
Даніилъ (Данило) **Ярославичъ**, с. кн. Ярослава Всеволодовича, 24, 60.
Даніилъ Ѳеофановичъ, бояр. Московскій. 279.
Даніилъ (Данилъ), кн. Половецкій. 29.
Даніилъ (Данилей), кн. Пронскій. 127.
Даніилъ (Данило), иконникъ. 154.
Даніилъ (Данило) **Чешко**, слуга кн. Юрія Дм. Галицкаго. 168.
Даньяръ, (Даньяръ, Даніяръ, Даніяръ), с. Касима, царевичъ Касимовскій. 228, 229, 232, 242, 243, 255, 256, 260.
Дашко Ѳедоровичъ, кн. Острожскій. 165.
Дебоссикъ, Павлинъ, пушечный мастеръ. 272.
Делаторъ (Дѣлаторъ), Юрій, посолъ имп. Максимильяна. 273, 275, 276.
Дементій Давыдовичъ, посолъ в. кн. Семена Ивановича. 98.
Дементій, діаконъ кн. Дмитрія Юрьевича Краснаго 191.
Дементій, печатникъ. 162.
Деместикъ, Кіевлянинъ. 15.
Деміанъ, еп-пъ Юрьевскій. 23.

Демьянъ (Василій) **Глѣбовичъ**, с. Глѣба Васильковича, кн. Ростовскаго. 72.
Диръ, кн. Кіевскій. 7—9.
Діонисій, арх-тъ Печерскаго мон., еп-пъ Суздальскій, потомъ митр-тъ. 22, 23, 113, 121, 123, 126, 128, 131, 134—136, 149.
Діонисій, арх-пъ Ростовскій. 23, 165.
Діонисій, еп-пъ Луцкій. 23, 162.
Діонисій, архимандритъ Рождеств. мон. во Владимірѣ. 59.
Діонисій (Денисій), свящ. Арханг. собора въ Москвѣ. 273.
Діонисій Ѳоминъ. 191.
Дмитрій, св. 12, 37, 47.
Дмитрій Александровичъ, с. Александра Ярославича Невскаго, в. кн. Владимирскій. 24, 72—75, 77—79, 81—83.
Дмитрій Андреевичъ, с. кн. Углицкаго Андрея Васильевича. 275.
Дмитрій Андреевъ, гонецъ. 202.
Дмитрій Борисовичъ, с. Бориса Васильковича, кн. Ростовскій. 70, 75, 77, 78, 81.
Дмитрій Васильевичъ, с. в. кн. Василія Васильевича Темнаго, 24.
Дмитрій Васильевичъ, с. кн. Василія Михайловича Кашинскаго. 149.
Дмитрій Всеволодовичъ, с. в. кн. Всеволода Юрьевича. 36.
Дмитрій (Митя) **Есиповъ**. 265.
Дмитрій Ивановичъ Донской, с. Ивана Ивановича, в. кн. 24, 97, 101—103, 105—113, 115—119, 121—125, 127—138, 172, 173, 225, 227, 229.
Дмитрій Ивановичъ, с. Ивана Ивановича Молодого. 24, 270, 276.
Дмитрій Ивановичъ, с. Ивана III Васильевича, кн. 24, 269.
Дмитрій, (въ крещ. Ѳома, въ мон. Ѳеодоръ) **Константиновичъ**, с. Константина Васильевича, в. кн. Суздальскій. 100—103, 105, 106, 109, 111, 112, 115, 117—119, 126, 132—134, 172, 173.
Дмитрій Константиновичъ Ноготь, с. Констант. Васильевича, кн. Суздальскій. 115.
Дмитрій Лазаревъ, дьякъ вел. князя. 249, 250.
Дмитрій Мининъ, воевода Московскій. 108.
Дмитрій Михайловичъ, с. Михаила Ярославича, в. кн. Тверской. 84, 85, 87, 89, 90.
Дмитрій Ольгердовичъ, с. Ольгерда Гедиминовича, кн. Трубчевскій. 118, 129.
Дмитрій (Димитрій) **Палеологъ**, кн. Морейскій. 245.
Дмитрій Романовичъ, с. Романа Глѣбовича Смоленскаго, кн. Брянскій, 94.
Дмитрій Святославичъ, с. кн. Святослава Всеволодовича, 60, 70.
Дмитрій Юрьевичъ Красный, с. кн. Звенигородскаго Юрія Дмитріевича, 174—176, 188, 190—192.
Дмитрій Юрьевичъ Шемяка, с. кн. Звенигородскаго Юрія Дмитріевича. 172, 176, 188, 192—205, 207, 208.
Дмитрій Ярославичъ, с. кн. Ярослава Всеволодовича. 73.
Дмитрій Ѳедоровичъ с. Ѳедора Ивановича, кн. Стародубскій. 99.
Дмитрій Грекъ, посолъ Андрея и Мануила Ѳомин., кн. Морейскихъ. 241, 245, 249.
Дмитрій, слуга кн. Дашка Острожскаго. 165.
Дмитръ, намѣстникъ Кіевскій. 60, 61.
Добрынскій, Константинъ Ѳедоровичъ, боярин Московскій. 194.
Добрынскій, Семенъ Ивановичъ, боярин Московскій. 116.
Добрынскій, Ѳедоръ Константиновичъ, воевода Московскій. 170.
Довлетекъ, мурза, посолъ Крымскій. 249, 250.
Довмонтъ (Домантъ), кн. Псковскій. 213.
Долголъдовъ (Долгирядовъ), кн. Ѳедоръ, воевода Московскій. 193.
Долматовъ. См. **Далматовъ**.
Долматъ. См. **Далматъ**.
Домантъ. См. **Довмонтъ**.
Доминъ. Сѣверянинъ, убійца кн. Михаила Черниг. 68.
Домашь Твердиславичъ, боярин Новгородскій. 64.
Домонтъ, кн. Литовскій. 81.
Дороѳей, печатникъ. 124.
Драница, Иванъ, с. Григорія Чюриловича, боярин Московскій. 125.
Драница, Юшко, воевода Московскій, Литвинъ. 193, 200, 203.
Друцкій (Дрютскій), кн. Иванъ. 93.
Друцкій (Дрютскій)—**Баба**, кн. Иванъ. 176
Дубенскій, Ѳедоръ, дьякъ. 195.
Дурной, Ѳедоръ Исаковъ. См. **Борецкій**, Ѳедоръ Исаковъ.
Дылхозя, (Дильхозя, Делхозя), князь татарскій. 195.
Дѣдилецъ, боярин Рязанскій. 25.
Дѣлаторъ. См. **Делаторъ**.
Дюдень, царевичъ ордынскій. 82.

Е.

Евгеній (Еугеній) IV, папа Римскій. 178, 180—187, 190.
Евдокія (Еудокея, Овдотья) Дмитріевна, въ мон. Евфросиніи, д. Суздк. Дмитрія Конст., ж. в. кн. Дмитрія Ивановича Донского. 106, 139, 143, 152, 154, 208, 217.
Евдокія (Овдотья) **Дмитріевна**, д. Дмитрія Ерем. Дорогобужскаго, ж. в. кн. Тверского Ивана Михайловича. 159.
Евдокія (Овдотья) **Ивановна**, д. Ивана Калиты, ж. кн. Ярославскаго Василія Давыдовича. 94.
Евдокія (Овдотья), ж. в. кн. Тверского Михаила Александровича. 148, 149.
Евдокія (Овдотья), ж. кн. Углицкаго Владиміра Константиновича. 76.
Евнутій (Евтутій) **Гедиминовичъ**, кн. Литовскій. 95, 118.
Евпраксія (Еупраксія) **Ѳедоровна**, д. Ѳедора Святосл. Смоленскаго, ж. в. кн. Семена Ивановича. 95.
Евтутій. См. **Евнутій**.
Евфросинія Поліевктовна, д. Поліевкта Васильевича Вельяминова, ж. Петра Дмитр., кн. Дмитровскаго. 153.
Евфросинъ (Ефросимъ) **Звѣнецъ**, еп-пъ Рязанскій. 23, 214, 215.
Евфросинъ (Ефросинъ, Еѳросинъ), еп-пъ Суздальскій. 23, 136, 139, 140, 154.
Евѳимій (Еуѳимій II), патр-хъ Константинопольскій. 164.
Евѳимій I (Емеліанъ), арх-пъ Новгородскій. 22, 167, 170.
Евѳимій (Еуѳимій II), арх-пъ Новгородскій. 22, 192, 204, 211, 212.
Евѳимій (Еуѳимій), еп-пъ Брянскій, потомъ Суздальскій. 23, 216, 236, 240, 247.
Евѳимій (Еуѳимій), еп-пъ Переяславскій. 23.
Евѳимій (Еуѳимій) **Вислень** (Висленъ), еп-пъ Тверской. 23, 116, 120, 121, 141, 144.
Евѳимій (Еуѳимій), еп-пъ Туровскій. 23, 162.
Едигей (Едигѣй, Едегей), кн. ордынскій. 155—158, 282, 283.
Едиголдовъ, панъ Семенъ, посолъ Литовскій. 204.
Езекія (Езекій), ц. Іудейскій. 63, 225.
Елена, св., имп-ца Византійская. 40.
Елена (Еленія) **Всеволодовна**, д. в. кн. Всеволода III Юрьевича. 39.
Елена Ивановна, д. в. кн. Ивана III Васильевича (Старшая). 248.
Елена Ивановна, д. в. кн. Ивана III Васильевича (Младшая). 252.
Елена Ивановна, д. в. кн. Ивана III Васильевича. 270.
Елена (Олена) **Ольгердовна**, д. Олгерда Гедиминовича, ж. кн. Владиміра Андреевича Храбраго. 110—112.
Елена (Ульяна) Романовна, д. кн. Романа Андр. Мезецкаго, ж. кн. Андрея Васильевича Углицкаго. 223, 266, 270.
Елена (Олена) **Степановна**, д. Волошскаго воеводы, ж. кн. Ивана Ивановича Молодого. 24, 270, 276.
Елена, жена в. кн. Ивана Даниловича Калиты. 91.
Елена, жена в. кн. Константина Васильевича Суздальскаго. 103.
Елена, жена кн. Василія Михайловича Кашинскаго. 106.
Елисей, арх-тъ Новоспасскаго мон. въ Москвѣ. 270.
Елисѣй, арх-тъ Чудова м-ря въ Москвѣ. 122.
Ельбердѣй, зять хана Махмета. 189.
Ельдега, татаринъ. 68.
Ельча, киличей в. кн. Тверского Михаила Александровича. 280.
Емеліанъ, арх-пъ Новгородскій. См. **Евѳимій I**.
Еремѣй Глѣбовичъ, воевода кн. Юрія Всеволодовича 55.
Еремѣй Константиновичъ, с. Константина Михайловича, кн. Дорогобужскій. 106.
Еремѣй, воев. Ругодивскій. 165.
Еремѣй, еп-пъ. См. **Іеремѣй**.
Ериклибердій (Ериклеберди), кн. ордынскій. 155, 282.
Ермолинъ, Василій Дмитріевъ, каменный мастеръ. 217.
Ефремъ, митр-тъ Кіевскій. 22.

Ефремъ, митр-тъ (епископъ) Переяславскій. 18, 23, 51.
Ефремъ, арх-пъ Ростовскій. 23, 204, 206, 208.
Ефремъ, еп-пъ Ростовскій. 22.

Ж.

Жадовскій, Семенъ, новгородецъ. 163.
Жеребцовъ, Игнатій Семеновичъ, воевода Коломенскій. 154.
Жестовъ, Яковъ, гонецъ. 174.
Жидиславъ, воевода. 70.
Жиневъ (Жичевъ), воевода Боровскій. 193.
Жито, Иванъ Никитичъ. См. **Бороздинъ-Жито**.
Жребецъ, бояринъ Костромской. 86.

З.

Заболотцкій, Константинъ Григорьевичъ, окольничій Московскій. 276.
Заболотцкой-Лобанъ, Петръ Григорьевичъ, писецъ Московскій. 275.
Заболоцкій-Осанчюкъ. Василій Григорьевичъ, посолъ. 278.
Замантоній, ученикъ Петра Антонія Фрязина. 273.
Замытцкій, Тимоѳей, гонецъ. 230.
Замятня, Иванъ Васильевичъ, с. боярскій. 232.
Захарій, вѣчевой дьякъ. 253, 260.
Захарій, чернецъ, еретикъ. 273.
Захарія, пророкъ. 25.
Захарія, иконописецъ кн. Семена Ивановича. 94, 95.
Заяцовъ, Дмитрій, дьякъ. 278.
Збыславъ Якуновичъ, Новгородецъ. 62.
Звенецъ (Звѣнецъ), кн. Иванъ Ивановичъ. 218, 260.
Звенигородскій, Александръ, князь 154.
Звенигородскій, кн. Иванъ Александровичъ, воевода. 206.
Звенигородскій, Патрикѣй, кн. 154.
Зворыкинъ, Влад. Андр. См. **Взворыкинъ**.
Зеди-Салтанъ, с. Токтамыша, царь ордынскій. 161.
Зернь, Александръ, бояр. Костромской. 86.
Зиновій, игум. Троице-Сергіева м-ря. 192.
Зиновій Сидоровъ, посадн. Псковскій. 249.
Зиновій Братошичъ, бояр. Литовскій. 161.
Зосима, митр-тъ. 22, 273—275, 278, 279.
Зосима (Изосимъ), монахъ-отступникъ. 72.
Зыранъ, воев. Пермскій. 241.

И.

Ибрагимъ (Обреимъ, Абреимъ), царь Казанскій. 217, 218, 222, 277.
Ибрагимъ (Обрягимъ), Темиряевъ сынъ, кн. ордынскій. 155, 282.
Иванъ, ханъ Ногайскій. 268.
Ивановскіе священники. 264.
Иванъ Агафоновъ, посадн. Псковскій. 249.
Иванъ Акинфовичъ, с. боярина Акинѳія. 86, 96.
Иванъ Александровичъ племянникъ кн. Смоленскаго Святослава Ивановича, 137.
Иванъ Андреевичъ, с. Андрея Дмитріевича, кн. Можайскій. 174, 176, 193, 194, 196—198, 200—203, 208.
Иванъ Андреевичъ, с. кн. Углицкаго Андрея Васильевича. 275.
Иванъ Болонскій, философъ. 179.
Иванъ Борисовичъ, с. Бориса Мих., кн. Кашинскій. 148, 149, 155, 159.
Иванъ Борисовичъ, с. Бориса Константиновича, кн. Нижегородскій. 134, 135, 137, 163, 164.
Иванъ Бѣлозѣрецъ, кн. См. **Иванъ Ѳедоровичъ**, кн. Бѣлозерскій.
Иванъ III Васильевичъ, с. Василія Васильевича Темнаго, в. кн. 24, 190, 192, 196, 198—201, 204, 206—209, 212, 215—222, 224—279.
Иванъ Васильевичъ, с. Василія Дмитр. Кирдяпы, кн. Нижегородскій. 163.
Иванъ Васильевичъ, с. Василія Ивановича, в. кн. Рязанскій. 270, 277.
Иванъ Васильевичъ, с. Василія Ивановича, кн. Смоленскій. 115.
Иванъ Васильевичъ, с. Василія Вас., кн. Ярославскій. 167.
Иванъ Весильевичъ, с. в. кн. Василія Дмитріевича, 24, 163.
Иванъ Васильевичъ (Большой), с. кн. Боровскаго Василія Ярославича, князь. 212.
Иванъ Васильевичъ, с. Новгор. боярина Василія Даниловича. 105, 106.
Иванъ Васильевъ, с. Новгор. посадника Василія Никифорова. 257.
Иванъ Владиміровичъ, с. Владимира Яросл., кн. Пронскій. 154.
Иванъ Владиміровичъ, с. Влад. Андр. кн. Серпуховскій. 131, 139, 281.
Иванъ (Іоаннъ) **Всеволодовичъ**, с. Всеволода Юрьевича, кн Стародубскій. 24, 37, 43, 52, 53, 59, 60, 66.
Иванъ (въ мон. Игнатій) **Всеволодовичъ**, с. Всевол. Андр., кн. Холмскій. 143, 150.
Иванъ Гавриловичъ, с. боярскій. 220.
Иванъ Даниловичъ Калита, с. Даніила Александровича, в. кн. 24, 86, 88—93, 120, 126, 229, 238 (по ошибкѣ Данило Иван.).
Иванъ Дмитріевичъ, с. Дмитрія Константиновича, кн. Нижегородскій. 117—119.
Иванъ Дмитріевичъ, с. Дмитрія Александровича, кн. Переяславскій. 81, 84, 85.
Иванъ Дмитріевичъ, с. кн. Дмитрія Ивановича Донского, кн. 24, 143.
Иванъ Дмитріевичъ, бояринъ. См. **Всеволожскій**, Ив. Дм.
Иванъ Захарьевичъ, бояринъ Новгородскій. 265.
Иванъ Зиновьевичъ, бояринъ Московскій. 269.
Иванъ Ивановичъ, с. Ивана Даниловича Калиты, в. кн. 24, 89, 92—100, 120.
Иванъ Ивановичъ Коротополъ, с. Ивана Яросл., кн. Рязанскій. 93, 94.
Иванъ Ивановичъ, с. в. кн. Ивана III Васильевича, в. кн. 24, 212, 218, 230, 235, 238—240, 242, 245, 246, 251, 253, 255, 265—271, 273.
Иванъ Ивановичъ, с. в. кн. Ивана Ивановича. 24, 101, 102.
Иванъ Ивановичъ, кн. См. **Ряполовскій**, кн. Ив. Ив.
Иванъ Клементьевъ, бояринъ Новгородскій. 256.
Иванъ Колоанъ. См. **Іоаннъ VIII Палеологъ**.
Иванъ Константиновичъ, кн. Тарусскій. 116.
Иванъ Кузьминъ, бояр. Новгородскій. См. **Савелковъ**.
Иванъ Михайловичъ, с. Михаила Ивановича, кн. Стародубскій. 88.
Иванъ Михайловичъ, (въ мон. Іовъ), с. Михаила Александровича, в. кн. Тверской. 111, 140, 143, 147—149, 154, 155, 159, 161, 168, 280, 282.
Иванъ Никитичъ, бояр. См. **Бороздинъ-Жито**.
Иванъ Прокшичъ, намѣстникъ кн. великаго въ Новгородѣ. 117.
Иванъ Святославичъ, с. Святослава Ив. Смоленскаго, кн. Вяземскій. 150, 281.
Иванъ Семеновичъ, с. в. кн. Семена Ивановича. 97, 98.
Иванъ Спаситель Фрязинъ, капланъ. 273, 276.
Иванъ Творимиричъ, воевода Кіевскій. 17.
Иванъ Тимофеевичъ, бояринъ Новгородскій. 113.
Иванъ Фрязинъ (Джанъ-Баттиста делла Вольпе), Московскій денежникъ. 220, 235, 237, 241, 244, 245.
Иванъ Шаховичъ, бояр. Новгородскій. 113.
Иванъ Юрьевичъ, с. Юрія Владиміровича, кн. 24.
Иванъ Юрьевичъ, кн. См. **Патрикѣевъ**, кн. Ив. Юр.
Иванъ Ярославичъ, с. Ярослава Романовича, кн. Рязанскій. 90.
Иванъ Ярославичъ, кн. Юрьевскій. 93.
Иванъ Ѳедоровичъ, с. Ѳедора Романовича, кн. Бѣлозерскій. 102, 130.
Иванъ Ѳедоровичъ (въ мон. Іона), с. Ѳедора Ольговича, в. кн. Рязанскій. 212.
Иванъ Ѳедоровичъ, с. Ѳедора Ивановича, кн. Стародубскій. 99.
Иванъ, с. Кулпы, царевичъ ордынскій. 100.
Иванъ (Ванко), тысяцкій Туровскій, 18.
Иванъ, нѣмецъ, рудный мастеръ. 274, 275.
Иванъ, посолъ Мазовецкій. 278.
Ивашенецъ, посолъ литовскій. 218.
Игнатій, еп-пъ Ростовскій. 22, 71—78.
Игнатій, еп. Ростовскій. 23, 99, 120, 121.
Игнатій, еп. Смоленскій. 41.
Игорь Глѣбовичъ, с. Глѣба Ростиславича, кн. Рязанскій. 24, 26, 31, 32, 36.
Игорь Ольговичъ, с. Олега Святославича, в. кн. Кіевскій. 18, 19.

*

Игорь Рюриковичъ, в. кн. Кіевскій. 8, 9, 12, 14, 23.
Игорь Святославичъ, с. Святослава Ольговича, кн. Новгородъ-Сѣверскій. 29, 30.
Игорь Ярославичъ, с. Ярослава Мудраго, кн. Влад.-Волынскій. 17, 23.
Иза, кн. Половецкій. 29.
Измаиловъ, Инка, воев. Рязанскій. 277.
Измаилъ, еп. Сарскій. 23, 87.
Изосимъ. См. **Зосима**.
Изяславъ Владиміровичъ, с. Владиміра Всеволодовича Мономаха, кн. Курскій. 24.
Изяславъ Владиміровичъ, с. Владиміра Святого, кн. Полоцкій. 23.
Изяславъ Владиміровичъ, с. Владиміра Глѣбовича, кн. Рязанскій. 44, 46, 49.
Изяславъ Глѣбовичъ, с. кн. Глѣба Юрьевича Переяславскаго. 26, 27.
Изяславъ Давыдовичъ, с. Давыда Святославича, кн. Черниговскій, потомъ в. кн. Кіевскій. 19.
Изяславъ Мстиславичъ, с. Мстислава Владим., в. кн. Кіевскій. 18, 19.
Изяславъ Ярославичъ, с. Ярослава Мудраго, в. кн. Кіевскій. 17, 23.
Иконъ, кн. Половецкій. 29.
Иларіонъ, митроп. русскій 22.
Иларіонъ (Ларіонъ), еп-пъ Коломенскій. 23, 151, 154.
Иларіонъ, еп-пъ Ростовскій. 22.
Иларіонъ, еп-пъ Ростовскій. 22.
Иліа, еп-пъ Тверской. 23.
Иліа, еп-пъ Черниговскій. 140.
Илія Васильевичъ, приставъ. 266.
Илія, слуга кн. Дашка Острожскаго. 165.
Илья, посолъ Суздальскій. 20.
Илья, чернецъ, келарь св. Сергія. 135.
Ингваръ Игоревичъ, с. Игоря Глѣбовича, кн. Рязанскій. 44, 49, 51.
Ингелотъ, посолъ. 13.
Иннокентій, учен. св. Паѳнутія Боровскаго. 254.
Ираклій (Ракліи, Аръклии), имп-ръ Византійскій. 5.
Ирина Алексѣева (Орина Олексѣева). 224.
Исаакій, митр-тъ Нитрійскій. 183.
Исаакій (Исакій), еп-пъ Пермскій. 23, 163.
Исаакій (Исакій), еп-пъ Черниговскій и Брянскій. 23, 139, 140, 154, 162.
Исаакій (Исакій), молчальникъ. 137.
Исаіа, пророкъ. 28, 30, 33, 35, 224.
Исаіа, еп-пъ Ростовскій. 22.
Исидоръ (Сидоръ), митр. Кіевскій. 22, 176—179, 182—188, 190, 204, 226, 244.

I.

Іаковъ, праотецъ. 41, 43.
Іаковъ, Перскій мученикъ. 73.
Іаковъ, еп-пъ Ростовскій. 23.
Іаковъ, еп-пъ Суздальскій. 23.
Іаковъ, арх-тъ Чудова мон-ря въ Москвѣ. 132.
Іафетъ (Афетъ), праотецъ. 1—3, 5.
Іеремѣй, (Еремѣй), Грекъ, еп-пъ Рязанскій. 23, 139, 140.
Іисусъ Навинъ (Ісусъ Наввіинъ). 65.
Іоакимъ, арх-пъ Новгородскій. 22.
Іоакимъ, архимандритъ. 136.
Іоаннъ, евангелистъ. 40.
Іоаннъ Златоустъ, св. 141, 179, 180.
Іоаннъ Лѣствичникъ св. 142.
Іоаннъ I Цимисхій, имп-ръ Византійскій. 15.
Іоаннъ V Палеологъ, имп-ръ Византійскій. 105.
Іоаннъ VIII Палеологъ (Иванъ Колоанъ), с. Мануила, имп-ръ Византійскій. 160, 178, 180—184, 245.
Іоаннъ (Иванъ), король Датскій. 278.
Іоаннъ Мануиловичъ, царевичъ. См. **Іоаннъ VIII Палеологъ**.
Іоаннъ I, митрополитъ русскій. 22.
Іоаннъ II, митрополитъ русскій 18, 22.
Іоаннъ III, митрополитъ русскій. 18, 22.
Іоаннъ IV, митрополитъ русскій. 22.
Іоаннъ V, митрополитъ русскій. 22.
Іоаннъ, арх-пъ Новгородскій. 22.
Іоаннъ (Иванъ), арх-пъ Новгородскій. 29, 138, 151, 161, 162, 281.
Іоаннъ Гоголь, еп-пъ Владиміро-Волынскій. 23, 151.
Іоаннъ, еп-пъ Коломенскій. 23.
Іоаннъ, еп-пъ Переяславскій. 23.
Іоаннъ I, еп-пъ Ростовскій. 22, 34—37, 46—48.
Іоаннъ (Иванъ) II, арх-тъ Новоспасскаго мон. въ Москвѣ, потомъ еп-пъ Ростовскій. 23, 91, 95, 99.
Іоаннъ (Иванъ), еп-пъ Сарайскій. 23, 99, 120, 121.
Іоаннъ, (Иванъ), еп-пъ Суздальскій, 23, 88.
Іоаннъ, еп-пъ Черниговскій. 23.
Іоаннъ (Иванъ) Непейца, арх-тъ Новоспасскаго мон. въ Москвѣ. 122.
Іоаннъ (Иванъ), арх-тъ Петровсаго мон-ря въ Москвѣ. 124.
Іоаннъ (Иванъ), Царегородецъ, игуменъ. 89.
Іоаннъ (Иванъ), игуменъ. 136.
Іоаннъ, духовникъ кн. Михаила Всев. Черниговскаго. 67.
Іоаннъ (Иванъ), духовникъ Новгор. арх-па Алексѣя. 107.
Іоаннъ (Иванъ), протодіаконъ Константинопольскій. 117.
Іоаннъ, отецъ св. Павнутія Боровскаго. 254.
Іоасафъ (Асаѳъ), арх-пъ Ростовскій. 23, 269, 270.
Іовъ (Іевъ), праведный. 28, 40, 50, 57, 144.
Іовъ, еп-пъ Сарскій, 23.
Іона, еп-пъ Рязанскій, потомъ митрополитъ. 23, 199, 200, 204—210, 212, 214, 215, 229, 238, 239, 243, 246, 248, 250, 255.
Іона, арх-пъ Новгородскій. 22.
Іона, арх-пъ Новгородскій. 22, 212, 214, 225.
Іона, еп-пъ Пермскій. 23.
Іона, еп-пъ Рязанскій. 23.
Іосифъ (Осифъ) Прекрасный. 43, 56.
Іосифъ II, патр-хъ Константинопольскій. 178, 180—184, 204.
Іосифъ, митроп. русскій. 22.
Іосифъ, митр-тъ Кесарійскій. 216.
Іосифъ, иконописецъ кн. Семена Ивановича. 94. 95.
Іосифъ Варфоломѣевичъ (Осиѳъ Валѳромѣевичъ), воевода Новгородскій. 105.
Іосія (Осіа), духовникъ кн. Дмитрія Юрьевича Краснаго. 191.
Іуліанъ (Ульянъ), Юліанъ, кардиналъ Римскій. 179, 180.

К.

Казимиръ I, король Польскій 17.
Казимиръ (Андрей-Казимиръ) Ягайловичъ, кор. Польскій. 199, 218, 224—226, 235, 249, 250, 267—269, 271, 275—277.
Казимиръ, Василій, посадникъ Новгородскій. 231, 233, 236, 265, 269.
Каинъ, праотецъ. 31, 49.
Кайса, Дмитрій, воевода. 190.
Калбузинъ, Семенъ. См. Толбузинъ.
Каллистъ (Калистъ), папа. По ошибкѣ вмѣсто Сикста IV. 237.
Каллистъ (Калистъ), патр-хъ Константинопольскій. 126.
Калитинъ, Ѳеодоръ, староста Данславской улицы въ Новгородѣ. 255—257.
Калоанъ, посолъ Мих. Алдр. Тверского. 145.
Калышко, кн. Мих. Иван. См. **Патрикѣевъ-Колышко**, кн. Мих. Иван.
Карабулукъ, кн. ордынскій. 127.
Каракучукъ, посолъ ордынскій. 249.
Карамышевъ, Андрей, писецъ. 275.
Карамышевъ, Василій, писецъ. 275.
Карамышевъ, Семенъ, бояринъ Нижегородскій. 160.
Карачь, (Корачь), посолъ ордынскій. 134.
Карачяровъ, воевода 193.
Карло Фрязинъ, братъ Ивана Фрязина. 219.
Карлъ, посолъ. 12, 13.
Карлъ, серебр. мастеръ. 273.
Карнъ, посолъ. 13.
Карповичи (три), бояре Тверскіе. 252.
Касымъ, с. ц. Махмета, служ. тат. царевичъ. 202—204, 206, 217, 222.
Касымъ, братаничъ ц. Ахмата, царевичъ ордынскій. 267.
Качаловъ, Харитонъ, Псковскій посолъ. 256, 258.
Качъ, воевода Пермскій. 241.
Кербетъ, воев. Новгородскій. 64, 66.
Кейстутъ Гедиминовичъ, (Кестутій) кн. Литовскій. 108, 110, 112, 118, 125.
Килской, Филиппъ, Новгор. житій. 258.
Кильдибѣкъ, царь ордынскій. 101.
Киндыкъ, (Киндякъ), посолъ ордынскій. 92, 94.
Киндыревъ, Дмитрій, бояр. Тверской. 252.
Кипріанъ, митр-тъ Кіевскій. 22, 23, 118, 125, 131, 133, 134, 139—141, 143, 151—153, 171, 214, 229, 238, 250, 281, 282.
Кирибутъ. См. **Корибутъ**.
Кириллъ I, митроп. русскій. 22, 52, 53.

Кириллъ II, митрополитъ русскій. 22, 69—72, 74, 77.
Кириллъ, митрополитъ русскій. 22.
Кириллъ, еп-пъ Ростовскій. 22, 49, 52—54.
Кириллъ, еп-пъ Ростовскій. 22, 57—60, 69—71.
Кириакъ, еп-пъ Ростовскій. 22.
Киръ Олексѣй. См. **Алексѣй I**, императоръ Византійскій.
Кирѣй Кривой, татаринъ, посланецъ короля Казимира. 224, 235.
Кисилевъ, Иванъ, землевладѣлецъ. 195.
Китай, Василій Ивановичъ. 250, 255, 256.
Кичь-Ахметь, (Кичиахметь) ханъ. 172.
Кіасовьскіе, Иванъ и Анна, родители препод. княгини Василисы. 126.
Кій, основатель Кіева. 4, 5, 7.
Климентъ, епископъ Новгородскій. 22, 75, 77, 84.
Кловыня, Степанъ Ильинъ, митрополичій бояринъ. 124.
Клочко, Воитко Яновичъ, посолъ Литовскій, 278.
Кляпикъ-Яропкинъ, Михаилъ, дьякъ. 276, 279.
Князькій, Сенька, Новгородецъ. 264.
Кобякъ, кн. Половецкій. 29.
Ковгадый, посолъ ордынскій. 88.
Коверга, кн. ордынскій. 127.
Кога, посолъ ордынскій. 95.
Коломанъ, король Галицкій. 61.
Колтовскій, Ѳедоръ, воевода московскій. 276.
Колупай, витязь Татарскій. 219.
Колычевъ (Калычовъ) — **Лобанъ**, Иванъ Андр., окольничій. 276, 277.
Кондратъ. См. Конрадъ.
Кониньскій, кн. Иванъ, с. боярскій кн. Мих. Андр. Верейскаго. 193.
Конрадъ (Кондратъ), кн. Мазовецкій. 278.
Конрадъ (Кондратъ) Прусъ, воев. Кременецкій. 165.
Константинъ I, (Костянтинъ) Великій, императоръ Византійскій. 40.
Константинъ(Костянтинъ) XII Палеологъ, императоръ Византійскій. 245.
Константинъ (Костянтинъ), св. первоучитель славянъ. 10, 11.
Константинъ (Костянтинъ), митрополитъ русскій. 22.
Константинъ (Костянтинъ) **Борисовичъ**, с. Бориса Васильковича, кн. Ростовскій. 70, 75, 76, 78, 83, 86.
Константинъ (Костянтинъ) **Васильевичъ**, с. Василія Констант., кн. Ростовскій. 97, 101.
Константинъ (Костянтинъ) **Васильевичъ**, с. Василія Андр., кн. Суздальскій. 99, 104, 126, 134.
Константинъ (Костянтинъ) **Владимировичъ**, с. Владимира Глѣбовича, кн. Рязанскій. 49.
Константинъ (Костянтинъ) **Всеволодовичъ**, с. Всеволода Юрьевича, в. кн. 24, 29, 34, 36—41, 43—53, 73.
Константинъ (Костянтинъ) **Дмитріевичъ**, с. Дмитрія Ивановича Донского, кн. Углицкій. 24, 138, 153, 154, 163, 165—167, 170, 172 .
Константинъ (Костянтинъ) **Луготиничъ**, Новгородецъ. 63.
Константинъ (Костянтинъ) **Михайловичъ**, с. Михаила Ярославича, кн. Тверской. 94, 95, 144.
Константинъ (Костянтинъ) **Ольгердовичъ**, с. Ольгерда Гедиминовича, кн. Черторыйскій. 118.
Константинъ (Костянтинъ) **Романовичъ**, с. Романа Олеговича, кн. Рязанскій. 85, 87.
Константинъ (Костянтинъ) **Семеновичъ**, с.в.кн. Семена Ивановича. 93.
Константинъ (Костянтинъ) **Ярославичъ**, с. в. кн. Ярослава Всеволодовича. 24, 60, 65, 66, 70.
Константинъ (Костянтинъ) **Ѳеодоровичъ**, с. Ѳеодора Ростиславича, кн. Ярославскій. 215.
Константинъ, посадникъ Новгородскій. 17.
Кончака (Кончаза), жена кн. Юрія Даниловича. См. Агафія.
Кончя, посолъ ордынскій. 88.
Корибутъ (Кирибутъ) **Ольгердовичъ**, с. Ольгерда Гедиминовича кн. Литовскій. 118, 150.
Коригайло Ольгердовичъ, с. Ольгерда Гедиминовича, кн. Литовскій. 118.
Коріадъ (Корьядъ, Корольядъ) **Гедиминовичъ**, кн. Литовскій. 96, 118.
Корнилій, арх-тъ мон. св. Аѳанасія въ Твери. 147.
Коробъ, Яковъ, посадникъ Новгородскій. 252, 258, 265.
Коробьинъ Андрей Артемьевичъ, митрополичій бояринъ. 124.
Коробьинъ, Артемій, митрополичій бояринъ. 98.
Коробьинъ, Иванъ Артемьевичъ, митрополичій бояринъ. 124.
Коробьинъ, Кузьма, бояринъ Московскій. 230, 232.
Корольядъ. См. **Коріадъ**.
Костровъ, князь ордынскій. 127.
Коцелъ, кн. Моравскій. 10, 11.
Кочевинъ - Олешенскый, Юрій Вас., бояринъ в. кн. Дмитрія Донского. 124.
Кошка, Ѳедоръ Андреевичъ, бояринъ Московскій. 141.
Кошкинъ, Захарій Ивановичъ, бояринъ Московскій. 192.
Кошкинъ - Захарьинъ, Яковъ Захарьевичъ, бояринъ Московскій. 271.
Кривецъ, окольничій Смоленскій. 277.
Кривой, кн. Василій Ивановичъ, бояринъ Московскій. 277.
Ксенія (Оксинья) **Юрьевна**, д. кн. Юрія Михайл. Тарусскаго, ж. кн. Тверского Ярослава Ярославича. 72, 81, 82, 87.
Кузминьской, Іоаннъ, воевода Московскій. 190.
Кузминьской, кн. Петръ, воевода Московскій. 189.
Кузьма Григоріевъ, бояринъ Новгородскій. 231, 233.
Кузьма Ратшичъ, меченоша кн. Всеволода Юрьевича. 46.
Кузьма Сысоевъ Ледовъ, посадникъ Псковскій. 234, 249.
Кузьма, бояринъ Новгородскій. 96.
Куидодатъ, царь ордынскій. 167.
Кулешинъ, Василій, дьякъ вел. князя. 273, 275, 276.
Кулпа, ханъ ордынскій. 100.
Кураишъ, князь татарскій. 195.
Курицынъ, Ѳедоръ, дьякъ. 269.
Курицынъ-Волкъ, Иванъ, дьякъ. 276, 279.
Кусаковъ, Назаръ Даниловъ, воевода. 127.
Кустовъ, Василій, толмачъ. 124.
Кутлубій, ханъ ордынскій. 72.
Кутузовъ, Борисъ, писецъ Московскій. 275.
Кутузовъ, Василій Ѳедоровичъ, бояринъ Московскій. 203.
Кучковичи, сыновья боярина Кучки. 99.
Кушелевъ, Севастьянъ, дворянинъ в. князя. 232, 234, 260.

Л.

Лазарь (воскрешій). 56.
Лазарь, еп-пъ Переяславскій. 23.
Лазарь, Кіевскій тысяцкій. 19.
Лазарь, Сербинъ, часовщикъ. 281.
Лазута, бояринъ Новгородскій. 104.
Ламехъ, праотецъ. 49.
Ларіонъ, См. **Иларіонъ**.
Лебедь. См. **Лыбедь**.
Левъ (Левонъ, Леонъ) VI, императоръ Византійскій. 9, 11, 12.
Левъ (Леонъ), царевичъ Византійскій. 18.
Левъ, кн. Смоленскій. 109.
Левъ, игуменъ Богородицкаго мон. на Колмовѣ. 162.
Левъ, отецъ св. Кирилла и Меѳодія. 10.
Лентѣй, посадникъ Псковскій. 107.
Леонтій, митрополитъ русскій. 22.
Леонтій (Леонъ), еп-пъ Ростовскій. 20, 22.
Леонтій, еп. Ростовскій, св. 22, 47, 204.
Леонтій, игуменъ Успенскаго мон. на Стромыни. 129.
Леонтій Алексѣевъ, дьякъ в. князя. 271.
Леонъ, лѣкарь жидовинъ. 273.
Леонъ. См. **Левъ**.
Лжа, Ѳедоръ Андреевичъ, посолъ в. кн. Василія Васильевича. 173.
Лидулфостъ, посолъ. 13.
Лихоревъ, Иванъ Митковъ, посолъ в. князя Ивана Вас. 273, 274.
Лихорь, Иванъ, воевода Нижегородскій. 279.
Логгинъ, сотникъ, св. 50.
Лошинскій, Иванъ, (Богданъ), бояринъ Новгородскій. 251, 252, 259.
Лугвеній, (Лугвень) **Ольгердовичъ**. См. **Семенъ** (Лугвеній) **Ольгердовичъ**.
Лугвица, кн. Андрей Васильевичъ, воевода Можайскій. 193.
Лука, еп-пъ Бѣлгородскій. 23.
Лука, еп-пъ Ростовскій. 22, 27, 32—34.
Лука Климентьевъ, посадникъ Новгородскій. 232, 256, 257.
Лука Ѳедоровичъ, посадникъ Новгородскій. 236, 258, 259, 265.
Лука, простолюдинъ. 161.
Лукомскій, кн. Иванъ, выѣзжій изъ Литвы бояринъ Московскій. 277.

Лыбедь (Лебедь), сестра Кія. 4, 5.
Лыковъ, Александръ Владиміровичъ, посолъ в. кн. Василія Васильевича. 169.
Лыковъ, Илья Ивановичъ, воевода. Московскій. 192.
Лѣствичникъ, См. **Іоаннъ Лѣствичникъ**, св.
Любартъ Гедиминовичъ, кн. Литовскій. 96, 97, 118.
Любичь, Васко, посолъ Польскій. 250.

М.

Магнусъ (Магношь) II, король Шведскій. 96.
Макарьинъ, Кириллъ Ивановъ, Новгородецъ. 226.
Мазовша, с. Седи-Ахмета царевичъ ордынскій. 206.
Макарій, архіепископъ Новгородскій. 22.
Макарій, игуменъ Мусолинскій. 124.
Макаръ, дьякъ Никольскій, еретикъ. 274.
Максиміліанъ (Максиміанъ) I, императоръ Германскій. 272, 273, 275, 276, 279.
Максимъ, митрополитъ Кіевскій. 22, 79, 82, 84—87, 120.
Максимъ, новоторжецъ. 279.
Малахія Философъ, чернецъ. 131.
Малечкинъ, Константинъ, дворянинъ в. князя. 271.
Малыбердей (Малымбердѣй), уланъ татарскій. 206.
Мамай, кн. ордынскій. 101, 102, 109, 114, 115, 118, 124, 127, 129, 130, 229.
Маматхожа, с. Бердибека, царевичъ ордынскій. 100.
Маматъ-Салтанъ, царь ордынскій. 109.
Мамутекъ (Мамутякъ), с. царя орд. Махмета, ц. Казанскій. 189, 193—195, 203.
Мамыревъ, Василій, дьякъ. 276.
Мамыревъ, Данила, дьякъ. 278.
Мансуровъ, Ѳедоръ, подьячій. 250.
Мантурій, архіепископъ Новгородскій. 22.
Мануилъ, еп-пъ Смоленскій. 23.
Мануилъ II Палеологъ, императоръ Византійскій. 245.
Мануилъ Аггеловъ, Грекъ, посолъ в. кн. Ивана IV. 278.
Мануилъ Ѳомичъ, с. деспота Морейскаго Ѳомы Палеолога. 241, 245, 249.
Марина Олеговна, жена кн. Всеволода Константиновича Ярославскаго, д. Олега Святославича Курскаго. 77.
Марія Магдалина, св. 50.
Марія Александровна, д. кн. Александра Мих. Тверского, ж. в. кн. Семена Ивановича. 95.
Марія Борисовна, д. в. кн. Тверского Бориса Александровича, ж. в. кн. Ивана III. 201, 208, 216, 217, 273.
Марія Дмитріевна, д. Дмитрія Ив. Донского, ж. кн. Семена Ольгерд. Лугвеня. 143, 280.
Марія Дмитріевна, д. Суздк. кн. Дмитрія Конст. См. **Вельяминова**, Марія Дмитріевна.
Марія Михайловна, д. кн. Михаила Александровича Тверского, ж. в. кн. Ольгерда Гедиминовича Литовскаго. 118.
Марія Михайловна, д. Михаила Всевол. Черниговскаго, ж. кн. Ростовскаго Василька Конст. 53, 58, 73.
Марія Ольгердовна, д. Ольгерда Гедимин., ж. Суздк. кн. Бориса Конст. 142.
Марія Ярославна (въ мон. Марѳа), д. кн. Ярослава Владим. Серпуховскаго, ж. в. кн. Василія Васильевича Темнаго. 162, 172—174, 194—198, 201—203, 206, 209, 215—217, 220, 227, 237, 238, 240, 242—246, 255, 256, 258, 265, 266, 268, 270, 271.
Марія Ярославна, д. кн. Ярослава Муромскаго, ж. кн. Ростовскаго Бориса Васильевича. 73, 75.
Марія, д. кн. Чешскаго Шварна, ж. в. кн. Всеволода III Юрьевича. 39, 41.
Марія (въ мон. Марѳа), ж. кн. Андрея Ивановича Боровскаго. 139.
Марія, жена Литовскаго боярина Ѳедора, мать митрополита Алексѣя. 120.
Марія, ж. тысяцкаго. См. **Вельяминова**, Марія, ж. тыс. Василія Васильевича Вельяминова.
Маркелъ, еп-пъ Переяславскій. 23.
Маркелъ, архимандритъ Покровскаго м-ря въ г. Боровскѣ. 254.
Марко, митрополитъ Ефесскій. 179—183.
Марко, митрополитъ Синайскій. 117.
Марковъ, Иванъ Ивановъ, Новгородскій житій. 256, 257.
Маркъ Памфиліевъ, Новгородскій купеческій староста. 265.
Маркъ (Марко) **Фрязинъ**, зодчій. 272, 274.
Мартынъ, архимандритъ Коломенскій. 124.
Марѳа в. кн. См. **Марія Ярославна** (въ иноч. Марѳа).
Матіасъ, король Угорскій. 269, 270, 272.
Матіасъ, Ляхъ, толмачъ. 277.
Матѳей, митрополитъ Адріанопольскій. 135, 139, 140.
Матѳей, митрополитъ русскій. 22, 46, 48, 51.
Матѳей Гречинъ, еп-пъ Ростовскій. 23, 134, 135.
Матѳей, еп. Сарайскій. 23, 120.
Махметъ, Махмуть. См. **Мохаммедъ**.
Медвѣдновъ, Евѳимій, Новгор. житій. 258.
Мезецкій кн. Михайло Романовичъ. 277.
Мезецкій, кн. Петръ Романовичъ. 277.
Мезецкій, кн. Семенъ Романовичъ. 277.
Меликъ Семенъ, воевода Московскій. 130.
Менгли-Гирѣй (Менли-Гирей, Менгирей, Мингирѣй), с. Ачигирѣя, ханъ Крымскій. 247, 249, 250, 269, 270, 274—276.
Менгукакъ, воевода Батыя. 60.
Менгутемеръ, царь татарскій. 75, 77.
Мердоулатъ, с. Ачигирѣя, царевичъ Крымскій. 266, 267.
Мефодій, первоучитель славянъ. 10, 11.
Мигунъ, человѣкъ Бориса Слѣпца. 233.
Микула, татаринъ. 281.
Микулинскій, кн. Андрей Борисовичъ. 256.
Микулинскій, кн. Михаилъ Ѳедоровичъ. 255, 257, 260.
Мингирѣй. См. **Менгли-Гирѣй**, ханъ Крымскій.
Минь-Булатъ, кн. ордынскій, дорога Московскій. 171.
Мирза, посолъ татарскій. 281.
Миронъ, еп-пъ Юрьевскій. 23.
Миронъ Нездиничъ, посадникъ Новгородскій. 37.
Мисаилъ, еп-пъ Смоленскій. 23, 209.
Мисюрь, татаринъ. 224.
Митрофанъ, архіепископъ Новгородскій. 22.
Митрофанъ, игуменъ Рождеств. мон. во Владимирѣ, потомъ еп-пъ Владимірскій (Ростовскій). 22, 51, 53, 56.
Митрофанъ, еп-пъ Сарайскій. 23, 73.
Митрофанъ, еп-пъ Суздальскій. 23, 151, 163.
Митяй. См. **Михаилъ** (Митяй).
Михаилъ III, императоръ Византійскій. 8, 10, 40.
Михаилъ VIII Палеологъ, императоръ Византійскій. 77,
Михаилъ, патріархъ Антіохійскій. 105.
Михаилъ, митрополитъ Кіевскій. 18, 22.
Михаилъ, митрополитъ. русскій. 22.
Михаилъ (Митяй), архимандритъ, кандидатъ въ митрополиты 121—125, 128.
Михаилъ, еп-пъ Смоленскій. 23, 135, 138—140, 150.
Михаилъ, еп-пъ Юрьевскій. 23.
Михаилъ, игуменъ мон. св. Михаила на Сковородкѣ. 162.
Михаилъ Александровичъ (въ иноч. Матѳей), с. Александра Михайловича, в. кн. Тверской. 106—113, 115, 116, 133, 135, 140, 141, 143—147, 280.
Михаилъ Александровичъ, намѣстникъ Лопасненскій. 98.
Михаилъ Андреевичъ. с. Андрея Дмитріевича, кн. Верейскій. 193—195, 230—232, 233 (ошиб. Андр. Мих.), 245, 250, 268.
Михаилъ Андреевичъ, с. Андрея Ольгердовича, кн. Полоцкій. 135.
Михаилъ Борисовичъ, с. Бориса Александровича, в. кн. Тверской. 214, 228, 255—257, 271.
Михаилъ Борисовичъ, бояринъ Суздальскій. 38, 44.
Михаилъ Васильевичъ, с. Василія Михайловича, кн. Кашинскій. 97.
Михаилъ (Чюръ) Всеволодовича, с.

Всеволода Глѣбовича, кн. Пронскій. 44, 46, 49, 52, 54.
Михаилъ Всеволодовичъ, с. Всеволода Святославича, кн. Черниговскій. 60, 66—68, 73.
Михаилъ Гедиминовичъ, кн. Литовскій. 96.
Михаилъ Глѣбовичъ, с. Глѣба Васильковича, кн. Бѣлозерскій. 75—77.
Михаилъ Давыдовичъ, с. Давыда Ѳедоровича, кн. Ярославскій. 101.
Михаилъ Евнутьевичъ, кн. Литовскій. 143.
Михаилъ, Ивановичъ., с. Ивана Всеволодовича, кн. Стародубскій. 75, 78.
Михаилъ Олельковичъ, с. кн. Олелька (Александра) Владиміровича Кіевскаго, кн. Литовскій. 226.
Михаилъ Ростиславичъ, с. Ростислава Мстиславича, кн. Смоленскій. 77.
Михаилъ Семеновичъ., с. в. кн. Семена Ивановича. 97.
Михаилъ Щербатый, (Счербатый), Грекъ, посолъ митрополита Ѳеогноста. 98.
Михаилъ Юрьевичъ, (Михалко), с. в. кн. Юрія Владиміровича. 21, 24.
Михаилъ Ярославичъ, с. в. кн. Ярослава Всеволодовича. 24, 60, 69.
Михаилъ Ярославичъ, с. Ярослава Ярославича, в. кн. Тверской. 74, 81—89, 120, 143.
Михаилъ Ѳедоровичъ, Тверской воевода. См. **Микулинскій**, кн. Михаилъ Ѳед.
Михаилъ Ѳедоровичъ, посадникъ Новгородскій. 72.
Михаилъ, кн. Пермскій. 241.
Михаилъ, с. хана Кулны. 100.
Мичкинъ, воевода Пермскій. 241.
Миша, Новгородецъ. 63.
Моисей, пророкъ. 64, 65.
Моисей, архіепископъ Новгородскій. 22, 101.
Мокшей, киличей в. к. Дмитрія Ив. Донского. 131.
Монастыревъ, Дмитрій Александровичъ, воевода Московскій. 127.
Монтивитъ Гедиминовичъ, кн. Литовскій. 168.
Морозовъ, Григорій Васильевичъ, боярин и воевода Московскій. 272.
Морозовъ, Левъ, воевода. 130.
Морозовъ, Михаилъ, бояринъ. 133.
Морозовъ, Семенъ, бояринъ. 173.
Мохаммедъ (Махметъ), пророкъ. 72.
Мохаммедъ II, (назв. Мустофой Мурат.) султ. Турецкій. 208.
Мохаммедъ (Махметъ, Улумахметъ, Махмутъ), царь ордынскій. 168, 170—172, 188—190, 193, 195, 196, 198.
Мохаммедъ (Махметъ), с. Исыпа Сюпеменова, кн. ордынскій. 155, 282.
Мохаммедъ-Аминь (Махметъ-Аминь, Махметьянинъ), царь Казанскій. 271, 272, 274.
Мохаммедъ-Салтанъ (Маахматъ-Салтанъ), с. Бака, кн. болгарскій. 109, 117.
Мстиславъ Владиміровичъ, с. Владиміра Всеволодовича Мономаха, в. кн. 24.
Мстиславъ Владиміровичъ, с. Владиміра Мстиславича, кн. Дорогобужскій. 38, 41.
Мстиславъ Владиміровичъ, с. Владиміра Святого, кн. Тмутораканскій. 17. 23.
Мстиславъ Глѣбовичъ, с. кн. Глѣба Святославича. 60.
Мстиславъ Давидовичъ, с. кн. Давыда Ростиславича. 26, 31, 32.
Мстиславъ Изяславичъ, с. Изяслава Мстиславича, в. кн. 20.
Мстиславъ Мстиславичъ, с. Мстислава Ростиславича, кн. Торопецкій. 43, 46, 49, 51, 53.
Мстиславъ Романовичъ, с. Романа Ростиславича, в. кн. Кіевскій. 28, 36, 37, 42, 43.
Мстиславъ Ростиславичъ, с. Ростислава Мстиславича, кн. Смоленскій. 26.
Мстиславъ Ростиславичъ, с. кн. Ростислава Юрьевича. 21, 24—26.
Мстиславъ Юрьевичъ, с. кн. Юрія Владиміровича. 24.
Мстиславъ Юрьевичъ, с. кн. Юрія Всеволодовича. 54—57.
Муратъ, ханъ ордынскій. См. **Мюридъ**.
Муратъ, посолъ Иверскій. 276.
Муртоза, с. Мустофы, царевичъ Казанскій. 243, 247.
Мустофа, царевичъ ордынскій. 192.
Мустофа Муратовичъ, султ. Турецкій. Ошиб. вмѣсто **Магомета II**.
Мушатъ, посолъ Волошскій. 276.
Мюридъ, (Амуратъ, Муратъ), ханъ ордынскій. 101, 102.

Н.

Наасонъ, еп-пъ Смоленскій. 23.
Наврусъ, ханъ ордынскій. 100.
Назаръ, подвойскій Вел. Новгорода. 253, 260.
Намѣстъ Дрочило, Новгородецъ. 63.
Наримантъ Гедиминовичъ, кн. Литовскій. 118.
Наумъ, чернецъ Чудовскаго мон-ря. 214.
Нащокинъ, Филиппъ, с. боярскій князя Мих. Андр. Верейскаго. 193.
Наѳанаилъ, еп-пъ Брянскій. 120, 121.
Наѳанаилъ, еп-пъ Суздальскій. 23, 96.
Нектанъ, праотецъ. 2.
Нелидовъ, Гавріилъ, Московскій воевода. 241.
Немиръ, бояринъ Литовскій. 161.
Неофитъ, еп-пъ Черниговскій. 23.
Несторъ (Нестеръ), еп-пъ Ростовскій. 20, 22.
Несторъ (Нестеръ) **Анфеловичъ**, бояринъ Двинскій. 165.
Никандръ, митрополитъ Гаіянскій. 135, 139, 140.
Никита, митрополитъ русскій. 22.
Никита, архіепископъ Новгородскій. 22.
Никита, еп-пъ Бѣлгородскій. 23.
Никита Семешковъ, еп-пъ Коломенскій. 23, 247, 267.
Никита, свящ. духовникъ князя Андрея Васильев. Меньшого. 254.
Никита, старецъ, учитель св. Паѳнутія Боровского. 254.
Никита (Микита) **Константиновичъ**, бояринъ кн. Дмитрія Юрьевича Шемяки. 196—198.
Никита (Микита) **Константиновичъ**, с. боярскій, дворянинъ в. князя. 220.
Никита (Микита) **Ларіоновичъ**, посадникъ Псковскій. 232.
Никита Ларіоновъ, посолъ Новгородскій. 225.
Никифоръ I, митрополитъ русскій. 22.
Никифоръ II, митролитъ русскій. 22, 27, 34.
Никифоръ, пономарь Троице-Сергіева мон-ря. 197.
Николай (Никола) Гречинъ, еп-пъ Ростовскій. 27.
Николай (Микула) **Васильевичъ**, бояринъ Московскій. 130.
Николай (Микула) **Васильевичъ**, с. тысяцкаго. См. **Вельяминовъ**, Микула Вас.
Николай (Миколай) **Немировъ**, панъ Литовскій. 192.
Николай, иконописецъ князя Семена Ивановича. 94, 95.
Николай, Нѣмчинъ, пушечникъ. 169.
Николай, посолъ цесарскій. См. **Поппель**, Николай.
Никонъ, игуменъ Троице-Сергіева мон-ря. 149.
Нилъ, патріархъ Константинопольскій. 125, 134.
Нифонтъ, архимандритъ Михайловскаго мон. въ Іерусалимѣ, потомъ патріархъ Іерусалимскій. 117.
Нифонтъ, архіепископъ Новгородскій. 22.
Нифонтъ, еп-пъ Суздальскій 23, 270 273.
Новосильскій, кн. Романъ Семеновичъ. 116.
Ногой (Ногай), ханъ татарскій. 78 79, 81, 83.
Ной, праотецъ 1.
Норовъ, Родіонъ, бояринъ Новгородскій. 265.
Носилецъ, Яковъ Юрьевичъ, окольничій князя Владиміра Андр., намѣстникъ Серпуховской. 114.
Носовъ, Богданъ, Москвичъ. 223.
Носовъ, Есипъ, посадникъ Новгородскій. 211.
Нѣкоматъ, крамольникъ. 135.
Нянько, Филиппъ, воевода Московскій. 55.

О.

Оболенская, кн. Марія, ж. кн. Василія Ивановича Оболенскаго. 204.
Оболенскіе, князья. 256.
Оболенскій, кн. Александръ Васильевичъ, воевода. 256, 258, 259, 271, 277.
Оболенскій, кн. Василій Ивановичъ, бояринъ. 192, 195, 205.
Оболенскій, кн. Глѣбъ Ивановичъ, воевода. 175.
Оболенскій, кн. Константинъ Юрьевичъ, воевода. 108.
Оболенскій, кн. Петръ Никитичъ бояринъ. 260, 274.

Оболенскій, кн. Семенъ Ивановичъ, бояринъ. 199, 202, 208.
Оболенскій, кн. Семенъ Константиновичъ, воевода. 116.
Оболенскій-Нагой, кн. Петръ Васильевичъ, воевода. 220.
Оболенскій-Репня, кн. Иванъ Михайловичъ, бояринъ. 274.
Оболенскій-Стрига, кн. Иванъ Васильевичъ, бояринъ. 200, 202, 204, 210, 217, 241, 256—259, 264, 265.
Оболенскій-Стрига, кн. Ярославъ Васильевичъ, бояринъ. 265, 269.
Оболенскій-Телепень, кн. Ѳедоръ Васильевичъ, воевода. 276.
Оболенскій-Турена, кн. Борисъ Михайловичъ, бояринъ. 256, 258, 259.
Образецъ, Василій Ѳедоровичъ, бояринъ. 228, 233, 256 (ошиб. Борисовичъ), 258, 260.
Образцовъ, Плицка, слуга. 195.
Обреимъ, Обрягимъ. См. **Ибрагимъ.**
Овиновъ (Овинъ), Захаріа Григорьевичъ, посадникъ Новгородскій. 253, 254.
Овиновъ, Кузьма, бояринъ Новгородскій. 255.
Одинецъ, подъячій. 263.
Одоевскій, кн. Семенъ, воевода. 247.
Озаковъ, Сергій, игуменъ. 124.
Озбякъ. См. **Узбекъ.**
Олабышь, кн. Ѳедоръ. 275.
Олегъ, кн. Русскій. 8, 9, 12—14.
Олегъ Владиміровичъ, с. Владиміра Глѣбовича, кн. Рязанскій. 44, 45.
Олегъ-Іаковъ (въ мон. Іоакимъ) **Ивановичъ**, с. Ивана Ивановича, в. кн. Рязанскій. 98, 104, 110—112, 127, 130, 132, 133, 135, 136, 149, 150, 281.
Олегъ Ингваревичъ, с. Ингваря Игоревича, кн. Рязанскій. 54, 55, 70, 71.
Олегъ Святославичъ, с. Святослава Игоревича, кн. Древлянскій. 23.
Олегъ Святославичъ, с. Святослава Всеволодовича, кн. Черниговскій. 24, 39.
Олегъ, кн. Курскій. 52.
Олегъ, кн. Рыльскій и Воргольскій. 79—81.
Олекса Неврюй, посолъ татарскій. 83.
Олъма, Кіевлянинъ. 9.
Ольга, св., княгиня. 6, 12, 15, 41.
Ольга Юрьевна (Евѳросинія), дочь Юрія Владиміровича, жена Ярослава Владиміровича Галицкаго. 26.
Ольгердъ (Олгердъ) **Гедиминовичъ**, в. кн. Литовскій. 93, 96, 97, 108—113, 118.
Ольговичи, потомки Олега Святославича, кн. Черниговскіе. 19, 29, 36—39, 41—43, 46.
Ольстинъ, бояр. Рязанскій. 25.
Онуфрій (Ануфрій), еп-пъ Черниговскій. 23.
Онцифоръ, посадникъ Новгородскій. 106.
Ослебятевъ (Аслябятевъ), Акинѳъ, митрополичій бояринъ. 167.
Осолукъ, кн. Половецкій. 29.
Остѣй, внукъ Ольгерда Гед., кн. Литовскій. 132.
Остѣй, Александръ Андр., намѣстникъ Коломенскій. 135.
Осѣй, кормиличичь в. кн. Василія Дм. 140.
Ощѣра, Иванъ Васильевичъ, бояринъ. 200, 202.

П.

Павелъ, апостолъ. 11, 48, 141.
Павелъ II, папа Римскій. 220, 236, 237.
Павелъ, еп-пъ Коломенскій. 23, 138.
Павелъ, еп-пъ Переяславля Русскаго. 23, 37.
Павелъ, посадникъ Псковской. 107.
Панѳилъ Селифонтовъ, Новгородецъ, 226.
Парсукъ, кн. Половецкій. 29.
Парѳеній, еп-пъ Ростовскій. 23.
Парѳеній, еп-пъ Смоленскій. 23, 120, 121.
Парѳеній, инокъ мон. св. Аѳанасія въ Твери. 147.
Парѳеній Ѳедоровичъ, бояринъ. 115.
Патрикій (Патрекій), соборный ключарь во Владимірѣ. 160.
Патрикѣевъ, кн. Иванъ Юрьевичъ, бояринъ. 209, 212, 214, 217, 224, 258, 259, 264, 268, 276.
Патрикѣевъ-Колышко (Калышко), кн. Михаилъ Ивановичъ, бояринъ. 277.
Патрикѣевъ-Косый, кн. Василій Ивановичъ, бояринъ. 275.
Пафнутій (Паѳнотій) св., игуменъ Боровскій. 254.
Пахомій, еп-пъ Ростовскій. 22, 48.
Пахомій, архимандритъ Рождеств. мон. во Владимірѣ. 57.
Паюсовъ, Петеля, посолъ. 258.
Пелгусій (Филиппъ), старѣйшина Ижерскій 62.
Передслава Владиміровна, д. Владиміра св. княжна. 17.
Пересвѣтъ, Александръ, чернецъ 130.
Перхушковъ, Григорій, с. боярскій. 220, 249.
Пестрый-Стародубскій, кн. Ѳедоръ Давыдовичъ, воевода. 170, 171, 228, 230—232, 234, 237, 241, 248, 250, 254, 256—259, 264, 266.
Петръ, митр-тъ, св. 22, 87—90, 96—98, 112, 154, 158, 163, 204, 207, 214, 228, 237, 239, 240, 243, 246, 248, 249, 255.
Петръ, еп-пъ Переяславскій. 23.
Петръ, еп-пъ Ростовскій. 23, 120, 121.
Петръ, игуменъ мон-ря въ Рязанской землѣ. 282.
Петръ, воевода Валашскій. 136.
Петръ-Антоній, Фрязинъ, зодчій. 273, 274.
Петръ Дмитріевичъ, с. Дмитрія Ивановича Донского, кн. Дмитровскій. 24, 135, 151, 153, 159, 167, 169, 282.
Петръ Константиновичъ, намѣстникъ Ростовскій. 172, 173.
Петръ Ослядюковичъ, воевода Владимірскій. 55. 56.
Печатниковъ, Василій, Псковитянинъ. 256.
Печатниковъ, Никифоръ, Псковитянинъ. 256.
Пилатъ Понтійскій. 11.
Пименъ (Пиминъ, Пуминъ), арх-тъ Переяславскій, потомъ митр-тъ. 22, 124, 125, 131, 134, 135, 138, 139.
Питиримъ, еп-пъ Пермскій. 23, 204, 209.
Плещѣевъ, Андрей, бояринъ Московскій. 195.
Плещѣевъ, Иванъ Андреевичъ бояринъ. 276.
Плещѣевъ, Иванъ Борисовичъ, бояринъ Московскій. 194.
Плещѣевъ, Михаилъ Борисовичъ, бояринъ Московскій. 202.
Плещѣевъ, Тимоѳей Михайловичъ (Юрло). 220.
Плещѣевъ, намѣстникъ Костромской. 116.
Плюсковъ, Иванъ Ѳедоровъ, Смольнянинъ. 277.
Погожей, Михаилъ, с. боярскій. 257.
Подкопаевъ, Николай, Москвичъ. 279.
Позвиздъ Владиміровичъ, с. Владиміра Святосл., кн. 23.
Полинарьинъ, Исакъ, Невгородскій бояринъ. 260.
Полинарьинъ, Лука Исаковъ, посадникъ Новгородскій. 258.
Полтинка, Кіевлянинъ, гонецъ. 202.
Полуектъ Васильевичъ. См. **Вельяминовъ**, Пол. Вас.
Поппель, Николай, посолъ цесарскій. 272.
Порфирій (Перфирей, Переурій), еп-пъ Черниговскій. 23, 32, 33.
Порховской, Кузьма, воевода. 190.
Посахно, Григорій Кирилловичъ, посадникъ Новгородскій. 170.
Посивѣевъ (Евкѣвьевъ), Лука, с. боярскій князя Вас. Яросл. Боровскаго. 215.
Приточникъ (Соломонъ). 41, 44.
Прокопъ, старѣйшина ушкуйниковъ. 116, 117.
Протасій, еп-пъ Рязанскій. 23.
Прохоръ, еп. Ростовскій. 22, 87, 90, 91.
Прохоръ, еп-пъ Сарскій. 22, 236, 238, 240, 243, 246, 247, 270, 273, 277.
Пургасъ, кн. Мордовскій. 53.
Пурешъ, кн. Мордовскій. 53.
Пѣшковъ, Дмитрій, бояр. См. **Сабуровъ-Пѣшковъ**, Дм. Сем.
Пѣшокъ Семенъ. См. **Сабуровъ-Пѣшковъ**, Сем. Ѳедор.

Р.

Ростиславъ Ярославичъ, с. Ярослава Всеволодовича, кн. Сповскій (Черниговскій). 32, 33, 34, 38.
Радимъ, родоначальникъ Радимичей. 6.
Разсохинъ, (Розсохинъ) Михайло, Новгородецъ. 163, 165.
Раклій. См. **Ираклій.**
Ралевъ, Дмитрій Ивановичъ, бояринъ. 273, 278.
Ралевъ, Мануилъ Ивановичъ, бояринъ. 273.
Раловичъ, Ябубъ (описка вм. Валовичъ, Якубъ), панъ Литовскій. 192.
Ратмиръ, витязь. 63.
Ревекка, ж. Исаака. 41.

Ржевскій, Семенъ, с. боярскій князя Ив. Андр. Можайскаго. 193.
Родивилъ Осиковичъ, панъ, воевода Литовскій. 192.
Родіонъ Ослябя, чернецъ. 280.
Родославъ (Родъславъ) **Олеговичъ**, с. Олега Ивановича, кн. Рязанскій. 137, 150.
Романовичи, сыновья Романа Мстиславича, князья. 42, 43.
Романчюкъ, кн. Бѣлозерскій. 92.
Романъ I, императоръ Византійскій. 14.
Романъ Алексѣевъ, дьякъ. 271.
Романъ Васильевичъ, с. Василія Давыдовича, кн. Ярославскій. 115.
Романъ Владиміровичъ, с. Владиміра Всеволодовича Мономаха, кн. Волынскій. 24.
Романъ Глѣбовичъ, с. Глѣба Ростиславича, кн. Рязанскій. 24—26, 31, 32, 36, 44.
Романъ Глѣбовичъ, с. Глѣба Ростиславича, кн. Смоленскій. 84.
Романъ Игоревичъ, с. Игоря Глѣбовича, кн. Рязанскій. 45, 49.
Романъ Ингваревичъ, с. Ингваря Игоревича, кн. Рязанскій. 55.
Романъ Михайловичъ, с. Михаила Всеволодовича, кн. Брянскій. 81.
Романъ Михайловичъ, кн. Брянскій. 116, 148, 149.
Романъ Мстиславичъ, с. Мстислава Изяславича, кн. Галицкій. 36, 38, 39, 41, 42.
Романъ Ольговичъ, с. Олега Ингваревича, кн. Рязанскій. 73.
Ромодановскій, кн. Василій Васильевичъ, окольничій. 275.
Ромоданъ Зиновьевъ. 206.
Ростиславъ, кн. Моравскій. 10.
Ростиславъ Всеволодовичъ, с. Всеволода Ярославича, кн. Переяславскій. 24.
Ростиславъ Мстиславичъ, с. Мстислава Владиміровича, в. кн. Кіевскій. 20.
Ростиславъ Мстиславичъ, с. Мстислава Романовича, кн. Кіевскій. 60.
Ростиславъ Рюриковичъ, с. кн. Рюрика Ростиславича. 34, 39, 42.
Ростиславъ Святославичъ, с. Святослава Глѣбовича, кн. Рязанскій. 49.
Ростиславъ Юрьевичъ, с. Юрія Владиміровича, кн. Переяславскій. 19, 24.
Ростопча, истопникъ в. княгини Маріи Ярославны. 202.
Руальдъ, посолъ. 13.
Рублевъ, Андрей, иконописецъ. 154.
Рулавъ, посолъ. 12, 13.
Руно, Иванъ Дмитріевичъ, воевода. 200, 218, 219, 221, 259.
Русалка, Михаилъ Яковлевичъ, боринъ. 200.
Рутога (Ругота). 94.
Рюаръ, посолъ. 13.
Рюрикъ, кн. Русскій. 7—9, 23, 226, 227, 253.
Рюрикъ Ростиславичъ, с. Ростислава Мстисл., в. кн. Кіевскій. 28, 36—39, 42, 43, 45, 46, 48.
Румянецъ, Василій, боринъ Нижегородскій. 142.
Рязанъ, воевода Вятчанъ (ушкуйниковъ). 129.
Ряполовскій, кн. Дмитрій Ивановичъ бояринъ. 198—200, 202, 212.
Ряполовскій, кн. Иванъ Ивановичъ, бояринъ. 198—200, 202, 212.
Ряполовскій, кн. Семенъ Ивановичъ, бояринъ. 198—200, 202, 212, 256, 258, 259, 271.
Ряполовскій-Хрипунъ, кн. Ѳедоръ Семен., бояринъ. 219, 272.
Рятякозь, кн. ордынскій. 101.

С.

Сабуровъ, Василій Ѳедоровичъ, воевода. 256, 258, 259.
Сабуровъ, Михаилъ Ѳедоровичъ, бояринъ. 203.
Сабуровъ-Пѣшковъ, Дмитрій Семеновичъ, бояринъ. 275.
Сабуровъ-Пѣшковъ (Пѣшокъ), Семенъ Ѳедоровичъ, бояринъ. 220, 256, 258.
Савва (Сава), еп-пъ Сарскій. 23, 134, 138, 150.
Савва (Сава), архимандритъ Новгородскій. 117.
Савва (Сава), протопопъ Новгородскій. 107.
Савва (Сава), инокъ съ Аѳона. 147.
Савва (Сава), витязь Новгородскій. 63.
Савелковъ, Иванъ Кузьминъ, боринъ Новгородскій, 253, 265.
Салтанъ, Баковъ сынъ, Болгарскій кн.—См. **Мохаммедъ-Салтанъ**.
Салчѣй, Хазитораканскій кн. 117
Сампсонъ, чернецъ Спасскаго мон. на Хутынѣ. См. **Симеонъ**, арх-пъ Новгородскій.
Самуилъ (Самоилъ), пророкъ. 229.
Самуха, діакъ Никольскій, еретикъ. 274.
Сарай, Урусаховъ сынъ, князь ордынскій. 155, 282.
Сараика, мурза ордынскій. 114, 115.
Сартакъ, с. Батыя, царь ордынскій. 69, 70.
Сарыхожа, посолъ ордынскій. 110.
Саткинъ, посолъ ордынскій. 280.
Сатылганъ, с. Мердоулата, служ. тат. царевичъ. 274.
Саулъ, царь Израильскій. 30, 60.
Свибло, Ѳедоръ Андреевичъ, боринъ Московскій. 119.
Свитригайло (Светригайло, Свѣтригайлъ, Швитригайло) Ольгердовичъ, с. Ольгерда Гедим., кн. Литовскій. 118, 150, 154, 156, 157, 159, 165, 170, 171, 282.
Святополкъ, кн. Моравскій. 10.
Святополкъ Владиміровичъ (Окаянный), с. Владиміра Святого, в. кн. Кіевскій. 23, 31, 49, 64.
Святополчичи, сыновья Святополка Юрьевича. 43.
Святославъ Александровичъ, кн. См. **Святославъ Ярославичъ**, кн. Тверской.
Святославъ Владиміровичъ, с. Владиміра Святого, кн. Деревскій. 23.
Святославъ Владиміровичъ, с. Владиміра Всеволодовича Мономаха, кн. Переяславскій. 24.
Святославъ Всеволодовичъ, с. Всеволода Ольговича, в. кн. Кіевскій. 18, 19, 24, 26—30, 32, 34, 36.
Святославъ-Гавріилъ Всеволодовичъ, с. Всеволода Юрьевича, в. кн. Владимірскій. 24, 36, 37, 43, 45, 46, 51—54, 57, 59, 60, 66, 70.
Святославъ Глѣбовичъ, с. Глѣба Ростиславича, кн. Можайскій. 86.
Святославъ Глѣбовичъ, с. Глѣба Ростиславича, кн. Рязанскій. 26, 31, 32, 44.
Святославъ Игоревичъ, с. Игоря Рюриковича, в. кн. 15, 23.
Святославъ Ивановичъ, с. Ивана Александровича, кн. Смоленскій. 110, 137.
Святославъ Ольговичъ, с. Олега Святославича, кн. Рыльскій. 29.
Святославъ Святославичъ, с. Святослава Глѣбовича, кн. Рязанскій. 49.
Святославъ Юрьевичъ, с. кн. Юрія Владиміровича, 24.
Святославъ Ярославичъ, с. Ярослава Владиміровича, в. кн. Кіевскій. 17, 23.
Святославъ Ярославичъ (ошиб.: Александровичъ), с. Ярослава Ярославича, в. кн. Тверской. 79.
Святославъ, кн. Брянскій. 87.
Святославъ, кн. Липовичскій. 79—81.
Севенчьбуга, посолъ татарскій. 89.
Седи-Ахметъ (Седи-Ахматъ), ханъ татарскій. 204, 206, 209, 212.
Сеить-Ахметь, ханъ ордынскій. 274.
Сеить-Асанъ, князь татарскій. 195.
Сеитялибій. См. **Сентялибій**.
Селевинъ, Богданъ, Смольнянинъ. 277.
Селевинъ, Олехна, Смольнянинъ. 277.
Селезеневъ, Василій (Губа), боринъ Новгородскій. 231, 233.
Селезеновъ, Матѳей, тысяцкій Новгородскій. 231, 233.
Семенъ Васильевичъ, с. в. кн. Василія Васильевича Темнаго. 24.
Семенъ (въ мон. Савва) **Владиміровичъ**, с. Владиміра Андр. Храбраго, кн. Боровскій. 168.
Семенъ Дмитріевичъ, с. Дмитрія Константиновича, кн. Нижегородскій (Суздальскій). 115, 119, 132—135, 137, 143, 149, 150, 279, 280.
Семенъ Дмитріевичъ Крапива, с. Дмитрія Констант. Суздальскаго, кн. Стародубскій. 108.
Семенъ Дмитріевичъ, с. в. кн. Дмитрія Ив. Донского. 129.
Семенъ Ивановичъ Гордый, с. Ивана Даниловича Калиты, в. кн. 24, 88, 92—98, 120.
Семенъ (Симеонъ) **Ивановичъ**, с. в. кн. Ивана III Васильевича. 24, 271.
Семенъ Ивановичъ, с. Ивана Андреевича Можайскаго, кн. Стародубскій. 277.
Семенъ Константиновичъ, с. Константина Михайловича, кн. Дорогобужскаго. 106.
Семенъ Михайловичъ, кн., убитый на р. Пьянѣ. 118, 119.
Семенъ Михайловичъ, кн., убитый въ Мамаевомъ побоищѣ. 130.

Семенъ Олелковичъ, (Александровичъ), с. Александра Влад., кн. Кіевскій. 206.
Семенъ (Лугвеній) **Ольгердовичъ,** с. Ольгерда Гедиминовича, кн. Литовскій. 118, 143, 150, 160, 161, 165, 281.
Семенъ Романовичъ, кн. См. **Ярославскій,** кн. Семенъ Романовичъ.
Семенъ Семеновичъ, с. кн. Семена Ивановича 98.
Семенъ Тимоѳѣевичъ, московскій бояринъ. 133.
Семенъ Тонильевичъ, бояринъ Суздальскій. 74, 78, 79.
Семенъ Ѳилимоновъ, с. боярскій, дворянинъ в. князя. 200.
Семенъ, кн. Перемышльскій. 154.
Семенъ, кн. Свислочьскій. 96.
Сенахиримъ, царь Ассирійскій. 63.
Сентялибій (Сеитялибій), кн. ордынскій. 155, 282.
Серапіонъ, арх-пъ Новгородскій. 22.
Серапіонъ, еп-пъ Суздальскій. 23, 74.
Сергій, св., игуменъ св. Троицы. 114, 115, 123, 128, 129, 135—138, 142, 196, 198, 204, 255, 279.
Сергій (до постр. Семенъ), арх-пъ Новгородскій. 22, 270.
Сергѣй, еп-пъ Рязанскій. 23.
Сергій, архимандритъ Спасскій въ Москвѣ. 138.
Серкизовъ,Андрей, бояринъ Московскій. 130.
Сикстъ IV (Систюсь), папа Римскій. 237, 241, 244, 245.
Силуянъ (Силуанъ), еп-пъ Сарскій и Подонскій. 23, 278.
Сильвестръ (Селивестръ), св. папа Римскій. 180.
Сильвестръ (Селивестръ), игуменъ Выдубицкаго мон., потомъ еп-пъ Переяславскій. 23, 159.
Сильвестръ (Селивестръ), магистръ Ливонскій. 165, 166.
Сильвестръ (Селивестръ) **Леонтьевичъ,** посадникъ Новгородскій. 111.
Симеонъ, царь Болгарскій. 11, 14, 15.
Симеонъ (до пост. Сампсонъ), арх-пъ Новгородскій. 22, 162, 163, 166.
Симеонъ, еп-пъ Владиміро-Волынскій. 23.
Симеонъ (Симонъ, Симанъ), еп-пъ Владимірскій (Ростовскій). 22, 48, 49, 51, 52.
Симеонъ (Семіонъ, Семеонъ), еп-пъ Владимірскій, потомъ Ростовскій. 22, 83—85, 87, 88.
Симеонъ (Семенъ), еп-пъ Переяславскій. 23, 60.
Симеонъ (Симіонъ, Семенъ), еп-пъ Рязанскій. 23, 269, 270, 273.
Симеонъ, еп-пъ Суздальскій. 23.
Симеонъ, еп-пъ Суздальскій. 23.
Симеонъ (Семеонъ, Семенъ), еп-пъ Тверской. 23, 74, 81, 144.
Симеонъ (Семенъ), архимандритъ Спасскій въ Москвѣ. 132.
Симонъ, митрополитъ русскій. 22.
Симъ, с. Ноя. 1—3.
Синеусъ, кн. Русскій. 7, 23.
Скиргайло (Скиригайло, Скригайло) Ольгердовичъ, с. Ольгерда Гедиминовича, кн. Литовскій. 118, 137.
Скуратъ, Прокопій Зиновьевичъ, посолъ в. кн. 274, 276.
Слыхъ, кн. Иванъ Ивановичъ, боярин Московскій. 265.
Слѣпецъ, Борисъ, воевода Московскій. 228, 233.
Смолянинъ, старѣйшина ушкуйниковъ. 116.
Собакинъ, Василій Ивановичъ, боярин Московскій. 189.
Совкинъ, Григорій Михайловъ, Новгородецъ. 257.
Соломонъ, ц. Израильскій. 31—33, 40, 45, 50, 58, 61, 112, 144, 224.
Сологубъ, Юрій Глѣбовичъ, Литовскій панъ, воевода Смоленскій. 277.
Софія (Соѳіа) **Витовтовна,** д. в. кн. Витовта ж. в. кн. Василія Дмитріевича. 140, 152, 157, 167, 173, 174, 194—198, 203, 206—208, 215, 217, 280.
Софія Дмитріевна, д. в. кн. Дмитрія Ивановича, ж. кн. Рязанскаго Ѳедора Ольговича. 137.
Софія Ярославна, дочь в. кн. Ярослава Ярославича Тверского. 82.
Софія Ѳоминична, д. Морейскаго деспота Ѳомы Палеолога, 2-я жена в. кн. Ивана III Васильевича. 219, 236, 237, 241, 243—245, 248, 269, 273, 276, 278.
Софроній, митрополитъ Газскій. 183.
Софря, посолъ татарскій. 280.
Спиридоній, инокъ съ Аѳона. 147.
Спиридонъ, архіепископъ Новгородскій. 22, 62, 63.
Спиридонъ, воевода Шведскій. 62.
Станиславъ Владиміровичъ, с. Владиміра Святославича, кн. Смоленскій. 23.
Станиславъ Глѣбовичъ, панъ Литовскій. 276.
Старковъ, Алексѣй Ивановичъ, боярин Московскій. 250.
Старковъ, Иванъ, бояринъ Московскій. 175.
Стемидъ, посолъ. 12, 13.
Стетцько, посолъ Волошскій. 274.
Стефанъ, арх-пъ Новгородскій. 22.
Стефанъ, еп-пъ Владиміро-Волынскій. 23.
Стефанъ (Степанъ) Высокій, игуменъ. 124.
Стефанъ Храпъ, еп-пъ Пермскій. 23, 135, 136.
Стефанъ, дьякъ в. князя. 162.
Стефанъ, господарь Волошскій. 270, 273, 274, 276.
Стрига, кн. Иванъ Васильевичъ, бояринъ. См. **Оболенскій-Стрига.**
Судивой, панъ воевода Литовскій. 192.
Судиславъ Владиміровичъ, с. Влад. Святославича, кн. Псковскій. 17, 23.
Судокъ, Иванъ Ѳедоровичъ, воевода Верейскій. 193.
Сухощокъ, Еремѣй, посадникъ Новгородскій. 233.
Сѣриновъ, Алексѣй. 276.
Сюга, темникъ ордынскій. 90.

Т.

Тагаи, кн. ордынскій. 101, 104.
Таиръ, воевода татарскій. 86.
Тайдула, жена хана Чанибека. 99. 100.
Талычъ, царевичъ ордынскій. 160.
Тамерланъ См. **Темирь-Аксакъ.**
Тарасій, еп. Ростовской. 22, 86.
Таргъ, кн. Половецкій. 29.
Твердило Иванковичъ, бояринъ Новгородскій. 63.
Тегиня, (Шаринъ-Тягиня), Шиховъ сынъ, кн. ордынскій. 155, 171, 172, 282.
Тегрибердій, царевичъ ордынскій. 155, 282.
Телебуга, царь ордынскій. 79.
Телятевъ, Павелъ, посадникъ Новгородскій. 231.
Телятевъ, Ѳедоръ, бояринъ Новгородскій. 265.
Темерь, воевода татарскій. 78.
Темешъ, предводитель ордынскихъ казаковъ. 276.
Темирь, кн. ордынскій. 224.
Темирь-Аксакъ (Темирь-Аксакша, Тамерланъ), царь ордынскій. 139, 143, 149, 150, 280.
Темирь-Кутлуй, царь татарскій. 143, 148—150, 280.
Темирьхожа, с. Хидыря, царь ордынскій. 101.
Тимоѳей, еп-пъ Сарскій. 23, 151, 163.
Тимоѳей, окольничій. 127.
Тимоѳей, посолъ Ливонскій. 165.
Тиньбѣкъ, царевичь татарскій. 94.
Титъ, императоръ Римскій. 227.
Титъ, кн. Козельскій. 104.
Тихонъ (Малышкинъ), арх-пъ Ростовскій. 23, 273.
Тоболинъ, Борисъ. 176.
Товарковъ (Таварковъ), Иванъ Ѳед., бояринъ Московскій. 265.
Товарковъ, Ѳедоръ, посолъ вел. кн. Василія Вас. 173.
Товлубій, посолъ татарскій. 93.
Товлунъбека (Товлумбека), жена Тохтамыша. 136.
Товрулъ, татаринъ. 60.
Токтамеръ, царь ордынскій. 83.
Толбуга, киличей в. к. Дмитрія Ив. Донского. 131.
Толбузинъ (Калбузинъ), Семенъ, бояринъ Московскій. 249, 250.
Толстой, Окинѣ, бояринъ Новгородскій. 252.
Тотуй, посолъ татарскій. 96.
Тохта, царь ордынскій. 83, 88.
Тохтамышъ (Тактамышъ, Тахтамышъ), царь ордынскій. 130—136, 139, 141—143, 150, 153, 239, 280.
Травинъ, Салтыкъ, с. боярскій. 220.
Тревизанъ (Тривизанъ) Иванъ, посолъ Венеціанскій. 235, 236, 245, 248, 249.
Трифонъ, арх-пъ Ростовскій. 23, 216, 217.
Троно, Николай, Венеціанскій дожъ. 235, 245, 248, 249.
Труворъ, кн. Русскій. 7, 23.
Тулазій, сынъ Тархановъ, кн. Казанскій. 219.
Тулъгій Давидовичъ, кн. Половецкій. 29.
Тура, воевода татарскій. 78.
Туралыкъ, темникъ татарскій. 90.
Туриковъ, Микита, воевода Московскій. 190.

Турондай, кн. Половецкій. 29.
Туча (Тучя), Михайло, посадникъ Новгородскій. 211.
Тучинъ, Григорій Михайловичъ, посадникъ Новгородскій. 256.
Тѣть, кн. Половецкій. 29.
Тяитемерь, посолъ татарскій. 88.

У.

Уда, Иванъ Андреевичъ, бояринъ Московскій. 149.
Узбекъ (Озбякъ), ханъ ордынскій. 88, 89, 94, 126.
Улавчій, ц. татарскій. 71.
Улумахметь. См. **Мохаммедъ**, царь ордынскій.
Ульяна Александровна, д. Александра Мих. Тверского, ж. Литовскаго кн. Ольгерда Гедиминовича. 97, 118, 142.
Ульяна Михайловна, ж. кн. Бориса Васильевича Волоцкаго. 266.
Ульяна Романовна, д. кн. Романа Андреевича Мезецкаго, ж. кн. Андрея Васильевича Углицкаго. См. **Елена**.
Ульяна, ж. кн. Перемышльскаго Василія Владиміровича. 202.
Улѣбъ, тысяцкій Кіевскій. 19.
Урусманды, посолъ ордынскій. 103.
Уруста, кн. Минскій. 154.
Урусъ-богатырь, посолъ Чагадайскій. 273.
Усеинъ, султанъ Чагадайскій. 273.
Усеинъ, татаринъ, царскій постельникъ. 172.
Усеинъ-Сараевъ, кн. ордынскій. 189.
Усеньхозя (Сеуньхозя), кн. ордынскій. 189.
Утешъ, ккязь татарскій. 195.

Ф.

Фалекъ, праотецъ. 2.
Фарлафъ, посолъ. 12, 13.
Филимоновъ (Өилимоновъ), Семенъ. 218, 220.
Филимоновы (Өилимоновы), дѣти боярскія, дворяне в. князя, Василій Губа, Глѣбъ, Иванъ Шустъ Семеновичи. 218, 220.
Филимонъ, еп-пъ Коломенскій. 23, 120, 121.
Филиппъ, еп-пъ Суздальскій, потомъ митр-тъ. 22, 23, 214, 216—218, 220, 223, 225—229, 235—240, 243, 244, 246—248.
Филоѳей, патріархъ Константинопольскій. 117, 120, 125.
Филоѳей, еп-пъ Пермскій. 23, 236, 243, 273, 275.
Флелавъ, посолъ. 13.
Фотій, патріархъ Константинопольскій. 8.
Фотій (Фотѣй), митр-тъ. 22, 159, 161, 163, 164, 167, 168, 170, 171, 214, 229, 238, 250.
Фоѳанъ. См. **Ѳеофанъ**.
Фридрихъ III (Ѳердерикъ), императоръ Германскій. 272.

Х.

Хазибаба, бесерменинъ. 149.
Хазибѣй, кн. ордынскій. 127.
Хамъ, с. Ноя. 1—3.
Харитонъ, еп-пъ Холмскій. 162.
Харитонъ, Псковитянинъ. См. **Качаловъ**, Харитонъ.
Хидыршикъ, с. боярскій Тверской. 255.
Хидырь (Кидырь), царь ордынскій. 100, 101.
Хидырьбѣкъ, царь ордынскій. 94.
Ховринъ, Владиміръ Григорьевичъ, гость Московскій. 205, 212, 246.
Ховринъ, Иванъ Владиміровичъ (Голова), гость Московскій. 246.
Хозрой (Хоздрой), царь Персидскій. 5.
Хозюмъ-Бердей, кн. Казанскій. 219.
Холмскій (Холмъскій, Холмьскій). кн. Данило Дмитріевичъ, бояринъ. 228, 230—232, 241, 247, 256—259, 271.
Холмскій (Холмъской), кн. Михаилъ Дмитріевичъ, бояринъ. 271.
Холопищевъ, Григорій Владиміровичъ, воевода Нижегородскій. 279.
Хоривъ, братъ Кія. 4, 5, 7.
Хоробровъ, Андрей, воевода. 190.
Хоткевичъ, Ивашка, воевода Кіевскій. 270.
Хотѣтовскій, Михаилъ, князь. 154.
Хрипунъ, кн. Ѳедоръ. См. **Ряполовскій-Хрипунъ**, кн. Ѳед. Сем.
Христофоръ, архимандритъ Спасскаго мон-ря въ Ярославлѣ. 216.
Христофоръ, серебр. мастеръ. 273.

Ц.

Царищевъ, Яковъ, Новгор. купецъ. 258.

Ч.

Чанибекъ (Чаникьбѣй), царь ордынскій. 94—96, 101.
Челабѣй, султанъ Турецкій. 143.
Челядня, Ѳедоръ Михайловичъ, воевода. 175.
Чепечкинъ, Михаилъ, воевода. 175.
Чешиха, Василій, намѣстн. кн. Ивана Андр. Можайскаго въ Москвѣ. 202.
Чудинъ, бояринъ Кіевскій. 15.

Ш.

Шабалцовъ (Шашебалцевъ), Якушка, дьякъ. 228, 230.
Шадибѣкъ (Шенебѣкъ), царь татарскій. 148—151, 153, 154, 281.
Шашебалцевъ. См. **Шабалцовъ**.
Швитригайло. См. **Свитригайло**.
Шемяка. См. **Дмитріи Юрьевичъ Шемяка**, кн.
Шенебѣкъ. См. **Шадибѣкъ**.
Шестакъ (Кутузовъ), Юрій Ивановичъ. 271.
Шигахметь, царь Большой орды. 274.
Ширинъ-Тягиня. См. **Тегиня**.
Шихматъ, кн. татарскій, шуринъ Тохтамыша. 133, 139.
Шолоховъ, Ѳедоръ, митрополичій бояринъ. 124.
Шонуровъ, Андрей Константиновичъ воевода Московскій. 190.
Шуба, Акинфъ Ѳедоровичъ, бояринъ кн. Владиміра Андр. 108.
Шуйскій, кн. Василій Васильевичъ. 256, 258, 260, 269.
Шуйскій, кн. Василій Ѳедоровичъ. 228, 232—234, 269.
Шуйскій, кн. Ѳедоръ Юрьевичъ, воевода. 228.
Шуйскій-Гребенка (Горбатый), кн. Василій Васильевичъ, служилый кн. Новгородскій. 226, 261, 262.

Щ.

Щебельковъ, Григорій, Новгородецъ. 113.
Щекъ, братъ Кія. 4, 5, 7.
Щеня, кн. Данило Васильевичъ, бояринъ. 277.
Щока, Юрій Васильевичъ, намѣстникъ Владимірскій. 160.

Э.

Энтякъ, царевичъ ордынскій. 281.
Эѳіопская (Южьская) царица. 61.

Ю.

Юрга. 209.
Юрій Андрѣевичъ, с. Андрея Ярославича, кн. Новгородскій и Суздальскій. 77.
Юрій Андреевичъ, с. Андрея Дмитріевича, кн. Дорогобужскій. 230.
Юрій Васильевичъ, с. в. кн. Василія Дмитріевича. 143.
Юрій Васильевичъ, (старшій), с. в. кн. Василія Васильевича Темнаго. 24. 188, 192.
Юрій (Георгій) **Васильевичъ** (младшій), с. Василія Васильевича Темнаго, кн. Дмитровскій. 24, 192, 196, 198—201, 206, 207, 209, 212, 213, 215, 218, 228, 230, 232, 233, 238, 242—244, 275,
Юрій Владиміровичъ Долгорукій. с. Владиміра Всеволодовича, вел. князь. 19, 24.
Юрій Всеволодовичъ, с. Всеволода Юрьевича, в. князь. 24, 34, 38, 43, 44, 46—55, 57—59.
Юрій Всеволодовичъ, с. Всеволода Алдр.. кн. Холмскій (Тверской). 159, 282.
Юрій Глѣбовичъ, воевода Смоленскій. См. **Сологубъ**, Юр. Гл.
Юрій Давыдовичъ, с. Давида Юрьевича, кн. Муромскій. 53.
Юрій Даниловичъ, с. Даніила Александровича, в. князь. 24, 86—89, 166, 238.
Юрій Дмитріевичъ, с. Дмитрія Ивановича Донского, кн. Звенигородскій и Галицкій. 24, 115, 121, 138, 142, 163, 167, 168, 171—175, 192, 280.
Юрій (Георгій) **Ивановичъ**, с. Ивана III

Васильевича, кн. Дмитровскій. 24, 267.
Юрій Ивановичъ, с. Ивана Михайловича, кн. Тверской. 166.
Юрій Ивановичъ, посадникъ Новгородскій. 111.
Юрій (Георгій) **Игоревичъ**, с. Игоря Глѣбовича, кн. Рязанскій. 44, 54 (по ошибкѣ названъ Юріемъ Ингваревичемъ), 55 (тоже), 70 (тоже).
Юрій Кончаковичъ, кн. Половецкій. 42.
Юрій Львовичъ, с. Льва Даниловича, князь Галицкій (Волынскій). 78.
Юрій Онцифоровъ (Анциѳоровичъ), посадникъ Новгородскій. 117, 162.
Юрій Патрикѣевичъ, с. кн. Литовскаго Патрикѣя Наримант., бояр. и воев. Московскій. 174, 190, 196.
Юрій Романовичъ, с. кн. Новосильскаго, Романа Семеновича, кн. Одоевскій. 167.
Юрій Святославичъ, с. Святослава Ивановича, кн. Смоленскій. 137, 148—150, 153, 281, 282.
Юрій Филипповичъ, посадникъ. Псковскій. 282.
Юрій Ярославичъ, с. Ярослава Александр. Пронскаго, кн. Муромскій. 97, 99.
Юрій, кн. Козельскій. 154.
Юрій, бояринъ Московскій. 157.
Юрій, Грекъ, посолъ Римскій. 219.
Юрло. См. **Плещѣевъ**, Тимоѳей Михаил.
Юрята Пинящиничъ, новгородецъ. 63.
Юшко Елизаровъ. 276.

Я.

Яведъ, воевода Тверской. 66.
Ягайло (Ягнилъ)—Владиславъ Ольгердовичъ, с. Ольгерда Гедиминовича, в. кн. Литовскій, король Польскій. 118, 129, 159—161, 166, 170.
Ягубъ (Ягупъ), с. царя Махмета, служилый татарскій царевичъ. 193—195, 202—204, 208.
Ядвига, королева Польская. 118.
Яковъ Захарьевичъ, бояр. См. **Кошкинъ-Захарьинъ**.
Яковъ Полочанинъ, ловчій в. кн. Александра Невскаго. 63.
Яковъ Ѳедоровъ, посадникъ Новгородскій. 231, 233, 252, 258, 265.
Яковъ, пушечный мастеръ. 273.
Якубъ, писарь литовскій, посолъ кор. Казимира. 218.
Якшибій (Якъшибій), с. Едигѣя, кн. ордынскій. 155, 282.
Яма, Семенъ. 136.
Ямгурчій, мурза Ногайскій. 268.
Янка. См. **Анна Всеволодовна**, кн.
Янъ Вышатичъ, тысяцкій Кіевскій. 18.
Ярополкъ Владиміровичъ, с. Владиміра Всеволодовича, в. кн. Кіевскій. 18, 24.
Ярополкъ Ростиславичъ, с. Ростислава Юрьевича, кн. Владимірскій. 21, 24—26.
Ярополкъ Святославичъ, с. Святослава Игоревича, в. кн. Кіевскій. 15, 23.
Ярополкъ (Яропка), с. боярскій князя Ив. Андр. Можайскаго. 193.
Ярославскій, кн. Данила Васильевичъ, воевода Московскій. 220.
Ярославскій, кн. Семенъ Романовичъ, бояринъ. 271.
Ярославъ Александровичъ, с. Александра Михайловича, кн. Пронскій (Рязанскій). 94.
Ярославъ Владиміровичъ, с. Владиміра Святославича, в. кн. Кіевскій. 9, 16, 17, 23, 64, 279.
Ярославъ (крещ. **Аѳанасій**) **Владиміровичъ**, с. кн. Серпуховскаго Влад. Андр. Храбраго, кн. Боровскій. 138, 154, 162, 166, 168.
Ярославъ Владиміровичъ, с. Владиміра Мстиславича, кн. Новгородскій. 31, 33, 43.
Ярославъ Владиміровичъ, с. кн. Владиміра Мстиславича. 63, 66.
Ярославъ Ѳедоръ Всеволодовичъ, с. Всеволода Юрьевича, в. кн. 24, 34, 38, 42—44, 46—54, 59—66, 70.
Ярославъ Всеволодовичъ, с. Всеволода Ольговича, кн. Черниговскій. 32, 37.
Ярославъ Мстиславичъ, с. Мстислава Юрьевича, кн. 25, 37.
Ярославъ Ростиславичъ, с. Ростислава Мстиславича, кн. Смоленскаго и Кіевскаго. 39.
Ярославъ Рюриковичъ, с. Рюрика Ростиславича, кн. Кіевскаго. 39.
Ярославъ Юрьевичъ, с. кн. Юрія Владиміровича, 24.
Ярославъ Юрьевичъ, с. Юрія Давыдовича, кн. Муромскій. 69.
Ярославъ Аѳанасій Ярославичъ, с. Ярослава Всеволод., в. кн. Тверской. 24, 60, 70—74.
Ярославъ, кн. Пронскій. 84.

Ѳ.

Ѳедорчюкъ, темникъ ордынскій. 90, 109.
Ѳедоръ Александровичъ, с. Александра Михайловича, кн. Тверской. 92.
Ѳедоръ Александровичъ, кн. Путивльскій. 154.
Ѳедоръ Акинфовичъ, с. боярина Акинѳа. 86, 93.
Ѳедоръ Васильевичъ, с. Василія Ивановича, кн. Рязанскій. 277.
Ѳедоръ Всеволодовичъ, с. Всеволода Юрьевича, в. кн. См. **Ярославъ** Ѳеодоръ **Всеволодовичъ**, в. кн.
Ѳедоръ, намѣстникъ Галичскій князя Дмитрія Юрьевича Шемяки. 202.
Ѳедоръ Глѣбовичъ, кн. Муромскій. 99.
Ѳедоръ Глѣбовичъ, бояринъ Московскій. 149.
Ѳедоръ Глѣбовичъ, киличей Московскій. 96.
Ѳедоръ Давыдовичъ, кн. См. **Пестрый-Стародубскій**.
Ѳедоръ Исаковъ Дурной. См. **Борецкій**, Ѳедоръ Исаковъ.
Ѳедоръ Константиновичъ, воев. См. **Добрынскій**, Ѳеодоръ Конст.
Ѳедоръ Михайловичъ, с. Михаила Алдр., кн. Микулинскій. 141, 148.
Ѳедоръ Михайловичъ, с. Михаила Давыдовича, кн. Моложскій. 115, 143.
Ѳедоръ Михайловичъ, воевода Углицкій. 200.
Ѳедоръ Ольговичъ, с. Олега Нв., кн. Рязанскій. 137, 154, 281.
Ѳедоръ Ольгердовичъ, с. Ольгерда Гедиминовича, кн. Литовскій. 118.
Ѳедоръ Патрикѣевичъ, с. Патрикія Наримант., служилый князь. 166.
Ѳедоръ Романовичъ, с. Романа Михайловича, кн. Бѣлозерскій. 115, 130.
Ѳедоръ Романовичъ, с. Романа Ольговича, кн. Рязанскій. 83.
Ѳедоръ Ростиславичъ, с. Ростислава Мстиславича, кн. Ярославскій. 75—78, 82—84, 215.
Ѳедоръ Святославичъ, с. Святослава Глѣбовича, кн. Смоленскій. 95.
Ѳедоръ Шюбачѣевъ, киличей Московскій. 96.
Ѳедоръ Юрьевичъ, с. Юрія Святосл., кн. Смоленскій. 150, 161.
Ѳедоръ Ярославичъ, с. Ярослава Всеволодовича, кн. 24, 51, 54.
Ѳедоръ, князь Тарусскій. 190.
Ѳедоръ, кн. Ѳоминскій. 93.
Ѳедоръ, бояр. Литовскій, отецъ митр-та Алексѣя. 120.
Ѳеогностъ, митр-тъ русскій. 22, 91—95, 97, 98, 120, 126, 229, 239, 250.
Ѳеогностъ, митр-тъ Трапезонтскій. 138.
Ѳеогностъ, еп-пъ Ростовскій. 22.
Ѳеогностъ, еп-пъ Ростовскій. 22.
Ѳеогностъ, еп-пъ Рязанскій. 23.
Ѳеогностъ, еп-пъ Рязанскій. 23, 138, 154.
Ѳеогностъ (Ѳегностъ), еп-пъ Сарскій. 23, 73, 77.
Ѳеодора, имп-ца Византійская. 40.
Ѳеодора, дочь кн. Михаила Ярославича Тверского. 84.
Ѳеодора, дочь в. кн. Юрія Всеволодовича. 53.
Ѳеодора, жена кн. Глѣба Василковича Ростовскаго. 74.
Ѳеодоръ Тиронъ, св. мученикъ. 44.
Ѳеодоръ, митрополитъ русскій. 22.
Ѳеодоръ, арх-пъ Новгорскій. 22.
Ѳеодоръ, игум. Симоновскаго мон., духовникъ в. кн., потомъ арх-пъ Ростовскій. 23, 125, 131, 134—136, 139, 140, 151, 204.
Ѳеодоръ, еп-пъ Бѣлгородскій. 23.
Ѳеодоръ, еп-пъ Владиміро-Волынскій. 23.
Ѳеодоръ, еп-пъ Луцкій. 23.
Ѳеодоръ, еп-пъ Ростовскій. 22.
Ѳеодоръ, еп-пъ Ростовскій. 22.
Ѳеодоръ, еп-пъ Ростовскій. 20, 22.
Ѳеодоръ, еп-пъ Случьскій. 90.
Ѳеодоръ, еп-пъ Суздальскій. 23.
Ѳеодоръ, еп-пъ Суздальскій. 23, 75, 77.
Ѳеодоръ, еп. Тверской. 23, 94, 144.
Ѳеодоръ, еп. Тверской. 23, 106, 120, 121, 144.

Θеодоръ, бояр. Черниговскій, св. мученикъ. 66—68.
Θеодоръ, мученикъ. 89.
Θеодосій, арх-тъ Ростовскій, потомъ митр-тъ. 22, 23, 208, 214, 216.
Θеодосій, еп-пъ Луцкій. 23.
Θеодосій, еп-пъ Полоцкій. 162.
Θеодосій, еп-пъ Рязанскій. 23, 236, 240, 247.
Θеодосій, еп-пъ Туровскій. 23, 140.
Θеодосій, игум. Троицкаго мон. на Клопскѣ, арх-пъ Новгородскій. 166, 167.
Θеодосій, игуменъ Спасскаго мон. во Владимірѣ. 57.
Θеодосія Дмитріевна, д. кн. Дмитрія Романовича Брянскаго, ж. в. кн. Ивана Ивановича. 94.
Θеодосія Ивановна (Старшая), д. в. кн. Ивана III Васильевича. 250.
Θеодосія Ивановна (Младшая), д. в. кн. Ивана III Васильевича. 271.
Θеодосія Ивановна, д. кн. Ивана Θедоровича Рязанскаго. 212.
Θеоктистъ, арх-пъ Новгородскій. 22, 84.
Θеоктистъ, еп-пъ Черниговскій. 23.
Θеопемптъ, митрополитъ русскій. 22.
Θеофанъ (Фофанъ), бояринъ. 79.
Θеофилактъ, еп. Смоленскій. 23, 99, 120, 121.
Θеофилактъ (Θефилатъ) **Захарьинъ**, посадникъ Новгородскій. 258, 265.
Θеофилъ, арх-пъ Новгородскій. 22, 225, 232—234, 236, 247, 251—253, 256—266.
Θердерикъ. См. **Фридрихъ**.
Θома Ветхословецъ (Палеологъ), с. имп. Мануила, деспотъ Морейскій. 219, 245.
Θома Андреевичъ, посадникъ Новгородскій. 259.
Θома Ласковичъ, воевода в. кн. Всеволода Юрьевича. 26.

Пропущенъ: **Павелъ** Высокій, черенецъ Печерскій. 134.

УКАЗАТЕЛЬ ГЕОГРАФИЧЕСКІЙ.

А.

[**Абхазцы**]. См. **Обезы**.
[**Авары**]. См. **Обри**.
Авъстръская земля [Австрія]. 272.
Агаряне (сыны Агаряны, Огаряне). 8, 56, 58, 130, 156, 194, 195, 243.
Агарянинъ. 158, 189.
Агнянска (Агаянска, Агняньска) земля [Англія]. 2.
Агняне (Анъгляне). 2, 7.
Адріанопольскій (Андрѣянополотскый) митр-тъ. 139, 140.
[**Адріатика**]. См. **Анъдріокія**.
[**Адріатическое море**]. См. **Оньдрѣятиньская** пучина.
[**Азовское**] море. См. **Кафиньское**.
Аламани, народъ. 178, 181.
[**Албанія**]. См. **Алъванья**.
Александрѣя Египетская, городъ. 104—5.
Патріархи **Александрьскіе**. 179, 210 прим.
Алексинъ (Лексинъ, Олексинъ), городъ. 242, 276.
Олексинци. 256, 258.
Алматія. См. **Далматіа**.
Алъванья [Албанія], область. 2.
Амморейскій (Аммоpіинскій) деспотъ, царь [Морея]. 219, 236, 245, 248 прим., 249, 267, 273.
[**Англія**]. См. **Агнянска** земля.
Андрѣевьское село. 106.
Анкира Галатская, городъ. 34.
Антіохія (Онтіохія), городъ. 105.
Патріархъ **Антіохійскій**. 105, 179.
Анъгляне. См. **Агняне**.
Анъдріокія (Андреокіа) [Адріатика], область. 2.
Анѳаловской городъ. 241.
Аравитскыя горы. 65.
Аравиты, народъ. 105.
Аравія (Равія) Сильная, страна. 1.
Аравія Старѣйшая, страна. 1.
Араратскыя горы. 65.
Арбатъ (Орбатъ), въ Москвѣ. 250, 278.
Арвинья Малая. См. **Арменіа** М.
Аркадъ (Аркадіа), область. 2.
Арменіа (Аръвинья) Великая, страна. 2.
Арменіа (Арвинья) Малая, страна. 2.
Армены (Ормены), народъ. 95, 104. 105.
Ерменинъ. 140.
Аръвинья Великая. См. **Арменіа** В.
Арьская земля. 129.
Аряне. 272.
Князья **Арьскіе**. 272.
Асиріискъ полкъ. 63.
[**Ассирія**]. См. **Асуряне**.
[**Астрахань**]. См. **Хазиторокань**.
Асуритисиоу (вм. Сурьти, Ливія). 1.
Асуряне (Асюръ) [Ассирія] страна. 1, 3.
Афетова [Іафетова] часть (колѣно, племя, сынове). 2, 3, 5.
[**Аѳонъ**]. См. **Святая** гора.

Б.

[**Бактрія**]. См. **Ватрь**.
Бакширская [Башкирская] земля. 221,
[**Балтійское**] море. См. **Варяжское**.
Бездежъ (Бездѣжъ), городъ. 95, 101, 103.
Беклемишевъская стрѣлница. 272.
Белевъ [Бѣлевъ], городъ. 188, 189.
Беребеане, народъ. 178.
Бережецъ (Бережье), городъ. 103.
Березка, село. 256.
Березово поле. 126.
Березуйскый князь. 110.
Берендѣи (Берендичи), народъ. 29, 42.
Берестово, село. 27.
Берновы, жители Верновской волости (Новоторжской). 256.
Бесермени (Бесерменове, Бесермена(я), Бесурмены, Босурманы). 72, 80, 95, 104, 105, 116, 117, 125, 170, 221, 280.
Бесерменинъ. 72, 79—81, 149.
Бесерменскыя свободы (слободы). 79—81.
Бѣтюкъ [Битюгъ], рѣка. 206.
Бечево, въ Новгородѣ Нижнемъ. 221.
Бискупицы, село. 260.
[**Битюгъ**], См. **Бѣтюкъ**.
Благовѣщенская волость. 261.
Богоявленская улица, въ Москвѣ. 219.
Богъ [Бугъ Южный], рѣка. 28.
Болбловы (Болбовы), станъ. 257.
Болвановіе, въ Москвѣ. 273.
Болгары (Великій, Болгарскій городъ). 26, 27, 54, 101, 114, 116, 132, 280.
Болгары (Болгаре) **Волжьскые**, народъ. 3, 15, 26 прим., 27, 31, 41, 51, 54, 89, 104, 105 прим., 117, 171.
Земля **Болгарская**. 26, 54.
Князь **Болгарскій**. 27, 53, 109, 117.
Полкъ **Болгарскый**. 27.
Болгары (Болгаре, Болъгаре) **Дунайскіе**, народъ. 5, 10, 11.
Болгаринъ. 162.
Градъ **Болгарскый**. 143.
Земля **Болгарьска** (Болъгарская). 3, 8, 11.
Царь **Болгарскый**. 14.
Языкъ **Болгарьскій**. 11.
Болото, въ Москвѣ. 272.
Болшая улица, въ Москвѣ. 219.
Борисовъ и Глѣбовъ, городъ. 26.
Боричевъ, увозъ (взвозъ), въ Кіевѣ. 4, 16.
Боровитскія врата въ Москвѣ. 214, 273, 278.
Боровитцкая (у Боровитскихъ воротъ) стрѣлница, въ Москвѣ. 273, 278.
Боровскъ, городъ. 254, 272.
Боровичи. 258, 260.
Борокъ Желѣзной, городъ. 205.
Бортенево, урочище. 88.
Боръ, около Кіева. 4.
Боръ, за Москвою рѣк. 162, 214.
[**Босфоръ**, прол.]. Не назв. по имени (море). 8, 12.
Бохмиты. 27.
Боярово, село. 198.
Брашева, слобода. 206.
[**Британія**]. См. **Вротанія**.
Бронничъ (Броничъ), село. 258.
Брянскъ (Брянескъ, Бряньскъ,

Дбряньскъ, Дебренескъ, Дебряпескъ, Дъбрянескъ, Дьбрянскъ), городъ. 84, 87, 109, 140, 150, 145, 199, 202, 282.
Брянци. 87, 93.
Бояре **Дьбрянскіе**. 149, 154.
Владыка, еп-пъ **Брянскій** (Дьбрянскій). 120, 121 прим., 154, 216.
Князь **Брянскій** (Дьбрянскы). 81, 94, 116, 148, 149.
Сила **Брянская**. 87.
Бугъ [Западный], рѣка. 5, 6.
[**Бугъ** Южный]. См. **Богъ**.
Будинъ, городъ. 185.
Буевище, въ Новгородѣ Великомъ. 253.
Бужане, племя. 5.
Быстрая Сосна. См. **Сосна Б.**
Бѣжицкій Верхъ (Бѣжицы), городъ. 66, 111, 175, 215.
Бѣжичане, Бѣжане. 256, 258, 265.
Бѣла Вежа Старая, гор. въ Переяславской землѣ. 19.
Бѣлая, волость. 262 прим.
Бѣлая Влъшка (Волошка, Волжка, Волжька), рѣка. 218, 219.
Бѣлая Русь. См. **Русь Б.**
Бѣлгородъ. См. Бѣлъгородъ.
[Бѣлевъ]. См. Белевъ.
Бѣловоложская (Бѣловоложьская) земля. 221.
Бѣлоозеро (Бѣло озеро, Бело-озеро), городъ. 5, 7, 57, 70, 174, 200—202, 269, 272, 279.
Земля **Бѣлозерская**. 226.
Князь **Бѣлозерскый** (Бѣлозерець). 92, 102, 115, 130.
Полкъ **Бѣложерскый**. 26.
Бѣлъгородъ, гор. на р. Ирпени. 34, 42, 43.
Еп-пія **Бѣлогородцкая**. 22.
Еп-пи **Белогородцкые**. 23.
Бѣлъгородъ, г. въ Рязанской землѣ. 46.
Бѣлъградъ, г. Угорскій. 272.
Бѣльскій (Бѣлскій), князь. 269, 277.

В.

Вавилонъ, городъ. 1—3.
Вага, рѣка. 208.
Ваганково, въ Москвѣ. 196.
Вакунофа (Вакунфа). 2.
Варгулъ. См. **Ворголъ**.
Варяги (Варязи, Вариги), народъ. 2—4, 6—9, 11, 12, 16, 23, 226.
Родъ **Варяжьскъ**. 7.
Сила **Варяжская**. 62.
Варяжа [Веряжа], рѣка. 260.
Варяжское (Варяжьское, Варяжиское) море [Балтійское]., 2, 3, 65; не названо: 7, 62, 63, 241, 244.
Васильевской лугъ,въ Москвѣ. 219, 242, 278.
Ватрь [Бактрія], область. 1.
Великая, рѣка. 107.
Великая Пермь. См. **Пермь**.
Великая Русь. См. **Русь В.**
Великая Скуфь. См. **Скуфіа**.
Великій городъ. См. **Болгары**, городъ.
Великій Новгородъ. См. **Новгородъ В.**
Великія Луки. См. **Луки** В.
Великыя Волохы. См. **Волохи**.
Велневицьская рать. См. **Вельядъ**.
Велынь (Велынская земля) [Волынь]. 96, 97, 151.
Бояре **Волынскіе**. 165.
Еп-пъ **Волынскій**. 98.
Князь **Волынскій**. 78, 111, 117, 129.
Велыняне [Волыняне], племя. 5, 6.
Вельядъ [Фелинъ], городъ. 269.
Вельядци. 63.
Местерь **Вельадскій**. 165.
Полонъ **Велъядцкій**. 269.
Рать Нѣмецкая **Велневицьская**. 107.
См. **Вышегородъ Вельядцкій**.
[**Венгры**]. См. **Угры** Черные.
Венетія (Венецѣя, Вениціѣя, Венѣція), городъ. 183, 235, 248, 249, 273, 278.
Венедици (Веньдици). 2, 39.
Дюка **Вѣнецейскій**. 235, 245, 249.
Князекъ **Венецыйскій**. 236.
Мистръ (мулярь) **Венецѣйскій**. 250.
Посолъ Венецѣйскій. 245, 249.
Верейскій князь, 218, 257—259, 265, 268.
Верхняя (Верховная) земля. 241.
[**Веряжа**]. См. **Варяжа**.
Весь, племя. 2, 5, 7, 8 прим., 226.
Ветлуга, рѣка. 114, 218 прим.
Вилна, городъ. 143, 170.
Висла, рѣка. 3.
Витебескъ (Витебъскъ, Ветепескъ), городъ. 37, 66.
Вифунія [Виѳинія], область. 1.
Віена [Вѣна], городъ. 272.
[**Владиміръ**], **Владимерь**. См. **Володиміръ**.
Влахерна (Влахирна), въ Царьградѣ. 8.
Влахи. См. **Волохи**.
Влена, рѣка. 26.
Влехисъ (Колхисъ) [Колхида], область. 2.
Влъшка. См. **Бѣлая** В.
Вогуличи (Гогуличи) народъ. 209 прим.
Водь (Вожане), племя. 63—65.
Вожа, рѣка. 126 прим.—129.
Войно—мѣстность въ Рязанской землѣ. 104.
Волга (Волъга), рѣка. 2, 3, 5, 21, 26, 27, 41, 55, 57, 59, 101, 104—106, 110, 114, 116, 118, 119, 126, 128, 132, 134, 135, 141, 154, 170, 174, 175, 190, 200, 204, 206, 207, 217—222, 235, 274.
Волжеский путь. 101.
Волжьское (Вольжское) царство. 100, 130. См. Орда Большая.
Вологда, городъ. 105, 175, 201, 202, 205, 206 прим., 215, 218, 220, 267, 272, 275.
Вологжане. 218, 220.
Володава, городъ. 61.
Володимерскія врата, въ Твери. 140.
Володиміръ [Владимеръ], г. Волынскій. 17, 18, 42, 43, 61, 151.
Еп-пи **Володимерскіе**. 23, 162.
Еп-пія **Володимерьская**. 22.
Помочь **Володимерская**. 28.
Володиміръ (Володимерь, Володимирь, Владимирь, Владимерь, Влодимерь, Градъ Преч. Богоматери), г. Суздальскій, 24—27, 31—39, 43—53, 55—57, 59, 60, 69—71, 74, 75, 77, 78, 82—84, 87, 89, 93, 98—102, 110, 134, 135, 138, 139, 155, 157—160, 175, 193, 194, 196, 203, 204, 218, 237, 253, 269, 274, 276, 278.
Володимерци. 32, 55, 220, 256—258.
Владыка, еп-пъ **Володимерскій**, 34, 48, 52, 74, 77, 88, 98.
Волости **Володимерскія**. 155, 282.
Земля **Володимерская**. 34, 72.
Икона Преч. Богородицы **Владимерскіа**. 228.
Вел. княженіе **Володимерьское**. 101.
Вел. князья **Володимерскіе** (Владимерьскіе). 55, 74, 168, 225—227, 229, 234.
Крилошане **Володимерскыи**. 124.
Люди **Володимерстіи**. 21.
Рать **Володимерская**. 31, 118.
Володимірская (Володимерьская), вел. дорога. 280.
[**Воложка** Бѣлая]. См. Бѣлая Влъшка.
Воложскія врата, во Владимирѣ Сузд. 56.
Волокъ отъ Днѣпра до Ловати. 3.
Волокъ, Ламскій (Ламъскій), городъ. 25, 82, 83, 88, 95, 110, 133, 139, 155, 168, 202, 203, 210, 215, 230, 255, 256, 266.
Волочане (Волочяне). 81, 256, 258.
Волости **Волотьскія**. 282.
Рать **Волотцкая**. 137.
Волотово, подъ Новгородомъ Великимъ. 260.
Волохи (Волохы, Волохове, Волхи, Волъхи, Волъхве, Влахи, Великыя Волохы), народъ. 3, 9, 10, 136, 168, 169, 185, 273, 274, 276.
Волошанка. 24.
Воевода **Волошскій** (Волосскій). 270, 276.
Волочекъ, г. въ Новгородской землѣ. 228, 256.
Волошьская земля—[Италія]. 2.
Волхва, Волохове. 2.
Волховъ (Волхъвъ), рѣка. 2, 3, 117, 166, 231, 260, 262.
Волчья вода, рѣка (Волчьи воды). 118.
[**Волынь**]. См. **Велынь**.
[**Волыняне**]. См. **Велыняне**.
Ворголъ (Варгулъ), городъ. 79, 80.
Воргольскій князь. 79.
Воровичъ, на Днѣпрѣ. 19.
Воронежъ, городъ. 25.
Лѣса **Вороножскіе**. 79, 81.
Вороній Камень, на Чудскомъ озерѣ. 64.
Вороночь, городъ. 151, 169.
Воронскъ—ошиб. вм. Пронскъ. 44.
Воротынскъ, городъ. 268.
Князь **Воротынскій**. 276.
[**Ворскла**], Върльскла, рѣка. 143.
Воспоріи, область. 2.
Вострой конецъ, въ Москвѣ. 219, 242, 278.

Востръ [Остеръ], рѣка. 36.
Вотяцкая земля. 221.
Вошань, волость. 276.
Вротанія (Вретанія) [Британія], о-въ. 2.
Вручій (Вручевъ) [Овручъ], городъ. 38, 42, 43.
[**Всвятъ**], Бьсвятъ, городъ и озеро. 52.
Всполіе, въ Москвѣ. 278.
Входъ Ерусолимъ. 149.
Възвадъ, на Ильменѣ. 258.
Въсходня. 140.
Выборъ [Выборгъ], городъ. 89, 160.
Высокое, близъ Серпухова. 114, 134.
Вышегородъ Вельядцкій. 269.
Вышегородъ, г. въ Кіевской землѣ. 19, 42.
Вышегородъ, г. на р. Поротвѣ. 97.
[**Вьяхань**], Бьяхань, городъ. 19.
[**Вѣна**]. См. **Віена**.
Вѣнецъ, городъ. 85.
Вязьма (Вязма), городъ. 150, 154, 170 прим., 277, 281.
Вяземци. 84
Князья **Вяземскіе**. 84, 153, 277.
Вятичи, племя. 6, 7, 12, 226.
Вячскыи городы. 37.
Вятка, рѣка. 114, 141, 150, 165, 212, 218, 220, 222, 228, 272.
Вятчане (Вятчяне). 129, 163, 174, 175, 218, 220, 222, 228, 233, 235, 272,
Полонъ **Вятцкой**. 221.
Вячскыи городы. См. **Вятичи**.

Г.

Гадира (Гадѣра) [Кадиксъ], городъ. 1.
[**Газа**, г.].
Гасскій митр-тъ. 183.
Галата, предмѣстье Царьграда. 124, 128.
Галатская Анкира. См. **Анкира Галатская**.
Галатъ (Галатіа), область. 2.
Галичане, племя. 2.
Галичъ, гор. на р. Днѣстрѣ. 39, 42, 43, 61.
Галичяне. 42.
Еп-пія **Галичскаа**. 22.
Князь **Галичскій**. 19, 38, 41.
Помочь **Галичьская**. 28.
Галичъ Мерьскій, г. въ Суздальской землѣ. 57, 125, 165, 167, 168, 170, 172—175, 203, 205, 217, 218, 278.
Галичане (Галичяне). 174, 258.
Бояринъ **Галичскій**. 168.
Князь **Галичскій**. 76, 77.
Намѣстникъ **Галичской**. 202.
Гаръмати. 2.
Гать Пѣшкова. См. **Пѣшкова Гать**.
Глухова волость, Новоторжская. 256.
Глуховъ, городъ. 60.
Голенищево. 151.
Головина улица, въ Новгородѣ Великомъ. 109 прим.
Гомей [Гомель], городъ. 199.
Гора подъ Галичемъ Мерьскимъ. 168, 205.
Гора, въ Кіевѣ, у Боричева взвоза. 4, 7, 15. 19.
Гора, ок. Новгорода Нижняго. 110.
Гора подъ Радонежомъ. 197.
Гора, въ Ростовской области. 174.
Горина, рѣка. 18.
Горняя сторона за Волгой. 101.
Городенъ, г. въ Волынской землѣ. 18.
Городецъ (на Волгѣ), г. въ Суздальской землѣ. 21, 57, 86, 103, 106, 107, 109, 113, 119, 126, 133, 134, 136, 137, 158.
Городчане (Городчяне). 31, 137.
Князь **Городецкый**. 133.
Городецъ (Городокъ), на Востри. 19, 36.
Городецъ, г. въ Новгородской землѣ. 71.
Городецъ (Тверской), 143—см. **Старица**.
Городище (Городокъ), въ Новгородѣ Великомъ. 141, 226, 251, 259.
Городищская (Городищкая) сторона. 259, 260.
Городокъ. См. **Городецъ** на Востри.
Городокъ [Касимовъ, Мещерскій]. 243.
Гороховецъ, городъ. 193.
Готе (Игъте—вм. и Гьте, Гѣте), племя. 2 прим. 7.
Греки (Грекове, Грекы, Греци, Грьки, Грьци, Грѣци), народъ 3, 6, 8, 10—14, 39, 77, 94, 125, 178, 181, 183—186, 241, 243, 245.
Грекъ, Гречинъ. 23, 27, 52, 79, 91, 98, 134, 135, 138—140, 219, 245, 249, 272, 273, 275, 276, 278, 279.
Вѣра **Греческая**. 185.
Земля **Греческая** (земли Грецкія). 14, 176.
Молебенъ **по греческы**. 184.
Попъ, попы **Грецкіе**. 183.
Православіе **Греческое**. 184, 186.
Старцы **Гречьстіи**. 178.
Царь, цари **Грьчьскіе**. 12, 15, 77.
Церковь **Гречьская**. 176.
Языкъ **Гречьскъ**. 10, 11, 179.
Гуричевъ, городъ. 20.
Гѣона (Гіона). См. **Нилъ**.

Д.

Далматіа (Алматія, область). 2.
Данславля (Даньславская) улица, въ Новгородѣ Великомъ. 109, 255.
[**Датскіе**] Нѣмци. 278.
Датскій (Датцкій) король. 278.
Добряньскъ. См. **Брянскъ**.
Двина [Западная], рѣка. 2, 3, 5
Двина (Донна) [Сѣверная], рѣка. 105, 226, 228, 233, 262, 264, 279.
Двиняне. 104, 233, 264.
Война **Двинская**. 163 прим.
Земля **Двинская**. 163, 228.
Дворецъ житничный вел. князя въ Москвѣ. 245.
Дворецъ конюшенной, въ Москвѣ, 197.
Дворци малые поповъ Архангельскихъ, въ Москвѣ. 253.
Дворы:
Архіепископль. См. **Владычень**.
Белеутовъ, въ Москвѣ. 149.
Весяковы, въ Москвѣ. 219.
Владычень Коломенскаго, въ Москвѣ. 266.
Владычень (архіепископль), въ Новгородѣ Вел. 109, 162, 166, 167, 225, 255, 264, 265.
Владычень, въ Новгородѣ Нижнемъ. 115.
Владычень, въ Ростовѣ. 46.
Воротиславль, въ Кіевѣ. 15.
Гавшинъ, въ Москвѣ. 107.
Гардятинъ, въ Кіевѣ. 15.
Деместиковъ, въ Кіевѣ. 15.
Житничной городной, въ Москвѣ. 246.
Княжіе:
Андрея Вас. Большого, въ Москвѣ. 253.
Андрея Вас. Меньшого, въ Москвѣ. 253.
Бориса Васильевича, въ Москвѣ. 245, 266.
Братаничевъ кн. Ивана Юрьевича. 224.
во **Владимірѣ** Сузд. 25, 35, 47.
Дмитрія Шемяки, въ Москвѣ. 198.
Ивана Юрьевича, въ Москвѣ. 214, 224, 276 (новый).
въ **Кіевѣ** [Ярославль]. 15.
Константина Всеволодовича, во Владимірѣ Сузд. 45, 50, 53.
Маріи Ярославны, въ Москвѣ. 266.
Михаила Андреевича, въ Москвѣ. 245, 250.
въ **Москвѣ**, въ Кремлѣ. 91, 209, 240, 245, 250, 270, 272, 276. Новый 276, 278, 281.
въ **Муромѣ**. 97.
въ **Новгородѣ** Великомъ (Ярославль). 117, 263, 265.
въ **Ростовѣ**. 48, 76.
Софіи Витовтовны, въ Москвѣ. 196.
въ **Твери**. 84.
Теремный, у Кіева, 15.
Юрія Васильевича, въ Москвѣ 243.
Юрія Патрикѣевича, въ Москвѣ. 196.
Ярославль. См. въ **Кіевѣ** и въ **Новгородѣ** В.
въ **Ярославлѣ**. 48, 51.
Ѳедора Давыдовича, въ Москвѣ. 250, 266.
Козенскій, въ Москвѣ. 275.
Митрополичь, въ Москвѣ. 111, 122, 200, 205, 214, 240, 245—247, 249, 270, 271, 273, 278, 279.
Монастырскіе:
Симоновскаго мон-ря, въ Москвѣ. 212, 274, 275.
Троице-Сергіева мон-ря, въ Москвѣ. 246, 266, 267.
Нифовъ, въ Кіевѣ. 15.
Носова Богдана, въ Москвѣ. 223.
Олъминъ, въ Кіевѣ. 9.
Орины Олексѣевы, въ Москвѣ. 224.
Поповкинъ, въ Москвѣ. 198.
Ховрина Володимера, въ Москвѣ. 205.
Христіанскіе, въ Москвѣ. 279.
Чюдинъ, въ Кіевѣ. 15.

Дебренескъ, Дебрянескъ. Смотри **Брянскъ.**
Дедяковъ (Дедеяковъ), городъ. 75, 89.
[Демонъ]. См. **Дѣмонъ.**
Дереви (Деревиі) [Дервія], страна. 2.
Деревли, Деревляне. См. **Древляне.**
Деревяница (Древяница, Деревеница), въ Новгородѣ Великомъ. 117, 167, 260.
Дерестовъ (Дръстръ), городъ. 11, 18.
Десна, рѣка. 2, 3, 15.
Дивичья [Дѣвичья] гора Слуда. 276.
Дмитріевская улица, въ Москвѣ. 242.
Дмитріевскія ворота, въ Нижнемъ Новгородѣ. 112 прим.
Дмитровець, городъ. 154, 282.
Дмитровъ, г. въ Суздальской землѣ. 26, 82, 85, 113, 133, 138, 163, 168 172, 175, 215, 272.
Дмитровци. 66, 81, 220, 256—258.
Волости **Дмитровскія** (Дмитревскія). 155, 282.
Князь **Дмитровьскый.** 77.
Рать **Дмитровская.** 108.
Днѣпръ (Нѣпръ), рѣка. 2—5, 7, 9, 15, 19, 43, 60.
Днѣпрьское устье (вустье). 3.
Днѣстръ (Дьнѣстръ), рѣка. 2, 6.
Добрый, городъ. 45.
Доина. 264. См. **Двина** [Сѣверная].
Долобьское (Долѣбское, Дулѣбское) озеро. 19.
Донъ, рѣка. 30, 37, 129, 267.
Доньское побоище. 130.
Дорогобужь, г. въ Смоленской землѣ. 84.
Дорогобужци. 84.
Князь **Дорогобужскій.** 230.
Дорогжичь, урочище. 15.
Дорогомилово, предмѣстье Москвы. 161, 210.
Древляне (Деревляне, Деревли, Древяня), племя. 3, 5, 6, 9, 12, 14.
Послы **Древлянскіе.** 15.
Древяница. См. Деревяница.
Дрегли, волость. 262.
Дреговичи (Друговичи, Дрьговичи), племя. 3, 5.
Дрютскъ (Дрьютскъ), городъ. 32.
Князья **Дрютскіе.** 93, 176.
Дръстръ. См. **Дерестовъ.**
Дубенка, рѣка. 129.
[Дубковъ]. См. **Дупковъ.**
Дубна, рѣка. 207.
Дубравна [Танненбергъ], городъ 159.
Дуицы. См. **Дунай.**
Дулѣбское озеро. См. **Долобьское.**
Дулѣбы, племя. 5, 6, 12.
Жены **Дулѣпьскія** (Дулебьскія). 5.
Дунай, рѣка. 2—6, 10, 61.
Дуици (Дунайци). 5.
Города **Дунайскіе.** 18.
Дупковъ [Дубковъ], городокъ. 234.
Дъбрянескъ, Дьбрянескъ, Дьбрянскъ, Дьбряньскъ. См. **Брянскъ.**
Дьнѣстръ. См. **Днѣстръ.**
Дѣвичья гора. См. **Дивичья** г.
Дѣмонъ [Демонъ], городъ. 192, 231, 232, 256, 261, 269.
Дорога **Дѣмонская.** 256.
Дѣтинецъ, во Владимірѣ на Клязьмѣ. 35.
Дѣтинецъ, въ Новгородѣ Великомъ. 109.
Дѣтинецъ, въ Псковѣ. См. **Кремль.**

Е.

Еврѣи. См. **Іюдея.**
[Евфратъ]. См. **Ефратъ.**
[Египетъ]. См. **Еюпетъ.**
Еглино, село. 257.
Елецъ (Елчъ, Елечь), городъ. 143, 162.
Елчская земля. 162 прим.
Елмаисъ [Сузіана], страна. 1.
Елна, городъ. 202.
Елчъ, Елчская земля. См. **Елецъ.**
Емь (Емы, Ямь, Ямъ), племя. 2, 5, 61, 71.
Ерихонъ [Іерихонъ], городъ. 65.
Ерменинъ. См. **Армены.**
Ефесской митр-ть [г. Эфесъ]. 179, 183.
Ефивопья (Ефіопія, Ефиопья), страна въ Азіи [Эѳіопія]. 1.
Ефивопья (Ефіопія, Ефиопья) другая, стр. въ Африкѣ [Эѳіопія]. 1.
Ефратъ [Евфратъ], рѣка. 1.
Еюпетъ [Египетъ], страна. 1.
Работа **Египетская.** 65.
Салтанъ, царь **Египетскій.** 63, 105, 216.

Ж.

Желань, рѣка. 19.
Желтиково (Жолтиково), около Твери. 23, 159.
Желѣзной Борокъ. См. **Борокъ Ж.**
Жемоть [Жмудь], племя. 112, 155.
Жидове, Жидова, Жиды. См. **Іюдея**
Жидовьское озеро. 170.
Жижычь, городъ. 66.
[Жмудь]. См. **Жемоть.**
Жолтиково. См. **Желтиково.**
Жукотинъ, городъ. 141, 280.
Жукотинци (Жукотници). 100, 101 прим.

З.

Заволожье. 23.
Заволочіе (Заволочская земля, за волокъ). 163, 226, 233, 262, 264.
Заволочане (Заволочяне). 163, 233. 264.
Загородье, въ Новгородѣ Великомъ. 113.
Загородье, въ Твери. 23.
Загородье, (Погородье), въ Москвѣ. 104, 108, 110, 132, 246.
Заморіе. 140.
Заозерье, волость. 215.
Запеніе. См. **Піана.**
Зарѣчье. См. **Москва,** р.
Засурье. См. **Сура.**
Звенигородъ, г. въ Московской землѣ. 133, 166, 167, 172, 174, 204, 215.
Звенигородци. 256, 258.
Владыка, еп-пъ **Звенигородцкій.** 134, 138.
Волости **Звенигородскія.** 155, 282.
Рать **Звенигородская.** 137.
Звеничь, урочище. 222.
Зимигола (Зимѣгола, Замѣгола), племя. 2, 5.
Золотыя (Златыя) ворота, во Владимірѣ Суздъ. 55, 56, 70.
Зубцевъ (Зубцова), городъ. 69, 110, 275.
Зубчяне. 81.

И.

Иванградъ, на р. Наровѣ. 276.
[Иваничи]. См. **Ываничи.**
[Иверская] земля. См. **Ыверская.**
[Игнатичи]. См. **Ыгнатичи.**
Игначь крестъ, урочище. 58.
Ижера, рѣка. 61, 63.
Ижерская земля. 62.
Ижеряне. 62, 64.
Изборскъ (Изборескъ, Изборьскъ), городъ. 7, 63, 107, 109.
Измаильтяне (Измаилтяне, Измалтяне, Измаильте, Измавльте). 58, 127, 155, 156, 158.
Князь **Измаилтескъ.** 156.
Родъ **Измалтеский.** 129.
Израилтьстіи цари. См. **Іюдея.**
Иледамъ, волость. 205.
[Иллирія]. См. **Илюрикъ.**
Илмень (Илмерь, Ылмеръ), озеро. 3, 230, 233, 235, 258, 259.
Ильина улица, въ Новгородѣ Великомъ. 111, 112.
Илюрикъ (Люрикъ) [Иллирія], область. 2, 11.
Инди (ко Индомъ). 1.
Индикій. 1.
Индія, страна. 1.
Ирховъ (Ирыховъ, Рыховъ) о-въ. 222.
Исады, о-въ на Волгѣ. 27.
Исады (Сады), г. въ Рязанской землѣ. 49.
Искоръ, городокъ. 241.
Ифакина (Ефакина) [Итака], о-въ. 2.

І.

[Іафетова] часть. См. **Афетова** часть.
[Іерихонъ]. См. **Ерихонъ.**
Іерусалимъ, г. въ Палестинѣ. 56, 63, 105, 111, 117, 132, 159, 227.
Іерсалимянинъ. 216.
Арх-пъ, патр-хъ **Іерусалимскій** (Іерсалимскій). 27, 179, 216.
[Іонія]. См. **Онія.**
Іюдея (Еврѣи, Іеврѣи, Жиды, Жидова, Жидове), народъ. 11, 50, 65, 95, 105, 185.
Жидовинъ. 273.
Цари **Израильстіи.** 224.

К.

Кавкаисинскія горы. См. **Угорьскія** горы.
[Кадиксъ]. См. **Гадира.**
Казакы Ордынскые. См. **Орда.**

Казань, городъ. 141, 214, 217, 218, 220—222, 235, 271, 272, 280.
Казанци. 218.
Война **Казанская**. 220 прим.
Князи и уланы **Казанскіе**. 272.
Мѣста **Казанскые**. 218, 220, 221.
Татары **Казанскіе**. 217—222.
Цари **Казанскіе**. 203, 214, 217, 218, 220—222, 247, 271, 272, 274, 277.
Калатины. 178.
Калки [Калка], рѣка. 52 прим., 130.
[**Калуга**]. См. **Колуга**.
Кама, рѣка. 104, 105 прим., 116, 218, 219.
Камалія, область. 1.
Каменецъ [Подольскій], городъ. 61.
Каменка, рѣка. 193.
Камская земля. 221.
Каневъ, городъ. 30.
Канинъ, подъ Черниговомъ. 20.
Кападокія, область. 2.
Капичъ, урочище. 15.
Карголомъ, городъ. 272.
Каргополе (Каргаполе), городъ. 203.
Карія, область. 1.
[**Карпаты**]. См. **Угорьскія** горы.
[**Каспійское**] море. См. **Хвалисьское**.
Кафа, городъ. 216, 250.
Ковеане. 178.
Кафиньское [Азовское] море. 37 (не назв.), 124.
Кашинъ, городъ. 23, 57, 81, 90, 106, 107, 113, 131, 143, 149, 155, 175, 275, 282.
Кашинци. 256—258.
Князь **Кашинскій**. 115, 131, 155.
Каѳиньская Перекопь. См. **Перекопь**.
[**Келесирія**]. См. **Куліи**.
Керькура [Керкира], о-въ. 2.
Кесарія (Коесарія) Ѳилиппова, городъ. 216.
Кефалинья (Кефалинія), о-въ. 2.
Килавая улица, въ Новгородѣ Великомъ. 111.
Киликія, область. 1.
[**Кипръ**], **Купръ**, островъ. 1.
Князь **Кипрьскый**. 140.
Кирва, волость. 262.
Кирепѣга (Киренега, Корпѣса), городъ. 153, 282.
[**Киринія**], **Куріинъ** (Куриній), область. 1.
Кишь [Кыщъ], городъ и рѣка. 102, 115.
Кичьменга, волость. 218.
Кичменжане (Кичемжане). 218.
[**Киѳера**], **Кофирана** (Сефирана), о-въ. 2.
Кіевець, городище. 5.
Кіевскія (Киевьскія) горы. 8, 15.
Кіевъ (Кыевъ, Киевъ, Кыіевъ, Киіевъ, Киёвъ), городъ. 1, 4—6, 7 (не назв.), 9, 12—17, 19, 20, 27, 30, 34, 36—39, 42, 43, 45, 46, 48, 52, 54, 60, 61, 66, 69, 74, 77, 82, 84, 87, 100, 125, 131, 134—136, 138, 139, 143, 151, 156, 163, 165, 202, 253, 270.
Кіане. 38.
Кіанинъ, 202.
Воевода **Кіевскій**. 270.
Города **Кіевьскіе**. 42.
Горы **Киевьскія**. 3, 3, 8, 15.
Земля **Кіевская**. 156, 270.
Князья **Кіевскіе**. 36, 38, 39, 46, 48, 135, 226, 227.
Лѣтословецъ начальный **Кіевскій**. 159.
Митрополія **Кіевская**. 22.
Митрополитъ, архіепъ **Кіевскій**. 51, 141, 151, 164, 185.
Пещера **Кыевская**. 136.
Посолъ **Кыевскый**. 20.
Тысячскый **Кіевскій**. 61.
Клечьскъ, городъ. 18.
Клещино озеро. 5.
Климентеевьское (Клементіево) село. 197.
Клинъ, г. въ Тверскомъ княж. 255, 275.
Волость **Клиньская**. 159.
Клопскъ (Клопьскъ). 166, 260.
Клязма, рѣка. 56, 160, 173, 194, 220.
Ковенъ [Ковно], городъ. 109.
Козари, народъ. 5, 7, 9.
Козельскъ (Козелескъ, Злый градъ), городъ въ Вятичахъ. 58, 59, 192, 281.
Козляне. 58, 59.
Князь **Козельскій**. 92, 104, 154.
Козсма [Косма], рѣка. 275.
Кокшенга (Кокшеньга), рѣка. 207. 208.
Колахша (Лякша), рѣка. 24, 43.
Колбальской погостъ. 262.
Колва, рѣка. 241.
Колія. См. **Куліи**.
Колмово, въ Новгородѣ Великомъ. 162.
Колмогоры (Колъмогоры), волость. 163, 233.
Колодяженъ, городъ. 61.
Коложе, городъ. 151.
Коломенки, село. 158.
Коломна, городъ. 24, 26, 31—33, 45, 55, 82, 103, 106, 124, 125, 128, 129, 131, 133, 135, 138, 140, 142, 151, 155, 158, 165, 167, 173, 175, 176, 190, 199, 205, 206, 209, 224, 233, 242, 243, 245, 250 прим., 252, 267—269, 274.
Коломничи. 154, 206, 220, 241, 256—258.
Коломнятинъ. 221.
Арх-тъ **Коломеньскый**. 124.
Владыка, епископъ **Коломенскіе**. 23, 98, 120, 121, 138, 151, 154, 165 прим., 204, 214, 216, 236, 240, 247, 267, 270, 272.
Воевода **Коломенскій**. 154.
Епископія **Коломенская**. 22, 247.
Попы **Коломеньскіе**. 122.
Рать **Коломеньская**. 108.
Уѣзды **Коломенскые**. 199.
Коломно, озеро. 231.
Колоча, село. 161.
Колуга [Калуга], городъ. 192, 267.
Колужане. 256, 258.
[**Колхида**]. См. **Влехисъ**.
Колывань [Ревель], городъ. 244.
Колъмогоры. См. Колмогоры.
Комагини (Колгини) [Комагена], область. 1 прим.
Константиноолепскія (Костянтиноленскія) ворота въ Москвѣ. 273.
[**Константинополь**], **Константинъ** (Констянтинъ) **градъ**. См. **Царьградъ**.
Копорье (Копорья, Нукурья), городъ. въ Новгородской землѣ. 63, 64, 104.
Кордакла, рѣка. 90.
Кордуна, область. 1.
[**Корела**]. См. **Корѣла**.
Корлязи, народъ. 2.
Коровничь, о-въ. 221.
Коростыня (Корыстина), въ Новгородской землѣ. 230, 233.
Корсунь, г. Греческій. 3.
Корсунянинъ. 16.
Корсуньскые колоколы. 224.
Корсь, племя. 2, 5.
Корѣла [Корела], племя. 64, 75 прим.
Пригородъ **Корѣлскый**. 160.
[**Косма**]. См. **Козсма**.
Кострома, городъ. 57, 72, 75, 79, 85, 86, 89, 101, 111, 116, 125, 132, 133, 157, 163, 165—167, 170, 174, 175, 203, 204, 208, 217, 277.
Костромичи. 116, 220, 256—258.
Полонъ **Костромскый**. 116.
Кострома, рѣка. 116, 175, 205.
Костянтинъ градъ. См. **Царьградъ**.
Костятцская земля. 221.
Котелничь, городъ. 212, 218.
Котель (Котлы), подмосковное село. 139.
Которосль, рѣка. 175.
Кофеане, См. **Кафа**.
Кременецъ, г. въ Волынской землѣ. 61, 165.
Воевода **Кременьскій**. 165.
Кременецъ, г. на р. Угрѣ. 268, 272.
Кремницкой погостъ. 262.
Кременьчукъ, городъ. 280.
Кремль (Кремникъ), въ Москвѣ. 91, 99, 104, 108, 110, 139, 196, 208.
Кремль, въ Муромѣ. 212.
Кремль (Дѣтинецъ), въ Псковѣ. 107.
Кречнево, село. 260.
Кривичи, племя. 5—9, 12.
Кривичская земля. 226.
Критъ, о-въ. 1.
Епископъ **Критскій**. 179.
Св. отецъ **Критскій**. 90.
Крутица (Крутицкое подворье, Крутицы въ Москвѣ). 277, 278.
Крымъ, полуостровъ. 171, 247, 249, 275—277.
Посолъ **Крымскій**. 276.
Татаринъ [**Крымскій**]. 267.
Цари **Крымскіе** (Кримскіе). 247, 250, 266, 267, 270, 274—276.
Кудиновьская весь. 254.
Кулишка (Кулижка), въ Москвѣ. 242, 272, 278.
Куліи (Колія) [Келесирія], область. 1 прим.
Кумани. См. **Половци**.
Курмышь (Кормышь), городъ. 112, 195, 196.
Курскъ (Курьскъ), городъ. 18, 74, 75 прим., 80, 81 прим.
Волость **Курская**. 79.
Княженіе **Курское**. 79.
Князь **Курьскій**. 52.
Область **Курская**. 79.
Кусь, рѣчка. 174.
Кучково поле. 128, 280.
Кыевъ, **Кыіевъ**. См. **Кіевъ**.

Л.

Ладога, городъ. 61, 70, 163.
Ладожане. 44, 63, 64, 70.
[**Ладожское**] озеро. См. **Нева**.

Ладожской Порогъ. См. **Порогъ** Л.
Ламскій (Ламъскій) Волокъ. См. **Волокъ** Л.
Латины (Латыни, Латина, Латына), 11, 177—179, 181, 182, 184—186, 226.
Латининъ. 226, 228, 229.
Латиньство (Латынство). 188, 190, 219, 227, 230.
Арцибискупи и бискупи **Латынстіи.** 178.
Вѣра **Латынская.** 244.
Градъ **Латынскій.** 182.
Ереси **Латынскія.** 181, 184, 186, 187, 188.
Зборъ (соборъ) **Латынскій.** 176.
Земля **Латинская** (земли Латынскія). 176—178, 186, 236.
Капланове **Латынстіи.** 182.
Король **Латинскій.** 229.
Крыжъ **Латинскій.** 177 прим., 178, 186.
Обычай **Латынскій.** 179, 186.
Попы **Латынскіе.** 186.
Родъ **Латынскій** (**Латынстіи** роди). 184, 185.
Толмачъ **Латинскій.** 277.
Церковь **Латыньская.** 186.
Языкъ **Латынскій.** 10, 179.
Латыгола (Латыгода), племя. 65.
Лаче, озеро. 128.
Лговъ [Олговъ], г. на р. Пронѣ. 45.
Лексинъ. См. **Алексинъ.**
[Лесбосъ]. См. **Лѣзовона.**
Либь (Любь), племя. 2, 5.
[Ливонія]. См. **Нѣмци [Ливонскіе].**
[Лидія], Лудья, область. 1.
[Ликаонія], Лукаонія, область. 1.
Ликія, область. 1.
Липецскій (Липовичскій) князь. 79, 80.
Лисичья горка, подъ Новгородомъ Великимъ. 259.
Литва. 2, 5, 39, 52, 64—66, 69, 74, 75 прим., 81, 89, 92, 93, 95, 106, 108—110, 112, 113, 143, 150, 151, 154—157, 159—162, 165, 166, 169, 171, 176, 190, 192, 193, 199—201, 208, 212, 225, 250, 269, 271, 274—278, 281, 282.
Литвинъ. 23, 82, 110, 203.
Бояре **Литовскіе.** 120.
Волость **Литовская.** 201.
Города **Литовскіе.** 129, 277.
Гроши **Литовскіе.** 160 прим.
Дружина **Литовская** (Литва). 95, 96.
Земля, земли **Литовскія.** 118, 137, 151, 154, 156, 164, 168, 170, 185, 201, 202, 245, 254, 267, 268, 281, 282.
Княженіе вел. **Литовское.** 161, 166, 249 прим. 276.
Князь, князья **Литовскіе.** 72, 81, 82, 95—97, 108, 110—113, 118, 140, 143, 150, 154, 159, 167, 168, 225, 227, 276, 277.
Король **Литовскій.** 241, 271.
Перерубежье **Литовское.** 108.
Полкъ съ копьи по **Литовськы.** 176.
Полонъ **Литовской.** 221.
Посолъ, послы **Литовскіе.** 97 прим., 204, 250.
Рать **Литовская.** 106, 112, 129, 137.
Сѣдалище **Литовское.** 185, 186.
Языкъ **Литовскъ.** 65.
Ловоть, рѣка. 3, 88.
Ложскъ (Логошьскъ), городъ. 32.
Локна, рѣка. 18.
Локотскъ (Локотьскъ, Лотьскъ), посадъ. 257.
Локрія, область. 2.
Лопасна, волость. 98.
Лотошино, село. 256.
Лочская еп-пія. См. **Луческъ.**
Луга, рѣка. 15, 63—65.
Лугъ великокняжескій противъ Симонова мон-ря, подъ Москвою, 171.
Луеи (Малоси) [Молосы], племя. 2.
Лужане. 41.
Луки (Лукы) Великія, городъ. 89, 261, 266, 278.
Лукое озеро. 149.
Лутичи (Оулучи, Суличи), племя. 3, 6, 9.
Лутьцкъ, См. **Луческъ.**
Лухитая (Луритія) [Лухнитія], область. 2.
Лухъ, городъ. 193.
Луческъ (Лутьцкъ), городъ. 143, 165.
Еп-пи **Лучскіе.** 23, 162.
Еп-пія **Лочская.** 22.
Помочь **Лучьская.** 28.
Лыбедь, рѣка. 56.
Лысково (Лыстово). 159.
Лѣзовона [Лесбосъ], о-въ. 2.
Лѣтьгола, племя. 2 прим.
[Любекъ]. См. **Любскъ.**
Любечь (Любець), городъ. 8, 12.
Люботескъ, Люботское, Любочане. См. **Любутскъ.**
Любскъ (Любикъ) [Любекъ], городъ. 243, 273.
Любутскъ (Любутьскъ, Люботескъ, Люботское, Любутское), городъ. 113, 150, 247, 268.
Любочане (Любучане). 247.
Боляричь, бояре **Любутьскіе.** 155, 280.
Людигоща улица, въ Новгородѣ Великомъ. 109.
Людинъ конецъ въ Новгородѣ Вел. (ошиб. Лиднъ). 113.
Лядцкія врата, въ Кіевѣ. 60.
Лякша. См. **Колахша.**
Лятка, близъ Новгорода Вел. 104.
Ляхи (Ляхове. Ляхъве) [Поляки], народъ. 2, 3, 6, 10, 41, 42, 112, 137, 149—151, 155, 157, 158, 160, 169, 184, 281.
Ляхъ. 157, 277.
Вѣра **Лятская.** 164.
Земля **Лятская.** 118, 168, 185, 245.
Князи **Лятскіе.** 137.
Король **Польскій.** 225, 272, 276, 277.
Королевство **Польское.** 276.
Крыжъ **Лятскій.** 177.
Сѣдалище **Лятское.** 185, 186.

М.

Мавританья, область. 1.
Мазовшане, племя. 3.
Земля **Мазоветцкая.** 278.
Князь **Мазовшанскій, Мозоветцкій.** 170, 278.
Посолъ **Мазоветцкій.** 278.
Македонія (Макидонья), область. 2.
Земля **Макидоньска** (Макидонеска). 10.
Марава (на Мараоу), племя. См. **Морава.**
Марава [Морава], рѣка. 3.
[Маріенбургъ]. См. **Марьинъ** городъ.
Марквашь, на Волгѣ. 114.
Маръмарья, область. 1.
Марьинъ городъ (городокъ) [Маріенбургъ]. 159, 160, 166.
Масія [Мисія] другая, область. 1.
Масурія, область. 1.
Медвѣжане, жители г. Медвѣжья Глава. 63.
Медіоланъ [Миланъ], городъ. 273, 278.
Князь великій **Меделяньскій** (Медерлянскій). 219.
Мелегѣжской погостъ, волость. 262.
Меоти (Меотіи), область, 2.
Мерска (Мерьска), рѣка. 45.
Меря, племя. 2, 5—9, 12.
Мерская земля. 226.
Месопотамія (Мисопотамира), область. 1.
Меча, рѣка. 130.
Мидія (Мидіа, Миды), область. 2.
Микулинъ, г. въ Тверской землѣ. 110, 255.
Князь **Микулинскій.** 255—257.
[Миланъ]. См. **Медіоланъ.**
[Милитъ, митр-лія].
Мелетійскій еп-пъ. 119.
Милица, около Новгорода Великаго. 234.
Минскъ, городъ. 17.
Князь **Меньски.** 154.
[Мисія]. См. **Масія** и **Мосія.**
Мисопотамира. См. **Месопотамія.**
Могила Аскольда. 9.
Могила Дирова. 9.
Можайскъ (Можаескъ), городъ. 82, 86, 93, 133, 161, 172, 208, 215, 269.
Можаичи. 193. 220, 256, 258.
Волости **Можайскія.** 155, 282.
Князь **Можайской.** 174, 176, 196, 197, 202, 203, 277.
Рать **Можайская.** 137.
Молога, городъ. 111, 174.
Моложскій князь. 143.
Молога, рѣка. 200.
[Молоси]. См. **Луеи.**
Монастыри:
Св. **Андрея** Юродиваго, подъ Новгородомъ Великимъ. 260.
Андроникова (Спасскій), въ Москвѣ. 23, 252 прим.
Антонова (Богородицы Рождества), въ Новгородѣ Великомъ. 104, 262. См. **Онтоновская** волость.
Аркажъ (Богородицы Успенія), подъ Новгородомъ Великимъ. 259, 262.
Св. **Аѳанасія**, въ Твери. 147.
Боголюбовъ. См. **Богородицы** Рождества, въ Боголюбовѣ.
Богородицы, въ Новгородѣ Нижнемъ. 58—60.
Богородицы, въ Ростовѣ. 54 (ошиб. вм. во Владимірѣ Суздъ.?).
Богородицы, на Синайской горѣ. 117.

Богородицы, общій, на Шешѣ. 82.
Богородицы Благовѣщенія, на Бечевѣ, ок. Нижняго Новгорода. 53, 110.
Богородицы Благовѣщенія, въ Новгородѣ Великомъ. 259, 262. См. **Благовѣщенская** волость.
Богородицы Зачатія, на Высокомъ, въ Серпуховѣ. 114, 134.
Богородицы Зачатія (въ Новгородѣ Н.?). 125, 126.
Богородицы Покрова, въ Москвѣ, въ Садѣхъ. 272.
Богородицы Рождества, въ Боголюбовѣ. 24, 48.
Богородицы Рождества, во Владимірѣ Сузд. 34, 37, 46, 47, 48, 51, 53, 54 (Ростовѣ?), 57, 72, 138.
Богородицы Рождества, на Лисичьей горкѣ, подъ Новгородомъ Великимъ. 259.
Богородицы Рождества, въ Москвѣ. 139.
Богородицы Рождества въ Новгородѣ Великомъ. См. **Антоновъ**.
Богородицы Рождества, на р. Поротвѣ, бл. Боровска (Пафнотьева пустыня). 254, 272.
Богородицы Рождества, на Симоновѣ, подъ Москвою. 125, 131, 134—137, 151, 253, 270, 273. См. **дворъ** его въ Москвѣ.
Богородицы Рождества, на Солодшѣ, ок. Рязани. 150.
Богородицы Рождества, на Сторожѣхъ. 171.
Богородицы Успенія Аркажъ, подъ Новгородомъ Вел. См. **Аркажъ**.
Богородицы Успенія (Княгининъ), во Владимірѣ Сузд., женскій. 37—39, 41, 57.
Богородицы Успенія, на р. Дубенкѣ, на Страмыни. 129.
Богородицы Успенія, въ Кіевѣ. См. **Печерскій**.
Богородицы Успенія, въ Москвѣ, на Крутицѣ. 277, 278.
Богородицы Успенія, въ Новгородѣ В., на Колмовѣ. 162.
Богородицы Успенія Отрочъ, въ Твери. См. **Отрочъ**.
Богородицы Успенія, на р. Тмакѣ, на Желтиковѣ, ок. Твери. 23, 143, 159.
Богоявленія, въ Москвѣ, на Богоявленской ул. 115, 219.
Богоявленія, въ Москвѣ, на дворѣ Троице-Сергіева мон. 214, 245, 246, 266, 267.
Богоявленія, въ Ростовѣ. 71.
Богоявленія, на Соковѣ, подъ Новгородомъ Вел. 259.
Свв. **Бориса** и **Глѣба**, подъ Переяславлемъ Залѣсскимъ. 151.
Вознесенія Христовя, во Владимирѣ Сузд. 32.
Вознесенія, въ Москвѣ. 136.
Вознесенія, въ Москвѣ, въ Кремлѣ, женскій. 154, 166, 208, 217, 250.
Вознесенія, въ Новгородѣ Ниж. См. **Печерскій**.
Воскресенія, въ Новгородѣ Вел, на Деревяницѣ. 117, 167, 260,
Высокій, въ Боровскѣ. 254.
Св. **Георгія**, подъ Новгородомъ Вел. См. **Юрьевъ**.
Св. **Даніила**, въ Москвѣ, за рѣкой. 91.
На **Деревяницѣ**. См. Воскресенія, въ Новгородѣ В.
Св. **Димитрія**, въ Суздалѣ. 49, 54.
Дудинъ (св. Николая Амвросіевъ), ок. Ниж. Новгорода. 195.
Дѣвичъ въ Твери. 82.
Евфиміевъ (св. Спаса), въ Суздалѣ. 194.
Св. **Евфиміи** (Еѳиміи), въ Новгородѣ В., женскій. 224.
Св. **Игнатія** (Троицкій), подъ Костромою. 175.
Св. **Ирины** (Орины), въ Кіевѣ. 9.
Св. **Іоанна Предтечи**, въ Москвѣ, подъ боромъ, за р. Москвою. 162.
Св. **Іоанна Предтечи**, въ Псковѣ. 65.
Кирилловъ Бѣлозерскій. 201, 266.
Св. **Кирилла**, у Кіева, на Дорогожичи. 36.
Св. **Кирилла**, въ Новгородѣ Великомъ. 260.
Княгининъ, во Владимірѣ Сузд. См. **Богородицы Успенія** (Княгининъ).
Княгининъ, въ Ростовѣ. См. Св. **Спаса** (Княгининъ).
Ковалевъ. См. Св. **Спаса**, на Ковалевѣ.
Козмы и Даміана, на Костороспи, въ Ярославской отчинѣ. 175.
Константина и Елены (во Владимірѣ Сузд.?). 75.
На **Кучковѣ Полѣ**. 280.
Св. **Лазаря**, въ Городцѣ Волжскомъ. 106.
На **Лисичьей горкѣ**. См. **Богородицы Рождества**.
Арх. **Михаила**, въ Іерусалимѣ. 117.
Арх. **Михаила** Чуда въ Доняхъ (Чудовъ), въ Москвѣ. 23, 103, 119, 121, 122, 188, 190, 208, 214, 216, 229, 236, 253 прим., 266 прим., 270, 278.
Арх. **Михаила**, подъ Новгородомъ В., на Сковородкѣ. 101, 162, 262.
Св. **Михаила**, въ Юрьевѣ Польскомъ. 73.
Мусолинскій. 124.
Св. **Николая**, Амвросіевъ Дудинъ, ок. Ниж. Новгорода. См. **Дудинъ**.
Св. **Николая**, въ Заволожіи, на Ручіи. 23.
Св. **Николая** (Старый), въ Москвѣ. 139, 151, 246, 281.
Св. **Николая**, на Мостищахъ, подъ Новгородомъ Вел. 259.
Св. **Николая** (Бѣлый), въ Новгородѣ Вел., въ Неревскомъ концѣ. 262.
Св. **Николая**, на Обнорѣ. 205.
Св. **Николая**, на Островкѣ, ок. Новгорода Вел. 260.
Св. **Николая**, въ Ростовской области, на горѣ. 174.
Св. **Николая**, на Угрѣшѣ. 274, 278.
Онтоніевъ, Онтоновскій. См. **Антоновъ**.
Св. **Орины**. См. **Ирины**.
Отрочъ, въ Смоленской землѣ. 41.
Отрочъ (Богородицы Успенія) въ Твери. 23, 106.
Св. **Пантелеймона**, подъ Новгородомъ Вел. 259.
Пафнотьева пустыня. См. Богородицы Рождества, на Поротвѣ.
Св. **Петра**, въ Москвѣ. 124.
Св. **Петра**, подъ Ростовомъ. 48.
Печерскій (Успенія Богородицы), въ Кіевѣ. 48, 74, 163.
Печерскій (Вознесенія), въ Ниж. Новгородѣ. 113, 126, 134.
Въ **Рязанской** землѣ (пустыня). 282.
Сергіевъ. См. **Троицы** Сергіевъ.
Сестри(нъ). См. **Богородицы Успенія** (Княгининъ).
На **Солодшѣ**. См. **Богородицы Рождества**.
Спаса, на Берестовѣмъ. 27.
Спаса, во Владимірѣ Сузд. 56, 57.
Спаса, на Волотовѣ, подъ Новгородомъ Вел. 260.
Спаса, на Въсходнѣ. 140.
Спаса, въ Загородіи, въ Твери. 23.
Спаса, на Ковалевѣ, ок. Новгорода Вел. 260 прим.
Спасскій (Андрониковъ), въ Москвѣ. См. **Андрониковъ**.
Спаса Преображенія (Новоспасскій), въ Москвѣ, въ Кремлѣ. 91, 95, 99, 103, 122, 124, 132, 137, 138, 162, 218, 250, 270, 274.
Спаса (княгининъ), въ Ростовѣ. 73, 74, 77.
Спаса (Евфиміевь), въ Суздалѣ. См. **Евфиміевъ**.
Спаса, на Хутынѣ, ок. Новгорода Вел. 162, 224.
Спаса Преображенія, въ Ярославлѣ. 49, 52, 87, 215, 216.
Троицы, въ Кашинѣ. 23.
Троицы, на Клопскѣ, на р. Веряжи, ок. Новгорода Великаго. 166, 167, 260.
Троицы (Ипатьевскій), подъ Костромою. См. Св. **Ипатія**.
Троицы Сергіевъ, въ 60 верст. отъ Москвы (лавра). 114, 129, 149, 150, 168, 173, 174, 192, 196—198, 203, 207, 214, 218,

255, 270, 275. См. **дворъ** его въ Москвѣ.
На **Угрѣшѣ**. См. Св. **Николая**.
Чудовъ. См. Арх. **Михаила** Чуда, въ Москвѣ.
Юрьевъ (св. Георгія), подъ Новгородомъ Вел. 208 259, 261.
Св. **Ѳеодора**, въ Кіевѣ. 19.
Морава (Марава, Морова, на Мараоу), племя. 3, 10, 11.
[Морава], рѣка. См. **Марава**.
Мордва (Моръдва), племя. 2, 5, 27, 52—54, 109, 149.
Земля **Мордовьская**. 119.
Князи **Мордовьстіи**. 118.
Села **Мордовскые**. 53.
Морева, г. въ Новгородской землѣ. 269.
[Морея]. См. **Амморейскій** деспотъ.
Мосія [Мисія], область. 1.
Москва (Московь), городъ. 23, 44, 46, 48, 55, 82—87, 89—104, 106—113, 115, 117—119, 123—125, 127—143, 149—151, 153—159, 161—163, 165—176, 186, 190, 192—196, 198—200, 202—220, 223, 225, 226, 228—230, 232—239, 242—247, 250—253, 255, 258, 260, 265—273, 275—282.
Москвичи. 79 прим., 81, 93, 112, 113, 142, 157, 173, 196, 202, 219, 220, 247, 256, 258.
Архимандрити **Московстіи**. 246.
Волости **Московскія**. 104, 155, 282.
Денежникъ **Московскій**. 220, 235.
Дорога **Московской**. 171.
Застава **Московьская**. 108.
Земля **Московская**. 155 прим. 214.
Игуменъ **Московскій**. 159.
Княженіе вел. **Московское**. 101, 157.
Князь, князья **Московскіе**. 24, 82—86, 90, 93, 94, 98, 100, 101, 103, 107, 109, 112, 115 прим., 138, 141 прим.—143, 150, 159, 224—226.
Намѣстникъ **Московскій**. 268.
Народъ, народи **Московстіи**. 90, 98, 235.
Область **Московская**. 108, 120.
Пожаръ **Московскій**. 194 прим.
Позвы **Московьскые**. 261.
Полонъ **Московской**. 221.
Протопопъ **Московскій**. 124.
Писать въ сохи по **Московскы**. 275.
Рать **Московская**. 86, 88, 108.
Чудотворецъ **Московьскій**. 22.
Москва, рѣка. 162, 220, 251 прим., 271, 272, 277, 278.
Не незв.: 91, 219, 224, 250.
Зарѣчье въ Москвѣ. 104, 266, 278.
Мостищи, подъ Новгородомъ Вел. 259.
Мста (Мъста, Мьста), рѣка. 15, 228, 256, 262 прим.
Мстиславль, г. въ Смоленской землѣ. 199, 200, 202.
Мурмани, племя. 61.
Мурома (Мюрома), племя. 2, 5, 7, 226.
Муромъ (Мюромъ), городъ. 7, 31, 33, 44, 78, 82, 95, 97, 99, 193—196, 198, 199, 203, 212, 217, 252.
Муромци. 99, 218, 220, 258.
Земля **Муромская**. 71.
Княженіе **Муромское**. 99.
Князь, Князья **Муромскіе**. 33, 36, 37, 39, 44, 53—55, 69, 95, 97.
Люди **Муромскыя**. 99.
Рать **Муромская**. 118.
Мценскъ, городъ 170, 268, 276.
Мценскый воевода. 167.
Мѣдяныя ворота, во Владимірѣ Суз. 56.
Мѣзеческъ, городъ. 277.
Мѣзецкій князь. 223, 277.

Н.

Нагорье, волость. 262.
Наи, рѣка. 89.
[Нарова]. См. **Норова**.
Наручадь, страна. 101. 104.
Нарци, племя. 3.
Нева, рѣка. 3 (устье озера Нево), 61, 85.
Невское побоище. 61.
Нево (Ново), озеро [Ладожское]. 3.
Неглимна, рѣка. 250, 272, 274, 276, 278.
Неколочь, городъ. 18.
Непрядьва, рѣка. 129.
Неревскіи (Неревьскый, Неровскій, Нереневскій) конецъ въ Новгородѣ В. 109, 113, 262.
Нерль, рѣка. 194.
Нерова. См. **Норова**.
Нижній Новгородъ См. **Новгородъ Нижній**.
Нижняя земля, Пермская. 241.
Низовская земля (Низъ). 103, 261.
Низовци. 64.
Никейскій митр-тъ. 179.
Никольская стрѣлница, въ Москвѣ. 274—276.
Никольскія ворота, въ Москвѣ 202, 212, 250, 266, 274, 275, 278.
Нилъ (Гѣона Гіона), рѣка. 1.
Нирокурій, городъ. 1 прим.
Нитрійскій митрополитъ. 183.
Новгородъ (Новъгородъ, Новъградъ, Новый городъ, Новъ-городъ, Ноугородъ) **Великій**, городъ. 3—5, 7, 9, 15, 21, 22, 26, 31—33, 37, 39—41. 43—46, 49, 51, 52, 54, 58, 61, 63—66, 70—75, 77, 78, 83—85, 88, 89, 92, 93, 96, 104—107, 109, 111—113, 116, 117, 120, 135, 136, 138, 141, 143, 150, 151, 153, 160 пр., 161, 163, 165—170, 174, 192, 205, 208, 210—213, 216 прим., 224—236, 244, 250 прим.—266, 270, 271, 274, 275, 282.
Новгородци (Новогородци, Ноугородци, Новъгородци, Новугородьци). 5, 7, 16, 18, 20, 25, 26, 31—33, 37, 38 прим., 44, 49, 52, 62—64, 66, 70—75, 77, 79 прим., 85, 88, 89, 92, 96, 104—107, 109, 111, 113, 116, 117, 136, 141, 142, 150, 151, 160—162, 165—167, 210—212, 225—228, 230—235 прим., 253—257, 261—265, 274, 279, 282.
Архіепископія **Новгородцкая** (Великаго Новгорода). 22, 275.
Архіепископъ, еп-пъ, владыка **Новгородскій**. 22, 62, 70, 77, 84, 101, 104, 107, 109, 112, 117, 120, 121 прим., 161—163 прим., 166, 192, 204, 214, 225, 236, 247, 253, 257, 258, 266, 270.
Бояринъ, бояре **Новогородскіе**, 105, 111, 113, 251, 256, 258, 263—265, 269.
Воеводы **Новогородцкые**. 232.
Война **Новогородцкая**. 210 прим.
Волость, волости Новогородскія. 52, 64, 142, 262, 263.
Гости **Новогородцкіе**. 107.
Діакъ **Новогородцкій**. 263.
Земля **Новогородская**. 15, 72, 166, 200, 210, 258, 261.
Князь, князья **Новогородскіе**. 70, 74, 229, 234.
Купцы **Новогородцкіе**. 104.
Людіе **Новогородстіи** 141, 224, 226, 227, 229, 264.
Мѣста **Новогородскія**. 230, 232.
Намѣстникъ **Новогородскій**. 264, 269.
Нятци **Новогородцкіе**. 259.
Область **Новогородцкая** 61.
Опасщики **Новогородцкіе**. 256, 257.
Посадникъ, посадники **Новогородскіе**. 17, 106, 111, 166, 231, 232, 251 прим., 256, 258.
Посады **Новогородскые**. 232.
Послы **Новогородцкые**. 255, 257, 259.
Пригородъ, пригороды **Новогородскіе**. 160, 161.
Протопопъ **Новогородцкій**. 273.
Рать **Новогородская**. 231, 232.
Рубли **Новогородскіе** (100 рублевъ Новогородская) 170, 192, 232, 234.
Села **Новогородцкая**. 63.
Серебро **Новогородцкое**. 211.
Сила, силы **Новогородцкія**. 269, 271.
Слово **Новогородцкое**. 105.
Крестн. цѣлованіе **Новогородское**. 264.
Новгородъ (Новъгородъ, Новый градъ) **Нижній** (вторый), городъ. 51—53, 59, 60, 71, 74, 87, 93, 99, 101—104, 110—116, 118, 119, 126, 131, 134—137, 141—143, 158—160, 163, 166, 167, 170, 175, 193—195, 217, 219—222, 279, 280. Старый: 193, 221.
Новогородци. 53, 114, 218.
Воеводы **Новгородскые**. 193.
Волости **Новогородскія**. 119, 137, 138 прим.
Вотчичъ **Новогородцкій**. 150 прим.
Горожане **Новогородстіи**. 119.
Княженіе **Новогородское**. 103, 150.
Князи **Новогородскіе**. 159, 163, 164.

Новое Село („великое мѣсто"), на р. Наровѣ. 232.
Новой городокъ, на р. Окѣ. 247.
Новой городокъ Тверской, на р. Волгѣ. 275.
Новосильскій князь. 90, 116.
Новоторжцы (Новоторьжци). См. **Торжекъ**.
Новъгородецъ (Новгородокъ) **Литовскій**, городъ. 164, 170.
Новъгородокъ (Новый городокъ) **Нѣмецкій**, городъ. 109, 111, 153, 282.
Новъгородъ Сѣверскій, городъ. 29.
Новый градъ, во Владимірѣ Суздальскомъ. 56.
Новый Римъ. См. **Царьградъ**.
Ногайскій царь, мурза. 268.
Норова (Нерова)]Нарова], рѣка. 166, 232, 276.
Норова (Морава) [Нерова], племя. 5.
Нумидья, область. 1.
Нутная улица, въ Новгородѣ В. 109.
Нѣмецкое Поморье. См. **Поморье** Н.
Нѣмци, народъ. 2, 35, 39, 155, 249, 274, 275.
Нѣмчинъ. 169, 273.
Артуги **Нѣмецкія**. 160 прим.
Вѣра **Немецкая**. 164.
Желѣза **Нѣмецьскія**. 80.
Желѣзо **Немецкое**. 278.
Земля **Немецкая**. 236.
Король, цесарь **Римскій**. 272, 273, 275, 276, 279.
Нѣмци [Датскіе]. См. [**Датскіе**] Нѣмци,
Нѣмци [**Ливонскіе**]. 63—65, 73, 92, 107, 109, 111, 153, 154, 161, 162, 165. 168, 177, 213, 247, 249, 269.
Городъ, города **Нѣмецкіе**. 107, 154. См. Новъгородокъ **Нѣмецкій** и Юрьевъ **Нѣмецкій**.
Гости **Немецкыи**. 107.
Земля **Нѣмецкая** (Немечская). 64, 107, 153, 154, 177, 185, 269, 282.
Мистръ **Нѣмецкыи** (мистерь Нѣмечьскій) 170, 282.
Мѣста **Немецкые**. 213.
Намѣстники **Немецкіа**. 64.
Рать **Нѣмецкая**. 107, 153, 282.
Рубежъ **Нѣмецкій**. 232, 276.
Сила **Немедцкая**. 64, 154.
Сѣдалище **Немецкое**. 185, 186.
Нѣмцы (Прусы). 95, 109, 143, 159, 160.
Городы **Немецкіе**. 159.
Земля **Немецкая**. (Прусская). 159, 160.
Мистръ Прусскый. 170.
Рать, сила **Немецкая**. 159, 160.
Нѣмци [Шведы]. См. **Свеи**.
Нѣпръ. См. **Днѣпръ**.

О.

Обезы [Абхазцы], народъ. 95.
Обнора, рѣка. 205.
Оболеньскъ, городъ. 108.
Князь **Оболеньскій**. 108, 116.
Обри (Обрѣ, Оборѣ, Обринъ, Оборинъ, Оборѣнъ) [Авары], народъ. 5.
Обуховъ, на Волгѣ. 114.
[**Овручъ**]. См. **Вручій**.
Огаряне. См. **Агаряне**.
Одоевъ, городъ. 154, 167, 268, 282.
Одоевскій князь. 167, 247.
Ожьскъ. 45.
Озерецкое, село. 206.
Озеро подъ Галичемъ Мерьскимъ. 168, 205.
Озеро, ок. г. Переяславля Залѣсскаго. 133.
Ока, рѣка. 5, 6, 26, 33, 44, 51, 52, 59, 110, 124, 127—129, 132, 133, 143, 154, 195, 206, 209, 220, 221, 242, 247, 267, 268.
Оковьскій лѣсъ. 3.
Олексинци См. **Алексинъ**.
Олешна, волость. 81.
Ольжици, село. 15.
Онія (Оини) [Іонія], область. 2.
Онтіохія. См. **Антіохія**.
Онтоновская волость (Антонова монастыря) 261.
Онуза, рѣка. 54.
Оньдрѣятеньская (Андреатиньская) пучина. [Адріатическое море]. 2; не названо 183.
Опаковъ, городъ. 277.
Опокы, г. въ Тверскомъ княж. 275.
Опочка (Опочки), пригородъ Псковской. 168.
Орбатъ. См. **Арбатъ**.
Орда. 65, 66, 69, 71, 75, 78—90, 92—97, 99—103, 106, 107, 109—111, 115, 118, 124, 126—131, 133—137, 139, 141—143, 150, 151, 153, 154, 161, 170—172, 175, 206, 214, 224, 235, 245, 248—250, 252, 267, 268, 270, 274—276, 279—283.
Казаки **Ордынскые**. 276, 278.
Князь, князи **Ординскіе** 99—101, 104, 106, 126, 129, 155, 156, 170, 171, 282.
Царь, цари **Ордыньскіе**. 241, 274, 275.
Оринины ворота, во Владимірѣ Суздальскомъ. 56.
Орловъ, городъ. 212.
Орначь, городъ. 95, 100.
Орѣховъ (Орѣховецъ, Орѣшекъ), городъ. 89, 96, 109.
Осиново поле. 208.
[Остеръ]. См. Востръ.
Островокъ, ок. Новгорода Вел. 260.
Острогъ, городъ въ Пруссіи. 159.
Острожскій князь. 165.
Охна, въ Московскомъ княженіи. 125.
Охона (Ахона), волость. 262.
Ошелье, городъ. 51.

П.

Памъфилія. страна. 1.
Палины (Палинъ), станъ. 257, 258.
Панія [Паннонія], область. 11.
Паозеріе, село. 259, 263, 265.
Папежская область. 241.
Паръ [Шипара], въ Запьянін. 118.
Пасынково, село. 168.
[**Патры**, митрополія].
Еп-пъ **Паторомскъ**. 229.
[**Пафлагонія**]. См. **Фефлагони**.
Пахра (Похра), рѣка. 154, 204.
Пацинъ, въ Литовской землѣ. 202.
Пеленія (Пелиніа, Полопонисъ, Пелеонисъ) [Пелопоннесъ], область. 2.
Перекопь (Каѳиньская Перекопь), городъ. 250, 274.
Орда **Перекопская**. 270.
Царь **Перекопской**. 269.
Перемеръ, около Твери. 140.
[**Перемышль**, г. въ Галицкой землѣ].
Перемышльскаа еп-пія. 22.
Перемышль, г. въ Сѣверской землѣ. 110.
Перемышльскій князь. 154.
Переяславль (Переславль) [Залѣсскій], городъ. 34, 36, 52, 53, 57, 63, 64, 70, 74, 77—79 прим., 82—86, 101—104, 109, 112, 115, 125, 129, 133, 134, 151, 155, 158, 173, 196, 199, 203, 218, 253 прим., 275.
Переяславци (Переславци). 24, 82, 83, 86, 256, 258.
Архимандритъ **Переяславскый**. 124.
Волости **Переяславскія**. 82, 103, 155, 282.
Князь **Переяславскій**. 51, 81, 85.
Рать **Переяславская**. 86, 118.
Переяславль Русскій, городъ. 12, 18, 19, 24, 29, 30, 33, 37, 38, 42, 43, 46, 48, 53, 60, 73.
Переяславци. 29.
Епископія Переяславская. 22.
Епископи **Переяславстіи**. 23.
Князь **Переяславскый**. 38.
Переяславль (Переславль) Рязанскій, городъ. 85, 93, 94, 104, 127, 214.
Пермь (Великая Пермь), племя. 2, 5, 89, 135, 219, 236, 237, 241.
Пермичи. 241.
Епископія **Пермьская**, 22, 275.
Епископъ, Епископи **Пермьскіе**. 23, 136, 163, 204, 209 прим., 236, 243, 273, 275.
Земля **Пермьская**. 241.
Полонъ **Пермьской**. 221.
Персида [Персія], область. 1.
Мученикъ **Перскій**. 73.
Царь **Перьскій** (Персьскій). 5.
Перуня Рѣнь, на Днѣпрѣ. 16.
[**Песокъ**]. См. **Пѣсокъ**.
[**Песочный**]. См. **Пѣсочный** градокъ.
Петровская слободка, въ Москвѣ. 278.
Печенѣзи, народъ. 5, 14.
Печера, племя. 2, 5.
Печера, рѣка. 274, 275.
Пидба, бл. Новгорода Вел. 259.
Пиньскъ, городъ. 43.
[**Пиросъ**]. См. **Пѣросъ**.
Писидія, область. 1.
Піана (Пьяна), рѣка. 106, 118, 119.
Запеніе. 115.
Плава, рѣка. 151, 156.
Плесо, городъ. 160, 165.
Плотницькыи (Плотничскый) конецъ, въ Новгородѣ Вел. 109, 111.
Пльсковъ См. **Псковъ**.
Поволжане. См. **Волга**.
Погородье. См. **Загородье** въ Москвѣ.
Подолъ, въ Москвѣ. 219, 223, 250, 266, 278.
Подолъ, въ Новгородѣ Вел. 111.
Подолье, въ Кіевѣ. 15.
Подольская земля. 136, 269.
Подоньское еп-ство. См. **Сарай**.
Пола, рѣка. 230, 232.
Поле [Куликово], на усть-Непрядвы. 129

Поле [Половецкое, Татарское]. 26, 127, 206, 214, 274, 276.
Полетескъ. См. **Полотскъ**.
Половци (Кумани), народъ. 9, 17—19, 24—30, 37, 38, 42, 43, 46, 48, 49, 51, 54, 60, 127, 129, 156.
Земля **Половецкая**. 59, 129.
Князья **Половецкіе**. 29.
Мѣста **Половечьская**. 124.
Рота **Половечская**. 27.
Полопонисъ. См. **Пеленія**.
Полота, рѣка. 3, 5.
Полотскъ (Полотьскъ, Полотескъ, Полътескъ, Полетескъ), городъ. 7, 12, 23, 32, 52, 166 прим.
Полочане (Полочяне). 32.
Полочанинъ. 63.
Воевода **Полотскій**. 169.
Епископія **Полотская**. 22.
Епископъ **Полотскій**. 50, 162.
Земля **Полотцкая**. 137.
Князь **Полотскій**. 37 прим., 107, 112, 129, 135, 143.
Полочане, племя. 3, 5.
[Поляки]. См. **Ляхи**.
Поляне (Поли, Поле), племя. 3—7, 9—12.
Польская земля. 7.
Поморье Нѣмецкое (Немечское). въ Ливонской землѣ. 153, 282.
Поморяне, племя. 3.
Понтійское (Понтеское, Понетьское. Попотъ, Рускоє) [Черное] море. 2, 3, 65; не названо: 6, 99, 124, 128.
Пороги на Днѣпрѣ. 16.
Порогъ Ладожской, волость. 262.
Порожская земля. 262.
Поротва, рѣка. 97, 254.
Порховъ, городъ. 163, 169, 234.
Похра См. **Пахра**.
Починецъ, ок. Твери. 140.
Почка, городокъ. 241.
Почка, рѣка. 241.
[Пра]. См. **Тьпра**.
Прилукъ, г. въ Кіевской землѣ, 19.
Припеть рѣка. 2, 3.
Пронскъ (Проньскъ, Прынскъ), городъ. 31, 44, 45, 55.
Проняне. 44.
Князь **Пронскій**. 55, 84, 92 прим.—94, 104, 110, 112, 127, 154.
Проня, рѣка. 45.
Пруси, племя. 2.
Прусъ. 165.
Прускова гора. 24.
Прусы, Прусская земля. См. **Нѣмци** (Пру сы).
Псковъ (Пльсковъ, Пъсковъ, Пьсковъ), городъ. 12, 15, 22, 63—65, 82, 90, 104, 107, 109, 153, 154, 163, 168, 213, 225, 228, 230, 241, 244, 247, 249, 256—258, 269, 270, 275.
Псковичи (Плесковичи, Пльсковичи, Пьсковичи). 44, 63, 65, 89, 104, 106, 107, 109, 143, 151, 153, 154, 169, 213, 228, 231, 232, 234, 244, 258, 260, 263, 269, 282.
Берегъ **Псковской**. 263
Воевода **Псковскый**. 234.
Войско **Псковское**. 260.
Волости **Плесковскыя**. 107.
Городъ (градокъ) **Псковскій**. 151, 168, 257.
Грамота **Псковская**. 151, 256.
Земля **Псковская**. 154, 228, 234.
Князь **Псковской**. 258.
Намѣстникъ **Псковской**, 260, 264.
Полкы **Псковскіа**. 64.
Полонъ **Псковьскій**. 65.
Посадникъ **Псковской**. 257, 260.
Послы **Псковскіе**. 234, 247.
Рать **Псковская**. 260, 282.
Пургасова волость. 53.
Пустая Ржева. См. **Ржева Пустая**.
Путивль, городъ. 154.
Путь изъ Варягъ въ Греки. 3.
Пѣросъ [Пиросъ], волость. 262.
Пѣсокъ [Песокъ], въ Москвѣ. 278.
Пѣсочный градокъ [Песочный]. 60.
Пѣшкова гать. 151.

Р.

Равія. См. **Аравія Силная**.
Радимичи, племя. 6, 9, 12.
Радонежъ (Радонѣжъ), городъ. 114, 197, 275.
Радонежци (Радонѣжци). 256, 258.
Радуковичи, въ Новгородѣ Вел. 109.
Ржева, г. въ Смоленской землѣ 107, 117, 139, 154, 155, 175, 215, 266.
Ржевичи. 81.
Волости **Ржевскія**. 155, 282.
Князь **Ржевскій**. 193.
Ржева Пустая, г. въ Новгородской землѣ. 261.
Рига, городъ. 269.
Местерь **Рисскій**. 153.
Римляне, король части **Римскіа**. См. **Свеи**.
Римскій король, цесарь. См. **Нѣмци**.
Римъ (Римъ Великій), городъ. 3, 4, 65, 164, 165, 176, 178, 185, 188, 190, 219, 220, 236, 237, 241, 243, 245, 249, 267, 272, 273.
Римляне. 2, 241, 245.
Кардиналъ **Римскій**. 179, 180.
Земля **Римская**. 176, 249.
Папа (папежь) **Римскій**. 11, 47, 107, 178, 180, 181, 186, 187, 190.
Посолъ **Римскый**. 245.
Область **Римъская** 178.
Церковь **Римская**. 176, 185.
Рове [Родень], городъ. 107.
Рогатица, въ Новгородѣ Вел. 109.
Родока (Родона) [Родосъ], о-въ 2.
Родосынь [Радосынь], городъ и озеро. 19.
Рознѣжа, на Волгѣ. 221.
Романовъ городокъ. 215.
[Рославль, г. Литовскій.]
Рославскые бояре. 155.
Ростиславль, городъ. 94.
Ростовьское озеро. 5.
Ростовъ, городъ, 7, 12, 27, 33, 34, 39, 45—49, 51—54, 57—59, 70, 71, 74—78, 84, 86—89, 91, 92, 95, 99, 125, 136, 154, 158, 165, 173, 195, 204, 208, 218, 242, 243, 269.
Ростовци 20, 21, 24, 25, 220, 256, 258.
Архіепископія, еп-пія **Ростовская**. 22, 140, 218 прим.
Архіепископы, еп-пи **Ростовскіе**. 22, 23, 34, 48, 54, 71—73, 77, 85—88, 90—92, 99, 120, 121 прим., 134, 135, 139, 151, 152, 163, 165 прим., 204, 206, 208, 214, 216, 217, 236, 240, 247, 267 прим.—270, 273.
Земля **Ростовская**. 27, 34, 48.
Игуменъ **Ростовскый**. 135.
Князь **Ростовскій**. 67, 75, 76, 81, 83, 86, 93, 94, 96, 97, 101, 110, 115.
Мужи **Ростовскіе**, 47.
Область **Ростовская**. 174, 175.
Чудотворецъ **Ростовскій**. 204.
Рудиговъ [Ругодивъ], городъ. 276.
Ругодивскій воевода. 165.
Рудино, село. 204.
Руза, городъ. 196, 215.
Ружане 256, 258.
Руса [Старая], городъ. 111, 163, 210, 228, 230—232.
Руское море. См. **Понтійское**.
Русь. 2, 3, 5, 7—12, 14, 22, 26, 29, 36, 38, 48, 52, 54, 60, 72, 75, 80, 81, 88, 90, 92, 94, 96, 97, 99, 101, 109, 112, 120, 123, 125, 126, 128, 131, 134 прим. 136, 138, 139, 142, 150, 155—160, 166, 181, 185, 188, 202, 212, 219, 226, 267, 280, 281, 283.
Русь, Русія, въ титулѣ вел. князя, государя, царя 47, 93, 152, 153, 168, 177, 178, 187, 188, 225, 229, 234, 237, 238, 245, 257—259, 261, 266—268, 270—273, 275.
въ титулѣ митрополита, арх-па. 77, 87, 90, 93, 98, 99, 103, 117, 119, 141, 151, 171, 185, 187, 214, 216, 229, 236, 237, 255, 273.
Вел. княженіе всеа **Русіи**. 90, 93.
Митрополія всеа **Руси** (Русіи) 204, 273.
Русини. 125.
Вел. княженія **Русскія**. 90 прим.
Владыки, еп-пи **Русскіе**. 190, 204, 212, 214, 236.
Вои **Русскые**. 157.
Гости **Русскыя**. 132.
Грады **Русскіе**. 9, 12, 60, 61, 168, 169, 196.
Епархія **Руская**. 123.
Земля **Русская**. 1, 7, 14—16, 30, 38, 39, 43, 49, 60—62, 66, 69, 76, 79, 82, 87, 88, 90, 91, 93, 99, 100, 111, 117, 120, 127, 129—132, 134, 142, 143, 155, 157, 159, 166, 168, 176—178, 186, 189, 190, 201, 204, 216, 226, 241, 254, 268, 275.
Князь, князья **Русскіе**. 15, 23, 28, 29, 36, 38, 42, 59, 66, 67, 73—75, 83, 93, 99, 100, 116, 124, 125, 130, 131, 143, 152, 155, 157, 159, 163 прим., 172, 178, 189, 196 прим., 229, 280.
Лодья **Руская**. 14.
Лѣтописецъ вел. **Русьскій** 279.
Митрополія **Русская**. 125, 134, 152, 185, 273.
Митрополиты **Русскіе**. 22, 153, 164, 237, 238.
Нарядъ **Рускій**. 156.

Писци **Русскыя**. 94.
Полцы **Русстіи** (полки Русскіе). 42, 129, 130, 189.
Рать **Русская**. 93.
Родъ **Русскій**. 13.
Страна **Русская**. 120.
Сынове **Русскіа**. 268.
Столъ **Русскіа** хоругви. 155.
Царь **Русскій**. 257.
Чудотворцы **Русскіе**. 229, 243.
Языкъ **Русскій** (Русьской). 11, 54, 65.
Русь Бѣлая. 178.
Русь Великая. 178.
Ручай, въ Кіевѣ. 16.
Ручій (съ Ручіа), въ Заволжьи. 23.
Рыльскъ (Рылскъ), городъ. 29, 79.
Рылскій князь. 79.
Рыховъ о-въ. См. **Ирховъ**.
Рѣнь Перуня. См. **Перуня Рѣнь**.
Рядитина улица, въ Новгородѣ Вел. 105.
Рязань (Резань), городъ. 26, 31—33, 44—47, 55, 58, 85, 86, 98, 99, 112, 124, 132, 133, 135—138, 140, 154, 192, 212, 214—216, 236, 269—271, 279.
Рязанци (Рязаньци). 25, 32, 45, 46, 98, 111, 112, 150, 192.
Волости (власти) **Рязанскія**. 155, 192, 282.
Дорога Рязанской. 224.
Епископія **Рязанская**. 22.
Епископи, владыка **Рязанскій**. 23, 83, 120, 121 прим., 138, 139, 154, 199, 204, 214—216, 240, 247, 270, 273.
Земля **Рязанская**. 54, 55, 71, 100, 104, 124, 126 прим., 127, 130, 133, 135, 162, 192, 282.
Вел. княгиня **Рязанская**. 270.
Княженіе **Рязанское**. 94, 112. 130, 212, 216 прим.
Князь, князья **Рязанскіе**. 24, 26, 36, 37, 44, 47, 49, 54, 55, 70, 71, 73, 83, 85, 87, 90, 93, 94, 97, 104, 110—112, 130, 133, 135, 137, 149, 150, 154, 212, 270, 277, 281.
Люди **Рязанскыя**. 47.
Мужи **Рязанскые**. 32.
Мѣста **Рязаньскые**. 278.
Полонъ **Рязаньской**. 221.

С.

Сабель, въ Новгородской землѣ. 63.
Сады, въ Москвѣ 272.
Салида, страна. 1.
Самборская еп-пія. 22.
Сарай (Саръ), городъ. 73, 87, 95, 99, 101, 102, 114, 116, 126, 128, 134, 135, 139, 151, 235, 280.
Владыка, еп-пи **Сарскіе** (Сарайскіе). 23, 73, 77, 87, 120, 121 прим., 138, 150, 163, 214, 216, 238, 240, 243, 246, 247, 270, 273, 277.
Епископія **Сарская**. 22, 73.
Епископство **Сарское** и Подонъское. 278.
[**Сарацины**]. См. **Срацины**.
Саръ см. Сарай.
Саръдани [Сардинія], о-въ. 1.
Свеи (Свѣе, Свѣя, Свѣи, Свіа, Свіе, Свое, Нѣмци, Римляне) [Шведы], народъ. 2, 7, 61—63, 85, 96, 160.
Городъ **Нѣмецкій**. 85, 89.
Земля **Свѣйская**. 160.
Король **Нѣметцкій** (**чясти Римскіа**). 61, 96.
Свибловская стрѣлница, въ Москвѣ. 272, 273.
Свислочскій князь. 96.
Святая гора [Аѳонъ]. 147, 182.
Севастія, городъ. 213.
[**Сеймъ**]. См. **Семь**.
[**Селигеръ**, озеро]. См. **Серегерскій** путь.
Селилово побоище, въ Ливонской землѣ. 153, 282.
Селунь [Солунь], городъ. 10, 37, 47.
Селуньскій святой. 89.
Семчинское, въ Москвѣ. 251 прим.
Семынь, бл. Чернигова. 20.
Семь [Сеймъ], рѣка. 3 (Сѣль)., 18.
Сенаръполь (Сенарь на поли). 2.
Серби (Серебь), племя. 3, 185.
Сербинъ. 281.
Серегерскій путь. 58.
[**Серица**]. См. **Сѣрица**.
Серначь, урочище. 132.
Серпуховъ (Серпоховъ), городъ. 114, 129, 132, 134, 139, 159, 215, 267.
Серпоховичи. 256, 258.
Серпѣскъ (Серпейскъ), городъ. 277, 281.
[**Сибирь**]. См. **Симбирская** земля.
Сикилія, о-въ. 2.
Симаново. См. **Симоново**.
Симбирская земля [Сибирь]. 153.
Симова часть (предѣлъ, жребій, сынове). 2, 3.
Симоново (Симаново), подъ Москвою. 151, 171, 253, 281.
Синайская гора. 117.
Синайскыя монастыри. 105.
Синопія (Синофія), городъ. 3, 4.
Синяя орда, область. 118, 130.
[**Сирія**]. См. **Сурія**.
Сируфья. См. **Скуфіа**.
Ситчино. 96.
Сить, рѣка. 57.
[**Скиѳія**], См. **Скуѳіа**.
Сковородка, подъ Новгородомъ Вел. 101, 162, 262.
Скорнищево, въ Рязанской землѣ 111, 112.
Скорятино, въ Ростовской области. 175.
Скуфіа (Великая Скуфь, Сируфья) страна. 2, 6, 12.
Скуфы. 5.
Славняя улица, въ Новгородѣ Вел. 106.
[**Славяне**], См. **Словѣне**.
Слободка княжъ Юрьевская, за р. Москвою. 251 прим.
Словенскый конецъ, въ Новгородѣ Вел. 109.
Словѣне (Словѣни, Словѣнѣ. Словене) [Славяне], народъ. 2—12.
Грамота **Словѣньская**. 3, 10, 11.
Земля **Словѣньская** (Словенская) 4, 5, 9, 10, 226.
Книги **Словѣньскія**. 11.
Князья (княжья) **Словѣньскіе**. 10.
Люди **Словѣнскіа**. 61.
Писмена азъбуковьная **Словѣньски**. 10.
Родъ **Словѣньскъ**. 6.
Рѣчь **Словѣньская**. 11.
Языкъ **Словѣньскъ** (Словѣньскій). 3, 5, 10, 11, 64.
Словѣни Дунайскіе. 3.
Слуда. См. Дивичья гора.
[**Слуцкъ, Случескъ**, городъ].
Случьскый еп-пъ. 90.
Смоленскъ (Смоленьскъ, Смоленескъ, Смолиньскъ), городъ. 5, 8, 32, 36, 37, 42, 43, 52, 77, 81, 84, 93, 97—99, 135—137, 148—150, 162, 167, 170, 209, 210, 277, 280, 281.
Смолняне. 32, 34, 150, 277.
Смолнянинъ. 116, 277.
Бояре **Смоленскіе**. 149.
Владыка, еп-пи **Смоленскіе**. 23, 41, 120, 121, 138—140, 150, 209.
Воевода **Смоленскій**. 277.
Волости **Смоленскія**. 150.
Еп-пія **Смоленская**. 22.
Икона **Смоленской** Пречистой. 209.
Княженіе **Смоленское**. 137, 148 прим.
Князья **Смоленскіе**. 37, 75, 84, 109, 110, 115, 137, 150, 153, 281, 282.
Мѣстичи **Смоленскіе**. 209.
Околничій **Смоленскій**. 277.
Послове **Смоленскіе**. 97, 98 прим.
Родъ **Смоленьскъ**. 149.
Сила **Смоленьская**. 108, 110.
Смядва, рѣка. 154.
Сновъ, рѣка. 20.
Сновьскъ, городъ. 38.
Снятинъ, городъ. 57.
Собѣкулъ, городъ. 27.
[**Сожь**]. См. **Съжъ**.
Соково, подъ Новгородомъ Вел. 259.
Солодша, около Рязани. 150.
Солоная, рѣка. 61.
[**Солунь**]. См. **Селунь**.
Солца, село. 260.
Сосна Быстрая, рѣка. 276.
[**Софійская сторона**], въ Новгородѣ Вел. (святая Софѣя). 109.
Суходровъ (Суходровь), на Калужской украйнѣ. 192, 193.
Срацины [Сарацины], народъ. 105, 111.
Сърачининъ. 18.
Султанъ **Срачиньскый**. 143.
Средній градъ, во Владимірѣ Сузд. 56.
Срѣтенская улица, въ Москвѣ. 278.
[**Старая**] **Руса**. См. **Руса**.
Старица (Городецъ). 143, 256, 275.
Стародубъ, г. въ Суздальской землѣ. 59, 99.
Князь **Стародубскій**. 88, 99, 108, 115, 170, 190.
Стародубъ, г. въ Черниговской землѣ. 129, 199.
Бояре **Стародубскые**. 154—155.
Князь **Стародубскый**. 150.
Стипа, подъ Новгородомъ Вел. 259.
Сторожи, въ Москвѣ. 171.
Страмынь. 129.
Стрѣлница, на Москвѣ рѣкѣ. 271.
Стрѣлница, въ Москвѣ, у Костянтиноленскихъ воротъ. 273.

Стрѣлница новая, въ Москвѣ, надъ Неглимной. 276.
См. **Беклемишевская, Боровитцкая, Никольская, Свибловская, Фроловская** стрѣлница.
Суболичскій берегъ [Чудского озера]. 65.
Суздаль (Суждаль), городъ. 17, 19, 20, 27, 34, 35, 42, 43, 48, 49, 51, 53, 54, 56, 59, 75, 77, 78, 82, 86, 88, 96, 97, 101—103, 107, 113, 119, 131, 134, 149, 151, 193, 194, 270, 279.
Суздалци (Суждальци). 20, 24, 25, 71, 75, 137, 220, 256, 258.
Суздальщина. 205.
Арх-пъ, владыка, еп-пи **Суздальскіе**. 23, 48, 52, 77, 88, 103, 120, 121 прим., 123, 128, 131, 134, 139, 149, 151, 154, 163, 176, 178, 204, 214, 216, 236, 240, 247, 273.
Бой **Суздалскій**. 193 прим.
Города **Суздальскіе** 18.
Еп-пія **Суздалская** (Суждальская). 22, 136, 140.
Земля **Суздальская** (Суждальская). 34, 47, 57, 63, 69—71, 77, 78, 82, 84, 87.
Князь, князья **Суздальскіе**. 69, 72, 77, 92—94, 99—101, 103, 105, 109, 115, 117, 118, 134, 136, 137, 143, 150, 165, 172, 173, 226, 279.
Посолъ **Суждальскій**. 20.
Столъ **Суздальскій**. 216.
[**Сузіана**]. См. **Елмаисъ**.
Сула рѣка. 3, 30.
Суличи См. **Лутичи**.
Сумь, племя. 61.
Сундовить, рѣка. 106.
Супой, рѣка. 19.
Сура, рѣка. 112, 167.
Засурье. 114, 119.
Сурія [Сирія], область. 1.
Суражане (купцы Московскіе). 220.
Съжъ [Сожь], рѣка. 6.
Сыплинская (Ысыплинская земля). 221.
Сытино, погостъ. 258.
Сѣверъ (Сѣверяне, Сѣвери, Сѣверене), племя. 3, 5—7, 9, 12.
Сѣверянинъ. 68.
Сѣрица [Серица], рѣка. 153, 282.
Сѣтьгола, племя. 2.

Т.

Тавріани, народъ. 2.
Тамлуга (Мамлуга), въ Казанской землѣ. 218.
[**Танненбергъ**]. См. **Дубравна**.
[**Таруса**]. См. **Торуса**.
Татарскій перевозъ. 218.
Татары (Татарове, Татари, Тотарове, Тотари), народъ. 54—61, 66, 69—76, 78, 79, 81—83, 84, 85 прим., 87, 90, 95, 104, 106, 107, 109, 111, 114, 115, 119, 126, 127, 132, 133, 136, 142, 143, 154, 156, 157, 159, 160, 162, 163, 168—170, 189, 192—195, 198, 202, 204, 206, 207, 209, 212, 228, 235, 242, 243, 249, 267, 268, 276, 278, 280, 283.
Татаринъ, Татарины, Татаринци, 60, 102, 131, 158, 172, 194, 224, 252, 281, 283.
Татарщина. 206.
Воинъство **Татарьское**. 229.
Дань **Татарьская**. 72.
Земля **Татарская**. 124, 129, 130, 149.
Князи **Татарстіи**. 155, 171, 189, 282.
Мѣста **Татарскыя**. 150.
Обычай **Татарской**. 81.
Полки **Татарскіе**. 129, 132.
Посолъ **Татарскій**. 253.
Предѣлы **Татарскыя**. 124.
Рать **Татарская** 78—80, 82, 83, 87, 90, 104, 106, 118, 129, 133, 151.
Сила **Татарьская**. 60.
Царь **Татарскій**. 72, 78, 83.
Татары Казанскіе. См. **Казань**.
[**Тверь, Тверца**] См. **Тѳерь, Тѳерца**.
Тепьра. 2 прим.
Теребенское, въ Новоторжской волости. 139.
Терновъ, городъ. 143.
[**Тесовъ**]. См. **Тѣсово**.
Тиверци (Тиверьци, Тѣверци, Теверци), народъ. 6, 9, 12.
Тивирейская страна. 65.
Тигра [Тигръ], рѣка. 2.
Тимоѳѣевскія врата, въ Москвѣ. 250.
Тмака, рѣка. 143, 159.
[**Торговая**] страна, въ Новгородѣ Вел. 109.
Торговище, во Владимірѣ Суз. 50.
Торжекъ (Торжокъ), городъ. 25, 26, 46, 57, 58, 66, 70, 74, 78, 83, 84, 88, 92, 93, 104, 111, 113, 116, 139, 142, 153, 163, 168, 230, 255, 256, 261, 262.
Новоторжци (Новоторжьци). 25, 26, 44, 66, 81, 256, 258.
Волость **Новоторжьская** (волости Торжевскые). 84, 262.
Земли **Новоторжьскые**. 262.
Торки, народъ. 17, 105.
Торопечь, городъ. 46, 52, 66.
Торочскій, въ землѣ Болгаръ Вел. 27.
Торуса [Таруса], городъ. 267.
Волости **Торусскія**. 155, 282.
Князь **Торусскій** (Торушьскый). 116, 190.
[**Торческъ**], Торцьскій городъ въ Поросьи. 43.
[**Трапезонтъ**, городъ].
Трапизоньскій царь. 178.
Тряпизоньскій митр-тъ. 138.
Треполь, городъ. 38, 43.
Троада, область. 1.
Троки, городъ. 170.
Тростна, рѣка. 108.
[**Трубежъ**, прит. Днѣпра]. 48 (не назв.)
Трубечь (Трубьческый), городъ. 29, 129.
Князь **Трубьческый**. 129.
Труды, въ Полѣ. 276.
Тубасъ, волость. 261 прим.
Турдѣевы овраги, бл. Костромы. 174.
Турки (Туркове), народъ. 149, 208, 280.
Салтанъ **Турскій**. 235, 245, 249, 250.
Турны, въ Новгородской землѣ. 256.
Туровъ, г. въ Кіевской землѣ. 18, 43, 140, 281.
Еп-пія **Туровская** 22.
Еп-цъ, еп-пи **Туровскіе**. 23, 151, 162, 281.
Князь **Туровскый**. 28.
Туровъ, г. въ Курской землѣ. 80.
Тухолъ, село. 258.
Тухчинъ, городокъ. 26.
Тферь, Тфѣрь. См. **Тѳерь**.
Тьпра [Пра], рѣка. 46.
Тѣверци. См. Тиверци.
Тѣсово [Тесовъ], въ Новгородской землѣ. 63.
Тѳерца, рѣка. 113.
Тѳерь (Тѳѣрь, Тферь, Тфѣрь) [Тверь], городъ. 23, 46, 72 прим., 74, 75, 78, 81—84, 86—90, 92, 94, 95, 97, 106, 109, 110, 113, 115, 116, 125, 126, 133, 140, 141, 143, 148—150, 155, 159, 161, 163, 168, 172—174, 190, 196, 201—203, 214, 228, 252, 255, 271, 275, 282.
Градъ **Тѳерскій**. 145, 147, 148.
Тѳеричи (Тферичи). 66, 79 прим., 81—83 прим., 86, 88, 113, 116, 256, 257; сынове **Тѳерстіи**: 144, 146—148.
Тѳерянка. 24, 118, 217.
Бояринъ, бояре **Тѳерскіе**. 86, 120, 271.
Владыка, еп-пи **Тѳерскіе**. 23, 81, 85, 88, 94, 106, 116, 120, 121 прим., 143, 159, 163, 204, 214, 247, 271, 273.
Воевода **Тѳерской**. 257, 260.
Волости **Тѳерьскыя**. 110.
Грады **Тѳерскыя**. 144.
Еп-пія **Тѳерьская**. 22.
Земля **Тѳерская**. 275.
Княженіе **Тѳерское** 90, 120, 148.
Князь **Тѳерскій**. 70, 71, 78, 81—87, 89, 90, 92, 94, 95, 97, 106—108, 110—113, 116, 133, 135, 136, 143, 144, 150, 154, 155, 159, 161, 166, 168, 170, 196, 201, 208, 214, 230, 255, 257, 259, 271, 273, 280, 282.
Настолованіе **Тферское**. 145, 158.
Полки **Тѳерскіе**. 257.
Послы **Тѳерстіи**. 145.
Предѣлы **Тѳерскыя**. 116.
Путь **Тѳерской**. 266.
Столъ **Тѳерскый**. 144.

У.

Увѣтичи, въ Кіевской землѣ. 18.
Угличь (Углечь, Углече, Углечо, Угличе Поле), городъ. 57, 69, 76, 82, 111, 172, 175, 192, 196, 198, 200, 201, 203, 206, 212, 215, 218 прим., 266, 274, 275.
Угличане (Углечяни). 220, 256, 258.
Князь **Углечскій**. 223.
Угорьскія (Угорьски, Оугорскія, Кавкапсинскія, Чеканѣскія) горы [Карпаты] 2, 9, 42 (не назв.).
[**Угорское**]., Оугорьское (Оугорьская), подъ Кіевомъ. 8, 9.
Угра (Югра), племя. 2, 104.
Угра, рѣка. 97, 98, 155, 157, 267—269.
[**Угры Бѣлые**], Оугри Б., народъ. 5.
Угры (Угри, Угре, Угра, Оугри) Черные [Венгры], народъ. 6, 9—11, 15, 51, 60, 61, 66, 69, 161, 165.

Земля **Угорская** (Оугорьска). 3, 10, 272.
Королевство **Угорское**. 272, 276.
Король **Угорскій**. 235, 269, 272.
Паны **Угорскіе**. 272.
Планины **Угорскія**. 69.
Ужинъ, на Ильменѣ. 258.
Узмень, на Чудскомъ озерѣ. 64.
Украйна [Московская]. 268.
Улучи (Оулучи) см. Лутичи.
Урмане (Оурмане), племя. 2, 7.
Уросъ (Уролъ), въ Пермской землѣ 241.
Уруктана, въ Заволжской степи. 139.
Усть-Мерскы (Мерьскы). См. **Мерска**.
Устюгъ (Великій), городъ. 89, 142, 163, 175, 207, 208, 218—220, 228, 279.
Устюжане. 141, 163, 175, 218, 220, 228, 233.
Полонъ **Устюжской**. 221.
Посадъ **Устюжскій**. 208.

Ф.

[**Феллинъ**]. См. **Вельядъ**.
Ферара, городъ. 178.
Фесалья [Θессалія], область. 2.
Фефлагони (Пефлагони) [Пафлагонія], область. 2.
Финикія (Фикіа), область. 1 прим.
Флорентія, городъ. 182, 184, 186, 187.
[**Французы**]. См. **Френчюки**.
Фраци (Фраки, Фрачьска земля) [Θракія]. 2, 10.
Френчюки [Французы], народъ. 178.
Франчюжскый (Французскій) король. 219.
[**Фригія**]. См. **Фругіа**.
Фроловская (Θроловская) стрѣлница, въ Москвѣ. 274, 276.
[**Фроловскія**] ворота. См. **Θроловскія**.
Фругія [Фригія], область. 1.
Фругія [Фригія] **Старая**, область. 1.
Фрязи (Фрязове, Фрягове, Θрязи), народъ. 2, 39, 95, 105, 125, 129, 178, 179, 181, 219, 243, 245.
Фрязинъ (Θрязинъ). 220, 235—237, 241, 243 прим.—245, 248, 249, 271—274, 276.
Земля **Θрязская**. 236.
Молебенъ по-**Фрязски**. 184.
Право **Фрязское** (Θрязское). 184, 186.
Языкъ **Фрязскъ**. 179.

Х.

Хазиторокань [Астрахань], городъ. 116.
Хазитороканьскый князь. 117.
Халкидонъ, городъ, 62.
Хамово племя (сынове). 2, 3.
Хвалисы, народъ. 3.
Хвалисьское (Хупожьское) море [Каспійское]. 3, 65, 116 (не назв.)
Хіона [Хіосъ], о-въ. 2.
Ховра [Ховрачь], городъ. 107.
[**Холмъ**, г. въ Волынской землѣ.]
Еп-пія **Холмъская**. 22.
Еп-пъ **Холмскій**. 162.
Холмъ, г. въ Тверской землѣ. 275.
Князь **Холмъской**. 271.
Холхла, область. 108.
Хомолы, на Волгѣ. 41.
Хони, городъ. 103.
Хорваты (Хорвяты, Хрвате, Хровате Бѣлін), племя. 3, 6, 12.
Хорваты, племя. 15.
Хоревица (Хоровица), гора. 4.
Хорутане, племя. 3.
[**Хотунь**, городъ].
Хотуници. 256, 258.
Хупожьское море. См. **Хвалисьское**.
Хутынь (Хутинь), ок. Новгорода Вел. 162, 224.

Ц.

Царьградъ (Царьгородъ, Цариградъ, Константинъ градъ, Новый Римъ) [Константинополь], городъ. 3, 4, 7, 8, 12, 14, 18, 35, 39, 41, 50, 87, 96, 98, 99, 103, 114, 117, 120, 123—125, 128, 131, 134—136, 138, 139, 145, 149, 159—161, 163, 164, 176, 181, 204, 208, 219, 235, 249, 280.
Царегородецъ. 89.
Царь **Цареградскый** (Константинопольскій). 105, 126, 178, 245.
Церковь соборная **Константинопольская**. 185.
Церкви:
Св. Ап. **Акилы**, придѣлъ црк. Арх. Михаила, въ Москвѣ. 232, 250, 269.
Св. **Александра**, въ Твери. 143.
Свв. **Антонія и Θеодосія**, въ мон-рѣ Богородицы Успенія, на р. Тмакѣ, на Желтиковѣ. 143.
Св. **Аѳанасія** Александрійскаго въ Москвѣ. 139.
Боголюбская. См. Мон-рь Богородицы Рождества, въ Боголюбовѣ.
Богоматери, на Кучковѣ полѣ. 280.
Богородицы, въ Суздалѣ, соборная. 35, 51, 52, 54, 56, 77, 131.
Богородицы, въ Устюгѣ, соборная. 279.
Богородицы, въ Царьградѣ, во Влахернѣ. 8.
Богородицы Благовѣщенія, во Владимірѣ Сузд. 53, 278.
Богородицы Благовѣщенія, въ Москвѣ, на Болотѣ. 272.
Богородицы Благовѣщенія, въ Москвѣ, на Дорогомиловѣ. 161, 210.
Богородицы Благовѣщенія, въ Москвѣ, въ Кремлѣ, на дворѣ вел. князя. 209, 210, 252, 270, 272, 281.
Богородицы Благовѣщенія, придѣлъ церкви Арх. Михаила, въ Чудовомъ мон-рѣ, въ Москвѣ. 229.
Богородицы Благовѣщенія, на Рязани. 271.
Богородицы Введенія во храмъ, въ Москвѣ, на дворѣ Симоновскаго мон-ря. 212, 250, 274, 275.
Богородицы Десятинная, въ Кіевѣ. 15, 16, 61.
Богородицы Зачатія, въ Москвѣ, на Востромъ концѣ. 278.
Богородицы Покрова, въ Москвѣ, на Новомъ. 273.
Богородицы Покрова, на Скорятинѣ, въ Ростовской области. 175.
Богородици Положенія ризъ, въ Москвѣ, на митр-чѣ дворѣ. 205, 240, 270, 271.
Богородицы Похвалы, придѣлъ въ церкви Богородицы Успенія, въ Москвѣ. 212.
Богородицы Рождества, во Владимірѣ Сузд. См. Мон-рь.
Богородицы Рождества, въ Москвѣ, въ Кремлѣ, на дворѣ вел. князя. 143, 209, 245.
Богородици Рождества, въ Муромѣ, соборная. 199.
Богородицы Успенія, во Владимірѣ Сузд., Златоверхая, соборная. 26, 27, 34—37, 47, 51—53, 56, 57, 59, 69, 70, 74, 75, 89, 93, 154, 157, 160, 237.
Богородицы Успенія, въ Коломнѣ. 129, 142, 279.
Богородицы Успенія, въ Москвѣ, въ Кремлѣ, соборная. 89, 90, 94, 96, 98, 100, 139, 151, 171, 202, 207, 212, 214, 216, 223, 228, 236—240, 244, 246, 248, 250, 252, 266, 270, 272, 278.
Богородицы Успенія, въ Ростовѣ, соборная. 33, 39, 46—49, 51, 57, 58, 71, 72, 74—77, 88, 136, 154, 160.
Богородицы Успенія, на Симоновѣ, подъ Москвою. 151.
Богородицы Успенія, въ Ярославлѣ, на княжѣ дворѣ. 48. 76.
Богоявленія въ Москвѣ См. **Мон-рь**, на дворѣ Троице-Сергіева мон-ря.
Богоявленіе каменое, въ Москвѣ. 242.
Свв. **Бориса и Глѣба**, въ Москвѣ, на Арбатѣ, на рвѣ. 208, 274, 278.
Свв. **Бориса и Глѣба**, въ Муромѣ. 95.
Свв. **Бориса и Глѣба**, въ Новгородѣ Вел., въ Дѣтинцѣ. 96, прим.
Свв. **Бориса и Глѣба**, въ Ростовѣ, на княжѣ дворѣ. 48, 70.
Свв. **Бориса и Глѣба** (въ Рязани). 36.
Св. **Василія**, въ Корсуни. 16.
Св. **Василія** Кесарійскаго, въ Москвѣ, придѣлъ ц. Богородицы Благовѣщенія на дворѣ вел. кн. 272.
Св. **Василія**, въ Новгородѣ Вел. на Ярышкинѣ улицѣ. 109.
Воздвиженія Креста Господня, во Владимірѣ Сузд., на торговищѣ. 50.
Воздвиженія Креста Господня,

въ Москвѣ, на Востромъ концѣ. 242.
Воздвиженія Креста Господня, въ Москвѣ, въ Кремлѣ. 205, 212.
Вознесенія, въ Москвѣ, въ Кремлѣ. См. Мон-рь.
Вознесенія, въ Москвѣ, на посадѣ, на рвѣ. 242, 253.
Володимерова Ховрина. См. **Воздвиженія**, въ Москвѣ, въ Кремлѣ.
Воскресенія Христова, въ Кашинѣ, соборная. 131.
Воскресенія Христова, въ Москвѣ, на Дмитріевской улицѣ. 242.
Воскресенія Христова, въ Москвѣ, на посадѣ, на рвѣ. 242.
Воскресенія Христова, придѣлъ ц. Арх. Михаила, въ Москвѣ. 232, 250, 269, 270.
Всѣхъ Святыхъ, въ Москвѣ, на посадѣ, на Кулишкѣ. 104, 250, 272, 278.
Всѣхъ Святыхъ, на устьѣ Шексны. 200.
Св. **Георгія** (Егорія), въ Москвѣ, за Неглимной, на посадѣ. 278.
Св. **Георгія**, въ Твери. 140.
Св. **Георгія**, въ Юрьевѣ Польскомъ. 54.
Св. **Димитрія** Солунскаго, во Владимірѣ Суздал., на княжѣ дворѣ. 47.
Св. **Димитрія**, въ Москвѣ, придѣлъ ц. Богородицы Успенія. 238, 239.
Св. **Духа**, въ Москвѣ, за Неглимной, на посадѣ. 278.
Св. **Евпатія** (Еупатія), въ Москвѣ. 242.
Св. **Евпатія** (Епатіа, Еупатіа), въ Новгородѣ Вел., на Рогатицѣ. 109.
Св. **Иліи**, въ Москвѣ, (подъ сосною). 252 прим.
Св. **Иліи**, въ Новгородѣ Вел., въ Словенскомъ концѣ. 109.
Св. **Іоакима** (Акима) **и Анны**, во Влидимірѣ Суздал., на воротахъ ц. Богородицы Успенія. 36, 37.
Св. **Іоакима** (Акима) **и Анны**, въ Москвѣ. 278.
Св. **Іоанна Богослова**, въ Москвѣ, на посадѣ. 219, 278.
Св. **Іоанна Богослова**, въ Москвѣ, на посадѣ. 219, 278.
Св. **Іоанна Лѣствичника**, въ Москвѣ. 91, 95, 250, 266.
Св. **Іоанна Предтечи**, въ Борокѣ Желѣзномъ. 205.
Св. **Іоанна Предтечи**, въ Ростовѣ, на дворѣ ц. Богородицы Успенія. 46, 47.
Св. **Іоанна Предтечи Рождества**, въ Москвѣ, у Боровицкихъ воротъ. 214, 278.
Св. **Іоанна Предтечи Усѣкновенія Главы**, въ Новгородѣ Вел., на Чудинцевѣ улицѣ. 141.
Свв. **Козмы и Даміана**, въ Москвѣ, на Востромъ концѣ. 219.
Свв. **Козмы и Даміана**, въ Москвѣ, въ Кремлѣ. 250.
Свв. **Козмы и Даміана**, въ Твери. 74, 81.
Свв. **Константина и Елены**, въ Москвѣ, внутри города, на Подолѣ. 223.
Св. **Лазаря** Воскресенія, въ Москвѣ, придѣлъ ц. Богородицы Рождества. 209, 245, 280.
Св. **Леонтія**. 192.
Св. **Михаила**, во Владимірѣ Суздал., на дворѣ кн. Константина. 45, 53.
Арх. **Михаила**, въ Городцѣ Суздальскомъ, соборная. 86, 107, 109, 136.
Арх. **Михаила** въ Городцѣ Тверскомъ (Старицѣ). 143.
Св. **Михаила**, въ Кіевѣ, Новгородская божница. 19.
Арх. **Михаила**, въ Москвѣ, въ Кремлѣ. 85, 86 прим., 89, 92—95, 98, 100, 102, 138, 163, 168, 169, 172, 192, 205, 215, 229, 240, 243, 244, 247, 250, 253, 266, 269, 270, 273, 276, 278.
Арх. **Михаила** Чуда въ Хоняхъ, въ Москвѣ. См. **Мон-рь**.
Арх. **Михаила**, въ Переяславлѣ Русскомъ. 18, 60.
Св. **Михаила**, въ Суздалѣ. 107.
Св. **Михаила**, ве Твери, соборная, палатная 145, 146.
Св. **Никиты**, въ Москвѣ, за Яузою. 252 прим.
Св. **Никиты**, въ Новгородѣ Вел., на Плотницкомъ концѣ. 109.
Св. **Николая**, въ Брянскѣ. 87.
Св. **Николая**, въ Кіевѣ, на Угорскомъ. 9.
Св. **Николая**, въ Локотскѣ. 257.
Св. **Николая**, на Ляткѣ, подъ Новгородомъ Вел. 104.
Св. **Николая**, зовомоя Борисова, въ Москвѣ, за рѣкой. 250.
Св **Николая** (Льняного), въ Москвѣ. 274.
Св. **Николая** Мокраго, въ Москвѣ, на посадѣ. 219, 250.
Св. **Николая**, въ Москвѣ, на Песку. 278.
Св. **Николая**, въ Новгородѣ Вел., на Буевищѣ. 253.
Св. **Николая**, въ Новгородѣ Нижнемъ, на Бечевѣ. 111, 221.
Св. **Николая**, въ Порховѣ. 169.
Св. **Николая**, въ Русѣ. 111.
Св. **Николая**, въ Тухолѣ. 258.
Св. **Николая**, въ Цибирцѣ (Чибирцѣ), въ Татарской землѣ. 149.
Св. ап. **Петра**, въ Новгородѣ Вел., въ Славнѣй улицѣ. 106.
Св. ап. **Петра**, Поклоненія честныхъ веригъ, въ Москвѣ, придѣлъ ц. Богородицы Успенія. 91, 239.
Премудрости Божія. См. Св. **Софіи**, въ Новгородѣ Вел.
Св. **Симеона** Дивногорца, въ Москвѣ, придѣлъ ц. Михаила Арх. 219.
Св. **Симеона** (Семіона), въ Новгородѣ Вел., въ мон-рѣ Богородицы Покрова. 216 прим.
Св. **Софіи**, въ Кіевѣ, митрополія. 17, 52, 77.
Св. **Софіи**, въ Москвѣ, за р. Москвою. 278.
Св. **Софіи** (Премудрости Божія), въ Новгородѣ Вел., въ Дѣтинцѣ, епископія. 26, 61, 64, 104, 109, 112, 117, 141, 162, 166, 224, 251, 265.
Спаса Преображенія, въ Галичѣ Мерьскомъ, на посадѣ, соборная. 168.
Спаса, въ Еглинѣ. 257.
Спаса, на Милицѣ, ок. Новгорода Вел. 234.
Спаса Преображенія, въ Москвѣ. См. Мон-рь (Новоспасскій).
Спаса, въ Новгородѣ В., на Ильинѣ ул. 112.
Спаса Преображенія, въ Новгородѣ Нижнемъ, соборная. 52, 99, 104, 112, 119, 126, 131, 134, 221.
Спаса, въ Рязани. 71.
Спаса Преображенія, въ Твери, соборная. 81—83, 140, 143—146, 148, 150, 271.
Спаса Преображенія, въ Торжкѣ. 104, 113.
Спаса, въ Угличѣ. 69.
Срѣтенія (Усрѣтенія) Господня, въ Москвѣ, на Срѣтенской ул. 278.
Срѣтенія (Устрѣтенія) Господня, въ Новгородѣ Вел., на воротахъ Антонова мон-ря. 104.
Трехъ Святителей, въ Голенищевѣ. 151, 153.
Троицы, въ Москвѣ, старая. 278.
Троицы, въ Новгородѣ Вел., на Рядитинѣ ул. 105.
Троицы, на Паозеріи. 259, 263, 264.
Троицы, въ Псковѣ, соборная. 64, 104, 107, 213.
Троици, въ Серпуховѣ, соборная. 129.
Въ **Феррарѣ** (костелъ). 178.
Во **Флоренціи** (костелъ) 183, 184.
Христова, въ Муромѣ. 39.
Въ **Юрьевѣ** Ливонскомъ (костелъ). 178.
Св. **Ѳеодора**, въ Костромѣ. 72, 75, 86.
Св. **Ѳеодора**, въ Твери. 89.
Цибирца [Чибирца], мѣсто въ Татарской землѣ. 149.
Цилма, рѣка. 275.

Ч.

Чагадаи, земля. 273.
Чахи. См. **Чехи**.
Чебоксарь (Чебоксары), на Волгѣ. 221.
Челматъ, городъ. 27.
Чердыня, въ Пермской землѣ. 241.
Черемиса (Черемись, Черемиси), племя. 5, 217—219.

Черемисская земля. 218.
Черемисянъ, рѣка [Черемшанъ]. 27.
Черкасы, народъ. 95, 105, 129, 202.
Чермна Ефіопская, рѣка 1.
Черная рѣка, въ М. Азіи. 8.
Черная рѣка, въ Пермской землѣ. 241.
Черниговъ, городъ. 12, 19, 20 (не назв.), 33, 37, 42, 44, 46, 48, 52, 60, 66, 140, 156.
Черниговци. 26, 37, 54.
Бояре **Черниговскые**. 154.
Еп-пія **Черниговская**. 22, 32.
Еп-пъ, еп-пи **Черниговскіе**. 23, 32, 121, 139, 162.
Князь **Черниговскій** (Чръниговскій). 37—39, 46 прим., 48, 53, 66.
Помощь **Черниговская**. 29.
Черторыя, притокъ Днѣпра. 19.
Черторья, въ Москвѣ. 278.
Чехи (Чеси, Чахи, Чяхи), народъ. 3, 10, 15, 168, 169, 276.
Королевство **Чешское**. 272, 276.
Король **Чешскій**. 272.
[**Чибирца**]. См. **Цибирца**.
Чюдское озеро. 64—65.
Чюдь (Чюдца), племя. 2, 5—8, 12, 63—65.
Чюдь (Чудъ) Заволочьская, племя. 2.
Чюхлома, городъ. 125, 199, 203.

Ш.

[**Шведы**]. См. **Свеи**.
Шедашька (Шедакша), рѣка. 39.
[**Шексна**]. См. **Шокъсна**.
[**Шелонь**]. См. **Шолона**.
Шеренскій лѣсъ, въ Суздальской землѣ. 57.
[**Шипара**]. См. **Паръ**.
Шишевскій лѣсъ. 104.
Шокъсна [Шексна], рѣка. 200.
Шолона [Шелонь], рѣка. 230, 231, 233, 234, 255, 258, 260.

Щ.

Щековица, гора. 4.

Ы.

Ываничи [Иваничи], село. 257.
Ыверская [Иверская] земля. 276.
Иверскій митр-тъ. 183.
Ыгнатичи [Игнатичи], въ Новгородской землѣ. 232.
Ылмерь озеро. См. **Илмень**.
Ысыплинская земля. См. **Сыплинская**.

Э.

[**Эпиръ**]. См. **Япиронья**.
[**Эфесъ**]. См. **Ефесскій** митр-тъ.
[**Эѳіопія**] См. **Ефивопья**.

Ю.

Югра. См. **Угра**.
Южьская царица. 61.
Юза, рѣка. 279.
[**Юрьевъ**, г. въ Кіевской землѣ].
Еп-пи **Юрьевскые**. 23.
Еп-пія **Юрьевская**. 22.
Юрьевъ (Нѣмецкій), г. въ Ливонской землѣ. 92, 107, 153, 177, 244, 282.
Юрьевци. 63.
Юрьевъ (Полскій), г. въ Суздальской землѣ. 49, 54, 57, 73, 78, 82, 84, 155, 193, 194, 198.
Юрьевци. 256, 258.
Волости **Юрьевскія**. 155, 282.
Князь **Юрьевскій**. 93.
Рать **Юрьевская**. 118.

Я.

Явизна, городъ. 154.
Явія (Авія), о-въ. 2.
Явуза. См. **Яуза**.
Яжолобицы, село. 232.
Яжелобицкая дорога. 256.
Ямь. См. **Емь**.
Япиронья (Пироніа, Іпифаніа) [Эпиръ], область. 2.
Ярославичское мѣсто, въ Москвѣ. 276.
Ярославль, г. въ Суздальской землѣ. 48—52, 57, 72, 76, 77, 84, 87, 89, 165, 167, 173, 203, 207, 215, 277.
Ярославци. 220, 256, 258.
Еп-пъ **Ярославскій**. 163 прим., 269.
Князь, князи **Ярославскіе**. 76, 77, 83, 84, 92—95, 101, 115, 120, 167, 220.
Отчина **Ярославская**. 175.
Рать **Ярославская**. 118.
Ярышкина улица, въ Новгородѣ Вел. 109.
Ясенье. 43.
Ясы, народъ. 129.
Ясьскый градъ. 75.
Яуза (Явуза), рѣка. 252 прим., 279.

Ѳ.

Ѳедотьино село, подъ Новгородомъ Вел. 260.
[**Ѳессалія**]. См. **Фесалья**.
[**Ѳоминское**, село].
Ѳоминскій князь. 93.
[**Ѳракія**]. См. **Фраци**.
Ѳроловская стрѣлница См. **Фроловская**.
Ѳроловскія [Фроловскія] ворота, въ Москвѣ. 274.
Ѳрязи. См. **Фрязи**.

ЦѢНА 2 руб.

Полное Собраніе Русскихъ Лѣтописей т.т. VII, X—XII, XIII ч. 1, XIII ч. 2, XIV ч. 1, XVI, XVII, XIX, XX ч. 1, XXI ч. 1 и XXIII—по 2 руб. за томъ; т. XXII, ч. I—3 р.

Новгородская лѣтопись по Синодальному харатейному списку—3 руб.

Новгородскія лѣтописи (такъ называемыя Новгородская 2-я и Новгородская 3-я)—3 руб.

Новгородская лѣтопись по Синодальному харатейному списку, изданная посредствомъ свѣтопечати—4 руб.

Сибирскія лѣтописи—3 руб.

Повѣсть временныхъ лѣтъ по Лаврентьевскому списку (учебное изданіе)—1 руб.

Указатель къ первымъ 8-ми томамъ Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей. Отдѣлъ первый. Имена личныя (А — Ѳ). Ц. 4 руб. Отдѣльно: томъ 2-й (К — Ѳ), ц. 2 руб. 50 к.; выпуски: 2-й (В—Г), ц. 50 к.; 3-й (Г—І), ц. 50 к.

Указатель къ первымъ 8-ми томамъ Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей. Отдѣлъ второй. Географическія названія. Ц. 3 руб.

Печатаются:

Полное Собраніе Русскихъ Лѣтописей: т. I (Лѣтопись по Лаврентьевскому списку), т. II (Ипатьевская лѣтопись) т. IV, ч. 1 (Новгородская 4-я), т. IV, ч. 2 (Новгородская 5-я), т. VI (Софійская лѣтопись), т. XIV ч. 2 (Указатель къ Никоновской лѣтописи), т. XV (Тверскія Лѣтописи), т. XX ч. 2. (Львовская лѣтопись), т. XXI ч. 2. (Степенная книга), т. XXII ч. 2 (Западно-русскій хронографъ).

Складъ изданій: въ С.-Петербургѣ, въ помѣщеніи Императорской Археографической Коммиссіи (Надеждинская ул., д. 27), и въ Москвѣ: въ Главномъ Архивѣ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ (на Воздвиженкѣ) и въ домѣ графа С. Д. Шереметева (Воздвиженка, 8).

Въ помѣщеніи Императорской Археографической Коммиссіи можно также получать всѣ изданія Коммиссіи Печатанія Государственныхъ Грамотъ и Договоровъ, состоящей при Московскомъ Главномъ Архивѣ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ.

Подробный каталогъ изданій Императорской Археографической Коммиссіи (съ 1836 по 1903 годъ), съ приложеніемъ списка изданій Коммиссіи печатанія Государственныхъ Грамотъ и Договоровъ. Изд. 5-е. Спб. 1913. Ц. 50 коп.

Наложеннымъ платежемъ изданія Коммиссіи не высылаются.

2007041857